

راقه‌ی

# کشف الشبهات

نووسینی

شیخ محمد بن عبدالوهاب

راقه‌کردنی

ماموستا کامهران که‌ریم

نووسینه‌وه‌ی

زانست خوازانی شهرعی

ئاماده‌کردنی

به‌ره‌وبه‌ه‌ه‌شت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

راشه کردنی

# کشف الشبهات

نووسنی

شیخ محمد بن عبدالوهاب

راشه کردنی

مامؤستا کامهران کهریم

نووسینه وهی

زانست خوازانی شهرعی

ئاماده کردنی

به ره وه به هشت

## پيږست

ث	بابه ت	لاپه ږه
۱	شرح البسمله	۶
۲	مهمة الرسل الأولى تحقيق توحيد العبادة	۶
۳	التوحيد دين الرسل	۲۰
۴	أول الرسل نوح عليه السلام	۲۳
۵	إرسال الله نوحا إلى قومه لما غلوا في الصالحين	۲۴
۶	آخر الرسل محمد ﷺ	۲۹
۷	السبب في إرسال محمد ﷺ	۴۱
۸	الدليل على إقرارهم بتوحيد الربوبية	۴۷
۹	التوحيد الذي جحدوه	۵۸
۱۰	كما كانوا يدعون الله سبحانه ليلا وهنارا	۶۶
۱۱	دعائهم للملائكة لأجل صلاحهم وقرهيم من الله ليشفعوا له	۷۵
۱۲	قتال رسول الله ﷺ لهم على شركهم	۷۹
۱۳	قوله تعالى له دعوة الحق والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء	۸۵
۱۴	فائدة في بيان معنى الرب والإله	۹۳
۱۵	قتال رسول الله ﷺ لهم ليكون الدعاء كله والنذر الله	۱۰۶
۱۶	قرارهم بتوحيد الربوبية لم يدخلهم في الإسلام	۱۰۹
۱۷	قصدهم الملائكة والأولياء أحل دماءهم وأموالهم	۱۱۰
۱۸	المشركون بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية	۱۱۸
۱۹	توحيد العبادة هو معنى لا إله إلا الله	۱۲۰

٢٠	الإله عند المشركين هو الذي يقصد لأجل ربوبيته	١٢١
٢١	قصد المشركين بمعنى الآله	١٢٢
٢٢	دعوة الرسول ﷺ المشركين إلى كلمة التوحيد	١٢٤
٢٣	علم الكفار الجاهل بمراد قول لا إله إلا الله	١٣٣
٢٤	جهل من يدعي الإسلام مراد قول لا إله إلا الله	١٣٨
٢٥	خلط من يدعي الإسلام بين معنى الرب والإله	١٤٠
٢٦	عدم خيرية من يكون جاهل الكفار أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله	١٤٢
٢٧	نعمة الله على المؤمن بالتوحيد توجب الفرح به والخوف من سلبه	١٤٤
٢٨	الشرك المراد في قوله تعالى إن الله لا يغفر أن يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء	١٤٥
٢٩	دين الله الذي أرسل به الرسل من أولهم إلى آخرهم	١٤٨
٣٠	جهل غالب الناس بالتوحيد والشرك	١٥١
٣١	الفائدة الأولى الفرح بفضل الله	١٥٤
٣٢	(الفائدة الثانية) (الخوف من الوقوع في مخالفة التوحيد)	١٥٧
٣٣	فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل	١٦١
٣٤	وقد يقولها وهو يظن أنها تقربه إلى الله تعالى كما كان يظن المشركون	١٦٦
٣٥	اقتضاء حكمة الله تعالى أن يجعل لأنبيائه وأوليائه أعداء من الإنس والجن	١٩٨
٣٦	وجوب التسليح بالكتاب والسنة لدحض شبهات الأعداء	٢٠٨
٣٧	وجوب تعلم من دين الله ما يصير سلاحا تقاتل به الشياطين	٢٠٨



٣٨	الإقبال على الله والإصغاء إلى حججه وبياناته	٢١١
٣٩	تقسيم الناس إلى ثلاثة أقسام	٢١٣
٤٠	غلبة جند الله بالحجة واللسان كما هم الغالبون بالسيف والسنان	٢١٦
٤١	الخوف على الموحد الذي يسلك الطريق وليس معه سلاح	٢٢١
٤٢	من الله تعالى علينا بكتابه الذي جعله تبياناً لكل شيء	٢٢٧
٤٣	الرد على أهل الباطل إجمالاً وتفصيلاً	٢٣١
٤٤	جواب أهل الباطل من طريقين مجمل ومفصل	٢٣٢
٤٥	الجواب المجمل	٢٣٣
٤٦	الجواب المفصل	١٥٨
٤٧	(الرد على من زعم أن الدعاو ليس بعباده) (إخلاص العباد لله)	١٨٧
٤٨	الصلاة لله والذبح له سبحانه وتعالى	٢٩٩
٤٩	كيفية عبادة المشركين للملائكة والصالحين واللات وغير ذلك	٣٠٢
٥٠	الفرق بين الشفاعة الشرعية والشركية	٣٠٥
٥١	إثبات أن الالتجاء إلى الصالحين شرك	٣١٩
٥٢	إثبات أن شرك الأولين أخف من شرك أهل زمان	٣٣٥
٥٣	الرد على من زعم عدم تكفير من أدى بعض واجبات الدين ولو أتى بما ينافي التوحيد	٣٥٠
٥٤	شبهه تكفير من نطق الشهادتين	٣٥٠
٥٥	الوجه الأول: كفر من آمن ببعض الأحكام الشرعية وكفر ببعضها الآخر	٣٧١
٥٦	الوجه الثاني: تكفير العلماء في كل زمان من آمن ببعض وكفر ببعض	٣٧٢

۵۷	الوجه الثالث : أن العلماء رحمهم الله عقدوا بابا في كتب الفقه سموه باب الردة	۳۷۵
۵۸	الوجه الرابع : حكم الله بكفر أناس لقولهم كلمة تكلموا بها أبطلت إسلامهم وإيمانهم	۳۷۵
۵۹	الوجه الخامس : تكفير الله أناسا بسبب كلام قالوه على وجه المزاح واللعب	۳۷۶
۶۰	الوجه السادس : أن شرك الأولين يتضمن تكذيب النبي ﷺ وعدم تصديقه	۳۷۶
۶۱	الوجه السابع : كفر من جحد وجوب الحج وإن نطق بالشهادتين	۳۷۸
۶۲	من وقع من المسلمين في نوع من الشرك جهلا ثم تاب	۳۸۰
۶۳	الرد على من زعم الاكتفاء بقول لا إله إلا الله ولو أتى بما يناقضها	۳۹۷
۶۴	الفرق بين الاستغاثة بالحي فيما يقدر عليه والاستغاثة بغيره	۴۱۵
۶۵	وجوب تطبيق التوحيد بالقلب واللسان والجوارح إلا لعذر شرعي	۴۳۰
۶۶	هه لو یستی هه ردوو شیخ ئیسلام له سه رکافر کردنی که سیکی دهست نیشانکراو	۴۸۸
۶۷	موشريك به هيچ شیوهیهك له ریزی موسلماناندا نیه	۴۸۹
۶۸	ئیسنانه كان له دوو حالات دان	۴۹۴
۶۹	لیكدانه وه وشه كانی شیخ ئیسلام	۵۰۵

## شرح البسملة

شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) ئه لى : (قال رحمه الله : بسم الله الرحمن الرحيم) لهه نديڪ  
نوسه خدا هاتووه (وبه نستعين) وهلهه نديڪيتر (وبه ثقته) تهبعن شيخ به (بسم الله الرحمن  
الرحيم) دهست پي دهكات له بهر ئه وهى كهوا خواى تبارك وتعالى سه ره تاي ڪيتابه ڪهى  
خوي به (بسم الله الرحمن الرحيم) دهست پي ڪردووه هه روها پيغه مبهري خوا ﷺ ڪاتيڪ  
كهوا نامه ي ئه نوسى بو هه ركه سيڪ به (بسم الله) دهست پي ده ڪرد اقدائن به ڪيتابي ڪهريم  
به قورئاني پيرؤز وه به سونه تي پيغه مبهري خوا ﷺ زانايان ڪتيبه ڪه يان به (بسم الله) دهست  
پي ده ڪهن وه ڪو وتمان لهه نديڪ نوسه خدا هاتووه به (وبه نستعين) هاتووه (بن عثيمين)  
ئفه رمووي: ياني داوا ئه ڪهين داواي يارمه تي ده ڪهين له خواى تبارك وتعالى وه لهه نديڪ  
نوسه يتردا وه ڪو وتمان هاتووه (وبه ثقته) ثقم هه به خواى تبارك وتعالى يه .

## (مهمة الرسل الأولى تحقيق توحيد العبادة)

(اعلم رحمك الله، ان التوحيد هو أفراد الله سبحانه بالعبادة، وهودين الرسل الذي ارسلهم الله به  
الي عباده ، فاولهم (نوح) عليه السلام ، ارسله الله الي قومه لما غلوا في الصالحين ود وسواع  
ويغوث ونسر واخر الرسل (محمد) صل الله عليه وسلم وهوالذي كسر صور هؤلاء الصالحين  
ارسله الله الي الناس يتعبدون وبجون ويصدقون ويذكرون الله كثيرا ، ولكنهم يجعلون بعض  
المخلوقات وسائك بينهم وبين الله نريد منهم التقرب الي الله ونريد شفاعتهم عند مثل الملائكة  
وعيسي ومريم واناس وغيرهم من الصالحين فبحث الله (محمد) صل الله عليه وسلم يجدد لهم  
دين ابيهم (ابراهيم) عليه السلام ويخبرهم ان هذا التقرب والاعتقاد شيء لا لمالك مقرب ولا  
لتبي مرسل فضلا محض حق الله لا يصلح منه عن غيرهما والا فهؤلاء المشركون شيهدون ان  
الله هو الخالق وحده لا شريك له <sup>٦</sup> وانه لا برزق الا هو ، ولا يحيي الا هو ولا يميت الا هو ولا يدبر  
الا هو ، وان جميع السماوات ومن فيهن والارضين السبع ومن فيهن كلهم عبيده وتحت تصرفه  
وقهره) .

هه تا ئیره شیخ رحمتی خوی لی بیت که ئەم ریسالهیە داناو نامیلەکیەکی زۆر گرینگە لەرەتدانهوهی قەبر پەرستەکان وشەخص پەرستەکان دایناو و شوبهەکانیان پوچەل دەکاتەو وەکو وتمان (کشف الشبهات) واتاچی کەشف بەمانای دەرخستن وپەردە هەڵدان لەسەر و لەنیوێردن و نەهێشتن و ئەو بابەتە ئەگرێتەو و اتا لەناوێردنی شوبهەاتی قبورین و قەبرپەرستان ئەوشوبهەانی کەهەیانە کەبەدەستیانەو کە لەدێرین زەمانەو پێش پێغەمبەرمان ﷺ لەزەمانی پێغەمبەر (محمد) یشدا ﷺ و لەدوای ئەمیش و تادەگاتە زەمانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) هەتا ئیستاش کە ئەو شوبهەاتانە دیت و دەرووات بەدەستیانەو هەیه کەوا عەبدەکن ئەپەرستن لەجیاتی ئەو خوی عەبدەکان بپەرستن جا قورئانی پیرۆز تەبەعن ئەو شوبهەاتانە هەموو رەتکردۆتەو حەدیسەکانی پێغەمبەری خوا ﷺ وە قورئانی پیرۆز پریەتی لەرت دانەو

شوبهەاتی موشرکین خوی تبارک و تعالی زۆر جار لەقورئان باس دەکات دەفەرمووێت ئەگەر خوا بەتەنها باس بکریت بێتاقەت دەبن ئەگەر غەیری خوا باس بکریت ئەوانە دلخۆش دەبن جا پێویستە لەسەر هەرکەسیک خاوەن علیم و زانیاری بیت لەتوحید تیگەیشتبیت ئەبێ ئەو توحیدە بەباشی بۆ خەلکی روون باکتهو و نابیت لەهیچ کەسیک بترسیت ترساندن لەبلاوکردنەو ئەو توحیدە مانای ئەو هیه لەترساندن لەگەیانندی ئەو حەقیقەتە بەخەلکی وە خوی تعالی لەقورئانی پیرۆزدا دەفەرمووێت: لەعنەتی خوا وەلائیکەت و هەموو خەلک لەسەر ئەو کەسە ئەو حەقیقەتە ئەشاریتهو .

ئێستا ئەگەر ئەو حەقیقەتە بۆ خەلک باس بکەیت تا چ پادەیهک ئەو خەلکە دین بەدەمتەو و تاچ پادەیهک بەقسەت دەکەن زۆریە خەلک ئەو کە لەدلیاندا خواردویانەتەو و شاربدوو تەو و پێیان خۆشە بریتیە لە شیرک و بریتیە لە گومرایی لەو هەش سەیرتر ئەو هیه کەسانیک زۆرمان هەن کە دیفاع لەو گومراییە ئەکەن و دیفاع لەو کەسانە دەکەن کە گوایه ئەو کەسانە مشرکین نین و ئەو کەسانە شیرکیان بۆ خوا پەیا نەکردوو و شیرکیان پەیاکردوو بەس موشرکین نین و نابن بەموشرکین ، لەبەر ئەوە شیخ رحمتی خوی لی بیت لەو ریسالەیه رەدی ئەو جۆرە کەسانەمان بۆ ئەیاتەو ئەفەرمووی هەرکەسێ بکەوێتە شیرکەو ئەو کەسە ئەبێ بەموشرکین خوی تبارک و تعالی لەقورئاندا کە باسی شیرکی کردوو

وئەفەرۆی مەبەن بە موشرکین ، کابرا که شیرکی کرد .. علماء ئەفەرموو: که کهوتە شیرکه وە چۆن پێی ناوتری موشریک! یەکی زینای کرد چۆن پێی ناوتری زیناکار! یاکێ دزی کرد چۆن پێی ناوتری دز! یەکی درۆی کرد چۆن پێی ناوتری درۆزن ! وەکو ئەو وایە که سێک درۆبکات تۆ پێی بلی نابابە ئەو درۆزن نیە ! یان زینابکات بلی نەوالله ئەو زیناکار نییە ، شیخ رەحمەتی خۆی لی بیّت ئەوریسالەیهی کرد بە دژی ئەو کهسانە یا کهوا شوبهاتی قبورین ، کهوا قەبر پەرستەکان ئەم شوبهاتانە بابلین پەرەوایجی پێ ئەدەن و دلی خۆیان پێ خۆش ئەکەن لە ناوخەلکدا ، وە ئەبن بەداعی بۆی ، وە ئەمە پەددی ئەوانە دەداتە وە که ئیستا خال بە خال ئیستا ئەو هی خویندمانە وە ئەیکەین بە کوردی ، وە شەرحی ئەم ریسالە بە زۆرە ، زۆر لە عولمایان شەرحیان کردووە .

یەکی لە و شەرحانە ی لە بەر دەستمانایە شەرحی (صالح فوزان) ه ، شەرحی (ابن باز) شەرحی (ابن عثیمین) وە (عبدالرحمن البراک) ه ئەو عولما بەرێزانە و چەندە ها شەرحی تریش که ان شاء الله شەرحی هەریەکیک لەوانە ئیستفاده ئەکەین و که لیما تەکانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ی پێ شەرح دەکەین بە ئیزنی خوا .

.پیشەکی ئەلی (اعلم رحمک الله) شیخ (صالح) ئەلی (اعلم) که لیمە ی (اعلم هذه الكلمة ثیدا بها في تنبيه الي أمور المهمة) شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) کاتی که باسی که لیمە ی (اعلم) ئەکات ئەلی یانی بزانه دوايش ئەلی رەحمەتی خوات لیبی ، ئەلی ئەم که لیمە یە بۆ ئاگادار کردووە یە بۆ شتە گرینگەکان (فإذا اردت ان تنبه شخصا الى شيء مهم في مسألة علم اقول له اعلم) ئەگەر بتهوی که سێک لە شتیکی زۆر گرینگ ئاگادار بکەیتە وە پێ ئەلی بزانه ، بۆچی ، (من أجل أن ينتبه) بۆئەو هی کهوا هۆشیاری خۆی بە دەستبێنی دوا ی ئەلی که لیمە ی (اعلم) فعلى أمره له أمره وه هاتوو ، یانی (تعلم ما يأتي وأهتم به ألقى بالك لما يلقي عليك ولما يكتب لك ) گۆی بگره و گوێرایە لکه بزانه زانیاری بە گرینگ پێ بدە بۆ ئەو هی که ئیستا پێیت ئەوتریت یان بۆ ئەو هی که بۆت نووسراو ، (فهذه كلمة يؤتي بها لأهميته ما يأتي بعدها) ئەو که لیمە یە بۆ ئەو هی که بزانه لە دوا یە وە شتی گرینگ دیت ئاگادار بە خۆی ئەفەرمووی (لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا) واتە بۆ ئەو هی بزانه ، چی بزانه خۆیە گیان ، (أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) خۆی

<sup>۱</sup> :سورة الطلاق آية : ۱۲

گه وره به سهر هه مووشتیکدا به توانایه ، (وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا) وخواهی گه وره زانیاری به هه مووشتیک بردوو ، وه زانیاره به هه مووشتیک (وقال تعالى : فَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) <sup>۱</sup> بزانه خوی تعالی ئه م که لیمه یه له ناو قورئانه کهیدا هاتوو که ئه فهرمووی (فَأَعْلَمَ) بزانه (أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) که به راستی هیچ خواجه که شایه نی په رستن نییه ته نها الله نه بیّت ، هه رکه سی بپه رستری پهیره ویی بکری له پسه و سمع و تاعه ی بکری له غهیری خوا تاغوته ، وه خوی تعالی شایسته ی په رستنه کهس شایسته ی په رستن نییه هه موو په رستنه کان (باطلن) ئه بی ئه وه بزانی ئه گهر ئه مه نه زانی ئه سلنه تو نه هاتوو یته ناودینی ئیسلامه وه ئه وکه سه ی ئه م (لا اله الا الله) نه زانی ئه سلنه موسلمان نییه چونکه علمی به (لا اله الا الله) نییه پاشان ئه فهرمووی (وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ) داوای لیخو شبوون بوخوت بکه له تاوانه کانت وه هه روه ها بو موسلمان به بروداران به پیاو و به ژنه وه ، هه روه ها ئایه تیکی تری هیئاوه شیخ (صالح) وقال تعالی (أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ) <sup>۲</sup> بزانه خوی گه وره ده فهرمووی (أَعْلَمُوا) ئه مه هه مووی ئایاتن له سهر که لیمه ی (اعلم) ی شیخ (محمدی کوری عبدالوعاب) بوچی ئه وه ی هیئاوه قندای کردوه به قورئانی پیروز ئه و که لیمه ی له قورئانی پیروز ده ره هیئاوه بوئه وه ی بزانی له داوی (اعلم) شتیکی زور گینگ هه یه بزانه خوی گه وره شته گرینگه کانی چون باس کردوه (أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ) بزانه که خوی گه وره عیقای زور به شه دیده وه خوی گه وره لیخو شبووه و به زه یی و میهره بانی هه یه (وقال تعالى: فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) <sup>۳</sup> ئه گهر ئیوه پشیت له عیبادت و تاعات هه لکه ن ، (تولیتم عن الطاعة) کابرا ئه لی بروام هه یه ، ئه ی بو ئیش ناکه یت ؟ نا ئیش ناکات . مورجیئه یه په نا ئه گرین به خوی تعالی . بزانه خوی گه وره ئه لی ئه گهر تاعه ت نه کات چی ئه بی (فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) بزانه ته نها له سهر پیغه مبه رکه مان چی هه یه ؟ راگه یانندن زور به ئاشکرای پیتان راده گه یه نی یانی عقوبه تان له سهره له روژی قیامه تدا خوی تبارک و تعالی عقوبه ی ئه و پشتته لکنه نه تان ئه دات

<sup>۱</sup> :سورة الطلاق آية : ۱۲<sup>۲</sup> :سورة محمد آية : ۱۹.<sup>۳</sup> :سورة المائدة آية : ۹۸.<sup>۴</sup> :سورة المائدة آية : ۹۲.

(فهذه كلمة عظيمة يؤتي بها لإعها نام) که واته که لیمه ی (اعلم) که شیخ وتی ئەمه بۆ گرینگی دانه بۆ پیش خوئی .

(قال رحمك الله هذا دعاء من شيخنا لكل من قرأ الرسالة) ئەمه دوعایه بۆ ههركهسى كه ئەم ريسالهيه بخوینیتته وه پى ئەلى (رحمك الله وهذا من باب تطف لطالب علم) ئەمه نورمونیانی نواندنه له گهل (طالبي) علما (وتحسن كلام لأجل ان یقيل على لطالب العلم) ههتا طالبی علمی به لاوه خویشی و بى وه بى علم وه ربگری کاتیک که ئەبینی ماموستاکه به (تلف) ونه رمو نیانی له گهل قوتابیه کانیدا ده جولیتته وه و پیان دهلی رحمه تی خواتان لی بى ، ببیستن ئیستفاده بکهن ، ئەبینی مه جلیسه که خوشتر ئەبى و ههتا خویندنی ئەو کتیبانه ی که ئەوه ی تیانوسراوه به شه وقترده بى بۆ خوینەر و طبعاً پیش ئەوه که کاتیک (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) مان بۆ باس دهکات شیخ دواى ئەوه ی که وتی خواى گه وره قورئانی به وه دهستپیکردوه پیغه مبه ر عليه السلام به (بسم الله) کتیب و رسائلهکانی دهستپیتته کرد ، وه ههروه ها دهفه رمووی که (استعانه) ی تیايه به خواى گه وره داواى یارمه تی تیايه و تبروک ی تیايه ، ئەلى (الرحمن الرحيم) دوو ناون له ناوهکانی خواى گه وره ، ته ماشاکه ن چیان هه یه ، (اسم) ودائما سيفه تی هه یه (اسمى الرحمن والرحيم) سيفه تهکانی چیه . رحمه ته . ئیمه ئەهلی سنه و جماعه ئەلین اسمه وه اثباتی ئەکهین بۆ خواى تعالی وه سيفه تی رحمه که ش اثبات دهکهین به بى (تأویل) بهس ئەشعهری ئەلین چی ؟ ئەلین رحمه ت . ئەلین (إرادة الرحمة) ئەمه له وه دا سيفه تی رحمه ت اثبات ناکه ن ئاگاداری ئەوه خاله بن ئەلین (إرادة الرحمة) یان که ئەلین (الغضب) ئەلین (إرادة القاب) . ئەیگیرنه وه بۆ (اراده) له بهر ئەوه ی ئەوان سيفه تی (إرادة إثبات) دهکه ن سيفه تی رحمه و غضب و ئەوسيفه تانه إثبات ناکه ن ، له بهر ئەوه شوین ئەقلى خویان که وتوون ئەگه ر بیانوتایه چۆن ئیمه ذاتی خودامان إثبات کرد سيفه تهکانیشی إثبات دهکهین چۆن نازانین ذات چۆنه به هه مان شیوه ش نازانین سيفه تهکانی چۆنه بهس إثباتی ئەکهین علما پیی هه یه و ئەزانین ماناکه ی چیه ، بهس زانین چۆنه ، ئەمه خالیکی گرینگ بوو که گه راینه وه سه ری بۆ (بسم الله) .

پاشان شیخ (محمد) ئەفەرمووی (ان التوحید هو إفراد الله سبحانه بالعبادة) واتە توحید- یە کخو پەرستن زۆر جار لە خەلکی ئەبیستین ئەلین یەکتا پەرستی . زۆر جار ئیشارەتمان بەو داو بەراکەم کە لیمە ی پەکتا پەرستی هەلە یە بۆ توحید. توحید لە زمانی کوردی بە مانای پەکتا پەرستی نییە . ئەگەر تۆ تەماشای تەرازوو بکەیت دوو تایی هە یە یانی تۆ هەموو (اله)کانی دینیات کرد بە دوو (اله) ئایە دوو (اله) هە یە لە کەونا ؟ نا نا إلهه کان زۆر زۆرە (اله) جمع کراوە کۆکراوە تەووە کە واتە (اله) زۆرە تۆ دەبی بلی (التوحید) لەو (الیه) تانە ئەبی تەنھا یە کخو پەرستی ، کە کێیە خوای بە حەق ، بەس خوا بە تالە کان ناپەرستی کە ئەلی یە کتاپەرستی ئەمە دەگەریتەووە بۆ بیرو برۆای کێ مەجووسیە کان کە دوو خواسان هە یە خوای تاریکی و رووناکی یاخود خوای خێر و شەر، جا تۆ لیڕە یەکیان إثبات دەکە ی واتە یە کێک لە بەرامبەریان باتلە . ! نا لە بەرامبەری بە دەیان و بە هەزارە ها خوای باتل هە یە ، تۆ نابێ بیانپەرستی ، تۆ ئەبی تەبرایان لیبکە ی ، تۆ ئەبی بلی (یە کخو پەرستی) التوحید خۆی لە بە یە ک کردن هاتوو ، یانی تۆ هەموو ئەو ئالیهە تانە لا بەیت و یە کخو پەرستی ، ئەویش (الله) یە واتە (إفراد الله سبحانه بالعبادة) واتە بە تەنھا دانانی خوا بە پاک و بیگەردی لە هەموو شیرکە کان و عەیبە کان إلا دەبی بۆ ئەو خوا یە بی ، ئەبی تەنھا ئەو عیبادە تی بۆ بکریت.

ئایا لایەنی عقیدە و ایمان لای مزاهیبەکانی ئەهلی بیدع ئاوا یە ، باسی (إفراد الله سبحانه بالعبادة) ئەکا یاخود ئەلی چی ؟ (إفراد الله بالخلق) ئەلین خوا بە تاقی تەنھا خۆی دنیای دروستکردوو ، ئەو ئەکەن بە عقیدە . ئەکەن بە ئیمان ،

ئەمە هەلە یە (ئەبو جەل) یش ئەو ئیمانە ی هەبوو وەکو ئیستا شیخ باسی ئەکا کە واتە قەزییە کە قەزییە ی الالوهیەت و عیبادەتە ئەک قەزییە کە بریتی یە لە دورست کردن ، چونکە (ئەبو جەل) و ئەوانیش ئەیانزانی تەنھا خوا ئەرز و ئاسمانی دروستکردوو ،

شیخ ئەلی (اعلم هذه المسألة العظيمة) بزانه ئەم مەسئەلە گەورە یە ، (واجعلها في ذاكرتك ، دائما ) لە خەیاڵتا بی (واجعلها في انتماک دائما وابدأ) ئەمە بکە گەورەترین شت لە تەفکیر و بۆچونتدا ، مەسئەلە ی یە کخو پەرستی . (وهي أن توحيد إفراد الله بالعبادة) واتە بە یە کە زانیی خوا لە عیبادەت بۆ کردن . (ليس هو إفراد الله بالربوبية) مانای نییە توحیدی



(إفراد الله بالربوبية) و بهس بهلیّ إفراده به الالوهیهت ربوبیهت به أسماء صفات یش ئه وه هه رسیّ به شه که ی توحیده به لام ئه وه ی گرینگه لیژده سهره نجمان بوی رابکیشی بریتیه له الالوهیهت . (فإن هذا أقر به المشركون ولم يكونوا موحدین ) ، ئه مه موشریکه کانی ئیمانیاں پیی هه بوو إقراریاں پیی ئه کرد ، که واته ئه بیّ زۆر وریا بین (ئه بو جهل) و ئه وانیتزر دژایه تیان له گه ل پیغه مبهردا ﷺ له سهر ئه وه نه بوو که خوا هه یه یان نییه ! دژایه تیه که یان له سهر ئه وه بوو ته نها ئه بیّ به قسه ی خوا بکه ین ئه وانیش به قسه ی خوا یان نه ئه کرد . وه کو ئه مرو ئه مه تا به خه لکی ئه لیّ ته نها به قسه ی خوا بکه نا له گه ل خوا به قسه ی که سانی تر ده کا و خۆیشی به موحد داده نیّت . (لأنهم لم یفردوا الله بالعبادة اقرارهم بالتوحيد ربوبية ليس هو توحيد مطلوب وانما توحيد الربوبية دلیل علي توحيد الأولوية ولازم له) که واته إقراری داوه به توحیدی ربوبیه ئه و توحیده مطلوبه نه بوو که خوا داوی له ئیمه کردوه توحیدی ربوبیه خوی له خۆیدا داخوازیکه ری توحیدی الالوهیه ته ! ده لیله له سهر ئه و لازمه بو ئه و لازم وملزمی یه کترین یانی کاتیک که تو ئه لیّ خوا ئه م دونیا یه دروست کردوه که واته ئه بیّ هه ر به قسه ی وی بکریی (الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ)<sup>۱</sup> ئه و منی دروست کرد که واته ئه بیّ ئه ویش توجیهم بداتی ئه ویش پیم بلیّ وابکه ئه ویش پیم بلیّ ئاوا مه که ئه بیّ من به قسه ئه و بکه م (فمن أقر بتوحيد الربوبية لزمه أن یقر بتوحيد الأولوية) هه رکه سیّک بلیّ خوا منی دروست کردوه لازمه له سهر ئه بیّ إلا ئه بیّ بلیّتن و ته نها به قسه ی خوا ئه که م ئه بیّ إقرار بکا به وه ی که به قسه ی خوا ئه کا ! (والله تعالى یذكر فی القرآن فی کثیر من الآیات توحيد الربوبية دلیلا علی توحيد الأولوية) خوی گه وره له قورئاندا زۆر ئه مه ی باس کردوه .

ئینجا ئه مه ئه توانین بلیّن هه ر له شه رحه که ی شیخ (صالح) رهد بو ئه وکه سانه ی که ئه لین ئه م ته قسیمه تان له کوئی هیئا ! ؟ توحیدی ربوبیه و أسماء صفات ؟ زۆر که س ئه بیستین به بی ئه قلانه ئه که ویتته ئه و بابته وه تو سه یری قورئان بکه به تدبوری به تدبوری ئایه ته کان بۆت ده ر ئه که ویی بزانه (كما قال تعالى) سه یری ئه م ئایه تانه بکه ن (يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١١﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرْشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

<sup>۱</sup> :سورة الشعراء آية: ۷۸

مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ<sup>۱</sup> (يَتَأَيَّهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ) تهى خه لکي نيوه عيبادت بکن بؤ په روه ردگار ي خوتان ڪامه (الَّذِي خَلَقَكُمْ) سهبركه (أَعْبُدُوا) ياني به قسه ي بکن ياني نيوه تنهنا نهو به رستن نهو په رستن ي الولهيه ته په رستن بؤ ڪي بکين (الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ)<sup>۲</sup> نهوه ي ڪه نيوه ي دروست ڪردوه نهوه ي پيش نيوه ي دروست ڪردوه نهو ګر واکن نه بن به ڪه سيڪي موته قى و له خوا ترس و نه بن به و ڪه سانه ي ڪهوا نيوه به قسه ي خواتان ڪردوه عيبادت تان بؤ خوا ڪردوه وه خوتان له عه زابى خوا پارستوه بهوه ي عيبادت تان بؤ خوا ڪردوه !، (الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً)<sup>۳</sup> زهوى بؤ راخستون ، ئاسمانى بؤ دروست ڪردون (وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً) له ئاسانهوه له وهه ورانهوه بارانتان بؤ دهبارينيت (فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ) نهو هه مو به روهومهى بؤ دهرهيناون له زهوى ، (فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ)<sup>۴</sup> مادهم نهو نيوه ي دروست ڪردوه و به خيويڪردون ڪاروبارتان بؤ به ريوه دهبات نيوه شهريڪي بؤ پهيا مه ڪن ، (أُنْدَاد) واته جمعى (ند) واته هاوشيوه هاووينه وه ڪ نهو ، له چيا به لام؟ ياني نه بئ نهو به قسه بڪري . ڪه واته به قسه ي ڪهس مه ڪه تنهنا به قسه ي نهو بڪه نهو ګر به قسه ي هه ڪه سيڪي ترت ڪرد تو (ند) ت دروست ڪردوه بؤ خواي ګوره نهوه رمووى (هذا هو توحيد ربوبية وهو دليل توحيد الالهية) نهوه به توحيدى ربوبيه ته بوو ڪه بريتيه لهوه ي خواي ګوره تو ي دروست ڪردوه تو به ريوه نه بات وه خاوهنى تو به پيش نه بئ تو نه بئ به قسه ي من بڪه ي (هذا هو توحيد الربوبية وهو دليل توحيد الألوهية ، فأقام سبحانه وتعالى الحجة عليهم فيما أنكروه من توحيد الألوهية بما اعترفوا به من توحيد الربوبية ليلزمهم بذلك) واتا خواي تبارك وتعالى إقرارى پيڪردن بهوه ي ڪهوا خوا نيوه ي دروست نه ڪردوه ؟ با بؤ نهوه ي ڪهوا ئيزاميان بڪا بهوه ي ڪه نيوه نه بئ تنهنا به قسه ي خوا بکن ڪه به قسه ي نه ڪن ماناى وا به نيوه موشريڪن ، نيوه خواتان نه په رستوه (حيث قال لهم كيف تعترفون أنه هو الخالق الرازق المحي المميت وأنه لا شريك له في ذلك ثم تشركون في عبادته) باشه تو نه بئ خوا منى

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۲۱-۲۲<sup>۲</sup> :سورة البقرة آية ۲۱<sup>۳</sup> : سورة البقرة آية ۲۲<sup>۴</sup> :سورة البقرة آية : ۲۱-۲۲

دروست کردوه خوا من به خیو ئەکا خوا زه ویم بۆ ئەوز ئەکا و بارانم بۆ ئەبارینی . ئەی باشه نابى به قسه ی بکه ی تو چۆن شهريكى بۆ په يا ئەكه ی له به قسه کردنیدا؟! من سه یرم دئی له وکه سانه ی کهوا دین ده ستور و نضام داده نین بۆ ئەو خه لکه ئەو خه لکه ش به قسه یان ده کا و ئەلین ئەم جوړه که سانه کافر نین موشريك نین له کاتیڅدا دین خو ی له گهل خوادا ده کا به هاووينه له دانانی توجیه وده ستور و شریعت و یاسادا ، ئەبى ئەو شه ریه ته کى دایبیت ؟! خوا رازیه به وه ی یه کى خو ی بکات به تاغوت بیت شه ریه تیڅ بۆ خه لک دابنى ، که ی خوا به وه رازیه ! ، ئەی هه رکه سى به وه رازى بى ؟ ئەویش له گهل ئەو دایه ، که واته تو ئەبى ته براء بکه یت له هه موو ئەو که سانه ی کهوا دین خو یان ده خه نه هاووينه ی خواتعالی و شه ریه ته بۆ خه لک داده نین وه کو شیخ (صالح ال الشيخ) ئەلى :چۆن خوا ی تبارک وتعالی خوړ و مانگ و ئەستیره ده بابهریوه . هیچ که س چ حاکمى هه یه له سه ر ئەو ئیشه دا که س رئیسک ومه لیکى و حاکمى و تاغوتىک ده ستى هه یه له مه .

په مبه ر (إبراهيم) ی به نه مروود ووت ؟ ووتى وه ره ئەو خو ه لیږه وه ی به ره بۆ ئەوى توانى ؟(فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ)<sup>۱</sup> هه ر به هه مان شیوه کاتى تو ده ستورى دائه نى واللّه تو کافرى ، چۆن ده ستور دائه نى بۆ خه لک چۆن أستحلالی ئەوده ستوره ئەکه یت به حه لالی ئەزانى من ته حدای هه رکه سى<sup>۲</sup> ئەکه م ده ستورى دابنى بلى من به حه لالی نازانم بى ئەقلايه تى ئەمرو که ووتوه ئەو ده رجه یه ئەوانه ی دیفاع له تاغوت ده که ن دیت ده لى که أستحلالیکات ئەواکته حه رامه باشه شخص هه یه ده ستور دابنى بلى ئەوه حه لال نیه ؟ بلى باش نیه شه چستان بینیه له علمانى بلى خه لکینه ئەوه من ده ستورىکم داناوه واللّه من زور گونهارم ئەم ده ستوره ش تاغوتیه ؟! من هه تا بلى ئینسانىکى فاجر فاسق له زیناکه ر خراپه ده که م واللّه ، من بروام به خوا هه یه به قورئان هه یه ئەم ده ستوره تاغوتیه من بروام پى نیه ! شه خص هه یه وابلى ؟ کاتى ته ماشایان ئەکه ی ئەلى ئەوانه إستحلالیان نه کردوه . استحال چیه کاکه ئەلى کچ و کوره که زینایان کرد عافیه تیان بى بوى نیه به هیچ شیوه تو له ده شتىک له م لایه له لایه ک بلى بۆچى واده که یت ، ئەگه ر به که یفى خو یان بوو هیچ عوقوبه یه کیان نیه

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۵۸

ئەمە چیە ؟ ئەمە استحاللی زینانییە ! ؟ ئەو بەحەلال دانانی زینا نیە . ئەمڕۆ مدافەین لە تاغوتان زۆرە خوا هیدایەتیان بدات .

(ثم تشرکون فی عبادتہ) شیخ (صالح) ئەلی خوای تعالی لە ئایەتەکان ئاوامان پێ ئەلی باشە من ئیوەم دروست کردووہ دواي ئەوہ ئیوہ ئەچن شەریکم بۆ پەیا ئەکەن ! ؟ (أما الذین یقولون إن التوحید هو الإقرار بأن اللہ هو الخالق الرازق المحي الممیت) ئەو نہی إقرار دەکەن ئەلین خوای تبارک وتعالی دروستکار و رزق دەرو زیندوو ئەکاتەوہ ئەمرینی ، ، هیتد ، (فہم غالطون غلطا فاحشا) ئەمانە لەھەلە یەکی زۆر زۆر گەرەدان کە بلین توحید ھەر ئەوہ نہدیە (ولم یأتوا بالتوحید المطلوب الذی دعت إلیہ الرسل) نہاتن ئەمە ی کە پیغەمبەر بۆچی ہاتوون وەرن سەیرکەن بزانی پیغەمبەرەن بۆچی ہاتوون (علیہم صلاۃ والسلام) یەک پیغەمبەر ہاتووہ بلی کاکە وەرن خوا ھە یە ئەوانیش بلین ناخوا نییە ! ئادە ی لەقورئاندا بۆم بہینن (وَلَیْن سَأَلْتَهُمْ مِّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَیَقُولَنَّ اللَّهُ) <sup>ج</sup> ١ ھەمویان ئەلین (اللہ) کە لیمە ی (اللہ) یان لەسەر زمان بوو مەماشای باوکی پیغەمبەر بکە ﷺ ناوی (عبداللہ) یە (ئەبوبکر) ناوی (عبداللہ) یە پیش ئەوہ ی ئیسلام بی ، پیش ئەوہ ی دینی پیغەمبەر بی ﷺ . ئەیانزانی (اللہ) کی یە لە صولحی حودەبییەداا وتیا (بأسمک اللہم) (اللہ) خوا ئەفەرمووی لەقورئاندا کافییە ئەفەرمووی (لَیَقُولَنَّ اللَّهُ) (وعلی هذا المنہج الباطل أغلب عقائد المتکلمین الی تدرس الآن فی کثیر من المدارس الإسلامیة) شیخ ئەلی ئەمرو لە زۆریە ی زۆری ولاتانی ئیسلامی کاتی عقیدە ی متکلمین ومتودین وەکو أشاعیرە ئەخویندری ئەم عقیدە باتلە ئەوہ یە کە بەخەلکی دەلین عەقیدە ی توحید ئەوہ یە کە بلین خوا تو ی دروستکردوہ ، لەھیچ کەسیک لەوانە ی کەوا بەشی دووہ می علمانەیت بپرسە ئەوانە ی کە بروایان بەخوا ھە یە بەحیساب بەخویان ئەلین بروامان بەخوا ھە یە بەس خوا عیلاقە ی ئیمە ی نیە لە شئونی داخلی ئیمەدا لەبەشی یەکەم نا ئەو علمانیانە ی کە ئەلین خوا نیە ئەو علمانیانە ی کە ئەلین خوا ھە یە وەکو وتمان ئەوان خراپتریکن لەوانە ئەوان پیسترین لەوانە ئەوان منافقن ( إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ) <sup>٢</sup> چونە تو بروت بەخوا ھە یە چۆن ئەبی بەقسە ی نہکە ی . ئەوانە ئەلین بروامان

<sup>١</sup> :سورة القمان آية: ٢٥

<sup>٢</sup> :سورة النساء آية: ١٤٥

به‌خوايه که‌سانی گیل و ویلیش ئه‌لین کاکه برپوای به‌خوايه تاز به‌تاز به‌بۆم ئه‌لی ئه‌م تاغوته برپوای به‌خوايه چۆن کاریکه‌م ، ئه‌ی (ئه‌بوجهل)یشش برپوای به‌خوا نه‌بوو ! ئه‌ی شه‌یتان برپوای به‌خوا نیه ! نالییت (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) <sup>۱</sup> ئه‌ی و نالییت ئه‌ی کیشه‌که هه‌مووی له‌سه‌ر چیه نیزاعه له‌سه‌وۆر چیه هه‌مووی له‌سه‌ر به‌قسه‌کردنی خوايه سوجه‌ی نه‌برد شه‌یتان ته‌واو کافره ، له‌به‌رئه‌وه‌ی برپوای به‌خوا نه‌بوو؟ ناوالله‌ برپوای به‌خوا هه‌بوو (ابن تیمیه) ئه‌لی له‌دلی خۆیدا مصدق بوو به‌خوا به‌س (تولی عن الطاعة) که‌واته کذب کافر ده‌بی به‌لا شتی تریشمان هه‌یه (كَذَّبَ وَتَوَلَّى) <sup>۲</sup> (تولی عن طاعة) من ته‌حدا ئه‌که‌م هه‌رموسلمانیک بیته پیتی بلی له‌ناو مه‌جلیسیکا بیته پیتی بلی بروات به‌خوا هه‌یه بلی به‌قسه‌ی خوا ئه‌که‌ی! ئه‌گه‌ر موسلمان بی ئه‌لی ئا . چۆن ئه‌یخه‌مه سه‌ر سه‌رم ئه‌گه‌ر درۆ بکات ومونافق بی نانا کاکه خوا عیلاقه‌ی ئیمه‌ی نیه ئه‌م قورئانه بۆچی هاوته خواره‌وه ئه‌گه‌ر خوا عیلاقه‌ی توی نه‌بی ! هه‌ی مونافیق ئه‌م قورئانه بۆچی هاتوه خوی گه‌وره چی ئه‌فه‌رمووی له‌قورئانی پیرۆزدا ، ئه‌گه‌ر بانگیان بۆلای خوا و پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ کی نایه‌ت (رَأَيْتَ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا) <sup>۳</sup> مونافیق ئه‌وکه‌سه‌ی نه‌یه‌ت که‌واته به‌چی نیفاقه‌که‌مان بۆ ده‌رکه‌وت که نایه‌ت وه‌ره دینی خوا ته‌نفیز که‌جی به‌جی بکه‌ نایکات ، برپوای به‌خوا هه‌یه والله منافقی و درۆ ئه‌که‌ی ئه‌گه‌ر منافق نه‌بی به‌قسه‌ی ئه‌که‌ی . جا لی‌ره‌دا ته‌ماشاکه‌ن ئه‌مه‌وی ئیشاره‌ت بۆ شتیکیکه به‌ین ، یه‌ک له‌زانایان ده‌رباره‌ی هه‌لخه‌له‌تاندنی زۆربه‌ی زانایانی فیه‌وه‌ی ده‌یس به‌ ئه‌شاعیره ئه‌لی بۆچی ئه‌شاعیره هه‌زار و سی سهد ال بلاوه له‌عاله‌می ئیسلامیدا ئیستاش زۆربه‌ی زۆری هه‌موو شوینه‌کان ئه‌وانه‌ن بۆچی ؟ ئه‌لی (انخدع بهم كثير من العلماء الفقه والحديث) سه‌یری ئه‌وکه‌لیمه‌یه بکه زۆر نازداره ! (انخدع بهم كثير من العلماء الفقه والحديث) زۆربه‌ی عولمای فقه وحه‌یس پیاوان خه‌له‌تاوان چه‌ند ئه‌شعهریه‌ت هه‌یه له‌کتیبی (الفتح الباری) (امام ابن حجر) عالمی حه‌یس وه‌ سیوطی چه‌ندیک هه‌یه له‌غه‌یری ئه‌وانیشدا ، ئه‌گه‌ر ئه‌وان ئاوابووبن زه‌مانی ئیمه‌ طالبی عیلم انخداع ده‌کا به‌عقیده‌ی مرجه کاتیك

<sup>۱</sup> :سورة المائدة آية: ۲۸<sup>۲</sup> : سورة طه آية: ۴۸<sup>۳</sup> : سورة النساء آية: ۶۱

ئەلیّ واللّٰه ئەبىّ استحلّالى قلبى هەبىّ ئىنجا کابرا کافر دەبىّ ئەو ە گەراينەو ە بۆ ئىرجائە کەو تەواو . (هائولاء مرجئة) هاوینەى مرجئە ئەوانەى (ياخرون علي الاسمان).

( وقصد الشيخ - رحمه الله - بهذا التعريف هو الرد على هؤلاء الذين ركزوا على توحيد الربوبية) شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) قصده كهى وايه كه رد باتهوه له سەر ئەوانەى كه تەركيز ئەكەنە سەر ربوبیەت بەس ! (وتركوا توحيد الألوهية) ئیو ە تەماشای بکەن لەزەمانى شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) نوێژو رۆژو و حەج و زکریان ئەکرد ! لەگەل ئەو ە دا پێیان ئەلیّ موشركين بۆچى پێیان ئەلیّ موشركين ؟ چونكه (يعبدون مع الله غيره) هاوار ئەكەن (يا محمد ، يا عبدالقادر ، يافلان ،،) وەكو مەسەلەكەمان لى دیتەو ە ئیستاكە شيخ چۆن ئەو ەى وت ؟! ئەو ە تكفيرییه ئەو ە خواریجە ئەو ە چۆن ئەبىّ چۆن ئەبىّ !! کوا علمای پێش خۆى وای وتو ە (ابن حجر) وای وتو ە فلان وای وتو ە ! ئەبىّ وابلین ئیمە یان بگەرینەو ە سەر ئایەتەکان . ئایا ئایەتەکان ئەکرین بەمیزان یان قەولى (عمر وزید)؟ هەموتان ئەزانن كه دەلیل (کیتاب سوننە) یە دەلیل بریتیە نیه لەقولى فلان و فلان . ئادەى فلان كەس وای کردو ە فلان كەس وای وتو ە ؟! تۆبلى قورئان وسوننە چى ئەلیت ؟! جا ئەگەر بیته سەر فلان كەس دین قەت یەكناگریتهوه چونكه خواى گەورە فەرموویەتى (وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا)<sup>۱</sup> اختلاف دروست ئەبىّ یان نا ؟ بەلى بەس خواو ە بىّ اختلاف دروست نابىّ خواى گەورە ئەلیّ ئەو ە شیركە تەواو كۆتای هات بەس سەیری خەلك بكه ئەلیّ ئەو ە شیركە ! هەریەكەو ە شتیک ئەلیّ .

(وقصد الشيخ - رحمه الله - بهذا التعريف هو الرد على هؤلاء الذين ركزوا على توحيد الربوبية وتركوا توحيد الألوهية ، فهذه أول شبهة) ئەو ە یەكەم شوبهەیه: كەواتە هەر ئیمان بەخوا بەس نییە ئەبىّ تۆ بەقسەى بكەى و سمع وتاعەى بۆ بكەى ئەبىّ فەرمانى جیى بەجیى بكەى ئەبىّ نواقض نەهیى هەموو نوێژو رۆژوو ئیمانێ گرت ئەگەر بیته ناقضی لەنەواقضت تیاوو هەلو ەشایەو ە دینەكەت .! علماء ئەلین هەموو دین و ئیمان ببە بەریو ە ئەگەر تۆ كوفرت بە تاغوت نەکرد ئیمانەكەت لیقبول ناکرێى هەتا موحد، یەكخوا پەرست بى

<sup>۱</sup> :سورة النساء آية: ۸۲

شیرک په یانه کهیت به هیچ شیوه یه ک بهس بلی من عیلاقه م نیه به کوفری تاغوته وه علما .  
 ئەفه رموون تۆ کافری چونکه خوای گه وره به شرطی گرتوووه ئەفه رمووئی (فَمَنْ يَكْفُرْ  
 بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) <sup>۱</sup> چۆن ده بی بلی من عیلاقه م نیه زۆر کهس  
 هه یه به داخه وه ئەمرۆ ئەلی باعیلاقه ی ئەوشتانه مان نه بی به داخه وه ئەوه که سیکی عادی  
 بوتایه به هه رحال بهس ئەمرۆ خو ی به فه یله سوف وزانا ئەزانی وام پی ئەلی با عیلاقه ی کوفر  
 و توحیدمان نه بی جا تخوا که واته بۆ دین و قورئان بخوینین ؟! قورئان هه مووی باسی کوفر  
 و توحید نیه ؟ بزانه لوقمان چی به کوره که ی ئەلی (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) <sup>۲</sup> نا یان وتویه تی  
 کورم واز له شرک و توحید بینه تۆ منالی تۆ به به ی عیلاقت نه بی یان به عکسه وه پیی (وَأْمُرْ  
 بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْهَ عَنِ الْمُنْكَرِ) <sup>۳</sup> گه وره ترین معروف توحیده وه گه وره ترین منکریش شیرکه .  
 ئەلی ئەمیری پیبکه و نه هی لی بکه دوا تر ئەزانی کوره که ی توشی به لاو موصیبه ت ئەبی  
 چونکه عاله میکی زۆر بیعه قله شوین شهیتان که وتوه ئەزانی ئەگیریی و ئەوپه ری عه زابی  
 ئەکه ن به گه روا بۆیه ئەلی (وَأَصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ) <sup>۴</sup> کورم صه بر بگره ئەمرۆ که سانیکمان هه یه  
 ئەوه نده بی عه قلن والله کاکه گیرای نوێژه کهشت پی تهرک ئەکه ن ! له جیات ی بلیت (وَأَصْبِرْ  
 عَلَى مَا أَصَابَكَ) به داخه وه ئەوه دینه که یانه دانیشه له مال هوه مۆیشک بخۆ و بخۆنه وه خۆت  
 بشۆ و بۆنی خۆش له خۆت بده و باخه لک ریزت لیبگری و ریژ له تاغوتان بنیی و بپاریوه  
 لییان و بلی ئەمانه جیگری پیغه مبه رانن ﷺ مشکیه ی تۆ چی ئەبی له که ونا چ مشکیه یه کت  
 ده بی ! ئەوه دینی خواجه !

له شیخ (بن باز) ئەپرسن له ریساله ی کشف الشبهات پرسیار ی لی ئەکه ن ئەلین : یاشیخ  
 ئەلین عوام نابی عیلاقه ی کوفر و شیرکی هه بی ئەلی ئەوه ئەوپه ری کوفر و بیعه قلی و  
 جه هیلیه ته ئەلی عه وام له گه ل عامه یا هه ر هه مووی کاتی که که سیك کافروو به کوفریکی  
 ظاهر و جلی ئەبی هه ر هه مووی کافریکات ئەگه ر کافری نه کات چی روو ده دات ! یانی ئەو

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۵۶<sup>۲</sup> :سورة القمان آية: ۱۳<sup>۳</sup> :سورة القمان آية: ۱۷<sup>۴</sup> :سورة القمان آية: ۱۷

که سه کوفری به تاغوت نه کرد (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ)<sup>۱</sup> ئەمه بۆ علماء هاتوه ئادهی ده لیلیم بۆ بیئنه وه بزانم له چ تهفسیری کدا هاتوه بلی (هذا فق" للعلماء ! ) ئەوکات ئەبی بلین ئیمان به خواش بهس بۆ عوله ما هاتوه نابی خه لك ئیمانی به خوا هه بی . خوا هه ردووکی پیکه وه ربط کردوو به تۆ ئەلی ( لا اله الا الله ) ( لا اله ) یانی کافر به هه مووشتی غهیری خوا یانی ته کفیرت کرد ، ئەمرۆ بیعه قلانیانه دینه پیشه وه پیمان ئەلین با عیلاقی کوفر و شیرکمان نه بی . ئەلی ئەوه ئیشی عوله مایه . ئایا خوا وتویه تی ئەمه ئیشی عوله مایه له قورئان کوفروو توحید خوا وتویه تی ئیشی عوله مایه یان وتویه تی ئیشی الناسه ئیشی خه لکه هه مووی ( يَتَأْتِيهَا النَّاسُ أَعْبُدُوا رَبَّكُمْ<sup>۲</sup> فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا<sup>۳</sup> )

( يَتَأْتِيهَا النَّاسُ ) گۆریوه به (یاایها العلماء ) ! ( إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ )<sup>۴</sup> ئەوه یه که م شوبهه بوو . (وهي : أنهم جعلوا توحيد الربوبية هو التوحيد المطلوب ، وأن من أفرد الله به فهو الموحد) . ئەو که سه ی بلی ته نها خوی تبارک وتعالی ئەمه شوبهه ی ئەوانه (فهذه أول شبهة وهي : أنهم جعلوا توحيد الربوبية هو التوحيد المطلوب ، وأن من أفرد الله به فهو الموحد) یانی یه کیك بلی والله ته نها خوا ئیمه ی دروست کردوه ئیتر ئەوه موحیده ئایا ئاوایه که ئەوان ئەیلین ! ؟ (وألّفوا كتبهم فيه وبنوا منهجهم عليه وصرفوا همهم إلى تحقيقه) هه موو ژیا نیان له سه ر ئەوه به ری کردوه هه موو ماندوبو نیان له سه ر ئەوه دانا یانی له نه تیجه دا هه تانه چی هیه ! وه کو ئەو مامۆستایانه ی له گهل ریژما دائه نیشن شه و رۆژ نحو و صرف ئەخینن له ناو حوجره کانداهه تا ئەمرن کاکه نحو صرف بۆ ئەخوینی نحو صرف وه سیله یه بۆ ئەوه ی له قورئان تی بگه ی له بهر ئەوه له کوردستانی ئیمه ته ماشاکه ئەم کیتاب ته واو ئەکا ئەو کیتاب ته واو ئەکا هه وت کیتاب به قوتابی ئەخوینی یه ک کیتاب له توحیدی لالهیه به قوتابی ناخوینی . مزگه وته کان پرن له شیرک و ضلالهت پره له (یا رسول الله و یا عبدالقادر) له هاوارکردن له کوردستانه که ماندا پره له شه خص په رستی سه به به که ی چی یه ؟ وه سیله کان ئەگر نه بهر و غایه کان جیده هیلین .

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ٢٥٦<sup>۲</sup> :سورة البقرة آية : ٢١-٢٢<sup>۳</sup> :سورة البقرة آية : ١٥٦



علوم ئه بیئت به دوو به شه وه :

۱- علوم وسیله.

۲- علوم الغایه.

ئه مه نحو ئه مه صرف و بلافه و علوم الحدیس و اصول فقه و تجوید ئه مه هه مووی وه سیلیه خو له بهر زایه تی خو یان ناخویندرین ئه مه له بهر ئه وه بهر وه ئه خوینریی که بریتیه له ته فسیر و حه دیس و فقه و عقیده تو بویه ئه ته ویی عه ره بی شاره زابی بو ئه وه ی بزانی قورئان بخوینیته وه ، ئه و ئه لی نا کاکه قورئان ده ستکاریمه که به س بو تبروک بیخوینه وه نابی ده ست کاری بکه ی ! برۆ له سه ر قه بران بیخوینه و برۆ بو مردوه کان بیخوینه وه تازه مردوو چی لییکا کاکه وه ره بو ئه و خه لکه ی بخوینه وه که که وتوته گیژاوی شیرکه وه .

### (التوحید دین الرسل)

شیخ (محمد) ئه لی : (وهو دین الرسل الذي أرسلهم الله به إلى عباده) ئه لی ئه مه دینی هه موو پیغه مبه رانیشه بزانه هه ر هی پیغه مبه رمان (محمد) ﷺ نییه ! هه موو پیغه مبه ران توحیدی الالهیه بوه (أرسلهم الله به إلى عباده) که خواگه وره ئه وانی به و توحیده ناردوه بو عبده کانی خو ی .

شیخ (فوازن) ئه لی :

(فالرسل کلهم ما طلبوا من الناس أن یقرروا بأن الله هو الخالق الرازق) هه موو پیغه مبه ران بو ئه وه نه هاتوون بو ئه وه ی له خه لکه که بلین وه ره الله خالق و رازقی ئیمه یه ته نها ئه وه ند (المحيي الممیت) ئه و زیندوو مان ئه کاته وه ئه و ئه مان مرینی (لأنهم معترفون بهذا) چونکه ئه مانه إعترافيان پی کردوون گه له کان هه موویان ئه یانزانی که خوا دروستی کردون و به خوینیان ئه کا و ئه یان مرینی و زیندوو یان ئه کاته وه (وإنما طالبوا الأمم بإفراد الله بالعبادة) عه بده که یان به چی داوا لی ئه کرد خه لکه که یان به چی داوا لی ئه کرد ؟ وه رن ته نها خوا بپه رستن به قسه ی خوا بکه ن سه مع و طاعه تان ته نها بو ئه و بی به قسه ی که سیتر مه که ن (قال تعالى: وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ)<sup>۱</sup> خوی

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية: ۳۶

گه وره ئه فهرمووی من بۆ هه مو ئومه تیک که واته بابزانین هیچ ئومه تیک نیه پیغه مبهری بۆ نه چوو بیت ﷺ چونکه ئه فهرمووی (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ عَٰلِمَانِيَهُ كَافِرًا لَّهٗ گَل که سیکدا قسه ده کا ئه لی ئه وانه ی صین بۆچی بۆی نه ناردوون خوا ئه بوايه بۆی بناردانایه هه ی بی ئه قل داری تۆ مه لی بۆی بناردباوایه تۆ له سه ر خوا استدرک مه که هه ی کافر ! ئه وه تا خوا ئه فهرمووی ناردوومانه بۆ هه موو ئومه تیک . چۆن نه ی ناردوو ه بۆ صین و بۆ کوپی و کوپی ! ئه وه خوا پیمان ئه لی (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا) یان پیمان ئه لی (وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ) هیچ ئومه تیک نیه إلا خوی گه وره پیغه مبهری بۆ ناردوو ه ، چۆن پیغه مبهری نه ناردوو ه ! پاشان ئه فهرمووی : بۆچی ناردوو یه تی (أَنْ أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) بۆ ئه وه ی ته نها به قسه ی خوا بکه ن عیباده تی خوا بکه ن په ی ره وی له خوا بکه ن په ی ره وی له هیچ تاغوتیک و هیچ سه رۆکیک و هیچ که سیک و هیچ شتیک مه که ن ! عیباده ت مه که ن بۆ مانگ و رۆژ عیباده ت مه که ن بۆ زه وی و زارو بۆ په رۆ خه لکی له قه بره کان ئه یان هینا ئه مه به ره که تی تی دایه شیخ و مه شایخ به ره که تی تیخستوه ! ئیستاش په رۆی ترمان هه یه غه یری ئه و په رۆیانه چه نده ها په رۆه یه عیباده تی بۆ ئه کریی شیرکیاتی پیوه یه په رۆه یه صلیبی پیوه یه ! ئه وه له مانه ی که پیان ئه لین په رۆ صلیبی پیوه یه ! یان ره سمی مانگی پیوه یه یان رسمی خۆری پیوه یه ! ئه مانه ی که هی ئه وه یه که وا ئینسان بیکاته به ئالا و عه له می خۆی ! ئالا ئه و ئالایه یه که وا پیغه مبه ر هه لیواسی ﷺ پاشان ئه لی ئیوه ته نها عیباده ت بۆ خوی تعالی بکه ن وه دوور بکه ونه وه له هر هه موو تاغوته کان .

تاغوت : هه رشتی ده گریته وه غه یری خوی تعالی په رستنی بۆ بکریی !

\* شه یتان له سه رووی هه موویانه وه .

\* ئه و حاکمه ی که وا دیت دینی خوا لائیه بات ئه چی ده ستوور و یاسا کان ده هیئیت ئه لی له خوا گه وره تر نیه ! .

من نازانم ئه و که سه ی بلی ده ستور و یاسا له هیچ شتیک گه وره تر نیه له وه خواش له وه گه وره تر نیه ئه لی هیچ شتیک له وه گه وره تر نیه یانی هیچ شتیک له سه رووی یاسا وه نیه !

هیچ شتیك چى ئەگەریتەو: یاسا سەرودەرە یاسا کامەیه ئەچن قەولی کۆمەلیك گەندەل لەژوریکدا لەناو پەرلەمان دەچن دژی خوا قسەدەکەن ، ئایا ئو تەغوت نییە ئەبێ تۆ دوورکەویتەو لەوانە پیغەمبەرەن بۆ ئەوە هاتوون ئەلێن وەرەن شوینمان کەون بەئاشکرا وتویانە وەرەن شوین ئیمە بکەون ئیوە ئەوکاتە ئەبن بەخوا پەرست ئەگەر شوین خوا نەکەون خوا پەرست نین ! (ما قال أن یقروا بأن الله هو الرب لأهم مقرون بهذا) نەیانوتووە وەرەن إقرار کەن کە الله ئیمەى دروستکردووە چونکە ئەوان إقراریان بەوە کردووە (بل قال: أَعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ) عیبادهت بۆ خوا بکەن باشە عیبادهت بەچى ئەکرێ کامەیه با پیناسەى عیبادهت بکەن شیخ الاسلام (ابن التيمه) ئەفەرمووی (اسم جامع لكل ما يحب الله ويرضى من أقوال الظاهرة والباطنة) شیخ الاسلام وتی (من العمال باطنة) بەتنها ئەبێ ظاهیر وباطینەکەت وەك ئەوەبێ کە خوا ئەیهوێ ئەگەر تۆ ظاهیر وباطینەکەت وەك ئەوەنەبێ کەخوا پێی خۆشە یانی تۆ عیبادهتى خوات نەکرد چۆن ئەبێ بلی لە اطينەدا والله بەحیسابی خۆت بلی والله لە عیبادهتى خوا ئەکەم بەس لە ظاهیر نایکەم عیبادهتى غەیری خوا ئەکەم درۆدەکەى ئەو عیبادهتى لە ظاهیرکردت ناوەکەشت بۆ گەنە چونکە دل ئەساسى دەرکردنى هەموو عەمەلیکە ئەگەر دلەکەت پاک بوايه عیباتەکەشت پاک ئەبوو هەرکەسیك دلی پاک بێ خواى تیدا بێ مستحیلە عیبادهتەکەى وەك ئەوە نەبێ کە خوا وتویهتى پاشان ئەلی (أي اتركوا الشرك بالله عز وجل في الألوهية) ئیوە شیرک لە الالهیه بەجی بهیلن (وقال تعالى: وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ) هیچ پیغەمبەرێکمان نەناردووە لەپیش تۆو (إِلَّا نُوحِيَ إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ) <sup>۲</sup> إلا وهییمان بۆ کردووە هیچ خوايه شایستەى بەحق پەرستن نیه شایستەى بەقسەکردن نیه بەحق شایستەى عیبادهت بۆ کردن نیه بەحق پەرەوویی لیکردن نیه ملکهچى بۆکردن نییه (إلا الله) نەبێ ئەفەرموویی (إلا أنا) ئیلا من نەبێ (فَاعْبُدُونِ) ئیوە تەنها من بپەرستن (ما قال أنه لا رب سواي ولا خالق إلا أنا) خواى گەورە نەیوت بەخەلکی بلی تەنها الله ئیوەى دروست کردووە خەلکی ئەزانى تەنها

<sup>۱</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۵<sup>۲</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۵

الله ٽه واني دروست ڪردوه (بل قال سبحانه: أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ) ڪه ليمه ي (إله) ي به ڪارهينا (إلا إنا) (أي لا معبود بحق سواي) هيچ په رستراويڪ نيه به حق ته نها من نه بي ! (هذا الذي بعث به الله الرسل) ٽاهمه يه ڪه خواي گه وره پيڻه مبه راني بو نارد (ما بعث الرسل لتقرير توحيد الربوبية لأن هذا موجود لكنه لا يكفي) ٽه وه مه وجود بوو ٽه مه ش به س نيه و ڪافي نيه (بل بعثهم لتوحيد الألوهية الذي هو إفراذ الله تعالى بالعبادة ، وهو دين الرسل كلهم من أولهم إلى آخرهم) ٽه مه ديني هه موو پيڻه مبه ران بووه له ٽه وه وه هه تا وه ڪو ٽاخير .

### (أول الرسل نوح عليه السلام)

شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) ٽه لي : (فأولهم نوح عليه السلام) يه ڪه ميان نوح بووه .  
شيخ (صالح) ٽه لي :

(كما قال الله سبحانه وتعالى : إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ) ٢ ٽيمه وه حيمان ڪرد بوٽو وه ڪ چوَن بوَنوحمان ڪرد بوپيڻه مبه راني دواي ٽه ويشمان ڪرد بزانه له ڪي دهمستي پيڪرد ٽاهه ته ڪه له نوح وه دهمستي پيڪرد (فدلت الآية الكريمة على أن أول الرسل هو نوح عليه الصلاة والسلام) ٽاهه ته ڪه ده ليله له سهر ٽه وه ي ڪه وا يه ڪه م پيڻه مبه ر بريتيه بوه له (نوح) (عليه سلام) لي ره دا له وانه يه زور ڪه س بليي ٽه ي پيڻه مبه ر ٽاهه م ؟ لي ره دا باس له و پيڻه مبه ره ٽه ڪري ڪه وا ٽومه ته ڪه ي شه يركي په ي ا ڪردوه پيڻه مبه ر ٽاهه م ڪه هات له سهر زه ويذا ٽينساني تي دا نه بوو ٽه وان بيديه تي ٽينسان بوون به توحيد روشت هه تا گه يشته زه ماني (نوح) له ويذا شيرك دروست بوو (فنوح هو أول رسول بعد حدوث الشرك في الأرض) له دواي دروست بووني شيرك له زه ويذا يه ڪه م پيڻه مبه ر بوو (وتتابعت بعده الرسل على هذا المنهج الرباني ، وآخرهم محمد ﷺ وهو خاتمهم ولا نبي بعده إلى أن تقوم الساعة) خاتمه ميشيان پيڻه مبه ر بووه ﷺ له سهر ٽه وه منه جه ره بانيه هاتن وه هيچ پيڻه مبه ريڪ له دواي ٽه وه هاتوه (قال الله سبحانه وتعالى: مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ

<sup>١</sup> :سورة النحل آية ٢:

<sup>٢</sup> :سورة النساء آية ١٦٣:

اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ<sup>۱</sup> محمد باوکی هیچ یه کیکی نییه له پیاوانی ئیوه واتا واته سه ور بکه ی که واه چۆن وترا (زید) کورپی پیغه مبه ره ﷺ ئه وه به ته به نی بوو ئه وه ش هه لوه شایه وه . پیغه مبه ره ﷺ کورپی بۆنه مایه وه هه ربه منالی کوره کانی مردوون که (قاسم ، عبدالله ، ابراهیم) بوون دوايه ئه فهرمووی باوکی یه کیکی نییه له پیاوه کانی ئیوه وه کو باوکی نه سبییه (وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ) ئه وه رسولی خواجه وه خاته می هه موو پیغه مبه ره کانیشه (عليهم الصلاة والسلام) (وقال ﷺ: أنا خاتم النبيين لا نبي بعدي)<sup>۲</sup> کۆتایی هه موو پیغه مبه ره کانم و پیغه مبه رنیه له دوايي من ، (فهو آخر الرسل عليهم الصلاة والسلام وآخر الأنبياء لأن كل رسول نبي) ئه لی ئاخیری هه موو رسول ونه بییه چونکه هه موو رسولیک نه بییه . (فلا يبعث بعده لا رسول ولا نبي) له دواي ئه وه نه نه بیی نه رسول نانیردری (من اعتقد أنه يبعث بعده رسول أو نبي فهو كافر) هه رکه سیکی بلی ئه نیردری ئه وه کافره ئاگاداربین پیغه مبه ره (عیسی ) به ناردن نییه هاتنه خواره وه له سه ر شه ریه تی پیغه مبه ره ده پوات ﷺ ئه مه مه به سستی له و قادیانه کانه<sup>۳</sup> ئه وه کافره ئه وه که سه ی وا بلی (قال ﷺ : وسيخرج بعدي مذابون ثلاثون كل منهم يدعي أنه نبي وأنا خاتم النبيين لا نبي بعدي)<sup>۴</sup> ئه لی له دواي من (۳۰) درۆزن دین هه موویان ئه لین من پیغه مبه رم بزائن پیغه مبه ره له دواي من زیاتر نییه . (فمن لم يعتقد ختم الرسالة بمحمد ﷺ وأجاز أن يبعث بعده نبي فهو كافر بالله) هه رکه سی اعتقادی وانه بی که واه خر ریساله خاته می پیغه مبه ره به (محمد) نه هاتوه جائیزی بکا له دواي ئه وه پیغه مبه ره بی ئه وه کافره (مکذب الله ورسوله وإجماع المسلمين)

### (إرسال الله نوحا إلى قومه لما غلوا في الصالحين)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لی : (أرسله الله إلى قومه لما غلوا في الصالحين ود وسواع ويغوث ونسر) ئه لی خوا (نوح) ی نارد بۆ قه ومه که ی کاتیکی که ئه وان غلویان له سالحیندا کرد رۆچوونیان له پیاوچاکان ده کرد یانی له حه قی خویان زیاتر ئه دا پیی ئیمه پیاوچاکان ریزیان

<sup>۱</sup> :سورة الأحزاب اية : ۴۰

<sup>۲</sup> : الترمذي الفتن (۲۲۱۹) ، (أبو داود الفتن والملاحم (۴۲۵۲) ، (أحمد (۲۷۸/۵)

<sup>۳</sup> :مه به ستيان ئه وه مه که واه ئه حمه د موفتی قادیانیان کردوه به پیغه مبه ره !

<sup>۴</sup> : ل: ترمذي الفتن (۲۲۱۹) ، (أبو داود الفتن والملاحم (۴۲۵۲) ، (ابن ماجه الفتن (۳۹۵۲) ، (أحمد (۲۷۸/۵) .

لی ئه نین و دو عایان بۆ ئه کهین یانی له ژیان و مردنیشیان ریژ و تقدیریان ههیه به لām له ئاستی خۆیان بۆ زیاده پرهوی نایان گهینینه پله و پایهی خوای گه وره و پیغه مبه ران ، نا هه رکه س له ئاستی خۆیی ئه مانه کی بوون (ود وسواع ویغوٹ ونسر)

شیخ (صالح) ئه لی:

(الغلو هو مجاوزة الحد) له سنوور لادان هه رشتیک له سنوور لایدا پیی ئه وتریی غلوو ! بابزانین غلو له صالحین چیه ئه و پیاو چاکانه که تو له حقه ی خۆیان لایده ی (والغلو في الصالحين هو اعتقاد أنهم ينفعون أو يضررون من دون الله) ئه لی تو اعتقادت هه بی که ئه و پیاو چاکانه زهره ر و قازانجیان هه یه له زاتی خۆیان به بی خوای تعالی ، یه که یه که باسی کردوون ئه لی (ود وسواع ویغوٹ ونسر) هه تادوای ئه لی (هذه أسماء رجال صالحين من قوم نوح ماتوا في عام واحد) ئه مانه پیاو چاکانیک بوون له قومی (نوح) دا (عليهم السلام) شیخ ئه لی له یه که سالدا هه موویان مردوون ، هه ر پینجیان مردن ، ئه م قه ومه چیان لیها ت ؟ (فحزن قومهم عليهم حزنا شديدا فجاء الشيطان إليهم) قه ومه که زۆر بیتا قه ت بوون طبعاهه موو که سی که صالحینی لی ئه مرئ پیی بیتا قه ت ئه بی شه ی تان هات بۆ لایان (وقال لهم : صوروا صورهم وانصبوها على مجالسهم من أجل أن تتذكروا أحوالهم) وهرن صوره کانیان و رسمه یان دروستکه ن له مه جالیسه کانیدا دایان بنین ئه وانه له کوپی داده نیشتن له مه جالیسه کانیان ئه و رسم و تیمسالانه دابنن بۆچی (من أجل أن تتذكروا أحوالهم) بۆ ئه وهی بیته وه بیرتان ! ئینجا که بیته وه بیرتان له به ر چی ؟ (فتنشطوا على العبادة) ئه ها سه یرکه شه ی تان چۆن لیان دیته پیش ئه لی بۆ ئه وهی عیباده تتان با شترکه ن کاتی سه یریان ده که ن ئیوه ش عیباده ت باش ئه که ن له م رییه وه بۆیان هات (جاءهم عن طريق النصيحة) یه که محار نه صیحه ته (وهو يريد لهم الهلاك) به لām ئه و نه صیحه تی ناوی مالویرانکردن و قوربه سه ری ئه ویی ئه وان توشی هه لاکه ت کات (فخدعهم بهذه الحيلة) ئا به م فیله ئه وانی هه لخه له تاند (واعتبروا هذه وسيلة صحيحة لأهنا تنشط على العبادة) وهکو ئه مرؤ وه ره کاکه با گۆرانیه که به سه ر قورئان و هه دیسا بلین بۆ ئه وهی دلمان ئا و بخوا . وه ره کاکه با ته مسیلک دروستکه ین وه ره کاکه باره سمیک دروست که ین هه ر نه فسی نه صیحه ته که ی شه ی تانه ئه وختی ئه زانی له گۆرانی

ومؤسیقاوه ئهروات ئهبی به دهی کچ و کور تیکه لاو که دهی دهست بهرز بکه ونه وه دهی دهی دواي ئهبی بهزینا و ئهبی لیواط و ئهبی ئیشی خراپ ئه وه نه صیحه ته که ی شهیتانه ! خوی گه وره قورئانی ناردوه گورانی نه ناردوه ! .یهک ئایهت نیه له قورئاندا که خوا بلی ئه ی خه لکینه وه خه ریکی گورانی بن به ناوی منه وه ، ئیمامی (شافعی) فهرمووی کاتیک به غدادی به جیهیشت فهرمووی : که سانیکی به جیهیشت ئه لی ئه و که سانه به حیسابی خویان صوفی و ده وریش و بوون ئه یانلاوانده وه بۆ ئاخیرهت ئه یانویست خه لکی له ئاخیرهت نزیک بکه نه وه قه صائیديان ئه وت وته پليان لی ئه دا له سه ر ئیقاعات ، فهرمووی ئیمامی شافعی (أولئك زناديق يصدون الناس عن القرآن ) ئه وانه زه ندیقن خه لکی له قورئان دوور ئه خه نه وه ، ئه ها چۆن دووکه وتینه وه له قورئان و حه دیس به واسیته ی ئه م هه موو فکره بۆگه نه ی به ناوی دینه وه بلاوده بیته وه له دهف و ده هو لی صوفی و ده رویشه کانه وه بگره که هه تاوه هه تا ئه مرۆ که مان و عود و نازانم چی ئه وانه ی به ناو ئیسلامیه کانی ئیستا له ناو خه لکی ئه یلین چی دروست کردوه له ناو خه لکیدا ؟! خه لکی بۆچی هیئا ؟ خه لکی بۆ ئه وه هیئا بلین نه خیر ئافرهت ئه بی وه کو پیاو بی چونکه له گورانیه وه بوه ئه وه دهی باشه نه خیر ئه بی ئافرهت بی به ره ئیس ! ئه بی بی به وه ئاخر بوخاری: وتویه ته ی پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرموویه تی :هیچ قه ومیک سه رکه وتن به دهست ناهینن ئه گه ر سه رکرده یان ئافرهت بی .ئه لی نابابه بوخاری بۆخوی وتویه تی خو بوخاری معصوم نییه ! ئه ها گورانی چی لیکردن کچ و کورانی تیکه لاو کرد ئیستا ژنان چونه ته پایه کی بهرز به حیسابی خویانه وه والله پیاوان زوریان بۆکرین نۆبه ی ژنانه ! پیاوانمان زوری بۆکرا جا نوبه ی ژنانه ! به داخه وه جا شهیتان ئالیره وه دیت خوژگه هه موو که سی حه دی خوی بزانی بایه پیاو و ژن و حاکم و محکوم ، حاکم بیزانیبایه بوی نیه ملشکاندنه ئه گه ر له ده ستوری خوا تجاوز کات محکومیش بیزانیبایه ملشکاندنه ئه گه ر به کوپی ئه و حاکمه کات که له سنوری خوا لابات ئه و تاغوته . بۆیه عولما ئه لین : هه رکه سی ئه گه ر بی تحاکم کات بۆ ئه و تاغوته ئه ویش کافر ئه بی وه کو ئه و (يُرِيدُونَ أَن يُتَحَاكَمُوا إِلَى الظُّلُمَاتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ) <sup>١</sup> باشه ئیمه ئه مرمان پیینه کراوه کافربین به هه موو شتی غه یری خوی تعالی ! که چی ئه مرۆ دیفاعیان لی ئه که ن سبحان الله

<sup>١</sup> :سورة النساء اية : ٦٠

! ئه‌بێ سه‌مه‌ و تاعه‌ بکریڤ ! ئه‌وه‌ شه‌یتان ئاوا هات . ( ثم أهلك قوم نوح بالطوفان فاندرست هذه الأصنام ) قه‌ومی نوح به‌ تۆفانه‌که‌ له‌ناو چوو چی روویدا (فهذا فيه التحذير من فتنة الصور) ئه‌مه‌ چی تێدایه‌ بۆ ئێمه‌ ئاگادار کردنه‌وه‌یه‌ بۆ ره‌سم گرتن بۆ شه‌رعی خوای گه‌وره‌ ره‌سمی حه‌رام کردوه‌ ئه‌ها بزانه‌ ئه‌مرۆ به‌هۆی ره‌سمه‌وه‌ چه‌نده‌ها فیتنه‌ن دروست بوه‌ ده‌رگا خراوه‌ته‌ سه‌رپشت به‌که‌یفی خۆی (وفتنة الغلو في الصالحين ،) وه‌رۆچون له‌پیاوچاکان و له‌سنوورلادانیان (وهؤلاء نظروا لمصلحة جزئية) ئه‌مانه‌ سه‌یری مه‌صله‌هه‌تێکی لاهه‌کی جوژئی شتیکی که‌میان کرد (ولم ينتبهوا لما يترتب عليها من المفساد) نه‌یان زانی که‌ چه‌ند مه‌فسه‌ده‌ی گه‌وره‌ دروست ئه‌بێ که‌ شیرک و ضلاله‌ته‌ (فالإنسان لا ينظر إلى المصلحة الجزئية وينسى المضار العظيمة التي تترتب عليها في المستقبل) ئه‌بێ ته‌ماشای بکه‌ی خوای ته‌الی که‌ شتیکی حه‌رام کردوه‌ شتیکی گه‌وره‌ی مه‌به‌ست بووه‌ ئه‌وان هاتن له‌ لایه‌نه‌وه‌ شه‌یتان بۆی دروستکردن که‌وا ئێوه‌ له‌ لایه‌نه‌وه‌ إقتدایان پێده‌که‌ن به‌ره‌سمه‌کانیان و به‌ بیرکردنه‌وه‌ به‌لام توشی ئه‌وشیرکه‌ گه‌وره‌یه‌ی کردن . ئه‌مرۆ زۆرشتی وامان هه‌یه‌ برام . سه‌یر ئه‌که‌ی ئه‌لیت له‌ تصویر گرتندا له‌گه‌ل هه‌ریه‌کی قسه‌بکه‌ی که‌ مه‌نه‌ه‌جی قورئان و حه‌دیس بێ ئه‌لی کاکه‌ ئه‌ی ئه‌صل بریتی نیه‌ له‌حهرام بوونی صور ئه‌لی با ئه‌لی به‌س قه‌ینا ئاخ‌ر به‌س ئه‌وه‌ هه‌یه‌ (لضرور) ئی (لضرور)ه‌که‌ چه‌ والله‌ با ره‌سمی خه‌طیبه‌که‌ ده‌رچی قه‌ینا ته‌ماشای ئه‌که‌ی له‌ره‌سمی خه‌طیبه‌که‌ لائه‌چی بۆ ره‌سمی خه‌لکه‌که‌ ئێستا ره‌سمی خه‌لکه‌که‌ت بۆ ئه‌گری ئه‌چی بۆ سه‌یرانیك نا ئه‌چی بۆ ناو ژن و پیاو ده‌ی ده‌ی ته‌واو جارێان حزبه‌ ئیسلامیه‌کان کاتیك که‌وا ته‌له‌فزیۆنیان هه‌بوو ئه‌گه‌ر رسمی ئافره‌ت بوایه‌ ئه‌چوون ده‌مووچاویان غیم ئه‌کرد ئه‌یانوت نا حه‌رامه‌ ئێستا خۆیان ئافره‌ت ئه‌خه‌نه‌ سه‌ری دوا‌ی ورده‌ ورده‌ هه‌مووشته‌کان رو‌یشت ئاوا شه‌یتان بۆی تسجیل کردن باشه‌ چ ضروره‌تیک هه‌یه‌ به‌وه‌ی که‌وا ئافره‌تیک بجێته‌ سه‌ر ته‌له‌فزیۆن و به‌و شیوه‌ی که‌ خه‌لک ئه‌یبی نیی ئه‌وها یانی پیاو برا بوو خه‌به‌ر ببریته‌وه‌ ! ئه‌م چی وای لی ئه‌کات ؟ شه‌یتان هه‌مووی تسجیل کرد بۆیان (ثم أهلك قوم نوح بالطوفان فاندرست هذه الأصنام إلى أن جاء عهد الطاغية) دوا‌ی ئه‌مانه‌ له‌ناو چوون به‌تۆفانه‌که‌ هه‌موویان ته‌واو بوون پێغه‌مبه‌ر نوح چه‌ند سال له‌گه‌لیان دا خه‌ریک بوو ؟! (٩٥٠) سال دايم تو سه‌یرکه‌ ئێوه‌ سه‌یرکه‌ن



پیغه مبه ر نوح (۹۵۰) سال به و خه لکه چی ئەلی ئەوه صه بر نیه ئەوه توانا نییه ئەوه صبر و مثابه ره نیه بۆ ده عوه ی خوی تعالی ! پییان ئەلی ئیوه موشریکن ! ئیوه روتان له خوا وه رگیراوه ئیوه ئەبی خوا بپهرستن نابی ئەوانه بپهرستن دوا یی خوی گه وره ئەوانه له ناو ئەبات چی ده رئه چیت (إلى أن جاء عهد الطاغية وهو ملك من ملوك العرب يقال له عمرو بن لحي الخزاعي)

شیخ (فوزان) پیی ئەلی تاغیه (عمری کوری لحي الخزعی)<sup>۱</sup> ئەم پیاوه (وكان له سلطان على الحجاز) ئەها بزانه پیی وت تاغیه هه رکه سیکی دینی خوا بگوریی تاغوته ! وه ئەبی ئیمه کافرین پیی (وكان في أول أمره رجلا) ته ماشا کهن برام یه که مجار پیاویکی چۆن بووه ئەم پیاوه ! (ناسکا علی دین قومه) یانی کابرایه کی عیباد ته که ر بوو له سه ر دینی قه ومه که ی بوو ! (ولكن ذهب إلى الشام للعلاج) چوو بۆ شام بۆ عیلاج کردن (فوجد أن أهل الشام يعبدون الأصنام) ته ماشای کرد ئەهلی شام بت ئەپهرستن تیمسال ئەپهرستن (فدخل في فكره هذا الشيء) ئەویش بیرى کرده وه وتی ئەمه شتیکی باشه له گه ل خۆمدا بیبه مه وه ! (فجاء إلى أهل الحجاز والجزيرة) هات بۆ حیجاز بۆ جه زیره چی کرد ؟ (فدعاهم إلى الشرك ، وجاء الشيطان) ئەوانی بانگه واز کرد بۆ په رستنی ئەم بتانه ئەم بتانه ی له گه ل خۆیدا هیئای و ته وزیعی کرد به سه ر ئەهلی جزیره دا ! (وجاء الشيطان فأرشده إلى مواطن الأصنام التي كانت تعبد عند قوم نوح) شیخ ئەلی شهیتان خستیه بیریه وه بۆ ئەو شوینانه برۆ بۆ ئەو شوینانه که وا کاتی خوی تۆفانه که بته کانی قه ومی نوحی هیئا وه ته خواره وه له جزیره و له ناو ئەرزدا شار درا وه ته وه برۆ ئەو شوینانه هه لکۆره و ئەو بتانه ی لی ده ربینه (ود وسواع ويغوث) ئەوانه ، (والتي سقى عليها الرمل بعد الطوفان ، فحفرها ونقب عنها فاستخرجها) گه را به دوایدا هه تا دۆزیه وه ده ریه ئنا (ووزعها على أحياء العرب فانتشر الشرك من ذلك الوقت. ) ئەها بزانه له پیاویکی صالحه وه چی دروست بوو ! (وكانت هذه الأصنام الموروثة عن قوم نوح هي أكبر الأصنام ، وإلا فلهم أصنام كثيرة حتى إنه كان حول الكعبة المشرفة ثلاثمائة

<sup>۱</sup> :یه که م که س بوو که دینی (ئیهراهمی) گوری

وستون صنما ( بيستوتانه (۳۶۰) بت له ناو ڪه عبه و ده وورو به ڀري ڪه عبه به هه بهه (اللات والعزى ومناة الثالثة الأخرى هي أكبر أصنامهم) گه وره ترين صه نه مه ڪانيان بوو .

### (آخر الرسل محمد ﷺ)

شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) نه لئ: (آخر الرسل محمد صلى الله عليه وسلم وهو الذي كسر صور هؤلاء الصالحين) نه لئ: ناخيري رسوله ڪان خاتمه مي پيغه مبه ران (عليهم الصلات والسلام) محمده ﷺ وه نه وه بوو ڪه وا تيمسال و ره سمى نه و پياو چا ڪانه ي شڪاند نه وانه ي ڪه مشهور بوون به وه ي ڪه وا نه په رستران وه ڪه ساني پياو چا ڪ بوون وه مو شريڪين دروستيان ڪرڊو بوون هه روه ڪو چوڻ له ده رسي رابردو و باسما ڪرڊ ڪه وا شه يتان وه حى بو ڪرڊن شه يتان خستيه ناو نه فسيانه وه به ريگاي وه سه وه سه وه ڪه وا ره سم و تيمسالي نه و پياو چا ڪانه دروست ڪهن بو نه وه ي ڪه وا له بهر چا ويا ڪن بي به حيسابي نه وه ي ئيقتيدايان پي ڪهن له عيباده تيانا و بيريان بڪه ويته وه ڪه له نا ويا نا بوون نه وه بوو له داهاتوا نه وه ڪاني دواي نه وه به هو ي هه ر وه س وه سه ي شه يتانه وه ڪه و تنه په رستنيان و ڪه و تنه ڪه وا بيان ڪهن به واسيته له نيوان خو يان و خوايا داوا له خوا نه ڪهن راسته وخو به لڪو داوا له وان بڪهن نه مه ڪه مايه وه هه تا زه ماني پيغه مبه ر محمد ﷺ وه پيغه مبه ري خوا ﷺ هه موو نه و جو ره ره مز و تيمسال و صوره و بتانه ي شڪاند ڪه وا تيمسال بوون بو نه وانه ڪه وا هي پياو چا ڪان بوون وه هه مو ويا ڪه رانده وه بولاي په رستني خواي تبارك وتعالى.

### شيخ (فوزان) نه لئ:

(كانت حال العرب الدينية قبل بعث النبي محمد ﷺ هي الوثنية) حالي عه ره به ڪان له روانه گه ي دينه وه پيش نه وه ي پيغه مبه ر بيت ﷺ بريتي بوو له بت په رستي بريتي بوو له شير ڪدانان بو خواي تعالى هاو به شي ڪرڊن له عيباده تا بو خواي تعالى واتا خوايان نه په رست له گهل خواشا ڪه ساني تريان نه په رست (ثم بعث الله نبيه محمد ﷺ بملة إبراهيم الحنيفية السمحة ودعاهم إلى التوحيد بمكة وبقي ثلاث عشرة سنة يدعوهم إلى التوحيد بمكة ، وبقي ثلاثة عشرة سنة يدعوهم إلى التوحيد وينكر عليهم عبادة الأصنام ؛ فاستجاب له من أراد الله له الهداية من

الصحابۃ الذين أسلموا معه في مكة) پاشان پيغهمبەرى نارد ﷺ خاى تعالى پيغهمبەر محمدمانى نارد بە دىنى باوكە ئىبراهيم ئەو دىنەى كەوا يەكخا پەرستىە دوورە لەهەموو شەيرك پەيدا كردنێك لەهەموو روانگەيەكەو وە داواى لێكردن لەئەهلى مەككە داواى لێكرد بۆ يەكخا پەرستى وە (۱۳) سال لەمەككە سىرەى پيغهمبەر بۆخۆتان ئەزانن ﷺ كە (۱۳) سال لەمەككە ئەو دەعوەيەى كرد بۆ يەكخا پەرستى ئىنكرى ئەوەى لى ئەكردن كە غەيرى بپەرستن لەهاواركردن چ بۆ مەلائىكە چ بۆ بتەكان چ بۆ پياو چاكان چ ھەر شيوہەيەك لە شيوہەكان عىبادەت بىت بۆ غەيرى خوا ئەما كەسانێك وەلامى پيغهمبەريان ئەدايەو وە ﷺ قبولى ئەو دەعوەيان كرد قبولى ئەو بانگەوازەيان كرد لە صحابانەى كە لەمەككە موسلمان بوون (رەزاو رەحمەتى خويان لى بىت) ئەوەى كە خوا ھىدايەتى دابوون (ثم إن الله أذن لهم بالهجرة إلى الحبشة ثم إلى المدينة ، وهاجر النبي ﷺ إلى المدينة ، واجتمع حوله المهاجرون والأنصار وكون جيوش التوحيد وصاروا يغزون المشركين) شىخ لەچەند كەلىناتىكى كەم وپوختا ئەم سەر و ئەوسەرى دەعوەى رسول الله ﷺ ى بۆ باس كردووين كەلەيەكەم جارا خەرىكى بلاوكردنەوہى يەكخا پەرستى بوو (۱۳) سال إھتىمام و گرینگىەكى زۆرى دا بەيەكخا پەرستى بە عقىدە لەدلى موسلماناندا ئەوانەى كە إستجابەيان بۆ كرد پاشان ئەوە بوولەكاتىكا ئەم ئىشەيان كرد بىگومان لە كافر و موشرىكەكانەوہ توشى عەزاب وئازار وئەشكەجنە و نارەحەتيەكان بوون چ وەك كوشتن وەكو دايك و باوكى (عمار) چ بەعەزىەت دان إعتراف پيكردنیا بەوہى كەوا لەدىنى پيغهمبەر خويان بەرى بكەن ﷺ وەكو (عمار) چ بەوہى لەژێر زەلىلى عەزابا كەسانێك ھەر عەزابيان وەرئەگرت بەلام دەرچوون و بەعەزىمە وەريان گرت وەكو (بىلال) (رەزا و رەحمەتى خويان لەسەر بىت) ئەوانەشى كەوا دووچارى تەعزىب ئەبوونەوہ نارەحەت ئەكران پيغهمبەرى خوا ﷺ بىرى كردەوہ لەوہى كەوا ھىجرەت بكەن بۆ حەبەشە ھەمووتان ئەزانن كە وا لەسىرەيا ھىجرى حەبەشەى يەكەم و دووہم روويدا ھەتا واى لىھات ھىجرەت بۆ مەدىنە روويدا ئەوہ بوو پيغهمبەر ﷺ چوو بۆ مەدىنە موھاجىر و ئەنصار لى كۆبوونەوہ بۆ نەصرەتى دىنى ئىسلام بۆ تەوھىد و يەكخا پەرستى بۆئەوہى لەسەر ئەم زەمىنە تەنھا خوا بپەرستىت كەسىتر نەپەرستىت ھىچ مردوو زىندووويەك ھىچ رىياز وياسايەك نەپەرستىت دىنەكەى خاى تعالى زياتر لەبەر ئەمە پيغهمبەرى خوا ﷺ

کهوته کۆکردنه وهی جهیش و هیژ و توانا بۆ پاراستنی ئهو ته وحیده وه کهوتنه لیدانی موشریکه کان ئهوانه ی کهوا به رهه لستی ئهم دینه یان کرد که واته هر له م دوو مقتعه عیه ی که شیخ باسی کرد واتا حاله تی مه کهکه و حاله تی مه دینه بۆمان دهرئه که ویت هر کاتی که ئینسانی موسلمان دهسه لاتی نه بوو قودره تی نه بوو له به گژداچوونه وهی موشرکین و کافراندا ئه بی صبر بگریت به لام نابی بی دهنگ بیت ئه بی صبر بگریی له چی له وهی کهوا لییان با به لام نابی دهنگ ببری له وهی له به دهرخستنی حق و راستیه کانی دهعه ی حق و یه کهخوا په رستی خوی گه وره ئه مری کردوه فهرمووی (فَأَصْدَحْ بِمَا تُؤْمَرُ)<sup>۱</sup> تو ئه بی ئهم دینه ئاشکرا بکه ی ئینجا ئه گهر سه رومالیشت تیا بچی سه رو مالت تیا بچی له پیناوی خواجه ئه روا وه کو ئه و صحابانه ی که رویشتن وه خوی تعالی بوو باریزی وه کو ئهوانه ی که خوا پاراستنی ئه وه ئه منینیه وه هه تا ئه و کاته ی تو دهسه لات کۆ ئه که یته وه موسلمان به ره و چی ئه به ی ته به ن ئه مه له وانیه هه ندیک خه لک به غه له ت تی بگه ن بلین ئه مه چیه ئیمه هه تا که ی دابنیشنین ؟ تو هه تا ئه و کاته دانه نیشتی که موسلمانان کۆ ئه بنه وه وه دهسه لات په یا ئه که ن وه کو پیغه مبه ر ﷺ که دهسه لاتیان په یاکرد ئه و کاته خو دانانیشیت بلی هه رکه س دینی خویی بۆخوی شتی وایه له ئیسلاما (لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ)<sup>۲</sup> ئه وه له کاتی بی دهسه لاتی دایه ،إلا بۆ ئه و که سانه نه بیت که ئه هلی کیتاب و مه جوسن ئهوانه جزیه یان لی وهرئه گیریی ئه گهر هاتوو موسلمان نه بوون ئه گهر جزیه یان نه یا ئه وانیش لیان ئه دریی که واته مه سه له ی لیدان بریتیه له فهرزیک له و فهرزانه ی که خوی تعالی چۆن نوپژی فهرز کردوه ئاوه ها به م شیوه یه لیدانی فهرز کردوه به لام له کاتی قوردره ت و دهسه لات و توانا بۆ کی ؟ بۆ ئه و که سانه ی کهوا دژایه تی دینی ئیسلام ئه که ن لهوانه ی کهوا نایانه ویت موسلمان بن وه ئه گهر یه هود و نصارا و مه جوسیش بن نایانه وه ی جزیه ش به ن له کاته یا ئه وه به هه مووتان ئه زانن قورئان سه ره له بهر ئایه ته مه دهنیه کان له باره ی جهاد و قیتال باسی ئه وه مان بۆ ئه کات (إلى أن جاء في السنة الثامنة من الهجرة إلى مكة فاتحا وصارت مكة تحت سلطة الرسول ﷺ ) هه تا سالی هه شته می هيجری پیغه مبه ر ﷺ زال بوو به سه ر مه کهکه یا وه فه تحی مه کهکه ی کرد وه دهسه لاتی پیغه مبه ر ﷺ له جه زیره ی عه ره با کاتی که وفاتی کرد جه زیره ت العره ب هه موو

<sup>۱</sup> سورة الحجر آية: ۹۴<sup>۲</sup> سورة الكافرون آية: ۶

له ژیر دهسه لاتی ئیسلاما بوو الحمدلله که واته پیغه مبهری خوا دانه نیشته ﷺ له ماله که ی خوی له مه که بلی دانه نیشین هه تا هه تایه و هیچ ناکه ی نه خیر هه لساوه به ده عوه ی توحید و یه کخا په رستی یارانیکی کۆکرده وه که وا خاوه نی ئیمان و عقیده بن به و توحیده هه تا سبه ینی دیفاع له و عقیده و توحیده بکه ن کۆببنه وه له سه ری ئه وه بوو پیغه مبهر ﷺ که چووه ناو مه دینه که له مه دینه ده ولت دروست بوو وه جهیش دروست بوو دوايش له کۆتاییا خوی گه وره به ره که تی خسته جهیشه و غه زوه کانه وه ئه وه بوو سه رانه ری جه زیره ی عه رب هه مووی که وتنه ژیر دهسه لاتی ئیسلامه وه الحمدلله (وصارت مكة تحت سلطة الرسول ﷺ وعند ذلك كسر هذه الأصنام التي حول الكعبة) یانی پیغه مبهری خوا ﷺ که چوه مه که ئه و ئه صنمانه و ئه و بتانه ی که له ناو که عه بابوو به خۆتان ئه زانن چه ند بتی تیا بوو به لکو ئه لێن (٣٦٠) بتی تیا بوو هه تا رسمی پیغه مبهر ابراهیم (عليهم السلام) له ناو که عبه یا دروست کرابوو ئه فه رموون ئه وانه ی هه موو لابرده (وغسل الصور التي في جوف الكعبة) که عبه ی شوژده وه له ناو دیواره کانی ئه و رسمانه ی لیکرده وه (وأرسل إلى الأصنام التي حول مكة اللات والعزى ومناة من الصحابة من كسرها ومنها صور هؤلاء الصالحين من قوم نوح) هه روه ها که سانی نارد ئه و بتانه ی که وا ناویان لات و مه نات پیغه مبهر ﷺ صحابه کانی نارد ئه و بتانه ئه و رسمانه بشکینن هه تا رسم و تیمسالی ئه و که سانه ی که له قهومی نوحیش بوون ئه وانه ی باسمان کرد (ود و يغوس يوعاق و نه سل) (وانتشر التوحيد) الحمدلله یه کخا په رستی بلاو بوویه وه (واندحر الشرك والله الحمد.) وه شيرك به ته واوی هه زیمه تی هیئا سوپاس بۆ خوی تعالی (وهذا معنى قول الشيخ - رحمه الله - : كسر صور هؤلاء الصالحين) ئه مه یه که له کشف شبهات شیخ محمدی ئه لی (كسر صور هؤلاء الصالحين) یانی تیمسالی و ره سمی ئه و پیاوچا کانه ی تیک و پیک شکاند (وذلك يوم فتح مكة وطهر الله به حرمة الشريف من هذه الأصنام.) وه خوی گه وره حه ره می شه ریفی خوی خاوین کرده وه له و بت و له و رسم و له و تیمسالانه (وامتد التوحيد من بعثته صلى الله عليه وسلم وعهد الخلفاء الراشدين وعهد القرون المفضلة كلها خاليا من الشرك) توحید و یه کخا په رستی له وه کاته ی که پیغه مبهر نێردراوه ﷺ وه له عه دی خلفاء راشدين وه له عه دی (قرون المفضلة) ئه و سالانه و ئه و سه ده یانه ی که وا خاوه نی عیلم و توحید و یه کخا په رستی بوون

خوای گه وره شیرکی له وکاته یه له ناو خه لکیا هه لگرته وه خه لك الحمد لله مو حید بوو ، ( فلما انتهت القرون المفضلة انتشر التصوف والتشیع ) ته ماشاکه دواى ئه وهى کهوا ئه وه سه ده بهر یزانه ئه وه سه ده خاوه ن فزله له عیبادت و له توحید وله یه کخوا په رستی به سه ر چوو چی بلاو بوویه وه ؟ (التصوف والتشیع) واتا به ناوی ئه وهى که ئه بن که عیبادت ئه کا که وته وه هاوار کردن بو پیاو چاکان بو پیغه مبه ر ﷺ بو صه حابه بوپیاو چاکان بو (التصوف والتشیع) (والتشیع) بریتیه له شیعه گه ریئی به ناوی حوبی ئالی بیته وه هاوار کردن بو (علی وحه سه ن و حوسین بو ئه ئیمه کان ) که ئه وانه ناویان ناو ن ئیمه ی معسومین که په نا ئه گرین به خوای تعالی له وشیرکه ی که ئه وان دروستیان کرد ئه مه ده سستی پیگردن (وعند ذلك حدث الشک فی الأمة بعبادة القبور والأضرحة وتقديس الأولياء والصالحين) ئاله و کاته یه دیسانه وه شیرک ده سستی پیکرده وه له م ئومه ته یا به په رستی قه بره کان و به په رستنی ئه و پیاو چاکانه ی که له ناو قه بره که یان به بهر یزدانانیان به تقدیس کردنیان به شیوازی که گه یاندیانه خوای تبارک و تعالی له عیبادت په نا ئه گرین به خوا و هه تا ئه مرو که ئیمه ی تیا ئه ژین (وهذا الشک موجود فی الأمة ولكن یقیض الله جل وعلا من یقیم الحجة علی العباد من الدعاة المخلصین ، ویهدی الله علی أیدیهم من أراد الله هدايته .) به لام خوای تعالی ته قدیری وایه جل وعلی کهوا إقامه ی حوجه ی خوی بکا به وهی ئه و عبد صالحانه ی ئه و عبد مخلصانه ی که توحید ئه زانن به سه ر ئه و که سانه ی کهوا شه ریکیان په یا کردوه مشریکن وه خوای گه وره هیدایه تی که سانیک باله سه ر ئه وانه هیدایه تیان با بو توحید و یه کخوا په رستی ئه مه له هه موو کات و زه مانیکا خوای تعالی ئه م ئومه ته بیبه ش ناکا که سانیک هه بن هه لگری ده وهی توحید بن داوا ئه که م له خوای تعالی ئیمه ش و ئیوه ش و هه موو موسلمانان له وهی گوئیان له ئیمه ئه بیئت ببنه هه لگری په یامی یه کخوا په رستی وه بیگه ی ن به هه موو ئه و که سانه ی که موشریکن بلین ئه وه ئیمه پیمان وتن ئیتر ئیوه ش ئه گه ریینه وه الحمد لله ناگه ریینه وه ئه وه ئیمه إقامه حوجه مان کردن روژی قیامه ت هیچ جوړه عوزریکتان نیه له بهر ده می خوای تعالی وه ئه مه واجبیکه له سه ر شانی هه ریه کی که له موسلمانان پیش هه موو شتیک که وتوه توحید و ئیمان پیش هه موو شتیک که وتوه ئه بی ئه م ده وهی ئه م هیدایه تی خه لك که توحید و ئیمان و یه کخوا په رستیه ئه بی ده وهی بو بکه ی ن هه موو شتیک له پی ناوی ئه مه یایه خوای گه وره ئه رز

و ئاسمانی له پێناوی ئەمەیا دروست کردووە هەتا هەریەکێک لە ئێمە کە ئەلێن سەر و سامانمان گیان و رۆحمان بە قوربانی خوا بێ ئالێرەدا خوا تاقیت ئەکاتەو بەزانی وائەکە یان نا ! (وهكذا ينبغي ويجب على طلبة العلم والدعاة أن يهتموا بهذا الأمر) شیخ فوزان ئەفەرمووی : پێویستە لە سەر هەریەکێک لە قوتابیانی عیلم لە سەر ئەوە کە سەنە ی بانگەوازی ئەکەن بۆ دینی خۆی تەعالی ئەبێ زۆر گرینگی بەن بە ئوموری توحید بەیە کخوای پەرستی (وأن يجعلوا الدعوة للتوحيد وإنكار الشرك ودحض الشبهات من أولويات دعوتهم) ئەبێ لە پێش هەموو شتێک تۆ چ بخەیتە بەردەمی خۆت ئەبێ ئەوە بخەیتە بەردەمی خۆت کە یەکەم ئیشت ئەوەیە ئەبێ بانگەوازی بکە ی بۆ یە کخوای پەرستی ، ئەبێ ئینکاری شێرک بکە ی نە ک هەر توحید بەتەنها ها ! ، با خوا بپەرستین ئێتر بەشە کە یتر باس نەکە ی کە بلێن با بەرئیش بین لە شێرک و موشریکان چونکە هیچیان بە هیچیان وەرناگیرێن خۆی تەعالی نیشانە ی ئیمان و ئیسلامە تی ئێمە و بون بە موسلمانێ ئێمە ی بەچی داناو (لا اله الا الله) تەماشای کەن لە پێش هەموو شتێک هاتو (لا اله) ئەلی من بەریم لە هەموو شتێک (الا الله) تەنها خوا نەبێ کەواتە بری بوونی خۆت پێش خست چۆن ئەبێ بلی من عیلاقەم نیە بە فلان شت و فلان شت ،،، من عیلاقەم چیە بە سەر فلان کە سەو کافرە یان کافر نیە عیلاقەم چیە بە سەر فلان رێباز چیە و چی نیە ئە من ئیشی خۆم ئەکەم و عیلاقەم نیە والله عەلاقەت نەبێ موسلمان نیت ، چونکە (لا اله) هکەت نەبرت بەرێو پێویستە موسلمان جارێکیکە إعاده نەزربکەنەو چاوپیاخشاننەو بکەنەو بەشە هادەت هینانەو هیان بزانه ئایە شە هادەتە کە یان تحقیق کردو ! والله هەتا شە هادە ی (لا اله الا الله) تحقیق نەکە ی (محمد رسول الله) تحقیق نەکە ی خۆی گەرە بە موسلمان لە قە لەمت نایا خۆی گەرە لیت وەرناگری وە شوینیش ت بە جە هە نە مییە هەتا هەتایە لە بەر ئەوە ئەبیت بلیت چ ؟ ئەبیت ئینکاری شێرک بکە ی ئەبیت خۆتی لی بەرێی بکە ی هەر وە کو باو کە (إبراهيم) خۆی گەرە کردی بە قەدو بۆ ئێمە کە وتی ئێمە بەرێین ئێمە کافرین لە ئێو بە قە و مە کە یان وت ئێمە بەرێین لە هە رشتێک کە ئەپەرستن لە غەیری خوا جا فەرمووی (ودحض الشبهات) ئەبێ بگەرێنەو بەزانی شو بەتە کە یان چیە و اتا رەد دانەو زۆر کە س ئەلی بە خوا من عیلاقە ی رە دانەو م نیە چۆن ئەبێ عیلاقە ی رە دانەو هە نەبێ ئە ی پیغە م بە ران ئیشیان چی بوو ؟ ئە ی پیغە م بە ران کاتیک کە ئە چوونە

ناوخه لکه که ره دی شوبهه کانیان نه ئه یانه وه ! پیغه مبه ر پی وتن ﷺ کی ئه م ره زو ئاسمانه ی دروست کردوه ؟ ئه یان وت خوا ، ئه ی وت که واته بۆ به قسه ی خوا ناکهن ! بۆ خوا ناپه رستی بۆ له توحیدی ربوبیه ت ئیمان پیه تی بۆ له ته وحیدی الالهیه ت ئیمان پیه نیه ! ئه مه هه موو بریتیه نیه له رد و ردود (فهذا هو الواجب وهذه دعوة الرسل) ئنجا ئاگه داربن لیڤه یا که باسی شیرک ئه که یان یانی ته نها باخه لکانیک باوانه زانن ولا ده عوه ی ئیمه یا ده عوه ی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ته نها بریتی بوو له چی ؟ ولا به س قه بر مه په رسته ! ئه مه یه کیکه له گه وره ترین شته کان به لām له کاتیکا ئه مرۆ ته ماشایی واقعی ئه مرۆ ئه که یان ئه بی بلین کاکه علمانیه ت مه په رستن مه چۆره پال عه لمانیه کان کاکه ده وله ی مه ده نی ده وله یه که ته مه رودی کردوه له خوا مه چۆره پالی ئه مانه شیرکن هه مووی شیرکی ئه مرۆی ئیمه ئه وه یه ئه مرۆ ئه وه یه له گه ل ئه وانیه ی پیشوو هه ر عالمیک که هاتبی شیرکی رۆژانی خوی به دیار خستبیت بۆ خه لکی چی بینیبیت له شیرک بۆ خه لکی به یان کردوه که واته شیرک له جزئیکا ته نها له نوقته یه ک و دوو نوقته یا کۆنا کریته وه باز نه یه کی به ده وریا به ی بلی ته واو هه ر ئه وه نده یه شیرک ئه نواعی زۆره ئه و شیرکه هه ر جۆری بی هه ر شیرکیک بی هه ر نیفاقی بی تۆ ئه بی خه لکی لی ئاگه دار بکه یته وه وه ئه بی خه لکانیک که به دوا یا ئه رۆن پییان رابگه یه نی که ئیوه که وتونه ته شیرکه وه ئه گه ر نه گه ری نه وه ئه وه موعه زه بیش ئه بن له سه ری که واته ئه بی ئاگه دار بین ره ددانه وه مانا له دیراسه کردنمانا بۆ ته وحید بۆ شیرک ئه بی زۆر به به رفراوانی ته ماشای بکه یان زۆر! نابی ته نها هه ر ئه وه نده بچین ناو خه لک کاکه ؟ به لی ولا هاوار مه که ره پیغه مبه ر هاوار مه که ره عبدالقادر ته واو .! ئه مه راسته ، هاوار مه که ره پیغه مبه ر ﷺ چونکه شیرکه ، هاوار مه که ره عبدالقادر چونکه شیرکه ، پیی موشیریک ئه بی ئه گه ر هه زار سال نوژیروو رۆژوشکه ی ماده م له سه ر ئه وه بمری په نا ئه گرین به خوا پیت و ترابی که ئه وه شیرکه به ئه به دی له جه هه نم ئه سوتیت پیت نه و تراپی رۆژی قیامه ت خوا امتحانت ئه کات هه ر موشیریکی به س امتحانت ئه کا ئا به هه مان شیوه ش به خه لکه بلین تۆ چۆن ئه لی له دوعا کردن و عباده ته ی دوعا کردنا نابی شه ریک په یا بکه ی ئه بی له به قسه کردن (سمع و تاعه) و په ی ره ویی لی کردنا له دانانی ده ستور و یاسا نابی به که س رازی بیت یاسا و ده ستورت بۆ



دابئیت (الَّذِي فَطَرَنِي) <sup>۱</sup> ئه وهی که منی دروست کرد (فَإِنَّهُ وَسِيَّهْدِين) <sup>۲</sup> ئه وه بۆخوویی هیدایه تم ئه یا هیدایه ت چیه ؟ ئا ئه و یاسا و ریسایه یه که خوا بۆت دا ئه نیت ، که واته ئیستا ئیمه یاسا و ریسا له هیچ که سیکه وه قبول ناکه یین ته نها له خوای گه وره وه نه بیّت هه ریاسا و ریسایه ک ئه گه ر پیچه وانه ی له گه ل یاسا و ریساکه ی خوای تعالی به شیرکی ئه زانیین پاشان ئه فه رمووی (فهذا هو الواجب وهذه دعوة الرسل) ئه مه واجبه له سه ر ئه وانه ی که ده عوه و بانگه وازی ئه که ن ئینجا ئه مرۆ با ئاوریک به ینه وه به لای بانگه واز کاران ئایا پیّتان وایه ئه مرۆ زۆر به ی زۆری بانگه واز کاران له مامۆستا کان وله خه لکانیک که وا جه زایان باته وه خه ریکی ده عوه ن ئایا پیّتان وایه ئه مه یان کردوه به ئه وله ویا تی ئیشی خۆیان ؟ یه که مین ئیشی خۆیان ؟ ئه مرۆ ته ماشا ئه که یین زۆر خه لک بۆ به مه لای ئه روا له راستیه که ی ئه مرۆ زۆریه ی زۆری شته کان هاتونه ته سه ر چی ؟ به س باده سه لات بگرینه ده ست هه تا ده سه لاته که به شه ریعه تی خواش نه روا ! بۆ با پاره مان هه بیّت ! پاره که خورا ، راسته ئه وه زولمه گومانی تیا نیه که پاره که ت ئه خورپی که وا سه روه تی ئه م ئومه ته به هه ده رئه روا ئه مه زولمه هیچ گومانی تیا نیه لایه نی اقتصادی لایه نی ئه خلاق لایه نی اجتماعی هه ر هه موو لایه نه کان ته ماشا به هه مووی زولمه ئه کرپی به لām تۆ وه ره له پیشه وه به و خه لکه بلی سه به به که ی ئه زانی چیه ئه م زولمانه ئه کرپی بلی خوانا په رستری چونکه خوای تبارک و تعالی ناپه رستری که خوای تبارک و تعالی نه په رسترا به قسه ی نه کرا هه موو ئه و شتانه دیته گۆرپی په نا ئه گرین به خوای تعالی که واته ئه گه ر ئیمه داوای ئه وه مان کرد با خوا بپه رستریّت با (سمع وتاعه مان) بۆ خوا هه بیّت له هه موو شته کانا چۆن تۆ ئه زانی که له عاله می ئه رز و ئاسمان ته نها خوا خۆی دروستی کردوه خۆی ئه یبا به ریوه ئه بی له تدبیر ئوموری به ینی عیبادیشا له به ریوه بردنی کاره کانی به ینی به نده کانا ئه بی ته نها خوای تبارک و تعالی یاساکه ی له به ر مه یدا نابیّت ئیمه له سه ری برۆین نابی به قسه ی که س برۆین به ریوه ئه وه شیرکه جا ئه بی ئیشرات به و شیرکه بکری ئه ورۆ ئه فه رمووی (فهذا هو الواجب وهذه دعوة الرسل عليهم الصلاة والسلام ، لأن كل أمر يهون دون الشرك) سه یری که هه موو شتی غه یری شیک چیه ؟ زۆر زۆر ئاسانه

<sup>۱</sup> :سورة الزخرف اية : ۲۷<sup>۲</sup> :سورة الزخرف اية : ۲۷

غهیری شیرک (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)<sup>۱</sup> (فما دام الشک موجودا فکیف تنکر الأمور الأخری) که شیرک مه وجودبێ ئینکاری له شتری ترئه که یانی که سیک بێ پیاویک بکوژی که سیکیش بیهوی شقی که له زهلامیک با تو بچی بلی و خۆت به وه مه شغول بکه ی که شهقه که له پیاوه که ئه دا بلی کاکه شق له وه پیاوه مه ده تو برو لای ئه وه که ئه یکوژی! ئه وه دهست نه خاته خوینی ئه م پیاوه ئه بێ شته گه وه که له پیش ده می خۆت رابگری شیرک له هه موشتیک گه وه تریکه ئینجا شیرک وتم انواعی هه یه (لابد أن نبدأ بإنكار الشک أولا ونخلص المسلمين من هذه العقائد الجاهلیة) ئه بێ ئه م موسلمانان رزگار که یان له م شهریک په یا کردنه بو خوی تعالی له هه موشتیک وه له عقائیدی جاهیلی له هه موشتیک غهیری ئیسلام بێ چیه ؟ جاهیلیه ته با له ئه مرؤشا بێ با ئه مرؤش بێ که ئیمه ئه ییه یان به ریوه ! هه تا پیغه مبه ری خوا ﷻ باسی هه ندیک شت ئه کا له ئوموری جاهیلی له ناو ئومه ته که ی ئه ودا ماوه ته وه ! که واته ئه گه ر هاتوو ئیمه شهریکمان په یا کرد ئوموری جاهیلیه ! به قسه ی خوامان نه کرد ئوموری جاهیلیه (ونبین لهم بالحجة والبرهان وبالجهاد في سبیل الله) شیخ دووشتی باسکرد هه ردوو شته که له قورئانا باسکراوه ته ریقی ئیمه چیه بو گۆرانکاری ؟ بریتیه له خستنه رووی به لگه کان بو ئه وکه سانه ی که نازانن بو ئه وکه سانه ی که ئاگایان له و توحیده نه ، ئه ی ئه گه ر ئاگایان لی بوو ؟ ئه ی ئه گه ر رازی نه بوون دوی ئاگادار کردنه وه ؟

دوو حاله ت دروست ئه بێ:

حاله تی یه که م : یان ئه وه تا تو بێ ده سه لات ئه بێ هه ره ده وام ئه بێ .

حاله تی دووهم : یان ئه وه تا خوی گه وه ده سه لاتت ئه دات ئه وکاته (بالجهاد في سبیل الله) . به داخه وه یانی ئیمه که سانی کمان هه یه ئه مرؤ که باسی جهاد و قیتال ئه کری چاویان کویر ئه بێ کانه ئه مه ریگه ی شه ی تانه هه ر له موسلمانان په نا ئه گرین به خوی تعالی یانی که باسی قیتال و جهادیان بو ئه که ی خه ریکه شیئت بن ئه ی خوی گه وه باسی نه کردوه له قورئانا ! ئه ی خوی گه وه هه ر سوره تیکی به قیتاله وه باس نه کردوه ! ئه ی خوی گه وه باسی ئه وه ی نه کردوه که وا هه موو ئه وانه ی سه رانی کوفر وشیرکن ئه بێ له ناو به ریڤ به لام وه کو

<sup>۱</sup> :سورة القمان ایه: ۱۳

باسمان کرد ئه وه له کاتیکیه تۆ دهسه لات هه بی خوی گه وره نه یکردوه به واجب له کاتی بی دهسه لاتی ئه فه رمووی: (فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ)<sup>۱</sup> توانات هه یه بیکه توانات نیه دانیشه بهس دانیشه نه ک بی دهنگ به ئاگاداری ئه م نوخته یه به ئه مرۆ (ساکت عن الحق) گه لیک زۆرن زۆر ئه وه موشکیله که یه به داخه وه یانی مامۆستای ئاینی له مزگه وته که یا هاوار ئه کرپی (یارسول الله) په نا به خوا وه چه ندها کهس هه یه له مزگه وته که ی رازی به خوین و گوشتی علمانی به ده ستووری گومرای ئینسانه کان قسه ناکات ریژ و حورمه تی بۆ ده رئه بری چاکیش ئه یناسی ئه وه کی یه ! ئه وه که ی به رائه ته له شیرک و ئه هلی شیرک ! ئه بی مزگه وت و مال و ده ورو به روو هه موو شوینه کانه مان ئاگه دار بکه یه وه پاشان ئه فه رمووی (إذا أمکن ذلک حتی تعود الحنیفیه إلی المسلمین کل بحسب استطاعته ومقدرته فی کل مکان وزمان) هه رکهس به گویره ی تاقه تی خوی به گویره ی توانای خوی له هه موو مه کان و زه مانیکا یانی توحید کاتی بۆنیه وه زه مان ی بۆنیه ئاگادارین ! یانی بلی ئه مرۆ کاتیه تی باسی (لا اله الا الله) بکه م به یانی کاتی نیه ئه مه نیه بلی به ته دریج ئه رۆم له گه لیا ئه مه نیه ! به ته دریج له ئیمان و ئیسلام نارۆیی هه موو کاتی کاتی توحیده هه یچ کاتی نیه له ژیا نی ئیمه دا کاتی توحید نه بیته ئه گه ر کاتی کاتی بوو بلی کاتی توحید نیه ئه و کاته ت به شیرک برد به ریوه په نا ئه گرین به خوی تعالی ئه گه ر پیرازی بیت ها ئه گه ر بزانی که ئه و خه لکه له سه ر ئه وه ئه رۆن و په نا ئه گرین به خوا ده وه نه که ی بۆ توحید تۆ موقسیری تۆ موجریمی هه تا ئه گه ر پیرازی بیت علما ئه لین تۆش کافری وه کو ئه وان چونکه به رائه ت لئ نه کرد (يجب علی الدعاة ألا یغفلوا عن هذا الأمر ویهتموا بأمر آخری) یانی نابی بی ئاگابن له ئوموری توحید و یه کخوا په رستی خویان مه شغول که ن به شتی تره وه ئه مرۆ خۆ مه شغول کردنه به ناوی ئیسلام به ناوی گۆرانی و موسیقا و إختلات ژن به داخه وه به داخه وه زۆر زۆر به داخه وه ته ماشا ئه که ی ژن وای لیها توه له ناو ئه حزابی ئیسلامی ریک به ره لهستی قه ولی پیغه مبه ری خوا ئه که ن ﷺ که پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه فه رمووی: هه یچ قه وومی که سه رکه وتن به ده ست ناهینی که سه رانی ژن بن، ئه مرۆ ئه لی نه خیر پیغه مبه ر راستی نه کرد ئیمه ئه بی راسن بین ئیمه ش ئه بی له گه ل پیاوانا بین ئاخر کوا عایشه و کوا خه دیجه و کوا ام سه له مه کوا ام حه بیبه کوا دوو

<sup>۱</sup> :سورة التغابن آیه ۱۶

زهینه به که کوا باقیه کانی تر له گهل پیغه مبهەر ﷺ له ناو پیاوانا دائه نیشن به که یفی خویان  
 نه مر نه هیان نه کرد کا شتی وا هه بوو؟! کاوا سه رکردایه تی خیزانه کانی پیغه مبهەر ﷺ هه بوو  
 نه بوو دایکمان دایه عایشه بوو له دواى وه فاتی پیغه مبهەر ﷺ که له شهری جه مه لا که  
 به رشداری کرد و رویششت دواى نه گریا نه گریا نه یوت دواى لیبوردن نه کهم له خواى تعالی که  
 غه له تم کردوه نه مرو که سانیک دین نه وه نه کهن به به لگه دایکمان عایشه چوو سه رکردایه تی  
 جه ییشیکی کرد! نابى نه م لایه نه فه راموش کهن بى ناگابن لی ئیتام بهن به شتی تر لی ره یا  
 که نه لی ئیتام بهن به شتی تر که شته کان شهرعی بن فکیف نه گهر وه کو نه مرو شته کان  
 ناشهرعی بن نه وه ی که باسما کرد ئیستا (ویبذلوا جهودهم فیها ولا یغطوا أعینهم عن واقع  
 الناس الواقعی فی الشریک) باچاوی خویان نه نو قینن له ئاستی نه وه خه لکه موشریکه ی  
 که وتونه ته ناوشریک له وانه یه زور کهس نه م قسانه ی به لاوه سه یربى بلی نه وه چیه به خه لکه  
 نه لی موشریک! نه ری ولا هه رکه سیك (یارسول الله یا بلی یا عبدالقادر) موشریکه جا بزانی یا  
 نه زانی نه گهر بزانی نه وه واویلا بوی له قیامهت و به نه به دی له ناگری جه هه نم بوی نه گهر  
 نه زانی نه وه له روژی قیامهت خواى تبارک و تعالی چی لی نه کا.؟ ئیمتحنی نه کا چونکه  
 موشریکه له لای خواى تبارک و تعالی یانی نه زانین به شریک ناخوا (ویبذلوا جهودهم فیها ولا  
 یغطوا أعینهم عن واقع الناس الواقعی فی الشریک) بزانه شیخ نه لی نه وه ی که وتوته  
 ناوشریکه وه (وعبادة الأضرحة واستیلاء الخرافیین وطواغیت الصوفیة علی عقول الناس) ناوی  
 نان به به تواغیت نه مانه تاغوتن تاغوت هه رکه سیك به تو بلی به شیك له ژیانى خویت ده رکا بو  
 غه یری خوا نه وه تاغوته بابزانی باوکت بى دایکت بى خوشکت بى! برات بى سه رکرده بى  
 ژیر کرده بى هه رکه سیك بى به تو بلی وه ره ژیانن بو غه یری خوا سه رف کا نه مرت پى بکات  
 نه وه تاغوته به قسه ی بکه ی په نا نه گرین به خوا نه بى به شیرکی تاعه خواى په نامان با (هذا  
 أمر لا یجوز السکوت علیه) نابى تو بیدهنگ بى له سه ر نه مه (هذا أمر لا یجوز السکوت علیه)  
 نه مرو نه لی ناکا که بیدهنگ به با خوینی کهس نه ریژری غه له ته نه م قسانه ئیمه خو نه مان  
 وتوه هه لسه شه ره شیرو تیرو شه ره تفهنگ بکه له گهل نه وه خه لکه یا ماده م تو بى ده سه لاتی  
 کهس به تو ی نه وتوه خواى گه وره ده فه رموی (کُفُوا أیدیکم)<sup>۱</sup> له کاتی کهدا بى ده سه لاتی مه یکه

<sup>۱</sup> سورة النساء ایه: ۷۷

چونکه مونکه ری گه وره تر دورست ئه بی به لام نابی نه لی مه که و مه لی فره قیان زوره ! مه که ئه وئیشه مه که به س مه لی نیه بلی توحید بلاو بکروه (وکل دعوة لا تتجه للنهي عنه فهي دعوة ناقصة أو دعوة غير صالحة أو دعوة غير مثمرة. ) هه ر ده عوه یه که هه ر بانگه وازی که ئه گه ر نه هی له و شیرکه نه کا ئه و ده عوه یه یان ناقصه که م و کوره یان باش نیه یان هیچ سودیک ناگه یه نی هیچ به روبوومیکی نابی (کما إنه يجب أن يعلم أن الإقرار بتوحيد الربوبية لا يكفي ولا ينفع إلا إذا كان معه الإقرار بتوحيد الألوهية وتحقيقه قولاً وعملاً واعتقاداً) جا پیو یسته بزانی ئه وه اعتراف کردن به وهی که وا خوی تعالی خویه دونیایی دروست کردوه ئه مه کافی نیه ئه مه یه کی شه که ئه مه یه وتمان شوبه ی موشریکان له دوینی و له ئه مرویا و ئه زانی که وتی خوا ئه رز وئاسمانی دروست کردوه ئه وه برواداره نه خیر بروادار ئه وه نیه ئه مه ئه م جوړه بروایه هیچ سودیک به تو ناگه ینی ئه گه ر توحیدی الالهیه ی له گه لیا گرینه ده ی وه تحقیقی شه نه که ی (قولاً وعملاً واعتقاداً) ئه وه ئیمان نه که مانا ئه گه ر اعتقادات وانه بی که بریتیه له قه ولی قه لب وعه مه لی قه لب ئه گه ر قه ولی لیسانت وانه بی که بریتیه له (لا اله الا الله محمد رسول الله ﷺ) که عمل نه که ی به م دینه به هیچ شیوه یه که ئیستفاده ت پیناگه یه نی تا ئیواره بلی (لا اله الا الله) قه ول ئیستفاده ت پی ناگه یه نی ت هه تا ئیواره بلی خوا دنیا دروست کردوه ئیستفاده ت پیناگه یه نی ت (وأن المشركين الذين بعث إليهم كانوا مقرين بتوحيد الربوبية ﷻ نبينا محمد) هه مووتان ئه زانن که موشریکه کانی زه مانی پیغه مبه ر ئه ها ناوی نان به موشریک وریابن ئه وانه چیان ئه کرد ! ئه وانه هه جیان ئه کرد رۆژویان ئه گرت رۆژوی عاشورا ئه وانه سه ده قه یان ئه کرد ئه وانه ناوی خواشیان به ته نها ئه هینا به بی هیچ که سی که له کاته نار هه ته یه کانا له کاته نار هه ته یه کانا شیرکیشیان نه ئه کرد ئه وه خالصی توحید بوو که هه یان بوو که چی هیچ ئیستفاده ی نه بوو له به ر ئه وه ی که وتونا و شیرک یانی ئاله و کاته یا که داوایان له خوا ئه کرد به ته نها ئه بوون به مو حید له وکاته شا که ئه گه رانه وه بۆ سه رزه وی له ته رای ی له به حر که ئه گه رانه وه له دوی سواربوونی که شتی که ئه گه رانه وه شارو ولاتی خویان شیرکیان ئه کرد ئه که وتنه وه ناو شیرک و موشریک ئه بوون که واته (من وقع في شرك وقع شرك عليه) ئه لی ئه مانه هیچ ئیستفاده یان پی نه گه یان دبوون ئه وانه (ولم ينفعهم إقرارهم به لما كانوا جاحدين لتوحيد الألوهية) ئه مروش ئه گه ر ئیمه ته ماشا که ین ئه وه ته رجومه بکه ین بۆ ئه مرو

تۆ ئەمرۆ ئەلى (لا اله الا الله) نوپۇز ئەكەي رۇژو ئەگەري عىبادەت ئەكەي ھەرشتىك ئەكەي لەبەرامبەرئەو ئەو ھەلوەشىنەرەوہى (لا اله الا الله) ت ھىنا ئەو نوپۇز عىبادەتت ھىچ ئىستفادەي نىە چۆن ھەجەكەي ئەوان و رۇژوۋەكەي ئەوان و ھەدەقەكەي ئەوان و دوعاكەي ئەوان ھىچ ئىستىفادەيەكى نەبوو لەكاتىكا شىركيان ئەكرد تۆش ئەمرۆ بەھەمان شىۋە ئەم عىبادەتەنە ئەكەي لەمژگەوت بى لەمال بى لەھەرشوینەك بى بەلام كە وتت علمانىەت كەوتت دەولەي مەدەنى و دوور لەخوا و دوور لەقورئان دوورلەشەرىعەتى خوا ھەموويت ھەلوەشاندەوہ ھىچ ئىستفادەي نەما ئەوہ شىركى ئەمرۆيە براكەم ئەوہ شىركى موسەقەفەكانە ئەمرۆ موسەقەفەكان نالین يا عبدالقادر موسەقەفەكان ئەلین دەولەي مەدەنى ! ئەلین ياسا ! ئەلین پەرلەمان ! نوینەرانی گەل ! باشە ئەو گەلە من پرسیارىك ئەكەم ئايە ئەو گەلە موسلمانە يان كافرە؟! ئەلین موسلمانین ! باشە چۆن ئەبى نوینەرمان لەشۋینەك دابىشىت بلىن بەخوا رازى نین خۆمان ياسا بۆخۆمان دائەنن ئەوہ كەي نوینەري ئەو گەلەيە ! يان ئەبى نوینەري موشرکین بى ئەوہ ئەو كاتە تەواوہ ، ئەگەر نوینەري موشرىكن تەواوہ بەس ئەگەر نوینەري موحدین نوینەري كەسانىكن كەوا يەكخوا پەرستەن ئەوا والله ئەوہ نوینەرايەتى نىە چۆن ئەبى بەنوینەري خۆتى بزانی ! ئەبى زۆر ورد بىن ئىمە كى تەمسىلى ئىمە ئەكا لەھەرشوینەك لەقاعەي پەرلەمانا بلى بەس خوا ! كەس ئەي كا ! كەس نوینەرەتە لەو توحیدە لەو يەكخوا پەرستىە ! نەولا بەعكسەوہ ھەمووى ئەلى غەيرى خوا ھەموو ئەلى ئىمە ياسايەك دائەنن خواش لەو ياسايە گەرەترنە ! ئەوھات پى ئەلەت .

### (السبب في إرسال محمد ﷺ)

شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئەلى : (أرسله إلى قوم يتعبدون ويحجون ويتصدقون ويذكرون الله كثيرا) خوا ئەو پىغەمبەري نارد ﷺ بۆ قەومىك كە عىبادەتيان ئەكرد تەماشاكە نەينى بابەتەكە لەچىدايە (يتعبدون) باوانەزانن ئەمانە خويان نەپەرستوہ ! خواشيان ئەپەرست (ويحجون) ھەجيان ئەكرد (ويتصدقون) خىرو خىراتيان ئەكرد (ويذكرون الله كثيرا) ناوى خواشيان زۆر زۆر ئەبرد (ولكنهم يجعلون بعض المخلوقات وسائط بينهم وبين

الله) شیرکه کهیان له نیوان خۆیان و له نیوان خواجه هه ندیک صالحینیان کردبوو به نوینه ر له نیوان خۆیان و خویا ، به هۆکار به شه فیع به داواکار رآسا داویان له و ئه کرد ، جا هه له یه ک هه یه براده ران ژۆر جار تێ ئه که ون ! له نیوان بدعه و شیرکا ! جیایی ناکه نه وه ئه گهر تۆ بلی خواجه بۆ خاتری پیاو چاکان ! ئه مه بیدعه یه ، نابێ داوا بکری بۆ خویا ئه گهره له بهر خاتری پیاو چاکان خواجه بۆ خاتری پیغه مبه ر ﷺ ئه مه داوا ناکری ئه م شیرک نیه ئاگادارین چونکه داواکه ی له خوا کردوه ئه مه بیدعه یه ، ئه مه ته وه سولیک بیدعه یه ، به س ئه گهر بلی یارسلو الله هاوارم بۆ بکه له خوا په نا به خوا ئه مه شیرکه . بلی پیاو چاکان هاوارم بۆ بکه ن لای خوا ئه مه شیرکه ، جا ئه بی ئیمه فهرق بکه یین له نیوان ئه م دوانه به وه ی یه که م بلین ئا وهرن خوا له قورئانا وتویه تی (والرسول الله ﷺ السماء الحسنات فدعوا بها ) وای وتوه ؟! ئه ی چی وتوه ؟ وتویه تی (وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى) ١ باشه بۆچی قبولی ناکه ی ناوه جوانه کانی خوا بێنیتی و که پیغه مبه ر ﷺ تۆی بۆ ئه مه بانگ کردوه ئه و قورئانه ی بۆ توه ی ناوه له پیش هه موومانه وه خویا تعالی ئه مه ی وتوه (یا حی یا قیوم برحمتک أستغیث) ٢ پیغه مبه ر وای وتوه ﷺ نه ی وتوه خویا بۆ خاتری ئاده م ونوح وئیبراهیم و موسا و عیسا ! یه ک حه دیسمان بۆ بێنه ئه وه ی تیا بێ صه حیح بێ یه ک حه دیسمان بۆ بێنه ! نیه هه موو داواکانی پیغه مبه ر چی بووه ﷺ (ربنا ، ربنا ) (اللهم ، اللهم) ئه و ئاوا ئیمه ی فیرکرد که واته ئه بی ئاگه داربین وه سیله شه رعه یه کان به کار بێنین داوا ئه که یین له خوا به ناوه جوانه کانی خوا داوا ئه که یین له خویا تعالی به وه ی به که سیکی زیندووی به ته قوا ئه لێن دوعامان بۆ بکه داوا ئه که یین له خویا تعالی به وه ی که کاره چاکه کانمان ئه خه ینه پیش ئیشه کانمان ئه لێن خواجه ئه و نوێژو رۆژوو عیباده تانه ئه گهر بۆتویی ئه که یین خواجه ره حمان پێ بکه یت ئه وها به وشێوه یه بیکه یته وه سیله ، ئه مه ش هه مووی ده لیلی خۆی هه یه به لام نه ک هاوار بکه یته غه یری خویا تعالی ئه مه شیرکه ، جا ئه لی ئه مه یان کردبووه به وه سیله له نیوان خۆیان و خواجه بۆیه موشریک بوون پێی ئه مروش هه رکه سیکی و ابکات نه فسی حاله ته (يقولون نريد منهم التقرب إلى الله) ئه ها ئه لی ئیمه ئه مانه وی نزیک بکه وینه وه به هوی

١ :سورة الأعراف آية: ١٨٠

٢ : رواه البيهقي والحاكم وصححه .

ئەمانەوێ (ونرید شفاعتەم عندە) ئیئە ئەمانەوێ ئەوانە تکامان بۆ بکەن لەلای خوا (مثل الملائكة وعيسى ومريم وأناس غيرهم من الصالحين) ئیمانیا بەمەلایکەش هەبۆه ! بەعێسا بەمەریم وە بەکەسانیکێ صالح یانی ئەوانە کەسانیک نەبوون کە بلین ئیئە هیچ پەیوەندیما بەدینی خواوە نیە لەوانە کە خوا کەورە ناردوویەتی لەو ئەققادە هەتا ئیستا ئیئە ئایەت باس ئەکەین کە بروایان بە عەرشیشت هەبۆه ئیمانیا بەمەلایکە هەبۆه ئیمانیا بە پیغەمبەرانی پێشوو هەبۆه بەلکو پیغەمبەر (ئێبراهیم) لەناویانا هەبۆه هەر هەبۆه ئیحتزازیان پێوە کردووە هیچ کەسانیکیان نەبۆه تا ئیستاش کە ئیحتزاز نەکا بە پیغەمبەر (ئێبراهیم) کەواتە پیغەمبەر (ئێبراهیم) کێ ناردی خوا کەورە ،کەواتە ئەصلەکە ئەوێه کە هەمووی بروای بەخوا کەورە هەبۆه (یەهود ، نصارا) موشریکینی عەرەب هیچی هیچی ئیختلافی نیە لە پیغەمبەر (ئێبراهیم) وایە یان نا ؟! هەموویان ئەزانن کە پیغەمبەر (ئێبراهیم) کێ یە ! (ﷺ) . ( فبعث الله ﷺ يجدد لهم دين أبيهم إبراهيم ) خوا کەورە پیغەمبەر محمد مانێ نارد ﷺ بۆ ئەوێ دینی پیغەمبەر (ئێبراهیم) نوێ کاتەو لەناویانا کە یەكخواپەرستیە (ويخبرهم أن هذا التقرب والاعتقاد محض حق الله) ئا ئەم خۆنزیك کردنەو ئەو ئائەم جوړە ئەققادە ئەمە تاییبەت مەندە بەخوا تەالی وە نابێ بەهیچ شیوەیەك تاییبەت مەندی کە نەبەمەلایکەیه کەو نەبە پیغەمبەرێکەو نەبە پیاوچاکێکەو نەبەهیچ رێسا ویاسایە کەو (لا يصلح منه شيء غيري الله) نابێ هیچی تاییبەت مەند کرێ بۆ غەیری خوا تەالی وە (لا لملك مقرب ولا لنبي مرسل فضلا عن غيرهما) مەلایکەیهك چەندیك نزیك بێ لەخواوە کە جوهریلە کە میکانیلە کە ئسرافیلە وەهیچ پیغەمبەرێک وەهیچ مۆرسەلێک جا لێرەدا ئیشارەت ئەدەین بە بەدوو خالی گرینگ .

١ - تەماشاکەن ئەلی (ولا لنبي مرسل فضلا عن غيرهما) نەبی کردووە چی ؟ یانی نەبی مۆرسەلە یانی نەبیش رەسولە تەبەن نیش خوا ناردوویەتی ئەلێرەدا هەلەیه کمان بۆ دەرئەکەوێت کە چەندەها سالا ئەم تەعریفە هاتۆتە ناومان کە ئەلین (نەبی کێ یە و رسول کێ یە ئەلین نەبی خوا ناردوویەتی بەشەرعیکی تازە وە ئەمری پێکردووە بەتەبلیغی وە رسول ئەوێه کە خوا تەالی ئەمری پێنەکردووە بە تەبلیغی ) چۆن ئەمری پێنەکردووە بە تەبلیغی پیغەمبەر هەیه خوا ئەمری پێنەکردبێ تەبلیغی دەینەکە ی نەکا ! هەموو



پیغه مبهراڼ خوای گه وره ئه مری پیکردوون به ته بلیغی دینه که ئه گهر ته بلیغی نه که ن ئه وه مه سئول ئه بن له لای خوای تعالی که واته ته عریفی راستی چیه بۆ نه بی و رسول ؟ ئه لاین نه بی و رسول ئه وه یه ، رسول بۆ که سانی کافرین نیردراون ئیستا ئه لاین یه که می رسول کی یه ؟ (نوح) بۆ کی نیردرا بۆ موشریکین نیردرا ، ئاده م نه بی یه یا خود رسول ؟ نه بی یه بۆکی (نیردراوه ؟ بۆ موسلمانان ، ئه وه فره که یه ئه وه یه کی که له گه روه ترین فره که کان فره کی تر ئه وه یه بلین رسول شهرعی تازهی بۆ هاتوه نه بی شهرعی تازهی بۆ نه هاتوه ! له سه ر شهرعی پیش خوی ئه روا به لام مه رجیش نیه رسول الا شهرعی تازهی پی بیستا (اسماعیل) کتیبی تازهی بۆ هاتوه نه مان زانیوه له سه ر شهریه تی باوکه (ابراهیم) روشتوه به لام بۆ که سانیت نیردراوه به اعتباریت بۆ که سانیت نیردراوه مورسله بۆلای ئه وان ئه مه فره قی نیوان نبی ورسوله ، جا ئه مه ناکرئی ئه م عبادته چ بۆ مه لائیکه چ بۆ نه بی بی چ بۆ رسول بی چ بۆ هه رکه سیك بی الا بۆ خواجه (والا فهؤلاء المشركون مقرون يشهدون أن الله هو الخالق الرزاق وحده لا شريك له) (هو الخالق) ئاگه داری ئه م نوقته یه به موشریک هه مووی ئه یزانی خالیک به دیهینه ر دوستکار به س خواجه هیچ شه ریکیشی نیه له وه یا (وأنه لا یرزق إلا هو ، ولا یحیی إلا هو ، ولا یمیت إلا هو) ئه یانزانی رسق هه ر ئه وه ئه یدا که سیك خوای گه وره دروستی بکا هه ر ئه و دروستی کردوه وزیندووی کردۆته وه هه ربیمرینی هه ر ئه و کردوویه تی هه ر ئه وه ئیکا (ولا یدبر الأمر إلا هو) به ریوه بردنی کارو باری ئه م ئه رزوئاسمانه هه رخوی ئه ییا (، وأن جمیع السماوات السبع ومن فیهن والأرضین السبع ومن فیها کلها عبیده وتحت تصرفه وقهره) هه موو ئاسمانه کان و هه رچیشی تیا به هه رچی زه ویه هه رچیشی تیا به هه ره مووی عبیدی خوای گه وره ن وه له ژیر ته سه رووی خوای تعالی دان له ژیرقه ری خوای تعالی دان واتا له ژیر ده سه لاتی خوای تعالی دان جالیره یا با ته ماشای که لیمه ی (عبید) بکه ین عبید به دوو مانادیت :

۱: به مانای عابید دیئت .

۲: به مانای موعبدیش دیئت .

که وتمان عابید : ئه و که سه یه که خوا ئه په رستیت .

که وتمان موعبد: ئەو که سهیه که خوا زه لیلی کردوه شهرت نیه خوابه رستیت بهس خوا زه لیلی کردوه کهس ههیه خوا زه لیلی نه کرد بیت کهس ههیه زه لیل نه بی له بهر دهستی خوی تعالی به کافر و به موسلمان هه مووی زه لیل هه مووی عبیدی خوی به م مانایه یه یانی هه مووی معبد هه بهس شهرت نیه هه مووی عابدی

شیخ (صالح) ئەفه رموی:

(أي أن مشركي العرب الذين بعث إليهم محمد ﷺ عبدون الله ) وانا موشريکینی عه ره به کان ئەمانه که خوی تعالی پیغه مبه ری بۆ ناردووم ﷺ خویان ئە په رست (ولم تنفعهم هذه العبادة) بهس ههچ استفاده یه کی پی نه گه یاندن ئەو عبادته (لما كانت مخلوطة بالشرك الأكبر) له بهر چی له بهر ئەوهی کهوا شیرکی گه وره ی تیکه لاو بوبوو، (ولا فرق بين أن يكون المشرك به مع الله سبحانه صنما أو عبدا صالحا أو نبيا مرسلأ أو ملکا مقربا) ههچ فه رقی نیه ئەو که سهی که تۆ کردوته شهریک له گه ل خویا بتیک بیت یا عبیدیکی صالح بی یان پیغه مبه ریکی نیردراو بیت یا خود مه لائیکه یه کی نزیک بی له لای خواوه ئە مرۆ ئە لین یان علمانیهت بی یان ده وله ی مه ده نیهت بی یان ئە مریکا و ئە وروپا بیت یان نه فسه که ی خۆت بی که دژایه تی خوی پی ئە که ی هه موو اله (په رستراوه) له دون خوی تعالی شهریکت په یا کردوه له گه ل خوی تعالی (ولا أن يكون قصد المشرك أن معبوده ليس شريكا الله في ملكه) وه ئە وهش نیه تۆ کاتیک دیت علمانیهت پهیره و ئە که ی تۆ له عقیده که ی بپرسه کاکه بروای به خوایه ! بابروای به خوا بیت چۆن بروای به خوایه که ئەرز و ئاسمانی دروست کردوه پیشان موشرکینی عه ره بیش ئیمانیا ن هه بوو به لام نه یکردن به مو حید نه یکردن به یه کخوا په رست نه یکردن به موسلیم .

موسلیم : ئەو که سهیه که به هه موو شیوه یه ک خۆی ته سیلمی خوی تعالی ئە کا .

جاریکیتر دینه وه بۆ ته عریفی ئیسلام : ( الإسلام : هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله ) واللّه ی ئەو سی نوقته یه تنفی ز نه کا هه رکه سیکی بی موسلمان نیه ئە بی تۆ یه کخوا په رست بی وه خوی تعالی بنا سی به وهی کهوا به ته نها ئەو بپه رستی وه شوین إتاعه ی ئەو بکه وی وه سمع وتاعه بۆ ئەو بکه ی وه خۆشت به ری بکه ی

لهه موو شیرک موشرکین ئەگەر خۆت بهریی نه کهی له شیرک و موشرکین هیچ نوێژو عیباده تیکت إستفادهی نیه ! جا چۆن ئەگەر تۆبێ له گهل نوێژه که تا ولا کاکه عیباده تم بۆ خوا یاسا و ریسای دونیایشم من له گهل عبده کانی خوام خواجه بۆخۆمان دهستور یاسا بۆخۆمان دانهین خوا عیلاقه ی ئیمه ی نیه ! ئەی ئەوه شیرک نه بێ چی شهریکه ! (ولا أن يكون قصد المشرک أن معبوده ليس شریکا الله في ملكه بل هو مجرد وسيلة إلى الله ومقرب إليه) ئینجا ئەبێ ئاگاداربین ئەوانه ی که وا ئەمرۆ لییان ئەپرسی تۆ بۆچی باسی عبدالقادی گهیلانی ئەکه ی ؟ یاخود باسی پیغه مبه ر ئەکه ی ﷺ یاخود باسی هه رکه سیک ئەلی خۆمن نایه رستم ! ، ئەی چی ئەکه ی ولا نزیکم ئەکاته وه لای خوا ئەلین ئەوه نه فسی قسه ی موشریکه کانه که ئەیانوت پیاوچاکان ناپه رستین (مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>۱</sup>.

(فدل ذلك على أمرين: ) شیخ ئەلی ئەمه ده لاله ت ئەکا له سه ر دوو أمر :

یه که میان (أن الإقرار بتوحيد الربوبية وحده لا يكفي للدخول في الإسلام ولا يعصم الدم والمال ولا ينجي من عذاب الله) یانی توحیدی الربوبیه که لات وابی خوا عاله مه ی دروست کردوه به دیهینه ره حالیه رازقه مودبیره مالیکه ئەمه هیهی کافی نیه بۆئه وه ی تۆبجیه ناو ئیسلام ! به که موسلمان نابیت ئەمه خوینت ناپاریوی مالت ناپاریزی ئەمه له عه زابی خوا رزگارت ناکا هه تا توحیدی الالهیه ی نه خه یته پال بلی چۆن ئیمانم هه یه که خوا دونیای دروست کردوه ئەبێ ئەواش ئیمانم هه بێ هه رئه و بپرستم له هه موو شتی کهما .

دووه م : (أن عبادة الله إذا دخلها شيء من الشرك أفسدها فلا تصح العبادة إلا مع الإخلاص. ) ئەوه یه که عیباده ت بۆخوا ئەگەر شتی که له شیرکی چوه ناویه وه یه که سه ره تالی ئەکاته وه ، وه هیهی عیباده تی که دروست نیه و راست نیه ودانامه زری ت الا له گهل إخلاصا نه بێ ئەو عیباده ته به تاله .

جا لیردا ئاماژه به خالیکی گرینگ ئەکه یین و زۆرجاریش دووباره ی ئەکه ینه وه ئەمرۆ خه لکاننیکمان هه یه ئەلین کاکه ئەوه ی بکه ویتته شیرکه وه راسته شیرکی کردوه به س موشرک نیه ئەمه هه له زۆر ئەمه چ ئایه تی که وای وتوه چ هه دیسی که وای وتوه بگه ری نه وه بۆلای علماء

<sup>۱</sup> :سورة الزمر آية ۳:

بزانه چی ئەلی دەربارەیی ئەم مەزوعە هەرکەسیک بکەوێتە ناو شیرک ئەوەتا قورئانمان ئەفەرمووی (قُلْ أَيْدِي اللَّهِ وَأَيْدِيهِمْ وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ) 'خوای گەورە یەکسەر تکفیریان ئەکا هەتا لەدلیشی نەهاتە دەرەوێ کابرا والله بەس حەدییسی رەکب بوو والله لەسەفەرەکەیا ئەم قەسەییەم بەدەما هاتوێ والله لەدلمان نەهاتوێ دەرەوێ بەس گالتە بوو شتی وا نیە تۆ تازە لەدوای ئیمانەکەت کافر بووی بگەرێرەوێ جارێکتر .

کەواتە کەتۆ ئەلی (یا رسول الله) هەموو ئێشەکانت رۆیی خوا بەپیغەمبەر ئەلی (لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) ² خوای گەورە وتوێتی و لا ئەگەر تۆ شیرک بکەیی ئەوەشیرکە بەس تۆ موشیرک نیت؟! وای وتوێ (لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) یانی چی؟ (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) ³ یانی چی هەموو پیغەمبەرەکان باس ئەکا ئەگەر بێتوو شیرک بۆ خوای گەورە بریاربەن هەموو ئێشەکەیان بەتال ئەبێتەوێ ، هەموو کەسیک وایە جا ئاگاداری ئەم دوو نوقتەییە بێن .

(الدلیل علی إقرارهم بتوحيد الربوبية \ بەلگەکان لەسەر توحیدی الربوبیە)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەفەرمووی : (فإذا أردت الدليل على أن هؤلاء المشركين الذين قاتلهم رسول الله ﷺ يشهدون لله هذه ) ئەگەر دەلیلت ئەوێ لەسەر ئەوە کەوا ئەم کەسانەیی کە پیغەمبەر ﷺ جەنگی لەگەڵیان شایەتمانیا بەمە ئەهینا کە خوای تبارک وتعالی خالق و مالک و متبیریان بوێ دروستکار و بەرپوێبەری کاروباریان بوێ رازقیان بوێ موحیان بوێ مومیتیان بوێ و اتا ئەوانی زیندوو کردوێتەوێ ئەوان ئەمرینی (فاقرأ قوله تعالى (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ

¹: سورة التوبة آية: ٦٥-٦٦

²: سورة الزمر آية : ٦٥

³: سورة الأنعام آية: ٨٨

الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ ۚ سَيَقُولُونَ اللَّهُ ۖ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ <sup>١</sup> ) ئهه نایتانه بخوینه ره وه (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ) ئهه ی پیغه مبهه ره تو پییان بلی کی رزقتان ئهه ی له ئاسمان و له زهوی ! (أَمْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ) کی گوئو چاوی ئیوه ی به دهسته ئهه گهر کهرتان بکات کی چاو گویتان ئهه داتی !!؟ ئهه گهر توکه ربکات ئیستا کویریش بکات کی بۆت ئهه گهرینیتته وه ؟ ! (أَمْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ) (وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ) کی زیندوو له مردوو دهرئه هیئی ؟ ئیستا به تفصیل باسی ئایه ته که ئهه کا شیخ (وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ) وه کی مردوو له زیندوو دهرئه هیئی ، کی زیندوو له مردوو دهرئه هیئی وه کی مردوو له زیندوو دهرئه هیئی ! (وَمَنْ يُدِيرُ الْأَمْرَ) ئهه مری ئاسمان و زهوی کی به ریوهی ئهه بات (سَيَقُولُونَ اللَّهُ) ئهه لاین خوا ئهه لاین الله (قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) (تَوْشَ پِیْیَانِ بَلَى) (أَفَلَا تَتَّقُونَ) سهیری (تَتَّقُونَ) بزانه چه ند مانا ئهه گه یه نی (أَفَلَا تَتَّقُونَ) .

ته قوا یانی چی خوی ؟ بریتیه له عیبادت کردن بۆ خوا بۆی پیت دهلی ئهه بکه بیکه ئهه وه مه که مه یکه . ئهه وه بلی بلی ئهه وه مه لی مه یلی .

له لایه نیکی تره وه ( افلا تخافون عقاب الله إن عبتم غيره ) ناترسن خوا عیقابتان با (أَفَلَا تَتَّقُونَ) . ناترسن ( افلا تخافون عقاب الله إن عبتم غيره ) ئهه گهر غهیری خواتان په رست له عیقابی ئهه و خواجه ناترسن ؟ ! ههروه ها ئهه هه رمووی (قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۚ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۚ <sup>٨٥</sup> ) قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ <sup>٨٦</sup> سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ۚ <sup>٨٧</sup> قُلْ مَنْ بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ <sup>٨٨</sup> سَيَقُولُونَ لِلَّهِ ۚ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ <sup>٢</sup> )

(قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) وهه ره پرسیاریکتان لی ئهه کهم ئهه گهر ئهه یزانی ! زهوی هی کی یه ؟ هه رچیشی تیا یه هی کی یه ؟ (سَيَقُولُونَ لِلَّهِ) ئهه وان ئهه لاین هی الله یه (قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) ( پِیْیَانِ بَلَى ئهه ی بۆ بیرناکه نه وه که ئهه و خواجه ئهه تانیبئی ئهه توانین زیندووتان بکاته وه چونکه ئهه وان برویان به زیندوو کردنه وه نه بوو ! ئاگادارین یه کی که

<sup>١</sup> :سورة یونس ایه : ٣١<sup>٢</sup> :سورة المؤمنون : ٨٤-٨٩

له وشتانه ی کهوا موشرکینی قوریش له گهل موشرکینی زهمانی پیش خویان سی شتیان زه قترین شت بوو بۆ دژایه تی کردنی توحیدی خوی گه وره :

یه که میان : دژایه تی الالهیه تیانه ئه کرد .

دوه میان : دژایه تی اقرار به پیغه مبه ره کان .

سییه میان : برییتی بوو له بروا نه بوون به روژی دواپی .

سه ره بهری موشرکین ئه مانه یان لا اعتقاد بوو بیرو بروا بوو که سیان نه یان وت زیندوو ئه بینه وه که واته ته ماشای سورته مه که یه کان کهن هه مووی باسی چیمان بۆ ئه کا ؟ ته قریر و اقرار له سه ره ئه م سی نوقته یه !

۱- که ئه بی خوا به رستین نه ک برواتان وابی خوا هه یه و بزنان کهوا خوا هه یه هه موویان بروایان هه بوو که خوا هه یه بهس نه یان ئه په رست به چی ؟ به خالصی به خالصی ئه یان په رست به شیرکه وه بهس به خالصی نه یان ئه په رست بۆیه خوی گه وره ئه فه رمووی (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)<sup>۱</sup> بزنان والله خوا قبولی ناکا یه که زهره ش له گهل خویا هه شتیکی تر به رستی !

۲- ئه وان ئه یانوت ئه مانه پیغه مبه رنین ! چۆن پیغه مبه رنین خوا ناردوونی .

۳- برومان به روژی قیامهت نیه چۆن ئه بی ئیمه زیندوو ببینه وه جا لیږه یا خوی گه وره ئه فه رمووی (أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) ئایه بۆ بیرناکه نه وه ئه و خویا هه یه که ئه رز و ئاسمانیکی دروست کردبی ناتوانی ئیوه زیندوو بکاته وه ! ئاخر ئه یان وت ناتوانی ! یان ئه یانوت شتی وانیه چۆن ئه م هیسکه پۆکراوه زیندوو ئه بیته وه ئاخر تۆئه لی خوی گه وره ئه رز و ئاسمانی دروست کردوه باشه دروست کردن تۆئه لی منی دروست کردوه دروست کردن گرانتره ئه گه ر گران بی یان اعاده کردنه وه به زیندوو کردنه وه جاریکی که ؟ هیچی له سه ر خوا گران نیه بهس ئه گه ر وابی ئه بی دروست کردن گرانبی تۆبراو ئه که ی اعتراف ئه که ی به دروست کردن ئه ی چۆن بروات نیه به زیندوو بوونه وه ! (قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) تۆ پییان بلی کی په روه ردگاری ئاسمانه کان وعهرشی گه وره یه هه رحه وت ئاسمانه که یه ! کی په روه ردگاری عهرشی عه زیمه ! یانی بروایان به عهرشیش هه یه ! که ئه وان ئه لین چی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية ۳

(سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ئەلین هی خوایه ! عەرشی خوایه ! ئەلی ئاسمانەکان و زەوی هی خوایه ! خوای گەورە ئەلی پێیان بلی (أَفَلَا تَتَّقُونَ) یانی (افلا تخافون عقاب الله إن عبتم غيره) ناترسن لەعقابی خوا که ئەگەر غەیری خواتان پەرست ! یانی عیبادهتان بۆ کرد پەیره ویتان لی کرد سەمە و تاعەتان بۆ کرد دەستووری ئەوانتان برد بەرپۆه دژایەتی خواتان کرد خوا ئەلی زینا حەرامە ! دەستوور یاسا ئەلی نا بەکەیفی خۆیان کردیان حافیەتیان بی بۆهیچ کەسیکیش نیە دەست بێنیتە رێگایان ئەوەی دەست بێنیتە رێگایان عیقابی ئەدەم ئەمە حەلال کردنی حەرام نیە هەی بی عەقەلەکانی که ئەلین ئەوانە ولا خوانین ! ئەی خوا ئیشی چیە ؟ خوا ئیشی حەرام و حەلال نیە ؟! ئەی ئەو حەلال و حەرامیان نەکرد ئەو ! حەرامەکانیان حەلال نەکردو و حەلالەکانیان حەرام نەکردو ! تەماشای حەرامەکان که چۆن ئەروا ریبە حەلالە یان حەلال نیە ئیستا ؟! زینا حەلالە یان نا ؟ جۆندان بەخوا و بەپێغەمبەری خوا ﷺ چ عیقابیککی لەسەرە ! ئەی جۆین دان بەشەخصی خۆیان ، پیام ئەوی جۆینیکیان پێدا ئەی ئەو چیە ئەو خۆ بەگەورەکردن نیە لەخوای تعالی پەنا بەخوا ، شیخ ئەفەرمووی (وغير ذلك من الايات) ئایەتمان زۆرە بۆئەوەی بتهویی دەلیل بی نی لەسەر ئەوەی ئەو کافرانە ئەو موشریکانە ئەوانە خویان پەرستو بەس شیرکیان پەیداکردو لەگەل خوادا !.

شیخ (صالح) ئەفەرمووی:

(يقول الشيخ رحمه الله تعالى : فإذا طلبت الدليل على أن المشركين مقرون بهذا) ئەگەر تۆ دەلیلت ئەوەی لەسەر موشریکەکان یانی دانیان ئەنا بەوەی کەخوا ئەوانی دروستکردو (يعني بتوحيد الربوبية - وأهمهم يشركون في توحيد الألوهية) ئەوان شەریکیان پەیا کردو لە توحیدی الالوھیە لەیەکخوا پەرستیا ، 'إذا أردت الدليل على هذه المسألة العظيمة التي يعرفها الحق من الباطل) کە حەق لەباتل بەمە جیا ئەبیتەو بەم دەلیلە (فاقرأ قوله تعالي) (قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ۚ فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ' (فالمشركون يعترفون) موشریکەکان

<sup>۱</sup> :سورة يونس اية : ۳۱

51



کۆببیتته وه چاویکی بینراو له چاویکی کویرا دروست کهن ناتوانن (لا الأصنام ولا الأطباء ولا الحذاق من العلماء) نه بهتەکان و نه دکتۆرهکان ونه هیچ کهسیکی زانا ودانا له زانایان (فالْمُشْرِكُونَ مُعْتَرِفُونَ بِأَن أَصْنَامَهُمْ لَا تَعْمَلُ أَيَّ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ) ئەوان إعترافیان ئەکرد که کهس ناتوانی ئەمه بکا ئەصنامەکانیان کهس ناتوانی ئەمه بکا (قال تعالی) (قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَرَكُمْ وَخَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيَكُمْ بِهِ) ' ئەفه رمووی خوای تعالی : پییان بلی ئەگەر خوا کهری نکردن نه تان بیست کویری کردن نه تان بینی ئەگەر خوای گه وره دلتانی خه تم لیدا یانی چی ؟ بیعه قلی کردن شیئی کردن ئەو عقله ی له دهست دان کی ئەتوانی چاتان کاته وه ؟ دهی با کهسیک شیئیک چا بکاته وه ! (مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ) کی ئەتوانی غهیری خوا چاک بکاته وه ! (لا يوجد أحد يجيب عن هذا السؤال ولا أحد .

يستطيع غير الله أن يأتي باسمع والبصر) کهس نیه بلی من ئەتوانم که سیش نیه الا هه رئه بی ئەوه بلی ئەبی بلی (ولا أحد . يستطيع غير الله أن يأتي باسمع والبصر) کهس ناتوانی سمع وبصر بیئ، باشه خوای گه وره ئەم ئیشانه ئیکا ده وره ن خوا ئیوهی دروست کردوه به خیوی کردون رزقی داون ده وره ن به قسه ی خوای گه وره بکه ن به قسه ی که سیر مه که ن (وَمَنْ يُخْرِجِ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجِ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ) شیخ ئەلی (هذا من العجائب) تۆسهیری ئەم ئایه ته که زۆر عه جیبه ! (يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ) زیندووله مردوو ده رئه هینیی چۆن ؟ (يُخْرِجُ الزَّرع من الحبّة) ده نکه گه نمیک تۆ ئەیچینیت مردوو که چی ئەو گیا سه وزه جوانه ی لی دروست ئەبی (ويُخْرِجُ الْمُؤْمِنَ مِنَ الْكَافِرِ) کابرای کافر موسلمان ئەبی کافر مردوو موسلمان زیندوو (وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ) مردووش له زیندوو ده رئه هینیی چۆن ؟ (يُخْرِجُ الْكَافِرَ مِنَ الْمُؤْمِنِ) ته ماشائ که ی کابرای ئیماندار مرتد ئەبیتته وه ئەبی به کافر ئەله وه زیندوو مردوویه کی ده رهینا (ويُخْرِجُ الْبَيْضَ مِنَ الطَّائِرِ) ئەو په له وه ره زیندوو چی لی دیتته ده ره وه هیلکه یه کی مردوو ! ئەوه ته نها خوايه ئەوه ئەتوانی سبحان وتعالی (وَمَنْ يُدْرِئُ الْأَمْرَ) کی ئیش و کار به ریوه ئەبات ؟ ! (هذا عموم ، يعني كل الأمور من الموت والحياة) ئەمه هه مووشتەکان ئەگریته وه مردن ژیان (والمرض والصحة) نه خووشی ته ندروستی وله ش ساغی

<sup>۱</sup> :سورة الأنعام آية: ٤٦

(والکفر والإيمان والغنى والفقر) کوفروئیمان هیئان ودهوله مەندی وفه قیری شهو روژ (والعز والذل والملك) هه مووی (يعطي ذلك من يشاء) ئەدا بهه رکه سیک ملک با بهه رکه سیک ئەیدا (ویأخذه ممن يشاء) له کیش بسینیتته وه لیئ ئەسینیتته وه (کل ما يجري في هذا الكون من تقلبات وتغيرات من الذي يوجد هذه التغيرات وهذه التقلبات) کئ هه لیئ ئەسورینئ هه مووی له قه ده ری خوا یا نوسراوه خویئ ئەیکا (فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ئەوانیش ئەلین خوا ئەیکا (لنبيه الله فقال، ﷺ) (فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) وه کو وتمان (أَفَلَا تَتَّقُونَ) یانی چی ؟ یانی بۆ له عیقابی خوا ناترسن ئەگەر ئیوه غهیری خواتان په رست ئەی بۆ به قسه ی نا کهن که واته (ما دام أنکم معترفون أن هذه الأمور بيد الله) ئەلین به ده ست خوا وه یه إعتراف ئە کهن (وأن أصنامکم لا تفعل شیئا منها أفلا تتقون الله وتوحدونه وتفردونه بالعبادة) جا ئەمه ی شیخ باسی ئەکا له گهل قه بر په رستانا ئە مروش هه ریاسی ئە کهین له گهل قه بر په رستانا ئیمه به و علمانیانه ئەلین ئەوانه تان که ئەلین برومان به خوا هه یه وه لو به نیفا قیش ئەلین با ئیمه پیئتان بلین ئایا ئیوه که برواتان هه یه خوا ئیوه ی دروست کردوه پیئتان وایه خوا به هه وه نته ئیوه ی دروست کردوه وه ئیوه ی به جئ هیشتوه خۆتان بکهونه ده ستور دانان ویاسا دانان پیئتان وایه ! له خوا ناترسن ئیوه ئەچن ئارا وبۆچوونه کانی خۆتان زال ئە کهن ئە مرو شتیئ ئەلین دووسبه ی لیئ په شیمان ئەبنه وه ! ئەی بۆ سهیری یاساکه ی خوا نا کهن (١٤٠٠) ساله هه ر ئەوه یه و نه شگوراهه بۆ هه موو کات وزه مانیک بووه به لام هه تا ئیستاش له سه ر ده ستووریک ریک نه که وتن به شه ره کان (وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا)<sup>١</sup> به خوا له غهیری خوا وه بیئ ئەبی مه عدهل له لیدانی یه کترابن ئەو به شه ره هیچ ریکی ناخاته وه الا یاساکه ی خوا نه بیئ ئەوه ی بلی غهیری یاساکه ی خوا ریکی ئەخاته وه درۆ ئەکا مسریفه مفترییه وه ئەو که سه ش له شه ر زیاتر بۆ سه ر ئەرز نایه وی إفسادی زیاتر هیچی تری ناوی ، چونکه ته نها یاسای خوا یه کمان یه خوا .

ئەگەر ئەتانه ویئ ئومه ت یه ک بیئ ؟ ئەگەر ئەتانه ویئ ئەهلی سه رزه مین هه مووی بیئ به یه ک پارچه ؟ به قسه ی خوا بکهین ، وه ئەگەر ئەتوانی وإختلاف و کوشتن و برین و

<sup>١</sup> سورة النساء آية: ٨٢

دووبه ره یه کی و دووژمنایه تی وه مووشتیکی تیا رووبات به قسه ی خوا مه کهن برۆن ده ستور بوخۆتان دابنن ! (؛ لأنکم إن لم تتقوا الله فإن الله يعذبکم) بزائن ئه گهر له خوا نه ترسان به وه ی شوینی بکهون خوا عه زابتان ئه یا (لأنه أقام علیکم الحجة) خوی گه وره حوجه ی به سهرتانه وه هیئا وه قورئان و پیغه مبه ری ناردوه ﷺ قورئان و پیغه مبه ر به لگه یه هیچتان بو نه ماوه ته وه له بهر ده می خویه ئیوه إعتزاز بکهن (وقطع منکم المعذرة فلم یبق إلا العذاب ما دتم عرفتم الحق ولم تعملوا به) ماده م حه قه که ئه زانن ئیشی پی نا کهن که واته زانینی حه ق به س نیه ئه بی ئیشیشی پی بکه یی (فَذَلِکُمْ اللَّهُ رَبُّکُمْ الْحَقُّ)<sup>۱</sup> یانی چی (الْحَقُّ) یانی المتسحقی العباده ئه وه الله یه ئه و خویه تان الله یه که ئه و شایسته ی په رسته نه شایسته ی به قسه کردنه و شایسته ی په یره وی لی کردنه و شایسته ی سمع و تاعه بو کردنه که سیتر نیه (فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ)<sup>۲</sup> ده ولا له و حه قه زیاتر هه مووی گومراییه هه رکه سی بی مه لائیکه بپه رستی په رسته نه که گومراییه پیغه مبه ر بپه رستی گومراییه ﷺ صحابه بپه رستی گومراییه پیاوچا کان بپه رستی گومراییه به ناوی ئه ولیای امور و مه لیک و سه رکرده و رئیس و مشرعی و ده ستور دانه ر و حاکم هه رچی هه بی هه مووی گومراییه غه یری یاسایی خوا نه بی خوی گه وره فه رموویه تی (فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ)<sup>۳</sup> ئایه ده ستوری غه یری خوا حه ق یان گومراییه ؟ گومراییه که واته (فَمَاذَا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَالُ فَأَن تَصْرِفُونَ)<sup>۴</sup> یانی چی براکانم خوی گه وره له قورئانا زور که لیمات له م ئایه تانه له کو تیدا باس ئه کا ئه لی (تصرفون ، تصرفون توفکون) ئه مانه به کار ئه هیینی یانی چۆن ئیوه رووتان پی ئه گه یردریی له عیباده تی خوا بو عیباده تی غه یری خوا !؟ ئه و په ری بیعه قله تییه یانی (تصرفون عن عبادت ماسواه) وه کو وایه ئیستا به سه راحت بلی کا که خوا یاسای دانا وه که قورئانه به قسه سی ئه که ی یا به قسه ی ئه و به شه رانه ئه که ی که یاسایان دانا وه توش بلی والله به قسه ی خوا نا که م به قسه ی ئه وانه ئه که م خوی گه وره پیت ئه لی باشه توچۆن له دوا ی ئه م حه قه ی که خوی گه وره ناردوویه تی توشی ئه و گومراییه بووی ؟! توچۆن رووت کرده ئه م گومراییه ! چۆن هه لخه لیتنرایی ! چونکه

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲<sup>۲</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲<sup>۳</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲<sup>۴</sup> :سورة یونس ایه : ۳۲

له ئایه تی تردا ئه لی (تسحرون) چۆن هه له خه له تی نرای چۆن عقلت لیی سه نرایه وه ! چۆن ئه وه نه بیعه قل کرای ! وه کو فیرعه ون (فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوهُ) <sup>۱</sup> قه ومه که ی بیعه قل کرد ئه وانیش شوینی که وتن (تبين لكم أن العبادة حق الله تعالى) بۆتان ده رکه وت که عبادته حقه ی خوايه (فلا معبود بحق إلا الله سبحانه وتعالى) که س نابی بپرستری چی ته نها الله نه بی (فإن لم تعبدوه فإن هذا ضلال) ئه گهر ئه وه نه په رستن وه کو وتمان په رستن ته نها بریتی نیه ته نها و ته نها بلی به س نویژ و رۆژوو عبادته و ته واو ، وه کو ئه لی عبادته کانتان بۆ خۆتان و بۆ دله کانی خۆتان و بۆ مزگه وته کانتان و په یوه ندیت به شاریع نه بی په یوه ندیت به یاسا نه بی په یوه ندیت به ئیش و کاری خه لکی نه بی ، ئه ی په یوه ندی چیت هه بی ! ئه ی خوی گه وه بی په یوه ندیه له و شتانه ! (، فماذا بعد الحق الذي هو التوحيد وإفراد الله بالعبادة إلا الضلال الذي هو الشرك. ) له دوا یی وه الا شيرك وگومراییه ه یچی تر نیه ئه گهر به قسه ی خوات کرد ئه وه ته واوه ئه گهر به قسه ی خوات نه کرد ئه وه بزانه له سه رشيرك و گومرایی (فليحذر المسلم من هذا وليقبل الحق) باموسلمان بترسی ئاگاداری خوی بی له م شتانه وه باحق وه ربگری ئه گهر به یان بوو بوی (إذا تبين له خصوصا في أمر التوحيد والعقيدة ، يقبل الحق إذا تبين له ويخاف أن يصرف عنه فلا يقبله بعد ذلك) بترسی له وه ی ئه گهر رووی پیی وه رگیرا له وه عبادته راسته قینه بۆخوا ئه و کاته ئیتر توشی گومرایی ده بی ه یچی لی قبول نا کریی (وقوله تعالى) (قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٨٥﴾ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿٨٧﴾ قُلْ مَنْ يَدْعُوهُ مَلَكُوتٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٨﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ) <sup>۲</sup> ئه لی ئه م ئایه تانه که باسی کرد (هذه آيات من سورة المؤمنون) له شه رحه که یا ئه لی (قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) تو پییان بلی زه مین و هه رچی ه کیشی تیایه تی هی کی یه ؟ پیم بلین ئه گهر ئه زانن جوابم بده نه وه پیم بلین (سَيَقُولُونَ لِلَّهِ) ئه لین هی خوايه (قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) وه کو باسما ن کرد یانی چی (تَذَكَّرُونَ) بۆ بیرنا که نه وه که خوا به یانی

<sup>۱</sup> :سورة الزخرف اية ٥٤<sup>۲</sup> :سورة المؤمنون ٨٤-٨٩

زیندووتان ئەکاتەوێ بچنە بەردەمی موخاسەبەتان ئەکا (قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ) کێ پەرەردگاری ئاسمانەکان وکی بەدیھێنەری دروست کاریەتی هی ئاسمانەکان ھەرھەوت ئاسمانەکە هی عەرشی گەورە کێ پەرەردگاری عەرشی گەورە یە کە گەورەترین مخلوقە (سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ) ئەلین هی خوا یە (قُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ) ئەی بۆ بەقسە ی ناکن ئەی بۆ عیبادەتی بۆناکن ئەی بۆلی ناترسن ئەگەر عیبادەتی غەیری ئوتان کرد ئەو عیقابتان ئەیا (قُلْ مَنْ مِّنْ يَدَيْهِ مَلَكُوتٌ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُخِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) بلی ھەموو مەلەکوئی ھەموو شتەکانی بەدەستە کێ خاوەنی ھەموو بونەوەرە ! بەدەست کێ یە ؟! (وَهُوَ يُخِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) یانی کەس نیە بچیتە پەنا ھەندەوێ الا خوا پەناھەندەیی وەرئەگرێ یانی خاوی گەورە پەناھەندەیی خەلکەکە ی ئەدا ئەگەر ووتی خوا یە من پەنام بۆتۆ برد خوا پەنایی ئەدا بگەریتەوێ بۆلای خوا خوا پەناھەندی قبول ئەکا (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) تەبەن کاتیک کە خوا پەنای قبول ئەکا نایەلی هیچ کەسیک دەستی لی بات ئەو کەسە ی بچیتە پەناھەندە ی خاوی تعالی وە ئەپاریزیی لەھەموو مەکروھیک بۆیە ئەلی تەنھا خۆت بەخوا بیاریزە بەلام (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) ئەی ئەو کەسە ی خوا بیەوی انتقامی لی بسینیتەوێ بچیتە پەناھەندە ی ھەرکەسیکەوێ ئەتوانی پەناھەندی قبول کا ناتوانی (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) یانی ھەرکەسیک لەدەست خوا رابکا بچیتە پەناھەندی ھەرسکیکەوێ ئەو کەسە ھەرچەندی مەزن بی وەتوانا بی بەقوەت بی ناتوانی بەرگری لەدەسلاتی خوا بکا خاوی گەورە ئەو کەسە لەپەناھەندی ئەو کەسە دەرئەھینیتە دەرەوێ کەواتە مەجالتان نیە رابکن بۆیە خاوی گەورە ئەفەرمووی (فَقَرُّوا إِلَى اللَّهِ)<sup>۱</sup> ئەبی الا بۆلای خوا بەجواب بی نابێ بۆلای کەسێتر رابکە ی تەبەن ئەمان ئەمە ئەزانن ھەمووی ئەزانن (إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ) ئەگەر ئەزانن جواب بدەنەوێ فەرموو جواب بدەنەوێ ؟! (سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ) ئەلین هی خوا یە (قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُونَ) ئەھا تسحرۆن یانی چی ؟ بۆئێوە بیعقل ئەکرین بۆ ئێوە عقلتان لی ئەسەینریتەوێ ! بۆئێوە سحرۆن لی ئەکرێ ! بۆئێوە عقلتان سەرفکراوێ بۆغەیری خاوی تبارک وتعالی عقیدە ی بحس واتا زیندوو بوونەوێ عقیدە ی عیبادەت کردن بۆخوا بەتەنھا بۆ ئێوە لەسەر ئەم دوو عقیدە پاک وریک وپیکە عقلتان ھەلەخەلیتی و ئەچنە سەر عقیدە یەکیتر شیخ

<sup>۱</sup> :سورة الذريات اية ۵۰

ئەفەرمووی (هذه آيات من سورة المؤمنون) ئەم ئایەتەکانە لەسورەتی مۆمۆن بوون (مثل الآيات التي في سورة يونس) وەکو ئەوانە پێشو کەخوینمانەو لەسورەتی یونس (التي ساقها المصنف ومثل غيرها من الآيات التي تقرر أن المشركين يعترفون الله بربوبيته ولكنهم يعارضون في توحيد الألوهية) زۆر زۆرمان هەیه لەم جۆرە ئایەتەکانە لەقورئان سەرلەبەری قورئان هەمووی ئاوايە یانی داواي توحیدی الالوهیەت ئەکا بەوہی کە إقراریان پێی ئەکا بەتوحیدی ربوبیەت بۆیە شیخ ئەمانە هیئایەو ئەها خوئەوانیش ئەیانزانێ خوا دروستکارە بەدیھینەرە بەلام ئەمە نەبون بە بەموسلمان ئەبێ الا بلی خواش بپەرستین وبەقسە بکەین و پەیرەویی بکەین (قال تعالى) (قُلْ لِّمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٨٤﴾ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ) (مادامت الأرض ومن فيها الله كيف تعبدون الأصنام) مادەم ئەرز و هەرچی تیدا یە هی خوايە ئیوہ چۆن صەنەمەکان بەتەکان ئەپەرستن (التي لا تملك شيئاً وتعبدون القبور الميتة التي لا حياة في أصحابها) ئەچن ئەوقەبرە مردوانە ئەوقەبرانە ئەپەرستن کەوا ئەوکەسانە کەتیا یە ژیانیکێ بەرزەخی خۆیان هەیه بەس حەياتی دونیا یی ئیمەیان نیە ئاگایان لەئیمەبیت و ئیمە داوايان لێ بکەین و جوابمان بەنەوہ ! (أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) یانی (أفلا تذكرون أن الذي يملك الأرض ومن فيها هو المستحق للعبادة دون هذه الأصنام التي تعبدونها) تەبەن (تَذَكَّرُونَ) علمايان بەچەند تەفسیریک ئاوا کردوویانە هەمووشی تەفسیری تنوعی پێ ئەوتری یانی دژایەتی یەکترناکا بۆیاد ناکەنەوہ کەخوا زیندووتان ئەکاتەوہ ! بۆ یاد ناکەنەوہ کە خوا مستەحەقی عبادە یە ! وەنیە ؟ بۆیاد ناکەنەوہ کەنابی شیریکی بۆ بریار بەن (وهذا إقامة للحجة عليهم بما يعترفون به على ما جحدوه) ئەمە هەمووی إقامە حووجە بوو ئەمە بەلگە هیئانەوہ بوو لەسەر ئەوان کەئەوان إعترافيان کردووە بەوشتانە إعترافيان کردووە بەتەوحدی ربوبیە (على ما جحدوه) ئەدی جحدی چیان کردووە ؟ ئینکاری چیان کردووە ؟ توحیدی الالوهیەت (فهم يعترفون بتوحيد الربوبية ويجحدون توحيد الألوهية) ئەوانە إعترافيان کرد کە خوا دروستکاری ئەوانە بەلام إعتراف ناکەن تەنھا ئەبێ ئەویش بپەرستری ئەلین ئەپەرستین بەس لەگەل ئەویشا شتی تر

ئەپەرستین کەواتە (وَإِذَا ذُكِّرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ)<sup>۱</sup> ئەو موشکیله کە یە تۆ بلی بەس خوا دلی ئەتەقی ئیستا ئەمرۆ باجی بەجی بکەین لەسەر واقعی ئەمرۆ بلی ئەی خەلکینە تەنیا بابەس قورئان وحەدیس دینی ئیسلام سەرورەمان بێ کاکە چۆن ئەبێ ئەی کوا حوریه تی رئی ئەو قسه ی تۆ ئەی کە ی چۆن ئەبێ ئەو نەفسی قسه ی موشریکه کانی زەمانی پیغەمبەر (أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ)<sup>۲</sup> چۆن ئەبێ پەرستراوەکان یە ک بن ئەی حوریه تی تەکفیر لەکوێ یە ئەی حوریه تی رئی ئەی ئازادی لەکوێ یە خوا ئەلی تۆ عبدی نالی تۆ ئازادی خوی گەرە ئەفەرمووی (يَتَأَيَّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ)<sup>۳</sup> ئەی خەلکینە ئیو بەندە ی خوان ئەلی نا خویە ئیمە عەبدایە تی تۆ ناکەین بەتەنها ئیمە بۆ خەلکیش عیبادەت ئەکەین ، خوا بمان پارێزی .

### (التوحيد الذي جحدوه)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: (فإذا تحققت أنهم مقرون بهذا ، ولم يدخلهم في التوحيد الذي دعاهم إليه رسول الله ﷺ وعرفت أنت التوحيد الذي جحدوه هو توحيد العبادة الذي يسميه المشركون في زماننا الاعتقاد) شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەفەرمووی: ئەگەر تۆ زانیت ئەوان إقراریان کرد بەوەی کە خوا ئەوانی دروست کردووە و ئەوانی بەخیو کردووە و ئەرز و ئاسمانی دروست کردووە و کە ئەمە هەمووی توحیدی ربوبیەتە تەبعەن إقرار کردنە بەوەی الله ئەوانی دروست کردووە ئەمە لەلای ئەوان هەبوو بەلام لەهەمان کاتیشا (، ولم يدخلهم في التوحيد الذي دعاهم إليه رسول الله ﷺ) ئەمان بەو إقرارفەیان بەو إقرارەیان بەوەی کەوا ئەوانی دروست کردووە ئەمان نەبوون بەموسلمان ئەوانە ی نەهاویشتە ناو ئەو توحیدە ی کەوا پیغەمبەر ﷺ لەبەر ئەوە خواناردبووی ئەو ئەوانە ی بۆ ئەوە بانگ کردبوو بۆ ئەو توحیدی الالوهیه تە یە کخوایە رستی واتا لەبەر ئەوە ی إقراریان بە توحیدی الالوهیه ت نەکرد بەخالصی شەیرکیان بۆ خوا پەیا ئەکرد یانی إعراف کردنیان بەوەی کە خوا دروستی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية : ٤٥

<sup>۲</sup> :سورة ص اية : ٥

<sup>۳</sup> :سورة البقرة اية : ٢١



کردوون ئەوان بهو أعترافه نهبوون به موسلمان (وسلم وعرفت أنت التوحيد الذي جحدوه هو توحيد العبادة) بهمه تۆ ئەزانی کهوا ئەوهی ئەوان که ئینکاریان لی کرد توحیدی عیباده بوو یانی چی ئینکاریان لی ئەکرد؟ ئەیان وت نابی بهتهنها بلین خوا بپهرستین خواش ئەپهرستین وهغهیری خواش ئەپهرستین ! ئەوه جحدی الالویه و عیبادهی پی دهلین جا پیدهوتری توحیدی الالویه وهتوحیدی عیباده توحیدی عیباده یانی دهبی خهلکی ههموویان عیبادهت بۆ خوا بهرزبکه نهوه که الله یه توحیدی الالویه ئەوهیه تهنها خوا ئەبی بپهرستری (العبادة الذي یسمیه المشرکون فی زماننا الاعتقاد) سهیری کهلیمه (المشرکون) بکه ! شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی ئەوهی که ئەمرۆ موشریکهکانی ئەمرۆی ئیمه مهخسهدی پیی ئەو کهسهیه کهوا بهتهنها عیبادهت بۆ خوا ناکا یانی بۆ خوا ئەیکا بۆ غهیری خوا ! لای شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) باسی ئەو دینه راستهقینهی ئیسلامه مان بۆ ئەکا ئەلی ههرکهسیک غهیری خوا لهگهل هاوار کرد موشریکه !، بهس ئەم کهلیمهیه با روونی بکهینهوه زیاتر ! ئیستا ئەگهر کهسیک نوژیکا و رۆژوو بگری بهلام بلی (یارسول الله) ﷺ بهلام تۆ پیلی بلی موشریک لهوانهیه چهندهها کهس دهمت لی بکاتهوه بلی تۆچۆن بهوه ئەلی موشریک ئەوه خوا ئەپهرستی ئیمه گومانمان نیه که خوا ئەپهرستی بهس لهگهل خواشا پیغهمبهریشی پهرهست ﷺ کهواته موشریکه ! بۆیه شیخ پی ئەلی (المشرکون) سهیریکه الف لامهکه ئەلف لامیکه بۆموشریکی زهمانی خۆی ئەگهریتهوه ههتا ئەلی (فی زماننا) یانی لهزهمانی ئیمهیا ئەوهی کهوا خوا ئەپهرستی نوژیتهکا رۆژوو ئەگری عیبادهت ئەکا بهلام لهگهل ئەوهشا ئەلی (یارسول الله ﷺ) یاعبدالقادر یا فلان یان نهزریان بۆ ئەکا یان چۆن لهخوای گهره ئەترسی ئاوا لهوانیش ئەترسی لهقهبرهکهیا یان زیندوو که لهغهیا شتیکی لی بکهن ! یان رغب ورهههیه هیه یان تهوهکولیان لهسهر ئەبهستی ههتا دواپی ... عیبادهتهکانی تر که ئەلی لهلای موشریکی زهمانی ئیمه پیی ئەوتری چی بهم جۆره ؟ پیی ئەوتری (الاعتقاد) یانی چی ئەمه ؟

(الاعتقاد): یانی کاتی که تۆ باوهرت وایه ئەبی (تهبعن ئەبی باوهرت بهخوای تعالی ههبی) لهههمان کاتا ئەوان بروایان بهکیش هیه !؟ به پیغهمبهر ﷺ بهپیاو چاکان کهوا ئەمان داوایان لی بکهن ئەیان بیستن و وهلامیان ئەدهنهوه وه ئەبنه وهسیله وواسته لهنیوان



خۆیان وخوايا !. جاروباريش پييان ئەوتری بهم جوړه پي ئەوتری (تهوه سول) كه تو پي ئەلی داوا له غهیری خوا مه كه ئەلی كاكه ئەوه تهوه سوله ! يان پي ئەلین چی ؟ (النداء) يان پي ئەلین (الأتعاء) يان پي ئەلین (جاه) ئەوه جاهی ههیه لای خوی تعالی ئەم ناوانه هه رهه مووی وهكو كه لیمه ی ((الاعتقاد) وایه ئەگەر ئیمه بینه سهر ئەم جوړه شیركه زیاتر روونی كهینهوه لهم رۆی ئیمه یا لهوانهیه ئیستاكه زۆر بهی زۆری ئەوهی كه خوی بهموسه قهف ئەزانی علمانیه مهسه لهن يان لیبرالییه هه مووچۆره ریبازهكان ئەمانه گالته یان دیی به داواکردن به داواکردنی پیاو چاكان وئوانه ئەوه ناكهن شیركه كهی ئەوان چیه ؟ (الحریه) شیركه كهی ئەوان (المحاكمی المدنیه) شیرکی ئەوان (النزامی عالهمی نوئی) یه ئەوانه هه مووی به دهره له پهرستینی خوا ئەمه هه مووی شیركه چی تریش مان ههیه (إتفاقاتی دولی) چی ترمان ههیه (عوله مه) چی ترمان ههیه (حه زاره) ئەمه هه مووی ئەوناوانه وهكو ئەواناوانه وایه كه وا كاتی خویی موشریکه كانی زوو لهود و یغوس و سواع ونسرو لات ومناات عوزا و هوبهل و ئەورۆش ئەم ناوانه ئەچیتته پال ئەوان ناوه كۆنهكان ناوه نوئی یهكان .

شیخ (صالح) ئەلی :

(أي إذا عرفت أن المشركين مقرون بتوحيد الربوبية) شيخ صالح فوزان شهرحی كه لیمه كهی شیخ (محمدي كوری عبدالوهاب ) ئەكا ئەلی گهر تو زانیت موشریکهكان مقیر بون إعترافیان كردوه به توحیدی ربوبیه به وهی كه خوا ئەوانی دروست كردوه (وأن الذي جحدوه هو توحيد الألوهية) ئەوهی ئەوان ئینکاریان لی ئەكرد توحیدی الالوهیهت بوو یانی ئەیان وت چۆن تهنها لهخوا داوا بكهین یانی خۆئەوان لاریان لهوه نهبوو كه لهخوا داوا ئەكری بهس دهیان وت لهگهل خواشا ئەتوانین لهشتی تریش داوا بكهین (‘ وهم يقولون إن الله هو الخالق الرازق المحي الممیت) ئەیان وت خوی گهوره خالیقه دروستكاره رزق دهره خهك دروست ئەكا خهك ئەمرینی (لكن إذا قيل لهم) ئەگەر پييان بوترايه (قولوا لا إله إلا الله) بلین (لا اله الا الله ) بلین نهبو هه موشتیک تهنها خوا نهبو هه مو زیندوو مردویك تهنها بو خوا نهبو هه موو دارو بهردیک نهبو هه موو نيزامیک نهبو هه موو یاسایهك نه بو هه موو كهسیك الا بو خوا واتا نهبو هه موو شتیک الا بو خوا ئاهم كه لیمه یه ئەوها لیك ئەدرایه وه ئەوان تی ئەگه یشتن

له گهل تی گه یشتنی ئه یان وت چی؟ (قالوا) (أَجْعَلُ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ)<sup>۱</sup> نه فسی شت  
 نه مروش تکرار نه بیته وه که له کونا وترابوو ، نه وان نه یان وت چۆن پیغه مبه ر (محمد) هاتوه  
 ﷺ بۆئه وهی کهوا هه موو ئالیه ته کهان فری بدات یه که الاله بپه رستین چۆن شتی وا نه بی  
 نه مه زور شتیکی سه رسوره ینه ره ! ئی نه مروش هه روا نه وتریته وه نه گهر ئیمه ته ماشابه کین  
 ! چۆن ته نه شویئ ئیسلام یکهوین چۆن ته نه شویئ خوا و پیغه مبه ر بکهوین ﷺ چۆن  
 ته نه شویئ قورئان و هه دیس بکهوین نه ی چۆن شتی تریش هه یه ! حوریه ته هه یه ئازادی  
 هه یه که یفی خویه تی مافی خویه تی هه موو که سیئ اختیار ی خویه تی هه رچی که نه کا بیکا!  
 (أَجْعَلُ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ) هه مان که لیمه نه مرو تکرار نه بیته وه به سیغه یه کی تر  
 جائه وهی نه وه بلی موشریکه ها ئاگه داربن ! . نه وهی نه وه بلی ده رچوه له دینی ئیسلام ،  
 له عقیده ی راسته قینه ی ئیسلام نه وه لهو (لا اله الا الله) یه ده رچوه چونکه به داخه وه زور  
 هه ن نه لئین (لا اله الا الله) به س مانای (لا اله الا الله) نازانی کاتی خویی قوریش نه یزانی بویه  
 نه یده وت نه مرو نه یلیت و به قسه ی ناکات نایزانی! (أَيُّ إِذَا قِيلَ لَهُمُ اعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تَشْرِكُوا بِهِ  
 شَيْئًا) نه گهر پییان بو تریی به س خوا بپه رسته ! له هه موو شتیکتا له عیباداتا له حوکمرانیتا  
 له ژیان و مردنتا که نه ولئین (قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ)<sup>۲</sup> ته نها بوخوا بی  
 شه ریکی بو په یا مه که (قالوا كما قال قوم نوح من قبل) نه ها قهومی نوح له پیشا نه یان وت  
 چی؟ (وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ)<sup>۳</sup> یانی چی : (لا تتركوا عبادة آلِهتكم) یانی عیباده تی  
 ئالیه ته کانتان به جی مه هیلن وازی لی مه هیئن به قسه ی نوح مه کهن (وَقَالُوا لَا تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا  
 تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسْرًا)<sup>۴</sup> واز له مانه مه هیئن وتمان نه مانه هه مووی پیاو چاک  
 بوون مردن و وه شیتان ئاوی کرد که باسما ن کرد له رابردودا که نه وان تیمسالایان بو دروست  
 کردن پاشان جیلی دوی نه وان هاتن په رستنیان داویان لی کردن که نه وان داوا له خوا بکه ن  
 ئیستا نه م ناوانه ناوی نوی هه یه ! خه لک نالی (ود سواع و یخوس و نسر) نه لی (إشتراکي ،  
 علمانیه ، لیبرالیه ، دهوله ی مه ده نی ، نیزامی عاله می ، اومم متحیده) زوری تر نه وان هه یه

<sup>۱</sup> :سورة ص اية : ۵<sup>۲</sup> :سورة الأنعام اية : ۱۶۲<sup>۳</sup> :سورة نوح اية : ۲۳<sup>۴</sup> :سورة نوح اية : ۲۳

ئىستى (كذلك هؤلاء المشركون كان الجدال الذي بينهم وبين الرسول ﷺ هو في عبادة الله وحده لا شريك له) ئەو موشرىكانە جىدال و نىقاش وبەربەرەكانى لەنيوان خويان لەنيوان پيغەمبەرە چى بوو ﷺ ( هو في عبادة الله وحده لا شريك له) ئەوەى تەنھا خوا بپەرستى ئەوانىش بەتەنھايا ئەوەيان قبول نەدەکرد (فالرسول ﷺ يقول لهم) (قولوا لا اله الا الله تفلحوا)<sup>١</sup> بەس ئەوەندە بلىن رزگارتان ئەبى لەئاگرى دۆزەخ ئەواندە بلىن خواى گەرە سەرفرازتان ئەکا لەرۆژى دواى ئەتانخاتە بەهەشت تەبعەن ئەوەندە بلىن بەزمان نىە بەتەنھا ئەوان تى ئەگەيشتن ئەگەر ئەوە بلىن ئەبى إلتزام بکەن بەماناکەيەو بەلام بەداخەو ئەمرۆيى ئيمە خەك لەکەليمەكەش تى ناگا ئەوە نوێژەكەيە ئەلى(إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)<sup>٢</sup> بەلىن بى هەرتۆ بپەرستم هەر لەتۆش داواى يارمەتى لەتۆ بکەم کەچى کەسەلام ئەداتەو نە ئەودەپەرستى نەلە ئەویش داواى يارمەتى ئەکا ! يانى تينگا لەقصدەكەى خوى نازانى چى ئەکا ! کەواتە پيويستە تى بگەيى عەمەلى پيى بکەى ئەبى ئيش بەو (لا اله الا الله)يە بکريى خۆهەرکەليمەيەك نىيە بوتريى بەزمان جا گەر خۆوابايە خۆ قوريش موشكىلەى چى بوو ئەيوت و تەواو ئەچوو شيرک وگومرايى خوى ئەکرد و ولا مادەم بەوە بى من بەوە رزگارم بى (محمد)يش رازى ئەکەم ﷺ خۆشم رازى ئەکەم ئاليهەکانيشم رازى ئەکەم بەس وانيە کەليمەيەك نىە بەدەم بوتريى ئەم کەليمەيە عەمەلى پيويستە (وهم يقولون) أَجْعَلُ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا<sup>٣</sup> ئەها تى گەيشتبوون ئەيانوت هەموو خواکرنى تر بەيەك خوا ! هەموو پەرستراوەکان هەموو پەرەهويى ليکراوەکانى کرد بەيەك پەرەهويى ليکراو ناييمە پەرەهويى ليکراوى زۆرمان هەيە ! بەقسەکراوى زۆرمان ئەبى بەقسەيان بکەين يەك کەسمان نىە ئيمە زۆرمان هەيە (ويقولون : هذا دين آبائنا وأجدادنا حتى إن أبا طالب عند الوفاة لما طلب منه الرسول ﷺ أن يقول : لا إله إلا الله أبي أن يقولها) ئەوانە ئەيانوت ئەمە دىنى باوباىپيرانمانە هەتا (ئەبو تاليب) کەمامى پيغەمبەر بوو ﷺ پيغەمبەرکە داواى ليکرد ﷺ لەکاتى مردنەکەيا بلى (لا اله الا الله) وتى نا ! (أبي أن يقولها) وتى نايليم (وقال: هو على ملة عبد المطلب)<sup>٤</sup> (وملة عبد

<sup>١</sup> : أحمد: ٤٩٢/٣<sup>٢</sup> : سورة الفاتحة آية: ٥<sup>٣</sup> : سورة ص آية: ٥<sup>٤</sup> : البخاري الجنائز (١٢٩٤،)

المطلب عبادة الأصنام) وتی من له سهر میلهت یانی دینی (عبد المطلب) دینی (عبد المطلب) عبادەتی ئەصنام بوو ، جالێرەدا ئیشارەت ئەدەین بەنوقتەیهک هەمووجاریی که سەرگۆزشتە ی ژیا نی پیغه مبه ر ﷺ ئەگیردریته وه خەلکی داماو ی خۆمان نازانی توحید چیه و ئیمان چیه ئەلیّ حەرزەتی (عبد المطلب) رۆحم بّی به قوربانی نهیهیشت سەبارەت بەمەسەلە ی که عبه وتی خوایهک ههیه ئەو ئەو ه دەپاریژیی له کاتیکا (عبد المطلب) کافرە موشریکه (، هذا هو محل النزاع بين الرسل وبين الأُمم) ئینجا نهک هەرئەو ه ندهش وهکو وتمان نهک هەر (عبد المطلب) به لکو (عبدالله و ئامینه) ش ئەو ه تا حەدیس ی صەحیح ی موسلیم دا هاتوه که دایک و باوکی موشریک و کافر بوون که کاتیک سەرگۆزشتە ی پیغه مبه رباس ئەکریی ﷺ بزنام کّی ئیشارەت به ولایه نی توحید و شیرکه ئەدا ! هەمووی ئەلیّ حەرزەتی ئامینه ! حەرزەتی عبدالله ! هەزار جار خەلک خۆی دەکا به قوربانی نازانی ئەوانه موشریکن ! نازانی پیغه مبه ری خوا ﷺ خوا ریگه ی نهیداوه دوعایان بۆ بکا (هذا هو محل النزاع بين الرسل وبين الأُمم) کهواته ئەمه ململانییه که له نیوان پیغه مبه ران که هاتون له نیوان ئومه ته کانیا ن ئائەمه یه ئەوان ئەلین به س خوا بپه رستن به قسه ی بکه ن به قسه ی که سیت ر مه که ن ، نه به قسه ی خۆتان نه به قسه ی ئاغا کانتان نه به قسه ی یاسا کانتان نه به قسه ی بته کانتان نه عبادەت که ن بۆ مردووان نه بۆ زیندووان ! ، ( فالرسل يقولون: للأُمم اعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً ولكن المشركين أبوا إلا البقاء على عبادة الأصنام ) به س خوا بپه رستن شه ریکی بۆ په یا مه که ن ته به ن که لیمه ی شه ریک زۆر که لیمه یه کی دیاره .

شه ریک یانی : به شداری کردنی شتی که له نیوان دوو که سا یان سی که سا یان چوار که سا . کهواته اعتراف ئەکا به خوا به لام له گه ل خویا که سیت ر دائه نیی موشریکه کان ئەیانوت نه خیر الا ئەبّی عبادەتی ئەصنام عبادەتی ئەصنام وهکو وتمان هەبوو به ردی له به ر به رد ئەپه رست هەبو له به ر دار ئەپه رست هەبوو ره مز بوو بۆ پیاوچاکیک هەبوو مه لائیکه ی ئەپه رست هەبوو عیسا یی ئەپه رست وهکو ئیستا باسی ئەکه ی (علیم السلام) (فالخصومة بين الرسل وبين الأُمم هي في توحيد الألوهية ، أما توحيد الربوبية فهو محل إجماع عند الجميع لم يخالفوا فيه) کهواته کیشه که له نیوان پیغه مبه ران (عليهم السلام) وله نیوان ئومه ته کانیا نا

له توحیدی الالهیه تابه له وه دایه که په رستراوی ئیمه کیّ یه ئه بیّ به قسه ی کیّ بکهین !  
 ئه بیّ عیبادت بۆ کیّ ره وانه بکهینه وه دوو خاله ئاگه داربه  
 ۱- عیباده (په رستن).

۲- پهیره ویی لیکردن له بهرنامه ی ئه و خواجه .

(أما توحيد الربوبية فهو محل إجماع عند الجميع لم يخالفوا فيه) ئه ما خوا هه یه به لیّ هه موو  
 ده یانوت خوا هه یه وه اعترافیشیان پیّ ئه کرد که ئه و خواجه ئه وانی دروست کردوه جا ئیستا  
 کیّشه له وه دایه کاتیک که علمانیه ک کاتیک لیبرالیک که که سیّک له ده ستوری خوا وله شه ریه تی  
 خوا ده چیته ده ره وه شه ریه تیکی بۆگه نمان بۆ ئه هیّنی که سانی دیفاع لیّکه ریان له و تاغوتانه  
 دین چی ئه که ن ئه لین کاکه ئه و ده لیّ (لا اله الا الله) توچۆن ئه لیّ ئه وه کافره ! ئاخر (أشرك  
 مع لا اله الا الله) ئه و عه ده ی نه برده سه ر له گه ل (لا اله الا الله) که یا که وتی به ده م به لام  
 به عه مه ل هات شکاندی هه لی وه شانده وه له گه ل ئه و راست ئه کا به (لا اله الا الله) له دلی دیته  
 ده ره وه (لا اله الا الله) ئه بیّ به قسه ی الله بکا نه ک بلیّ ولا (الله) ئه وی بۆمنت هیّناوه به که لکی  
 ئه مرۆ نایه ! ولا ده ست برین وه حشی گه ره یّتییه ! ولا ره جمی زانی معصه ن دووره له  
 ئینسانیه ت ! ولا دادکاری کردنی حه ره ق خۆر ئه مه چیه خۆ ئه مه له که ر نادهین ! ئه مه  
 وه حشی گه ره یّتییه ! ئه مه هه مووی (لا اله الا الله) که ی هه لوه شانده وه سه ره له بهر (وإنما  
 خالفوا في توحيد الألوهية ، فهو محل النزاع ، وهو الذي شرع من أجله الجهاد في سبيل الله)  
 که واته له توحیدی الالهیه یا کیّشه ومونا قه شه وجیدال له نیوان ئم و رسول وه ئه مه بوو هوی  
 ئه وه ی که ئه گه ر ئه و پیّغه مبه رانه ده سه لاتیان ئه گرت ده ست رأسه ن چیان ئه کرد له گه ل  
 قه ومه که یاندا ؟ لیّیان ئه دان وقیتالیان له گه ل ئه کردن جیهادیان له گه ل ئه کردن  
 رانه ئه وه ستان له سه ریان به موشریکی له ناویان ئه بردن ته واو به س ئه گه ر ده سه لاتیان نه بوایه  
 وه کو پیّغه مبه ر (نوح) (علیه السلام) ئه وه بوو خۆتان بینیتان (۹۵۰) سال له گه ل ئه و قه ومه یا  
 دواتر خوی گه وره به توفان له ناوی بردن ، به س پیّغه مبه ر هه بوو (علیهم السلام) چه نده ها  
 پیّغه مبه ر نه ک پیّغه مبه ر قیتالی له پیّناوی خویا کردوه (وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَاتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ  
 كَثِيرٌ) <sup>۱</sup> چه نده ها پیّغه مبه ر هه بوه چه نده ها شوینه که وته ی ئه وان قیتالیان کردوه له گه ل

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۱۴۶

کافران که واته قیتال کاتی که تو دهسه لاتت هه بی واجبه له سهرت چۆن نوێژ واجبه له سهرت بیکه ی که دهسه لاتت هه بوو ! که دهسه لاتت هه بوو نایکه ی پیغه مبه ر ﷺ هه ردوو مه رحه له که ی بین ی که بریتین:

\* مه رحه له ی مه که که که بی دهسه لاتت بوو.

\* مه رحه له ی مه دینه دهسه لاتت داربوو.

(يقول الرسول ﷺ : أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله) توه پیغه مبه ره ﷺ صه حیخی بوخاری وموسلم ئه مرم پیکراوه که قیتال له گهل هه موو خه لیکیدا بکه م نابی خه لك سه ره به رزیکاته وه به بی (لا اله الا الله) ئه مه له کاتی دهسه لاتت دایه ته بعن صه حیخی بوخاری وموسلم ئه لی چی ؟ (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى) که واته قهت پیغه مبه ره رازی نیه ﷺ نوێژنه که ریک هه بیته قهت رازی نیه ونابی ونه بوو نوێژنه که ره به بی له زه مانی ئه ودا ! ئه گهر هه بی لی دهدا ! نه وه کو زه مانی ئیمه بچن دیفاعیان لی بکه ن ولا موسلمان هه ! موسلمان ی چیه نوێژنه که ره ! إجماعی صحابه به بی خیلاف (محمدی کوری مه روه زی ) که بۆمان إعلان ده کا که أعلن ناس بوو له خیلافی نیوان صه حابه له کتیبه که یا ئه فه رمووی : هیچ خیلاف له نیوان صه حابه یا نیه که تاریک صلات کافره ! . وه لا به ته مبه لی نایکا به ته مبه لی چی ؟ ! ته مبه ری ناخوا خوا ئه لی تو نوێژکه وه لا من نایکه م ته مبه لم خوایه نایکه م ئه مری خوا ی شکاند نابی ئه مری خوا بشکینی (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ) <sup>۱</sup> که ئه ی که ن به ده لیل ئی کا که خو ته رک ی صه لات شیرکه ! پیغه مبه ره ئه لی ﷺ خوا ئه فه رمووی له قورئان (وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ) <sup>۲</sup> (إن بين الرجل وبين الشرك والكفر ترك الصلاة) <sup>۳</sup> ئی (رتك الصلاة) چیه ؟ شیرکه . خوا لی خو ش نابی ئه وه إجماعی هه موو صه حابه یه هه تا زۆربه ی زۆری تابعین له سه ره ئه وه بوون إلا صیغاری تابعین وه کو (زوهری) و

<sup>۱</sup> : رواه البخاري ومسلم.

<sup>۲</sup> : سورة النساء اية : ۴۸

<sup>۳</sup> : سورة الروم اية : ۳۱

<sup>۴</sup> : أخرجه مسلم حديث (۸۲)

هەندیک ئەگینا برۆ بزانه علمای ئەهلی سوننه له کاتی خۆیا ئەفهرمبون وهکو(ئەیبی سختیانی) ئەلی: ته رکى صه لات کوفر بوه ههچ خيلافى تيا نيه له لاما ن ! . (، يقول الرسول ﷺ وفي رواية : إلى أن يشهدوا أن لا إله إلا الله) <sup>١</sup> كهواته نابى كه پيغه مبه ران ده سه لاتيان هه بوو هه تا پيغه مبه ران ده سه لاتيان هه بوو نابى ئەو شتانه به ههچ شي وهيه كه ته رك بكرى مه سه له ي گه رانه وه ي عيباده ت بۆ خواى گه وره وه هه روه ها نوێژ كردن زه كات ئەمانه نابى به ههچ شي وهيه كه له هه ركه سيك ببي نرى كه ئەداى ئەم فه رزانه نه كا (فلو كان الرسول ﷺ يطلب منهم الإقرار بتوحيد الربوبية ما صار بينهم خصومة ولانزاع لأهم معترفون به) جا ئەگه ر مه سه له كه هه ر ئە وه نده بى پيغه مبه ر هاتوه وه رن بلي ن خوا ئيمه ي دروست كردوه چ نزا عى كه هه بوه له نيو انيان ههچ ! نزا ع نه بوو له نيو انيان .

### (كما كانوا يدعون الله سبحانه ليلا وهنارا)

يانى موشري كه كانى زوو خوايان نه ئە ناسى ! داوا شيان لى نه ئە كرد ! به لى داوا شيان لى نه ئە كرد (وهذا أمر ثان من شأن المشركين كما أنهم يعترفون بتوحيد الربوبية فهم أيضا يعبدون الله) چۆن اعترافيان نه كرد كه خواى تعالى ئەوانى دروست كردوه به هه مان شي وهش ئە چوون عيباده تيشيان بۆ نه كرد وه نيه ئە وه بلي ن ئيمه عيباده ت بۆخوا ناكه ين دوايان لى نه كرد هه جيان نه كرد له هه جه كه يان ئە يانوت (لبك اللهم لبك لبيك الاشركا هوك تملك وما ملك) يانى له كاتى هه ج كردنا ئە وه نه شيان ئەوت به س ئە يان وت يه كه شه ريكت هه يه ئە وه شه ريكه هه رچيش هه يه هه مووى هه ره ي تويه ! (فيدعونه ويحجون إلى البيت ويعتمرون ويتصدقون) هه جيان نه كرد عومه ر ه يان نه كرد هه ده قيان نه كرد (ويعبدون الله بأنواع من العبادة لكنهم يخلطونها بالشرك) ته به عن ليره يا باسى صه لات ناكا به س ئەگه ر سه يرى قورئان بكه ين ئەلى چى (وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ الْبَيْتِ إِلَّا مُكَاءً وَتَصَدِيَةً) <sup>٢</sup> باسى صلاتيش نه كا ئەو ئايه ته دا به س صه لات ئەوان چى بوو ته واف بوو ته وافيش صه لاته ! به لام به چ شي وازى كه ئە يانكرد (مُكَاءً وَتَصَدِيَةً) فيكه فيك وچه په له لى دان (بحيث يعبدون الله ويعبدون غيره) كهواته كه ئەلى (كما

<sup>١</sup> : البخاري الإيمان (٢٥ ، )

<sup>٢</sup> : سورة الانفال اية : ٣٥

کانوا یدعون الله سبحانه لیلا وهنارا) ئهوانه عبادته تیشیان کردوه بهس له گهل عبادته که شیرکیان تی کهل کردوه (وهذا لا ینفعهم شیئا) ئابه م شیرکه هیچ ئیستفاده ی نیه ئه م عبادته تانه ی که ئهوان ئه یانکرد (لأن الشک یبطل عبادتهم) ئه وشیرکه به تالی ئه کاته وه ههروه کو ئه مرؤ کابرا بانویژ وروژو چه ج وزه کات و هه مووشته کان بکات که شیرکی په یا کرد هه مووئیشه که ی به تالبوویه وه (فالعبادة لا تنفع إلا مع الإخلاص) عبادته له گهل إخلاصا نه بی ئیستفاده ی نیه که واته گه وره ترین شت ئیمه ئه مرؤ به خه لکی بلین توحیدی خوی گه وره یه ! گه وره ترین زانیاری یه که خوا په رستییه ئه وه یه له شیرک ئاگه داری که یته وه نه که ویتته ناویی له عبادته ئاگه داری که یته وه بلی عبادته خالص ئه وه یه بوئته وه ی به تال نه بیته وه (ولهذا یقول جل وعلا) (وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا) <sup>۱</sup> خوی گه وره پیما ن ئه لی ئیوه ته نها خوا په رستن ته نها (الله) په رستن به قسه ی بکه ن په یره ویی لی بکه ن سمع وتاعه ی بو بکه ن شه ریکی بو قه رار مه دهن له گهل ئهوا که سیکیتر مه په رستن له گهل قسه ی ئهوا قسه ی خه لکی ئه گهر دزایه تی خوی کرد بیده ن به دار و دیوارا هه رکه سیکی (وقال سبحانه وتعالى) (فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) <sup>۲</sup> خوی گه وره چی فهرمووه له سوره تی (کهف) هه رکه سی ئه یه ویی به دیداری په روه ردگار شادییت چه ز ده که ی روژی قیامه ت به دیداری په روه ردگار شاد بیت ! دووشتی لی دوا کردووی.

یه که م : عه مه لی صالح واتا ئه و عه مه له ی که له سه ر سوننه ته که بیده ی تی که لاو نیه .

دووه م : شه ریکیش بو خوا قه رار مه ده نه شه ریکی اکبر نه شیرکی أصغر.

(ما اقتصر علی قوله فلیعمل عملا صالحا) شیخ صالح ئه لی : خو خوی گه وره نه یوت ته ها (فلیعمل عملا صالحا) بابسه عه مه ل ئه نجام بدا نه ئه بی شه ریک په یا نه که ی ! چونکه که شه ریکت په یا کرد عه مه له که ت به تال ئه بیته وه (بل لابد أن یتجنب الشک فإذا کان لم یتجنب الشک ولو کان یعمل أعمالا کثیرة فإهنا تبطل ولا تنفع) پیویسته له سه ری دوورکه ویتته وه له شیرک ئه گهر دوورنه که ویتته وه هه رعه مه لی بکات به تال ئه بیته وه ئیستفاده ی نیه ! (فالْمُشْرِكُونَ کان عندهم عبادات الله عزوجل) موشریکه کان عباداتیان

<sup>۱</sup> :سورة النساء ایه : ۳۶

<sup>۲</sup> :سورة الکف ایه : ۱۱۰



١: سورة الاسراء اية: ٦٧

ٺه ڪردن ٺه ها ٺاهه ته ڪه ٺه لي چي ؟ ( ضَلَّ مَنْ تَدْعُوٓنَ إِلَّا إِلَٰهًا <sup>ج</sup> ) ياني چي بزر ٺه بو له بهر چاويان ون ٺه بو له بهر چاويان هه رچيه ڪي داوا بڪردايه بيان په رستي ياه له کاتي وشڪانيا له کاتي خوشيانا له شار وولاته ڪاني خويانا ٺه مه يان له بهر چاو بزر ٺه بو نه ٺه ما اعتقاد يان پي نه ٺه ما ٺه يان وت بهس خوا لي ره رزگارمان ٺه ڪا ! هاواريان ٺه ڪرد (ضَلَّ مَنْ تَدْعُوٓنَ إِلَّا إِلَٰهًا) ته نها خوا ! (فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ) کاتي ڪه خوا رزگاري ٺه ڪردن ته بعهن خواي گه وره دوعا ڪه ي قبول ٺه ڪردن ورزگار بوون بو ڪويي ؟ بو وشڪاني دابه زه رزگارمان بوو ده ي ٺينجا بابينه وه سه ر عيباده تي (لات ومهنات وعوزا وهوبه ل...)) ٺه لي چي (أَعْرَضْتُمْ) ياني ٺه مه ؟ کاتي ڪه رزگاري ٺه ڪردن (فَلَمَّا نَجَّيْكُمْ إِلَى الْبَرِّ) رزگاري ڪردن بو وشڪاني له ٺاوه ڪه ده رچيون (أَعْرَضْتُمْ) ياني پشتان هه لڪرد پشتان له چي هه لڪرد له ٺيمان له اخلاص له عه مه له ي صالح (وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا) به راستي ٺينسان ٺينساني ڪي ڪافر ڪفورا ياني جاحيده به ني عمه تي خواي خويي وه ٺه و ني عمه ته ي له بهر چاوني هه فاي نيه بو خواي تعالي ڪه ٺه و ٺه وي رزگار ڪرد ماده م خوايه له به حرا ٺه بي خوابي له بريشا ڪه چي ٺه وان ٺه وه يان ٺينڪاري ٺه ڪرد ديسان وه ٺه ويانوت چون ٺه بي ٺه وانيش داوا بڪريي (وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَاطِلٌ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّيْهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ<sup>١</sup>) خواي گه وره له سوره تي لقمان ٺاهه تي (٣٢) بو مان باس ٺه ڪا ٺه فه رمويي (وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَاطِلٌ) (غَشِيَهُمْ) ياني چي ؟ ياني کاتي ڪه ٺه و مه و جي به حره به سه ريانا ٺه هات وه ڪو چون وه ڪو جيبال وه ڪو هه ور به سه ريانا چون شتي ڪ رائه گري به سه ريانا لييان تاري ڪ ٺه بي وناخوش ٺه بي ٺاوا ٺه و مه وجه هه لئه سا به سه ريانا وه ڪو شاخ وه ڪو هه ور وه ڪو په له هه وري رهش (كَاطِلٌ) وه ڪو سحاب وه ڪو هه وري رهش وه ڪو جيبال ٺاوه ها به سه ريانه وه رائه وه ستا ٺيتر له و په ري نار هه يتيانا بڪه ويي به سه ريانه وه ٺه خنڪين و له ناو ٺه چن ٺيتر ٺاله و کاتانه (دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) داوايان له ته نها خوا ٺه ڪرد ! (مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ) ياني چي ؟ (أَخْلَصُوا دِينَ اللَّهِ) ياني دينه ڪه يان پوخته ٺه ڪرده وه بو خوا هيچ ناوي ڪه سيان نه ٺه برد بهس خوا ! (الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّيْهُمْ إِلَى الْبَرِّ) ڪه رزگاري

<sup>١</sup> : سورة لقمان آية : ٣٢

ٺه ڪردن ٻو وشنڪاني (الْبَرِّ فَيَنْهَمُ مُقْتَصِدٌ) علمي ته فسر ٺهلي ڪه رفيڪ ههيه ليڙهه دا معناڪه ي واده رٺه ڪه وي (ومنهم ڪافر) ياني (منهم مقتصد، منهم ڪافر<sup>۷</sup> ومنهم ڪا حيد)

ياني چي (فَيَنْهَمُ مُقْتَصِدٌ)؟ ڪه ليمه ي (مقتصد) ياني چي؟ ڪا فرمان زاني ٺه وهيه تييان دايه ڪه سانيڪ ڪهوا له ته ريايي له به حرا ٺه چي ته سهر وشنڪاني جدي ٺه وه نيغمه ته ٺه ڪا وٺه گه ريت وه سهر شيرڪ به لام (مقتصد) چي يه؟ علما ٻو ماناي (مقتصد) هه نديڪ واتامان ٺه دهني يه ڪه له وانه ٺه لين اقرار ٺه ڪا به زماني بهس له ناو دليا شيرڪي ههيه ياني اقراري ڪردوه ڪهوا ته نها خوا رزگاري ڪردوه به لام له دليشا په يوه سته به ڪي؟ بهو ٺاليهه تانه ي ڪه ٺه په رستن ٺه وه وه سته له نيوان ڪوفر وئيمانا. به لام ٺاله ڪه ي ٻو ڪوفر ٺه گه ريت وه چونڪه نابي ئينسان وابيت ٺه وه مانايه ڪي. مانايه ڪي تر ٺهلي نا (مقتصد) به ماناي موئمينه ياني تيان داهيه تيگه يشت له حه قيقه ته ڪه تي گه يشت ڪه من له به حرا بهس خوا رزگارم ڪا شي تي من بچم له وشنڪانيدا له غهيري ٺه و داوا بڪم ڪه واته بوو به ئيماندار (مقتصد) به ماني موئمين ٺه وهش مانايه ڪي تر، ٺه مه له ڪي ٺه گيرنه وه له سره دا؟ له (عڪريمه ي ڪوري ٺه بو جهل) ڪه پيغهمبهري خوا ﷺ فه تحي مه ڪه ي ڪرد يه ڪيڪ له وانه ي ڪه وتي ده ستيش بگري به په رده ي ڪه عبه وه ٺه بي ٺه مانه بڪورڙين يه ڪيڪ له وانه (عڪريمه ي ڪوري ٺه بو جهل) بوو رويشت ٺه وه مه ڪه ي به جي هشت سواي به حر بوو بچي ٻو ٺه وه ره وه بو حه به شه له ناو به حرا چي روويدا مه وچ و نار هه تيه ڪاني به حر وٺه وانه وتي ڪاڪه ليڙهه دا ڪهس ڪهس رزگارناڪات الا خوا نه بيت ٺه ويش وتي جا ليڙهه دا رزگاري نه ڪا بهس خوا نه والله من ٺه گه ريمه وه رزگارم بي ٺه چمه وه ٻولي پيغهمبهري ﷺ موسلمان ٺه بم جا خو ٺه وهيه ڪه داوامان لي ٺه ڪات خوا به ته نها به رستن هه تا هه نديڪ له ٺه هلي عيلم ٺه لين له سهر ٺه وهاته خواره وه به لام ريوايه ته ڪه ڪه له سهر ٺه و بووي صه حيح نيه الموهيم مشهوره له سيره دا ڪه ٺه مه به سهر (عڪريمه دا) هاتوه ٺه مه مانايه ڪي تي ڪهوا موئمينه. يه ڪيڪي تر له ماناڪاني ٺه لين نا (مقتصد) ياني موته وه سبت ياني چي ٺه مه؟ نه هاتوه به ته واوي شوڪري خوا بڪا ٺه مه ي بيني ٺه م مه وجهه گه ورهيه ي بيني ٺه م هه موو لافاوه گه ورهيه ي بيني له به حرا خه ريڪبوو غه رق بي و له ناو بچي به له حه زات خه ريڪ بوو له ناو بچي ئيستا رزگاري ڪرد ٺه بي چي بڪا حالي ٺه م ڪه سه چوڻ بي! ياني خوا يه ڪيڪ له ڪاريسه يه ڪ رزگار بڪا له بومه له رزيه ڪ رزگار ڪا له لافاويڪ

له سوتانیك داوی كه رزگاری كرد ئه‌لی خوایه سوپاس والله هه‌تا ماوم ئه‌بی به‌جوانترین شیوه عیباده‌ت بۆتۆ بکه‌م ئه‌بی که‌موکوری هه‌بی له‌عیباده‌ته‌که‌ی؟ نابێ به‌لام ئه‌لی (مقتصد) ئه‌وه‌یه که‌موکوری هه‌یه ئه‌لی (لم یقوم بشکرالله علی وجه الکمال) (ابن کثیر) ئه‌لی مقصیره، کاتیك تۆ له‌ناره‌حه‌تیه‌کا ئه‌بی خوا رزگارت ئه‌کا ئیتر ئه‌بی له‌به‌رچاوت بی له‌به‌ر چاوی خۆتی رابگری، به‌لام ئینسان چیه؟ له‌بیری ئه‌چیته‌وه! ئه‌وه‌تا ئیمه‌ چنده‌ها مه‌شاکیلمان به‌سه‌ره‌ناهه‌تاوه له‌ژیانی خۆماندا کۆره‌ویی بوه و لافاو بوه گرانی بوه جۆره‌ها کیشه‌مان تووش هاتوه کوشتن و برین بوه کابرا و تویه‌تی به‌س خوا له‌مه‌ رزگارم کا شه‌رتبی ئه‌بی وابکه‌م وابکه‌م،،،،! دواتریش وای نه‌کردوه! جا ئه‌لی ئه‌وه‌که‌سه (مقصیره) وه‌کو وتمان (وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا) ده‌له‌لاله‌ت له‌وه‌ئه‌کا (ومنهم جاحيد) تییاندا هه‌یه جاحید و کافره‌ ئه‌و نیعمه‌ته‌ی له‌به‌ر چاو نیه له‌وێ رزگاری ئه‌بی دیتته‌وه سه‌روشکانی شیرک ئه‌کا له‌داوی ناره‌حه‌تیه‌کان خه‌ریکی شه‌ریک په‌یاکردن بۆ خواي تعالی.

جابۆیه خواي گه‌وره ئه‌فه‌رمووی (وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ كَفُورٍ) یانی ئینکاری ئایه‌ته‌کانی ئیمه‌ناکات الا کێ نه‌بی؟ ئایه‌ته‌کانی ئیمه‌چی یه؟ ئایه‌ته‌کان ئه‌وه‌یه که خواي گه‌وره ئه‌و ئایه‌ته‌ی پیشانی تویی دا تویی رزگارکرد له‌و به‌هره‌دا که‌چی جحدی ئه‌و نیعمه‌ته‌یه‌که‌ی! کی ئه‌مه‌ جه‌حد ئه‌کا کێ ئه‌مه‌ ئینکاری ئه‌کا (إِلَّا كُلُّ خَتَّارٍ) (خَتَّارٍ) یانی غدار ئه‌وه‌ی ئه‌و په‌ری غه‌داره یانی عهد هه‌له‌ده‌وه‌شینیته‌وه عهدی دا له‌ناو به‌حه‌رکه‌دا وتی به‌س ئه‌گه‌ر رزگارم که‌ی ئیتر له‌تۆ زیاتر که‌س نا په‌رستم که‌چی هاته‌سه‌ر وشکانی غه‌دری کرد عهده‌که‌ی شکاند.

(کَفُورٍ) یانی چی؟ جاحد به‌نیعمه‌تی خواي گه‌وره (فالعبادات إذا خالطها شرك تكون باطلة) هه‌رعیباده‌یه‌ک ئه‌گه‌ر شیرکی تیکه‌لاو بوو ئه‌وه ئه‌و عیباده‌یه‌ باتله ئه‌گه‌ر له‌هه‌زارا یه‌کی تیا بیته‌ چونکه خواي گه‌وره شیرک قبول ناکات (فالذين يدعون الإسلام الآن) شیخ صالح ئه‌لی: ئه‌وانه‌ی ئه‌مرۆ ئه‌داعای ئیسلام ئه‌که‌ن (ويصلون ويصومون ويحجون) نوێژئه‌که‌ن رۆژوو ئه‌گرن حه‌ج ئه‌که‌ن (ولكنهم يدعون الحسين والبدوي وعبد القادر الجيلاني هؤلاء مثل المشركين

<sup>1</sup> :سورة القمان اية : ٣٢

۷۲

له و کاته دا شهريک په يا ئەکه ن (فالْمُشْرِكُونَ يَتَعْبُدُونَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ وَلَكِنْهُمْ يُدْعُونَ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ وَمَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْأُخْرَىٰ ، وَلَا يَقُولُونَ إِنَّ هَذِهِ أَرْبَابٌ) موشريکهکان که ئەوهيان ئەپەرست ئەمه خو ئەيان ئەوت (أرباب) بهمانای رهب يانی دروستکارن دروستکار وبه ديهينه رن خو ئەيان دەوت (بل يقولون : هذه تقربنا إلى الله زلفى) ئەيان وت ئەمانه لهخوا مان نزيك ئەکه نه وه هى ئیستاش وائەلیت (نريد منها الزلفى) يانی تقرب نزيك بوونه وه لهخوا (عند الله والتقرب إلى الله ، فهي وسائط وشفعاء بيننا وبين الله) لهنيوان ئيمه و خوايا (وهؤلاء يقولون الحسن والحسين وعبد القادر والبدوي إنما هم شفعاء لنا عند الله) ئەمانه هى ئەمرۆش ئەلین (حهسه ن وحوسين و عبد القادر بدهوى) ئەوانه هيهى تر ئەمانه لهنيوان ئيمه و خوا تكاكارن تكامان بو ئەکه ن ! (ولا يقولون إهناهم يخلقون ويرزقون ويتصرفون في شيء من الأمور) خوئالین ئەوانه ئيمه يان دروست کردوه و رزقى ئيمه يان داوه متصرفين له ئومورا ، وهلهو ئەوهش هيه ئیستا باسى تصرف بکهين بهراستى هيه ئەلى بەلى ئەوانه لهکهونا تصرف ئەکه ن (وإنما هذا الله عز وجل إنما هؤلاء وسائط وشفعاء) تهبعن شیخ که لیڤه دا ئەلى (ويتصرفون في شيء من الأمور) يانی (لايتصرفون في شيء من الأمور) ئەوه هه نديک وايه بهس هه نديکى تر وانيه بهلى ئیستا زور هيه له صوفى و ئەقتاعى صوفيه کان ئەلین (عبد القادر) دنيایى به دهسته ! (البدوى) ميسرى به دهسته ! فلان ئەوهى به دهسته ! (ويقول بعض الناس : هؤلاء مسلمون) ئينجا شیخ نيگه رانه لهو که سانهى که ديفاعيان لى ئەکات تهبعن ئاگه داربن ديفاع له تاغوتان له موشريکان له کافران له ئەهلى زيغ وگومرا زوره ههريه که به شيوازيک هيه ديفاع ئەکا له موشريکهکانى که هاوار ئەکه نه غهبرى خوا هيه ديفاع ئەکا لهو موشريکهکانهى که دهستور وياسايان بو خه لکه داناوه دهستور و ياساو شهريعه تى خوايان فریداو پييان ئەلین نا ئەوانه موشريک نين ئەوانه کافر نين زور مان هه ن لهو جوړه پاريزه رانه په نائەگرين به خوا پاريزه ر له کى له شريك وگومرايى وياتل محامى تاغوتان محامى موشريکان زورن ئەمرۆ جا شیخ ئەلى (ويقول بعض الناس : هؤلاء مسلمون) دهلى ئەوهى که دهلیت (يا رسول الله ، يا حوسين ، يا البدوى ، يا عبد القادر) ئەمه موسلمانە ! کاکه تو چۆن کافرى ئەکهى ؟ فنقول : ولماذا لا يكون كفار قریش مسلمين أيضا؟) ئيمه ش پييان ئەلین بو ئەبى کافره کانى قوريشيش موسلمان نه بن خوئەوانيش ئەيانوت الله ئيمهى دروست کردوه ؟! خو ئيشه که يان

هه مان ئیشی ئەمانه به لکو هی ئیمه خراتریشه (وهذا القائل ليس عنده فهم للتوحيد) ئەلی  
ئەو کەسە کە ئەمە ئەلیت تیی گەشتنی بۆ توحید نیه له توحید تی نهگەشتوه لهیه کخو  
پهرستی (ولا بصيرة) چاو ساغی نیه به توحید (لأنه ما فهم التوحيد) توحید یانی چی ؟ یانی  
یه کخو پهرستی یانی عیبادەت وهه موو ئەوشتانە ی کە پە یو هستن به خوای رب العزە ئەبیّت  
بۆ خوای بگەڕینیته وهه أفعالی خوا بۆ خوا أفعالی ئیمەش بۆ ئیمە ،

أفعالی خوا بۆ خوا یانی چی ؟ یانی خوای گەوره ئیمە ی دورست کردوه کە ون وکائیناتی  
دورست کردوه به ریو همان ئەبات به خیومان ئەکات ئەمان ژینیت و ئەمان مرینیت مالیکی  
ئیمە یه ئەمە هه موو پە یو هسته به خوای تعالی پە یو هست به کەسە وه نیه ،

وهه روه ها ده بی ئیمەش بهس ئەو به پهرستین به قسه ی ئەو بکهین سمع وتاعه لهو بکهین  
عیبادەت بۆ ئەو بکهین هه ر پە یو هسته به خوا پە یو هست به کەسێتره وه نیه ، ئەمە له مە تی  
نهگەشتوه (والواجب على الإنسان أن يعرف هذا الأمر لأنه مهم جدا وهذه هي الثقافة) شیخ  
ئەلیت : ئەبی ئینسان ئەمە چاک بزانیّت وه ئەکە رۆشنیرییه ، (الثقافة) یانی چی له زمانی  
عه ره بی : یانی شارەزایی ، کارامه یی ، تی گەشتن ، رۆشنیری ، چاوساغی ، یانی کەسیک کە  
ئەگەر ئینسانیک ی تی گەشتووی ئەلین رۆشنیر ! ، شیخ ئەلیت ئەمە یه رۆشنیری  
(والثقافة) وه (الثقافة) ئەوه یه تۆتوحید بزانی (الثقافة الصحيحة) نهک (الثقافة) ی ئیستاکه  
ناوبراوه به (الثقافة) هه مووی بریتییه له لادان له دینی خوای گەوره ئەوه (سخافیه) (الثقافة)  
نیه ، ئەلی (ليست الثقافة أن تعرف أحوال العالم والحكومات والسياسات) وه لا کابرا  
شارەزاییه له ئەحوالی عالەم و له خەریته ی عالەم و له ته ئریخ و جوگرافیا و له حکومات  
وله سیاسات (هذه ثقافة لا تنفع ولا تضر) ئەگەر (ثقافة) هه ر ئەوه نده بی وه لا نه ئیستفاده ی  
هه یه نه زه ره ر یانی زانینی ئیستفاده ناگه ینی و نه زانینی زه ره ر ناگه ینی ، کەواته شارەزایی و  
کارامه یی ئەوه یه له توحید تی بگهیت ! (الثقافة التي تنفع هي معرفة التوحيد الصحيح)  
ئەو شارەزایی و کارامه یه یی تی گەشتن و چاوساغی و چاورییه ئەوه یه کە تۆ له توحیدی  
و یه کخو پهرستی راسته قینه تی بگهیت (ومعرفة ما يضاده من الشرك أو ينقصه من البدع  
والمحدثات) ئەبی بزانیّت چی به رامبه ر ئەو توحیده دژایه تی ئەو توحیده ئەکات له شیرک و  
له بیده وهه له محدثات (هذه هي الثقافة الصحيحة) ئەمە شارەزایی راسته قینه یه (وهذا هو

المطلوب) ئەمەیه که داواکراوه له کێ (من المسلم ومن طالب العلم) له موسلمان له قوتابی عیلم داواکراوه ئەبێ ئەمەبزانێ یانی (أن يعرف التوحيد وأن يدعو إليه هذا هو المطلوب) کهواته ئەبێ له پێش هه مووشتیکه وه یه کخوایه رستی شاره زابین له شیرک شاره زابین بۆ ئەوهی نه که وینه ناوییه وه توحید شاره زابین بۆ ئەوهی پیادهی بکهین و له سهیری برۆین (ماذا ينفع العلم الكثير من غير تحقيق ومن غير بصيرة ؟) علمیکێ زۆرت هه بێ چ ئیستفادهی ههیه چا و ساغ نه بی به توحید و به خۆپاراستن له شیرک ؟ با هه موو نه حو سه رف بزانی با هه موو علمی هه دیس بزانی با هه موو ئصولی فقه بزانی با تجوید بزانی بابزانی قورئان له م سه ر تائه و سه ر به جوانترین شیوه بخوینیه وه به لام که نه تزانی (لا اله الا الله) یانی چ هه یچ ئیستفادهی نه که نه ت زانی (لا اله الا الله) ته حقیق که ی هه یچ ئیستفادهی نه (لا ينفع شيئاً ولا يفيد صاحبه شيئاً إذا لم يكن مبنياً على تحقيق وتوحيد وعبادة الله ومعرفة للحق من الباطل) ئەگه ر بێتوو ئەمانه نه زانی ئەگه ر بینانه بێ زانیارییه که ی له سه ر زانی توحید عیبادت بۆ خوا و خه ق زانین و وه هه روه ها حه ق له باتال جیا کردنه وه چ ئیستفادهی ههیه ؟ ! (فإنه لا ينفع صاحبه إذا كان مجرد اطلاع أو مجرد ثقافة عامة) کابرا متلیعه به سه ر هه موو علومه کانا عالیمیکی باشه عه ره بیه کی باش ئەزانی وه کو سیبویه وایه ! به لام رۆژیک له رۆژان نالیت عیبادت ته نها بۆ خوا ! چ ئیستفادهی ههیه ! .

(دعاؤهم للملائكة لأجل صلاحهم وقرههم من الله ليشفعوا له)

(ثم منهم من يدعو الملائكة لأجل صلاحهم وقرههم من الله) شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئەلێت (ثم منهم) تیا یان دا ههیه له موشریکی نی زه مانێ پیغه مبه ری خوا ﷺ (من يدعو الملائكة لأجل صلاحهم وقرههم من الله ليشفعوا له) ، أو يدعو رجلاً صالحاً مثل اللات أو نبياً مثل عيسى) سهیری که ن شیخ له م دێره دا عیبادته تی به سی جۆر به سی شیوه دابه ش کرد :

١: عیبادت بۆ مه لائیکه .

٢: عیبادت بۆ پیاو چاکان .

٣: عیبادت بۆ پیغه مبه ران .



مه لائیکه : موشریکینی قوریش تیان داهه بوو مه لائیکه ی ئه پهرست تیان هه بوو پیاوی چاکی ئه پهرست تیاندا هه بوو پیغه مبه ر عیسیان ئه پهرست ! ئینجا که ئه لی عیباده که لیږه ئه لی (ثم منهم من يدعو) که لیمه ی (یدعو) یانی چی : دوعا به دوو مانا دیی یه که م : دوعای عیباده .

دووه م : دوعای دوا لیکردن.

وه هه روه ها لایه نی (یدعو) به مانای خو زه لیل کردن به چهند مانایه کی تریش دیت به وه ی که تو زه لیل بی بو یاسا و ریساکانی به مانای په رستن پهیره ویی لیکردن به قسه کردن سمع و تاعه بۆکردن له غهیری خوا ئه وهش هه ر عیباده یه (هؤلاء المشركون متفرقون في عباداتهم) موشریکه کان بهش بهش بوون له عیباده تا کان جیاواز جیاواز بوون (منهم من يعبد الملائكة ومنهم من يعبد عيسى ابن مريم ومنهم من يعبد الصالحين ، هذا دين المشركين) هه ریه که و شتیکی ده پهرست ئه مه دینی موشریکه کان بوو (وهو الواقع في كثير من العالم الإسلامي اليوم) ئه مه له روژی ئه مرویی ئیمه دا له عاله می ئیسلامی! ئه مه زور به ربلاوه شیخ صالح فوزان : ئه لی (مع الأسف - يعبدون الله ويحجون ويصومون ويصلون لكنهم واقعون في الشرك الأكبر) ئه مان عیباده ت ده که ن بوو خوی تعالی حه ج ئه که ن به روژوو ئه بن نویت ئه که ن زکریش ئه که ن ئه شگرین و ئه پارینه وه هه مووشتیک ئه که ن ! به لام واقعیش وایه که که وتونه ته شیرکی گه وره وه !. یانی ئه و عیباداتانه یان هیچ لی قبول ناکریت (فيعبدون الأموات) جا شیخ ئه لی (فيعبدون الأموات) منیش ئه لیم (وکذلك يعبدون الأحياء) هه رمردوو په رستن نیه ئه مرو مردووان و زیندووان هه ردووی ئه پهرسترت (ویذبجون لهم ويستغيثون بهم وقد يعتذر لهم بعض من لا بصيرة عنده بالتوحيد. ) که سانیکی زور بی ئاگا له توحید دیت دیفاع له وانه ئه کا دیفاع له وانه ئه کا که و مردوان ئه پهرستن ئه لی کا که ئه وانه نه زانن نازانن دیفاع له وانه ئه که ن که زیندووان ئه پهرستن ئه لی کا که خو ئه وه شیرکی گه وره نیه شیرکی بچوکه ! ده ستور و یاسا دابنئی بۆخه لکه کان بلی خوا نابی ده ستور یاسام بو دابنئی ره دی خوا ئه کاته وه ئه لی ئه وه شیرکی بچوکه .

ئیمامی شینقتی ئه فهرمووی له ئه حوال البیان واللّه ی که سیك ئه و دیفاعه یان لی ئه کا مه گه ر خوا قه مسی بصیری کړدبی و اتا چاو ساغی لی سهندبیته وه ئه وه بزانه چاو ساغیت لی

سه ندر او ده ته وه که تو دیت ئه و درؤ گه وره یه ئه که ی ئه لی ئه وه ی ره دی قسه ی خوا بکاته وه  
 ئه وه چی یه ؟ ئه وه شیرکی بچوکه ! ئه وه شیرکی گه وره یه نه ک شیرکی بچوک . شه ی تان  
 ره دی قسه ی خوی کردوه وتی سه جده به ره وتی سه جده نابهم ئه وه شیرکی بچوک بوو ،  
 خوی گه وره ئه لی ئه بی ئاوا بکه ی نا خویه ئیمه ئه وها نا که ی ن ئا وها ئه که ی ن ! ئه وه شیرکی  
 بچوکه ! جا ئه لی (فیقول : هؤلاء معذرون ولا يعتقدون في الأموات أنهم يخلقون ويرزقون  
 وإنما اتخذوهم وسائل وشفعاء) له موشریکه کان دیفاع ئه که ن ئه لی ن کا که خو ئه مانه نالی ن  
 ئه مانه خوی ئیمه ن ئه مانه خه لیکیان دروست کردوه ئه مانه رزقی خه لک ئه یه ن و ئه مانه چی  
 و چی .. ئه وانه به س له نیوان ئیمه و خویا واسته ن شه فیعن تکاکرن ئیمه رومان نایه له خوا  
 دوا بکه ی ن ئه مان داوامان بو ئه که ن ! ئه گهر ئه م کابرایه ئه گهر زور شهرم بکا له حه قیقه ت  
 چونکه ئه زانی قسه که ی درؤییه شهرم بکا (فإن استحيى قال : هؤلاء مخطئون) ئه لی چی ؟  
 ئی باشه ئه لی غه له تم ئی غه له ت هه ر ئه وه ند ه بلی غه له تم ؟ ! له جیاتی بلیت موشرکن ئه لی  
 غه له تن (وربما يقول : هؤلاء مجتهدون واجملتهد مأجور) له وانه یه بلی نه خیر کا که ئه مانه  
 إجتهدیان کردوه ئی إجتهدیش مأجوره ئه گهر پی کای دوو ئه جره ئه گهر نه یی پی کایه ک  
 ئه جره یانی موشرک ئه بی ئه جرئک وه ربگری لای خوا ! (أو يقول : هؤلاء جهال) یان ئه لی  
 کا که ئه وانه نه زانن و جاهیلن ! (وکيف يكونون جهال) شیخ صالح ئه لی : باشه چۆن ئه بی  
 جاهیل بی ئه مه ؟ (والقرآن يتلى عليهم والأحاديث تسمع وكلام أهل العلم يتردد عليهم)  
 جه هلی چی له کاتی کا ئه و قورئان ئه خوینیری ته وه و حه دیس ئه خوینیری ته وه که لامی ئه هلی  
 عیلم علما کاتی ک باسی واقعی ک شوینی کمان بو ئه که ن که ئه صلن ده عوه ی ئه نبیا و رسولی  
 نه بی ! ئینجا له کاتی کا لی شی نه بی نالی ن موشریک نیه به س ئه لی ن موعزه ب نیه نه ک موشریک  
 نیه ! له سه ر ئه و نه زانی نه ی مه وعزه ب نیه نه ک موشریک نیه ! ئه مه زور گرینگه ئه م خاله  
 . ! یانی کافری موشریکی موعزه بمان هه یه کافر و موشریکی غه یر موعزه بمان هه یه ئه وه ی  
 غه یر موعزه ب ئه وه یه که و اقامه حوجه ی له سه ر نه کرا وه یانی چی إقامه حوجه : ئه وه نیه  
 تو پی بلی وه لا وه ره بزائم ئه وه ئا وهایه . ،،، به لکو ئه وه یه که و ا شه خصه که که وتوته  
 ناوشیر که وه ئه وه بوو به موشریک دوی که تو پی ت و ت ئه وه ی کو توتوت شیرکه گهر کابرا  
 نه گه رایه وه کابرا موعزه ب ده بی له دنیا و له قیامه ت ئه گهر ده وله تی ئیسلام هه بی عیقابی

ئەدا ئەگەر دەولهتی ئیسلام نەبی ئەگەریتەووە بۆ روژی قیامت علماء ئەلین : هەردوو  
 حالەتەکە نابی نە نوێژیان لەسەر بکری نە دوعایان بۆ بکری نە ریزیان لی بگیری وەکو  
 مردووی موسلمانان (بل هؤلاء معاندون لأنهم قد قامت عليهم الحجة فلم يقبلوها) ئەمانە  
 موعانیدن إقامه جوجهیان لەسەر کراوە بەلام قبولیان نەکردوو (، وهناك من يقول إن  
 الإنسان مهما فعل ومهما قال لا يحكم عليه بالكفر) ئەوەش یەکیکە لە شوبهەکان ! یەکیکە  
 لە هەلەکان یەکیکە لە وشتانەکان کەوا ئەمرۆ زۆر ئەیبینن هەیه ئەلی ئەگەر ئینسان هەرچیەک  
 بکا هەرچیەک بلی لە کوفر نابی حوکمی کوفری بەدەیی بەسەریا (ولا بالشرك حتى يعلم ما في  
 قلبه) ئەبی بزانی ناو دلی چی تێدایە ! شیخیش پرسیار ئەکا ! ئەلی (، ويا سبحان الله هل  
 نحن نعلم ما في القلوب أو الله الذي يعلم ما في القلوب ؟!) ئیمە کە ی ئاگامان لە دلی خەلک  
 هەیه ! خوا ئاگای لە دلی خەلکییە ئیمە بە رووکەش حیسابی خەلک ئەکەین (نحن نحكم على  
 الظواهر أما البواطن فلا يعلمها إلا الله سبحانه وتعالى) سەیری رووکەشەکە ی ئەکەین  
 رووکەشەکە ی موسلمان بوو موسلمانە موشریک بوو موشریکە تەواو ! . ئیمە ئاگامان لە دلی  
 کەس نیە . وەکو ئیمامی ابن بنزیر ئەلی : ئەگەر قەزیەکە بگەریتەووە بۆی الا ئەبی تۆ ناو دلی  
 خەلک بزانی کەواتە کافر نامینی چونکە تۆ نازانی ناو دلی خەلک چی تێدایە ! غیر ئەو دلە  
 چی تەعبیر لی ئەداتەووە ؟ قسە و کردووە ، دلی هەرکەسیک قسە و کردووە ی تەعبیری لی  
 ئەداتەووە ، موسلمانبووی موسلمان ی موشریکی موشریکی کەوتی (یا رسول الله) یانی چی ؟  
 یانی ناو دلەکە ی شیرکی تێدایە کەوتی (یا الله) یانی ناو دلەکە ی توحیدی تێدایە کەوتی رازیم  
 بە شەریعەتی خوا و رازی نیم بە هیچ شەریعەتی یانی دلەکە ی توحید و ئیمانی تیایە ، کەوتی  
 بەلی رازیم بە ئەوروپا و ئەمریکا و بە قانونی فەرەنسی و ئەو لەسەر سەرمان دانهین  
 کەسیش لەو گەورەترینە یانی دلەکە ی شیرکی تیایە . ئەی تۆ بەو ئەزانی بەچیتەر ئەزانی  
 ! کەس هەیه داوا بکا لە رسول الله بلی والله من لەدلما موحیدم ! ئەو بە زمان وام وت بەس  
 لەدلما موحیدم شتی وامان هەیه ! ؟ (نحن نحكم على الظواهر أما البواطن فلا يعلمها إلا الله  
 سبحانه وتعالى ، فالذي يعمل بالشرك يحكم عليه أنه مشرك) ئەوەتا ئەلی هەرکەسیک شیرکی  
 کرد حوکم ئەدری بەسەریا پی ئەوتری تۆ موشریکی بلفعل موشریکە (ويعامل معاملة  
 المشركين) ئەبی مامەلە ی موشریکیشی لەگەلدا بکە ی ! یانی چۆن سەربراوی دەستی

ناخویی ژنی نادهیتی ژنی لی ناهینی مردن نانیزیت لهگورستانی موسلمانان نویژی لهسهر ناکه ی کفنی ناکه ی وهکو ئی (ئه بو تالیب) که مرد چی روویدا : کاتیک که (ئه بو تالیب) مرد عه لی کوری هات بۆلای پیغه مبه ر ﷺ وتی : ئه وه مامه گومراکه ت مرد ! ئه ویش وتی برۆ بيشاره وه برۆ بيخه ره ناو گوره که وه بيخه نه ناو چاليکه وه ! نه ی وت ده ی با نویژی لهسهر بکه ين چي لي بکه ين ماميشيه تي ! رازی نه بوو به (لا اله الا الله) رازی نه بوو ته نها (الله) په رستراوی راسته قينه بي له گهل (الله) دا شتی تريی ئه په رست (حتى يتوب إلى الله تعالى ويلتزم بعقيدة التوحيد) واتا ئه وه که سه مامه له ی موشريکی له گهل ئه کريی هه تا توبه ئه کات ئه بي بگه ريته وه بۆ عقیده ی توحيد و الترامی ئه وه عقیده ی بکات (كما أن الذي يعمل بالتوحيد وينطق بالشهادتين يعامل معاملة المسلمين) ئه وه که سه شی که عه مه ل به توحيد ئه کا به یه کخوا په رستی ئه کا وه شايه تمان ئه هینی ئه وه مامه له ی موسلمانان له گهل ئه کريت (ما لم يظهر منه ما يناقض ذلك) مادم شتيک نه کا ئه و ئيمانہ ی هه لوه شينيتته وه که واته ئه و عبادته ئه و (لا اله الا الله) يه ئه ورورژه ئه و نویژه ئه گه ر شيرک به داوا هات هه لده وشينته وه بانویژکه ر بيت با رۆژوگر بيت با حه ج بکات با هه رچ شتيک بکات که شيرکی کرد ئه وئيشه هه ر هه مووی به تال ئه بيتته وه (لَيْسَ أَشْرَكَتَ لِحَبَطَنَّ عَمَلُكَ) <sup>۱</sup> (فنعامل كلا حسب ما يظهر منه) هه موو که سيک به گویره ی لی دهرئه که وپی مامه له ی له گهل دا ئه که ين .

(قتال رسول الله صلى الله عليه وسلم لهم على شرکهم)

(وعرفت أن رسول الله ﷺ قاتلهم على هذا الشرك ، ودعاهم إلى إخلاص العبادة لله وحده ، كما قال تعالى : وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) <sup>۲</sup> يانی زانيت که پیغه مبه ری خوا ﷺ به جهنگ هات له گهل ئه و موشريکانه دا لهسهر ئه وشيرکه لهسهر ئه وه ی که وا عبادته تيان بۆ غه يری خوا ئه کرد پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه وانی بانگه واز ئه کرد بۆ ئه وه ی عبادته ت نه نها بۆ خوا بي واتا عبادته پوخته بکه نه وه بۆ خواي تعالی به ته نها بۆ ئه و به شی که سی لی نه دهن (كما قال تعالى : وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ) <sup>۳</sup> (الْمَسْجِدَ) جه معی مه سجده واتا ئه و شوینانه ی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية : ۶۵

<sup>۲</sup> : سورة الجن اية : ۱۸

<sup>۳</sup> : سورة الجن اية : ۱۸

كه خواي گه وره ي تيدا ئه پهرستري و سه جده ي بۇ ئه بريت خواي گه وره ئه فهرمووي ئه و مزگه وتانه (للّٰه) ئه مه واتى چى ؟ واتا بۇ عيباده تى خوا (وحده لاشرك له) دروست كراوه تو له ناو مزگه وته كاندا شيرك بكه ي چۆن ئه بى ! مزگه وته كان بۇ عيباده تى خوا كراوه نابى له و به هيچ شيوه يه ك شيرك بكري نه ك هه ر له ويى به لكو له سه ر ته فسيري هه نديك له عوله ميان كه ليمه ي مساجد ته نها به مزگه وته وه په يوه ست ناكه ن به لكو ئه لين هه موو زه وي شويني سه جده بردنه كه واته له سه ر زه وي دا نابى به هيچ شيوه يه ك شيرك بكه ي ياخود هه نديك له ئه هلى عيلم ئه فهرموون مساجد مه به ست پي شويني سجوده و سوجه ي پي ئه به ي بۇ خواي تعالى واتا تو سه جده مه به پييان بۇ غه يري خواي تعالى ئه مه هه مووي بۆچووني علمايه له سه ر كه ليمه ي مساجد هه مووي ئه گه ريته وه بۆئه وه ي كه عيباده ت ئه بى ته نها بۇ خوا بكريت زه ليلي و ملكه چى خۆدان به ده سته وه اطاعه كردن په يره وي ليكردن و به قسه كردن ته نها بۇ خوايه بۆكه ستر نيه (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) (تدعوا) وتمان دائيمه ن له قورئاندا كه ليمه ي دوعا به ماناي داوا دي ت و به ماناي په رستنيس دي ت به ماناي په يره وي ليكردن به ماناي به قسه كردن واتا به قسه ي كه س مه كه په يره وه ي له كه س مه كه دوعا داوا له كه س مه كه ته نها له خواي تعالى نه بى ئالي ره دا با ئاوريك له كه ليمه ي مساجده كان بده ينه وه له روژگاري ئه ورؤي ئيمه دا ئايا له مزگه وته كانى مالى خوا له خودى مزگه وته كان خويان ئايا ته نها داوا له خوا ئه كرى ؟ ئايا ته نها عيباده ت بۇ خوا ئه كرى ؟ له هه ردوو لايه نه وه چ له لايه نى مامۇستايانى ئاينى خودى خويان كه وا ئه وان ده عوه بۇ توحيد ئه كه ن ! ؟ چ له روانگه ي ئه و خه لكه ي له مزگه وته كاندايه كه عيباده ت ئه كه ن ئايا ئه وان خاليص بۇخواي ئه كه ن ؟ ! ئه گه ر چاويك بخشينينه وه ئه بينين زۆر به كه مى وايه جاري له روانگه ي مامۇستايانى ئاينيه وه ! تو سه يركه مامۇستاي ئاينى هه يه علمانيه ! بانگه شه ي علمانيه ت ئه كا ئى باشه علمانيه ت توحيد ! خۆ علمانيه ت توحيد نيه مامۇستامان هه يه داوا له (عبدالقادرى گه يلانى) توحيد ! مامۇستامان هه يه داوا له صالحين و له پيغه مبه ران و له مه لائيكه و له كى و له كى كه گوايه

<sup>۱</sup> : سورة الجن اية : ۱۸

ئەرواحەکان ئەمانە نزیکمان ئەکەنەوہ لییان لەخوای تەالی بەحوجە ی ئەوہ ی کەوا دوو خال  
ههیه :

یهکەم : ئەوانە صالحن .

دووہم : رجایان ههیه لای خوای تەالی نزیکمان ئەکەنەوہ لای خوای تەالی .

کەواتە لەهەردوو روانگەکەوہ با ئیمە سەیرکەین چ لەروانگە ی عیبادەتەوہ ودوعاوہ چ  
لەروانگە ی شوینکەوتنی بەرنامە یەک رییازیک کە لەهەردوو روانگەکە یەوہ زۆربە ی  
ماموستاکانی ئاینی ناو مزگەوتەکانی ئەم سەر زەمینە نالین هەمووی ئەلین زۆربەیان  
سەیرکەن بانگەشە بۆچی ئەکرێ ؟ بۆ غەیری (لا اله الا الله) بەچاوی خۆتان ئەبینن  
هەمووتان بێنە سەر خەلکەکە ی کە لەناو مزگەوتەکاندا یە چۆنیان ئەبینن ئەو خەلکە لەناو  
مزگەوتەکاندا ؟ هەموویان ئەلین (یا الله) ؟ هەموویان ئەلین خوا یە بەتۆ نەبێ بەکەس رازی  
نین ! ؟ نەبەخوا هەموو جۆرە یکی تێدا یە بەلکو پرە لەوانە ی کە غەیری خویان ئەوێت ! یانی  
بەس بەلاشە و بەزمان کە لیماتەکان ئەلین ئەما بەدل و بەناوەرۆک دوورن لەومانایانەوہ !  
ئەها لەمزگەوتەکان ئەلین (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)<sup>۱</sup> واتا خوا یە بەلین بێ زیاتر لەتۆ  
کەس نەپەرستم هەر تۆ پەرستم وە بەلینیش بێ هەرلەتۆ داوای یارمەتی بکەم ، کەچی  
ئەو بەس بەزمانە لەحەقیقەتدا وانیه کەچنە دەرەوہ ی مزگەوتەکان وانیه بەلکو لەناو  
مزگەوتەکانیشدا وانیه هاوار ئەکا (یا رسول الله) العیاذ بالله هاوار ئەکا لەغەیری خوای تبارک  
وتەالی یاخود لەناو مزگەوتەکاندا کەسانیک هەن کە بانگەشە ی علمانیەت و قەوما یەتی  
ئیشترکیەتی و جۆرەها رییاز و ریگانی کە دوورن لەراستەقینە و لەریگای راستەقینە ی  
ئیسلامەوہ ! .

شیخ (فوزان) ئەلێت :

(أي وعرفت أن تعبدهم لله مع الشرك به لم ينفعهم) یانی ئەوہت زانی کەوا لەگەل خوادا  
شیرکیان پەیدا کردوہ (أن تعبدهم لله مع الشرك به لم ينفعهم) کاتیک کە عیبادەت بۆ خوا  
ئەکەن ئیمە ئەمان زانی کە عیبادەت بۆ خوا ئەکەن ئەوانە بەلام شەریکیشیان پەیدا کرد

<sup>۱</sup> : سورة الفاتحة آية ۵:

ئەوشەریک پەیدا کردنەبۆ خوای تعالی بۆه هۆی ئەوەی که ئەو عەمەلە لانه سودیان پێی نەگەینیت (لأن الرسول ﷺ لم يقبله منهم بل دعاهم إلى أفراد الله بالعبادة وترك عبادة ما سواه) چونکه پێغه مبهەر قبولی نەکرد لێیان ﷺ ئەگەر قبولی بکردبایه رازی ئەبوو لێیان ئەگەر قبولی بکردبایه شەری لەگەل نەئەکردن ! ئەگەر قبولی بکردبایه نەئەچوو بۆ مەدینه ئەگەر قبولی بکردبایه لە بەدردا (٧٠) کهسی لێ نەئەکوشتن و (٧٠) لێ بەئەسیر وەر بگرن ! شەری خود و خەندەق دروست نەدەبوو فەتھی مەکه دروست نەدەبوو ئەگەر قبولی بکردبایه ئەوشتانە دروست نەدەبوو کهواته قبولی نەکرد لێیان (وهذه الآية تمنع عبادة الملائكة وتمنع عبادة الرسل وتمنع عبادة الصالحين) کهواته لێره عیباده ته کان سییانن بەلام که شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) لەپێشەوه باسمان کرد وتمان سێ جور عیباده تی باس کرد :

\* عیبادهت بۆ مەلائیکە .

\* عیبادهت بۆ صالحین.

\* عیبادهت پێغه مبهەران.

ئەمە مەبەستی ئەوە نیه ئیستعابی هەموو عیبادهت بکا بلی عیبادهت هەر لەو سییانەدا هەیه نا عیبادهت زۆره هەتا ئەمرۆ ئەمرۆ عیبادهت بۆ کی ئەکرێی ! ؟ بۆ بەشەرانیکی ئەکرین کهوا رێگهی غەیری خوای گەورەیان هێناوه لەو دەستور و یاسایانە ی کهوا بەشەر هێناویانە که خوا پێی قبول نیه ! خوای گەورە ئەفەرمووی (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>١</sup> خوا کهس بەشدار ناکا لەحوکمرانیەتی خۆیدا کهچی ئەوان خۆیان دین بەشدار ی خوای گەورە ئەکەن ! دین شەریعت دا ئەنێن ئەوەش عیبادهتە ها ئاگادار بن عیبادهتەکانی ئەمرۆ چیه ؟ نیزامه و رئاسەت و دەولەت و یاسا و ئەوەی کهوا ئەوتری وەکو (ابن کثیر که بۆمان باس ئەکا کهوا جەنگیزخان هات و یاسای دانا بۆ ئەو خەلکە ئێلزامی کردن لەسەری بپۆن، ئەلێت بەإجماع کوفره)<sup>٢</sup> هەرعهینەن شت وەکو ئەوە وایه (وهذه الآية تمنع عبادة الملائكة وتمنع عبادة الرسل وتمنع عبادة الصالحين) ئەوەش بزانی که عیبادهتی مەلائیکە وتمان لەبەرچی ئەیان کرد ئەیان

<sup>١</sup> : سورة الكهف آية : ٢٦

<sup>٢</sup> : البداية والنهاية

وت صالحن دووهه میس ئه یان وت له خوامان نزیک ئه که نه وه (ففيها إبطال عبادة غير الله عز وجل كأننا من كان) له م ئایه ته دا عیاده تی غهیری خوا به تال ئه کاته وه هه رکه سیك بیته ها ناوی هه رشتیک بیته به شهر بیته غهیری به شهر مردوان بیته زیندووان بی (ولو كان أصحابها لا يعتقدون فيهم أنهم يخلقون ويرزقون .) ئه گهر چی خاوه نه کانیشیان بریویان به وه نیه که ئه مانه دروست ئه که ن و ئه ژینن و ئه مرینن ، نا ئه مه مه وزوعی روبوبیه ته باسما ن کرد وتما ن ئه وان باوه ریان به وه هه بوو که ته نها خوا ئه وانی دروست کردوه که واته نابی ئه مرۆ بوتریی له بهر ئه وه ی فلان که س ئیمانی به خوا هه یه ها ئه وه کافر نیه ماده م هه تا ریگه ی غهیری خوای گه وره ش بگریته بهر له بهر ئه وه ی ئیمانی به خوا هه یه که خوا ئه وه ی دروست کردوه خو (ئه بو جهل) یش ئیمانی به وه هه بوو که خوا ئه وه ی دروست کردوه .

(وإنما يقولون : إن هؤلاء صالحون فيتخذونهم وسائط بينهم وبين الله وشفعاء لهم عند الله عز وجل يقربونهم إلى الله زلفى) ئه وان ئه یانوت ئه مانه صالحن وه کو وتم دوو خالی تیدا بوو : یه که م : صالحن .

دووه م: نزیکمان ئه که نه وه لای خوا .

ئه بانوت صالحن پیاو چاکان وه ئه وانه نزیکمان ئه که نه وه له خوای تبارک وتعالی (كما قال تعالى : وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ<sup>١</sup>) سهیری که ئه م که لیمه یه هه ندیک خه لک ئیشکالی لی هه یه له تیگه یشتنه که ی ناتوانی فه می بکات واتای چی (لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ؟) (لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ) : یانی ئه وان که سانیک ئه په رستن له غهیری خوای تعالی ئه گهر نه پیه رستن زه ره ریان پیی ده گه یه نیی ؟ نه خیر ئه ی ئه گهر بیه رستن سو دیان پیی ئه گه یه نیی ؟ نه خیر . ئه مه مانا که یه تی . واته ئه گهر چی نه شیان په رستن ناتوانن زه ره ریان پیی بگه یه نن ئه گهر بیشی په رستن سو دیان پیی ناگه یه نیی . ئه مه خو ی له حه قیقه تدا په رستنی غهیری خوا زه ره ر ئه گه یه نیی یا خود نا ؟ چۆن زه ره ر ناگه یه نیی شیرکه و شیرکیش به هه تا هه تای ئه تخاته ئاگری جه هه نه مه وه باش ئاگاداری بابته ی (لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ) بن ئه توانین به مانایه کی تر نزیک بکه یه نه وه له تی گه یشتن بلین ئه وانه ئه یانوت ئه گهر نه یان په رستن ئه وه تووشی عه زاب ئه بن له لایه نی ئه وکه سانه ی که ئیوه

<sup>١</sup> : سورة يونس اية : ١٨



نایانپهرستن ! دهستان لی ئەشیوینن شیتان ئەکەن شەلتان ئەکەن ! لەکوردەواری خۆمان ئەلی ئەگەر داری سەر ئەو قەبرە بپری گۆج ئەبی ئیفلج ئەبی کویر ئەبی وائەبی هەتا داوای ! ئەگەر داوای لی ئەکە ی ئەگەر دەستکاری قەبرەکە ی بکە ی یانی ئەوترسە ئەخەنە دلی خەلکەکە تا ئیستاش زۆر قەبرە هەیه ئەبینی قەبری بەحسیاب پیاو چاکە ! شیخ و مشایخە ! ناویرن دەستکاری شتیکی سەر قەبرەکە بکەن چەندەها دارو دارستانیان هەیه ئەلین ناویرن بیبرین ئەگەر لەزستان ئەگەر رەقیش بینەو لەبەر ئەوێ خواوەنی ئەو قەبرە دەستمان تووشی شەل ئەکا ! ئەگەر ریز و ئیحترامی بۆ دانەنین بەحسیاب ئەلی ئەمە توشی زەرە ئەکا ! بەس خوای گەرە ئەفەرمووئی : نا ئەتووشی زەرەرتان ئەکا ! ئەتووشی قازانجیشتان ئەکا ! یانی ئەگەر بیپهرستن هیچ سودیک نابینن ئەگەر نەشی پهرستن هیچ زەرەریکتان تووش نابی بەلام لەم روانەگەیهووە کە تووشی شیرک ئەبن گەرەترین زەرەر تووشتان ئەبی (وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ) ئەیان وت تکامان بۆ ئەکەن لەلای خوای تعالی ئەو ئەصلی شیرکەکیانە کەواتە ئەصلی شیرکەکە ئەو نیه کە ئەوان وتوویانە ئەو پیاو چاکانە عالمی دروست کردووە ئیمە ی دروست کردووە دنیا ئەبا بەرێووە مردوو و زیندوو بەدەست بی ! (وفي زماننا الحاضر يقولون: )ئینجا شیخ ئەلی :لەزەمانی ئەمرۆی ئیمەدا ئەو خەلکە ئەلین چی ؟ (هؤلاء وسائل نتوسل بهم إلى الله عز وجل وهذا كله دين الجاهلية وهو باطل ؛ لأنه عبادة لغير الله عز وجل . ) ئەمرۆ ئەلین وسائیل وەسیلەیه ! ئەها کەلیمە ی وەسیلە لەقورئاندا هاتووە ! تەبعەن ئەو کەلیمە ی وەسیلە کە لەقورئاندا هاتووە بەمەستی و بەمانای عبادەت دیت واتا ئەوانە ی پیش ئیووە کاتیک عبادەتیان کردووە بۆخوای تعالی عبادەتیان کردووە بەوەسیلە بۆ نزیک بوونەووە لەخوا ئیووەش وابکەن ! ئەمان دین ئەلین ئەو پیاو چاکانە ئەو رسولانە ئەو ئەنبیائانە ئەمانە وەسیلە ی ئیمەن لەلای خوا داویان لی ئەکەین تا لەخوا مان نزیک بکەنەووە خوا لیمان خوش بی ئەو کەلیمەیه ئەمرۆ ئەوها بەکار ئەهینن

---

<sup>۱</sup> : سورة يونس اية : ۱۸

(قوله تعالى له دعوة الحق والذين يدعون من دونه لا يستجيبون لهم بشيء) (وکما قال تعالى: لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ) <sup>۱</sup> گهر ته وای نایه ته که بهینن (إِلَّا كَبِطَ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ) <sup>۲</sup> مانای نایه ته که : (لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ) واتا عیبادهی صه حیج یانی عیبادهی راست عیبادهی دروست ته نها بۆ خواجه خوی گهره عیبادهی دروست نه بی نایه ویی خالص و پوخته نه بی بۆ نه و نایه ویی وه عیبادهت بۆ هیچ که سیکی تر نییه ده عوه به مانای عیباده و په رستن و پهیره ویی لی کردن و به قسه کردن نه بی خالص بۆ خوا بیت پوخته بۆ خوا بی بۆ غهیری خوا دروست نیه بۆ خواشی بکه ی شیرکی له گه لدا بکه ی دروست نیه ! (لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ) (لَهُ) یانی (الله) (دَعْوَةُ الْحَقِّ) واتا عیبادهی راست و دروست بۆ خوی گهره یه بۆ که سیت نیه که س شایسته ی په رستن نیه که س شایسته ی پهیره ویی لی کردن نیه ته نها رب العالمین نه بی نه گهر بۆ خواشی بکه ی شهیرک پهیدا بکه ی نه وهیش قبول نیه چونکه حق نیه و خالص نیه (وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ) نه وانه ی که نیوه داوای ده که ن له غهیری خوا هیچ جوابیکیان نیه ناتوانن وه لامتان بده نه وه ! هیچ شتیکتان وه لام ناده نه وه نه ها نمونه که چۆن نه فهرمووی (إِلَّا كَبِطَ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ) سهیری نه م نمونه جوانه که که خوی گهره باسی نه کا نه گهر تو توینوت بی ناله وی بهرداغیک ئاو هه بی ده ست رابگری ئاوه که دیت بۆت ! نایه ت ئاوه که (إِلَّا كَبِطَ كَفِّهِ) ههردوو دهستی دریژبکه ی بۆ ئاویک (إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ) بۆ نه وه ی بگات به دهمی ، ئاخر چۆن نه گات به دهمی ناگات (وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ) <sup>۳</sup> خوی گهره نه فهرمووی ناگا ! (وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ) <sup>۴</sup> نه و داویانه ی که نه وان نه یکه ن بۆ غهیری خوا بۆ صالحین و نه نبیاء و رسول و نه وشتانه ! له غهیری خوی تعالی نه لی (إِلَّا فِي ضَلَالٍ) و اتای چی (ضَلَالٍ) واتا له وپه ی دوریه تیدایه له حق ! له و په ره ی دوریه تیدایه له صهواب بۆ ؟ چونکه شیرکیان پهیدا کردوه بۆ خوی تعالی ! خوی گهره ناوی نان چی ؟ ! (وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ) (یه کسه ر تکفیری کردن بۆیه عوله مایان نه فهرموون إجماعه له سه ر نه وه ی هه ر که سیکی غهیری خوی

<sup>۱</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۲</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۳</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴<sup>۴</sup> : سورة الرعد اية : ۱۴

داوا کرد کافره ! بزانی یان نه زانی ئەگەر نه زانی وهك چەند جار باسماں کردوه ئەگەر کهسیک پیی وت موعه زه بيش ئەبى له سهري ئەگەر ئەوکه سه بزانی ئەوه موعه زه به واتا ئەگەر نه زانی موشريکيکه (غير المعذب) ههتا ئەزانی ههتا ئيقامه حوجهی له سهري ئەکرپی ئەگەر بزانی ئەوه موشريک موعه زه به واتا موشريک له سهري دوو به شه :

\*موشريکيکی موعه زه ب .

\*موشريکيک موعه زه ب نيه .

ئەها خواي گه وره ئەفه رمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>١</sup> خواي گه وره ئەفه رمووی : ئیمه عه زابی کهس نادهین ! ههتا پیغه مبهري بۆ نه نیرین یان ده عوهی پیغه مبهري کهی پیی نه گا ! به لام پيش ئەوه ههري کافره ئاگادار به ئایه ته که وهكو چەند جار باسماں کردوه باسی ئەوه ناکا بلی کافر نيه کافره بهس ئایه موعه زه به یان موعه زه ب نيه ئەگەر حه قيقه تی پیی گه شت موعه زه به حه قيقه تی پیی نه گه شت له سهري ئەوه جه هاله ته رۆشت ئەوه کافريکه رۆژی قیامهت خوا تاقی ئەکاته وه ! ئەوها ناچیت به هه شته وه بهم شیوازه ئەبى تاقی بکاته وه ! به لام ئایه پرسياریک دیته کایه وه ئەمرۆ ئەم نه زانی نه هیه عوزریکی بۆما وه ته وه له ناو کۆمه لگای ئیمه دا ! ؟ ئەوه موو عیلمه هیه ئەوه موو تی گه شتنه کابرا ناچیت به داوایدا بگه ری واتا کابرایه کی موعریضه له به داوا چوونی زانسته کان به داوا چوونی زانستی ته وحید .

شیخ (فوزان) ئەفه رمووی :

(له دعوة الحق) یانی چی ؟ (أي العبادة الصحيحة كما قال تعالى : أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)<sup>٢</sup> بزانی دین خالص نه بی پوخته نه بی خوا قبولی ناکا ، لی ره دا با ئیشاره تیک به ئیخلاص بکهین :

ئیخلاص : واتا پوخته کردنی عیبادت بۆ خوا ! نابی بهشی کهسی لی بدهی مه به ستت هیه شتیک نه بی ته نها (الله) نه بی ! مه به ستت ریاء و سومعه بی یان شیرکی اکبره و أصغر له عیبادته که خوا قبولی ناک ئاگادارین ئەگەر اکبر بوو به ئەبه دی بۆ جه هه نم ئەگەر

<sup>١</sup> : سورة الإسراء آية : ١٥

<sup>٢</sup> : سورة الزمر آية : ٣

أصغريش بوو خوا لهو شیرکه خوښ نابی وهکو تاوانه گه وره کان نیه محوی کاته وه إلا ئه بی تو حه سه ناتى گه وره هه بی تا بیسریته وه ! ئیستا تو جارى واهیه کبائیر ئه نجام ئه دهی کبائیره که ئه سریته وه به چ ئایه تهك خواى گه وره ئه فه رمووی ئه سریته وه ! ( إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ )<sup>۱</sup> به س ئه و سیئه یه شیرکی به رناکه ویت ئاگاداربه یانی ئه و شیرکه ناچیتته ضمنی ئه و یانی إلا ئه بی تو حه سه ناتى راجیحه ت هه بی یانی محو نابیتته وه به س ئه گه ر حه سه ناتى راجیحه ت هه بی حه سه نات واتا عیباده تی زۆرت هه بی که وا ( فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ )<sup>۲</sup> له بهر ئه وه شیرکی اکبر لیخوښبوونی بو نیه ! ئاگادار به ئه بی ته و به ی لی بکه ی ئینجا به ته و به ئه سریته وه ته و به نه که ی ناسریته وه ! شیرکی أصغره یش به هه مان شیوه به لام چیه موجب خلود بو ئاگری جه هه نه م واتا دائیمه ن کابرا ئه سوتیت له ئاگری جه هه نه م هی اکبر به س هی أصغر ناء ئه گه ر حه سه ناتى راجیحه ی هه بی به قه دهر ئه وه ئه سوتینری و دیتته دهر وه ! له شیرکی أصغر شیرکی أصغر وهکو وتمان قه ولى صه حیح ئه وه یه خواى گه وره لی خوښ نابی إلا ئه بی تو حه سه ناتى راجیحه ت هه بی جا لیزه دا خالیص پوخته کردن ئه بی بزانیی :

یه که م: ئه بی شیرک بخوینی بو ئه وه ی نه که ویه ناوی بوئه وه ی نه بی به موشیرک.  
دووه م: ئه بی ئاگاداری عیباده ته کانت بی ئیخلاصی تیدابکه ی بوخوا ریا و سومعه نه خه یته ناو ئیشه کانت یانی له بهر خاتری خه لک بو ئه وه ی بتبینن یان بوئه وه ی گوئیان لی بی خوا په نامان با بویه عوله مایان ئه فه رموون ئیخلاص زۆر زۆر عه زیزه ئاگادارین هه رشتیکت کرد ئه بی بوخوایه داوات لی ئه که م ئه مه له بهر خاتری تو بکه م ئه گه ر زانیت پالنه ره که ت خوا نه بوو مه یکه نییه تی خۆت ته واو خاوین بکه ره وه ئینجا ئیشه که ت بکه ! (والله جل وعلا لا يقبل إلا دعوة الحق يعني الدين الخالص) واتا دهعه وه ی خالص نه بی دینی خالص نه بی خوا قبولی ناکا (أما الذي يعبد الله ويعبد معه غيره فهذه دعوة شرك لا يقبلها الله. ) ئه وه ی که وا له گه ل خوا دا غه یری خوا بپه رستری داوا بکا هه رچی جوړی له به رشه ده کانی عیباده ت بکات ئه وه خواى تبارک وتعالی لی قبول ناکات .

<sup>۱</sup> : سورة هود آية : ١١٤<sup>۲</sup> : سورة القارعة آية : ٦

(وقوله : وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ)<sup>١</sup> یانی ئەوانەى کهوا عیباده تیان بۆ ئەکرێی له غهیری خوی  
 تعالی (عام في كل من دعي من دونه سواء من الملائكة أو من الرسل أو من الصالحين أو من  
 الأصنام أو من أي شيء) سهیری که هه رکه سیك که ئە پرستری هه رکه سیك که ئە پرستری  
 هه رکه سیك هه رشتی ئە پرستری له غهیری خوی تعالی ئە وه عامه یان نا ! هه رکه سیك  
 داوی لی بکری یان عیباده تی بۆ بکری یان هاواری بۆ بکری یان به قسه ی بکری یان  
 پهیره وی لی بکری له غهیری خوا ! مه لائیکه بی رسول بی صالحین بی ئە صنم بی یان ئە لین  
 (أو من أي شيء) ده ستور بی یاسا بی ئە وه ی ئە مرۆ قه و مایه تی بی دیموکراتی بی لیبرالیه ت  
 بی ده وله ی مه دهنیه ت بی ئومه می موته حیده بی ئە مریکا بی ئە وروپا هه رشتیک له و بابه تانه  
 په نا ئە گرین به خوا خوی تعالی ئەوانه قبول ناکا (وقوله: لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءًا)<sup>٢</sup> یانی (أي لا  
 يستجيبون لمن دعاهم بشيء لأنهم عاجزون لا يقدرّون على شيء) ئەوانه ی که ئیوه هاواریان  
 بۆ ئە کهن ئەوانه ناتوانن وه لامتان بده نه وه خوی گه وره ئە فهرمووی (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا  
 مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ ﴿٥﴾ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ  
 أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ)<sup>٣</sup> خوی گه وره له و ئایه ته پیمان ئە لی هه رکه سیك تۆ داوی که ی  
 له غهیری خوا بی ئاگیه له تۆ له رۆژی قیامه تیش کافره به و عیباده ته ی تۆ ئە ی که ی !  
 ئینکاریت لی ئە کا ئە لی بۆ داوی منت کرد ! خو من نابی داوام لی بکریت ، جا ئە و خه لکه  
 بابینیت به ر چاوی خوی که ئە لی (یا رسول الله) ﷺ<sup>٤</sup> رۆژی قیامه ت پیغه مبه ر ئە بی  
 به دووژمنت ئە لی بۆ داوی منت کرد بۆ داوات له خوا نه کرد ! یان ئە لی (یا صحابه یان یا  
 تابعین یان یا ئە ولیاء ،،،،،) یان که ئە لین (یا غوس)<sup>٥</sup> هانا بردن ته نها بۆ خوایه ئەوانه  
 هه موویان له رۆژی قیامه ت ئە لین ئیمه بیئاگابوین له ئیوه یه که م وه دووه میش ئیمه کافرین  
 به و عیباده ته ی که ئیوه کردووتانه که واته (خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ)<sup>٦</sup> کابرا دونیاشی له ده ست  
 ده رچوو ه ئاخیره تیشی له ده ست ده رچوو لی ره باسی ئیشاره ت به وه ئە دهین بۆچی موئه لیف

<sup>١</sup> : سورة الرعد اية : ١٤<sup>٢</sup> : سورة الرعد اية : ١٤<sup>٣</sup> : سورة الأحقاف اية : ٥-٦<sup>٤</sup> : أستغفر الله / ماموستا ته و به ی کرد .<sup>٥</sup> : ئەم که لیمه یه کوفره وشیرکه<sup>٦</sup> : سورة الحج اية : ١١

١ : سورة الفرقان اية : ٦٠

کافیه بزانی که ئەو دروستی کردووی ئەوہ تو ئیتر موسلمانانی ئەوہ تو ئیتر موحیدی یانی تعریفی تەو حید بەوہ ئەکەن (لا الہ ) یانی (لا خالق الا اللہ) خالق نیہ (إلا اللہ ) ئایا ماناکە ی وایہ ؟ نہء (لا یانی لا مئلومہ لا معبودہ لا متبوعہ لا موتاعہ الا اللہ) ئەوان ئەلین نا (لا خالق ، لا رازق ، لا موحیہ لا مومیتہ الا اللہ) یانی خالق و رازق ئەگەر تو ئیعتقادات وابی کہ خالق و رازق و موحی و مومیت غەیری خواہ ئەو کات تو کافر ئەبی ئەوہ کافر بوونەکە یه ! ئینجا ئەمە شوبهە تەکانیانہ !

یەکیکی تر لە بەلگەکانیان :

تەبەعن ئەو ئایە تەیان هیناوە ئەلین (أشھید أن الکفار انکر وکفر بارحمن ) ئەوہ نیہ لە ئایە تەکە ئینکاری رەحمانیان کردوہ ئەوہ یەک ، دووہم (وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ)<sup>۱</sup> کەواتە برۆیان بەخوا نہ بووہ ! ئەوہش وردبن بزانی ئەم شوبهاتانہ چۆن رەد ئەدەینەوہ ئەلی وتویانہ کافرەکان کوفریان کردوہ بە ربوبیەتی خوا ! کہ خالق و رازقہ .

شوبهە یەکی تریان : ئایە تیکی تر ئەهینەوہ (وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ)<sup>۲</sup> ئەوان ئەلین ئەها موجدەلە ئەکەن لەخوا دا ! یانی چۆن موجدەلە ئەکەن لەگەل خوادا کافرەکانی زەمانی پیغەمبەر ﷺ (وموضوع المجادلة هي الربوبية) ئەلین ئەمە ربوبیە تە وتویانہ خوا ئیمە ی دروست نہ کردوہ موجدەلەکە لەویدا یە یانی (يجادلون أن الله ليس رباً وإنما معه أرباب) ئەلین ربیکی خالص نیہ بەلکو (أرباب) ئەربابی لەگەلدا یە ئەمە یەکیکی ترە لە شوبهەکانیان .

شوبهە یەکی تر با بهینین : (وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا)<sup>۳</sup> ئەلین ئەوہ تە ئەوہ ئایە تە لەسەر ئەوہ ی کەوا خوا ی گەورە فەرموویەتی ئەو پیغەمبەرانہ ئەمرتەن پیی ناکەن کہ مەلائیکە و پیغەمبەرەکان بەکەن بە ئەرباب کەواتە ئەوان کردویانە بە ئەرباب (أربابا) چیە و اتا خالق رب یانی خالق جا ئەم خالانە زۆر گرینگە کہ ئیمە باسیان ئەکەن جیاوازی لەنیوان کەلیمە ی (رب لەگەل الالہ) شیخ (فوزان) بەتفصیل باسی ئەم بابە تە ئەکا پیشەوہ بچینە لەسەر ئەو ئەم شوبهاتانہ ئەخوینین و رەدیشی ئەدەینەوہ جا ئەچینە سەر

<sup>۱</sup> :سورة الرعد اية : ۳۰

<sup>۲</sup> :سورة الرعد اية : ۱۳

<sup>۳</sup> :سورة ال عمران اية : ۸۰

شه رحه که ی شیخ (فوزان) ئەوان ئەلین (وهوم اتخدو أربابا) یانی ئەوانه کراون به (رب) (ورب هو خالق) یانی ئەوانه هاتوون ئەمەیان کردوه به خوا دروستکار یانی ! وه (رب) یش خالقه (وهذه الاية تدلوا على الدنيا تدلوا أن قریش کفر فی ربوبية) ئەوه دەلیلە لەسەر ئەوهی قوریش لەربوبیەتدا کافر بوە نەک لە الالهیهتدا .

شوبههیهکی تر : (فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا)<sup>۱</sup> خوی گه وره نافه رمووی ئیوه (نید) واتا هاوینە بۆ خوی تعالی دروست مه کهن و دامەنن ئەلین ئەوان بۆیه کافر بوون (لئن اتخذوا أندادا من دون الله) یانی له غهیری خوا هاوینەیان دروست کردوه به و واتایه ی که ئەلی خیلاصه ی شوبهه کهیان ئەلین کوفره کهیان کوفر بوە له ربوبیهتدا .

ئینجا یه که یه ک با رەدی ئەو شوبهانه بدهیه نه وه :

رەدی یه که م شوبهه : که ئەلی : (وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ)<sup>۲</sup> لیره دا با سهیری شوبهه که بکهین ئایا کیشه ی ئەوان ئەوه بوو که ئینکاری ناوه که بکهن یاخود ئینکاری موسه ماکه بکهن یانی خوا خویی جل وعلی !؟ یانی ئیمه (أسم و مسمما) مان ههیه ناو ناوه بۆ زاتیک ئایه ئەوان ئینکاری ناوه کهیان کردوه یان زاتی ناوه که ی زاته که ی که ناوه که ی پئی ناسینراوه سهیر کهن نمونه یه که ئەهینینه وه : له زهمانی صولحی عوده ییبه کاتی صولحی عوده ییبه له صولحی عوده ییبه کاتیک که هاتن صولحه که بنوسن سو ههیل چی وت ؟ که پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی : (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)<sup>۳</sup> وتی چی ؟ وتی نهء ئیمه نازانین ره حمان کی یه (بسمک اللهم) که واته ئینکاری له (الله) بوو یان له ناوه که بوو !؟ ئینکاری له ناوه که نه بوو إقراریان به (الله) هه بوو که واته ئەوه نه بوو که وا بلین خوا نییه بلین خوی تبارک و تعالی به تاک و ته نها (رب) نیه که سیتری له گه لدایه نه خیر ئینکاریان له وه بوو که ئیمه نه مانزانیه خوا ناوی ره حمان بی که واته ئینکاری زاتی خوا نا کهن که خوا خالقه ! ئاگاداری ئەو خاله بن زور گرینگه .

<sup>۱</sup> : سورة القبره ایه ۲۲ :<sup>۲</sup> : سورة الفرقان ایه ۶۰ :<sup>۳</sup> : سورة الفاتحه ایه ۱ :



ردهی شوبه‌هی دووهم : ((وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ)<sup>۱</sup> ئەوان که موجداه له ئەکهن له‌خوای تعالی له‌چیدا موجداه له که ئەکهن ئەمان ئەلین له ربوبیه ته نا ئاخر له‌اللوهییه ته له‌اللوهییه تدا موجداه له یان کردوه (وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ) یانی چی ؟ یانی خوای تبارک وتعالی زۆر زۆر به‌ده‌سه‌لات و به‌قوه‌ت و به‌بطشه که‌وا سه‌رپیچی بکات (الْمِحَالِ) به‌مانای (شدید الحول والقوة) خوا زۆر به‌قوه‌ت و به‌هیز و توانایه به‌وه‌ی که‌وا سزای ئەو که‌سه‌بات که سه‌رپیچی فه‌رمانه‌کانی بکات موجداه له‌ی ئەوان له‌اللوهییه ت و له‌به‌حدا‌بوو ئیمه زۆر جار له‌سوره‌ته مه‌ککیاندا ئەلین سوره‌تی مه‌که‌کیان سی خالی زۆر گرینگی تیدایه :

\* ر‌ه‌د دانه‌وه‌ی موشریکین بۆئه‌وه‌ی که قبولی اللوهییه‌تیان نه‌کردوه نه‌ک ربوبیه‌ت .

\* ر‌ی‌س‌اله .

\* معد .

ئینکاری ئەو سی شته‌یان کردوه ئینکاری اللوهییه ت که‌ته‌نها بۆ خوا بی ئەویش نه‌ک ه‌ه‌ر اللوهییه ت نه‌بی بۆ خوا نا چونکه (الله) بۆخوی معنای اللوهییه تی تیدایه (أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا)<sup>۲</sup> کیشه‌که‌یان ئەوه‌یه ئەصله‌ن له‌ربوبیه‌تدا کیشه‌یان نه‌بوو له‌اللوهییه‌تیشدا إقراریان ئەکرد بۆ خوا به‌لام له‌گه‌ل ئەو که‌سانیتریان دا ئەنا خوای تعالی ئەفه‌رمووئی : ئەلی له‌گه‌ل من نابی که‌سیت‌ر دابنن که‌واته (يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ)<sup>۳</sup> یانی چی ؟ موجدایله‌که‌یان چی بوو له‌گه‌ل پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئەوه‌بوو که چۆن ئەبی ئیمه ته‌نها عیباده‌ت بۆ خوا بگه‌رینینه‌وه که‌سانیت‌ریش ه‌ه‌ن عیباده‌ت ئەکرین ئەوانه شوفه‌عان بۆخوای تعالی به‌س ئەوان ناویان نان شوفعاء باشه ئەمه کیشه‌که‌یان بوو ئەمه موجداه له‌که‌یان بوو .

ردهی شوبه‌هی سییه‌م : (وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ وَالنَّبِيِّنَ أَرْبَابًا)<sup>۴</sup> یانی چی ؟ خوای تعالی باسی ئەوه‌مان بۆ ئەکا پیغه‌مبه‌ران کاتی که‌خوا ناردونی بۆ ئەوه‌ی عیباده‌ت بۆ خوا بکریت وایه یان نا ! ئایا ئەو پیغه‌مبه‌ران ئەمریان به‌که‌س کردوه که مه‌لائیکه و نه‌بی ببن به‌أربابا که‌لیمه‌ی (أربابا) کیشه‌ی ئەم قبوری و ئەو موشریکانه‌یه که‌باسی ئەکه‌ن بزانی

<sup>۱</sup> : سورة الرعد اية : ۱۳

<sup>۲</sup> : سورة ص اية : ۵

<sup>۳</sup> : سورة الرعد اية : ۱۳

<sup>۴</sup> : سورة ال عمران اية : ۸۰

(أرباب) يانی چی ؟ (أرباب) بهمانای الاله دی بهمانای (رب) نیه یانی چی (رب) بهمانای (خالق و رازق) بهمانای چیه ؟ (الاله) تلوه معبود و اتا مانای (أرباب) (الالهة تعبد من دون الله) پیغه مبهران هاتوون بلین مه لائیکه و پیغه مبهران بپه رستن له گهل خوادا و له غیری خوا ! شتی وایان وتوه شتی وایان نه وتوه که واته لیړه دا قسه که ی ئه وان رته ئه ګریته وه بلین کیښه که ی ئه وان کیښه ی ره ب بوه نه ک الاله بوه .

یه کیکی تر له شوبه کانیاں : که خوی گه وره باس ده کا که ده لاله له وه ده کا که نیزاع له الالوهیه ت بوه نه ک ربوبیه ت خوی گه وره له نایه ت به صریح بومان باس ئه کا ئه لی (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ) <sup>۱</sup> سهیری ئه و نایه ته که نه به وردی (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ) و اتا زوری ئه وانه ی که ئیمانیاں به خوا هیه له نایه وانه له موشریکن ! یانی ئیمانیاں به ربوبیه ت هیه موشریکن له الالوهیه تدا ! (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ) له لایه نی ربوبیه ته وه له لایه نی الالوهیه ته وه موشریکن یان خوی گه وره ئه فهرمووی (فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا) <sup>۲</sup> (أندادا) له چی و له چیه له ربوبیه تیش و له الالوهیه تیش نابی (أندادا) دابنی به هیچ شیوه یه که له کاتیګدا ئه وان له الالوهیه تدا ندیاں داناه .

له دوی ئه مه شیخ (فوزان) دیت باسی ئه وه مان بو ئه کا که ئه بیت ئیمه ی موسلمان له که لیمه ی (رب ، الاله) تی بګه ین چیه بویه ئه لی :

### (فائدة في بيان معنى الرب والإله)

بابزانین مانای رب و الاله چیه به کورتی ئه لین : (رب) له گهل (الاله) ئه گهر پیکه وه باسکران هه ردوویان هه ریه که مانا ئه دا ئه گهر یه کیکیان باس کرا هه ردوو ماناکه ئه گه ینی وه کو ئیسلام و ئیمان ئه لی : (الله جل وعلا في القرآن ذكر الرب في مواضع) خوی گه وره له قورئان له چه نده ها شوین باسی (رب) ی کردوه (وذكر الإله في مواضع) (الاله) یشیان باس کردوه (خذ مثلا سورة الناس يقول سبحانه وتعالى : بسم الله الرحمن الرحيم (قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ١))

<sup>۱</sup> : سورة يوسف آية: ۱۰۶

<sup>۲</sup> : سورة القبره آية: ۲۲

مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَهِ النَّاسِ<sup>۱</sup> سهيرڪه (رب الناس وإله الناس) ههردو وڪي باس ڪرڻ  
 فهرق ڇهه له نيوان (رب الناس وإله الناس) (فما الفرق بين رب الناس وإله الناس ؟ هل هما  
 بمعنى واحد ؟) ئايا (رب و الإله) يهه ماناي ههيه (إذا يكون الكلام مكررا) كهواته كه لاهه كه  
 دووباره بوويه وه (أوأنهما بمعنىين فلا بد من معرفة الفرق بينهما) يان جياوازه له نيوانياندا  
 (وكثيرا ما يأتي ذكر الرب كقوله تعالى : قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿٨٦﴾  
 سَيَقُولُونَ لِلَّهِ)<sup>۲</sup> توبلي ڪي دروستڪاري ئاسمانه ڪان و زهويه ! دروستڪاري هه رهوت  
 ئاسمانه كهيه ؟ ! وه ڪي پهرهردگار و دروستڪاري عهرشي گه ورهيه ؟ ! ئه لين (الله) . ئه لين  
 خوا دروستي ڪردوه (فتكرر لفظ الرب وتكرر لفظ الإله فما معنى كل منهما ؟) ئه مه ئيستا  
 دووباره بوويه وه بابزانين ماناي چيه !

(فالرب معناه المربي لخلقه بنعمه ومغذيههم برزقه تربية جسمية بالأرزاق والطعام ، وتربية  
 قلبية روحية بالوحي والعلم النافع وإرسال الرسل . ) ماناي رب ئه وهيه كه خواي گه وره ئه  
 خه لگهي پهره رده ڪردوه به نيعمه ته ڪاني خوي خوارڊني داونه تي به ريزقي خوي  
 پهره رده ڪردون و جسمي پهره رده ڪردون دلي پهره رده ڪردون به پهره رده ڪردني ڪي  
 روي وه ڪي بوناردون ژياني خستوته ناو دليانه وه كه قورئانه عيلمي نافع واتا زانستي  
 به سوودي داونه تي پيغه مبه راني بوناردون . ئه مه ته ربيته ته له لايه ني خوا ئه مه ئيشي ره به  
 . !

(ومن معاني الرب أنه المالك للسموات والأرض فرب الشيء مالكة والمتصرف فيه) مانايه ڪي  
 تري ئه وهيه كه خاوه نيته خاوه ني هه مو ئاسمانه ڪان و زهويه كهواته (رب شئ ) واتا مالڪ  
 متصرف له وشته دا خاوه نيته تي و ئه تواني ته صهروفي تيڊا ڪا (ومن معاني الرب المصلح الذي  
 يصلح الأشياء) ئه وه ڪه واشته ڪان ڇاڪ ئه ڪا (ويدفع عنها ما يفسدها) ئه وشته ڪه واشته  
 خراپي ئه ڪا لي دورئ خاته وه (فالله سبحانه وتعالى هو الذي يصلح هذا الكون وينظمه على  
 مقتضى إرادته وحكمته سبحانه وتعالى . ) خواي گه وره ئه م ڪه ونه ڪي ريڪ خستوه به ريڪ و  
 پيڪي ئه هيئي و ئه ييات ناهي ليت تيڪ بچي ئه گهر خوا نه بي تيڪ ئه چي ئه مه ماناي ره ب.

<sup>۱</sup> : سورة الناس اية : ۱-۳<sup>۲</sup> : سورة المؤمنون اية : ۸۶-۸۷

مانای (الاله) (أما الإله فمعناه المعبود من أله) ئاگاداربین ئەو فیعلە ئاوها ظبط کەن (أله یأله بمعنی عبد یعبد) (فإله) إله چیه : (معناه معبود) مانای پەستراو پەیرهویی لیکراو بەقسەکراو (إله) ئەوەیە تۆ بەقسەئە بکەئە پەیرهویی لێ بکەئە عیبادهتی بۆ بکەئە ئەوە ماناکەیتە (ولیس معناه الرب) مانای (إله) مانای (رب) نیە (وإنما معناه المعبود) یانی پەستراو بەقسەکراو پەیرهویی لیکراو (والإلهية هي العبادة والوله هو الحب) کەلیمەئە (والوله) لەزمانی عەرەبیدا مانای حوبە بەمانای خۆشەویستی بۆ ئەو کەسە (لأنه سبحانه وتعالى يحبه عباده المؤمنون ويخافونه ويرجونه ويتقربون إليه) لەبەر ئەوەی عەبدەکانی خۆشیان ئەوێت وە لێ ئەترسن وە هیوایان پێی هەیە وە خۆیان لێ نزیک ئەکەنە وە بەعیبادات (هذا هو معنى الإله) ئەوە مانای (الاله) بوو .

(فتبين الفرق بين معنى الرب ومعنى الإله) ئیستا زانیم مان (رب) واتا دروستکار ، یانی بەریۆبردنی کاروبار یانی ریکخەری کاروباری عەبدەکان و ئاسمان وزهویی مولکەکەئە خۆی یانی ئەو خواپەیی کەوا ئیش وکاری بەندەکانی ریک وپیک ئەکا لەرزق وروژووی و ژیان و مردن ئەوانیتر ،،، بەرنامەیان بۆ ئەنیریتە خوارە وە بۆ ئەوەی لەسەری برۆن ئەوە ئیشی ربوبیتە ، مانای الالوهیت ئەوەیە : کە ئەبێ بپەستری بەقسە بکری و پەیرهویی لێ بکری (وأنهما ليسا بمعنى واحد) کەواتە یەك مانای نەبوو (ومن قال إنهما بمعنى واحد فقد غلط) ئەوەی کەبلی یەك مانای هەیه هەلەئە کردوو (والعلماء يقولون إذا ذكر جميعا) عولەما ئەلین ئەگەر هەردووکی باسکرا پیکە وە ئەگەر (رب و إله) پیکە وە باسکرا وتمان (الرب والاله) (صار الرب له معنى والإله له معنى) کەواتە ئەگەر لە جومەلەیه کماندا هەردوو وشەئە (رب وإله) مان هینا بەیه کە وە هەریە کەیان مانایەکی هەیه (وإذا ذكر واحد دخل فيه معنى الرب) بەلام ئەگەر بەتەنها یەکیکیان باسکرا مانای ئەویش دەچیتە ناوی نمونەیه ک ئەهینینە وە تۆ سەیری قەبر بکە لە سوئالی قەبردا لیت ئەپرسری (من ربك) یانی چی ؟ یانی (من الآلهة) هەردووکی ئەگریته وە یانی (من ربك ومن الآلهة) هەردووکی ئەگریته وە دروست کاری تۆ پەستراوی تۆ کێ یە ؟ هەردووکی ئەگریته وە (أما إذا ذكرا جميعا مثل ما في سورة الناس فإنه يكون للرب معنى وللإله معنى آخر) ئەگەر پیکە وەش باسکران هەریە کێ مانایەکی هەیه (كما في لفظ الفقير والمسكين) نمونەیه کمان بۆ ئەهینیتە وە شیخ ئەفەرمووی : فەقیر و

مسکین ئەگەر و ترا فهقیر و مسکین پیکه وه باسکران فهقیر کیّ یه و مسکین کیّ یه ؟ ئەوه هه ره یه کیّ مانایه کی هه یه ئەگەر و تمان فهقیر ئەوه ئەویش ده گریتته وه (إذا ذکرا جمیعا کما فی قوله تعالى : إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ)<sup>۱</sup> ئەوه تا هه ردووکی باسکراوه یان نا که واته هه ریەکیان مانایه کی هه یه ماناکه ی چیه (صار للفقير معنى وللمسکین معنى) فهقیر مانایه که و مسکین مانایه که (فالفقير هو الذي لا يجد شیئا) فهقیر ئەوه یه که هیچی نیه ، (وأما المسکین فهو الذي يجد بعض الكفاية) مسکین هه یه تی به س به شی ناکا ئەوه یه یه کیکه له ماناکان که واته وه کو یه ک وابوون ماناکه ی یانی فهقیر حالی خراپتره له مسکین ، مسکین هه ندیی حالی له و باشتیه به لām هه ردووکیشیان نه دارن (فالمسکین أحسن حالا من الفقير) مسکین باشتریکه له فهقیر ، ئیمه ئەگەر نمونه یه ک یان ده لیلیک بو ئەم قه وه ی شیخ بهینینه وه له سورته تی الکھف ده ستمان ئەکه ویی (أَمَّا السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِينٍ)<sup>۲</sup> سه فینه شیان هه یه و مسکینیشن ئەزانی ئەوه نمونه ی چیه ؟ مه سه له ن پینج شه ش مسکین سه یاره یه ک ئەکرن تا إستفاده ی لی بکه ن ئایا ئەو ته کسیه کارو باری روژانه یان جی به جی ئەکا پینج شه ش مسکین سه یاره یه ک بکرن ! به شیان ئەکا نه خیر به ته ئەکید به شیان ناکا وابه شی که سیک ناکا چ جای ئەوه ی پینج شه ش که س هه یان بی ، سه فینه ی به م شیوه یه خوی گه وره ده لی چهن ده که سیکی مسکین خاوه نی سه فینه یه ک بوون ناوی بردن به مسکین که واته هه یانه یان نیانه هه یانه به لām به شیان ناکات (ومثل لفظ الإسلام والإيمان) هه روه ها ئیسلام و ئیمانیش (إذا ذکر الإسلام والإيمان صار الإسلام معناه الأعمال الظاهرة والإيمان معناه الأعمال الباطنة) ئەگەر ئیسلام و ئیمان پیکه وه باسکران ئیسلام یانی عیبادته کانی که به دیارن وه کو نویژ و روژو وتاعه ته کان ئەگەر ئیمان باسکرا له گه ل ئیسلامدا یانی ئەو ئیمانه ی که له دلی ئینساندایه (كما فی حدیث جبریل : قال : أخبرني عن الإسلام . قال : الإسلام أن تشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله وتقيم الصلاة وتؤتي الزكاة وتصوم رمضان وتحج البيت إن استطعت إليه سبيلا)<sup>۳</sup> ئەوه باسی ته فسیری ئیسلامی کرد به شته دیارده کان

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية : ۶۰<sup>۲</sup> :سورة الكهف آية : ۷۹<sup>۳</sup> : مسلم الإيمان ( ۸ ) ، الترمذي الإيمان ( ۲۶۱۰ ) ، النسائي الإيمان وشرائعه ( ۴۹۹۰ ) .

بالأركان الظاهرة) بهرووکنه ظاهره کان (قال : أخبرني عن الإيمان . قال: أن تؤمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وتؤمن بالقدر خيره وشره)<sup>۱</sup> (فسره بالأعمال الباطنة وهو إيمان القلب) ئه وه ئه گه رپی که وه باسکران ، ئه ی ئه گه ر به ته نها باسکران (هذا إذا ذكرا جميعا صار لكل واحد معنى وإذا ذكر أحدهما وحده دخل فيه الآخر) ئه گه ر به ته نها وتمان ئیمان ئه بی بلیّ واللّه ئیمان په یو هسته به داخله وه نه ء ئیمان ناخیشه و ده ریشه هه ردوکیانه ئیسلامیش به هه مان شت ئیستا که خوای گه وره ئه فه رمووی : سه ربارت به ئیسلام ئه وه ی که غه یری ئیسلام هه لبرئیری لی وه رناگیریی (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ)<sup>۲</sup> ئه وه به مانای چیه ؟ هه ردوکیه تی ، یانی ئیمان و ئیسلام .

(ومن هنا نعرف الفرق أيضا بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية) ئالیره دا جیاوازی و فه رقی نیوان ربوبیه ت و الالهیه ت ده رکه وت ربوبیه ت مه به ست له چیه وه الالهیه ت مه به ست له چیه (فتوحيد الربوبية هو الإقرار بأن الله هو الخالق والرازق) ربوبیه ت ئه وه یه که وا که وا خوا خالق و رازقه ئه و ئینسانی دروست کردوه ئه و بوونه وه ری دروست کردوه ئه و دروستکاره ئیمه دروستکراوین ئه وه ربوبیه ته (المحي المميت) ئه ژینی و ئه مرینی (أي الاعتراف بأفعال الله سبحانه وتعالى) دان بنین و بیسه لمینین که وا خوای تعالی ئیمه و بوونه وه ری هه مووی دروستکردوه (وتوحيد الألوهية معناه إفراد الله بأعمال العباد التي يتقربون بها إليه مما شرع) ته وحیدی الالهیه ئه وه یه تو خوا به ته نها بپه رستی و اتا ئیشه کانی خو ت هه مووی بو خوا بگه ریئیه ته وه نه یده یت به که سیتر سه مع و تاعه گویرایه لی زه لیلی په رستن نوژ و رۆژوو تاعه ت چۆن نوژده که ت ته نها بو خوا ئه که ی ئه بی داواکه شت بو خوا بی چۆن داواکه ت ته نها بو خوا بی ئه بی نه زره که شت بو خوا بی ئه بی هه مو قروبوات و نزیکبونه وه کانت بو خوا بی بو که س نه بی له وانه ئه وه ی که ئه مرۆ زۆر خه لک تیدا تووشی گیزاو بووه به قسه کردنی شه رعه که ی خوای گه وره دیت شه رعیکی تری داناوه له گه ل شه رعه که ی خوی گه وره خوای گه وره ئه فه رمووی (شَرَعُوا لَهُم مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَدَّأْنُ بِهِ اللَّهُ)<sup>۳</sup> خوا ئه بی ته شریع دابنی نه ک عه بد ته به عن که ئه لین خوا ئه بی ته شریع دابنی ئه و رینمای ئیمه ئه کا ئیمه ی خلق کردوه و

<sup>۱</sup> : مسلم الإيمان (۸) ، الترمذي الإيمان (۲۶۱۰) ، النسائي الإيمان وشرائعه ( ۴۹۹۰ )

<sup>۲</sup> : سورة ال عمران اية : ۸۵

<sup>۳</sup> : سورة الشورى اية : ۲۱

هیدایه تیشمان ئەدا (الَّذِي خَلَقَ)<sup>۱</sup> ئەو خوايه که خهلقى کردوه هیدایه تیش ئەدا به لām ئەبى تۆ هیدایهت له غهیری ئەو وه ربگری ئەگەر هیدایهتت له غهیری ئەو وه رگرت شهريکت بۆ خوا قه راردا ئەوه له ته شریعدا ههرووه کو چۆن بلی له گهل خوادا خوايه کی تر ئەم بوونه وه ره ی دروست کردوه (هذا معنى توحيد الألوهية فهناك فرق بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية وما دمنا قد عرفنا معنى توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية نأتي إلى حالة المشركين الذين بعث إليهم رسول الله ﷺ نبيستا ئيمه ئەوه مان زانی ته وحیدی ربوبیه چیه وه ته وحیدی الالهیه چیه ، تهبعن ئەم ته قسیمه ئاگاداربه هه ندیک هه ن ئيعرافي پى ناکه ن شوبوها تيان هه یه ئەلین له کوئی ئەمه هاتوه ئەمه ته قسیمکی اصطلاحیه ئاگاداربن یانی عوله ما یانی عقیده ی ئیسلامی هاتوون که سهیری قورئانیان کردوه ته ماشایان کردوه خوا ی گه وره له قورئاندا باسی چیمان بۆ ئەکا، باسی ئەوه مان بۆ ئەکا که کافره کان ئيعتراف به وه ئەکه ن که خوا ئەوانی دروست کردوه چهنده ها ئایه تمان هه یه له سه ر ئەوه ئەگەر تۆ لییان بپرسی کی ئەرز و ئاسمانی دروست کردوه ئەلین خوا ! ئەی باشه بۆ به قسه ی ناکه ن یه کسه ر لی ره ته وحید بوو به چه ند به شه وه که واته ! ؟ ته وحیدی ربوبیه و الالهیه ئەی ته وحیدی ئە سماء صیفات که به شی سییه مه ئەوه ش له باسی له هه موو سیفه ته کانی خوا که له قورئان باسکراوه نابى که سی تیدا به شدار بکه ی ئەمه ته وحیدی ئە سماء صیفات وه عوله ما هه یه ته وحید ئەکا به دووبه شه وه ته ماشاکه ن له لایه نی اصطلاح وه موشکیله مان نیه ئەیکا به دوو به شه وه ئەلی ته وحیدی خه به ری ته وحیدی طله بی :

یه که م : ته وحیدی خه به ری : ربوبیه و ئە سماء صیفات پیکه وه گرپی ئەدا خوا ی تعالی خه به ر ئەدا له خوپی بۆ ئیمه که من خوا ی ئیوه م ئەوه ش ئە سماء وصیفه ته کانم ئەوه خه به ری .

دووه م : ته وحیدی طله بی : طله بی ئەوه یه که تۆ عیبادت بۆ ئەو بکه ی .

به م شیوه ته وحیده که کرا به دوو به شه وه ربوبیه و ئە سماء صیفات له ژێر خه به ریدا جی ئەبیته وه وه الالهیه طله بیه .

<sup>۱</sup> :سورة ابراهيم آية: ۳۲

ههيه ئەلئىت سى وەكو ئەوى ئىستا باسماں كرد ربوبىه و اللوهيه و ئەسما صىفات .ههيه ئەلئىت چوار تەوھىدى إتباعىش واريدە لەلاى عولەمايان ئەلئىن بەلى تەوھىدى اللوهيه ئەوہيه ئەبى بۆخوا ئىشەكە بەكەيت و موتابەعەى پىغەمبەرىكەيت ﷺ بەلام دىن ئەيەن بە قسى چوارەم بۆ ئەوہى إهتمامى پى بدرئىت كە ئەبى تجرىدى موتابەعە بۆكى بئىت ؟ بۆ رسول الله بئىت ﷺ چۆن تجرىدى ئىخلاص بۆخوا ئەكەى بەتاقى تەنھا ئىخلاص پوختە ئەكەىەوہ بۆ خواى تعالى ئەبى شوئىن كەوتنىش پوختە بەكەيتەوہ بۆ پىغەمبەر ﷺ بۆچى ؟ تاگرىنگى بە دوركەوتنەوہى لەبىدەكان بدرئىت ئەلئىن تەوھىدى إتباع ،واتا تەوھىدى (اللوهيه و ربوبيه و ئەسما صىفات و إتباع) هەندىك دىن باسى تەوھىدى حاكىمىەت ئەكەن تەوھىدى حاكىمىەت سەرىكەن ئەگەر بئىتوو كەلىمەى حاكىمىەت بئىنن لەسەر ئەو ئايەتەنەى كە حوكم تەنھا ھى خوايە وەكو مانا ھىچ كىشەمان نى ،ئايە لەكۇنا عولەما ئەم تەوھىدى حاكىمىەيان بەشئوہىەك لە شئوہكان جياكردۆتەوہ لە تەوھىدەكانىتر سەرىئەكەين هەيه خستۆتىە ژئىر ربوبىەتەوہ هەيه خستۆتىە ژئىراللوهىەتەوہ بەلام ھەردووكيان دروستە ، ئەگەر بەربوبىەت بلئىن لەولايەنەى كە تەوھىدى حوكم حوكمرانىەت تەنھا بۆ خوايە لەربوبىەتدا (أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ) واتە: ئىشى خواى پەرورەدگارە كەوا شەرىعەت دابنىئى ئەوہ ئىشى ئەوہ ئەفعالى خوا نابى كەسىتر ئەو ئىشە بكا ، لەلايەنى اللوهىەتەوہ تەحاكم بۆ كى بەكەين ئىمە ؟ بۆخوا ئەكەين ئەوہ عىبادەت نى ئىمە ئەيكەين ئەو عىبادەتە بۆ غەيرى خوا بى شىركە يان نا لەولايەشەوہ لەكى جىگای بوويەوہ لەتەوھىدى اللوهىەت جىگەى بوويەوہ ،ئەگەر تۆبىھىنى بەتەنھا بلى تەوھىدى حاكىمىەت مەبەستەكەت ئەوہ بى تەنھا خوا بپەرستىن تەشرىعى ئەو بەرئوہ بەرىن جى بەجى بەكەين سەبارەت بەئايەتەكانى قورئان چ موشكىلەيەكت هەيه نەخىر بەعكسەوہ ئەبئىت وابئىت ئەگەر وانەبئىت تۆ موشرىكى ! (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) ٢ چەندەھا ئايەتمان هەيه دەربارەى حوكم كەنابئىت تۆ شەرىك بەكەى بەرامبەر بەشەرىك تەوھىدە (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) خواى گەورە شەرىك پەياناكا لە حوكمىدا خوا كەس ناكا بەبەشدار لەحوكمى خۆيدا

١: سورة الأعراف آية: ٥٤

٢: سورة الكهف آية: ٢٦



کهواته نابی تۆش به شداری بکهی به شداری کهس بکهی له و حوکمرانیه تیه ئه بی ته نها خوی  
 تعالی حوکمرانمان بی نابی ئیعتراف به که سیتربکهی حوکمرانیمان بکا، به لام لی ره  
 کیشیه کی گه وره یان دروست کردوه له سهر ئه وه که نه خیر ئه مه بیدعه یه وه ئه م تقسیمه له  
 سه له فه وه نه هاتوه که کاتیک ئیمه سهیری دینه که مان ئه کهین هه مووی ته وحیده  
 یه که خواپه رستیه چ له روانگهی (الربوبیه والالوهیه و ئه سماء صیفات و اتباع و حاکمیه ت و  
 حوکمرانی) بی هه مووی ئه بی تۆ یه که خوا بپه رستی جا هه ندیک ئه لێن له هیئه کباری عوله ما  
 له لجنه ی دائیما شیخ (بن عثیمین) ره دی داوه ته وه له ته وحیدی حاکمیه ت ئه وی که وا بلی  
 (ضال والمضیل) ئیمه ئه گهر سهیری فتواکان بکهین نه قد له ته وحیدی حاکمیه ت وه که نقد  
 له گه رانه وه ی شه ریه ت و حاکمیه ت بۆ خوی گه وره نییه له ولایه نه وه ! ئاگا دارین چونکه  
 إقراری حاکمیه ته که کراوه له هه ردوو فتواکه دا سه یربکه ین به س ئایا کراوه به به شیخ  
 له به شه کان جیا بکریتته وه یاخود مه به سیتیکی که یی پیی هه بی کابرا بلی ئه بی یه که حاکم  
 هه بی له سهر زه میندا ئیمه ش ئه زانین ئه گهر یه که حاکم نه بوو له سهر زه میندا به دینی خوا  
 ئیشکا له چه ندها ولات و ولاتی موسلمانان عوله ما فتوای ئه وه یاندا وه که ههر جیگه یه که  
 له وشوینانه ئه گهر حاکمی جیاواز جیاواز هه بوو هه مووی به شه ریه تی خوی گه وره حوکمی  
 ئه کرد پیویسته ئه وه خه لکه سه مع و تاعه یان بۆ بکهن چونکه کاتی وا هه بووه له سهر زه ویدا  
 به تآکیدیش یه که حاکم نه بووه چه ندها حاکم هه بوه ئایا ئه بی مه سه له حه تی حوکمرانیه تی  
 ئیسلامی پیشیل بکرئی بگه رینه وه بۆ که لامی عوله ما له کاتی که ئه گهر بیتوو حاکمیکی  
 موسلمان هه موو موسلمانانی به ریوه نه برد ولاته کان به ش به ش بوون له هه موو ئه وه ولاته ندها  
 ئه بی حاکمیک هه بی به دینی خوا ئیش بکا وه ئه بی ئه وه لکه سه مع و تاعه ی بۆ ئه وه حاکمه  
 هه بی ماده م به کیتابی خوا بیانیات به ریوه . پاشان ئه لی (نأتي إلى حالة المشركين الذين بعث  
 إليهم رسول الله ﷺ فإنهم كانوا مقرين بالنوع الأول الذي هو توحيد الربوبية ولم يدخلهم في  
 الإسلام) ئه وان یعترا فیان به ته وحیدی ربوبیه ت کرد به لام خسته ناو ئیسلامه وه ؟ نه خیر (بل  
 اعتبرهم الرسول ﷺ كفارا مشركين) پیغه مبه ری خوا ﷺ به کافرو به موشریکی دانان (وقاتلهم  
 وهم يقرون بتوحيد الربوبية) شه ریشی له گه لدا کردن له کاتی که ئیمانیشیان به خوا هه بوو که  
 دروستکاره (فهم أقرؤا بتوحيد الربوبية وجدوا توحيد الألوهية لما طلب منهم أن يفردوا الله

بالعبادة ويتركوا عبادة الأصنام قالوا) کاتیک کهوا ئەوان برۆیان به وه هه بوو کهوا خوا به تاک و ته نه ئه وانی دروست کردوه به لام عیبادەتیان به ته نه ئه بۆ خوا نه ئەگه رانده وه بۆ خوا بۆ غهیری خوایان ئەگه رانده وه پیغه مبه ر<sup>ع</sup> داواي لی کردن به ته نه ئه عیبادەت بۆ خوا بگه ری نه وه ملکه چی و زه لیلی ته نه ئه بۆ خوا بی واز له عیبادەتی ئەصنام بی نه ئه صنالمیش بریتی بوو له و ره مزانه ی که ئەوان ئەیان وت پیاو چاکن و باشن له لای خوا شه فیعن نه ک بۆ خودی به رده که ی بکه ن هه بوو بۆ خودی به رده که شی ئەکرد به س زۆریه یان بۆ ئەرواحه کانیان ئەکرد ئیستا هه موومان ئەزانین (ود وبغوس و سواع ونصر) که خوا له قورئاندا باسی کردوون ئەمانه له ئەصلا حجه ر نه بوون پیاو چاک بوون دواتر تمیسیالیان بۆ دروست کراوه که واته ئەوان داوا له رۆحه کان ئەکه ن (أَجْعَلْ آلِهَةً إِلَهًا وَحِدًا<sup>ط</sup> إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ)<sup>۱</sup> ئەیانوت عجیب ئەیان وت چۆن ئەبی ئیمه به س بلین بۆخوا ئاخر ئە ی پیاو چاکن ئەوانیش ری زیان هه یه له لای خوا نزیکمان ئەکه نه وه له لای خوا ئاخر یه که م ئەوانه صالحن دووهم نزیکمان ئەکه نه وه له خوا (لأنه قال لهم قولوا لا إله إلا الله) پیغه مبه ر<sup>ع</sup> پی وتن بلی (لا اله) واته : ئیمه به هیچ شیوازیك ئیعتراف ناکهین به هیچ په رستراویك به هیچ پهیره ویی لی کراویك به هیچ به قسه کراویك به هیچ که سیك زه لیلی خۆمانی بۆ ده ربیرین (إلا الله) نه بی که ئەوان تی گه یشتن له مانای ئەو که لیمه یه (فهم فهموا معنى لا إله إلا الله وهو أنه لا يعبد إلا الله وحده لا شريك له) یانی ئەوان تی ئەگه یشتن پیغه مبه ر<sup>ع</sup> چی له وانی داوا ئەکرد (فهم فهموا معنى لا إله إلا الله) ئەیانزانی ئەوه یانی چی ئەیانزانی که نابی تو له (الله) زیاتر داوا له که سیتر بکه ی (وهم لهم أصنام ولهم معبودات كثيرة لا يريدون تركها والاقتصار على عبادة الله) به لام ئەوان نه یان ده ویست (لات و مهنات عوزا و هوبه ل و نصر) ته رک بکه ن ئەیان وت له گه ل خواشدا ئەمانه ش داوا ئەکریت (وهذا لا يرضيهم ولذلك أنكروا وقالوا) له بهر ئەوه ئینکاری ده عوه ی پیغه مبه ریان کرد <sup>ع</sup> وتیان (أَجْعَلْ آلِهَةً إِلَهًا وَحِدًا<sup>ط</sup>)<sup>۲</sup> ئایه هه موو ئالیهه کان ببیت به یه ک ! چۆن ئەبی ! (طلب منا أن نعبد الله وحده) داوا مان لی ئەکا که ئیمه ته نه ئه (الله) بپه رستین به ته نه ئه بپه رستین به س له گه ل ئەودا ئەوانه ش داوا ئەکه ی بۆ ئەوه ی نزیکمان بکه نه وه له خوای تعالی ئائمه به هیچ

<sup>۱</sup> :سورة ص اية ۵<sup>۲</sup> :سورة ص اية ۵

شیوهیه ک قبول نه کراوه له لای پیغه مبه ر ﷺ خوی گوره فه رموی ئمه شیرکه هه روه ها ئه یان وت: (ونترك عبادة اللات والعزى ومناة وهبل وغيرها من الأصنام هذا شيء لا يعقل عندهم) ئه یان وت نا ئیمه عقلمان ناییری هاوار ئه کهین بۆ ئه مانه بۆ ئه وهی نزیکمان بکه نه وه له خوی تعالی (مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمِلَّةِ الْآخِرَةِ)<sup>۱</sup> ئیمه له باو باو پیرانمان شتی ومان گوئی لی نه بوه (ملة آبائهم فهذا احتجاج بما عليه آبائهم) ئه وان باو باو پیرانی خویان کرد به به لگه یان ئه مرۆش با ته ماشاکهین به هه مان شیوه ریازی باو باو پیران کراوه به ریازیان نا ؟ ئیمه ته ماشای هه رکه سیك بکهین له وانهی ئیستا ریازی پیشوانیان کردوه به ریازی خویان ئه وه (لینینه و مارسک و سارکه ر) فلان و فلان ،،، له هه موو به شه کانیتردا هه ریه کهی قدوه یه کیان هه یه هه ریه کهی ریبه ریکیان هه یه هه ریه کهی خوان ریازیکیان هه یه چۆن ئه بی ئیمه باو باو پیرانمان ته رک کهین یانی کاتیك که توباسی ئیسلامی راسته قینه یان بۆ ئه کهیت ئه وان دین ئه لین باو باو پیرانمان وایان نه کردوه ئیستاش له وان خه لکیدا کاکه ئه وهی تو ئه یلیت گویمان لی نه بوه باو پیرانمان کوا شتی وایان وتوه یانی به هه موو جوړه کانیه وه چ جوړی عیبادت و داواکردن چ جوړی ته شریع و یاسا دانان بی (الحجة الملعونة التي احتجت بها الأمم من قبل إذا دعوا إلى عبادة الله) ئه و به لگه نه علته لیکراوهی کهوا هه رکه سیك تو داوای کهی بلی به ته نها خوا بپه رسته ئه لی نا باو باو پیران نا ریازه که مان نا فلان و فلان (حتى فرعون يقول) هه تا فیرعه ونیش وتی (فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولَى)<sup>۲</sup> ئه وان له پیش ئیمه دا ئه ورگه یان گرتوته بهر کوا شتی ومان گوئی لی نه بوه که تو داوای ئه کهی عیبادت ته نها بۆ (الله) بکریی فهم لما فهموا معنى لا إله إلا الله استغربوا هذا واستنكروه وتواصوا برفضه وفي الآية الأخرى يقول سبحانه فيهم : إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَيَقُولُونَ إِنَّا لَنَارِكُوا إِلَهَتَنَا لِشَاعِرٍ فَجْنُونِ<sup>۳</sup> کاتیك له مانای (لا اله الا الله) تی گه یشتن زوریان پی غه ریب بوو ئینکاریان کرد وه ئه وان یه کتریان ئامۆزگاری ئه کرد کهوا ره فزی بکهن ئه ها کوتله دروست ئه کهن حیزب دروست ئه کهن جماعات دروست ئه کهن کۆمه لگا دروست ئه کهن وهرن با به هه موومان دژایه تی ئه وه بکهین وهك ئه مرۆش ئه یبنین ئه مرۆ چه نده ها کۆمه لگا و حیزب وفیره ق هه یه

<sup>۱</sup> :سورة ص اية: ۷<sup>۲</sup> :سورة طه اية: ۵۱<sup>۳</sup> :سورة الصافات اية: ۳۵-۳۶

که هه موویان له سهر یه کشت کۆبونه ته وه موته فیک هه موویان له سهر یه کشت کۆبونه ته وه که دژایه تی (لا اله الا الله) بکه نابی ته نها خوا بپه رستری ئه بی به شه ره کان بپه رستری به قسه ی به شه ره کان بکری ئیمه ریبار بۆخۆمان دابنن (يقول سبحانه فيهم : إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ) ئه گهر هه ركاتیک پیاان بوتری بلین (لا اله الا الله) نابی له (الله) زیاتر بپه رستری ئه وان چی ئه که ن استکبار ئه که ن استکبار یانی چی ؟ له و (لا اله الا الله) یه خۆ به زل ئه زانن وه هه روه ها له و که سه شی که ئه و (لا اله الا الله) یه هیئا وه ته که بووری له سهر لی ده ده ن (وَيَقُولُونَ أَإِنَّا لَتَارِكُوا آلِهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ) ئیمه چۆن ئه و په رستراوانه ی خۆمان به جی بهیلین بۆ شاعیریکی شیت به پیغه مبه ریان ئه و ت ﷺ ئه مروش هه رکه سیك ئه و ده عوه یه بکات وای پی ئه لین ئه گهر تۆ به راسته قینه ده عوه ی ئیسلام بکه ی له واقعی ئه مروماندا چیت پی ئه لین ؟ جیگات ئه بیته وه له کۆمه لگای ئه مرودا ؟ ! ئیسلامی راسته قینه بیی که نابی له غهیری (الله) زیاتر بپه رستری وه نابی به قسه بکری پهیره ویی لیبکری پیت ئه لین کاکه تۆ له سهر زه وی جیگات نابیتته وه تۆ شیتی ! برۆ بۆ ئه و کیوی ده شته ! (وهذا یبین معنی لا إله إلا الله تماما ویوضحه ویقطع الجدل) که واته ئه مه مانای (لا اله الا الله) به جوانی ئاشکرا کرد ئه و ئایه ته وه هه روه ها هه موو جیدالیکی بری هه موو مونا قه شه یه کی کۆتایی پی هیئا (فإن فيه ردا على من غلط في معنی لا إله إلا الله) که واته مانای (لا اله الا الله) ئه و که سه ی به هه له لی تی گه یشتوه ئه مه مانا که ی بۆ روون کردینه وه به رامبه ر به وکه سانه ی که واهه له تی گه یشتوون (فعلماء الکلام في مقررا تهم وعقائدهم یقولون لا إله إلا الله معناها لا خالق ولا رازق ولا قادر على الاختراع إلا الله هذا معنی الإله عندهم) (موته که لیمون عوله ما ئه وانه ی که واهه (نحو وصه رف و به لاغه وعلومی مصطلح علومی اصول فقّه)) له م عیلما نه عیلمی که لام له دینی ئیسلامدا ئه مه عیلمی عقیده مان هه یه عیلمی ته وحید مان هه یه عیلمی سونه مان هه یه عیلمی شه ریه مان هه یه نه ک که لام ئه وان که عالمن له فه لسه فات وله حیسابی خویان حیکمه تی خویان هیئا ویا نه مانای (لا اله الا الله) به چی بۆ إعراب ئه که ن ! (لا خالق) به چی بۆت مانا ئه که ن (لا خالق) (لا خالق موجد الا الله) ئه وه هه له یه (لا اله الا الله) واتا (لا معبود بالحق الا الله) په رستراو نیه په رستراو هه یه و

<sup>۱</sup> :سورة الصافات ایه: ۳۵-۳۶

زۆر زۆریش ههیه بهلام حهق نیه لا اله بحق واتا په رستراوه کان ههچیان حهق نیه تهنها (الله) نه بی ئه وه مانای (لا اله الا الله) یه ئه وان ئه لێن (لا خالق) واتا دروستکراو نیه ، (ولا رازق) رزق ده رنیه (ولا قادر) به توانا نیه (على الاختراع) له سه ر داهینان (الا الله) (هذا معنى الإله عندهم) ئه وه مانای (اله) لای ئه وان ئه و مانایه هه له یه (لا اله الا الله) مانا که ی ئه وه یه بلی په رستراو به قسه کراو پهیره و بی لیکراو نیه به حهق هه یه به س به حهق نیه (الا الله) نه بی .

((يقول شيخ الإسلام ابن تيمية رحمه الله تعالى " : والحاذاق منهم من يقول ياني) ياني كابر زۆر زۆر شارها بئ ئه لی چی : (الإله هو القادر على الاختراع) ته عریفی ئیلا هت به چی بۆ ئه کا ئه وه ی که به توانایه له سه ر داهینان (وهذا غلط وجه كبير باللغة وبالشرع المطهر إذ معنى الإله المعبود) شیخ الاسلام ئه فه رموو یی ئه مه ش هه له یه ئه مه نه زانینیکی زۆر زۆر گه وره یه له زمانی عه ره بی تۆ که لیمه ی (اله) به مانای چی مانا بکه ی به مانای خالق ومخترع نه خیر به مانای معبوده واتا په رستراو به قسه کراو پهیره و بی لیکراو (الذي تأله القلوب وتخضع له وتتقرب إليه) که ئینسان ئه ی په رستی وه خوی بۆ زه لیل ئه کا وه خوی لئ نزیك ئه کاته وه )<sup>۱</sup> (فهم لم يفهموا معنى الإله ولذلك يقولون لا إله إلا الله ويكثرون ، ولهم أوراد في الليل والنهار يرددونها ) ئه وان ه ی ئه مرۆ مانای (لا اله الا الله) نازانن که واته مو شریکینی زه مانای پیغه مبه ر ﷺ مانا که یان ئه زانی وبه لام قبولیان نه ئه کرد ئه وه ی ئه مرۆ مانا که ی نازانی ئه یلی به زمان به س مانا که ی نازانی ئه که ویتته شیرکه وه (ويكثرون) یانی زۆرن ئه لێن (لا اله الا الله) به س ئاگادار به ئه م وتنه سوودی نیه ماده م مانا که ی نازانی ماده م جئ به جئ مانا که ی نازانی (ولهم أوراد في الليل والنهار يرددونها) زیرکی به یانیان و ئیوان چه نده ها زیکر ئه خوینن (ومع هذا يعبدون القبور والأضرحة ويستغيثون بغير الله عز وجل) یانی ئیوه سه یری ئه و چوار که لیمه یه بکه ن که (حب الكلام الى الله)<sup>۲</sup> یه هه ر هه مووی په یوه سه ته به (الله) وه سه یری که (سبحان الله) خوا پا که له شریک خوا پا که له عیب (الحمد لله) سوپاس بۆ ئه و خوا یه ی که ته نها یه سوپاس بۆ خوا له سه ر هه موو نیعمه ته کان (لا اله الا الله) هه یچ خوا یه ک شایسته ی په رستن نیه به حهق (الا الله) نه بی (الله أكبر) (الله) له هه موو گه وره یه ک گه وره تره که سی

<sup>۱</sup> : ( انظر معنى كلامه في التدمرية ص ١٨٦ ، ١٨٥ ، تحقيق محمد بن عودة السعوي وفي مجموع الفتاوي ٢٠٣/١٣ )

<sup>۲</sup> : (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر)

هیشته وه !؟ نه خیر که چی ئه وهش ئه لێن له گهل ئه وهشدا داوا له قه بره کان و پیاوچا کان و ئه وانه ئه کهن ئه وهش ئه لێن که چی له گهل ئه وهشدا شوین یاسا و ریسایی به شه ره کان ئه که ون (فلم يفهموا معنى لا إله إلا الله وأنها تطلب منهم ترك عبادة القبور والأضرحة وعبادة ما سوى الله من الأصنام والأشجار والأحجار) ئه وه مانای ئه وهیه که داوای ئه وه یان لی ئه کا که عبادته تی هه موو ئه وشتانه به جی به یلن مردوان زیندووان دار به رد خۆر مانگ ئه ستیره زه ویی هه موو شتی که مه لائی که پیغه مبه ران پیاو چا کان نا په رستری عبادته بۆ وان نا کرپی إلا بۆ (الله) نه بی (فإذا قالوها لزمهم ترك عبادة الأوثان) ئه گهر ئه مه یان وت ئه بی ئه وشتانه ته رك بکهن ئه گینا هه لیان وه شانده وه ئه وهیه پیی ئه وترپی (نواقض لا اله الا الله) هه روه ها ئه لێن ئه وکه سانه ی که وا ئه لێن (لا اله الا الله) ئه بی ده ستور و یاسا و شه ریه ته تی خوا جی به جی کهن ئه گهر نا ده ستور و یاسا و شه ریه ته تی به شه ریان جی به جی کرد ئه وه (لا اله الا لله) که یان هه لوه شانده وه (والمشركون الاولون توقف والم يقولها) شیخ (صالح) ئه لی ئه وانه ی پیشو و نه یان ده وت بۆ چی نه یان ده وت چونکه مانا که یان ئه زانی که تویان (لا اله الا الله) یانی ته واو شوین (الله) نه بی شوین که سیت ر نا که وین له عبادته و له سه مع و تاعه (الانهم قالوها لزمهم ترك عبادة الأوثان) ئه گهر بیان و تبا یه ئه بوا یه به ته کان یان و ازلی هی نا بایه پیاو چا کان یان و از لی هی نا بایه مردووان و زیندووان یان و از لی هی نا بایه (أما هؤلاء فقالوها وعبدوا غير الله) ئه ما موشریکینی ئه مرویی ئیمه ئه یلین که چی له گهل ئه وهشدا چی ئه کهن شه یرکه که هه ر ئه کهن (فالاولون أحذق منهم) یانی چی و اتا ئه وانه ی پیشو و زیره کتر و شاره زاتر بوون به مانای (لا اله الا الله) (ولهذا يقول الشيخ : لا خير في رجل جهال المشركين أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله. ) ئه لی خیر نیه له که سی که دا موشریکه جاهیله کان زانا تر بی پیی به مانای (لا اله الا الله) وه ره باورد بینه وه له م که لیمه یه خیر نیه له که سی که دا که وا نه زانه موشرکه کان هی زه مانی پیغه مبه ر ﷺ شاره زاتری تین به مانای (لا اله الا الله) له مان ،

پرسیار ئه مه یه : ئه لی جهال ، موشریکینی ئه م زه مانه ی به نه فالم له قه لم دا که چیش ئه لی (أعلم) ئه مه ش چی ه زانا ! جاهیلیشه و زانا شه ! چۆن ئه بی ؟!

ئه لێن زانا بووه به مانا که ی به س جاهیل بوه به عه مه ل پیکردنی روونه مانا که ی ئه وان ئه یان زانی مانا که ی چی ه ئیشیان پیی نه ئه کرد که واته جاهیلن ئه گهر زانایه ک ئیش به عیلمه که ی

نهکا ئهوپهیری نهفامیه تو عیلمت ههبی ئیشی پی نهکهی بۆچی باشه پیغهمبهرجی ئهفهرمووی (اعوذک من علم لا ینفع)<sup>۱</sup> که عیلمهکه نهفعی نهبوو پهناات پی ئهگرم خواجه لهتو لهو عیلمهی که نهفعی نهبی ، بۆیه پییان ئهلی جهالی موشرکین (أعلم)عالمه بهلام جاهیلیشه لهبهر ئهوهی ئیشی پی ناکا کهواته ئهصل بریتیه له عهمل ناگاداربن ئهوهی ئهمرۆ ماناکهی نازانیت لهبهر ئهوه شیرک و تهوکید تیکهلاو ئهکه ن .

### (قتال رسول الله ﷺ لهم ليكون الدعاء كله والنذر الله)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهلی: (وتحققت أن رسول الله ﷺ إنما قاتلهم ليكون الدعاء كله الله ، والنذر كله الله ، والذبح كله الله ، والاستغاثة كلها بالله ، وجميع أنواع العبادة كلها لله) شیخ ئهفهرمووی: بۆت ساغ بویهوه و بۆت دهركهوت كهوا پیغهمبهری خوا ﷺ لهگهل موشریکهکان دا جهنگی بۆئهوهی كهوا دوعا ههمووی بۆلای خوا ئاراسته بکریتهوه داوا لهکهس نهکریت لهسهر ئهمه لهحهقی ئهوانه جهنگی كهوا ئهوان داوايان لهخوا و غهیری خوا ئهکرد ئهیفهرمووی ئهبی دوعا ههمووی بۆ خوا بی نابی لهکهسیتر داوا بکهی وه نهزر ههمووی بۆ خوا بی نابی بۆ کهسیتر بکری ههروهها سهبرینی ههوان ئهبی تقرب بۆ خوا بکری پی نهک بۆ کهسیتر ههروهها هانا بردن لهنارهحهتیهکانا بۆ خوا بیتهنها ههموو جوړهکانی عیبادات ههمووی بۆ خوا بیته شیخ صالح ئهفهرمووی (أي لا يكون بعض ذلك الله وبعضه للبدوي ، وبعضه الله وبعضه للحسين ، لابد أن يكون الدعاء كله الله ، والذبح كله الله ، والنذر كله الله ، وسائر العبادات كلها الله ، وهذا هو الدين الصحيح) ئهفهرمووی : نابی تو ههندیکی بۆخوا بکهی وههندیکی بۆ (البدی)وی کی بو؟

البدوی: ناوی (ئهمهه البدوی)یهکابرایهکی شیعی باطنیه لهفاس لهدایک بووه لهمهغریب وهله تهنتاء مردوو لهمیصر ئهمه لهمیصر مهولودی بۆ ئهکری سالانه ههموو سالیك ئهمه لهژیانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) باسمان کرد کهچی بۆکراوه لهکاتی خویی که کاتی مهولودهکانی کهدی بهقهدهر کیوی عهرهفه خهک کوئهبیتهوه لهمهولودهکهیدا ههتا ئهلی لهسالی (۹۹۶)باس ئهکا لهکیتابی (جمع علی توحید)لهلاپه ره (۴۸)باس ئهکا ئهلی ئهوانهی

ئامادەبوۋانى مەۋلۇدى نەبەۋىيى بوون (۳) مىيۇن كەس بوون بەشەرتىك كابرەيەكى شىيى باطنىيە! كافرى غەدارى موشرىك بدوۋى! بۇ زانىارىتان ئەمانە ئەۋانەبوون ئەحفادى ئەۋانە بوون كەكاتى خۇي صەلاح الدين ئەيۋبى دەرى كىردن لەمىصر دەۋلەتەكەي رووخاندن دەۋلەتى باطنى شىيى كە رووكەشيان رەفز بوو رووكەشيان كوفرى محظ بوو واتا لەرووكەشدا خۇيان بە شىيەي عەلەۋى ئەناساند دەۋلەتى فاطىمىي درۆئەكەن تەبەن لەناخىشيانا كافرى تەۋاۋ بوون.

جاكاتى خۇي كە صەلاح الدين ئەيۋبى (رەحمەتى خۇي لى بى) ۋە بوو مىصرى لەژىر دەست دەرھىنان و تەۋرۋوتوناي كىرد ھەلتان رۆيشتن بۇ مەغەرىب دواتر ئەحفادەكانيان بەرىگايى تەصەۋف گەرانەۋە ئەۋە بوو يەك لەۋانە (ئەحمەد البدوى) كەروويكرده (طنطاء) شارىكە لەمىصر ئىستاش لەگەلىدا بىت لەمىصر ئەۋايە جا بزانه (۳) مىيۇن لەمەۋلۇدى ئەم كابرەيە بلىت (يابدوى) يانى (۳) مىيۇن موشرىك باسش مان كىرد كەۋا ئەۋانە چۆن ھەتا لەكاتى لەمىصر ئەحفادەكانى شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) كە لەمىصر مەۋلۇدەكانيان بىنيۋە بەچاۋى خۇيان، دەلېن خەلكانىكى زۆر ۋەكو حاجيان تەشبيھ نەبىت چۆن لەكىۋى عەرەفە كۆئەبوونەۋە ئەۋەھا كۆئەبوونەۋە ئەمە چىە ۋەلا مەۋلۇدى نەبەۋىيە! ئەي ئەۋ ھەموو ئافرەتە چىە؟ ۋەلا ئەۋانە خۇيان نەزىر كىردە بۇ رابواردن بۇ (بدوى) صدەقەي (بدوى) بىت ئىنجا ئەمە زۆر لەھەموو شاروشارۆچكەيەك موسلمانانە زۆرە ئەمەي كە بەخۇمان ئەلېن موسلمان مىليارىك ۋە ئەۋەندەيە ئەبى چەندى ئائەلەۋ بابەتانە بى جارېي (۳) مىيۇنى لىرەدا رۆي ھەر لەيەك مۇلۇددا ئىنجا حىسابى تر بىكە لەھەموو شارو شارۆچكە ۋە ولاتىكانى ترا بزانه چەندى ئەمىنئەتەۋە خۇي گەۋرە پەنامان بدات ھەرۋەھا بەزىكى بۇخا بۇ (حوسىن) بەخۇتان ئەزانن لە (نەجف ۋە كەربالا) چى ئەكرىت ئىرانىكى گەۋرە ۋە گران (الا مارحم ربك) بى زۆر بەي زۆرى ئەۋھا موشرىك ۋەھاۋار ئەكاتە (ياحسىن) (، لابد أن يكون الدعاء كله الله) ئەبى ھەموۋى بۇ خوا بى نابی بۆكەسىتر بى ئەۋ عىبادەتانە ھەموۋى بۇخا بى ئەۋە دىنىي صەحىحە ھەرشىتىك لەۋ دىنە بۇخا ۋە بۇغەيرى خوا ئەگەر زەرەيەكىش بى بۇ غەيرى خوا قبولى ناكا (، أما أن تكون العبادة مشتركة بين الله وبين القبور والأضرحة والأولياء والصالحين فهذا ليس هو التوحيد) ئەما ئەگەر عىبادەت ئاۋھا بەشدارى تيا بىكەي بۇخا ۋە بۇ غەيرى



خوا بۆ قهبر وبۆ (بدوی) بۆ فلان وبۆ فلان ئەمە توحید نیه ئەمە یهکخوا په‌رستی نیه توحید ناوه‌که‌ی له‌خۆیه‌تی یانی ئەبی خوا به‌یه‌ک بزانی نابێ چهند خوایه‌ک بناسی و عیبادەتیان بۆ بکه‌ی (بل هذا هو دين المشركين) شیخ یه‌کسه‌ر ته‌سریحی ئەدا ئەلی ئەمە دینی موشرکینه‌ جا ئیستا به‌داخه‌وه زۆر که‌س که‌له‌باره‌ی مه‌سه‌له‌ی به‌موشرک کردن و به‌کافر کردن قسه‌ئه‌کا ئەلی به‌مطلق ئەلی ئەوه‌ی ئەوه‌ بکات موشرک به‌س به‌تەین نالین نازانم چی ریگه‌یان لی ئەگرێ بۆ ئەوه‌ی به‌تەین پێیان بلی ئەوه‌ موشرک به‌ ! ئەلی خوا نه‌یوتوه‌ جل وعلی پیغه‌مبه‌ر نه‌یوتوه‌ ﷺ علمای ئیسلام نه‌یان فه‌رمووه‌ ! ئەوه‌تا فتواکانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) فتواکانی ئەحفادی فتوای بن باز صهریحه‌ له‌وه‌ی که‌ نه‌زانینیش ناخوا به‌وه‌ مه‌سه‌ئه‌له‌یه‌ ئەوه‌که‌سه‌ی که‌تۆته‌ ناوشیرک موشرک به‌ئنا چهند جارتیکاری ئەکه‌ینه‌وه‌ ئەم بابته‌ ئایه‌ته‌ که‌یان لی تیک ئەچی که‌ خوای تعالی ئەفه‌رمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> ئیمه‌ ئەلین ئەو موشرکیانه‌ی که‌نه‌یانزانیه‌ خوا تعزیبیان نادا هه‌تا‌ إقامة حوجه‌یان له‌سه‌ر نه‌کریت که‌واته‌ موشرکبه‌ إقامة حوجه‌ی له‌سه‌ره‌ بۆ ئەوه‌ی توشی ئەگه‌ر إقامة حوجه‌ی له‌سه‌رکرا بۆ ئەوه‌یه‌ تووشی عه‌زاب بیته‌ جا ئەگه‌ر له‌دونیا یا نه‌بوو له‌ئاخیره‌ت خوای تعالی تاقی ئەکاته‌وه‌ که‌واته‌ فه‌رقه‌ له‌نیوان به‌موشرک کردنیان فه‌رقه‌ له‌نیوان عه‌زابدانیان شه‌رط نیه‌ هه‌موو کافرێک تعزیب بدری شه‌رت نیه‌ هه‌موو کافرێکیش إقامة حوجه‌ی له‌سه‌ر کرابی ئەم خاله‌ زۆر گرینگه‌ شه‌رط نیه‌ هه‌موو کافرێک ته‌عزیب بدری وه‌ شه‌رط نیه‌ هه‌موو کافرێکیش إقامة حوجه‌ی له‌سه‌ر کرابی کافر هه‌یه‌ إقامة حوجه‌ی له‌سه‌ر نه‌کراوه‌ کافریشه‌ ! چی ئەلی به‌و ئەفریقایانه‌ی که‌ ئیستا دار و به‌رد ئەپه‌رستن ! موسلمانن؟! کافره‌ ، به‌لام إقامة حوجه‌ی له‌سه‌ر نه‌کراوه‌ یانی شایسته‌ی عه‌زاب نیه‌ خوا جل وعلی به‌حیکمه‌تی خۆی به‌عدلی خۆی عه‌زاییان نادا هه‌تا‌ پێیاننه‌گا جا ئەگه‌ر له‌دونیا دا پێیان گه‌یشته‌ ئەوه‌ ماله‌ له‌سه‌ریان پێیان نه‌گه‌یشته‌ ئەوه‌ ئەگه‌ریته‌وه‌ بۆ رۆژی قیامه‌ت خوای گه‌وره‌ تاقیان ئەکاته‌وه‌ ئەو یه‌هود و نصاری‌انه‌ی که‌ئیستا له‌سه‌ر یه‌هودیه‌ت و نصرانیه‌ت نه‌رۆن ئیستا هه‌ندیک ئەلین هه‌یچ نازانن ئایه‌ ئەوانه‌ حوکمیان چیه‌ ؟! ئەوانه‌ کافرن خۆ موسلمان نینه‌ به‌لام که‌نازانن ئەو نه‌زانینه‌ مانع نیه‌ له‌کافر کردنیان به‌س

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية: ۱۵

مانعه له تعزیدانیان ئەم خالە زۆر گرینگە تی بگهیت بۆیه ئەوانە موشریکن خوا پەنامان با ئینجا لەولاتی ئیسلامیشا علماء حوزر ناهیلتەوه لەولاتی ئیسلاما عوزریش نیه ئەبێ بگهڕی بەدوایدا ئەبێ بگهڕیت بەدوای حەقیقەتە کەدا بۆیه بەشیخ بن باز ئەلین کەس هەیه إقامة حوجەه له سەر بێ ئەلی مەگەر ئەوانەه له ئەفریقا و لەوشوینانەه کههیچ ئاگایان له دین نیه له قورئان نیه له زمانی عەرەبی نیه مەگەر ئەوانە ئەگەرنا عالەمی ئیسلامی هەمووی شهو رۆژ قورئان ئەدری بەگوێیانا شهو رۆژباسی پیغه مبهریان بۆ ئەکرێ عَزَّوَجَلَّ شهو و رۆژباسی (لا اله الا الله) یان بۆ ئەکرێ (بل هذا هو دين المشركين وإن كان صاحبه يعترف بتوحيد الربوبية ويصوم ويصلي ويحج ويعتمر إلى غير ذلك.) ئەوه دینی موشریکه با خاوه نه کهشی بلی وه لا خوا منی دروست کردوه خوا ئاسمانی دروست کردوه خوا هەمووشتیکی دروست کردوه هەتا با رۆژو بگهڕیت با نوێژ بکات باحەج بکات با عمره بکا ئەوانە هەموو بەتالە له بەر ئەوهی خوی گهوره فەرموویهتی (لَيْتَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)<sup>۱</sup>.

### (قرارهم بتوحيد الربوبية لم يدخلهم في الإسلام)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دەلی: (وعرفت أن إقرارهم بتوحيد الربوبية لم يدخلهم في الإسلام) زانیت کەوا إقرار کردنی ئەوان بەوهی کەوا خوا دونیای دروست کردوه ئەوانی دروست کردوه ئەوان بەوه نه چوونه ناو ئیسلام ئەوه نه یخستنه ناو ئیسلامه وه ، شیخ ئەلی (أي لما كان إقرارهم بتوحيد الربوبية الذي ذكره الله عنهم وسجله عليهم لم يدخلهم في الإسلام ،) خوی گهوره خویی باس ئەکات له قورئان لییان بپرسن کێ ئەرز و ئاسمانی دروست کرد ؟ ئەلین : الله، ئایه خوا بەوه ناوی نان موسلیم و موحد نه خیر بۆ ؟ چونکه أعتارف ناکەن به الالهيه ! یانی ئیشه کانیان خالیص بۆ خوا ناگهڕینه وه (دل على أن التوحيد المطلوب ليس هو توحيد الربوبية) جا ئەتوانین لێره بلین (فحسب) یانی دەلالەت له وه ئەکا له سەر ئەوهی کەوا توحیدی مطلوب ئەو یه کخوا پەرستییهی که خوا له ئیمهی داوا کردوه

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية: ۶۵

تهنها و بهس بریتیه نیه له توحیدی ربوبیهت بهلی توحیدی ربوبیهتیش ئهبی تۆ شیرکی تیا نهکهی بهس هه رئه وهنده نیه (وإنما هو توحيد الألوهية ، وهو الفارق بين المسلم والكافر) کهواته توحیدی مطلوب هه موو ئه و توحیدانهیه که علما باسیان لیوه کردوه چ توحیدی ربوبیهت بیّت چ توحیدی الالهیهت بیّ چ توحیدی السماء صفات بیّ لهیه که له وانه موشریک بی تهواو ! کهواته فاریق له نیوان موسلمان و کافر چیه ؟ ئهبی تۆ له هه موو توحیده کانا موحید بی ! لهیه که له وانه موحید نهبی ئه وه له نیوان موسلمان و کافر جیایی کردیه وه ! (أما توحيد الربوبية فكل مقر به المسلم والكافر وهو لا ينفع وحده . ) توحیدی ربوبیه موسلمان و کافر هه ردووکیان إقراریان پیّ ئه کهن بهس ئه مه تهنها بوخوی ئه مه کافی نیه .

### (قصدهم الملائكة والأولياء أحل دماءهم وأموالهم)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهلی: (وَأَنْ قَصْدَهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَوْلِيَاءُ يَرِيدُونَ شَفَاعَتَهُمْ وَالتَّقَرُّبَ إِلَى اللَّهِ بِذَلِكَ هُوَ الَّذِي أَحَلَّ دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ) ئه مه خالیکی زۆر گرینگه ئه مه ! ئه وان کهوا مه بهستیان له دوعا کانیان کاتی کهوا داواي مه لائیکه یان کرد داواي ئه نبیایان کرد داواي اولیایان کرد وه شه فاعه تی ئه وانیان مه بهست بوو داوا کردن له خویان ! به داوا کردن له خودی خویان وه نزیک بوونه وه له خوا بهو داوا کردنه ، ئه یان وت ئیمه ئه گهر داوا له مه لائیکه بکهین له خوا مان نزیک ئه کاته وه هه روه ها ئه نبیا هه روه ها اولیا له خودی ئه نبیا و ملائیکه و اولیاء داویان ئه کرد ئه یان وت ئه مه نزیکمان ئه کاته وه له خوا ئه مه بوو کهوا (الذي أحل دماءهم وأموالهم) ئه مه بوو کهوا مال و خوینی ئه وان ی حه لال کرد به دهستی کی ؟ به دهستی ئه و پیغه مبه ره ی ﷺ (ارسل الله رحمة للعالمين ) بزانه رةحمة للعالمين ئه وانه له ناو ئه بات ! بو ؟ له بهر ئه وه ی موشریکن ، ! وه خواي تعالی ئه مری کرد به پیغه مبه ره ی ﷺ که له ناویان به ریّت ئه و خوايه ی که أرحمو راحمینه ئه مر ئه کا به پیغه مبه ره که ی که رحمة للعالمينه که ئه وانه له ناو به ریّت جا بزانه شیرک چهند گه وره یه . ! چهند گونا هیکی گه وره یه (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ)<sup>۱</sup> خه لك به زۆر به ئاسانی سهیری ئه کا به داخه وه به شه رطیکیش خویان ئه یخوینه وه خواي تعالی فه رموو یه تی (إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ) به مه رجی کیش ئه زانن

<sup>۱</sup> :سورة القمان اية: ۱۳

خوای گه وره به پیغه مبهری وتوه ﷺ (لَيْتَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) <sup>۱</sup> به هه موو  
پیغه مبه رانی وتوه <sup>۲</sup> (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) <sup>۳</sup> فه رموویه تی (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ) <sup>۴</sup> خو خوا أرحم راحمین  
! پیغه مبه ریش ﷺ رحمة للعالمین نه وهش نه صی قورئانه که یه ! قورئانه کهش بریتی نیه  
له که لامی خوا ؟! که واته تو له خوا به ره حم تری ؟ که پییان نالیت موشریک ! توله خوا جل  
وعلی به ره حمتریکی کاتیک که وا به حساب ئه لی که وا ئه وانه نازانن ئه وانه وا و وا ! خوای  
گه وره خوئی فه رموویه تی که سمان له خوا به ره حمتر نین که سیشمان له پیغه مبه ر  
به ره حمتر نیه ﷺ که بویان چوه جه نکه وه جا ئه م خاله زور گرینگه (أحل دماءهم وأموالهم)  
(أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة  
، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم  
على الله تعالى) <sup>۵</sup> که واتا ئه بئی ئاگادار بین هه ندیک کهس ته قوای سارد و سر به کار ئه هیئی نه وه  
ته قوای سارد و سره تکفیری معین ! ئیشی خه واریجه ! ئه بئی لیکی جیا بکه یه نه وه عثیمین  
قسه یه کی جوان ئه کا : ئه لی گه وره ترین شیعیاری خواریج ئه وه یه موسلمان کافر ئه کا نه وه ی  
که وا به گونا هی کبیره نه ک به شیرک نه ک به کوفر ! به کوفر ئه بئی تو کافری بکه یی به شیرک  
ئه بئی تو موشریکی بکه یی ! خوا کردویه تی تو چیت ! تو نالیت تکفیر حوکیکی خوا و  
پیغه مبه ری خواجه ﷺ بو ئه وکه سانه ی ئه که ونه ناویه وه شتی که وه که کوفر بئی خوا کافری  
کردوون توچیت ! تو وه زنت چیه تا کافری نه که ی ! خوای تعالی ئه فه رمووی (قُلْ مَا يَعْبُؤُا  
بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ) <sup>۶</sup> هیچ قیمة تان نیه له لای خوا عیبادت نه که ن لای خوا ، که کابرا  
قیمة تی نه بوو سه د جار ئه بئی کافری بکه یی ئه بئی خوین و مالی حه لال بکه یی ! بهس که ی  
ئاگادار به ئه ها پیغه مبه ر کردی ﷺ له مه رحه له ی مه ده نی وه هه رکه سیکیش توانا و  
ده سه لاتی هه بئی زیمامی ئه مری به ده ست بئی حوکه می راشیدی ئیسلام بئی یا خود  
پیغه مبه ری خوا ﷺ له کاتیکه ئه بینین هه تا له هه ندیک کاتا هه ندیک واقیعه یا به چاوی خو مان

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية ۶۵<sup>۲</sup> :سورة الأنعام اية ۸۸<sup>۳</sup> :سورة البينة اية ۶۰<sup>۴</sup> : رواه مسلم<sup>۵</sup> :سورة الفرقان اية ۷۷

بینیمان له دوای سولحی عودییه (ئه بو جندل و ئه بو بصیر) (۷۰) که سیش له گه لیا نا چۆن دهستیان خسته خوینی کافرانه وه وه پیغه مبهری خوا ﷺ اقراری کردن جا هر که سیك هه لدهستی خه واریج ! ئه بی بزانی خه واریج کی یه !

خواریج : ئه وه یه ئه لی موسلمانیک ئه گهر دروی کرد کافره ! موسلمانیک ئه گهر زینای کرد کافره ، موسلمانیک ئه گهر دزی کرد کافره ، ئه وه خه واریجه .

ئه ما بلی کافر کافره بلی ئه وه خواریجه ئه سلن تو مرجیئه ی ! تو جه همییه ی ! ئه سلن تو له دین تی نه گه یشتووی ! پاشان ئه فهرمووی (أَيُّ أَهْمٍ لَمْ يَقُولُوا إِنَّ الْمَلَائِكَةَ وَالْأَنْبِيَاءَ وَالْأَوْلِيَاءَ الَّذِينَ يَعْبُدُونَهُمْ يَخْلُقُونَ وَيَرْزُقُونَ وَيَحْيُونَ وَيَمِيتُونَ مَا قَالُوا هَذَا) ئه وان خو نه یان وت مه لائیکه دونیا یان دروست کردوه یان ئه نبیا و اولیاء نه یان وتوه ئه وانه خه لقیان کردوه رزقیان داوه و ژیا نیان به خشیوه به و خه لکه خه لکه ئه مرینن ! ئه وانه یان نه وتوه قه تیش وایان نه وتوه ! (وَأِنَّمَا اتَّخَذُوهُمْ شَفْعَاءَ وَوَسَائِطَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ اللَّهِ) ئه وانه به س ئه مانه یان کرد به واسته له نیوان خو یان و خواجه ، یانی خودی داواکانیان ئاله م مه لائیکه ئه نبیا و اولیاء ی ئه کرد که ئه مان برۆن لای خوا داوایان بۆ بکه ن واتا داواکه رأسه ن له خوای گه وره نه کراوه ئه وه شیرکه که یه ! که واته با فهرق بکه یان له نیوان شیرک له نیوان وه سیله یه کی بیدعی کاتیک که تو بلی (یا الله) بۆ خاتری پیغه مبه ران و پیاوچا کان ئه مه شیرک نیه ئه مه بریتیه له وه سیله یه کی بیدعی ! ئه لین وامه لی بلی (یا الله) بۆ خاتری ناوه جوانه کانی خۆت . به لام کاتیک بلی (یا رسول الله ، یا عبدالقادر ، یا فلان ،) ئه لین ئه وه شیرکه که یه ﷺ پاشان ئه لی (كما قال تعالى: وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ)<sup>۱</sup> ئه وان ئه یان وت ئیمه خوای گه وره ئه یفه رموو (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ) (له غه یری خوا عیباده تیان ئه کرد بۆ غه یری خوا عیباده تیان ئه کرد عیباده تیان بۆ که سانیک ئه کرد ئه گهر نه یان کردبایه زهره ریان پی نه گه یاندن ئه گهر بیشی که ن هیچ سودیکیان پی ناگه ینین ئه یان وت ئه مانه شه فیعی ئیمه ن ئه مانه تکاکارن بۆمان لای خوای تعالی ! (ما أرادوا منهم إلا الشفاعة ، وزعموا أن هذا تعظیم الله) ئه وان الا شه فاعه تیان ویستوه لیان وه ئه شیان وت ئه مه خوی له خو یا به گه وره کردنی خواجه ئه م ئیشه یی ئیمه بابزانین چۆن ئه یان وت به گه وره

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۱۸

کردنی خوايه !؟ (يقولون : الله عظيم) ئه يان وت (الله) زۆر زۆر گه ورهيه له وهى گونهباريكى ئيمه داواى لى بکهين ناتوانين ئيمه داواى لى بکهين ئه ها خوا چهند گه ورهيه ! که واته پيوستمان به وهيه که وا که سيک بکهين به واسته برۆ له لای خوا قسه مان بۆکات چونکه ئيمه زۆر ناویرين تاوانبارين ئيمه روورده شين چۆن ئه بى يه کسه ر له خوا خوايه کى گه وره ي ئاوه ها چۆن ئيمه داواى لى بکهين ئه مه له لای خويان وایان ئه زانى ئيشيکى چاک ئه کهن (يَحْسَبُونَ أَنَّهُم يُحْسِنُونَ صُنْعًا) <sup>۱</sup> (ما يمكن أن نصل إليه بدعائنا) ئيمه ناتوانين بگهين به خوا به دوعا کانمان (لكن نتخذ من يوصل إليه حاجتنا من عباده الصالحين) يانى ئيمه که سانيک ئه کهين به واسته که ئيشه کانى ئيمه بگهينى به خوا داواکارييه کانمان بگهينى به خوا تعالى له کى (من الملائكة والرسول والصالحين فقاوسوا الله على ملوك الدنيا الذين يتوسط عندهم أصحاب الحاجات بالمقربين عندهم) هاتن قيساي کى يان کرد له سه ر کى خواى گه وره له سه ر مه ليکه کانى دونيا ! به س کام مه ليک مه ليکى زالم ! بزانه ليژه وه چۆن تى که وتوون ئه لين باشه ئيمه چۆن بۆ نمونه مه ليکىک تۆ ناتوانى بچى بۆلای ئه بى الا واسته يه ک بکه يى ! ئه ي خواى گه وره چهند گه وره يه ! ئه ي نابى واسته ي بۆ بکه يى ! ئيمه ش ئه لين ئه وه مه ليکه ي تۆ باسى ئه که ي جارى با شوبه کانت بره وينينه وه ئه گه ر هاتوو (ولله مثل على) ئه گه ر هاتوو مه ليکىک هه بوو زۆر به ره حم بى بۆ گه له که ي ئه گه ر وتى هه رکه سيک واسته بکا ملى ئه پرينم ! الا خوتان ئه بى بين بۆ لام هه رچه کيش بين بۆلام من وه لامى ئه ده مه وه ! ئه وکاته پيوست ئه کا واسته دابنين ! نه خير ، ئه ي ئه گه ر مليکىک وتى ئه وه ي بيت بۆ لام ملى ئه پرينم الا ئه بى له ريگه ي ده رگه وانه کانمانه وه بى ئه لين ئه وه زالمه چۆن تۆ قيساي خوا له سه ر زالمىک ئه که ي ! خوا وای نه وتوه خوا که ي له قورئانه که ي وای وتوه فه رمويه تى (أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ) <sup>۲</sup> کوا ئايه تيکمان پى بلين خوا به ئيوه ي وتبى وه ره به شه فيع دابنين ئه وه سيله شى که باسى ئه کهن ئيوه ! به هه له لى تى گه يشتون ناوتان ناوه وه سيله وه سيله له قورئانا که خوا باسى کردوه ئه فه رموى : ئه وه پياو چاكانه ي که ئيوه ئه يان په رستن يان ئه وه پيغه مبه رانه يان ئه وه که سانه ئه وان خويان له خويان عيباده تيان بۆ خوا کردوه عيباده تيان

<sup>۱</sup> :سورة الكهف آية : ۱۰۴<sup>۲</sup> :سورة غافر آية : ۶۰

کردوه به وه سیله بۆئه وهی له خوا نزیک ببه وه ئیوه ئه عیبادتهش بکه به وه سیله !  
 بیکه به نزیک بوونه وه له خوی تعالی کهاته وه سیله لیره دا عیباداته نهک داواکردن  
 له شه خص پاشان ئه لی (فهم لم یعتقدوا فیهم أنهم یخلقون ویرزقون كما یقول الجاهل : إن  
 الشک هو اعتقاد أن أحدا یخلق مع الله أو یرزق مع الله) یانی ئه وان اعتقادیان وانه بووه کهوا  
 ئه وانه دروستکار بن یا رزق دهر بن ههروه کو جاهیله کان ئه لین که ئه لین (إن شک اعتقاد وان  
 احدا یخلق مع الله او یرزق مع الله ) جاهیله کان ئه لین شیک چیه تعریفه که ی ئه وه یه توبلی  
 له گهل خویا خویا کی تر هه یه ئه وه ئه رز و ئاسمانه ی دروست کردوه قه ناعه تان بی  
 موشرکی نی قوریش ئه وشته یان نه وتوه ! ئه وه که جاهیلی ئیمه ئه یلی ! (هذا ما قاله أحد  
 من عقلاء بني آدم ، وإنما قصدهم الشفاعة ، وفي الآية الأخری : مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ  
 زُلْفَى)<sup>۱</sup> ئه مه هیچ که سیك له ئاقلی به نی ئاده م ئه م قسه یه ناکات به لکو ئه وان ته نها  
 قصده که یان شفاعه بوو وه کو له ئایه ته که یا ئه فه رموی (مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى)  
 ئیمه نایان په رستین به س ئه مانه وه یی له خوامان نزیک بکه نه وه ! (یقولون نحن عباد  
 ضعفاء) ئیمه که سانیکی بیه یز و لاوازین تاوانبارین و روورده شین (والله جل وعلا شأنه عظیم)  
 خوا زور گه ورده یه (ولا نتوصل إليه) ناتوانین بگه ینه خوا (فهؤلاء یقربونا إلى الله زلفی) ئه وان  
 ئیمه له خوا نزیک ئه که نه وه ، ئه مه عقیده که یان بوو ! (شبهوا الله بملوک الدنيا) خویان  
 شوبه اند به مه لیکه کانی دنیا ! (هذا هو أصل الکفر) ئه وه ش ئه صلی کوفره که یه (فدل على  
 أنهم لم یعتقدوا فیهم الشک في الربوبية) کهاته ئه وان اعتقادیان وانه بوو له ربوبیه تا واته  
 له وه ی که خوا ئه رز و ئاسمانی دروست کردوه بلین وه لا ئه وانه ش له گه لی ئه رز و ئاسمانی  
 دروست کردوه (وإنما اعتقدوا فیهم الشک في الألوهية ، فإذا سألت أي واحد الآن یذبح للقبور  
 أو ینذر لها : ما الذي حملک على هذا ؟) یانی اعتقادیان وابووه له الاله یه تا موشریکه کانی  
 زوو که هاواریان بۆ کردوون ئه وه الاله یه ته ته بعه ن ئه وه له حقه ی الاله ته یه ئه وه حقو ی  
 الاله یه ته ئه وه ئه بی ته نها بۆ خوا بی نابی بۆ غه یری خوا بی ئیستا ئه گهر له هه رکه سیك  
 بپرسی ئه وانه ئه وانه ی کهوا بۆ قه بره کان سه رئه برن یان نه زریان بۆ ئه که ن بۆ وا ئه که ی تو ؟  
 (فإنهم یقولون کلهم بلسان واحد) به یه ک زمان هه موویان ئه لین (والله ما اعتقدنا أنهم یخلقون

<sup>۱</sup> سورة الزمر آیه ۳:

ویرزقون و آهنم یملکون شیئا من السماوات والأرض إنما اعتقدنا أنهم وسائط لأهمم صالحون یوصلون إلى الله حاجاتنا ویبلغونه حاجاتنا هذا قصدنا) ئەوان ئەلین خو ئیمه نایه رستین ئیمه ئەمانه وهی له خوا مان نزیك بکه نه وه ، هه روا نالین ! (ومع هذا سماهم الله مشرکین) له گه له ئەوه یا خوا ناوی نه نان به موشریک ! ؟ به لی له بهر ئەوهی یه کیك له عیباده ته که یان بۆ غهیری خوا ته رخا ن کردوه (وأمر نبيه بجهادهم) به پیغه مبه ره که ی وت ﷺ ئەمری پیکرد که تو برو بیان کوژه له ناویان به ره (كما قال تعالى: فَإِذَا أُنْسِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ إِن تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ) ئایه ته که چی ئەفه رمووی : ته به ن له بیدایه تی سوره ته که دا خوی تعالی ئەفه رمووی خوا و پیغه مبه ره که ی به ریه له موشریک ، ئەوهی موشریک بی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ لیان به ریه ! ئەبی هه موو که سیك بزانی که داوی له غهیری خوا کرد عیباده تی بۆ غهیری خوا کرد حوکمرانی غهیری خوی پی په سند بوو ئەوه ئەو که سه موشریکه ! خوالی به ریه ، ئینجا خوی تبارک و تعالی ئەمری به پیغه مبه ره کرد ﷺ له حه جی مالئاوی روژی چه ژن حه جی اکبر بۆ پیی ئەوتری حه جی اکبر ؟ له بهر ئەوهی علماء ئەفه رموون : عمره حه جی بچوکه حه جیش حه جی اکبره ، ئاله و کاته دا سالی حه جی مالئاوی خوی گه وره ئەو ئایه تانه ی بۆ پیغه مبه ری خوا نارد ه خواره وه ﷺ که پیی وت وتی بلی به خوی تعالی به ریه له و موشریکانه پاشان خوی تعالی فه رمووی (فَإِذَا أُنْسِلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ) ته به ن چه ند مانگی بۆ دانان ! ؟ چوار مانگی بۆ دانان ئەم چوار مانگه چیه ؟ علماء إختلافیان هیه له چوار مانگه که که کامیانه له کوپی وه ده ست پی کات چۆنه و چۆن نیه هه ندیک ئەلین (الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ) ئەو چوار مانگه حه رامه که یه ! که بریتیه له (رجب ، ذولقعد ، ذولحجه محرم) هه ندیکیش ئەلین ئاله و کاته وه که ئەمره که هاته خواره وه ئی ئەو کاته که ی بوو (۱۰ ذولحجه) بوه گه ر ئەمه حیسابکه ی که ی ته واو ئەبی چوار مانگ ! ؟ (۱۰ محرم ، ۱۰ سه فر ، ۱۰ ربیع الاول) ئاوا ته واو ئەبی چوار مانگی بۆ دانان ئەبی له خیالی ئەو چوار مانگه که یفی خۆتانه له ئەمینن له و چوار مانگانه له دوی ئەو چوار مانگه ئەی پیغه مبه ره که ﷺ هه ر موشریکیکت بینی بیکوژه له ناوی به ره له هه رشوینکیکت بی (فَإِذَا أُنْسِلَخَ

<sup>۱</sup> :سورة التوبة ایه : ۵



الْأَشْهُرُ الْحُرُمُ) (فَإِذَا أَنْسَلَخَ) یانی (إِنْقَضَ) یانی ته‌واو بوو ئه‌و چوار مانگه که وه عده‌ی داونه‌تی  
 ئه‌و چوار مانگه به‌ئهمینی بین و برۆن خویان ئه‌کلای بکه‌نه‌وه له‌دوای چوار مانگه‌که  
 به‌پیغه‌مبه‌ری وت ﷺ چی یان لی بکه (فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ) بیان کوژن خوای أرحم راحمن ئه‌لی  
 چی هه‌رکه‌سیک وتی (یا لاد یا مناد یا عوزا یا هوبه‌ل یا وه‌د یا سواع یا یوغوس) له‌ناویان به‌رن چ  
 فه‌رقیکی هه‌یه ئه‌وانه صالح بوون (یا عبدالقادر، یا فلان) هیچ فه‌رقی نیه (یا رسول الله  
 ، یا عیسا ،) هیچ فه‌رقی نیه (یا مه‌لائیکه) هیچ فه‌رقی نیه هه‌مووی یه‌ک بابته‌فه‌رمووی  
 هه‌رکه‌سیکت بینن ئا له‌و جوړه که‌سانه له‌ناویان به‌ره ملیان به‌رینه (حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ) یانی  
 چی ؟ له‌هه‌رشوینکیک بینیتان له‌ناو مه‌که‌شا له‌ناو که‌عبه‌شا بینیتان له‌حیل و له‌حه‌رم  
 له‌هه‌رجیگه‌یه‌ک بینیتان له‌ناویان به‌ره ئه‌مانیان مه‌ده‌نی له‌دوای چوار مانگه‌که (وَحْدُوهُمْ)  
 بیانگرن ئه‌سیریان که‌ن (وَأَحْضَرُوهُمْ) خوشیان له‌شوینکیک شارده‌وه ده‌وه‌ره‌یان لی بگرن هه‌تا  
 کو ده‌ستگیریان ئه‌که‌ن سه‌یری ئه‌م هه‌موو فه‌رمانانه بکه (وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ  
 مَرْصِدٍ) له‌هه‌موولایه‌ک که‌مینیان بۆ دانین نه‌هیلن به‌هیچ لایه‌کا بچن به‌هیچ‌لایه‌کا نه‌هیلن برۆن  
 نابی موشریک بمینیته‌وه ته‌واو نابی غه‌یری یا الله بمینی له‌سه‌ر ئه‌رزا (یا الله) و ته‌واو خوا  
 قبولی نیه ! (فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ) به‌س ئه‌گه‌ر ته‌وبه‌یان کرد  
 له‌شیرک نویژیان کرد جا ئاگه‌داربن ها زۆرکه‌س وائه‌زانی ته‌رک کردنی نویژ گونا‌هیکه  
 له‌گونا‌هه‌کان شیرک نیه ! ئی پیغه‌مبه‌ر ﷺ خوی فه‌رمووی (بین الرجل و بین کوفر و شیرک  
 ترک الصلاه) <sup>۱</sup> ناوی ناوه شیرک هه‌روه‌ها خوای تعالی ئه‌فه‌رمووی (وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا  
 مِنَ الْمُشْرِكِينَ) <sup>۲</sup> واتا له‌م ئایه‌ته‌یا خوای تعالی ئه‌فه‌رمووی ئه‌گه‌ر ته‌وبه‌یان کرد و نویژیان  
 کرد وزه‌کاتیان دا ئه‌و کاته چی بکه‌ن لییان گه‌رین ئه‌ی ئه‌گه‌ر ئه‌م ئیشانه‌یان نه‌کرد ! لییان  
 مه‌گه‌رین و بیان کوژن له‌هه‌رشوینکیک بینیتان نه‌بوه و نه‌کراوه له‌زه‌مانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ  
 که‌سیک نویژی نه‌کردبیت یان زه‌کاتی نه‌دابیت نه‌بوه چ جای هاواری غه‌یری خوای کردبیت الا  
 پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌ناوی بردوه فه‌رمووتی (أمرت أن أقاتل الناس) <sup>۳</sup> خوا ئه‌مری پیکردوه ! (مع

<sup>۱</sup> :رواه مسلم<sup>۲</sup> :سورة الروم آية : ۳۱<sup>۳</sup> :رواه مسلم

أهم يقولون لا نعتقد أنهم يخلقون ويرزقون ويدبرون مع الله) ئەمە لە کاتی کە ئەیان وت خۆ ئێمە  
 إعتقادمان وانیە کە ئەمانە لە گەل خوادا شتیان دروست کردووە یان رزق ئەدەن یان تدبیری  
 کەون و کائینات ئەکەن کەچی ئیستا ئەوەش هەیە ! ئەلی (بدوی) هەرکە سیك لە میصر بروتە  
 دەری یان بروتە ناوی الا ئەو ئاگای لی یە ! ئەبی بە ئیزنی ئەو بی ! تەصرف لە کەونا ئەکا  
 ئی خۆ موشریکینی کەعبە ئاواشیان نەئەوت هی ئیستا وەکو شیخ (محمدي كوري  
 عبدالوهاب) ئەلی : موشریکینی زەمانی ئێمە زۆر خراترە لە موشریکینی زەمانی پیغەمبەر ﷺ  
 ( وإنما قصدنا اتخاذهم وسائل فنحن نذبح لهم وننذر لهم ونتوسل بهم) ئەیان وت ئێمە بەس  
 کردوویمان بەواستە ! لە نیوان خۆمان و خواوە هەرئەوەندە ئەزانین کە ئەوان خوانین ! بەس  
 ئیچمە چی ئەکەین لەوان داوا ئەکەین بۆ ئەوەی بمان گەیهێنن بەخوا (لأن الله لا يصل إليه  
 شيء من أمورنا إلا بواسطتهم) ئیشی ئێمە بە ئەوان نەبی ناگا بەخوا تۆسەیری ئەم (ضن  
 سوء) بکە بەخوا جل و علی باشە تۆ نازانی خوا ئەبیستی نازانی خوا ئەبینی ! نازانی خوا  
 لە هەموو کەسیك بەرەحمترە ! یانی ئەو کەسە تۆ داوات لی کرد کەواتە قەرارت دا کە ئەو  
 لەخوا بەرەحم ترە ! (والعیاض بالله) (فهم يوصلونه إلى الله ويکنون وسائل) ئەوان ئەمانە  
 ئەگەینن بەخوا ئەبنە هۆکار بۆ گەیاندن یان بەخوا (قربوننا إلى الله زلفی وشفعاء عند  
 الله) لەخوامان نزیک ئەکەنەو تەکارن (هذه شبهتهم قديما وهذه شبهة عباد القبور  
 اليوم) شیخ ئەلی ئەمە شوبهە (عباد القبور) ه کین ئەوانە ؟ ئەوانە کەوا ئەلین (يا عبدالقادر  
 ،يافلان ويافلان) ماچی دار و بەرد وزەوی و زار و پەرۆی سەوز و ئەوشتانە ئەخەنە سەر  
 قەبرەکان ئەین بەخۆیان و إعتقادیان وایە کە چاکیان ئەکاتەو ئەمانە (عباد القبور) ن  
 .شیخ کافری کردن ،ئایەتیکە هیناوەتەو ئەفەرمووی (تَشَبَّهَتْ قُلُوبُهُمْ<sup>١</sup>) یانی دلی رابردوان و  
 ئەوانە ئیستا وەك يەك وان بۆیە لەقسە و کردەو هشا وەك يەك وان ! ، ئەگەر دل لیک چوو  
 قسە و کردەو هشا لیک ئەچی ! (فتشاهبت أقوالهم وأفعالهم) .

<sup>١</sup> :سورة البقرة آية: ١١٨

## (المشركون بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهلی: (عرفت حينئذ التوحيد الذي دعت إليه الرسل وأبى عن الإقرار به المشركون) ئەو زانیت تحقیقت لەو کەرد ئەو زانیت کەوا ئەوتوکید و یەکخوا پەرستیهی کە پیغەمبەرەکان تەواو بانگەوازیان بۆکردووە وە موشریکەکان ئیقراریان پێ نهکردووە شیخ ئەلی (أي إذا فهمت ما سبق من الآيات البينات) لەم ئایەتە روون و ئاشکرانە تی گەیشتیت (التي تدل على أن المشركين الأولين لم يشركوا في الربوبية) موشریکانی پێشوو لە ربوبیەتدا شریکیان نهکردووە (وإنما أشركوا في الألوهية) یانی نهیان وتووە کەوا خوای تعالی ئەرژ و ئاسمانی دروست نهکردووە ئە و وتویانە دروستی کردووە وتویانە خوا دروستی کردووە ئیقراریان بەو کردووە خویان لەولایەنەو ناسیووە! وەبەیه کیشیان زانیووە (وإنما أشركوا في الألوهية) لە الالهیهتدا شریکیان پەیا کردووە بۆ خوا یانی لەگەرانهو عیبادهتەکانیان بۆ خوا کە بۆ خوا و غیری خویان گەرنډۆتەو بۆ خوا و بۆ غیری خوا! (فاتخذوا الآلهة من دون الله لتقرههم إلى الله عز وجل وتشفع لهم عنده) ئەوانە هاتوون ئەوانەیان کردووە بەتکاکار و بەواسته و بەئالیه خوای تعالی لەقورئانا باسی کردووە کەئەوانیش بۆخویان وتویانە (أَجْعَلِ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا) ئەلی بۆئەو نزیکیان بکاتەو لەخوای تعالی! بۆئەو شفاعەتیان بۆ بکات (إذا تبين لك هذا) ئەمەت بۆ روون بوووە! ؟ (عرفت أن التوحيد الذي دعت إليه الرسل وجده المشركون هو توحيد الألوهية لا توحيد الربوبية) ئەو زانیت کەوا ئەو توحیدهی ئەوان ئینکاریان لێ ئەکرد توحیدی الالهیهت بوو نهک ربوبیهت (وأن الإقرار بتوحيد الربوبية وحده لا يكفي ولا يدخل من أقر به في الإسلام. ) ئیقرار کردن بەو خوای ئەرژ و ئاسمانی دروست کردووە ئیمانم بەخوا هەیه ئیمانم بەو هەیه کە خوا ئەرژ و ئاسمانی دروست کردووە منی دروست کردووە باران ئەبارینی چی ئەکا و چی ئەکا ئەمە تۆ تەنها بەمە بەموسلمان لەقەلەم نادریی پێی بەلکو ئەبی تۆ ئیمانیش و ابی و عقیدهشت و ابی عەمەلەکانیش بەتاقی تەنها بۆ خوا بگەڕینیتهو! بۆ ئەو خوایە کەتۆی دروست کردووە ، جا لێرهدا سەرەنجیتان بۆ ئەو رانەکیشم مەسەلن! کەباسی علمانبەت ئەکری ئەلی علمانیەت لەسەر دوو بەشه :

\*علمانيه تيڭ ئىنكارى وجودى وا ئەكا !.

\*علمانيه تيڭ ئىنكارى وجودى خوا ناكا !.

ئەلەين علمانيه كان دوو جۆرن ھەيە ئەلى خوا نيه ! ئەو ھە ديارە بۆخۇتان ئەزانن ئەلەين (لا الھ والحياء مادە) ھەشە ئەلى نا برومان بەخوا ھەيە نوپۇر رۆژووش ئەگرن بەلام چى ئەكەن ! ئەلەين خوا عىلاقەي بەسەر ئىمەو ھەيە نيه كاروبارى خۇمان چۆن بەرىن بەرپو ھەيە بەكەيفى خۇمان ئەيىبن بەرپو ھەيە يانى خواى تعالى لەقورئانى پىرۇزا ئەفەرموويەتى (أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى) <sup>۱</sup> وا ئەزانن ئىمە ئىو ھەمان بەھەو ھەنتە بەجى ھىشتوو ھەيە خواى تبارك وتعالى كاروبارى لەسەرتان دانانى چى بکەن و چى نەكەن ! ئەوان ئەلەين نا ! ئىنكارى ئەو لايەنە ئەكەن ! بەو ھە كافر بوون يان نا ؟ بەو ھە كافر بوون ! يان ئەلەين خوا عىلاقەي بەسەر ئىمەو ھەيە خۇمان ئىش و كارى خۇمان ئەكەين ! جا دىن ئەلەين چى ؟ ئەوانەي كەديفاعيان لى ئەكەن ! ئەلەين كاكە ئەوانە ئىمانيان بەخوا ھەيە ! ؟ نوپۇر ئەكەن رۆژو ئەگرن تۆ چۆن كافرئەكەي ! ئىمەش ئەلەين خۆ (ئەبوجھل) جەماعەتەكەي ئەوانىش ئىمانيان بەخوا ھەبو ! ھەيەشيان ئەكرد رۆژووشيان ئەگرت مالى خواشيان ئاوەدان كەردەو ھەيە كە ئىشتا زۆر لەو علمانيانە ھەر گالتە بەمالى خوا ئەكات ئەصلەن ھەر بىزى نايە بچى بۆمالى خوا ! علمانيان ھەيە لە كوردستان ئەلى بروام بەخوايە بەس بىزى نايە بچى بەلاي كەبەشا ! ئى ئەوانە كەبەشيان ئاوەدان ئەكردەو ھەيە ئىنجا خواى پىشى وتن موشريك ! كەواتە قەزىيەكە ھەر ئەو ھەندە نيه برواي بەخوا ھەيە ! ئەبى برواي بەخوا ھەبى لەھەموو لايەنەكانەو ھەيە ! لەو ھەيە كەوا خواى تعالى چۆن كەون و كائىنات بەرپو ئەبات ھەرتاواھاش كاروبارى ئىمە بەرپو ئەبات ئەبى ئىمە ئىمانمان بەو ھەيە ھەبى ئەگەر ئىمانت بەو ھەيە نەبى كافرئەكەي ! (ومعرفة ذلك أمر مهم جدا إذ به يعرف التوحيد والشرك) جا ئەم زانينە زۆر گرینگە ئابەمە شيرك و توحيد جيا ئەكرىتەو ھەيە (والإسلام والكفر ، والجهل بذلك ضرره عظيم وخطره كبير) ئىسلام و كوفر بەو ھەيە جيا ئەكرىتەو ھەيە نەزانين واتا بى ئاگاي لەم بابەتە ! زەرەرەكەي زۆر گەو ھەيە (لأن الإنسان قد يخرج من الإسلام وهو لا يدري) ئەم خالەش زۆر گرینگە ! ئىنسان ھەيە لەئىسلام ئەچىتە دەرەو ھەيە بەخۇشى نازانى ! لەوانەيە ئەم قەسەيە زۆر سەير بى بەلاي ھەندىكەو ھەيە !

<sup>۱</sup> : سورة القيامة آية : ۳۶

ولا نئمه ئایه تیک له وقورئانا ئه هینین که زۆر روونه ! له سورده تی الحجات خوی گوره  
 ئه فه رموی (أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَلُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ) به کی ئه لی به (ئه بوبکر و عمر) ئه لی ئه لی  
 دهنگ به رزمه که نه وه به سهر پیغه مبه را ! ﷺ هه موو کارو کرده وه کانتان له وان ئه به م  
 پوچه لی ئه که مه وه بی ئیستفاده ئه بن له وعه مه لانه ی که کردوتانه هه هه مووی به بی ئه وه ی  
 به خوشتان بزانی ! بویه ئه لی له ئیسلام ده رئه چی به بی ئه وه ی به خویی بزانی.

### (توحید العبادة هو معنى لا إله إلا الله)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده لی: (وهذا التوحيد هو معنى قوله : لا إله إلا الله) ئه و  
 توحیده ئه وه یه معنای (لا اله الا الله) نه خیر بۆ هه موو په رستراویک نه خیر بۆ هه موو که سیك  
 پهیره ویی لیبرکریی به قسه ی بکریی ته نها الله نه بی ! نه خیر بۆ هه موو که سیکی زیندوو  
 ومردوو بۆ دارو به رد بۆ که ون و کائینات نه خیر بۆ په رستنی مه لائیکه پیغه مبه ران و  
 پیاوچاکان چ جایی ئه م علمانیه ته فاسقانه ! ئه م علمانیه ضالمانه ئه م علمانیه کافرانه !  
 ئی تو ئه لی (لا اله الا الله) ! نه خیر بۆ هه مووشتیک ئه بی پیغه مبه رب په رستین ﷺ ؟ ئه بی  
 مه لائیکه په رستین ! که واته نه خیر بۆ هه مووان ته نها بۆ خوا ! نه خیر بۆ هه مووشتیک  
 ته نها بۆ خوا ! (أي معنى لا إله إلا الله هو توحيد الألوهية لا توحيد الربوبية) ته به ن لی ره یا  
 که شیخ ته رکیز ئه کاته وه که ئه لی معنای توحید (لا اله الا الله) مه به سته که یه ئه بی بلین  
 به ته نها ئه وه نده نیه ئاگه داربن یانی تو ئه گه ر شيرک بکه ی له توحیدی الالهیه ت یان  
 ربوبیه ت یان أسماء و صیفات موشریکی ئیستا تو الالهیه ت به ی به ریوه الالهیه ت ئیمان  
 پی نه بی هه ر موشریکی ئه بی له هه رسی توحیده که یا موحید بی هه رسی توحیده که سی  
 شیرکمان هه یه ئه بی له هه رسی کی به ری بی ! به س لی ره دا ئه یه وی ت ئه وه بلیت بلی ئه و  
 (لا اله الا الله) یه نابی ته فسیر بکری ت به ته نها به وه ی بلی (لارب) به معنای خالیک ، رازق ، محی  
 ، ممیت. نا ئه بی بلی (لامعبوده) په رستراو به قسه کراو پهیره ویی لیکراو نیه به قسه ی هیه  
 که سیك ناکه م ته نها (الله) نه بی ! (لأنه لو كان معناها توحيد الربوبية لما قال الرسول ﷺ  
 للمشرکین قولوا : لا إله إلا الله) ئه گه ر مه به سته که ئه وه بی ئه ی پیغه مبه ر ﷺ بۆ خویی

<sup>۱</sup> : سورة الحجرات آية ۲:

ماندووئەكرد لەگەڵیان ئەوەتا خۆ ئەوان ئەلین ئەرز و ئاسمان خوا دروستى کردوه كهواته موخیدن بهو حیسابه بى بهس نه ئەوانه إقراریان به (لا اله) كه (لامعبوده) كه نهدهكرد ! (لامتبوع) (لاموتاع ، الا الله) ئەیان وت چۆن شتى وا ئەبى ئەیان وت نهخير (متبوعيش ههيه موتاعيش ههيه معبوديش ههيه) لهغهیری خوا ! (لأنهم يقولون : إن الله هو الخالق الرازق المحي الممیت وإنه حينئذ يطلب منهم ما هو تحصیل حاصل) چونكه ئەوان وایان ئەوت كهواته پیغه مبهري ﷺ داواى شتيکیان لى ئەكات خویان هه یانه ئیتر بۆ داوايان لى ئەكات ! ئەگەر قهزیه كه بهس ئەوه بى وهرن إقرار بکهن كه خوا ههيه إقرار كهن كه خواش دنیای دروست کردوه ! (ويقاتلهم على شيء يعترفون به ويقرون به ، وهذا القول باطل) ئەى چۆن ئەچى جهنگ لهگەڵيانا بهرپا ئەكا لهسەر ئەوهى كهوا إعراف بهشتيک ئەكهن إقراریان کردوه كه خوا ئەوانى دروست کردوه ئەگەر ته نیا قهزیه كه ئەوه نده بى ! نه ئەوه قولیکی باطله كهواته داواکارییه كه لهسەر ئەساسى چى بووه ؟ ئەبى تۆ چۆن إقرار ئەكهى خوا تۆى دروست کردوه ئاواش إقرار كهى ئەبى ته نها عیباده ته كهش بۆ خوا بگه رینیته وه سمع و تاعهت ته نها بۆ خوا بى .

### (الإله عند المشركين هو الذي يقصد لأجل ربوبيته)

شیخ محمدى كورى عبدالوهاب دهلى: (فإن الإله عندهم هو الذي يقصد لأجل هذه الأمور) (الإله) له زمانى عه ره بیدا وهكو وتمان یانى په رستراو به قسه كراو پهیره وى لیکراو ئەو كه سهى خۆتى بۆ زهلیل ئەكهى له ئەمر و نه هییه كانیا له لای ئەوان (هو الذي يقصد لأجل هذه الأمور سواء كان ملكا أو نبيا أو وليا أو شجرة أو قبرا أو جنيا) كهواته (الإله) ئەیانزانى كه (الإله) چیه ! ئەوهیه كه تۆ مه به ستت له عیباده ته كا بۆى بكا بۆى ئەگه رینیته وه ! جا ئەگه ر بیتوو مه لانیكهیه ك بى پیغه مبهريك بى وهلیه ك بى حه جرهیه ك بى قه بريك بى هه رشتيک بى په رستری ئەوه (الإله) ! (هذا تعليل لما سبق في تقرير معنى لا إله إلا الله وأنه توحيد الألوهية : لأن الإله عند مشركي العرب هو الذي يقصد لقضاء الحاجات) (الإله) له لای موشریکه كان ئەوهیه كه تۆ هاوارى بۆ بکهى عیباداتى بۆ بکهى به قسهى بکهى ئەوه

(الإله) بۆیه ئه یان وت (أَجْعَلْ الْأَلْهَةَ إِلَهًا وَحِدًا)<sup>۱</sup> له (الإله) تی گه یشتبون ئه یان وت بابی شتی وا ئه بی بۆ مجموعه یه کی زوری بکه ی نابی ته نها بۆ خوی بگه رینینه وه ! (لقضاء الحاجات وتفريج الكربات وإغاثة اللهفان) یانی بۆ جی به جی کردنی کار و داواکارییه کانیان بۆ لابردنی غم خه فه ته کانیان (وإغاثة اللهفان) یانی (وإغاثة) ئه وه که سه ی که خه فه ته ئه خوا که نارحه ته ئه بی هاوار ئه کات ! ئه ویش خواتعالی به هانه یه وه بی یان ئه وه که سه ی که تۆ داوی لی ئه که یت به هاناته وه بی ئه وه هی موشریکه کان بوو ته بعه ن ! (ولیس الإله عندهم هو الذي يخلق ويرزق ويدبر ، ليس هذا هو الإله عندهم ، فالشرك عندهم لم يقع في توحيد الربوبية وإنما وقع في توحيد الإلهية) وازحه یانی بابه ته کان شیخ ته ماشا ئه که ی له شه رحه که یا زور ته رکیزی له سه ر ئه کاته وه هه مووی دووباره یه وایه .

### (قصد المشرکین بمعنی الإله)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده لی: (لم يريدوا أن الإله هو الخالق الرازق المدبر ، فإنهم يعلمون أن ذلك الله وحده) مه به ستیان ئه وه نه بوو خالیق و رازیق و مدبیره ! ئه وان ئه یان زانی که (الله) به تاقی ته نها بۆخوی ئه وانی دورست کردوه ! (كما قدمت لك) وه کو بۆم باسکردن ! (وإنما يعنون بالإله ما يعني المشركون في زماننا بلفظ " السيد " سه یری که ئه وه (الإله) ئه وان مه به ستیان بوو کامه بوو ئه وه یه که ئه مرؤ له لای ئیمه له هه موو عاله ما ته ماشاکه پیی ئه لئین چی ؟ ! (سید) سید فلان و سید فلان !

سید (عبدالقادر) سید (بدوی) ئه وه سه یده ی که ئه وان ئه لئین ئه وه یه که تۆ هاواری بۆ بکه یی ! ئه وه یه که تۆ ئه یکه ی به واسته له نیوان خۆت و خوادا ! ئه وه یه که تۆ غم و په ژاره کانت بۆ ئه و باس ئه که ی و بۆی ده به ی (أي ليس الإله عند المشرکین الأولین هو الخالق الرازق المدبر لأن هذا معنى الرب ، وفرق بين معنى الرب ومعنى الإله وفرق بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية) ئه وه ش هه ر تیکراری قسه کانی پیشووه ! (وإنما يعنون بالإله ما يعني المشرکون في زماننا أي زمان المؤلف) جا ئه لی له زه مانی موئلیف زه مانی شیخ (محمدی کوری

<sup>۱</sup> :سورة ص اية ۵

عبدالوهاب) که باسی ئه وهی کردوه وتویه تی (بلفظ السيد) که لیمه ی سه یدیان به کاره یئاوه ! ئیستاش هه رده ییستی بۆخۆتان ئه وه که لیمه یه ! (وإلى الآن يسمون هؤلاء الذي يدعون صلاحهم ويتقربون إليهم يسموهم السادة) تییان دا هه یه که ئینسانی (ضال والمضل) ه نالین هه ره موویان ئیستا مه سه له ن (عبدالقادرى گه یلانی) هه ندیک له پیاو چاکان که هه بوون داویان لى ئه کردن ئه وه پیاو چاک بوو بۆخۆی عیاده تی خۆی ئه کرد و رویشت داوا له وه مه که داوا له خوا بکه ! به س هه یه له وه که سانه ی که ئه وان داواى لى ئه که ن وه کو ئه وه (بدوى) یه ی که باسمان کرد ئینسانیکی شیعی باطنی پیسی چه په لی موشریک بووه هه تا ئیستاش ئه وه یه که ئه یبینن له میصره که له ته نطاء چى بۆ ئه کریت!

(والسيد الرفاعي والسيد التيجاني إلى غير ذلك) ئائهم سه یدانه که وه دروستیان کردوه هاوارى بۆ ئه که ن که ئه مانه شئونی دنیا ئه به ن به رێوه هه تا کافره کان که واشیان نه ئه وت ! ئه بى داویان لى بکریت (يعتقدون أن هؤلاء السادة لهم مترلة عند الله تؤهلهم أن يتوسطوا لهم عند الله) ئه وانه منزله یه کیکیان هه یه پله وپایه کیکیان هه یه که بۆی ئاسان کردوون چى بکه ن له نیوان خۆیان و خواجه ببه ن به واسته ! (وتؤهلهم أن يدعوا من دون الله) وای لیکردون که موهیل بن داویان لى بکرى له غه یری خواى تعالى (ويذبح وينذر لهم ويطاف بقبورهم ويتبرك بها) حه یوانیان بۆ سه ربهره و نه زریان بۆ بکه به قه بره کانیانا بسوریره وه و داواى منال بکه و داواى رزق بکه و داواى هه مووشتیک بکه لییان ! (فالمشركون الأولون يسمون هذه الأشياء آلهة) موشریکه کانی پیشو ئه یان وت (الإله) ئه یان وت (أَجَعَلَ الْآلِهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا)<sup>۱</sup> ئه مان ناویان ناوه چى ؟ (والمشركون المتأخرون يسمون هذه الأشياء وسائط ووسائل وشفعاء والأسماء لا تغير الحقائق فهي آلهة) ئه مان ناویان ناوون به ئه وانه واسته ی ئیمه ن وه سیله ی ئیمه ن ئه مانه شه فیعی ئیمه ن ئه مانه سیدن ئه مانه فلانن ،، ! ناویش هه یچ له هه یچ ناگۆریی ناوی بنی (الإله) ناوی بنى خوا ! یان ناوی بنی واسته ! یان شه فیعی یان ئه وجۆره ناوانه ! .

<sup>۱</sup> :سورة ص اية ۵



## (دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم المشركين إلى كلمة التوحيد)

(فأتاهم النبي ﷺ يدعوهم إلى كلمة التوحيد وهي : لا إله إلا الله ، والمراد من هذه الكلمة معناها لا مجرد لفظها.) شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئهلى پيغه مبهراث ﷺ كه خوا ناردى دواى له وان كرد وتى بلى (لا اله الا الله) ئه بى ئه و عياده تانه هه مووى بوخوا بى نابى غه يري خوا بى ئه بى په رستن به قسه كردن سه مع و تاعه په يره ويى ليكردن چوون اقرار ئه كه ن كه خوا ئه رز وئاسمانى دروست كردوه ئاواش عياده ته كان ته نها بو زاتى خوا بگه ريئه وه كه واته مه به ست له م كه ليمه يه ته نها لفظه كه نيه مه عناى لفظه كه يه بو يه خواى گه و ره ئه فه رمووى (فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) <sup>١</sup> ئه بى بزاني مانا كه ي چيه ئه و كه سه ي نه زانى ماناى (لا اله الا الله) ئه صه لن نه هاتوته ناوديني ئيسلام كه تو نه زانى ماناى (لا اله الا الله) كه چيه چوون هاتويته ته ناو ئيسلام ! كه واته پيويسته له سه ر هه موو موسلمانىك پيش ئه وه ي هه ر عياده تيكا بكا بو خواى تعالى ئه بى بزاني كه بو به موسلمان كه وتى (لا اله الا الله) ئه بى بزاني يانى چى (لا اله الا الله) كه بلى هيچ خوايه ك شايسته ي په رستن نيه به حق ته نها (الله) نه بى هيچ په يره ويى ليكراويك هيچ به قسه كراويك شايسته ي ئه و شتانه نيه ! ته نها (الله) نه بى به لام به داخه وه ئيستاكانه به س بو خواى گه و ره ي ناگه ريئه وه ! زور به ي زورى شته كان بو غه يري خواى گه و ره ي ئه گه ريئه وه ! له شه رحا شيخ ئه لى (أي أن النبي ﷺ دعا المشركين إلى تحقيق معنى : لا إله إلا الله) داواى ليكردن كه ماناى (لا اله الا الله) ساغ بكه نه وه (التي هي كلمة التوحيد) داوى لى كردن كه له سه ر ئه وه برؤن كه ئه وه له خويانا بيئه كايه وه (ومعناها : لا معبود بحق إلا الله) هيچ په رستراويك به حق نيه ! ئه ي به غه يري حق هه يه ؟ ! به لى زوريشه ! (الإله) به س به حق يه كه ! ئه ويش ته نها (الله) يه كه واته هيچ كه سيك حق نيه به رستريي هيچ كه سيك حق نيه په يره ويى ليكريي به قسه بكريي سمع وتاعه ي بو بكريي ته نها (الله) نه بى (وهو الذي بعث الله به رسوله إلى المشركين) خواى گه و ره پيغه مبه رى بو ئه مه نارد ﷺ بولاي موشريكان ناوى نان به موشريك ! (ولم يبعثه إليهم يدعوهم إلى توحيد الربوبية لأهم مقرون به وهو لا يكفي ؛ لأنه قاتلهم وهم يقرون به) اقراريان ئه كرد كه خوا ئه وانى دروست كردوه ئينجا شه ريشى له گه لا كردن ئينجا خويى حه لال كردن ! (ومن

<sup>١</sup> :سورة محمد آية : ١٩

قال إنه يكفي فإنه يلزم عليه تغليط الرسول ﷺ) ههركهسى بلى بهسه مادهم بزانى خوا ئهوى دروست كردوه ئهوه موسلمانه ! ئهوه ئهوه كهسه وادانى كه پيغه مبه ره لهى كردوه ﷺ ! لههه موو ژيانيدا ! (وانه قاتل أناسا مسلمين) ئه بى بلى وه لا له گهل موسلمانا جهنگى وه ! هه رچۆن به (محمدي كورى عبدالوهاب) يان وت ئه وه له كه سانيكى دا كه وا نويزيان ئه كرد رۆژويان ئه گرت له ئه هلى هه ره ميني دا كا كه دنيا ئيباده كرد ! له و موسلمانه ي كرد ! ئه و خواريجه تكفيرييه ! ئاوا به شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) يان وت ! ئيستا وای پي نالين ! ياني ئه وه دواي چهند سال له ده عوه كه ي كه (٢٠٠) له دواي وه فاتى هه ر وای پي ده لين ! (وانه قاتل أناسا مسلمين يعترفون بلا إله إلا الله إذا فسرناها بتوحيد الربوبية وهو الإقرار بالخالق الرازق القادر على الاختراع) ته بهن ئه گه ر ئه وه (لا اله الا لله) ت به وه مانا بكريت كه هيچ خوايهك نه رز و ئاسمانى دروست نه كردوه ! ته نها (الله) ئه و كاته قسه كه يان ده ر ئه چيت له گهل هه نديكيشيان نه كه هه موويان چونكه كه سانيك هه ن ئه لين نه خير خوا هه ر نيه ! له گهل ئه وه شا كه سانيكمان هه يه ئه لى ناتوانين ئه وانه ش كافر كه م ئه لى ناتوانم (شيعوى) كافر كه م ! دياره تو زور (ضال ومضلي) بويه زور زور هه تا بلى نه زان و جاهيل و گه مژه ي له دين هه ر تى نه گه يشتووى ! كه سيك بلى خوا نيه چۆن كافر نيه ! ئاخر چۆن كافر نيه ! (ومع الأسف هذا التفسير الخاطيء لئلا إله إلا الله موجود في كتب العقائد التي ألفها علماء الكلام وعلماء المنطق من المعتزلة والأشاعرة والتي تدرس في كثير من المعاهد الإسلامية الآن ، وعقائدهم مبنية على هذا الرأي ، وأن الإله معناه القادر على الاختراع) به داخه وه ئيستا ئه م مانايه زۆربه ي زۆرى كولييه و جامع و معاهيدا ئه خويزي كاه و عقيده ئه شعيرييه \_ (لا اله الا الله) به چ مانايهك ! ياني (لارب الا الله) ياني (لا خاليق ولا رازق الا الله) ته نها ئه وه نده نه كه به ماناي (مبعود و مواتع و متبوع) ئه وانه ! (فمن اعترف أن الله هو الخالق الرازق يعتبر موحدًا) له لاي ئه وان ههركه سيك ئه م اعترافه بكا بلى خوا ئيمه ي دروست كردوه هه تا ته نانه ت من گويم له مامۆستايه كي ئايني بوو به داخه وه كه زور به ناوبانگيشه به حيساب له كوردستان ئه يوت چى : ئه لى قوه يه كه هه يه ئه م دونيايه ي دروست كردوه كه واته بروايه كي به خوا هه بوه ! قوه يه كه دونياى دروست كردوه ! ئه وه نده كافيه ! له كاتيكا ئه و اعتراف

ناکا بلی (الله) یه که (ئه بو جهل) و ئه وانه ئه یانوت (الله) وه هه ر ناوی (الله) یان ئه برد ! (وَأَمَّا  
من اعتقد أن أحدا يخلق أو يرزق

مع الله فهذا هو المشرك عندهم ، مع أن الشرك إنما وقع في توحيد الألوهية ولم يقع في هذا ،  
وليس هذا هو معنى لا إله إلا الله) جا که سیک ئه یانوت (الله) یان ئه برد ! (وَأَمَّا معناها : لا معبود بحق  
إلا الله) وه کو وتمان مانا که ی ئه وه یه که هیچ په رستراوی حق و راسته قینه نیه به حق ته نها  
(الله) نه بی (فمن قال : لا إله إلا الله وجب عليه أن يفرد الله بالعبادة ، وأن يترك عبادة ما  
سواه ، فإن المقصود من هذه الكلمة معناها والعمل بمقتضاها لا مجرد النطق بها دون عمل  
بمعناها ومقتضاها ،) شیخ لیره دا تاکید و ته رکیز له سه ره مه سه له ی عه مه له ئه کاته وه ! به (لا  
اله الا الله) که ده بی تو ئیشی پی بکه ی ! ته نها که لیمه که ش نیه بو تریی ته نها هه ر  
ئه وه نده ش نیه بلی وه لام من ئیمانم هه یه که په رستراو ته نها خوا یه ! ده ی بی په رسته که واته  
! هه تا عولماء ئه لاین مانا که ی بزانی بی شی په رستی به رائه ت له شیرک و موشرکین نه که ی  
هه ر مو حید نیت ! ته ماشا که ن زور گرینگه ! ئه بی ئیمانته هه بی هیچ خوا یه که به حق نیه  
ته نها (الله) نه بی وه ئه بی بی شی په رستی وه ئه بی دژی ئه وه که سانه بی که دژی ئه وه (لا اله  
الا الله) یه ن دوو ژمنیان بی بریی بی لیان بلی من به ریم لیقان ئه گینا به رائه تی خوت دهر  
نه بریی تو ئه وه (لا اله الا الله) شت لی قبول نا کریت ! جا چی بلی وه لا (لا اله الا الله) به مانای  
(لا خالق یان لارازق الا الله) ! که واته پیو یسته ئیشی پی بکریت (فمن قالها وهو يعبد غير الله  
لم يكن عاملا بمقتضاها) که سیک ئه وه بلی به لام غه یری خوا بی په رستی ئیشی نه کردوه به  
به مانای ئه وه (لا اله الا الله) یه (وهو ترك الشرك) ئه بی شیرک ته رک بکا جا شیرکیش دوو به شه  
ئاگه دار به ن شیخ شتیک باس ئه کا له وانه یه بی به شو به یه که بو زور که س ! له موجیه ئه کانی  
ئه م زه مانای خو مان ! له به ناو سه له فه کانی زه مانای خو مان ئه یگرن به ده ستیانه وه به بی  
ئه وه ی لی بکولنه وه ! ئیستا دینه سه ر ئه وه که لامه ی شیخ که لیره یا ئه لی (وهو ترك  
الشرك) (ترك الشرك) یانی چ؟ یانی کاتیک تو مو حید ی ته نها مو حید ئه وه نیه خوا بی په رستی  
و ئیش به (لا اله الا الله) که بکا ئه بی شیرک و موشرکین ره ت بکاته وه خو ی به ری بکا لیان  
وه کو پیغه مبه ر (إبراهيم) (عليهم السلام) خوا کردی به قدوه بو پیغه مبه ر (محمد) ﷺ وه بو

هه موو برواداران تا روژی قیامت ! (قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ) 'ئەبى ئیمە ئاوا به قه و مه که ی خو مان بلین (إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ) ۲ ته نها عیبادت کردن بو خوا به س نیه ئەبى به رائه تیش بکه یی ! خو (لا اله الا الله) که ئەوه یه (لا اله) به ریم له هه موو شتیك ئینجا (الا الله) له پیش هه موو شتیكه وه ئەبى به رائه ت بکه ین ! ئینجا ئەبى عیبادت بو خوی تعالی بکه ین (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) ۳ که واته ئەبى به رائه ت و کوفر به تاغوت بکه ی !

تاغوت : هه رکه سیك له حه دی عبودیه تی خوی تجاویزی کردبیت بپه رستری له غه یری خوا به قسه بکری له غه یری خوا شوینی بکه وی له غه یری خوا ! ئەوه تاغوته . شیخ ئەلی (وهو ترك الشرك) ته به ن شیرک له عیبادت هه مانه له ته شریعیش هه مانه ئاگادارین چۆن له عیبادت نابی بلیت (یا رسول الله) ! له تشریعی نابی تشریعاتی غه یری خوا قبول بکه ی ! نابی غه یری قورئان و سوننه قبول بکه ی ! نابی تشریعی علمانی و ده ستوری شه عب و کومه لیک گه نده ل له سه ر ئەم زه مینه خویان به خوا بزائن بلین وه لا ئیمه ئەوشتانه داده نین بیکه ین به یاسا و ریسا بوخه لکه که و خوامان پیویست نیه ! ئەبى تو به رائه تی خۆت له وه بکه ی ! ئەگینا تو شیرکت کرد له وه یا که واته عیباده وه تشریع هه ردوکیان خوی تعالی له قورئانا باسی کردوه سه یری عیباده بکه ! (فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا) ۴ ئەوه شیرک له عیباده .

ئە ی شیرک له ته شریع (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) ۵ خوی تعالی شه ریک ناخاته پال خوی له و حوکمه دا ! (لا معقب لی حکمه) که س نابی چاو بگێریته وه به حوکمی خواجه بلی وه لا به که لک نایی ئەوه ئەمرۆ نابی ئەوه ی بلی ئەوه بو ئەمرۆ نابی ئەوه موشریکه ئەوه کافره ئەوه مرتده ! هه زار نوێژ و روژوش بکا ! چ جای پیی بوتریی (وه لی أمر) ! که له کاتیکا خوشیان ئەو که لیمه یان ناوی به داخه وه (ولا يَنْفَعُهُ مَجْرَدُ النُّطْقِ هَبَا لِأَنَّهُ قَدْ نَاقَضَ فَعْلَهُ

۱: سورة الممتحنة اية: ۴

۲: سورة الممتحنة اية: ۴

۳: سورة البقرة اية: ۲۵۶

۴: سورة الكهف اية: ۱۱۰

۵: سورة الكهف اية: ۲۶

قوله) که لامه که به ته نها ئیستفاده ی نیه به (لا اله الا الله) وه لا من خوا ئه ناسم و خوا ئه پرستم هر به زمان نه خیر تو ئه بی ئا ئه م نوقتانه ش بهینیتته جی تو نابی به فعله که ت قوله که ت هه لبوه شینیتته وه ! ئه وانه به فعلیان قه ولیان هه لوه شانیدیتته وه ! (والمشركون الأولون لما سمعوا هذه الكلمة عرفوا معناها) موشریکه کانی زوو هر زوو له ماناکه ی تی گه یشتبوون چونکه که لیمه که عه ره بیه به خویشیان چاک ئه زانن (الاله) یانی چی ! (وأنه ليس المقصود التلفظ بها فقط) به خویمان ئه یان زانی که بیلین به وه ندده پیغه مبه ر لییان ناگه ریی عیسی که وتیان و إقراریان پی کرد ! ئیستا بو نمونه : یه کیك بی به تو بلی بلی وهره إقرارم بو بکه بلی من ده فته ریی دۆلاری تو قه رزارم ! بۆم بنوسه ئه ی نوسی ! بلی قه یچی که که لیمه یه که ئه ینوسم و ته واو ! نا نانوسیت ، شته که دیتته سهرت چۆن ئه وه بنوسی له داهاتوودا ئه بی ده فته ریك دۆلار بده یت به کابرا.، کاتیك که تو ئه لی (لا اله الا الله) تو إعرافت کرد به خوی تعالی له و زیاتر به قسه ی که سیتر نا که ی ! ئی دوایه ئه گهر به قسه ی که سیکیترت کرد درۆت کرد ! هه لت وه شانده وه ! که لیمه که چۆن خوا لیت قبول ئه کات تو له نویژدا ئه لی (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ) به لین ئه ده ی به خوا که ته نها هر تو به ته نها ئه پرستم هه تا که لیمه که ی تو به پیش که وتوه ! تو به ته نها ئه پرستم له تو داوای یارمه تی ئه که م دوایش وانه بی درۆت کرد که واته ! تو (کذاب) ی ئه و کاته ئه وه هه لت وه شانده وه که واته که لیمه که به ته نها که لیمه رزگارت نا کا ! ئه بی عه مه ل به مقتضا ئه و که لیمه یه بکه ی ! تووت (لا اله الا الله) وت (یارسول الله) هه لت وه شانده وه بووی به موشریک ! وت (یا عبد القادر) بووی به موشریک ! وت (لا اله الا الله) وت وه لا حوکمرانیه تی علمانیم پی باشه و وه لا فه رنسا و ئه وروپا با ئیستا حوکمان بکه ن و با که سانیك له غه یری خوا حوکمان بکه ن هه لت وه شانده وه دۆرت کرد ! یانی به شه ریعه تی خوا رازی نه بووی ! ئه وه یه (وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ)<sup>۲</sup> (والمشركون الأولون لما سمعوا هذه الكلمة عرفوا معناها) وانه ليس المقصود التلفظ بها فقط ولذلك قالوا: أَجْعَلُ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ<sup>۳</sup> چاک تی گه یشتبوون له ماناکه ی بویه وتیان ئه م پیغه مبه ره هاتوه ئه لی ئه بی ته نها بو

<sup>۱</sup> : سورة الفاتحة ایه : ۵<sup>۲</sup> : سورة المائدة ایه : ۴۴<sup>۳</sup> : سورة ص ایه : ۵

(الله) عیبادهت بکهین ! تهنه ئه بئ بۆ (الله) سجود و رکوع ببهین تهنه ئه بئ له (الله) شو  
 حوکمرانی وه ربگرین ! ههچتر قبول نیه ! له غهیری فرمان رهوایی ئه و قبول نیه ! بۆیه  
 نایکهین ئیمه ئه وه ! ئه مه شتیکی عجبیه ئه مه چۆن ئه بئ شتی وا ! وه کو ئه مرۆ ئه لی  
 ئازادی ! چۆن تۆ ئیمه به ئیسلامه وه به تهنه ئه بهستی کاکه خو هه ر ئیسلام دین نیه !  
 ئاوه هات پی ده لی ئه لی (وحدة اديان) خو یان مرتد ئه که نه وه به وکه لیمه یه ! (وفي وقتنا هذا  
 وجد من يفسر لا إله إلا الله بأن معناها هو إفراد الله بالحاكمية) ئه لی رده دا وریابن شیخ بزانی  
 مه بهستی چیه ! زۆر به وریایه وه بچینه ناو شه رحه که یه وه ! ئه لی : له وه کاتی ئه مرۆیی  
 ئیمه یه که سانی که هه ن (لا اله الا الله) به چی مانا ئه که ن ! ئه لین (إفراد الله بالحاكمية) یانی  
 ئه بئ خوای تعالی به تهنه ئه بناسین به وه ی حوکمرانی تهنه ئه هی ئه و قبول کهین غهیری ئه و  
 قبول نه کهین ! ئه لی (وهذا غلط) بزانی شیخ له چ رووانگه یه که وه ئه مه به هه له دا ئه نیی ئایه  
 بوخوی وانیه ئه بئ تۆ تهنه ئه حوکمرانی خوا قبول بکه ی ! ؟ وایه ، ئه ی بۆ ئه لی (وهذا غلط) ؟  
 ئه لی (لأن الحاكمية جزء من معنى لا إله إلا الله) سهیری که ن نه فی حاکمیه ته که نا کا شیخ  
 ئه لی جزئی که له (لا اله الا الله) ئه لی جزئی که له (لا معبوده) (وليس هي الأصل لمعنى هذه  
 الكلمة العظيمة ، بل معناها لا معبود بحق إلا الله) ئه لی ئه صلی ماناکه ئه وه یه بلی (لا معبود  
 بحق إلا الله) باشه (معبود) یانی چی ؟ یانی په رستراو . (لا معبود بحق إلا الله بجميع أنواع  
 العبادات ويدخل فيها الحاكمية) که واته إقراری کرد به حاکمیه ته که یان نا ؟ به لی ، وه له و  
 هه ندیک له عولماء ئه لین که لیمه ی موسته لیحه ی حاکمیه ! موسته له حیکی شه رع ی نیه  
 چونکه خوای تعالی خوی ناوی حکمه ! به حاکم نه هاتوه الا له ئایه تی (أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ  
 الْحَكَمِينَ) <sup>۱</sup> ئه و (بِأَحْكَمَ الْحَكَمِينَ) هاتوه ئه گینا به که لیمه حاکم نه هاتوه حه که م هاتوه حوکم  
 هاتوه له بهر ئه وه موسته له حه که یان به لاوه هه ندیک یان به لاوه نامۆیه وه کو موسته له ح نه ک  
 وه کو ئه صلی ئه وه ی ئیمه عیبادهت بۆ خوا بکهین له روانگه ی ئه وه ی که تشریعات هه ووی  
 بوخوای تعالی بگه رینینه وه نه ئه وه تا شیخ ئه لی (ويدخل فيها الحاكمية) هه تا إقراری  
 که لیمه که ش ئه کا جالیره دا فتاوی لجنه ی دائیمه هه یه فتاوی (بن عثيمين) هه یه له سه ر  
 مه سه له ی حاکمیه ت ئه لین هه ندیک هاتوون وتویانه نوعی کی موسته قیله له توحیدی رئی

<sup>۱</sup> :سورة التين اية : ۸

وه چيه ته بعبن ئه وان ڪاٽيڪ ڪه رهد ئه دهنه وه خه ڪ به نه زانانه رهد ڪه يان ئه خوڻه وه !  
 ئه وان نايه ن حاكميه ته ڪه لابه ن الاغالى ڪه نه وه بلي ن نه خير شتى وانيه نا ئه وان ئه لڻ بؤ  
 نمونه ڪاٽيڪ ڪه باسى لجنه ي دائمين هى (بن عثيمين) فتاوا ڪانسان ئيمه ڪه تاماشايان بڪهين  
 بؤ نمونه ئه لڻ توحيدى ربوبيه حاكمه تيشى ڪه ويته بن هه نديڪ ئه لڻ توحيد الالهيه  
 حاكمه تيشى ئه ڪه ويته بهر ! يانى ئه وه ئه يگه ريئيت وه بؤ ڪويى ؟ بؤ ربوبيه ته هه شه  
 ئه يگه ريئيت وه بؤ الالهيه ئايه بؤ ڪاميان ئه گه ريته وه ! ئه وه پرسيار ڪه وه زور جار هيه  
 پرسيار ئه ڪن ئه لڻ : ئايه پهيوه ست بوونمان به حڪومرانى خواوه ئايه له تقسيماتى  
 ربوبيه ته يان له تقسيماتى الالهيه ته ؟

ئه گهر ئيمه ته ماشا بڪهين مه وزوعى (افراد الله تعالى بالحكم) ئاليره وه ته ماشا ڪهين (افراد  
 الله تعالى بالحكم) ئه مه له خاصائصى چيه ؟ له خاصائصى ربوبيه ته ! چؤن ئه لڻ (افراد  
 الله بالخلق وتدبرى والمك بالحكم) حوڪميش به شيڪه له ربوبيه تى خواى تعالى (ألا له الخلق  
 والامر) ئه مه له ربوبيه ته ئه تهاڪم ڪردن بؤ لاي شريعت ئه وه له چيه ؟ له حقوقى  
 الالهيه ته يانى تو ئه بى تهاڪم بڪه ي بؤ لاي شريعت تى خوا بؤ لاي قورئان و سوننه ! ئه بى  
 به غه يري قورئان و سوننه حوڪمرانى بڪه ي ! ؟ نابى بؤ يه صالح فوزان خوى ئه ليت له ڪيتابى  
 توحيد ئه لڻ : ئه گهر شه خصيڪ حوڪمرانى ڪرد دينى خسته ئه ولاوه هاته به ده ستورى  
 علمانيه ته و به ده ستوره ڪانى تر ڪارى ڪرد ئه لڻ ئه وه مرتد و ڪافره ! ئه ي له چ ڪاٽيڪا ئه بى  
 به شيركى اصغر ! ؟ وه ڪوفرى اصغر ؟ له وڪاته دا ڪه ڪابرا به دينى خوا حوڪم ئه ڪا ده ست  
 ئه بريى ده ستى دز ئه بريى زانى محسن رهجم ئه ڪا ! نالى وه حشى گه ريئيه خوى مرتد  
 ناڪاته وه ! عهره ق خور داد ڪارى ئه ڪا ! ئه وه (قذف) ڪا (۸۰) دارى لڻ ئه دا ئه وه دينه له هه موو  
 لايه نه ڪانى سياسى و اقتصادى و اجتماعى و اعيلامى هه مووى جى به جى ئه ڪا به س جاروبار  
 غه له تيڪ ئه ڪا ! جاروبار له بهر ره شوه يه ڪ له بهر ناسياويڪ حوڪميڪ جى به جى ناڪات  
 ئه وه يش نه ڪ له بهر ئه وه ي ئيمانى پيى نيه خوشى زور به گونا هبار دائه نى هه تا ئه لڻ من له  
 فاجر و فاسق و قاتيل خراترم ڪه ئه وه حوڪمه م جى به جي م نه ڪرد من تحدا ئه ڪه م يه ڪ  
 علمانى بى ئه م قسه يه بڪا ! ئه وه شى تيا بيته جيگا ! تحدا ئه ڪه م ! ئينجا ئه لڻ ئه وه  
 ڪوفرى اصغره ! ئه ما تو دين هه مووى فريده يته ئه ولا ! بى به شريعت تى به شهر ئيشم بؤ

بکهیی ئەمە کهی ئەوێه که علماء پێ ئەلین کوفری أصغر ! کهی ئەوێه علماء پێ ئەلین (کفر دون کفر) (ابن عباس) لەزەمانی ئێمەیا بوايه ئیستا بیبینایه دەستوری فەرەنسا و ئەوروپا و ئەمریکا جی بەجی ئەکرێ ئەهات ئەیانوت ناوالله ئیوه (ولی امری) ئێمەن بەسەر چاو و بەسەر سەر! ئەم زولمە گەورە و زۆرە بۆ ئەدەنە (ابن عباس) (رەزاو رحمتی خوی لی بێ) لەکاتیکا ئەو لەخەلافەتەکانی ئیسلاما ئەو قسەیی کردووە ! که دینی خویان جی بەجی کردووە ! که لە تشریعی ئێمە نەهاتون که لەکیتابا بنوسن که یفی خۆیەتی عەرق ئەخوا که یفی خۆیەتی زینا ئەکا هەمووشتیک حەلال کەن بۆ ئینسان که یفی خۆیەتی ! ئاوانەبوووە کهواتە (إفراد الله تعالى بالحکم) لەخصائصی ربوبیەتە . وەتاکم بۆ شەرعه کهی حقوقی الالوهیەتە وەشیرکیش لە الالوهیەتە وەکو شیرک وایە لەدوعاء هەردووکی مان باس کرد شیرک لەدوعاء و شیرک لە حوکم هەردووکی هەر شیرکە ! شیرکی (إبليس) لەچیدا بوو ؟ تو تەماشای ئەم ئایەتە بکەن (إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ) <sup>۱</sup> ئەو (إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ) پێش ئەوێ خوارێج بیلێ که بەغەلەت بەکاری ئەهینا کی ئەیوت ؟ ! پیغەمبەر (یوسف) وتی قورئانە نقلی ئەکا بۆمان ! لەسورەتی (یوسف) (إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ) حوکم تەنها بۆ خویە ! نابی حوکمی غەیری خوی بەجی بکرێ ئەمری کردووە خوی گەورە تەنها ئەبێ ئەو بپەرستری کهواتە هەردوو شتە کهی تێدایە ! چ لەحوکمرانیەتا چ لەعیبادەتا هەتا شیرکی (إبليس) چ جۆرە شیرکیک بوو ؟ داوی لەغەیری خوا ئەکرد (إبليس) ؟ یەکه م شیرک که کرا لەبوونەو هەرا چ شیرک کیک بوو ؟ شیرکی تاعە نەبوو ؟ ! هەوای خوی نەپەرست ؟ <sup>۱</sup> تەعزیمی خوی نەکرد ! شیرکی قەومی (نوح) داوی ئەو دیت که شیرکی دوعایەیه هەردووکیشیان که شیرکە ئەبێ ئاگە داربین کهواتە شیرکەکان :

یەکه م : شیرکی تاعە بوو . !

دووهم : شیرکی عیبادە دوعاء بوو . !

جا که شیخ لێرەدا ئەلی که بلی (لا اله الا الله) بلی (إفراد الله تعالى بالحکم) غەلەتە که که وێدایە ! ؟ ئەلی بلی (لا معبود بحق إلا الله) ئەلی حاکمیەتیش بۆخویی ئەچیتە بنی (لا اله) که وهه ! مانای ئەو نیه نە فی مەسەلە که بکا نەخیر (جزء من معنى لا إله إلا الله وليست هي الأصل

<sup>۱</sup> : سورة يوسف آية : ۴۰



لمعنى هذه الكلمة العظيمة ، بل معناها لا معبود بحق إلا الله بجميع أنواع العبادات ويدخل فيها الحاكمية) حوكمرانیش ئه بى ھر بۆ خوا بى ٲه مهش ئه چىته بن توحيدى الالوهيه ته وه ! (ولو اقتصر الناس على الحاكمية فقاموا بها دون بقية أنواع العبادة لم يكونوا مسلمين) ئه گهر كابرا ته نها بلى ئيمه حوكمرانيمان ھر بۆ خوا بى بهس دوعامان له غه یرى خوا داوا ئه كه ين ! ئه بى ؟ نابى ئیستا تو له توحيدى الالوهيه ته هه ندك عبادته بۆ خوا بكه و هه ندكى بۆ غه یرى خوا بكه لیت وهرنا گىرى ئه بى هه مووى بۆ خوا بى كه واته حاكميه ته و عبادات و هه مووى ئه بى بۆ خوا بى نابى هىچى بۆ خوا نه بى (ولهذا تجد أصحاب هذه الفكرة لا ينهون عن الشرك ولا يهتمون به ويسمونہ الشرك الساذج) به داخه وه ئه گهر كه سانك هه بن له م جوره كه سانه ئه وه ته بعن هه له يه كى زۆر گه وره يه بهس من به راستيه كه ى ته ماشائ كه ين كاتيك رازى نه بن حوكمرانى ته نها به دينى خوا بكرى ئايه ئه و جوره كه سانه رازين له غه یرى خوا داوا بكرى يانى كه سيكت بيستوه بلى با دينى خوا حوكم كه ين وه كو خوى بهس قه ينا داواى له غه یرى خوا بكه ين ! ئه گهر هه بى وهك شيخ ئه لى به راستى ئه وه هه له يه هه له يه كى زۆر زۆر گه وره يه كه وتوته هه له يه كى زۆر گه وره وه (وإنما الشرك عندهم الشرك في الحاكمية فقط) وه كو چۆن باسى ئه كا (وهو ما يسمونه الشرك السياسي) پى ئه لى شيركى سياسى ته بعن ئاگادار به ئه مه ليړه يا هينانه خواره وه ى مه نزه ى سياسه تى ئيسلامى نيه ئاگادارين ئيسلام بۆخوى بۆچى هاتوه ؟ بۆ ئه وه هاتوه كه خه لكى هه مووى عبادته تى خوا بكا ! چۆن عبادته تى خوا بكه ين ؟! عباداتمان بۆ خوا بى حوكمرانيمان بۆ لای خواى تعالى بى ئه بى ئه و خه لكه به دينى خوا بيت و بپوا ئه بى كۆمه لگای موسلمانان هه مووى به دينى خوا هه لسو كه وت كا ، فلذلك يركزون عليه دون غيره ، ويفسرون الشرك بأنه طاعة الحكام الظلمة) ئه لى ئه وان ته ركيز ئه كه نه سه ر ئه و خاله كه ته فسیرى شيرك به وه ئه كه ن كه (طاعة الحكام الظلمة) ته بعن (الحكام الظلمة) بى يان كافر ! طاعه تى هىچ كه سيك قبول نيه له شيرك ومعاسيدا ، هه تا ئه گهر صحابه ش بى ! ئه بى تو به قسه ى نه كه ى كاتيك كه وا مه عسيه تت پيده كا نابى به قسه ى بكه ى جاليره دا ئه و تنبيه م هينا بۆكه لامى شيخ مه به ستم ئه وه يه شيخ نايه ت بلى وه لا بهس با نه لين (يارسول الله) بهس قه ينا كا علمانيه ت حوكم بكا ئه و واناليت شيخ نالى وه لا ئه وه شيرك نيه ئه وه تا له كيتابى توحيد به جوانى

ته ماشاکه هه تا شیخ صالح له شهرحی کیتابی توحید ئهلی: ئه وه شیرکی اکبره تحاکم بکهی  
 بۆ غهیری خوای تعالی! . ئهلی چۆن ئهرز و ئاسمان به دهستی خوای تعالی وهیه خۆی  
 ته سهرونی تیا ئه کا کاروباری موسلمانان و خه لکیش له سهر ئه م زه ویه هه مووی به دهستی  
 که سانیکه وه بن که به دینی خوا حوکمرانیان بکه ن ئه گینا ئه وه شیرکی اکبره ئه گهر بیته  
 وبه و دینه حوکم نه که ی .

### (علم الکفار الجاهل بمراد قول لا إله إلا الله)

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه فه رمووی: (والکفار الجاهل يعلمون أن مراد النبي ﷺ  
 بهذه الكلمة هو أفراد الله تعالى بالتعلق به، والكفر بما يعبد من دون الله، والبراءة منه، فإنه  
 لما قال لهم: قولوا: لا إله إلا الله قالوا: أَجْعَلُ الْأِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ) <sup>1</sup> ئه وکافرانه  
 ئه وجاهیلانه لیته دا که ئه لیته ئه و کافرانه ئه و جاهیلانه (یعلمون) باشه ئه گهر یعلمون وتمان  
 چۆن جاهیلن عوله ما ئه فه رموون ئه یانزانی به س شوینی نه ئه که وتن که واته شوین نه که وتن  
 جه هله یانی که سیک شتی بزانن و شوینی نه که ویته ئه وه ش جوړیکه له جوړه کانی جه هل  
 جاهیل هه ر ئه وه نده نیه که کابرا شته که نه زانیته به لکو ئه یزانیته و ئیشی پی ناکات ئیستا  
 یه هود حه قیان ئه زانی و به س شوینی نه ئه که وتن ئه وه جوړیکه له جه هاله ت بویه ئه لی  
 (والکفار الجاهل يعلمون أن مراد النبي ﷺ بهذه الكلمة هو أفراد الله تعالى بالتعلق به) کافره  
 جاهیله کان ئه یانزانی که و مه به سستی پیغه مبه رﷺ له (لا اله الا الله) بریتیه له وه که ته نها  
 عیبادت بۆ خوا بکریته ته نها په یوه ست بیته وه به خوای تعالی (والکفر بما يعبد من دون الله)  
 وه ئه بی کافر بیت به هه ر شتی له غهیری خوا ئه په ر ستریت واتا بروات پی نه بیت واتا سه مع و  
 تاعه ی بۆ نه که ی (والبراءة منه) ئه بی به ریش بیت لی که واته (لا اله الا الله) ئه م که لیمه یه  
 گه وره یه مانا که ی به داخه وه بۆ موسلمانانی ئه مرو که باس ئه که یین شیخ (صالح) شهرحی  
 ئه کا ئه لی زۆر به داخه وه ئه وان که لیمه که یان نه ئه وت چونکه ئه یانزانی مانا که ی چیه به س  
 ئه وان هه ی ئه مرو ئه یلین به بی ئه وه ی بزانی مانا که ی چیه! ته ناقوض ئه که ن عه مه له کانیان  
 پیچه وان هه ی ئه وکه لیمه یه ئه جوولینه وه که ئه یلین بویه ئه وان ئه یزان زانی که (لا اله الا الله)

<sup>1</sup> :سورة ص آية: ٥

ئەوھىيە تەنھا خوا بپەرستى وە ئەبى كافریش بى بەغەيرى خوا وە ئەبى خوشتى لى بەرىج بکەى جا ئەمرۆ بە راستىيەكەى خەلک زۆرىي زۆرى خەلک خویى بەرىج ناکا لە کوفر ئەلى من عەلاقەم نىيە کاکە واللە من دلى کەس ناشکینم ! چۆن ئەبى دلى کەس نەشکینى لەروانگەى چپەوھ بەرائەت بوون لەشیرک و موشرکین تۆ بلى واللە من خوا ئەپەرستم بەس عیلاقەى شەیتانم نىيە شەیتان ناکەم بەدووژمنى خۆم چۆن ئەبى وابیت ئەبى شەیتان و ھاوشیوھکانى شەیتان پەیرەوى کەران لەشەیتان تۆ رقت لى بى و تۆ بەرائەتیان لى بکەى ئەبى غەيرى مەنھەجى خوا تۆ بەرائەتیان لى بکەى غەيرى ئیسلاامت لى قبول ناکرىی هەتا هەتایە تۆ نووژبکەى بلى من بەرى نىم لەشیرک و موشرکیان تۆ ئەوعیبادهتەشت لى قبول ناکرىی (فإنه لما قال لهم : قولوا : لا إله إلا الله قالوا) کەپیغەمبەر ﷺ پىی وتن بلى (لا اله الا الله) کە ئەم کەلىمەيە مانای زۆرھەلدەگریت مانای ئەوھىيە تەنھا ئییمە سەر بۆ خوا دائەنەوینین بەقسەى ئەکەین و عیبادهتى بۆ ئەکەین سەمع و تاعەى بۆ ئەکەین وە لەگەل هیچ کەسیکی تر لەخوای تعالی عیبادهتى بۆ ناکەین وە خۆمانى لى بەرى دەکەین وە ھەرکەسیکیش شوینى غەيرى خوا بکەویى خۆمانى لى بەرى ئەکەین (قالوا) ئەوکاتە کافرەکان وتیان چى : (أَجْعَلُ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ) <sup>۱</sup> چۆن ئەبى ئەو خوایانە ھەمووی بکریی بەیەك خوا ! چۆن ئەبى پەرستراوان ھەمووی ئەبى بکریی بەیەك پەرستراو ! چۆن ئەبى تەنھا بۆ یەك کەس پەرستن بکەین(إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ) <sup>۲</sup> یانى ئەمە شتیکی زۆر عەجیبە ئەمەى ئەم پیغەمبەر ئەلیت لەبەر ئەوھ رازى نەبوون لە بیدائەتەوھ بیلین .

شیخ (فوزان) ئەلیت :

(أي الكفار يعرفون معنى لا إله إلا الله) یانى کافرەکان ئەیانزانى کە مانای (لا اله الا الله) چپە (ولهذا لما قال لهم ﷺ : قولوا : لا إله إلا الله <sup>۳</sup> قالوا : أَجْعَلُ الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا) <sup>۴</sup> ئەوھبوو کە پىی وتن بلى (لا اله الا الله) وتیان چۆن ئەبى پەرستراوھەکان بکریت بەیەك (ولما قال لهم : قولوا : لا إله إلا الله <sup>۵</sup> قالوا : أَيْنَا لَتَارْكُوا إِلَهَتِنَا لِشَاعِرٍ جَحْنُونٍ ﴿٣٦﴾ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ) <sup>۱</sup> کاتیک کە

<sup>۱</sup> :سورة ص اية ۵:

<sup>۲</sup> :سورة ص اية ۵:

<sup>۳</sup> :احمد: ۴۹۲/۳

<sup>۴</sup> : سورة ص اية ۵:

<sup>۵</sup> :احمد: ۴۹۲/۳

پیغه مبه ر پئی وتن ﷺ بلین (لا اله الا الله) نه وان وتیان (أَيُّنَا لَتَارِكُوا إِلَهَتِنَا لِشَاعِرٍ مَّجْنُونٍ)<sup>۲</sup> ئیمه خواکانی خو مان به جی بلین بۆ شاعیریکی شیئت ! که به پیغه مبه ریان نه وت ﷺ والعیاذ بالله ناویان نابوو شاعیریکی شیئت ! خوای تعالی نه فه رمووی (بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ)<sup>۳</sup> نه خیر وانیه به لکو نه و به قورئان هات به ته وحید هات به یه کخوا په رستی هات نه وهی که نه و هاتوه پئی نه و په یامه ی نه و خوا پئی ناردوه بریتیه له ته وحید ویه کخوا په رستی نه وه حقه که یه (وَصَدَقَ الْمُرْسَلِينَ)<sup>۴</sup> نه و پیغه مبه ره و پیغه مبه رانی پیش خویی عه مه لی نه وان و دینی نه وان سه لماندوه که نه وان دینیان راسته قینه یه وه نه و ته وحید ویه کخوا په رستیه ی که پیغه مبه رانیش هیئاویانه نه م نه یسه لمینی نه لی که وا ریگی راسته دینی پیغه مبه ران هه موو یه که دینه له بهر هه موویان له سهر (لا اله الا الله)ن ، (فهم فهموا معنى لا إله إلا الله) که واته کافره کان تی گه یشتبون که مانای (لا اله الا الله) چیه (وَأَبُوا أَنْ يَعترفوا به) به لام ئیعترا فیان نه نه کرد پییان رازی نه بوون بلین (لأنه يلزمهم بترك عبادة الأصنام) له پیش هه موو شتی که وت (لا اله) یانی ئیلزام نه کریں واز له هه رچی په سترای تر هه یه بهینن ئیتر صه نه م بی حه جهر بی به رد بیئت هه شتی که بی زیندووان بی مردووان بی داری به رد بی ئاسمان بی زه ویی خوربی نه بی وازی لی بهینی (وهم لا يريدون هذا) نه وانیش نه وانه یان نه ده ویست (وإنما يريدون البقاء على عبادة الأصنام) نه یانویست له سهر نه وه بمینه وه بویه هه ره له بیدایه ته وه نه یان ده وت (لا اله الا الله) نه یان ده وت (ولم يجروا أن يقولوا لا إله إلا الله ويبقوا على عبادة الأصنام) جور نه تی نه وه یان نه کرد که نه م قسه یه بکه ن چونکه له سهر عبادته تی نه صنم بمانایه ته وه نه وه شیان بوتبایه نه وه تناقوض بوو (لأن في هذا تناقضا وهم يأنفون من التناقض ، في حين أن كثيرا من المنتمين إلى الإسلام اليوم لا يأنفون من هذا التناقض) نه وان جور نه تیان نه نه کرد نه وه بلین چونکه نه یانزانی نه مه بلین یه کسه ره به درو نه که وه نه یه که سهر ئیشه که یان درویه چونکه چۆن نه بی تو بلی (لا اله الا الله) دوایش غه یری خوا په رستی نه یانزانی نه مه پیچه وانه یه نه وانیش حه زیان نه نه کرد قسه کانیان پیچه وانه بی به لام

<sup>۱</sup> :سورة الصافات آية: ۳۶-۳۷<sup>۲</sup> :سورة الصافات آية: ۳۶<sup>۳</sup> :سورة الصافات آية: ۳۷<sup>۴</sup> :سورة الصافات آية: ۳۶-۳۷

زۆربه ی زۆری خه لکی که ئەمرۆ خۆی داوه ته پال ئیسلام و به ناو ئەلی من موسلمانم ئەوان ئاله و تناقضه له وپیچه وانه یه خۆیان به بهرز پاناگرن به داخه وه تنازول ناکن له وه (فهم يقولون لا إله إلا الله بحروفها) ئەوان به حه رفه کانی ئەلین (لا اله الا الله) یانی به س حه رفه کانه (ولكنهم يخالفونها ويعبدون غير الله من القبور والأضرحة والصالحين بل والأشجار والأحجار وغير ذلك ، فهم لا يفهمون معنى لا إله إلا الله .) ئەمان ئەیلین به زمان به که لیمه ئەیلین به لام موخاله فه ی ئەکه ن ئەچن غه یری خوا ئەپه رستن ئینجا غه یری خوا قه بره ئایه صالحینه ئایه دارو به رده ئایه هه رچی شتی که هیه ئەمرۆ ئەو هه موو رینمای و یاسایی به شه ریی که دانراوه که دژی یاسایی خوی تعالی یه ئەپه رستری کابرا ئەلی (لا اله الا الله) ئەچی یاسایی به شه ریی ئەپه رستی ئەچی به قسه ی کافران ئەکا به قسه ی یه هود و نه صارا و به قسه ی ئەوروپی و ئەمریکی به قسه ی غه یری دینی راسته قینه ی خوی تعالی ئەکا ئەشلی (لا اله الا الله) له بهر ئەوه ی مانای (لا اله الا الله) تی نه گه یشته به راستی چونکه ئەگه ر مانا که ی تی بگه یشته نه ئەچوو و ابکات خو ئەگه ر تی گه یشته ی ئەوه بکا ئەوه ته واو عینادی ئەکا له گه ل بابه ته که .

(فلا يكفي التلفظ بلا إله إلا الله) که واته به س نیه به زمان بلین (لا اله الا الله) (دون علم بمعناها وعمل بمقتضاها) عیلمت نه بی به مانا که ی ئیش نه که ی به وه ی که (لا اله الا الله) پیته رائه سپیری له و کارو کرده وانه ی که ئەبیته به ئەکک و ئەچیتته سه ر شانت ئەبی جی به جی بکه یت (بل لابد من العلم بمعناها أولا) که واته ئەبی یه که مجار بزانی مانا که ی چیه (ثم العمل بمقتضاها) پاشان ئەبیته کاری پی بکه یت (لأنه لا يمكن أن يعمل بمقتضاها وهو يجهل معناها) ناکری شتی وا کابرا ناکری ئیش بکری به مقتضای (لا اله الا الله) به لام مانا که ی نه زانیت (لا يمكن أن يعمل بمقتضاها وهو يجهل معناها) یانی ئەگه ر کابرا مانا که ی نه زانیت ئیشی چی پی ئەکات! ناتوانیت ئیشی پی بکات (ولهذا يقول جل وعلا : فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ)<sup>١</sup> خوی تعالی به پیغه مبه ر ئەفه رمووی ﷺ ئە ی محمد ئە ی پیغه مبه ر که ی خوا تو بزانه پیش هه موو شتی (فَاعْلَمْ) وه ک وتمان که لیمه یه که

<sup>١</sup> :سورة محمد اية ١٩

له پيش داخوازيه کانه له پيش داواکارييه کانه لیت داوا ئه کرې بۆ ئه وهی ئاگاداری خۆت بیت و وشیار بی که وا چیت لی داواکراوه و بزانه مانای (لا اله الا الله) چیه له پيشدا بزانه (أَنْتُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) هیچ خواجه شایستهی په رستن نیه به حقه تهنا (الله) نه بی دواي ئه وه (وَأَسْتَغْفِرُ لَذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ)<sup>۱</sup> داواي لیبوردن بکه له خواي تعالی له تاوانه کانت وه دواي لیبوردن بکه بۆ باوهردارانی پیاوان و ژنان، تهبعن مهسئه لهی (ذنب) لیږه به کورتی ئه وه نده باس ئه کهین پیغه مبهری خوا ﷺ پیغه مبهران هه موویان واتا ئایا ئه که ونه تاوانه وه ؟!

به ته ئکید تاوانی گه وره به هیچ شیوه یه ک ناکه ونه ناوی کبائیریان نیه ئه ی صاگیر و بچوک ؟ قه ولی صحیح ئه وه یه ئه که ونه صفائیر و بچوک به لام به رده وام نابن له سه ر صفائیر که خواي تعالی ئاگاداری کردنه وه ئیتر به رده وامی له سه ر صفائیر ناکه ن ئه وه ئه و (ذنب) هیه که خواي تعالی ئه لیت داواي لی خۆشبوون بکه له خواي تعالی (فبدأ بالعلم قبل القول والعمل) ئایا ئایته که پيش قه ول و عه مه ل پيش ئه وه ی بلی بکه ومه که چی وت ؟! زانیاری هه بی به (لا اله الا الله) که واته ئیمه به موسلمانان ئه لین ئه ی موسلمانان یه که م شتیک تۆ پی بویت به موسلمان و چووته ناو دینی ئیسلام (لا اله الا الله محمد رسول الله) یه وهره جاری مانای ئه م دووفه قه ره یه بزانه ئینجا بزانه چیت لی داوا ئه کریت ئه گه ر ماناکه ی نه زانیت به ته ئکید ناشتوانی پارێزگاری بکه ی له سه ر ئه و شتانه ی که پیچه وانه ی (لا اله الا الله محمد رسول الله) یه تۆله کاتی کدا ئه لی من نا په رستم ته نها خوا نه بی به لین بی له خوا زیاتر که س نه په رستم به قسه ی که س نه که م سه مع و تاعه بۆ که س نه که م ته نها بۆ به رنامه که ی خوا نه بی پیغه مبه ر محمدیش ﷺ ته نها له ریگه ی ئه وه وه من عیباده تیش ئه که م عیباده ت ناکه م بۆ خوا ته نها له ریگه ی پیغه مبه ره وه نه بی ﷺ که واته لیږه دا شیرک و بیدعه ت له خۆت دوور خسته وه که چی ته ماشا ئه که ی عاله میکی زۆر له شیرک و بیدعه یه له بهر ئه وه مانای (لا اله الا محمد رسول الله) یان نه زانیوه تۆ ئه گه ر رازی بیت (الله) په رستراوی تۆ بی چۆن ئه چی غه یری (الله) ئه په رستی ! ئه گه ر رازی بی محمد ﷺ پیغه مبه ری تۆ بی تۆ چۆن ئه چی شه ریه ت له غه یری ئه و وهر ئه گری بیدعه و ضلالت چۆن ئه که ی (فالذي یجهل معنی لا إله إلا الله لا یمكن

<sup>۱</sup> :سورة محمد آية ۱۹

أن يعمل بمقتضاها على الوجه الصحيح) ئەوێ که مانای (لا اله الا الله) نەزانێ بە تەئەکید ناتوانی کاریش بکا بەوێ که (لا اله الا الله) داوای لێ کردووە ناتوانی چونکە تێ نەگەشتووە

(جهل من يدعي الإسلام مراد قول لا إله إلا الله)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلێ: (فإذا عرفت أن جهال الكفار يعرفون ذلك) سەیری کەن کافرە جاهیلەکان کە ئەمە ئەزانن (فالعجب ممن يدعي الإسلام وهو لا يعرف من تفسير هذه الكلمة ما عرفه جهال الكفرة) بە راستی عەجائبە ئەوێ ادعای ئیسلام ئەکا ئەوێ نەزانێت کە کافرەکان ئەیانزانن ئەوان ئەیانزانن کە (لا اله الا الله) یانی چی کەچی هی ئێمە نازانێ (بل يظن أن ذلك هو التلفظ بحروفها من غير اعتقاد القلب لشيء من المعاني) (وا ئەزانن تەنھا هەرئەوێ ئەوێ بە زمان بلی (لا اله الا الله) تەبەن ئەمە کێشەیهکی زۆر زۆر گەورەیه خوای تەعالی تەنھا وتەمان لێ وەرناگریی بە لکو وتە و عەمەلمان لێ وەرئەگریی قەول و عەمەل ئەبێ تۆ ئەو قەولە ی کە ئەیلێت بە عەمەلێش بیسە لمینیت .

شیخ (صالح) ئەلێ:

(هذا من أعجب العجب أن جهال الكفار والمشركين في عهد النبي ﷺ يعرفون أن معنى هذه الكلمة هو إخلاص العبادة لله وترك عبادة غيره) یانی جاهیلەکان لە موشریکەکانی زەمانی پیغەمبەر ﷺ مانایە کە یان ئەزانن کە بریتیە لە ئیخلاسی عیباده بۆ خوای تبارک وتعالی ،واتە ئەبێت عیبادهت پوختە کەیتەو تەنھا بۆ خوا هەموو جوړەکانی عیبادهت نابێ بۆ غەیری خوای تەعالی بکەیت (وترك عبادة غيره) ئەبێ عیبادهی غەیری ئەوی تەرك بکەیت (فلذلك امتنعوا عن النطق بها تحاشيا لترك عبادة آلهتهم وتعصبا لباطلهم) بۆیە ئەوان نەیان دەوت بۆ ئەوێ خۆیان بپاریزن لەوێ کەوا خۆیان بە دروو بگرن لەوێ کە عیبادهتی ئالیهەکانیان تەرك بکەن ! ئەگەر وایان بوتایە ئەبوا یە عیبادهتی ئالیهەکانیان تەرك بکرایە ئەوانیش تعصوبیان هەبوو بۆ باطلە کە ی خۆیان ئەوێان نە دەوت ئەیانوت نە خیر ئێمە هەر لە سەر ئەوێ دەبین هەتا (ئەبو تالیب) سەیرکە سەرەرای ئەو هەموو ئامۆژگارییهی پیغەمبەر بۆی ﷺ لە کۆتاییه کەیدا وتی : من لە سەر دینی عبداللطیف ، (ومن يدعي الإسلام اليوم لا يفهم أن معنى هذه الكلمة هو ترك عبادة القبور والأضرحة وإخلاص العبادة لله) ئەوانە ی ئەمرۆ

إدعای ئیسلام ئەکەن سەیرکە بزانه شیخ چی ئەلیت ئەلی ئەوانەى إدعای ئیسلام ئەکەن یانی ئەوانە لەسەر ئیسلام نین ھەر بە إدعاکردن نابیت کەتۆ و تە من موسلمانم ئەبێ جی بەجی بکەیت ئەوانەى ئەمرۆ إدعای ئیسلام ئەکەن مانای (لا اله الا الله) نازانن کە بریتىە لە ئەبێ عیبادەى قەبرەکان تەرك بکەى ئەبێ عیبادەت خاوین بکەیتەوہ بۆ خوا تەبعەن لێرە کە ئەلی عیبادەى قەبرەکان ئەبێ ئەوہش بزانی وەکو عولەمايان ئەفەرموون شەنقطى ئەفەرمووی: چۆن نابێ لە عیبادەتى خوادا شەرىک پەیدا بکەى بە ھەمان شیوہش نابێ لە ھۆکمرانیەتى خوادا نابێ شەرىک پەیدا بکەى ،<sup>١</sup> ئەوہى ئەمرۆ زۆر زۆر بەسەر بەناو موسلماناندا چەسپینراوہ پەنا ئەگرین بەخوا لەلایەنى ئەھلى باطلەوہ ئەوہیە کە ھۆکمرانیان بۆ غەیری خوا بەسەردا فەرزکراوہ ! وە ھەركەسێک ئەو ھۆکمرانیە بەراست بزانی وە لە ژێر ئەو ھۆکمرانیە بپوات و پێی راست بیت وەرەزامەندى خۆی لەسەر دەربریت ھەول نەدا بۆ گۆرینی پەنا ئەگرین بەخوا شەرىکی پەیدا کردوہ لە ھۆکمرانیدا وەکو خاى گەورە ئەفەرمووی: (وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>٢</sup> خاى گەورە کەس شەرىک ناکا لە ھۆکمەکەى خۆیدا خاى گەورە بە ھیچ شیوہیەك رازی نیە کە ئەو ھۆکمی داناوہ لەناو ئێمەدا غەیری ئەو ھۆکمە بەکاربیت ئەو ھۆکمی خاویە بەلاوہ بنریت تەنحى شەریعەتى ئیسلام بکریت جا ھەردوو لایەنەکە چ لایەنى گەرانەوہى عیبادەت بۆ غەیری خوا یاخود سەمەع و تاعە کردن بۆ ھەر رێنمایەك و یاسا و رێسایەك کە غەیری خاى تەالى بیت ئەوہ ھەموو شىرکە پەنا ئەگرین بەخواى تبارک وتعالى (فلذلك صار يقولها وهو مقيم على شركه لا يأنف التناقض والجمع بين الضدين) لەبەر ئەوہ کابرا ئەمە ئەلیت ھەردوو لایەنەکە سەیرکە کابرا خۆی زۆر بەموسەقەف ئەزانى دیموکراتیەتم بۆ جی بەجی ئەکا ! یاسای بەشەرەکانم بۆ جی بەجی ئەکات دژایەتى خوا و پیغەمبەرى خوا ئەکات ﷺ وە خۆی بەموسلمانیش ئەزانى ! واللہ ی کاکە ئەوہ ھیچ موسلمانىەتى نیە موسلمان ئەوہیە تۆ تەسلىم بیت بەشەریعەتى خوا کە تۆ شەریعەتى خوات فریدا و شەریعەتى شەیتانت ھینا ئەوہ کەى تەسلىم بوونە با ھەتا ئیوارى بلیت (لا اله الا الله) ھیچ ئیستفادەى نیە بە ھەمان شیوہش

<sup>١</sup> : أوضاع البيان<sup>٢</sup> : سورة الكهف آية: ٢٦



کاتیڤ که تۆ ئه‌لی خوا خواهی منه (الله) خواهی منه تۆ چۆن داوا له‌مردووان و زیندووان بکه‌ی ! تۆ چۆن ئه‌بی عیبادت بۆ غه‌یری خواهی تعالی بکه‌ی هه‌ر جوړیک له‌جوړه‌کانی عیبادت (فصار جهال الکفار أعلم منه بمعنی لا إله إلا الله) که‌واته به‌راستی کافره‌کان به‌وجه‌هاله‌ته‌ی خو‌شیانه‌وه زۆر زۆر شاره‌زاتر بوون له‌مان به‌مانای (لا اله الا الله) (ولا حول ولا قوة إلا بالله العظيم ، وصار هذا المدعي للإسلام يظن أن المراد بهذه الكلمة هو النطق بحروفها من غير اعتقاد لمعناها) ئه‌م کابرایه‌ی که شوین ئیسلام که‌وتوه به‌حیسابی خو‌یی إدعای ئیسلام ئه‌کا وا ئه‌زانئ موسلمان بوون ته‌نها ئه‌وه‌یه بلیت (لا اله الا الله) به‌بی ئه‌وه‌ی بزانی مانا که‌ی چیه به‌بی ئه‌وه‌ی بزانی کارکردن به‌و (لا اله الا الله) ئه‌مه فه‌رزه له‌سه‌رت (فصار يردد معها دعاء الموتى والمقبورين ليلا ونهارا) ئه‌لی (لا اله الا الله) که‌چی له‌هه‌مان کاتیشدا ئه‌لی یا فلان و یا فلان هاوار ئه‌کاته غه‌یری خواهی تعالی .

### (خلط من يدعي الإسلام بين معنى الرب والإله)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه‌لی : (والحاذق منهم يظن أن معناها لا يخلق ولا يرزق ولا يدبر الأمر إلا الله) (الحاذق) یانی شاره‌زا یانی کابرای زیره‌ک و لیزان له‌مانه وائه‌زانئ مانای (لا اله الا الله) چیه ، یانی چی (والحاذق منهم) مه‌به‌ستی له‌عوله‌ماکانه که له‌ناو موسلماناندا به‌عالمیکی گه‌وره دانراون له‌ئشه‌ه‌رییه‌کان و ماتوریدییه‌کان وله‌صوفیه‌کان و له‌رافزییه‌کان له‌وانه‌ی که عولومیکی زۆری له‌عیلمی ئاله وعیلمی که‌لام که له‌وانه زۆر زۆر شاره‌زان ئه‌مه وائه‌زانئ مانای (لا اله الا الله) (لا يخلق ولا يرزق ولا يدبر الأمر إلا الله) واتا (لا اله الا الله) که‌لیمه‌ی (اله) ی به‌چی ماناکرد به‌خالق به‌رازیق ئه‌وه زیره‌که‌که‌یانه (لا يخلق ولا يرزق الا الله ، ولا يدبر الأمر إلا الله) به‌س ئایا مانای (لا اله الا الله) ئه‌مه‌یه ؟! (إله) به‌مانی معبوده په‌ستراو نه‌ک به‌مانای خالق (رب) به‌مانی خالقه باسی هه‌ردووکیمان کرد له‌بابه‌ته‌کانی پیشوودا جا ئه‌وه‌ی که سه‌ری لییان شیواندوه ئه‌وه‌یه وه‌ره‌ن مانای راسته‌قینه‌ی (إله) مان بۆ بکه‌ن بزانی (إله) مانای چی یانی (المعبوده بحق) په‌ستراو که شایسته‌ی په‌رسته‌نه‌ بو راسته‌قینه‌ ته‌نها (الله) به‌س ئه‌مان ئه‌وانه ئه‌لین (لا يخلق ولا يرزق) ئه‌م قسه‌که‌یان ئه‌وه‌یه ئه‌گه‌یه‌نیّت موحید لای ئه‌وان ئه‌وه‌یه که‌بلیت له‌گه‌ل خوا نابئ خالقیکی تر دابنی ئه‌گه‌ر دات

نا ئه وه شهريكت پهيدا كردوه مانای (إله) ناهینه پيشه وه كه بليّن ئه گهر له گهل خوادا كه سيكتيرت په رست كه سيكتي تريت داوا كرد يان شهريعه تيكتي تريت داهينا غهيري شهريعه تي خوا ئه وه ئه وه كاته تو ئه بيت به موشريك ئه وان وانالين ئه وان ئه لين : (لا خالق ولا رازق الا الله) .

شيخ (صالح) ئه لي:

(كما ذكر ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية في الرسالة التدمرية<sup>١</sup>) باسي شيخ الاسلام (ابن تيميه) مان بو ئه كات رهحمه تي خواي لي بيت له ريساله كه كه به (التدمرية) به ناوبانگه كه باسي ئه وه ئه كات ئه وريساله يه باسي لايه ني ئه سماء صيفاتمان بو ئه كا توحيدى ئه سماء صيفاتمان بو ئه كات ئه م ريساله يه ئه م بابته ي به تفصيلي باس كردوه شيخ الاسلام (ابن تيميه) له ويذا باسمان بو ئه كات وه له غهيري ئه ويشدا (عن علماء الكلام) كه ناسراون به عوله ما عيلمى كه لام ،

عيلمى كه لام : ئيمه له لاي خويمان نالين عيلمى كه لام له عقيده دا ئه لين عيلمى ته وحييد عيلمى سوننه عيلمى ئيمان ئه م ناوه كانيانه به لام عوله ماي ئه شعرييه و عوله ماي ماتوريديه ئه و عوله مايانه ي تر ته ماشائه كه ن ئه م جوړه ئيعتقاد وئيمان و ئه م جوړه برابوون به خوا له چيدا كوئه كه نه وه له عيلمى كه لامدا ئينجا كه لام له چيه وه هاتوه يان وه كو عوله مايانيان ئه لين كه جياوازيان تيدا دروست بوه كه كه لامى خوا مخلوقه يان نا ياخود قسه كردن له سهر بابته تي ئيعتقادي به بي گهرانه وه بو نصوصى كيتاب و سوننه يان قسه كردن له ئه سماء صيفات به بي گهرانه وه بولاي سه له في ئومه ت به لكو به فه لسه فه و به وشتانه ي كه وا كه وتونه ته ناويه وه ئه لين ئه مجوړه عوله مايانه ئه لين ، واتا شيخ (الاسلام) واده لي (أن الإله عندهم) له لاي عوله ماي كه لام (اله) (عندهم هو القادر على الاختراع) ياني (اله) ئه وه يه كه وا تواناي هه بي به سهر داهانيندا ياني شت دروست بكا (يعني هو الذي يقدر على الخلق والرزق والإحياء والإماتة) ئه وه ي كه بتواني شت دروست بكا رزق بدا وه خه لك دروست بكا وه بيمرينى ئه مه لاي ئه وان ماناي (اله) ئه مه يه كه واته كه ماناي (اله) ئه مه بوو ئه گهر يه كيكت بليت والله من ئيمان وايه كه وا له (الله) زياتر كه سيتر له گهل خوادا نيه كه خه لق بكات رزقبا ئه لين تو

<sup>١</sup> : انظر التدمرية ص ١٨٥ تحقيق الدكتور محمد بن عودة السعوي ، ومجموع الفتاوى: ٢٠٣\١٣

موحيدى ! تو يه ڪخوا په رستى با عبادت تيش بؤ غهبرى خوا بڪات ئوه ليڙه ڪيشه ڪه ئوهيه به راستى (ويينون عقائدهم على هذا ، ويفسرون لا إله إلا الله بهذا المعنى ، ويجعلون التوحيد هو الإقرار بتوحيد الربوبية وهذا غلط عظيم. ) ئه وان ماناى (لا له الا الله) يه ڪه له سهر ئه مه ته فسير ئه ڪهن وه توحيد و يه ڪخوا په رستى له سهر ئه م ئه ساسه باس ئه ڪهن ڪه گوايه ته وحيدي ربوبيه ته نه ڪ ته وحيدي الالهيه ته ئه مه ش هه له يه ڪي زور گه ورهيه چون ڪه ئه نبيا و رسول ڪيشه يان له گهل (عليهم الصلاة والسلام) له گهل ئومه ته ڪه يان نه بوه له سهر ئه وهى وهرن بپوا به خوا بهيئن خوا هه يه هه موويان زانيويانه و بپويان به خوا هه بوه ڪيشه ڪه يان له سهر وهرن عبادت ته ڪانيتان ته نها بؤ خواى گه وره بگريئه وه .

(فإذا كان هذا حال العالم منهم فكيف بالجاهل ؟) ده باشه له ئومه تي ئيسلام ئه گهر ئه مه عاليه ڪه يان ئاوابن ئه بى جاهيله ڪه يان چؤن بى ئه گهر عاليه ڪه يان واليان وابو ماناى (إله) نه زانن ئ بى جاهيله ڪه يان چؤن بى (وما هذا إلا من قلة الاهتمام بدعوة التوحيد) ئه مه ش هه موو به راستى له گرينگى نه دان به عيلمى يه ڪخوا په رستى ته وحيده وه هاتووه ، (وتقليد الآباء والأجداد) لاساى ڪرڻه وهى باو باپيران (والاكتفاء من الإسلام بمجرد الانتساب لأغراض وأهداف دنيوية الله أعلم بها، من غير تعرف على الدين الحقيقي الذي أساسه التوحيد الخالص. ) ئه مه هه مووى ئه وهيه ڪه وا ئه مانه به وه رازى بوون ته نها ناوى ئيسلاميان پيوه بنري نه چنه ناو حهقيقه تي ئيسلام يان ئيتر هه ده فيڪيتريان هه بوه له هه ده فه دونيا يه ڪه ڪه خويى ئه زانى وه به بى ئه وهى بزاني ڪه دينى راسته قينه ڪامه يه ڪه ئه ساسه ڪه ي ته وحيدي خالصه .

(عدم خيرية من يكون جهال الكفار أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله)

شيخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه لى : (فلا خير في رجل جهال الكفار أعلم منه بمعنى لا إله إلا الله) هيج خير ڪ نيه له ڪه سيڪدا ڪه ڪافره جاهيله ڪه يان زانن ترين به ماناى (لا اله الا الله) له م !

شیخ (صالح) ئەلی :

(لا خير في رجل يدعي الإسلام بل يدعي أنه من أهل العلم) کابرا إدعای ئیسلام ئەکا بەلکو  
 إدعای ئەوە ئەکا که لەعوله مایی ئیسلامه لەعوله مایی موسلمانانه (ولا يفهم معنى لا إله إلا  
 الله) مانای (لا اله الا الله) تێ نهگەیشتوو (وقد فهمها كفار قريش وعرفوا معناها . ) کافرهکانی  
 قوریش تێی گەیشتبوون ماناکهشیان ئەزانی .

(إن الأمر خطير ، والعار شنيع ، والواجب على المسلمين أن ينتبهوا لدينهم) بهراستی ئەم  
 بابەتە بابەتی تەوحیدی بابەتێکی زۆر زۆرگڕینگە و قەدرێکی گەورەیی هەیە و ئەبێت لەلامان  
 زۆر بەگەورەیی و بەقەدرەوێ سەیری بکەین ئەبێ گڕینگێ زۆری پێبدرێت وە ئینسان  
 بکەوێتە ناو شێرک و ضلالتەتەو بەراستی شتێکی زۆر حەقیر و ناشرینە و ئەبێ ئاگاداریین وە  
 واجب لەسەر موسلمانان ئەوەیە ئەبێ وریابن بۆ دینەکهیان دینەکهیان دیراسەبکەن ئەبێ  
 بزانی (لا اله الا الله) یانی چی (ویتأملو ادعوة نبیهم) ورد ببنەو لەبانگەوازی پێغەمبەرەکهیان  
 ﷺ (ویفقهوا دينهم فقها صحیحا) وەبەجوانی لەدینەکهی خوا تێ بگەن (ویقیموه علی أساس  
 سليم من عقيدة التوحيد والبراءة من الشرك وأهله) ئەبێ لەسەر ئەو ئەساسە بینایی  
 دینەکهیان بکەن بلین لەخوا زیاتر کەس ناپەرستین ئەوە عقیدەیی تەوحیدە (والبراءة من  
 الشرك وأهله) وە ئێمە بەرین لە شێرک و لە ئەهلی شێرک ، ئەبێ عەداو بەغضاء مان هەبێ  
 لەگەڵ شێرک و موشریکیندا ئەبێ خۆمانیان لێ دوورە پەرێزبگرین ئەبێ تێکەلاویان نەبین  
 ئەبێ خۆمانیان نەدەینە پالیان نەک هەر خۆمانیان نەدەینە پالیان ئەبێ لێشیان بەری بین  
 ئەبێ رقیشمان لێیان بێ بەس ئایە ئەمرۆ وایە ! ئەمرۆ موسلمانان ئابەم چەشنەن ! (ولا  
 یکتفوا بمجرد التسمي والانتساب إليه مع البقاء على الرسوم والعادات المخالفة له) نابێ تەنها  
 بەوەندە کۆتایی پێی بهێنن کە ئێمە موسلمانین تەواو وەرەموسلمانێ تەحقیقی دینەکەت  
 بکە بزانه موسلمانیت لەکاتی کدا تۆ و ئەلیت کەچی لەسەر پاشماوێ رابردوان ماوێ تەو  
 لەسەر عادت و تەقالیدی پێچەوانەیی دینەکهی خۆت ئەرویی (وترديد عبارات جوفاء لا تسمن  
 ولا تغني من جوع .) چەندەها وشەیی بێ ناوەرۆک ئەلیتەو بەبێ ئەوەی کە هیچ  
 ئیستفادهیەکت پێی بگەیهنێت نابێ وابیت ئەبێ بزانی حەقیقەتی دینەکەت چیه ئەبێ بجیتە

بنج و بناوانی ئه‌بی ببيت به موسلمان ئه‌بی به‌رگری له‌و دینه بکه‌ی ئه‌بی دژایه‌تی دووژمنانی  
ئه‌و دینه بکه‌یت دوستانیه‌تی دوستانه‌کانی بکه‌یت دووژمنایه‌تی دووژمنه‌کانی بکه‌یت .

(نعمه الله على المؤمن بالتوحيد

توجب الفرح به والخوف من سلبه)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه‌لی: (إذا عرفت ما قلت لك معرفة قلب) ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ت زانی  
به‌لام به‌دل دلت دایه نه‌ک هه‌ر ته‌نها شتی‌ک بیت به‌گویتا بپروا یاخود شتی‌کی سه‌ر زاره‌کی  
بیت .

شیخ (صالح) ئه‌لی :

(أي إذا عرفت ما ذكرت لك من الفرق بين توحيد الربوبية وتوحيد الألوهية) بۆمان باسکردي  
که ته‌وحيدي ربوبيه و ته‌وحيدي الالهيه ت چيه ! ته‌وحيدي ربوبيه ئه‌وه‌يه که تۆ بلی ته‌نها  
خوا دونيايی دروست کردوه ته‌نها خویی به‌رپوه‌مان ئه‌بات ته‌نها خویی خاوه‌ن مانه  
,ته‌وحيدي الالهيه ئه‌وه‌يه بلیت هه‌موو ئیشه‌کانمان بۆ خوا ئه‌گه‌رینینه‌وه بۆ که‌سیتری  
ناگه‌رینینه‌وه له‌نویژ و رۆژوو زه‌کات و حه‌ج و هه‌رچی عیبادات هه‌یه وه هه‌رچی سه‌مه‌ع و  
تاعه هه‌یه هه‌رچی ملکه‌چی وخۆ زه‌لیل کردن هه‌یه ئه‌بی ته‌نها بۆ خوا بی له‌سه‌ر شه‌ریعه‌تی  
ئه‌و نه‌بی نارۆین (وعرفت أن المشركين أقروا بالأول وجحدوا الثاني) وه زانیشت که‌وا  
موشریکه‌کان ئیعترافيان کردوه به‌یه‌که‌م به‌لام ئینکاری دووه‌میان کردوه ئینکاری دووه‌میش  
له‌به‌ر ئه‌وه‌نا کا مانا که‌ی نازانن به‌لکو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی عینادیان کردوه یانی ئیمانیا‌ن هه‌بوه به  
(الله) که‌ خوايان بوه که‌ (الله) ئه‌وانی دروست کردوه به‌لام نه‌هاتوون ئیشه‌کانیا‌ن هه‌مووی بۆ  
خوا بگه‌ریننه‌وه شه‌ریکی بۆ قه‌رار نه‌ده‌ن له‌گه‌راننده‌وه‌ی عیباده‌ته‌کانیا‌ن له‌سه‌مه‌ع و  
تاعه‌کانیدا (فلم يدخلهم في الإسلام) بۆیه ئه‌وان ئه‌و ئیعترافه‌ ئه‌وانی نه‌خسته ئیسلامه‌وه  
ئه‌وانی نه‌کرد به‌موسلمان (وقتلوا) به‌لکو کوژران لیدران ملیان په‌ریندرا (واستحلت دماؤهم  
وأموالهم) پیغه‌مبه‌ری خۆشه‌ویست ﷺ مال و خوینی حه‌لال کردن (إذا عرفت هذه الأمور  
معرفة قلب) شیخ ئه‌لی ئه‌گه‌ر ئه‌مه‌ت زانی به‌دل (لا معرفة لسان فقط) به‌س به‌زمان بلیت (لا  
اله الا الله) نا (كأن يحفظ الإنسان هذا المعنى ويؤديه في الامتحان وينجح فيه ولم يتفقه فيه في

قلبه ویفهمه تماما فهذا لا يكفي) باسی قوتابی ئەکا ئەلی دەرسه که ی له بهر ئەکات و تی ناگات ئەچی ئیمتخانه کهش ئەکات و در ئەچی و تهواو ئایا ئەمه تهواو؟! یانی تهنها ئەوهیه تو شته که له بهر کهیت و بیلێته وه نه یزانی مانا که ی چیه ئەمه تهواوه؟! ئەوها بیت خوا ئەمه قبول ناکا له لای خوا ئەمه درناچیت، ئەگەر چی له دنیا دا له کورسی مه کته بدا در ئەچیت بهس له لای خوا درناچیت (فهذا لا يكفي، فالعلم هو علم القلب وعلم البصيرة لا علم اللسان فقط.) شته که په یوه سته به دله وه په یوه سته به بینایی وه به بینایی دله وه نه که په یوه سته بیت بهس به زمان و تهواو (لا اله الا الله) و تهواو! نه خیر ئەبی بزانیته مانا که ی چیه بویه خوی تعالی داوی له پیغه مبه رمان کرد فهرمووی ﷺ (فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ<sup>۱</sup>).

### (الشرك المراد في قوله تعالى

إن الله لا يغفر أن يشرك به ويغفر ما دون ذلك لمن يشاء)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: (وعرفت الشرك بالله الذي قال الله فيه) که ئەمهت زانی شیرک ئەوهیه که خوا فهرموویه تی: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ)<sup>۲</sup> خوی تعالی قه د له و کهسه خوشنابی شیریکی بو پهیدا بکا وه له غهیری ئەوه خوش ئەبی ئەم شیرکه تهبعه که له شیرک خوش نابی ئایا چ شیرکیکه؟! به ته ئەکید شیرکی اکبره ئەمه هیچ، بهس ئایه شیرکی أصغیریش ئەکه ویته ئەم شیرکه وه؟! عوله ما دوره ئیان ههیه:

ره ئیی یه کهم: ئەفه رموون به لی.

ره ئیی دووهم: نه خیر وه کو کبائیر هه ژمار ئەکریت خوا لی خوش ئەبیت.

به لام سه حیح ئەویه نه خیر شیرکی أصغیریش خوی گه وره لی خوش نابیت إلا ئەبی کابرا تهوبه ی لی بکات یان خوی تعالی به وینه ی ئەوه ئەیسوتینیت یان هه سهناتی راجیحه ی زاله به سهر ئەو شیرکه دا که پیی کافر نابی شیرکی أصغیرمان مه به سته ئەو کاته خوی تعالی حه ق و حیسابی له گه ل ده کا (وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ)<sup>۳</sup> له غهیری شیرک خوی گه وره

<sup>۱</sup> سورة محمد اية ۱۹

<sup>۲</sup> سورة النساء اية: ۴۸

<sup>۳</sup> سورة النساء اية: ۴۸

له بهنده كانى خوش ئەبىت ئەگەر بيهويت ههيه لى خوش نابى ، با تهفسيرى (لَمَنْ يَشَاءُ) بكهين كابرا (١٠٠) كهسى كوشت خواى گه وره لى خوشبوو كه توبه ي كرد ، ئافره تىك پشيله يه كى ئەزىه تدا خواى گه وره لى خوش نه بوو ، يان شه خصي ك له بهر خوپاك نه كردنه وه له ميز يا خود خو درخستنى عه وره ت خواى تعالى عه زابيدا له سهر نه ميمه يه ك عه زابيدا له قه بردا سه يرش ئەكه ي له گوناھى گه وره گه وره ي تر ههيه خواى گه وره خوش ئەبى وه عيقابى نادات ئەموپويسته به لي خوشبوونى خواوه (فَيَعْفُرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ) به لام به نيسبه ت شيركه وه لي خوشبوون نيه ئەبى ئاگاداربى .

شيخ (صالح) ئەلى :

(أي الشرك في العبادة لا الشرك الذي هو اعتقاد أن أحدا يخلق ويرزق ويدبر مع الله) ده لى كه باسى شيركى كردوه مه به سى شيرك له عيبادته نه ك شيرك له ربوبيه ت خويى شيرك له ربوبيه تيشدا هه ر شيركه ئاگاداربى يانى كاتىك ئيمه ئەوشتانه لي ره دا باس ئەكهين ماناى ئەوه نيه كه وا شيخ شيرك له ربوبيه تدا به شيرك دانانيت ! هه ر شيركه به س ئەلى مانا كه ي به وه لي ك نادرته وه به تهنه يانى كاتىك كه تو ئەلى شيرك ئەبى بليت شيرك له (ربوبيه ت ، اللوھيه ت ، ئەسماء صيفات) هه رجوره شيركيكت هه بى له مجوره شيركانه ئەوه تو مو شيركى ! به لام زوره ي زورى خه لك له زه مانى پيغه مبه ر ته ماشابكه ي ﷺ له پيش پيغه مبه ريشدا ئايا شيركيان له ربوبيه ت هه بوه ! ؟ ئەبينىن له ورانگه ي ئەوه ي كه وا وتويانه (الله) دروستكارى ئيمه يه به ريوه مان ئەبات خالقمانه له وه دا مو حيد بوون ! ئاله و خاله دا به س له وجيگايه دا كه وا تهنه ي ئەبى عيبادته كان بو خواى گه وره بگه ريته وه له وه دا مو شيرك بوون بو غه يرى ئەويشيان گه راندوه ته وه به س وه ره بۆزه مانى خومان ئايا تهنانه ت له ربوبيه تيش شيرك ئەكهين يان نا ! ؟ به لى له ربوبيه تيش شيرك ئەكهين ، يانى (ئەبو جهل) ره ئى وابوو ته صه روف تهنه ي خوا ئەيكا له كه وندا كه چى ئەوانه ي ئەمرق ئەلى نا (عبدالقادر و به ده ي و فلانيش) ئەيكا ! ئەها شيركه كه له ربوبيه تيشدا ههيه ! به س لي ره دا كه باسى شيرك ئەكا ئەبى ئيمه شيركه كه تعميم بكهين به سهر هه ر سى جوره شيركه كه دا له ربوبيه ت له اللوھيه ت له ئەسماء صيفات نابى شيركت هه بى وه نابى شيركى اكبر و

<sup>١</sup> سورة البقرة آية: ٢٨٤

أصغريشت هه بى به لام شیركى أكبرت هه بى موشريكى شیركى أصغرت هه بى پیت ناوترى و ناچيته ناو موشريكانه وه به لكو له أكبركبائير واتا له سه رووى كه بيره وه يه شیركى أصغر له سه رووى كبائيره وه يه به س له خوار شیركى أكبره وه يه شیركى أكبر پى كافر ئه بى پى موشريك ئه بى ! به س شیركى أصغر پى كافر نابى پى موشريك نابى به لام تاوانه كه له كبائير گهره تره له زينا و قتل گهره تره بويه پى ئوترى (أكبر الكبائر) (أي الشرك في العبادة لا الشرك الذي هو اعتقاد أن أحدا يخلق ويرزق ويدبر مع الله) ئه وشيركه ي كه باس ده كا شىخ مه به سى شيرك له عبادته تدايه نه كه له ربوبيه تدا (بل الشرك الذي حذر الله منه هو اعتقاد أن أحدا يستحق العبادة أو شيئا من العبادة مع الله. ) ئه وشيركه ي كه خوا تحزيرى له ئيمه كردوه ئه لى ئه وشيركه يه كه تو نابى عبادته بؤ غه يرى خوا بكه ي ته نها عبادته شايسته يه به خوا .

(فالشرك هو دعوة غير الله معه) كه واته په رستنى غه يرى خوا داوا كردن له غه يرى خوا (أو صرف شيء من أنواع العبادة لغير الله) هه رجورى له عبادته ته كان بؤ غه يرى خوا يى بگه ريئيه وه (هذا هو الشرك الذي حرمه الله وحرم على صاحبه الجنة) ئه وشيركه يه كه خوا حه رامى كردوه به هه شتىشى له سه ر خاوه نه كه ي حه رام كردوه (وأخبر أن مأواه النار ، وهو الشرك الذي يحبط جميع الأعمال) وه خاوه نه كه ي بؤ ئاگر ئه رواه هه تا هه تا يى وه هه موو ئيشه كانى له وچاكانه ي كه كردويه تى خاوى گهره هه مووى له ناو ئه بات نا يه يلىت هه موو حبوط پى ئه كات واتا ئه جريى هيچى ناداته وه . ( وهو الشرك في الألوهية) ئه وه شيركه له الالوهيه تدا (وليس الشرك في الربوبية) مه به سى ئه وه نيه ها تى نه گن شىخ بلى شيرك له ربوبيه تدا بكريى شيرك نيه نا مه به سى ئه وه نيه ئه مه مانا كه مه به سى پى شيركى الالوهيه ته چونكه ئه وان شيركى ربوبيه تيان نه بوه (وهذا تنبيه من الشيخ - رحمه الله - إلى أنه كما تجب معرفة التوحيد تجب معرفة الشرك. ) ئه م نوقته يه زور گرينگه ئه لى ئاگادارى له شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) به م ريساله يه به خه لكى ئه لىت ئاگاداره پيويسته له سه ر خه لكى ته وحيده بناسن وه شيركيش بناسن ! ته وحيده بناسن بؤ ئه وه ي جى به جى بكه ن شيرك بناسن بؤ ئه وه ي خوتانى لى دووربخه نه وه ، يانى نابى تو بلى ته نها ئه مه ويى چا كه بزانه خراپه نابى بزانه ئه گهر چا كه ت زانى ئه بى بيكه ي ئه بى خراپه ش بزانى بؤ ئه وه ي



نەيكەى ،ئەلى خراپەم زانى نەبۇ ئەوەى بىكەم بەلكو بۆئەوەى خۆمى لى بەدوور رابگرم هەتا حوزيفە (رەزاي خواى لى بىت) ئەيفەرموو پىغەمبەرى خوا ﷺ خەلمك پرسىارى لى ئەكرد دەربارەى خىر ،منىش پرسىارم لى ئەكرد دەربارەى شەپ بۆئەوەى نەكەومە ناویى لەترسى ئەوەى نەكەومە ناویى .جا ئەبى ئىنسان شەپ بزانى ئەوەى نەكەوئە ناویى نەك شەپ بزانى بۆئەوەى بکەوئە ناویى خۆئەگەر شەپ نەزانى ئەوکاتە تۆ چۆن خۆت بەرىع دەكەى لەشەر .

(دين الله الذي أرسل به الرسل من أولهم إلى آخرهم)

شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئەلى : (وعرفت دين الله الذي أرسل به الرسل من أولهم إلى آخرهم ، الذي لا يقبل الله من أحد دينا سواه . ) ئەمەت زانى كە دىنى خواى تعالى ئەوەى كە پىغەمبەرانى ھەمووى پى ناردوھ لە ئەوەلىان تا ئاخىريان كەوا خواى تعالى لەھىچ كەسىك قبول ناكا غەيرى ئەودىنى كە ناردوويەتى لەئىسلام زياتر تەبعەن ئاگاداربىن دىنى ھەموو پىغەمبەران ئىسلام بوو ھەموويان يەك دىنيان ھەبوو دىنى يەكخوا پەرستيان ھەبوو راستە شەرىعەتەكانيان جياواز بوو بەس ئيمان و عقيدەيان يەك بوو كە برىتى بوو لەيەكخوا پەرستى .

شىخ (صالح) ئەلى :

(دين الرسل هو الإسلام) پىغەمبەران ھەموويان دىنيان (الاسلامه) تەعريفى ئىسلام چىه ؟ ئىسلام : (وهو الاستسلام لله بالتوحيد) دەبى تۆ تەسلىم بىت بەخوا بۆ ئەوەى تەنھا عىبادەت بۆ خوا بکەى تەنھا بلى (الله جل وعلى) پەرستراوى راستەقىنەى منە (والانقياد له بالطاعة) وە ئەبى خۆت بدەيتە دەستى بەزەلىلبوون تاعەى بکەى بەقسەى بکەى ئەبى پەيرەوىى لەفەرمانەكانى بکەى ئەبى زەلىلى فەرمانەكانى بى نابى لوت بەرزىى نابى مۆتەكەبىر بىت ئىعترافى پى بکەيت و بەقسەى نەكەيت نابىت ئەمە ئىسلام نىه سى نوقتەمان بۆ باس ئەكا (الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والخلوص من الشرك وأهله) ئەبى تۆ خۆت بەرىع بکەى تەركى شىرك بکەى خۆت پاك رابگرىى لە شىرك و لەئەلى شىرك خۆت دوور خەيتەوھ لەشىرك و لەئەلى شىرك ھەريەك لەم سى خالەى تىدا

نه بیّت توّ موسلمان نیت !! وه ئه و دینه ی توّشی له سه ر ئه رویت ئه وه ئیسلام نیه ئیسلام  
 ئه بیّ ئه م نوقتانه ی تیدابیّت ته سلیم بیت به خوا به ته وحید به یه خوا په رستی له غهیری (الله)  
 زیاتر که سیترا نا په رستی وه ئه بیّ فه رمانه کانی جی به جی بکه ی وه ئه بیّ خوشت به ریح  
 بکه ی له شیرک و ئه هلی شیرک .

(هذا هو دين الرسل وهذا هو الإسلام) ئه مه دینی پیغه مبه رانه ئه مه دینی ئیسلامه ، که واته  
 ئیمه با ئه و مانایانه بکهین به کوردی بوئه وه ی قهومی کوردمان تی بگن بزائن ئایا له سه ر  
 ئیسلام ئه روّ ؟! یا خود له سه ر ئیسلام ناروّن ! هه ر کهس پرسیار له خوئی بکا ئایا ته نها  
 ته سلیم بووی به خوا به وه ی بلی و بیکه ی که ته نها خوا په رستراوی راسته قینه ی منه ! وه  
 ئایا فه رمانه کانیت جی به جی کرد ! ئه مه بکه ئه مه مه که ! ئه مه بلی ئه مه مه لی ! وه ئایا  
 خوّت به ریح کرد له هه رچی له غهیری خوا ئه په رستریّ خوّت لی به ریح کرد ! له هه رچی ریو  
 ره سمیک که واهه په رستریّ له هه رچی ریبارزیک له هه رچی عباده تیّک بو غهیری خوا خوّت له وه  
 دوورخست رقت لی بوو ! خوّت لی دوورخسته وه دوورژمنایه تی خوّت له گه ل ده رختست  
 بوّنمو نه بلی من دوورژمنی هه موو ریبارزیکم ته نها ئیسلام نه بیّت ! والله وانه لیّت ئیسلامت لی  
 قبول نا کرئی چوّن ئه بیّ توّ له یه ک بلیّت من موسلمانم له لایه ک بلیّت من دیمو کراتیم ! له لایه ک  
 بلیّت من موسلمانم له لایه ک بلیّت من قه ومیم ! له لایه ک بلیّت من موسلمانم له لایه ک بلیّت من  
 له گه ل عامی خه لکدام ! خه لک چی بلیّت من ئه وه ئه لیّم چوّن ئه بیّ وابیّت ! ئه وه ئیسلامه تی  
 نیه ئه وه بزانه توّ له سه ر ئه ساسیکی شیرک و باطلدا ی !! (وأما الانتساب إلى الإسلام في  
 الظاهر دون الباطن) خوّدانه پال ئیسلام له پواله تدا به بیّ ئه وه ی له ناوه ره وکی ئیسلام به ریت  
 به ریوه (أو الانتساب إليه بالتسمي فقط دون التزام لأحكامه) والله به س ناوه که مان موسلمان  
 بیّ به س ئه حکامه کانی جی به جی نه کهین (أو الانتساب إليه مع ارتكاب ما يناقضه من الشرك  
 والوثنيات) خوّمان بدهینه پال ئیسلام به لām له هه مان کاتدا شتیّک بکهین که واهه لی  
 ده وه شینییته وه ئیسلامه که مان هه لده وه شینییته وه له شیرک و له بت په رستی و له وه ته نیات و  
 له پیاو په رستی و له ریبارز په رستی (أو الانتساب إليه مع الجهل بحقيقته) خوّمان ئه ددهینه پال  
 ئیسلام به س جاهیلیش بین به حه قیقه تی ئیسلام ! لی بپرسه ئیسلام چیه نازانی لی بپرسه  
 قورئان باسی چی ئه کات نازانی قورئان چه ند سورته تی تیدایه نازانی له حه دیسه کانی

پيغەمبەرى لەكويداىە نازانى ﷺ يان باسى شەرىعەتى ئىسلامى بۇ ئەكەيت بەتوند رەوىى دائەنىت باسى ئىسلامى بۇ ئەكەيت ئەلى ئەو توند رەوىىە نازانى ئىسلامەكە چيە (أو الانتساب إليه دون موالاة لأوليائه) ياخود خۆت بدەيتە پال ئىسلام بەلام نەچيت دۆستايەتى دۆستەکانى بکەيت ئەمرۆ زۆربەى زۆرى خەلک دووژمنايەتى دۆستەکانى ئىسلام ئەکات زۆربەى زۆرى خەلک لەگەل دۆستانى ئىسلامدا نىيە دژايەتى دۆستانى ئىسلام ئەکات (ومعاداة لأعدائه) ئەچن لەجياتى بىن دووژمناى ئەو دين ببوغزىنن وه دژايەتيان بکەن دژايەتى دووژمناى ئىسلام بکەن بەپيچەوانەوه ئەچن مەوالاتى دووژمناى ئىسلام ئەکەن ! ئەمە ئىسلامەتى نيه ! تۆ دووژمنى ئىسلامت خۆشبوويى بەلام دۆستى ئىسلامت رق لى بىت (فليس هذا هو الإسلام الذي جاءت به رسل الله) پيغەمبەرانى خوا ئەو ئىسلامەى کە هيناًويانە ئەوها نەبووه ! کەخەلک ئەمرۆ لەسەرىى ئەروات (وإنما هو إسلام اصطلاحي مصطنع) ئىسلامىكى دروستکراوه ئەمە زاراوہیەکی دروستکراوه لەلای خەلک ئەمە ئەو نيه کەخوا ناردوويەتى (لا يغني ولا ينفع عند الله سبحانه وتعالى ، وليس هو دين الرسل .) ئەمە هيچ سوديکت پيى ناگەيەنىت وانه زانىت تۆ بەمە ئەچيتە بەهەشت و بەهەشت ئەبىنى نەوالله بەهەشت نابىنى ئائەوها برۆيت بەم شيوہیە ئەبى تەوبە بکەيت ئەبى بگەریتەوه بليت يەکخوا ئەپەرستم تەنها (الله) يە وه غەيرى (الله) ناپەرستم وه دووژمنى من ئەوکەسانەن کەوا ريگەى خوايان نەگرتوه وهخومايان لى بەرىج ئەکەم وهمن لەگەل ئەوان نيم بەهيچ شيوہیەك ئەها خواى تعالى لەقورئاندا ئەفەرموويت : (إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ)<sup>۱</sup> چى ئەويت شەيتان ئەيەويت عەبدەکانى خواى تعالى بۆلای خويى بەريت بۆلای حيزبەکەى خوى بەريت بۆلای ئاگرى جەهەنەم بۆلای سەعير بەريت ، کەواتە تۆ ئەبى نەليت من عيلاقەى شەيتانم نيه بلى من عيلاقەم لەپەيرەويى ليکراوانى شەيتان نيه من کەس ناکەم بەدووژمنى خۆم کاکە من عيلاقەى ئەو شتەم نيه ناخیر ئاوها بليت تۆ موسلمان نيت ! ئەبى بەپياوانە و بەسەرەرزىي بىيتە پيشەوه بەئازايانە بليت من خوا پەرستم من دژى شەيتان و شەيتانیەکانم من دژى غەيرى ريبارى

<sup>۱</sup> :سورة فاطر اية ۶:

خوای تعالی م دژی ئه و ریبارانه م که ریباری خوانین ئه بی بهرائه تی خۆت دهرکه ی و دهربخه یی ! .

### (جهل غالب الناس بالتوحيد والشرك)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لی : (وعرفت ما أصبح غالب الناس فيه من الجهل بهذا .) که زانیت زۆربه ی زۆری خه لک بی ئاگان له مه ! مه به سستی چیه له مه ! مه به سستی ته وحیدی راسته قینه یه زۆربه ی زۆری خه لک بی ئاگایه له ته وحیدی راسته قینه یه که خواپه رستی که خوای گه وره نار دوویه تی .

شیخ (صالح) ئه لی :

(وهو الجهل بالتوحيد) یانی (الجهل بهذا) مه به سستی (الجهل بالتوحيد) کابرا بی ئاگایه له یه که خواپه رستی ! (والجهل بالشرك) هه روه ها بی ئاگایه له شیرک ئه که ویتته ناوی به بی ئه وه ی بزانی که ویتته ناوی (هذا هو الذي أوقع كثيرا من الناس في الضلال) ئانه مه نه زانینه یه نه زانین به ته وحید نه زانین به شیرک وای کردوه که زۆربه ی خه لک بکه ویتته ناو شیرک وضلاله وه (وهو أنهم يجهلون التوحيد الصحيح ويجهلون الشرك) نه ئه زان ته وحیدی راسته قینه چیه یه که خواپه رستی چیه وه نه ئه شانن شیرک چیه ! سه یرکه دوو که لیمه ئه لین خه لک به عام ئه لین کاکه ، ئیسلام ئه وه یه باش بلی وه خراپ مه لی باش بکه خراپ مه که ئه لی به قه دهر مه لایه کی لی ئه زانم منیش ئه یزانم ئیمه ئه لینه راسته ئه م موله خه صه زۆر جوانه به س وهره پیم بلی باش کامه یه لای تو ! باش دیمو کراتیه لای تو ئه وه لای خوا خراپه باش ئه وه یه بلی (یا رسول الله) ئه وه له لای خوا شیرکه ! باش ئه وه یه که تو نه زر بو غه یری خوا بکه ی به س لای خوا ئه وه شیرکه باش ئه وه یه تو به قسه ی به شه ره کان بکه ی ریباره کانیا به خیتته سه رسه رت وریباری خوا فریده ی به س ئه وه خراپه له لای خوای گه وره ! باش ئه وه یه که تو به خۆت ئه لی من چۆن شازیم له ناو خه لکیدا ئه گه ر به قسه ی قورئان وحه دیس بکه م که سیکی شاز دهر ئه چم ئه وه باش نیه ئه بی من له گه ل عام بم ئه مه خراپه ئه مه ی که توناوت ناوه باش ئه مه خراپه ! که واته ئه بی بزانی پیناسه ی باش و خراپ چیه ! ئاخر کیشه که لیره دایه له لای خوای گه وره باش باسکراوه وه خراپیش باسکراوه لای ئیمه ی به شه ر به عه کسه وه له لای زۆربه ی زۆری خه لکه کان باش خراپه و خراپ باشه یانی

به خراپه كان ئەلەين باش ئەلەين ئەبى شوينى بكهوى به باشه كانيش ئەلەين خراپ ئەبى چى بكهيت لى دووركە وتيتەوه ئەورۆ دىندارى خراپه لەلاى خەك دىندارى تۆقاندن و ترساندن و تيرۆرستى و ئەوبابە تانەيه هەرچى شوين دىندارى بكهويت ريش بيلەرەوه لەلاى خەك ناشرين و پيسيه ! ئەلى نەخىر ، ئەلى لەلاى پيغەمبەرى خوا ﷺ ئەلى خوا ئەمرى پيكر دووم بەوه ئەفەرمووى : ئەبى خوتان بە مەجوسى نەشوبهينن وەرە ريش بەردەنەوه سميل كورت كەنەوه دەى لەلاى زۆربەى زۆرى خەك ئەمە باشە يان خراپه ! ئەمە خراپه ! ئەوه تيرۆرستيه ئەوه ناشرينيه ئەوه پيسو پۆخليه بەحيسابى خويان ئەوه لەمیزان و لەلاى خەلكى ئاوايه كەواتە ميزانەكە تىكچوو پيۆەرەكە تىك چوو پيۆەر ئەبى پيۆەرى خوا بى ئاگاداربن پيۆەرى خوا ميزانى خوا ميزانيكە غەيرى ميزانى بەشەر ميزانى بەشەر ميزانيكە زۆربەى زۆرى بەضلال و گومرايدا رويشتوو چاكەكان خراپن لای بەشەرەكان خراپەكان چاكن بۆيه كورتهى باسەكە كە ئەليت با چاك بكهين و خراپ نەكەين هەموو مۆتەفيقين لەسەر ئەمە بەلام وەرە پيم بلى كامەى چاكەكانە و كامەى خراپەكانە ! بۆيه ئەلى (وهو أنهم يجهلون التوحيد الصحيح ويجهلون الشرك ويفسرون كلا منهما بغير تفسيره الصحيح) واتا هەردووکیان بەغەيرى تەفسیری راستەقىنەى خۆى دەكەن تەفسیری خۆى نادەنى بۆيه پيويستە شارەزابين بزائين تەوحيد و يەكخوا پەرسى كامەيه شيرك و ضلالت كامەيه تا ئەو دوانەمان ناسى شوين تەوحيد كەوين و پشت كەينه شيرك و بەرىج بين لەخۆى و لەئەهلهكەى (هذا هو الذي أوقع كثيرا من الناس في الغلط والكفر والشرك والبدع والمحدثات إلى غير ذلك) ئائەم نەزانينەيه كە خەلكى خستۆتە ناو هەله و كوفر و شيرك وبيدعه و موحده تاتهوه (وذلك بسبب عدم معرفة ما أمر الله به من توحيدة وطاعته) بەهۆى ئەوهى كەوا ئەوان نازان

ن كە خوا ئەمرى بەچى كردوه خوا چى بەچاك زانيوه (وما نهى عنه من الإشراك به ومعصيته) خواى تعالى نەهى لەچى كردوه لەشيرك وه لەمعصيه تى خۆى نابى معصيه تى بكرىت (فالعوام لا يتعلمون) عەوام ناچن خويان فيركەن ئەمرۆ زۆربەى زۆرى خەك ئامادەنيه بيت دینهكەى فيربيت ! هەتا كە مەكتەب دانراوه بەحيسابى خويان ئەو مەكتەبانە ئەو قوتابخانانە كە زۆربەى زۆرى ئەو قوتابخانانە ئەبينين باسى دين و ئيمان و تەوحيدي تيدا

ناكرىت چۈنكە كەسانىك دايان نەناوۋە كە بەرەو دىندارىمان بەرن ئەوان بەسەراحت ئەلەين بى دىنى ئەوان بەسەراحت ئەلەين دور لەدىن ھەمووشتىك دور لەدىن ئەو ەلميانىيەتيە كەوا ھەشتا سالە عالەمى ئىسلامى گرتۆتەوۋە ئىستا ئەو قوتابخانە و مەكتەبانەى لەسەر ئەساسى ھەمووشتىك دور لەدىندارى ئەبى بەكەيفى خۆمان بىكەين ئىنجا چۆن لەوئى فىرئەبن ! باشە ئەلى مندالەكەت بنىرە مەكەتەب بۆئەوۋەى فىر بىت زانىمان لەوئى دىن فىرناپىت ئەلف و بى يەك فىر ئەبىت بەس ئايە ئەلف و بى يەكە بۆ قورئان فىر ئەبىت بۆ ھەدىس فىر ئەبىت بۆئەوۋە فىر ئەبىت كەوا قورئانى پىي بخوئىرئەوۋە يان ھەتا تەخەرۇجىش ئەكا خەتمىكى قورئانىش ناكات ! يان بەس بۆ پارەيە ! ئەساسەكە پارەيە . كاكە بخوئىنە با موستەقبەلىكت ھەبى با معاشىكت ھەبى ! ھەر ئەوۋەندەيە ھىچى ترنيە خوئىندن بۆ خوئىندن نىە جارئى يەكەم خوئىندن نىە ئەوۋە خوئىندن نىە عىلم ئەوۋەيە كەخوا ناردوويەتى ئەوۋە ئەوشى تىدا ناخوئىندىرى كەخواى گەرە ناردوويەتى ، ئەمە يەك . دووۋەمىش بۆچى ؟ بۆ پارەيە بۆ مەعاشە بۆئەوۋەيە كابرأ خۆيى پىي بژيەنىت ! لەبەر ئەوۋەيە بەلايەوۋە زۆر ئاساييە غەش ئەكات ھەتا كەوا ئەو كەمە عىلمەش ھەيە عىلمى دونايىدا ئەوۋىش بەرىك و پىكى نابات بەرئوۋە بەغەش و بەساختە ئەببات بەرئوۋە بەواستە و واستەكارى بۆيە ئەوۋەى ئەمرؤ ئەبىنن ئاواھايە لەناو واعيقى موسلمانان ، پاشان ئەلى ئەمە عەوامەكە ئەى عولەماكان (وغالب العلماء مكبون على علم الكلام والمنطق) زۆربەى زۆرى عولەماكانىش بەناوى ئىسلامەوۋە يانى لەسەر عىلمى كەلام و مەنطق ئەرؤن (الذي بنوا عليه عقيدتهم وهو لا يحق حقا ولا يبطل باطلا) ئەم عىلمەيان بەحق بەحق دائئەنى نەباطيل بە باطل دا ئەنىت ! واتا نەتەوچىد بەتەوچىدى راستەقىنە ئەناسىنىت وە نەشركىش بەخەلكە كە ئەناسىنىت ! (بل هو كما قال بعض العلماء " : لا ينفع العلم به ولا يضر الجهل به ") ١ نائەمە ھىچ ئىستفادەيەكت پىي ناگەيەنىت ئەگەر بىزانىت وە ئەگەر نەشيزانى زەرەرت لى ناكەوئىت ! ئەو عىلمەى كە ئەوان پىي ئەلەين عىلمى كەلام .

١ : انظر كتاب الرد على المنطقيين لشيخ الإسلام ابن تيمية ص ٣ ( بنحوه )

## (الفائدة الأولى الفرع بفضل الله)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی : (أفادك فائدتين) ئەمانە ی که و تم که زانیت تیی گەشتیت دوو ئیستفاده دوو سود به تو ئەگە یه نیت :

یه که میان : (الأولى : الفرع بفضل الله ورحمته كما قال تعالى) واتا خوش حالبوون به خته وهری به فضلی خوی تعاب به ره حمه تی خوی تعالی که بریتیه له وهی که خوی تعالی فه رموویه تی : (كما قال تعالى : قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ)<sup>۱</sup> واته : ئە ی پیغه مبهری خوا ﷺ به وان بابّ با به چی دل خوشبن به فضلی خوا و ره حمه ت ، فه ضلی خوا ئیسلامه و ره حمه ته که شی قورئانه با به ئیسلام و قورئان به ته وحید و یه کخوا په رستی دلخوشبن که که سیك دلخوشبی به دنیا دلخوشبوون دلخوشی نیه چونکه دنیا ئە بریتیه وه و ئە ره ویتیه وه نامینی که واته به چی دلخوش بی ؟ به ته وحید و به و یه کخوا په رستیه به و ئیسلامه چونکه ئە مه ئە یگه یه نی به ژیانیکی هه تا هه تای له قیامه تدا که به هه شتیکی نه براوه ی هه یه نه مردنی تیدایه نه پیری تیدایه نه له ناوچوونی تیدایه نه هیچ شتیکی تیدا نیه که واته ئیسنان گهر دلخوش بی حقه به مه دلخوش بی (فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ)<sup>۲</sup> ئە مه با شتریکه له و دنیا یه ی که کوی ئە که نه وه دلایان پی خوشه .

(وأفادك أيضا الخوف العظيم) هه روها ئیستفاده ی دوو م چیه ؟ ئە وه یه که وا تو ئە بی زور زور بترسی له وهی نه که ویته ناو شیرک ، چونکه هه ر کاتی به کویته ناو شیرک ئە مه ت له ده ست دهر ئە چی ئە م لیخوشبوونی خوا به فضلی خویی که ته وحیدی پی به خشیوی لیّت خوشببی ئە گهر ئە مه ت له ده ست دهر چیت و بکه ویته شیرکه وه له ده ست دهر ئە چیت وه خوا لیّت خوش نابیت ئە بی زور زوریش له وه بترسی که واته خوشحالی به ته وحید زور وریابی له شیرک زور بترسی له وهی که بکه ویته ناو شیرکه وه .

شیخ (صالح) ئەلی :

(أي العلم بهذه الحقائق يفيدك فائدتين: ) ئە وهی که باسما ن کرد تا ئیستا دوو سود به تو ئە به خشیّت :

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۵۸

<sup>۲</sup> :سورة یونس ایه : ۵۸

یه که میان (الفائدة الأولى):

(أَنْكَ تَفْرَحُ بِفَضْلِ اللَّهِ حَيْثُ مِنْ عَلَيْكَ بِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ مِنَ الْبَاطِلِ) خۆشه ویستانم با پیتان بلیم  
 هه موو نارەحه تیه کانی دونیا بخەرە لایه که وه بهس خۆش حال بوون به ته و حید پێویسته واله تو  
 بکات دائیمەن بکریته وه هه ردهم لهو پهری خۆشیدا بیت دنیا هیچ نیه فه قیری نیه خۆشبی  
 هه تا به هه ر شیوه یه ک ژیان به ریتە سەر هه ر ته واو ئه بی کۆتایی پیدیت ، ده وله مه ند بیت  
 له ش ساغ بیت بووبی نه بووبی به لام ئه گەر بیّت و ته وحیدت هه بوو ئه وه حه قی ئه وه یه که  
 تو دلّتی پێ خۆش که ی ئانه وه له هه موو شتی که گه وره تری که که واته هه رکاتی که ئه گەر غه م  
 خه فه تی که هه بوو ته ماشای ته وحید و ((لا اله الا الله) بکه ی یه کسه ر دلّت ئه کریته وه ! که  
 الحمد لله من موشریک نیم الحمد لله من هاو به شی پهیدا که رنیم بۆ خوای تعالی چ له عیبادەتدا چ  
 له حوکمرانیه تدا یه کخوا په رستم ، ته نها سەر بۆ ئه و دائه نوینم ان شاء الله هه ر  
 نارەحه تی که شیم به سه ر هات روژیک له روژان کۆتایی پێ دیت جا ئه گەر ژیانم کۆتایی پێ بیّت و  
 بمرم یاخود له و نارەحه تیانه بکه ومه ناو خۆشیه وه وه کو ئه لی (إِما النصر وإِما الشهادة)  
 که واته ئینسانی موسلمان نابێ دل داخراو بیّت ئه بی زۆر خۆش حال بین به ته وحید هه ر کاتی که  
 هه ر موصیبه تی که به سه رهات سه یری ته وحید و ((لا اله الا الله) بکه بلی سوپاس بۆ خوا به س  
 نیه یه هودی نیم نه صرانی نیم بوذی نیم الحمد لله که له سه ر ئه و ته وحیده خوا منی خلق کرد  
 گه وره ترین نیعمه ته که تو دلّی پێ خۆش که ی، وانه زانی شتی نه داوه به تو (خیرا مما یجمع)  
 ئه گەر هه موو دونیات هه بی هیچ نیه به رامبه ر به و ته وحیده جا ئه لی (أَنْكَ تَفْرَحُ بِفَضْلِ اللَّهِ  
 حَيْثُ مِنْ عَلَيْكَ بِمَعْرِفَةِ الْحَقِّ مِنَ الْبَاطِلِ) خوا منه تی کردوه به سه رتدا ئه بی به وه خۆش حال بی  
 که وا زانیاری ئه وه ی پێ داویت که وا ئه مه ته وحیده وه باطلی بۆ ناساندویت که تو خۆت لی  
 دوور خستۆته وه (فإنها نعمة عظيمة ، حرم منها الكثير من الخلق) زۆره بی زۆری خه لک له م  
 نیعمه ته بی به شن با بزائن خوا فه رموویه تی له قورئانی پیروژدا (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا  
 وَهُمْ مُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> که واته سوپاسی خوا بکه که تو موحیدی (قال تعالی : قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ  
 وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ)<sup>۲</sup> شیخ ئه لی : (وفضل الله هو الإسلام) فضلی

<sup>۱</sup> :سورة يوسف ایه: ۱۰۶

<sup>۲</sup> :سورة یونس ایه: ۵۸



خو ئىسلامە (ورحمته هي القرآن) رەحمەتەكەشى قورئانە كەواتە تۆ بلى بەئىسلام و بەقورئان ئىوہ خۆشحالېن ئەمە باشتىكە لەوہى كەوا ئىوہ سەيرى دونيا و مال وسەرۈت و سامانى دونيا بكن ئەمرۆ خەلك وايە ؟ نەخىر ھەرچى ئەيىنى دىنى و ئىمانى خستۆتە ئەولاولە ھەموو غەم وپەژايەيەكى بۆ دونياكەيەتى خۆشالچ ئەبى ھەيى نارەحەتیش ئەبى كەنەيى ئەوہ كاكە بۆ نارەحەتى ؟ واللہ چى كەم بەخوا وەزح وگوزەرانم باش نيە ! ئەى لايەنى تەوحييد و ئيمان ئەوہ ھەر باسى ناكات (فليفرحوا فرح شكر واعتراف بالنعمة) خۆشحالېون يانى خۆشحالى شوكر واتا ئەداى واجباتەكانيان بكن كە خوا پى داون وە ئيعتراف بكن بەنيعمەتەكەى خوا خوايە ئيمە ئيعتراف ئەكەين بەو ئىسلامەيە ئيمە زۆر زۆر سوپاست ئەكەين باقى بىت ھەتا ئەگەينەوہ بەتۆ ( اللهم يا ولي الإسلام وأهله مسكني الإسلام حتى ألقاك عليه )<sup>۱</sup> خوايە بەو ئىسلامەوہ پەيوەستمان كەيتەوہ ھەتا ئەگەينەوہ بەتۆ ، (والفرح بفضل الله مشروع) خۆشحالېون فرح خۆشحالېونە مەشروعە يان نا ؟ بەلى بەفضلى خوا مەشروعە (لأنه شكر الله سبحانه وتعالى على نعمة التوحيد ومعرفة الشرك) لەسەر نيعمەتى تەوحييد كە پيادەى ئەكەين وە شيركمان زانى وە خۆمانى لى دوورئەخەينەوہ (وهذه نعمة إذا وفقت لها فإنه قد جمع لك الخير كله) ئەگەر تۆ مەوفەقى بەراستى بەمە ئەوہ ھەموو خىرىكى بۆ كۆكرديويتەوہ بەھوى ئەمە ! (الفرح بالنعمة مشروع) كەواتە خۆشحالېون بەنيعمەتەكانى خوا كە لەسەرۈيى ھەموويانەوہ ئيمانە تەوحييدە ئەمە مەشروعە بەلكو ئەمرمان پىكراوہ كە خۆشحالېين (أما الفرح المنهي عنه فهو الفرح بالدنيا) بەس ئەو فەرەحەى كەوا ئيمە نەھى مان لىكراوہ خۆشحالېونە بەدونيا چونكە دونيا ئەروات (كما قال تعالى: وَفِرْحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَّعٌ)<sup>۲</sup> خۆشحالېن بەحەياتى دونيا بەس بشزانن حەياتى دونيا بەرامبەر بەئاخىرەت چيە يانى رابواردنىكى كەمە و ئەروات و لەناو ئەچىت ! (فالفرح بالدنيا وحطامها مذموم) خۆشحالېون بەسەرۈت و مالى دونيا مذمومە زەمكراوہ نابى ئيمە خۆشحالېين (أما الفرح بالدين والفرح بالعلم النافع فهذا مشروع لأن الله أمر به .) بەلام فەرەح خۆشحالېون بەوعيلمە

<sup>۱</sup> : قال الألباني في " السلسلة الصحيحة " ۳ / ۴۶۲<sup>۲</sup> : سورة الرعد آية: ۲۶

به وقورئانه بهو سونه ته بهوته وحیده بهو یهخوا په رسته ئه مه خواى تعالى ئه مری  
 پیکردوون جالیره دا خالیك باس ئه کهین ئه ویش ئه وه یه به داخه وه ئه وه ی ئه مرؤ ده ست  
 بداته ئه م عیلمه خه لکیکی زور ئه توقیت و دورئه که ویته وه ئه لی کا که به خوا تو سه رم  
 ئه کهیت به قوردا بۆچی چونکه تو رازی نابیت به هیچ که سیك که رازی نه بووی به هیچ که سیك  
 دووژمنه ت زور ئه بی والله منیش تاقه تی دووژمنایه تیم نیه له جیاتی خوشحالی پی لی  
 ئه ترسی و لی ئه توقیت بویه ناویان ناوه والله ئه مانه تیرورستانه ن و ئه مانه فلانن ئه مانه  
 فلانن تو ئه بی خوشحالی به مه نهك لی بترسی و لی بتوقی یان خه لکی لی دوربخه یته وه  
 ئه لی کا که والله گهر له سهر ئه مه برویت والله ئه تگرن وا وات لی ئه کهن وه کو ئه وه وایه که وا  
 پیغه مبه ران هاتوون خه لکه که هه مووی ریحانه و گولیان بۆ داناوه به عکسه وه پیغه مبه ران که  
 هاتوون یه کسه ر خوا پیی وتوون ئیمه دووژمنامان بۆ دروستکردوون ئاگاداری خوتان بن بۆ  
 هه موو پیغه مبه ریك دووژمنام دروستکردوه نهك هه ر له ئیسنان له شه ی تانه کانیش شه ی تانی  
 ئینس و جن وه ریکیش که وتن له نیوانی خویاندا قسه ئه هینن و ئه بهن بۆئه وه ی که  
 پیغه مبه ران و شوینکه وتانی پیغه مبه ران تووشی ئه زهیت و ئازار و دهر ده سه ری و ناره حه تی  
 دونیا بکه ن ئه مه ی پیی وتوون خواى گهره ئیمه ئه زانین ریگه که مان زور زور قورسه به س  
 زور عه جائیم له وانه دیت خویان به یه کخوا په رست و موحد ئه زانن نایه ن خویان به ریح  
 بکه ن له تاغوتان و له موشریکان پیت ئه لی نا بترسه له تاغوت کا که والله بگریت وات لی  
 ده کات ! به داخه وه یانی زور به داخه وه .

### (الفائدة الثانية)

#### ( الخوف من الوقوع في مخالفة التوحيد )

دووه میان (والفائدة الثانية): (أُنك إذا عرفت التوحيد الصحيح وعرفت الشرك القبيح) ئه گهر تو  
 ته وحیدی راسته قینه ت زانی وه شیرکی قه بیح و هه تا بلی خراپ که خواى تعالى بهو په ری  
 قه باحه ته وه باسی شیرکی کردوه که وتویه تی گهره ترین زولمه ئه وه ت زانی (فإن ذلك يفيدك  
 الخوف أن تقع فيما وقع فيه كثير من الناس بالمخالفة لهذا الأصل) ئه مه سود و ئیستفاده ی  
 ئه وه به تو ئه گه یه نییت که بترسی و نه که ویته ناویه وه خوتی لی دورخه یته وه زوربه ی خه لك

کهوتونه ته ناوی ! بههوی موخاله فهی ئەمەیان کردوه موخاله فهی تهو حیدیان کردوه (والوقوع في الشرك وأنت لا تدري) ئەکهو یته ناو شیرکهوه بهبی ئەوهی بهخۆت بزانی (فلا تأمن على نفسك من الفتنة فلا تغتر بعملك أو بفهمك) بهوه مهخه تی بلی من وائەکه م و وائەکه م ! یان واتی گەشتووم واتی گەشتووم ! لههەر لهحه زیه کدا بیت تی ئەکهو یته ههتا جاری واهیه تی ئەکهو یته بهخۆشت نازانیت ، کابرا خۆی ئەکهو یته ناو شیرک بهخۆشی نازانیت ! ئەبی بهموشرێک بهخۆیی نازانی (ولكن قل لا حول ولا قوة إلا بالله) (لا حول ولا قوة إلا بالله) واتا ناوتوانین خۆمان لههیچ شیرک و بیدعه و معصیه تی بپاریزین إلا ئەبیت خوا یارمه تیمان بدا قوه تیشمان نیه بۆ هیچ تهو حید و سوننه و تاعه تیک إلا بهخوا نهبی ! (واسأل الله الثبات) داوا لهخوا بکه تهبات پی ببهخشیت جیگرت بکات لهسهر ئەوتهو حیده (فإن إبراهيم الخليل الذي أعطاه الله من العلم واليقين ما لم يعط غيره إلا نبيا يقول) ئەو (إبراهيمه) خه لیلە ی که خوی تبارک و تعالی ئەو هه موو عیلم و یه قینه ی پی بهخشیبوو که بهکه سیکی نه دابوو تهنها به پیغه مبه ریک نهبی ئەلیت (وَأَجْبَنِي وَبَنِي أَنْ تَعْبُدَ إِلَّا ضَمَامَ ۝ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّلَنَّا كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ) داوا لهخوا ئەکات ئەلی خوایه خۆم ئەولاده کانم دوورخه یتهوه له عیبادە تی سه نه مه کان (رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّلَنَّا كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ) خوایه خه لکانیکی زۆریان به رهو گومرایی بردوه ، هه ر بهوه بزانه بهس (إبراهيم) پیغه مبه ریک له گهل خیزانه کانی له گهل لوط لهزه مانی ئەوه دا مو حید و یه کخوا په رست بوون هه مووی موشریک بوو سه ره رز هه مووی موشریک بوو که واته (أَضَلَّلَنَّا كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ) ئەمروش وایه خۆشه و یستانم دهعهوی شیرک زۆربه ی زۆری خه لک کهوتۆته ناوی په نا ئەگرین بهخوی تعالی (فإبراهيم لم يأمن على نفسه الفتنة مع علمه و يقينه) (إبراهيم) بهو پیغه مبه رایه تی خۆی ئەپارایه وه ئەیوت خوایه وه چه ندیش خۆی دووره په ریزیش گرتبوو ! چه ند خۆی له شیرک و موشریکین دووره په ریز گرتبوو چه ندیک ته حدashi ئەکردن له گه لیاندا قسه ی ئەکرد به رامبه ریان راده وه ستایه وه که ئیستا زۆربه ی زۆری مامۆستایانی ئاینی به روبعی روبعی روبعی ئەو غیره تیان نیه به رامبه ر به تاغوتان رابوه ستنه وه بلین لهخوا بترسن و

<sup>۱</sup> :سورة ابراهيم اية : ۳۵-۳۶<sup>۲</sup> :سورة ابراهيم اية : ۳۵-۳۶

به قسه ی خوا بکه ن به لکو ئە چن پاساویان بۆ ئە هیڤه وه به داخه وه ئە و (إبراهيم) ه له بهر ده می ئە و نه مرووده تاغیه راوه ستا پێی ئە و ت من به ریم له تۆ ! من دووژمنی تۆم ! من رقم له تۆیه ! هه تا ئیمان نه هیڤی به خوای تعالی ! (وهو الذي كسر الأصنام بیده) له کاتی کیشدا به دهستی خۆی سه نه مه کانی شکاند لاتان معلومه (وألقي في النار بسبب ذلك) خرايه ناو ئاگریشه وه ! عقوبه ش درا باشه ئاگر گه وره ترين عقوبه نیه ! له دونیاش و له ئاخیره تدا ! خوای گه وره بۆ له ئاخیره تدا ئاگری داناوه ! ئاگر گه وره ترين عقوبه یه که خوا دیناوه خراپه ناو گه وره ترين عقوبه شه وه ! که چی به هیچ شیوه یه ک پاشگه زنه بوویه وه نه یوت مه مخه نه ناو ئاگره که وه قهینا من په شیمان ئە به مه وه ! عه زیمه تی وه رگرت ئە وه ریگه ی ئیمه یه ریگه ی ئیمه به ره و ئاگری دونیایه ئاگادار بن یانی موسلمانان راسته قینه ی مو حید نابی چاوه ری ئە وه بکات به گول و ریحانه خه لک به خیره اتنی بکات ! ئە بی چاوه ری ئە وه بکات حه قیقه ت بلی و خه لکیش بلیت ئە وه مان ناویت ! چونکه خه لک زۆربه ی زۆری وایه ئە گه ر باشبوونایه ئە وه وامان لی نه ده هات که ئیستا زه لیل و بی ده سه لاتین له بهر دهستی دووژمنانی ئە م ئیمانە ، (فإبراهيم لم يأمن على نفسه الفتنة مع علمه ويقينه وهو الذي كسر الأصنام بیده وألقي في النار بسبب ذلك ومع هذا يخاف على نفسه من الفتنة) ئینجا له گه ل ئە وه شدا ئە ترسی ئە بی ئیمه نابی بترسین ! ئە بی شه و ورۆژ بپارینه وه بلین خوایه گیان له سه ر ئە و دینه ی خۆت ته باتمان پێی به خشه هه تا ئە گه ی نه وه به تۆ (فلا تغتر بعلمك وتأمن على نفسك من الفتنة) هیچ کاتی که به عیلمی خۆت مه نازه وه ئە مین مه به که ناکه ویته وه ناو فیتنه وه ! فیتنه لی ره دا ئە وه نیه که بگیری ت له سه ر حه ق و عه زاب بدری ت فیتنه ئە وه یه که تۆ بکه ویته ناو شیرک و ضلاله ته وه مل بده ی ت بۆ شیرک و ضلاله ت (ولكن كن دائما على حذر من الفتنة بأن لا تزل بك القدم) پیتان نه خلیسکی تووشی شیرک و ضلاله ت ببیت (وتغتر بشيء يكون سببا لهلاكك وضلالك) ئە مرۆ هه لاک و ضلال ئە وه نده زۆره ریگا کانیان ، وه ره پال من فلان شتت بۆ ئە که م وه ره پال من راتبت ئە ده می ، وه ره ده نگ بۆمن بده ئە وه ت بۆ ئە که م ! ئە مه ئە هه مووی ئە و پێی هه لخلیسا کانا نه یه که تۆ تیای ئە که ویته شیرک و ضلاله ت و به خوشت نازانی وه زۆربه ی ئە لی بۆ دونیایه ، یاخود قسه له گه ل زانا کانیان بکه ی یاخود خۆیان به داعی و یه کخوا په رست ئە زانن ئە لی کاکه خۆمن به دل نه مکروه ئە وشته ! ئایا خوای تعالی

له ئیمه رازی ئه بئ بلی والله به دل نه مکردوه ئه و ئیشه ! ئه بئ به ربی بیت و له دله وه رقت لیان بیت وه به ظاهریش عه داوه به غضایان بکه ی چۆن ئه بیت بجیته پالیان ئیمه ئه وه نده بۆ ئه وکه سانه باس ئه کهین ئه لئین ئه گهر (ئه بو جهل و ئه بو لهب) له زه مانى ئه واندابوویتایه ئه چوویته پالیان پارهی لی وه ربگریی دژی پیغه مبه ر ﷺ بلی والله به دل له گه یاندا نیم قبوله ؟! قبول نیه ، که واته ئه بئ به رائه تی دوور و نزیکیان لی بکه یت له ناوه رۆکه و له ظاهره وه ئه بئ هه موو موسلمانیک خویی له ضلال و ئه هلی ضلال دووربخاته وه ته نها ریگه راسته که ی خوا نه بئ که ئیسلامه . (فإن بعض المغرورين اليوم يقول إن الناس تجاوزوا مرحلة الجهل) هه ندیک له و که سانه ی که هه لئه تاون ئه لئین ئه لئین خه لکی ئه مرۆ مه رحله و قوناغی نه زانیی تیپه رکردوه ! (والبدائية وصاروا مثقفين واعين) والله کاکه بۆته شارهزا و موسه قه فه ولیزانه (لا يتصور أن يعودوا للوثنية) جاریکیتر ئیمه ناگه ریینه وه بۆ ئه وه (للوثنية) چیه ؟ ئه وه یه که بۆ (لات ومهنات) سهر دابنوینین بۆ بته کان سهر دابنه وینین ! ئه ی بۆ زیندووه کان که ئه مرۆ سهر دانه نوینیت و خۆتی بۆ کرونش ئه که یته وه به قسه ی ئه که یت و قسه ی خوا له ولا فری ئه ده یت و قسه ی ئه و ئه خیته سهر سهرت ! (أو نحو من هذا الكلام الفارغ ، ولم يفتن لعبادة الأضرحة التي تنتشر في كثير من البلاد الإسلامية ، ولم ينظر فيما وصل إليه كثير من الناس من الجهل بالتوحيد . ) ئایا له ناو ئه مرۆی ئیمه دا له هه موو ولات و شارۆچکه کان سه یربه که له هه ردوو روانگه که وه چ له روانگه ی عبادت کردن بۆ قه بر و بۆ ئه وانه ی که مردوون ! وه چ له روانگه ی سه مع و تاعه بۆ ئه و زیندووانه ی که وا منه جی خویان پی خوار کردووینه ته وه به سهر مه نه جه ضاله که ی ئه واند ئه رۆی هه ردووی مه وجوده یان نا ؟ زۆربه ی خه لکیش له سه ری ئه پروات یاخود نا ؟! که واته بزانی ریگه ی راست ته نها ئه وه یه بلیت (لا اله الا الله ، لا معبود بالحق الا الله ) شوین هیچ که سیك نا که وین وه به ربییت له شیرک و موشرکین به هه ر ناویکه وه هه بیت به ناوی (لات و مهنات و عوزا) بئ به ناوی په رستنی (ود وسواع و نصر) بئ به ناوی ئه نضیمه و یاسا و ریساکانی ئه مرۆ بئ به ناوی هه رشتیکه وه بئ ئه مرۆ خه لکی ریگه ی لی لیل کراوه ته نها له خوا دوورخراوه ته وه شوین هه موو شته کانیتر خراوه .

(فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل.)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلیت (فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل) ئەم مقطعه له عیبارەتی شیخ هەتا بلیّ مقطعیکی گەورەیه تیّ گەیشتنی وه تیّگەیشتی له سەر زۆر کەس هەتا بلیّ صعب و نارهت و گرانه بۆیه پێویستە ئاگەداربین له شەرح کردنی کەلامی شیخدا بگەڕێنەوه بۆ للای شیخ خۆی له کتیب و رسلێله کانیدا وه چی لهو بارەیهوه وتوه وه پاشان شەرح کردنی ئەم عیبارەته له لای ئەولاد و ئەعفادی شیخهوه وه له لای علمایان دەعوەى نجدیهوه چونکه به راستی ئەم مەسئەلهیه مەسئەلهیهکی زۆر قورسه !

ئایا ئینسان ئەگەر نەزانیی بە ئوموری شیرک و توحید ئایه هیچ عوزریکی هیه یان نیه تی ؟  
ئایا ئەو کەسهی بکهوێته ناوشیرکەوه ئەبێ بەموشیرک یان نابێ بەموشیرک ؟

ئەمە له ئەمرۆی ئێمەدا به راستی مەسئەلهیهکی زۆر گەورەیه خەلك تیا بۆته چەند فیرقهیه کەوه هەریهک به شیوهیهک له مەسئەلهیه قسه ئەکا به لام پێویستە ئینسان به عیلم نەبێ قسهی لی نەکا بگەڕێتهوه بۆلای علماء بۆ شەرح کردنی ئەم جۆره بابەتانه به تاییه تی ئەم عیبارەتانه کە دیا ه پێشه وه جاری وا هیه ته ماشا ئەکەى شاریحی (کشف شبهات) ئەو کەسانەى کە شەرحی ئەکەن به گوێی ئەو بۆچوونەى کە هیه تی بابەته کەى شیخ شەرح دەکاو ئەیگەڕێنێته وه له بهر ئەوه پێویستە له سه رمان وه کو وتمان بگەڕێنەوه بۆلای کەمى شیخ له کتوب و ریسائیلەکانیدا کە إن شاء الله کە به درێژی باسی ئەکەین له سەر ئەم بابەته إن شاء الله به تیر و ته سه لی باسی ئەکەین چونکه ئەم مەسئەلهیه تیّگەیشتنی ئەوێی چونکه مەسئەلهیه کە زۆرکەم کەس پێی هەزم ئەکرێی ئایا ئەگەر کەسیک جاهیل بێ به (لا اله الا الله) به شیرک و توحید به ئوموری ئیمان ئایه ئەو کەسه کە به رجه هاله ته ئەکەوێی ئەکەوێته ناوشیرکەوه ئایه موشیرک ئەبێ ئەبێ پێ

بوتریت موشیرک یاخود بێ ناوتری موشیرک موشیرکیش له سەر چەند به شه واتا ئایه موشیرکیک له هه مان کاتدا خوا تعزیهی ئەدا به سەر موشیرکه کە کهوتۆته ناویه وه کە نایزانی یان تعزیهی نادا هه تا وه کو پێی نه وتری یانی لی ره ئەتوانین قه زیه کە به م شیوهیه زۆر

به ئاسانی شهر بکهین بلین بۆچوونی شیخ وایه که له دینی ئیسلام تی گهیشتهوه له ئایه ته کان له حه دیسه کان له کهلامی علماء شهر حی توحید و ئیمانمانن ئه وها بۆ ئه کا ئه گهر که سێک بکه ویتته ئوموری شیرکه وه بۆ نمونه بلی (یا رسول الله) والعیاذ بالله ﷺ یا خود نه زریک بۆ جگه له خوای تعالی بکهی یا خود ههر جۆره عیباده تیگ له عیباده ته کان بکا بۆ غهیری خوای تعالی شهریک قه رار بدا ئایه موجه دی ئه وئیشهی ئه و کابرایه ئه بیته به موشریک یان نابیت به موشریک ئه مه نوقته یه که وه که بوو به موشریکیش ئایا ئه و که سه له سه ر ئه وشیرکه له لای خوا تعزيب ئه دریی ئه گهرچی پیشی نه وترابی یا ته عزیب نادریی که واته بابیکهین به دووبه شه وه :

\*یه که میان : به لی ئه و که سه ئه بی به موشریک چونکه ئینسان له دوو کهس زیاتر نییه یان موحیده یا خود موشریکه که سێک ئه گهر بیتوو موحید نه بوو موشریکه ئه گهر موشریک نه بوو موحیده ئه گهر که سێک وتی (یا رسوالله) ئه توانی پیی بلین ئه و که سه موحیده ؟ ئه گهر که سێک نه رزی کرد بۆ غهیری خوا ئه توانی پیی بلین موحیده ؟ ئیشه کهی کیتاب و سوونه ده لاله ت ئه دا که ئه وئیشه بکا ؟ نه خیر . ناتوانی که واته له ریزی موحیدین نییه له ریزی موسلیمین نییه هاته ریزی موشریکین (أشرك برهم) ئایه ئه م حاله ته دا ئه م شه خصه خوای تبارک و تعالی هیچ عوزریکی بۆ دانه نی که واهه زابی نه دا له سه ر ئه م شیرکه دا که ئه ی کهی به لی ئایه تمان هه یه خوای تعالی ئه فه رمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> ئایه ته که ئه لی من ته عزیبی هیچ که سێک ناده م هه تا وه کو پیغه مبه ری بۆ نه نیڕین و تی بگه یه نیته که تی گه یشته و عینادی کرد ئه و کاته ته عزیب ئه دریی به لام ئایه ناوی موشریکی لی ئه کریتته وه نه خیر ناوی موشریکی لی نابیتته وه ئه و که سه موشریکه به لام ته عزیب نادرئ هه تا وه کو ده عوهی حه قی پی نه گا ئه ی ئه گهر مرد و ده عوهی حه قی پی نه گه یشته ؟ ئه لێن له روژی قیامه تا خوا ئیمتحنای ئه کا له ضمنی ئه هلی فتره حیسابی ئه کا که ئوانه حه پیان پی نه گه یشته که واته قه زیه که ئیستا یه لا بویه وه که به م شیوه یه که با سمان کرد ئه و کابرایه ی بکه ویتته ناوشریکه وه ئه بی به موشریک ئه گهر پیی و ترا ئه مه شیرکه و هه رله سه ری به رده وام بوو ئه وه إقامه حوجه شی له سه ر کراوه ئه و کابرایه معزه بیش ئه بی له دوینا و له وقیامه ت

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية: ۱۵

له سهري به لام نه گهر پي نه وتر نه يزاني له جيگه يه كه بوو كه نه يزاني بو نمونه ئيستا نه و نه فريقا يانه ي كه له نه فريقادا نه زين له جنوبي نه فريقا نه ين نه وانه نه ناگايان له قورئان نه له ئيسلام نه له حهديس ههتا عه ره بي نازانن نه وانه دار نه پهستن بهرد نه پهستن بهروت و قوتى نه يان بينى دارىك نه په رستى نايه نه م شه خصه موسليمه يا خود موشريكه ؟ نه مه موشريكه گوماني تيدا نيه موشريكه به س نايه عه زاب نه دريى نه م شه خصه ههتا پي نه وترى خواى تعالى له قورئاندا فه رمويه تى (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> كه واته نايه ته كه باجوان تى بگهين لي ره خه له ليكي زور هه يه له تيگه يشتن له و نايه ته نايه ته كه نالى ئيمه خه لك به كافر دانانين ههتا پيغه مبه رتان بو نه نيرين نه لى ته عزيبيان نايه ن ههتا پيغه مبه ر نه نيرين كه واته نه و كه سه ي كه شيرك نه كا نه وه موشريكه ئينجا نه گهر پي گه يشت به قسه ي نه كرد نه وه ته عزيب نه دريى له سهري نه وه اقامه حوجه كراوه له سهري نه مه به نيسبهت نه سلى مه سه له كه وه .

شيخ (صالح) نه لى:

(فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من لسانه) نه گهر تو نه وهت زاني ئينسان به يه كه كه ليمه كه له زمانى ديته ده ره وه پي كافر نه بى (وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل) جارى وا نه م قسه يه نه كا جاهيله به ماناي قسه كه ي خوى نازانى كه چي له هه مانكا تيشدا هيچ عوز ريكي نيه جهل نابى به عوزر بو نه وه ي پي بلى والله كا كه نه مه جاهيله كه نه و قسه ي كردو وه نه يزانيوه حوكمه كه ي به سه ردا تطبيق نه بى ياني (ومن وقع في الشرك وقع عليه) شيخ فه وزان نه لى (قد يقول الإنسان كلمة من الكفر تحبط عمله كله) جارى وايه ئينسان كه ليمه يه كه نه لى له كوفر هه موو عه مه له كه ي خواى گه وره له ناوى نه بات و هيچ نه جر و پاداشتي ناداتى و وه نه و كه سه نه بى به كافر (كالرجل الذي قال : والله لا يغفر الله لفلان) <sup>۲</sup> نه و حه ديسه يه كه كا براهيكي مته قى له گه ل كا براهيكي تاوانبار تاوانبار كه هه ر تاوانى نه كرد كا برا موته قيه كه موسلمان هه كه كه له پيش دياره پيغه مبه ره وه پيش ئومه تى ئيمه وه بووه ﷺ نه لى به كا براى هه ره نه وت مه كه مه كه ههتا روژيك لى توره بووتى والله خوا

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية ۱۵:

<sup>۲</sup> : مسلم البر والصلة والآداب (۲۶۲۱)



لَيْتَ خَوْشِ نَابِيٍّ (فقال الله جل وعلا : من ذا الذي يتألى علي أن لا أغفر لفلان ، إني قد غفرت له وأحببت عملك)<sup>١</sup> ئەوێ کێ یه سویند دهخوا که من له فلان کهس خۆش نابم والله من لهو خۆشبووم بهس عهملی تۆم ههموو پوچهل کردهوه یالا بۆ ئاگری جهههمن . ئەم کابرایه که ئەم قسهی کرد له کاتی که قسهی کرد یانی ناپرسی له قسه کهی خۆی قسه که زۆر گهورهیه به هۆی قسهیه که وه که گوێی پێ نه دا چی به سه رهات تووشی ئەو حبوتی عهمله له بوو ئەمه نمونهیه ک . شیخ ئەلی (کلمة واحدة تجرأ فيها على الله وأراد أن يمنع الله أن يغفر لهذا المذنب) که لیمهیه ک بوو جورته تی کرد که بیلێ که خوا له فلان کهس خۆش نابێ ئەوه بوو خوای تعالی چی لیکرد (فالله جل وعلا أحبط عمله وغضب عليه) خوای گهوره حبوتی عهمله لی کرد و وهلی توره بوو.

(والإنسان قد يتكلم بمثل هذه الكلمة ونحوها) یانی ئیستا ته ماشا که ئەمه باسی نمونهیه ک بوو نمونهیه کی ترمان بۆ ئەهینی ئەلی ئینسان جاری وایه (قد يتكلم بمثل هذه الكلمة ونحوها فيخرج من دين الإسلام) جاری وایه که لیمهیه ک ئەلی یان به هه مان شیوه ئەهینی ئەو که لیمانه ته ماشا ئەکهی به هۆیه وه له دینی ئیسلام ئەچیته دهره وه به که لیمهیه ک ، نمونه ئەهینیته وه ، شیخ (صالح) ئەلی (فالذين مع النبي ﷺ لما قالوا : ما رأينا مثل قرائنا هؤلاء أرغب بطونا وأكذب ألسنا وأجبن عند اللقاء ! يزعمون أنهم قالوها من باب المزح ويقطعون هبا الطريق بزعمهم قال الله فيهم : قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ سَاهُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>٢</sup> باسی هاتنه وهی سه حابه مان له گهل پیغه مبهرا بۆ ده کا ﷺ کاتیک که له جیهاد گه رانه وه ئەوه بوو مه جموعهیه ک له وان له ریگایه که وتبونه سوبعت کردن و وتیان وینهی پیغه مبهرا و سه حابه کانمان وا دیته پیش چاو که که سانیکن هه ر سکی خویان زل ده کهن هه ر درۆئه کهن و وه زۆر زۆر درۆزن و که سانیکی له کاتی شهرا له بهرامبه ره کانیاندا ترسنوکن ئەمجۆره قسانه یان کرد ! ئەشیان وت ئەمه له حاله تی سوبعت و پیکه نینا ئەم قسانه مان کردوه خو به راستیمان نه بووه مه خسه دمان نه بووه له ده وه نه هاتوته دهر بهس که لیمهیه ک بووه یانی ئەم قسانه یان ئاراسته ی پیغه مبهرا و سه حابه کرد ﷺ خوای تعالی

<sup>١</sup> : مسلم البر والصلة والآداب (٢٦٢١)<sup>٢</sup> : سورة التوبة آية : ٦٥-٦٦

ئایه تی ناردە خواریه وه فهرمووی (قُلْ أَيْدِيَّ وَأَيْتِيَّ وَرَسُولِي كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ) <sup>۱</sup> تۆ بلی به خوا و به ئایه ته کانی و به پیغه مبه ره ی خوا ئیوه گالته و گه مه ئه کهن ئیوه قه شمهری ئه کهن و سوبعت ئه کهن؟ (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ) <sup>۲</sup> ئیوه هیچ عوزر مه هیئنه وه تازە کافر بوون له دوا ی ئیمان ه که تان شیخ ئه لی (دل علی أنهم مؤمنون في الأول) ئه مه ده لاله ته له ئایه ته که دا که ئه لی (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ) که موئمین بوه له دوایدا به هو ی ئه مه وه کافر بوون (فلما قالوا هذه الكلمة كفروا - والعياذ بالله) که که لیمه که یان وت پئی کافر بوون وه کو ئه مرو ئه بی نی زور که س په نا ئه گرین به خوا کوفر ئه کا هه تا به که یفی خو ی پئی ئه که نی گو ی ناداتی قه شمهری ئه کا به دین قه شمهری ئه کا به نویژ و به روژوو به به شه کانی دین و به گه وه و بچو کی دین که یه کی که له نواقضه کان ئه وه یه هه رکه سی که شتیکی پئی ناخوش بی که پیغه مبه ره هیئنا بی تی ﷺ یان إستغزای پئی بکا یان یان ئه وکه سه پئی کافر ئه بی ئه گه ر خو شی ئه نجامی بدا و بیکا ، جالی ره دا ئه لی ئه وانه که لیمه یه کیان وت که لیمه که به هو یه وه پئی کافر بوون (مع أنهم يقولونها من باب المزح واللعب.) نه یان وت ئیمه به ئه نقه ست کردو ومانه نه یان وت ئیمه له ده وه و تومانه و کردو ومانه به لکو له پی که نین و سوبعت و ریگه مان بریوه به هو ی ئه مه قسانه وه چه زمان کردوه قسه و قه شمهریات بکه ین له ریگا به لام خوا ی تعالی ئه مه ی لی قبول نه کردن و کافری کردن بویه ئه نمونانه ی هیئنا یه وه شیخ له سه ر ئه وه ئیمه ئه گه ر نمونه بینینه وه له سه ر مه سه له که له پیشدا باس مان کرد به تایبه تی ئوموری ئیمانی ئه وشتانه ی که ظاهر ن هه رکه سی که ئه گه ر بی تو قسه به نویژ و روژوو و زه کات و چه ج ئه مانه شتیکی دیارن هیچ که سی که نییه له موسلمان ئه مانه ی لا شارا وه بی ت که ئه مانه دینن هه رکه سی که قسه به مانه بلی به مجرد قسه پئی وتنی پئی کافر ئه بی چ جا قسه به خوا و به پیغه مبه ره که ی و به دینه که ی وه کو ئیستا ئه بیستین زۆربه ی زۆری ئه وانه ی به ناوی سه له فیه ته وه قسه ئه کهن ئه لین کابرا جاهیله جوینی به خوا دا ئه لین نا جاهیله جوینی به پیغه مبه ردا جاهیله ئایا له لای خوا ئه مه ئه خوات باشه تۆ ئه لی ئیمه که سی که کافر نا که ین مه گه ر خوا و پیغه مبه ره ی خوا کافری کردن خۆ خوا و پیغه مبه ره ی خوا ئه وانه ی کافر کردو وه خوا ی تعالی له قورئان

<sup>۱</sup> : سورة التوبة اية ۶۵:<sup>۲</sup> : سورة التوبة اية ۶۶:

فهرموی ( لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ )<sup>۱</sup> به لام تو چیت هه تا بلی ئەوان کافر نابن به عکسه وه علماء ئەفهرمون ئەگەر تو کافری نه که ی ئەو که سه ی جوین به پیغه مبه ر ئەدا ﷺ تو کافری نه که ی خۆت کافری خۆت کافری خۆت یانی ئەگەر تو که سیك کافر نه که ی که جوینی به خوا و به پیغه مبه ری خوا داوه تو خۆت کافر ئەبی (الناقض الثالث من نواقض الإسلام : من لم یکفر المشرکین أوشک فی کفرهم أو صحح مذهبهم فقد کفر) ئیجماهی ئەهلی عیلم له سه ر ئەوه یه که هه رکه سیك موشریک وکافر کافر نه کا بۆخی کافر ئەبی جا ئەبی ئاگا داربین ترساندنمان به تکفیر به کافرکردن نابی له و بابهدا بی که کوفری کافره ئەبی له بابی کوفری موسلماناندا بی موسلمان کافرکردن کابرایه ک موسلمانه که ئەکه ویتته ناو فاحیشه یه که وه گوناهیکه وه دزیه ک زینایه که وه درۆیه که وه تۆبلی کافریووی له وه بترسه ئەو کافر نابی ئەوه معصیه تی کرد به س کاتیك کوفریك ئەکا شیرک ئەکا له قورئان ئەدا یان له حه دیس ئەدا له دین ئەدا نه قد له خوا ئەگری والعیاذ بالله ئەمه له قورئانیشدا ده لیلیمان هه یه له حه دیسیشا ده لیلیمان هه یه ئیجماعی قه ولی ئەهلی علمیشملن هه یه به کافریوونی ئەو که سانه به لکو ئەگەر ئەوه ی ئەگەر کافریشی نه کا کافر ئەبی ، سه یرکه ن

(وقد یقولها وهو یظن أنها تقربه إلى الله تعالى كما كان یظن المشركون)

جاری وایه قسه یه ک ئەکا وائەزانی له خوای نزیک ئەکاته وه که چی پیی کافر ئەبی هه روه کو موشریکه کان له کاتی خۆیدا ئەیان وت (مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى)<sup>۲</sup> لیره دا مه به ستیان چی بوو ؟ ئایه ته که ئەلی (وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا)<sup>۳</sup> خو ئەوان قصدی کوفریان نه بوه ! که چی پیشی کافر بوون ئاگاداری ئەم خاله بن زۆر گرینگه یانی کابرا ئەیه ویی داوا له (لات و منات و عوزا) بکا ، له (یعوق و نصر و صواع) بکا له مه لائیکه بکات له عیسا بکا له به ر ئەمه وه ی به به حیسابی خو ی ئەمانه صالحن له به ر ئەوه ی به حیسابی ئەو ئەوانه شه فاعه تیان له لای خوادا ئەروات بۆیه ئەیه ویی دوعا بکا ئەمه هه سته که یه تی که چی پیی کافر ئەبی خوای گه وره کافری کردن وه به هه مان شیوه له ئومه تی ئیمه دا که هاواری

<sup>۱</sup> :سورة التوبة ایه: ۶۶

<sup>۲</sup> : سورة الزمر ایه: ۳

<sup>۳</sup> : سورة الكهف ایه: ۱۰۴

صالحینی ئومه تی ئیمه بکه ی چ فهرقی هه یه بلی (یا یعوغ و نصر صواع) له گهل ئه وه ی بلی (یا عبدالقادر، یاعمر) چ فهرقی هه یه ؟ چ فهرقی هه یه بلی (یا عیسا) پیی کافر بیی بلی (یا محمد) پیی کافر نابی ؟ نه خیر به هه مووی کافر ئه بی جالیره دا کابرا واهه ست ئه کا پیی نزیک ئه بیته وه له خوا ئه لی (کما کان یظن المشرکون).

شیخ (فوزان) ئه لی :

(أي يقول كلمة الكفر وهو يظن أنها تقربه إلى مثل ما يقول المشركون) که لیمه یه ک ئه لی له که لیمه ی کو فر وائه زانی نزیک ئه کاته وه هه روو کو موشریکه کان ئه یانوت (مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>۱</sup> ئیمه نایان په رستین به لکو له خوامان نزیک ئه که نه وه ئیمه ئه یان که یان به وه سیله ی خومان (هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ) <sup>۲</sup> ئه مانه تکا کارمان له لای خوی تعالی .

(خصوصا إن ألهمك الله ما قص عن قوم موسى مع صلاحهم وعلمهم ، أنهم أتوه قائلين : (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) <sup>۳</sup> فحينئذ يعظم حرصك وخوفك على ما يخلصك من هذا وأمثاله . )

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) فه رمووی : به تاییه تی ئه لی کاتی که خوا ئه مه ت فی ر ئه کا ئیلها می ئه م عیلمه ت ئه کا که خوا بۆ سه ر قه ومی موسا ئه مه ی بۆ ئیمه گیرایه وه له کاتی که که چه ندیک صالح و به عیلم بوون هاتن به پیغه مبه ره که ی خویان وت چی وه ئه مه له که یدا بوو ؟ کاتی که له ده ستی فیرعه ون رزگاریان بوو له به حر چوونه ئه وه به ره وه قه ومیکیان بیی بتیان ئه په رست ئه صنامیان دانا بوو ئه یان په رست ئه وانیش ئه مه یان پیی جوان بوو پیی باشبوو ئاگاداره که ئه وان داویان کرد وتیان (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا) مه به ستیان ئه وه نه بوو که ئه وه وه وه کو بۆمان دروست که ئه وه خوی ئیمه یه ئیمه ته نها ئه وه ئه په رستین ئه مه نا ئه مه ئه یان کرد به چی ؟ ئه یان وت راسته خوا ئیمه ی دروست کردوه ئه بی عیباده تیش بۆ ئه و بکه یان به س له سه ر ریو ریچه ی ئه وانه شتی کمان بۆ دروست که بۆ ئه وه ی ئیمه ش وه کو ئه وان عیبادت بکه یان ! نه که ئه وه یان به لاوه به تکهانیان به لاوه خالق و رازق و متدبیر بی نا

<sup>۱</sup> : سورة الزمر اية : ۳

<sup>۲</sup> : سورة يونس اية : ۱۸

<sup>۳</sup> : سورة الأعراف اية : ۱۳۸

یان بته کانیاں به لاوه إلاله حه ق بیّ ئەیان وت نزیکمان ئەکاته وه له خوا ! به موجه ره دی ئەوه  
ئایه ته که ئەلیّ (أَجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا) <sup>۱</sup>.

یه کهم : ناوی برد به إلاله .

دووه م : پیغه مبهه موسا چی وت له کاتیکیدا ئەوان ئەوه یان کرد پیغه مبهه موسا ره دی دانه وه  
له وهی کهوا ئەوهی ئیوه ئەیلین له گهل گه وهی خوادا ناگونجی به راستی ئیوه قه ومیکن  
جه هاله تان ههیه به رامبهه به گه وهی خوی گه وه خوی تعالی له په رستنیدا نابیت هیچ  
شتیک بکهی به واسطه له هاتنی شه ریعت پیغه مبهه واسطه له هاتنی شه ریعت پیغه مبهه که  
واسطه پیغه مبهه که نوینه ره له نیوان ئیمه خوادا پیغه مبهه په یام هینه ره ئەو ئەمان داتی  
بهس له گه رانه وهی عه مه لی ئیمه بۆلای خوی تعالی نابیّ هیچ شتیک له نیوانمان دا هه بیّ نه  
سه نم نه بت نه ئاره و بۆچوونی ریجال نه ئە حکامی به شه ریعی و دروستکراو نابیّ هیچ شتیک  
هه بیّ ئەبیّ ته نها به شه ریعه ته کهی خوی گه وه وه به ته نه اش بۆ خوی گه وه ریعی  
بگه ریینه وه .

(فحينئذ يعظم حرصك وخوفك على ما يخلصك من هذا وأمثاله) ئەگه ر تۆ ئەمه تی گه یشتی  
ئەو کاته به راستی رزگار ئەبی وه ترسیکی زۆرت لیّ ئەنیشیت له وهی کهوا رزگارت ئەکا  
به هوی ئەوترسه وه رزگار ئەبی له وینهی ئەو جۆره شیرک له وینهی ئەو جۆره بت په رستی و  
ئەو جۆره واسطه دانانه بۆخوی تعالی  
شیخ (فوزان) ئەلی :

(قوم موسى هم بنو إسرائيل) هه مووتان ئەزانن کهوا قهومی موسا (به نی ئیسرائیل ÷) بوو واتا  
ئەولاده کانی (يعقوب) بوون (الذين آمنوا بموسى) که ئیمانیاں به موسا هیئا (خرجوا معه من  
مصر حيث أمره الله أن يخرج بهم فرارا من فرعون) ئەمری کرد له دهستی فیرعون ده رچن  
میسر به جیبیلن (فخفي عليهم هذا الأمر مع أنهم علماء) ئەم شته یان لیّ شارایه وه مه سئه لهی  
(أَجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) <sup>۲</sup> به شیوه یه که له شیوه کان ته ماشایان ئەکرد که شتیکی  
غهریب و قورس نه بوو به لایانه وه هه روا به سه لیه یه که وتیان تۆ شتیکی ئاوامان بۆ دروست

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية : ۱۳۸

<sup>۲</sup> : سورة الأعراف آية : ۱۳۸

که باخوا به م شیویه بپهرستین یانی ئاوا له خوا نزیک ببیه نه وه ! له کاتی کدا عوله ماشیان تیدابوو (وفیهم صلاح وتقوی ، وخرجوا مع موسی مقاطعین لفرعون وقومه) ئه وه فیرعه و نیان به جی هیشت ئه وان ئه و تاغوته یان به جیهیشت ئه لێن ئیمه به س ئیمانمان به الاله ی موسا هیه که چی له و لاشه وه ئه بیینی ئه که و نه ناوشتیکی ئه و هاوه ! (فلما أتوا علی قوم یعکفون علی أصنام لهم) که هاتن بۆ ئه و به ری و ئه و قه و مه یان بیینی که و ا چه ند صه نه میکیان داتاشی بوو و ئه یان په رست به هۆی ئه وانه ی عیباده تیان بۆ خوا ئه کرد یانی ئه وان یان کردبوو به واسطه له نیوان خۆیان و خوا دا ئه لی (أرادوا تقلیدهم فی ذلك) ویستیان لاسای ئه مان بکه نه وه (وطلبوا من موسی) ته له بیان له موسا کرد که چی بی که چیان بۆ بکا ؟ ته له بیان له موسا کرد (فقالوا : أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ)<sup>۱</sup> سه یرکه که لیمه ی (الاله) ئه و الاله ئه بی وریابین یانی (الاله معبود) یانی په رستراو یانی ئه وه ی تۆ عیباده تی بۆ ئه که ی خوی تعالی که ئه وه ی ناوناوه به (الاله) له ویی ئه وان داوای ئه و (الاله) یان کردوه بلفعل تۆ هه رشتیک بکه ی به واسطه له نیوان خۆت و خوا ناوی (الاله) به سه ردا جی به جی ئه بی ئینجا تۆ مه به ستت بی یان مه به ستت نه بی (فأنکر علیهم موسی هذه المقالة ، وأخبرهم أن عمل هؤلاء القوم شرك عز وجل) پیغه مبه ره که یدا موسا ئینکاری لی کردن وتی ئه مه شیرکه ئه مه نابی (فانظر کیف خفی علیهم هذا الأمر مما یدل علی خطورة الجهل بالتوحید) ئانه مه له گه ل موسادا بوون له گه ل پیغه مبه ره که یدا بوون ئه وشته یان لی شارایه وه بی ئاگابوون لی ئه مه ده لاله ت ئه کا له سه ر ئه وه ی ئینسان که جاهیل بی به حه قیقه تی ته وحید زۆر خه ته ره به راستی ! (وعدم معرفه حقیقه الشرك مما یسبب أن الإنسان قد یقول الکلمه التي تقتضي الکفر والخروج من الدین وهو لا یدری) (که واته ئه وه ئه گه یه نییت تۆ شتی که ئه لییت که شیرکه به خۆشت نازانی که وتیته ناوشتی که که وه ! .

(ولا یخلصک من هذا وأمثاله إلا العلم النافع) ئا ئه م شته تۆ رزگار ناکا إلا ئه بی عیلمی نافعی<sup>۲</sup> (الذي به تعرف التوحید من الشرك ، وتحذر به من القول أو الفعل اللذين یوقعانک فی الشرك من

<sup>۱</sup> : سورة الأعراف ایه : ۱۳۸<sup>۲</sup> : بریتیه له کیتاب و سوننه

حيث لا تدري) ته وحييد له شيرك به هۆى عيلمه وه جيا ئبیتته وه وه خۆت بپاریزی له وه قهول و فعله ی که ئه بیتته هۆى تۆ بخه نه ناوشيرك به بى ئه وه ی به خۆت بزانی ! هه ر قهول و فعلیک : قهول : وه کو (يارسول الله ، يا عبدالقادر ،،،،،)

فعليش : وه کو (نزرکردن و سه برين بۆ غه يری خواى تباک و تعالى )

(وهذا يدل على بطلان قول من يقول) ئه مه ده لاله ت له سه ر ئه وه ئه كا ئه و قسه يه به تاله ئه وه ی که ئه لیت ئه م قسه يه زۆر ئه کریتته وه ئاگاداربين هه تا موحيده كان و به ناو سه له فيه كانيش ئه م قسه يه ئه كه ن ئاگاداربه (إن من قال كلمة الكفر أو عمل الكفر لا يكفر حتى يعتقد بقلبه ما يقول ويفعل) ئه وه ی كوفريک بلى يا كوفريک بكا كافر نابى هه تا به دل ئيعتقادى ئه و كوفره ی نه بى ئه بى ئعتقادى ئه و قهوله ی هه بى ئينجا كافر ئه بى !! واتا قه زيه كه گه رايه وه بۆ دل ! ئه مه وانيه چونكه كوفر چۆن ئيمان بريتيه له ئيعتقادى قهول و عه مه ل كوفريش بريتيه له ئعتقادى قهول و عه مه ل يانى به ئيعتقاد كافر ئه بى ئه گه ر موخالف بى بۆ ئيعتقادى صه حيح هه روه ها به قول هه روه ها به فعليش ! هه ريه ك له مانه كوفرى سه ربه خۆن جا شيخ ئيشرات بۆ ئه م خاله ئه دا ئه لى ئه و قسه يه به تاله ئه وانه ی ئه م قسه يه ئه كه ن ! جا زۆر وريابن زۆر به ناوى دين صه حيحه وه به ناوى سه له فيه ته وه به ناوى موحيدينه وه به ناوى ته وحيده وه ئه م قسانه مان بۆ ئه كه ن ! به حسابى خويان رائه كه ن له وه ی كه وا والله ئيمه ئه ترسين خه لك كافر كه ين خو ئه م كافر كردنه تۆ نه ت كردوه ئه وه خوا كرديه تى به قه وليک كه ئه و كۆمه له ی كه له گه ل پيغه مبه ربوون كافرى كردن ﷺ له كاتيكا ئه يان وت والله له دلماندا نه ها تۆته ده ره وه ! عوزره كه يان قبول نه كرا هه تا ئايه ته كه روونه زۆر ئه لى (لَا تَعْتَذِرُوا)<sup>١</sup> بۆچى (لَا تَعْتَذِرُوا) چونكه ئيعتزازيان ئه كرد ئه يان وت به دل نه مان وتوه ! كه واته به موجه ره دى وتنه كه تۆ كه وتيته ناو كوفره كه به موجه ره دى وتنه كه ! ئه بى وريا بى ، ياخود شتيكى ترمان بۆ باس ئه كا كه ئه مه خاليكى زۆر گرينگه كه شيخ بۆمان باس ئه كا كه بريتيه له وه ی كه ئيمه تقديسى شيوخ نه كه ين عوله مايانمان ريژ لى ئه گرین به لام خوا نين بيان په رستين بليّن قه وله كه يان هه مووى صوابه معصوم له هه له ئه مرو زۆر له خه لكه كان كه ونه ئه و شته وه له گه ل ئه لى فلان عالم بۆ نمونه له گه ل ريژ و حورمه تم بۆيى

<sup>١</sup> :سورة التوبة اية : ٦٦

ئەو ھەلە ی کردو ھە قو ھەلە کە ی راست نیه ! قەو ھەلە کە ی موخالیفی صەوابە رآسەن ھێرش ئەکاتە سەرت تۆ تکفیریت تۆ فلان نیت ،، بزانی شێخ ئەلی چی (ومن يقول) ئەو ھە ی خویندماں باتل بوونی قسەکانی ئەوانمان بۆ دەرئەخات (إن الجاهل يعذر مطلقا) جاھیل بە مطلەقی عوزری ئەدریستی ئەمە کافر ناکرێ بە مطلەقی (ولو كان بإمكانه أن يسأل ويتعلم) ئەگەر چی بشتوانی پرسیار بکا و خۆی فیڕبکا ئەلین نا ! ھەربتوانی و پرسیاریش بکا مادەم جاھیل بوو عوزری ھە یە ، نەخیر ئەمە لای عو ھەلە مای ئەھلی سوننە مادەم نەزانی معوزر نیه مادەم پرسیار نەکا و إعراض دەکا لە عیلم ئەو ھە عوزر نیه لەلای خوای تعالی کە سێک مەعزورە کە ھێچی نەبیستی ھەولی داو ھەراو ھەلەم شتی دەست نەکەوتو ھەس کابرا لەبەر دەمیدا بیست و ھەولی بۆ نەداو ھە دینار و مادەکە ی ئەچی ھەموو شتێک ئەگەریت بەلام بۆ دینەکە ی ھەر گوێی پێی نادا لەکاتی کدا عیلم لەبەر دەمیدایە ئەم کەسە مەعزور نیه ! ئەبێ ئاگادار بین جا ئەلی (وهي مقالة ظهرت ممن ينتسبون إلى العلم والحديث في هذا الزمان .) ئەو ھە مەقالە ی ئەو کەسانە یە قەولی ئەو کەسانە یە کەوا دراو ھەتە پال عیلم و خۆیان ئەدەنە پال عیلم و ھەدیس یانی عو ھەلە مای عیلم و عو ھەلە مای ھەدیس و ئەوانەن لەم زەمانەدا ھە یە لەو جۆرە کەسانە شارەزایە بە عیلمی ھەدیس شارەزاییە بە عیلم کەچی لە ھەمان کاتدا لە مەسەلە ئعتقادییەکاندا بە عوزر لە جەھلدا لە کوفر و لە ئیمان لە مەسەلە ی تاریک صلاتدا لە مەسەلە ی حوکم بە غەیری خوا کەوتۆتە ھەلەو ھە ئەم ھەلانە نابێ ئینسانی موسلمان لە سەریاندا بپروات و تقلیدیان بکاتەو ھە ئەگەرچی عالمیکیش لەو عو ھەلە مایانە و تبیستی ، ئیمە لیڕەدا با سەیری ھەزار و سێ سەت سال پێش ئیستا بکەین لەو کاتەو ھە تانیستا (۱۳۰۰) یانی لەدروست بوونی ئەشعەر یەتەو ھەتاو ھەکو ئیستا ! چەند لە عو ھەلە مای فقە و ھەدیس و ھەکو علما ئەلین (إن خدع بهم) کەوتۆتە ژێر رکێفی ئەشعەر یەت و ماتروودیەتەو ھە ! عو ھەلە مای گەورە گەورە بە عو ھەلە مای فقە و ھەدیس کەتۆتە ناو ئەشعەر یەت و ماتروودیەتەو ھە ! ئەبێ ئیمە لەسەر رێچکە و رییازیان برۆین لەبەر ئەو ھە ی و ھەلە ئەو عالمی فقە و ئەو عالمی ھەدیسە ! نەخیر ، جا لیڕەدا ئەبێ تۆ صەواب و ھەلە لیک جیابکەیتەو ھە ! نەک لەبەر ئەو ھە ی فلان کەس و ھەلە عالمیکی ھەدیس گەورە یە ، عالمیکی ھەدیس گەورە یە خو (شبابە ی کوری صواری مەداین) عالمیکی ھەدیس گەورە بوو شێخی (ئیمام ئەحمەد) بوو کەوتە ناویەو ھە



جا (ئیمامی ئەحمەد) تەرکی کرد ھەر رێوایەتیشی لێ وەرنەگرت ! ئەو ئەبۆ حەنیفە سەیری بکەن ئەو بوخارییە پێی ئەلێ (مرجیئە سکت عنە) ئەو ئیمامی مالکە پێی ئەلێ (الادال عوضال) ئەو ئیمامی ئەحمەدە پێی ئەلێ (رأى ضعيف وحديث ضعيف) سەیرکە ئەهلی عیلم ئەوھا ئەلێن بەرامبەر بە کەسیک کە رێگەکەى خوار کردبێتەو ! باناوەکەشى چەندێک گەورە بێ با ناوەکەشى لەناو خەلیکدا چەندێک گەورە بێ مادەم ھەلەى کرد ھەلەى کرد شوێنى ھەلەى هیچ کەسیک ناکەوین ئیمامی مالک قاعیدەىەکی جوانی بۆ موسلمانان دارشتووە ئەفەرمووێ : ھەموو کەسیک لەقسەى وەرنەگیرى و رەد ئەکرێتەو ! لا خاوەنى ئەو قەبرە نەبێ ﷺ بەس ئایا ئەمانە جێ بەجێ ئەکەن بەسەر خەلکەکاندا ! نە بەداخەو قەولەکە وەرنەگیرى بەس لەھەمانکاتدا کە وتمان فلان کەس ھەلەى کرد ئەو پێچەوانەى ئەو ئایەتەى ئەو پێچەوانەى ئەو حەدیسەى پێچەوانەى إجماعى ئەهلی عیلم ئەلێن بابە تۆ چۆن قسە بەو عالمە ئەلێ ! ئایا دەست نیشان کردنى ھەلەى عالم و بلێن ئەو ھەلەکەى تەى ئەمە قسە پێ و تنیە تى ؟ نەخێر قسە پێ و تن نیه ، بەلکو لەشوێنى خۆ سەیرکردنیە تى کە تۆ غلوت تیا نەکردووە واللہ ھەرچىەکی وت ئەو ھەوایە ھەرچىەکی وت ئەو تەواوە جا شیخ بزانی چۆن ئیشارەت ئەدا ئەلێ (ومن يقول : إن الجاهل يعذر مطلقا ولو كان بإمكانه أن يسأل ويتعلم ، وهي مقالة ظهرت ممن ينتسبون إلى العلم والحديث في هذا الزمان. ) ئەزانن مەبەستەکە کێ یە مەبەستەکە روونە و ئاشکرایە ئەو ھەلەى کەوا قوتابى عیلم بێ ئەزانى مەبەستەکە کێ یە ! جالەبەر ئەو ئەبێت وریا بین مەسئەلەى عوزربالجهل ئایا کابرا لە قەزایە ظاہیرەکاندا لەمەسەلە دیاردەکاندا وەکو ئیمان و کوفر ئایا موعزورە ! ؟ ئایا لەھەندێک مەسائیلدا ھەتا قەزایەى ئیعتقادیش نەبێ قەزایەى فەرعى بێ وەکو قتل بۆ نمونە ئایا قتل شتیکی تۆ بلی کابرا موعزورە ! ؟ کە قتل بکا بلی هیشتان إقامە حوجەى لەسەر نەکراوە ئەھا زینا لیواط ھا إقامە حوجەى دەوێ بەخەلک بلی زینا و قتل و لیواط مەکەن چۆن گوناھبار ئەبن ئەگەر ئەو بکەن فتر ئەزانى ئەو گوناھە فیترە ھەموو فیترەىەک ئەزانى ئەو گوناھە لەبەر ئەو ھەى ئەو مەسائیلانە ئەو ھەى دەلیلى شرع و فیترە لەسەرى ھاتبی کە جەھل تیدا قبول نیه عوزربالجهل تیدا قبول نیه نابى قبول بکری بەلام شت ھەیه بە پێچەوانەو تیدا قبول ئەکری تفاصیلی شەریعە نازانى چۆن تەیه مووم بکا نازانى دەست

نوێژ بگری نازانی ئەدای نوێژه که ی چۆن بکا هەتا کۆتایی ... ئەم بابەتانه فیڕ ئەگری دوی  
 فیڕکردن ئەو کاتە مەسئول ئەبێ بەس پێش فیڕکردن ئەو جاهیلیەتیە ئەبێ بە عوزر بۆی  
 مادەم کابرایەك نەبێ موقصیری لێ لەحەقی خوادا ! دائیمەن ئینسانی موقصیر معزور نیە  
 کابرایەك بەهیچ شیوەیەك نەگری بەدوی عیلمدا نەگری بەدوایی زانستدا ! ئاخەر ئەمە  
 کە ی معزورە ئەمە إعراضی کردووە کابرایەك ئەگری و لەوە زیاتر نازانی ئەویش  
 لەمە سائیلەکاندا کە عوزر تێدا مقبوله نەك بە مطلهقی ئەما (یارسول الله ﷺ) نەزکردن بۆ  
 غەیری خوا و تحکیم کردنی شەریعەتی غەیری خوا و پشتکردنە دینی خوا وەکو ئەوانە ی ئەم  
 زەمانە والله ئەوانە ی خوا و پیغەمبەر و تویتانە بۆ رۆژگاریك بوە بۆ ئەم زەمانە نیە ! ئەو  
 قەت قبول نیە لەهیچ کەسیك کە ی ئەو قبولە (وَلَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup>

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) وتی (فإنك إذا عرفت أن الإنسان يكفر بكلمة يخرجها من  
 لسانه وقد يقولها وهو جاهل فلا يعذر بالجهل. ) باسمان کرد وتمان ئەی کە ئینسان  
 کە لیمەیهك لە دەمی دێتە دەرەو بە نەزانی و پێ ئەبێ بە موشریك وە کافر ئەبێ پێی ئەو  
 شەخصە ئەو جەله ی ئەو نەزانیە ی نابێ بە عوزر بۆی وتمان لێرەدا کە سانیك کە هاتون  
 شەرحی ئەم کە لیمە ی شیخیان کردووە بە داخەووە زۆر بەیان لێیان تێك چوووە ئایا شیخ  
 (محمدی کوری عبدالوهاب ) مەسئەله ی عوزر بلجەل چۆن سەیر ئەکا ئاوە هایان بردووە کە  
 گواپە بەلێ ئەگەر جاهیل بێت و نەزان بێ ئەم کە سە موشریك نابێ کە لامی شیخیش  
 بەتەئکید وانیە بەلکو لە کتوب و رسائیلەکانی کەشتدا وانیە هەندێ شت هەیه ئەوان کە  
 ئەمانە یان پێ شەرح کردووە کە بە ئاقاریکی غەلەتیان دا بردووە لێیان تێك چووە توشی شوبهە  
 بوون بۆیە ئەم مەوزوعە روون دەکەینەووە (جهل بلعذر) لەمەسئەله ی توحید و لەومەسئەلانی  
 کە پێیان دەوتری (السائل ضاهرة ياما علمه بدین بضرورة) ئەو ه ی کەوا پێویشته هەموو  
 کەسیك بیزانی وە عامی و عالم نابێ فەرقی بکەین لە بەینیاندا لە نەزانیاندا وەك ئوموری  
 توحید وەك ئوموری شیری ئەوشتانە ی کەوا لەناو خەلکی زانراوە لە واجبیتی نوێژو رۆژو  
 زەکات و حەج و حەرامیەتی زینا و قتل و الواطە و ئەو بابەتانه چونکە ئەم بابەتانه خوی  
 تعالی ئەگەر شەریعەتیشی پێ نەناردبێت شەریعەیش نەنێردبێت پێی ئەمانە لەناو فیتەرەتی

<sup>۱</sup> : سورة الكهف آية: ۲۶

ئینساندا شتیکی مذمن شتیکی ممدوح نین یانی هیچ کهسیک نیه ئەگەر شه‌ریعه‌تیشی پیی نه‌گا نه‌زانی که زینا شتیکی خراپه نه‌زانی که‌وا الواط یاخود قتل یاخود هه‌ریه‌کی له‌و زولم و زۆله‌ی که له‌عالم ئەکرێی ئەمانه شتیکی خراپن و شتیکی ناجائیزن بۆیه له‌ فیتره‌دا خوای تعالی هه‌ر إقامه جوجه له‌سه‌ر ئینان ئەکا و داناوه له‌سه‌ره‌وی هه‌موویانه‌وه مه‌سه‌له‌ی توحید یه‌کخوا په‌رستی جا ئەو مه‌وزوعه لی‌رده‌دا ئیستا دین له‌ پێشدا به‌ موقه‌دیمه‌یه‌ک باسی ئەکه‌ین ئەلین ئەو که‌سانه‌ی که‌وا پییان ئەوتری ئەه‌لی فیتره کی‌ن وه‌ علماء چیان وتوه ده‌ر حه‌قیاندا ؟

ئەه‌لی فیتره : ئەو که‌سانه‌ن که‌وا علماء ئەیان کا به‌دوو به‌شه‌وه ئەوانه‌ی که‌وا ده‌عوه‌ی پی‌غه‌مبه‌ریان پی‌ نه‌گه‌یشتوه (عليهم الصلاة والسلام) با له‌دوای هاتنی پی‌غه‌مبه‌ریش بن (عليهم الصلاة والسلام) بۆ نمونه‌ بلین به‌ پی‌غه‌مبه‌ری محمد ﷺ له‌ پێش پی‌غه‌مبه‌ر محمد دا ﷺ ئەو که‌سانه‌ی که‌وا مردوون ئەو که‌سانه‌ی که‌وا پێش هاتنی پی‌غه‌مبه‌ر (عليهم الصلاة والسلام) نه‌ماون حالیان چۆن بووه ئەوانه‌یان مو‌حیدبوون حنفاء بوون له‌سه‌ردینی باوکه (إبراهيم) رۆیشتون شیرکیان قه‌رار نه‌داوه به‌ موسلمانیه‌تی رۆیشتون ئەوانه موسلمان بوون ئەوانه‌شی که‌وا که‌وتونه‌ته‌ ناو شیرکه‌وه ئەو جۆره که‌سانه‌یان پییان وتراوه ئەوه شیرکه و کردویانه یان ئاگیان لی نه‌بوه به‌جاهیلی تی که‌وتوون هه‌ردووکیان موشریکن هه‌ردوو ئەم گۆریه موشریکن ئەم دووانه به‌لام ئەوه‌ی پیی وترابی به‌لام پاشان گوئی پی نه‌دا بی ئەوه موعه‌زه‌بیش ئەبی واتا خوای تبارک و تعالی تعزیبی ئەدات له‌رۆژی قیامه‌دا وه ئیمتحان و إختباری ناکا ، له‌دونیاش ناوی کافر و موشریکی موعه‌زه‌ب ئەبی ئەوه‌شی که‌وا پیی نه‌گه‌یشتوه ده‌عوه‌ی پیی نه‌گه‌یشتوه پێش پی‌غه‌مبه‌ره‌که (عليهم الصلاة والسلام) ئەویش هه‌ر موشریکه و کافره به‌س ئەو پیی ئەوتری موشریکێ و کافرێکی غیر موعه‌زه‌ب واتا ته‌عزیب نادری هه‌تا کو إقامه حوجه‌ی له‌سه‌ر نه‌کرێی که‌له‌سه‌ریشی نه‌کراوه خوای تعالی جی ئەه‌یلی بۆ رۆژی قیامه‌ت ئەم خاله زۆر گرینگه ئیمه لی تی بگه‌ین واتا فه‌رق له‌نیوان دوو جۆره کافر دوو جۆره موشریکدا کافرێک که موعه‌زه‌به له‌سه‌ر کوفره‌که‌ی وه کافرێک که موعه‌زه‌ب نییه له‌سه‌ر کوفره‌که‌ی ئەوه‌ی که موعه‌زه‌به ئەوه‌یه که حه‌قیقه‌ته‌که‌ی پیی گه‌یشتوه پاشان له‌سه‌ری نه‌رۆیشتوه ئەوه‌ی که‌وا موعه‌زه‌ب نیه ئەوه‌یه که‌پیی نه‌گه‌یشتوه

ئەمە لەپێش ئیسلامدا ، لەدوای ئیسلامیش بەهەمان شیوە هەرکەسێک بکەوێتە ئوموری شێرکیەو خەلکەکان عەینن ئەبن بە چەن بەشەو ؟ ئەبن بەسێ بەشەو :  
 یەکەمیان : ئەوانەن کەوا ئیستجابەیان بۆ پیغەمبەرکرد ﷺ وەتەرفی ئیسلامیان لەخۆیان تطبیق کرد کە بریتیە لە (هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله)<sup>١</sup> دینە ناو دائیرەى ئیسلام بەبێ ئەمە ناینە ناو دائیرەى ئیسلام واتا ئەو کەسانەى کەوا ئیستجابە ئەکەن بۆ پیغەمبەرى خوا (عليهم الصلاة والسلام) وەکو پیغەمبەرى خوێشەو یستمان فەرمووی ﷺ ( أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى)<sup>٢</sup> . کەواتە پیغەمبەرى خوا ﷺ کەهاتو بەرە و رووی هەموو خەلک ئەبێتەو بەقیال بەوێ کەوا ئەوانە هەمووی کافر و موشریکن ئەم کافر و موشریکانە ئیلا ئەوانە رزگاریان ئەبێ لە دەستی پیغەمبەر ﷺ کە ئیستجابە ئەکا بەو شیوەیەى کە باسمان کرد (لا اله الا الله محمد رسول الله ، ﷺ ) نوێژ ئەکەن زەکات ئەدەن ئەمانە نەکەن رزگاریان نابێ کەواتە ئەمە ئیستجابەیان کرد ئەوێ بەمەو وەسف نەکرای موسلیم و موحد نیە ئەما ئەوێ کەوا نەبێ ئەو ئەبێ بەدو بەشەو :

یەکەم : ئەوێ کەوا دەعوەکەى پێ گەیشتو .

دووەم : ئەو بەشەى کەوا دەعوەکەى پێ نەگەیشتو .

یەکەم : ئەوێ کە دەعوکەى پێ گەیشتبێت ئەو چیه : کافرێک و موشریکی موعزەبە پیغەمبەر ﷺ قیتالی کردو لەدوینادا ئەگەر بەر پیغەمبەرى خواش نەگەیشتبێت ﷺ بە دەستی ئەویش نەکەو قیتالی بکا بمرى لەسەر ئەو شێرکە لە روژی قیامەتدا راسەن بۆ جەننەم خاى تعالى ئەخاتە ناو عەزابەو چونکە ئەفەرمووی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>٣</sup> ئەو رسولە کەى ناردو پێی راگەیاندى ﷺ تۆ ئیستجابەت بۆی نەکرد جا ئایە بە دەستی روسلەکە یان شوین کەوتوانی رسولەکە قیتال ئەکری و ئەکوژری (إلى جهنم وبئس المصير) یان ئەوێتا بەر دەست ئەو ناکەو بکوژى بەلکو ئەمرى لەسەر کوفر و

<sup>١</sup> : ئەمە ئەوتەرف و پێناسەى ئیسلامە کە ئیجماعى ئەهلە عیلم و ئەهلە سوننە و جماعەى لەسەرە .

<sup>٢</sup> : رواه البخاري و المسلم

<sup>٣</sup> : سورة الإسراء آية : ١٥

شېرك كەواتە تۆ إقامە حوجەشت لەسەر كراوە لەرۆژى قىامت راسەن بۆ جەهەنم بەبى ئىختبار و ئىمتحانات راسەن بۆ جەهەنم.

دووەم : ئەوانەى كەوا پىيان نەگەشتىبى دەعوەيان پى نەگەشتو ئەم نوقتەيە زۆر موھىمە ئەبى زۆر ئاگادارى بىن ئەوہى كە دەعوایان پى نەگەشتو پى نالین موسلمان پى ئەلین موشرك و كافر بەس (غیر معذب علیہ) لەسەر ئەو كوفر و شېركە تەعزىب مادرین چونكە پى نەگەشتو ئەمە وەكو ھەر یەودیەك ھەر نەصرانیەك ھەر بودیەك ھەر ئەفریقیەك ھەر ئوسترالیەك ھەر كەسێك كە لەملاى دونیا بىت دینی ئىسلامى پى نەگەشتو ھىچ لەدینەكە نازانى ئەمە پىناوترى موسلمان ئەمە كافرە بەس تەعزىب نادری لەسەرى ھەتا إقامە حوجە نەكرى ، لەسەر مەوزوعى إقامە حوجە بۆ ئەوہ نى پى بوترى كافر بۆ ئەوہیە تەعزىب بدرى لەسەرى ئاگادارىە جا ئەوہ لە مەسائیلە ظاہیریەكانە بۆ ئەوہ نى كە پى بوترى ولا إقامە حوجەم لەسەر كرد ئىنجا موشركە بۆ نمونە ئىستا یەھودیەك حوكمى چى ؟ موشركە . نەصرانیەك حوكمى چى ؟ كافرە با ئەم شەخسە ھىچ دینی ئىسلامى پى نەگەشتبى پىنالین موحیدە پى نالین موسلیم ئەمە موشركە ئەمە كافرە بەس مادەم دینی پى نەگەشتو ئەم كەسە حوكمەكەى چى ؟ حوكمەكەى ئەوہیە معذورە لە عەزاب نەك معذورە لەوہى پى بوترى چى ؟ موشرك یا كافر ئەمە زۆر موھىمە تى بگەین ئەگەر ھات ھەركەسێك لەوان دینی ئىسلامى بەر گوێ كەوت پىغەمبەر ئەفەرمووى ﷺ ( ھەر یەھودى و نەصرانیەك منى بەر گوێ بكەوێ ئیمانم پى نەھىنى بۆ ئاگر . یانى ئەو كاتە ھىچ عوزرى لەسەر تەعزىب نامىنیتەوہ نەك ھەر یەودیەك و نەصرانیەك منى پى نەگا من نەبىستى و دەعوہى منى پى نەگا پى ناوترى موشرك و كافر ! موشرك و كافرە چۆن موشرك و كافر نییە ھەر كەسێك ئىنقیاد نەكا بەدینی خوا ھەركەسێك تسلیم نەبى بە توحید ھەر كەسێك براءە لە كوفر و شېرك نەكا كافرە موشركە ئىنجا ئەمەمەش جۆرى دووەم كەواتە لەپیش ئىسلام و دواى ئىسلام خەلك بوون بەچەند بەشەوہ خەلك بوون بەدوو بەشەوہ :

یەكەم : یان موسلمانن و تەسلیم بوون بە توحید .

دووەم : یان كافرن و موشركن ئەم كافر و موشركەیش دوو جۆرەن :

جوري يه ڪم : ٿان ٿو هتا عوزرى هه به وهى ڪهوا دهعهوى حهقى پي نه گهيشته به لام  
عهزر نه ڪ له بهر ٿو وهى موشريڪ و ڪافر نيه ته عزيز نادريي.

جوري دوو وهم : ٿو وهه ڪهوا ٿو عوزر هشى نيه واتا موشريڪه ڪافره وه (معذب عليه) ٿو وه  
شيخ الاسلام له مجموع الفتاوى دا ٿم باب تهانهى زور به جوانى روون ڪرڻ ته وه وه داوا ده ڪم  
له هه مو ڪه سيڪ له م بواره دا شت باس ٿه ڪا بگهريته وه بو ٿو ڪه لامهى شيخ الاسلام (ابن  
تيميه و ابن القيم) هه روهه ڪه لامى شيخ (محمدي ڪورى عبدالوهاب) ٿو ولاد و ٿه حافاده ڪانى  
هه تا ٿه گاته شيخ (بن باز)<sup>1</sup> ره حمه تي خويان لي بي سه بارهت به م مهوزوعه زور به تفسيلى و  
جوانى باس ڪراوه چونكه ٿم مهوزوعه شيونراوه له لاي خه ڪ ٿم مهوزوعه به مجرد به وهى  
ڪه ٿه لى وه لا ڪا ڪه اقامه حوجهى له سهر نه ڪراوه نابي پيوتريي موشريڪ و ڪافر يا ڪافر نيه  
موشريڪ نيه ! ٿم مه غه له ته ٿم قسه يه جت ٿم جوره ڪه سانه له هه ردوو حالته ڪه دا له پيش  
ئيسلام و له دواى ئيسلام ٿه بن به سى به شه وه !

جا ٿو وه سه بارهت به وه موشريڪانه ش ڪه باس مان ڪرد دين ئيستا تفسيلى ٿه دين به و  
ڪه سانهى ڪهوا له زه ماندا ٿه ٿين چونكه مه سئلهى زه مان ڪه ٿه لين فهرقى هه به له زه مانىڪ بو  
زه مانىكى تر بزائين له چ لايه نيڪه وه فهرقى هه به :

له ولايه نه وه فهرقى هه به زه مانىڪ عيلم تيڊا بيت و زه مانىڪ عيلمى تيڊا نه بيت ٿو زه مانهى  
ڪه عيلمى تيڊا بيت ٿا يا ٿو ڪه سهى ڪه ٿه لين معذور ٿا يا له وزه مانهى ڪه عيلمى تيڊا به  
معذور؟ ٿم مه خاليكى زور گرنگه ٿا گادارى ٿم خاله بن يانى جارى واهه به زه مه نيڪ پره  
له عيلم و زانبارى بلاو ڪردنه وهو عيلم و توحيد ٿا ليات په يوه ندى ٿاله م بيئه ده دا خه ڪ معذور  
نيه هه تا به جهله ڪه ي بليم وه لا دهعهوى پي نه گهيشته چونكه دهعهو منتشير ه ٿو بوخوى  
اعراضى له دهعهو ڪردوه ٿا گادارى ٿو نوقته يه ش بن يانى بو نمونه : ئيستا موشريڪ ڪاتيڪ  
ڪه موشريڪه وتمان ٿو وهى ڪهوا يادهعهوى پي نه گهيشته يان ٿو وهى دهعهوى پي  
گهيشته ٿو وهى دهعهوى پي نه گهيشته ٿو وه ٿه بي چون باسب ڪري ٿو وه ٿو نمونه  
ٿه لين ٿو ڪه سانهى ڪهوا دور له موسلمانان ٿه ٿين بو نمونه دور له موسلمانان ٿه ٿين يا خود  
له ناو ولاتى ڪوفرا ٿه ٿين اقامه حوجه يان له سهر نه ڪراوه ٿا ٿم جوره ڪه سانه له مه سه لهى

<sup>1</sup> : تيڊيڻي زورمان له سهر هه به به لام قسه ڪانى ماموستان وه ڪي نقل ٿه ڪين !

تەئەزىبە كەدا معذور نەك مەسئەلەى چىدا ؟ مەسئەلەى كافرىبونە كەدا خۆ ئەگەر لەوہ بىئەيە كەدا بىي كە تىدابی نەء نەلەویش و نەلەناولینانە كەش لەهیچیان معذورنابی يانی موعەزەبىش و كافرىش بۆ ؟ چونكە خۆيان ھەلنەساون بەدواى قەزىە كەدا معرین لەوہ وە جگەلەوہ بەموشرىكى بمرى متمكن لەعيلم يان متمكن نىيە لەعيلم يانی توانیویەتى عيلم بەدەست بەینى يان نەیتوانیوہ عيلم بەدەست بەینى ئەوہى توانیویەتى عيلم بەدەست بەینى إعراضى كردوہ تەقصیری ھەيە و إفراطی ھەيە ئەم جورەكەسانە موعەزەبن و معذورىش نین ئەمەانە بشمرن لەسەر ئەم حالەتە ئەوہ نىيە بلىن وەلا كاكە مردون دەعوەيان پىي نەگەيشتوہ دەعوہ بەرگوئیيان كەوتوہ بۆ خۆيان نەھاتون گوئی لى بگرن بەلام ھەيە متمكن نىيە لەعيلم ئەمەش ئەبىتە بەدوو بەشەوہ :

إبن القيم : ئەلى كەسانىك ھەن لەوانەى كە علميان چەنگ نەكەوتوہ ئەوانىش ئەبن بەدوو بەشەوہ ئەلى ھەتا ئەمانىش بەدووشەوہ بەشەكیان ھەر بۆخۆى عادەتى وايە إعراضى تيايە يانی ئەگەر علمىشى دەست كەوتابايە وەرى نەدەگرت ئەم جورەكەسە ئەلى ئەمانەش ھەر موعەزەبن ئەوانەى كەوا مقبيلن لەسەر عيلم بەلام دەستيان نەكەوتوہ ئەوانەن كە رۆژى قيامەت چى ئەكرى ئىختبار ئەكرىن لەرۆژى قيامەت<sup>۱</sup> ئەمە كورتەى باسەكە بوو ئەم باسە ئەم كورتەيە زۆر زۆر گرینگە بۆئەوہى لى تى بگەين جا لەسەر رۆشنايى ئەم باسە ئىستا دینە سەر كەلامى شىخ الاسلام (ابن القيم و محمدى كورى عبدالوھاب) و ھەريەك لەو عولەمايانەى كەوا باسى (عذر بلجل) يان كردوہ مەسەلەن ئەلى چى : كاتىك ئەلى من بەعموم خەلك كافر ناكەم ئەمە لەكەلامى شىخ (محمدى كورى عبدالوھاب) ئەبىنرىي لەكتىبەكانىدا و لەرسائىلەكىدا وە خەلكانىكىش ئەمە ئەكەن بەدەليل لەسەر ئەوہى كاكە مەوزوعى بەكافركردن خۆ ھەروا ئاسان نىە خەلك كەوتە شىركەوہ تۆ كافرى بكەى ئەوہتا شىخ (محمدى كورى عبدالوھاب) ئەلى من بەعموم خەلك كافر ناكەم ماناى وايە لەتەين كردنى خەلك ئەبى إقامە حوجە ھەبى ئەبى ئەوہبى ئەوہ بى !!

ئەوہى شىخ (محمدى كورى عبدالوھاب) ئەبى بەم شىوہ بى لى تى بگەين لەكتىبەكانىدا تەماشاكەين كاتىك دەعوہى كرد لەناو نجد پاشان بلاوى كردەوہ لەحىجاز و لەئەرضى

<sup>۱</sup> :لە كىتابى طريق الھجرتين طبقى ۱۷

179



من مان قبل هذه دعوة ولم لم يدكه الإسلام؟) ئەلى پىرسىيار لە شىيخ (محمى كورى عبدالوهاب) كراوه لە بارەى ئەو كەسانەى كە پىش دەعوەى شىيخ (محمى كورى عبدالوهاب) دەعوەى توحيد و يەكخوا پەرسى پىش ئەوەى پىي بگا چونكە باسى زەمانى خوى ئەكا لە زەمانى ئەودا پىش ئەوەى ئەو دەعوەى بلو بىتەوە خەلكى بە زۆربەى لە سەر شىرك و ضلالت رۆيشاؤون ئەلى ئايا ئەوەى كە لە پىش ئەم دەعوەىە مردوہ دەعوەى شىيخ حوكمى ئەمانەى ئەپرسىيى جوابەكەى ئەداتەوہ (محمى كورى عبدالوهاب) كە توحيدە مردوہ باسى ئەكا و ئەلى (من مات من أهله شرك) سەيركە ناوى لى ئەنى ئەهلى شىرك ناوہكەى لى نفى ناكا لە سەر ئەوەى مردوون (قبل بلوغه هذه دعوة فلذى يحكم عليه انه إذا كان معروفه بفعل شرك) چۆن حوكم ئەدا بە سەرياندا ئەگەر ناسروپى بەوەى كە هاوارى كردۆتەو غەيرى خوا نەزرى بۆ غەيرى خوا كردوہ تا كۆتاي لە وشتانەى تر كەوا شىرك و ضلالتە (ويدين به ومات على ذلك) ئەوەى كردوہ بە دىن و وەلە سەرى مردوہ (فهذا ظاهرة انه مات على الكفر) ئەوەى لە سەرچى مردوہ ؟ لە سەر كوفر مردوہ (ولا يدعا له ولا يرضى له ولا يتصدق له ) نە أضحىي بۆ ئەكرىي نە صەدەقەى بۆ ئەكرىي نە دوعاى بۆ ئەكرىي ئەوہ لە سەر شىرك رۆيشتوہ ) ئەوہ ئەو كەسانەى كەوا ناسروان بە فعلى شرك . ئەوانە ناسرون بە فعلى شىرك يەكسەر مطلقا چى لى كردن ؟ هەمووى إلقاء كردن بە ناوى موشرىكىن ئەوەى ناسراوبى بەوەى هاوارى كردۆتە غەيرى خواى تبارك وتعالى نەزرى بۆ غەيرى خواى تعالى كردوہ لە پىش ئەوەى دەعوەى (محمى كورى عبدالوهاب) ي پى بگا ئەوانە لە ناو أصنافى موشرىكىنانە وە ئەمە دوعايان بۆ ناكريى وەناپارىتەوہ لە خوا رحمةيان پى بكا ئىنجا ئەمجۆرە كەسانە ئەگەر سەرنجى ئەم جوابەى شىيخ بدەن بۆيان دەر ئەكەوئى كە شىيخ هەموو كەسك بە موشرىك دائەنى كەوا چى بى ؟ كەوا داواى غەيرى خواى گەورەى كردبىت ئىتر ئەم شەخصە زانىبىتى يان نەيزانىبى . ئاگاداربن زانىبىتى يان نەيزانىبى ! چونكە دوو حالەتە يان ئەو تە زانىوئەتى يان نەيزانىوئە ئەگەر زانىبىتى ئەو تەواو ئەوہ موعەزەبىشە لە قىامەتیشدا خوا ئىختبارى ناكا ئەگەر نەيزانىبى هەر كافرە هەر موشرىكە ئىمە ناتوانىن دوعاى بۆ بكەين رۆژى پىامەت خوا جل وعلاء چى بۆئەكا ئىمتحانى ئەكا

<sup>۱</sup> :لە كىتابى :عائىض الجهل لا پەرە ۹۱

کهواته له ههردوو حاله ته که ئیمه دوعایان بۆ ناکهین ئه گهر موعه زب بێ یان موعه زه ب نه بێ چونکه له سه ر ئه سلی ئیسلام نه مردوه .

ههروه ها فتاوی شیخ (حوسین وه عبدالله)<sup>۱</sup> باس ئه کا ئه لی (من مات قبل دعوته تقم حوجه) ئه و که سه ی مردبیت پێش ئه م دهعه وه دهعه ی توحید ویه کخوا په رستی وه که سیك نه بووی که حه قیقه تی ئه م دهعه وه ی پێ و تبتتو إقامه حوجه ی له سه ر کردبێ ئه لی (فی من مات قبل هذه دعوة ولم يدكه الإسلام وهذه أفعال التي يفعله الناس يوم ولم تقوم عليه حوجة مل حوكم فيه ؟ وهل يلعن أویسب أو یکف عنه وهل يجوز الإینه دعاء له مل فرق بین مالم يدرك هذه دعوة بین من لم أدركها ومات موعديا له هذا دینه ؟) ئه مه په رسیاره که یه ئه و که سه ی که وا پێش ئه م دهعه وه مردبیت وه ئیسلامی راسته قینه ی نه بیستبیت وه ئه م أفعاله نه ی که ئه مرؤ خه لك ئه یکه ن سه یرکه ئه لی که ئه وه ی ئه مرؤ ! له زه مانی شیخ (حوسین وعبدالله ی کوری محمدي کوری عبدالوهاب) ئه لی وه إقامه حوجه ی له سه ر نه کرابی یانی پێ نه وترابی ئه مه هه له یه وه دینی خوی گه وره پێچه وانه ی ئه وه یه حوکمی ئه و که سه چیه وه ئایا لعنه تی لی ئه کرئ ئایا جوینی پێ ئه درئ یان بێ ده نگ ئه بین له ئاستی وه ئایا کوره که ی بوی ئه توانی دوعا بکا وه فه رق چیه له نیوان ئه وه ی ئه م دهعه وه ی بیینی بی و به رگوئی که وتبێ و زانیبیت یان ئه وه ی نه یزانیبی ئه و که سه ی موعاددی بوو واتا دژایه تی ئه و دهعه وه ی کردبیت ؟ له جوابه که یدا ئه لی (من مات من أهل شرك قبل بلغه هذه دعوة فلذی يحکم علیه أنه إذا كان معروفه بفعل شرك) هه مان وه لامی باوکیان ! ئه لی ئه وه ی که وا له ئه لی شيرک مردبیت وه ئه م دهعه وه ی پێ نه گه یشتبی وه حوکم ئه درئ به سه ریدا ئه وه یه که وا ئه گه ر ناسرابی به وه ی فعلی شیرکی کردبێ واتا هاواری غه یری خوی گه وره ی کردبیت نه زری بۆ غه یری خوا کردبێ توکلی له سه ر غه یری خوا به ستبێ ئه مه ی به دینی خوی زانیبی وه له سه ر ئه مه مردبیت (فهذا ظاهرة أنه مات على الكفر) بۆ ئه لی (ظاهرة) ؟ له به ر ئه وه ی ئیمه نازانین پێ گه یشتوه کاتی خوی یان پێ نه گه یشتوه به لام له هه ردوو حاله ته که دا چیه ؟ کافره موشریکه . ئه لی ئه مه دوعای بۆ ناکرئ (أضحها له) أضحیه ی بۆ ناکرئ (ولا یصدق عنه) صه ده قه ی بۆ ناکرئ (وأما حقيقة أمری فی الله تعالى) که ئه لی (فی الله) مه به ستی چیه ؟

<sup>۱</sup> : کۆره کانی شیخ : محمدي کوری عبدالوهاب .

یانی خوا له روژی قیامه تدا ئەم شه خصه چییه؟ ئەگەر ئیمتحان بکریی رزگاری ئەبێ یان نا یاخود له کاتی خۆیدا إقامة حوجهی له سەر کراوه پێ و تراوه وه ئەسلەن هەر ئیختبار ناکرێ راسەن بۆ جههەنم ئەروا، (فإن کات قد قامت علیه الحوجة قي هذا لحياته معانده) ئەگەر هاتوو إقامة حوجهی له سەر کرابێ (فهذا کافرا فی الظاهرة والباطن) یانی چی (فی الظاهرة والباطن؟) یانی ئەم کهسه ئەمه له ده ره وه و له نا وه وه له هه ردوو حاله ته که دا ئەم شه خصه پێ ئەوتری موشریک وه عه زابیش ئەدری له سهری (إن کان لم تکن حوجة فأمر الي الله تعالی) ئەگەر إقامة حوجهی له سەر نه کرابێ نازینین به لām له هه مان کاتدا پێ نالین موسلیم چونکه ئەمه موسلیم نیه که واته لیره دا ئەگەر سهیری کهین که سانیک هه ن بلفعل مو حیدن که سانیک هه ن موشریکن به لām چیه إقامة حوجه یان له سەر نه کراوه که سانیک هه ن موشریکن إقامة حوجه یان له سەر کراوه که واته له هه ردوو حاله تی موشریکه که دا پێ ناوتری موسلمان (وأما سبه ولعنه فلا یوجز) به لām سب و لعن جائیز نیه (بل لایجوز سب الأماوة مطلقا) ئەلی نابێ مطلق هه روا به ره ها به و شیوه یه تۆ جوین به مردوان به دی به عام یانی (عن عائشة رضي الله عنها قالت قال النبي ﷺ لا تسبوا الأموات)<sup>۱</sup> جوین به مردوان مه ده ن (فإنهم قد أفضوا إلى ما قدموا) ئەوهی که وا کردوو یانه رویشتن ئیشی خویان و کاری خویان (إلا إن کان أحدا من أمت الکفر) مه گەر له ئیمه ی کوفر بێ له سه رکرده کانی کوفر بێ مه سه له ن ئەوه (ئهبو له ب) تۆ هه موو جار له قورئنه کدا فیری کردووین که بلین (تَبَّتْ يَدَا أَيْ لَهَبٍ وَتَبَّ ۝) <sup>۲</sup> ئەها قسه ی ئه لبین (وقد یغتر الناس به فلا بأس فی سبه إذا کان فی مصلحة دینه) ئەم جوړه که سانه که ئەئیمه ی کوفرن قهینا کا جوینیان پێ بوتری له یه ره ئەوه ی مه صله حه ی دینی تیدایه که واته ئیستا له م دوو فتوا یه چی تیدایه و چیمان به رده ست که وت زۆر به ئاسانی ئەوه مان ده ست که وت له مه سئله ظاهیرییه کاندایه مه سئله کانی که واضحه به تاییه تی مه سئله ی ئوموری توحید و شریک عوزر نیه بۆ هیچ که سی که پێ بوتری جاهیل چونکه ئەم مه وزوعه پێش ئەوه ی ریساله ش بێ پێش ئەوه ی پیغه مبه ریش بنیری ﷺ یانی خوی تعالی پێش ئەوه ی پیغه مبه رانیش بنیری ئەو قه ومه به چی له قه له م دراون به موشریک ئیستا

<sup>۱</sup> :صحيح البخاري .<sup>۲</sup> :سورة المسد ایه ۱:

تۆ تەماشای بلقیسه که بلقیس پیش ئەوێ سولیمان کاغەزى بۆ بنوسى كەشە مسیان ئەپەرست ئەمانە موحید بوون یان موشریکبوون؟ موشریک بوون هەتا نصی ئایەتەكە ئەلى لەقومی کافرین بوون بەس کاتیك کەریسالا یان بۆ ئەروا ئەم ریسالە یە بۆ چیه ؟ إقامه حوجه .

إقامه حوجه بۆچیه ؟ بۆ عەزابە ئەو بوو وتی ئەگەر ئیوه إستحابه نەكەن جەیشیك ئەنیرم هەر نەتوانن دەسەلاتان هەبى بەرامبەرى سولیمان نایەت بلى وەلا موشریک نین جارى ناتوانم پێیان بلىم تعینیشی کردن وابوو یان نا ؟ کەواتە ئەمانە موشریکن کافرین قەومی پیغەمبەر ﷺ کە پیغەمبەر بۆیان هات موشریک بوون یان موشریک نەبوون ئەو بوو باشمان کرد زۆر زۆرى تیاوو خاسەتەن موحیدی تیاوو بەلام موشریک بەهەردوو بەشەكەیشی تیاوو ئەوێ کە إقامه حوجه لەسەر نەکراوە ئەوێشى کە إقامه حوجه ی لەسەر کراوە کەواتە ئەم مەوزوعە زۆر گرینگە ئەبى تەماشای فتاوى علماء بەم شیوازە بکەین کاتیك کە ئەلى من کافرى ناکەم کافرى ناکەم لەزۆرى کەلامەکانى شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب) مەبەستى پى تەعزيب دانیەتى ها . کافرى تەعزيب دراو نەك ئەو کافرى کە کافره و پى نالى کافره پى دەلى کافرو هەروەها کەلامى تر لەم بارە یەو ئە ئەئیمەى دەعوەو زۆره کەوا سەبارەت بەو کەسانەى کەوا لەدەعوەى توحید تى نەگەشتون بەجاهیلی مردوون ئەمانە موشریکن لەوانە فتاوى شیخ (محمد بن ناصر بن معمر)<sup>۱</sup> باسمان بۆ ئەکا لەم کتیبەدا ئەلى پرسىارى لى کرایه (عن قول فقها من أن المرتدة لا يرث له فكفرأ أهل زمانه هلم مرتدن أم حکمهم حکم عبدة أوثانه وأنهم مشريکون) پرسىار لىکراو لەقەولى فقها کاتیك ئەلى مرتد نەمیرات وەرئەکرى نەمیراتیشى لى وەر ئەگیرى کابرایه کە کافربى بمرى موسلمانەکانى نەوێ میراتى لى نابەن یاخود ئەگەر کەسیك موسلمان بى نەوێکەى کافر بى کافره کە میرات لەباوکە موسلمانەکەى نابا ئەلى ئایە ئیمە تەماشای کوفارى زەمانى خۆمان کەین (فکفرأ أهل زمانه هلم مرتدن) ئایا ئەوان مرتدن؟ مەبەستى لەکوفارى ئەهلى زەمان<sup>۲</sup> (أم حکمهم حکم عبدة أوثانه وأنهم مشريکون) تەماشاکە ئایا حوکمی موشریکیان ئەدەنى موشریکی

<sup>۱</sup> : یەکیك له زاناكانى ئەهلى نجد .

<sup>۲</sup> : مەبەستى ئەوانە یە هاوار ئەكەن غەبرى خاى تبارك وتعالى یاخود نەزر ئەكەن بۆ غەبرى خاى تعالى .

ئەصلي يان مرتديان ئەدەنئى ئەویش له جوابه کهدا ئەلئى (أما من دخل فى دينه الإسلام ثم رتد) ئەلئى ھەر کەسێک بێتە ناو دینى ئیسلام دواى ھەر گەریتەوہ ئەوہ پئى ئەوترئى مرتد (فهؤلاء مرتدون وأمرهم عندك واضح) ئەلئى دياره حوکمى ئەم شەخسه دياره و چیه حوکمه کهى دياره ئەو کەسە ئەبئى چى لئى بکرى . إستتابه ئەکرى یاخود ھەندئى له ئەهلى عيلم إستجابەشى لئى قبول ناکا ئەلئى ئەکوژئى ئەمانه إستتابه ئەکرىن وەرە تەوبە بکە لەو ریدەیه ئەگینا ئەت کوژن ئەم توبە کړدنه بۆ ئەوہ نییه تاپئى بوترى کافر بۆ ئەوہیه که لەسەر کوفره کهى تەعزيب بدرئى مرتد بوہ کافر بووہ ئەهئىنئى بۆ محکمه لیرە چى لئى ئەکرى إستتابه ئەکرى کەواته کەسە که معینه وه کافریش کراوه وههئىنرایه بەردەم محکمه ئەمە مرتد ئەلئى ئەمە خۆت ئەزانى واضحه ئەمره کهى (وأما لم يدخل فى دين الإسلام) ئەما ھەر لەبیدایه تەوہ نه چۆتە ناودینى ئیسلام یانى لەسەرەتاوه لەم قسەیه وردبینەوہ (بل أدركه دعوة الإسلامية وعلى كفره) ئەم دەعوہ ئیسلامیه توحیدیه جوانه ی پئى گەشت بەلام ئەو لەسەر شيرك وضلاله تى خۆى بوو یانى یه کێک دايك و باوکى ئەيوت (يارسول الله) والعياذ بالله يان (يا عبد القادر) نه زريان ئەکرد بۆ غەيرى خوا بانوئىژ و رۆژو عبادەتیش بکەن چونکە ئەمانه وتمان موشريکين قوريش حەجيان ئەکرد و رۆژوويان ئەگرت صەدە قەشيان ئەدا عباداتيان ھەبوويان نا ؟ ھەيان بوو وه شيرکيان تێکەلاو بەئيشە کهيان کړدبوو ئەمانه پييان ئەوترئى کوفارى ئەصلي<sup>۱</sup> جا ئەلئى گەر کەسانێک ئاوابن و دايک و باوکيان موشريک بئى ئەولادەکانيشيان إلحاق ئەکرىن بەخوييانەوہ ھەر موشريکين (وأما لم يدخل فى الإسلام) ئەلئى ئەوہى کە نه هاتبێتە ناو دینى ئیسلام له ئەساسەدا مەبەستى بەوہیه با نوئىژ و رۆژوو عبادەتیش بکەن بەلام شيرکيان کړدوہ (بل أدركه دعوة الإسلامية وعلى كفره) دەعوہى ئیسلامى پئى گەشت یانى دەعوہى (لا اله الا الله محمد رسول الله) ﷺ لهسەرئەوہى کەوا نابئى ئیمە شەريک بکەين نابئى ئیچمە هاوبەش بۆ خواى تعالى پەيدا بکەين له عبادەتدا ئەم لەسەر ئەو شيرکه بوو (كعبدة الأوثان) وهك عەبەدى ئەوثنانى زەمانى پيغەمبەر ﷺ (فحکمه حکم الکفار الأصل) ئەلئى حوکمى ئەمە حوکمى کافرى ئەصليه .

<sup>۱</sup> : ئەوہیه کەوا ھەر لەبنەرەتەوہ لەسەر کوفر و شيرك هاتبئى .

ئینجا مورتهد له گهل کافری ئه صلی حوکمه که ی هه ندیک جیاوازیان هه یه (لي أنا لا نقولوا الأصل إصلاحهم) ئیمه نالین ئه صله که ی ئیسلامه له ناو ئه مانه دا یانی ئه گهر بنه مالیه کت بینى ئیسنا بنه مالیه شیخ و مشایخ و ده وریشه کان ههر به شیرک و ضلاله ت هاتوون ئیمه نالین ئه صله که یان ئیسلامه ئه لین له سهر شیرک هاتوون (والکفر تاو عنه) نالین شیرک تاو له سهریان ئه مانه بوون به کافر ئه مانه ههر له سهر کوفر و شیرک هاتوون (بل نقول الذین نشؤ بین الکفار وأدرك آبائهم على شرك بالله) ئه لین ئه وانه ی له سهر شیرک و کوفر په روه رده بوون باوبا پیریان له سهر کوفر و شیرک ئه وانیان راهیئاوه (هک کئابائهم) وه کو کى وان وه کو ئابائو ئه ژدادیان وان (کما دل على حدیث صحیح فى قوله: فأبواه يهودانه أو ينصرانه أو يمجسانه)<sup>۱</sup> ئه چنه ضمنی ئه وانه ی که کاتیک مولود له دایک ئه بى حوکمی حوکمی دایک و باوکه (فإن كان دين آبائهم الشرك بالله) ئه گهر دینی دایک و باوکیان شیرک په یدا کړدن بوو بۆ خواى تعالى یانی داتیک و باوکیک هاواریان ئه کړد (يارسول الله يا عبدالقادر) جا هه موو یا ئه کانیتر ، بۆ مردوان ئه مانه موشریکن ئه ولاده کانیشیان چین ؟

ئو ولاده کانیشیان حوکمی دایک و باوکیان هه یه و موشریکن کوفاری ئه صلی .  
(فشأ هائلوائى وستمر عليه فلا نقول الأسلا الإسلام والكفر تارة) نالین ئه صله که یان ئیسلامه کوفر به سهریان داهوتوه وه کو کى ؟

وه کو مورتهد ده که ی که موسلمان ه دواى مورتهد ئه بیته وه نه ئه مه ئه وه نیه .  
(بل نقول هم الکفار الأصلی) ئه مانه کافری ئه صلین (لا یلزمون على هذا تکفیر من مات فى الجاهيلة قبل ظهور دين) ئه لى ئه مه ئه وه ناگه ینى که ئیمه ئه وکه سانه سه یرکه ئه م عیبارته زور ده قیقه ئه بى وریا بین ئه لیت (لا یلزمون على هذا تکفیر من مات فى الجاهيلة قبل ظهور دين فإن لانکفر الناس بعموم كما أنا لانکفر اليوم بالعموم بل نقول من كان أهى جاهيلة عاملا بالإسلام تارك الشرك فهو مسلم) ئه لى ئه مه ئه وه ناگه ینى به وه که پییش ئه م ده عوه یه به خه لکی بین والله هه مووی خه لک کافره نا هه بووه له سهر ته وحیدی رویشته وه ئه وه چیه ئه وه موسلمان ه ، هه شبووه له سهر شیرک بوه له سهر (يارسول الله) بوه پیى نه وتراوه ئه مه چیه ! موشریک و کافره به س موعه زه ب علیه نیه هه شبوه پیى وتراوه پیى راگه تراوه ئه مه ئه و

<sup>۱</sup> : رواه البخاري والمسلم ، ئه بو هره یره گىراویه ته وه .

کافر وموشریکه یه که ته عزیز ئه دریی له سه ری ته عزیز ئه دریی له سه ر ئه و کوفر وشیرکه ی که کردوویه تی جالیره دا که ئه لی ئیمه به عموم تکفیر ناکه یین مه به سستی چیه ؟ مه به سستی له و تکفیرییه ئه وه یه که ته عزیز نادریی نالی ته عزیز ئه دریی نالی إلا ئه و شه خصه کافره و ته عزیز ئه دریی نه کافر یکه ته عزیز نادریی یان کافر یکه ته عزیز ئه دریی یان موسلمان یکه له سه ر ئیسلامه که ی رویشتوو ه ئه و سی به شه دائیمه ن بهینه بهرچاوی خۆتان !

(وَأَمَّا كَانَ يَعْبُدُوا الْأَوْثَانِ وَمَاتَ عَلَى ذَلِكَ قَبْلَ ظَهْرِ هَذَا دِينَ) ئه ما ئه و که سه ی که وا خوی مه شغول کردوه به عیباده تی غهیری خواوه وه پيش ئه وه ی ئه م دینه ی بۆ ده ریکه ویی یانی ئه و ده عوه ی (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بی (فهذا ظاهر الکفار) ئه مه ظاهر یه که ی کوفره ، (فإن كان يحتمل أنه لم تقم حجة على الرسالية) ئیحتمالیشه که وا حوجه ی ریسالی له سه ر نه کرابی اقامه نه کرابی یانی پیی نه وترابی . ئایا ئه م اقامه نه کردنی حوجه ده ری ئه کا پیی بوتری کافر ؟

له وه ده ری ناکا پیبوتریی کافر ، ئه مه چی زیاد ئه کا ته عزیز یی بۆ زیاد ئه کا ئه گه ر بی تو اقامه حوجه ی له سه ر کرا له سه ر کافر کردنی له سه ر موشریک کردنی ته عزیز دانیشی بۆ زیاد ئه کا ، ئه لی (لیجهله وعدم من یینبئه) کابرا که نه یزانیوه یان که س نه بوه پیی بلی (لنا نحکم ظاهر وأمل حکم على الباطل فذلك الى الله) حوکمی له سه ر ظاهر یی ده ده یین باطنیه که ی بۆلای خوا ئیمه نازانین ئه و که سه اقامه حوجه ی له سه ر کراوه یان نا (والله تعالی لایعذب أحدا إلا بعد قیام الحجة علیه) ئه مه موهیمه خوی تعالی که س عه زاب نادا إلا اقامه حوجه ی ئه بی له سه ر بکری ئینجا ئه مه ئاگادارین بویه هه ر تأکید ی ئه که مه وه اقامه حوجه بۆ ئه وه نیه پیبوتریی کافر وموشریک ئه مه پیی وتراوه کافر لی ره دا اقامه حوجه بۆ چیه ؟

بۆ ته عزیز دانییه تی ئایه ته که نصن ئه لی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) ئیمه ته عزیز یی که س ناده یین هه تا ده عوه ی پیغه مبه ری پینه گا ﷺ (وَأَمَّا مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ مَجْهُولَ حَالٍ) ئه و که سانه ی که وا نازانین که وا حال یان چۆنه (فهذا لا نتعرض له ولا نحکم بکفره ولا بالاسلامه) ئاگادار به له وانه یه که سانیک بین ئه وه بخوینه وه داوی بین قطعی بکه ن زور که س

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية: ۱۵

ههیه ئه چی عیباراته کانی شیخ الاسلام (ابن التیمی و إن القیم و محمدی کوری عبدالوهاب) ئه ولاده کانی ئه حفاده کانی چهن له ناوه راستدا قطع ئه کهن ئاخیره کهی ناهینن ئا ئه وه موشکیله که مانه وهره هه موو قه وله کهی بیئه ئه لیت (ولانحکم بکفره ولا بالاسلامه) یانی چی ئه م قسه یه نه ئه لین کافر نه ئه لین موسلمان نه ی باشه له کافر و موسلمان زیاتر ههیه !؟ مه به سستی لیره دا (ولانحکم بکفره) یانی (کفر معذبا علیه) یانی بلین والله إلا ئه وه ته عزیز ئه دریی نازانین چوزانین له وانه یه کوفریک بی ته عزیز نه دریی له سه ری خوا له روژی قیامه تدا چی لی ئه کا إختباری ئه کا (ولا بالاسلامه) ناشلی موسلمان چونه یه کیک بلی (یا رسول الله یان یاعبدالقادر) چۆن موسلمان ! موسلمان نیه موسلیم نیه موحد نیه موشریکه عیبارته که زۆر ده قیقه ئه بی وردبین (ولانحکم بکفره ولا بالاسلامه) له وانه یه کیک بلی بلی باشه مه رته به ی سییه م ههیه له دوا ی کوفر و ئیسلام؟

ئه لین تو تئ ناگهی له عیبارته که عیبارته که ئه وه یه ئیمه حوکم نادهین به سه ریدا بلین کافر به چی به کوفریکی موعه زه ب علیه وه هه روه ها (ولا بالاسلامه) ناشلین موسلمان که واته چی مایه وه کوفر غهیری موعه زه ب علیه وابوو یان ناسی به شه که.

(ولیس ذلك بما کلفنا أو کلفنا له) یانی ئیمه تکلیفی ئه وه مان لینه کراوه که بین به دوا ی ئه وجۆره که سانه دا بگرین بزانیان إقامه حوجه ی له سه ر کراوه یان نه کراوه په یوه ندیمان چیه ئه وانه چوونه ته وه بۆلای خوا ی تعالی به لام گرینگترین ئه وه یه دوعایان بۆ ئه کری ؟

نه خیر له هه دروو حالت که دوعایان بۆ ناکری ئه گهر إقامه حوجه یان له سه ر کرابی، یانی تو ئه یخه یته ریزی ئه وانه ی که موشریکن ئیتر موعه زه بن یان موعه زه ب نه بن. (تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ)<sup>۱</sup> ئه وانه رویشتن ئیمه پرسیارمان لینا کری چیان کردوه چیان نه کرد که واته (فمن كانت منهم مسلما أدخل الله الجنة) ئه وه ی موسلمان بی وه ئیسلامه تی جی به جی کردبی ئه و سی مه رجه ی له ته عریقی ئیسلام باسما ن کرد (هور الإساسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله)<sup>۲</sup> ئه مه یان جی به جی کرد بی (إلى الجنة) به ئیزنی خوا ی تعالی به مه شیئه تی خوا ی

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية: ۱۳۴<sup>۲</sup> پیناسه ی ئیسلام لای ئه هلی سوننه و جه ماعه



تعالی (ومن کافرا أدخله الله النار) ئه وهشی کافر بی خوی گه وره ئه یخاته ناو ئاگره وه مه بهستی کام کافره ئه وهی که إقامه حوجهی له سه ر کراوه (ومن کان منهم لم تبلغ دعوة) ئه ی ئه وهی که ده عوه ی پی نه گه یشتوه (فأمره الى الله) ئیمه نازانین له رۆژی قیامهت چۆن جوابی خوا ئه داته وه خوی تعالی پی ئه لیب برۆ ناو ئه و ئاگره ئه چی یان ناچی خوا تا قی ده کاته وه خوا به بی عه مه ل نا هیلی که س بچیته به هه شت ئه مه ش ردیکی گه وره بۆ مورجیه کان به تاییه تی مورجیه کانی زه مانى خۆمان ئه لی هیچ عه مه لیکی نه بی (تحت المشیئه) وانیه به بی عه مه ل نه له دونیادا نه له قیامهتدا تو ناتوانی بچیته به هه شت هه تا له رۆژی قیامهت خوی تعالی إلا پیته ئه لی ئه وه ئاگره برۆ ناوی ئه گه ر برۆیته ناوی بۆ به هه شت نه رۆیته ناوی که واته له سه رچی تو ئه چیته به هه شت له سه ر عه مه لیک (ومن کان منهم لم تبلغ دعوة فأمره الى الله وقد علمه خلاف فیه أهل الفترات ومن لم تبلغهم دعوة رسالیه) ئه شزانی ئه هلی فه یتره چۆنه وه ئه وهی که ده عوه ی ریسالی پی نه گه یشتوه ، جا وریابن ئه م بابته زۆر زۆر گرینگه ئه م بابته که م که س هه یه تی بگا زۆر له کتیه کاندای ئه بینین مامۆستای گه وره گه وره هاتوو ئه م مه سائیلانه ی شه رح کردوو که چی ته ماشای ئه کهین به هه له دا چوه عوزری داوه به جاهیل به شیرک عوزری داوه به جاهیل که وا (یجهل شرک) یانی نازانی ئه وه شیرکه و نه که وتۆته ناوی ئه لی ئه مه موسلمانه ! ئه مه هیچ یه کی که نه له ئه ئیمه ده عوه یان (ابن التیمییه یان ابن القیم) یان علمای پیش ئه وان ته به عن ئه م مه سئه له ش ئاگاداربین له لایه کیتره وه بۆمان باس ئه کهن ئه لێن چیه ؟ ئه م مه سئه له یه که کاتی که ئیمه باسی ئه کهین ئه لێن کاکه ئه مه مه سئه له یه کی خیلافیه علماء هه یه وای وتوه علماء هه یه وای نه وتوه ! ئه م مه سئه له یه خیلافی نه به گه ر یوه بۆ که لامه کانی شیخ الاسلام (ابن التیمییه و ابن القیم) وه هه روه ها شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) وه هه روه ها ئه ولاد و ئه حفاده کانی قه زییه کی ویفاقیه ، إختلافی تیدانیه هه رکه سی له سه ر شیرک مردبی موشریکه هیچ عوزری قبول نه با جاهیلیش بی به س ئه مینیته وه له سه ر ئه وهی که إقامه حوجهی له سه ر کرابی یان نا ،

ئه لی تاریخی ئه م شوبه هیه له کو ییه که وا فه رقیان کردوه له نیوان که وا مه سئه له ن بلین ئه م مه سئه له یه خیلافیه تاریخی ئه م شوبه هیه بۆمان باس ئه کهن ئه لێن (لم تظهر هذه شوبه قبل

العصر ابن التيمية) پيش (ابن التيمية) ئەم شوبهه يه نه بوه كه ئەم مه سئە له يه خيلافى بى نه خير ئەم مه سئە له يه هەتا شيخ (فوزان) يش ئىشارەت ئەدا كه ئەم قەزىيە قەزىيە كى وىفاقىه قەزىيە كه إجماعى له سەر خيلافى تیدا نيه ئەو كه سى جاهيل بى به شريك موشريكه جه هل قبول ناكرى له و مه سئە له دا ئەلى (لئن كان من دعا عذر فأن أقدم ما ييسّ تدليل به من الأقوال ابن التيمية) ئەگەر بگەرێنەو بۆ قەسە كانيان كۆنترين قسە كه ئىتستدالى پى ئەكا قسە (ابن التيمية) يه رەحمەتى خاى لى بىت كهوا ئەو عوزرى ئەدابه جاهيل ياخود له عصرى شيخ الاسلام (محمدي كورى عبدالوهاب) هەندىك دەرکهوتن كه لامه كانى شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) تى نه گەيشتن هەستان شوبهه يان بۆ دروست بوو كه گوايه إمامى (محمدي كورى عبدالوهاب) چى ئەكا عوزر ئەدا به جاهيل تهبعەن عوزردانه كه تان بۆ باس كرا له چ باره يه كه وه له ناو هينانى به موشريك نا به لكو له تهعزيب دانى ئەله وى عوزرى ئەدرىتى نه كه له ناو هينانى به س ئەمانه ئەگيرنەو بۆ كوى ئەلین ئەصلەن هەر موشريك نيه موحيده و موسلمانە يانى ئەوه هەله كه يه ئەلى له زمانى (محمدي كورى عبدالوهاب) ئەم مه وزوعه به دوو شيوه دەرکهوت:

يه كه م : كه سانى (ضال والمضيل) بوون شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) كه گووى له قسە كه يان بوو كه موشريك كافر ناكەن ئەمانه . هەستا كىتابى چى له سەر دەكردن !؟ كىتابى (مفيد المستفيد فى كفر تاريك توحيد) سهيرى عينوانى كىتابه كه بكەن (مفيد المستفيد فى كفر تاريك توحيد) يانى له عينوانه كهيدا كى كافر ئەكا ؟ تاريك تهوحيد كه واته تاريكى تهوحيدي ئەو كه سى تهوحيدي تەرك كرديت و كهوتبيته ناو شيركه وه كافرە ، كىتابه كه ئەصلەن له سەر ئەوه دانراوه وه ئەمه يه كيكه له به قوه ترين كىتابه كانى شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) به داخه وه كه له لای زۆربه ي زۆرى ئەوانه ي ئەمرۆ ناخويندريته وه بۆيه ئيمه پييان ئەلین بيخوينه وه ئەو كىتابه بخوينه وه (مفيد المستفيد فى كفر تاريك توحيد) بخوينه وه به شه رحه كانى بزنان چۆن شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) كه سانى كهوا كهوتبيته شيرك موشريكيان ئەكا و كافريان ئەكا وه پييان ئەلى موشريك با نه شزانن ئەمه جۆرى يه كه م بوو يانى ميحوهرى يه كه م بوو لهو جۆره كه سانەى كه له زه مانى شيخدا دەرکهوتن شيخ ره دى دانەوه به م كىتابه .

دووه م به شيان : ئه خفتریکه ئه واننه کهوا که سانیځ بوون لیان تیځ چوو بوو حه قیان داوا ئه کرد به لام حه قیان لی تیځچوو بوو نه یان ئه زانی که حه ق چیه بویه پرسیاریان کرد له وانه له ته له به کانی شیخ له درعیاء والاحساء وه خوی تبارک و تعالی ئه م فیتنه یه ی نه هیشت به ده عوه ی چروپری شیخ (محمد) خویی و ئه ولاده کانی و ئه حفاده کانی که ئه م شوبهاتانه ی تری ره واندنه وه که نه خیر ئه وانه شیرکن دوی ئه لی جیلی دووه م ده رکه وتن له زه مانی (عبدالرحمنی کوری حسن) <sup>۱</sup> ئه مه کی ئه م شوبه یه یی ئه برد به ریوه ؟ ئاگادارین ئه م شوبه یه (دوادی کوری جهرجیس، عوسمانی کوری منصور) ئه مانه هه ستان دیسانه وه ئه م شوبه یان دروست کرده وه که ئه وه ی به جه هل که وتبیته ناو شیرک موشریک نیه و موسلمانانه موخیده ئه مانه کی ره دی دایه وه ؟

شیخ (عبدالرحمن وه کوره که ی عبداللطیف) ئه مانه له موصه نه فات و کتیبه کانی خویاندا ره دی ئه و (دوادی کوری جهرجیس، عوسمانی کوری منصور) یان دایه وه وه إخمادی ئه و فیتنه یه ی ئه وانیان کرد وه کی یارمه تی دان (أبا بطین) <sup>۲</sup> ره حمه تی خوی لی بی زور به جوانی هاته ناو مه وزوعه که وه وه ئه م مه سئه له یه ی که ئیمه له بیدایه ت باسما ن کرد ئاوا رؤشنیان کرده وه بو خه لکی .

سییه م به شيان : جیلی سی یه م ده رکه وتن (إسحاقی کوری عبدالرحمن) نه وه ی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بی وه هه روتها (إبن سحمان) ئه مانه له کتیب و له فتواکانی خویاندا دیسانه وه که وتنه ره د دا که واته ئیمه ته ماشاکه ین جیل به جیل چیه ؟! هه ر فیتنه و شوبهاتی ئه وه دروست ئه بی له زه مانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) وه جیلی دووه م و جیلی سییه م ده ی ده ی هه تا ئه مروش له کتیب و له مصنه فاته کان که سانیځدا یا ئه بینین که له قیمه یایه له سه له فیه تدا له لای خه لکی بوئمه شیخ (عبداللطیف) و هه روه ها شیخ (عبدالله و ابراهیم) یارمه تی ده ری بوون وه ئه لی لایه زال ئه مه هه ر مه وجوده ئه م شوبهاتانه هه ر مه وجوده تا ئه م عصره ش که سانیځی زور هه ن ئه لین کاکه تو نابی به و که سه بلی که ده لی (یارسول الله) موشریک له به ر ئه وه ی ئه مه

<sup>۱</sup> : نه وه ی شیخ محمدی کوری عبدالوهابه (ره حمه تی خویان لی بی)

<sup>۲</sup> : موفتی دیاری ئه و کاته ی وه لاتی نجد بوو

جاهيله نازانى ! باشه ههتا له وه گرانتر و نارهحهتر ئه وهيه كه ئهوان ئه گهر واش  
 تيگه يشتيبتن ئهوان وتويانه (بعد اقامه حوجه) اقامه حوجه شيان له سهر ئه كرى ههر ئه لين نه  
 ههر جاهيلن هه رنابى ئاخر اقامه حوجه كى بيكا موجتهيدهك بيكا ئا ئه م مه وزوعى  
 ئيشتيهاده موجتهيد ئه بى بيكا له كهلامى ئه هلى عيلما نيه ئه وانى سابق تو سه يري كهى  
 حوجهى خوا قورئانه پيغه مبهري خوا ﷺ بهرگووى ههر كه سيك بكه ويى يانى ئيستا  
 يه هوديهك نه صرانيهك نابيى به كافر تو پى بلى شوين پيغه مبهري كه وه ﷺ ههتا موجتهيدهك  
 پى نه لى ! چۆن شتى وا ده بى ئه لى له مروشدا مه سه لى عوزر بالجهل كه باس ئه كرى گوايه  
 خيلافى تياده خيلافه كه له سهر دوو قه وله ياس ئه كه ن كه گوايه به عزىك ئه لى كافر ئه بى وه  
 به عزىك ئه لى كافر نابى له كتوبه كانى ئه مروى معاصرا ئه بينين له كاتيكا كه ئه مه باس  
 ده كرى ئه م خيلافه نايدنه پال كه سانىك كه ئه هلى عيلم بن ههر به مطلقى باس ئه كه ن  
 وه الله خيلاف ههيه له مه سه له كه دا ئه مه ش هه مووى له كووى دروست بوه ئه م تى گه يشتنه  
 ؟! ئه مه له وه دا دروست بووه كه (محمدي كورى عبدالوهاب) دوو قه ولى ههيه يان (ابن  
 التيميه) دوو قه ولى ههيه ههله كه له وه دا به كه واته خولاصه ي ئه م بابته ته ئه وهيه گيرانه وه  
 خيلاف له مه سه له لى عوزر كه بليين عوزر بالجهل ههيه ئه مه دروست كراوه ئه مه له كاتى خويدا  
 نه بووه الا له وعصره دا نه بيت كه باس مان كرد له وعصورانه ي كه باس مان كرد زه مانى دواى  
 امامى (ابن التيميه) رحمه تي خواى لى بى به تايبه تي (محمدي كورى عبدالوهاب) ئه و  
 ئه جبالانه ي كه له دوايدا هاتبوون (وهذه مثل مسئلة من قال أن تكفر جهمية في خيلاف على  
 قولين ثم يحك الخلاف ولا ينسب إلا أحد) ئه مه وه كو ئه وكه سانه يه وه الله بلى جهه ميه كان كافر  
 نين ئه مانه خيلافى تيديه به عزىك كافرى كردوون و به عزىك كافرى نه كردوون دوايه ش  
 خيلافه كه نه ياته پال كه سانىك (إنما هو ذن خطأ مبني على فهم الخاط البعض الكلام إلن  
 التيمية) هه موو له سهر چ ئه ساسيكه . له تيئه گه يشتن له وه كه لامه ي علمايانه واتى گه يشتون  
 ئه وان كه وا كه لامى ئه و عالمه دوو قه ول ئه گه يه نى ئه لى ئه م مه وزوعه له زه مانى شيخ  
 (سوليمانى كورى سحمان) دروست بوو وه رده ي دا به وه وه وتى نه خير وتى (فرد عليهم أن  
 المسئلة يفاقه فى تكفر الجهمية وليس فيعا خيلاف كما فى كتاب الرفع التباس كشف  
 الشبهتين) ئاله و دوو كيتا به دا رده ي ئه وانى دا به وه كه تكفيرى جهميه خيلافى تي دا نيه (وقد

دقنا نصوصه فی ذلك أصول سابقة)ئوه لیڤه دا باسی ئوه ئه کا له کتیبه که ی خۆیدا له پێش ئوه ی باسی ئه م مه وزوعه کردوه (وأيضا تصد فی ضلك عبدالله وإبراهيم أبنائهم الأشيخ عبدالطيف قالوا وأما دعاء صالحين والإستغاثتبه)سهیری که چیان وتوه داوا کردنی پیاوچاكان هاواربردن بۆیان هانا بردن بۆیان (وقصد فی الملياة وشدايد وهذا لاينازع المسلم في تحيم)هیچ موسلمانیک موناژه عه ی له سه ر نه کا که ئه مه تحریمه ئه مه حهرامه (والحكم بأن الشك الكبر فليس فی التكفير الجهمية القولان)ئوه هه ردووکی باس کرد ئایه ته کفری ئه مانه ی موشریکن دوو قه ول بێنه له سه ر جهمیش که وا دوو قه ول هه بی ! که واته ئاگاداریین ئه م بابه تانه کاتیک ئیمه دینه ناوی له مه وزوعی عوزر به جه هل که باس ئه که یین ئه بی تو که لامی عوله مات به جوا ی خویندبیتته وه له مه وزوعه که نه ک ریساله یه ک یا دوو ریساله یه ک یان کتیبه ک یان دوو کتیب له مه وزوعه که به لکو ده بیتته بجیتته ناو مه وزوعه که زۆر به تفصیلی و به جوانی .

ئوه مه وزعانه ئه کرین به دوو به شه وه :

یه که میان :مه وزوعیک هه یه پێی ئه وتریی (المسائل الخفية) ئه ها ئه ها له مه سائیلی ظاهریدا عوزرتیدا ناخوا مه وزوعیک هه یه پێی ده وتریی (المسائل الخفية) ئه وانه ی که شاراوه ن ئه مانه عوزر تیدا ئه خوا بۆ که سیك که پێی جاهیل بێ وینه ی ئه وه که سه ی بوتریی که ئه م که سه بلفعل نه زانه ئه گینا مسائیلی خه فیه له شه حصیکه وه بۆ شه حصیک فه رق ئه کا ئیستا (الاسماء صیفات) له لای ئه وکه سانه ی که ئه زانن و مه مه ریسن تیدا ئه گه ر بیت و غه یری ئه و قه وله بلین که حه قه لیان قبول نا کری چونکه ئه مه ئه و شه حصه وینه ی ئه و شه حصه نابێ جاهیل بێ پێی که واته مسائیله کان ئه بی بزانی نسیبه به نیسبه ت شه حصه کانه وه جاری وایه شتیک له سه ر تو چیه ؟ خفیه له سه ریه کیکی تر خه فی نیه له بهر ئه وه ئه و ی که بلی نازانم یان قسه یه ک بکا حوکمیکی هه یه تو قسه یه ک بکه ی له سه ر ئه و مه وزوعه به سلب حوکمیکی تری هه یه . یان بۆ نمونه شتیکیتر هه یه زۆر خه لک لیی تیک ئه چی ئه لین علماء وتویانه ئه و که سه ی که وا دووربێ له ولاتی ئیسلام یان موسلمان نشینی ک له ولاتی کدا یان تازه موسلمان بووبیت یان ئه م که سه له ولاتی کوفر ژیا بێ یان مسائیلی خه فی بێ ها ئاگه دارین ئه لی ئه مانه چیه ؟ عوزریان بۆ هه یه بابزانی عوزره که چیه ئه گه ر مه سائیلی خه فی بێ ئه وا عوزره که

له ولایه نه وهیه نه پێ کافر ئه بێ نه پێ فاسق ئه بێ مه ی مبتدع ئه بێ ئه گهر مه سه له که خه فی بێ ها به لام ئه گهر مه سه له که ظاهر بێ هه تا له شوینکی دووبی له موسلمانان یان تازه موسلمان بووبی ها ئه م قه زایه ظاهرانه ئاگاداریه کابرا ئه گهر شیرکی کردبوو پێ ئه وتریی موشریک به س مه سه له که عه زابده که یه له سه ری نیه ئاگاداری ئه م خاله بن عه زابدانی له سه ر نییه چ له دونیا و چ له قیامهت إلا ئه گهر إقامه حوجهی له سه ر کرا ، جا ئه وه نیه بلین یه کیك ئه گهر (بعید العهد) بوو ، له ئیسلامه وه بابلین له دیاری موسلمانان بووه دووربوو له ولاتی موسلمانان یان تازه موسلمان بووه ئه م شه خصه ئه گهر شیرکی کرد موشریک نییه ئاوا تی مه گن له قصده که به لکو موشریکه به س عه زاب نادری هه تا کو پێ راده گه ی نری جا ئه گهر ده وله تی ئیسلام هه بێ إستتابه ی ئه کا ئه گهر ده وله تی ئیسلامیش نه بێ له سه ر کوفر و شیرکی خوی ئه روات و له رۆژی پیامه تیش (إلى جهنم وبئس المصیر) نصوص زوره له مسائله کانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بێ که ئه گهر بگه ریته وه بۆ رسائله کانی که ئه گه ریته وه بۆ رسائله کانی که نار دوییه تی بۆ ده ورووبه ر به رله ناو رسائیه کانیدا باسی کردوو که حوکمی داوه به شیرک به سه ر ئه وکه سانه ی که وا شیرکیان کردوه پێ وتون موشریک به (إسم فاعیل) نه ک بلی وه الله جار ی ئیوه موشریک نین هه تا کوو پیتان ئه گا ، نا موشریکی کردوون پێ وتون تو موشریکن به لام ئه م ریساله تان پێ گه یشت ئیتر ئیوه هه ی حوجه یه کتان نه ماوه له وه ی ئیمه قیتالتان که ین ئیوه حوکمی کافرتان هه یه کافری ئه صلی ئه وه ی که پیغه مبه ری خوا ﷺ له گه لیدا جهنگی کردوو وه ئیوه مال ومندالتان چیه ؟

حه لال ئه بێ ئه وکاته وه ئیوه خوینتان حه لال ئه بێ مالتان حه لال ئه بێ وه ناوی ناو ئه گهر له سه ر ئه وه رۆیشتبیتن به و شیوازه و له سه ر شیرک له دایک بووبیتن حوکمی کافری ئه صلی بۆ کردووم مقاته له شی کردوون<sup>۱</sup> هه روه ها له که لامی شیخ (عبدالعزیز بن باز) له فتواکانیدا زۆربه ئاشکرا ده ر ئه که وی بابین هه ندیک له و فتوایانه بخوینینه وه بۆ نمونه :

ته ماشای لجنه ی دائیمه بکه ین ئه لی : یه ک له و پرسیارانه ی که لییان کراوه ئه لی : (هل هناك فرق بين المسلمين الذين عندهم نوع من الشیرک وبين المشریکین الذين لم یعترق بالإسلام؟)

<sup>۱</sup> : ئه مه ی که باسمان کردله که لامی لجنه ی دائیمه .

ئایا فەرق هەیه لەنیوان ئەو موسلمانانەى کەوا نەوعیەک لەشیرکیان هەیه ئەو موشریکانەى کەوا إعترافیان بەئیسلاام نەکردوه ؟

وەلامەکەى : (لافرق بین من یرتک سیف بدعى شرکىة تخرج من یکتسب الإسلامى منه و بین من لم یدخل فى الإسلام مطلقا فى تحريم مناکحت و منع التوارث و بین المسلمین و لاکن بینهم تفاوت فى درجۃ الکفری و العقوبۃ علیۃ دنیا و الاخرۃ حسب الدرجۃ طغیانهم) ئەلئى فەرق نیه لەنیوانیاندا لەنیوان کەسیکەو نەویدەى شیرکى کەوا ئەوکەسەى خۆى بەداتە پال ئیسلاام یا درابیتە پال ئیسلاام یان خەلک ئەلئى موسلمانان شیرک ئەکەن تەبعەن ئەمە موسلمان نیه ئەوەى شیرک بکا وە لەنیوان ئەو کەسەى کە مطلقاکە هەرنەهاتۆتە ناو ئیسلاام لەوەى کە هەردووکیان نابى ژنیان بدریئى سەیری کە ئەگەر شەخصیەک ئەى وت (یارسول الله یان یا عبدالقادر) نابى تۆ کچى بدەیتى چونکە کچەکەت موسلمانە ئەو موشریکە خواى گەورە حەرامى کردووە ئەو موناکەحە (منع توارث) نابى میراتى لى وەربگریى نابى میراتیشى بدریئى لەهەى موسلمان (ولاکن بینهم تفاوت فى درجۃ الکفری و العقوبۃ) بەلام لەدەرەجەى کوفرەکە تفاوت هەیه کەمیان کوفرەکەیان زۆرتەر و کەمترە گرینگ هەردووکیان (والعقوبۃ علیۃ دنیا و الاخرۃ حسب الدرجۃ طغیانهم، فمثلا الاول : یعتبر مرتدا عن الإسلام یستتاب فإن تاب و إلا قتل لردته ) ئەو کەسەى کە موسلمان بى دواى بلى (یارسول الله) بکەویتە ناوشیرکەو ئەو بۆه بە مورتەد ، وە ئەم کەسە چى لى ئەکرى ؟ ئەم کەسە إستتابە ئەکرى یانى داواى تەووبەى لى ئەکرى پى ئەوترى تۆ کافرو موشریکى تەووبە بکە ! ئەگینا ئەتکوژین (وماله لبیت المال لا لزوجة و أهلية) مالهەى بۆ کى یە بۆ بەیت الماله بۆ ژن و مندالهکانى نیه ، چونکە موشریکەمیراتەکەى ناچى بۆ خوارخۆى (لقول النبى ﷺ: من بدل دینه فاقتلوه )<sup>۱</sup> هەرکەسیک کەوا دینهەى خۆى گۆرى بیکوژن مورتەد بوویەو بکوژى (والثاني یدعا الإسلام فإن إستجاب فبا) ئەها ئەوەى دووهمیش داوا ئەکرى ببیت بە موسلمان یانى چى نیه ؟ کەدواى لى دەکرى یانى کافرە . وەرە موسلمان ببەو (إلا شرعه جهاد و قتل کاسار کافر) ئەوەى ئەو کاتە جیهادی مەشرووعە وەکو هەموو کافرەکانى تر

<sup>۱</sup> : حدیث صحیح رواه البخاری

(وما له فيؤن وغنميته للمسلمين) ماله که ی ئه بی به غه نیمه بۆ موسلمانان . (إن أخذ في الجهاد والورثته من أهلى دینه مات فى غيري جهاد) وه بۆ وه ره سه ته که ی تی له ئه هلی دینه که ی خۆ ی یانی ئه لی شیرک ئه گهر خۆیان مردن ئه ولاده کانی خۆیان میرات ئه بن ئه گو ی زیتته وه ؟ به لی، (إلا أن یکن مشرک من أهل الکتاب والمجوس فإنهم یقرون بالجزية اللتزموا بها) إلا ئه گهر ئه هلی کیتاب<sup>۱</sup> بوون ئه مانه جزیه یان لی وه ره ئه گیرى غه یری ئه م که سانه ی جزییان لی وه رنا گیرى یان موسلمان بوونه یان شه رکردن و کافر بوون و لیدانیانه ، یانی خه لکی کاتیک بانگ ئه کرین بۆ ئیسلام یان ئه هلی کیتاب یان ئه هلی کیتاب نیه ئه گهر ئه هلی کیتاب بوو موخه یه ر ئه کریی له نیوان موسلمان ئه بی یان جزیه ته ده ی یان لی ت ئه ده ین ئه مه ئه گهر ئه هلی کیتاب نه بوو مه جووس نه بوو ئه م که سه چی له گه لیدا ئه کریی یان موسلمان ئه بی یان لی ت ئه ده ین و اتا جزیه له وان وه رنا گیرى ، (إذ التزموا بها عن یدنهم صاغرهم) ئه گهر ئه هلی کیتاب بوون ئه و لی یان وه ره ئه گیرى جزیه ، (وإلا قتلوا عند القدرة على ذلك لقوله سبحانه: (قَتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ)<sup>۲</sup> ئه وه ئایه ته که یه ده رباره ی جزیه به داخه وه که ئه مرۆ زۆر موسلمانان به ناوی داعیه وه به ناوی ده عوه کار و ئه وانه وه به داخه وه شه رم ئه که ن باسی جزیه و سه رانه بکه ن باسی ئه وه بکه ن که عقوبه یا له سه ر به داخه وه ئه وه نصی ئایه ته ئه بی جزیه به ده ن نابی سه ریه رزبن ئه بی صاغیربن ئه بی حه قیربن ئه بی ره زیل بن ئه مه له ده وله تی ئیسلامیدا ته بعه ن (وثبت عن رسول الله ﷺ: أخذ الجزية من مجوس هجر)<sup>۳</sup> وه له پیغه مبه ری خوا ﷺ پابت بوه له بوخاری کوا جزیه ی له مه جووس وه رگرتوه که واته یه هود و نه صارا و که مه جووس جزییان لی وه ره ئه گیرى ئه گهر موسلمان نه بوون ئه بی به زه لیلی دابنیشن نابی به سه ر به رزی دابنیشن ئه مه وه لامی لجنه ی دائیه بوو له م بابه ته دا .

وه لامی ترمات زۆره به نیسبه ت ئه و که سانه ی که واه ئه وکه نه کوفره وه وه ئه م که سه پیی ده وتریی کافر و إستتابه ئه کریی ئه گهر ته وبه ی کرد وه إلا لی ئه دریی هه ر که سیك بکه ویته

<sup>۱</sup> : ئه هلی کیتاب یه هود و نه صارا و مه جووسیش چونکه حه دیسمان هیه پیغه مبه ری خوا صل الله علیه وسلم جزیه ی له وانیش وه رگرتوه .

<sup>۲</sup> : سورة التوبة اية : ۲۹

<sup>۳</sup> : رواه البخاري.



ناو ئوموری شیرکیه وه ئه توانن بگهڕینه وه بۆ ئه و فصله له کیتابی (عاریض الجهل، فصلي ١٠٠) به راستی زۆر گرینگه بۆ هه موو ئه وانه ی که له م مه جاله دا ده رس ئه لینه وه یان بۆخویان ئه یانه ویی شت بزائن بگهڕینه وه فتواکانی الجنه ی علماء ده عوه ی نجدی ، لجنه ی دائمه و شیخ (بن بان) وه ره سه ر شیخ (بن بان) بزانه فتواکانی له م کیتابه چهند فتوای هه یه ده رباره ی ئه م بابته یه کێک له فتواکانی ئه لی: سه باره ت به وه ئه وه یه ئایه ئینسانی جاهیل که ئه مرۆ مه وزوعی جه هل زۆر بوه به حیسابی خۆی ئه لی جاهیل به ئوموری ته وحید و شیرک و ئه و بابته تانه وه ئه که ونه ناوشیرکه وه ئایا ئه و که سانه عوزریان بۆ هه یه ؟ پێیان نه وتی ئه وانه مه سه له ن موشریک نین ئه وانه کافرنا بن ئه وانه نه زانن ته ماشاکه سه باره ت به فتواکانی یه کێک له و فتوایانه ئه لی (يقعو کثر من عامة فی الجملة من المخالفات قادیخه فی توحیدی فما حوکمه ؟) به شیخ (بن بان) ئه لێن زۆر له خه لکی عه وام ئه وکه نه ناو مخاله فاتیکێ زۆر له مه سه له ی ته وحیددا (یارسول الله یا عبدالقادر یا غه وسی گه یلانی) نه رز ئه که ن بۆ ئه و چی ئه که ن وچی ئه که ن ،... ؟ که خوکمی ئه مانه چیه ؟ (وهل یعذرون بالجهل؟) وه ئایا به نزانینی خۆیان عوزریان ئه دریتی پێیان بوتری کافرین ئه مانه موشریک نین (وحکم منا کحتهم وأکلوا ذبايحهم؟) ئایا ژن وژنخوازی وه رگرتن لێیان یان پێدانیان یان سه ربراهه کانی ده ستیان چونکه ئه مه زۆر گرینگه ئه مه باس له وه ئه کا ئه گه ر یه کێک بلی (یارسول الله) ئه گه ر حه یوانیکێ سه ربیری یان په له وه ریکێ سه ربیری یان ده عوه تیکێ کردی به حه یوان یان په له وه ر تۆ ئه توانی بیخویت یان ناتوانی ئه لی نابێ بیخوی ئیستا باس ئه کا (وهل یجوز دخوله بمکه المکرمة) ئایه ئه توانن ئه مانه بچنه مه که وه ؟ چونکه مه که که حه رامه له سه ر موشریک له جوابه که یدا ئه لی (من عرف بدعاء أموات والإستغاثه بهم) هه رکه سیك ناسرابی به وه یی که وا هاواری بر دووه بۆ مردوان داوا و هانای لیکردون و هانای بۆ بر دوون (ونضرالهم ومحو ذلك من أنواع العیادة فهو المشریکا کافرا لاتجوز منا کحة) ئه م که سه موشریکه و کافره نابێ ژن وژنخوازی له گه لیدا بکری (ولا دخول المسجد الحرام ولا معامه لتم معامه لتم المسلمین) نابێ بجیته مسجد الحرام نابێ مو عامه له ی موسلمانانی له گه ل بکری (ولوا إدعا الجهل) بابش لیت نه مزانیوه به نه زانین ئه مانه م کردوه (حتى یتوب الی الله کذلک)

تهوبه بکا لهو شیرکه ببی به موسلمان ئینجا ئەمه قهولی شیخ (بن باز) بوو ئایهت  
 ئەهینتیه وه له سهر ئه وه له سوره تی البقره  
 (وَلَا تَنكِحُوا الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ) <sup>۱</sup> نابی تو ژنی موشریک بینی ئادهی بزانه موشریک کی یه  
 ؟ ئەگەر که سیک یان ئافرهتیک بلی (یاغوسی گهیلانی یا عبدالقادر یا یان فلان،)، ئەمه  
 موحیده یه یان موشریکه یه ئەمه موشریکه یه که واته ئایه ته که پیت ئه لی چی ؟ (وَلَا تَنكِحُوا  
 الْمُشْرِكَةَ حَتَّىٰ يُؤْمِنَ وَلَا أَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا أَعَجَبَتْكُمْ) <sup>۲</sup> ئەگەر که نیزه یه کی  
 باوهردار تو بیخواری باشتریکه له موشریکه یه که چهنی جوانیش بی چهنیک به دلشیت بی (وَلَا  
 تُنْكِحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا) <sup>۳</sup> ژن و ژنخواری له گهل موشریکاندا مه کهن مه یان هینن هه تا  
 موسلمان ئەبن (وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَا أَعْجَبَكُمْ) <sup>۴</sup> عه بدیکی موسلمان باشتریکه  
 له موشریکیک بالای تو چهند جوان و به قه در وریز و ئه و شتانه ی هه بی له ناو کومه لگادا پاره  
 دارو خاوهن نه سب و هه سه بیش بی شتی وانیه موئمین و موشریک که واته قه زییه که  
 جیا کردنه وه یه له سهر ئه ساسی ئیمان و کوفردا دوا ی ئه وه شیخ ئه مستانه باش ئەکا هه تا  
 دیته سهر (ولا یلتفت الی کونهم جهاله) ئاور نادریته وه بوی کهوا ئەمانه نه زان بوون بویه  
 وایان کردوو (بل یجب ان معامه له معامه للت الکفر حتی یتوب الی الله من ذلک) ئه بی  
 موعامه له ی کوفریان له گهل بکریی به و فتوایانه ی که ئیستا باسما ن کرد که سیک که مشهور بی  
 به وه ی کهوا هاواری غهیری خوا نه زر بو غهیری خوا ئەکا په نا ئەگریی به غهیری خوا الموهیم  
 ئعتقادی به أموات هه یه له گهل ئەمه شدا ئاگادار به به هه مان شیوه ش ئه وانه شی که کوفری  
 ئه مروی عه صری خو مانیان هه یه له اعتقاد بوون به علمانیهت و لیبرالیهت و مارکسیهت  
 به ئیشتراکیهت قهومیات و به هه مووطواغیهت کانی ئەم سهر زه مینه به هه مان شیوه حوکمیان  
 له گهلدا ئەکریی ها حوکمیان کومی ئه وه یه ئه لی ئەمانه نابی بلی والله نه زانن چونکه ئەم  
 مه سائیانه مسائیلی ظاهره ن شتیکن نابی که س نه یزانی ئینسان یان موشریکه یان موحیده  
 لهو دووانه تجاوز ناکا ئەمه ش فتوای شیخ بوو کهوا باسما ن کرد وه چهنده ها فتوایتر که

<sup>۱</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱<sup>۲</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱<sup>۳</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱<sup>۴</sup> سورة القبره ایه: ۲۲۱

ئێستا دوور ودریژ دهخاینی که ئەگەر باسی بکهین ئەتوانین بگەرێنەوه بۆ ئەو کتێبه وه ئیستفاده لهو فتاویانه بکهن بۆیه لهو بابتهی عوزر بهجههلهکەش له کشف شیهات که هاتوه شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) رهحمهتی خوای لی بی (الکفر المستفید فی تارک التوحید) له کشف شیهات زۆر بهجوانی باسی کردووه باسی ئەوهی کردوه که کافر وه موشریک ئەوه کهسهیه که بکهوێته ئوموری شرکیه وه وه عوزر بهجههل قبول نیه بلی والله نه زانینه که ی عوزری ئەیاتى وه الله نه یکهین به موشریک هه ر موسلمان نه نا، وه له وه کشف شیهات چۆنی باس کردوه عرضا شته که هاتوو یانی ئەبینی به تفصیل لهو خاله دا باسی نه کردوو بۆیه هه ندیک که س دین چی لی ده کهن ؟ معناکه ی ئەگۆرن ئەلین شیخ علی ئەساس که لامی تری هه یه بگه رێره وه بۆ که لامه صهریحه کانی که تۆ تی نه گه یشتوو ی لهو مه لامه ی که شوبههت بۆ دروست بوه تیدا که مه بهستی تیا ئەوه نه بوو کابرا کافر نیه وتویه تی کافر یکه که من قیتالی یه که سه ر له گهل بکه م ئەما کافر و موشریکی که بیدایه تا که وتبیته کوفر و شیرکه وه به شیرکه که ی .

(اقتضاء حکمة الله تعالى أن يجعل لأنبیائه وأولیائه

أعداء من الإنس والجن)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی (واعلم أن الله تعالى بحكمته لم یبعث نبیا بهذا التوحید إلا جعل له أعداء) پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) خوای گه وره هه رکه سیکی له وان نارد بیته له حیکمه تی ئەودا إلا ئەوه بووه که دوورژمنی بۆ دروست کا ! یانی صیراع له نیوان حه ق باطل بووه و ئەمی نی هه تا رۆژی قیامهت که واته که سیکی که هاته ناو دینی ئیسلامه وه وه بوه شوینکه وته ی پیغه مبه ر ﷺ به ئیسراحت دادنه نیشتی بلی والله من عیلاقه ی هیچ که سیکم نیه نوژی خۆم ئەکه م و عیلاقه م نیه علماء ئەلین گه رتۆ وابلیت تۆ موسلمان نیت ئەبی کافر کافر که ی ئەبی به رائهت له کوفر و کافرین بکه ی ئەبی چۆن ته سلیم بووی به توحید بۆ خوای تعالی وه ملت دا به عیباد ته کان ئەبی بشلیت به ریم له هه موو شیرک و موشریکین ئەوه نه لیته ئیمانته لی وه رنا گیریت هه ر (لا اله الا الله) خوی مانای ئەوه یه ، له پیشدا تۆ ئەلی (لا اله الا الله) و اتا بی بروام به هه موو شتی که ته نها (الله) نه بی .

کافر به هم موو شتیک تهنه (الله) نه بی. جا لی ردها ئه لیت پیغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام) خوا اعدا و دووژمنی بو دروست کردون (کما قال تعالی: وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَیْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا) ۱ یانی ئیمه چۆن تۆمان موبته لاکرد ئه ی پیغه مبه ران ﷺ به دووژمنه کانتیه وه له موشرکین هه روه ها هه موو پیغه مبه رانمان موبته لاکردوه به دووژمنه کانیانه وه له دووژمنانی دین له جن و ئینس، له مه ره ضه ی شه یاتینی جن و ئینس ئه مه دل دانه وه ی پیغه مبه ره ﷺ هه روا مه زانه تۆ دووژمنت هه یه (ئه بو جهل و ئه بو له هبه کان) به رامبه رت راوه ستاون شه یاتینی ئینس و جن بو پیشوانیش هه روا

بوون و دووژمنی پیغه مبه ران بوون (علیهم الصلاة والسلام) تۆ له سه ر هه مان ریگه ی ئه وان ئه رۆیت ئه بی ئه م دووژمنانه ت هه بی له به ر ئه وه ی جهیادیان بکه ی! شوینه که وته ی ئه نبیاء ئیوه ش به هه مان شیوه شوینه که وته ی پیغه مبه ر محمد ﷺ ئه بی ئیوه ش به هه مان شیوه ئاوا ته سه ورکه ن دووژمنتان له سه ر ریگایه به لکو زۆر به ی زۆری خه لکی دووژمنتانه! که تۆ بووی به موسلمان بزانه (وَقَلِيلٌ مِّنْ عِبَادِيَ الشَّكُورُ) ۲ موسلمانان که من به لام له م به ره وه زۆربه ی زۆری خه لکی موشریکه که واته زۆربه ی زۆری ئه و خه لکه دووژمنی تویه! (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا) ۳ ئه وه ی موحید نه بی موشریکه خوی گه وره له قورئاندا ئه فه رمووی (وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ) ۴ زۆربه ی زۆری خه لکی ئه گه ر تۆ چه ند حیصریشت هه بی ئه ی (محمد) ئه وان ئیماندارنن! یان ئه لی (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ) ۵ که واته ئیمه دووژمنان زۆره! ئه ها ئایه ته که ئه لی چی؟ (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً) أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا کی یه یه هود و موشریکه کانن! ئه گه ر موحید نه بی موشریکه موشرکیش گه وره ترین دووژمنی تویه ئه بی بزانی جا.

۱: سورة الأنعام آية: ۱۱۲

۲: سورة سبأ آية: ۱۳

۳: سورة المائدة آية: ۸۲

۴: سورة يوسف آية: ۱۰۳

۵: سورة يوسف آية: ۱۰۶

وه شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئه‌لى : (وقد يكون لأعداء التوحيد علوم كثيرة وكتب وحجج كما قال تعالى) خالى دووهم : ليره‌دا ئه‌وه‌يه ئه‌لى أعدا و دووژمنانى ته‌وحيد وامه‌زانه ئه‌وانه ئه‌وها به‌بى ده‌نگ به‌بى كيتيب به‌بى عيلم راوه‌ستاون علميكي زوريان هه‌يه ! كيتيبيكي زوريان هه‌يه به‌لگه‌يه‌كى زوريان به‌حيساب به‌ده‌سته‌وه‌يه ! (كما قال تعالى: فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ) <sup>١</sup> كاتيک كه‌پيغه‌مبه‌ره‌كان هاتن دينيان بو به‌يان كردن له‌كتيب و له‌موعجيزه هه‌مووى خستيانه به‌رچاويان ئه‌وان به‌چى دلخوش بوون ؟ له‌عيلمه‌كه‌ى خويان كه له‌باو باپيرانيان بويان ماوه‌ته‌وه ! وه‌كرديان به‌دژى پيغه‌مبه‌راندا (عليهم الصلاة والسلام) وه‌خويان به‌راست زانى و ئه‌وراستيه‌يان به‌درو زانى ! له‌به‌ر ئه‌وه ئينسانى موحيده به‌بى بزاني خوى ئاماده‌كه كه خوى به‌عيلمى كيتاب و سونه‌ت مسه‌له‌ح بكا دژى ئه‌وانه‌ى كه‌وا به‌علومى باو باپيرانيان خويان موسله‌ح كردوه دينه پيشه‌وه له‌گه‌ل تودا به‌ربه‌ره‌كانى ئه‌كه‌ن !

شيخ (فوزان) ئه‌لى :

(حكمة الله تعالى في هذا تتلخص في أمرين) حيكمه‌تى خوا له‌م بابه‌ته‌دا له‌دووشته‌دايه : يه‌كه‌م : (أنه ما بعث نبيا من أنبيائه إلا جعل له أعداء من المشركين) هيج پيغه‌مبه‌ريكي نه‌ناردوه (عليهم الصلاة والسلام) له‌پيغه‌مبه‌ره‌كانى إلا دووژمنى بو دروست كردوه له‌موشركين (كما في الآية التي ذكرها المؤلف وكما في الآية) هه‌روه‌كو له‌ئايه‌ته‌كه‌ى كه موئه‌ليف باسى كرد واتا شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) (وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَاطِئِينَ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا) <sup>٢</sup> وه‌ليره‌شدا ئه‌فه‌رمووي ئايه‌تيكى ترى هيناوه‌ته‌وه (وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ <sup>٣</sup> وَكَفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيرًا) <sup>٢</sup> هه‌روه‌ك چۆن بو پيغه‌مبه‌راني پيش تو دووژمنان دروست كردوه به‌هه‌مان شيوه‌ش دووژمنان له‌موجرمين بوتو دروست كردوه ئه‌ى محمد ﷺ به‌لام ئاگاداربه په‌روه‌ردگارى تو به‌سه بو ئه‌وه‌ى ربي نيشانده‌رت بى وه‌سه‌رتخا به‌سه‌رياندا ! كه‌واته ئينسان نه‌ترسيته له‌سه‌ر خوا توكل بكا به‌سيه‌تى خوى تعالى خوى تعالى به‌سه ئه‌م شه‌خصه هه‌ركه‌سيك بى

<sup>١</sup> :سورة غافر آية : ٨٣

<sup>٢</sup> : سورة الأنعام آية : ١١٢

<sup>٣</sup> : سورة الفرقان آية : ٣١

له مهیدانی دهعوهدا پشت به خوا ببهستی داوا له خوا بکا (وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ اللَّهُ قَلْبَهُ)<sup>۱</sup> هه رکه سیڅ ئیمانی به خوا بئ به ته نها خوی گه وره هیدایه تی دلئ ئه دا ! وه خوی گه وره ش نه صیره تی سه رخه ریه تی ئاگادار بن ئاله و ته وکوله قهت و به هیچ شیوه یه ک شکتان نه بی که خوا سه رخه رتانه (ولله في ذلك الحكمة من أجل أن يتبين الصادق من الكاذب) له وانه یه بپرسین ئایه بۆچی ئه مه هه یه ؟ خو خوی تعالی ئه توانی خوی تعالی ئه فهرمووی : (وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا فَعَلُوهُ)<sup>۲</sup> ئه گهر خوا بیویستایه نه یانده توانی ئه وه بکه ن ! به لام خوی تعالی حیکمه تی هه یه له وشته دا حیکه مته که ش چیه ؟ (أن يتبين الصادق من الكاذب) ئه بی ئه وه خه لکه ئه بی راستگو و درۆن جیابکریتته وه ئه وه ی راست ئه کا له ئیماننه کهیدا ئه وه ی درۆ ئه کا له ئیماننه کهیدا جیابکریتته وه (ويتبين المطيع من العاصي) ئه وه ی که وا سه مع و طاعه ئه کا ئه وه ی که وا یاخی ئه بی ئه بی جیابکریتته وه (إذا بعث الأنبياء يدعون إلى الهدى صار هناك دعاة للضلال من أجل أن يمتحن الناس أيهم يتبع الأنبياء وأيهم يتبع دعاة الضلال) ئه گهر خوی تعالی پیغه مبه رانی نارد ده عوه ئه که ن ریئمای خه لکی ئه که ن بوهیدایه ت ئه وه خه لکه ئه بن به دوو به شه وه :

که سانیڅ بانگه واز که رن بۆ گومرایی و ضلال وه که سانیڅ شوینیان ئه که ون ئه لی (صار هناك دعاة للضلال من أجل أن يمتحن الناس أيهم يتبع الأنبياء وأيهم يتبع دعاة الضلال) واتا دوعاتی ضلال دروست ئه بی بۆئه وه ی خوا ئیمتحانی خه لک بکا بزانی کی شوین پیغه مبه ره که ئه که ویی به راستی و به ردوستی وه به دوعاتی ضلال ناخه له تی وه کی شوین دوعاتی ضلال ئه که ویی بانگه واز که رانی گومرایی ئه که ویی وه له ریگه ی پیغه مبه ران لا ئه دهن وه کو ئه مرو : ئیستا له سه ر ئه رزی واقعی ئیمه که سانیڅ هه ن ئه لین خه لکه یه بگه ریئنه وه بۆلای خوا (فَفَرُّوا إِلَى اللَّهِ)<sup>۳</sup> که سانی زۆریشمان هه یه هه تا یه کیڅ ئه لی بگه ریئنه وه بۆلای خوا ملیونه ها ئه لی وه ره کاکه شوین ریپازه که ی من که وه ! شوین طه ریه که ی من که وه شوین بۆچونه که ی من که وه له خوات دور ئه خاته وه جا ئه وه خوی تعالی ئه یه ویی ئه وه خه لکه تاقی بکاته وه بزانی کی شوینکه وته ی پیغه مبه ره به راستی ﷺ شویننه که وته ی خوی وه کی

<sup>۱</sup> :سورة التغابن اية : ۱۱<sup>۲</sup> :سورة أنعام اية ۱۳۷<sup>۳</sup> :سورة الذاریات اية : ۵۰

شوینه که و تهی طروقى ضلال و باطله (ولولا ذلك لكان الناس كلهم يتبعون الأنبياء) خو ئه گهر وانه بوايه يانى خواى گهره بيوستايه هه مووى شوين ئه نبيا ئه كهوت ! (ولو في الظاهر ولا يتميز الصادق في اتباعه من المنافق لأن الأنبياء يتبعهم المؤمن الصادق ويتبعهم المنافق الكاذب) ئه نبيا ئه گهر تو سهريان بكهى له عهصرى خو ياندا مونافيق هه بوه له عه صرياندا ئه و مونافيقه له ظاهر دا شوين پيغه مبه ره كه كهوتوه بهس له داخيلدا وانه بوه له ناوهر و كا وانه بوه كه واته ئه بى مونافيق و كه سانى ئيماندارى راسته قينه جيا بكريته وه ئه بى ئه م دووانه جيا بكريته وه (والذي يميز هذا من هذا هو الابتلاء والامتحان) چى ئه مه جيا ئه كاته وه ؟ ئيمتحان ، ئيختبار تاقي كردنه وه ئه و دوانه له يه ك جيا ئه كاته وه يانى مهيدان ديته پيشه وه راستگو و دروژنى ليك جيا ئه بيته وه ئه و دوانه تيدا بو نمونه : ئيستا نويزى به يانى نويزى عيشاء پيغه مبه ر ﷺ ئه فه رمووى : قورسترين نويزه له سه ر مونافيق ئابه وه تاقي ئه بيته وه ، يان جيهاد پيغه مبه ر ﷺ ده عوه ي كردوه ئه وانه ي كه وا داده نيشتن وعوزريان ئه هينايه وه جيا ئه كرانه وه له گهل ئه وه ي كه ئه چوونه پيشه وه ئه چوون له گهل پيغه مبه ردا شه رى ئه كرد ﷺ هه روه ها له هه موو بابيه تيكي تر دا (فالشدائد هي التي تبين الصادقين من المنافقين) يانى كاتى شيده و ناره حه تيه كان يانى له كاتى خو شيدا تاقي نابيته وه بهس له كاتى چيدا تاقي ئه بيته وه له كاتى ناره حه تيه كاندا راستگو له گهل دروژن و مونافيق جيا ئه بيته وه (فإنه جعل أعداء الأنبياء لحكمة من أجل الابتلاء والامتحان) كه واته خواى گهره بو ئه و دووژمنه ي داناو به ئه وه ي تاقيمان بكاته وه ! سه يريكه خواى گهره ئه ليت چى : (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ) <sup>١</sup> ئه م ئايه ته باسى ئه وه مان بو ئه كات كه كافره كان مالى خو يان سه رف ئه كه ن له عه داو ه تى و درايه تى كردنى دينى ئيسلامدا خواى گهره ئه فه رمووى با سه رفى بكه ن ماله كانيان دواى هه مووى ئه بى به حه صره ت ئائه وه ش خواى گهره ئه يه ويى تاقي بكاته وه (لِيَمِيزَ اللَّهُ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْخَبِيثَ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ) <sup>٢</sup> تاوه كو مالى پيس و خاوين جيا بكاته وه له يه كتر هه رچى پيسه كانه كو يى با كته وه بيخاته ناو جه هه نه مه وه ، (هذه هي الحكمة بأن الله جعل لكل نبي

<sup>١</sup> : سورة الأنفال آية : ٣٧<sup>٢</sup> : سورة الأنفال آية : ٣٧

عدوا شياطين الإنس والجن) ئه مه حیکمه ته که یه که خوی تعالی دووژمنانی له شه یاتینی ئینس و جن ناگاداری خوشت بیت نه که هر له ئینسانه کان به لکو له جنوکه کانیش ئیتصالیان هیه له نیوان ئینسانه کان شه یاتینی جنوکه ئیتصالی هیه له گهل شه یاتینی ئینس قسه ئه گورنه وه ئه یرازینه وه درو ده له سه ئه رازینه وه بو یه کتری هه تاوه کو به ربه ره کانی دینی پیغه مبه رانی پیی بکه ن که واته تو لیږده دا چیت له به رده م دایه دووژمنیکی زور ئه بی وریای ئه وه بین نابی بلی به موجه رد بوونی دووژمن من عیلاقه ی ئه مه م نیه ناوه الله ئه که ویتته ئیمتحان و ئیختباریشه وه تاقی ئه کریتته وه سزا و عیقاب ئه دریی له دینت وهرئه گیرن ئه بی تو سابت بیت (والشیطان هو المارد العاصي) شه یتان بریتیه له و ئیتر گهر بیت و له جن بیت و له ئینس بیت ئه و (المارد العاصي) یه ئه وه یه که و یاخی بووه له فهرمانه کانی خوی تعالی ته ره فوعی کردوه له ئه مری خوی تعالی (فکل من تمرد عن طاعة الله فإنه شیطان سواء كان من الجن أو من الإنس) هه رکه سیك یاخی بیت له فهرمایشتی خوی تعالی ئه وه شه یتانه ئه گهر له جن بیت یان له ئینس بیت (حتى الدواب) هه تا ئاژهل ئاژهل کاتیک که طوغيان ئه کا لیت به له سه ئه بی ئه لی چیه (تسمى شیطانا) پیی ئه وتریی شه یتان (وهو من شاط) فعله که له وه دایه (شاط) (الشيء إذا اشتد) یانی غه زه بی توند ئه بی که قورس وگران ئه بی (إذا اشتد)) به مانای ئه وه ئه لی ئه مه پیی ئه وتریی (شاط) یان (أو من شطن إذا ابتعد) یان دورکه و تنه وه لیږده دا مه به سستی دورکه و تنه وه له ریگه ی حه ق ریگه ی صه واب ریگه ی ئیمان (فالشیطان يكون من عالم الجن ويكون من عالم الإنس) له هه ردو و عاله مه که شه یتان هیه واتا متمرید واتا که سیك دورکه و ته وه له دینی خوی تعالی .

(وقوله تعالى : يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ عُرُوكًا)<sup>۱</sup> یانی بو فریودانی خه لکی قسه ی رازاوه دینن ده یهینن و ده یبه ن وه کو ئه مرو ته ماشائه که ی دیفاع له ئا فره تان دیفاع له مافی مروڤ دیفاع له فلان شت ئه یرازینه وه ئه هیینن و ئه یبه ن به س بو ئه وه ی له دینی خوات دوربخه نه وه (الزخرف في الأصل الذهب) زخروف خوی له ئه صلدا به مانای زیږ دیت ئالتون ، (وزخرف القول) که کاتیک زخروف ئه دریته پال قه ول به مانای چیه ؟ ئه و قه وله ی که رازاندر اوده ته وه (المموه المزور) یانی (المزور الباطل) یانی رازاوده ته وه به باطل حه ق و باطل

<sup>۱</sup> :سورة الأنعام آية : ۱۱۲



تیکه لاو کراوه (لأجل أن يغر الناس) دیت ئەلی مافی مروف مافی مروف که لیمه یه کی جوانه وانیه به لām به چیه وه ئەو مافه ئە پاریزی به دووژمنایه تی کردنی دینی خوی تعالی به دوورکه وتنه وه له دینی خوی تعالی به گویرایه لی نه کردن به فه رمانه که ی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ دیت به خوی ئارائی ریحال دائه نی بۆچوونه کانی خویان ئەهینن که ره خنه له خوا و پیغه مبه ری خوا ئەگرن ﷺ حه ق و باطل تیکه لاو ئەکه ن به یه کا (فالقول المزخرف هو الباطل المغلف بشيء من الحق) قه ولی مزخه رف ئەو قه وله یه که باطل که پروپوچه که وا رووکه ش کراوه به شتی که له حه ق به حه ق پیشان ئەدری به س له ناوه وه هه مووی باطل و بۆگه نه (وهذا من أعظم الفتنة) ئەمه له گه وره ترین فیتنه و تاقیکردنه وه یه بۆخه لکانیک که بزانی ئایه گوئی لی ئەگرن یان نا ! (لأن الباطل لو كان مكشوفاً ما قبله أحد) ئەگه ر باطل وه کوخوی بیته پیشه وه که س قبولی ناکا یانی حه قی له گه ل نه بی به س کاتی که که وا رووکه رد و رووکه ش کرا به توژی که له حه ق ئەو خه لک سه ری لی ئەشیویتی شوینی ئەکه ویت (لكن إذا غطي بشيء من الحق فإنه يقبله كثير من الناس) ئەگه ر شتی که له حه قی پیدرا یانی دیت دیفاع له ئینسان ئەکا والله کاکه من مه به ستم وایه ئەبی ئینسان ریزی لیبگیری و حورمه تی لیبگیری ئەم قسانه خو شن به س به چی ده وره به شه رعی خوا ریز له و خه لکه بگره به فه رمانه کانی خوا حوکم رانی بکه یانی ئەلی من ریز له ئەنبیا و رسول ئەگرم ئەمه شتیکی جوانه دیت له ولاره هاوار ئەکا (یا رسول الله یا عبدالقادر) ئەوه باطله که یه ئەوه شیرکه که یه ئەوه یه که به ئەبه دی له جه هه نم ناتهنیته ده ره وه یانی له هه ردوو لایه نه که دا چ لایه نی عیباده ت چ لایه نی تحکیم و شه ریعه ت کردن له هه ردوو لایه نه که وه خه لک قسه یه کی حه ق ئەهینی و پری ئەکا له باطل زۆربه ی ئەو خه لکه ش شوینی ئەکه ون (فإنه يقبله كثير من الناس ، وينخدعون بهذه الزخرفة ، فهو باطل في صورة الحق) پروپوچه به لām وینه که ی وینه یه کی حه قه (وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ)<sup>۱</sup> خوی گه وره فه رمووی : ئەگه ر خوی بیویستایه نه یان ئەتوانی ئەوه بکه ن (الله قادر على منعهم من ذلك) خوا خوی ئەتوانی ئاگاداره مه شیئه تی خوا وایه هیچ که سی که مه شیئه تی به سه ر مه شیئه تی خوادا زال نیه چ کافر چ موسلمان ! به لām خوی گه وره پی خۆش نیه ئاگادارب ن یانی خۆشه ویستی رازی بوون شتی که مشیئه ت و قودره ت شتیکی تره ئاگادارب ن

<sup>۱</sup> :سورة الأنعام آية: ۱۱۲

خوای تبارک و تعالی قودرەت و مەشیئەى بەسەرھەموواندا زالە بەلام خوای تعالی هیچ کاتیک پیی خوش نیە که کهسى باطل باطلەکهى رهوا پى بدا ئەنجامى بدا (لا یرضى العبادە الکفر) (الله قادر على منعهم من ذلك لكنه شاء أن يفعلوه من أجل الابتلاء والامتحان) لهوانەیه زۆرکەس پرسیار ئەکا خوا بۆ شەیتانى هەر لەناو نەبرد بۆ هیشتیەوه ؟ حیکمەتى وایە کهوا خەلکەکه تاقى بکاتەوه حیکمەتى وایە که حەق وراستی دەربکەوپی حیکمەتى وایە که خوا ئەبى بپەرستری داوا لەوخەلکە بکات بزانی کى خوا ئەپەرستى وەکى شەیتان ئەپەرستى ئەوه ئیشى خوایه نابى ئیمە لەوه پرسیاربکەین ! گرینگ خۆتى هەرکەسیک شەخصى خۆیهتى هەلسیت بەعیبادەت کردنى خوای تبارک و تعالی داوا لەخەلکى ئەکا بەقسەیان کرد باشە بەقسەیان نەکرد (وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا أَلْبَلُغٌ) ئیتر لەوه مەکۆلەرەوه بۆ خوا شەیتانى دروست کرد بۆخوا وای کرد ئەو ئیشانە ئیشى ئیمە نیە خوای گەرە ئەفەرمووی : ئیوه پرسیارتان لى ئەکرى خوا پرسیارى لى ناکرى (لَا يَسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ) ئیمە عەبدى خواين (وإذا كان هذا مع الأنبياء فكيف بغيرهم من الدعاة إلى الله) ئەگەر ئەمە لەگەل پیغەمبەرەکاندا بى ئایە ئەبى چۆن بى لەگەل دوعاتا یانى پیغەمبەرەکان ئەم دووژمنانەیان هەبى ئەى بانگەواز کەرەن (وعلماء التوحيد) ئەى ئەبى لەگەل عولەماى تەوحید تەئکید ئەبى ئیمە ئاگادارى ئەم خالە بین یانى ئەمرۆ ئەمان ترسینن بەدووژمنەکانى خوای تعالی والله ئەگەر تۆ ئەو قسەیه بکەى ئەتگرن وات لى ئەکەن ئەوه ئەبى ئى خوا پیى وتى لەقورئاندا هەرلەپیشەوه پیى وتى تۆ لەسەر ئەو دەعوەیه برۆیت دووژمنت بۆ دروست ئەبى ئەوه شتیک نیە تۆ نەیزانى بەداخەوه ئەو کەسەى ئەو قسەیه ئەکا زۆر جاهیلە هەر زۆر بى ئاگایە لەقورئان ئەگەر بەوه بمانترسینن والله با قسە نەکەین لەبەر ئەوهى نەبگیرین و نەئەوبابەتە ئەبى تۆ لەئەصلدا تۆ لەدەعوەکهى خۆت تى نەگەیشتبى کهخوا پیى وتى دووژمنت لەسەر ریگەکهیه (فأتباع الأنبياء أيضا يكون لهم أعداء من دعاة الباطل في كل زمان وفي كل مكان) لەهەموو کات و شوێنەک دووژمنت هەیه مادەم تۆ داعیى بۆ حەق (هذا مستمر في الخلق) ئەمە بەردەوامیەتى هەیه رۆژیک نیە لەرۆژان وانەبیّت (وجود دعاة الحق وإلى جانبهم دعاة الباطل في

<sup>۱</sup> :سورة العنكبوت اية: ۱۸<sup>۲</sup> :سورة الانبياء اية: ۲۳

کل زمان و مکان) یانې بوونې دوعاتې حقه وه له‌گه‌لیاندا و له‌ته‌نیشتیاندا دوعاتې باطل ئه‌مه له‌همو وکات و شوینیکدا ئه‌مه هه‌یه که‌واته له‌سهر ئه‌م خاله‌ چنه‌ند بیرې لی بکه‌یته‌وه که‌مه ئه‌ویش ئه‌وه‌یه نه‌ترسیت فی‌ر ئه‌کا وه ئازایه‌تیت فی‌ر ئه‌کا وه موصابه‌ر و صبرو دامه‌زړاندت فی‌ر ئه‌کا که تۆ به‌رده‌وام بی ئه‌گه‌ر چی له‌پیناوی خوا‌دا سهری خوشت دابنی له‌قورئاندا زور نمونه‌ی و امان هه‌یه چنه‌نده‌ها پی‌غه‌مبه‌ر ﷺ کوژراون و شه‌هیدبوون له‌م ری‌گه‌یه چنه‌نده‌ها صوله‌حا له‌م ری‌گه‌وه رویشتون چنه‌نده‌ها که‌س له‌وری‌گه‌وه سهریان داناوه به‌لام ئایه له‌لای خوای تعالی ئه‌رون له‌لای خواتعالی به‌هه‌وه‌نته ئه‌رون زور که‌س هه‌یه ئه‌لی ئه‌و قسه‌یه مه‌که به‌خوا به‌هه‌وه‌نته ئه‌رویی جاری له‌حیکمه‌تی دروستبوونی خوی تی نه‌گه‌یشته که خوای تعالی ئه‌و خه‌لکه‌ی بۆچی دروست کرده وه ئایه ئه‌م دونیا‌یه تا سهره یان موده‌یه‌کی که‌مه و یان تی ده‌په‌ری به‌سهرتادا و ئه‌چی بۆ حه‌یاتیکې هه‌تاهه‌تایی له‌ویدا هه‌مووشتیک دهر ئه‌که‌وئی له‌دونیا‌ی ئیمه‌دا دونیا‌یه‌که بۆ ابتلاء و ئیختبار دای ناوه تۆ ئه‌بی له‌سهر حقه برؤیی جا له‌سهر حقه‌که چی هاته ری‌گات ئه‌بی صه‌بر بگریی وه‌کو ئه‌نبیاء رسول و تیان (وَلَصَبِرٌ عَلَىٰ مَا آذَيْنٰهُنَا)¹ ئیمه صه‌بر ئه‌گرین له‌سهر هه‌موو ئه‌زیه‌ته‌کان ته‌بعه‌ن کاتیک ئه‌لین صه‌بر ئه‌گرین ئه‌بی ئه‌وه‌شمان له‌بیر نه‌چی ئه‌بی ئومه‌تی ئیسلام هه‌ولیدا بۆئوه‌ی ئومه‌ته‌که بکه‌ویته سهرپی خویی وه‌سبه‌ینی ته‌حکیمی شه‌ریعه‌تی خوا بکا نه‌ک ههر به‌زه‌للی رازی بی پی‌غه‌مبه‌ران هیچ به‌مه رازی نه‌بوون له‌سهررویی هه‌موویانه‌وه پی‌غه‌مبه‌ر محمد ﷺ له‌مه‌که دانه‌نیشته به‌ته‌نها بلی (ئه‌بوجهل) تۆ ته‌نها داوای خوای تعالی بکه و داوای بته‌کان بکه و دابنیشته نه‌خیر مه‌دینه دروست بوو شهر دروست بوو قیتال دروست بوو کاتیک وه‌فاتې کرد فتحی جزیره‌ی عه‌ره‌بی کرا وه (ئه‌بوبکر و عوسمانی و عومه‌ر و عه‌لی) له‌دوایدا دانه‌نیشتن له‌جزیره‌ی عه‌ره‌ب و بلین پی‌غه‌مبه‌ر به‌وه رازی بوو ته‌واو به‌حیساب کو‌تاییمان پی‌ هی‌نا چونه دهره‌وه‌ی جزیره‌ی عه‌ره‌ب هه‌موو له‌م سهر تائه‌م سهر الحمدلله ده‌عه‌وی ته‌وحیدی بۆچوو جیهاد کرا قیتال کرا بۆئهم دینه .

دووه‌م: (وهو العجیب)شتیکې زور عه‌جیبه ئه‌ویش چیه ؟(أَن دُعَاةَ الْبَاطِلِ يَكُونُ عِنْدَهُمْ عِلْمٌ) یانې تۆ وامه‌زانه به‌رامبه‌ره‌که‌ت کاتیک که پی‌ ئه‌لیت جاهیل به‌مانای ئه‌وه‌ی که هیچ

¹ : سورة إبراهيم ایه : ۱۲

نازانی نا خوی جاهیل یه کیکه له و که سانه ی که پیی ئه وتری ئه وهیه که هیچ نه زانی علوم نه زانی به لام هیه علومیش نه زانی پیی ئه وتری جاهیل ئه وهیه که عه مه ل نا کا به عیلمی راستی یان عیلمی باطلی پیی یه و عه مه لی پیی ئه کا ! هه رجاهیله (وعندهم کتب وعندهم حجج یجادلون بها أهل الحق) ئه مانه علومیان هیه کتیبیان هیه به لگه یان هیه دیت موجداه له ئه کا و هه رازی و قه ناعه تیشی هیه وائه زانی شته که ی خوی له سه ره قه (كما قال تعالى: فَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ<sup>۱</sup>) کاتیک که پیغه مبه ره کانیان هاتن (یعنی الکفار) و اتا کاتیک که کافره کان هاتن (بِالْبَيِّنَاتِ)<sup>۲</sup> ئه مه چیه (الحقائق البينة والعلم النافع) ئه و عیلمه ی که خوا بوی نارد بوون (فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ)<sup>۳</sup> ئه وان خوشحال بوون به و عیلمه ی که له لایان هیه ، که واته عیلمیان هه بوه کامه یه ئه و عیلمه (الذي توارثوه عن أجدادهم وآبائهم والذي هو عبارة عن كتبهم وعن حججهم التي توارثوها) ئه وهی که و به میرات بویان ماوه ته وه له باو باپیرانیانه وه (وهذا واقع الآن) شیخ ئه مه ته رجوومه ئه کا بۆ واقع جا ئه بی ئاگاداربین هه رکاتیک ئایه ته کانی قورئانمان خویند یان قه ولی عوله مامان خویند ئه بی سهیری واقعی خوشمان که ین ره بطی که ینه وه ئه و قسه یه ی که ئه کریی به جزئیاتی واقعی خوشمانه وه بۆنمونه : (فكم في الساحة من كتب أهل الباطل ككتب الجهمية) ئایه ئه مرۆ چه ند له ناو ساحه که دا کتیبی ئه هلی باطل هیه له کتیبی جه همیه کان<sup>۴</sup> (وكتب المعتزلة ، وكتب الأشاعرة ، وكتب الشيعة) ئه ها کتیبی موخته زیله و ئه شاعیره شیعه ی رافیزه چه ند زۆره ئیستا هه تا مه دارسیان چه ند زۆره (كم في الساحة من كتب هؤلاء!) (علمایان هیه به لام حق نیه و سهیر ئه که ی حق و باطلیان تیکه لاو کردوه وه کو وتمان (زُحِرَ الْقَوْلُ)<sup>۵</sup> (وعندهم حجج مركبة ومزيفة تغر الإنسان الذي ليس عنده تمكن من العلم) کی توشی هه لفریوداندن ئه کا ئه وکه سه ی عیلمی پیی نه بی که واته پیویسته له سه رت تو عیلم وه ربگری پیش هه موو شتی که خوشه ویستانم زۆر که س هیه ئه لی من ده عوه ئه که م به لام عیلمی پیی نیه ئه که ویتته ناو

<sup>۱</sup> :سورة غافر آية: ۸۳<sup>۲</sup> :سورة غافر آية: ۸۳<sup>۳</sup> :سورة غافر آية: ۸۳<sup>۴</sup> :تابعن بۆ (جهمی کوری صفوان) که له مه نه جی ئه هلی سوننه و جماعه له ئیمان و کوفر و مه سه ئه له ی قه در لایان داوه .<sup>۵</sup> :سورة الأنعام آية: ۱۱۲

ضلالاته وه (فعلم الکلام وعلم المنطق اعتمدوه وجعلوه هو العلم الصحيح الذي يفيد اليقين. )  
 ئەمانه هاتن عیلمی که لام و عیلمی مه نطقیان کرد به و عیلمانه ی که دهستی پیوه بگرن وه  
 کردویانه به عیلمی سه حیح ئە وه له لای ئە وان إفاده ی یه قین ئە کا به حیساب ئە مانه مطمئن  
 ئە کاته وه له حه قائیقه کان که چی خوی تعالی له قورئان وله حه دیسی سه حیدا ئە م عیلمانه ی  
 به ئیمه نه وتوه که ئیوه دراسه ی ئە وشتانه بکه ن ! .

### (وجوب التسلح بالكتاب والسنة لدحض شبهات الأعداء)

( وجوب تعلم من دين الله ما يصير سلاحا تقاتل به الشياطين)

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئە لی : (إذا عرفت ذلك وعرفت أن الطريق إلى الله تعالى لا بد له  
 من أعداء) ئە لی ئە گه رتۆ ئە مه ت زانی زانیت که ریگه ی خوی تعالی ریگه بۆ رویشتن و  
 به دیداری خوا شاد بوون ئە م ریگه یه أعداء ی له سهر دووژمنی له سهره (قاعدين عليه)  
 له سهری دانیشتون بۆتۆ له که میندان بۆتۆ ،تۆش ئە بی چی بکه ی ! ؟ ته بهن ئە مانه کی ؟  
 أهل فصاحة وعلم وحجج) ئە ئە م شه یاتینانه ئە هلی فصاحت و عیلم و حوجه جیشن ئە بی  
 ئاگاداری خۆت بی له ریگه راسته که تۆ لائدهن (فالواجب عليك أن تعلم من دين الله ما يصير  
 سلاحا تقاتل به هؤلاء الشياطين الذين قال إمامهم ومقدمهم لربك عزوجل) ئە بی تۆ عیلمی  
 کیتاب وسوننه ت پی بی عیلمی سه حابه ت پی بی به ره نگاری ئە مانه ی پی بکه یته وه  
 له کاتی که خوی تعالی باسی کیمان بۆ ئە کا ! باسی گه وره ی ئە وانه مان بۆ ئە کا باسی  
 ئە وه ی که پیش هه موویان که وتوه کی یه شه یتانه سویندی خواردوه وتویه تی (لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ  
 صِرَاطَكَ الْمُسْتَقِيمَ)<sup>۱</sup> ئە بی له سهر ریگه راسته که ی تۆ بۆیان دابنیشم نابی بیلم خه لک له سهر ئە م  
 ریگه یه به ئاسانی برهوا (ثُمَّ لَآتِيَنَّهُمْ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَنِهِمْ وَعَنْ شَمَائِلِهِمْ وَلَا يَجِدُ  
 أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ)<sup>۲</sup> شه یتان ئە لی ئە بی له سهر ئە م ریگه یه دانیشم بۆی به ضلاله ت و گومرایدا  
 ئە وان به رم وه ئە بی له بهر ده میانه وه له پشتیان وه له لای راستیان لای چه بیان له ولایه نه وه  
 بۆیان بی به هه موو شیوازیك یانی مه به سستی ئە وه یه به هه موو شیوازیك و ریگه یه کی گومرای

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۶

<sup>۲</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۷

بۆيان بىم ! سەريان لى بشىوئىنى رۆژىك بەناوى مافى مۇقەوۋە رۆژىكىتر بەناوى دىموكراتىيەوۋە رۆژىكىتر بەناوى ئازادىيەوۋە ! رۆژىكىتر بەناوى حەز وئارەزەوۋە كانمانەوۋە ھەرۋەزەوۋە بەناوى شتىكەوۋە بۆمان دىت ئەمەيە كەئەلەت لەولا و لەولاوۋە بۆيان دىم ! ئىنجا بەھۋى ئەمەشەوۋە نابىنى زۆربەى زۆريان مطيعى تۆبن (وَلَا يَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ) كەواتە زۆربەى زۆرى خەلك ياخيە لەفەرمانى خوا شوپن ھەوا و ئارەزوۋە كانيان ئەكەون .

شىخ(فوزان) ئەلەت :

(أما أدلة القرآن والسنة فهي حجج ظنية بزعمهم لا تفيد اليقين) دەلالەتى قورئان و سوننەت لەلاى ئەھلى بىدەعدا ئەوۋەيە كەوا شىخ باسى ئەھلى بىدەعمان بۆ ئەكا چ جاى ئىمە باسى ئەھلى ضلال إلهاديش بکەين ! لەمارکسىنىن و لەلىنىن ولەماويىەکان و لەدىموكراتىيەکان وليبرالىيەکان و لەھەرچى ئەوۋەسانەى كەپشت ئەكەن لەقورئان وسوننەت پشت ئەكەنە ئىسلامى راستەقىنە (وهذا من تمام الفتنة والتزييف على الناس) ئەمەش لەتەواويەتى تاقىکردنەوۋە بەفتنەنانى خەلكى وەغەش كردن لەخەلكى (لأن الواقع الصحيح هو العكس) تۆبلى والله قورئان وسوننە دەلىلى ظنى و دەلىلى يەقىنىن (وهو أن أدلة القرآن تفيد اليقين وأدلة المنطق والجدل تفيد الشك والحيرة والاضطراب) قورئان وسوننە يەقىن نابەخشى بەلام منطق عىلمى كەلام ئەمە يەقىن ئەبەخشى ! ئابەو شىۋازە ضلال دىنە بەردەمان (كما أقر بذلك كبرائهم عند الموت أو عند توبتهم ورجوعهم عن علم الكلام .) ھەرۋەكو زۆربەى زۆرى عولەمەلاى ئەھلى كەلام و منطق لەكاتى مردنياندا ئەوانەى كەخوا ھىدايەتى داون و پەشىمان بوونەوۋە و پاشگەزبوونەتەوۋە وتويانە بەراستى ئىمە لەسەرباطل رۆيشتووين زۆربەيان وتويانە خۆزگەمان بەپىرەژنىك كەوا عقيدەيەكى صاف وپىگەرد و بەسادەى ھەيە خۆزگە وابووينايە خۆزگە شوپنى ئەو رىگە و رىيازە گومرايانە نەكەوتووينايە نەمان زانى چۆن رۆيشتوون و چۆن ھاتىن ! مېشكمان تىك چوو وليمان شىۋا ! ئەى ئەگەر لەسەر قورئان وسوننە رۆيشتباناىە ئەوھايان لى بەسەرنەدەھات .

<sup>۱</sup> :سورة الأعراف آية: ۱۷

١: سورة الأعراف آية: ١٦

٢: سورة الأعراف آية: ١٦

٣: سورة الأعراف آية: ١٧

بهرامبه رئه مانه چۆن بى ئايه يه کيکى وه کو (ابن عباس) ره زای خواى لى بى دیت بلى کوفره کهيان (دون کفر)! ها به وه ئه لیت (کفر دون کفر) په نا ئه گرین به خوا له و ضلاله .

(الإقبال على الله والإصغاء إلى حججه وبيناته)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لى : (ولكن إذا أقبلت على الله) ئه گهر رووت کرده خوا (وأصغيت إلى حججه وبيناته) گویت شل کرد بۆ به لگه کانی و بۆ فه رمانه کانی بۆ به لگه رۆشنه کانی (فلا تخف ولا تحزن) نه خه م بخۆ نه بترسه له به رچی ؟ (إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا)<sup>۱</sup> به راستی فرو فیلی شهیتان زۆر لاوازه له بهرامبه رئینسانی موخلیص و موخله ص له بهرامبه ر که سیك کهوا هه موو ئیشه کانی خویی پوخته کردیته وه بۆ خواى گه وره وه شوین کیتاب و سوننه که وتبیت ئه گهر به راستی ئه وها بکهیت که س پیت ناویریت .

شیخ (فوزان) ئه لى :

(كما قال الله سبحانه وتعالى : فَكَلِّمُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَانِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا)<sup>۲</sup> ئیه له دۆستانی شهیتان به ن و بیان کوژن و شهریان له گه لدا بکه ن بچن به گزیاندا چونکه کهیدی شهیتان و فروفیلی شهیتان به راستی لاوازه ته حه مولی حه ق ناکات ، فروفیلی شهیتان وه ک تاریکی وایه ده لیل و به لگه ی قورئان و سوننه وه ک رووناکی وایه هیه کاتیك تاریکی بهرامبه ر رووناکی وه ستاوه ! هیه کاتیك شهوی تاریك بهرامبه ر به تیشکی خۆر خویی گرتوه ! بمینیته وه ! نامینیته وه ، (فهم مهما كان عندهم من القوة الكلامية والجدال والبراعة في المنطق والفصاحة إلا أنهم ليسوا على حق) جا ئه هلی باطل چه ندیک فه ساحه ت وقوه ی که لامیان به ده سه ته وه بى چه ندیک جیدال و به راعه یان له عیلمی که لام و له و بابه تانه دا هه بى له ره وان بیژی و له به لاغ و فه ساحه تدا هه بى (وأنت على حق ما دمت متمسكا بالكتاب والسنة وفهمت الكتاب والسنة فاطمئن فإنهم لن يضروك أبدا) تۆ له سه ر حه ق بووی ماده م له سه ر کیتاب و سوننه بووی له کیتاب و سوننه تى گه یشتبووی ئائه وه گرینگه تۆ تى بگه له کیتاب

<sup>۱</sup> : سورة النساء آية: ۷۶

<sup>۲</sup> : سورة النساء آية: ۷۶



و سوننه که له وه تی گیشتی دلنیا به ئه وانه زهره رت پی ناگهینن ناتوانن چونکه خوی گه وره فه رموویه تی (إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا)<sup>۱</sup> بزانه پیغه مبه ران هه موویان ئه و قه وومه هه ره موویان که موشریک بون چون به گژیاندا توانیویانه که وا حوجه ج و ئه دیله کانی ئه وان رت بکه نه وه ! له دوايشدا له سه رجه میاندا هه ر ئه نبیاء ورسول بردویانه ته وه ئه وه (إبراهیم) به تاقی ته نها ئه چیتته به رده م ئه و ده وله ته گه وره یه ی (نه مرود) به حوجه ج و بورهان (إبراهیم) ئه بیاته وه ناتوانی به رامبه ر ئه و حوجه ج و بورهانانه ی (إبراهیم) ئه صلن بتوانی ره دیکیش بداته وه (لكن هذا يحتاج إلى الرجوع إلى الكتاب والسنة) ئه مه نه صیحه تی شیخه بۆمان بگه ریته وه بۆ قورئان و سوننه ! خۆمان به کیتاب و سوننه شاره زا کهین (فإنك بذلك لا تخاف مهما كان معهم من الحجج والكتب لأنها سراب) چه ندیک به لگه و کیتی ب و چه ندیک بیردۆزه و چه ندیک بۆچوون و ئایدا و فله سه فه و سیاسه ت و به زم و ره زمه پوچه له کانی خویان هه بی هه مووی سه رابه <sup>۲</sup> ئه لی شاعیر و تویه تی : (حجج تهتهافت كالزجاج تختالهلها حقا وكل منها كاسر مكسور)<sup>۳</sup> ئه وانه ی به ده ستیانه وه یه به حیساب حوجه ج هه لی هه مووی به رده بیته خواره وه ئه شکى به یه کا وه کو شوشه یه ک چۆن ئه شکى هارا ئه کاته خواره وه ، و ئه زانی حقه که چی حقه یش نیه هه مووی (کاسر مکسور) هه مووی خوی خوی ئه شکینی خوی به طال ئه کاته وه (فالسراب يزول) سه راب له ناو ئه چی ئه روات و له به ر چاو نامینی (كذلك هذه الحجج إذا طلعت عليها شمس القرآن وبينات القرآن زال هذا الضباب الذي معهم) ئه گه ر بیته وه هه ر باطیلیک ئه وان به ده ستیانه وه بیگرن که کیتاب و سوننه ت که رۆشنایی کیتاب و سوننه هات به سه ریدا هه مووی له ناو ئه چی ئه و ته مه ئه ره ویتته وه (وهذه سنة الله سبحانه وتعالى) وه کو ئه فه رمووی خوی تعالی: (بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ زَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ)<sup>۴</sup> خوی گه وره حق به سه رباطلدا سه رئه خا و چۆن ئه مینیتته وه له ناو ئه چی (وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ) خوی گه وره هه ره شه یان لی ئه کات له وه ی ئیوه وه سفی ئه که ن

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية: ۷۶<sup>۲</sup> :سه راب : به وشته ده ورتیی تو شته که به چاره کانت ئه بینی به لام وجودی نیه ، له دورره وه تو گویمک ئاو ئه بینی که چی که نزیک ئه که ویه وه هیه نیه

له بیابانه کان ئه مه زیاتر رووده دات .

<sup>۳</sup> : ذکر ذلك شيخ الإسلام ابن تيمية عن الإمام الخطابي في مجموع الفتاوى: ۸۲\۴<sup>۴</sup> :سورة الأنبياء اية: ۱۸

له وهی ئیوه له وهی حهقی خوی گه وه نادهن وه ته قدیری گه وهی خوا ناکه ن ئه ولادی بۆ قه رار ئه دهن یا خود ناحهقی ئه که ن له وهی عیبادت بۆغهیری خوا ئه که ن وهیل بۆ ئیوه بی (قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَ الْغُيُوبِ)<sup>۱</sup> خوی تعالی حهق به سه رباطلدا فری ئه دا له بهر ئه وهی شاره زای هه موو شاره وانه (قذائف الحق تدمر الباطل مهما كان . ) خوی تعالی که حهق ئه هیئی که کیتاب و سوننه هه موو باطیلیک له ناو ئه با به س گرینگ ئه وهیه تۆ حهقه که ت پیی بیی تۆ موسه له ح بیت به و حهقه .

### (تقسیم الناس إلى ثلاثة أقسام)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه لی : (والعامي من الموحدين يغلب ألفا من علماء المشركين ، قال تعالى : وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ)<sup>۲</sup> واته : که سیك له یه کخوا په رستان باعمیش بی جا عامی مانای زۆره هه یه هه ره یچ نازانی ناخوین و ناخوینیته وه هیچی پی نیه عقیده که شی ته واو نیه هه یه ئه خوینیته وه به س عقیده که ی ته واو نیه هه یه ئه خوینیته وه و ئه نویست و عامیه به لام عقیده که ی ته واوه ئه وهی که مه به سستی ته له که لیمه ی عامی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه و که سانه یه ، نه ک عامی به مانای ئه و عه وامه خه لکه ی که ئیمه ده یبنین هیچ له عقیده نازانی مه به سستی ئه وه نیه سه یرکه (والعامي من الموحدين) به سستی وه به چی عامیه که ئه بی موحید بیی و یه کخوا په رست بیی ئه ی چۆن یه کخوا په رسته هه تا وه کو هه ندی شتی نه زانی بیی له ته وحید به لام ئه وه ئه وه مان تی ئه گه ی نیی که عامی هه یه و عالم هه یه ئه م عامیه راسته عقیده که ی دروسته شتی بیستوه به لام عیلمیکی وای نیه که بتوانی له گه ل به رامبه ردا وتویژبکات موجه له و موناقه شه بکات ئه وه عامیه که له موحیدین به س عقیده که ی دروسته مه به سستی (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بیی ئه و جۆره عامیانه یه ئه لی ئه و جۆره که سه ی که وا له عه وامی خه لکه و عقیده که ی دروسته و یه کخوا په رسته (یغلب ألفا من علماء المشركين) ئه گه ر بکه ویتته قسه کردن له گه ل سه یرکه ناوی نان عوله ما عوله مایی ئه لی (هؤلاء المشركين) وردبینه وه مه به سستی

<sup>۱</sup> :سورة سبا اية ۴۸<sup>۲</sup> :سورة الصافات اية ۱۷۳

لهکێ یه (المشرکین)! مه به سستی ئا لهو که سانه یه که عیلمیکی زۆریان هه یه له عولومی اللغة و ئاله ههروه ها له عیلمی که لام به لام عیلمی ته وحیدیان نیه یانی به لایه نه وه دروسته بلیت (یارسول الله یا عبدالقادر) با عیلمی نه حو صه رف و عیلمی که لام و منطق وه ته عیلمی فقهیشیان هه بی چونکه ئه و علومانه که پێیان ئه وتریی عولومی ئاله بو خزمهت کردنی قورئان و سونه ی صه حیه یه یه که م شت که تو له عقیده تی بگهیت یه کخوا په رست بی که چی ئه وان إتهام به و لایه نه نادهن بویه پێ وتن (یغلب ألفا) هه زار که س له و عوله مایه موشریکانه ئه به زینێ ئه مه ش یه کیکیتره له و به لگانه ی که شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) به ته عین ته عینی کرد که ئه وه موشریکه که بلیت (یارسو الله) ﷺ ناوی نا موشریک نه ک ئه و بیدعه یه ی که بلاو بویته وه له مه سه له ی له کوفر و شیرکدا که ئه لی: قه وله که شیرکه به س قائیه که موشریک نیه ! ئه وه هه له یه ئه و قسه یه چون قه وله که شیرک و قائیه که موشریک نیه ئه ی چیه مادم ؟! مو حیده یانی کابرا بلی (یا عبدالقادر) مو حیده ! یان ئه بی پێ بوتری موشریک ئه وه ش یه کیکی تره له و به لگه گه ورانه ی له و به لگه به هیزانه که له کشف الشبهات ههروه کو له بابه ته کانی رابردوودا ئاماژه مان پێ دا له مه سه له ی (عوذر بالجهل) وتمان شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) وه کو باقی ئه ئیمه ی سونه و جماعه له رابردووان ئه لی نه زانین ناخوا له مه جالی ته وحید و ئیماندا ، له مه جالی شیرک و ته وحیدا نه زانین ناخوا کابرا بکه ویته شیرک موشریکه ئه وه لی ره دا به (إسم فاعل) ناوی برد (من علماء هؤلاء المشرکین) ته عینیشی کرد ! (کما ، قال تعالى : وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ)<sup>۱</sup> ههروه کو خوای تعالی فرموویه تی : سه ربازه کانی ئیمه ئه وانه له به رامبه ر دووژمنانیدا خوای گه وره به سه ریان ده خا زالیان ئه کات به سه ر دووژمنانیدا ، جا سه ربازه کانی خوا کین؟ عالمی مو حیده ، طالبی عیلمه عامی مو حیده هه مووی سه ربازی خوای تعالی یه .

شیخ (صالح) ئه لی :

(هذا من العجائب) به راستی ئه مه شتیکی سه رسوره ی نه ره (أن العامي غير المتعلم من الموحدين يغلب ألفا من علماء المشرکین) یانی کابرایه کی عامی به لام به مه رجی عقیده که ی دروست بی وه کو وتمان به هه موو عامیه ک نالین ! ئه و عامیه ی که عقیده که ی دروسته به س

<sup>۱</sup> :سورة الصافات اية: ۱۷۳

چیه ئه‌لی (غیر المتعلم) واتا نه‌هاتون علومییکی زۆر بخوینی له نه‌حو و صه‌رف و به‌لاغه و عولمی حه‌دیس و ئصولی فقه و علومه‌کانیتر ئه‌مانه شاره‌زایی نه‌بوه به‌عالم به‌لام مختصری عیلمی عقیده‌ی وه‌رگرتوه ته‌بعه‌ن ئینسانیش هه‌مووی ئه‌بی به‌عالم هه‌مووی نابی به‌عالم ! ئه‌ها خوای گه‌وره ئه‌فه‌رموویی : (فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ)<sup>۱</sup> زۆرینه‌ی خه‌لك عامیه‌ عوله‌ما به‌که‌م هه‌ل ئه‌که‌وێت پاشان ئه‌فه‌رموویی یه‌ك له‌و موحیدانه که‌وا عامیش بی (یغلب ألفا من علماء المشركين) بۆچی (ذلك لأن العامي عنده الفطرة السليمة) له‌به‌ر ئه‌وه‌ی فیتره‌ی پاکی هه‌یه‌ فیتره‌ی پاک چیه ؟! ئه‌وه‌یه‌ ئه‌و خوایه‌ی که‌ ئیمه‌ی دروست کردوه ئه‌بی ته‌نها هه‌ر ئه‌و بپه‌رستین ئائمه‌ فیتره‌ته‌ پاکه‌که‌یه‌ که‌ خوای تعالی ئینسانی له‌سه‌ر دروست کردوه (التي لم تتلوث بالشكوك والأوهام وقواعد المنطق وعلم الكلام) ئه‌ی به‌هیچ شیوه‌یه‌ك یانی پیس نابی به‌گومان و به‌خه‌یالات و به‌وشتانه‌ی که‌ له‌عیلمی که‌لام و منطق دانراوه که‌وا می‌شکی خه‌لکیان پئی پرکردوه (أما العالم المشرك) شیخ (فوزان) یش ئه‌لی عالمی موشریک (فلیس عنده فطرة سليمة) ئه‌و عالمه‌ موشریکانه‌ی که‌ بائه‌و هه‌موو علومه‌ بزنان له‌ عولمی ئاله‌ و که‌لام واللغه و منطق به‌تایبه‌تی عولمی ئاله‌ چونکه‌ زۆربه‌ی زۆری عولمی موشریکه‌کان عولمی ئاله‌یه‌ بابیزان فیتره‌که‌یان سه‌لیم نیه‌ (أما العالم المشرك فلیس عنده فطرة سليمة ولا علم صحيح) عیلمی سه‌حیحی پئی نیه‌ که‌ عیلمی عقیده‌ی سه‌حیحه (وصاحب الفطرة السليمة يتغلب على الذي ليس عنده فطرة ولا علم لأن علمه جهل) که‌واته‌ صاحیبی فیتره‌ی سه‌لیمه‌ با عامیش بی کی ئه‌به‌زینیت ؟ زال ئه‌بی‌ت به‌سه‌ر ئه‌و که‌سه‌دا که‌ فیتره‌ و عیلمی نیه‌ چونکه‌ عیلمه‌که‌ی ئه‌گه‌ر هه‌شیبی له‌مه‌یدانی عیلمدا پئی ئه‌وتری عیلمی جه‌هل !

\* (إذا فالناس ثلاثة أقسام) شیخ (فوزان) ئه‌لی خه‌لك ئه‌بی‌ت به‌سی به‌شه‌وه :

یه‌که‌م (القسم الأول: من عنده علم صحيح وفطرة سليمة) شه‌خص هه‌یه‌ عیلم و عقیده‌ی راست و دروستی هه‌یه‌ وه‌ فیتره‌که‌شی سه‌لیمه‌ شیرکی تی‌که‌ل نه‌بوه واتا (وهذا أعلى الطبقات) ئه‌مه‌ له‌خه‌لكیدا به‌رزترین چینه‌ (وهذا هو الذي أقبل على ربه) ئه‌مه‌یه‌ که‌ رووی کردۆته‌ په‌روه‌ردگاری خویی (وأصغى إلى حججه وبيناته) گوئی شل کردوه بۆ به‌لگه‌کان و بۆ ئه‌و به‌لگه‌ و بوره‌نانه‌ی که‌ خوای گه‌وره به‌یانی کردوه (فصار عنده علم صحيح وفطرة سليمة

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية: ٤٣

(کهواته ئەمجۆره کهسانه زانیاری راستیان ههیه وههروهها فیترهیهکی پاک و خاوینیان ههیه دور له شیرک .

دووه م (القسم الثاني: من ليس عنده علم) عیلمی نیه عیلمیکی زۆری نیه (لكن عنده فطرة سليمة) به لām فیترهیهکی خاوینی ههیه شیرک بۆ خوا قه رارنادات ئەلی ئەوهی که منی دروست کردوه ئەبی ئەو بپهرستم من چۆن هاوارکه مه به شهه! (وهو العامي من الموحدين) ئینجا ئەوهیه له عامی موحیدین .

سییه م (القسم الثالث : من ليس عنده فطرة سليمة ولا علم صحيح) نه فیتره که ی سه لیمه نه عیلمیکی سه حییشی له لایه (وانما عنده سراب) وهك سه رابه وایه (لا حقيقة له) حه قیقه تی نیه (فهذا يهزم أمام العامي) ئائمه مه ئەدۆریت به رامبه ر به که سیك که فیتره ی سه لیم بی باعامیش بی (فكيف أمام العالم الذي عنده علم صحيح وفطرة سليمة ؟) ئەگه ر له به رامبه ر عامیه کدا ببه زیت له به رامبه ر عالمیک که فیتره ی سه لیم عیلمیکی سه حیی هه بی چۆن نابزه زیت ؟! (فهذا مما يدلك على أن تعلم العلم النافع يكون سلاحا للمؤمن أمام أعداء الله ورسوله ﷺ) ئەمه ئەوه ئەگه یه نیت که وا پیویسته له سه رمان عیلم وه ربگرین ئەبی به عیلم برۆینه پیشه وه وه ئەمه صیلاحی ئیمه یه به رامبه ر به دووژمنانی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ.

(غلبة جند الله بالحجة واللسان كما هم الغالبون بالسيف والسنان)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی : (فجند الله هم الغالبون بالحجة واللسان كما هم الغالبون بالسيف والسنان) به راستی دوو دهسته واژه ی زۆر زۆرجوانه ئەلی : سه ربازه کانی خوا ئەمانه خوای تعالی سه ریخستون زالی کردوون به سه ر دووژمنه کانیاندا له دوو لایه نه وه :

یه که میان : به حوجه و به ليسان (زمان) واتا به لگه کانیان زور به هیزه به زمان که قسه نه کهن له گهل خه لک کهس پییان ناویریت ئیستا سهیری پیغه مبه ر (إبراهیم) بکه له گهل نه مرود دا چی پیی وت ؟ (فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ)<sup>۱</sup> هیچی پیی نه ما

دووه میان: (كما هم الغالبون بالسيف والسنان) ئه گهر بچنه مهیدانه وهش به شمشیر بیکه ن به سه ره رم بیکه ن به صیلاح بیکه ن هه ر ئه وان سه ره نه که ون بهس به شه رتیک مه رجه کانی نه صر به جیبینن چونکه ئه گهر مه رجه کانی نه صر و سه رکه وتن به جی نه هیئنن مه رج نیه سه ریکه ون سه رکه وتن هه موو کاتیك خوی تعالی نایدات إلا به وکه سانه که مه رجه کان به دی ئه هیئنی ئیستا پیغه مبه ری خوا ﷺ له شه ری ئوحد دا له بیدایهت سه رکه وتووبوون له دوایدا چیان به سه رهات چونکه مه رچی نه صریان نه برد به ریوه له بهر ئه وه به قسه ی پیغه مبه ریان نه کرد ﷺ قسه که یان شکاند ئه وه بوو تووشی ئه و ناره حه تیه بوون که تووشی بوون که واته ئه بی ئاگادارین له روانگه ی حوجه و ليسان ئه هلی سونه ئه هلی عیلمی ته وحید قهت نابزه زیت هیچ کاتیك نیه ببه زیت بهس له لایه نی شهر و له لایه نی رووبه روو بوونه وه له گهل دووژمنانی دین ئه بی مه رچی ته وحید و مه رچی نه صر له خویاندا بیته جی هه تا خوی تعالی سه ریان بخت که واته له هه ردوولایه نه که هه ر سه رکه وتوون .

شیخ (صالح) ئه لی :

(قال تعالى : (وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ)<sup>۲</sup> أضاف الجند إليه سبحانه وتعالى) خوی تعالی إضافه ی جوندی بۆ لای خوی کرد سه ریکه ن ئه وشتانه ی که إضافه ئه کری بۆ لای خوی تعالی له سه ر دووبه شه : یان إضافه ی سیفه یه بۆ لای خویی یانی إضافه سیفه یه بۆ لای موصوف که ئه فه رمووی (يَدُ اللَّهِ) (وَجَهَ اللَّهِ) ئه مانه مخلوق نین ئاگاداربه ئه مه سیفه یه بۆ لای موصوف سیفه تی خویه بۆ لای خویی که إضافه کراوه ، بهس إضافه مان هه یه إضافه ی مخلوقه بۆ لای خوی تعالی إضافه ی ته شریفی پیی ئه لین وه کو ئه مه (جُنَدَنَا) جوندیه کانی ئیمه سه رباره کانی ئیمه یان (نَاقَةُ اللَّهِ) یان (عِبَادَ اللَّهِ) (وجند الله هم المؤمنون) خوی تعالی ریژی لی ناوون به وه ی که دوايته پال خویی ئه لی ئه وه جوندیه کانی منن ئه وه سه رباره کانی منن

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۲۵۸

<sup>۲</sup> :سورة الصافات آية : ۱۷۳

سه رباره کانی منن به راستی ئه وانه زالن له مهیداندا (وجند الله هم المؤمنون) بهس کین ئه وانه !؟ (هم المؤمنون) نهک (المشركون) (يقال لهم جند الله ، ويقال لهم حزب الله) تهبعنه ناگادربن ئه و که لیمانه چی لیکرایه له ناو کۆمه لگادا هه رکه سیك هه لده ستیت ناوی خویی بیئت لی ئه نی ئه گهر ئه ویش نه بی بۆنمونه ئیستا (حزب الله) رافیزه یی هه یه خوا له ناویان به ریئت بزانه ناوی خویان ناوه (حزب الله) حزبی شیتانه حزبی خوا نیه حزبی لاته به لام ئه گهر هه بی به راست و دروستی ئه و که سانه ته وحیدیان ته حقیق کرد بیئت وه له سه ر کیتاب و سوننه ی صه حیحه برۆن وه موخاله فه ی دینی خوی تعالی نه کهن به راستی جوندی خوان و حزبی خوان (كما في قوله تعالى: لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْهُ وَيَدْخُلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ)<sup>۱</sup> خوی گه وره ئه فه رمووی : موسلمان نیه ئیماندار ئیماندار نیه برودار نیه نایبینیته وه برودار بی که سیك که وا خوشه ویستی که سانیکی کافر و مولحید له دلیاندا هه بی ئه گهر دایک و باوک و برا و عه شیره تیشیان بن هه تا ئه گات به وه وه صیفان ئه کا ئه لی ئه مانه حیزبی خوان خوی گه وره ریژین لی ئه گری ئه لی حیزبی خوان یانی کۆمه لی خوان یانی ئه وانه که بۆ خوی تعالی صولحاون ئینجا ئه فه رمووی بزانه که وا حیزبی خوا دائیمه ن سه رکه وتوه .

(فهم حزب الله وجند الله) که واته ئه وانه حیزبی خواشن وه جوندی خواشن (والجند جمع جندي وهو المقاتل والمدافع عن دين الله) جوند جه معی جوندیه ئه وه یه که دیفاع ئه کا له دینی خوی تعالی (أضافهم إلى نفسه تشریفا لهم) خوی گه وره ریژی لیناون داویه ته پال خویی (وجعل لهم الغلبة بالحجة والسلاح. ) وتویه تی به حوجه و به سیلاح به هه ردو وکیان قسه کردن و موناقه شه له گهل چونه ناومهیدانه وه .

(جند الله هم الغالبون بالحجة واللسان) یانی که ئه لین (بالحجة واللسان) یانی به لگه و به زمان و به قسه کردن (يعني بالعلم والمعرفة) تهبعنه به مه رجیک ئه مانه چیب و ه کو وتمان عیلمیان پیی بیئت وه خویان موسله ح کرد بیئت به سیلاحی عیلم (ومجادلة أهل الباطل ، فما تقابل أهل

<sup>۱</sup> : سورة المجادلة آية: ۲۲

حق وأهل باطل في خصومة إلا تغلب أهل الحق على أهل الباطل في الخصومات والمناظرات دائماً وأبداً) هیچ کاتی که نه بوه بجیتته مهیدانه وه ئه هلی باطل له به رامبه ر ئه هلی حه ق إلا ئه هلی حه ق بر دویه ته وه دوا ی ئه هلی باطل چی کردوه هیچی پی نه ماوه که وتوته هه ره شه و گوره شه و سجن لیدان و کوشتن وبرین و ئه وبابه تانه چونکه به حوجه هیچی به دهسته وه نه ماوه قوه تی به کار هیئاوه (فهم الغالبون بالحجة مع المبطلين كما انهم الغالبون بالسيف والسنان في المعارك) چۆن له وتو و یژ و مونا قه شه دا سه ره ئه که ون به هه مان شیوه ش بچه مهیدانه وه سه ره ئه که ون له به ر چی سه ره ئه که ون هو کار زۆره ! ئه مانه له مردن ناترسن ئه لین (إحد الحسنين إما النصر وإما الشهادة) یان ئه وه تا سه رکه وین یان ئه وه تا شه هید ئه بین یانی ئه رۆن سینگ ئه نین به گوله وه بۆی بۆیه صه حابه ئه بین یی له شه ره کاندای له زۆربه ی زۆری شه ره کاندای إلا هه ندیکی که م نه بی سه رکه وتوو بوون دائمه ن ئه وه ش که سه ره نه که وتوون تیدا هو کاره که ی گه راوه ته وه بو خویان (قُلْ هُوَ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ)<sup>۱</sup> موشکیله که لای خوتانه خوتان چاره سه ر بکه ن تا خوا سه رتان بخا ، جا که واته (كما أنهم الغالبون بالسيف والسنان في المعارك إذا تقابل الجندان المسلمون والكفار فإنه ينتصر المسلمون على الكفار إذا توفرت شروط النصر) ئاگاداری ئه و خاله بن (إذا توفرت شروط النصر) یانی ئاگادار بن ئه گه ر هاتوو موسلمان له جه نگی کدا شکا مانای ئه وه نیه جیهاد هه له یه ! مانای ئه وه نیه که راست نیه مانای ئه وه نیه که شهر له پیناوی خوادا دروست نیه نا هه له یه ک کراوه با هه له که چاره سه ر بکریت خو پیغه مبه ر ﷺ له گه ل صه حابه دا له ئو حود که جه نگا له گه ل کافره کان ئاله و جه نگه دا تووشی ئه و ناره حه تیانه بوون مانای ئه وه یه که پیغه مبه ر و ئه صحاب ﷺ باطله !؟ نه خیر هه له یه ک روویداوه با هه له که چاره سه ر بکریی (إذا توفرت شروط النصر فيهم) جا له گه وره ترین که رچی نه صر بریتیه له وه ی ئه بی ئه و کوومه له یه له پیناوی خوادا هه لسا بیتن وه ئه و کوومه له به س به قسه ی خوا بکه ن وه ئه و کوومه له به س خوا إله ی حه قیان بیته وه ئه و کوومه له نابی شه یرک پهیدا بکه ن وه ئه و کوومه له یه ئه بی ده ست به ئایات و به حه دیسه وه بگرن وه نابی له معصیه تا بن وه نابی له لاداندا بن له دینی خوی گه وره وه له پیش هه موو شتی که وه ئه بی توکلیان له سه ر خوی تعالی بی نابی به عه دد بی ! له حونیندا

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ١٦٥



چۆن بوون ! زۆربوون کهچی تووشی بهزین و نارهحهتی بوون ئەو هه موو کوشتارو نارهحهتی ه روویدا له بهردیشدا که مبوون کهچی سه رکه وتن قه زییه که ئەبی ئاگاداریت به عه دد و به عود نیه راسته تو ئەمرت پیکراوه ئەبی عه دد و عوده ئاماده بکهی به لام دائیمه ن ئاگاداریه ئەبی ته وکل له سه ر خوا بیهستی چونکه ئەگه ر وایی ئەبی موسلمان هیچ نه کا ئەبی دابنیشی ئەلی کاکه عه دد و عوده ی مه که مه نابی هیچ شتی بکهین ! نا ئەبی هه ول بدهیت (بأن توکلوا على الله واعتصموا بالله وأطاعوا الله ورسوله) پشت به خوا بیهستن وه إتاعه ی خوا و پیغه مبهری خوا بکهن ﷺ ئەگیرنه وه له شه ره کانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) دا کاتی که دژی موشریکی زه مانى خویدا ئەجه نگا و سه ر ئەکه وتن ئەیان وت له شه ره کاندای کاتی نوێژ ئەهات نوێژه کانیان به جه ماعهت ئەکرد ! بانگیان ئەدا و به جه ماعهت نوێژه کانیان ئەکرد نوێژیان تاخیر نه ئەکرد فیسق و فجوری تێدانه بوو خراپکاری تێدا نه بوو زیکر و عیبادهت و ئەوبابه تانه بوو له جهیشی موقابیلیشدا که شهریان ئەکرد ئەنواع و ئەشکال مونکه راتی تێدا بوو هه تا ئارهق خواردن و ئافرهت و زۆریتری تێدابوو (إذا توفرت شروط النصر فيهم بأن توکلوا على الله واعتصموا بالله وأطاعوا الله ورسوله فإن حصل فيهم خلل لحقت بهم الهزيمة كما حصل للصحابه في وقعة أحد) ئەگه ر خه له لیک روویدا ئەوکاته هه زیمهش توشیان ئەبی ههروه کو له ئوحدا تووشی سه حابه بوو کهی (لما عصوا أمر الرسول ﷺ ونزلوا من الجبل الذي قال لهم: ( لا تترلوا منه سواء انتصرنا أو هزمنا) فلما خالفوا ونزلوا من الجبل حلت الهزيمة بالمسلمين)<sup>۱</sup> روونه پیی وتن پیغه مبهری خوا ﷺ له و شاخه مهیه نه خواره وه ئەگه ر ئیمه سه رکه وتین یان سه ر نه که وتین ئیوه عیلاقه ی ئەوه تان نه بی به لام بی قسه یان کرد ئەوه بوو توشی ئەو هه زیمه یه بوون له م مه قته عه دا به راستی ئەبی ئینسانی موسلمان دائیمه ن ئەو دووشته ی له بهر چا و بیّت :

یه که م : خوئی موسله ح بکات به سلاهی عیلم .

<sup>۱</sup> : (انظر صحيح الإمام البخاري ٢٦\٤٨ كتاب الجهاد والسير باب ما يكره من التنازع والاختلاف في الحرب وعقوبة من عصي إمامه وقال تعالى { : ولا تنازعوا فتفشلوا وتذهب ريحكم } وقال قتادة الريح الحرب من حديث البراء بن عازب رضي الله عنه . )

دووه مېش: خۇيى ئاماده بكات بۇ رووبه رووبوونه وهى كافره كان رۇژىك له رۇژان نابى بېرى لى  
 نه كاته وه پيغه مبهرى خوا ﷺ ئەفه رموويى : (ئەو كه سهى كه وا بمرىت غه زوو نه كات يان  
 بېرى لى نه كاته وه له سه ر به شىك له نىفاق ئەمرى) <sup>۱</sup> ئەبى ئاگادارى ئەوخاله بين .

### (الخوف على الموحّد الذي يسلك الطريق وليس معه سلاح)

شىخ (محمّد كورى عبدالوهاب) ئەلى : (وانما خوف على الموحّد الذي يسلك الطريق وليس  
 معه سلاح .) ئىنسان كه ترسى له موحيده كه بچى له مهيدانى موناقه شه وه ئەگەر سيلاحي پى  
 نه بىت له به رامبه ر به عوله ماي موشريك ! وهك ئەمرۆ سهير ئەكهى زۆر برامان ههيه الحمدلله  
 عقيدەى خاويّنه به لام ئەچى موناقه شه له گهل مهلايان و مامۇستايانى صوفى و ده ورىشين و  
 موشركيندا ئەكات وهختىك ئەزانى كه له موناقه شه دا سه رناكه ويّت ! پىي ئەلى بابە تۆ نحو  
 نازنى تۆ صهرف نازانى تۆ ئەوه نازانى ههتا ناوه عيلم ههيه ئەلىت ! يان ئەوهت ههله  
 خوينده وه عقيدەى موحيده كه جوانه دروسته وريك وپيكه بهس ئەم شتىكى پى نيه  
 عيلمىكى پى نيه ههتاكوو پى بلىت واتا هه ندىك له عيلمى وه رنه گرتوه ههتاوه كو ئەو  
 نه توانى ئەو نه قدهى لى وه ربگريّت له بهر ئەوه به رامبه ره كهى به شوبه ههيك ئەيبه زينىّت ،  
 باشه ليّره دا ئيوه ههستان نه كرد كه ئەنه هوو يانى جوّره إشكالىكمان دروست بوو له ولاوه  
 شىخ وتى يهك عامى له به رامبه ر هه زاران عوله ماي موشركين راءه وه ستى ليّره ش ئەلى خهوف  
 له سه ر موحيده ئەوهيه كه هيجى پى نه بىت ئيمه وتمان عامى كه چى ليّره ش دهلى گەر عليمى  
 پى نه بى ئايا ئەمه إشكال دروست ئەكا شىخ (فوزان) ئىستا وهلامان ئەداته وه بهس  
 به كورتى مه به ستى شىخ (محمّد) ئەوه نه بوو كه باسمان كرد بلىن عامى هه ر هيج نه زانى  
 يانى شتىكى پى يه .

شىخ (صالح) ئەلى :

(هذا هو الواقع) بهلى واقيع وايه (فالموحد الذي يسلك الطريق ويواجه الكفار ويقول أنا أدعو  
 إلى الله) ئاگادارين زۆر جار ئيمه به براده ران ئەلّين كاكه من له سه ر فيسبووكم يان له سه ر

<sup>۱</sup> : حديث صحيح

ئەنترىنىم يان لەناو خەلكىدام من دەعوە ئەكەم ئەلى من ئىنگىلىزى ئەخوینم ئەلىم عەرەبى ئەزانى ئەلى نەخىر ئەلى بەس بەئىنگىلىزى من دەعوە ئەكەم ئاخىر ئەگەر ئىنگىلىزى نەزانم چۆن دەعوە بكەم لەگەل ئەوروپا و ئەمرىكا !! ئاخىر تۆ جارى گەر عەرەبىيەكە كە ھى قورئان وحەدىسەكەيە نەزانى چۆن دەعوە ئەكەيى ! ئەو موشكىلەكەمانە جا لىرەدا ئەلى موحىدىك كەوا رىگە بگرىتە بەر مواجەھەى كوفار بكات بەس عىلمى پى نەبىت بلى من دەعوە ئەكەم بۆ لای خوا (وليس عنده علم لو يقف أمامه واحد من عوامهم ويلقي عليه شبهة ما استطاع الجواب) يەك لەعەوامى موشركين و كافر بىتە بەردەمى شوبەھەكە بخاتە بەردەمى ناتوانىت وەلام بداتەو ، ماناى ئەو نىە ھەزىمەت تووشى بوو لەئەصلى عقیدەكەيە نا شتەكە ھەيە بۆ خۆيى بەس ئەم پىي نىە تا وەلامى بداتەو .

جالىرەدا ئەلى (فهذا مما يوجب على طلبة العلم وعلى الدعاة إلى الله خصوصا أن يتفقهوا في دين الله) تۆ پىش ھەموو شتىك پىش ئەو ھى دەعوە بكەى ئەبى عىلم وەربگىرى و عىلم وەربگەر (وأن يتعلموا حجج الله وبراهينه وأن يطلعوا على ما عند الخصوم والكفار والمنافقين من الباطل ؛ من أجل أن يدحضوه ويكونوا على معرفة به) كەواتە لەپىشدا تۆ وەرە عىلمى كىتاب و سوننە وەربگەر تەبعەن عىلم لەسەر دووبەشە عىلمى (ئالەمان ھەيە و عىلمى غايەمان ھەيە) :

عىلمى ئالە : نحوہ و صہرف و بەلاغہيہ و علومى حەدىسە و أصول فقہ و تەجویدە و ھەتا دوايى .،،،،.

عىلمى غايە: برىتيە لە تەفسىرو حەدىس و فقہ و عقیدە .

تۆ ئەبى ئالەمانە باش شارەزابىت ئىنجا دواى ئەو ھى كە شارەزابووى ئەچىتە مەيدانەو دەعوە ئەكەى بەسىلاحيكى باشى عىلمەو (والنبي ﷺ لما أرسل معاذاً إلى اليمن قال له : ) چى بەمعاز وت كە ناردى بۆ يەمەن (إنك تأتي قوما من أهل الكتاب)<sup>۱</sup> ھا ئاگادارى ئەكاتەو يانى تۆ ناچىت بۆ لای كەسانىك كە نەخویندەوارىن ئەچى بۆ لای ئەلى كىتاب عىلميان پىي يە ئەبى خۆت ئامادە كەيت (من أجل أن يستعد لأن الذين أمامه أهل كتاب) ئەلى بۆيە وای پىي وت بۆئەو ھى خۆيى ئامادە بكات ئەوانەى بەرامبەرى ئەلى كىتابن عىلميان پىي يە

<sup>۱</sup> : البخاري المغازي ( ٤٠٩٠ ) ، مسلم الإيمان ( ١٩ ) ، الترمذي الزكاة ( ٦٢٥ ) ، النسائي الزكاة ( ٢٤٣٥ )

(وأهل علم وعندهم حجج وعندهم شبهات وعندهم تلبیس) هه مووشتیکیان پیّ یه له عیلم ده لیت له شبوهات ئه لیّ له تلبیس و له سهر شیواندن ئه لیّ ! هه مووشتیکیان پیّ یه (فلا بد أن يكون معاذ رضي الله عنه على استعداد من أجل أن يقوم بالدعوة ويرد الباطل) یانی ئه بیّ ئه و ئاماده بیت بۆ ئه وهی هه لسیت بۆ مه هامی ئه و ده عوهیه وه ئه بیّ ره دی باطل کاته وه (ثم قال له: فليكن أول ما تدعوهم إليه شهادة أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله)<sup>۱</sup> فه رموی یه که م شت ئه بیّ تۆ له کوئی ده ست پیّ بکه یت له عقیده وه له ئیمان وه له (لا اله الا الله) وه که س موسته حقه عیبادت نیه ته نها (الله) عیسا موسته حقه عیبادت نیه ئاگادار بن پییان بلیّ ته نها (الله) نه بیّ وه محمدیش ﷺ رسولی خواجه و ته واو ، ئیتر ئیوه نابیّ بلیّ عیسا موسا ئه وانه ش ئیستا له ژیاندا بن ئه بیّ شوین پیغه مبه ربکه ون ﷺ ئاوا قسه یان له گهل بکه یانی له سهره تاوه ده ست پیّ بکه ئایه ئه گهر له م سهره تاوه ده ست پیّ بکات وه به ته ئکیده وه ش ئه بیّ له ویدا ده ست پیّ کات له گهل ئه واندای چی دروست ئه بیّ رووبه رووبونه وه دروست ئه بیّ یه کسهر راسته وخۆ رووبه رووبونه وه یه کی زۆر دژوارانه دروست ئه بیّ له گهل ئه واندای ئه مه ش ره ده بۆ هه موو ئه وکه سانه ی که ئه لین کاکه تۆ له ویه ده ست پیّ مه که تۆ جاری دلی خه لکه که بیّنه رای بیّنه یانی درویمان بۆ بکه ! درویمان بۆ بکه هه تا ئه چیه ناویان !! پیغه مبه ر وای نه وت ﷺ ئه ها ئه وان عقیده یان چۆنه ! ئه وان عقیده یان وایه عیسا خواجه ! یان کوری خواجه (یثا لثلاثة) یه که سهر پییان بلیّ نه خیر که س خوا نیه ته نها (الله) نه بیّ ته واو داوی بلیّ عیسا پیغه مبه ری خواجه نه خیر عیسا ش پیغه مبه ر نیه ته واو به سهر چوو نه ما نسخ بوویه وه محمد پیغه مبه ره ﷺ ئه ی چی ئه که ن بیکه ن ئه ها لیدان یان لیّ نه دان شعوریان به وه چی لیّ به سهر دیت له یه که م جار تووشی ته سادوم ئه بیّ یان نا تۆش ئه بیّ له ناو قه ومی خۆت ئیستا ئه مرو ئه بیّ به عه لمانی بلیّ به دیموکراتی بلیّ به لیبرالی بلیّ به صوفی و موشریکه کان بلیّ بلیّ (عبدالقادر) خوامان نیه (الله) خوامانه دیموکراتیه کان دیموکراتی خوامان نیه (الله) خوامانه ئه مه هه مووی به تاله یه کسهر ته سادوم دروست ئه بیّ حه قیقه تت وت ئینجا ئاله و کاته دا ئه بیّ چی بکریّت ئینسان خویی بۆ ئاماده کات به راستیه که ی ئه بیّ ئه مه ئه دا بکریّ نابیّ ئه مه بشاریته وه ئه بیّ ئه م حه قیقه ته بوتریّ نابیّ

<sup>۱</sup> : مسلم الإيمان ( ۱۹ ) ، الترمذي الزكاة ( ۶۲۵ ) ، النسائي الزكاة ( ۲۴۳۵ ) ، أبو داود الزكاة ( ۱۵۸۴ )

بخريته ڙير چال نابي زنده به چال بکريت من ده سال بيست سال له گهل عه لمانيه ڪدا بروم  
 بليم برامه و له گهل صوفيه ڪدا برامه ! ئينجا كه واته ده عوه بؤ بکه م ! ده عوه ي چي ئاده ي  
 بزائم ده عوه ياني چي ! ياني (أدعوا إلى الله) كه واته من ده عوه م نه ڪرد بؤ خوا ده عوه م ڪرد  
 بؤ صوفيه ڪي موشريك ده عوه م ڪرد بؤ عه لمانيه ت برام بيت ته واو ! (فهذا مما يؤكد على  
 الموحدين عموما وعلى طلبة العلم خصوصا وعلى الدعاة إلى الله بصفة أخص أن يتعلموا ما  
 يدفعون به الباطل وينصرون به الحق وإلا فإنهم سينهزمون أمام أي شبهة تعرض لهم) كه واته  
 نه وه ي ته ئڪيد نه ڪاته وه نه مه هه مووي ته ئڪيد نه ڪاته وه له سهر ڪه ساني موحيد و يه ڪخوا  
 په رست به شيويه ڪي گشتي وه قوتابيان عيلم وه به تايبه تي به تايبه تيش نه وانه ي ڪه  
 ده عوه نه ڪهن به تايبه تي تر نه بي خويان فيره عيلم نافع بکه ن بؤ نه وه ي ڪه وا باطل ي پي  
 دفع بکه ن باطل ي پي ره دکه نه وه وه نه صري حق بکه ن نه گهر وانه ڪهن تووشي هه زيمه و  
 تووشي دوراندن نه بن به رامبه ر به هه موو شوبه هه يه ڪه به يته به رامبه ريان (والمشكلة إذا عجز  
 الداعية إلى الله أن يجيب على شبه الملبس أمام الناس أو أجابه بجهل ، وهذا أشد . ولا  
 يتعارض هذا مع قول الشيخ) نه لي موشڪيله نه وه يه ڪه داعيه و ڪه سي بانگه خواز ڪه بانگ  
 نه ڪات بؤ لاي خواي تعالي بيت جوابي شوبه ي نه وڪه سانه بداته وه ڪه نه هلي شوبه ن له به ر  
 ده مي خه لڪيدا به جهل وه لامي نه و شوبه انه بداته وه ! نه گهر نه تواني وه لاميان بداته وه يان  
 به جهل وه لاميان بداته وه نه وه ماناي نه وه يه ڪه وا عيلم ي پي نيه ڪه واته موشڪيله ڪه (إذا  
 عجز الداعية إلى الله أن يجيب على شبه الملبس أمام الناس) له به رده مي خه لڪيدا نه لي وه ره  
 ده ي با ڪوبونه وه يه ڪه بکه ين قسه ڪه نه ڪات دواي نه و شوبه هه لده دات ڪه چي نه ويش  
 وه لامي پي نيه له به ر ده مي خه لڪدا چي به سهرهات والله ڪا ڪه ي موحيد دورا وا نه لين نه وه  
 موشڪيله يه ! له وهش موشڪيله تر نه وه يه وه لام بداته وه به نه زانين به جهل وه لام بداته وه  
 بويه نه لي (وهذا أشد . ولا يتعارض هذا مع قول الشيخ) وتمان ڪه شيخ (محمد) نه لي يه ڪ  
 عامي هه زار عالم نه به زيئي دوايش نه لي ئيمه ترسمان له عامي هه يه ڪه بيت به رامبه ر  
 به شوبه ي نه وان نه زاني وه لام بداته وه (وهذا أشد . ولا يتعارض هذا مع قول الشيخ) نه مه  
 تعارضي نه بوو له قه ولي يه ڪه م و دووه مي شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) ڪه نه لي (والعامي  
 من الموحدين يغلب ألفا من علماء المشركين) له به رچي (لأن العامي الموحد وإن كان كذلك

فعليه الخوف من شرهم وأخذ الحذر منهم بتعلم العلم النافع. ) ئەلى ئەبى عامى خۆيى ئاماده بكات ئەبى بترسى لەوهى لەگەل بەرامبەردا شتىكى پى نەبىت ياخود شوبهەيك هەلبەدن ئەم نەتوانى وەلام بداتەوه كهواتە ئەبى خۆيى موسەلەح بكات يان نەچىتە مەيدان بلى من ئەزانم حەقم و لەسەر حەقم بەس ناتوانم بچمە مەيدان وقسەيان لەگەلدا بکەم يان كەچويتە مەيدان بەعيلمەوه برۆ ئەوه فيرى ئەوه مان ئەكات ئەمە ئەدەبىكى جوانە فيرى قوتابيانى عيلمى ئەكات كاتىك فيرى عەوامى خەلكى ئەكات كە ئەگەر شتىكت پى نەبوو قسەى لەسەر مەكە .

شيخ (صالح) ئەلى :

(وقد استشكل بعض الإخوان هذه العبارة) هەندىك لەبراىان ئەم عىبارەتى شيخ(محمدي كورى عبدالوهاب)يان لا إشكال بوە وتیانە چۆن لەولا وا ئەلەيت و لەولایەوه وا ئەلەيت ! (وهي قول الشيخ : والعامي من الموحدين يغلب ألفا من علماء هؤلاء المشركين ، مع قوله : وإنما الخوف على الموحّد الذي يسلك الطريق وليس معه سلاح) ئەم دوو عىبارەتە (والجواب عن هذا الإشكال) شيخ وەلام ئەداتەوه ئەلى (أن الشيخ رحمه الله يقصد أن العامي عنده فطرة سليمة) لەعىبارەتى يەكەم مەبەستى ئەوه يە ئىنسانى عامى فيترەيەكى خاوينى هەيە (يستنكر بها الباطل) كە باطلەك ئەبينى يەكسەر ئىنكارى ئەو باطلە ئەكات (أما علماء الضلال ففطرتهم فاسدة وحججهم واهية) بەس عولەماى گومرا فيترەيان پاك نىە فيترەيان پيسە بەشیركەوه پيس بوە و پۆخل بوە وه حوجەكانيشيان حوجە نىە و پوچە (فالعامي يغلبهم بالفطرة السليمة من حيث الجملة لا من حيث التفاصيل. ) ئەوه إشكالەكە حەل دەكات ئەو خالە يانى بەشيوەيەكى عامى ئەتوانى لەبەرامبەر هەزار عالمى موشريك رابوہستيت مەسەلەن بۆ نمونە ئەو ئەلى سەيرى بکە کابراى عامى فيترەى پاكە کابراى عالمى موشريك پى ئەلى ئاخر من چۆن رووم دىى لەخوا داوا بکەم تا پيغەمبەر ﷺ نەكەم بەوه سىلە لەنيوان خۆم و خوادا لەو داوا ئەكەم ئەو داوام بۆ ئەكات لەلاى خوا ! ديت نمونەيەكى بۆ ئەهينيتەوه ئەلى ئەگەر مەليكىك هەبى كەس قبول نەکا إلا بەواستە نەبى ئيمە چۆن بەبى واستە بچينە پيشەوه واستە بکەين باشتريه زووناگەينى ئەمەى كە موحيدە رەدى ئەداتەوه خۆ عيلميشى پى نىە ئەلى باشە ئەگەر مەليکەكە عادل بوو وتى واللّٰه ئەوهى واستەبكات

قبولی ناکه م هر جوابه کهشی ناده مه وه هر ئهسله ن سجنیشی ئه که م و هه تا ئهشی سوتینم ! ئه کاته تو چی ئه که ی هیچی پی نامینی کابرای عالیم ئه ی به فیتره ت توانی وه لامی بداته وه به لام بو تفاسیل رۆشتنه ناو درێژده مه سه له کانه وه ئه وه ئایاته و ئه وه ئه حادیه و مه سه له ن حه دیسیک ئه هیینی کابرای عالم ئه هیینی عامیه که ئاگادار نیه که ضعیفه و موضوعه و چی یه و چیه ! ئه لی ئه ها ئه وه پیغه مبه ر وای وت ﷺ توچی ئه لیّت ! ئه وه یش بی ده نگ ئه بیّت و نازانیت وه لامی بداته وه یان ئه لی فلان عالیم وای وت ئه ویش ئه لی نازانم ! بیستومانه له و بابه تانه ئیستا حالین شت هه یه تو مار کراوه له نیوان موشرکین و مو حیداندا به رگویمان که وتوه ئه و شتانه مان هه مووی به رگووی که وتوه سه یر ئه که ی گه نجی مو حید به رامبه ر به شوبه و ده لیله کانی ئه واندا راوه ستاوه ئی خو جوابه کهشی ئاسانه کاکه ئه و حه دیسه ی تو ضعیفه ته واو کو تی پی هات به س ئه م عیلمه ی نیه له به ر ئه وه ئه لی نازانم یان ئه لی فلان عالیم وای وت تو چی ئه لیّت ئه لی وای وت ! واللّه ئه بی بگه ری مه وه بزانم چیه و چی نیه ئه ها پیی نیه له به ر ئه وه له تفاسیل ناتوانی به س له فیتره ی خو یی (من حیث الجملة) ئه توانی هه زاران له وان بیه زینی .

(فالعامي الموحد أحسن حالا من علماء الكلام والمنطق) یه ک عامی که مو حید و یه ک خوا په رست بی حالی با شتریکه له هه زاران له و عوله مای که لام و منطیقه (فکتاب الله ما ترک شیئا نحتاج إليه من أمور دیننا إلا و بینه لنا) قورئان هیچی به جی نه هیشتوو ه إلا بو ی به یان کردووین (لکن یحتاج منا إلى تفقه) به لام ئه وقورئانه پیویستی به وه یه تو بخوینیته وه ته فسیری بخوینیته وه عیلمه که ی لی فی ربیبت (إلى تفقه وتعلم ولو كان عندك سلاح ولكن لا تعرف تشغيله فإنه لا يدفع عنك العدو) تو با سیلاحت پی بیّت که نه زانیت به کاری به یینی دووژمن زال ئه بیّت به سه رتدا به س که زانیت به کاری به یینیت دووژمن زال نابی به سه رتدا (وکذلك القرآن) قورئانیش سیلاحی ئینسانی ئیمانداره له عیلمدا (لا ینفع إذا كان مهجورا) ئه گه ر تو ه جرت کرد بیّت و نه ت خویند بیّت ه وه و نه زانیت چی تی دایه عیلمه که ت ئا گا لی نه بی (وكان الإقبال على غيره من العلوم) ئه گه ر ئه و مه جوربی و بجیت شتی تر بخوینیته وه غه یری ئه و ته واو ئیستفاده ت پی ناگه یه نیّت که واته هه موو شتیک که ی ئیستفاده ت پی ئه گه یه نیّت که به کاری به یینیت .

(من الله تعالى علينا بكتابه الذي جعله تبياناً لكل شيء)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: (وقد من الله تعالى علينا بكتاب الذي جعله (تَبَيَّنًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ)<sup>١</sup> خوای تعالی فضلی رشتوو به سه رماندا که کیتابه کهی والی کردوه کهوا هه موو شتیکی بۆ پۆشن کردووینه ته وه کردووینه تی به میهره بانی کردووینه تی به موژده بۆ هه موو که سیک له موسلمانان که ته سلیم به م دینه بن . (فلا يأتي صاحب باطل بحجة إلا وفي القرآن ما ينقضها ويبين بطلانها) کابرای خاوهن باطل نایه تی ههچ به لگه یه که ههچ شوبه هه یه کی پیی بیت إلا له قورئاندا رهدی ئەو شوبه هه یه تی دایه (كما قال تعالى : وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا)<sup>٢</sup> موشرکین هه رشتیک بینن به رامبه ر به تۆ به به لگه و بورهان وه کو شوبه وه هه رشتیک رایبگرن له به رامبه رتدا إلا ئیمه له قورئاندا رهدی ئەو مه مان پیی یه به حه ق به باشتیرین ته فسیر رهدی ئەو قسه مان پیی یه رهدی ئەو باطله یان ئەو دینه وه (قال بعض المفسرين : هذا الآية عامة في كل حجة يأتي بها أهل الباطل إلى يوم القيامة. ) ئەما ئایه ته عامه بۆ هه موو ئەو حوجه و ئەو به لگانه ی کهوا به رامبه ر پیی یه تی که ئەهلی باطل ئەیهینی هه تا روژی قیامه تی چیان پیی بیت تۆ ئەتوانی به هوی قورئانه وه رهدیان بدهیته وه .

شیخ (صالح) ئەلی :

(هذه قاعدة معروفة لأن الله جل وعلا يقول عن القرآن : تَبَيَّنَّا لِكُلِّ شَيْءٍ)<sup>٣</sup> ئەمه به راستی قاعیده یه کی زۆر ناسراوه وه دیاره کهوا قورئان هه موو شتیکی تیدایه هه موو شتیکی به یان کردوه له رهد دان وه ی شوبه هه تی ئەهلی به طل (ويقول : وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا)<sup>٤</sup> هه رشتیک بینن به رامبه ر به تۆ خوای تعالی رهدی ئەو باطله ی ئەوانی داوه ته وه وه به باشتیرین ته فسیر ته فسیری قسه ی وانی کردوه و رهدی داوه ته وه (فلا يوجد شبهة في الدنيا أو باطل في الدنيا يدلي به كافر أو ملحد إلا وفي القرآن ما يرد عليه) هه رکه سیک

<sup>١</sup> :سورة النحل آية : ٨٩

<sup>٢</sup> :سورة الفرقان آية : ٣٣

<sup>٣</sup> :سورة النحل آية : ٨٩

<sup>٤</sup> :سورة الفرقان آية : ٣٣



شوبه‌یه‌کی پیّ بیّت له‌م دونیایه‌دا هەر باطلیک هه‌بیّ له‌م دونیایه‌دا کابرای کافر بیهیّنی  
 بیخاته به‌رامبه‌ر کابرای موحد إلا قورئان ره‌دی ئه‌م شوبه‌یه‌ی داوه‌ته‌وه (لکن لا یتبین هذا  
 إلا بمعرفة القرآن والتفقه فيه ودراسته حق الدراسة) به‌لام کێ هه‌ست به‌م شته‌ه کات ! ئه‌بیّ  
 که‌سیک دیراسه‌ی قورئانه‌که بکات ئه‌بیّ لی‌بکۆلیته‌وه و لیّ تێ بگات تعلیم وتعلم هه‌بیّ (حتی  
 يعرف ما فيه من الكنوز وما فيه من السلاح) ئه‌و که‌نزه‌ی له‌قورئاندا هه‌یه ئه‌بیّ تۆ شاره‌زایی  
 بیت هه‌تا به‌کاری بیّنیت و شاره‌زایی بیت که‌به‌ره‌ره‌کانی له‌گه‌ل ئه‌هلی به‌تالدا بکه‌ی  
 ئه‌وعیلمه‌ت تێدا به‌کار بیّنی (وما فيه من الذخيرة التي نقاوم بها أعداءنا) ئیمه‌ موقاوهمه‌ی  
 أعداء ئه‌که‌ین له‌به‌رامبه‌ریاندا رائه‌وه‌ستین ئه‌لیم ئه‌بیّ به‌و عیلمه‌ رابوه‌ستین (فنقبل على  
 كتاب الله حفظا وتفهما وتلاوة وتدبرا وعملا) ئه‌لیّ ئه‌بیّ ئیمه‌ له‌به‌ری بکه‌ین تێ بگه‌ین  
 بیخوینینه‌وه لیّ وردببینه‌وه ئیشی پیّ بکه‌ین (حتی نكون مسلحين بهذا السلاح) ئه‌بیّ به‌و  
 سیلاحه‌ به‌سیلاحی کیتاب و سونه‌ خویمان موسه‌له‌ح بکه‌ین (أما مجرد وجود القرآن عندنا من  
 غير أن نعتني به وندرسه فلا يكفي) به‌س قورئانمان له‌ناوه‌ بیّت به‌س دیراسه‌ی نه‌که‌ین والله  
 هەر بۆ ته‌بروک دایبێن یان له‌دیواری ماله‌ک دایبێن یان له‌ناو سه‌یاره‌که‌ی دایه‌نی ئه‌لیّ  
 بۆئه‌وه‌یه تا موخافه‌م بکات کاکه‌ تۆ به‌قه‌سه‌ی قورئانه‌که بکه‌ ! له‌ویدا دایمه‌نی برو  
 بیخوینه‌وه به‌یانیان ئیواران یان سه‌یر ئه‌که‌ی ئه‌وپه‌ری به‌کاره‌ینانی بریتیه‌ له‌وه‌ی له‌سه‌ر  
 قه‌بران بیخوینه‌وه یان له‌مزگه‌وتدا له‌کاتی ته‌عزیه‌دا که ئه‌مانه‌ هه‌چ ئایه‌تیک و حه‌دیسیکمان  
 نیه‌ پیمان بلیّ ئه‌وها بکه‌ به‌لکو پیمان بلیّ له‌ناو خوئاندا حکومرانی پیّ بکه‌ له‌ناو خوئاندا  
 عیبادته‌کان و عقیده‌که‌تان ئه‌خلاق و سلوکه‌که‌ی خوئان پیّ ظبط بکه‌ن ! وه ئیوه  
 بیخوینه‌وه و تێ بگه‌ن تا بتوانن ره‌دی ئه‌هلی باطلی پیّ بده‌نه‌وه (وأهل الكتاب ضلوا وكفروا  
 وعندهم التوراة والإنجيل لما تركوا تعلمهما والعمل بهما.) ئه‌هلی کیتاب بۆچی کافر بوون  
 ئیشیان به‌ته‌واری و ئینجیله‌که‌یان نه‌کرد کاتیک که‌وازیان له‌فی‌ربوونی هه‌نا وازیان له‌عه‌مه‌ل  
 پیّ کردنی هه‌نا تووشی ضلال بوون .

(لكن لا بد من دراسة القرآن على ضوء السنة النبوية وتفسير السلف الصالح) بابین له‌قورئان  
 وردببینه‌وه وه فی‌ری ببین به‌لام له‌سه‌ر ری‌گه‌ی ئه‌هلی باطل !! له‌سه‌ر ری‌گه‌ی موشرکین صو‌فی  
 و ده‌رویشه‌کان له‌سه‌ر ری‌گه‌ی ئه‌هلی به‌طال ئه‌بیّ له‌سه‌ر ری‌گه‌ی پی‌غه‌مبه‌ری خوا ﷺ له‌سه‌ر

ریځه ی سله فی صالح ته فسیری ئه وان به کار بیښن باشتړین ته فسیره کان بهینن ئه وه ته فسیری (ابن الجریر وه ابن کسیر وه به غه یی) (لا علی ضوء الدراسات المعاصرة المبنية على التخرص والجهل أو ما يسمونه بالإعجاز العلمي). شیخ لیږده ئیشاره تیک بۆ خالیک ئه کات ئه مړو سهرئه که ی به داخه وه عقیده و عه مه ل و ئه خلاقى ئه وقورئانه مان به جی هیشتووه دین خو مان مشغول کردوه له و ئایه ته دا باسی إعجازی عیلمی تیډایه به زور رای ئه کیشن والله کاکه پیویست ناکا تو ئایه ت به زور رابکیشتیت بۆ شتیک والله نه زهره یه کی عیلمی دروست بووه ئه و ئایه ته باسی ئه وه ئه کات ،، قورئان بۆ ئه وه نه هاتوه قورئان له پیس هه ر شتیکه وه ئه بى ئاگاداربین بۆ ته وحید هاتوه بۆ یه کخوا په رستن هاتوه ئه وه خوا ئیوه دروست کردوه رزقتان ئه دا به خیوتان ئه کا به ریوه تان ئه بات خاوه نتانه ده ی بیپه رستن به قسه ی بکه ن و سهمع و تاعه تان هه بى ئه وه هه موو لوبی قورئانه ئه وقسه یه (وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ)<sup>۱</sup> (لحیدون) ئه بى ئه من به خوا بزائن که سیر به خوا نه زائن ئه ما تو له ولایه وه دیت والله ئه و یه هودیه وای وت که له قورئاندا هه یه ئه و نه صرانیه ش وای وت ئه وه ئیعترافی به خوا کرد تازه بگه ریڼه وه که وای ئیعترافی به خوا کرد !! بۆ کیشه ی ئیمه ئیعتراف کردن به خوا یه ! کیشه ی ئیمه به قسه کردنی خوا یه ئه گینا هه موو که سیك ئه زانی که خوا ی تعالی هه یه ئه وه شی ئینکاری ئه کات له شیوعی و ئه و جوړه که سانه قه ناعه تم وایه له ناخی خویندا له فیتره ی خویندا ئیعتراف به خوا ئه که ن وه درو ئه که ن ئه وه خودی فیرعه ون خو یی له ناخی خویدا ئیعترافی به خوا ئه کرد به لام له سهر زاره کی ئینکاری ئه کرد که واته ئیمه بابین به خه لکی بلین ئه ی ئه و خه لکانه که وای خوا ئیوه ی دروست کردوه خوا ی گه وره ئه تان ژینیت و ئه تان مریڼی به قسه شی بکه ن ! نابى به قسه ی نه که ن ئه بى به قسه ی بکه ن ئه وه بۆ ئه وه هاتوه که واته (فليس هذا خاصا بالرسول ﷺ وأهل زمانه مع القرآن بل هذا عام لكل أمة إلى أن تقوم الساعة لكن يحتاج) سهر که وتن به سهر ئه هلی به طالدا والله ی په یوه ندی نیه به ته نها به زه مانى پیغه مبه رو صه حابه کانداه ﷺ به لکو له هه موو کاتی که دا خوا ی گه وره سهرت ئه خات تو به لام به راستی شوینی بکه ویت به راستی ته فقق بکه ی له قورئانی پیرو ز بزانه ی غایه له وقورئان چیه (لكن يحتاج إلى عناية بالقرآن ودراسة للقرآن كما ينبغي لأن فيه بيان الحق

<sup>۱</sup> سورة الذاریات ایه ۵۶

والرد علی أهل الباطل. ) پيش هه موو شتيك ئه وه بزانه كه قورئانی پيرۆز بۆ ئه وه هاتوه كه ئيمه بكات به عهبد بۆ خوا دهی خهلكينه بزائن ئيوه عهبدن (يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ)<sup>۱</sup> قورئان هه مووی ته وحید و یه کخوا په رستیه ئه بی ئه وها له خه لکی رابه گه ینین بلین گرینگی له و قورئانه یه کخوا په رستیه دوايی له ئایه ته کانی فیڕ ئه بیت حوجه جه کان و به لگه و شوبه هی کوفارو مولحدین که خوی گه وره تیدا باسی کردوه هه مووی رهد داوه ته وه وهره فیڕی به وه وره دیان بده وه یانی بزانه هیچ شتيك نابینی تا رۆژی قیامت هه مووی له قورئاندا هه یه علمانیهت یانی چی یانی کابرا ئه لی به س دونیام ئه ویی ئاخیره تم ناویی ئیش به عیلمی دونیایی ئه که م بیر له دین ناکه مه وه بیر له ئاخیرهت ناکه مه وه بیر له مه سه له ی کتوب و ریسائیل و ئه وتانه ناکه مه وه با ژیان له سه ر ئه مه نه روات ئایه که س نه بوو له کاتی خۆیدا وابلێت با هه بوه خۆ ئه م فکریه تازه نییه کۆنه ! خوی تعالی له سوره تی البقره دا چی ئه فه رموویت خه لکانیک هه ن ئه لین خوايه له دونیادا بمان ده ریی والله ی له ئاخیره تدا هیچیان نادهینی ئه ی ئه وه علمانیهت نیه ! (فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَقٍ)<sup>۲</sup> هیچیان نادریتی له ئاخیره تدا ئه ی ئه وه علمانیهت نیه ئه ی چیه ! به داخه وه ئه مروش دیفاع له علمانیهت ئه کریی ئه لین والله علمانی توند ره و و عه لمانی میانره و هه یه هه مووی کافرو مونا فیق و زه ندیقه ! ئه گه ر تۆ سه رت له ناو ئه ونوێژدها بیت هه تا مردنه کهت بلی والله ده ست برین وه حشی گه ریتهی والله ی وه کو (ئه بوجهل) وایت چ فره قیکت هه یه تۆ ناقضی ئیسلامت هه یه والله پیم ده لی نوێژ ئه کا تۆ چۆن پی ئه لی کافر ! باشه (بنی خنیفه ش) نوێژیان نه ئه کرد که زه کاتیان نه دا ئه ی ئه بوو به کر هه مووی قه تل و عام نه کردن والله کا که ئه وه خوا ئه ناسیت ئه و ده لی خوا ئه و ده لی (الله) ئه ی بۆ (ئه بو جهل) یش نهیده وت (الله) ته نانهت خوی گه وره به پیغه مبه ری خوا ﷺ ی وت پییان بلی کی ئه رز و ئاسمانی دروست کردوه ئه یان وت (عزیزی علم) یان (عزیزی حکیم) یانی ئه سماء صیفاتیشیان هه بوو ! ئه ی هه جیان نه ئه کرد ئه ی یارمه تی هه جاجیان نه ئه دا ئه ی به خویان ئاویان ده رده هیئی ئه یان وت با خیرمان بگاتی ئه یاندا به وانه ی که توینویانه به س شیرکه

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۱

واى لئڪردبئون ڪه هيچيان قبول نه بئ (لَيِّنْ أَشْرَكَتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)<sup>۱</sup> جا ڪيشه ڪهئ  
ئهمرو ئه وهيه سبحان الله .

### (الرد على أهل الباطل إجمالاً وتفصيلاً)

شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) ئه لئ : (وأنا أذكر لك أشياء مما ذكر الله في كتابه جواباً  
لكلام احتج به المشركون في زماننا علينا . ) ئيوه بير له عيبار ته ڪهئ بڪه نه وه سهير ڪهن  
(وأنا أذكر لك أشياء) ئيستا هه ندي شت بو تو باس ئه ڪم ئهئ خوينه ري ئه م ريسالهيه (مما  
ذكر الله في كتابه) ئه وهئ ڪهوا خوا له قورئانه ڪهيدا باسى ڪردوه ئايه تيكت بو باس ئه ڪم  
بييت به جواب بو تو به رامبه ر به هه موو (جواباً لكلام احتج به المشركون في زماننا علينا) هه تا  
نه لئ والله مه به ستي له (ئهو جهل) وه ئه وانه (في زماننا) ته ئڪيد ئه ڪاته وه موشريكي زه مانئ  
شيخ (محمدي ڪوري عبدالوهاب) ڪئ بوو؟! (ئهو جهل) بوو نه خير له (ئهو جهل) خراتر  
بوون (ئهو جهل) ئه گهر برؤيشتايه سوار ڪه شتي بوايه ئهئ وت خوايه له بهر خاتري خوت  
خوايه بهس خوت رزگارمان ئه ڪهئ له وڪاته دا شيركي نه ئه ڪرد بهس موشريكي زه مانئ ئيمه  
له ڪاتيڪدا ڪه سه ياره ڪهئ وهر ئه گريئ ئه لئ (ياغوسي گه يلاني)! هاوار ياخود (يارسول الله)  
هاوار ئاله ويئ شيرك ئه ڪات ياني له (ئهو جهل) خراتر ئينجا بويه ئه لئ (المشركون في زماننا  
علينا) له زه مانئ ئيمه دا ئمه رده بو ئه وڪه سانهئ ڪهوا قه وله ڪهئ شيركه بهس خويئ  
موشريكي نيه وه ڪو شيخ (إسحاق ڪوري شيخ عبدالرحمن) ئه لئ : ئه مه بيدعاهيه له قول ئه م  
قسه يه ڪئ هيئايئ ، والله شيركي ڪرد بهس موشريكي نابئ ده باشه باشيرك بڪهين با موحيدي  
بين ئه بئ ! به شيرك موحيدي ئه بين .

شيخ (صالح) ئه لئ :

(لما ذكر لك هذه القاعدة العظيمة وهو أنه لا يأتي مبطل بشبهته إلا وفي القرآن ما يبين  
بطلانها) ڪاتيڪ شيخ ئه م عاقيدهئ بو تو هيئا وتئ ئه و ڪه سانه هه ر ڪه سيڪ له ئينساني  
خاوهن شوبهه و باطل ئه گهر بيت شوبهه يه ڪ بو تو بهيئني إلا له قورئاندا جوابه ڪهئ تيئداهيه و

<sup>۱</sup> :سورة الزمر آية: ٦٥

رهدی داووته وه که واته پیویسته له سهرت که ووا قورئان دیراسه بکهیت (وأن ذلك مستمر إلى يوم القيامة) ئه مه په یوه ست نیه ته نها به زه مانی پیغه مبه روه ﷺ به هه موو زه مه نیکه وه یه هه تا روژی قیامت (دخل في التمثيل من الواقع الذي جرى للشيخ - رحمه الله - في وقته مع خصومه) ئه لی ئه مه روویداوه له زه مانی شیخ (محمد) دا له گهل دووژمنه کانیدا له گهل ئه و عوله مایانه ی که عوله مای شيرک و ضلالبون (ومن هنا إلى آخر الكتاب) ئینجا ئالیره وه سه یرکه ن له وشتانه ی که باسما ن کرد ئینجا لییره وه باشر روود بینه وه تا کوئی کیتابه که (ومن هنا إلى آخر الكتاب كله كشف شبهات يعترضون بها على الشيخ) ئه مه که شفی ئه و شوبهانه یه که شفی ئه و شوبهانه یه که ووا إعتراضیان له شیخ گرتوه پی (وهو يجيبهم عنها من كتاب الله) یانی شوبه به شوبه که له گهل شیخدا موناقه شه یان کردوه له زه مانی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه ویش جوابی یه که به یه کی شوبه که کان داوته وه (وهو يجيبهم عنها من كتاب الله ومن سنة رسوله ﷺ ويدحض حججهم) حوجه جه کانی باطل کرد (وبذلك نصره الله عليهم وأبطل كيدهم) خوا سه ری خست به سه ریاندا فیرو فیلی ئه وانی باطل کرد .

### فنقول : جواب أهل الباطل من طريقتين مجمل ومفصل.

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) له باسی وه لامدانه وه ی ئه هلی شيرک و ضلالدا وه ئه هلی باتلدا ئه لی به دوو ریگا ئه توانین وه لامیان بدهینه وه :

یه که م : به کورت و کوئی .

دووه م : دوو دريژی .

ئه وه ی به کورت و کوئی : ئه وه یه که جوابی هه رکه سیکه له ئه هلی ضلال و فیتنه ئه وانه ی که ئه یانه ویی ئایه ته کان و ه دیسه کانی پیغه مبه ری خوا ﷺ به ئاقاریکا به رن که به خو یان ئه یانه ویی به لام ! به تیکرا جوابی ئه و جوړه که سانه ئه وها ئه دريته وه که ئیمانی ئیمه و ثابتته که ته نها خوی تعالی بپه رستری ئه مه حقیقه ته ، هه رپه رستنیک بو غیری خوی تعالی به تاله هه رئه وده ندیان پی دلین به دوو شیواز وه لامیان ئه داته وه شیخ ئه لی ئه وانه ی علمیان نیه که بیداین سه ره تاین ئه گهر که سانیک ته نانه ت له ئه هلی موشرکین ئه وانه ی علمیان هه بوو یاخود له هه رکه سانیک هاتن له به رامبه رت راوه ستان پی وتی که ئه بی داوا

له پیغه مبهراڼ بکړی (عليهم صلاه والسلام) به ناوی ته وه سل و یان به ناوی ته وه ی که جاهیان هه یه ! یان به ناوی ته وه ی که طلبی شه فاعه یان هه یه ! چوڼ وه لامیان بدهینه وه ! به دوو شیوه ئه بی

\* به کورتی که ئیمه پییان ئه لښ هه موو ته وانه ی باسی ئه که ن عبادته تن عبادته تیش بو خوا نه بی بو که سیتړ نابی ته و او هه رچی وتوه ئه لښ راست نیه !  
\* به مفصلی : واتا به دوو دريژي شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) ئه لی دیت و شوبه کانیاڼ ئه هیڼی جوابیاڼ ته داته وه که دواتر ته چینه سه ری ان شاء الله .  
شیخ (فوزان) ئه لی له شه رحه که یه دا :

(المجمل هو القاعدة العامة في جواب أهل الباطل على اختلاف أصنافهم ، وفي أي زمان ومكان) یانی جوابی مجمل ریځه ی کورت بو جوابدانه وه ی ته هلی باتل ته وه قاعیده یه کی عامه بو جواب دانه وه ی هه موو ته هلی باتله له هه ر کات و شوینکدا بن (والمفصل هو الرد على كل شبهة على حدة) مفصل واتا به دوو دريژي

ره ددانه وه ی هه موو شوبه یه که شوبه به شوبه به دوايدا ئه رویت و جوابی ته دده یته وه ته وه شی تایبه ته به ته هلی عیلم ! (فإذا عرفت المجمل والمفصل في رد الشبهات صار عندك سلاح لمنازلة المشركين والمبطلين.) ته گهر تو زانیت وه لامی کورت و کو وه وه لامی دریژ بده یته وه بو ره ددانه وه ی شوبه اتی ته هلی باتل ته وه ی صیلاحی کی باشت پی یه بو ته وه ی دابه زیت له گوره پانه به رامبه ر به موشرکین و به رامبه ر به ته هلی باتل بجه نگی !

### (الجواب المجمل)

ئینجا ته فه رمووی شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) (أما المجمل فهو الأمر العظيم والفائدة الكبيرة لمن عقلها وذلك قوله تعالى) جوابه مجمله له که جوابه کورت و کو که جوابه به پیژده کی که ته دریته وه به رامبه ر به هه موو ته هلی شيرك و ضلالت و گومرایی ته لی (الأمر العظيم والفائدة الكبيرة لمن عقلها) بریتیه له و جوابه گه وره یه له و جوابه گه وره و به پیژده که و هه رکه سیك که تی بگا خوی تعالی له قورئانی پیروژدا ته فه رمووی (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَهَ مِنْهُ

٢: سورة ال عمران اية: ٧

ئیمانمان پێی ههیه بیزانین یان نهیزانین شیخ (فوزان) ئه‌لی (فهذا هو الرد المجمل علی الشبهات) ئه‌مه ئه‌و رده مجمله‌یه ئه‌و وه‌لامه کورت و کۆیه یه که‌وا ئه‌دریته‌وه له‌به‌رامبه‌ر ئه‌هلی باطل جا لی‌رده‌دا ئه‌گه‌ر ئی‌مه سه‌رنج بده‌ین پێش ئه‌وه‌ی بێنه سه‌ر شه‌رحی شیخ لی‌رده‌دا هه‌ندیک له‌و قه‌وله بکۆلینه‌وه ئه‌بینین نه‌ک هه‌ر بۆ ئه‌هلی شێرک ته‌نها له‌شێرکی ده‌عوه یان له‌شێرکی عیباده به‌لکو له‌هه‌موو جو‌ره‌کانی تا ئه‌مرۆش له ئه‌هلی ضلال ئه‌مه زۆر وه‌لامی کورتمان هه‌یه یان بێن بۆ وه‌لامی خه‌ک بده‌ینه‌وه ئه‌هلی ضلالی پێ بده‌ینه‌وه بۆ نمونه لی‌ره باسی ئه‌و بابه‌تانه که‌ئیستا باسی به‌دریژی ئه‌که‌ین سه‌باره‌ت به‌ شێرکی ده‌عوه و شێرکی عیباده ئه‌و بابه‌تانه به‌لام له‌ عصارانی ئه‌مرۆ خوا انتقامیان لی بسینی ئه‌بینین ته‌ماشائه‌که‌ین به‌حساب ئه‌لی من موسلمانم به‌لام ئه‌هلی باطل دین و دیفاعیان لی ئه‌که‌ن له‌و حوکامانه‌ی که‌ دینی خوای گه‌وره جی به‌جی ناکه‌ن که‌وا بینی نویژی کرد یا ئه‌بنین که‌وا ناوی خوای برد بینیم وتی (بسم الله الرحمن الرحيم) ئه‌م شوبهاتانه ئه‌هینه پێشه‌وه تۆ رده‌ی مجملت چیه بۆ ئه‌م جو‌ره ئه‌لین کاکه ئه‌وه ئه‌گه‌ر موسلمان بایه تحکیمی شه‌ریعه‌تی خوای ئه‌کرد ! ئیماندار بایه رده‌ی له‌خوا نه‌ده‌دایه‌وه رده‌ی له‌ پێغه‌مبه‌ر نه‌ده‌دایه‌وه ﷺ ئیماندار بایه موسلمانانی ئه‌زیه‌ت نه‌ئه‌دا ! ئیماندار بایه قورئانی سه‌ر ئه‌خست ئیماندار بوایه ئه‌و شته‌ی خوا حه‌لالی کردوه حه‌رامی نه‌ئه‌کرد ئه‌وه‌ی که‌ خوای گه‌وره حه‌رامی کردوه حه‌لالی نه‌ئه‌کرد تۆ باسی چیم بۆ ئه‌که‌ی ! ئا له‌و رده‌هه‌مه‌له‌هیچی پێنامینی ! یانی ئه‌و هه‌موو تناقضات له‌قه‌ول و فعل و عه‌مه‌لیانا ئه‌و هه‌موو نواقیضة ش هه‌یه که‌ناقضی ئیمان هه‌ژانیان دا چ قه‌ولی چ فعلی که‌چی که‌سانیک دین چی بۆ ئه‌که‌ن به‌رامبه‌ریان دیفاعیان بۆ ئه‌که‌ن دیفاع له‌و تاغوتانه ئه‌که‌ن ! تۆ چۆن رده‌ی ئه‌و شوبهاتانه ئه‌ده‌یته‌وه به‌ره‌دیکی مجمل بلی وه‌لا ئه‌گه‌ر ئه‌هلی ئیمان بایه دیفاعی له‌ئیمان ئه‌کرد نه‌ک دژی ئیمان بوه‌ستایه وه هه‌ر به‌کورتی بلی هیچتر نالیم هه‌ر ئه‌وه‌نده ! ئینجا کاکه وه‌لا نویژ ئه‌کا تۆ کافرێ ئه‌که‌یت و باسی خوای کرد تۆ چۆن کافرێ ئه‌که‌یت ! کاکه شه‌یتانیش ئه‌لی (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) <sup>۱</sup> یانی ئه‌بی ئاگاداری ئه‌م رده‌هه‌مه‌له‌هی رده‌ی زۆر موهمیه که‌ شیخ جوابه‌که ئه‌کات به‌دوو به‌شه‌وه جوابیکی (مجمل ومفصل) ئه‌گه‌ر جوابی مفصلت پێ نه‌بی

<sup>۱</sup> :سورة الحشر آية: ۱۶



جوابی مجمل و کورت و پوخت ئه وه یه بهرامبهر ئه وه ی که کیشیه که دروست ده بی جوابی ئه ده یته وه ! بۆ نمونه که سانیك دا ئه به زن به سهر موسلمانان وقسه ئه که ن تۆ به س ئه وه نده یان پی بلین خوی گه وره خه لکی کردوه به دوو به شه وه ! موسلمان و کافر ! به کافر ئه لی خراپترینی که سی سهر زهویی کافر تۆ باسی ئه وه بۆ ناکه ی بۆ باسی موسلمان ئه که ی ! ئه ها ره دیکی مجمل یان مه سه له ن باسی انواع و ئه شکال ئه وه ره خنانه ئه کا له موجته مه عی ئیسلام ئه گرئی کاتیک که ره خنه له ئیسلام ئه گرئی یان قسه به ریش ئه لی یان قسه به جل و به رگ شیوه ی موسلمانان ئه لی ! تۆ ئه وه ره د مجمه لانه ی که پیویسته بیده یته وه بهرامبهر به و جۆره که سانه ئه بی ئه وه نده بلی ئیمه یان ئه بی له سه ره وه ته ماشاکه ی نایه ن له جزییات وه ته ماشاکه ی ن ئه گهر وه لامت پی نه بی له سه ره وه تۆ بروات به خوا هیه به شه ریه تی خوا هیه ! جی به جی ئه که ی ت ! وه ره دی هه موو ئه هلی شیرک و ضلال ئه ده یته وه ! ئه گهر وابی ئه وه قسانه ناکه ی ت ! که واته له سه ره وه ئه وه ت تیدا نیه ! بۆیه هاتووی نقدی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ و موسلمان و شه ریه تی ئیسلام ئه که ی !

شیخ (صالح) ئه لی:

( فهذا هو الرد المجمل على الشبهات قال تعالى: هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ )<sup>١</sup> ئه لی ئه مه ئه وه وه لامه کورته یه که وا شوبهاتی ئه هلی باتل ئه دریتته وه ئایه ته که ی هیئاوه ته وه ئه وه خوایه که وا ئایه ته که ی هیئاوه ته خواره وه (هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ)<sup>٢</sup> ئه وه قورئانه ی بۆتۆ نارده خواره وه ! خوی گه وره یه که ئه وه قورئانه ی بۆتۆ نارده خواره وه ئه ی (محمد) ﷺ یانی (القرآن) (مِنْهُ ءَايَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ )<sup>٣</sup> وتمان (مُحْكَمَاتٌ) شیخ ئه فه رمووی (المحكم هو الذي لا يحتاج في بيانه إلى غيره) یانی پیویستیمان پیی نیه ئه وه ئایه ته چی بوه ئاتیکی تر واتا خوی به یانی خوی کردوه ئایه ته که واضحه ئایه ته که ماناکه ی به دیاره مانای تر هه لناگرئی (فالقرآن منه آيات على هذا الشكل) یانی قورئان ئایه تیکی زۆر به لکو ئه مه ئه صلی قورئانی پیروژه ! (مُحْكَمَاتٌ) (يعني بينات واضحات في معانيها لا تحتاج إلى غيرها)

<sup>١</sup> سورة ال عمران اية: ٧:

<sup>٢</sup> سورة ال عمران اية: ٧:

<sup>٣</sup> سورة ال عمران اية: ٧:

مهسله ن خوی گه وره ئه فهرمووی (أَقِمِ الصَّلَاةَ) <sup>۱</sup> ته و او چ مانایه که هله گری له وه زیاتر واجبه له سهر تو نویژ بکه یی ! مانای تر هه لناگری له وه زیاتر یان (وَأَتُوا الزَّكَاةَ) <sup>۲</sup> یان (کُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ) <sup>۳</sup> یان (وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ) <sup>۴</sup> ئه وانه مانای تر هه لناگرن غه یری ئه وه یی که تو لی تئ ئه گه یی واجبه نویژو روژو صوم وزه کات و حه ج و ئه وبابه تانه بکه یی ! پاشان ئه فهرمووی (یعنی القرآن) (مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ) <sup>۵</sup> المحکم هو الذي لا يحتاج في بيانه إلى غيره فالقرآن منه آيات على هذا الشكل (مُحْكَمَاتٌ) یعنی بینات واضحات في معانيها لا تحتاج إلى غيرها (هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ) أم الشيء هو الأصل (أم) که له زمانی عه ره بی که به کارئه هیئری سه یری که هه تا بوغه یری ئینسان بو ئینسان که وت (أم) ئه وه ئه صلی تو یه که کاتیئ ئه لی (أم القری) یانی دایکی شاره کان مه به سستی پیئ ئه صلی ئه و شاره ی که له و مه نتقیه دا هه یه ! که ئه صله که بریتی له (مه که که) مه سه له ن ! (أُمُّ الْكِتَابِ) بریتی له ئه صله که (الذي يرجع إليه ، فالآيات المحكمات هن الأصل الذي يرجع إليه) ئه و ئایه تانه ئه بی بو یان بگه ریئنه وه و چونکه ئه صلی قورئانه ! (وَأُخِرُ مُتَشَبِّهَاتٌ) هه ندیک (مُتَشَبِّهَاتٌ).

وه (مُتَشَبِّهَاتٌ) ئه وه یه (المتشابه هو الذي يحتاج لبيان معانيه إلى غيره فيرد إلى المحكم) بو زانیی مانا که یی ئه بی تو بیخه یته وه پال ئایه ته محکه مه کان بو ئه وه ی مانا که یی لی تئ بگه یی وه ئه بی ته فسیره که یی بزانی به هو یی ئایتی تره وه ! (ومن المتشابه) ئینجا جوړی (المتشابه) مان بو ئه هیئنی (المتشابه المحتمل لمعاني متعددة ويحتاج إلى غيره في بيان المراد منه) یه که له وانه ئه وه یه که چه ند مانایه که هه لده گریئ پیویست به وه ئه کات یه که له ومانایانه به دیار بخریئ بو ئه وه یی بزانی مه به سستی له ئایه ته که چیه ! (ومنه المطلق) یاخود المطلق مان هه یه ئوصولی فقه ئه وانه ی ئوصولی فقهیان خویندوه چیمان هه یه (عام خاص ، المطلق، مقید) ئه وبابه تانه مان هه یه المطلق چیه ؟ لفظیکه که ئه لی علمایانی ئوصولی فقه ئه لین (الفظ متناول لواحد لا بعينه) یانی تو مجموعه یه که باس ئه که یی به لام شتیئ باس

<sup>۱</sup> :سورة القمان اية : ۱۷<sup>۲</sup> :سورة البقرة اية : ۱۱۰<sup>۳</sup> :سورة البقرة اية : ۱۸۳<sup>۴</sup> :سورة ال عمران اية : ۹۷<sup>۵</sup> :سورة ال عمران اية : ۷

ئەکە ی کەوا نمونە یە ک ئەهیننەو وەکو (اکرم طالبا) باسی قوتابی ئەکا ئەلی ریز لە قوتابیک بگره ،بەس قوتابیە کەت دیاری نەکرد! ئەمە پێ دەوتری (المطلق) ئەگەر هاتوو تقيدت کردەو وەتت ئەو قوتابیە ریز لی بگره ئەو موقیدە! بەس کەوتت ریز لە قوتابی بگره ئەو (المطلق). یاخود بۆ نمونە ئەو قوتابیە بالا بەرزە ریز لی بگره یانی تحدیدت کرد تقيدت کرد بەو ئەمە باسی (المطلق) ه . کەواتە (المطلق) پێویستی بەو ئەکا کە بزانی بەچی تقيدت کراو (ومنہ المنسوخ). یاخود ئایەتمان هەیه (منسوخ) چی ئەمە ؟ ئەو ئایەتە یە کەوا رفعی حوکمە کە ی کراو بە حوکمی ئایەتیکی تر کە لەدوای ئەو هاتو ئەو حوکمە ی لا بردو ئەمە کاتیک کە دیتە پێش لە قورئان ئەم مانایە بۆتو پێی ئەوتری لەو ئایەتە ی کە (مُتَشَبِّهَاتٌ) ئەلی کاکە ئایەتە ی (نسخان) هەیه بۆ ئەو مەبەستی ئەو مانایە نیە مەبەستی ئەو ماناکە یە تی چونکە رفعی ئەو حوکم کراو تەو لەسەر ئەو ئایەتە ! (وقد ذکر تعالى موقف الناس من هذين القسمين المحکم والمتشابه) خوی تعالی لە قورئاندا باسی موقیفی خەلکی کردو بەرامبەر بە محکەم وموتە شابیەکان وە مەوقیفیان چیه (فقال: فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ)<sup>۱</sup> ئەوانە ی دلایان نەخۆشی تیدایە ئەوانە ی کە دلایان نیە تی و قصدی خراپی تیدایە ئەلی ئەهلی بیدع و ضلالن شوین چ ئەکەون ؟! نایەن شوین ئایەتە موحکەمەکان بکەون ئەچن شوین ئایەتە موتە شابیەکان ئەکەون (یأخذون الآيات غير الواضحة أو الآيات المحتملة ويستدلون بها على ما يريدون مع أنها محتملة) دین مانایە ک هەلدەبژێرن بۆخویان ئەو کە خویان ئەیانەوپی دین ئەلین ئەو ئایەتە مانای ئەو هیه ! (ليست نصا فيما يقولون) ئەمە نص نیە لەو هیه کەوا ئەوان ئەیلین (لكن هم يريدون التلبیس على الناس) بەلکو ئەیانەوپی سەر لەخەلکی بشیوین (يقولون نحن استدللنا بالقرآن فیاخذون الآيات التي لا يتضح معناها بنفسها) دین دەلین ئیمە دەلیلمان قورئانە ! باشە تۆدە لیل قورئانە بەس ئەو ئایەتە ی کە تۆ تەفسیرت کردو ماناکە ی وانەبوو ئایەتە کە ئەهینی بەلام بەشیو هیه ک تەفسیری ئەکا لەغەیری مانای خۆیە تی (أو الآيات المحتملة لعدة معان) چەند مانایە ک هەلئەگری ئەچی تۆ مانایە کت هینا ! (فيستدلون بها على ما يريدون) ئەو هیه ئەوان مەبەستیان پێی هیه لەمەبەستی خۆیانەو وە إنطلاق ئەکەن یانی یەکەم جار دین چی ئەکەن نایەن لەدین تی بگەن

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ۷



تهفسیره که ی ئه زانی وه راسیخونیش خوی گه وره فیڤی کردوون پیغه مبه ر ﷺ فیڤی کردوون وه صحابه وتابعین فیڤیوون له پیاوچا کان وئه زانن مانا که ی چیه ! (تفسیر القرآن علی هذا الوجه) ئابه م شیوهیه که تهفسیری قورئان ئه کهین (لا یعلمه إلا الله وأهل العلم المختصون) یانی خودای تعالی و علمای تایبته مه ند ئه یزانن (وأما العوام والجهال فلا یعلمون تفسیره) که واته کی نایزانی یانی عامه ی خه لک ئه وانه ی که واهل علمایان نیه نایزانن (وأهل الزیغ يأخذون المتشابه ولا یردونه إلى المحکم) ئه هلی بیدع ئه هلی ضلال ئه هلی فیتنه موته شابه هه کان وهرئه گرن نایگه ریئه وه بۆ موحه که مه کان به موحه که مه کان تهفسیری بکهن (ویقطعون بعض القرآن عن بعض فیأخذون بعض الآیات ویترکون البعض الآخر) قورئان به قورئان ئه پچرینن وه مانا کانیه وپاشان هه ندیک ئایته وهرئه گرن هه ندیک ئایته وهرنا گرن . مانای دووه م (للتأویل فهو الحقیقة التي یؤول إليها الشیء) سه ره نجام به چی رائه گات ئه م شته (وما یصیر إليه فی المستقبل) له داهاتوودا چ مانایه ک چ واتایه ک به چ حاله تیکا ئه گا ! (مثل حقائق ما فی الجنة من أعناب ونخیل وفواکه ولبن وخمر وعسل) ئیستا ئیمه ئه گه ر ته ماشای هه رییه کی له مانه بکهین شیخ باسی کرد له به هه شتدا ! حه قیقه تی تریی چیه له به هه شتدا ؟ ئیمه نایزانین ! حقیقه تی نخیل حه قیقه تی فواکه حه قیقه تی ئه وشیره ی که بوی باس کردوون رووباریک له شیر و رووباریک له خمر رووباریک له عسل و (وأشیاء لا یعلم حقائقها إلا الله سبحانه وتعالی ، لأهنا من علم الغیب) عیلمی غیب که س نایزانی إلا خوی تعالی نه بی ئه مه له لایه ک (وکذلك کیفیة أسماء الله وصفاته لا یعلمها إلا الله سبحانه وتعالی) هه روه ها که فیه تی ئه سماء صیفات ئیمه معانیه کانیه ئه سماء صیفات ئه زانین وه کو زمانی عه ره بی به س وه کو که فیه ت نازانین إلا خوا ئه یزانی ئابه م مانایه هیچ که سیک نایزانی راسخیش نایزانی ته نها خوی گه وره ئه یزانی ! (فالتأویل علی هذا المعنی ما یؤول إليه الشیء فی المستقبل) یانی له داهاتوودا بۆچی ئه گه ریته وه (فإذا أريد هذا المعنی تعین الوقف فی الآیه علی لفظ الجلالة) ئه گه ر ئه م مانایه مان مه به ستت بوو ئه وه ئه بی له سه ر لفظی جلاله بوه ستین کاتی که ئایه ته که ئه خوینی نه وه بلین چی (وَمَا یَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ) ئینجا دوی ئه یلین (وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ) ئیمه ش ئه یلین ئیمه نایزانین ئیمانمان پی هه یه ! به س خوا ئه یزانی ئه مه ئه گه ر بیئوو هه ندیک له و ئایه تانه ی که موحه که من که ئیمه مانایان نازانین

حقاقییان نازانین نازانین به چیه بۆ نمونه : رۆژی قیامت که ی دئی (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ) که سیت نایزانی پیغه مبه ریش نایزانی ﷺ مه له کی موقرب مه لیکی مرسل هیچ که سیک نایزانی ! باشه (لأنه لا يعلم تأويله على هذا الوجه إلا هو سبحانه) واتا ئایه ته که به هه ردوو ماناکه ته فسیر ئه کهین ئه گهر که لیمه ی ته ئویل به مانای ته فسیر بئ ئه وه ئه لین (وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ) ئه گهر به مانای (إليها الشيء) بئ یانی حه قیقه تی ئه و شته کئ ئه یزانی ئه وه ته نها خوا ئه یزانی وه کو ئه سماء صیفات و مه سه ئه له ی رۆژی قیامت و یاخود هه تا هه ندیک له ئه هلی عیلم له حروفي مقطعه وه کو (الم) ئه لین خوا ئه یزانی که سیت نایزانی .

(وقد صح عن رسول الله ﷺ أنه قال : إذا رأيتم الذين يتبعون ما تشابه منه فأولئك الذين سمي الله ، فاحذروهم) ئه لی له پیغه مبه ره وه وارید بوه ﷺ به صه حیچی که فه رموویه تی ئه گهر ئیوه بینیتان که سانیک شوین ئایه تی موته شابیه کهوت ئه وه ئه وکه سانه ن که خوا باسی کردوون ئاگاداریان بن . ئه وانه ی که باسیان کردون کئ بوون (الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ) <sup>۱</sup> (فاحذروهم) ئاگه داربن یانی هه زه ریان لی بکه ن یانی دووره په ریژبن لییان یانی ده رسیان لا مه خوینن یانی مه چنه لایان ئه مه زۆر گرینگه دوورکه وتنه وه له ئه هلی بیدع عقیده ت ئه پارێژیی دوورکه وتنه وه له ئه هلی بیدع هه تا لایه نی عیبادت و لایه نی سوک و ئه وانه ت هه مووی پارێژیی له شه رحه که دا ئه لی (صح عن النبي ﷺ في الحديث الذي رواه البخاري ومسلم أنه قال إذا رأيتم الذين يتبعون ما تشابه منه) ئه گهر ئیوه بینیتان ئه وکه سانه ی که شوین ئایه ته موته شابیه کهان ئه کهون (أي من القرآن والسنة ويأخذون بالنصوص المجمله) ده قه کورته کان ئه هیئن و بوخویان ته فسیری ئه کهن به که یفی خویان یان به که یفی خویان ته ئویلی ئه کهن ! (ويتركون النصوص المفصلة) ئه چن ئه ونصانه ی که باس له شته کان ئه کهن به دووروو درێژی ئه وانه واز لی ده هیئن نایه ن ئه وئایه تانه ی که ئه وان ده ستیان پئی وه گرتوه که مجمله به و ئایه ته مفسلانه ته فسیر بکه نه وه (فأولئك الذين سمي الله : في هذه الآية) ئه وانه ن که خوا ی گه وره ناوی بردوون له ئایه ته که که ئه فه رمووی (فَأَمَّا

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۷

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ<sup>١</sup> ئەوانەى کهوا سى قصد له دلياندا ههيه مهرضى بيدع له دلياندا ههيه (فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَبَّهَ مِنْهُ) (فاحذروهم) ئەوه ئاگاداريان بن دوورکه و نه وه لىيان (أَي احذروا أصحاب هذه الطريقة لا يلبسوا عليكم أمر دينكم) دینتان لى تىک ئەدهن (فهذا فيه التحذير من علماء الضلال ومن المبتدعة لئلا يلبسوا علينا أمر ديننا) ئەمه ئاگادار کردنه وهيه کى خوايه بۆ ئیمه که ئیمه ئاگادارى ئەو علمایانە بین که علمای ضلال و ئەوانەى مبتدیع بۆ ئەوهى دینمان لى تىک نه دهن (، فهؤلاء من الذين (مِثْلَهُ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ))<sup>٢</sup> ئەو که سانهن کهوا به وهى خوا ئەمرى پیکردوون په یوستى به چرانیان وه فسادیان له زهوى کردوه ، تهبعن ئەگەر باسى ئەوه بکهین له واقیعا ئەمانه زۆرن به تاییه تی ئەمرۆ ! ئەمرۆ که لامى مجمه لمان زۆر بهى ئەو ضلالانهى که دین له کیتاب و له سوننه ئەدیله مان بۆ ئەهینن شوین دیموکراتیهت بکهوین وشوین إنتخابات بکهوین یانى شتمان بۆ دههینن هه ندیک شتمان بۆ دههینن تۆ بلی من ئەمه نازانم به که لامیکى مجمه ل بلی ئەمه نازانم خوائى گه وره وتویه تی ئەبى بهس خوا بپهرستى ئەوهى تۆ ئەیلی خوا پهرستیه ؟! خوا پهرستى نیه و تهواو لیم گهری شوینت ناکه وم هه رچی که ئەلی صه حیح نیه ، ئەمه که لامیکى زۆرجوانه شیخ (محمدي كوری عبدالوهاب) هیناویه تی هه موو که سیک فیڕ ئەکات ئەگەر عیلمیشی نه بى چۆن بتوانی وه لام بداته وه تۆ سه یری عبودیهت بکه بۆ خوائى تعالی ! خوا رازییه که سیتر بپهرستری له غه یری خویی زیاتر رازییه ! رازییه ته نانهت مه لائیکه بپهرستری پیغه مبه ر بپهرستری ﷺ صالحین بپهرستری رازی نییه ! ، چۆن رازی ییه مه جلیسیکی شه عب دروست بکری و مه جموعه یه ک ئاراء وبۆچوونی هیچ و پوچ کۆبکریته وه بکری به یاسا به سه ر ئیمه وه ! زاد و بیری خه لکه کان بکری به سه ر فه رزبه سه ر ئیمه وه ئاخر چۆن شتی وا ئەبیّت ! پاشان ئەلی (مثال ذلك : إذا قال لك بعض المشركين) سه یری عیبارته که بکه ن زۆر وردبینه وه لی (إذا قال لك بعض المشركين) ئەگەر هه ندیک له موشریکه کان به تویان وت به اسمى فاعیل ناوی ئەبات یانى موشریکیکه ئەوهى ئەو قسه بکات موشریکیکه . که واته لیڕه دا که سانی کمان گوئی لى ئەبیّت کاکه راسته قسه که شیرکه

<sup>١</sup> :سورة ال عمران اية: ٧٠<sup>٢</sup> :سورة البقرة اية: ٢٧

به لام موشريك نابى نهيزانيوه نازانيت ديفاعى لى نهكات هم واناليت (إذا قال لك بعض أشرك ! ) نهلى موشريك واتا وه لا همه قاعيدهيه كه هيه نهلى (ليس كل من وقع في شرك وقع شرك عليه) نهمه قاعيدهيه كى باطله بوهمو شتيك نابى يانى به مطلقى نابى نهمه بو نهو حاله تانه نه بى كهوا نه گهر بيت و كوفره كه ياخود شيركه كه خفى بى ظاهر نه بى نهمه نه گهر ظاهر بوو وهكو ده عواى غه يري خواى تعالى عبادت بو غه يري خواى تعالى نهوه (وقع في شرك وقع شرك عليه) له بهر نهوه بيت نه ليت (بعض المشركين) بيكهين به كوردى نه گهر هه نديك لهو موشريكانه لهو صوفى و ده وریشانى بيت نهلى چون داواى (يارسول الله) نه كهين ! چون نه بى نيمه داواى پياو چاكان نه كهين چون نه بى نهوانه جاهيان هيه نهوانه حورمه تيان هيه يه كه سهر نهلى ئابهو موشريكانه بلى نه گهر واين پيى وتى باشه نهوان چيمان پى نه لين دينه پيشه وه بيت نه لين (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) <sup>۱</sup> نه م ئايه تهت بو ده هينه وه نه لين نه ولياكانى خوا نه مانه ترسيان نيه له چى ؟ ترسيان نيه له داهاتوو يانى له عه زابى خوا له جه هه نم له نار هه تيه كان چونكه خواى تبارك وتعالى نه مانه هيه مين كرده وه به هوى توحيد كه يانه وه (وعدا لله تعالى : وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) حزينيش به مانى خه م وپه ژاره يان نيه له رابردوويان يانى له دونيا كه يان كه به جييان هيشتووه نه لين باشه (وإن الشفاعة حق) ئيستا خواى گهره باسى نه ولياي نه كرد ؟ بهلى ، نه مانه نه خه وفيات هيه نه خوزنيان هيه خوا نه ميني كردوون ئيستا ورده ورده نه رون نهو موشريكانه نه يانه وه پى به م ئايه ته مانايه كى موته شابهى بو وه نه گرن نهو هه موو ئايه ته واضحه به جى ديلين كه خواى تعالى نه فهرمووى (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ) <sup>۲</sup> كى له وه ضال تريكه له غه يري خوا داوا بكا ! ئيستا نه م ئايه تهت بو ده هيني به هيواشى بيت نهلى نهوه وه ليه نهوه جاهى هيه نهوه قه درى هيه دهى ئيتر بو داواى لى نه كهى راسته نيمه داوا له خودى خوئى ناكهين بهس نهمه جاهى هيه ! نهمه قه درى هيه هه تا داواى ديت بوت نه رازينيته وه نه انه سوره تى نهو ليك تيك دانه يه كه له خه لكى تيك نه دهن و خه لكى زور به م خه له تاوه ! خو نيمه ناتوانين بلين نهوه جاهى نيه بهلى جاهى هيه بهس بوخوئى هيه بوئوى نيه ! لي ره يا نهلى (وإن

<sup>۱</sup> :سورة يونس اية : ۶۲<sup>۲</sup> :سورة الاحقاف اية : ۵



الشفاعة حق) باشه شه فاعهت حهقه ؟ به لی شه فلعه تیش حهقه (أو إن الأنبياء لهم جاه عند الله) پیغه مبه رانیش حورمه تیان ههیه لای خوی تعالی بابلین جاهیان ههیه قه دریان ههیه ریز و پایه یان ههیه (أو ذکر كلاما للنبي ﷺ يستدل به على شيء من باطله) یان به حه دیس دیت هه ندیک له و باطلیه ی خوی ئه رازیته وه به که هه ندیک حه دیس ئه کات به ده لیل بوی (وأنت لا تفهم معنى الكلام) تۆ نازانی مانای ئه مه چیه (الذي ذكره) که ئه وباسی کردوه (فجاوبه بقولك) تۆ جوابی بده ره وه بلی (إن الله ذكر في كتابه) بلی خوا باسی کردوه له قورئانه کهیدا (أن الذين في قلوبهم زيغ) ئه وانیه له دلیانا نه خوشی ههیه سوء قصد نیاز خرابی ههیه (يتركون المحكم ويتبعون المتشابه) تۆ بۆ ئایاته موحه که مه کانت به جیه یشت که ئه لی نابی داوا له غهیری خوا بکه ی نابی عیبادت بۆ غهیری خوا بکه ی ! بۆدی ئیستا ئایه تیکم بۆ ده هیئی به هوی ئه و ئایه ته وه دیت ریگه خوش ئه که ی بۆئه وه ی داوا مردوان بکه ی (وما ذكرته لك من أن الله تعالى ذكر أن المشركين يقرون بالربوبية) له پیشا بۆم باس کردی که موشریکه کان إقراریان کردوه به ربوبیهت وتویانه (الله) به ریوه مان ئه بات و رزقمان ئه دات و دروستی کردوین ئه و موشریکانه وایان وتوه ! (وأن كفرهم بتعلقهم على الملائكة والأنبياء والأولياء مع قولهم) هَلْؤَلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ<sup>۱</sup> هذا أمر محکم بین . وه کافر بوونی ئه وانیش په یوه ستن به مه لائیکه کان و پیغه مبه ره کان و به ئه ولیا که نه وه له گه له وه دا که ئه لین هَلْؤَلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ) ئه وانیه تکاکاری ئیمه ن بۆ خوی خوا ! (هذا أمر محکم بین) یانی ئه مه زۆر موحه که مه زۆر واضحه زۆر روشنه که خوا ئه وانی کافر کرد له کاتی که ئه لین ئیمانمان به خوا ههیه وه مه لائیکه و پیغه مبه ران پیاوچا کان جاهیان ههیه لای خوی تعالی ئه مانه وی به هوی ئه وانیه وه نزیک بینه وه له لای خوا له گه له وه شدا خوی تعالی کافری کردن . ئه مه واضحه یان نا؟ به لی ئیتر تۆ بۆ دیی به ئایه تی تر (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ)<sup>۲</sup> ئه هیئی ئه یکه ت به ده لیل له سه ره وه ی که ئیمه داوایان بکه یین ، دوی ئه لی (لا يقدر أحد أن يغير معناه) که س ناتوانی مانای ئه مه بگوریی که ئیستا باسما ن کرد که خوا ئه وانی کافر کرد . (وما ذكرت لي أيها المشرك) جاریکی که (وما ذكرت لي أيها

<sup>۱</sup> :سورة يونس آية: ۱۸<sup>۲</sup> :سورة يونس آية: ۶۲

المشرك) ئه وهی تو بۆمنی باس ئه کهی ئهی موشريك ! ئهی ئه وه که سهی هاو به شیت دروست کردوه له گهل خوی تعالی له عیبادته کهیدا (فی القرآن أو کلام النبی ﷺ) ئایه تم بۆ ئه هیئی یان که لامی پیغه مبهرم بۆ ده هیئی ﷺ (لا أعرف معناه) من نازانم من ئه وه ندته پیی ئه لیم عیبادته بۆ غیری خوا شیرکه وه دوعاش عیبادته وه دوعاش عیبادته (ولكن أقطع أن کلام الله لا يتناقض) به لام من ئه زانم که لامی خوا له هه رجیگه یه ک بی له م ئایه ت له م سوره ت دژواری یه ک نین یه کتری هه لنا وه شیئنه وه (وأن کلام النبی ﷺ لا يخالف کلام الله عز وجل) وه قسهی پیغه مبه ریش نایه ت (ﷺ) قسهی خوی تعالی پیچه وانه بکاته وه ! (وهذا جواب سدید) ئه مه جوابیکی زۆرباشه سدید یانی ده می کابرا داده خات ! (ولكن لا يفهمه إلا من وفقه الله) به لام ئایه له م قسه یه هه موو که سیك تی ئه گات ! إلا ئه وهی که خوا توفیقی داوه تی ئه گات (فلا تستهن به فإنه كما قال تعالی) یانی ئه م جوابه به که می مه زانه راستیه کهی وه خوی تعالی ئه فه رمووپی (وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا) <sup>۱</sup> یانی چی ئه مه که سیك بوی ته وفیق نادریی (إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا) إلا ئه وانه نه بی که ئارامی وصبریان گرتوه له سه ر عیبادته تی خوی تعالی له سه ر ئه وهی گونا هه کان نا که ن (وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا دُورٌ حَظٌّ عَظِيمٌ) <sup>۲</sup> وه مؤفه ق نابی بوی الا که سیك که خاوه نی نه سیبکی زۆر زۆر بی له دونیا و ئاخیره ت له شه رحه کهیدا شیخ ئه لی (أي إذا قال لك واحد من علماء المشركين) ئه گه ریه کیکی له عالمه کانی موشرکین به تو ی وت (علماء المشركين) یانی چی ؟ یانی ئه و مه لا و عالمانه ی که پییان ئه لین دوانزه عیلم ئه لین (یا رسول الله) هاو ره ! ئه مه علمای موشریکن چونکه صه رف ئه زانن به لاغه ئه زانن ئوصولی فقه ئه زانن جائه وانه ش که ئه یزانن وه له و ئیستا زۆربه یان مال و یرانن ئه وانه ش نازانن ئه وه جارن بوو زۆربه یان ئیستا ئه وانه ش نازانن ئه وانه ی له وهی ئه وانه ئه زانن که راسخن له و جوړه علمانه یا دوا یه ئه چن ئه و شیرکه ئه که ن ئه گه ر له وجوړه علمایانه پییان وتی !: (الذين يتعلقون بالأولياء) که خو یان په یوه ست کردو ته وه به داوا کردنی اولیاء ! (ويطلبون منهم المدد ويستغيثون بهم) داوا ی یارمه تیان لی ئه که ن هانا یان بۆ ئه بن (كما هو الحال والواقع الآن عند عباد القبور) شیخ (فوزان) ئه لی وه ک

<sup>۱</sup> :سورة فصلت ایه: ۳۵<sup>۲</sup> :سورة فصلت ایه: ۳۵

ئیسٔا که له سهر ئه وانه ی که واقیعه که قهبره کان ئه په رستن که واته ئیسٔا که سانمان هه ن قهبر په رستن به لی هه ن ! (ويقولون إن الله جل وعل يقول) ئه لین خوی گه وره وتویه تی (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) <sup>۱</sup> ته به ن ئیمه باجاری با ئایه ته که با ته فسیر که یه ن ! ئایه ته که ئه فهرمووی بزانه که وه لیه کانی خوی تعالی دوسته کانی خوی تعالی ئه وانه ی که له دوایدا پیمان ئه لی (الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ) <sup>۲</sup> ئه وانه ی ئیماندارن وه ته قواشیان هه یه (يقنون شرك يتقون بدع يتقون المعاسی) بکیف تو ئه چی داویان لی ئه که ی ئا ئه وانه (لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) ئه وه مانای ته واو ئایه ته که یه ، جا ئه لیٔ (وهؤلاء أولیاء والنبي ﷺ أخبر أن الصالحین یشفعون ، وأن الأولیاء یشفعون ، والرسل یشفعون) ئه وان ئه لین ئه مانه اولیان ! ئه م پیاوچا کانه اولیائن به لی وه پیغه مبه ر ﷺ هه والی داوتی که پیاو صالحه کان شه فاعه ت ئه که ن تکا ئه که ن بو ئینسانی تر وه اولیاش شه فاعه ت ئه که وه رسول شه فاعه ت ئه که وهاته چی تیایه ئیمه داوا له وانه بکه یه ن ! (فالجواب أن الشفاعة حق) ئیمه نالین شه فاعه ت حه ق نیه به لی ئه نبیاء شه فاعه ت ئه که رسول شه فاعه ت ئه که مه لائیکه شه فاعه ت ئه که صالیحون شه فاعه ت ئه که گومانمان له وه نیه (أن الشفاعة حق لا شك في ذلك ، ولكنها كما ذكر الله لا بد لها من شرطین) به لام ئه م شه فاعه تانه ئه بی دوو مه رجی تیایٔ :

۱: (الإذن للشافع أن يشفع) ئه بی خوا ئیزن بدات به و که سه ی تاکا که ئه کات هه تا بیکات ناتوانی بیکا به هیچ شیوازیک تا ریگه ی پی نه دات سهیری روژی قیامه ت بکه ئه لی له روژی قیامه ت خوی تعالی که ئه وه خه لک کوئه کاته وه ئه چن بۆلای باوکه ئاده م بۆلای باوکه نوح ده ی ده ی بۆلای باوکه ئیبراهیم بۆلای موسا بۆلای عیسا بۆلای هه مووان ئه لین ناتوانین ! دین بۆلای پیغه مبه ر ﷺ ئه ویش له وکاته دا چی ئه کات ! یه کسه ر ئه لیٔ باشه ! سهیری بکه ئه لیٔ ئه بی سجده یه ک به رم له سجده که دا خوی تعالی که لیماتیکم فیڕ ئه کات پیم ئه لی سه ره ربکه وه وه شه فاعه ت بکه قه وله که ت جی به جی ئه که یه ن شه فاعه ته که ت وه رئه گرین ، که واته له وپی پیغه مبه ر (ئاده م وئبراهیم و نوح) ئه وپیغه مبه رانه (علیهم سلام) ئه وانه یه ن

<sup>۱</sup> :سورة یونس آیه: ۶۲<sup>۲</sup> :سورة یونس آیه: ۶۳

ناتوانن که واته ئه بیّ خوا ئیزن بدات ئیزنی به کیّ داوه به پیغه مبه ر(محمد ﷺ) که واته (الإذن للشافع أن يشفع) .

۲: (وَأَنْ يَكُونَ الْمَشْفُوعُ فِيهِ مِنْ أَهْلِ التَّوْحِيدِ. ) ئه وانه ی شه فاعه تیشی بۆ ئه کرئی ئه بیّ له ئه هلی توحید بیّ ، یانی ئیستا ئه گهر خودی پیغه مبه ر ﷺ بۆمامی بکات قبول نیه له لای خوی تعالی ! با پیغه مبه ریش بیّ شه فاعه ته که بکا ! مه رجی یه که م بیته جیّ مه رجی دووه م نیته جیگا جیّ به جیّ نابیت پیغه مبه ر ﷺ ناتوانی شه فاعه ت بۆ (ئه بوجهل) بکات ! ناتوانی بۆ شه یتان بکات ناتوانی شه فاعه ت بۆ که س بکات له وانه ی که موشریکن ! که واته شه فاعه ت ته نها بۆکیّ یه ! وه کو حه دیسه که ئه لی (شفاعتي لأهل الکبائر من أمتي) <sup>۱</sup> ئه هلی کبائر ئه هلی توحیدن که گوناھی که بیره یان هه یه (ولا شک أن الله سبحانه وعد الأولياء أنهم لا خوف عليهم ولا هم يحزنون ، لكن من الأولياء ؟) گومانیشمان نیه که تۆ ئه و ئایه ته تت هیناوه توه وه لا به لی اولیای خوی تعالی (لا خوف عليهم ولا هم يحزنون) به لام کین اولیا با پیناسه یان بکه ین ! ؟ (هل الأولياء طائفة مخصوصة من الناس عليهم عمائمهم ولباس خاص ؟) ئایه ئه وه یه که میزه ری به سه ره وه بیّ وه لیباسیکی تایبه تی له به ر دا بیّ ئه وه وه لییه ! ؟) أو الأولياء الذين بني على قبورهم قباب ؟) ئه وانه ی که مردوون و له سه ریان قبابیان دروست کردوه قوبه یان دروست کردوه ئه وه وه لییه ! ؟ (ليس كذلك) نه خیر مه رج نیه ئه وه وانه ی (لأن الله سبحانه بينهم بعد هذه الآية مباشرة حيث قال) خوی تعالی به یانی حالی اولیای کردوه اولیا کین ؟ ! فه رموی (الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ) <sup>۲</sup> یه که مجار ئه بیّ ئیماندار بیّ موشریک نه بیّ دووه میش ئه بیّ موته قی بیّ (فكل مؤمن تقى فهو ولي الله) هه رکه سیکن مؤمین بیّ ته قی بیّ واتا له خوا ترس بیّ وه فه رمایشته کانی خوی به جیّ بکا ! وه حه رامه کان نه کا وه به ره و خوی تعالی بروا ! ئه وه وه لیی خوی تعالی یه (ليست الولاية خاصة بطائفة معينة أو أشخاص معينين لهم لباس خاص ولهم سمات خاصة أو على قبورهم قباب وزخرفات ، الأولياء كل مؤمن تقى فإنه ولي الله بنص هذه الآية) که واته ئه وانه نین که جل و به رگیکی تایبه تی له به ر ئه که ن یاخود که نیژراون ژووریکیان بۆ دروست ک ردوه قوبه یه کیان له سه ر

<sup>۱</sup>: سنن الترمذي صفة القيامة والرقائق والورع (۲۴۳۶)

<sup>۲</sup>: سورة يونس آية: ۶۳

ژورده كه دروست كرده بهلكو هموو خاوهن ئيمانىكى موتهقى وهليه بهخوای تعالى ! .  
 (والولاية تختلف باختلاف الإيمان والتقوى) تهبعن وليايه دوستايهتى لهگهل خاودا فهرقى  
 ههيه لهيهككهوه بۆيهككى تر ههيه دوستايهتیهكهى ژۆر ژۆره ! ههيه مامناوهنده ههيه  
 كه مه ! يانى فهرق ههيه اولياكانيش فهرقيان ههيه لهنيوان يهكتريدا ! (منهم من هو ولي  
 كامل الولاية ، ومنهم من هو ولي دون ذلك بحسب إيمانه وبحسب تقواه ، فليست الولاية  
 خاصة بما تزعمون من هؤلاء الأشخاص أو هؤلاء المقبورين) نهخيرتۆبى وهلا فلا فلان كهس  
 كه نيژراوه جيگاي وهلى خواى تعالى يه ! تو چوزانى وهلى خواى تعالى يه كى ئهزانى  
 اولياى خوايه تۆئاگاته لهناخى ههبوئه ئاگات لهعهمهلى صالحى ههبوئه خو ئهگهر ههتا واشبى  
 لهوكاته ئهوه ريگه بهتۆنادا كهتۆ داواى لى بكهى ! (والنبي ﷺ يقول : رب أشعث مدفوع  
 بالأبواب لو أقسم على الله لأبره)<sup>1</sup> ئهلى كهسى وا ههيه كه تۆ تهماشاي ئهكهى سهرو پرچى  
 چوو بهيهكا و گژوگژ بۆتهوه و خولاوى و تۆزاوى ئهگهر ئاوها تهماشاي ئهكهى لهدهرگاي  
 ههركهسيك با دهري ئهكا ! ئاوريشى لى ناداتهوه لهوانهيه ئا ئهوشهخصه بلى خوايه ئا بۆ  
 خاترى خوايهتى خۆت ئهوشتهمان بۆبكهى يهكسهربۆى بكات ! لهلاى خوا ئهوهنده ريژى  
 ههيه بهلام تۆ نايناسيت لهوانهيه تۆ ههر دهريشى بكهيت لهوانهيه تۆ بلى كاكه ئهمه كى يه  
 ئهم پياوه ! لهشكل و شيوازيديا ديار نيه (فقد يكون الولي غير معروف ولا له مكانة عند  
 الناس) وهلى خوايه بهس خهك نايناسى خوا ئهوهندهى خو ش ئهوييت كهچى خهك اهمتامى  
 پى نادا ! (هذا من ناحية) لهمه لهلايهك .

(ومن الناحية الثانية لو ثبت أنه ولي لله) ئهوه وتمان ئهمه وهليش بوو ئايه ريگه مان پى داي  
 وابكهى ! ؟ خو ئهوه ئهوه ئهگه ئيى ئيمه داواى لى بكهين !! ؟ (فإن هذا لا يعطيه شيئاً من  
 الربوبية ولا شيئاً من حق الله) حهقى ربوبيهتى ئه داتى بيكهين بهخوا وبيكهين به پهروهردگار  
 بيكهين به إله به معبود ئه و ريگايه مان ناداتى ئهوه جائيز ناكا بۆ ئيمه كه ئهگهر ئه وهليش  
 بى (، لأنه عبد الله محتاج إلى ربه) چونكه هه موومان عهبدى خواين عهبدىش هه موو موعتاجه  
 بۆ خواى تعالى ! (ولا يملك من الأمر شيئاً) هيجى بهدهست نيه (لا يخلق ولا يرزق فليس  
 المعنى أنه إذا كان ولياً أننا نتعلق به) سهيرى كه ن دوو كه ليمهى هينا (لا يخلق ولا

<sup>1</sup> مسلم البر والصلة والآداب (٢٦٢٢) .

یرزق) له سه رجه می ئایه ته کانی قورئاندا ئه مه ببینه وه له کاتیکا ئه لی که که سیك دواى ئه وه ی کرد که بپه رستری پی بلی تو شتیكت خهلق کردوه له وکه ونه دا ! ئه گهر تو خالقى من ئه تپه رستم ئه گهر خالق نى وه الله وهك من مه خلوقى شایسته ی په رستن نیت ! شایسته ی په رستن نیت ئه وه که سه ی که خهلقى کردوه ئه وه شایسته ی په رستنه (الَّذِی خَلَقَنِی فَهُوَ یَهْدِیْنِ)<sup>۱</sup> ئه وه منی خهلق کردوه ئه وه ریگام نیشان ئه دا من به قسه ی بکه م و ته وجیهاتی لی وه رگرم ئه ما من ته وجیهاتی هیچ که سیك وه رناگرم له غهیری خواى تعالى زیاتر ! که واته کی شایسته ی به قسه کردنه کی شایسته ی عبادت بو کردنه ! کی شایسته ی خو زه لیل بو کردنه ! کی شایسته ی ئه وه ی فه رمایشته کانی هه مووی به ریک وپیکی جی به جی بکه ی به بی ئه وه ی به هیچ شیوه یه ک مل خوار که یته وه ؟ ! به س خواى تعالى ، بویه ئه لی (لا یخلق ولا یرزق) ئایه خهلق ئه کا ؟ نه خیر ، رزق ئه یا ؟ نه خیر ، (فلیس المعنى أنه إذا كان ولیا أننا نتعلق به) وه لا وه لیه پیاو چاکه عبادت ئه کا بو خوا ئیتر ئیمه خو شه ویسته یه که مان غلو تیدا بکه ین بو ئه وه ی بیگه ینه ئه وراده یه یی حه قی خواى بدهینی ! نه خیر (ونتزل حاجاتنا به ونستغیث به ونطلب منه) داواکاریه کانمان له و داوا بکه ین یان هانایی بو به رین یان داواى لی بکه ین (لأن الله قال:)(إِنَّ اللَّهَ لَا یَغْفِرُ أَنْ یُشْرَكَ بِهِ وَیَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ یَشَاءُ)<sup>۲</sup> چونکه شیرک ئه وه نده گه وره یه شهریک له ده عاوا شیرک له عیبادا شیرک له ته حکیم ئه وه نده گه وره یه خوا قهت لی خو ش نابی خوا قهت له شیرک خو ش نابی (وقال تعالى)(وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)<sup>۳</sup> خواى گه وره فه رموویه تی ئیوه به س خوا بپه رستن شهریکی بو دامه نین ئه ها سه یری که لیمه ی (شَيْئًا) بکه له زمانى عه ره بیدا مانای چی ؟ ! یانی شتیکی زور که م یانی هه رشتیک بی (وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا)<sup>۴</sup> ئیوه هیچ شتیك مه که ن به شریکی خوا هیچ شتیك شت هه موو شتیك ئه گریته وه هه موو شتیك ئه گریته وه که مه خلوق بی هه موو شتیکی مه خلوق شته یا خود نا ! با شته ، (لا من الأولیاء ولا غیرهم) نه له اولیاء له غهیری اولیاء با ئه نبیاء

<sup>۱</sup> : سورة الشعراء الاية ۷۸<sup>۲</sup> : سورة النساء آية : ۴۸<sup>۳</sup> : سورة النساء آية : ۳۶<sup>۴</sup> : سورة النساء آية : ۳۶

بئی با صالحین بئی با مهلائیکه بئی چ جای ئەوانەى ئەمرۆ بەداخەوہ کە زۆربەیان ئەهلی  
 فەساد و ئەهلی ضلال ئەهلی مال خواردن درۆزن و فسوق و زینا و رشو و خمرن کردویانن  
 بە اولیای خوای تعالی ! ئینجا چ لەروانگەى داوا لى کردنیان بئی یان چ لەروانگەى خو  
 هەلپەساردن بئی پێیان کەوا توجیهاتیان وەرگرن و دەستوریان وەرگرن و یاسیان وەرگرن  
 تطبیقی بکەن و لییان بترسن ! (فَاللّٰهُ لَا يَرْضٰی بِهٰذَا سِیْحَانَهُ وَتَعَالٰی) خواقەت بەمە رازی  
 نیە ! (فلیس معنی قوله تعالی) (أَلَا إِنَّ أَوْلِیَاءَ اللّٰهِ لَا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَلَا هُمْ یَحْزَنُونَ) واتە ئەوہ  
 نیە (أَھنم یملکون شیئاً من الربوبیة) واتە لە پەروەردگاریەتی خوای تعالی شتیەک بەدەستە  
 لەریزق و لەرۆزی ئەوبابەتانەوہ (وَأَھنم ینفعون ویضرّون) یاخود سودمان پئی دەگەینی یان  
 زەرەمان پئی ئەگەینی ! سودمان پئی دەگەینن ئەگەر بیان پەرستین وەرەمان پئی  
 ئەگەینن ئەگەر نہیان پەرستین ! نہخیر ئەوانەیان لەبەر دەستا نیە برۆ دابنیشە چەندەھا  
 سال عیبادەتی خوا بکە دوای هیچ کەسیک لە اولیا و رسول و مهلائیکه مەکە بزائە هیچ  
 زەرەرێکت پئی ئەگات !! زەرەرت پئی ناگات ! ئەگەر داویان نہکەى ! ئەى ئەگەر داویان  
 بکەى ؟ هیچ قازانج و سودیکت پئی ئەگات ؟ نہبەخوا تەنھا ئەوہنەبئی کە خوا بوی نویسیوی  
 (وَأَھنم یعطون الشفاعة وَأَھنم وَأَھنم . . . کما یزعم القبوریون) وەلا ئەوانە شەفاعەتیان ئەدریستی بۆیە  
 ئەبئی داویان لى بکەین واللہ نہخیر (فمن تعلق بالأولیاء وطلب منهم الشفاعة وھم أموات ، أو  
 طلب منهم الإغاثة وھم أموات ، أو طلب منهم قضاء الحاجات وھم فی قبورھم) سەیری بکە  
 بزائە شیخ ئەلیت چی ؟! ھەریەکیک پەیوەستت ببیتەوہ و خوێ ھەلبواسی بە اولیایەوہ  
 داویان لى بکا لەکاتیکیدا ئەوانە مردوون ھانایان بۆ بەرئی داوی شتیکیان بۆ بکا قەزییەکیان  
 بۆ جی بەجی بکا داوی ئەوہ بکا کەئیشییک لەئیشەکانی جی بەجی بکا ئەو وەلییە ! (فإنه  
 مثل المشرکین الأولین) هیچ فەرقی نیە لەگەل (ئەبو جەل) و موشریکەکانی زەمانی زوودا ،  
 (الذین قال اللہ فیھم) خوا لەحەقیاندا وتویەتی (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ مَا لَا یَضُرُّهُمْ وَلَا  
 یَنْفَعُهُمْ ویَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللّٰهِ) ٢ ئەوانیش وایان ئەووت ئەیان وت لەغەیری خویان  
 ئەپرست کەشتییک بیان پەرستایە ئەوانە نہیان ئەتوانی زەرەریان پئی بگەینی وەنەیان

١ : سورة یونس آية: ٦٢

٢ : سورة یونس آية: ١٨

توانی سودیان پی بگهینی ئه یان وت ئه مانه تکاکارمان له لای خوا (عِنْدَ اللَّهِ) عه رب ئه زانی (الله) یانی چی ؟ ! (الله) یانی په رستراوی راسته قینه ئه وان ئه زانی خوا له سه ره موو یه وه یه به لام ئه یان وت ئه مانه تکاکارمان له لای خوای تعالی نه یان ئه وت ئه مانه (لات و منات و عوزا) دونیان دروست کردوه ، چ فره قیکت هه یه له گهل ئه واندا ! (هم يقولون نحن لا نعتقد أنهم یخلقون ویرزقون) ئه مان ئه لین ئیمه اعتقادمان وانیه که ئه مانه ئیستا من بلیم (یا عبدالقادر) خو ده زانم (عبدالقادر) دونیای خهلق نه کردوه ! وه رزقی که سیش نادا (وإنما من أجل أن نجعلهم وسائل بیننا و بین الله) بهس ئه یان که یان به په یوه ندی له نیوان خو مان و خوادا (لأنهم أولیاء) چونکه ئه وانه دۆستی خوان ئه وانه عیباده تیان زۆر کردوه (ونحن مقصرون ونحن مذنبون) ئیمه که مته ره میمان زۆره ئیمه تاوانبارین (فهؤلاء بصلاحهم وجاههم ومكانتهم عند الله یشفعون لنا) ئه وانه به وچا که کارییه که کردوویانه به و مه نزله و قه دره ی که هه یانه له لای خوای تعالی به و پله و پایه ی له لای خوا به ده ستیان خستوه له لای خوای تعالی به هو ی عیباده تیان وه شه فاعه تمان بو ئه که ن ! ئینجا بزانی خوا چون ره دیان ئه داته وه ! (والله رد علیهم فقال) خوا ی گه وره هه ره له ئایه ته که فه رمووی (سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) <sup>۱</sup> پاکی بوخوا بلندی بوخوا ئاله و شیرکه ی ئه وان ئه یکه ن که داوا له و پیاو چا کانه ئه که ن ئه مه شیرکیان کرد ئه بوایه داوا له خوا بکرا بایه نه که له وان بکرا بایه (فسمى هذا شرکا) خواناوی برد به شیرک یان نا ! خوا ناوی برد به شیرک فه رمووی (سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) که واته (أشركوا أو ما أشركوا بل أشركوا) به لی شیرکیان کرد ئه مانه ی ئه مروش هه مان شت شیرکیان کردو بون به موشریک (وقال في آية أخرى: ) (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ) <sup>۲</sup> خوا ی گه وره ئه فه رمووی بزانی دینه که خالص نه بی خوا قبولی ناکا بو خوا یه دینی خالص ئه گه ره خالص نه بی له سه تا (۹۹،۵) بوخوا بیکه ی نیوه که ی بوخوا مه که خوا قبولی ناک ! (وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>۳</sup> ئه وانه ی که له غه یری خوا ئه په رستن داوا ئه که ن و هانایان بو ئه بن ئه لین ئیمه نایان په رستین به لام ئه مانه وپی ئه وانه وه له خوا

<sup>۱</sup> : سورة یونس آیه: ۱۸<sup>۲</sup> : سورة الزمر آیه : ۳<sup>۳</sup> : سورة الزمر آیه : ۳



نزيكمان بکه نه وه چې فھرقيکيان هه يه له گڼل ئه وانه ي ئه مړؤ! ؟ هيچ فھرقيان نيه وه کو ئه وان موشريکڼ (يريدون الوساطة فقط عند الله سبحانه وتعالى) ئه يانه وي به س په يوه نديک دروست بکه ن واساته يک دروست بکه ن له نيوان خويان و خوايه نه ک بليڼ ئه و اوليان ئه وان ! ئينجا خوا به موشريک له قه له ميدان ! (ولا فإنهم معترفون أن الله هو الخالق الرازق المحي المميت) ئه يان وت خوا خالقه خوا رازقه خوا خه ک زيندو ئه کاته وه خوا خه ک ئه مړينى (فيعترفون بتوحيد الربوبية تماما كما ذكر الله عنهم) ئيمان يان به توحيدى ربوبيه هه بو ئه يان وت خوا ئيمه ي دروست کړدو (وإنما قصدوا بفعلهم هذا وساطة هؤلاء الصالحين عند الله فنذروا لهم) ئه وان ئه يان ويست تهنه له خوا نزيک ببنه وه و پييان ئه چوون نه زريان بؤ ئه نجام ئه دا (وذبحوا لهم) حه يوان يان بؤ سه رئه بريى بؤ ئه وان (واستغاثوا بهم) هاواريان بؤ ئه کړد و هانا يان بؤ ئه برد په نا يان بؤ ئه بردن (يا سيدي اشفع لي عند الله) ئه ي گه وره م تؤ له لای خوا شه فاعه تم بؤ بکه (افعل كذا ، هذا الذي يقولونه عند القبور) له لای قه بره که ئه وانه يان ئه وت (هل هذا يختلف عما قاله المشركون من قبل الذين رد عليهم جل وعلا بقوله) ئايه ئه مه ي که ئيسا ئه مه ي وت مان ئيسا خه لکى به وانه وه مه شغوله له گڼل ئه وه ي که موشريکه کاڼى پيشوو ئه يکړد هيچ جياوازييه ک هه يه له نيوان يان کار و کړده ي ئه وان و ئه ماندا ! ؟ نه والله ، بؤيه خوا ي گه وره رهد ئه داته وه ئه فهرموويى (الذين رد عليهم جل وعلا بقوله) (إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ) ١ ئه وه ي درؤزن بى ئه وه ي کافر بى خوا هيدا يه تى نادات ! ناوى بردن به درؤزنى کافر! کافرن چونکه خوا ي تبارک وتعالى فهرمووى ئه گهر هه رکه سيک له غه يري خوا ي تعالى داوا بکات کافره هه رکه سيک غه يري خوا داوا بکات شيرکى کړدو وه ئه وکه سانه ش درؤزن له بهر ئه وه ي ئه وانه گو ييان له هانا ي ئه وان نيه وه به داوا ي ئه وانيشه وه نا يه ن وه ئه وان رقيان له مانه کاتيک داوا يان ئه که ن ! (وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كَافِرِينَ) ٢ خوا ي گه وره ئه فهرمووى (لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ) ٣ يانى به هيچ شيو هيه ک گو ييان لى نيه ئه گهر گو ييشيان لى بى (وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ) ٤ که واته درؤئه که ن که

١ : سورة الزمر آية : ٣

٢ : سورة الاحقاف آية : ٦

٣ : سورة فاطر آية : ١٤

٤ : سورة فاطر آية : ١٤

ئەلەین گوئیان لیمانە درۆ ئەکەن و درۆزنن وە کافریشن لە هەمانکاتیشدا (حکم علیهم بالکذب و حکم علیهم بالكفر) خوا پییان ئەلی ئەوانە درۆزنی کافرن جا ئەمرۆش هەرکەسیک هاوار ئەکاتە غەیری خوا ئەو بەبزانای خوای تعالی پێی ئەفەرمووێی درۆزنی کافر ! خوا پێی ئەلی . ئێمە چاوەری ئەو خەلکە ناکەین کە بەناوی سەلەفیه وە ادعای سەلەفیاتی ئەکەن بەلام مۆرجیئەن بەلام ئاگیان لە مەسەلە ی شێرک ئاگیان لە مەسەلە ی عۆزەر باجەل نیە لەشوینی خۆیدا بەمانای خۆی دەری بهیئن ئەچن دیفاعیان لی ئەکەن خوا پییان ئەلی درۆزنی کافر ! ئەوانیش ئەلی کا ئەوانە کافرین ئەوانە ! چۆن کافر نیە ! ئاخر نازانی نازانی چیە ! یانی کەسیک کە هاواری غەیری خوا تبارک و تعالی کرد نەزانین لەحەقی ئەم شەخسەدا نیە (أشرك بالله سبحانه وتعالى) کەواتە وەسفی شێرک پێش ئەوەشە کە پیغەمبەرەن بێن پێش بلوگی ریسالە یە وەکو شیخ ئیسلام ئەفەرموو (الكفر المعذب عليه لا یکن إلا بعد بلغ ریسالة) یانی ئەو کوفرە ی کە تەعزیب لەسەر ئەدری لەدوای بلوگی ریسالە یانی کوفرێک هەیه کە تەعزیبی لەسەر نیە بەس کافرە ئەو پێش بلوگی ریسالە ! یانی بوو بە کافر بەلام ئەو کەسە تەعزیب نادری ئەگەر نەزانێی یانی بەس لە نەزانینە کە ی تەعزیب نیە ئەما چی هەیه وەسفی کافر بوون هەیه بەسەریدا بۆیە ئەگەر لەرۆژی قیامەدا ئەو کەسە بمری ناخاتە بەهەشت تاقی ئەکاتەو وە لەدوونیا شدا ئێمە ئەحکامی دونیای لەسەر جی بەجی ئەکەین کە نایشۆین و نوێژی لەسەر ناکەین دوعای بۆ ناکەین وەکو شیخ (محمدي کوری عبدالوهاب) رەحمەتی خوای لی بی وتی ئەو کەسانە ی پێش ئەم دەعوە ی ئیسلامە ی تۆ کە هاواری پیاوچاکیان کردووە کە هاواری ئەنبیا و اولیایان کردووە وتی ئەوانە هەرکەسیک بن ناسراون و لەسەر شێرک مردون لەسەر کوفر مردوون ! ، جا ئێتر خوا ئەزانێ حەقی پێی گەشتووە یاخود نا ! حەقی پێی گەشتبێ ئەو موزەبە حەقی پێی نەگەشتبێ ئەوە خوا تاقی ئەکاتەو . بەلام لەهەردوو حالەتە کە بۆ ئێمە نیە دوعایان بۆ بکەین لەهەردوو حالەتە کە (وفي سورة یونس نزه نفسه عن ذلك) خوای تعالی لەسورەتی یونس خۆی خاوین دانهێ لەو شێرک و ضلالەتە ی کە خەلکی ئەیکەن (فقال : سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> (سماء شرکا) خوای تعالی ناویبرد بەشێرک یان نا ؟ داوای کردنی غەیری خوای

<sup>۱</sup> : سورة یونس آية: ۱۸

ناونا به شیرک ! خوی له وهش خاوین کرده وه خوی تعالی خوا زور له وه خاوین تره که تو شیرکی بو په یا بکهی ! (فالاولیاء عباد صالحون لهم قدرهم ونحترمهم ونحبهم ونقتدي بهم) جا لیږده دا ناگادارین له وانه یه که سانیك بښ بلین ئه وانه چه نديك رقیان له اولیایه ! نه خیر اولیائی خوی گه وره ئیمه ئه زانین عبدی صالحن خوشمان ئه وین قه دریان هه یه ئی احترامیان هه یه وه إقعدائیان پی ئه کهین (في الأعمال الصالحة لكن ليس لهم شركة مع الله سبحانه وتعالى) به لام به شداریان ناکهین له عبادته تا له گه ل خوی تعالی ! واتا ئیمه که داوا له خوا ئه کهین داوا له وان ناکهین ! نه زړه کهین بو خوا نه زرناکهین بو ئه وان نویژته کهین بو خوا نویژناکهین بو ئه وان روژوو ئه گرین بو خوا روژوو ناگرین بو ئه وان حه ج ئه کهین بو خوا حه ج ناکهین بو ئه وان . وه هه روها به هه مان شیوه عبادته کانیتر له ته وه کل و له ئینابه و إستغاثه و له وبابه تانه بو ئه وان ناکهین بوخوا ئه کهین (إنما هم مثلنا محتاجون إلى الله عزوجل) ئه وانیش وه کو ئیمه موحاتاجن (فقراء إلى الله عز وجل) (يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ<sup>١</sup>) ئه فهرمووی ئه ی خه لکی هه مووتان ئه لی (هذا عام) یانی چی ئه مه ؟ یانی (يَا أَيُّهَا النَّاسُ) هه موو خه لکی ئه گریته وه هه تا به جن و ئینسیش ! هه مووتان فه قیرن به لای خوا کهستان هه یه ده وله مه ندبی له ئاستی خوا دا ! خوی ئه فهرمووی (وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ<sup>٢</sup>) پاشان ئه فهرمووی (كل الخلق فقراء إلى الله عزوجل) هه موو ئه وبونه ره وه ی تو ئه بینی هه مووی فه قیره هه مووی موحاتاجه هه مووی ئه بیی داوا له خوا بکات ! (بما فيهم الأنبياء والرسل) هه تا ئه بنیا و رسول (بما فيهم الملائكة عليهم السلام كلهم فقراء إلى الله سبحانه وتعالى) هه تا مه لانیکه کان (فهذا مما يزيل اللبس لأن هؤلاء يأخذون بعض القرآن ويستدلون به) ئه مهش ئه و ئیشکاله ئه ره وینیتته وه چونکه ئه مانه هه نديك له قورئان وه رئه گرن ئه یکه نه به ده لیل (ویترکون البعض الآخر) وه کو ئایه ته که ی که شه رحمان کرد ئه وانیتر به جیی ده هیلن (یأخذون الآية التي تمدح الأولياء) ئه وئایه تانه وه رئه گرن که مه تحی وه لی ئه کا ! (وتشني عليهم) وه سفیان ئه کا و مه تحیان ئه کا (ویترکون الآية الأخرى التي تبين أنهم لا يعبدون من دون الله عزوجل) ئه و ئایه تانه ته رک ئه که نه که نابی بپه رسترین ئه وانه نابی بپه رسترین

<sup>١</sup>: سورة فاطر آية: ١٥<sup>٢</sup>: سورة فاطر آية: ١٥

له غهیری خوای تعالی ! (وَأَنْ مِنْ طَلَبِ مِنْهُمْ شَيْئًا وَهُمْ أُمُوتَ فَإِنَّهُ مُشْرِكٌ كَافِرٌ) ههركه سیك داوایان لی بکا له کاتیكا ئه وانه مردوون بۆ (وهم أُمُوتَ) مه بهستی ئه وهیه داوا له زیندووویه بکهی موشریک نیت ! ئادهی کاکه فلان شتم بدهریی یارمه تیم بده ئه وه ئاساییه ئه توانی بداتی بهس که مرد ناتوانی ! یان ههتا ئه گهر زیندوو بی دور بی لیّت له ولاتیکی تر بی هاواری لی بکهیت و بلیّ والله ئیستا فلان کهس ئاگای لیّمه من لیّره ئه وه له ویی ئه وهش هه شیرکه ! با زیندووش بیّ إلا ئه بیّ ئاگای له توّ بیّ چاوی له توّ بیّ بزانی و تواناشی هه بیّ به سه ر داواکارییه که تدا ، (فإنه مشرک کافر ترکون هذه الآيات ، فهذا من الزيغ الذي ذكره الله سبحانه وتعالى) ئه وانه له و زیغه دا له و نه خوْشیه دا له و بیدعهیهی که له دلیاندایه (فلتکن عندک هذه القاعدة) شیخ (فوزان) ئه لیّ ده با ئه م عاقیده ت له لابیّ (أَنْ الْإِنْسَانَ مِمَّا بَلَغَ مِنْ الصَّالِحِ وَالْكَرَامَةِ وَالْمُتَرَلَةِ عِنْدَ اللَّهِ) چه نیك توّ فضلت هه بیّ چه نیك توّ چاک بی که رامهت و ریّز و مه نزله و پایهت هه بیّ لای خوا فهرمووی (فإنه ليس له من الربوبية شيء) له مانای ربووی هیچی نیه ئه م کهسه ! کهسی دروست کردوه !؟ نه خیر ، رزقی کهس ئه دا ؟! نه خیر ، مولکی ئه و دونیایه به دهسته ؟! نه خیر . (وإنه لا يدعى مع الله) له گهل خوا نابی بانگ بکری (وإنه لا يكون له شيء من العبادة وهو لا يرضى بذلك) نابی به هیچ شیوهیه عبادهت بۆ ئه و کهسه ئه نجام بدری وه ئه و موتهقیه خوْشی وه وهلییه که خوْشی به وه رازی نیه ئه گهر وه لی خوا بیّ به وه رازییه ؟! ئه به ده ن به وه رازی نییه ، (فالأولياء والصالحون على الحقيقة لا يرضون بذلك) کی وه لیی خوا بیّ ئایه رازییه به وهی هاواری بکهیت و بلیی له داوی مردن هاوارت ئه که م ئه لیّ باشه ؟! نه خیر ئه لیّ وه لاهی له غهیری خوا داوا بکهی شیرکت کردوه ! (وينهون عنه أشد النهي) ئه وان زۆر زۆر به شه دیدی نه هی لیّ ئه که ن (إنما يرضى بذلك الطواغيت الذين يدعون الناس إلى عبادة أنفسهم) کی به وه رازییه ئه و تاغوتانهی که خه لکی بانگ ئه که ن بۆ ئه وهی بیان په رستن !؟ ئینجا ئه مه چه ن به شیکه باش بزانه !

\* به شیك له وانه ئه وانهی که به ناوی شیخ و ده وریش و مه شایخ و ئه و بابا به تانه وه خه لک ده ستیان ماچ ئه کا کرنوشیان بۆ ئه بات به قوریانیان ئه بیّ هاواریان ئه کا ئه لیّ له فلان جیّ داوای توّم کردوه ئه ویش هیچ قسه ناکا بیّ ده نگ ئه بیّ .

\*به شیکی تر ئه و جوړه که سانه ی که و ئه په رستړین له غهیری خوی تعالی ده ستور و یاسا دانه نین و خه که به قسه یان ئه کا ئه و انیش بی دنگن یان داوا له خه که ئه که ن هه تا به قسه یان بکه ن ! . ئه وه ئه و تاغوتانه ن .

(أما أولياء الله فحاشاهم من هذا لا يرضون به) ئاده ی بوم بینن یه که و هلی خوام بو بینن بلی و هلا من خوا وتویه تی دهستی دز بهرپی من ئه لیم ها خه لکینه دهستی دز مه برن و هرن عقوبه یه کی تری بو دانین ! وهلییه کی خوا و ئه لپی ؟ ! موته قییه که و ئه لپی ؟ ! خودی پیغه مبه ر خوی و ئه لپی ﷺ ؟ !

یان فهرمووی واللّه فاطیمه دزی بکات دهستی ئه برم ! به س ئه م تاغوتانه ی ئه مرؤ نا ئه لین خوا نه یزانیوه خوا زالمه خوا جاهیره ئینجا چهند جه ماعتی کی زوریش که مو حامی ئه و تاغوتانه ن دین پییان ئه لین و هلا ئه وانه موسلمانن ! ئه وانه رازی نین کی هه یه ئیستا به س بزانه به هر موسلمانیک بلی له فیتره ته پاکه کان که مو حید بی و یه کخوایه رست بی بلی ئه ویریت ئه و قورئانه بگوریت ؟ ! چی ئه لپی ئه لپی بو خاتری خوا کافر م مه که ؟ ! یه کسه ر پیټ ئه لپی به فیتره ته پاکه که ی پیټ ئه لپی کافر م مه که چو ن ئه توانم قسه ی خوا بگورم که چی ئه و ته واغیتانه له عاله مدا به که یفی خو یان شق له قورئان هه لده دن و یاسا که ی ئه گورن و شه ریه ته که ی ئه گورن وه که سانیکی بیعه قل دیفاعیان لی ئه که ن وایه یان وانییه ؟ ! به لی ، ) وإنما یرضی به أولیاء الشیطان هذا معنی قول الشیخ( به راستی اولیای شهیتان به وه رازییه ئه وانه اولیای شهیتانن اولیای ره حمان نین ئه وانه .

(لكن أقطع أن كلام الله لا يتناقض) له جوابه که دا بلی من ئه زانم به کورتی وه لامت ئه دمه وه ئه زانم تو هه ر ئایه تیکی بینن له گه ل ئه و ئایه ته مو حکه مانه ی که من بوم باس کردی دژواری یه که نین به هیچ شیوه یه که ئایه ت ئایه ت هه لئا وه شینیتته وه (وأن كلام الرسول ﷺ لا یخالف كلام الله) وته ی پیغه مبه ریش ﷺ مو خاله فه ی وته کانی خوا ناکات ! (فیجب رد النصوص بعضها إلى بعض ، وتفسیر بعضها ببعض) ئه بی ئیمه ئایه ته کان بگه رینینه وه مانای ئایه ت به ئایه ت بکه ن مانای به حه دیسی رسول الله بکه ن ﷺ چونکه خوی تعالی فهرموویه تی (وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ) (حتى يتضح المطلوب ، وهذا

<sup>۱</sup> : سورة النحل آية : ۴۴

ڪما قال الشيخ)لهوہی ئهوهی ڪه مہ به سته تاوہ ڪو روشن بیٽه وه وه ڪو شیخ ئه فہرمووی (جواب سدید تجب العناية به) ئه مہ وه لامیکی زور سدیدہ ئه م جوابه سہ دیدہی ئیستا باسماں کرد یانی دہم قہ پات ڪہرہ به راستی ہر ڪہ سڪ قسہی لہ گہلدا کردی سہ بارہت به ئوموری دین ئه گہر ہات شوبہہی ڪی ہینا شتیکی ہینا ہر بہ ڪورت و ڪویی وهلامی بدہرہ وه سہ بارہت بہ داوا کردن لہ شیخ و مہ شایہ خ داوا کردن لہ قہبر و قبور نہ زر کردن یان تہ حکیمی غیری شہریعہ تی خوا بوو ! بہس ئه وهندہی پیی بلی خوا رازیہ بہ وهی تو ئه ڪہت ؟ خوا رازیہ دینہ ڪہیت گوری ؟ ئیتر ہہ تا ئیوارہ بۆت بهینی واللہ (عمری ڪوری خہ تتاب) لہ سالی (نجاعہ دا) دہستی دزی نہ بریی ئاخر ڪی ئہلی ئه وه راستہ ؟ ! ئه وه تا سہندہ علمای حدیس ئہلین زہیفہ تو ئه مہ بؤم ئه ہینیتہ وه خوا لہ قورئانی پیورزا ئه فہرمووی (وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ) <sup>۱</sup> تو ئه گہر دلت پرنہ بی لہ شیرک ڪوفر ونیفاق نایہیت ئه و قورئانہ بہ جیی بہیلت و یاسای خہل ڪہ کانم بہ سہردا فہرز بکہی، یاسای خہل ڪہ ئہ بی فہرز بکری قہینا ڪہ بہس شہریعہ تی خوا نابی فہرز بکری ! ئینجا ئاوا وهلامیان بدہرہ وه بلی وه لا ئه وهی زانیومہ خوا گہرہی ہہ موومانہ ئه و ئیمہی دورست کردہ بہ قوربانی بین ئہ بی ئیمہ شہریعہ تہ ڪہی جی بہ جی بکہین من ئه وهندہ ئہ زانم ئه گہروانہ لی وه لا ڪافری تہ واو . پاشان ئہلی (لأنه مبني على كتاب الله فمن وفق له فهو ذو حظ عظيم) ئه وه ڪہ سہی مہ وفہق بی بہم وهلامہ بہ راستی یانی بہ شیکی زور گہرہی دراوہ تی لہ سعادہی دنیا ئاخیرہت .

### (الجواب المفصل)

شیخ (محمدی ڪوری عبدالوہاب) ئہلی : (وأما الجواب المفصل : فإن أعداء الله لهم اعتراضات كثيرة على دين الرسل يصدون بها الناس عنه) لہ داوی ئه وهی وهلامی موجدہ لمان باسکرد وتمان زور بہی ڪیتابہ ڪہ لیروہ دہست پیئ ئہ ڪات کشفی شبہات باسی رہد دانہ وه شبوہاتی موشرکین قبوریہ ڪان ئه وانہی هاوبہ شی بؤ خوا پہیدا ئہ ڪہن شیخ وتی بہ دوو جور وهلامیان

<sup>۱</sup> : سورة المائدة آية ٤٤

ئەدریتهوه باسی وەلامە کورتهکه مان کرد بۆ ئەو کهسانەى کهوا عیلمیان زۆر نیە وەلامی ئەو  
عوله‌مای موشریکانە بدەنەوه ،

ئێستا بەدریژی وەلامە درێژەکه باس ئەکەین تەبعەن لە سەرەتاکەیدا سێ شوبهە باس ئەکا  
. ئەلێ (فإن أعداء الله) واتا دووژمنانی خوا ئاگادارین بزانی کێن دووژمنانی خوا کاتیك که  
شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) باسی دووژمنەکانی خوا ئەکا ئاگادارین کهسانیکن نوێژ  
ئەکەن و رۆژوو ئەگرن حەج دەکەن و زەکات ئەدەن بەس موشریکن ئەوانە ئەعداء و  
دووژمنی خوان چونکه موشریک دووژمنی خوايە لەوانەیه بلی ئاخر کاکە چۆن ئەوانە دووژمنی  
خوان و نوێژ ئەکەن و رۆژوو ئەگرن ئەلێن چونکه ئەمانە شیرکەکه عەلەکه‌یانی هەموو  
ئەحابط کرد (لَيْسَ أَشْرَكَتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)¹ وە دواى ئەو قەومەکانی پیشووش  
عیباداتی هەبوو (ئەبو جەهل) عیباداتی هەبوو مەککه بەخۆتان ئەزانن که‌عبەى تیدا بوو که  
بەگەرەترین شاکاری خۆیان ئەزانى کهوا تعمیلیان کردۆتەوه و نۆژەنیان کردۆتەوه وە ئاوی  
حاجیه‌کانیان ئەدا که بەخۆیان حەج و عومەرەیان ئەکرد رۆژوو یان ئەگرت بەس شەریکیان  
بۆ خوا پەیا کرد جۆری شیرکەکه ئەبێ بناسین که ئەو‌ه‌بوو لەگەل خوادا هاواری غەیری  
خوایان ئەکرد وە ئەفەرمووی (فإن أعداء الله لهم اعتراضات كثيرة كثيرة على دين الرسل  
يصدون بها الناس عنه) واتا چەندەها اعتراضاتیان هەیه دیت پیت ئەلێ تۆ چۆن بەمن  
ئەلێت موشریک لەکاتیکدا تۆ ئەو ئایەتەنەى باسی ئەکەى لەسەر بت پەرستان هاتۆتە  
خوارەوه خۆ ئیمە بپەرست نین یان وەکو ئێستا باس ئەکا ئەلێ ئەوانە که‌ئیمە داوایان لێ  
ئەکەین جاھیان هەیه لەلای خۆی گەرە خۆ کهسانیک نین که ریزیان نەبێ یان ئەوانە  
شەفاعەتیان بەدەسته و خۆی تعالی خۆی شەفاعەتی داو‌نەتێ ! تۆ چۆن ئەلێ نابێ  
داوایان بکەى ئایا من پرسیاریک ئەکەم ئەم سێ شتەى که باسمان کرد که چوینە ناو  
کیتابەکه شیخ بەدریژی باسی ئەکات ئەمە کابرایەکی عەلمانی ئەم قەسەیه ئەکات !؟  
عەلمانیەت هەر ناچێ بەلای ئەمشتانەوه علمانیەت بەخۆتان ئەزانن ئەوانەى هەر برۆیان هەر  
بەبوونی خوا نیە هەرباسی ئەوشتانە ناکەن و گالتە وگەمەیان بەوشتانە دێی کهواتە قەسەکه  
لەسەر کێ یە !؟ لەوانەى که نوێژ ئەکەن و رۆژوو ئەگرن عیبادەت ئەکەن که پێیان ئەلێ

¹: سورة الزمر آية: ٦٥

(أعداء الله) ئەلێ (اعتراضات كثيرة كثيرة على دين الرسل يصدون بها الناس عنه) واتا له سەر دینی پیغه مبهران که تهو حیده (عليهم الصلاة والسلام) وه خه لکی له سەر ئەم دینی راسته قینه یه دوور ئەخه نه وه و راوه ستاون ریگریان لی ئەکه ن که له سەر تهو حید و یه کخوا په رستی برۆن .

(منها قولهم) یه که له قسه کانیا ن ئەلین (نحن لا نشرك بالله) ئەو ئەلێ من شەریک بۆ خوا پهیدا ناکه م ! تۆ من به موشریک ئەزانی من موشریک نیم (بل نشهد أنه لا يخلق ولا يرزق ولا ينفع ولا يضر إلا الله وحده لا شريك له) ئەلێ من شایه تیش ئەدهم که کهس ناتوانی شتیک خهلق بکات یان رزقی که سیک بدات یاخود به سوودی وه بی یاخود زهره ری پیی بگه یه نیی إلا خوا خویی نه بی جل و علا شەریکی نیه (وأن محمدا ﷺ لا يملك لنفسه نفعا ولا ضرا) دیت به تۆ ئەلێ من ئەزانم هه تا محمد ﷺ زهر و سودی بۆ خویی نیه الا له لایه نی خوا وه نه بی ! (فضلا عن عبد القادر أو غيره) چ جای (عبد القادر) و غهیری ئەو له صالحین ئەمه .

شوبهه ی یه که مه : ئاگادار به (ولكن أنا مذنب ، والصالحون لهم جاه عند الله) ئەلێ به لام من تاوانبارم پیاو چاکان له لای خوا ریژیان هه یه قه دریان هه یه جاهیان هه یه (وأطلب من الله بهم) منیش له خوا داوا ئەکه م به هوی ئەمانه وه که وا من خوی گه وره لیم خوش بی ! یانی کاتی که داوا له پیاو چاکه که ئەکات له بهر ئەوه نیه به لکو له بهر ریزه که یه تی (فجاوبه بما تقدم) ئەلێ تۆ وه لامی بده ره وه به وه ی که له پیشدا باسمان کرد له سه ره تای کیتی به که (وهو أن الذين قاتلهم رسول الله ﷺ) تۆ بلی ئەوانه ی که پیغه مبه ره ﷺ به جهنگ هات له گه لیان موشرکی نی قوره یش (مقرون بما ذكرت) ئەوانیش هه مان شت ئەلین ئەوانیش ده لین والله ته نها خوا که ون و کائیناتی دروست کردوه خو ئەوان له وشته ئینکاری ناکه ن (ومقرون أن أوثانهم لا تدبر شيئا وإنما أرادوا الجاه والشفاعة) ئەو ثانه کانی ئەوان به ته کانی ئەوان ئەوان ئیعتراقیان ئەکرد که ئەوان هیچیان به ده ست نیه دونیان دروست نه کردوه ئەمانه خوا نین ئەمانه داهینه ر نین ئەمانه خالق نین به لکو ئەمانه ریز و که رامه تیان هه یه ریز و قه دریان هه یه و جاهیان هه یه له لای خوی تعالی وه شه فاعه تیان به ده سته (واقراً عليهم ما ذكر الله في كتابه ووضحه .) تۆ ئەوه ی به سه ردا بخوینه ره وه که خوی تعالی له قورئاندا ئەم بابه تانه ی



که باسمان کرد (وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ)<sup>۱</sup> ئەمانەیان بۆ بخوینەرەو بە بلی ئینجا ئەمانیش وائەلین .

شوبهەیی دووهم: (فإن قال) ئەگەر وتی (هذه الآيات نزلت فيمن يعبد الأصنام) ئەگەر بەتۆی و ت ئەم ئایەتە باسی بت پەرستان ئەکا خۆمن بت ناپەرستم من خوا ئەپەرستم تۆ باسی بتپەرستان ئەکە و ئایەتی بتپەرستان بەسەرماندا جی بەجی ئەکە ! (كيف تجعلون الصالحين مثل الأصنام) ئەلی ئی باشە تۆچۆن (عبدالقادر) ئەخیتە شوین (لات ومهنات و عوزا) ! (أم كيف تجعلون الأنبياء أصناما ؟) یان چۆن هاوار بۆ پیغەمبەر وەك هاوار بۆ (لات ومهنات و عوزا دائەنی) ! (فجاوبه بما تقدم) هەمان وەلامی بدەرەو بە بلی موشریکینی هەروابوون لەلایەن (فإنه إذا أقر أن الكفار يشهدون بالربوبية كلها لله) ئەگەر ئەو وتی وە إقراری کرد بەو هی کافرەکان هەموویان شایەتی ئەدەن بەربوبیەتی<sup>۲</sup> خوای تعالی ئەمە هەمووی سەرلەبەر کافر هەمووی برپوایی پی هەبوو (وأنهم ما أرادوا ممن قصدوا إلا الشفاعة) ئەوان کە هانایان ئەبردە بەرئەواندا مەبەستیان تەنها ئەو بوو کەوا تکیان بۆ بکەن لەلای خوای تعالی شەفاعەتیان بۆ بکەن و داوایان بۆ بکەن لەخوای تعالی کە رزگاریان بکات لەنارەحەتیەکان رزگاریان بکات (ولكن إذا أراد أن يفرق بين فعلهم وفعله بما ذكر) سەیرکە ئەمان ئەلین ئیمە گوناھبارین ئەمان جاھیان هەبوو قەدریان هەبوو ئەوان شەفاعەتیان هەبوو ئابەم شیوەیە دیتە پیشەو بەتۆ (فانكر له أن الكفار منهم من يدعو الأصنام ، ومنهم من يدعو الأولياء الذين قال الله فيهم : أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ)<sup>۳</sup> تۆ ئەمەیی بۆ باس بکە بلی کافرەکان لەزەمانی خۆیاندا ئایە تەنها بەردیکیان ئەپەرست چونکە شوبهەکە لیڕەدایە ! ئەوان وائەزانن کافرەکانی پیش پیغەمبەری خوا ﷺ تەنها بەردیکیان پەرستوووە ! صەنەمیکیان داتاشیووە و تەواو هیچ قیمەتی نەبووبی لەلایەن نەخیر راستە هەبوو لەبەر صەنەیتی بوو هەشبوو تيمسالی پیاو چاکێ بوو چونکە ئەوان خودی پیاوچاکەکانیان لەلا باسکراووە ولەلا بەریز بوو و لەلایان مەوجود بوو ! بۆ نمونە سەیری ئەو پینچ پیاوچاکە بکەن کە لەزەمانی پیغەمبەر نوحدە هەبوون (ابن عباس)

<sup>۱</sup> : سورة الزمر آية: ۳۸<sup>۲</sup> : ئەو هی کە خوا دروستی کردووی بەختوت ئەکات ئەو خاوەنتە<sup>۳</sup> : سورة الإسراء آية: ۵۷

فهرمووی: ئەو بتانەی که دروستیان کرد (ود و سواع و یهغوس ... ) ئەوانه پیاوچاک بوون تیمسالیان بۆ دروستکرا کهواته لهخودی تیمساله که نهپاراوهتهوه ئەو له رۆحیک پاراوهتهوه که ئەو ئەلی ئەو رۆحه ئاگای لهئیمه ههیه و داوامان بۆ ئەکات من تاوانبارم ئەو داوام بۆ ئەکا کهواته خودی ئەوان هەر هه موویان ئەگەر عیبادتهکانیان سهیری کهین راسته هه بوه بۆ بهرد بوه له بهر بهرده که هه بوه له بهر بهرد بوه بهلام بۆ بهرده که نه بووه له بهر ئەوه بووه چونکه ره مز بوه بۆ پیاو چاکیک هه بووه خودی پیاوچاکی په رستوه هه بوه پیغه مبهری په رستوه هه بوه مه لائیکه ی په رستوه ئەوانه هه مووی مه وجود بوه له لایان (منهم من يدعو الأصنام ، ومنهم من يدعو الأولياء الذين قال الله فيهم) هه بوه داوی کردوه لهو ئەولیانان که خوا خویی وتویه تی سهیری ئایه ته که بکهن با تی بگهین که به داخه وه زۆربه ی زۆری موشرکین تی ناگهن صۆفی و دهرویشهکان که موشریکن تی ناگهن (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ)<sup>۱</sup> یانی ئەوانه ی که ئەوان ئه یان په رستن له غهیری خوا له ملائیکه له پیاو چاکان و له صالحین ئەوانه ی که موشریکهکان ئه یان په رستن له غهیری خوا له ملائیکه له ئەنبیاء و له پیاو چاکان (يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ)<sup>۲</sup> ئەو ئەنبیاء و پیاو چاک و صالحینه ئەمان بۆ خویان عیباده تیان بۆخوا ئەکرد (يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ) یانی ئەمان عیباده تیان بۆ خوا ئەکرد (الْوَسِيلَةَ) به مانای (العباده) دیت (الاعمال صالحه) (أَيُّهُمْ أَقْرَبُ)<sup>۳</sup> موسابهقه و موناغه سه یان ئەکرد کامیان نزیکتر ببیته وه له لای خوی تعالی بهو عه مه لانه کهواته ئەوان عیباده تیان کردوه ئیوهش عیبادت بکهن نهک ئەوان عیباده تیان کردوه مه نزله یه کیان به دهست هیناوه ئیوه بهو مه نزله و وه ساته یه بچنه وه بۆ لای خوی تعالی ئەوها مه کهن کهواته لی ره دا (أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ) (يَبْتَغُونَ) مانای چی ئایا داریک بهردیک به ته نها له بهر دارو بهرده که ی بپه رستری ئەمه (یبتغی) (هل هذا یبتغی شیء) ئایه ئەمه داخوازی شتیک ئەکا خودی دار و بهرده که ؟! خو له بهر دارو بهرده که نا کهواته ئەمان هاتوون که سانیکیان په رستوه له مه لائیکه و له ئەنبیاء و له صالحین که هەر له ئەنبیاء و مه لائیکه و صالحین

<sup>۱</sup> : سورة الإسراء آية: ۵۷<sup>۲</sup> : سورة الإسراء آية: ۵۷<sup>۳</sup> : سورة الإسراء آية: ۵۷

مونافه سه یان هه یه بۆ عیبادەت (يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ)<sup>١</sup> کامیان خویان له خوا  
 نزیکتر بکه نه وه بهو عیبادەتە ی که ئەیکەن ههروهه (ویدعون عیسی ابن مریم و أمه) ئەوان  
 داوایان له عیسا ی کوری مه ریم له دایکیشی ئەکرد (وقد قال الله تعالى) بابین ئایەت بینینه وه  
 له سه ره ئەوه ی که به لی داوایان له عیسا کردوه (مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ  
 الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ ۚ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿٧٥﴾ قُلْ  
 أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۗ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)<sup>٢</sup> (مَا الْمَسِيحُ ابْنُ  
 مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ) خوای تعالی ئەلی پیغه مبه ره عیسا مه سیحی  
 کوری مه ریم پیغه مبه ریك بوو وه کو هه ره پیغه مبه ریکی تر (إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ)  
 پیغه مبه ریك بووه هه ره پیغه مبه ریش له پیش ئەودا هاتوون كه واته ئەمه به شه ریكه و خوا  
 کردوویه تی به پیغه مبه ره (وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ) دایکیشی كه سیكه كهوا ئیمانی سه لماندوه زۆر  
 به جوانی و به دامه زراوی واتا برۆای به خوای گه وره ی خویی زۆر به جوانی و به ریك و پیکی  
 هه بوه عه بدیکی خالص بوه بۆ خوای تعالی (كَانَا يَأْكُلَانِ الطَّعَامَ) خوای گه وره ئیشاره ت  
 به وه ئەكات كهوا هه ردووكیان نان ئەخۆن خۆ خوا نان ناخوات! كه واته شایسته ی په رستن  
 نیه عیسا و دایكه كه ی خوا نان ناخوات ئەمان نان ئەخۆن كه واته ئەگه ره خوا بوونایه  
 پیوستان به ناخواردن نه ئەبوو ئەمه به شه رن و محتاجن به خواردن محتاجن به ژیان  
 محتاجن به وه ی كهوا خوا رزقیان بدا ئەمان فه قیرن بۆ خوا كه واته ئەمان خوا نین و مه یان  
 په رستن و داوایان لی مه كه ن (أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ) تو بروانه ئیمه  
 بۆیان رۆشه ن ئەكه ی نه وه خوا یان بۆ به دیار ئەخه ین كه كی یه عه بدیان بۆ به دریا ئەخه ین كه  
 كی یه خوا ئەوه یه كه محتاجی هیچ شتیك نیه نه خواردن نه خه و نه ئیسراحه ت یانی  
 پیوستان به هیچ كه سیك نیه غه نیه له هه موو عاله مین به لام عاله مین هه مووی فه قیره به رامبه ره  
 به خوای تعالی به بی استثناء به مه لانیكه و رسول و پیاوچاكان و هه تا به كافرو  
 به موسلمان هه وه هه مووی فه قیرن به خوا كه واته كه س شایسته ی به قسه كردن و به گو یكردن  
 نیه ته نها خوا نه بی دواش ئەفه رمووی (ثُمَّ أَنْظِرْ أَنِّي يُؤْفَكُونَ) جا بروانه ئەمانه چۆن

<sup>١</sup> سورة الإسراء آية: ٥٧<sup>٢</sup> سورة المائدة آية: ٧٥-٧٦

له عیبادەتی خوا روویان پێ وەر ئەگێردریت بۆ عیبادەتی غەیری خوا (يُفَكُّونَ) و اتا (یسرفون) چۆن سەرف ئەکرین له عیبادەتی خوا بۆ عیبادەتی غەیری خوا پاشان ئەفەرمووی (قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا) ١ تو پێیان بلی ئیوه کەسیک ئەپەرستن له غەیری خوا (مِنْ دُونِ اللَّهِ) سەیرکەن هەردەم ئاگاداری کەلیمە (مِنْ دُونِ اللَّهِ) بن هەمووشتیک ئەگەریتەوه بەبێ إستثناء بەبێ جیاوازی له بەشەرەکانەوه له مەلاییکەتەکانەوه له هەموو شتیک له صالحین له تالحن نابێ هیچ کەسیک بپەرستری به قەسە هیچ کەسیک بکری عیبادەت بۆ هیچ کەسیک بکری چونکە هیچیان وەکو ئەفەرمووی (مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا) نه سودیان هەیه و نه زەرەریان هەیه و اتا که زەرەریان نیه و اتا ئەگەر نه یان پەرستی ناتوانن زەرەت پێ بگەینن ئەگەر بشیان پەرستی ناتوانن قازانجت پێ بگەینن (هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ) ٢ خۆی گەرە خۆی هەمووشتیک ئەبیسستی و خۆی زانایه به هەموو عەبدەکانی ، پاشان (واذکر له قوله تعالی) ئەم ئایەتەشی بۆ بخوینەوه (وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ أَهْلُوا إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) ٣ (وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا) و اتا : خوا هەموو کەسان کۆدەکاتەوه له رۆژی قیامەتدا (ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَكَةِ) خۆی تعالی موحاسەبە دائەنی و مەلاییکە دائەنی مەلاییکە پەرستراوه یاخود نه پەرستراوه ئەلین نمونەیه بۆ ئەوه بەلی مەلاییکە پەرستراوه (أَهْلُوا إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ) ٤ ئەوانە ی که مەلاییکەیان پەرستراوه ئەهینرین مەلاییکەش ئەهینری خوا پرسیار له مەلاییکە ئەکا ئەلی ئەمانه ئیوهیان پەرستوه ؟! سەیرکه خۆ مەلاییکە خۆ هیچ تاوانیکی نیه (لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ) ٥ کەسانیک ئەمانیان پەرستوه بەبێ ئەوهی مەلاییکە رازی بێت بهم پەرستنه تەبعەن ئاگاداربن کەلیمە تاغوت هەموو جارێک کەباس ئەکەین پەرستراوه له غەیری خوا به مەرجیک رازی بێت

١: سورة المائدة اية: ٧٦

٢: سورة المائدة اية: ٧٥-٧٦

٣: سورة سبأ اية: ٤٠-٤١

٤: سورة سبأ اية: ٤٠

٥: سورة التحريم اية: ٦

به م په رستنه یانی ئیستا پیغه مبه ر ئه په رسترئیی ﷺ به لام رازی نیه مه لائیکه ئه په رسترئیی به لام رازی نیه عیسا ئه په رسترئیی به لام رازی نیه که واته ئه مانه پییان ناوترئیی تاغوت !  
\*تاغوت ئه و که سه یه که و رازییه به رسترئیی .

که وره ترین تاغوتی ئه م زه مانه ی ئیستا بریتین له وانه ی که و شه ریه ت بو خه لکی دائه نین وه ئیلزامیش ئه که ن و خه لکه که ی ئلیزام ئه که ن و ئه لئین ئه بیّ إلا ئه بیّ به قسه مان بکه ن یاسا له سه رووی هه مووشتیکه وه یه ئه وه تاغوته . چونکه رازییه و داواش ئه کا و هه روه ها بگره ئیلزامیشی ئه کا له سهرت ، به لام پیغه مبه ران و مه لائیکه و صالحین هیچیان به وه رازی نه بوون که و تاو بیان په رستی و به قسه یان بکه ی له غه یری خوی تعالی ، جا ئه لیّ (ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهْؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ) <sup>۱</sup> ئه مانه ئیوه یان ئه په رست ئه وانیش وه لام ئه دهنه وه ئه لئین پاکی بوو له عه یب پاکی بوو له زولم پاکی بوو له نوقسانی ئه ی خوی (قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلَيْنَا مِنْ دُونِهِمْ) <sup>۲</sup> تو خوی ئیمه ی تو گه وره ی ئیمه ی تو په رستراوی ئیمه ی (بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْغَلَبَ) <sup>۳</sup> به لکو له راستیدا ئه مانه جنیان په رستووه (أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) <sup>۴</sup> ئه مانه زۆربه ی زۆریان زۆرینه ی خه لک چیه !؟ ئه وه روژی قیامه ت (أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) <sup>۵</sup> زۆربه ی زۆری خه لکی ئیمانی به جن بوو! به عیباده تی جن بوو کام جن ؟ جنی صالحیت یان جنی موشرکین ئه وانه ی که و ضال والمضل بوون خه لکیان والی ئه کرد که و تاووشی عیباده تی غه یری خویان بکه ن جا لیږه دا ئاگادارین ئه مه ده لیله له سهر ئه وه که و مه لائیکه په رستراوه روژی قیامه ت هه تا پرسیار له مه لائیکه ئه کات که مه لائیکه ئه زانی به س بویه ئه م ئایه ته بو ئیمه باس ئه کا خو هیشتا روژی قیامه ت نه هاتووه ئه م حیواره هیشتان نه هاتووه به س ئه بیّ روژی قیامه ت ئه بیّ ته بعه ن وه کو لطیفه یه ک باسی ئه که ین زور جارخه لک ئه لیّ خوا ئه زانیّ له سکی داکم من چی ئه که م ؟! کا که نه ک ئه زانیّ توچی ئه که ی هه تا ئه زانیّ روژی قیامه تیش ئه چیت بو کوئی ئه وه تا روژی قیامه ت باسی جنمان بو ئه کات و ئه لیّ شه یتان وائه لیّ یان خوی تبارک و تعالی چوّن حیسابی خه لکه که ئه کا یان چی ئه بیّ و چی نابیّ شه فاعه تمان بو

<sup>۱</sup> :سورة سبأ ایه : ۴۰<sup>۲</sup> :سورة سبأ ایه : ۴۱<sup>۳</sup> :سورة سبأ ایه : ۴۱<sup>۴</sup> :سورة سبأ ایه : ۴۰-۴۱<sup>۵</sup> :سورة سبأ ایه : ۴۰-۴۱

باس ناکات ئەی خو ئەو روژەش نەهاتووە کە خەڵکی چۆن ئەچن بۆ شەفاعەت یانی قسەى ئیمەش نەقل ئەکا کەچی ئەلین پیغەمبەر ﷺ لەحەدیسى صحیح باس لەوە دەکا کە تۆ لەو روژەدا تووشی چ مەوقیفیک ئەبى کەچی تا ئیستا ئەو مەوقیفەش نەهاتوووە ئەو نەخشەیه رووئەدا ! (وقوله سبحانه وتعالى) بەم ئایەتەش بیرى بخەرەو (وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَالِمُ الْغُيُوبِ) <sup>١</sup> (وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يٰعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي إِلَهَيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ) <sup>٢</sup> سەیرکە عیسا پەرستراوە ، عیسا ئەهینى پى ئەلى ئەى عیساى کورى مەرىم تۆ وتوتە بەخەڵکی من و دایکم بکەن بەخوا ! ؟ پەرسیارەکە لێرە ئەوێه (إله) لێرەدا بەمانای (معبود) یانی پەرستراو یانی وەکو ئەو عیبادەتانەى کە بۆ خوا ئەکرى بۆ ئەویش بکرى کەوا هاوار بۆ کردنە داوا لیکردنە پەنا ئەگرین بەخوای تەالى یاخود نەزر و سەربەرىن و ئەوبابەتانەى کە بۆ ئەکرى پەنا ئەگرین بەخوای تەالى خوای تەالى زۆر زۆر غەزەبى لەم کارەى خەڵکی هەلساوە ئەوەتا عیسا ئەهینیت و پى ئەلیت تۆ وتوتە من و دایکم بکەن بەدوو خوا لەغەیری خوا بمان پەرستن ! ؟ تەبەن بەتەئکید نە عیسا وە نەدایکی وایان نەکردووە نەشیانوتووە و بەوەش رازى نەبوون ئەفەرموى (قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَقِّ) <sup>٣</sup> پاکى بۆتۆ خوايه لەشەرىک لە زوولم لەعەیب لەهەموو شتیک من بۆم نیه شتیک بلیم کەوا عیلم پى نەبى کە حەق نەبى (إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ) <sup>٤</sup> ئەگەر من ئەوهم وتبیت ئەوہ خۆت ئەوہ ئەزانى واللہ من شتى وام نەوتوہ (تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ) <sup>٥</sup> (تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي) واتا تۆ ئەزانى چى لەنەفسى مندا هەیه لەدلى مندا هەیه لەناو ختوراتى دلم و دەسوہسەى دل و میشکەدا هەیه بەس من نازانم لەناخى تۆدا چى هەیه ! (إِنَّكَ أَنْتَ عَالِمُ الْغُيُوبِ) <sup>٦</sup> تۆبۆ خۆت شارەزای هەموو شتەنادیارەکانى کەواتە لێرەدا خوای گەورە رەدى ئەوکەسانە ئەداتەوہ کەوا

<sup>١</sup> :سورة المائدة اية : ١١٦<sup>٢</sup> :سورة المائدة اية : ١١٦<sup>٣</sup> :سورة المائدة اية : ١١٦<sup>٤</sup> :سورة المائدة اية : ١١٦<sup>٥</sup> : سورة المائدة اية :<sup>٦</sup> :سورة المائدة اية : ١١٦

عیسایان په‌رستوه شیخ ئه‌یه‌وئی به‌ده‌لیل بۆت به‌یئیته‌وه که‌وا ئه‌وه‌تا به‌س ته‌نها  
 صه‌نه‌میان نه‌په‌رستوه یانی چۆن ده‌فعی ئه‌و شوبه‌یه‌ی کردوه که کابرا ئه‌لی کاکه ئاخر  
 ئه‌وانه‌ی تۆ باسیان ئه‌که‌ی (لات و مه‌نات و عوزا) یان په‌رستوه خۆ من (لات و مه‌نات و عوزا  
 ) و بت ناپه‌رستم ! هی من (عبدالقادر) و فلان و فلان و فلان ! به‌شهره ! وه‌لامه‌که‌یان  
 ئه‌وه‌یه تۆ بلی به‌لی ئه‌وانیش به‌شهریان داوا کردوه خوی گه‌وره باسی ئه‌کا ! خۆ هه‌موویان  
 ته‌نها به‌رده ره‌قه‌یه‌کیان نه‌په‌رستوه له‌به‌ر به‌رده‌که‌ی زۆربه‌یان له‌به‌ر ره‌مزی به‌رده‌که بۆ  
 پیاوچاکیک به‌رده‌که‌یان په‌رستوه ! که‌واته لی‌رده‌دا با پرسیاریک بکه‌ین پرسیاره‌که ئه‌وه‌یه :  
 ئه‌لین ئه‌گه‌ر ئیستا که‌سیک بلی (یا‌هوبه‌ل) حوکی چیه له‌لای ئه‌وانه له‌لای ئه‌و صوفی و  
 ده‌رویشانه بلی (یا‌هوبه‌ل) یا (هوبه‌ل) شه‌فاعه‌تم بۆ بکه له‌لای خوی تعالی (یا‌مه‌نات) (یا‌لات)  
 (یا‌وه‌د) (یا سواع) حوکی چیه ئه‌و که‌سه ؟! خۆ ئه‌وانه هه‌موویان تیمسال بوون یه‌کسه‌ر  
 پی‌ت ئه‌لی کاکه ئه‌وه کوفره ئه‌وه‌شیرکه ئه‌وانه موشریکن ئه‌ی ئه‌لین ئه‌وانه کی بوون !  
 پیاوچاک نه‌بوون ئی فره‌قی چیه له‌پیاو چاکیک له‌له‌زه‌مانی نوح و پیاوچاکیک له‌زه‌مانی  
 ئیمه‌دا ؟! هه‌ر پیاو چاک نیه بۆ پیاو چاک زه‌مانی نوح بۆت نیه داوای بکه‌ی بۆچی بۆ  
 پیاو چاک زه‌مانی خۆت بۆت هه‌یه داوا بکه‌ی ! ئه‌مه چۆنه ئه‌مه ، ئه‌مه کی‌شانه نیه بۆ دوو  
 کی‌شانه یانی تۆ بلی واللّه (یا‌وه‌د و سواع و یه‌غوس و ئه‌وانه ) ئه‌مه دروست نیه به‌س بلی  
 (یا‌عبدالقادر) و یافلان و یافلان ئه‌مانه دروسته ئه‌مه تناقضه ئه‌م قسه‌یه له‌کۆتایدا تۆ  
 داواکه‌ت له به‌شهریک ئه‌که‌ی ئه‌وانیش به‌شهر بوون بۆچی (یا وه‌د و سواع) تۆ ببی  
 به‌موشریک پی به‌لام به (یا عبدالقادر) پی نه‌بی به‌موشریک سه‌به‌به‌که‌ی چیه ؟! هه‌ی  
 سه‌به‌بیک نیه وه نه‌صی قورئان له‌سه‌ر ئه‌وه‌یه خوی تعالی ئه‌فه‌رمووی (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ  
 يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ) <sup>۱</sup> (مِنْ دُونِ اللَّهِ) (عبدالقادر و سواعیش) ئه‌گریته‌وه هه‌ی جیاوازی ئه‌کات  
 له‌نیوانیان ده‌ی شیخ (أبا بطن) <sup>۲</sup> ئه‌فه‌رمووی : ئایاتی تکفیری کوفار فره‌قی نه‌کردوه له‌نیوان  
 موعین و غه‌یری موعیه‌ن ، یانی تۆ بلی واللّه قسه‌که شیرکه به‌س کابرای پی موشریک نابێ  
 ، به‌ری واللّه کابراشی پی موشریک ئه‌بی خوی تعالی به‌پیغه‌مبه‌ر ئه‌فه‌رمووی ﷺ (لَيْتَ

<sup>۱</sup> :سورة الأحقاف آية ۵:<sup>۲</sup> : موقتي ديارى نجدبوو

أَشْرَكَتَ لِيَحْبِطَنَّ عَمَلُكَ<sup>١</sup> خَوای گه وره به موشریکه کانی زه مانى پیغه مبه ر ئه لى ﷺ به که لیمه ی (إِسْم فاعل) باسیان ئەکا ئەفه رمووی (وَإِنْ أَحَدٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلِمَةَ اللَّهِ)<sup>٢</sup> هیشتا که لامى خوای نه بیستوو ناوی ناوه موشریک خوای تعالی ! که واته موشریکه (أشرك بالله) یانی قسه یه که ئه بیستین زۆر جار ئه لاین کابرا ئه گهر شیرکی کرد راسته قسه که ی شیرکه به س خوایی موشریک نیه وه کو ئه وه وایه بلی ئاوی خوارده وه به س ئاوی نه خوارده وه یانی بخۆره وه ی ئا و نیه (إِسْم فاعل) ئه بلی به (شارب) (شرب من الماء ليس بشارب) ئاخر ئه وه شیتیه ئه م قسه یه (أكل وليس بأكل) خواردی به س نه یخواردوو ، ئاخر چۆن خواردی واتا خواردوو یه تی (أكل فهو أكل) (أشرك فهو مشرك) پاشان پی بلی (فقل له : أعرفت أن الله كفر من قصد الأصنام ، وكفر أيضا من قصد الصالحين ، وقاتلهم رسول الله ﷺ) ئایه تو زانیوته خوای تعالی که سینک که وا قصد و نیازی به ره و صه نه مینک برپا دواى لی بکا هه وره ها قصد و نیازی به ره و که سینکی صالح برپا هه ردووکیانی کافر کردوه ئه مت زانیوه یان نا وه پیغه مبه ر ﷺ قیتالی له گهل کردوون یاخود نا ! .

(فإن قال : الكفار يريدون منهم) ئەما ئه وه وه لامت ئه داته وه ئه لى کافره کان وه لامت ئه داته وه (وأنا أشهد أن الله هو النافع الضار المدبر) من شایه تی ئه دهم که خوا خوایی ئه وه سود ئه گه یه نی ئه وه زهره ئه گه یه نی ئه وه موده بیره وه له سورینه ری ئاسمانه کان وه زه ویه (لا أريد إلا منه) له خوا داوا ئه که م (والصالحون ليس لهم من الأمر شيء) صالحین هیچیان به ده ست نیه هیچیان له ژیر ده سه لاتدا نیه .

شوبه ی سییه م : (ولكن أقصدهم أرجو من الله شفاعتهم .) من بۆیه نیازم هه یه به وان چونکه داواى شه فاعه ته که یان ئه که م ئه وان شه فاعه تیان هه یه .

باسه یری شوبه کانیان بکه یین :

یه که میان وتیان : (لهم جاه عند الله).

دوو ه میان وتیان : (هذه الآيات نزلت فيمن يعبد الأصنام).

<sup>١</sup> :سورة الزمر اية : ٦٥

<sup>٢</sup> :سورة التوبة اية : ٦



سییه میان وتیان : (ولكن أقصدهم أرجو من الله شفاعتهم).

وهلامه کهیان : (فالجواب : أن هذا قول الكفار سواء بسواء) ئەلی تۆ ریک قسه ی کافره کانت کرده وه هیچ فهرقی نیه له گهل قسه ی کافره کان چۆن ئەلی ئەم ئایه تەیان بۆ بخوینره وه (واقرأ علیه قوله تعالى: وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى)<sup>۱</sup> ئەوانه ی که له غیری خوا که سیکی تر ئەپه رستن هاواریان بۆ ئەکه ن عیبادەتیان بۆ ئەکه ن سه مع وتاعه یان بۆ ئەکه ن ئەوان ئەلین (مَا نَعْبُدُهُمْ) ئیمه عیبادەت بۆ ئەوان ناکه ین ئە ی چی ئەکه ین !؟ تهنه ئە وه ندە نه بی که له خوا مان نزیک ئەکه نه وه واتا طلبی شه فاعه تیان کردوه (وقوله تعالى: وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ)<sup>۲</sup> ئەلین ئەمانه تکاکاری ئیمه ن له لای خوا ئیمه گونا هبارین ناتوانین داوا بکه ین ئەوان پیاوچاکن جاهیان هیه قه دریان هیه مه نزیه یان هیه داوامان له خوا بۆ بکه ن (واعلم أن هذه الشبه الثلاث) ئینجا شیخ ئەلی ئەم سی شوبه ی که باس مان کرد (هي أكبر ما عندهم) گه وره ترین به لگه کان و شوبه هکانی ئەوانه (فإذا عرفت أن الله وضحها في كتابه) ئەگه ر زانیت خوا ئە وه بۆ ئیمه روونکرده وه و ئاشکرای کردوو توانیمان به م ئایه تانه وه لامیان بده ینه وه (وفهمتها فهما جيدا فمابعدا أيسر منها.) ئیتر شوبه هکانی تریان هه مووی ئاسانه ئەم سی شوبه یان له هه موو شوبه هکانیان گه وره تره جا شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) هه رسیکی پیکه وه هینا وه .

شیخ (فوزان) ئەلی :

(ذكر الشيخ - رحمه الله - في هذا المقطع ثلاث شبهات للمشرکین هي من أهم ما عندهم) شیخ سی شوبه ی بۆ باس کردین که له هه موویان گرینگتره له لای ئەوان گه وره ترینه له لای ئەوان (فإذا عرفت الإجابة الصحيحة عنها فما بعدها من الشبهات أيسر منها) ئەگه ر وه لامی ئەم سییانە زانی ئەوانیتریش ئاسانه .

\*شوبه ی یه که م (الشبهة الأولى) :

<sup>۱</sup> :سورة الزمر آية: ۳

<sup>۲</sup> :سورة يونس آية: ۱۸

(انهم يقولون : نحن نشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ﷺ) ئیستا تۆ ته ماشای شوبه که یان بکه ئەلی ئیمه بروامان به پیغه مبه محمد ﷺ هیه خو ئەوان بر وایان به پیغه مبه نه بوو ! کافر بوون به رامبه به پیغه مبه محمد ﷺ تۆچۆن له گهل ئەواندا ئیمه یه ک حیساب ئەکه ی ؟ (ونعلم أنه لا ينفع ولا يضر إلا الله سبحانه وتعالى) ئەزانم له خوا زیاتر که سیتر سود و زهره ی به ده ست نیه (وأن النبي ﷺ لا يملك نفعا ولا ضرا) پیغه مبه ر ﷺ سود و زهره ی به ده ست نیه (فضلا عن عبد القادر يعني عبد القادر الجيلاني ، لكن هؤلاء لهم جاه عند الله فنطلب من الله بهم) به لام ئەوانه قه درو ریزیان هیه ئیمه به وقه در و ریزه دا وایان لی ئەکه ی (يعني نجعلهم وسائط بيننا وبين الله لما لهم من الفضل . ) واتا ئەو جاهو قه درو ریزه ی ئەوان ده که ی نه وه ساطه ده که ی نه په یوه ندی ده که ی نه هۆکار بۆ ئەوه ی بمانگه یه نیته خوی تبارک وتعالی.

وهلامه که ی : (فالجواب سهل جدا من كتاب الله بأن تقول) وهلامه که ی ئاسانه له قورئانی پیروژدا هاتوو هیه که بلی (إن المشركين مع أصنامهم ما كانوا يعتقدون فيها أنها تخلق وترزق وتنفع وتضر) موشریکه کان له گهل صه نه مه کانی خو یاندا إعتقادیان وانه بوو که ئەو صه نه مانه خالقن و رازقن واتا شتیکیان دروست کردبی یا خود رزقی که س بدهن یا خود سود و زهره ریان هه بی بۆ هیچ که سیك (وإنما اتخذوها وسائط بينهم وبين الله) ئەوانه ته نها وه کو وه ساطه یه ک وه کو هۆکاریك ئەوانیان داوا کردوه (وهذا واضح في قوله تعالى) ئەمه ش له م ئایه ته ی خوی تعالی روون و واضحه که ئەفه رموو ی : (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتَدْعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ) ئەوانه شتیك ئەپه رستن له غه یری خوا که نه زهره ریان پی ئەگه یه نیته وه نه سود به لکو ئەوانه ئەلین ئەمانه شه فیعن و تکارن بۆ ئیمه له لای خوا (قُلْ أَتَدْعُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ) تۆ بلی ئیوه خوا ئاگادار ئەکه نه وه

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۱۸

بهشتیک که ئەو ئاگای لی نیه له ئاسمانه کان و له زهوی (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ) پاکى بۆ خوا گه وریه بۆ خوا پاکى بۆ خوا له وهى که شه ریکى هه بى پاکى بۆ خوا له وهى که زولم بکا له وهى که عهیبى هه بى خوا زۆر له وه به رزتریکه (عَمَّا يُشْرِكُونَ) واتا ئەو قسه ی ئەوان شیرکه ! که واته ئەم (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَ<sup>ج</sup> عِنْدَ اللَّهِ) چیه ؟ ئەو که لیمه یه شیرکه . بۆیه له کۆتاییدا ئەفه رمووی (عَمَّا يُشْرِكُونَ) (نزه نفسه عن فعلهم) خوای تعالی خویی خاویڤ کردوه له ئیشی ئەوان که ئیشی ئەوان شیرکه خوای تعالی خویی خاویڤ کردوه له ئیشی ئەوان (وسماه شرکا مع أنهم يقولون هَؤُلَاءِ شَفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ) له کاتی که ئەوان ئەیانوت ئەمانه تکاکارن یانی ئیمانیا به خوا هیه ئەمانه شیان وه ک تکاکار باس کردوه نه ک وه کو خوا ! (ويعتقدون أنهم لا ينفعون ولا يضرّون) وه إعتقاديان وایه که وا سود و زهره ریان نیه (وإنما قصدهم التعلق بالجاه فقط) مه به سته که یان ته نها خۆه لبستاندنه به قه درى ئەوان (فالآيات تدل على أن المشركين معترفون بأنه لا يخلق ولا يرزق ولا يدبر الأمر إلا الله سبحانه وتعالى) که واته ئایه ته کان ده لاله ته له وه ئەکان که موشریکه کان إعتراف ئەکه ن به وهى که وا خهلق ناکا رزق نادا ئیش و کار به رپوه نابات کارو بارى ئاسمانه کان و زهوی که س هه لی ناسورینی جگه له خوا زیاتر له گه له وه شدا (وأن أصنامهم ومعبوداتهم لا تخلق ولا ترزق ولا تدبر مع الله) وه ئەشزانن که ئەوانه ی ئەوان داوایان لی کردوون نه خهلق ئەکا نه رزق ئەدا نه کارو بار به رپوه ئەبات (وإنما اتخذوها وسائل ، ولا فرق بينكم وبينهم .) که واته جیاوازی نیه له نیوان ئیمه و ئەواندا ! ئیستا له ئومه تی ئیمه ئەگه ر که سیك داوا بکا له (عبدالقادری گهیلانی) هیه قه رقی نیه له گه له وه که سه ی که دواى کرد له (لات و مه نات و عوزا) قه رقی نیه چونکه چونکه نه فسی إعتقاده .

(وإذا كنت مذنباً) جائه گه ر تۆ تاوانباریت خۆت به تاوانبار ئەزانیت له به رده می خوای تعالی دا (فلماذا لا تستغفر الله وتطلب من الله) بۆ له خوا داوا نا که ی خوا ئەلی له من داوا بکه له که س داوا مه که (والله جل وعلا أمرک بالاستغفار) ئەو داواى لی کردووی ئەها له ئایه تدا (وَأَسْتَغْفِرُ<sup>ط</sup> اللَّهَ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا<sup>۱</sup> ئەفهرمووێ داواى إستغفارى لى بکه (ووعدك بالتوبة) وهعدیشى داویهتى که لیت خوش بى کهبگهريتهوه و لیت خوشبى (وأن يقبل منك ويغفر ذنوبك) لیت قبول بکات و لهگوناهاهکانت ببورێ (ولم يقل إذا أذنبت فاذهب إلى قبر الولي الفلاني أو العبد الصالح الفلاني وتوسل به واجعله واسطة بيني وبينك) (خو پى نهوتى ئەگەر گوناهاهباربووى روت نههات نهخیر تو روت نای برۆ لهفلان بپاریوه لهریگهى فلان کهسهوه وهروهو بو لای من نهخیر وای نهوتوه خواى تعالى یهک ئایهت بینن شتى وای وتبیئت سهلهبهرى قورئان بگهريئ هیچ ئایهتیکی تیئا نیه دهبارهى ئەم بابتهه إلا خواى گهوره ئەفهرمووێ بههکهسهوه ئەفهرمووێ : (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ)<sup>۲</sup> کهى (إِذَا دَعَانِ) یانى ئەگەر داواى لهمن کرد ئەى ئەگەر داواى لهغهیری من کرد والله وهلامى نادهمهوه ! بهلکو موشریکه و کافره وهکو (ئهبو جهل) وایه . من سهیرم دى له وهومهى ئیمه یانى خوایهکی نهوهنده بهرحم که ئەلى لهمن داوا نهکهى وهلامت نادهمهوه کهچی تو ئەچیت لهو داوا ناکهى شهیتان سهرت لى تیك ئەدا دهلى نا تو گوناهاهبارى لهلایهکیترهوه ههلت ئەخهلهتینى ئەلى وهره یانى کهئهنما ئەو وهلیه لهخوا بهرحمتره والعیاذبالله ! وهلیهکه قبولت ئەکا خوا قبولت ناکا یانى کیئت به (أرحم الرحمن) دانا ! وهلیهکه ! .

(وتقول أيضا : هؤلاء إذا كان لهم جاه عند الله) پییان بلى ئەگەر ئەوانه جاه واتا ریژ و کهرامهتیاں لهلای خواى تعالى هیه (فإن جاههم لهم وصلاحهم لهم) ریژیاں بو خویمان کهرامهتیاں بو خویمان لهلای خوا بهریژ داناوه خویمان لهلای خواى گهوره بردوته پییشهوه وهکو ئایهتهکهى پیشووتر باسمان کرد (وأنت ليس لك إلا عملك) تو عهملهى خوت بوخوت (وصلاح الصالحين لهم) چاکهى چاکهکاران بوخویمان (وجاههم عند الله لهم) ریژ و قهدرى خویمان لهلای خوا بوخویمان (ما علاقتك بعمل فلان) عیلاقهى چیه ئەو چی کردوه یان چی نهکردوه توش وهره بوخوت بیکه (بعمل فلان وصلاح فلان کل له عمله) ههریهک لهوانه عهملهى خویمان بوخویمان ههروهکو خواى تعالى ئەفهرمووێ : (تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية: ۱۰۶<sup>۲</sup> :سورة البقرة اية: ۱۸۶

وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ<sup>ط</sup> وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ<sup>۱</sup> ئەم ئایه ته باسی یه هود ئەکا که باسی پێشینەکانی خۆیان ئەکرد باسی پێغه مبه ر(ابراهیم و یه عقوب و ئەوانیتر) یه هود تۆ تا ئیواره باسی (ابراهیم و إسحاق و یه عقوب و یوسف) و ئەوانه بکه ی چاکه ی ئەوان بۆتۆ نایى تۆ ئەبى خۆت له و کوفره رزگار بکه ی بێته دهره وه بجیت بۆ نوری ته وحید ئیستا من هه تا ئیواره باسی پێغه مبه ر محمد که م ﷺ که پێغه مبه ری خوا بوه و مواهید بوه رسول بووه و نه بی بوه هه زار هه زار سلاواتی له سه ر بده ی ئەگه ر خۆم عه مه لی خۆم نه که م ئەگه ر بۆخۆم ئیسلامه تی خۆم نه که م ئەگه ر له سه ر ته وحید نه رۆم و له سه ر شیرک برۆم هه زار هه زار پێغه مبه ریش ناتوانی دیفاع له من بکا له رۆژی قیامه ت ئەگه ر موشریک بووی ریگه ت نیه به هیچ شیوه یه ک ریگه نیه له هیچ که سیك نه له مه لائیکه نه له رسول ئەنبیاء نه له صالحین شه فاعه ت بۆ بکه ن ئەوه تا باشتین به لگه ئەوه یه که پێغه مبه ری خوا ﷺ ناتوانی داوا بۆ باوکی بکا بۆ دایکی بکا بۆ مامی بکا هه تا له دونیادا خوی تعالی پئی ئەلی به پێغه مبه ری خوا ﷺ (وَلَا تَكُنْ لِلْخَائِبِينَ خَصِيمًا)<sup>۲</sup> دیفاع له خائین مه که بۆت نیه دیفاع له خائین بکه ی که واته چاکه ی چاکه کاران بۆخویانه ، ئیمه ئینکاری شه فاعه ت ناکه یین ئاگاداربه شه فاعه ت هه یه به س ئیستا باسی ئەکه ی شه فاعه ت به دوومه رج وه ر ئەگیرى :

مه رجی یه که م : ئەبى خوا ریگه بدا ئەو که سه شه فاعه ت بکا .

مه رجی دووه م : ئەبى خوا له و که سه مشفوع رازی بى ئەوه ی که شه فاعه ته که ی بۆته کریت ، ئەگه ر لى رازی نه بى ناتوانی ده با پێغه مبه ری خوا ﷺ شه فاعه ت بۆ شه ییتان بکا بزانه خوا قبولی ئەکا ! ده با بۆ باوکی بکا ! ئەوه تا ئەلی بۆ دایکم کرد وتم خوایه لى خوشبه وتی لى خوشبوون نیه و به موشریکی مردووه ته واو<sup>۳</sup> که واته (شفاعة من أهل الكبائر من أمة لا للمشرکین) تۆ داوات له موشریک کرد ئەبى به موشریک شه فاعه ته که ی قبول نیه بۆت (تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ<sup>ط</sup>)<sup>۴</sup> ئەو پیاوچاكانه ی پێشوو روشتن چاکه ی خۆیان بۆخویان (لَهَا مَا كَسَبَتْ) چاکه ی خۆیان بۆخویان (وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ) چاکه ی خوشتان

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۱۳۴

<sup>۲</sup> :سورة النساء آية: ۱۰۵

<sup>۳</sup> : حه دیسه که له صه حیى موسلمیدایه .

<sup>۴</sup> :سورة البقرة آية: ۱۳۴

بۆخۆتانە (وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ)<sup>۱</sup> پرسپارتان لی ناکرێ چیان کردووە و چیان نه کردووە ، وە هەروەها (وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ)<sup>۲</sup> هەر کەس جەزای خۆیی بەپێی عەمەلی خۆی ئەدرێتەوێهە صالح باشبوو بە من چی ! ئەبێ منیش باشم (مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ<sup>۳</sup> وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا)<sup>۴</sup> (فجَاههم وصلاحهم لهم ولا ينفعك إذا كنت مذنباً حتى والدك أقرب الناس إليك وولدك لا يستطيع ولو كان من أصلح الناس أن ينفعك) چاکە ی چاکە کاران هەر کەس بۆخۆیەتی باشی باشەکان هەمووی بۆخۆیانە ئیستفاده ی نیه بۆتۆ ئەگەر تۆ تاوانبار بیت هەتا باوکت بێ هەتا نزیکترین کەست بێ هەتا مندالە کەت بێ خوای گەورە ئەفەرمووێ : (يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا<sup>۵</sup> وَالْأَمْرُ يَوْمَئِذٍ لِلَّهِ)<sup>۶</sup> هێچ نەفیسێک بۆهێچ نەفیسێکتر هێچی بە دەست نیه هەمووی بە دەست خوای تعالی وەیه (كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ)<sup>۷</sup> هەموو نەفیسێک مەحبوسە بەو کارە ی کە کردوویەتی واتا رانەگیری کارە کە ی کە کردوویەتی لەخێرو لەچاک موحاسەبە ئەکرێ (رَهِيْنَةٌ) بەمانای راگیران دیت و رانەگیری مەحبوسە و سجن ئەکرێ بەو کردەوانە ی خۆی حیسابی لەگەل ئەکرێ ، وە هەروەها ئەفەرمووێ (وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي وَالِدٌ عَن وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ عَن وَالِدِهِ شَيْئًا)<sup>۸</sup> ئێو ترستان هەبێ لەرۆژێک کە رۆژی قیامەتە ئەورۆژە ی کەوا هێچ کەسێک بەهانی هێچ کەسێکەو نایەت تەنانت باوک بۆ مندالە کە ی مندال بۆ باوکە کە ی ، هەروەها (يَوْمَ يَقْرَأُ الْمُرُّ مِنْ أَخِيهِ ۝ وَأُمِّهِ وَأَبِيهِ ۝ وَصَلْبَتُهُ<sup>۹</sup> وَبَنِيهِ)<sup>۱۰</sup> ئەو رۆژە کە خەلک هەلدی و رانەکا لە دەست لە دەست کێ سەیرکە یە کە مجار برا باس ئەکا برا زۆر شیرینە کەچی لە دەست برات رانە کە ی لە دەست دایکت لە دەست باوکت (وَصَلْبَتُهُ) ژنە کەت شەریکی ژیا نت بوە سەیر ئە کە ی رانە کە ی لە دەستی لە دنیا دا خۆت لە سەر داناووە شەرف و کەرەمەتت بوە خوینی خۆت لە سەری دانهێ کەچی لە ورۆژە دا هەلدی و رانە کە ی (وَبَنِيهِ) مندالە کانت ئەو مندالە ی کە دەپیارێزی خۆت بکەوێتە ئاگر مندالە کەت نە کەوێتە ئاگر لە دنیا وای کەچی لە ورۆژە دا وانیە

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۱۳۴<sup>۲</sup> :سورة يس آية: ۵۴<sup>۳</sup> :سورة فصلت آية: ۴۶<sup>۴</sup> : سورة الأنفطار آية: ۱۹<sup>۵</sup> : سورة المذثر آية: ۳۸<sup>۶</sup> :سورة القمان آية: ۳۳<sup>۷</sup> : سورة عبس آية: ۳۶-۳۴

هۆکار و سه به بی ئەم راکردنەش ئەو یە عولەمای تەفسیر ئەفەرموون :لەو رۆژەدا کەتۆ کار و کردەووەکان کەمە ئەترسی و خراپەکان زۆرە لەکاتی کیشاندا خراپەکان زال بێ بەسەر چاکەکاندا لەوکاتەدا بەرو جەهەنم ئەرۆی داوا ئەکە ی لەمانە لەبرات لەدایکت لەباوکت لەژنەکەت لەمەندالەکەت هەندیک چاکەم بدەنی با چاکەکەم زیاد بێ ئەوانیش ئەلین بەخوا خۆمان پێویستمان پێ یەتی و نات دەینی ئەو راکردنەکە ئەو هەیاە دوورکەوتنەووەکە کەتۆ باوکت ئەبینی ئەلی خۆزگە باوکت منی نەبینیایە نەوێک داوا ی حەسەنە یەکم لی بکات بەخوا نایدەمی نایدەم بەژنەکەم نایدەم بەمەندالەکەم ئەمە وەلامی شوبهە ی یەکەم بوو کە شیخ وەلامی داوہ .

کەواتە کاکە کەتۆ تاوانباری داوا ی لیخۆشبوون بکە خوا بەرەحمە راستبە و لەگەل خوادا خۆت ریکبەخەرەو وە واز لەشەهەوات و شوبهات بێنە و واز لەگوناھەکانی رابردووت بێنە و ئیمانم بە خوا یەکی واحدی لاشرک لە هە یە کافر م بەهەمووی تاغوتەکان دنیا الحمدللە لەسەردینی خوی گەرە ئەرۆم و خوی گەرە لیّت خۆش ئەبیّت و تەواو کۆتایی هات نەک تۆ خۆت تووشی شیرک و ضلالت بکە ی بلی واللە خۆم هەلئەخەلەتیتم لە پیغەمبەر داوا ئەکەم یان لەمەلائیکە داوا ئەکەم یان لەعیسا داوا ئەکەم یان لەصالحین داوا ئەکەم .

شوبهە ی دووہم (الشبهة الثانية):

(إِذَا قَرَأْتَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ تَعَالَى) ئەگەر ئەم ئایەتەت بەسەردا خویندەو و وت (وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ) <sup>١</sup> لەغەیری خوا ئەپەرستن کە نەزەرەریان پێ ئەگە یەنن و نەزیانیان و نەسودیان پێ ئەگە ینن وەهەرەو هە ئەلین ئەوانە تکاکاری ئیمەن لەلای خوی تەالی ، وە ئەم ئایەتی تریش (وقوله تعالى : وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى) <sup>٢</sup> ئیمە نایانپەرستین بەلکو ئیمە داوا ی نزیک بوونەو و ئەکە ین لەخوا بەهۆی ئەمانەو وە (وبينت له أن المشركين ما أرادوا ممن عبدوهم إلا الشفاعة) ئەوانە چیان لەچاکەکاران وە چیان لە ئەنبیاء و رسول ویستوہ ؟ ئەوەندەیان ویستوہ کەوا شەفاعەتیان بۆ بکەن (وقال لك هذه الآيات نزلت في

<sup>١</sup> :سورة يونس آية: ١٨

<sup>٢</sup> :سورة الزمر آية: ٣

الذین يعبدون الأصنام) ئەگەر تۆ ئەمانەت بۆ باسکردن ئەوانیش بلین ئاخر ئەم ئایەتە بۆ ئەوانە هاتۆتە خوارەووە کە بت و صەنەمیان پەرستوووە (وَأَنَا لست أعبد الأصنام) بەتەئکید بەتۆ ئەلێت من بت ناپەرستم ! (وَأِنَّمَا أَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ بِالصَّالِحِينَ فَكَيْفَ تَجْعَلُ الصَّالِحِينَ أَصْنَامًا ؟) من ئەمەوێی لەخوا نزیک بێمەووە بەهۆی ئەمانەووە تۆچۆن ئەمانە وەکو صەنەم سەیرئەکە ی ؟

وەلامەکە ی (والجواب عن هذا واضح جدا) شیخ ئەفەرمووی وەلامەکە ی زۆر روون و واضحه زۆر ئاشکرایە ئەویش ئەوێه (وهو أن الله ذكر أن المشركين منهم من يعبد الأصنام ومنهم من يعبد الأولياء والصالحين) هەبوە بت و صەنەمی پەرستوووە هەبوووە پیاو چاک ی پەرستوووە (وسوى الله بينهم في الحكم ولم يفرق بينهم) بەس خوای تعالی لەسەرجه می ئایەتەکاندا هەموویانی وەکو یەک سەیرکردووە وەهەموویانی وەکو یەک حوکم داوە کەوا هەموویان موشریکن زیندوو بپەرستی مردوو بپەرستی صەنەم بێ و صەنەم نەبێ هەرچی شتێک بێ بپەرستی (من دون الله) لەغەیری خوا هەرچی شتێک تۆ داوای لی بکە ی بپەرستی عیبادهتی بۆ بکە ی سەمە و تاعە ی بۆ بکە ی لەغەیری خوا تۆ کردووە بەخوا ئەو مانای الالوهیهتە (وَأنت فرقت بينهم ، في ظنك أن عبادة الأصنام لا تجوز وأن عبادة الصالحين تجوز إذا كانت بقصد التوسط) بەلام تۆ هاتوو ی فەرقت کردووە لەنیوانیاندا بلی عیبادهتی صەنام نابێ بەس عیبادهتی صالحین ئەبێ بەو قصد و مەبەستە ی کە تۆ مەبەستت نزیکبوونەوێه لەخوا ! (والدليل على هذا أن الله ذكر أنواعا من المشركين) دەلیل لەسەر ئەمە خوای تعالی چەندین نەوعی لەموشریکان باسکردووە هەر تەنها جوړیکی باس نەکردووە (فمنهم من يعبد املائكة فنتهم من يعبد الصالحين) هەبوە مەلائیکە ی پەرستوووە هەبوە صالحین ی پەرستوووە هەبوە پیغەمبەری پەرستوووە (قال تعالى : وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿٤٠﴾ قَالُوا سُبْحَانَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مِنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ آلِينَ ﴿٤١﴾ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ) <sup>١</sup> وەکو باسمان کرد خوای تعالی لەمەلائیکە ئەپەرستی و ئەوانیش وەلام ئەدەنەووە کە ئێمە نەخیر ئەوانە جنیان پەرستوووە وە بەووە رازی نەبوون کە ئەوان مەلائیکە بپەرستن (في يوم القيامة

<sup>١</sup> سورة سبا آية: ٤٠-٤١



الله جل وعلا یسأل الملائكة وهو أعلم سبحانه وتعالى) خوای گه وره زاناتره ئهم سوئال و وهلامه بۆ تی گه یشتنی ئیمه ئاگادارین ! (لكن لأجل إبطال حجة هؤلاء) بۆ ئه وهی ئیمه تی بگهینی که چۆن حوجه و بهلگهی ئه وان به تال بکهینه وه (أَهْوَلَاءَ إِنَّا كَرُّ كَانُوا يَعْبُدُونَ) <sup>۱</sup> ئهمه که ئه وه بهلگه و حوجه به تال ئه کاته وه ئایا ئه وانه ئیوهیان ئه په رست ؟! (فدل على أن منهم من يعبد الملائكة) که واته ئایه ته که ده لیله له سهر ئه وهی که ئه وان له ناخی خویاندا مه لانیکه یان په رستووه (لكن الملائكة تتبرأ منهم يوم القيامة) به لام مه لانیکه به ریه له وه په رستنه چونکه ئه وان به مه رازی نه بوون (وتقول : نحن ما أمرناهم بذلك ولا رضينا بذلك) ئیمه ئه مرمان پی نه کردن و رازیش نه بووین به وه ! بۆیه ئه لیل (سُبْحَانَكَ) پاکي و سوپاس وبی عه یبی بۆتو (أَنْتَ وَلِيُّنَا مِنْ دُونِهِمْ) تو خوای ئیمه ی که س خوای ئیمه نیه (بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ) (یعنی الشیاطین هی التي أمرتهم بعبادة الملائكة لأن الملائكة) جنیان په رستووه چۆن جنیان په رستووه ؟! شهیتانه کان ئه مریان کردووه به وهی که وا عیبادت بۆ مه لانیکه بکه ن ! یانی وه س وه سه ی شهیتان چۆته دلایانه وه ئه وه س وه سه یه پی وتوون وتوویه تی مه لانیکه زۆر صالحن و زۆر پاکن بی عه یین و بی گوناهن وهرن بیان په رستن وهرن داوایان لی بکه ن تا خوا لیقان خوش بی ، ته به ن ئهمه هه لخه له تاندنی شهیتانه بۆ ئینسان بۆ ئه وهی له خشته ی به ریّت و له عبودیه ت له یه کخوا په رستی دووری بخاته وه به و شوبه یه که واته (يَعْبُدُونَ الْجِنَّ) واته به قسه ی جنه کانیان کردووه ! که واته به قسه کردنی جن و به قسه کردنی شهیتان ئه بی به عیبادت بۆ شهیتان یاخود نا ؟! به لی ئه وه تا خوای تعالی ئه فه رموی : (أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَىءَ آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ) <sup>۲</sup> ئیستا به هه رکه سیك بلی کاکه تو شهیتان ئه په رستی لیّت تووره ئه بیّت ده ی تو وه س وه سه کانی جی به جی ئه که ی ئه وه عیبادتیه شهیتانه ! یان زۆر که س ئه لی ئه گهر شهیتانم بینایه ئه وا ئه مکوشت که چی که سه یری ئه که ی کاتیک وه س وه سه کانی که ئه خاته دلیه وه به قسه ی ئه کات ئیستا هه ر که سیك که شوین عه لمانیه ت که وتووه به هه مووی جوړ و حزبه کانیه وه که نوێژ ئه کا کابرا به داخه وه یانی نوێژ ده کات و عه لمانیه ! پی بلی شهیتان رقی له شهیتانه ته به ن شهیتان په رسته کان نالیم

<sup>۱</sup> :سورة سبا آية : ۴۰<sup>۲</sup> :سورة يس آية : ۶۰

!! له گهل ئهوانه مه کهوا شهیتان په رستن نین له رووکهش و ظاهریدا به لام کاتیک که وهس وهسهی بۆ کردوه شهیتان ئهلی وهره تو مافی خۆت بهم ریگهی عهلمانیته بهینه رهوه به قسهی کرد یاخود نا؟! به قسهی کرد . کهچی به ظاهر بۆی باس بکهی رقی له شهیتانه و کهچی له ناخیدا به قسهی شهیتانی کردوه ئهوانیش هه مان شت کاتیک سهیر ئه کهی شهیتانه کان پییان ئه لاین داوا له مه لائیکه بکهن کهواته بۆیه مه لائیکه ته کان ئه لاین ئیمه بهرین له وان ئه وان شهیتانه کانیاں په رستوه که ئه وان پییان وتوون مه لائیکه بهرستن ئه وانیش به قسهی شهیتانه کانیاں کردوه ، (الشياطين هي التي أمرتهم بعبادة الملائكة لأن الملائكة لا تأمر إلا بعبادة الله) چونکه مه لائیکه قهت ئه مرناکات إلا به عبادتهی خوا نه بی ، پاشان ئایه تیکی تر دینیته وه که خوی تعالی ئه فهرمووی: (وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنْتِ إِلَهُ مِنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ)<sup>۱</sup> (مِنْهُمْ) کی یه ؟ یانی ههر که سیک له وان بلی واتا له مه لائیکه بلیت (إِنْتِ إِلَهُ مِنْ دُونِهِ) بلی من خوام له غهیری خوا ! پیویسته من بهرستن داوا له من بکهن سه مع و تاعه بۆمن بکهن له غهیری خوا (فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ)<sup>۲</sup> ئیمه تولهی لی ئه ستینین به ئاگری جهه نم و وه به هه مان شیوه ههر زالم و کافر و موشرکیکی تر ئه م قسه بکات هه مان سزای ئه دهین ، که له کاتیکدا مه لائیکه بهریه له م شته سهیرکه خوی تعالی ئه فهرمووی : ههر مه لائیکه بلی داوا له من بکهن و عبادت بۆمن بکهن و سه مع و تاعه بۆمن بکهن بۆ خوی مه کهن ! ئه وه ئه وکاته ئه و مه لائیکه ته به جهه نم عه زاب ئه دهین وه ههرکه سیکیش وه کو ئه و بلیت له ئینسان و له شهیتانه کان ههرکه سیک وابلێ له ئینسان و له جنۆکه کان (فدل على أن منهم من يعبد الملائكة) کهواته ده ليله له سه ر ئه وهی کهوا خه لك مه لائیکه تیان په رستوه (والملائكة أصلح الصالحين ، كما قال تعالى فيهم) مه لائیکه ته کان باشتیرینی چاکه کارانن وه کو ئه فهرمووی خوی تعالی له حه قیاندا (لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ)<sup>۳</sup> مه لائیکه پیش دهستی ناکا له ئه مری خوی تعالی قسه یه ک ناکا زال بی به سه ر خوی تعالی دا به سه ر قسه کهی به لکو ئه وان تابعن بۆ خوی تعالی ئه وان سه مع و تاعه ی خوا ئه کهن (وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ) ئه مری خوا ئیش ئه کهن هیچ

<sup>۱</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۹<sup>۲</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۹<sup>۳</sup> سورة الأنبياء آية: ۲۷

ئیشیکی تریان نیه به بی ئەمری خوا هەتا هاتنە خوارە وەیان لە ئاسمان بۆ زەوی بە ئیشی خۆیان نیه به ئەمری خۆیان نیه ئەفەرمووی (وَمَا نَنْزِلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ)<sup>۱</sup> إلا بهمری خوا نه بی به ئەمری خوا نه بی دانابه زین ئیمه (ومنهم من يعبد الأنبياء والصالحين كالْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ وأمه) ههروهه هه یان بووه کهوا ئەنبیاء وصالحین و پیغمبەر عیسا و دایکیان په رستووه . (وإذا بطل التوسل بالملائكة والأنبياء ودعائهم من دون الله) ئەگەر ئیستا ئەمه باطل بوو له لایمان که نابێ توسول به مه لائیکه بکریت به ئەنبیاء بکریت وه نابێ داوایان لی بکریت له غیری خوا (بطل التوسل بغيرهم من الصالحين) ئەگەر به ئەنبیاء و مه لائیکه باطل بی ئەوه به ته ئکید بۆ صالحینیش باطله (ودعائهم من دون الله كما قال تعالى) ههروهه کو خوی تعالی ئەفەرمووی : (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ)<sup>۲</sup> (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ) بزانی هه مووتان ئەگەر دینه که پوخته نه بی هه مووی به بی خهوش بۆ خوا خوی تعالی قبولی ناکا یانی هه مووی بۆ خوا بکه و بیپه رسته ته نها یه کیکی بۆ غیری خوا بی خوا تعالی قبولی ناکا ! هه مووی فریده داته وه بۆخۆت نابێ شه یرک بۆ خوی تعالی بکه یت (لَيْتَ أَشْرَكْتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)<sup>۳</sup> باسی عه مه ل ئەکا ئاگاداری ئەوخاله بن ئەمرۆ به داخه وه شېوهاتی هه تا به ناوی موحید و سه له فیه وه دیت له گه لتا مونا قه شه ئەکا ئەلی تۆ چۆن ئەوه نوێژ ئەکا و رۆژوو ئەگریی هه ج ئەکا تۆ پێی ئەلی موشریک؟! دیاره تۆ زۆر بی ئاگای له م ئایه ته (لَيْتَ أَشْرَكْتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ) کاکه ی به ناو سه له فی کاکه ی به ناو موحید تۆ زۆر بی ئاگای له م ئایه ته خوی تعالی به پیغمبەر ئەفەرموویت ﷺ (۲۳) سالی پیغمبهراتیت هه مووی ئەپوات ئەگەر تۆ شه یریکی بکه ی ! نه ک هه ر تۆ به لکو هه موو ئەنبیاء و رسولیکیش ئیمه ئەلین (۲۳) سالی پیغمبهرایه تی و له ولاشه وه ئەلین (۹۵۰) سالی نوح ئەپوا ئەگەر شه یریکی بۆ خوا په یا بکا نوح به س بلی (یاود) ته واو هه موو پیغمبهرایه تیه که ی رووی ئەی ئەمرۆ چه ندیک ئەبیستین چه ندیک له شیرک و ضلالت ئەبیستین ئەمه نوێژ ئەکا و رۆژوو ئەگریی و عبادەت ئەکا تۆ چۆن وای

<sup>۱</sup> : سورة مريم اية: ۶۴<sup>۲</sup> : سورة الزمر اية: ۳<sup>۳</sup> : سورة الزمر اية: ۶۵

پئی ئەلی ! ئاخر شەریکی پەیدا کردوو قەترەییەک زەهر بخەناو بەرداخیەک هەنگوینیەو دەتوانی بیخۆیتەو ! ؟ بلی کاکە ئەو هەموو هەنگیوینیە ئەو قەترە زەهرە چیه زەهری پئی ناگەیهنی<sup>۲</sup> دەتوانی نەخیر ناخۆیتەو نابی ، ئینجا ئەفەرمووی (وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ)<sup>۱</sup> کەواتە لەو ئایەتە خوای تعالی باسی ئەوەی بۆ کردین هەر کەسیک لەغەیری خوا کەسیک بپەرستی بەقسە ی بکات و هاواری بۆبکات سەمع و تاعە ی بۆ بکا بلی واللە ئەمانە نزیکمان ئەکەنەو لەخوا ئیمە نایان پەرستین بەس تەنها ئەوەیە کە تەکاکردن و نزیکبوونەوێە لەخوا خوای تعالی لەروژی قیامت حوکم دەکا لەنیوانیاندا وە خوای گەورە هیدایەتی درۆزنی کافر نادا ! واتا تۆ درۆزنی ئەمە هۆکار نیە بۆ نزیک بوونەو لەخوا درۆ ئەکەیت و وە کافریشی نە ئەمە رێگە ی نزیکبوونەوێە بۆ خوا وە تۆ بەمە کافریش بووی چونکە تۆ شیرکت کرد بۆ خوای تعالی ! کەواتە (لأن الواجب إخلاص العبادة) لەبەر ئەوە واجب لەسەر ئیمە ئەوەیە (إخلاص العبادة لله عز وجل بجميع أنواعها من الدعاء والذبح والنذر وغير ذلك . ) یانی ئاگاداربێ بۆ ئەو کەسانە ی ئەم دەرسە شەرح ئەکەن ئەبێ زۆر وریا بن عیبادهتی مردووێ کە ئەوها باس ئەکەین ئەبێ عیبادهتی زیندووێش بۆ خەلکی باس بکەین هەر مردووێ نیە ئاگاداربێ ئەمرۆ عیبادهت هەردووکی زۆر بەربلێو عیبادهتی مردووێ و زیندووێ عیبادهتی زیندووێ ئیستای ئەوەیە کەوا یاسات بۆ دانەنی ئەلی کەس لەیاسا سەرورترینە ئەوە عیبادهتی زیندووێ چۆن ئەلی (یارسول الله) شیرکەﷺ (یا عبدالقادر یاود و سواع و یغوس...) ئەمانە شیرکە بەهەمان شیوەش کەس لەیاسا سەرورترینە ئەویش شیرکە چونکە واتا کەس لەقسە ی من گەورەتر نیە واتا خواش لەمن گەورەتر نیە با ئیمانێ بەخوا هەبێ خۆ شەیتانی ئیمانی بەخوا هەبوو دیت پیم ئەلی ئەلی ئاخر ئەوە ئەلی (لا اله الا الله) کاکە ئەگەر ئەو بیزانیایە (لا اله الا الله) یانی چی ئەو وای نەدەوت یان تێ نەگەشتووێ یان تێ گەشتووێ و هەلیوێ شاندۆتەوێ خۆ شەیتانی ئیمانی ئەزانی (لا اله الا الله) شەیتان خۆ هیچ کاتیک لەروژان نەبووتەوێ خوا نیە نەبووتەوێ بەهەشت درۆیە ئەگەر چی ئیستاکە زۆربە ی عەلمانیەت دەلی بەهەشت و دۆرخ نیە وخوا نیە ،

<sup>۱</sup> :سورة الزمر اية ۳

مامۆستامان هه‌بووه له مه‌کته‌ب ده‌رسی دینی پێ ئه‌وتین که‌باسی به‌هه‌شت و جه‌هه‌نم ئه‌کرا پێ ئه‌که‌نی ئه‌یوت خۆ ئیستا که‌سیش نه‌هاتۆته‌وه که‌ بزانی هه‌یه یاخود نیه ! تۆ سه‌یرکه شه‌یتان به‌شه‌یتانی خۆی بپوای به‌هه‌شت هه‌یه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئایه‌ت ئه‌فه‌رمووی (أَخْرَجَ مِنْهَا) ۱ واته‌ شه‌یتان بپۆ ده‌ره‌وه له‌به‌هه‌شت له‌ناو به‌هه‌شت بووه و بینویه‌تی به‌چاوی خۆی له‌به‌هه‌شتی خواردوو و له‌به‌ری کردوه له‌ئیسراحه‌ت بووه له‌به‌هه‌شت بپۆ ده‌ره‌وه له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌قه‌سه‌ی منت نه‌کرد سوچه‌ ببه‌ بۆ ئاده‌م نایبه‌م بپۆ ده‌ره‌وه له‌به‌هه‌شت بپوای به‌به‌هه‌شت و جه‌هه‌نم هه‌یه ئه‌لی (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) ۲ ئه‌مانه هه‌مووی شبه‌هاتن که ئه‌لین ئه‌وه ئه‌لی (لا اله الا الله) یاخود نوێژ ئه‌کا نازانم چی و چی ئه‌گه‌ر یه‌کێک له‌خوا بترسی که‌لیمه‌یه‌کی خوا ره‌ت ئه‌کاته‌وه نه‌خێر که‌لیمه‌یه‌کی خوا ره‌ت ناکاته‌وه ئیستا شه‌یتان یه‌ک که‌لیمه‌ی خوای ته‌الی ره‌ت کرده‌وه کافر بوو ته‌واو .

که‌واته کاتیک ئه‌لی (فمن ذبح لغير الله ودعا غير الله كان مشركا خارجا من الدين .) ئاگاداره ئه‌م عیبارته واته هه‌رکه‌سیک حه‌یوانیکی بۆ غه‌یری خوا سه‌ربرییته‌ په‌له‌وه‌ریکی بۆ غه‌یری خوا سه‌ربریی ئیتر به‌ناوی مه‌لودی پیغه‌مبه‌ره‌وه بێ ﷺ به‌ناوی ئه‌وه‌بێ بۆ فلان که‌س بێ یان (ودعا غير الله) داوای له‌غه‌یری خوا کرد شیخ فوزان نالی (أشرك وليس مشرك) ئه‌لی (كان مشركا) ئه‌وه موشریکه ته‌واو موشریک حوکمی چیه ؟ حوکمی ئه‌وه‌یه نوێژی له‌دواوه دورست نیه بۆیه ئه‌لین موسلمانان ئه‌و مه‌لایه‌ی ئه‌لی (یا رسول الله) نوێژی له‌دواوه مه‌که‌ن والله نوێژه‌که‌تان به‌تاله یان مه‌لود ئه‌کا بۆ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نوێژی له‌دواوه مه‌که‌ن مه‌به‌ستمان له سه‌ربرینه‌کانه چونکه مه‌لود ئیستا ئه‌نواعه ئه‌بێ ئاگاداریین کابرایه‌ک خۆشی ده‌رئه‌بریی به‌له‌دایک بوونی پیغه‌مبه‌ر ﷺ له‌به‌شه‌ بیدعه‌که‌ی پێ ئه‌لین کاکه ئه‌م بیدعه‌یه ئه‌بیت به‌دوو به‌شه‌وه بیدعه‌یه‌ک هه‌یه پێ موشریک ئه‌بێ وه بیدعه‌یه‌ک هه‌یه پێ موشریک نابێ به‌س تاوانبار ئه‌بێ کابرایه‌ک که‌ پرته‌قال و چوکلێت و شه‌ربه‌ت و شیرینی ئه‌به‌خشیته‌وه بۆ ئه‌م مونا‌سه‌به‌یه‌وه وه ئه‌و رۆژه ئه‌کاته جه‌ژن ئه‌وه ئه‌لین کاریکی بیدعیت کرده به‌س به‌مه موشریک نابێ به‌س کابرایه‌که‌وا حه‌یوان سه‌رئه‌بریی بۆ پیغه‌مبه‌ر ﷺ گوشته‌که‌ی ئه‌دا به‌خه‌لکی (إن ذبحت لغير الله أنت مشرك) ئه‌وه ئه‌و دوو جووره به‌لام جوړیکتر مان هه‌یه سه‌یر

۱: سورة الأعراف آية: ۱۸

۲: سورة المائدة آية: ۲۸

ئەکە ی لەصەحیحی موسلما هاتووە تۆ رۆژی دووشەمە بەرۆژوو بە شوکری خوا بکە لەسەر ئەوەی کەوا پیغەمبەری کردووە بە پیغەمبەر ﷺ ئەوە جوړە سونیه کە یە تۆ برۆ بەرۆژوو بە هەموو دووشەمە یە ک بەرۆژوو بە بلی خوا یە ئەوە من بەرۆژوو ئەبم سوپاسی تۆ ئەکەم وەکو چۆن یەهود بەرۆژوو بوون لەرۆژی شەمەدا کێ رزگار بوو موسی خوی تعالی رزگاری کرد شوکر کردن ئەوە هاتووە پیغەمبەر ﷺ إقراری کرد ئەوە بوو (تاسع و عاشورا) ش ئیمە بەرۆژوو ئەبێن لەبەر ئەوەی پیچەوانەیان بکەین لەگەل یەهودا یە ک نەکەوینەو بەلام وەکو عیبادەت پیغەمبەری خوا ﷺ عیبادەتەکە ی بۆمان دامەزراند پیمان ئەلی دووشەمە بەرۆژوو بە لەبەر ئەمە جا مەبەستم لێردا ئەوە یە کە کاتی ک شێخ ئەلی (فمن ذبح لغير الله ودعا غير الله كان مشركا) ئەوە موشریکی کرد وە هەرودها یە کێ دێ (من رضي بغير الله سبحانه وتعالى أو من شرعة شريعة غير شريعة الله سبحانه وتعالى) ئەوانەش هەمووی ئەچیتە بابی شیرکەو ئەگاداربن خوی گەرە ئەفەرمووی : (وَلَا يُشْرِكْ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا) ١ خوا کەس بەشدار ناکا تۆ بێت خۆت بکەیت بە بەشدار خۆت بکە ی بەهاوبەش خوی تعالی بەمە رازی نابیت ئینتقامت لی ئەستینیت وەرە کە سیکیش بەو رازی بێت ئەبی تەبرایی لی بکە ی لەبەر ئەوە ی لە پیناسە ی ئیسلامدا لەبیرتان نەچی ئەوە بەخەلکی بلی تۆچیت ئەلی من موسلمانم ئی موسلمان چیه ؟ (من استیلام بالله بالتوحيد الانقياد له باطاعة تبرأ من الشرك وأهله) کەواتە ئەبی یە کخو پەرست بی بەقسە ی بکە ی وەبە ریش بیت لەموشرکین نابی بلی من عیلاقەم نیە من عیلاقە ی موشرکینم نیە من عیلاقە ی کافرکردنی کافرانم نیە عولەما بە إجماع ئەفەرموون تۆ کافر ی ئەگەر کافر کافر نەکە ی چونکە ئەگەر ئەو ئومەتە خویی جیانە کاتەو جیانابینەو جیا ئیستا کوا موسلمان جیا یە لەگەل موشرک هەمووی تیکە لاو بوو نازانین موشرک و موسلمان کامە یە وەرە بلی من بەریم لە موشرکین من رازی نیم بەئیشی موشرکین من لەسەر رێچکە و ریبازیان نارۆم و من رقم لیبانە من عداو بغضام هە یە لەگە لیاندا وەکو خوی تعالی ئەفەرمووی (إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَءُؤُا مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ) ٢

١: سورة الكهف آية: ٢٦

٢: سورة الممتحنة آية: ٤

شوبهه ی سییه م (الشبهة الثالثة):

(إذا سلم بأن الدعاء لغير الله شرك) ئەگەر ئەو تەسلیم بوو بەو هەڵە کە داوا کردن لەغەیری خوا شێرکە (ولكنه قال أنا لا أدعو النبي ﷺ ولا غيره) من نە لە پێغەمبەر داوا ئەکەم نە لەغەیری پێغەمبەر ﷺ (وهذا الذي أفعله ليس دعاء) ئەو هەڵە کە من ئەیکەم دوعا نیە (وإنما هو طلب لشفاعة النبي ﷺ وهل تنكر شفاعة النبي ﷺ) دیت پیت ئەلی خۆم داوا لێ ناکەم من بەس شەفاعەتە کە داوا لێ ئەکەم ئایا داوا کردنی شەفاعەت لە لای تۆ نیە؟! شوبهه کە لێرەو هە تۆ نابێت نە خێر شەفاعەت نیە دەبێت بە لێ شەفاعەت هە یە شەفاعەت پێغەمبەر ئەیکات ﷺ بە لای داوا کردنی شەفاعەت لە پێغەمبەر ئەکرێت یان لە خوا ئەکرێت؟! بۆ نمونە بلی (یا الله) پێغەمبەر بکە بە شەفیعم ﷺ ئە میان دروستە یان بلی (یا رسول الله) شەفاعەتە بۆ بکە ئەمە شێرکە کە یە هە یە کە میان دروستە چونکە داواکەت لە خوا کرد (فإنك حينئذ تدخل معه في خصومة أخرى ، وشبهة أخرى) ئەگەر ئەمە ی وت تۆ ئەچیتە ناو موجدەلیه کی ترەو هە کەچیە (وهي أنه سمي دعاء النبي ﷺ والاستغاثة به طلبا للشفاعة) ئەو داوا لیکردن لە پێغەمبەر ناو نابات بە دوعا و عبادەت پیت ئەلی داوا ی شەفاعەتە (ولم يسمه دعاء ، ويقول إن النبي ﷺ أعطي الشفاعة فأنا أطلب منه الشفاعة التي أعطوها ) ئەلی پێغەمبەر ﷺ شەفاعەتی دراوەتی منیش داوا ی ئەو شەفاعەتە ی لێ ئەکەم پیت ئەلی نەیدراوەتی تۆش ئەلیت با ئەویش ئەلی من داوا ی ئەو شەفاعەتە ی لێ ئەکەم .

وەلامە کە ی : (فتقول له : أنا لا أنكر الشفاعة ، وأقر أن شفاعة النبي ﷺ حق) پێ بلی من ئینکاری شەفاعەت ناکەم ئینجا لێرەدا هەندیک شت هە یە ئەمە ویت بە روونتر باسی بکەم لەوانە یە زۆر لە وصوفی و دەرویشانە بیت بە تۆ بلیت تۆ رقت لە ئەولیا یە تۆ رقت لە کەرامەتە تۆ ئیمانەت بە کەرامەت نیە تۆ رقت لە پێغەمبەرە تۆ صەلاواتی لە سەر لێناده ی هەموو ئەوشتانەت پێ ئەلی بەس تۆ وەلامی ئە دەیتەو هە ئەلیت نەخێر من وەلیم خۆش ئەوێ من پێغەمبەر خۆش ئەوێ ﷺ من صەلاواتی لە سەر ئە دەم من ئەزانم ئەوانە شەفاعەتیش ئەکەن ، بە لای خوا ی تەالی بە منی وتو هە تۆ تەنھا داوا لە من بکە کەوا خوا ی تەالی کاری شەفاعەت بۆ کردنت بۆ ئاسان کە ئەک داوا لە خودی شەخسەکان بکە ی (وأنه شافع مشفع ، أنا لا أنكر هذا) شەفاعەت ئەکا وە خوا شەفاعەتە کەشی قبول ئەکا (وأنه شافع) و اتا

شه فاعهت ئەکا (مشفع) واتا خوای گه وره شه فاعه ته که ی قبول ئەکا (و أنا لا أنکر هذا) من ئینکاری ئەمه ناکه م (ولکن الشفاعة لا تطلب من النبي ﷺ) نهینیه که لیڤه دا یه فه رقی من و تو ئەوه یه تو داوا له پیڤغه مبهه ره ئەکه ی من داوا له پیڤغه مبهه ره ناکه م ﷺ داوا له خوای پیڤغه مبهه ره ئەکه م ﷺ (وهو میت) پیڤغه مبهه ره مردوه ﷺ (وإنما تطلب من الله) له وانیه هه دیست بو بهینیه وه بلی که پیڤغه مبهه ره فه رموویه تی ﷺ ئەنبیاء زیندوون له قه بره کانیا ن ئیمه ش ئەلین به لی به س ئەم زیندوویه تی زیندوویه تی به رزه خیه نه ک زیندوویه تی دنیا یی چونکه ئەگه ر زیندوویه تی دنیا یی بیت موسته حیه خه ک به بی خواردن و خواردنه وه بژی ئەوه خواردن و خواردنه وه هی دنیا یی نه ئەوه هی به رزه خیه دووه میس خوای تعالی خوایی له نه صی قورئاندا فه رموویه تی (إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ)<sup>۱</sup> تو ئەمریت و ئەوانیش ئەمرن له نیوان هه ردوکیاندا خوای تعالی باسی کرد که هه ردووکتان ئەمرن که واته مردن هه یه ئەوان ئاگایان له ئیمه نه ما ته واو (وإنما تطلب من الله) له خوا داوا بکه (لأن الشفاعة ملك لله عزوجل) مولکی خویه شه فاعهت سه یرکه تو نالیت (لا اله الا الله وحده لا شریک له) پاشان ئەلی (له الحمد وله الملك) خوای تبارک و تعالی حمد و مولک هه موو هی خویه تی (قال الله تعالى : قُلِ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ)<sup>۲</sup> (قُلِ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا) شه فاعهت هه مووی هی خویه واتا هیچ که سیك ناتوانیت تکا و شه فاعهت بو که سیك بکات به بی ئیزنی خوا ! (لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ) ئاسمانه کان و زهوی هه مووی هی خویه (فجميع أنواع الشفاعة ملك لله وما دامت ملكا لله فإنها لا تطلب إلا ممن يملكها) ماده م هی خوا بی إلا له و که سه داوا ئەکه ی که خوایی خاوه نیه تی (وهو الله سبحانه وتعالى) که خوا خوایی خاوه نی ئەو شه فاعه ته یه (والنبي ﷺ لا يملك الشفاعة ولا أحد يملك الشفاعة إلا بإذن الله) پیڤغه مبهه ره ﷺ شه فاعهت مولکی ئەو نیه به لکو به بی ئیزنی خوا ناتوانیت بیکات (وإنما هي ملك لله عز وجل. وأيضا الشفاعة لا تنفع كل أحد) ئایا شه فاعهت سود به هه موو که سیك ئەگه یه نییت؟! نه خیر (وإنما تنفع أهل التوحيد) یه که م مه رج ئەبی ئەو که سه ئەهلی ته وحید بیت و یه کخوا په رست بی شه ریکی قه رار نه دابی (وأنت لست من أهل التوحيد لأنك تدعو غير الله) تو ئەهلی ته وحید

<sup>۱</sup> : سورة الزمر اية : ۳۰<sup>۲</sup> : سورة الزمر اية : ۴۴



نیت چونکه تۆ شهريکت بۆ خوا بريار داوه ، ئينجا ليڤه دا بائو كه سانه ي كه خويان هه له خه له تاندوو به وه ي ئه چن به مولوديڤ خويان ئه كرنه وه ياخود ئه چن هه نديڤ صه ده قات ئه كه ن ياخود هه نديڤ خيڤر و خيڤرات ئه كه ن له لاي خوا خويان رزگار كه ن به مه ! به لام موشرىكن به لام عه مه لى شيڤكيان هه يه داوا له غه يري خوا ئه كه ن عيباده ت بۆ غه يري خوا ئه كه ن ياخود سه مه و تاعه بۆ غه يري خوا ئه كه ن الله ئه وانه هيچ ئيستفاده ي نيه خواي گه وره فه رموويى : (وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا)<sup>١</sup> هه رچى عه مه ليڤ ئه وان كروويانه ته به ن ئه و عه مه له چ عه مه ليڤكه كه خوائه يكا به (هَبَاءً مَنْثُورًا) عه مه لى چاكه يه ! چونكه عه مه لى شه ر باس ناكريت ئيست خۆ خواي گه وره باسى زينا و قتل ئه كا خۆ ناليت زينا و قتله كه يان ئه كه ين به (هَبَاءً مَنْثُورًا) به خويى ئه مانه (هَبَاءً مَنْثُورًا) ه نه ك ئه وه به لكوو له سه ريان كه وتوه كه واته عه مه له چاكه كانيان ئه بيت به توڤى با دراو عه مه لى چاكه يان هه يه كه واته له گه ل شيڤكدا وه رناگيريڤ بۆيه با خويان به وه نه خه له تيڤين به داخه وه ئيمه له و روژانه ي كه وا پى ئه وتريڤ روژى مه ولود له سه رانسهرى ولاته كانى ئيسلاميدا گه ر سه يري بكه ي به زوڤى به زوڤى كه سانديڤ هه ن دليان به وه خۆش ئه كه ن دوو په رۆ هه لده واسن واده زانن به وه هه موو دونيايان كړيوه وائه زانن هه موو دونيايان به ده ست خست به عكسه وه له زوڤيه ي كاره كانيدا هاوار ئه كه نه غه يري خوا و بۆ غه يري خوا سه رئه برن به لكوو ئه وه ي هه شيان بووه له ده ستيان داوه نه ك هه ر ئه وه يان ده ست ناكه وي .

شيڤ ئه فه رموويى : (فالشفاعه لها شرطان) شه فاعه ت دوو مه رچى هه يه :

\*يه كه م (الشرط الأول : أن تطلب من الله سبحانه وتعالى ولا تطلب من غيره .) مه رچى يه كه م ئه وه يه له خوا داوا بكريڤ له غه يري خوا داوا نه كريڤ .

\*دووه م (الشرط الثاني : أن يكون المشفوع فيه من أهل التوحيد) ئه و كه سه ي كه شه فاعه ته كه ي بۆ ئه كريڤ ئه بى موحيڤ و يه كخوا په رست بى واتا نابى روژيڤ له روژان به حاكميه تى غه يري خوا رازى بوويڤ وه نابى روژيڤ له روژان داواي له غه يري خوا كرديڤ عيباده تى بۆ غه يري خوا كرديڤ ئه بى ته نها خوا په رست بوڤى وه ئه بى دووژمنى موشرىكن

<sup>١</sup> :سورة الفرقان آية: ٢٣

بئی هه تا خۆت به موحد بزانی و شهريکت قه رار نه دا بئی دووژمنی موشريک نه بئی تو موحد نیت يانی ئه گهر تبراء له شيرک نه که ی خوی تعالی ته وحیده که شت لی قبول ناکا چونکه له پيشدا ئه لیت (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللَّهِ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى) ١ ئه بئی له پيشدا تو کوفر به تاغوت بکه ی ئینجا عبادت و ئیمان که ت لی وهرئه گری خوی تعالی که واته بو ئه و که سانه نیه (لا من أهل الشرك والكفر) ئه بئی ئه وه ی شه فاعه تی بو ئه کری ئه هلی شيرک و کوفر نه بئی (والدليل على الشرط الثاني) ده لیل چیه که ئه بئی که وا ئه هلی ته وحید بئی خوی گهره ئه فهرمووی (وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَى) ٢ شه فاعه تکاران شه فاعه ت نا که ن إلا بو که سيک نه بئی که خوا لی رازی بئی ئه بئی خوا لی رازی بئی (وهو لا يرضى إلا عن أهل التوحيد) خوا له ئه هلی ته وحید نه بئی لی رازی نابیت (ودليل الشرط الأول) ده لیلیش له سهر مهرجی یه که م که ده بئی ته نها له خوا داوا بکریت خوی گهره فهرمووی ته که به داخه وه زۆربه ی زۆری موسلمانان ئه م ئایه ته یان له به ره که ده فهرموویت (مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) ٣ کئی یه شه فاعه ت بکا له لای خوا إلا ئه گهر خوا ئیزنی نه دا ! کئی یه شه فاعه ت بکا هیچ که سيک ناتوانی نه ئه نبیاء نه ئه ولیاء نه مه لائیکه دوايش ئه لی (لا الملائكة ولا الرسل ولا الأولياء ولا الصالحون لا أحد يشفع عند الله بعد أن يأذن الله) ئه بئی خوا ریگه با سویری ئه م ئایه ته بکه ن (وَكَمْ مِنْ مَلَكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى) ٤ چه ندها مه لائیکه له ئاسمانه کاندایه چه ندها مه لائیکه هه یه ! پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فهرمووی له ئاسمانه کان جی گهی بستیک نه بووی ته وه پریه تی له مه لائیکه عباده تی خوا ده که ن (وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ) ٥ که س نازانی ژماره یان چه نده إلا خوا نه بئی (وَكَمْ) چه ندها مه لائیکه هه یه (فِي السَّمَوَاتِ) له ئاسمانه کان (لَا تُغْنِي شَفَعَتُهُمْ شَيْئًا) تکا و شه فاعه تیان هیچ ده وریک نابینی (إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى) إلا ئه بئی خوا ئیزن بدا شه فاعه ت بو کئی بکه ن إلا ئه بئی خوا ئیزن بدا رازی بیت لی (يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ

١: سورة البقرة آية: ٢٥٦

٢: سورة الأنبياء آية: ٢٨

٣: سورة البقرة آية: ٢٥٥

٤: سورة النجم آية: ٢٦

٥: سورة المدثر آية: ٣١

(وَيَرْضَى) واتای چی خوشه ویستمان ئەمەیان مەرجی یەکه مە یانی ئەبێت لە شافعین (وَيَرْضَى) واتا لە مەشفوعین واتا ئەبێ ئیزنی شافیعه که بدا وه لە مەشفوعه کهش رازی بێت روونه ئایه ته که (لِمَنْ يَشَاءُ) کێ یه ؟ (یعنی من شافعین) ئەبێ خوا ئیزنی شافیعه که بدا مە لائیکه ئە وه شه فاعه که یه ئیزن درا ئە ی محمد ﷺ ئە وه ئیزن درایت ئە گەر ئیزنی نه دریت ئە گەر نه دریت ناتوانیت . ئەبێ ئە وه که سه ی که تو شه فاعه ته که ی بۆ ئە که ی ئەبێ خوا لی رازی بێت (وَيَرْضَى) یانی (ویرضی الله عن المشفوع) ئە گەر پیغه مبه ر ﷺ شه فاعه ت بۆ باپیری بکات قبوله ؟! بۆ مامی بکات قبوله ؟! مە به ستمان له (ئەبو تالیب و عبداللطیب) ه قبول نیه ، (إبراهیم) بۆ باوکی ، له حه دیسی صه حیج وارید بووه له رۆژی قیامه ت باوکی (إبراهیم) به (إبراهیم) ئەلێت : رۆله ئە وه ئە وه رۆژه یه ده فریام که وه ئیمانم پێی هینایت ، ئە ویش ئەلێت ئە یه ویت داوای بۆ بکات به (إبراهیم) ئە و تریت سه یرکه بزانه چی له ژێر قاچه کانت داهیه سه یرکه ن حه یوانیکی خویناوی پیس چوار په لی هه ل ئە گرێی و بۆ جه هه نم فریئ ئە دریی (إبراهیم) تکای ناخوا .

که واته (فلا تطلب الشفاعة من المخلوق الميت وإنما تطلب الشفاعة من الله) که واته داوا نا کریت شه فاعه ت له مە خلوقی کی مردوو به لکوو له خوا داوا ئە کریت (فتقول : اللهم شفّع في نبيك لا تطلبها من الأموات) له مردووی داوا مە که بلی خوایه پیغه مبه ر بکه به شه فاعه تکارم ﷺ ئینجا با هه ندیک شت روون بکه یه وه کا برا لی تیک ئە چیت ئە گەر ئیمه بلین (یا رسول الله) شه فاعه ت ئە وه شیرکه ئە گەر بلین (یا الله) پیغه مبه ر بکه به شه فیعمان ئە وه ته وحید و دو عای راسته قینه یه ئە گەر بلین خوایه بۆ خاتری پیغه مبه ر ﷺ ئە وه بوو به وه سیله یه کی بیدعی چونکه بۆ خاتری پیغه مبه ر ﷺ بۆ خاتری جا ه جا هی هیچ که سیك داوا له خوا نا کریتی به لکو ئە و تریتی خوایه بۆ خاتری ناوه جوانه کانی خۆت (وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا)<sup>١</sup> یا خود خوایه بۆ خاتری عه مه له صالحه کانمان یا خود به پیاویکی صالحی زیندوو له ژیا ندا پێی بلیت دووعام بۆ بکه ئە مانه هه مووی واریده (وهذا الذي تقول إنه طلب للشفاعة هو الذي كفر الله به المشركين) ئە وه که تو ئەلێت ئە مه داوای شه فاعه ته ئە مه یه که خوا موشریکی له سه ر

<sup>١</sup> سورة الأعراف آية: ١٨٠

کافر کردوه (فإن المشركين حينما لجؤوا إلى الأولياء والصالحين وإلى الملائكة وإلى الأنبياء يطلبون منهم الشفاعة ، كفرهم الله بذلك) کاتیک ئەوان روویان کرده مه لائیکه و پیاوچاگان و پیغه مبهران بۆ ئەوهی له خوایان نزیک بکه نه وه خوا به مه کافری کردن (فقال تعالى : وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شَفَعُونَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُكْبِرُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> خوا ئەمه ی به شیرک داناو و خووشی خاوین کردوه له وه (فهذا الذي تقوله هو الذي كفر الله به المشركين ، وهو عبادة الأولياء والصالحين طلبا لشفاعتهم . ) ئەمه خوا ئەمانی پی کافر کرد .

(الرد على من زعم أن الدعاو ليس بعبادة)

(إخلاص العبادة لله)

شوبهه ی چواره م : شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئەلی (فإن قال : أنا لا أعبد إلا الله) ئەگەر وتی من له خوا زیاتر که سیترا ناپه رستم (وهذا الالتجاء إليهم ودعاؤهم ليس بعبادة) من کاتیک په نا ده به مه بهر صالحین یاخود داویان لی ئەکه م ئەمه من به عیباده تی نازانم ئەمانه عیباده ت نین وه کو چۆن کابرا ئەلی ئەمانه شه فاعه تیان دراوه تی ئەمانه جاهیان هه یه ئەمانه ریزیان هه یه ئەمانه ئەکرپی من ئەو داویان لی بکه م ئەوه ئەم داوایه له لای کابرای موشریک به عیباده تی نازانی ئەمه یه کیکی تره له شوبهه کان .

شیخ (صالح) ئەلی :

(يعني إذا كان يعترف أن العبادة حق لله عزوجل) ئەگەر ئیعترا ف بکات به وهی دان بنیّت به وهی که عیباده ت ته نها خه قی خوایه خه قی که س نیه (وأنه لا يجوز عبادة غير الله) وه ناشبی عیباده ت بۆ غه یری خوا بکری (ولكنه يقول الالتجاء ليس من العبادة ؛ فهو جائز) به لام ئەو ئەلیت إالالتجاء واتا خوّدانه پال خوای تعالی په ناگرتن به خوای تعالی ئەمه عیباده ت نیه که واته جائیزه تۆ به صالحین بگری و به ملائیکه بگری به پیاوی چاکانی بگری ئەمه به عیباده ت نازانم بۆیه ئەمه جائیزه به لامه وه تۆ چۆن ره دی لی ئەده یته وه ؟

<sup>۱</sup> :سورة يونس آية : ١٨

وہ لامہ کہی :

(فإنك تقول له : الالتجاء إلى الله عبادة) تۆپى ئەلئیت بەلى الالتجاء عیبادهتە پەناگرتن بەخوای تعالی ئەمە عیبادهتە تۆ بە عیبادهتی نازانی تۆ ھەلەیت کەواتە لیڤردا سى شت دروست ئەبى ئەبیت بىن بەرامبەر بەم شوبھانە بلىن وەرە تۆ تە عریفی عیبادهتەمان بۆ بکە ؟! ئەبى لەو ھەيۋە دەست پى بکەین عیبادهت چىہ ؟! یان کابرا ئەیزانى وەکو خوئی باسى ئەکا کە ئەمە دوورە !! یان ئەو ھەتا نایزانی تۆش پى ئەلئیت کەواتە مادەم نایزانی تۆ چۆن لەخۆتەو ئەلى (الاجتاء) عیبادهت نىہ ! یان ئەو ھەتا بەھەلە تەفسیری ئەکا ئەلى ئاخەر ئەمە عیبادهت نىہ بەم شیۋە و بەم ریگەيە رەدى شوبھەکە ئەدەینەو ، پى ئەلئین وەرە تۆ پیناسە و تە عریفی عیبادهتەمان بۆ بکە ؟! بزانی ئەیزانیت یاخود یان نا ؟!

تەبعەن عیبادهت شیخ الاسلام ئەفەرمووی : (إسم جامع کل ما يحبه الله ويرضاه من القول والأعمال الظاهرة والباطنة)<sup>۱</sup> پیناسەيەکی زۆر جوانی کردووە واتا: ناویکە بۆ کۆکەرەوہی ھەموو ئەو ھەتە و کارانەي کە بەنھینی بیت یان ئاشکرا بى کە خوا پى خوش بى ھەرچیکە خوا پى خوش بى لەوتە و لەکارەکان نھینی و ئاشکرا بى پى ئەوتری عیبادهت کەواتە نابى صەرفی ئەو بۆ غەیری خوا بکری سەیرکەن ئایا خوا پى خوشە تۆ بلى دروست کارى منى یان نا ؟! بەلى پى خوشە کەواتە ئەو عیبادهیە خوا پى خوشە بلى پەرستراوی منى ئەو ھەش عیبادهیە خوا پى خوشە تۆ حوکمرانى ئەو ببەیت بەرئوہ کەواتە ئەو ھەش عیبادهیە خوا پى خوشە تۆ داوا لە ئەو بکەیت خوا پى خوشە تۆ داواى شەفاعەت لەخوا بکەي چونکە ئەفەرمووی شەفاعەت ھەمووی ھى خوايە کەواتە عیبادهیە ، بەپیچەوانەشەو پى ناخۆش نىہ بەغەیری ئەو بلیت خوا دروست کار بەلى بەھەمان شیۋەش پى ناخۆش بەغەیری ئەو بلیت داواى لى ئەکریت و ھانای بۆ ئەبری حوکمرانى ئەو جى بەجى ئەکریت ھەمووی پى ناخۆشە ئەوانە ھەمووی شیرکە ! ئەبى ئاگاداریین کەواتە کیشەي ئەوان ناوړکەکەي ئەو ھەلە لەخوا تى گەشتوون لەپەرستراو تى گەشتوون ئەوان وا ئەزانن ئەگەر تۆ وت غەیری الله ئەرز و ئاسمانی دروست کردوہ ئەو شیرکە بەس ئەو ! راستە ئەو شیرکە بەس ئەو ھەندە نىہ بەتەنھا شیرک زۆرە بۆیە بەرامبەرەکەي کە بریتیە

<sup>۱</sup> : کتاب العبودیە لشیخ الاسلام ص ۱.

له عبادەت له ته وحید و له یه کخوا په رستی به وه ته عریفمان کرد هه موو وته یه ک وکرده وه یه ک  
 ئاشکراو یاخود نه ینی خوا پی خوشبی و خوا لی رازی بی دهی با ئیستا پرسیار بکهین ئایا  
 خوا پی خوشه بلیت (یا عبدالقادر و یا فلان ،،)؟ نه خیر پی خوش نیه ئه ی پی خوشه بلیت  
 (یا الله) به لی خوی ئه فهرمووی (وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا  
 دَعَانِ)<sup>۱</sup> یان پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه لیت : (من لم يسأل الله يغضب علیه)<sup>۲</sup> ئه و که سه ی داوا  
 له خوا نه کا ئه وه شی داوای لی نه کا غه زه بی لی ئه گرپی ، که واته داوا له غه یری ئه و بکه ی  
 غه زه بت لی ئه گریت ئه وانه عبادەتن ئه وه بۆ مه سائیلی عبادیه کان بۆ مه سائیلی هه ر له  
 ناو عبادەتا که ئه مرۆ له مه سه له نوپییه کان حوکمرانیه ته علمانیه ک دیته پی شه وه ئه لی من  
 به ده ستووری خه لکی ئیش ئه که م ! پی ئه لی تو کافری ئاخر ! ئه لی من بۆ کافر م بروام  
 به خوا هه یه ! سه یرکه شوبه ه که ی له کویدا یه شوبه ه که ی له وه دایه که ئه لی من ئه و  
 حوکمرانیه ته خۆ نالیم ئه و که سه ی که ده ستوره که ی داناوه و خوای منه و دونیایی دروست  
 کردوه ئه وه شوبه ه که یه تی چۆن که شفی شوبه ه که ی بکهین بلین ئاخر خودی ئه و به ریوه  
 بردنی یاساییه که شه خصیک بۆت دانی که اطاعیه اطاعه ش بۆخوی عبادیه که واته تو  
 اطاعه ی شه خصیکت کردوه که واته عبادەتی شه خصیکت کردوه ئالیره دا پی ئه لین ئه ی  
 عه لمانیه کان سه یری شه یتان بکهن شه یتان ئیمانی به خوا هه یه شه یتان نالی خوا نیه  
 شه یتان ئیمانی به به هه شت هه یه نالی به هه شت نیه شه یتان ئیمانی به قیامه ت هه یه نالی  
 قیامه ت نیه هه تا فهرمووی (قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ)<sup>۳</sup> له وانه یه علمانیه ک بروای  
 به قیامه تیش نه بی وه کو (ئه بو جهل) ه کان ده لی به راسته خوا هه یه به س قیامه ت نیه هه یه  
 له وانه یه که سانی وایان تیدا بیت که واته به م که لیمه یه نابیت به موسلمان موسلمان ئه وه یه  
 ته سلیم بی به هه موو قه ول و فعلیک که خوا پی خوش بی اعتراضی له یه ک قه ول و فعل بی  
 کافر ئه بی با له ۹۹٪ عبادەت بۆ خوا بکه ی یه که که ی تر که شیرکت کرد پی کافر ئه بی بۆیه  
 شه یتان به س به وه نده ده رچوو وتی سه جده ببه وتی سه جده نابهم اطاعه ی خوی کرد  
 اطاعه ی هه وای خوی کرد که واته اطاعه ی هه و شیرکه . ئینجا لییره دا به کابرا ئه لین وه ره تو

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۱۸۶<sup>۲</sup> : أخرجه الترمذي في " سننه " (۳۳۷۳)<sup>۳</sup> :سورة الحجر آية: ۳۶

پېناسەى عىبادەتەمان بۆ بکه ، بۆيە ئاگاداربىن لەکاتى موناڤه شەکردن لەگەل خەلکیدا بۆ نمونە ئەو شىركە يا شىرك نيه ئەو کوفرە يان کوفر نيه ئەو بیدعە يە يان بیدعە نيه تۆ وەرەو سەر ئەصلەکه جارى تەعريفى بیدعەم بۆ بکه تەعريفى عىبادەم بۆ بکه تەعريفى شىركم بۆ بکه بەبەرامبەرکەت بلى جا يان ئەو تەئەزىنى ياخود نازانى ئەگەر زانى تەبعەن ئەمەش زۆر دوورە ئەگەر بزانى واناكات ئەگەر ناشيزانى پىي ئەلین تۆ چۆن شتىک نازانى تفاصیلی ئەوشتە موفرەداتى ئەوشتە وەرەدەکارى بەهەلتدا تەفسیر ئەکەى يان ئەو تەبەهەلە بۆت تەفسیر ئەکا وەکو زۆربەى زۆرى ئەمرۆ بەهەلە ئەوشتانەمان بەهەلە بۆ تەفسیر ئەکەن بەم شىوہە وەلامى ئەدەیتەوہ (فإنك تقول له : الالتجاء إلى الله عبادة) ئاخر تۆ (الالتجاء) بەعىبادەت نازانى (الالتجاء) عىبادەتە تۆ بەمە بەو پەناگرتنە بە صالحين کافر ئەبى تۆ موشرىک ئەبى (والالتجاء إلى غير الله فيما لا يقدر عليه إلا الله شرك) پەناگرتنىش بەغەيرى خواى تبارک وتعالى خۆدانەپالى غەيرى خواى تعالى کەوا لەشتىکدا نەتوانى بۆيە ئەلى (لا يقدر عليه) شىركە ، بەلام لەو شتەى کەوا ئەتوانى شىرك نيه (لأن من التجأ إلى غير الله في الشدائد فقد أشرك مع الله فيما لا يقدر عليه إلا الله سبحانه وتعالى) لەبەر ئەوہ الالتجاء بۆغەيرى خواى تبارک وتعالى لەنارەحەتەکاندا ئەو کەسە شىركى پەياکردوہ (أشرك مع الله فيما لا يقدر عليه إلا الله سبحانه وتعالى) خوا نەبى کەس دەسەلاتى بەسەردا نيه ئەگەر تۆ داوا لەغەيرى خواى تبارک وتعالى بکەى پەنا بگرى بەغەيرى خواى تعالى لەوشتانەى إلا خوا دەسەلاتى بەسەردا هەيە ئەوہ شىركە (لأنه هو الذي يجيب المضطر إذا دعاه) کەسىک کەوا المضطر وناچاربى کەهاوار ئەکا کى دوعاکەى قبول ئەکا کى وەلامى ئەداتەوہ إلا خوا (ويكشف السوء) نارەحەتەکان لائەبا (وهو الملجأ سبحانه) خواى تعالى يە کە ئەبىت بیکەينە پەناگەى خۆمان (ولذا لجأ إليه النبي ﷺ حيث يقول : (سأعيرى ئەم عىبارەتە بکەن کە لەحەدىسى پىغەمبەرى خوا ﷺ دا هاتووہ فەرموويەتى : (لا ملجأ ولا منجا منك إلا إليك)<sup>۱</sup> خوايە پەناگە نيه رزگار بوو نيه نەجات بوون نيه لەتۆ إلا ئەبى بىنەوہ لای تۆ ، ئەگەر بمانەويت لەعەزابى تۆ رزگارمان بى ئەبى بىنەوہ لای تۆ ئەگەرنا کەسىتر ناتوانى رزگارمان

<sup>۱</sup> : البخاري الدعوات ( ۵۹۵۲ ) ، مسلم الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار ( ۲۷۱۰ ) ،

بکا (قُلْ إِنِّي لَنْ يُخِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ) <sup>۱</sup> خوی گوره به پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی : تو پییان بلی کهس رزگارم ناکا له دهستی خوی تعالی کهس رزگارم ناکا له عه زابی خوی تعالی (وقوله تعالی : وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) <sup>۲</sup> خوی ته نه ناتوانی په نابات له خه لکی که رزگاریان بکات له نار هه تیه کان وهیچ کهسیک ناتوانی په نابات به خه لکی که خوی تعالی بیهویت کهوا عه زابی بدا (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) واتا نه گهر تو بتهویت رزگار بی له عه زابی خوا بچیت خوت بدهیته پال کهسیک نه کهسه بتپاریزی نه کهسه ناتوانی بتپاریزی (وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ) له بهر نه وهی په نا ته نه په نای خوی کهس په نای نه .

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) نه لی :

(فقل له) تو پیی بلی (أنت تقرر أن الله افترض عليك إخلاص العباد لله وهو حقه عليك) ئایا تو إقرار نه کهی به وهی کهوا پوخته کردنی عیاده ته کان که نه بی بوخوی پوختهی بکهیه وه نابی بوکه سیتی پوانه بکهی تو إقرار نه کهی که نه مه فهرزی خوی و حقی خوی له سهر تو ، ته بهن نه گهرینه وه بو حه دیسه که نه وهی موعاذ کاتیک پیغه مبهری ﷺ لی نه پرسی نه لی نه زانی حقی خوا چیه له سهرت و حقی عه بده کهی چیه له سهر خوا : حقی خوی گوره نه وهیه که بپهرستی إخلاصی عه مه لی بو بکری شیری بو پهیدا نه کری ، وه حقی عه بده کانیش نه وهیه کهوا خوا خوی دیناوه نه وه حقه کهوا شیرکیان نه کرد بیانخاته به هه شته وه وه عه زابیان نه دا . کهواته پرسیری لی نه کهین سهیری نه م عیواری شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) بکهن له م ریساله یه دا له گهل بهرامبه ره کهت به هیمنی و له سهر خوی قسهی له گهل نه کهی ئایا تو دان نه نی به وهی کهوا خوا فهرزی کردوه له سهرت کهوا هه موو عیاده یه ک بو خوی تعالی پوخته بکهیته وه نابی بهشی کهسی لی بدهیت وه نه وه حقی خوی له سهر تو (فإذا قال : نعم) نه گهر بهرامبه ر وتی به لی من إقرار به وه نه کهم (فقل له : بين لي هذا الذي فرض عليك وهو إخلاص العباد لله وحده وهو حقه عليك) پی بلی : ئادهی بوم به یان بکه نه و پوخته کردنه وهی عیاده تانه چیه بوم به یان بکه که خوا

<sup>۱</sup> : سورة الجن آية : ۲۲

<sup>۲</sup> : سورة المؤمنون آية : ۸۸



فه رزی کردوه له سه رتۆ که حه قی خوايه له سه ر تۆ (فإن كان لا يعرف العبادة ولا أنواعها) نایزانی ئه گهر نه یزانی (فبينها له بقولك) بۆی باسبکه (لا أدري) وه لامی نازانم ئاسانه ئه وه من بۆت باس ئه که م ئه وه تا يه که به يه که عيباده ته کانی بۆ باس ئه که ی ئه لی دوعا عيباده يه نه زهر عيباده يه داوا کردنی شه فاعه ت عيباده يه سه مع وتاعه عيباده يه ،چۆن تۆ ئیستا نوێژو رۆژوو به عيباده ت ئه زانی بۆ غه یری خوا ی نا که ی به هه مان شیوه نابی ئه وانیتیش بۆ غه یری خوا بکه نابی به شیکی بۆ خوا بی و به شیکی بۆ غه یری خوا بی ئه بی هه موو عيباده ته کان سه رجه می هه مووی بۆ خوا ی تعالی بی (فبينها له بقولك : قال الله تعالى) بۆی به یان بکه و ئایه تی بۆ به ینه ره وه (ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ) <sup>١</sup> (ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً) (ادعوا) ئاگادارین لیڤه دا هه موو جارێکیش باس مان کردوه که وا وتمان که لیمه ی دوعا له قورئاندا به مانای دوعای مه سه له دی به مانای عيباده ش دی یانی داوا له خوا بکه ن یان عيباده ت بۆ خوا بکه ن با به هه ردوو مانا که ی بیلین ئیستا !

مانای یه که م : (ادْعُوا رَبَّكُمْ) داوا له خوا بکه ن داوا له که سیتر مه که ن داوا له خوا بکه ن به و شیوه یه ی (تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً) به ملکه چی و به زه لیلی وه به سریی ئاگادارین (خُفْيَةً ، خُفْيَةً) جیاوازیان هه یه هه ردووکی له قورئاندا هاتوو (وَخُفْيَةً) واتا به نه یی (خُفْيَةً) واتا به ترسه وه لیڤه دا ئه لی به مه لکه چی و به نه یی یانی ریا و سومعه ی تیدا مه که بۆیه له ئایه ته که دا ئه لی (إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ) خوا ی گه وره ئه وکه سانه ی خوش ناوی که ته عه دا له دوعا ئه که ن ده نگ به رز ئه که نه وه و هاوار ئه که ن وریا ئه که ن له به ر چاوی خه که ئه و با به تانه .

مانای دووه م : عيباده ت بکه ن بۆ خوا به ملکه چی و به نه یی واتا عيباده ته کانتان هه تا بۆتان ئه کریی إلا ئه و عيباده تانه نه بی که به ده ر ئه که وپی ئه گهر نا ده ری مه خه ریا و سومعه مه که ! وه به ترسه که وا خوا ی تعالی لیت قبول بکا یان نا یانی ئه بی تۆ عيباده ته که وابکه ی نه که تۆ سینگ ده رپه ریئیتی و شانازی بکه یت منه تی پی بکه ی به سه رخوا ی گه وره ئه ترسم که وا خوا ی گه وره لیم قبول نه کا .

<sup>١</sup> :سورة الأعراف اية : ٥٥

(فإذا أعلمته بهذا) ئەگەر تۆ ئەمەت پێی راگەیاندا (فقل له : هل علمت أن هذا عبادة لله ؟) که زانیت ئەمە عیبادهتە بۆ خوا (فلا بد أن يقول : نعم. والدعاء مخ العبادة) گەر بلی بەلێ من ئەزانم وەدوعاش ئەمە موخی عیبادهیە تەبعەن حەدیسما ن هەیه لەمبارەییەو (الدعاء هو العبادة أو الدعاء مخ العبادة) هەندیک لەعولەما ئەفەرموون لەفضی موخی عیباده ضعیفە بەلام (الدعاء هو العبادة) ئەوە صحیحە (فقل له : إذا أقررت أنه عبادة لله) که مادام تۆ دان ئەنێ و إقرار ئەکە ی کەوا ئەوە عیبادهتە بۆخوای تعالی (ودعوت الله ليلا ونهارا خوفا وطمعا ، ثم دعوت في تلك الحاجة نبيا أو غيره هل أشركت في عبادة الله غيره ؟) بلی مادەم عیبادهت بۆ خوا بێ با بەبەردەوامیش داوا لەخوا بکە ی بەس رۆژیک لەرۆژان و جارێک لەجاران وت (یا رسول الله) یاخود (یا عبد القادر) ئایا شەریکت پەیدا کرد لەو عیبادهتە بۆخوای تعالی یان نا ؟! ئایا پێغەمبەرت ﷺ کرد بەشەریک بۆ خوا یان نا ؟! یان ئەو تابیی و ئەو صەحابەییە یان ئەو پیاوچاکەت کرد بەشەریک یان نا (فلا بد أن يقول : نعم. ) بێگومان دەبێ بلی بەلێ و ئەو شەریکم پەیا کرد وە لەو حالەتەدا بویت بەموشریک .

شیخ (صالح) ئەلێ :

(أي تسأله عن معنى العبادة وما الفرق بينهما وبين الالتجاء .) لێ بپرسە بلی مانای عیباده چیە عیبادهم بۆ بەیان بکە ؟! وەکو وتمان یان ئەیزانی یان نایزانی یاخود بەهەلە تەفسیری ئەکا ئەگەر زانی بلی ئەو شەریکە تۆ ئەیکەیت ئەگەر نایزانی بلی عەیب نیه تۆ شتیک که نەیزانی ئەلی وانیە و ئینکاری ئەکەیت یانی کاتیک ئەو الاجتاء بە عیباده نەزانی بلی من نەمزانیو کەوا شەریکە بۆنمونه یان بلی نەخیر ئەو شەریک نیه بامانای عیبادهش نەزانی بلی الاجتاء شەریک نیه مانای عیبادهش نازانی بلی ئاخر چۆن ئەبێ تۆ مانای عیبادهش نازانی کەچی ئینکاری لەو ئەکەیت کەوا الاجتاء که عیبادهت نەبێ بۆ خوای تعالی ئەبێ بەیانی مانا و جیاوازی لەنیوان دوعا و الاجتاء ی بۆ بکە ی عیباده و الاجتاء ی بکە ی ،

(وقل له : هل العبادة واجبة أو مستحبة ؟) پێی بلی ئایە عیبادهت کردن بۆ خوای گەورە واجبه یان موستەحبه ؟! بێگومان هەموومان ئەزانین کەوا واجبه (فلا بد أن يعترف أن العبادة أمر واجب وحتم على العباد) ئەبێ ئیعترا ف بەو بکات که عیبادهت کردن و ملکه چی

و سه مع و تاعه ی خوا واجبه له سهر عه بده کان (وأنها حق الله على العباد) ئەو هه حه قی خوایه له سهر بهنده کان (فإذا اعترف بهذا فقل له) ئەگەر ئیعترافی به مه کرد پیی بلی (فسر لي العبادة ما معناها وبين لي ما أنواعها) دهی ته فسیری عیبادهم بۆ بکه و جۆره کانیم بۆ باس بکه (ما دمت أنك اعترفت أن العبادة لله) مادهم الحمد لله ریک کهوتین له سهر ئەو دهی کهوا عیبادت هه ر بۆخوا ئەکرپی بۆ غهیری خوا ناکرپی (وإنها واجبة على العبد) واجبه له سهر عه بده کان (فإنه يجب عليك أن تعرف معناها) ده باشه وهره ماناکهشی بزانه (وأن تعرف أنواعها) جۆره کان عیباده تیش ته عریف بکه چونکه عیبادت جۆری زۆره (وإلا فكيف يوجب الله عليك شيئاً وأنت تجهله ولا تعرفه) چۆن ئەبی خوی تعالی شتیکت له سهر واجب بکات تۆ نه زانیت ئەو شته چیه وه جۆره کان چیه ! (فإنه لا يعرف العبادة ولا يعرف أنواعها ، وهذه آفة الجهل) ئەو کابرایه دیاره نه زانیوه پیناسه ی عیبادت چیه وه جۆره کان نه ناسیوه وه ئەمه موسیبه ت و ئافاتی نه زانین و جههاله ته وه جههاله ت ئەوه مان تووش ئەکات کهوا نازانین (ومن هنا يتعين على العباد أن يتعلموا ما أوجب الله عليهم) پیویسته له سهر عه بده کان بچن خویان فیڕ بکه ن بزانه کهوا خوا واجبیان کردوه له سهریان (وما فرضه الله عليهم حتى يؤدوه على وجهه الصحيح) بۆیه فه رزی کردوه به فه رزیکی چاک و ریک و پیک و راست ئەدای بکه ن (ويتجنبوا ما يخل به وما يبطله) دور بکه ونه وه له وشتانه ی کهوا خه له لیك لهو عیبادته دروست ئەکا یاخود به تالی ئەکاته وه (أما أن تعبد الله على جهل) تۆ عیبادت بکه ی بۆ خوا به جههاله ت و نه زانین (فإن هذه طريقة النصارى الضالين) ئەمه ریگه ی ئەو نه صرانیه ضالانه یه کهوا عیبادت بۆ خوا ئەکه ن به لام نازانه چۆن بیکه ن به ریگه ی هه له ئەیکه ن (يعبدون الله على جهل وضلال) عیبادت ئەکه ن بۆخوا به نه زانین و به گومرایی (والله أمرک أن تسأله أن یجنبک طریقهم) خوی تعالی وای له ئیمه کردوه تاکه به تاکه نوێژه کان فه رزی عه یینه له سهر پیاو ژنمان له سهر کور و کچمان له نوێژه کانمان بلین چی (أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) <sup>۱</sup> خوایه هیدایه تمان بده بۆ ریگه ی راستی ئیسلام و قورئان ریگه ی پیغه مبه ر محمد

<sup>۱</sup> :سورة الفاتحة آية: ۶-۷

ﷺ ریگهی هه موو پیغه مبه ران (صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ) ریگهی ئه وانهی که نیعمه ت رویش تووه به سه ریان له ئه نبیاء و له رسول له شهداء وله صدیقین به لام (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) ریگهی (الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ) نا که یه هوده ریگهی (الضَّالِّينَ) نیش نا که نه صاریه ، تو خوا داوای ئه مه ی لی کردووی جالیره دا باشتیکی زور گرینگ باس بکهین به داخه وه زوربه ی زوری خه لکی کاتی که ئه م نویره ئه که ن و ئه م ئایه تانه ئه خوینه وه به داخه وه راوه ستاون به پیوه له بهر ده می خوای گه وره داوای لی ئه که ن خوایه داوای ریگهی راست لی ئه که م داوای ئه وه ت لی ئه که م که له ریگهی (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) بمپاریزی که چی به داخه وه ئه وه ی به ناوی ئیسلامه وه داوا ئه کا له سه ر ریگهی یه هود و نه صارا ئه روات ! دیموکراتیه ت لیبرالیه ت ئینتخابات په رله مان ئه مه هه مووی ریگهی کی یه ! ؟ خوا له قورئان باسی کردوه یان ریگهی یه هود و نه صاریه به داخه وه له نویره که ئه لی خوایه بمپاریزی له ریگهی په رله مان که چی ئه چیت بو په رله مان ئه لی ئه وه شی نه چیت موسلمان نیه ! په نا ئه گرین به خوا ، خوایه بمپاریزی له دیموکراتیه ت ئه وه تا له ئایه ته که ئه لین خوایه به س ریگهی پیغه مبه رم نیشاندا ﷺ ریگهی (غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ) بۆمان نه هیئی ئاده ی پرسیار ئه کهین علمانیه ت له فهره نسا نه هات ! عه لمیانیه تی تازه له فهره نسا نه هات ، وه له و عه لمانیه ت کۆنه تو سه یربکه ی له قورئاندا خوای گه وره ئه فهره مووی (فَأَعْرِضْ عَنْ مَن تَوَلَّىٰ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا) <sup>۱</sup> ئی ئه وه پیناسه ی عه لمانیه ته (الدنیایه) (الآخر و بییه) خوای گه وره ئه لی پشتکهره ئه وان که چی ئه مرو ته ماشا ئه که ی باوه شیان پیدا ئه که ن به ره و روویان ئه رو ن هه تا ئه لیت چاره سه رمان به وه ئه کریت ئه وه موشکیله یه که یه ئه لی چاره سه رمان به عه لمیانیه ت ئه کریی چاره سه ری کیشه کانمان به په رله مان ئه کریی چاره سه ری کیشه کانمان به گه رانه وه بو ره ئی شه عب ئه کریی تو که گه رایته وه بو ره ئی شه عب بزانه ئه وه ت پیی ده لی که خوا پیت ئه لی ئه مرو زور گویمان له شتی سه یر سه یر ئه بی به داخه وه ئه م باسی عه لمانی نا که م ئه وه عه لمانی ریگهی عه لمانیه تی گرتووه و کابرا خوایی إعلان کردوه کافری نا که م و خوایی خو ی کافر ئه کا ئه لی من علمانیم و من دونیاویم من آخره ویی نیم من ئه لیم برو که یفی خو ته هه ی کافر

<sup>۱</sup> : سورة النجم آیه : ۲۹

ی موشریک خوی گه وره ئەفهرمووی (فَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ)<sup>۱</sup> تۆ هیچ نەسیبیک و شتیکت نیه لەئاخیره تدا برۆ تۆ دونیای خۆت بۆخۆت بەس کاکە ی ئیسلامی تۆ دیتە پێشەوه تۆ ئەلی و الله چارەسەری من ئەوهیه کەوا گەرانهیهوه بۆ رهئی گهل !! ئادهی کام گهل ! ئەو گهلە جاهیلهی که لەشیرک و گومراییدایه ئاگای لهخۆ نیه ئەو خەلکهی که لەشیرکی عەلمانیه تدايه زۆربهی زۆری هەمووی إلتحاقی کردوه به عەلمانیهت ئەگەریتەوه بۆ رهئی ئەوان یان ئەگەریتەوه بۆ رهئی صوفی و دەرویشەکان که دەلین (یاعبدالقادر) حای حوی بۆ ئەکەن ! ئەگەریتەوه بۆ رهئی مبتدیعەکان ئادهی کێ ههیه لەناو موحته مەعی ئیمەدا تەوحیدی خالص ببات بەرپۆه إلا کەترین کەس نەبی ! تۆ ئەگەر بگەریتەوه بۆ رهئی زۆرینه ئەدوریت ! دەی باشه گەر تۆ دیت پیادهی ئەوه ئەکە ی کەوا رهئی زۆرینهی هەلبژیری بۆ کیشەت ههیه لەگهل عەلمانیهکاندا کە ئەوان لەپەرله ماندان و زۆینه قەرار ئەدەن ئەلی بەزۆرینه بریدیان تۆخۆت وتوتە زۆرینه ! بۆخۆت رازی بووی بهوه بۆخۆت چویتە ناو ئەو هۆله بەزۆرینه بی بەس تۆ بی عەقلی تۆ گەمژە ی و ئاگات لەقورئانه کە تدا نیه که خوی تعالی ئەفهرموویت : ئەگەر تۆ إطاعە ی زۆرینهی خەلکی بکە ی لەرێگە ی خوا سەرت لی ئەشیوینن (وَإِنْ تُطِيعَ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ)<sup>۲</sup> تۆچۆن ئەبی بەزۆرینه بیکە ی ئەمه رێگە ی یههود و نەصارایه تۆ ئەبیّت بەحەق بیکە ی بلی لەگهل حەقدا ئەگەر کەسیشی لەگەلدا نەبی بزانه چۆن سەریان لەخەلکه کە شیواندوه ، والله با بگەریتەوه بۆلای گهل نەخیر ئەبیّت بگەریتەوه بۆلای خوی خەلک نەك بۆلای خەلک ئەوه شیرکە ئەوه گومراییه و ضلاله ته جا لەم ئایه ته پیرۆزه دا کە بەداخه وه زۆربهی خەلکی که لی بی ئاگایه ئەشیلین بەس لی بی ئاگان هەروەکو (لا اله الا الله) کە یان ئەو ئەلیت (لا اله الا الله) ماناکە ی چیه ؟ ! یانی نا بۆ هەموو شتیك تەنها بۆ خوا ! کەچی بەعکسە وه ئەلین بەلی بۆ هەموو شتیك إلا بۆ خوا نەبی ! لیڕەدا شیخ ئەلی تۆ پی بلی ئەمه رێگە ی گومرایانه کەوا نەصاران شتیکی تر ئەوهیه لەم سورەتی فاتیحەیه دا سبحان الله زۆر ئاشکرایه پیّت ئەلی خوايه رێگە ی یههود و نەصارام نیشان مەده کەچی سەیر

<sup>۱</sup> : سورة البقرة آية ۲۰۰<sup>۲</sup> : سورة الأنعام آية ۱۱۶

ئەکە ی ئەمرۆ هەموو ئەگەریتەوه بۆلای یەهود و نەصارا ئەوروپا چیه ئەمریکا چیه !  
 زۆرینه ی زۆری سەرزهویی ئیستا نەصرانیە پلکە ی یەکەمە ئەوەتا هەر ئەلی ئەوروپا و  
 ئەمریکا دوا ی ئەوه ئەگەریتەوه بۆلای جولەکە کە ناویان ناوه اسرائیل<sup>۱</sup> ئیمە پی نالین  
 اسرائیل پی ئەلین دەولەتی یەهود دەولەتی شیرکی یەهودی بەس جولەکە پێیان بلی تۆ  
 کوری منی ئەلی بەقوربانت بم دەستت ماچ ئەکەم! نەک خۆی لی بەری بکا تۆ ئەبیت  
 خۆتی لی بەری بکە ی بلی نە یەهودیم و نە نەصرانیم هەتا یەهود و نەصرانیەکان موناژەعی  
 پیغەمبەر و صەحابەکانیان ئەکرد ﷺ لەسەر (إبراهیم) خوی گەرە وتویتی (إبراهیم)  
 نە یەهودی بوە نە نەصرانی (مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا  
 كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ)<sup>۲</sup> یانی ئیوه موشریکن ئیوه ضال والمضللن عەجیبە لە کەسیک هەموو  
 رۆژی لەنویژەکیدە چەند جار دووبارە ی بکاتەوه بلی خویە ریگە ی یەهود و نەصارا نیشان  
 مەدە کەچی لەسەر ریگە ی ئەواندا برۆات کەچی بەخەلکیش بلی إلا ئەوه حەتیمە دەبی  
 لەسەری برۆی ئەوه واجبە ئەوه تەواوه ! پاشان ئەلی (فالضالون هم الذين يعبدون الله على  
 غير علم) نەصارای گومرا و ضال وه هاو وینەکانیان ئەوانەن کە بەبی عیلم خوا دەپەرستن  
 (وعلى غير معرفة بالعبادة) نازان عیبادەت چیه ! (وإنما يعبدون الله بالعادات والتقاليد) خوا  
 ئەپەرستن بەعادات و تەقالید وەکۆ ئەمرۆ هەمووی عادات و تەقالیدە مەنەج نیه لەناخیان و  
 لەکیانیاندا نیه ئەو شەخسە کە بلی لەخوا زیاتر من کەسیتەر قبول ناکەم (وما وجدوا عليه  
 آباءهم وأجدادهم) ئەوه ی باو باپیرانیان لەسەر بینووەتەوه ئەمرۆ وایە ! سەیری ریبازەکان  
 بکە هەمووی هاواری کەسیک و شەخسیک ئەکا کەمردوو ئیتەر ئەگەر بەریگای عەلمانی بی  
 یاخود بەریگای شیرکی و صۆفی و دەوریشی بی (دون أن يرجعوا إلى ما جاءت به الرسل)  
 ناگەرینەوه بۆلای پیغەمبەرە (عليهم الصلاة والسلام) (ونزلت به الكتب) ناگەرینەوه بۆلای  
 ئەوه ی کە قورئان پی هاتۆتە خوارەوه (وهذا هو سبب الضلال) کەواتە هۆکاری ئەم  
 گومراییە ئەمەیه ! (والالتجاء هو طلب الحماية من أمر مخوف لا يدفعه إلا الله) باسەیری  
 الالتجاء بکەین چی یه ؟ خۆدانە پال پەنا گرتن بریتیە لە داواکرن و تەله بی حیمایە داواکاری

<sup>۱</sup> : واتا عبدالله<sup>۲</sup> : سورة ال عمران آية: ۶۷

پاراستنه له خوا وه له ههركهسيك كه تو داواي دهكه ي الالتجاء ئه مه يه له شتيك كه ترسناكه  
 إلا خوا لای ئه بات كه ستر لای نابات كه واته ئه مه عياده ته ! ئه گهر بۆ خواي بيكه ي  
 عياده ته ئه گهر بۆ غه يري خواي بيكه ي شيركه ، (فهو نوع من أنواع العبادة ، والله سبحانه  
 يحير ولا يجار عليه ويعيذ من استعاذ به) جوړيكه له جوړه كاني عياده وه خواي تبارك  
 وتعالى خوږي په ناي خه لكی د هدا كه س ناتواني په ناي كه سيك بدا كه خواي گه وره بيه ويټ  
 سزاي بدا وه خواي گه وره خوږي ئه وكه سانه ئه پاريزي كه وا داواي پاراستن له خواي تبارك  
 وتعالى بكه ن (فمن التجأ إلى ميت فقد عبده من دون الله) ههركهسيك خوږي بداته پال  
 مردوويك يا خود داواي په ناهه نده يي له مردوويك بكات ئه وه ئه وكه سه په رستوييه تي له غه يري  
 خواي تعالى كه واته ئه وه عياده تي بۆ كردووه (وكذلك من أعظم أنواع العبادة الدعاء)  
 هه روه ها له گه وره ترين جوړه كاني عياده ت دوعايه پارانه وه يه نزايه داوا كردنه له و خوايه  
 (حيث قال الله تعالى: ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ)<sup>١</sup> ئيوه داوا له خواي  
 په روه ردگار تان بكه ن كه دروستي كردوون سه يري بكه ن (ادْعُوا رَبَّكُمْ) به هه ر دوو ماناي  
 ربوبيه ت و الالوهيه ت وه كو وتمان ئه گهر به ته نها هاتن هه ر دوو مانا كه ئه گه يني (رب و إله)  
 پييمان ئه لي ئه وه ي تو يي دروست كردووه عياده ت بۆ ئه و بكه كه واته كه سيك تو يي دروست  
 نه كردووه نابي عياده تي بۆ بكه ي (قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا  
 مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَمْ آتَيْنَاهُمْ كِتَابًا فَهُمْ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْهُ)<sup>٢</sup> بزانه ئه وانه ي له غه يري خوا  
 چيان دروست كردووه ئاده ي ئه وانه ي غه يري خوا كه عياده تيان بۆ ئه كهن كه سه مع و  
 تاعه يان بۆ ئه كهن يان داوايان لي ئه كهن بزانه له ئاسمانه كان و زه وي بزانه زه ويان له گه ل  
 خوادا دروست كرد به شداريه تي خو يان هه يه له ئاسمانه كان و زه وي له گه ل خوادا ! كه واته إلا  
 ئه بي خالق بپه رستري ئيوه شايسته ي په رستن و به قسه كردن و الالتجاء و دوعا و سه مع و  
 تاعه نين ! (ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ)<sup>٣</sup> واتا به ملكه چي و به شاراوه يي  
 خواي گه وره له سنور لاده ري خو ش ناويي بيت داوا له غه يري خوا بكات بيت هاوار هاوار بكات

<sup>١</sup> :سورة الأعراف اية : ٥٥<sup>٢</sup> : سورة فاطر اية : ٤٠<sup>٣</sup> :سورة الأعراف اية : ٥٥

و قیژده قیژ بکات ئه وه موعته ده ریا وسومعه بکات ئه وه موعته ده (وَأَنْتَ بِالتَّجَانُّكَ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ قَدْ دَعَوْتَ غَيْرَ اللَّهِ وَهَذَا شَرْكَ. ) تۆ که خۆت داوه ته پالّ غهیری خوا ئه وه داوات له غهیری خوا کردوه ئه وه شیرکه

### (الصلاة لله والذبح له سبحانه وتعالى)

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئه لیّ : (فقل له : فإذا عملت بقول الله تعالى (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ)<sup>۱</sup> وأطعت الله ونحرت له ، هل هذا عبادة؟) سهیرکه لیّ ده تۆ ئایهت روون ئه که یته وه بۆ بهرامبهرت ئه لیّ پیّ بلیّ ئه م ئایه ته ئه زانیت که خوی گه وره فه رموویه تی : نوێژ بکه بۆ خوی پهروه ردگارت وه هه وره ها حه یوانت سه بریری ته نها بۆ ئه و سه ری ببه ره ، ئه مه دوو عیبادته بوو (نوێژ و سه برین) تۆ ئه گه ر إطاعه ی خوی گه وره ت کرد نوێژت کرد وه تۆ حه یوانت سه بریت ئه مه عیبادته یاخود نا ! (فلا بد أن يقول : نعم) ئه بیّت پیّت بلیّ به لیّ نوێژ و سه برین عیبادته (فقل له : فإذا نحرت لمخلوق) ئه ی ئه گه ر بۆ مه خلوقیک ئه مه ت کرد (نبي أو جني أو غيرهما) پیّغه مبه ریّک یان جنیه ک یان غهیری ئه مان له مه لائیکه و صالحین (هل أشركت في هذه العبادة غير الله؟) ئایا غهیری خوات به شه دارکرد له م عیبادته ده ؟ (فلا بد أن يقر ويقول: نعم. ) تهبعه ن ئه بیّ إقرار بکات و بلیّت به لیّ له بهر ئه وه ی به شداری که سیکم کردوه له مه دا که واته تۆ بوویت به موشریک ، جالیّ ده دا تۆ سه یریکه ن (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ)<sup>۲</sup> ئه مرۆ به خه لکی بلیّ که ئه لیّت (یا رسول الله) بلیّ وه ره نوێژیک بکه بۆ پیّغه مبه ره ئه لیّ بابه نوێژ بۆ خوا ئه کریّت رکوع و سجود بۆ خوا ئه بریّت ئه ی به هه مان شیوه ئه لیّت (وَأَنْحَرْ) واتا بۆخوا ئه ویش هه ر عیبادته که واته تۆ چۆن نابیّ نوێژ بۆ غهیری خوا بکه ی ئه بیّ سه برینیش بۆ غهیری خوا نه که ی ئه گینا ئه که ویته شیرکه وه وه له و ئه مرۆ به داخه وه ئه بینین که سوجه ش ئه به ن بۆ غهیری خوا ئه وه ش نه ماوه ته وه بینومه نه به چاوی خۆمان که سجه ئه بریّت بۆ غهیری خوا بۆ به شه ره کان سوجه ئه بریّت قاچیان ماچ ئه کات

<sup>۱</sup> : سورة الكوثر آية ۲:

<sup>۲</sup> : سورة الكوثر آية ۲:



و سوجدەیان بۆ ئەبات رکوع و سوجدەکانیش بۆ بەشەرەکان ئەکرێی یانی جاران ئەوترا کاکە رکوع و سجود چیه؟! هەر بۆخوایه کهچی ئیستا بۆ بەشەرەکانیش ئەکریت .

شیخ (صالح) ئەلی :

(أي لا بد إذا تلوت عليه الآيات والأحاديث بأن الدعاء عبادة لا بد أن يعترف) ئەگەر تۆ بۆت باسکرد و ئەو ئایەتانەت بۆ باسکرد ئەو حەدیسانەت بۆ خویندەووە که دوعا عیبادهتە ئەبێ ئیعتراف بکات (فتقول له) که مادەم ئیعترافی کرد ئەبێ پێ بلیت (لو دعوت الله في الليل والنهار) تۆ شەو و رۆژ داوا لەخوا بکە (لكنك في بعض الأحيان تدعو غير الله) ئەگەر هات و لەجاریک لەجارەکان لەغەیری خوات داوا کرد (هل تكون مشركا؟) تۆ ئەبێ بەموشریک یان نا (فلا بد أن يعترف ويقول إنه مشرك) ئەبێ بلی بەلی من موشریکم بەو (لأنه دعا غير الله ومن دعا غير الله فهو مشرك) (لەبەر ئەوەی لەغەیری خوا داوا کردووە ئەوەی لەغەیری خوا داوا بکات ئەو موشریکە .

(وإذا كان من دعا غير الله ولو مرة واحدة في العمر) جا ئەو کەسە داوا لەغەیری خوا بکا ئەگەر یەكجاریش بێت لەژیانیدا بەمەرچیك کەوا تەو بە نەکا کە تەو بەی کرد ئەو خوا گەرە لەهەموو گوناھێك خۆش ئەبێ (يكون مشركا مع أنه يدعو الله في الليل والنهار) موشریکە ئەو بە شەو و رۆژی ش ئەو کەسە داوا لەخوا بکات یەكجار داوا لەغەیری خوا کرد تەو بەی لەسەر نەکرد لەسەر ئەو مرد بۆ جەهەنەم بەهەتاهەتایی ئەروات ئەبێ ئاگادار بێ موشریکە (فكيف بالذي يلهج دائما بذلك) ئەی ئەگەر یەکی بەردەوام ئەمە لەسەر زار بێ بەبەردەوامی بلی (يارسول الله ، يا حسين ، عبدالقادرى گەیلانى ،،،،) (يا فلان فيصدر منه الشرك كثيرا . ) ئەی ئەگەر کەسیك بەزۆری ئەمە لەسەر دەمی بێ ئەو شیریکی زۆری کردووە .

(فإذا كان من ذبح لغير الله أو صلى لغير الله يكون مشركا) ئەو کەسە بۆ غەیری خوا سەربەڕیت یاخود بۆ غەیری خوا نوێژ بکات ئەگەر موشریک بێ (فكيف بمن يلجأ إلى غير الله في كشف الشدائد ألا يكون مشركا ؟) (کەسیك خۆی بداتە غەیری خوا لەنارەحەتیەکاندا هانا بۆ غەیری خوا ببات نابێ بەموشریک (بلی) بەلی ئەبێ بەموشریک (لأن الباب واحد)

دهرگاکانی عبادەت هەمووی یەکە (وأنواع العبادة كلها بابها واحد لا يجوز أن يخلص لله في بعضها ويشرك بالله في البعض الآخر.) نابی هەندیکی بۆ خوا بێ وە هەندیکی بۆ غەیری خوا بێ نابی لە هەندیکی ئیخلاسی عبادەت بۆ خوا بێ لە هەندیکی بۆ خوا تەعالی نەکە ی ئیستا بە عام بە عام ئیستا تۆ بە خەلکی بلی رۆژووی رەمەزان بۆ کێ ئەگریت هەمووی ئەلی بۆ خوا بە عام باشە ئە ی بۆچی تۆ کاتیک کە حیوانیک سەرئەبریت ئەلی بۆ مەلودی پیغەمبەرە ﷺ ئاخر ئەو شەرکت کرد ئەو بۆ پیغەمبەرت کرد ئەو شەرکت کرد لێردا ئەبێ ئاگاداری شتیک بکەینەو لەبارە ی ئەو ی کە ئەلین فلان کەس موشریکە تەبعەن بە تەئکید ئەبێ بە موشریک ئەو شەخسە ئەبێ بە موشریک بەبێ هیچ گومانیک هەتا نەشرانیت بە لام جیاوازی هەیه لەنیوان موشریکی موعەزەب و موشریکی غەیر موعەزەب شیخ الاسلام ئەفەرموی :

(ئەو کوفرە ی کە تەعزیبی لەسەر ئەدری ئەو ئەبێ لەدوای بلوغی ریسالەو بێ) <sup>۱</sup> یانی کەسیک کە بوو بە موشریک کە ی عەزاب ئەدری کە زانی ئەو شەرکە ئەگەر نەزانی ئەو عەزاب نادری بە لام موشریکە ئاگادارین ئە ی چی لی ئەکریت لەدوونیدا نە نوێژی لەسەر ئەکریت نە دوای بۆ ئەکریت نە ئەشوریت نە ئەخریتە قەبرستانی موسلمانانەو نەژنی ئەدریتی نەسەربراوی دەستی ئەخورپی ئەمە حوکمەکە یەتی لەدوونیدا هەتا ئەگەر نەشرانیت چونکە حوکمی شیری لەدوونیدا لەسەر جی بەجی بوو بە لام لەقیامەتدا ئەو کەسە تاقی دەکریتەو ئەگەر نەیزانی بیت تەبعەن .! بە لام گەر هاتوو زانیبت و پیوترابیت لەئەهلی ئاگرە وەکو (عمر کوری لوحی غوزاعی) دە ی ئەو لەئەهلی فیتەرە نەبوو ! دایک و باوکی پیغەمبەر ﷺ لە ئەهلی فیتەرە نەبوو ! هەردووکیان لەعەزابدان لەبەر چی لەئەهلی ئاگرە بۆ لەعەزابدان ؟! (إن أبا وأباك في النار) <sup>۲</sup> چونکە موشریکی موعەزەبە بەو ی کە پیوتراو وەکو (بن باز) دەلی : ئەو کابرایە ی دیارە حنفاء پییان وتووە کەوا شەرکە ئەویش موسیر بوو لەسەر ئەمە ! وەنەبێ نەیزانی بیت کەواتە موشریکمان هەیه موعەزەبە وە موشریکمان هەیه موعەزەب نیه ئینجا لێردا نابی کیشەمان هەبێ لەو ی نابی پیی بلین موشریک چونکە زۆرکەس نەزانی ئەلی چۆن تۆ کافر ی ئەکە ی ئەو نوێژ ئەکا یانی ئەمرۆ زۆرشت ئەبیستین

<sup>۱</sup> : المجلدة الاولى<sup>۲</sup> : صحيح مسلم

ئەلی کاکە ئەوێ عەلمانیە ئەلی ئاخر نوێژ ئەکا چۆن تۆپی دەلیت کافر هەمانە حالەتە کە یە  
وێکو ئەوێ وایە بلی (یارسول الله) تۆچۆن پی ئەلیت موشریک ئەوێ والله نوێژ ئەکات ئاخر  
بەتالی کردەوێ ئەوێ بریتیە لە هەلوەشیئەرەوێ ئەو ئیمانە ئەبی موسلمانان  
هەلوەشیئەرەوێکانی ئیمان بخوینەوێ ولی شارەزاین ولی بترسن نەکەوێ ناوی .

### (کيفية عبادة المشركين للملائكة والصالحين واللات وغير ذلك)

شیخ (محمدي كوري عبد الوهاب) ئەلی : (وقل له أيضا : المشركون الذين نزل فيهم القرآن ،  
هل كانوا يعبدون الملائكة والصالحين واللات وغير ذلك ؟ ) وه تۆ پی بلی ئایا ئەو  
موشریکانە کەوا قورئانیان لەسەر هاتە خوارەوێ (هل كانوا يعبدون الملائكة والصالحين  
واللات وغير ذلك ؟) ئایا ئەمانە مەلایکە و صالحین و لات و مەناتیان ئەپەرست یان نا (فلا بد  
أن يقول : نعم) پیت ئەلی بەلی ئەیان پەرست تۆ پی بلی (فقل له : وهل كانت عبادتهم إياهم  
إلا في الدعاء والذبح والالتجاء) عیبادهتی ئەوان چی بوو هەر لەدوعا و داوا لی کردن و  
سەربرینی حیوان لەپەناپیگرتنی ئەوان بوو (ونحو ذلك . . .) وإلا فهم مقرون أنهم عبیده وتحت  
قهره) ئەوان ئەیانزانی و ئیعترافيان بەوێ ئەکرد ئەو موشریکانە زەمانی پیغەمبەر ﷺ پيش  
پیغەمبەریش ئەیانزانی کەوا ئەوانە عەبدی خوان وە لەژێر دەسەلاتی خوادان ئەوان  
عیعترافيان بەخوا ئەکرد وە ئەشیانزانی کەوا خوا خالقە و رازقە مودبیرە خوی تعالی  
خاوەنیانە (وأن الله هو الذي يدبر الأمر) ئەیانزانی کەوا خوا کارەکانیان بەرپۆ ئەبات (ولكن  
دعوهم والتجؤوا إليهم للجاء والشفاعة) هەمووی ئیشە کە ی ئەوان داوايان لی ئەکردن لەبەر  
ئەوێ جاھیان هەبوو وە لەبەر ئەوێ شەفاعەتیان هەبوو وێکو لەشوبهە ی یە کەم و دووھم  
وسیئەم دا باسمان کرد وێکو وتمان دوونیان کەوا دەیانوت کەوا جاھیان هە یە  
وہ شەفاعەتیش ئەکەن (وهذا ظاهر جدا . ) کەواتە بابزانین ئەبی ئیمە لەقورئان بکۆلینەوێ  
سەیر ئەکەین هەتا ئەوان ئیعترافيان بە ئەسماء و صیفات ی خوا کردوێ (عزيز) کە لیمە ی عەزیز  
هەتا هاتوون ئیعترافيان بە عەرش ی خوا کردوێ ک ی رەبی عەرەشی گەرە یە وتویانە خوا .  
ئیمانیان بە عەرش ی گەرەش هەبوێ ئیمانیان بەوێ هەبووێ کە خوی تعالی تەنھا تەنھا خوی

ئەیان پارێزی ئەگەر چوونە ناوبەحرەووە کەسێتر نایان پارێزی (دَعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ)<sup>۱</sup> ئەوانە عیبادهتیان بۆ خوا کردووە جا من لێرە ئەمەوێت شتیکتان پێ بلیم زۆر گرینگە ئەو شتە ئەویش ئەوێت ئەوێت و تەسەور مەکەن کەوا (ئەبو جەل و ئەبو لەب) سەرانی کوفری قورەیش کەسانیک بوون کەوا دووژمنی خوا بوون یاخود کەسانیک بوون کەوا قەد عیبادهتیان بۆخوا نەکردووە رۆژیک لەرۆژان خویان نەناسیووە بۆیە وایان لێهاتوووە نەخێر ئەگەر تۆ تەماشایان بکە قەناعەتم وایە ئەوان لەزۆربەیی عەلمانیەکانی ئەمرۆ خوا پەرسەربوون تەوافیان کردووە بەدەوری کەعبە ئادەیی عەلمانیەکان تەواف ئەکەن بەدەوری کەعبە إلا ئەوێت کە ئەیکات بەنیفاق ئەیکات وە زۆریان بەلوت بەرزی هەتا ئیستاش تەوافیکیکیان نەکردووە (ئەبو جەل) تەوافی ئەکرد ئەی باشە تەوافی بۆ ئەکرد ئەیوت خۆی بەیت منی دروست کردووە (عبدال مطلب) کە (أبره) هات وتی چی نەیوت خۆی ئەو ماله ئەپارێزی ! ئیمانی بەخۆی ئەو ماله نەبوو هەتا ئیستا لەو خەڵکە بپرسە ئەوانەیی کەوا مەلودیان بۆ ئەخوینرێتەووە ئەلین حەزەرەتی (عبدال مطلب)! کە لەکاتی کدا موشریک و کافربووە (عبدالله) کە پیغەمبەر ﷺ ئەفەرمووی : کە باوکەیتی کە ئەلی لەئاگر دایە ئامینە بەهەمان شیوە ، ئەلی حەزەرەتی (عبدالله و ئامینە) ! یانی خەڵکی تەسەوریان بۆخەڵکی ئاوا بوو وایە یان نا کەواتە ئەوانە عیبادهتیان کردووە بۆ خۆی تەالی ئەوانە شیرکیان کردووە لەبەر ئەوە خۆی گەرە لێیان خۆش نابێ ئەمرۆش خەڵکانیک ئەبینین کەوا خەڵکانیک کەوا نوێژ ئەکات و رۆژوو ئەگرێ عیبادهت ئەکا بۆ خۆی تەالی شیرک ئەکات بەهەمان دەستووری (ئەبو جەل و ئەبو لەب) و جەماعەتەکەیی بەهەمان دەستوری (عبدالله) ی باوکی پیغەمبەر ﷺ بەهەمان دەستوری (عبدال مطلب و عمری کوری لوحی) (عمر) خۆی دەپەرست بەلام دەیوت ئەم (لات و منات) ه ئەمە رجایی هەیه لەلای خوا ئی تۆش فەرقت چیه کەوا بلی (عبدالقادر) رەجایی هەیه لەلای خوا هیچ فەرقت نیە با هەتا ئیواری رۆژوو نوێژوو بکە بەتال ئەبێتەووە .

شیخ (صالح) ئەلی :

(أَيُّ أَنْ الْمُشْرِكِينَ الْأُولِينَ مَا كَانَ شَرَكُهُمْ إِلَّا فِي هَذِهِ الْأُمُورِ) موشریکەکانی پێشوو لەم بابەتانەدا بوو (وقد نزل القرآن في الإنكار عليهم والأمر بقتالهم وإباحة أموالهم ودمائهم) ئینجا

<sup>۱</sup> :سورة لقمان آية: ۳۲

تۆ ته ماشاکه قورئان ئایه تی نارد ه خواره وه ئینکاری لی کردن ئه مری کرد به پیغه مبه ری ﷺ له ناویان به ریت قیتالیان له گه لدا بکات ملیان به رینیت هه مووتان ئه زانن جیهاد واجب کرا له سهر پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه وه به در و ئه و ئوحد ئه وه خه نده ق هه تا دوا ی غه زوه کانی دوا ی فه تحی مه ککه ش ئایا پیغه مبه ری خوا ﷺ کاتیک که ئه وه ی کردوه و شمشیری راکیشاوه به مری خوا نه بووه ! خوا ی گه وره نه یوتوه ! (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ) <sup>۱</sup> ئه مرۆ به داخه وه جیهاد نه ما حه رام کرا ئه ورۆ به داخه وه لی دانی کافره کان حه رامه چۆن ئه بی تیرۆرستی ه ئه مه بریتی ه له شه رانگی زی ه تی به لام له سهر پار ه له سهر دینار له سهر نه وت له سهر هه وای نه فس ملیۆنیک بکوژی به لایانه وه ئاسایی ه له حه ربی عاله می چه ندیک کوژرا !! گه وره ترین فیتنه یان له سهر ئه رز دروست کرد له بهر ئاره زووکانی خویان که س نالی به ری چاوت کلی پیوه یه به س پیغه مبه ری خوا ﷺ به ئه مری خوا ئه فه رموی (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ) <sup>۲</sup> گه ردنیان لی بکه ره وه هه تا وه کو کوفر و شیرک دروست نه بی هه تا وه کو شیرک و کوفر دروست نه بی بویه ئه وانه ده کوژی و له ناو ئه بردرین هه تا موسلمان کاتیک له موسلمانیه تی هه که ی هه لئه گه ری ته وه ده سه لاتداری موسلمان نابیت به لی ت إلا ئه بی ت ته ویه ی داوا لی بکه ئه گه ر نا ئه بی بکوژی وه کو ئه فه رموی (من بدل دینه فقتله) <sup>۳</sup> نابیت مورتد به که یفی خوی بی ت و بپوات که واته دین له سه رووی هه مووشتیکه وه یه (وَكَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا وَاللَّهُ) <sup>۴</sup> ئینجا ئه وان دین ئه لین شیخ ئه فه رموی ئایه ت هاته خواره وه بۆ قیتالی ئه وکه سانه که ته وافی ئه کرد که وای مالی خوا ی خزمه ت ئه کرد که سه ده قاتی ئه کرد که ده ست گیرویی لیقه و ماوانی ئه کرد به لام ئه یوت (یالات و منات و عوزا) ئه گه ر قه ناعه تی نه کرد له ملی بده (ما کانوا مع أصنامهم یعتقدون أنها تخلق وترزق وتحی وتمیت) ئایا ئه وان که ی له گه ل په رسترا وه کانیا ن ئه یانوت لات و منات و عوزا ئه مانه دونیا یان دروست کردوه که ی وایان وتوو ته بعه ن شو به یه که هیه ئاگا دارین که صوفیه کان ئه یهینن هه مان قسه ئه که ن ئه لین با ئه وانه وتویانه ئه وانه خوا ی ئیمه ن ئه مانه ئیمه یان دروست

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية: ۷۳<sup>۲</sup> : سورة الأنفال آية: ۳۹<sup>۳</sup> :صحیح البخاری<sup>۴</sup> : سورة التوبة آية: ۴۰

کردوه ئەمەش پێیان ئەلین درۆ ئەکەن (قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ)<sup>۱</sup> وەرە کوا قورئان وا دەلیت قورئان دەفەر موویت (وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ)<sup>۲</sup> دەلین خوا نالین لات و منات و عوزا ! ئەلین (الله) دروستی کردوه تۆ درۆ ئەکە ی وا ئەلیت ئەوه بۆچوونی خۆتە ئەوه شەیتان سەری لی تیکداوی (وما كانوا يدعونها إلا من أجل الشفاعة) کهواتە دوعاكان بەس لەبەر شەفاعەت بوو (فكذلك عباد القبور اليوم يدعون الأضرحة والأولياء والصالحين ولا يعتقدون فيهم أنهم يخلقون ويرزقون ، وأنهم خلقوا السماوات والأرض) شیخ (فوزان) ئەلی: ئەوانە ی قەبر ئەپەرستن تەبعەن تۆ قەبر بپەرستی کافر ی بۆیە پێیان ئەلی ئەوانە ی که قەبر ئەپەرستن ئەمرۆ داوا لەو قەبرانە ئەکەن داوا لەو پیاوچاكانە ئەکەن داوا ی شەفاعەت ئەکەن إعتقادیان نیه که ئەمانە هەریەک لەمانە ئەرز و ئاسمانیان دروست کردوه یاخود رزقی خەلکی ئەدەن شتی وانیە (وإنما اتخذوهم لقضاء الحاجات ، والتوسل بهم إلى الله ليشفعوا لهم ويقربوهم إليه زلفى ، والالتجاء إليهم في كشف الكرب والشدائد .) بۆیە شیخ بە موشریک ناویان ئەبات بە عیباده تکاری قەبرەکان ناویان ئەبات ئەلی ئەم جۆرە کهسانە موشریکن وه ئەبێ ئاگایان لەخۆیان بێ لەخوا زیاتر داوا لەکەسیتر نەکەن .

### (الفرق بين الشفاعة الشرعية والشركية)

شوبهە ی پێنجەم :

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: (فإن قال : أتُنكر شفاعة رسول الله ﷺ وتُتبرأ منها ؟ فقل : لا أنكرها ولا أتبرأ منها بل هو رسول الله ﷺ الشافع والمشفع وأرجو شفاعته ، ولكن الشفاعة كلها لله تعالى كما قال تعالى: قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا)<sup>۳</sup> واتە : شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئەلی: ئەگەر وتی تۆ شەفاعەتی پێغەمبەر ﷺ ئینکاری ئەکە ی و خۆتی لی بەریی دەکە ی تەبعەن ئەمە یەکیکە لەگەورەترین شوبهاتی موشریکین ئەلی شیری و

<sup>۱</sup> : سورة النمل اية : ٦٤

<sup>۲</sup> : سورة الزمر اية : ٣٨

<sup>۳</sup> : سورة الزمر اية : ٤٤

ضلاله له هه موو کاتیکدا به زۆری له سه ر دهعو ده گه رانه وه بۆ لای سه له فی ئومه ت که پی ئه وتری (الدعوة السلفية) واتا گه رانه وه بۆ کیتاب و سونه ت به فهمی سه حابه و تابعین . هه رکه سی هه رگری ئه م دهعو و بانگه وازه بی موشریکه کان له صوفی و ده وریشه کان راسته وخۆ پیان ئه لێن ئیوه رقتان له پیغه مبه ره ﷺ ئیوه ئینکاری ئینکاری شه فاعه ت ئه که ن ! ئیوه خۆتانی لی به ریئ ئه که ن ! جا ئه م شوبه هیه زۆر گه وره یه ئاگادار بن ئه م شوبه هیه په یوه سته به داواکردن له پیغه مبه ره وه ﷺ وه ناها بردن بۆی وه داوا شه فاعه ت له و ! که ئه مه یه کیکه له گه وره ترین ئیشه کانی ئه وان و ئه وان کاتیک که ره خنه ئه گرن له هه رکه سیکی مو حید و یه کخوا په رست ئاله م شوبه هیه وه بۆی دین ! پیان ئه لێن ئیوه ئینکاری شه فاعه تی پیغه مبه ر ده که ن ﷺ ! ئیوه پیغه مبه رتان خۆش ناوی واده لێن ﷺ به ده لیلی ئه وه ی ئینکاری شه فاعه ته که ی ئه که ن

ته به ن ئه مه له هه موو کاتیکدا دژی هه لگرانی دهعو ده یه کخوا په رستی بۆته وه به تاییه تی شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) تۆ له هه رکه سیکه وه گویت لی بیت له هه رشوینیکی ئه م جیهانه ئه وه ی که ئه هلی شیرک و ضلاله ت بی له گه ل باسی که (محمدی کوری عبدالوهابی) بکه ویت به ر گوئی ئه لێن ئه وه ئینکاری شه فاعه ت ئه کا ﷺ ئه م شوبه هیه بزانی چۆن به تالی ئه که ی نه وه ئه مه بزانی ئه مه زۆر گرینگه !

شیخ ئه لیت (فان قال : أنتکر شفاعه رسول الله ﷺ وتبرأ منها ؟) ئه گه رپیّت وترا کابرا پیی وتی تۆ ئینکاری شه فاعه ت ئه که ی چونکه تۆ نالیت (یا رسول الله) هاوار شه فاعه ت ! ئه مه به شیرک ئه زانی ئه ویش راسته وخۆ به تۆ ئه لی رقت له پیغه مبه ره ﷺ ئه لی شه فاعه تی نه دراوه تی ! ئینکاری شه فاعه ت ئه که ی ! دیت راستی ئه کاته وه (فقل : لا أنکرها) یه که مجار پیّت ئه لی چۆن تۆ ره دی ئه م شوبه هیه بده یته وه بلی نه خیر من ئینکاری ئه م شته ناکه م ، (ولا أتبرأ منها) نه خیر ئینکاری ئه وه ناکه م (بل هو رسول الله ﷺ الشافع والمشفع) به لکو پیغه مبه ری خۆشه ویستمان ﷺ شه فاعه ت ئه کا وه خوا شه فاعه ته که شی قبول ئه کا ! (وأرجو شفاعته) وه منیش یه کیکم له وانه ی که وا شه فاعه تی داوا ئه که م ! یانی له کی ئاگادار به له خوای تعالی ، شه فاعه ته که ی له خوای تعالی داوا ئه که م ! (ولكن الشفاعه كلها لله تعالى) به لام ئه وه بزانه ئه ی که سی موشریک ئه ی که سی هاوبه ش په یداکار ئه ی ئه وه ی که سی

کهچی له خوا داواکهی ئهچی له پیغه مبهرداوا ئهکهی ﷺ بهمه بویت بهموشریک ئهوشه فاعه ته هی خودی پیغه مبهرداوا به لکو خودا پیداوه ! خودا خاوهنی ئهوشه فاعه تهیه نهک پیغه مبهرداوا پیغه مبهرداوا بهخشینراوه ﷺ (کما قال تعالی: قُلْ لِلَّهِ الشَّفَعَةُ جَمِيعًا) ۱ وهکو خوی ئهفه رمووی: تو بلی شه فاعه ته هه مووی هی خاویه مولکی هیچ کهس نییه ! . کهواته کهشتیک مولکی خوی تعالی بوو هه ر له خوا داوا ئهکرئی . (ولا تكون إلا من بعد إذن الله) ئهبی ئه وهش بزانی ئه مه له دواي ئیزنی خوا نهبی پیغه مبهریش ناتوانی ﷺ شه فاعه ته بو کهس بکا ئهبی خوا ئیزنی بداتی وهکو خوی ئهفه رمووی (کما قال تعالی: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) ۲ کی شه فاعه ته که له لای خوا ئه وه نهبی که خوی تعالی ئیزنی داوه ئه وه نهبی که خوی گه وره ئیزنی داوه واتا بهبی ئیزنی خوا نابی که ماده م به ئیزنی ئه ویش بوو با ئیمه له خوی داوا بکهین (ولا يشفع النبي ﷺ في أحد إلا بعد أن يأذن الله فيه) پیغه مبهرداوا ﷺ شه فاعه ته بو هیچ کهسیک ناکا ئه بیته خوا ئیزن بدات خوی گه وره ئیزنی بداتی بلیته شه فاعه ته بو بکه، (کما قال تعالی: وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى) ۳ دوو مه رج له م ئایه ته دا به دی ئه کهین !

\*یه که میان: (وَلَا يَشْفَعُونَ) واتا به هیچ شیوه یه که شه فاعه ته ناکه م ئه بیته خوا تعالی نهبی

\*دوه میان: (إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى) ئه بو ئه وه کهسه ش که خوی گه وره لی رازییه

کهواته به م دوو مه رجه ئه بی خوا ئیزن بدا وه ده بی خوی گه وره ش رازی بی که شه فاعه ته کهی بو بکرئی (وهو سبحانه لا يرضى إلا التوحيد) خوی تعالی پاکی بو ئه وه له هه موو شیری و زولمیک ئه و رازی نابی ئه وه به یه که خوا په رستی نه بی هه رکه سیک یه که خوا په رست نه بی ناهیلیت پیغه مبهرداوا شه فاعه ته بو بکا ﷺ (کما قال تعالی: وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ) ۴ ئه م ئایه ته زور گه وره یه له ال عمران ئه بی وریابین ئه م ئایه ته تعریفی ئه وه مان بو ئه کات کهوا ئه گه ر بیته وه رکه سیک ئیسلام نه کا به دینی خوی و پیی

۱: سورة الزمر آية: ۴۴

۲: سورة البقرة آية: ۲۵۵

۳: سورة الأنبياء آية: ۲۸

۴: سورة ال عمران آية: ۸۵



رازی نه بی و له سه ری نه پوا به راءت نه کا له غهیری ئیسلام به هیچ شیوه یه ک هیچ شتیکی لی قبول ناکریی ، هر ریبار و ریچکه و هر ریگه یه کی تر کار بکا ! (وَمَنْ يَبْتَغِ يَانِي (ومن يطلب) ئه وهی داوا بکا ئه وهی بیه ویی (غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا) له غهیری ئیسلام دینیکی تر ههلبژییری ریچکه و ریباریکی تر ههلبژییری (فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ) خوا لی قبول ناکا با ته عریفی ئیسلام بکهینه وه خو شه ویستانم (هو الاستسلام لله بالتوحيد والانقياد له بالطاعة والبراءة من الشرك وأهله) هه رکه سیك ئه گهر بیئوو که دینی ئیسلام که ئه کا به دینی خوئی ئه بی ئه وه بزانی ته نها خوا به په رستراو بزانی ته نها خوا به دروستکار بزانی ته نها خوا به خاوه نی ئه وه ئه سماء صیفه تانه بزانی که هه یه تی و که سی تییدا به شدار نه کات ، واتا نابی شه یرک له الالهیه ت الربوبیه ت وه الاسماء صیفات بکا . ئه وه یه (الاستسلام لله بالتوحيد) دوی (والانقياد له بالطاعة) ئه بی ملکه چ بی بۆ هه موو فه رمانه کانی نابی ته کبورکا له فه رمانه کانی خوا ته کبوری کرد له یه ک له فه رمانه کانی خوی تعالی وه کو شه یتان چۆن ته که بوری کرد له سجد بردن کافر ئه بی په نا به خوا ! ، پاشان ئه لی مهرجی سییه م که موسلمان تییدا قبول ئه کریی له و که سه هه بی ئه بی برائت بکا له شیرک و ئه هلی شیرک ئه گهر بلی من عیلاقه م نیه به ریبارزه کانی تر و به کافرکردن و عیلاقه ی به کافرکردنم نیه ! ئه وه ئه و که سه موسلمان نیه ! . چونکه ئه و که سه به راءت نه کردوه له شیرک و موشرکین ئه بی به راءت بکات ، ئینجا ئه م دینی ئیسلامی ئیمه به داخه وه خه لک تیی نه گه یشتوه ئه گهر تیی بگایشتایه چۆن موسلمان ئه بی ئه بی به علمانی چۆن موسلمان ئه بی ئه بی به صوفی و ده وریش چۆن موسلمان ئه بی ئه بی به لیبرالی ئه بی به قومی به ئه میرکی و ئه وروپی ئه بی به جنی و ئینسی ئه بی به شه مسی و قه مه ری ئه بی به هه رشتیکی تر غهیری خوا (من دون الله) خوی تعالی له غهیری خوئی هیچ شتیکی تر قبول ناکا هه ر ناویکی تر هه ر ریباریکی تر له غهیری دینی خوی تعالی هه وه بی خوی تعالی قبولی ناکا ئه وه ئایه ته که یه (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا) دین له و خه لکه ئه پرسین ئاده ی بزانی ریباری ژیا نته چیه ئیسلامه یان ئیسلام نیه ؟! ئه گهر ئیسلام بوو الحمد لله . ئه گهر ئیسلامیش نه بوو وه لا کاکه تو له سه ر شیرک و ضلالت ئه روپی خو ئه گهر تییکه لاوی بکه ی ئه وه موشریکی ! هاو به شت په یا کردوه بۆ دینه که ی خوی تعالی . که واته خوی تعالی ته نها که سی موحیدی پی راسته وه سروشتی ئینسان وایه که سیك نیه

معصوم بئ له هه له و حال ئه که ویتته گونا هه وه ئه و شه فاعه ته ی پیغه مبه ره ﷺ بۆ ئه هلی کبائیر و ئه هلی گونهباره و گونا هکاره ، نه ک بۆ ئه هلی شیرک و کوفر ئاگاداری ئه م خاله به (فإذا كانت الشفاعة كلها لله) ئه گهر شه فاعه ت هه مووی بۆ خوا بئ و اتا خوا خوی خاوه نه که ی بئ مولکی شه فاعه ت هی خوی تعالی یه (ولا تكون إلا من بعد إذنه) ئه وه ش به بئ ئیزنی ئه و نابئ (ولا يشفع النبي ﷺ ولا غيره في أحد حتى يأذن الله فيه) نه پیغه مبه ره ﷺ نه غه یری پیغه مبه ریش به هیچ شیوه یه ک شه فاعه ت نا که ن بۆ که سیك إلا ئه بئ خوا ئیزن بات (ولا يأذن الله إلا لأهل التوحيد) وه ئیزنیش نادا خوی گه وره إلا بۆ که سانیک یه کخوا په رستبن شیرکیان په یا نه کردبئ (تبين لك أن الشفاعة كلها لله) ئه وه بۆت به یان بوو بۆت رۆشه ن بوو که وا شه فاعه ت هه مووی هی خوی و مولکی ئه وه (وأطلبها منه) که واته له وی داوا بکه له خوا داوا بکه بلی خوی شه فاعه تی پیغه مبه ره که تم ﷺ پی ره وا ببینی پیببه خشی خوی پیغه مبه ره که ت بکه ی به شه فیعم ﷺ (فأقول : اللهم لا تحرمني شفاعة) خوی به بئ به شم نه که ی له شه فاعه تی پیغه مبه ره ﷺ (اللهم شفعه في) خوی بیکه ی به تکاکارم خوی بیکه ی به شه فیعم (وأمثال هذا) وینه ی ئه مانه به م جو ره داوایانه ، نه ک بلی (یا رسول الله ) هاوار بۆتو دخیک و شه فاعه ت بۆتو و ئه مجوره بابه تانه ئه وجوره شه فاعه ته له و داوا نا کریت .

ئه م گومان و ئه م شوبه یه ئه م چه واشه کارییه ته به عن که شفی شبهات بکه ین به کوردی و اتا به دیار خستن و په رده لادان له سهر چه واشه کارییه کان شبهوات چه واشه کارییه ئه و چه واشه کارییه که ئه هلی شیرک و ضلالت ئه هیته دهستی موسلمانان له وانه که وا باسما ن کرد ئه لئین ئیمه بۆیه له وان داوا ئه که ین چونکه جاهیان هیه ! چونکه قه دریان هیه یا خود ئه لئین ئه وانه شه فاعه تیان دراوه تی یان ئه لئین ئیمه خو وه ک بته رستان خو دار و به رد ناپه رستین هه تا ئیوه ئه و ئایه تی شیرکانه له سهر ئیمه تطبیق بکه ن ئه مانه هه مووی بریتیه له چه واشه کاریی ، ئینجا ئیمه دین بۆیان باس ئه که ین یه که به یه که ئه و شوبهاتانه یان بۆیان هه لده وه شینینه وه یه که به یه که به ده رخستنی ئه م چه واشه کارییه نه شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ره حمه تی خوی لی بی له م په راوه به نرخ و به هایه دا شبهواته کانی ئه وان هه مووی هه لده وه شینینه وه ئه لی ئه م شوبه یه ی که ئیستا باسما ن کرد په یوه سته به که وا ئه وان داوا له پیغه مبه ره که ن ﷺ (إستغاثة) دوعای پیغه مبه ره ﷺ ده که ن (إستغاثة) و دوعا

ئەمە ھەردووکی عیبادەتە ئەمە بۆخوا نەبێ بۆ کەس نابێ پاشان لەسەر ئەم دەعوەیی شیخ (محمەدی کوری عبدالوھاب) وەکو وتمان لەسەر دەعوەیی سەلەفی لەسەر ھەردەعوەیکە کە بگەرێنیتەو بۆ کیتاب و سوننە بۆ ئیسلامی راستەقینە کاتیک کە ئەبیین ھەلگرانی ئەم بانگەوازە نالین (یا رسول اللہ) ھاوارە راسەن پێیان ئەلین ئیوہ رقتان لەپیغەمبەرە ﷺ ئەمە گرینگترین شوبھەیە کە لەناو کیتابە کەدا وەرەد دانەوہ کەشی بەو شیوہەیە کە ئیستا شیخ رەدی دایەوہ بینیتان دینە سەر شەرحی (صالح فوزان):

ئەلی: (شفاعة النبي ﷺ لا ينكرها إلا أهل الباطل) سەیرکە ئسلوبی رەد دانەوہ کە راسەن ئیمەش پێیان ئەلین نەخیر ئیمە شەفاعەتی پیغەمبەر ﷺ ئینکار ناکەین کێ ئینکاری ئەکا ئەلی باطل کێ ئەوانە ؟ (والفرق الضالة كالخوارج والمعتزلة) بۆچی خەواریج و موعتەزیلە دین شەفاعەتی پیغەمبەر ئینکاری لێ ئەکەن ﷺ ؟ لەبەر ئەوہی ئیعتقادی ئەوان وایە ھەرکەسێک گوناھەییەکی کرد ئەو کەسە کافرە کە کافریش بێ ئەوان ئەلین شەفاعەتی پیغەمبەر بۆ کافر نیە ﷺ کەواتە بەتەواوی شەفاعەت نەما ! ئینکاری کرا !! کەواتە یەک لەعقائیدەکانی خەواریج و موعتەزیلە ئەوہیە کەوا بروایان بە شەفاعەت نیە لەبەر ئەوہی ئەوان ئەلین ھەر کەس کەوتە ناو گوناھێ کەبیرەوہ ئەو گوناھە گەورانە کافرێ ئەکا کە کافریش بوو شەفاعەت بۆ کافر ھەیە ! نەخیر ئیمەش ئەلین نەخیر بەنیسبەت گوناھە گەورەکانەوہ ئینسانی پێ کافر نابێ ئەگەر حەلالی نەکا ! ئەما ئەگەر حەلالی کرد ئەوہ کافر ئەبێ ئەوہ چوہ ناو جوملە ی کافرەکانەوہ بەس ئەگەر حەلالی نەکرد بۆ نمونە کەوتە زیناوە کەوتە دزییەوہ کەوتە درۆکردنەوہ کەوتە ھەرکەسێک لە گوناھە گەورەکانەوہ ئەشیزانی کە ئەمە حەرەمە ئەوہ ئەو کەسە کافر نابێ وە ئەم جۆرە کەسانە لەگەڵ ئیمان و توحیدە کەیاندا ئەگەر ئەعمالی صالحەیان زۆر بوو یاخود ئەگەر ھاتوو ئەم گوناھانەیان ئەوہندە زۆر بوو زیاتر بوو لە رۆژی قیامەت لەچاکەکانیان موجیبی ئەوہن کەوا بچنە ناو ئاگری دۆزەخەوہ خوای گەورە بیان سوتینی ئالیرە شەفاعەتی پیغەمبەر ﷺ بۆیان ئەبێ کەنەچنە ناو ئاگرەوہ یان ئەگەر چووشن بینە دەرەوہ زوو بینە دەرەوہ . ئەمە بنیسبەت ئعتقادی ئەلی سوننە وجماعە کەوا بیروباوەریان وایە کەوا ئینسان بەگوناھێ کبیرەوہ کافر نابێ مادەم بەحەلالی نەزانێ ، بەلکو بەکافر بوون کافر ئەبێ نەک بەگوناھێ گەورە ! جا

لیږده دا ئه‌بې ئه‌و جیاوازییه بکه‌ین ئاگادار به له‌نیوان خه‌واریج و موخته‌زیله له‌گه‌ل ئه‌هلی سوننه و جه‌ماعه ، زور جار موحد و یه‌کخوا په‌رست که ریگه‌ی قورئانی پیروزیی گرتوه له‌کافر کردنی کافران و له‌وه‌ی که‌وا به‌کافر ئه‌لی کافر دین که‌سانی تر ئه‌لین ئیوه‌ش خه‌واریجن چونکه خه‌لک کافر ئه‌که‌ن . ئایا کافر کردن خوی ئا به‌و مطلقیه‌وه ئه‌خاته ناو مه‌نه‌جی خه‌واریج و موخته‌زیله‌وه ؟ نه‌خیر و هه‌زار جار نه‌خیر . به‌لکو به‌ پیچه‌وانه‌وه کافر کردن دوو به‌شه :

۱: کافر کردن به‌حق .

۲: کافر کردن به‌ناحق .

ئه‌وه‌ی که بکه‌وێته کوفره‌وه ئه‌وه‌ی که بکه‌وێته شیرک وضلاله‌ته‌وه ئه‌وه‌ی که بکه‌وێته ئه‌وخته‌ی که ئینسانی پی کافر ئه‌بې کافر ئه‌بې ئه‌بې کافری بکه‌ی کافری نه‌که‌ی خوت پیی کافر ئه‌بې . به‌مه‌رجیک ئه‌وکوفرانه له‌ کوفره ظاهیره‌کانبن ئه‌ما ئه‌گه‌ر کوفری خه‌فی بوو بوی به‌یان ئه‌که‌ی ئه‌گه‌ر دواى ئه‌وه‌ی بۆت به‌یان کرد ئه‌وکاته کافر ئه‌بې به‌س کوفره ظاهیره‌کان کابری پیی کافر ئه‌بې بۆنمونه کابرا جوین بدا به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ بۆنمونه کابرا هاوارکاته پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ (استغاثه) به‌غه‌یری خوی تعالی شیرک وضلاله‌ت پیاده بکات ئه‌مجوره که‌سانه ئه‌که‌ونه ناو کوفره‌وه پیی کافر ئه‌بې ئه‌بې تو کافری که‌ی ، سه‌رجه‌م ئایه‌ته‌کانی قورئان ئه‌وها باسی کافرکردنیان کردوه که‌واته ره‌دداوه‌ی ئه‌مه چۆن ئه‌ده‌ینه‌وه ؟ ئه‌لین شه‌فاعه‌تی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئینکاری ناکا لا ئه‌هلی باطل نه‌بې له‌خواریج وله موخته‌زیله خو ئیمه‌ خواریج و موخته‌زیله نین ، (أما أهل السنة والجماعة فإن من أصول عقیدتهم الإقرار بشفاعه النبي ﷺ وشفاعة الأولياء والصالحين) ئایا ئیمه له‌بابی ئیعتقادا ئیمانمان چۆنه به‌شه‌فاعه‌ت ؟ ئه‌لین ئیمه ئیمانمان به‌ شه‌فاعه‌ت هه‌یه که خوی گه‌وره به‌خشیویه‌تی به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌لام هه‌تا خوا رازی نه‌بې وه‌هه‌تا خوی تعالی ئیزنی نه‌دا وه خوا رازی بی‌ت له‌و که‌سه‌ی که شه‌فاعه‌تی بۆ ئه‌کریی خوا ئیزن با به‌و که‌سه‌ی که شه‌فاعه‌ته‌که ئه‌کا ئینجا ئه‌و شه‌فاعه‌ته ده‌وری خوی ئه‌بینی (ولکنها لا تطلب منهم وهم أموات) به‌لام ئایه که شه‌فاعه‌ت دراوه به‌ پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌ ئه‌ولیا و له‌صالحین ئایا کاتیک ئه‌وان مردوون ئیمه لییان داوا بکه‌ین ؟ ئه‌لین نه‌خیر . (وإنما تطلب من الله) باسی داوا

كردنه كهى ئه كهين نهك باسى ئه صله كهى ئه صلى شه فاعه ته كه داوا ناكړيى له وان (لأن أحدا لا يشفع عند الله إلا من بعد إذنه) له بهر ئه وهى هيچ كه سيك شه فاعه ت ناك له لاي خوا إلا له دواى ئيزنى خوا نه بى (ولا بد أن يكون المشفوع فيه ممن يرضى الله عنه من أهل التوحيد) ئه و كه سه شى شه فاعه ته كهى بؤ ئه كړيى ئه بى خوا لى رازى بيى و له ئه هلى توحيد بيى ئه بى خواى په رستبيى به ته نها شيركى په يا نه كړدى (والنبي ﷺ وهو أعظم الشفعاء يوم القيامة إذا تقدم له أهل المحشر وطلبوا منه أن يشفع لهم عند الله في فصل القضاء بينهم ، فإنه لا يشفع ابتداء) ئاگادار به هه تا رۆژى قيامه ت پيغه مبه ر ﷺ كه كاتيى كه لى زيندوو ئه بنه وه له مه عشه ردا كاتيى كه ئه چن بؤ لاي پيغه مبه رى خوا ﷺ داواى شه فاعه تى لى بكن ئايا ئه و شه فاعه ته كه كاتيى داواى لى ئه كړيى بؤ ئه وهى خواى تعالى بؤ ئه وهى حوكم بكا له نيوان عه بده كانيدا وه مو حاسه به دابنيى ئايا ئه توانى يه كه مجار شه فاعه ت بكا كاتيى كه خه لى ئه چن داواى لى ئه كه ن ته بعن ئه بى ئاگادارى ئه م خاله بين ؟ ئه وان ئه چن له وكاته دا داوا له كى ئه كه ن له زيندوويه ك ئه كه ن ؟ ! ئه مه دروسته ئه مه يه كه م .

دووه م : ئايا پيغه مبه ر ﷺ يه كسه ر كاره كه جى به جى ئه كا يا خود ئه چى سه جده يه ك ئه بات و داوا له خوا ئه كات و خوا كه ليما تيى فير ئه كا دواى ئه و كه ليما ته ئه ليى خواى گه وره پيى ئه فه رمو وى سه ربه رزكه ره وه من شه فاعه تى تو قبول ئه كه م يان نا ؟ ئه و كاته له دواى ئه وه يه كه خواى گه وره قبولى ئه كا كه واته ئيىستا حالىن ئه وشته نه هاتووه دوو ريگر هه يه :  
\* يه كه ميان : ئه و مردوه ئاگاي له ئيمه نيه .

\* دووه ميان : ئه وه رۆژى قيامه ته كه ئه و شه فاعه ته كه ئه كات خو ئيىستا ئه و ئه و كه ليما تانه فير نه كراوه .

(وإنما يستأذن ربه) يانى داواى ئيزن له خوا ئه كا جل و على (ويطلب منه أن يأذن له بالشفاعة فيخر ساجدا بين يدي ربه ويدعوه ويتضرع إليه) داواى لى ئه كا له خواى رب العزه وه سوجهى بؤ ئه با له سجده كهيدا (ويستمر حتى يقال له) به رده وام له و سجده و له و داواكاريه تا خواى گه وره كه ليما تى فير ئه كا هه تا وه كو ئه و ئه و شه فاعه ته ي بيى و پيى ببه خشيت ئينجا پى ئه ليى (يا محمد ارفع رأسك ، وسل تعطه ، واشفع تشفع) <sup>١</sup> (يا محمد

<sup>١</sup>: البخاري التوحيد ( ٧٠٧٢ )

ارفع رأسك)ئەى محمد ﷺ سەر بەرزكەرەو (وسل تعطه) چى داوا ئەكەى ئەتدریىتى ،  
 واشفع تشفع) تكا بكة تكاكهت قبول ئەكریى .

(ولكن كيف تطلب الشفاعة ؟) بەلام بابزانين چۆن طلب ئەكریى ئەو شەفاعەتە؟ (الشفاعة  
 تطلب من الله) لەخواى تعالى داواى شەفاعەت ئەكەين (ولا تطلب من المخلوق) لەمەخلوق  
 داوا ناكړیت (فتقول) ئابەم شیوہیە داوا ئەكەى : (اللهم لا تحرمني شفاعة نبيك) ئەپاریتەو  
 ئەلى خوايە شەفاعەتى پیغەمبەرم ﷺ بى بەشم مەكە لەو شەفاعەتە ، (اللهم شفعه في)  
 خوايە بيكەى بەتكاكار بۆمن (وأمثال هذا) بە وینەى ئەو كەلىماتانە كەواتە ئەصلى داواكە  
 لەخوا ئەكریت (والنبي ﷺ بعد موته لا يطلب منه شيء لا شفاعة ولا غيرها) پیغەمبەرﷺ  
 لەداواى مردنى هیچ شتیكى لى داوا ناكړیت نە شەفاعەت نە غەیری شەفاعەت ، (لأن طلب  
 الأشياء من الأموات شرك أكبر) لەبەر ئەوہى داوا کردنى هەرشتیک لەمردوو شیركى گەورەى  
 نابى لەمردوان داوا بكریت كەواتە ئەوكەسەى دەسلەتەى نەبى داواى لى ناكړیت بەلام ئایا  
 لەزیندوواندا داواکردنى شتیک كە لەتوانایاندا هەبیت ئەكریت یان نا ؟ بەلى ئەكریت ، كەواتە  
 با ئەمەش تیکەل نەكەين ئەم چەواشەکارییە ئەو نە پیغەمبەر ﷺ خەلكى لەژیانیدا  
 داوايان لى کردووە فەرقى نە ژيان و مردنى وەكو يەك وایە ! ئەمە چەواشەکارییەكەى  
 ئەلین لەژیانى بەلى گووى لى بوو لەدوعای ئەم خەلكە بەلى ئەو دوعای بۆکردوون داواشی  
 لەخوا کردووە جل وەلى وە یان قبولی کردووە یان نا دوعامان هەیه پیغەمبەر کردووەتى ﷺ  
 لەحالی حەیاتیدا خواى گەورە لى قبول نەکردووە ! وتویەتى خوايە با ئومەتەكەم با بەش  
 بەش نەبى لى قبول نەکرد ! كەواتە هەموو دوعایەك ئەبى إلا خوا قبولی بكا ئەگەر قبولی  
 نەكا هەر مەرج کردنەكەى نە .

شیخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئنجا ئەلئیت : (فإن قال : النبي ﷺ أعطي الشفاعة وأنا  
 أطلبه مما أعطاه الله تعالى .).

ئەگەر بەتۆ بلى من سەیری پیغەمبەر كەى ﷺ كەوا ئەو شەفاعەتى دراوەتى من ئەو  
 شەفاعەتە لەو داوا ئەكەم لەوشتەى كە خوا پى بەخشیووە ، كەواتە ئەو دەلئیت مادەم خوا

پیی به خشویه ئەمه شوبهه کهیه ئەمه چه واشه کارییه کهیه ئەلی مادهم خوا پیی به خشویه توانای ئەوه هیه بیدات که واته من له وی داوا ئەکه م .

(فالجواب : أن الله أعطاه الشفاعة) بهلی راسته خوای تعالی شه فاعه تی داوه تی به لام (ونهاك عن هذا) نه هی له تو کردوه که تو داوا له و بکه ی (فقال تعالى : فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup> سهیرکه پیت ئەلی داوی هیچ شتی که له گهل خوای تعالی یانی له غهیری خوا داوا له که سیتر مه که (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) له گهل خوادا داوا له که سیتر مه که بهس داوا له خوا بکه وهکو وتمان (لا تَدْعُوا) دئمه ن ئاگاداربن مانای (لا تسأل وبمعنا لا تعبود) داوا مه که عیبادت مه که له گهل خوادا که سیتر مه په رسته له گهل خوادا داوی که سیتر مه که هر بلی (یا الله) کافیه و بهسته (فإذا كنت تدعو الله أن يشفع نبیه فيک) ئەگەر داوا بکه ی له خوای تعالی که پیغه مبه ره که ی بکا به شه فاعه ت کاری تو ﷺ (فأطعته في قوله: فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۲</sup> ئەوه تو ته ماشاکه لی ره ئەو شه فاعه ته ی که خوای گه وره پیی به خشویه قه ناعه تت به وه هیه ئەبی قه ناعه تیشیت به وه هه بی که خوای گه وره به تو یی وتوه که داوا مه که له غهیری خوا ! ده ی ئەوه ش جی به جی بکه (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا) (وأيضا فإن الشفاعة أعطیها غیر النبی ﷺ) سهیرکه یه کیکی تر له ره ده کان چۆن ره دی ئەو جو ره که سانه ئە دهینه وه ئەلین ئایا شه فاعه ت هر به پیغه مبه ر دراوه ﷺ ؟ نه خیر ، تهبعن به پیغه مبه ر و به غهیری پیغه مبه ریش دراوه ﷺ (غیر النبی ﷺ فصح أن الملائكة يشفعون ، والأفراط يشفعون ، والأولیاء يشفعون) هاتوه به صه حی که مه لائیکه تکا ئەکات وه هه روه ها ئەولیاکان دۆستانی خوا ئەوانه ی موته قین ئەوانه ی عیباده تیکی جوان و زۆریان بو خوای تعالی کردوه قسه یان وه ره ئەگری شه فاعه تیان وه ره ئەگری که خو ی پیی به خشویون وه هه روه ها (والأفراط يشفعون)<sup>۳</sup> مندالانیشتا کا ئەکه ن بویه کاتی که مندالیک ئەمری له سوننه تدا له دوعای نو یژی جه نازه که که نو یژمان له سهر کرد ئەلین خوایه بیکه به فراط بو دایک و باوکی یانی پیشی بخه ببیته خیریکی پیش خراو بو دایک و باوکی وه شه فاعه تی بو بکه ، (أقول : إن الله

<sup>۱</sup>: سورة الجن ایه : ۱۸<sup>۲</sup>: سورة الجن ایه : ۱۸<sup>۳</sup>: جمعی فراط ئەو منداله یه که ئەمریت هی موسلمانان وه کاتیک مرد شه فاعه ت بو دایک و باوکی ئەکات

أعطاهم الشفاعة وأطلبها منهم) پرسپاریکت لیّ ئەکهین ئایا تۆ ئەلیت وه لا ئەو منداله شه فاعه تی دراوه تی ئیستا له و منداله ئەکه م ؟! کهس هه بووه ببستن بلیت منداله بچووکه که ئەوانه ی که به مندالی مردوون ئەوانه ی به دوو سال و سی سالی مردن داواتات لیّ ئەکهین شه فاعه تمان بۆ بکه ن منداله که م هاوار بۆتۆ شه فاعه تم بۆ بکه ؟! قهت شتی وای وتوه ؟! ئینجا فهرقی چیه هه مان حاله ته شیخ ئەلیره پیّت ئەلیت (أتقول : إن الله أعطاهم الشفاعة وأطلبها منهم فإن قلت هذا رجعت إلى عبادة الصالحين التي ذكرها الله في كتابه . ) ئەگەر تۆ ئەوه بلیت که واته گه رایته وه بۆ عیباده تی صالحین ئەگەر بلیّ به لی مه لائیکه و ئەولیا و مندالان شه فاعه ت ئەکه ن من داواش له وانیش ئەکه م که واته نه فسی قسه ت کرد که واکا فره کان کردیان ئیمه بۆیه داوایان لیّ ئەکهین بۆئه وه ی نزیکمان بکه نه وه له خوا ! هه مان قسه ی ئەوانت کرد (وإن قلت : لا) ئەگەر بلیّ : نا داوا له وان نا که م (بطل قولك) که واته قسه که ت پوچهل بوویه وه ! که ماده م داوا له وان نا که ی که شه فاعه تیان دراوه تی داواش له پیغه مبه ر مه که که له دنیا دا که شه فاعه تی دراوه تی ﷺ (أعطاه الله الشفاعة وأنا أطلبه مما أعطاه الله . ) که واته ئەم قسه ی تۆ باطله که بلیّ (أعطاه الله الشفاعة وأنا أطلبه مما أعطاه الله) ئەوان ئەلین ماده م خوا شه فاعه تی داوه به و که سه من له و که سه داوا ئەکه م ! ئەلین که واته تۆ لیّره قسه که ت به تال بوویه وه ، ئەم شوبه هیه وه په یوه سه ته به داوا کردن له پیغه مبه ری خوا ﷺ که داوای شه فاعه تی لیّ ئەکریت وه بلاوی ئەکه ن له ناو خه لکیدا بۆئه وه ی خه لکی بکه ن به دووژمنی دهعو و بانگه وازی په کخوا په رستی به خه لکی بلین ئەمانه رقیان له پیغه مبه ره ﷺ ئەمانه رقیان له شه فاعه ته که یی ئەمانه ئیناکری شه فاعه ت ئەکه ن ، ئەمیش به م شیوازه رده ی دایه وه ئەگەر له م جوړه رده دانه وه یه ئەگەر ورده ورده برۆین له گه ل شیخدا ئە ئیستا به مختصه ری باسی کرد ئەلین ئەم شوبه هیه له دووشت پیک دیت :

\*یه که میان : (الإدعاء بأن منسید ينکر شفاعة رسول ويمرء منها ) موشریکان صوفیان ده وریشان له هه موو کاتی و وه ختی کدا به شیخ (محمدي كوری عبدالوهاب) یان وتوه تۆ ئینکاری شه فاعه ت ئەکه ی ! ئەوه شوبه هیه .



\*دووه م : (أن رسول ﷺ يعطى شفاعته مادام أن يعطى شفاعته فنحن يطلبو منه أعطاه الله )  
 پيغه مبه ر شه فاعه تى دراوه تى ﷺ مادهم پيى به خشينراوه ئيمه ش له ويى داوا ئه كه ين له به ر  
 ئه وه هه نديكيان ئه لين (لما أعطى شفاعته لرسول ﷺ كان بيدى رسول) مادهم پيغه مبه ر ﷺ  
 پيى به خشينراوه به ده ست خو يه تى (فطلبوها من الرسول كطلب عاجة في تقادرين) كاتي ك  
 كه تو له ويى داوا ئه كه ي وه كه ئه وه وايه كه سي ك شتي كي له توانادا هه يه تو ش له و داوا ئه كه ي  
 ئه وه ئه وها مه سه له كه هه نديكيان ئه لين دواى شه فاعه ت (الشفاعة من رسول جائز وقد كان  
 صاحب يفعلون في حياة) هه تا ئه لين پيغه مبه ر ﷺ له زيانى روژانه يدا خه لك داواى شتى لى  
 كردوه له مردنيشدا به هه مان شي وه ئه ها بزانه شته كه يان تي كه لاو كرد چه واشه كارييه كه  
 لي ره دا يه جا چو ن رهد له مه ئه ده ينه وه وه كو وتمان يه كه م شت ئيمه نعتراف ئه كه ين ئه لين  
 به لى شه فاعه ت مه وجوده بو ئه وه ي ناگادربن ئه و چه واشه كارييه يان تي نه په ري ن به سه ر  
 خه لكيدا باوه ريان پيى به ي ن بلي ن ئيمه برومان به شه فاعه ت نيه ! وه كو وتمان ئيمه  
 ئيمانمان به شه فاعه ت هه يه ته سليم ده بين به و موقه دي مه يه ي كه ئه وان هي ناويانه به لى  
 ئيمانمان به شه فاعه ت هه يه وه رجاي شه فاعه ته كه يان ئه كه ين له خواى تعالى ! ئه مه هي چ  
 ئيشكالي كي تي دا نيه ،

رهد دانه وه ي دووه م : ئه وه ي كه وا بينايان كردوه له سه ر ئه م موقه دي مه يه ئه وه يه مادهم  
 پيغه مبه ر ﷺ شه فاعه تى دراوه تى نه تيجه كه ئه وه يه ئيمه ش له و داوا ئه كه ين ئيمه ش ئه لين  
 به لى راسته شه فاعه تى دراوه تى به لام كه له و داوا ئه كه ين ئه مه هه له يه ! (ولاكن قولهم  
 مطلوب في الحياة دنيا هذا خطأ بل إن الشفاعه الرسول زمنها في الاخره ) شه فاعه تى رسول  
 له ئاخيره تدايه وه له ئاخيره تيشدا ئه وكاته كه خواى تعالى پيى ئه فه رمويى  
 سه ربه رزيكه ره وه ! (فان تسألت رسول ﷺ شىء لم يأتى زمنه ) تو داواى شتي ك  
 له پيغه مبه ر ئه كه ي ئي ستا له حه ياتى دونيادا ﷺ كه زه مه نى نه هاتوه هي شتان هه روه كو  
 له حه دي سي صه حيح هاتوه ئه فه رمويى : (ان الناس يأتون اليوم القيامة الى الرسول ﷺ  
 ويطلبون أن يشفع) (أما في دنيا فلا) هه روه كو له حه دي س هاتوه خه لكى ئه چن بو لاي پيغه مبه ر  
 ﷺ داواى شه فاعه تيان بو بكا شه فاعه تيان بو بكا بو ئه وه ي حوكم دابنريى و خه لكى  
 مو حاسه به بكرى ت له و كاته دا دروست ئه بى نه ك ئي ستا له دونيادا داوا بكرى .

یه کیکی تر له م شتانه ی کهوا ئەم شوبهه ی پی رەد ئەدریته وه ئەوهیه که بوتریی شه فاعهت مولکی پیغه مبهەر نیه ﷺ ئەگەر مولکی بوایه پیویستی ئەکرد له روژی قیامهت بلی ئەی خوایه داوا له خوای تعالی بکا ! مادهم شتیك مولکی تو بی پیویست ئەکا له که سیکی تری داوا بکهی ! پیویست ناکا ، گەر شتیك مولکی خوټ بی پیویست ناکا بجیت داوا له که سیکی تر بکهی بلی ئەو شته بدهم به کهس و نهیده م به کهس ! که واته دەرکهوت کهوا شه فاعهت هی خوای تعالی یه نه که هی پیغه مبهەر ﷺ که پی به خشینراوه وه کو وتمان به ئیزن پی به خشینراوه ئەبی ئیزن له خوای تعالی وەرگریټ وه خوای گهره ئیزنی نادا هتا ئەو کهسه موحد نه بی .

یه کیکی تر له ره ده کان ئەوهیه پیی بلین به لی خوای تعالی شه فاعهتی داوه تی بهس نه هی کردوه له تو کهوا داوا ی لی بکهی ! خوای تعالی فەرموویه تی چی له قورئانی پیروژدا (فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup> که واته تو نابی داوا له غیری خوا بکهی که واته ئەمه هه لهیه تو بلی له بهر ئەوهی شه فاعهتی دراوه تی من لهو داوا ئەکه م به لی شه فاعهتی دراوه تی به لام خوای تعالی پیی وتوی کهوا لهو داوا مه که هیچ شتیك لهو داوا مه که له کهس داوا مه که له هیچ به شەرک مادهم شتیان له ده سه لاتدا نه بیت پاشان ئەلین شه فاعهت په یوه ست نیه به خودی پیغه مبه ره وه ﷺ تاییهت نیه به خودی ئەوه وه ، ئەویش و غیری ئەویش پیغه مبه ران و ئەولیا و مه لائیکه و الافراط هه مووی شه فاعهت ئەکا ئایا تو ئەچی له غیری ئەوانی داوا بکهی ؟ ئەگەر وتی به لی . ئەلین وه کو موشریکه کانت کرد ئەگەر وتی نه ئەلین بۆ مادهم ئەو پیی دراوه بۆچی لی داوا نا کهی ئەلی مولکی ئەو نیه ئەلین پیغه مبه ریش مولکی ئەو نیه ﷺ واتا شه فاعهت مولکی پیغه مبه ر نیه ﷺ .

یه کیکی تر له ره ددانه وه کان ئەلین ئەو داوایه له خوا بکه به لی ئیسپاتی شه فاعهت مان کرد کهوا بیلین خوایه بیکه ی به شه فاعهت کارمان ئابه م شیوهیه ئەم شوبههیه ئەره ویتته وه .

شیخ (صالح) ئەفه رمووی :

(أي ليس من لازم إعطاء النبي ﷺ وغيره الشفاعة جواز طلبها منهم) واتا ئەمه ئەوه ناگهینی کهوا پیغه مبه ر ﷺ شه فاعهتی پیدراوه یان غیری ئەو شه فاعهتی پیدراوه جائیز بیت تو

<sup>۱</sup> : سورة الجن آية : ۱۸

داوايان لى بکهیت (وهم أموات) له کاتیځدا ئه وان مردوون ! ( بدلیل أن الله سبحانه وتعالى نفى أن يشفع أحد عنده إلا بإذنه ورضاه عن المشفوع فيه ) به ده لیلی ئه وهی که خوی گه وره نه فی و ریځری ئه وهی کردوه که که سیځ شه فاعهت بو که سیځ بکا إلا به ئی زنی خوا وه ئه بیټ خوا له و که سه ش رازی بیټ . ئه م دوانه له بیر مه که ن ئه بی خوی تعالی ئی زن بات وه ئه بی خوا له و که سه ش رازی بیت که شه فاعه تی بو ئه کریټ ئه ویش مو حید نه بیټ نابیت (ولأن طلب الشفاعة من الأموات شرك) داوا کردنی شه فاعهت له مردوان شیرکه و اتا خوا هه موو ئیشه کان خوی گه وره پوچه لی ئه کاته وه هه موو نوځو روژو وه کانت و عیباد ته کانت به س به وه نده بلیت (یا رسول الله) شه فاعه تم بو بکه هیچ عمله لیکت نامینیته وه وه ئه گه ر له سه ر ئه مه بمریټ به موشریکی و به کافری ئه رویت په نا به خوی گه وره ! (والله قد حرم الشرك ، وأحبط عمل صاحبه ، وحرم عليه الجنة) خوی گه وره شیرکی حه رام کردوه وه هه رچی کاریځ خاوه نی ئه و شیرکه بیکات خوی تعالی له ناوی ئه بات وه به هه شتی له سه ر حه رام کردوه (وقد أنکر سبحانه على الذين يدعون غيره ويقولون هؤلاء شفعاؤنا عند الله) خوا ئینکاری کردوه جل وعلی له و که سانه ی که وا له غه یری خودا داوايان کردوه وتویانه که وا ئه وانه شه فاعه تکارمانن (ونزه نفسه عن ذلك وسماء شرکا) خو ی له وه خاوین کردو ته وه خوی تعالی که ئه مری به وه کردبی یان ریځمای به خه لکی کردبیټ وابلین وه ئه وه ی به شیرک دانا وه ، ( وأیضا إعطاء الله الشفاعة لیس خاصا بالنبي ﷺ فهل کل من أعطي الشفاعة تطلب منه من دون الله) هه روه ها ئه لیت شه فاعهت په یوه ست و تایبهت مه ند نیه به پیغه مبه ری خوا وه ﷺ که سانیتیش و غه یری ئه ویش پیی به خشینراوه ئایا ئه بی داوايان لى بکهین له غه یری خوی تعالی ؟! (فهل کل من أعطي الشفاعة تطلب منه من دون الله ؟) له غه یری خوا له و شه خصه داوا ئه کریټ ؟ (کما کان المشرکون الأولون يفعلون ذلك) هه روه کو موشریکه کانی پیشین ئه میان ئه کرد ! (هَؤُلَاءِ شَفَعُوا عِنْدَ اللَّهِ)<sup>۱</sup> ئه یانوت ئه مانه شه فاعهت کارانمانن بولای خوی تعالی .

<sup>۱</sup>: سورة یونس ایه : ۱۸

## (إثبات أن الالتجاء إلى الصالحين شرك)

شوبهه ی شه شه م : (فإن قال : أنا لا أشرك بالله شيئاً) کابری موشریک دیت کابرای صوفی و ده وریش دیت به تو ئه لیت من شهریک بو خوا قه رار ناده م (حاشا وکلا) ته به عن هیچ کاتیک ئه وه نیه به خوی بلیت من موشریکم به س عه مه له که ی شیرکه به خوی نازانی ئیستا دینه سه ر ئه م شوبهه یان (ولكن الالتجاء إلى الصالحين ليس بشرك) ئه مه چه واشه کارییه که یه شوبهه که لیږه دایه ئه لیت : به لام داوا کړدن و په نا گرتن و داوای یامه رتی و په ناگه ی له صالحین شیرک نیه ، یانی هانا بردن بو صالحین داوا لیږدنیان داوای په نا لیږدنیان داوا شتیکیان ئه مه پیی ناوتری شیرک که واته ئه و لیږه ته عریفی شیرک نازانی ئه و ئه مه به شیرک نازانی (فقل له) تو پیی بلی : (إذا كنت تقر أن الله حرم الشرك أعظم من تحريم الزنى) ئه گه ر إقرار ئه که ی به وه ی خوی تعالی شیرکی حه رام کړدوه زور له زینا گه وره تر . زینا حه رامه یان نا ئه لی به لی حه رامه . ئایا تو إقرار ئه که ی به وه ی که و شیرک له زینا گه وره تره (وتقر أن الله لا يغفره) وه إقرار ئه که ی که و شیرک خو ش نابی ؟! (فما هذا الأمر الذي حرمه الله وذكر أنه لا يغفره) پیی بلی ده وهره ته عریفی شیرکم بو بکه ؟! ئه مه وه کو شوبهه ی چواره م وایه . که ئه یوت ئه مه عبادت نیه ئیمه ش ئه لین وهره ته عریفی عبادتیمان بو بکه ! ئینجا ئه لی (فإنه لا يدري) نازانی چیه ته عریفی شیرک ، ئه لی ئه مه شیرک نیه یانی هاوارکړدن بو صالحین و داوا کړدن له صالحین به شیرک نازانی ئه مه (فقل له: كيف تبرئ نفسك من الشرك وأنت لا تعرفه ؟) جا له بهر ئه وه ی هاواربردن بو رسول الله ﷺ و بو صالحین بو پیغه مبه ران و بو مه لائیکه شیرکه و ئه ویش به شیرکی دانانی ئیمه پیی ئه لین (كيف تبرئ نفسك من الشرك وأنت لا تعرفه ؟) تو نالیت شیرک حه رامه ؟ به لی ؟ ئه ی چو ن تو شیرک نازانی بو ئه وه ی خوتی لی به رج ئه که ی ، وهره ته عریفی شیرک فیږ به (كيف يحرم الله عليك هذا ويذكر أنه لا يغفره ولا تسأل عنه ولا تعرفه ؟) یان چو ن خوا شتیکی حه رام کړدوه وه توویه تی من له وکه سه خو ش نابم بکه ویته ناو شیرکه وه که چی تو نازانی شیرک چیه پرسپاری لی نا که ی ؟! ناته ویی بیزانی ؟! پرسپاری لی نا که ی ! (أتظن أن الله يحرمه ولا يبينه لنا ؟) ئایا تو پیت وایه خوی گه وره شتیکی حه رام کړدبی به یانی نه کړدبی

له قورئانه کهیدا؟! پیت وایه کهوا بۆی بهیان نه کردبی کهوا ئه و شته ی کهوا حه رام کراوه  
له وقورئانه کهیدا پی نه وتبین چیه ئه و شته؟! (فإن قال : الشك عبادة الأصنام) ئینجا کابرا  
دیت پیت ئه لی ئا ئه زانم شیرک چیه . شیرک چیه ؟ ئه لی : واتا له دار و به ردیک بپه رستی و  
له دار و به ردیک داوا بکه ی ئه وه شیرکه !. (ونحن لا نعبد الأصنام) پیت ئه لی بت و صه نه م  
ناپه رستم کا من بت و صه نه مم په رستوه کا من هاتووم بت بتاشم وه کو (لات ومناة وعزا)  
بیان په رستم ! ئه مه شیرکه ! (فقل له : ما معنى عبادة الأصنام ؟) تۆش پیی بلی وهره  
بزانم عیبادته ی ئه صنم چیه له لای تۆ ؟ (أتظن أنم يعتقدون أن تلك الأخشاب والأحجار  
تخلق وترزق وتدبر أمر من دعاها ؟ فهذا يكذبه القرآن) ئایا تۆ باوهرت وایه کهوا ئه و  
که سانه ی کهوا داوایان ئه کرد له و بت و صه نه مانه ی له و خه شه بانه له و به ردانه له و دارانه  
ئیهتقادیان وابی که ئه مه دونیای دروست کردوه؟! ئه مه رزق ئه دا؟! ئه مه دونیا به ریوه  
ئه بات؟! ئه مه قورئان خۆی به درۆی ئه خاته وه چونکه قورئان ئه فه رمووپی : ئه گهر تۆ  
پرسیاریان لی بکه ی کی ئه رز و ئاسمانی دروست کردوه ئه لین خوا ، واتا (ئه بو جهل) پیت  
ئه لی خوا دونیای دروست کردوه ، ئیوه سه رنج بدهن (ئه بو جهل) طوافی ئه کرد به ده وری  
که عبه دا ! به رۆژوو ئه بوو ئه وه تا پیغه مبه ر ئه فه رمووپی ﷺ: قوریش له موحه ره مدا به رۆژوو  
ئه بوون (ئه بو جهل) طوافی ئه کرد حه جی ئه کرد صه ده قاتی ئه کرد وه یارمه تی خه لکی ئه دا  
ئاو و نانی حاجیه کانی ئه دا ئه یوت له به ر ئه وه ی خوای تبارک و تعالی لیمان رازی بیت به لام  
له هه مانکاتدا بۆ صالحینیشیان ئه کرد ئه و شتانه داوای ئه وانه شیان ئه کرد جا قورئانه بۆخۆی  
ئهم ده عوه یه به درۆ ئه خاته وه بلی (ئه بو جهله) کانی زوو ئه وانه ئه و دارو به رده یان له به ر  
ئه وه په رستوه چونکه ئیهتقادیان وابوو ئه وانه دونیا به ریوه ئه به ن ! نه خیر وانه بوو (وإن  
قال : هو من قصد خشبة أو حجرا أو بنية على قبر أو غيره) ئه گهر پیی وتی شیرک مه به سستی  
ئه وه یه که که سیك داریک به ردیک یان بینایه ک که له سه ر قه بریک دروست کراوه مه به سستی  
ئه مانه بی (یدعون ذلك ویذبحون له یقولون : إنه یقربنا إلى الله زلفی ویدفع الله عنا ببرکته  
ويعطينا ببرکته ، فقل : صدقت) ئه گهر پیشت بلی شیرک ئه وه یه که هه ر که سیك داریک  
به ردیک شتیك بپه رستی هاواری بکا مه به سستی بی که داوایان لی بکا و وه حه یوانیان بۆ  
سه ربهرپی وه عیبادات بکا وه ئه وانه بلین بۆ ئه مانه ی ئه که یین وه نزیکمان ئه که نه وه له خوا

وه خوا دهفعى به لآمان لى ءه ڪا به به ره ڪه تي ءه مانه . بلىؑ والله راست ءه ڪه ى ءه مه ىه شيرڪ .  
 (وهذا هو فعلكم عند الأجار والأبنية التي على القبور وغيرها) ءائه مه ىه ئيشى ئيوه له لاي  
 ءه و دار و به ردانه ى ڪه وا ءه پيه رستن له لاي ءه و ڪه برانه ى ڪه وا ءه پيه رستن (فهذا أقر أن فعلهم  
 هذا هو عبادة الأصنام فهو المطلوب. ) ءه مه إقرارى ڪرد ڪه فيعلى ءه وانه عبادته ى ءه صنم  
 ءه وهايه ءه مه ىه ڪه ئيمه داواى ءه ڪه ين جا ءه مه وه ڪو ءه و عبادته ىه ڪه ئيوه ش ءه يڪه ن  
 (ويقال له أيضا : قولك : (الشرك عبادة الأصنام) هل مرادك أن الشرك مخصوص بهذا)  
 ءه ڪه ر بلىؑ : وه لا شيرڪ ته نها ءه وه نده ىه تاييه ت مهنده به وه نده وه ! هيچى تر (وأن الاعتماد  
 على الصالحين ودعاءهم لا يدخل في ذلك ؟) بليت پشت به ستن به پياو چاكان و داوالى ڪردنيان  
 و ته وه ڪول له سهر به ستنين و بانگه واز ڪردنى ءه وان ناچيٽه ڙير ءه م بابته وه ؟ ! ءه لين  
 (فهذا يرد ما ذكر الله في كتابه من كفر من تعلق على الملائكة أو عيسى أو الصالحين) ءه م  
 قسه ىه ى ڪه تو ءه يڪه ى چى ردى ءه داته وه خواى تعالى له قورئان ڪه ڪه سانئڪ هاتون  
 موته عليق و په يوه ست بوون به ملائڪه و به عيسا و صالحينه وه خواى تعالى به موشرىكى  
 له ڪه له م داون ! (فلا بد أن يقر لك أن من أشرك في عبادة الله أحدا من الصالحين فهذا هو  
 الشرك المذكور في القرآن وهذا هو المطلوب) ڪه واته پيوسته ءه و ڪا براهيه إقرار بكا بلىؑ ءه وه ى  
 ڪه وا شهيرڪ له عبادته ى خوا دا دابنى شيرڪ بڪات له عبادته ى خوا وه ر ڪه سيڪ به شدار ڪا  
 له عبادته ى خواى تعالى جا صالح بيت يان غه يري صالح ءه وه ءه و شيرڪه ىه واتا (من دون الله  
 ) بيت ءه وه ءه وشيرڪه ىه ڪه يشتنيه مه به ست .

(وسر المسألة أنه إذا قال : أنا لا أشرك بالله) جا وه ره بو سبرى ءه م مه سئله ىه ءه م  
 شوبه ىه بابزانين چونه ! ءه لىؑ من شيرڪ پهيدا ناڪه م بو خواى تعالى ! (فقل له : وما  
 الشرك بالله ، فسر له ؟) ده وه ره شيرڪم بو تعريف بڪه ؟ بزائم شيرڪ چيه لاي تو ؟ (فإن  
 قال : هو عبادة الأصنام) شيخ گه رايه وه تلخيصى بابته ڪه ءه ڪا پيمان بلىؑ عبادته ى  
 ءه صنم چيه ؟ (فقل : وما معنى عبادة الأصنام فسر لها ؟) ئاده ى بزائين عبادته ى  
 ءه صنم چيه بومان ته فسيرڪه ؟

(فإن قال : أنا لا أعبد إلا الله) دواى وتى له خوا زیاتر من که سیترا ناپه رستم ! (فقل : ما معنى عبادة الله ؟) ده پیمان بلی عبادته تى خوا به تهنه چیه (فسرها لي ؟) بۆمان ته فسیر که بۆمان ئاشکرا بکه ؟ (فإن فسرهما بما بينه القرآن فهو المطلوب) ئه گهر ته فسیری کرد به وهی قورئان باسی کردوه ئه وه ته واو ئه وه وایه (وإن لم يعرفه فكيف يدعي شيئاً وهو لا يعرفه ؟) ئه گهر نه یزانی ئه لاین جا باشه که تۆشتیک نازانی چۆن ادعای زانینی ئه وشته ئه کهی ؟! (وإن فسر ذلك بغير معناه) ئه گهر ته فسیری کرد به غهیری مانای خویی (بینت له الآيات الواضحات في معنى الشرك) ئینجا برو ئایه ته کانی بو بیینه که باسی به یانی شریک ئه کات ! (في معنى الشرك وعبادة الأوثان وأنه الذي يفعلونه في هذا الزمان بعينه) ئه وهی ئه مرو خه که ئه یکا هه ر نه فسی ئه وهیه که خوا له قورئاندا باسی کردوه . یانی کاتیک که کابرا ئه لی (یا رسول الله ) هاوار (یا عبدالقادر) هاوار ئه لاین نه فسی ئه وهیه که کاتی خوی ئه یان وت (یاود ، یا یغوس و یا سواع) ! یان (یا لات و منات و عزاء ) هیچ فهرقی نیه چونکه ئه وانه صالحین بوون له کاتی خویدا داوا کران له غهیری خوا تۆش له ئه نبیاء و صالحین داوا ئه کهی هیچ فهرقیکتان نیه (وأن عبادة الله وحده لا شريك له هي التي ينكرون علينا) عبادته تى خوا به تاک و تهنه ئه وهیه که شهریکی نه بی ئیوه به ئیمه ئه لاین نه خیر به و شیوهیه نابی عبادته وانیه به م شیوازه ئینکاری ئه وه مان لی ئه کهن ! (و یصحون فيه كما صاح إخوانهم) سهیری ئه و عیبارته بکه (و یصحون فيه كما صاح إخوانهم) ! و اتا هاوارت لی ئه کهن هه روه کو برا برا موشریکه کان (ئه بو جهل) ی برایان هاواری ئه کرد کاتی خویی که ئه یان وت (حيث قالوا: أَجْعَلُ الْأِلَهَةَ إِلَهًا وَحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ)<sup>۱</sup> چۆن ئه بی تهنه داواى (الله) بکریی به تهنه ! چۆن ئه بی تهنه تهنه خوا به رستریی به تاک و تهنه ! ئه ی ئه و پیاو چاكانه جا هیان ههیه ! ئه و پیاچاكانه شه فاعه تیان ههیه ئه و ئه نبیاء و رسولانه هه تا کو تاییه کهی ! به عام ئه م قسانه مان بو ئه کهن چۆن تو ئه وانه مه نه ئه کهی له ئیمه ! ؟ نه فسی قسه ش نیه ئه وانه ی ئه مرو ئه یکه نه وه ! ؟ هه مان قسهیه ، برو پییان بلی به س له خوا داوا بکه به س خوا داوا بکه دلای دئه خریی ئه لی چۆن له پیغه مبه ر داوا نه که م ﷺ ! چۆن (عبدالقادر) داوانه که م ! تو داوا کردنت تهنه له خوا دا ته سک کرده وه ئه وه مان پی ئه لاین ئه وه نده رقیان له توحیده ! ئه گهر

<sup>۱</sup> : سورة ص اية : ۵

به ته نه داوا له خوا بکړی دلیان بیزار و بیتاقت ئه بې و دانه خړی له غیری خوا داوا بکړی دلیان ئه کړیته وه ! ئه م بابه ته په یوه ست نیه به دوعای که سه کان وه کو نه زر و صلات و ئه و بابه تانه به ته نه چونه ئه مړو کیشه که زور له وه گه وره تریکه ئاگادار به یانی شوبه و چه واشه کاریه کان زور له وه گه وره ترن ئیستا علمانیه که ئه چی د ستوری که سیك قبول ئه کا ناوی نانیت شیرک ! ئه لی خو من نالیم ئه و که سه دونیای دروست کردوه ئه و رینمایم ئه کا ئه ی رینمایي کردن شیرک نیه ! وهره شیرکم بۆ ته عریف که وهره عیباده تم بۆ ته عریف که ! ئابه م جوړه ره ددانه وه تو ئه توانی ره دی هه موو ئه و جوړه موشریکانه بده یته وه چ صوفی و ده وریش بې چ علمانی بې چ که سیکی دونیایي بې بیت ته نه داوینیا بپه رستی ئه وانه دونیا ئه په رستن ، تو به قسه ی که سانیك ئه که ی له غیری خوا ! تو ئه و امیر له غیری خوا وهره گری که واته تو موشریکی ! هه روه کو چو ن کابرا داوا له غیری خوا ئه کا موشریکه توش به هه مان شیوه موشریکی جا ئه گه ر ئیمه وایان پیی بلین بلین به س خوا وهره به س خوا بپه رسته وهره به س داوا له خوا بکه وهره به س رینمای له خوا وهره بگره ئه و تویی دروست کردوه ئه بې به س رینمای له و وهره بگری هاوارت لی ئه کا ئه لین (أَجْعَلِ الْأَلِهَةَ إِلَهًا وَحْدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عَجَبٌ)<sup>۱</sup> چو ن ئه بې رینمای له یه که س وهره بگرین ئه ها ئه مړوش سه یرکه ئازادی ئازادی ! ئه لی من ئازادم له وه دیموکراتی وهره گرم ئازادم لیبرالیم ئازادم وه طه نیم ئازادم فلان شتیم فلان شتیم هه تا داوی سهر به ئه مریکام سهر به روسیام سهر به صینم سهر به فلانم سهر به مارکسم یانی ئه م ناوانه ت بۆ ده یینی ناویشی نانیت شیرک ئه مه بۆخوی شیرکه ئه مه بۆخوی هاوبه شی په یدا کردنه بۆ خوی تعالی چونکه تو رینماییت له غیری خوا وهرگرت ئینجا ئه و به شیرکی بزانی یان نه زانی ته به عن ئه وان هیچ کاتیك به خو یان نالین موشریک . شه یتان به خوی ئه لی موشریک و کافر ؟ کی هه یه به خوی بلی موشریک و کافر . شه یتان کاتیك که که سیك کافر ئه کا شیرکی پیی ئه کا یه کسهر ئه لیت (إني برح ) من به ریم له و شیرکه ! خوی لی به رائه ت ئه کا (إني أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ)<sup>۲</sup> ئه لیت (إني أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ) به داخه وه ئه مړو چه نده ها شتی سه یر سه یر ئه بیستین شه خص ئه هینین بۆ نمونه دانیشتنی ئیسلامی و علمانیه کان ئه بې ! له میدیاکاندا سه یر ئه که ی پرسیاریان لی ئه که ن

<sup>۱</sup>: سورة ص ایه: ۵<sup>۲</sup>: سورة الحشر ایه: ۱۶



ئەلى ئەو كافر ئەلى من كەس كافر ناكەم ئەلەيت ! ئەلى كى كافر ئەو كەسەى كە بەخوى بلى كافر كافرئەكەم باشە كەس ھەيە بەخوى بلىت كافر كەس ھەيە بەخوى بلىت من كافر بوویمە مەگەر كەسك زۆر زۆر ھەتا بلىت بیعەقل بى ھیچ نەزانى لەسیاسەتى رۆژانى ھیچ نەزانى خەلكى لەخوى ھاركا بلى ئا من كافر م بەخو و بەپیغەمبەر و ﷺ و پروام بەوشتانە نیە ! ئاوا بلى بەو شیوہیە بەلام علمانیەكان زۆر مونافیقن نایەن بلین من كافر ئەلەین (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) <sup>۱</sup> مردوہ کیان ھەبى ئەلەین خوا بەبەھەشتى شاد بکا یان ئەو ھەتا سەیركە ئیستا زۆر بەی علمانیەكانى ئیستا كە لەكاتى خۆیدا ئەو پەرى چەپ رەووبوون ئیستا ھەموو زمانیان بریتىە لە (إن شاء الله) ئەلەيت إن شاء الله بەیانى ئەچین بۆ پەرلەمان بە ئیزنى خوا بەپشتیوانى خوا ئەھا بزانه ناوى خوات بۆ ئەبا بۆ ئەوہى بۆت برازینیتەوہ بۆئەوہى بۆت ئاسان كا كە تۆ باوہرت وابى كە ئەو شەخسە باوہرى بەخو ھەيە باشە پروابوون بە خوا ھەر ئەو ھەندەيە كە بلیت خوا ھەيە ئەوہ (جەھمی كورى صفوانە) كە كافر كرا لەكاتى خۆیدا خۆ شەیتان لەھەمووتان لەباشتر خوا ئەناسى لەھەمووتان باشتر پروای بەبەھەشت و بەجەھەنم ھەيە ! شەیتان یەك ئیشى نەكرد سەجدە بەرە نابەم ئیوہ چەندەھا ئەمرى خواتان شكاندوہ چۆن پى كافر نابن ئەوامىرى خوا كە بەتەكەبوور ئەشكىنى چۆن پى كافر نابى جالیرە ئەبى ئاگادارىی ئەوہ بین مەسەلەى شىرك و مەسەلەى عىبادەت تەعریفى داوا بكەین لەخەلكەكە بلین وەرە جارێكىكە وەرە ئىسلام پیناسە بكەنەوہ شىرك پیناسە بكەنەوہ كە تۆ ئەلى من خەلك كافر ناكەم بزەنم وایە یانى جوین بەخو ئەدا ئەلى من كافرئەكەم جابەلە .

شیخ (فوزان) ئەلەيت :

(یبین الشیخ رحمہ اللہ أن الشرك ليس مقصورا على عبادة الأصنام) ئالیرەدا شیخ (محمەدى كورى عبدالوہاب) لەرەد دانەوہى ئەم شوبەھەيە كە شوبەھەى شەشەمە رەدى ئەوانە ئەداتەوہ كە گوايە ئەوان وائەزانن كەوا شىرك بریتىە لەوہى كەوا بەردىك بتاشى و سەجدەى بۆ بەریت ! ھەر ئەو ھەندەيە شىرك بۆیە ھاوار كردن بۆ پیغەمبەرەن (عليهم الصلاة والسلام) بۆ ئەولیا و صالحین بەشىرك نازانن (لأن المشركين الأولين منهم من يعبد الملائكة ، والملائكة أصلح

<sup>۱</sup>: سورة الفاتحة آية : ۱

الصالحين كما قال تعالى : بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ﴿٢٦﴾ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ ﴿٢٧﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ أَرَادَ وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿٢٨﴾ \*  
 وَمَنْ يَقُلْ مِنْهُمْ إِنْتَ إِلَهُ مِّنْ دُونِهِ فَذَلِكَ نَجْزِيهِ جَهَنَّمَ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ<sup>١</sup> وتمان شیخ  
 (فوزان) ئەلی: شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) بە یانی ئەکا که شیرک تەنها ئەوەندە نیه تۆ  
 بت بپەرستی بە تەنها ئەوە شیرکە بەلام شیرکی تریشمان هەیه لەبەر ئەوەی موشریکی  
 پێشوو مەلایکەیان ئەپەرست که ئەوانە (أصلح الصالحين) بوون سەیری که خوای گەرە  
 لەقورئاندا فەرموویەتی (بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ) ئەوانە کەسیک نین بپەرستێن بەلکو ئەوانە  
 عەبدن پەرستراو نین ! وە رێزلێنراون لەلای خوای تعالی ئەوانە بەبێ ئەمیری خوا هیچ شتێک  
 ناکەن خوای تعالی ئاگاداری هەموو کار و کردەوێانە هەموو وتەیانە هەموو جموجۆلەکیانە  
 چی بکەن و چی نەکەن ئەوە ئەوانە شەفاعەت ناکەن إلا بۆ کەسیک نەبێ خوا لێ رازی بێ وە  
 لەخوا زۆر زۆر ئەترسن وەهەرکەسیک لەوان بلی ئەبێ من بپەرستێم بەقسەم بکریی بەقسە  
 بکریم هاوارم بۆ بکریی عیبادەتم بۆ بکریی ئەوە خوای تعالی ئەفەرمووی من تۆ لەی لێ  
 ئەستێم بە ئاگری دۆزەخ هەر مەلایکەیهک وابلێت ئاواش هەر زالمیکی تر هەر کافرکی تر  
 ئەو قسەیه بکا من تۆلە لێ ئەستێم وە هەر کەسیک بلی داوا لەمن بکەن هەرکەسیک بلی  
 رێنمای من وەریگرن لەغەیری خوای تعالی خوای تعالی ئەلێت : بەجەهەنم تۆلە لێ ئەستێم  
 ! (ومنهم من يعبد الصالحين) هەبوو صالحینی ئەپەرست خوای تعالی ئەفەرمووی (أُولَئِكَ  
 الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ)<sup>٢</sup> ئەوانە ئیو  
 داویان لێ ئەکەن لەغەیری خوای تعالی ئەوانە ئیو دەیان پەرستن لەغەیری خوای  
 تعالی ئەوان بۆخوایان (ئەنبیاء صالحین و مەلایکە) خوای پێشبرکی ئەکەن لەکاری  
 عیبادەتدا لەئەنجامدانی کاری عیبادەت کامیان زیاتر بجێتە پێشەو بۆلای خوای تعالی  
 بەعیبادەتەکە و ئەوانە رجای رحمتەتی خوایان هەیه لەخوا ئەترسن ئیو چۆن ئەیان  
 پەرستن ئیو چۆن داویان لێ ئەکەن ، جا شیخ (فوزان) ئەلی ئەم ئایەتە وتراوە (قيل إنها  
 نزلت فيمن يعبد عزيرا والمسيح من الأنبياء) وتراوە بۆ ئەوانە هاتۆتە خوارەو کەوا ئەوانە

<sup>١</sup> : سورة الأنبياء آية : ٢٦-٢٩<sup>٢</sup> : سورة الإسراء آية : ٥٧

که عوزیریان ئه پهرست یاخود ئه وانه ی که مه سیحیان ئه پهرست پیغه مبه ر عیساء (علیه الصلاة والسلام) یاخود (وقیل : نزلت فی قوم کانوا یعبدون الجن فأسلم الجن) له سهر که سانیک ئه م ئایه ته هاتۆته خواره وه که وای جنیان ئه پهرست جنۆکه کان موسلمان بوون که موسلمان بوون چی ئه که ن به تبعیه ته حال عیبادت ئه که ن پیش برکیی ئه که ن بۆ خوی تعالی که واته ئه و ی ئه و که سانه ی که ئه و هه موو جنه ئه پهرستن ئه مان بۆ خویان عیبادته ی خوا ئه که ن له برین له و عیبادته ی که ئیوه بۆیان ئه که ن وه ئه وان پیش برکیی ئه که ن بۆنزیك بوونه له خوی تعالی یه (ولم يعلم من یعبدهم من الإنس أنهم أسلموا) ئه وانه ی له ئینسانه کان ئه یان پهرستن ئه م جنۆکانه یان ئه پهرست نه یانزانی که موسلمان بوون وه خوی تعالی ئه لیت ئه وانه ی ئیوه ده یان پهرستن له غه یری خوا خویان عیبادت بۆ خوا ئه که ن ئه و وه سیله یه ی که خوا لیڤه دا به کاری هیناوه باسی کردوه یانی عیبادت یانی عمه له ی صالح نه ک وه سیله به و مانایه ی طلبی شفاعه ئاگادار به که لیمه ی وه سیله یه یه کیکه له و چه واشاکارییانه ی که صوفی و ده رویشه کان خه لکی پیی گومرا ئه که ن ئه لین وه سیله پیغه مبه ر وه سیله مانه ﷺ یانی چی ئه مه واته داوای لی بکه ین ! وه سیله یه ئه وه نیه وه سیله تۆ عیبادت که ی بجیته پیشه وه بۆ لای خوی تبارک وتعالی (وقیل : نزلت فی قوم کانوا یعبدون الجن فأسلم الجن ولم يعلم من یعبدهم من الإنس أنهم أسلموا ) ئه مه واوتراوه که ئایه ته کان له سهر ئه وانه هاتۆته خواره وه .

(والمقصود من ذلك أن الله ذكر أن المشركين الأولين منهم من يعبد الأصنام والأشجار والأحجار ومنهم من يعبد الأنبياء والصالحين ، وسوى بينهم في الحكم وحكم عليهم بالكفر والشرك) خوی تعالی ئه فهرمووی موشریکانی پیشوو به لی تییاندا هه بووه دار و به رد و ئه وشتانه یان پهرستوه ! وه تیشیاندا هه بووه پیغه مبه ران و صالحینیان پهرستوه ! وه خوی گه وره هه موویان له یه ک حوکم باس کردوه فهرقی نه کردوه له نیوان ئه وانه ی که وای داوا له پیغه مبه ریک بکات یان داوا له به ردیک بکات هیچ جیاوازی نیه (وحکم عليهم بالكفر والشرك) وه ئه وانی کافر و موشریک کردوه (وأنت أيها المشبه تريد أن تفرق بين من عبد الأصنام ومن عبد الصالحين فتفرق بين ما جمع الله وهذا من المحادة لله سبحانه وتعالى) تۆش ئه ته وییت چی بکه ی ؟! ئه ته وییت فهرق بکه ی له نیوان که سیك که عبادیه ته بۆ صه نم کردوه له گه ل

که سیک که عه بدایه تی بۆ پیغه مبه ر کردوه نه خیر جیاوازی نیه عه بدایه تی هر عه بدایه تی هه إلا بۆ خوا ئه کریت بۆ که سیترا ناکریت (هذا وجه رد هذه الشبهة حيث تبين أنه لا فرق بين شرك الأولين وشرك هؤلاء الذين يدعون الإسلام) ئاگادار به شیخ (فوزان) ئه لیت چۆن ئه م شوبه هیه رده ئه کهینه وه ئه لین هیچ جیاوازی نیه له نیوان شیرکی ئه وه لین و شیرکی ئیستا یه که جیاوازی نیه له نیوانیان ئه وانه ی ادعای ئیسلام ئه که ن یانی حوکم نادات به موسلمان بوونیان ئه مه ش رده بۆ ئه و تی نه گه یشتوانه ی ئه مرۆ که ئه لی نا ئه وه ی هاوار کاته غه یری خواتعالی ئیمه ناتوانین پیی بلین موشریک ئه لین قوله که شیرکه به س خوی موشریک نیه ده ی وه الله کاکه موشریکه فه رقی چیه له گهل (ئهو جهل) چ فه رقیکیان هه یه (وهم يعبدون القبور والأولياء والصالحين لأنهم لا يعرفون أن هذا شرك ، وهذه نتيجة الجهل بعقيدة التوحيد الصحيحة والجهل بما يضادها من الشرك فإن من لا يعرف الشرك يقع فيه وهو لا يدري ، ومن هنا تتضح ضرورة العناية بدراسة العقيدة الصحيحة وما يضادها . ) ئه بی ئاگادار بن ئه وانه که ادعای ئیسلام ئه که ن له کاتی کدا قه بر ئه په رستن و پیاو چاکان ئه په رستن پیغه مبه ران و صالحین ئه په رستن ئه وانه نازانن شیرک چیه ، ئایا به م نه زنینه یان حوکمه که یان له سه ر لئه چیت چه ند جارمان باس کردوه که شیرک به نه زانین بیکه ی و به زانین بیکه ی تو موشریکی (من وقع في شرك وقع شريك عليه) ئه مینیته وه سه ر عه زابدان وه کو چه ند جار باسمان کردوه ئایا ئه و که سه ی که نه زانیت عه زاب ئه دریی له سه ری ئه لین نا إختبار ئه کریی له روژی قیامه ت ، ئه ی ئه گه ر زانی موعه زه ب ئه بیئت ئه ما ئه و شه خصه موشریکه به لی موشریکه جاهیل بی و غه یری جاهیل موشریکه و (أشركه) مانای نیه کابرا شیرک بکات و بلی موشریک نیه ! بلی (یا رسول الله) بلی وه الله ئه و کابرایه راسته وتویه تی (یا رسول الله) شیرکه به س موشریک نیه چۆن موشریک نیه ؟! جا له بهر ئه وه ئاگاداری ئه مه بن شیخ له کۆتایه که یدا ئه لیت (ومن هنا تتضح ضرورة العناية بدراسة العقيدة الصحيحة وما يضادها . ) که واته پیویسته له سه ر موسلمانان له شیرک و له توحید بکۆلنه وه له عیباده ت ئه م که لیماتانه تعریف و پیناسه که یانیا ن به جوانی شاره زان بن ، ئیسلام بزانیان ئیسلام چیه والله ئه و که سه ی نوێژیکا و علمانی بیئت نه له علمانی تی گه یشتوه نه له نوێژ تی گه یشتوه نه ئه مه یانه نه ئه مه یتریانه ئه گه ر علمانیت نوێژی چی ئه که یت ! ئه گه ر نوێژ ئه که یت بۆچی علمانیت ! نابی ئاخر ئه مه

شیرکه ئەمە ضلالت و گومراییه تو له ئیسلام تی نهگەشتووی له نوێژەکەت تی نهگەشتووی تو له نوێژەکەت ئەلیت (إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)<sup>۱</sup> یانی خوایه تەنھا من عیبادەت بۆتو ئەکەم تەنھا بۆتو عیبادەت ئەکەم تەنھا لەتو رینمای وەرئەگرم کەچی دوايش ئەچی لەغەیری خوا رینمای وەرئەگریت یانی ئەمە تناقضە ئەمەیان ئەمە ھەلت وەشاندەوہ تو ئیشەکەت بۆیە ئەبی بزانی ئیسلام چیه ! ئەبی بزانی شيرك چیه ! ئەبی بزانی بیدعە چیه ! ئەم تعریفات و پیناسانە لەشوینی خۆی وەربگرە ئاگادار بە نابی لەھەموو کەسیکی وەرگریی کە نهزانی تەعریفەکە ی چونکە ئیستا ئەوہ تا لەموشریکین بپرسە بلی شيرك چیه ؟! ئەلی ئەوہیە کە تو سجدە بۆ صەنەمی بەریت ئەوہیە شيرك لای ئەو ! ئەوہ ھەلە یە شيرك ئەوہیە کە عیبادەت بۆ غەیری خوا بکریت ئەگەر پیغەمبەریش بیت ﷺ شيرك ئەوہیە کە تو رینمای وەرگری لەغەیری خۆی تبارک وتعالی ئینجا سەیرکەن خۆدی پیغەمبەر خۆی ﷺ خۆی تعالی پی ئەلیت (وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ﴿١١﴾ لَأَخَذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ)<sup>۲</sup> پیغەمبەری خوا ﷺ شتیک بلی کە خوا نہی وتبی خوا ئینتقامی لی ئەستینی کەواتە خۆدی پیغەمبەر خۆی ﷺ گە یەنەرە بەس یانی ئەو ئەو فەرمانانە مان پی رائەگەینیی کە خوا پیی داوہ نەک لەخۆیەوہ بیت شتیک بلی بەکەیفی خۆی بەکەیفی خۆی نیہ ! لەبەر ئەوہ خۆی تعالی پی ئەفەرمووی (يَلْغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ)<sup>۳</sup> ئەلی ئەوہی بۆت ھاتوہ بەلاغی بکە بیگەینە ئەگەر نە یگە یەنی تو زالمی ئینتقامت لی ئەستینی خۆی تعالی . کەواتە ئاگادار بین زۆر پیویستە تەعریفی شيرك و عیبادە و بیدعە و سوننە و فیسق ئەم تەعریف و پیناسانە لە شوینی خۆی وەرگری .

شوبهە ی حەوتەم :

شیخ (محمدی کوری عبدالوھاب) ئەلی : (فإن قال) ئەگەر کابرای موشريك وتی (إنهم لم يكفروا بدعاء الملائكة والأنبياء ، وإنما كفروا لما قالوا : الملائكة بنات الله ، ونحن لم نقل : إن عبد القادر ولا غيره ابن الله) ئەگەر کابرای موشريك کە ھاوار ئەکات (يا عبد القادر يا رسول الله ﷺ) تو پی ئەلیت ئەمە شیرکە ئەمە کوفرە ئەو بیت ئەم شوبهە یەت بۆ بهیئت بلی ئاخر

<sup>۱</sup> : سورة الفاتحة آية : ۵  
<sup>۲</sup> : سورة الحاقة آية : ۴۴-۴۵  
<sup>۳</sup> : سورة المائدة آية : ۶۷

رابردوان ئهوان که داویان له مه لائیکه کردوه له ئهنبیاء کردوه بهوه کافر نهبوون ! ئهلی بهوه کافر بوون که وتوویانه مه لائیکه کچی خوان بهمه کافر بوون خو ئیمه نالین (عبدالقادر کوری خواجه یان غهیری ئه و کوری خواجه ! ئه مه شوبه که یانه ! . وه لامه که ی :

(فالجواب : أن نسبة الولد إلى الله تعالى كفر مستقل ) ئیمه باجاری بزانین ئه مه ی که تو باسی ئه که ی بهوه کافر بوون وتویانه ئه مه کچی خواجه ئه مه خو ی له خویدا کوفریکی موسقیل و سه ره خو ی به مه هه رکه سیك بلی مه لائیکه یاخود صالحین یاخود ئهنبیاء کور و کچی خوان ئه مه بوخوی کافر بوو له م لایه نه وه به سه ره خو ی به بی ئه وه ی شتی تری بخهینه پالیدا (قال الله تعالى : قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ) ' خوی گه وره به پیغه مبه ر ده فه رموویت ﷻ تو بلی ئه وه خواجه که وا بی نظیره و اتا هیچ که سیك وهك خوا نیه (أَحَدٌ) وهك وتمان و اتا له سیفات هکانیدا کهس وهکو خوا نیه واحد و اتا ذاتی یه که بهس أحد و اتا له سیفاتدا کهس وهکو خوی گه وره نیه (والأحد : الذي لا نظیر له) هاو وینه ی نیه خوی تعالی (اللَّهُ الصَّمَدُ) خوی تبارک و تعالی جی راز و نیاز و مه بهسته کانمانه ئیمه ئه و مه بهستمانه له هه موو کرده وه کانمان له هه موو داواکارییه کانمان هاوار و هانا بو ئه وه بهین عیبادت بو ئه و ئه کهین ئه و مه بهستمانه ، با سهیری ئه م ئایه ته بکهین ئه م ئایه ته که خوی تبارک و تعالی که باسی کردوه فه رموویه تی : خوی تبارک و تعالی تاك و ته نه یه خوی تعالی جی گای مه بهستی عه بده کانیه تی ئه لی (والأحد : الذي لا نظیر له ، والصمد : المقصود فی الحواج) و اتا که لیمه ی أحد ئه وه ی که هاو وینه ی نیه ئه و خواجه ی که هاو وینه ی نیه وهك ئه و هه ر نیه ! ئه و صه مه دیش ئه وه یه که خه لکی کردوویانه به جیگای مه بهستی خو یان له وه ی که هاوار و هانای بو ئه بهن عیبادت هکان به ته نها بو ئه و ده گه ری نه وه ، شیخ ئه لی : ( فمن جحد هذا فقد كفر) هه ر که سیك ئانه مه ئینکاری بکات کافر ئه بی که بلی خوی تبارک و تعالی بی وینه یه خوی تعالی جی گه ی راز و نیاز و مه بهسته کانمانه (ولو لم یجد اخر السورة) ئه گه ر سوره ته که ش ئینکاری نه کا بو نمونه سهیری کهن سوره ته که زور ورده ئاگادار بن

<sup>۱</sup> : سورة الإخلاص آية : ۲-۱

له سوره ته که دا دوو شتی تیدا ئه بینیته وه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ) ١ له دوایدا ئه لیّت (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) ٢ ئه وانه نالین خوا مندالی هه یه برگه ی یه که م باسی مندالی کرد ؟! نه خیر ، برگه ی دووه می ئایه ته که سه یرکه (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ① اللَّهُ الصَّمَدُ) ئه مه باسی ئه وه ئه کات که خوی تبارک و تعالی ئه بی بیه رستریّت نابی که سیتر بیه رستریّت له و زیاتر ئه مه بۆ خویی کوفریکی سه ربه خو و موسته قیله ئه گهر له غه یری خوا زیاتر بیه رستی ، برگه یه کی تر (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) نه ئه والادی هه یه نه وه له ئه مه ش برگه یه کی تره ئیوه که ئه لاین ئیمه ئه لاین (عبدالقادر) کوری خوا نیه ئه وه یه که ئه وانی پی کافر بوون که ئه یانوت مه لائیکه کچی خوان خۆ ئیمه نالین (عبدالقادر) کوری خواجه ! ئیمه ئه لاین راسته ئه وه بۆ خویی کوفریکی سه ربه رخویه که واتان نه وتوه به لام له هه مان کاتدا چیتان وتوه و چیتان کردوه کی شه که تان ئه وه یه که هاوار ئه به نه غه یری خوا ئه مه ش کوفریکی تره که واته ئیوه ئه مه به کوفر نازانن ! ئه مه خویی کوفره ئه ویتیشیان هه ر کوفره ! تو هاوار کردنه غه یری خوا به عیبادت ئه زانی تو ئه مه ناوی ئه نیت وه سیله ناوی ئه نیت تقرب ئه مه بۆ خویی شیرکه که واته به بی ئه وه ی ئه وه ش بلیت (ولو لم یجد اخر السورة) واتا ئه گهر کابرا بلیت خو من نالیم ئه مه کوری خواجه ، ئه وه تا خوی گه وره ئه فه رموویت ئه لیّت کوری نیه (لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ) ٢ تو جحدی ئه مه ناکه یت با جحدی ئه مه ش نه که یت به س هاتوویت له م لاوه هانات بردۆته به ر که سیک که ئه وه به شه ره و مخلوقه نابی عیبادته ی بۆ بکه ی خوی گه وره خویی عیبادته ی بۆ ئه کریت ئه وه صه مه ده ئه و جیگای راز و نیازه کانمانه ئه و شایه نی ئه وه یه که تو هاواری بۆ بکه یت نه ک (عبدالقادر) ئه وانیتر ، ئینجا دواتر شیخ ئایه تیکی تریان بۆ ده هیئیته وه ئایه ته که ئه گهر وردبیته وه هه ردوو شته که ی تیدایه واتا هه ردوو کوفره سه ربه خو که ی تیدایه سه یرکه (مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ) ٣ ئه وانیش ئه لاین به لی خۆ ئیمه نه مان وتوه که وا مندالی هه یه (مَا اتَّخَذَ اللَّهُ مِنْ وَلَدٍ) خوی تعالی مندالی نیه مندالی بۆ خویی دانه ناوه دووه م (وَمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ إِلَهٍ) ٤ په رستراویکی تری له گهل نییه ! که سیکیتری له گهل نیه که شایسته ی ئه وه بیّت که وا

١ : سورة الإخلاص آية : ٢-١

٢ : سورة الإخلاص آية : ٣

٣ : سورة الإخلاص آية : ٣

٤ : سورة المؤمنون آية : ٩١

٥ : سورة المؤمنون آية : ٩١

هاواری بۆ بکهیت ، کهواته هەردوو برگه‌که‌ی تێدایه ئه‌وان برگه‌ی یه‌که‌م دانانین که منداله‌که‌یه به‌س برگه‌ی دووه‌میان دانا غه‌یری خویان کرد به (إله) ته‌بعه‌ن ته‌واوی ئایه‌ته‌که ئه‌لیت (إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَهٍ بِمَا خَلَقَ وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ)<sup>۱</sup> جا ئه‌گه‌ر وابوایه ئه‌گه‌ر خویه‌کی تری له‌گه‌دا بوایه هه‌ریه‌ک له‌و خویانه ئه‌چوون کێیان دروست کردوه ئه‌یان هێنا بۆخویان و مه‌مله‌که‌تێکی تایبه‌تیان به‌خویان دروست ئه‌کرد دواي ئه‌وه (وَلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ) ئینجا ته‌بعه‌ن بۆخوتان ئه‌زانن گه‌وره‌کان هه‌موویان چاو له‌ویتر ئه‌بریت ئه‌بیّت خۆیی گه‌وره بیّت ئه‌وان به‌رده‌بوونه یه‌کتری و وه دنیا تێک ئه‌چوو ئه‌وه‌ی له‌وی ئه‌دا ئه‌وه‌ی خویه له‌و خویه‌ی ئه‌دا کهواته موسته‌حیله خوی تبارک و تعالی یه‌ک خویه وه خه‌لقیش هه‌مووی هیی ئه‌وه وه پاشان ئه‌فه‌رموویت : (سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ)<sup>۲</sup> خوا زۆر له‌وه خاوینتریکه ئه‌وان ئابه‌م شیوه‌یه وه‌سفی ده‌که‌ن شیرک ئه‌ده‌نه پالی ، کهواته لی‌ره‌دا چه‌ند شتی‌کمان بۆ ده‌ر ئه‌که‌ویت :

یه‌که‌م: ئه‌وه‌ی که خه‌لق ئه‌کات ئه‌بیّت بپه‌رستریّت مه‌خلوق ناپه‌رستریّت .

دووه‌م: ئه‌وه‌ی که‌وا خه‌لق ئه‌کا رێنمایم ئه‌کا ئه‌وه‌ی مخلوقه نابی رێنمایی من بکا به‌وه‌ی بیّت ده‌ستور و یاسام بۆ دابنیت .

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه‌لی : (ففرق بین النوعین) واتا خوی تعالی هه‌ردوو نه‌وعه‌که‌ی جیاواز خست واتا جیاوازی خسته نیوان هه‌ردوو نه‌وعه‌که‌وه که هه‌ردووکیان شیرکن :

\*جۆری یه‌که‌م : ئه‌وه‌یه که‌وا خوی تبارک و تعالی مندالی نیه .

\*جۆری دووه‌م : (إله) یکی تر و په‌رستراویکیتری له‌گه‌ل دا نیه .

(ففرق بین النوعین وجعل كلا منهما كفرا مستقلا) هه‌ریه‌ک له‌و دوو کوفره‌ی کرد به کوفری سه‌ربه‌خۆ واتا به‌هه‌ر یه‌کیکیان تۆ کافر ئه‌بی هه‌تا ئیمانیش وابی که‌خوا مندالی نیه به‌س که ئیمان و ابوو خوا (إله) یکیتری له‌گه‌لدايه (إله) به‌مانای خالق نا به‌لکو به‌مانای (مألوء ، معبود) به‌مانای په‌رستراو به‌قسه کراو عیباده‌ت بۆ کراو رێنمایی لی‌وه‌ر گیراو ئه‌گه‌ر تۆ ئه‌وه

<sup>۱</sup> : سورة المؤمنون آية : ۹۱

<sup>۲</sup> : سورة المؤمنون آية : ۹۱



ئییعتقادهت هه بی کافر ئه بی که واته ههردووکیان کوفری موسته قیلن ، پاشان دیته سه ر  
 ئایه تیکی تر (قال تعالی : وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَانَهُ  
 وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ)<sup>۱</sup> خوی گه وره ئه فه رموویت کافره کان (وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ) هاتن شهیریکیان  
 بو خوا دانا شوره کائنه کان کی بون (الْجِنَّ) جنیان کرد به شهیریکی خوی تعالی له کاتیکیدا  
 (وَخَلَقَهُمْ) خوی تعالی ئه و جنانه ی دروست کردوه که واته مخلوق چون ئه بی بپه رستریت یان  
 خوی تعالی موشریکه کان و جنه کانیسی دروست کردوه چون ئه بی مه مخلوق بپه رستریت  
 که واته ! (وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ) هاتن درویان به ست به خواوه که وا کچ و کوریان بو دانا عیسا  
 کوری خوایه و مه لائیکه کچی خوایه ! په نا ئه گرین به خوا (بِغَيْرِ عِلْمٍ) به مه رجیکیش هیچ  
 زانیاریان به مه نیه هه ر ئفک و درویه هه لبه ستراوه قسه که یان خو نه هاتوه ده لیلیک و  
 بورهانیک و سولتانیکیان به دهسته وه بی که وا بلی به لی ئه م شته وایه ئیمه له له وحل  
 محفوظدا بینومانه یاخود خوا عیلمیکی به ئیمه داوه ئیمه له وپوه ئه مه مان وتوه بویه  
 ئه فه رمووی (سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ)<sup>۲</sup> خوی گه وره خویی له وه خاوین ئه کاته وه خوا  
 خاوینه له وه ی که وا شهیریکی هه بییت و کوری هه بییت له وه ی که وا زولم بکات له وه ی که وا  
 نو قسان بییت هه روه ها شیخ ئه فه رموویت (ففرق بین الکفرین) خوی تعالی له م ئایه ته شدا  
 فره ق و جیاوازی کرد له نیوان ههردوو کوفره که دا دوو کوفره که ش بریتیه له وه ی سهیریکه ن  
 (وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ) ئه وه کوفری عیبادیه ئه وه شیرکی عیبادیه (شُرَكَاءَ) هات شهیریکی بوخوا  
 دانا (وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ) ئه وه ش کوفره که یتره که وا کور و کچیان بوخوا دانا وه که واته ئه مه  
 ره ددانه وه یه کی زور به هیزه له لایه ن شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) بو ئه و که سانه ی که وا  
 ئه لین خو ئیمه نالین مه لائیکه کچی خوایه به س ئه وان شه فاعه تیان هه یه و داویان لی  
 ئه که ین ئه و داوا لی کردنه ش خوی له خویدا کوفریکی سه ربه خویه ئه گه ر چیش نه لییت مه لائیکه  
 کچی خوایه والعیاذ بالله ، پاشان ئه لی (والدلیل علی هذا أيضا: أن الذين كفروا بدعاء اللات)  
 به لگه له سه ر ئائه مه ئه وه یه که وا کافره کان به وه کافریبون (أن الذين كفروا بدعاء اللات مع  
 کونه رجلا صالحا لم يجعلوه ابن الله) باشه ئه وان هه ی لاتیان په رست قهت بیستوتانه بلین لات

<sup>۱</sup> : سورة الأنعام ایه ۱۰۰<sup>۲</sup> : سورة الأنعام ایه ۱۰۰

كورى خوايه ! كهواته قوره يشه كان كه لاتيان ئه پهرست به وه واتايه لاتيان ئه پرست هاواريان بۆ ئه كرد با خه لك لى تىك نه چى پهرستن به ومانايه بىت كه وا وايان زانى بىت لات دونيايى دروست كردوه (لات مخترع مبديع) نا ئه وان ئه يانوت مخلوقه به لام شه فاعه تى هه يه له لاي خواي تعالى و جاهى هه يه له لاي خواي تعالى بۆيه ئيمه ئه و ئه كه ين به تكاكار له لاي خواي تعالى ئه مه ش عيباده ته ئه م عيباده تش شيركه په نا ئه گرين به خواي تعالى ، ئايا ئه مان وتيان ئه وانه كورى خوايه ! ؟ نه خير، كهواته به شى يه كه مى عيباده ته كه يه كه پى كافربوون (و لم يجعلوه ابن الله، والذين كفروا بعبادة الجن لم يجعلوهم كذلك) ئه وانه شى كه كافربوون به جن ئه پهرستن و داوايان لى ئه كرد خو نه يان وتوه جن كورى خوايه وايان نه وتوه ، كه وته ئه بى ئاگاداربين ئه م شوبه هه زۆربه شيوه يه كى جوان شىخ ره دى داوه ته وه هه ر كه سىكىش ئه مرؤ ئه م شته ي وت .

(وكذلك العلماء أيضا فى جميع المذاهب الاربعة) ليره دا ديته سهر اجماع كهواته ئه ديله ي بۆ هينايين به قورئان و به واقيعى كوفار له زه مانى خو ياندا وه اجماعى ئه هلى عيلم ئه هينايته وه (فى جميع المذاهب الاربعة) اجماعه كه ش برىتيه له وه ي (يذكرون فى باب حكم المرتد أن المسلم إذا زعم أن لله ولدا فهو مرتد، وإن أشرك بالله فهو مرتد) هه موو زانايان كوكن له سهر ئه وه ي هه ركه سىك بليت خوا مندالى هه يه مورته ده له كىتابى فقهى له بابى ريده دا باس ئه كا (فهو مرتد فيفرقون بين النوعين ، وهذا فى غاية الوضوح) ماناي چى (فيفرقون بين النوعين) فهرق ئه كه ن له نيوان ئه وه ي كه بليّن خوا مندالى هه يه كه كوفريكى سهر به خوييه وه له نيوان ئه وه شى كه تو هاوار به ريته غه يرى خواي تعالى كه ئه ويش هه ر كوفريكى سهر به خوييه ئه مه ش زۆر رۆشه ن و ئاشكرايه .

شوبه هه ي هه شته م :

شىخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئه لى (وإن قال لك) ئه گهر ئه و موشريكه هات به تويى وت ، ئه وه ي كه هاوار ده كا بۆ غه يرى خوا و نه زر بۆ غه يرى خوا ئه كا ئيتىر چ ناويك له خوى ده نى ده رويش وصوفى هه ر ناويك بى ها توو به تويى وت و ئه م ئايه ته ي بۆ هيناويته وه (أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ

اللَّهُ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ<sup>۱</sup> دیت به شوبهه ی ئه وه بۆت دیت و بۆت ئه هیئتیه وه که وا  
 جاهیان ههیه وه ئه مانه له لای خوای تعالی ریژیان ههیه قه دریان ههیه که واته چۆن ئه بی  
 ئه مانه نه کهین به تکاکار (إِلَّا بِأَمْرِ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ) (أَوْلِيَاءِ) جه معی وه لیه دۆستانی خوا ئه وانیه  
 به قسه ی خوا ئه کهن ئه وانیه ته قوایان ههیه (لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ) واتا کاتی که ئه مرن له به روو  
 چونیان بۆ روژی قیامت بۆ به رزه خ هه تا ئه گه نه به ههشت (لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ) واتا خوای تعالی  
 جاریکتر نایان ترسینی ناره حه تیان ناکات ئه و ترسه ی که له دونیادا که له دلیان کۆبویه وه  
 که له خوای تعالی ئه ترسان بۆ ئه وه ی عه زابیان بات ئیتر خوای گه وره ئه و ترسه یان له سه ر لا  
 ئه بات مه ترسن ته واو به ره و ره زامه ندی خوا و به ههشت ئه روڤ (وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ) ئه مانه غه م  
 وپه ژاره روویان تی ناکات له جی هیشتنی که س و کارو خیزان و مندالیان خوای گه وره  
 یارمه تیان ئه دا خوای گه وره سه ره پهرشتیان ئه کا. (فقل هذا هو الحق) جا تۆش بلی منیش  
 ئه لیم ئه وه حه قه ئه ولیای خوای تعالی وان ئیمه ئیمانیمان به ئه ولیاء ههیه با ئه وانیه نین  
 بلین والله ئیمه باوه رمان به ئه ولیاء کانی خوا نیه وه خه لکمان له دژ کۆبکه نه وه بلین دژی  
 که رامه تن و دژی ئه ولیاکان نه خیر ئیمه باوه رمان پی یانه (ولكن لا يعبدون) به لی ئه وانیه راست  
 به لام ئه وانیه (يعبدون الله لا يعبدون) ئه وانیه خوایان په رستوه نه ک ئیمه بیان په رستین ئیوه  
 داوامان لی ئه کهن که بیان په رستین به م ئایه ته ئه م ئایه ته ئه وه ناگریته وه به لکو  
 به پیچه وانیه ته واو ئایه ته که ئه فه رمووئی (الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ)<sup>۲</sup> (يَتَّقُونَ) واتا  
 (يعبدون الله سبحانه وتعالى) ئی که سی که خویی خوا به رستی چۆن ئه بی به رستری!  
 (ونحن لم تنكر الا عبادتهم مع الله وشركهم معه) ئیمه ته نها ئه وه نده مان باسکردوه وتوومانه  
 له گه ل خوادا مه یان په رستن ئیوه کردووتانن به شیرک له گه ل خوادا له عیباده تدا (والا فالواجب  
 عليك حبهم واتباعهم والاقرار بكرماتهم) واجبه له سه ر هه موومان ئیمانمان هه بی به که رامه ت .  
 کی ههیه له موسلمانان ئیمانی نه بی که وا مه ریم یه کیکه له و که سانه ی که وا ریژی هه بوه  
 له لای خوای تعالی و که رامه تیشی پیشکه ش کردوه ئه وه تا خواردنی بۆهات زه کریایه کی

<sup>۱</sup> :سورة یونس ایه : ۶۲<sup>۲</sup> : سورة یونس ایه : ۶۳

پێغه مبه ر پێ ئه لێ ئه مت له کوێ بوو ئه لێ له لایه ن خوا ی گه وره بۆم هاتوو ه ! چۆن بپروامان به که رامات نیه که ریزیکێ خوا یه له مته قین ئه یه نیّت له وانه ی که وا به قسه ی خوا ئه که ن له وانه ی که وا سه مع و طاعه یان بۆخوا هه یه (ولا یجد) ئینکاری ناکات (کرامات الاولیاء الا أهل البدع والضلالات) یه کسه ر خۆت به ریی بکه پێیان بلی ئه وه ی که وا ئینکاری که راماتی ئه ولیاء ئه کا ئه هلی بیدع و زیغ و ضلاله له خواریج و معتزیله ته بعه ن خواریج و معتزیله بپروایان به که راماتی ئه ولیاء نیه (ودین الله وسك بین طرفین) دینی خوا ی تعالی دائیمه ن له نیوان دوو ته ره فی (غالی وجافی) دایه له نیوان توند ره وان وه له نیوان ئه وانه ی که وا به ره ئه ده ن .

باسی نیوانه کان بکه یین : دائیمه ن له کتبه عقائیده کان هاتوو ه ئه لێن : ئه هلی سوننه له نیوان مرجیئه و خوارج دایه ، له نیوان جه برییه و قه دریه دایه له نیوان نواصب و رافزه دایه سه یرکه ن نیوانه کان زۆرن که ئه ملا به ریداوه ئه ویت توند ره ویی تیدا کردوه (والا فالواجب عليك حبهم واتباعهم والاقرار بكرماتهم ،ولا یجد کرامات الاولیاء الا أهل البدع والضلالات، ودين الله وسك بین طرفین ، وهدی بین ضلالتین) هودایه ریئمایه له نیوان دوو گو مرایه ت دا گو مرایی توند ره وان و ئه وانه ی دین به ره ئه ده ن (و حق بین باطلین) حقه له نیوان دوو باطلدا .

(إثبات أن شرك الأولین أخف من شرك أهل زماننا)

(الأمر الأول : أن شرك الأولین إنما یحصل فی حال الرخاء)

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ده فه رمووی : (فإذا عرفت أن هذا الذي یسمیه المشركون فی زماننا کبر الاعتقاد هو الشرك الذي نزل فيه القرآن وقاتل رسول الله ﷺ الناس علیه فاعلم أن شرك الأولین أخف من شرك أهل زماننا بأمرین) ئه لێ بزانه ئه مه ی که ئه مرۆ موشریکه کان مه به ستی پێ ئه وه یه که ئه لیت (یا رسول الله ﷺ) بانویژ وو رۆژوو عیباده تیش بکا ئه وه وه رناگیریت له لای خوادا و به طا بوویه وه (لَیْسَ أَشْرَکْتَ لَیْحَبَطَنَّ عَمَلُکَ)<sup>۱</sup> ئه وه ی که مه رۆ موشرکینی زه مانێ ئیمه شیخ باس ئه کات ناویان ناوه (کبر الاعتقاد) مه به ستی ئه م إعتاده

<sup>۱</sup> :سورة الزمر آية : ۶۵

ئەوێه کەوا موشریکهکان صۆفیەکان دەرویشەکان ناویان ناوێه بیرو بروای گەورە یان بیرو بروا ئەمە مەبەستەکیان بریتیە لەوێ کەوا بیرو بروا لەسەر دوو بەشە لای ئەوان :

\*لەلایەک ئەلین خوا خالقە (واتا ئەشعەریت کە دیتە پێشەوێه بۆ لا الا الله تەفسیری ئەکا ئەلی (لاخالق ، لا مبدع، لامخترع الا الله) لەبەر ئەوێه هەرکەسیک بلی من ئیمانم هەیه خوا دنیای دروست کردوێه لەلای ئەوان موسلمانە و ئیماندارە ! بەس لە ئەلی سوننە وانیە لەئەلی سوننەدا ئەلی ئەبێ ئەوێهشت هەبێ بەلام لا الە بەمانای (مألوه ،مبعود ،موطاع) دیت ئەبێ تۆ بەقسە بکە ئەبێ رینمای لێ وەرگری ئەبێ تۆ عیبادهتی بۆ بگەرینیتەوێه ئەگەر تۆ وانەکی ئیمانیش وایی کە خوی تەالی دنیای دروست کردوێه هەر موشریکی خەلک لەوانیە بەلایەوێه سەیری ئەلین بەلاتانەوێه سەیر نەبێ شیتان ئیمانی وایە کەخوا دنیای دروست کردوێه هەرەها (ئەبو جەل) و جەماعەتەکی ئیمانیا وایە کەوا خوی گەورە دنیای دروست کردوێه بەلام لەکاتی کدا کە موشریک بوون بەچی موشریک بون بەالوھیەتەکە بەوێ کە خوی تەالی ناپەرستن و عیبادهتی بۆ ناگەرینەوێه و رینمای لێ وەرناگرن ، کەواتە ئەمە رەئی ئەکەم بوو کەوا باوهریان وایە کەوا خوا دنیای دروست کردوێه .

\*دووەم : (إعتقادهم في الاولياء ) ئەوێه إعتقادە کبیرەکیە کەوا باسکراوێه کە ئەلین ئەبێ بیرو بروای گەورە لەلای ئەواندا ئەوێه کەوا بروات هەبێ بەو پیاو چاکانە کەوا داواکە تۆ نقل ئەکەن بۆلای خواتەالی ئەمە لەخوین و گۆشتیاندا یە ئەم بیرو بروایە چۆن خوی گەورە باسی قەومی موسا ئەکا ئەلین (وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ) عیبادهتی عیجل چووبوێه ناو خوین و گۆشتیانەوێه خواردبوویان و لەهەموو گیانیان رەنگی دابووێه لەلای صۆفی و دەرویشیش هاوارکردن بۆ پیاو چاکان لەخوین و گۆشتیاندا یە نایەتە دەرەوێه لەبەر ئەوێه هەرکەسیک دژی ئەوێه بچولیتەوێه سەر سەخت ترین کەسن بەرامبەرێ ئەها خوی گەورە ئەفەرمووی (لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ ءَامَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا) <sup>۱</sup> ئیستا صۆفی و دەرویش بەدەستیەوێه بێ هەرکەسیک لەلای ئەوان بلیت ئەولیا ئەو دەرستەلاتە

<sup>۱</sup> : سورة البقرة آية : ۹۳<sup>۲</sup> : سورة المائدة آية : ۸۲

نیه که ئیمه داوای لی بکهین نابی داوای لی بکهین راسته وخو ئه تکزیت له ناوت ئه بات چونکه ئه و بیروبراو اعتقادی گه ورهیه له لای ئه واندا بویه ئه لیت (فإذا عرفت أن هذا الذي يسميه المشركون في زماننا كبر الاعتقاد هو الشرك الذي نزل فيه القرآن) ئینجا باشبزانه ئه ی موحید ئه ی یه کخوا په رست ئه مه ئه و شیرکه یه که خوا جل وعلا قورئانی نارد ه خواره وه و فه رمووی شیرکه ئه مه یه ک ، وه دووه م (وقاتل رسول الله ﷺ الناس عليه) پیغه مبه ری خوا ﷺ له سهر ئه وه قیتالی له گهل خه ک کرد بویه ئه یفه رموو (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة) <sup>۱</sup> ئه گهر ئه مه بکهن (فإذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى) <sup>۲</sup> که واته پیغه مبه ری خوا ﷺ رانه وه ستاوه له سهر هیچ که سیك که واه ئه گهر بیتوو داوای غهیری خوا کرد بیت ئه مری پیکراوه له لای خوا ملی لیبکه ره وه ، ئینجا به داخه وه زور له کهسانی گیل و گه مژه ونه زان و نه فام دین باسی ئه وه مان بو ئه کهن والله دینی ئیسلام باسی شمشیری تیدا نیه بهرنامه یه کم بیست به ناو ئیسلامیه ک موناقه شه ئه کات له سهر رادیویه کی عیلمانی ئه لی به حیسابی خوی دیفاع له ئیسلام ئه کا ئه لی کاکه وه ره به س که لیمه ی سیفم له قورئان بو دهر بینه بزانه له قورئان هاتوو !! علمانیه که زیره کتر بوو وتی ئه ی نافه رمووی وقاتلهم ، ئه ی قیتال به سیف نا کریت ! له بهر ئه وه ی ناوی سیف نه هاتوه ئه ی که ی به حوجه که له ئیسلامدا نیه !! ئه ی ئه وه نیه ئه لی وقاتلهم ئه و له و شاره زاتر بوو ، هه ی بی عقل که واه شهرم ئه که ی باسی کوشتار بکه ی له پیناوی خوا خوی تعالی جیهادی له چه ند شوین له قورئاندا باسکردوه هه تا سوره تیک هه یه له قورئاندا که ناوی (محمده) علماء ئه لین ناویکی تری پی ئه لین (قیتال) تو بو شهرم ئه که ی له وه ئه ی پیغه مبه ر ﷺ قیتالی نه کرد له به در دا ئه ی له ئوحدا نه یکرد ! ئه ی له خه ندقدا نه یکرد ! ئه ی نه چوو فتخی مه که بکا ئه گهر قیتالیانی بکردایه ملی پان ده کردنه وه ئه ی خوی تعالی نافه رمووی (وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيٍّ قَتَلَ مَعَهُ رِبِّيُّونَ كَثِيرٌ) <sup>۳</sup> ئه ی خوی گه وره نافه رمووی (وَقَتَلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِئْتَةٌ

<sup>۱</sup> : رواه الشيخان البخاري ومسلم في الصحيحين<sup>۲</sup> : رواه الشيخان البخاري ومسلم في الصحيحين<sup>۳</sup> : سورة ال عمران آية : ١٤٦

وَيَكُونُ الَّذِينَ كُفُّوا<sup>١</sup> به داخه وه کهوا قیتال یه کیکه له گه وره ترین عیبادات ئیستا بوه به وهی کهوا شهرم بکهی کهوا باسی بکهیت بۆته به جهردهیی و ریگری ئه وه تا هه رکه سیك له پیناوی خوادا شهریکات پی ئه لاین جهرده ئه ی ئه وهی له پیناوی ههوا و ئاره زوو ئه وه له لای ئه وان پاله وانه له لای ئه وان شورشگیره و نیشتمان پهروه ره په نا ئه گرین به خوا له سهر خوا شهر بکه جهرده و پیاو خراپی بهس له سهر ههوا و ئاره زوو له سهره رشتیکی تر غهیری خوا تعالی تو پاله وانی ئه وه میزانی ئینسانه گومراو سه رلیشواکانه میزانی خوی گه وره نیه ، ئه مه ئه وه بوو که پیغه مبهری خوا ﷺ قیتالی له سهر کرد (فاعلم أن شرك الأولین أخف من شرك أهل زماننا بأمрін) ئینجا ئه لیت که ئه مه ت زانی بزانه باسی شتیکیان بۆ ئه هینته بهرچاو کهوا باسی کردوه له کیتابی (القواعد الاربعه) لییره ش باسی ئه کاته وه پیمان ئه لی له دوو لایه ن کهوا شیرکی موشریکی زهمانی پیغه مبهر ﷺ شیرکه که یان خفی تر بوه له وهی ئیستا له دوو لایه ن :

یه کهم : (أحدهما : أن الأولین لا یشرکون ولا یدعون الملائکة والأولیاء والأوثان مع الله إلا فی الرخاء) واتا ئه وانه ی کهوا هاواریان کردوه له کاتی خوشیدا هاواریان کردوه له کاتیکدا کهوا موشکیله یان نه بووه له وکاتانه داوا یان له خوا و له ویش کردوه (وأما فی الشدة فیخلصون لله الدین) بهس بکه وتبانا یه شیده و ناخوشی به هیچ شیوه یه ک باسی که سیتریان نه ئه کردو هاواری که سیتریان نه ئه کرد له خوی گه وره زیاتر ، ده لیلیش بۆ ئه مه (كما قال تعالی : وَإِذَا مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِی الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا نَجَّكُمُ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا)<sup>٢</sup> ئه گه ره له به حردا توشی ره شه با و مه وجی گه وره بوون کهوا بخنکابانا یه بز نه بوو ئه وهی له کاتی وو شکانیدا داوا یان ئه کرد إلا خوا نه بی وه له به حردا ته نها داوا ی خویان ئه کرد وه له کاتیکدا کهوا خوا رزگاری کردن ئه وانی خسته وشکانی هه شتان شیرکیان کرده وه به راستی ئینسان کافره به راستی ئینسان ئیمانی لاده بات ئیمانی داده پوشیت به و کوفر و شیرکه ی کهوا ده یكات . وه ئایه تیکی ترمان بۆ ده هینته وه (قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَاكُمْ السَّاعَةُ أَغَيْرَ اللَّهِ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٥﴾ بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ

<sup>١</sup> : سورة الأنفال آیه : ٣٩<sup>٢</sup> : سورة الاسراء آیه : ٦٧

شَاءَ وَتَسْؤَنَ مَا تُشْرِكُونَ<sup>۱</sup> تو برو پییان بلی ئەهی محمد ﷺ ئەگەر عەزابی خواتان بۆ هات بۆنمونه له به حردا ئەوه عەزابیك دیت خەریكه له ناو ئەچن یان له هەر شوینیکیتر کهوا توشی شیده و ناخۆشی دەبن (أَوَأَتَّكُمُ السَّاعَةَ) یان رۆژی قیامەت بێ (أَغَيَّرَ اللَّهُ تَدْعُونَ) له غەیری خوا داوا ئەکەن ! (إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ) یانی ئەگەر ئیوه موحقن راستگۆن له وهی که ئیوه ئەلین ئالیهه ته کانتان که ئیوه دهیپه رستن له غەیری خوا سودتان پی دهگهینییت ، (بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ) نه خیر وانیه به لکو له وکاته دا راسته وخۆ داوا له خوا ئەکەن عیبادهت بۆ ئەو ئەکەن (فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ) تدعون هه ردهم له قورئاندا به دوو مانادیت به مانای داوا لی کردن و به مانای په رستن ،

له مانای داوا لی کردن کاتیك که له به حردا بوون داویان لی کرد ، ئەهی ئەگەر رۆژی قیامەت بێ سهیری هه موو ئایته کان بکه موشریکه کان له رۆژی قیامه تدا ئەلین والله خوايه ئیمه موشریک نین (قَالُوا ءَاذَنَّاكَ مَا مِنَّا مِنْ شَهِيدٍ)<sup>۲</sup> پیت ئەلین والله کهوا کهس شایه تی نادا له ئیمه کهوا تو شه ریکت هه یه ! له ویشدا ئەلین یه کخوا ! هه تا کافریش دەبن به وهی په رستویانه له ویدا ئەبن به تکفیری له ویدا ته کفیری طاغوتان و ملهوران ده کهن کهوا به قسه یان کردوون له غەیری خوی تعالی یان ئەوانه ی که په رستوویانن له غەیری خوی تعالی ده لین نه خیر ئیمه نه مان کردوه له ویدا خویان به ری ئەکەن ئیستا خۆت به ری بکه بارزگارت بێ بویه خوی تعالی ئەفه رمووی له رۆژی قیامه تدا ئیوه ته نها داوی خوا ئەکەن (وَتَسْؤَنَ مَا تُشْرِكُونَ) بیرتان ئەچیته وه ئەوه ی کردووته به په رستراوی خۆت ئەوه ی هاوارت بۆ ئەکرد ئەوه ی به رنامه ت لی وه رنه گرت ئەلی ریبازه کهم ریبازی فلانه ! له رۆژی قیامهت نامینی ئەمه بهس خوی تعالی رزگارم بکا باسی کهس ناکه م ! (وَتَسْؤَنَ مَا تُشْرِكُونَ) هه ر له بیرتان ئەچیته وه چونکه مهیدانه که مهیدانی که کهس به فریای کهس ناکه ویی (وقال تعالی: وَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ)<sup>۳</sup> ئەگەر ئینسان توشی ناخۆشی ببیت له وکاته دا (دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ) داوا له په روه ردگاری ئەکا وه ئەمه ش هه مووی باسی ئەو ئینسانانه ی کهوا له زه مانای پیغه مبه ردا

<sup>۱</sup> سورة الانعام اية: ٤٠-٤١<sup>۲</sup> سورة فصلت اية: ٤٧<sup>۳</sup> سورة الزمر اية: ٨



بوون ﷺ یان پیښ ئه و بوون داوا له خوا ئه کا تهبعن هه شه لیږه کهوا توشی ناخوشی دهبی  
 داوا له خوا ئه کا به لām کاتیک رزگاری ئه بی ئیتر خوی له بیر ئه چیته وه به لām ئیمه له به حسی  
 ئه وه دهیان کهوا دهلیل بوئه وه ئه هیینه وه کهوا ئه وان له کاتی شیده و ناخوشیدا تهنها  
 داوایان له خوا ئه کرد بائیه ته که هه مووی ته و او کهین (ثُمَّ إِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو  
 إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّیُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ) (ثُمَّ إِذَا  
 خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ) ئه گهر خوی گه وره له و ناره حه تیه دا رزگاری  
 بکات و نیعمه تی بداتی له بیرى ئه چى کهوا کاتیک داوای له خوا کردوه و دیت شهریک په یا  
 ئه کات (وَجَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا) دیت هاوینه بو خوا دا ئه نیت په رستراوی تر بو خوا دائه نیت له بهر  
 ئه وهی (لِّیُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ) بو ئه وهی له ریگای خوی گه وره سه رلیشاو ئه بی و تووشی شیرک  
 و گومرایى ئه بی خوی تعالی پی ئه فه رمووی (قُلْ تَمَتَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا) رابویره له دونیادا چه ندی  
 زوریش بی هه ر قلیل و که مه ئاگادار به له بهر ئه وهی ته و او ئه بیت ئه وشته ی ته و او ئه بی که مه  
 با هه رچه ندیش بی (إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ) ئینجا تو له ئه صاحب و هاودهم و هاوریانی  
 ئاگریت بو هه تا هه تایی تیدا ئه بیت ، (وقال تعالى: وَإِذَا عَشِیْهُمْ مَّوْجٌ كَأَلْظَلَلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ  
 لَهُ الْاَلَدَيْنِ) ۲ (عَشِیْهُمْ) واتا (عادتهم الامواج) واتا مه وجی به حر به سه ریاندا بیت له به حر دا کابرا  
 له که شته کدایه له کاتیکدا ئه زانی ره هیله و بایه ک دیت موجه که به رزنه کاته وه خه ریکه ئه یکا  
 به سه ریاندا (كَأَلْظَلَلِ) واتا وه کو هور وه کو چیا ئا ئه و مه وجه گه ورانه ی به حر کاتیک  
 خه ریکه بیخات به سه ریاندا (دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الْاَلَدَيْنِ) ئه گهر تووشی ئه وه ببونایه یه کسه ر  
 ئه یان وت خوایه ره حمان پی بکه یت واتا هه موو که سیکیان بیر ئه چویه وه ، با له حاله تی  
 ئه مرومان وه کو نمونه به یینه وه کاتیک کو مه لیک له ناوسه یاره یه کدا بن کاتیک سه یاره که  
 خه ریکه وه ربگه ریته زورینه یان ئه لین یا غه وسی گه یلانی هاوار یا رسول الله هاوار په نا  
 به خوی گه وره که س نالی یا الله هاوار إلا موحد و یه کخوا په رست ده لیت یا الله له کاتی

<sup>۱</sup> :سورة الزمر ایه : ۸

<sup>۲</sup> :سورة القمان ایه : ۳۲

خۆشیشدا ئەو هەر هیچ ئەو زیاتر ئەلین بۆیه شیخ دەفه رمووی موشریکینی ئەوزەمانی شیرکە کە یان ئەخفتر بوون لە هی ئیستادا .

شیخ (صالح) ئەلی :

(يقول الشيخ رحمه الله : إذا عرفت مما سبق أنه لا فرق بين شرك أهل الجاهلية الذي نزل فيه القرآن والذي قاتل رسول الله ﷺ وأصحابه وشرك هؤلاء المنتسبين إلى الإسلام من عباد القبور وأصحاب الطرق الصوفية المنحرفة ونحوهم لا فرق بين شرك هؤلاء وهؤلاء إلا في الاسم) ئەمەت بۆ دەركەوت كەوا جیاوازی نیە لە نیوان شیرکی ئەهلی جاھیلیدا وە قورئان ھاتە خوا رەو و بە موشریک ناوی بردن پیغەمبەر ﷺ قیتالی لە گەل کردن وە شیرکی ئەمانە ی ئەمرۆ کەوا خۆیان ئەدەنە پال ئیسلام شیخ پی ئەلی شیرک وە پیشی ئەلی موشریک ئەلی هیچ جیاوازیەك و فەرقيك نیە ئەصحابی تروقی صوفی و منحەریف ئەوانە ی کەوا لایانداوە لە دینی راستەقینە ی خۆی تعالی لە تەو حید (لا فرق بین شرك هؤلاء وهؤلاء) هیچ جیاوازیەك و فەرقيك نیە (إلا في الاسم) تەنھا لە ناو کەیدا نە بیئت (حيث يسمونه الاعتقاد فقط) ئەمان ناویان ناوە ئەعتقاد هی ئەوان شیرکە (فاعلم أن شرك هؤلاء المتأخرين المنتسبين إلى الإسلام أشد وأغلظ من شرك المتقدمين من أهل الجاهلية من وجهين) شەرحی کەلامی شیخ ئەکا و ئەلی شیرکی ئەمان کەوا إنتسابیان بۆلای ئیسلامداوە شەدید ترو توندتریكە لەوانە ی پیشوو لەدو لایەنەو :

\*لایەنی یەكەم : (الأول : أن شرك الأولين إنما يحصل في حال الرخاء ، وأما في حال الشدة فم يتركون الشرك ويخلصون الدعاء لله لعلمهم أنه لا ينجي من الشدائد إلا الله سبحانه ، كما ذكر الله عنهم في الآيات التي ساقها الشيخ وغيرها) ئەو ئایە تانە ی کەوا شیخ بۆی باسکردین باسی ئەوە ی بۆ کردین کەوا شیرکی ئەوانە لە کاتی شیدە و ناخۆشیدا بوو (وأما هؤلاء المشركون) سەیرکە شیخ ناوی نان موشریک ئیمە زۆر جار دیقەت ئەدەینەو سەر ئەمە چونکە کەسانیک ھەن دەلین ئەو شیرکی کرد بەس موشریک نیە یان ئەلیت پی مەلی موشریک بە اسم فاعل سەیرە کە سیک شیرک بکات و اسم فاعلی بە سەردا جی بە جی نەکە ی ! چۆن کابرا شیرکی کرد موشریک نیە بۆیە لێرەدا پییان ئەلی (وأما هؤلاء المشركون) بە اسم فاعل باس ئەکا ئەو

موشريڪانهى (المنتسبون إلى الإسلام) خوڻاند اوڻهه پال ئيسلام ههتا اقرارى ئيسلامه ڪهيان بؤ ناکات (فشرکهم دائم في الرخاء والشدة) له کاتي خوڻى و ناخوڻيدا به رده وامن (بل إن شرکهم في الشدة يزيد على شرکهم في الرخاء) به لکو له کاتي شيدهدا زورتره له کاتي خوڻى و ره خاوه تدا (بحيث إذا وقعوا في خطر وشدة ، ارتفعت أصواتهم بالشرك ودعاء غير الله . ) ده نگیان به رز ئه بيته وه وهكو وتمان ئه لين يا رسول الله يا عبدالقادر په نا به خواى گه وره . هذا هو الوجه الأول من وجوه الفرق بين المشركين الأولين ومشركي زماننا . ) ئه مه فهرقى يه ڪه م بوو له نيوان موشريكى زه مانى پيغه مبه ﷺ له گهل موشريكى زه مانى ئه مرويى ئيمه دا . \*لايهنى دووهم : (والوجه الثاني : سياى . ) شيخ ئه لى دواتر دياره باب ته يكي تر ئه هينيتته پيشه وه !

شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) ئه لى : (فمن فهم هذه المسألة التي وضحها الله في كتابه وهي أن المشركين الذي قاتلهم رسول الله يدعون الله تعالى ويدعون غيره في الرخاء) ئه وهى ئه مه تى بگا ڪه خواى گه وره روڻنى ڪرده وه له ڪيتابه ڪه ى ڪه وا موشريڪينى زه مانى پيغه مبه ر ﷺ ڪه وا پيغه مبه ر قيتالى له گهلدا ڪردن ﷺ خوايان په رست و غه يري خواشيان ئه په رست له کاتي خوڻيدا ، به لام له کاتي ناخوڻيدا (وأما في الضر والشدة فلا يدعون إلا الله وحده لا شريك له ، وينسون ساداتهم) به لام له ناخوڻيدا ته نها داوايان له خواى گه وره ئه ڪرد و گه وره ڪه و سادته ته ڪه ى خوڻان له بير ئه ڪرد پيا وچا ڪانيان له بير نه دهم ما هر ده يانوت ته نها خوا (تبين له الفرق بين شرك أهل زماننا وشرك الأولين) ئاليره دا جياوازييه ڪه مان بؤ دهر ئه ڪه ويٽ له نيوان شريكى ئه م زه مان و ئه و زه ماندا (ولكن أين من يفهم قلبه هذه المسألة فهما راسخا ؟ !والله المستعان . ) به لام ئاخ ڪى هه يه ئه مه به جوانى تى بگات ؟ ! ته بعهن ئينسانى موحيده و موخليس له مه تى ئه گات به لام موشريڪ ههتا ئيواره بوڻى باس بکه تى ناگات .

شيخ (صالح) ئه لى:

(يقول رحمه الله : إنه لا يدرك الفرق بين شرك الأولين وشرك المتأخرين في أن شرك المتأخرين أغلظ وأشد) ئه و جياوازييه ته نها ڪه سيكى موحيده لى تى ئه گات ئه گهر نا هه موو ڪه سيڪ

له مه تى ناگات كه شیركى ئەمانەى ئیستا هەتا بلى خراپتر و توندتر بووه له وانهى پيشوو  
(إلا من فهم الآيات القرآنية التي توضح ذلك ومن لم يدرك الفرق فإنه راجع لسوء فهمه . ) ئەو  
كهسهى له مه تى نهگا دياره نهخۆشى ميشكى ههيه وهدياره هه رتى ناگا .

دووه م : (الأمر الثاني : أن الأولين يدعون مع الله أناسا مقربين عند الله)

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئەلى : (والأمر الثاني أن الأولين يدعون مع الله أناسا مقربين  
عند الله) ئايا پيشينان كى يان بانگ ئەکرد سهيركه مهلائيكه ئەنبيا له وانه عيسا صالحين  
ود و سواع يغوس وه به إعتراfi ابن عباس (رهزای خواى لى بى) ئەمانه صالح بوون كهواته  
ئەوان كهسانىكيان هاوار بۆ كردوه كه كهسانى بهريز وه به تهئكيد خاوهنى جاه و ئەهلى  
قه دربوون له لای خواى تعالى له گهل ئەوه شدا خوا قبولى نه كردوه ! ئەهى ئەوانهى ئەمرو با  
سهيرى ههردوو لايه نه كه بكهين چ لايهنى صوفى دهرويشهكان كهسانمان بۆ دروست ئەكهن  
له قه بريكدان بۆنمونه ئەحمهدى به دهوى ئەم پياوه زۆر مه شهوره له ميسر هه موو ساليك  
خه لك سالانه به مليون مه ولودى بۆ ئەكهن هاوارى بۆ ئەكهن و ئافرهت خوى ئەفرۆشيت  
له بهر خاترى ئەو ئەليت فهرجم صدهقه بى بۆ ئەحمهدى به دهوى وهره چى ئەكهن لىم  
بيكهن ! له بهر خاترى ئەو ، ئائەم جوړه كه سانه كهسانى ضال ومضيل و كافر و ئينسانى  
موشريكن بون به په رستراو قه بره كه يان ئەوه ئەپه رستريت كهواته ئەبو جه هل  
وجه ماعه ته كهى كهسانىكيان هاوار ئەکرد كهوا ئەهلى جاه و قه در بوون له لای خوا به لام  
ئەمان ئەهلى ضلال و گومرايين بۆ نمونه با ابن عره بى بينين يان حه لاج بينين له لای خه لك  
حه لاج چه نديك شه خصيه تى به قوه ته كه چى عولماء كافريان كرد و وه صه لبيان كرد يان  
ابن عره بى كاتيک باسى (وحدة الوجود) ئەكا ئەلى ئينسان ئەتوانى له ناخى خويدا هه موو  
سيفاتى خواى تعالى تيدا بيت وه كو خوا خوا له ناو ئەودا تواوه ته وه په نا ئەگرين به خوا ئەمه  
ئەپه رستريت له ديمه شق ، هه مووى ئينسانى هيچ و پوچ و كافر و ضال ومضيل ئەپه رسترين  
له سه رانسهرى زهويدا هه تا ابن عره بى ناو نراوه به (الشيخ الاكبر) كهواته (إما أنبياء وإما  
أولياء وإما ملائكة ، أو يدعون) هه تا ئەگەر ئەوانه شيان نه په رستايه به لكو (أشجارا أو أحجارا  
مطبعة لله ليست عاصية) شيخ ئەلى دارو به رديكيان ئەپه رست كه له ئەسلدا ئەو دارو به رده

عصيانى خوا ئەكات ! عصيان ناكات ھەموو تسبیحاتى خوا ئەكات كەواتە ئەوشتانەى كە ئەوان پەرستوویانە لەروانگەى خاوینى خۆیانەوہ خاوین بوون بەلام ئایە جائیز بوون بپەرستریں یاخود ھاواریان بۆ بکریت ؟ نہ خیر ، (وأهل زماننا يدعون مع الله أناسا من أفسق الناس) بەلام ئەوانەى خۆمان لەفاسق ترین کەس داوا ئەکەن تۆ لى گەرى لەلایەنى نہزر و دەعوات و لایەنیتەر عیبادات کە ئەکریى لەسەر رەسمى رابردووان وەرە سەر ھى ئەمرۆ علمانیەت ئەپەرستریت یاخود نا ؟! کین اخطابەکانى علمانیەت عارەق خۆر دز سەر سەرى خراپکار دیت دەستوریکت بۆ ئەھینیت تۆ ئەبى بپەرستیت ئاخر ئیستا پینگەمبەر خوى ﷺ خاى گەرە پى ئەلى ئەگەر شتیک ھەلبەستى بەمنەوہ واللہ بەقوہت و بەھیز لى ئەستینم باشە ئەگەر پینگەمبەرى ﷺ نابى قبولى بکەى مادەم (من دون الله) یە ئەى ئینسانى فاسق و فاجر و ئەرق خۆر و سەر سەرى قاتل و موجریم چۆن تۆ بەقسەى ئەکەى و رینمايت بۆ دائەنیت شمولى مسئلە نوێکانى ئەم سەردەمە ئەكات تۆ موتا بەعەى ئەو خەلکە بکە کەوا یاسا بۆ تۆ دائەنیت خوا وتویەتى ئەبى دەست ببری ئەم وەحشى گەریتیە چپە نہ خیر ئەبى سجن بکریت تۆ سەیری ژيانى ئەو شخصە بکە لەدواى ئەوہ ئەرەق خۆریکی بى حورمەت لەگەل ئافرەتدا رائەبویری دزی ئەکا و خیانت لەم ئومەتە ئەكات مالى ئەم ئومەتە ئەخوات ئەى تۆ چۆن بەقسەى ئەمە ئەکەیت ! بۆیە ئەلى (وأهل زماننا يدعون) (یدعون واتا یستلون یان یعبدون یان یاخذن القانون ، مع الله أناسا من أفسق الناس ، والذين يدعونهم هم الذين يحكمون عنهم الفجور من الزنا والسرقة وترك الصلاة وغير ذلك .) شیخ ئەلى ھەر ئەوکە سانەى کە خۆیان ئەیان پەرستن خۆیان دین بۆت باس ئەکەن ئیستا بۆ نمونە ھاوری و ھاوہ لانى ئەو کە سانەى یاسا بۆ ئینسانەکان دائەنیت چ ئەمریکا بى چ ئەوروپا بى چ ئەجنابەکانیان بى لەجیھاندا کەپى ئەوتری ئیستا عالمى ئیسلامى ئایا بۆ خۆیان چى ئەگیرنەوہ ئەلى لەگەلیدا بووم وای کرد و وای کرد ھەتا بەداخەوہ برادەر پرسیار ئەکا جائیزە من حیمایە یان سایەقى کەسانیک بم لیڤە نالى جائیزە ئەلى ئەوانە ئەبم بۆ شوینیک ئارەق ئەخۆنەوہ من سایەقم پارەى خۆم وەرئەگرم جائیزە ئەمە ؟ ئى عەمرت نہ مینى تۆ بۆ وا ئەکەیت برۆ پەلکەنان بفرۆشە لەو حالەت باشتریکە .

شیخ (صالح) ئەلى :

(الوجه الثاني : من أوجه الفرق) لایه نی یه که مان باسکرد (أن المشركين الأولين يدعون أناسا فيهم صلاح وتقرب إلى الله من الملائكة والأنبياء والصالحين أو يدعون أشجارا أو أحجارا ليست عاصية لله) وهکو وتمان موشریکینی زه مانی زوو که سانیکیان داوا ئە کرد نزیان بۆ ئە بردن تکان لی ئە کردن داوای شه فاعه تیان لی ئە کردن که ئینسانی صالح بوون نزیک بوون له خوا له مه لائیکه و ئەنبیاء و صالحین یان ئە گهر دارو به ردیشیان بپه رستایه هه موومان ئە زانین دارو به رد عصیانی خوا ناکات (وأما المشركون المتأخرون فيدعون فجرة الخلق وأشدّهم كفرا وفسقا ممن يزعمون لهم الكرامات) به لام موشریکینی ئە مرۆ شیخ ته رکیز له سه ر (المشركون) ئە کاته وه به لی موشریکه (على لاغم انف المرجیئه الذين يقولون لا نكفر احدا) قسه یان له گهل ئە که ی ئە لیّت من که س کافر ناکه م من سویند ده خۆم شه ییتان ئە گهر خوا نه یوتبایه کافره ئە یانوت شه ییتان (من أعبد الناس) چونکه ئە لیّت (إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ)<sup>۱</sup> توچۆن کافری ئە که ی کاکه ! کاکه شه ییتان له به هه شدا بووه برۆای به خوا هه بووه شه ییتان برۆای به قیامهت هه یه (قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ)<sup>۲</sup> به س له بهر ئە وه ی خوا کافری کردوه ناویری وه له وه له لای هه مووان وانیه له لای شه ییتان په رسته کان ئە په رستریّت نه ک کافره به لکو ئە بیّت بشپه رستریّت وه که سانیکیش هه ن که گه مرّه و نه زان و موشریک و کافرن که وا ئە وانه کافر ناکه ن ئاخر تو چۆن شه ییتان په رست کافر ناکه ی ده لیّت والله کاکه حوریت الاعتقاده شتی وا نیه له دینی ئیسلام که ده لیّن نیه واتا خوا به ئنسانی إلزام کردوه که ئە بیّت إلا برۆای به الوهیه تی خوا هه بیّ الوهیه ته کانیتر هه موی به تاله کافره ئە وه که سی که بکات به لیّ ریگه ی داوه به یه هود و نصارا و مه جوس ئە گهر جزیه بده ن به لام ئە گهر جزیه یان نه دا ئە بیّ سه ریان پان بکریته وه ئە گهر ده سه لاتت هه بیّ ئە گهر جزیه یان دا برۆ هه ی ئینسانی زه لیل بۆخۆت برۆ له و شیرک و گومراییه ی خۆت هه تا ئە توپی و ئە مریت بۆخۆت عیباده تی خۆت بکه ئە وه عیباده ته به تاله (عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ)<sup>۳</sup> برۆ بۆخۆت هه ر ماندووبه بۆخۆت به شیرک و گومرایی خۆت ، توچۆن ئە لیّ خوا کوری هه یه یانی خوا لیّت قبول ئە کا ئاسمان بروخیّت هیشتان باشته ره له وه قسه ی که وا تو ئە یکه یت به لام له بهر ئە وه ی خوا ریگه ی داوه

<sup>۱</sup> :سورة الحشر ایه : ۵۹<sup>۲</sup> :سورة الحجر ایه : ۳۶<sup>۳</sup> سورة الغاشية ایه : ۳

له سهر گومرایی خۆت برۆی به زه لیلی (حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ) <sup>۱</sup> به لām مورتد به إجماعی ئەهلی عیلم ئەبێ بکوژرێی ئەمرۆ که سانیکیان هەن نا مورتەد ناکوژرێی به که یفی خۆت برۆ چی ئەکهیت بیکه به خوا کاکه با پیت بلیم ئیسلامهتی ئەوها نیه به خوا زیانی تو زۆر خراپتریکه له و کافرو موشریکانهی کهوا به سه راحت درایهتی ئیسلام ئەکهن چونکه تو سهر له خهك ئەشیویینی به ناوی دینه وه (وَأما المشركون المتأخرون فيدعون فجرة الخلق وأشدّهم كفرا وفسقا ممن يزعمون لهم الكرامات وسقوط التكاليف عنهم من ملاحدة الصوفية الذين يستحلون المحرمات ويتركون الواجبات كالبدوي والحلاج وابن عربي وأضربهم من أئمة الملاحدة) به لām موشریکینی ئەمرۆ فاجرتیرینی خهلق له هه موویان کافرتر و فاسق تر کهوا زه عمیان وایه کهوا ئەمانه کهراماتیان ههیه هاتوون ته کالیفی خوای تعالی که دایناوه له سهر عه بده کان نوێژه و زه کاته و رۆژووه و حهجه ههتا داوای نا با ئەمانه هه لگیریتته وه (وسقوط التكاليف عنهم من ملاحدة الصوفية الذين يستحلون المحرمات) ئەبینی نوێژ ناکا زه کات نادا ئەلی بۆ نوێژ نا کهی ئەلی ئیستا له مه کهکه کردم چاوم نوقاند له مه کهکه نوێژم کرد پیغه مبه ر ﷺ له ژیا نی خۆیدا هیچ کاتی که نهیوت له مه دینه چاوم نوقاند له مه کهکه نوێژم کرد که چی ئەو درۆزنه ئەلی واللّه چاوم نوقاند له مه کهکه نوێژم کرد کابرا کهرامهتی زۆر به قوه ته مه لین بۆ نوێژ ناکا ئەوه له مه کهکه نوێژی کرد (ویترکون الواجبات کالبدوی والحلاج وابن عربي) حه لاج کێ یه : ناوی حوسیینی کوری منصوره له ساله کانی (۲۴۴بۆ ۳۰۹) ژیاوه علماء ئەلین له فارس له دایک بووه ئەلین نه وهی کابرایه کی زه رده شتییه له واسط له عیراق گه وره بووه وهیه کیکه له به ناوبانگترین حلولی و إتحادیه کان که وتویه تی خوا له مندا تواوه ته وه که وتویه تی هه مووشتیک خواجه وه علماء له کاتی خۆیدا پییان وت کافره وه کوشتیان و صلبیان کرد چوار توهمه ی لی إسپات بوو له سهر ئەو چوار توهمه یه کوشتیان ، توهمه ی یه کهم له گه ل قه رامیتییه کاندایه وهندی هه بوو ، وه توهمه ی دووه م ئەیوت (أن الحق) یانی من خوام یان لی ئەگیرنه وه وتویه تی (ما فی الجوبه الا الله) له وجوبه شدا به س خوای تیدایه <sup>۲</sup> توهمه ی سی یه شوینکه وتوه کانی بیروباوه ریان وابوو کهوا ئەو خواجه ئەویش له سهر ئەوه بی ده نگه ، توهمه ی چواره م ئەیوت حه ج فه رز نییه ، ئیستا ته ریه ی واما ن هه یه نوێژ ناکا

<sup>۱</sup> : سورة التوبة اية : ۲۹

و روژوو ناگری به لکو میز ئەکات به بهرماله کهدا ئەگەر نوێژبکهی به ناوی ئیمان و دینیشه وه ئەم کاره ئەکهن هه مانه ئەلیت دین بریتی نیه له نوێژ و زهکات و روژوو و چه ج به لکو دین ئەخلاقه ! ئەمه بۆ خۆیی کوفره ئەمه بۆ خۆی رهفهی تکالیفه خوای گه وره دهفه رمووی (وَأَقِمْوْا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ) <sup>۱</sup> خوای گه وره ئەفه رمووی (وَأَوْصِنِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا) <sup>۲</sup> پیغه مبه ر ﷺ هه تا ئاخیری ژیا نیشی هه ر نوێژی کرد (الصَّلَاةَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ) <sup>۳</sup> سه لات هه موو سه حابه کۆکن به بیّ خیلاف له نیوانیاندا کهوا تاریکه کهی ئەوهی وازی لی ده هیئی به هه رشیوازیك بیّت کافره خوای ئەکرد هه زار جار ئەیوت بروام به به هه شت و جه هه نه م هه یه کافره پیغه مبه ری خوا ﷺ دهفه رمووی (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمد رسول الله ، ويقيموا الصلاة) <sup>۴</sup> ئەبی نوێژ بکهن ئەگەر نوێژ نه کهن له ملیان ئەدهم ، بۆ پیاو هه بوو له زهمانی پیغه مبه ر ﷺ نوێژ نه کا بلی من صحابه م و موسلمانم ونوێژ ناکه م مونا فیق نوێژی ئەکرد بروای به خوا نه بوو که چی له ترسا نوێژی ئەکرد عبدالله کوری ئوبه ی سه لول نو سال له ترسان له دوا ی پیغه مبه ری خوا وه ﷺ نوێژی ئەکرد له نو ی هيجريدا توپی و مرد نه ویرا نوێژيك نه کات له بهر ئەوهی ئەزانن نوێژ نه کهر ئەبی بکوژریی ، ئیستاش به که یفی خۆی والله خیلافی تیدایه ئادی بزانی خیلاف له کویدا هه یه خیلافه که به لی له متاخیریندا هه یه به س تو صحابه فری بدهی زورینه ی زوری تابعی فری بدهی ئایه ت و قورئان فری بدهی ابن القيم ئەفه رمووی (ألا يستحي من إنكاره من شهد بكفره الكتاب وسنة واتفاق صحاب) <sup>۵</sup> شهرم ناكا ئەو که سه ی بلیت تاریك نوێژ به موسلمانیه تی ئەروات ئەگەر قورئان وحه دیس و اتفاقی صحابه وتویه تی کافره ! جا ئەمانه هاتوون ئەمانه یان کردوه والله چه ج واجب نیه من خوام ریگه بدهی به خه لك بت په رستیت یان بلیت من خوام من چه قم ئائمه له لای خه لك چه ئیستا که باسی ئەکهن ؟ ئەلی چه لاج کی یه ؟ ئەلی قدس الله سره یان (رحمه الله) ! باشه ئەی بی عقل ئەو وتویه تی خوام ئیتر (رحمه الله) ی بۆ چه ! خو خۆی خوایه و رهحم به خۆی ئەکا والعیاذ بالله

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۴۳<sup>۲</sup> :سورة المريم آية: ۳۱<sup>۳</sup> : رواه ابن ماجه رقم: ۲۶۹۸<sup>۴</sup> : متفق عليه<sup>۵</sup> :الكتاب الصلاة



هه روه ها ابن عره بې له ساله كاني (۵۶۰ بؤ ۶۳۸) بووه وهكو وتمان ناوبانگي به (الشيخ الاكبر) لى يه نه نده لوسى بووه گه راوه دواتر له ديمه شق كوتايى ژيانى هاتووه و مردووه قه بره كهى ئيستا له ويدا نه په رستريت ، پاشان نه لى (وأضرابهم من أئمة الملاحدة) هاو وينه كانيان له پيشه واکاني كوفر و ضه لالهت (فيعبدونهم وهم يشاهدونهم يفعلون الفواحش) نه يان په رستن له كاتيكا كهوا كارى به دره وشتي شيان لى نه بينرا نه لى نا ده ست له سرى شيخ مه ده ئيمه نازانين به ده ليلي چ نه ها خذر من داله كهى كوشت بؤ موسا نه بوو بليت بؤ وا نه كهيت ! نه وه ده ستكارى مه كه ، باشه ئاخر له سهر زوربهى بؤ چوونى نه هلى عيلم خذر پيغه مبهري خوا بووه وه حى بؤ كراوه نه وه تا پيغه مبهري محمد يش ﷺ ده فهرمووي (أمرت أن أقاتل الناس) نه وه تا نه ويش نه مري پيكر اوه نه وه من داله بكوريت نه وه جى به جى نه مري خواى كردوه به س تو وه حيت بؤ هاتووه ! (ويتركون الفرائض) فهرزه كان به جى نه هيلن و وازى لى ده هينن (ويزعمون أن هذا من كرامتهم) نه كه نه وه نده ش نه لين نه وه كه رامه ته (وفضلهم حيث سقطت عنهم التكاليف) نه مانه تكليفيان له سهر نيه په نا نه گرين به خوا خواى گه وره ته كليف له سهر هيچ عه بديك هه لنا گريت ته نانه ت له سهر پيغه مبهري خواى ﷺ ي هه لنه گرت پي فهرمووه : (وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ)<sup>۲</sup> هه تا مردن تو خوا به رسته .

شيخ (محمدي كورى عبدالوهاب) نه لى : (والذي يعتقد في الصالح أو الذي لا يعصي مثل الخشب والحجر أهون ممن يعتقد فيمن يشاهد فسقه وفساده ويشهد به) نه وه كه سهى باوهر و اعتقادى وايه كهوا له صالح كيدا يان نه وهى كهوا عصيان ناكات له دار يان له به رد نه مه نه هوهن تر و له پيشتره (نالين شيرك نيه !!) به س نه هوهن تره له وهى تو فاجر و فاسقيك به رستى كابر صالحى به رستوه شيركه به لام نه وه فاسقى به رستوه له و خراتر (فيمن يشاهد فسقه وفساده ويشهد به) وهكو وتم بابه ته نو يكاني سهرده مى ئيستا نه وه تا خو مان نه يان بينين خيانه ت نه كه ن له يه كترى مال نه دزن له سهر مه سله حه تى خو يان دونيا يه ك اباده نه كه ن كه چى تو نه چيت به قسه يان نه كهى ري زي هه يه له لات نه يخيته ناو دل و ده روونته وه ، ئاخر

<sup>۱</sup> : متفق عليه<sup>۲</sup> : سورة الحجر اية: ۹۹

چۆن وائەبێ با بزانی یەك مامۆستای دینی ئەگەر بێتوو لەپیش چاوی خەك ئەرهق بخوا  
 كەس متمانهی پێ ئەكا قورئانەكەشی لێ وەر ئەگرێ ئەو بێ ئەقل تۆ چۆن لەعلمانیەك  
 كەوا زینا ئەكا ئەرهق ئەخوا پیاو ئەكوژێ تۆ ئەچی رینمای لێ وەر ئەگرێ ئەو ئەوپەری  
 جەهالەت نیە ! با مامۆستایەكی دینی زینا بكات بزانی لەحیاتى بزانی خەك شتى لێ  
 وەرئەگرێت لەكاتێكدا زینا زۆر ئاساییە یانی مەبەستم گوناھێكى كبیڕەیه و تێ كەوتووە و  
 تەوێبە ئەكات ئەمە لە صحابەش وەشاو تەوێبە ئایە صحابەكە ماحص كە زینای كرد ئەتوانین  
 پێ بلین صحابە نیە ونالین (رەزای خواى لێ بێ) ! یان ئافەر تە غامدییەكە دزی كرد و  
 دەستی برا ئەتوانین بلین صحابە نییە یان حسان حەدی لێدرا لەسەر ئەوێ بەدایكمان  
 عائیشەى وت (رەزای خویان لێ بێ) زینای كردووە ناتەواو پەشیمان بوونەووە و تەواو دەى  
 ئەمرۆ با قیاسەكە بكەین ئەگەر یەكێك و ابكات چى ئەكەن لەحەقى هەتا هەتا قسەى لێ  
 وەرناگرن ئەو بۆ لەعلمانى وەر ئەگرێ كە هیچیشى نیە لەعیبادات و بەلكو ئەوپەرى فیسق  
 و فجوریشى هەیه بۆ ئەقلى خۆتان ناھێنەووە سەرمیزانەكەى خواى تعالى تەریبى بكەن  
 لەگەل میزانەكەى خوا بە ئەقلى شەیتانانە نەرۆن .

شیخ (صالح) ئەلئى :

(هذه نتيجة المقارنة بين شرك الأولين وشرك المتأخرين المنتسبين إلى الإسلام وهي أن الشرك  
 بعبادة الصالحين والمخلوقات التي لا تعصي أخف من الشرك بعبادة الفجرة والملاحدة والعصاة  
 لأن ذلك يدل على تزكيتهم وموافقهم على كفرهم وفجورهم واعتباره صلاحاً وكرامة وأي  
 محادة لله أشد من هذه المحادة نسأل الله العافية. ) .

الرد على من زعم عدم تكفير من أدى بعض واجبات الدين

ولو أتى بما ينافي التوحيد.

(شبهه تكفير من نطق الشهادتين)

(كفر من صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم في شيء وكذبه في شيء)

شوبهه ی تویه م :

شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) ئه‌لی : (إذا تحققت أن الذين قاتلهم رسول الله ﷺ أصح عقولا وأخف شركا من هؤلاء ، فاعلم أن هؤلاء شبهة يوردونها على ما ذكرنا وهي من أعظم شبههم فأصغ سمعك لجوابها ، وهي) باسی ئه‌وه مان بۆده کات که‌وا ئه‌گه‌ر تۆ وئوه‌ت بۆ ده‌رکه‌وت که ئه‌وکه‌سانه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ به‌جنگ هات له‌گه‌لیان وه له‌ناوی بردن وه‌حوکمی کوفری دا به‌سه‌ریان ئه‌م جوړه‌که‌سانه زۆر له‌مانه‌ی ئیستا به‌راستی ئه‌گه‌ر بلین زیره‌ک‌تربوون وه شیرکه‌که‌شیان خه‌فیف تربوه جا ئه‌م خاله زۆر گرینگه ، هه‌موو جاری علماکانیش ئاماژه به‌وه ده‌ده‌ن شیرکی زه‌مانی ئیمه زۆر گه‌وره‌تر و ناله‌بارتريکه له‌شیرکی زه‌مانی پيشوو له‌به‌رئوه‌ی ئه‌وانه‌ی پيشوو له‌کاتی ناره‌حه‌تیدا إخلاصی عیباده‌تیاں بۆ خوا کردوه ئه‌مانه‌ی ئیستا له‌کاتی ناره‌حه‌تیدا شیرک ئه‌که‌ن ئه‌وانه‌ی پيشوو له‌کاتی ناخوشیدا هانا یا ن ته‌نها بۆ وه‌وره‌ بردووه ، ئه‌مانه‌ی ئیستا له‌کاتی ناره‌حه‌تیدا هانا بۆ هه‌موو شتیک ده‌به‌ن په‌ناده‌گرین به‌خوای تعالی‌ إلا خوا نه‌بیّت ، ئه‌لیت جا بزانه ئه‌مانه‌ی ئیستا شوبه‌ه‌یه‌ک ئه‌هینن که شوبه‌ه‌که‌یاں زۆر زۆر گه‌وره‌یه ، ته‌بعه‌ن که گه‌وره‌یه خه‌لک ئه‌خه‌له‌تینن وه‌زۆریشی پیّ خه‌له‌تاوه ده‌بیّت ئاگاداریین به‌لام له‌به‌ر ده‌می به‌لگه و ده‌لیلدا خۆی ناگرئ به‌هیچ شیوازیك ئه‌گه‌ر ئیمه ده‌لیل و به‌لگه‌مان هیئا ئه‌م شوبه‌ه‌یه که‌وا گه‌وره‌ترین شوبه‌ه‌کانیا نه‌ پوچه‌ل ده‌بیته‌وه ، شوبه‌ه‌که‌یاں بریتیه (أنهم يقولون إن الذين نزل فيهم القرآن لا يشهدون أن لا إله إلا الله) سه‌یرکه ئه‌وانه‌ی که‌ئیه باسیان ئه‌که‌ن که قورئان له‌سه‌ریان دابه‌زیوه به‌موشریک دایناون که ئیوه‌ش ئیمه ئه‌خه‌نه ریژی ئه‌وانه‌وه ئه‌لین خۆ ئه‌مانه خۆ نه‌یاں ئه‌وت (لا اله الا الله) وه هه‌روه‌ها خالیکی تر (ویکذبون الرسول ﷺ) پیغه‌مبه‌ر ﷺ به‌راست نازانن که پیغه‌مبه‌ری خوا یه به‌درویان ئه‌خسته‌وه إعترافیاں نه‌ئکه‌ر که ئه‌وه

پیغه مبهری خواجه ، (وینکرون البعث) ئەوانه برپایان به پوژی دواي نه بوو (ویکذبون القرآن ويجعلونه سحرا) ئەوان برپایان به قورتان نه بوو ئەیانوت ئەمه سیحره ئەم که لامه که لامی خوا نیه ، به لام ئیمه واتا ئەوانه ی کهوا ئەمرۆ هاوار ئەکه نه غهیری خوا که تو پیاان ئەلیت تۆش موشریکی ئەوان ئەلین (ونحن نشهد أن لا إله إلا الله) ئیمه ئەلین لا اله الا الله (وأن محمدا رسول الله) محمدیش رهسولی خواجه ﷺ (ونصدق القرآن) وه قورتان به راست ئەزانین ، ئەزانین کهوا که لامی خواجه (ونؤمن بالبعث) برواشمان به پوژی دوايش ههیه (ونصلي ونصوم) نوێژیش ئەکهین و به رۆژووش ئەبین (فكيف تجعلوننا مثل أولئك؟) ئیوه چۆن ئیمه ئەخه نه پال ئەوان ئیوه چۆن ئیمه وه ئەوان حیساب ئەکهن وه کو ئەم موشریکانه ، که واته شوبه ههیه کی زۆر به هیزه له رووی رووکهش و ظاهره وه ئەگەر ئیمه سهیری بکهین ئیمه ئەلین هه رسیک ئەگەر عیبادت بۆ غهیری خوا بکات ئەو که سه موسلیم نیه له م بوونه وه ره ی ئیمه دا خوی تبارک و تعالی ئەفه رمووی : (هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ) <sup>۱</sup> واتا : خوی تعالی ئیوه ی دروست کردوه یه کیك له نیعمه ته گه وره کانی خوی گه وره دروست کردنه خلقه له جیاتی ئەوه ی ئیوه عیبادت بکهن هه ره مووتان زۆربه ی زۆربه ی کافرن بزانه چی پیش خسته چی خوی تعالی ئەفه رمووی (فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ) زۆربه ی زۆری ئەو خه لکه کافره وتیشتان دا هه یه موئینه ئیمانداره ئەم خاله ته که خوی تعالی باسی ده کات له م ئایه ته دا بزانه کلیمه ی کافر که باس ئەکات له ئایه ته که که زۆره به ی زۆری کافره بزاین به چی ئیمه کافر ئەبین خاله کانی کافریون کامه یه ؟! له بهر ئەوه ئەبیّت ئاگاداریین ئەمانه ی ئیستا ده لێن ئیمه وا ده کهین و وائه کهین ئیوه ئیمه ئەده نه پال موشریکه کان چۆن ده بی له کاتی کدا ئیمانیشمان به و شتانه هه یه ؟!

پیمه پیاان ئەلین ئیوه ده بیّت ئیمانتان به هه موو دینی ئیسلام هه بیّت به تایبه تی له سه رووی هه موویه وه ته وحید ئەگەر ئیوه ته وحید نه بهن به ریوه یه کخوا په رستی نه بهن به ریوه هه رشتیکی که بکهن له سه ره ئه وشیرکه بینا که ی هه مووی به تاله هه ر چیه ک بینا بکهن له سه ره ئه وشیرکه به تاله که ئیوه ئەی کهن چ نوێژ بکهن چ رۆژوو بگرن چ ئیمانتان به خوا هه بیّت به پیغه مبه ر ﷺ هه بیّت که شیرکتان کرد هاوبه شتان بۆ خوا په یدا کرد له ته وحید و

<sup>۱</sup> : سورة التغابن ایه : ۲

عیباده ته دا ئه وه ئه وکاته ئیوه ئیشه که تان هه مووی به تال ده بیته وه ، ئه و شوبه هیه شوبه هیه زۆربه ی زۆری ماموستایان و داعیان ئه وسه رده مه شه یانی دیت پیت ده لیت کاکه ئه وه نویژ ده کات تۆچۆن کافری ده کهیت ئه و حه جی کردوه ئه و مالی خوی بینیه وه ئه و ئاوا ئاوا ،، ئه وه به رۆژووه تۆچۆن ئه مه له گه ل ئه بو جهلدا حیساب ده کهیت ، خوی گه وره ده فه رموویت : (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ)<sup>۱</sup> که واته قه زیه که له سه رچی وه ستاوه ته وه له سه ر شیرک ، نه ک ئیوه به لکو ئه گه ر پیغه مبه رمحمد ﷺ نه ک هه ر ئه و به لکو هه رچی پیغه مبه ران هه یه ئه گه ر له گه ل ئه و هه موو ئه عماله صالحه و ئه و هه موو عیباده ته ی که ئه ی کا شیرکیک بکات هه موو ئیشه کانی به تال ده بیته وه لای خوی تعالی که واته مه لی به لات وه سه یرنه بیته تۆ چۆن من ده خه یته پال ئه بو جهل.

وه لاهه که ی له لایه ن شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) (فالجواب أن لا خلاف بين العلماء كلهم أن الرجل إذا صدق رسول الله ﷺ في شيء وكذبه في شيء فإنه كافر لم يدخل في الإسلام) شیخ ئه لیت هه یچ خیلافیک نیه له نیوان زانایاندا ئه گه ر که سیک بلی پیغه مبه ری خوا ﷺ له فلان شت راست ده کات و له فلانه شتیش راست ناکات واته برۆی هه بیته که پیغه مبه ره به س ئه وه نده بلی له فلان شت راست ناکا به درۆی بخاته وه له لای هه موو زانایان ئه م که سه کافره له کاتی که دا برۆاشی به پیغه مبه ری خوا ﷺ هه یه خو قه رزیه که هه ر ئه وه نده نیه که برۆات پی هه بیته و تصدیقی بکه ی هه رچی وتوه (بكل ما أخبر) ئه ی ئه گه ر بلی واللّه من برام به مه نیه و به مه نیه و برۆام به مه هه یه و به مه هه یه وه کو ئایه ته که ئه فه رموویتی (أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ)<sup>۲</sup> که واته ئه و شوبه هیه گه وره یه لای خه لکی راسته خه لک نه خوینده واره له لای نه خوینده وار ره وایجی زۆر زۆره به س له لای طالبی عیلمی ته وحید هه تا له لای عه وامی ئه هلی ته وحید چ جای له لای علماکانیان ئه مه هه ر خوی ناگریی خوی تعالی ئیمه ی بۆ عیباده ت دروست کردوه ئه گه ر تۆ ئیمانته به سه رجه م عقائیدی ئیسلام هه بی به هه موو شه رائیعی ئیسلام هه بی به ته نها بلی نویژ واجب نیه حوکمی کافره به ئیتفاقی علماء

<sup>۱</sup> : سورة الزمر اية : ۶۵<sup>۲</sup> : سورة البقرة اية : ۸۵

به کۆدهنگی زانا یان ئیتر بۆ به لاته وه سهیره له کاتی کدا که تۆ بلی کابرا بیته پی شه وه کاکه من بروام به پیغه مبه محمد ﷺ ههیه بروام به قورئان به روژی دوا یی من نویژ ده که تۆچۆن ئه م خه یته پال کافر له م دونیا یه دوو کهس زیاتر نیه ههروه ئایه ته که فهرمووی یان کافره یان ئیمانداره شه خصی کیترمان نیه ههردووشته که ی تیدا بیته له یه ک کاتدا کوفر بکات و برواداریش بیته ، ده بیته که برواداریته کوفر نه که یته وه إلا تۆ کافری یانی نیه له سه ره ئه م زه مینه دا سی یه م شتمان نییه به مانای که شه خصه ک برواداره و له م لاوه کافره یان شه خصی کمان ههیه کوفری تیدا بیته و ئیمانیشی تیدایه به و مانای ئیمه ناوی بنین ئیماندار نه خیر ، که کوفرو ئیمانی تیدابوو ئه و شه خصه چیه کافره یان ئیمانداره ؟ کافر ده بیته یان ئیماندار بیته هیچ کوفری تیدا نه بیته ئه وه ئیمانداره وه یان کافره و ئیمانی تیدانیه یان کافره و ئیمانی تیداهیه ، ههردوو به شه که ده دریته پال کافر که تۆ کافربووی با ئیمانیشته به هه بی به خوا شیطان باوهری به خواهیه بیخه ره به رده می خۆتان شیطان ئینکاری روژی قیامه ت ئه کات ؟ شیطان ئینکاری پیغه مبه رانی کردوه یان ئینکاری خواهیه تی خوی گه وهری کردوه ؟ ته نها سوجه ببه ! نابهم ته واو ! ئاله و جوزئی ته دا ئه و شه خصه کافرب دوا ی ئه لیته : (وکذلک إذا آمن ببعض القرآن وجدد بعضه) باشه شه خصی ک برۆای به قورئان ههیه به س ئه لیته بروام به و ئایه ته نیه حوکی چیه ؟ کوفره باشه ئه ی ئه گه ره ئه و مقطعه ی ئه و برۆای پی نیه مه سه له ی ته وحید و یه کخوا په رستی بیته که ده بیته ته نها داوا له خوا بکه ن (وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا)<sup>۱</sup> چیه حوکه که ی بلی ئیمانمان به وه نیه که ته نها داوا له خوا بکه ی ئه وه ره ئسی ئه مره له ناو قورئان یانی هه موو پیغه مبه ران بۆ ئه وه نیردراون (عليهم الصلاة والسلام) قورئان بۆمان باس ده کات قورئان خوی هه مووی ته وحید و یه کخوا په رستیه پیته ده لیته (وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ)<sup>۲</sup> که واته لی ره سه ری ئه مه که بریتیه له ته وحید و شیرک که تۆ شیرکت په یا کرد ته وحیدت نامینی واته ده بیته ته وحیدی کی بی شه یرک ببه ی به ریوه (کمن أقر بالتوحيد وجد وجوب الصلاة) جالی ره دا باسی ئه وه ئه کات هه تا یه کی که ئیقرار به ته وحید بکات به س بلی

<sup>۱</sup> سورة الجن آية : ۱۸<sup>۲</sup> سورة الزمر آية : ۶۵

نوێژ واجب نیه حوکمی کافره ئه‌ی ئه‌گه‌ر یه‌کێ بلی نوێژ واجبه ده‌شی کا به‌س إقرار به ته‌وحد نه‌کات گه‌وره تره یان نا شیرکه‌که‌ی ! (أو أقر بالتوحيد والصلاة) بلی ئیمان به ته‌وحد و یه‌کخوا په‌رستی هه‌یه و به‌نوێژیش هه‌یه (وجحد وجوب الزكاة) بلی زه‌کات واجب نیه (أو أقر بهذا كله وجحد الصوم) ئه‌مه هه‌مووی نمونه‌یه که شیخ (محمد) ده‌یه‌ینێته‌وه له‌به‌ر فکر و بۆچونی ئه‌و که‌سانه تا ئاسان بێ چونکه نابێ که تۆ ده‌لیت که‌سیک نوێژ بکا و رۆژوو بگری به‌س هاواری غه‌یری خوا بکا چۆن کافره ئه‌مه نوێژده‌کات تۆچۆن کافری ده‌که‌یت ئه‌مه هه‌له‌یه ئه‌م بۆچوونه ! (أو أقر بهذا كله وجحد الحج) ئیمانی به‌هه‌موو شته‌کان هه‌یه به‌س ده‌لیت حه‌ج واجب نیه حوکمی چیه ؟ کافره ، (ولما لم ينقد أناس في زمن النبي ﷺ للحج أنزل الله في حقهم : وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ)<sup>۱</sup> ئه‌وه له‌مه‌سه‌له‌ی حه‌جدا کاتیک که‌سانیک ئینقیادیان ته‌بعه‌ن ئینقیاد مه‌به‌ست پێ ئیلتیزام به‌ وجوبیه‌تی شته‌که‌وه که‌بلێت ئه‌مه واجبه که‌که‌سیک وابلی واجب نیه ئه‌وه کافر ده‌بێت (ومن أقر بهذا كله وجحد البعث كفر بالإجماع) بروای به‌ هه‌موو شته‌کان هه‌یه به‌س بلی زیندوو بونه‌وه نیه بروای به‌خوا هه‌یه به‌ملائیکه هه‌ی به‌قورئان به‌پیغه‌مبه‌ران به‌هه‌موو دینی ئیسلام هه‌یه به‌س بروای به‌رۆژی دوا‌ی نیه که زیندوو ده‌بێته‌وه به‌ إجماع کافره ، (وحل دمه وماله) مال و خوینی حه‌لال ئه‌بێت (كما قال تعالى : إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا)<sup>۲</sup> خوای گه‌وره ئه‌فه‌رمووی (إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ) خوای گه‌وره له‌م ئایه‌ته‌دا پیمان ده‌لیت ئه‌و که‌سانه‌ی کافرن به‌خوا به‌ پیغه‌مبه‌ره‌کانی ﷺ (وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ) ئه‌یانه‌وی جیاوازی بخه‌نه نێوان خوا و پیغه‌مبه‌ره‌کانی (وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ) ئیمانمان به‌هه‌ندیک هه‌یه و ئیمانمان به‌هه‌ندیک نیه (وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا) ئه‌یانه‌ویت ریچه‌که‌یک بۆخوایان ببینه‌وه لی‌ره‌دا ئه‌مه خوای تعالی پێیان ئه‌لیت به‌حه‌قت ئه‌مانه کافرن (أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا) به‌حه‌قت ئه‌مانه کافرن ، کافرن خۆ خوای گه‌وره نه‌ی وتوه ئه‌مانه

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ۹۷<sup>۲</sup> :سورة النساء اية: ۱۵۰-۱۵۱

ئیمانیاں به خوا نیه به پیغمبر نیه ئەو جوزئیتیان ئیمان پئی نیه که هندیك له پیغمبرانه حوکیان چیه ؟ کافره ، ئیستا تۆ بلی من بروام به هه موو دینی ئیسلام هیه له پیناویشدا جهنگ ئەکه م خوین و مال و هه ره مووی به قورئانی ئیسلام بیته به سه بروام به موسا نیه هیچ ئیستفاده ی نیه ئیشه که چونکه تۆ خوات به درۆ خستۆته وه له بهر ئەوه به لاته وه سهیر نه بیته نوێژ ده کات رۆژوو ده گرین تۆچۆن پئی ده لیته کافر نا قه زیه که ته نها هه ره ئەوه نده نیه ده بیته هه موو ئیسلام وه ربگرین نابیته یه که به ش له به شه کان که زانراوه له دینی ئیسلام به ئەدیله و به لگه هه تا ئەدیله و به لگه ی پیویست نیه ئەوه نده وازه تۆ کافر بی پئی نابی له کافریونی ئەو که سه رابوه ستی ئیناکری ئەوه بکا .

(فإذا كان الله قد صرح في كتابه أن من آمن ببعض وكفر ببعض) کاتیك خوی تعالی له کتابة که ی دیاری کردوه پیمان ئەلیته بهروونی و به ئاشکرای پیمان ئەلیته هه رکه سیك که وا ئیمانی به هه ندیک هه بیته و به هه ندیک نه بیته له و پیغمبرانه (فهو الکافر حقا) ئەوه به راستی کافره (وأن المستحق ما ذکر زالت هذه الشبهة) ئایا ئەو شوبه هیه ناره ویته وه ئەو موشریکانه ی ئەورۆ که داوا ده که ن له غهیری خوی تعالی یا عبدالقادر یا رسول الله والعیاذ بالله شوبه که یان وتمان ده لین تۆچۆن به وانه ده لیته کافر ئیمانی به خوا هیه و نوێژ ده کات و رۆژوو ده گریت هه تا پرسیارکیان له بن باز کرد له میصر ده باره ی ئەمه وتیان : باوکم نوێژی ده کرد و رۆژووی ده گرت و چه جی کردوه به س هاواری پیاو چاکه کانی کردوه باوکم مردوه داوای دوعای خیری بۆ بکه م ؟ وتی نه خیر بۆت نیه داوای دوعای خیری بۆ بکه ی له بهر ئەوه ی به موشریکی مردوه . (أشرك في توحيد لله سبحانه وتعالى) نه ئەو بوایه داوای له غهیری خوا بکا ماده م داوای لی کردوه تۆش بۆت نیه داوای خیری بۆ ئەو باوکه ت بکه ی ، (وهذه هي التي ذكرها بعض أهل الأحساء في كتابه الذي أرسله إلينا .) ته بهن شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) له زه مانى خۆیدا ئەو ده عوه موباره که ی کرد کیتابی ده نارد و رسائیلی ده نارد بۆ خه لکی ئەوانیش ره سائیلیان بۆ ده نارد وه له نیوانیاندا وتووێژ هه بوو یه که له و شوبه هانه ی که له وی هاتوو له (ئه حساوه) ئەو هاو به و شیوه هیه شوبه که یان نقل ده که ن ده لین تۆ چۆن ئەوه ده کهیت یان شیخ (محمد) له کاتی خۆی که جیهادی کردوه خه لکی ئاگادار کردۆته وه له سه ر شیرک وضلا له تانه ئەگه ر پابه ند نه بووایه ئەوا قیتالی



ده کردن له ناوی ده بردن و وا بلاو بویه وه له ناو عالهمی ئیسلامی شیخ (محمد) که سانیك ده کوژی ئه وانیش نوێژ ده کهن و رۆژوو ده گرن ههتا ئیستاشی له گهل دابیت ههتا له علمایانی سونهش وادهلین په ناده گرین به خوا دهلین کهوا متشدید بووه غلوی تیدا بوه سیفاتی خه واریجی تیدابوه ، ئه وه حهقیقهتی ئیسلامی بلاو کرده وه ، به خه لکی ئه لی یان ده بیئت له گهل خوا دا بیت به هه موو فه رمایشته کانیه وه له پییش هه موویه وه ته وحیدی خوی تعالی یان تو موسلمان نیت با نوێژ و رۆژووش بکهی .

(ویقال أيضا : إذا كنت تقر أن من صدق الرسول ﷺ في كل شيء) وهه روه ها پی ده وتری به و شه خصه ی کهوا ئه و شوبه هیه ئه هیئی ئه گهر تو اقرار ده کهیت کهوا هه رکه سی ته صدیقی پیغه مبه ر بکا ﷺ له هه موو شتی کدا (وجحد وجوب الصلاة فهو كافر حلال الدم والمال بالإجماع ، وكذلك إذا أقر بكل شيء إلا البعث ، وكذلك لو جحد وجوب صوم رمضان وصدق بالباقي وهنا لا تختلف المذاهب في هو قد نطق به القرآن كما قدمنا) هه روه ها ئه وتریت ئه گهر تو اقرار ده کهیت (إذا كنت تقر أن من صدق الرسول ﷺ) ئه گهر تو اقرار به وه ده کهیت یه کیك ته صدیقی پیغه مبه ر بکا ﷺ بلی تو پیغه مبه ری خوی تو راست ده کهی له هه موو شتی کدا به لام ئه و شه خصه چی بکا ؟ (وجحد وجوب الصلاة) ئینکاری نوێژ بکا ئه وه ئه گهر بلی نوێژ واجب نیه ئه وه به اجماع ئه و کهسه کافره خوین و مالی حه لاله ئه و کهسه (وکذلك إذا أقر بكل شيء إلا البعث) هه موو شتی اقرار پی بکا به س بلی زیندوو بونه وه نیه ! (وکذلك لو جحد وجوب صوم رمضان) هه موو شتی ئیمان پی هه یه به س بلی رۆژووی ره مه زان واجب نیه ! (وصدق بالباقي) برۆای به هه موو شته کان بکا (وهنا لا تختلف المذاهب في) هیچ مه زه به یك له مه زاهیبی ئیسلامی اخیلاف نیه ئه و شه خصه کافره ، ماده م ئینکاری یه کیك له و شتانه ده کات اخیلاف نیه ، (هو قد نطق به القرآن كما قدمنا) قورئانیش ئه مه ی فه رموو ، (فمعلوم أن التوحيد هو أعظم فريضة جاء بها النبي ﷺ) جا معلوم و دیاره له لامان که ته وحید و یه کخوا په رستی گهرترین واجبه له سه ر عه بده کان که پیغه مبه ر هیئاویه تی ﷺ (وهو أعظم من الصلاة والزكاة والصوم والحج) به ایتفاقیش له هه موویان گهرتره و اتا تو ئه گهر ته وحیدت نه بیئت هه زار نوێژ و رۆژوو وزه کات و حه ج بکهی قبول نابی ، ئه وانه هه موو له سه ر ئه ساسی ته وحیده ، باشه ئه گهر تو بلی نوێژی نه کرد و ئینکاری واجبی نوێژی کرد یان رۆژوویان

زهکات کرد کافر ده بیټ ئه ی ئه صله که ی ئه ی ته وحیده که ی ئه وه ئه ولاتره ئه و کافر ده بیټ ! (فکیف إذا جحد الإنسان شیئا من هذه الأمور کفر ولو عمل بكل ما جاء به الرسول ﷺ وإذا جحد التوحید الذي هو دین الرسل کلهم لا یکفر ؟!) ئه وه پرسیار که یه تی باشه ئیمه به إتفاق ئیستا باسماں کرد ئه وانه هه موو کافرن ئه وه ی بلی رۆژوو و زهکان واجب نیه با ئیمانی به هه موو ئیسلامیش هه بی ئه ی ئه گهر به ته وحید نه بوو شیرکی کرد له و ته وحیده چۆن کافر نابی (سبحانه الله ما أعجب هذا الجهل!) بۆخوی ده لیټ و سه رسورمانی دیت ده لیټ پاک ی بۆ خوا له جه هاله تی ئه مانه ئه م جهله چیه ئه و خه لکه هه یه تی .

(ویقال أيضا : هؤلاء أصحاب رسول الله ﷺ قاتلوا بني حنیفة) هه ره وه ها پی ده وتری وه شیخ (محمد) نمونه ئه هیئته وه له سه ر کافربوونی تاریکی ته وحید ئه مه نمونه کانیه تی : ئه صحابی رسول الله ﷺ له (به نی حنیفه یاندا) <sup>۱</sup> (وقد أسلموا مع النبي ﷺ) موسلمانیش بوون له پیئشدا (وهم يشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ﷺ ويؤذنون ويصلون) وابوو شویننه که یان دیاره واتا شایه توومانیاں ئه هیئا به خوا و به پیغه مبه ری خوا ﷺ و یانگیان ئه دا و نوێژیان ئه کرد (فإن قال إنهم يقولون إن مسلمة نبی) له وانه یه یه کیك له ولاره بیټ بلیټ ئاخر ئه وانه جیاوازبوون ئه مانه ئه یانوت موسیله مه پیغه مبه ره ! ئیستا شیخ ره دی شوبه که یان ئه دا ، ئه مان چیاں کرد ! واتا حقی پیغه مبه رایه تی له پیغه مبه ر محمدیاں ﷺ له سه تا سه ت نه سه نده وه به لکو دایان به موسیله مه ش واتا شه ریکیان کرد وتیان موسیله مه ش پیغه مبه ره ! (قلنا : هذا هو المطلوب) ئه مه یه که وا ئیستا ئه یکه ین به به لگه له سه ر خۆتان سه یربکه ن (إذا كان من رفع رجلا إلى رتبة النبي ﷺ) ئه گهر شه خصیك به رزبکاته وه بیگه یه نیته مه نزل و پله و پایه ی پیغه مبه ر ﷺ (کفر وحل ماله ودمه) کافر ده بیټ مال و خوینی حه لال ده بیټ (ولم تنفعه الشهاداتان ولا الصلاة) ئه وه به إعترافی خۆتان نه شاهه ده که ی سودی پیټ ده گه یه نیټ وه نه نوێژو رۆژوو هه کانیان (فکیف بمن رفع شمساً أو یوسف أو صحابيا أو نبيا إلى رتبة جبار السماوات والأرض) زۆر به هیزه ئه م به لگه یه

<sup>۱</sup> : جه ماعه تی موسیله مه ی کذاب بوون.

ره دانه وه که ی ئەم شوبهه یه باشه ئە ی چۆن ئیوه رازی ئە بن که رازی نین موسیله مه بخریته ریزی پیغه مبه ر ﷺ رازین ئا ئەم ناوانه شمسان و یوسف دوو کهس بوون ئە په رستران له زه مانى (محمدى کورى عبدالوهاب) چۆن ئیوه رازین صحابه ك یان پیغه مبه ريك یان هه رکه سیکیتر له مخلوقات بخریته ریزی ئەو خوایه ی که ئاسمانه کان و زهوی دروست کردوه ئەو خوایه ی که هه موو شتیکی به دهسته ئەو خوایه ی که هیچ شتیکی له به رده میدا نیه إلا زه ليله چۆن تۆ ئە مه ئە که ی! ئە مه عقلیه ؟! یانی تۆ ئە گه ر بلی ئە گه ر که سیکی بخرینه مه رته به و پله ی پیغه مبه ر ﷺ کافر ئە بی بانویژ و رۆژووش بکا ئە ی ئە گه ر بیخه یته مه رته به و پله ی خواوه ! ئە وه به بی دوودلی و گومان و به ته ئە کیدی کافر ئە بیّت (سبحان الله ما أعظم شأنه : كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ) ' خوا ی گه وره که ئە گه ر که سیکی شوینکه وته ی ته وحید نه بی و شوین هه وانه فسی خوی بکه ویت مۆر له دلی ئە دا .

نمونه یه کی تر : (ويقال أيضا : الذين حرقهم علي بن أبي طالب رضي الله عنه بالنار) ئەو که سانه ی که واهه علی کوری ئە بی طالب ئە وانی سوتاندى خۆتان ئە زانن کۆمه لیکی هه بوون وتیان علی خوایه ! علی یان خسته ریزی خواوه ئیمامی علی هه لسا یه وه لییان که کافر بوون وه سوتاندى (كلهم يدعون الإسلام) هه موویان بانگه شه ی ئیسلامیان ئە کرد وه میله تیکی تر نه بوون یه هودی و نه صرانی نه بوون به حیساب ظاهریان ئیسلام بوو (وهم من أصحاب علي رضي الله عنه ) ئە وانه هه مووی هاوریی علی بوون (وتعلموا العلم من الصحابة) وه له صه حابه وه عیلم فی ربی بوون (ولكن اعتقدوا في علي مثل الاعتقاد في يوسف وشمسان وأمثالهما) به لام ئیمانیان بۆ علی باسی زه مانى خوی ئە کا شیخ ئە لی چۆن ئیستا یوسف و شمسان که واهه داوایان لی ئە کریی له غه یری خوا ی تعالی ئە لی ئە مسالی ئە وان ئە وان علی یان خسته ریزی ئە وانه وه کو ئە وان (فكيف أجمع الصحابة على قتلهم وكفرهم ؟) چۆن صحابه هه موو إجماعیان کرد له سه ر ئە وه ی ئە بی ئە وانه کافر بن و وه بکوژین ؟! (أتظنون أن الصحابة يكفرون المسلمين ؟ ) یانی ئیوه رائیتان وایه و گومان ئە به ن که واهه صه حابه موسلمان کافر ئە کا ؟! که واته ئە مانه موسلمان نه بوون با نویژ و رۆژوو و شه هاتده تیشیان هه بی با له سه ر ده ستی صه حابه ش علیمان وه رگرتبی مادمه علی یان خسته ریزی خواوه

<sup>۱</sup> :سورة الروم آية: ۵۹

والعیاذ بالله (أتظنون أن الاعتقاد في تاج وأمثاله لا يضر) تاجیش وهك ئەوانیتر داوا لیکراویکه وهکو یوسف و شمسان کهباسی ئەکات کهوا ئەمانه هه مووی په رستراون لهزهمانی شیخ (محمد) دا (أتظنون أن الاعتقاد في تاج وأمثاله لا يضر) ئایه اعتقاداتان وابی که ئەوه داواوی لی ئەکرئی وه ئەکریتته وساطه له نیوان ئیوه و خوادا ئەمه زیانی نیه ! ؟ (والاعتقاد في علي بن أبي طالب يكفر ؟) ئەگەر اعتقادات له علی کوری ئەبی طالب وابی کهوا بیگه یینیته ریژی خوا ئەمه کافر ئەبی ! بهس کابرا له تاج و شمسان و یوسفه که اعتقادی پییان هه بی کافر نابی ! ؟ تی گه یشتی ره دانه وه که چۆنه سهیری که صاحبه به إجماع ئەوانه یان کافر کردوه وه له ناویان بردن که ئیمامی علی یان خسته ریژی خواوه ئەی ئەوانه ی که ئەمانه یوسف و تاج و شمسان بخنه ریژی خواوه چۆن کافر نابن .

نمونه یه کی تر (ويقال أيضا : بنو عبید القداح الذين ملكوا المغرب ومصر في زمان بني العباس) ته بهن لهزهمانی عباسیه کاندایا ساله کانی (٢٩٧) عوبه یديه کان که پییان ئەوتری فاطمیه کان ئەمه هه له یه نابی پییان بوتری فاطمیه کان چونکه ئەصلی ئەمانه علما باسیان کردوون هه ندیک ئەلین هه ر ئەصلیان یه هود و نصرایه هه ندیک ئەلین ئەصلیان مجوسه ئەمانه درۆ ئەکه ن نه سه بیان ناگه ریته وه بۆ عه لی کوری ئەبی طالب (ره زای خاوی لی بی) درۆیه و بو هاتانه ناویان له خویان ناوه فاطمیه کان له ناو خه لکدا وا بلاو بۆته وه کهوا ئەمانه شیعه ن واتا دۆستی علی کوری ئەبی طالب و له نه وه ی ئەوانن ئەمانه (بنو عبید القداح) که هه ستان تاسیسی ده وله ی به ناو فاطمیان کرد یانی (الذين ملكوا المغرب ومصر) مغریب و مصریان که وته ژیر ده ستا و ده سه لاتدار بوون له ویدا لهزهمانی عه باسیه کاندایا هه تا وه کو (صلاح الدین ئەیوبی) له ناوی بردن (ره حمه تی خاوی لی بی) (کلهم یشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله) هه موویان له سه ر زاره کی وایان ده وت له حوکمی ظاهریدا وابوون ئەیانوت (لا اله الا الله محمد رسول الله) (ویدعون الإسلام) ادعای ئیسلامیشیان ئەکرد (ویصلون الجمعة والجماعة) جومعه و جماعه تیشیان ئەکرد (فلما أظهروا مخالفة الشريعة في أشياء دون ما نحن فيه) کاتیک موخاله فه تی شه ریعه تی خاویان کرد که متر له وه ی که ئیمه ئەورو باسی ئەکه ین که ته وحیده یانی ئەوان له وشتانه ی که کردبوویان کهوا پی کافر بوون به إجماعی ئەهلی سونه و جماعه ی ئەوزه مانه که ئەو ده وله ته یان به (دار الحرب) دانا ئاگادارین

له بهر ئه وهی عیبرهت به سه روکه کانه به حوکمه کهیه له ولاته دا ئه گهر ولاته که ولاتی ده سه لاتداری وه حوکمرانیه کهی کوفر بوو ئه وه ده وله ته با موسلمانیشی تیدا بیت ئه وه پی ده وتریت (دار الحرب) ئه مه قه ولی صه حیه له لای علماء هه رچه نده هه ندیک قه ولی تر هه یه به لام ئه مه قه ولی صه حیه ئه وه بوو له خه لافه تی عه باسیدا علماء یان سه رجه م هه موو ئه وه ده وله ته یان کافر کردوو ناویان نا (دار الحرب) له بهر ئه وهی إلغای شه ریه تیان کرده وه له بهر ئه وهی ته کالیفیان هه لگرتیه وه هه ندیک له ته کالیف (أجمع العلماء علی کفرهم وقتالهم) ئه وه بوو له دوايشدا کی له ناوی بردن (صلاح الدین ئه یوبی) (وأن بلادهم بلاد حرب) دهی ئیستا ئه وه به ناو سه له فیانه ئه وه مورجیانه چی بلین به (صلاح الدین ئه یوبی)! کاتی که ئه وانهی له وان برد که به حیساب ئه وانه ده وله تی ئیسلامن! ئه بی چیان پی بلی ئه بی بلین خوارینجین صلاح الدین خه واریجه له ده وله تی امیر المومنین عوبید الله کوری قداح و جماعه ته کهی ئه بی وابلین! من سه یرم لی دی که سانیکی بی عقل دین ئه لین ئه گهر پاپا بوو به ره ئیسمان ئه وه وه لی آمرمانه بی عقلی گه یشته وه ئه وه ده ره جه یه علمانی وه لی آمرمانه که واته ئه بوایه صلاح الدین دانیشته بوایه به ده میانه وه بیوتایه ئه وه وه لی آمرمانه (وأن بلادهم بلاد حرب) ولاته که یانی کرد به بولاتی حه رب (وغزاهم المسلمون حتی استنقذوا ما بأيديهم من بلدان المسلمين.) هه رچه کیان له ژیرچنگیان دا بوو موسلمانان الحمد لله ده ریان هیئا وه له ناویان بردن بویه ئیستاش ده وله تی ئیرانی کافر صلاح الدینی خۆش ناوی وه کوردی خۆش ناوی و ده لیت ئه مانه چوون ده وله تی ئیمه یان له ناو برد له کاتی خۆیدا.

(ويقال أيضا : إذا كان الأولون لم يكفروا إلا أنهم جمعوا بين الشرك وتكذيب الرسول ﷺ والقرآن وإنكار البعث وغير ذلك فما معنى الباب الذي ذكره العلماء في كل مذهب " باب حكم المرتد " وهو المسلم يكفر بعد إسلامه) هه روه ها پی یان ئه وتریی هه مووی ره دانیه وهیه بۆئه و جۆره که سانه فیری بن والله ئه وانهی پیشوو بویه کافربوون چونکه شیرکه که له گه ل تکذیبی پیغه مبه ره ﷺ) کۆیان کردیه وه له بهر ئه وهی به پیغه مبه ریان وتوه ﷺ تو درو ئه کهی یان ئینکاری قورئانیان کردوه بویه کافر کراون له بهر ئه مه بووه! نه خیر وانیه ئه لی ئه گهر وابیت (فما معنى الباب الذي ذكره العلماء في كل مذهب " باب حكم المرتد ") باشه له کیتابی فقهی هه موو مه زه به یکه دا هاتوه (باب حكم المرتد) مانای چیه؟! له حوکمی مرتده دا قسه یان

کړدوه ئه گهر که سیځ ئه وه بکات یان ئه وه بلیت ئه گهر که سیځ ئه وه بیروباوهری بیت ئه گهر که سیځ شک و گومانى هه بیت ئه وه کافر بوو ئه وه مرتد بوو خو ئه وه کهسه نه هاتوه بلې پیغه مبه ر درؤ ئه کات ﷺ بونموننه ئه لیت ئه وه کهسه ی جحد و ئینکاری نویژ بکات کافر ئه بی ، ئایا له حوکمی مرتد دا که له کیتابه فقهیه کانداهاتووه له پال ئه وه یان نوسراوه به و مەرجه که برپواشی به پیغه مبه ر نه بی ! ﷺ ئه وهايه یاخود به و مەرجه ی که واپروای به قورئان نه بی ئینجا کافر ئه بی کوا شتی واهاتووه هه ریه که له وشتانه خو ی ریده یه کی سه ربه خو ن با برپوات به هه موو دین هه بیت وت برپوام به و ئایه ته ی قورئان نیه کافر ئه بی با برپوات به هه موو قورئان هه بی بلیت برپوام به نویژ نیه کافر ئه بی چ جای تو دژایه تی ته وحید ویه کخوا په رستی بکه یت (وهو المسلم یکفر بعد اسلامه) مرتد کی یه ؟ ئه وکهسه یه که واپوسلماننه دواتر کافربوه ، (ثم ذکرنا أنواعا كثيرة ، کل نوع منها یکفر ویحل دم الرجل وماله) هه ریه که له و جورانه هه تا علماء ئه فهرمونونزیکه ی ۴۰۰ شت باسکراوه له قه ول و فعل که ئه بیتته هو ی ریده که شیخ (محمدی کوری عبدالوهاب) رهمه تی خوی لی بی ده دانه ی له وانه هیناوه له ئه صله ئه صله کان که ناوی ناوه نواقض الاسلام ده خالی هیناوه وه ئاگادار بن ئه م هه لوه شینه ره وانه ی ئیسلام ته نها ده خال نیه به لکو زوره به س ئه وه خاله زور گه وره و دیارن که له سه رووی هه موویانه وه شیرکی نویسویه دووهم واسطه سی یه م ئه وه کهسه ی کافر کافر نه کا هه تا دواپی ،، (حتى إنهم ذکرنا أشياء یسیرة عند من فعلها) هه تا ئه گهر تو له بابی ریده سه یر بکه ی ئه قوالی علما چیان نویسویه هه ندیک شتیان نویسویه تو ته سه وری ناکه ی که ئه وه ببیتته هو ی کافربون علماء ئابه و شیویه دژی کافر وه ستاونه ته وه دژی که سیځیش وه ستاونه ته وه که کوفر بکا هه تا له وانه له لای به تاییه تی له لای حه نفیه کان ئه گهر تو سه یر بکه ی قسه یان هه یه ئه لین ئه گهر به مسجد بلې مسیجد پی کافر ئه بی ، مسجد یانی مزگه وت مسیجد واتا کورت کړدنه وه ناوی مزگه وت به بچوک دانانی ناوی مزگه و(اسم تصغیر) وه که بلې مزگه وتو کو که ئه وها و به وشیویه باسی بکه ی ئه لی کافر ئه بی ئه م بابته انه باس کراوه له لای علماء هه ر زور له وه که متره که ئیمه باسی ئه که ین که مه سه له که ئه صلی هه موو ئصوله کانه که ته وحید ویه کخوا په رستیه ئه ها شیطان چو ن سه ری له م خه لکه تیځداوه یانی دژایه تی کړدنی ته وحید به کوفر نازان بویه ئه م هه موو به لگانه ی هینايه وه

(مثل کلمه یذکرها بلسانه دون قلبه أو یذکرها على وجه المزح واللعب. ) هه تا ئه وه یان باسکردوه وتیان ئه گهر ئه گهر که لیمه یه ک بلی به س به زمانی خو دلشی له گه لیدا نه بی یان هه به سو بهت باسی بکا با قه ناعه تیشی پی نه بیئت ئه وه کافر ئه بی ، یانی ئیستا تو قسه یه که به خوا یان به پیغه مبه ر ﷺ بلی یان به قورئان یان به هه شتی که له وه ی که له دینی ئیسلام زانراوه که ئه مه دینه له فعله کانی ئه گهر به سه ر زاره کی بی و به پیکه نینه وه بی به بی ئه وه به دلش بی تو پی کافر ئه بی چ جای تو باسی ئه صله کان بکه ی که ته وحیده واتا مخالفه ی بکه ی .

(ويقال أيضا : الذين قال الله فيهم) ئه وانه ی که وا خوا ی تعالی له حقه ی ئه وانا وتویه تی ،(يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ)<sup>۱</sup> (يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا) مونافیه کان کوفریان کرد به دهم دواتر سویندیان ئه خوارد ئه یانوت والله شتی واما نه وتوه که وا ببیته هو ی که م تیروانی پیغه مبه ر ﷺ یان هی صحابه بی ئه وشته ی که وا پیغه مبه ر ناره حه ت بکا یاخود صحابه ئیمه شتی واما نه وتوه له کاتی که واتی واتی خوی گه وره ده فه رموی (يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا) سویندیان ئه خوارد به قورئان والله شتی واما نه وتوه که له کاتی که واتی خوی گه وره ده فه رموی (وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ) لقد والله به تحقیق وتویانه واتا خوی گه وره ده فه رموی ئه وانه درو ئه که ن که وایان نه وتوه نه خیر وتویانه (كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ) خوی گه وره یه کسه ر ته کفری کردن له دوی ئیسلامه که یان کافربوون به و که لیمه یه که واته به که لیمه یه ک کافربو (أما سمعت الله كفرهم بكلمة مع كونهم في زمن رسول الله ﷺ ويجاهدون معهم) ئه لی تو گویت لی نیه خوی تعالی ئه وانی کافر کرد له کاتی که واته له زه مانی پیغه مبه ر دان ﷺ هه تا له گه لیدا جهاد ئه که ن (ويصلون معه ويزكون ويحجون ويوحدون. ) له گه لیدا حه ج ئه که ن و له گه لیدا ته وحید ئه به ن به ریوه به لام که لیمه یه کیان ره زهاته ده ره وه هه تا سویندیان خوارد که ئه لیلن والله ی نه مان وتوه خوی گه وره ده فه رموی والله ی وتوتانه و کافریش بوون له دوی ئیسلامه که تانه وه ، که واته کافربوون ئه بی وریا بی با کابرا سویندیش بخوا بلی وانی نه خیر هه رایه .

<sup>۱</sup> :سورة التوبة اية : ٧٤

(وَكذلك الذين قال الله فيهم) وه جارِی کیتَر خَوای تَعالی دَه باره ی مونا فقینه وه دَه فِه رَمووی له وانه ی که و کوفریان کرد له وانه ی که وه کو هه ندیک له علما ئهلین ئه مانه له ظاهریدا له گهل پیغه مبه رَﷺ نوژیان کردوه چه جیان کردوه و زه کاتیان داوه . هه تا له هه ندیک شویندا شیخ الاسلام ئه فِه رَمووی : سهیری ئه و صحابانه بکه که له گهل پیغه مبه ردا بوون ﷺ سوبعه تیکیان کرد به سوبعه ته که یان کافر بوون ئهلیت (وَلین سَأَلْتَهُمْ لَیْقُولَنَّ إِنَّمَا کُنَّا نَحُوسُ وَنَلْعَبُ قُلْ أیَاللهِ وَءَایَتِهِ وَرَسُولِهِ کُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ کَفَرْتُمْ بَعْدَ إِیْمَانِکُمْ) <sup>١</sup> (وَلین سَأَلْتَهُمْ) ئه گهر پرسیاریان لی بکه ی دَه باره ی ئه وه ی که وتویانه ئهلین دَه باره ی ئه وه له ی که کردویان که به پیغه مبه ریان وت ﷺ ترسنوک و دائیم برسیه و دائیم له به رده می دوژمندا ترسنوک وه درؤزنه درؤزنن و سک برسی و جه بانن ئه مه یان به گالته وه وت ئه م که لیماتانه که له ده میاندا هاته دَه رده وه ی له کاتیکدا له دلیاندا نه بوو هه رده کو پیکه نین و گالت ئه م قسانه یان کرد (وَلین سَأَلْتَهُمْ لَیْقُولَنَّ إِنَّمَا کُنَّا نَحُوسُ وَنَلْعَبُ قُلْ أیَاللهِ وَءَایَتِهِ وَرَسُولِهِ کُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ کَفَرْتُمْ بَعْدَ إِیْمَانِکُمْ إِن تَعْفُ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْکُمْ نُعَذِّبْ طَآئِفَةً بِأَنَّهُمْ کَانُوا مُجْرِمِینَ) <sup>٢</sup> خَوای تَعالی ئه فِه رَمووی ئه گهر پرسیاریان لی بکری دَه باره ی ئه و که لیماتانه ی که و وتیان ئهلین ئیمه سوبعه تمان کرد و به گالته وه و امان وت ئیمه به راستیمان نه بوو ئیمه له دلماندا نه بوو به قه ناعه تی خوْمان نه بوو ئه وشتانه هه رده کو گالته و گه مه قسه کانمان کردوه خَوای گه وره دَه فِه رَمووی تو پی یان بلی خَوای تَعالی و ئایه ته کانی خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ هی ئه وه یه ئیوه گالته ی پی بکه ن ! هیچ بیانوو إعترازاریک مه هی نه وه ئیوه به تحقیق کافربوون له داوی ئیمان که تان خو ئه گهر ئیمه عه فووی هه ندیک له ئیوه بکه ن له بهر ئه وه ی ئه و هه نده تان داوی لی بوردن ئه کا داوی ته وبه ئه کات ئیخلاصی ته وبه ی کردوه له گه رانده وه که یدا ئه وه ئه و کوْمه له ی به و شیوه یه ناگه ریته وه ئه وه ئیمه سزایان ئه ده ن له بهر ئه وه ی موجریم و سته مکارن له بهر ئه وه ی کافرن (فهؤلاء الذي صرح الله انهم كفروا بعد إيمانهم) ئه مانه ی که خَوای تَعالی فِه رَمووی ئه مانه کافر بوون له داوی (کفروا بعد إيمانهم وهم مع رسول الله ﷺ) ئه وانه له گهل پیغه مبه ردا

<sup>١</sup> :سورة التوبة اية : ٦٥-٦٦<sup>٢</sup> :سورة التوبة اية : ٦٥-٦٦



بوون ﷺ له كوئى ؟ (في غزوة تبوك) له غه زوهى ته بوك هاتنه وه ئهو قسانه يان كرد له ريگادا (قالوا كلمة ذكروا أنهم قالوها على وجه المرح) وتيان ئيمه ئهمه مان به گالته وتوه ئهمه مان به قه ناعهت نه وتوه (فتأمل هذه الشبهة هي قولهم تكفرون من المسلمين أناسا يشهدون أن لا إله إلا الله ويصلون ويصومون ثم تأمل جوابها فإنه من أنفع ما في هذه الأوراق.) ئهلى ئه گهر تو له م شوبهه يان ورد بيته وه قه وله كه يان ئهمه يه ئيوه كه سانيك له موسلمانان كافر ئه كه ن كه شاهيدى ئه هينن به (لا اله الا الله محمد) و به محمد رسول الله ﷺ نويژ ئه كه ن و به رۆژوو ئه بن ، ئينجا سه يري وه لامه كه ش بكه كه بوم باسكردى ئهلى ئهمه به سودترين شته كه له ناو ئهم كشف الشبهاته نوسيومه شيخ وادهلى واتا به هيژترين شوبهه ي ئه وانى هينا و به هيژترين وه لاميشى داونه وه كه واته به لايتته وه ده بيت زور ئاسان بى ئهم بابته كه سيك له دونيادا يان ده بيت موحيد بى ياخود ده بيت موشريك بى نيمانه له سهر ئهم زهويه دا ههردووكى بيت پيكه وه ئه گهر ههردووكيان بوو ئه وه به موشريك حيسابه خواى گهره ده فهرموويى : (وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا وَهُمْ مُشْرِكُونَ)<sup>۱</sup> يانى ئيمانى باسكرد تياندا ههيه به لام شيركيان ههيه و ئه چنه خانهى موشريكيه وه ئه وهى شيرك و ئيمانى تيدا بيت به ئيماندار حيساب نابيت ئه بيت ئيمانىكى خالىصى تيدا بيت نابى هيچ شيركىكى تيدا بيت ئينجا ئيمانداره ، ئيستا ئيمه له واقيعه دا بگه ريئ بو ئه وكه سانه ي كه وا ئيمانىكى خالصى ههيه چه نديكه !؟ ههتا بلى كه مه به راستى ئه بى ئه وكه سه برپواى به هيچ شتيك و هيچ كه سيك نه بى له زيندوان و مردووان له هيچ ريباز و له هيچ ريچكه له هيچ جوړه حيزب ولايه نيك ته نها ئيمانى به خواى تبارك وتعالى هه بيت له عيباده تيدا هاوار بو خوا ئه كات نه زر بو خوا ئه كات نويژ بو خوا ئه كات رۆژوو بو خواى گهره ئه گريت حه ج بو خواى گهره ئه كات عومره بو خواى گهره ئه كات أعمالى قه لبي و جوارح هه مووى بو خوا ده كا به ته نها وه ئه بيت حوكمرانى خواى تبارك وتعالى بسه لميئيت ئه بيت كافر بى به حوكمرانى ئينسانه كان هه ر هه مووى ئاهه و كه سانه چه نديكن ئه مروؤ!؟ ههتا بليت زور كه من ئهمه يه موحيدى خالص غه يري ئهمه كه ئه ليت نويژ ئه كا و رۆژوو ئه گريت نويژ ئه كات و علمانيه ! ئى ته واو نويژه كه ت سودى نه ما له بهر ئه وهى علمانيه ته كه نويژه كه تى هه لوه شانده وه حه ج ئه كات و علمانيه ئهمه هيچ

<sup>۱</sup> :سورة يوسف اية : ۱۰۶

سودی نیه برپای به خوا ههیه و علمانیه وهکو شیطان وایه برپای به خوا ههیه و سوجهی نه برد یانی به لاته وه زۆر ئاسان بیّت ئەم وهلامه شیطان برپای به خوا ههیه یاخود نا ؟! به لی زیاتر له تۆ باوهری به خوا ههیه ئەی هۆی شیرکه کهی چیه هۆی کوفره کهی (أَبَى وَأَسْتَكْبَرُ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ)<sup>۱</sup> خوا ئەمری پیکرد ئەمره کهی خوی جی به جی نه کرد له بهر ئەوه ئەبیّت وریابین بابه ته که ئەوه نیه برپای به خوایه ئەمه بۆیه ئەم شوبهیه گه وره ترین شوبهیه یانه و شیخیش گه وره ترین رهدی دانه وه فهرمووی (ثم تأمل جوابها فإنه من أنفع ما في هذه الأوراق) ئەمرۆ گه وره ترین شوبهیه خه لك ئەمهیه ، له م شوبهیه که لیمه ی تکفیر هاتوه که وا ئیمه زۆر گویمان لیبوه که وا که لیمه ی تکفیریان کردوه به دیوه زمه و خه لکی پی ئەترسینن مه سه له ی تکفیر وانیه مه سه له ی تکفیر مه سه له یه که که وا خوی گه وره له قورئاندا باسی کردوه پیغه مبه ری خوا ﷺ باسی کردوه وه صحابه و تابعین باسیان کردوه وه هه موو کیتابی فقهی تیدایه به داخه وه مامۆستایانی شافعی مه زه هب بابگه رینه وه سه ر ئەو کتیبه فقهیه ی خویان به تایبه تی ئەو کیتابه ی که له کولیه کانی به ناو شه ریه ده خوینری برۆ له بابی تکفیر و له بابی ریده دا بخوینه وه بزانه چی نوسراوه باشه ئەگه ر بروات به مه نیه بۆچی ئەخوینیت بۆ کردوته به مه نه هج ئەوه تا له بابی ریده دا نوسراوه وه کو لیڤه شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئاماژه ی پیکرد که بابی ریده له هه موو کیتابه فقهیه کاندایه یه برۆ بزانه چی ئەلیت ئەلیت ئەو که سه ی وابلیت کافره ئەو که سه ی وابات کافره ئەدی ئەوه تکفیر نیه خۆی ! ئەوه بابیکه له بابی فقهی ئیسلامی به لکو ئەصلی دینه که مان تکفیر ئەصلی دینی ئیمه له سه ر دووقاعیده یه ئیمان به خوا وه کافرکردنی که سیك که وا ئەو ئیمانه ی نه بیّت وه کافربوون به طاغوت وه که سیك که وا ئیمانی به و طاغوته هه بیّت که واته له هه ردوو ئەصله که دا تکفیری تیدایه ئەوه ئەصلی دینه که مانه بائه وها نه بین وه کو ئەمرۆ به داخه وه که علمانی و لیرالی هه تا دوا یی ،، پیکه وه ژیا نه که درۆش ئەکه ن ده وه ره گه ر راست ئەکه ن بزانه ئیستا ئەمریکا ئەلیت ئازادی و ئازادی بۆ ناهیلیت من ئازادیم و قورئان هه دیسه که ی خۆم به م به ریوه بزانه ولاتیک ئەتوانی له م زه ویه دا له به رده م ئەمریکا دا قورئان و هه دیسی جی به جی بکات ! ولاتیک ده توانی ئەو شه ریه ته ی که وا خوی دینا وه به تایبه تیش

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية: ۳۴

له مهسه له ی تکفیر و له مهسه له ی جی به جی کردنی حدودی شریعت دا بزانم ده هیلت یه کس له سهر ئه م زهویه دا جی به جی بکات ! که واته درؤ ئه کات مهسه له که بریتیه له خو سه پاندن بریتیه له احتیلال ئازادی به س بؤ خو ی هیه بؤ غیری خو ی نیه له بهر ئه وه ی له دینی ئیسلامدا مهسه له ی ئازادی نیه له دینی ئیسلامدا دوو شتمان هیه یان کافری یان ئیماندار ی ئه گهر دهوله تی ئیسلام هه بیّت و پیغه مبهری خوا ﷺ له سهر حوکم بیّت ئه وها ئه کات که خوا ئه مری پیکردوه (يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ) <sup>۱</sup> جا با هه موو ئه و مه لا و به ناو دعائ بلیت کاکه ئیسلام توند ره وی تیدا نیه بهری والله کاکه توندو تیژی تیدایه به لام به حه ق تیدایه ئه و توندو تیژی تیدایه که وا خوی تعالی فه رموویه تی ماده م تو ئاوی من ئه خو یت هه وای من هه لئه مژی من تو م دروست کردوه به قسه ی من ناکه یت ئه بی سهرت پان بکریته و خوی تعالی وای داناوه واش به پیغه مبه ره که ی ده لیّت (وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ) <sup>۲</sup> خوی گه وره سوره تی براء ی نارد خوا به ریه پیغه مبه ره که ی به ریه له موشرکین یانی چی به ریه کاکه ! ؟ ئه ی سوره تیک نیه له قورئاندا ناو براء یه یان ئه و سوره ته هه لگرینه وه بلین باوی نیه کاکه ئه وشته ! وه کو ئه وان ئه لین پیکه وه ژیان (استغفرالله) والعیاذ بالله ئه بی بلین خوا هه له ی کردوه که وا برا ی ناردوه نا والله ئیوه سهرتان کردوه به قوردا وا ئاگاتان له خو تان نه ماوه کافریون به ودینه ی خوی تعالی که فه رمانه کانی خوی تعالی به ریوه نابهن جا روژی قیامه ت دیت بزاین کی راسته ! (ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ) <sup>۳</sup> یان گویمان لی ده بیّت کاکه والله ماموستایان هیه هه ر توند ره وی ئه نوینن مهسه له که بریتیه له حه ق و باطل خوی تعالی ئه فه رمووی (فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقِّ إِلَّا <sup>ص</sup> الضَّلَالُ) <sup>۴</sup> به م بونه ره وه ره دا الا حه ق و ضلال هیه رهش و سپی هیه حه ق و ناحه ق هیه خوا په رستی و الله په رستی و شوینکه وتنی دینی ئیسلام حه ق هه ره موو ئه وانیتر باطله یان ئه بیّت إقرار به مه بکه یت ئینجا ئیماندار ی وه ئه بیّت به ریوه ی ببه یت یان إقراری پی ناکه یت کافری با ادعای ئیسلامه تیش بکه ی ئه م شو به هیه هه مووی له سهر ئه مه یه ئه مه زور گرینگه

<sup>۱</sup> :سورة التحريم اية ۹<sup>۲</sup> :سورة التوبة اية ۳۶<sup>۳</sup> :سورة الزمر اية ۳۱<sup>۴</sup> :سورة يونس اية ۳۲

ئەمە ئەم بابەتە یە کەپى دەوترى بابەتى تکفیر جا ئەلێت درێژترین شوبهەیانە وەرەدەکەشى زۆر ئەخایەنیت یانى هەتا باسى بکەیت هەر کەمە وەگەرەترین شوبهاتى ئەو قەومە یە بەتایبەتیش ئەوەى کە رووى کردۆتەو دەعوەى شیخ محمدى کورى عبدالوهاب لەو کاتەو تەواوە کو ئیستا ئەو سى قەرەنە گەرەترین شوبهەى ئەو خەلکە ئەوە یە واللە شیخ محمدى کورى عبدالوهاب موسلمانى کوشتو ! نوێژ کەرى کوشتو رۆژوو گرى کوشتو ئەوەى برۆای بەقورئان هە یە کوشتو یە تى ئەو ها دەلێن ئەو لەوێو سەیری کردو تۆ اعتراف بە تەو حید و (لا اله الا الله) ناکەیت تۆ ئەچیت شىرك ئەکەیت لە (لا اله الا الله) دا چۆن تۆ ئەو ت لى قبول ئەکریت نە نوێژ و نە رۆژوو نە عیبادهت هیچت لى قبول ناکریت ئەم بابەتەش تەواوە کو ئیستاش هەر بەدەوامە بابەتى ناشرین کردنى علمای دەعوەى تەو حید و دەعوەى نجدى بەتایبەتى کەوا خەلک کافر ئەکەن خەلک کافر ئەکەن بەحەق کافرى ئەکەن خۆ بەبەتال کافرى ناکەن جا لەو کەسانەى کەوا لەپێشەنگى ئەو کەسانەن کەوا رەدى دەعوەى شیخ محمدى کورى عبدالوهابیان ئەدایەو (رەحمەتى خواى لى بى) سلیمانى کورى سو حیم بوو نجدى لەگەرترین دووژمنەکانى شیخ محمدى کورى عبدالوهاب بوو لەنجددا ئەو دەعوە یە هەر تیکدا کاغەزى نوسى بۆ زۆربەى شارو شارۆچکەکان کەوا محمدى کورى عبدالوهاب خەلک کافر ئەکات لەوانەش دەگیرنەو کەوا ابن عفالقى حسائى ئەویش رسائیلی ناردو ناردوویەتى بۆ ابن معمر و ئەوانە کەوا محمدى کورى عبدالوهاب خەلک کافر ئەکا ئومەتى ئیسلا مى کافر ئەکا هەر وەها کەسانیتیش زۆر هەتا ئیستاش ئینجا چۆن رەد لەمە بدەینەو لەخیلالى نەصەکەدا بۆمان دەرکەوت خطواطى رەدانەو وەهەنگاوەکانى لەم جۆرە تۆمەتانە :

هەنگاوى یەکەم : کەوا شیخ باسى إجماعى کرد بە إجماع هاتو هەرکەسێک کەوا تصدیقى شتێک لەم دینە بکا (ألا إن من صدق بشيء هذا دين أنكر شيء آخر أنه يكفر) بە إجماع ئەمە هاتو هەموو کەسێک لەعلماء اعتراف بەمە ئەکات إجماعى لەسەرە ئەگەر تۆ برۆات بەشتێک لەم دینە هەبى برۆات بەشتێکی ترى نەبیت ئەو کافریت ، ئەتوانى بلى کافر نیه ئەو کەسە ! نەخیر کافرە بۆئەمەش چەند نمونە یەکی هیناوە بۆنمونە (أمن ببعض الكتاب وجد بعضه فإنه كافر) ئیمانى بەهەندىک بەهەندىکتر نیه ئەمە

کافره ئه و ئیمانیه که یه ههیه تی به و به شه سودی پی ناگهیه نی (آن من أقر بالتوحيد وجد وجوب الصلاة فإنه كافر) با إقرار به توحيد بکا به لām بلیت نویژ واجب نیه کافره (آن من أقر بالتوحيد والصلاة وجد وجوب زكاة فإنه كافر) با بلیت توحيد ته و او ئه بیّت ته نها هاواری خوا بکهیت نویژیش بکات بهس بلیت زهکات واجب نیه کافره ئه و ئایه ته شی هیناوه (إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَّخِذُوا بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٥٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا) هیچ گومانی تیدانی به حقهت ئه مانه کافرن ئینجا ئه وکاته ئیمه پییان ئه لین ئیوه ده لین (لا اله الا الله) به رۆژوو ئه بن و نویژ ئه کهن به لām ئیوه ته وحیدی خواتان نه کرد ئه ی موشریکه کان ئه ی ئه وانه ی خوتان ناوه صوفی وده رویش و به حساب که سانیکن که و له ناحیه ی تزکیه له ناحیه ی رقائیق داوا له غیری خوا ئه کهن والله نه (لا اله الا الله) و نه محمد رسول الله که تان ﷺ نه نویژ و رۆژوه که تان هیچ سودتان پی ناگهینی له بهر هه لتان وه شانده وه به هاوار کردنی غیری خوی تعالی .

ههنگاوی دووه م : ره دانه وه که ی به قیاسی ئه ولایه باسما ن کرد ئه گهر که سیك باوهری به هه موو شتیك هه بی بهس به نویژ نه بی کافر ئه بی یاخود نا ! ئه مانه که له دوا ی ته وحیده وه دین ئه ی ئه گهر بر وای به ته وحید نه بی ئه ی ئه گهر ته وحید هه لبوه شینیتته وه ئه وه به ئه ولاتر کافره ئه مهش ههنگاوی دووه م .

ههنگاوی سی یه م : ره دانه وه به نمونه نمونه ی بۆ هیناینه وه له ونه صه ی که له بهرده ماندا بوو نمونه ی زوری بۆ هیناینه وه شیخ ئه وانه ی که ئه لین (لا اله الا الله) و نویژ ئه کهن و رۆژوو ئه گرن به لām علماء کافری کردوون وه ئه م نویژ و رۆژوو و (لا اله الا الله) مه نعی نه کردن که و کافری بکه ن نمونه کان : بنی حنیفه شوینکه وتوانی موسیله مه ی درۆزن نویژیان ئه کرد و شایه توومانیشیان ئه هینا هاتن و موسیله مه یان به شداری پیکرد له گهل پیغه مبه ردا ﷺ له پیغه مبه رایه تیدا کافریان کردن ده ی ئه گهر خوایه تی به شداری پی بکا له گهل عبدالقادی گه یلانی که و لیمان داوا کردوه ، نمونه یه کی تر ئه وانه ی که و ئیمانیان به علی کوری ئه بی طالیب هه بوو که و خوایه والعیاذ بالله کافر کران له کاتی کدا که ئه صحابی علی بوون و نویژیان

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية : ۱۵۰-۱۵۱

ئەکرد و رۆژوشیان ئەگرت و جیهادیشیان ئەکرد کافر کران و هەتا سوتینران کەواتە دەبی  
 ئیستاش بە علی کوری ئەبی طالب بوتیری تیرۆرست ! چونکە ئەوانی سوتاند توندروە  
 ئەوە وەحشی گەڕیتیە چۆن ئەبی ئینسان بسوتینری واتا !! علی کوری ئەبی طالب لەبەر  
 قەباحەتی ئیشەکیان کە بە علی ئەلین خوایە کە خوا خوایە نەک علی خوا بی ئەوەندە رقی  
 هەلسا ئەوانی سوتاند ، هەروەها نمونەیهکی تری هیناوە لە عوبیدیەکان دەولهی بنی عوبید  
 ئەمانە درۆئەکن کەوا ئەلین لەنەوهی علی کوری ئەبی طالبین هەتا ناوی خۆیان ناوە  
 فاطمی ئەمانە جیاوازی هەیه لەنەسەبەکیاندا هەیه ئەلی ئەمانە مجوس بوون هەیه ئەلی  
 ئەمانە یەهود و نصارییون بەلام بەتەئکید لەنەوهی علی کوری ئەبی طالب نەبوون وە  
 ادعای ئەوەیان ئەکرد وە لە ظاهرەوه ئەمانە رافضەبوون لەباطنەوه ئەمانە کوفری  
 محضیان هەبوو شیخ الاسلام (ابن التیمی) و دەفەرمووی وەئەوانە بە إجماعی علماء ی  
 ئەو سەردەمە کافرکران کەدەولهتیشیان هەبوو هەتا وەکو وتمان صلاح الدین ئەیوبی  
 (رەحمەتی خۆی لی بی) دەولهتەکیی رووخاندن ، نمونە ی تری هینایەوه أبوبی فقه  
 وتمان یەک لە بابەکانی فقه بریتیە لەبابی ریدە لەبابەدا علماء باس لەوشتانەدا دەکا کە  
 ئینسان بەهەلگراوە لەدین حیساب ئەکا ئەوهی شتیک بلی ئەوهی شتیک بکا ئەوهی شکی  
 هەبی و گومانە هەبی إعتقادی بی یاخود قەولی بی یان فعلی بی یان شک و گومان بی وە  
 شتی وایان باسکردووە کەزۆر کەمتریکە لەوهی ئیستا ئیمە باسی ئەکەین کە تەوحیدە ،  
 هەروەها باسی مونا فیه کانی کرد ئەوانە ی کەوا لەزەمانی پیغەمبەر ﷺ گالتهیان بەصحابە  
 کردووە ئەو ئایەتە ی هیناوە (قُلْ أَيْلَهُ وَعَايَتُهُ وَرَسُولُهُ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِئُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ  
 كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ) <sup>١</sup> خۆئەوانە نەیان وت ئیمە برپامان بەتەوحید نیه نەیان وت ئیمە برپامان  
 بە قورئان و بەهەشت و جەهەنەم و ئەوشتانە نیه نوێژیان ئەکرد و رۆژوشیان ئەگرت لەگەل  
 پیغەمبەر ﷺ خوا ﷻ لەجیهاد دەهاتنەوه ! بەکەلیمەیهک کافر بوون .

شیخ(صالح) ئەلی:

<sup>١</sup> :سورة التوبة آية : ٦٥-٦٦

(ما زال الشيخ رحمه الله يواصل الرد على شبهات المشبهين في مسألة الشرك والتوحيد) ئۇەتتا بەبەردەوام شېخ محمدى كورى عبدالوهاب رەد ئەداتەۋە لەشۇبھەكانيان (فانتهى إلى هذه الشبهة العظيمة التي هي من أعظم شبههم وأخطرها ، ألا وهي قولهم إن من شهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله وصلى وصام وحج وأدى الأعمال ، فإنه لا يكفر ولو فعل ما فعل من أنواع الردة) شېخ تلخىسى بابەتەكە ئەكات و ئەلئىت شۇبھەكەيان ئۇەدەيە كەوا ھەركەسىك وتبئيتى (لا اله الا الله محمد رسول الله ) نوئز بكا و رۇژوو بگرى وحەج بكا ئەعمالەكانىتر جى بهجى بكات كافر نابى ئەگەر ھەرچى كردهۋەيەك بكا و ھەرچى قسەيەك بكا ! نەخىر (أما الذين نزل فيهم القرآن وهم المشركون الأولون فإنهم ليسوا مثل هؤلاء ، فهم لم يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ، ولم يدخلوا في الإسلام ، فهم لا يؤمنون بالله ولا بالرسول ولا بالإسلام ولا بالقرآن) ۋەھەرۋەھا لەتەۋاۋكەرى شۇبھەكەيان ئەلئىن ئەۋانەى كە خۋاى گەۋرە كافرى كردوون بەموشرىكى داناون ئەۋانە برۋايان بەخۋا و بەرۇژى دۋاى و بەقورئان و بەۋانە نەبوۋە بۆيە كافربوون خۇ ئىمە برۋامان بەۋانە ھەيە (أما هؤلاء فأظهروا الإيمان بالبعث ويصلون ويصومون ويحجون ويزكون ويذكرون الله كثيرا) ئەھا صۇفى و دەرويشەكان دائئەنىشن ھەزارجار و چەندىن ھەزارجار سبحان الله بكن و ئەۋە بكن وئەۋە بكن ھىچ سودى نىە ئەمە (فالشيخ رحمه الله عند هذه الشبهة خاصة قال : أصغ سمعك لجوابها فإنها من أعظم شبههم. ) شېخ ئەلئىت گوئىگرە بۇ ۋەلامەكەى چونكە ئەمە گەۋرەترىن شۇبھەيانە ، باشە ئەگەر خۋىندكارى تەۋحيد ئەگەر بكەۋىتە ناۋ خەلكى ئەۋھا بەۋشۋازە بۇ خەلكى باس بكات بەۋ شىۋە بۇيان رۇشن بكاتەۋە من پىم واىە ان شاء الله زۆربەى خەلكى بەئىزنى خوا ھىدايەت ۋەردەگرن دىنە سەر حەقىقەت بەلى واىە چونكە رەدەكەى زۆربەھىزە كى ئەم شتە ئەشارىتەۋە لەخەلكى علماء سوء بەناۋ دوعاتەكان داعيە و خۋى بەگەۋرەترىن كەس ئەزانى ئەلى من ناتوانم نەصرانى كافرىكەم ئاخر ئەۋە موصىبەت نىە ! جابلى خوا سىيانە چۆن كافرى ناكەى .

الرد على هذه الشبهة

(ثم رد الشيخ على هذه الشبهة من سبعة وجوه مهمة: ( شيخ (صالح) ئهلی به حهوت شیواز له حهوت رووه وه هاتووه ئه و شوبهه یه ی ره دکر دوتته وه شیخ محمدی کوری عبدالوهاب :

(الوجه الأول: كفر من آمن ببعض الأحكام الشرعية وكفر ببعضها الآخر) وه جهی یه که م :

(أنه من آمن ببعض الأحكام الشرعية وكفر ببعضها الآخر فهو كافر بالجميع) هه رکه سیك ئیمانی به هه ندیک له حوکمه شه رعیه کان هه بی ئیمانی به هه ندیک نه بی له لای هه موو علماء و به إجماع ئه مه کافره به هه موو دینه که با ئیمانی به هه ندیک له دینه که هه بی (کافر بالجميع) واتا تو ئیمانته به هه ندیکی هه بیته و ئیمانته به هه ندیکی نه بی حیساب ده کریی والله تو شه خصیکی دوولایه نت تیدایه ؟! نه خیر ئه لاین کافری به هه مووی ئه وه شت لی قبول ناکریی که ئیمانته پی هه یه (وهؤلاء أنكروا التوحيد الذي جاءت به الرسل) ئه مانه که ئه لاین یارسول الله ﷺ و یا عبدالقادر ئه مانه ئینکاری ئه و ده عوهی ته وحیده یان کردوه که هه موو پیغه مبه ران پیی هاتوون ئه وانیه که و علمانی و قهومی و لیبرالین ئه مانه ئینکاری ئه و ده عوه یان کردوه که هه موو پیغه مبه ران پیی هاتوون که ئه بی ئینسان ته سلیمی وه جهی بو خوا بکا نه ک بو شتیکیتر (وهو أفراد الله بالعبادة ، فهؤلاء لم يفردوا الله بالعبادة وإنما أشركوا معه غيره من الأولياء والصالحين) ئه مانه نه هاتوون له گهل خوی گه ورده دا خوا په رستبن به ته نه هاتوون شتی که یان له گه لی داناوه ئه ولایا و صالحینیان داناوه هه روه ها شیرکی معاصر ئه وهی که ئه مرق هه مانه علمانیته و ئه حکامی به شه ریان داناوه له گهل دینه که ی خوی تعالی دا (فالإسلام لا يقبل التجزئة) ئیسلام قبولی ئه وه ناکا پارچه پارچه ی بکه ی خوی تعالی له قورئاندا ئه فه رمووئی (ادخلوا في السلم كافة)<sup>۱</sup> هه موو ئیسلام ئه بی وهر بگری نه ک به شیکی وهر بگری و به شیکی وهر نه گری (ولا التفرقة ، وأعظم الإسلام التوحيد) گه وره ترین به شی ئیسلام بریتیه له ته وحید و یه کخوا په رستی (وهو دعوة جميع الرسل) بانگه وازی هه موو پیغه مبه رانه هه موو پیغه مبه ران بوئته وه هاتوون که عبادته یان دوعا کردن یان خو ته سلیم کردن بو ئه حکامی شه رعی هه مووی بو خوی تعالی بی (وهؤلاء جحدوا أعظم

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية: ۲۰۸



شيء وهو توحيد العبادة ، وقالوا لا بأس أن ينذر الإنسان لفلان ويذبح لفلان) وتويانه قهينا  
 ئەگەر نەزركا بۆ فلان پياو چاك (لأنه ولي ، والولي ينفع ويضر مما هو مثل فعل المشركين  
 الأولين. ) ههروهكو چۆن موشريكهكانى سه رهتا ئەم ئيشانهيان ئەكرد لهكاتيكداهيچ يهكيك  
 لهو موشريكانهئى زهمانى پيغه مبهريﷺ نهئى وتوه پيغه مبهري (إبراهيم) پيغه مبهري نهئى ! يان  
 پيغه مبهري (إسماعيل) نهئى وتوه كهعبه كهعبه نهئى وتوه خوا منى دروست نهكردوه ئەوانه  
 ئيمانين بهوانه هه مو هه بوو هه جيان كردوه سه دهقهيان كردوه رۆژويان گرتوه خيرو  
 خيراتييان كردوه زولميان لابرده .

(الوجه الثاني : تكفير العلماء في كل زمان من آمن ببعض وكفر ببعض :)

وهجهى دووهم :

(ذكر الشيخ رحمه الله وقائع في التاريخ الإسلامي تدل على أن العلماء في كل زمان يكفرون من  
 آمن ببعض وكفر ببعض) لهتاريخى ئيسلامى ههنديكشتيان باسكردوه دهليله لهسه ر ئەوهئى  
 كهوا علماء لههه موو كاتيكداهه كفيرى ئەو كهسهيان كردوه كهئيمانى بههه نديك لهكيتابدا  
 ههيه وئيمانى بههه نديكيتر نهئى لهوانه (منها أن الصحابة ومن بعدهم قاتلوا الذين يتظاهرون  
 بالشهادتين ويصلون ويصومون ويحجون لكن لما فعلوا شيئاً من الشرك أو جحدوا شيئاً من  
 الدين قاتلوهم واستحلوا دماءهم) سهحابهكان قيتاليان لهگهل ئەو كهسانه دا كردوه كهوا  
 شايه توومانيشيان هيئاوه (لا اله الا الله محمد رسول الله) يان وتوه و نويزيان كردوه وه  
 رۆژويان گرتوه وه جيان كردوه بهلام كهشيركيان كردوه و كههاوبه شيان بۆ خوا كردوه وه  
 لههه نديك كاره كانيان بهديار كهوتوه كهوا شيركيان ئەهجامداوه قيتاليان لهگهلدا كردون  
 ئەوه نهخيواردوه ئەوه نويز دهكاو شايه توومان دههيئى.:

يهكهه (أولاً : بنو حنيفة اعتقدوا أن مسيلمة رسول الله) لهوانه بنى حنيفة كهباسمان كرد  
 إعتقاديان وابو كهوا موسيله مهئى درۆزن هاوشانى پيغه مبهري خوايه ﷺ لهپيغه مبهريهئى  
 (والذين جحدوا وجوب الزكاة بعد وفاة النبي ﷺ) ئەوانهئى كهوا جحد و ئينكارى زهكاتيان كرد  
 هه كهسيك بيروباوهري وايان ههبي سهحابه ليذاوون و تهكفيريان كردون كهواته پهنا

به خوا ئه بى ئه بو بکر له سه رزمانى ئه وان ته کفیری و خه واریج و إرهابی بى ئه ی بۆ ئه بو بکر دانه نیشته له مه دینه بلی قهینا خهک با حور بى بۆخویى چى ده لىن با بیلین .

دووهم : (في عهد علي رضي الله عنه كفروا الغلاة الذين قالوا إن عليا هو الله) له زه مانى ئيمانى عه لى ئه وانه يان کافر کرد ئه و که سانه ی که توند ره و بوون له چيدا توند ره وى راسته قينه ئه وه ی تۆ له ته و حید لایده یا خود کابرا بى ته و حیده که ی خوا لایدات و بیته له صالحین و له ئه ولایا و له دار و به رد ئه مانه بخاته ئاستی خواى تعالى وه ئه مانه غولاتن و توند ره وین (قالوا إن عليا هو الله مع أنهم يشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ويصلون ويصومون) ئه مانه (لا اله الا الله محمد رسول الله) یان ئه وت و نوێژیان ئه کرد و به رۆژوو ئه بوون (وهم في جند علي رضي الله عنه) هه تا له سه ربارزگای ئيمانى عه لى دا بوون (لكن لما أظهروا الغلو حرقهم علي رضي الله عنه مع أنهم يشهدون أن لا إله إلا الله) کاتیک که ئه وه یان ده رخست که عه لى خوايه والعیاذ بالله هه موویانی سوتاند له کاتیکدا شایه توومانیشیان ئه هیئا (ولكنه حرقهم لما اعتقدوا أن شخصا له حق في الألوهية كفرهم وحرقهم بالنار. ) کاتیک که إعتقادیان وابوو که عه لیان خسته ریزی خواوه ئه وه بوو ئه وانی سوتاندو له ناوی بردن .

سێ یه م : (في عهد العباسيين ظهرت فرقة العبيديين) له زه مانى عه باسیه کاندا عوبیدییه کان ده رکه توون (وهم طائفة الشيعة الإسماعيلية) که ئه گه ریئنه وه بۆلای إسماعیلییه کان (لأنهم ينتسبون إلى إسماعيل بن محمد بن جعفر) خۆیان ئه دایه پال ئه وان (ولذلك سموا بالإسماعيلية وسموا الفاطمية لأنهم يزعمون أنهم من ذرية فاطمة) شیخ ئه لى یزعمون له به ر ئه وه ی له تارىخدا نه چه سپاوه به لکو نه خیر درۆیه و بوخاتنه ئه وانه له نسلى عه لى نین (ره زای خواى لى بى ) (ولذلك يقال لهم الفاطميون ، وفي الحقيقة أنهم من اليهود أظهروا الإسلام) ئه لى ئه وانه یه هود بوون وه کو وتم إختلاف هه یه له نه سه بیان هه یه ده لى یه هودن هه یه ده لى نه صاران هه یه ده لى فارس و مه جوسن گرینگ ئه وه یه له نه وه ی فاطمیه کان نه بوون ئه وان درۆ ئه که ن درۆیه بلین فاطمیه ین (ولكن ظهر منهم كفریات وفي النهاية ادعى حکامهم الألوهية مثل الحاكم العبيدي. ) هه تا تیياندا بووه له حاکمه کانیان له سه رۆکه کانیان إدعایى خوایه تی کرد له وانه حاکمى عبیدی که به إجماع له لایه ن علماء موسلمانان کافر کران ولاته که یان به ولاتی کو فر و دار الحرب له قه له مدرا .

(فالصحابه قاتلوا بني حنيفة وهم يشهدون أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ، ويصومون ويحجون لكن لما ادعوا أن مسيلمة نبي كفرهم) شیخ ئەگەرئیتەو وە باسی ئەو ئەکات ئەو وە صحابه له کاتی کدا بنی حەنیفە شایە توومانیش ئەهینن و نوێژیش ئەکەن وە بەرۆژووش ئەبن وە حەجیش ئەکەن ئەلین موسیلەمە له گەل پێغەمبەرەدا پێغەمبەرە کافریان کرد (لأن من اعتقد في شخص بعد محمد ﷺ أنه نبي فقد كفر وإن كان يصلي ويصوم) بانوێژیش بکا و بەرۆژوو بێ وەرە من هەر ئیستا بەو کەسانە ئەلیم ئیستا یەکیک بێ بلی ئەو پێغەمبەرە وە بروام بە پێغەمبەر محمد ﷺ هەیه بەس فلان کەس پێغەمبەرە کافری دەکا یان نا ؟! ئەی بۆ نالی کاکە ئاخر ئەو برۆی بە پێغەمبەر هەیه ﷺ تۆ چۆن کافری ئەکەی ! (ولذلك حكم المسلمون اليوم بكفر القاديانية الذين يدعون نبوة أحمد القادياني) ئەمرۆ علماى ئیسلام هەموو کۆک نین لەسەر ئەو وە کەوا قادیانەکان کافرن ! لەبەر ئەو وە ئەلین ئەحمد قادیانی پێغەمبەرە والعیاذ بالله (فإذا كان من رفع رجلا إلى مرتبة النبي كفر) ئەگەر کەسیک کەسیک بخاتە ئاستی پێغەمبەرەو وە کافر بێ (فكيف لا يكفر من رفع رجلا إلى مرتبة رب العالمين) ئەی ئەگەر کەسیک بخەیتە مەرتەبە و ریزی خۆی تعالی وە چۆن کافر نا کړی (وصرف له أنواعا من العبادة كالذبح والنذر والدعاء والاستغاثة وغير ذلك ؟) وەکو سەربرین و نەزکردن و دعا بۆ کردن و هانا بۆ بردن (وغير ذلك) وەکو حوکمرانیەت تۆ بێت حوکمرانیەتی خوا واز لیبێنیت و بجیتە سەر حوکمرانیەتی بەشەرەکان ئەو عەبدانە بکەیت بەخوا لەمەسەلەى حوکمرانیەتدا هەمان شتە با نوێژ بکا و با بەرۆژووش بێ دلی بەو نوێژ و رۆژوو بە خۆش نەکا (وقول الشيخ كما رفع تاجا وشمسان ويوسف ناس في زمانه غلا فيهم الناس) ئائەم ناوانە تاج و شمسان و یوسف ئەلی کەسانیک بوون (غلا فيهم الناس بحجة أنهم أولياء) خەلکی هاواریان بۆ ئەکردن عیبادهتیا بۆ ئەکردن بەحوجەى ئەو وە ئەوانە ئەولیاى خۆی گەرەن (ولهم شعوذات وخوارق وهم على طريقة الحلاج وابن عربي .) ئەمانە شعوذات خوارقیان هەبوو ئەمانە طاغوت بوون لەسەر تەبە کەیدا هەتا پیاو چاکیش نەبوون ئەلی لەسەر طریقەى حلاج و ابن عربى بوون ئەمانە .

خالیك هەیه ئەمە ویت باسی بکەم ئەوانەى پێشوو کافر و موشریکەکانی پێشوو مەلایکە ، پێغەمبەرەکان ، پیاوچاکان ! کەهیچ گومان نەبوو لە صالحیەتی ئەمانە ، بەس ئەمانەى کە

ئێستا باس دهکریت ئهوه چهلاج و ئهوه ابن عربی ئهوه شمسانه ئهوه یوسفه یاخود ئهوهی ئێستا ئهوه یاسایه یاخود ریباره ههموو ئینسانی خراپ و طاغوت بوون ئهمانه .

(الوجه الثالث : أن العلماء رحمهم الله عقدوا بابا في كتب الفقه سموه باب الردة :)  
وهجهی دووهم :

(أن العلماء رحمهم الله عقدوا بابا في كتب الفقه سموه باب الردة ، وذكروا فيه نواقض الإسلام ، وذكروا أشياء قد تكون صغيرة في أعين الناس ولكن حكموا أن من فعلها أو اعتقدها يكفر مع أنه يصلي ويصوم ويعبد الله ، ولم يحصروا حصول الردة فيما ذكرتم .) علماء لهبابی ریده دا ئهوه تا چهنده ها شتیان باس کردووه که چهند که میشه له بهر چاوی خه لکی به کافریان زانیوه ئهوهی که سهی کهوا ئه و شته بلی یاخود ئه و شته بکا حوکمیان داوه به کافر بوونی ئه و جوړه که سانه ئه گهر چ نوێژ بکا و به روژوو بی و عبادته تی خوی تعالی ش بکا وه ئه وان نه هاتوون ئه وه باس بکه ن که ئیوه باس ده که ن بلین واللّه ریده ته نها هه ر ئه وه نده یه و اتا ئیمانته به پیغه مبه ر نه بی ﷺ به روژی قیامته نه بی به قورئان نه بی له گهل ئه مانه دا تو کافر نه بی ! واللّه با ئیمانته به هه موو ئه مانه هه بی ئیمانته به س به نوێژه که نه بوو تو کافر ده بی ئه وه تا له الباب ریده چیان وتوه وه کو باس مان کرد .

(الوجه الرابع : حکم الله بكفر أناس لقولهم كلمة تكلموا بها أبطلت إسلامهم وإيمانهم)  
وهجهی چواره م :

(أن الله حکم بكفر أناس لقولهم كلمة تكلموا بها أبطلت إسلامهم وإيمانهم) خوی گه وره حوکمی دا به کافر بوونی که سانیک کهوا قسه یه کیان کرد دین و ئیمانی ئه وانی هه لوه شانده وه (يَخْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةً الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ)<sup>۱</sup> سویند ده خون به خوی تعالی کهوا ئه و شته یان نه وتوه خوی تعالی ئه لی به لی وتویانه ئه وه ئه وان کافر بوون له دوی ئیسلامه که یانه وه (فکفرهم بكلمة مع كونهم مع رسول الله يصلون ويجاهدون .) له گهل خودی پیغه مبه ردا بوون ﷺ نوێژیان نه کرد و جیهادیان نه کرد ئینجا کافریشی کردن .

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية : ٧٤

(الوجه الخامس : تكفير الله أناسا بسبب كلام قالوه على وجه المزاح واللعب :)

وهجهى پینجه م :

(أن الله كفر أناسا بسبب كلام قالوه على وجه المزاح واللعب) خواى تعالى كه سانیكى كافر كرد كه به سوبعه ته وه شته كه یان وتوه و به گالته و گه په وه شته كه یان وتوه له دلیانه وه نه هاتوته دهره وه (وأنزل في شأنهم) له شه ئنى ئه وان ئه م ئایه ته ی نارد خواره وه (وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ<sup>١</sup>) ئه گهر لیان بپرسى بۆ واتان وت ئه لاین سوبعه تمان كردو به گالته و گه پمان بوو به راستمان نه بوو تو پیمان بلی به خوا و ئایه ته كانى خوا و پیغه مبهرى خوا ﷺ گالته و گه مه ده كه ن كافر بوون و هیچ إعتزاريك مه هینه وه كافر بوون له دواى ئیماننه كه تانه وه (مع أنهم يصلون وقد غزوا مع الرسول ﷺ في غزوة تبوك) نوێژيان ئه كرد له گه ل پیغه مبه ریشدا ﷺ غه زوه ی ته بوو كیان كرد كه كاتيك رویشتن و غه زوه كه نه بوو و هاتنه وه (لكن لما قالوا هذه الكلمة كفروا بعد إيمانهم ولم ينفعهم أنهم يصلون ويصومون ويجاهدون .) هیچ سودیكى پى نه گه یان دن ئه مانه .

(فهذه الوجوه فيها إبطال هذه الشبهة وفي الحقيقة أنها من أعظم الشبهه ولكن جوابها واضح والله الحمد .) ئه م وه جهانه ی كه باسى كرد ئه لى له حه قیقه تدا ئه م شوبه ه یان له گه وره ترين شوبه ه كانیانه ئا به م شیوازه كه ره دمان دانه وه به راستی ئه وانه هیچیان به ده سته وه نه ما .

(الوجه السادس : أن شرك الأولين يتضمن تكذيب النبي صلى الله عليه وسلم وعدم

تصديقه :)

وهجهى شه شه م :

(إن قولهم إن الذين نزل فيهم القرآن لا يشهدون أن لا إله إلا الله ويكذبون الرسول ﷺ وينكرون البعث ويكذبون القرآن ويجعلونه سحرا ونحن نشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله

<sup>١</sup> :سورة التوبة اية: ٦٥-٦٦

ونصدق القرآن ونؤمن بالبعث ونصلي ونصوم فكيف تجعلوننا مثل أولئك) پیمان ئەلین ئەوانه  
 برپایان به روژی زیندوو بوونه وه نه بووه به پیغه مبهه نه بووه ﷺ به قورئان نه بووه ئەوانه  
 شایه توومانیا نه هیناوه ئیمه هه موو ئەکهین چۆن ئیمه ئەخه نه پال ئەوان (یجاب عنه أن  
 الرجل إذا صدق الله في شيء وكذبه في شيء فهو كافر مرتد عن الإسلام) ئەگەر تۆ باوهرت  
 هه بی به خوا و باوهرت به هه ندیک بکهی و به هه ندیکتر نه کهی ئەوهی بی شک کافرو مرتده  
 ئەو کهسه ئەو ئیمان هشت سودت پی ناگهیه نیت که ئیمان هیناوه (کمن آمن ببعض القرآن  
 وجحد بعضه وكمن أقر بالتوحيد والصلاة وجحد وجوب الزكاة أو أقر بهذا كله وجحد الصوم  
 أو أقر بهذا كله وجحد الحج ، وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله . ) تهبعنه  
 ئەلیره دا ئاگاداربین ئەمشتانهی که باس ده کریی شیرکی ئەمرۆ چیه ئەبی ئاگاداربین شیرک  
 زۆره ده روازهی شیرک زۆر زۆریه که له وانهی ئەمرۆ ده یبینین رووکردنه حوکمی عه لمانیهت و  
 رووکردنه حوکمی به شه ره کابرا به حیسابی خۆی ده لی خوا و پیغه مبهه ری خوا و نوێژ  
 وروژوو تاعهت باسی دین و ئیمان بۆ ده کا له ولاشه وه احتکام ده کا بۆ غهیری شه ریه تی  
 خوای گه وه ئەوش یه کیکه له جوړه کانی کوفر و شیرک و پیی کافر ده بی با ادعای  
 ئیسلامه تیش بکا له بهر ئەوهی ئەمرۆ به داخه وه إنتماکردن بۆ علمانیهت بۆلای لیبرالیهت و  
 ئەوروپا و ئەمریکا هه ریه که له وانه دین و ئیمان هه لوه شانده وه به لاته وه سهیر نه بی ئەمه  
 مه لی چۆن ئەو خه لکه کافر ده بی به وه چۆن ئەو خه لکه کافر ده کهی؟! خوا کافری کردوه  
 جل وعلی خوای گه وه خۆی ده فه رمووی (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي  
 الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ)<sup>۱</sup> غهیری ئیسلامی هه لبژارد یاخو نا! هه لی بژارد ئی خوای گه وه  
 لی قبول ناکا خۆی کافر کرد به نصی قورئان له خه ساره تمه ندانه له روژی قیامه تدا که دین  
 ئەوشتان باس ئەکهین ئەدریته پال و ته ره کهی ئیمه ئەلین فلان و فلان ته کفرین نالی  
 قورئان واده لی نالی پیغه مبه روا ده لی ﷺ نالی قه ولی صحابه و أجماعی ئەهلی عیلمه  
 به ناوی پیکه وه ژیا نه وه به ناوی یه کتری قبول کردن به ناوی مه ده نیه ته وه یانی ئەمانه یان هه ر  
 هه موو هینا دین و قورئان و فه رموده کانیان هه موو فریدا هیچ إعتباریان بۆ دانه نا .

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية: ۸۵

(الوجه السابع : كفر من جحد وجوب الحج وإن نطق بالشهادتين :)

وهجهى حوته م :

(أن من جحد وجوب الحج كفر وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ويصلي ويصوم) ئەگەر بلى حەج واجب نیه کافر ئەبى ئاگاتان لى یە خەلکانیکمان گوئی لى یە ئەلى والله حەج بىتە هەولیریش نایکەم ئى والله تۆ نوێژ و رۆژوت قبول نیه و کافرى وەك ئەبو جەل چونکە ئەبو جەل ئەو قسەیهى نەکرد ئەبو جەل پارێزگارى لە کەعبە کرد حجر الاسود ئەوەندە بەرێژ بوو لایان خەرىك بوو شەربەکن لەسەرى کاتیک کەباران کەعبەى رووخاند و حجر الاسود کەوتووە بینای کەعبەیان کردەووە ئینجا کافر بوو تۆ کافرى و لەئەبو جەل کافرترى و ئەزانى خوا موحتاجى ئەو کەسەیهى خۆى گەورە ئەوى حەج دەکا و ئەوێ حەج ناکا موحتاجى کەس نیه ئەوەندە بى ئەدەبى دەکەى لەگەل خۆى تعالى دا یان دەلى من پارە بدەم بەو عەرەبانە تۆ ئەچى عیبادهتى خوا دەکەى سەفرە و ئەیکەیت و زەلیلى بۆ خوا ئەنوینى زەلیلى ناکەى بۆ خۆى تعالى ملت ئەشکینى خۆى تعالى وەکو خۆى فەرموێتى (وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِيْنَ) <sup>۱</sup> (قال تعالى : اِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِيْنَ) <sup>۲</sup> یەكەم مال کە لەسەر ئەم زەوییه دانرا بۆ عیبادهتى خۆى گەورە کەعبە بوو کە لەمەککە دانرا جا لیڤدا دەلى ببکە ناویکە لەناوەکانى مەککە لەبەر ئەوێ ئەلى ملهورانى بەزاندوووە یەکیکی وەکو ئەبرەهە شەردەکا لەگەل کەعبەدا خۆى تعالى ریسوای کرد (مُبَارَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِيْنَ) شوینکی موبارەکاوییه و شوینی هیدایەتە ئەوەتا هیدایەتى هەموومان ئەدا کەرووبکەینه ئەوى بۆ نوێژکردن هەموو موسلمان ئەکات بەیەك مالیک هەموو موسلمانى کرد بەیەك ئەگەر چى ئیستا بەشکلێش بى بەداخەو بەلام دونیا هەمووی هەلسى کەسیکی تیا نیه خەلکی لایەك هەمووی بکا بەیەك فەرموو ئیستا حیزبیک دروست دەبى لەولاتیکدا ئەتوانى هەموو ئەولاتە بکا بەو حیزبەى خۆی کەچى خۆى تعالى بەو ماله هەموو موسلمانى رووکرده ئەوێ ئەوێ بلى موسلمانم ئەبى رووبکاته ئەوێ (إلى قوله : وَلِلّٰهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ اِلَيْهِ سَبِيْلًا

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۹۷

<sup>۲</sup> :سورة ال عمران اية : ۹۶

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ<sup>۱</sup> له سهر خه لکيه ئه بئى بۆ خوا حه جى مالى خوا بکهن هه رکه سيک توانای هه بئى وه ئه گهر که سيک کافر بئى به دينى خواى گهروه وه نه يکا وه ئه وه حه جه نه کا بروای به وه حه جه نه بئى جدى ئه وه حه جه بکا گومانى له حه جه که دا هه بئى هه تا له علمایان ده فهرمووى ئه گهر حه ج نه کا بابرواشى پئى هه بئى ماده م بتوانى و نه يکا (وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ) (فدلت الآيات على أن من جحد وجوب الحج كفر وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله فكيف بمن جحد التوحيد وأجاز عبادة القبور. ) ئه گهر که سيک بيئت با شايه توومانيش بيئى بيتوو و ئينكارى يه كخوا په رستى بکا که ئه لين يه كخوا په رستى با خه لك باش تئى بگا واتا با هه موو شتيكت بۆ خوا بئى .

شيخ محمدى كورى عبدالوهاب ده فهرمووى : (ومن الدليل على ذلك أيضا ما حكى الله تعالى عن بني إسرائيل مع علمهم وصلاتهم أنهم قالوا لموسى : اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ<sup>۲</sup>) له وه به لگانه له سهر ئه وه که له پيشوتردا باسماں کرد ئه وه يه که خواى تعالى له به نى ئيسرائيل ده گيريتته وه بۆمان له کاتيکدا که موسلمان بوون که وه علميان هه بوو که وه چاکه کار بوون (أنهم قالوا لموسى) به موسايان وت (اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) ته به نى له وکاتهى که رزگاريان ده بئى له ده ستى فيرعه ون و ئه په رنه وه بۆلاى ئه وبرى و بۆ لای کيوى طور له وى سه يرئه که ن قه وميک ئه بينين خه ريکى بته رستين ئه وانيش ئه م ريگه يان پئى باش ده بئى به پيغه مبه ر موسا ئه لين (عليه الصلاة والسلام) ئه وان چۆن ئه وه بتانه يان داتاشيو وه ئه يکه نه واسطه له نيوان خويان و خوا دا شتيكى ئاوامان بۆ دروست بکه (اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) (وقول أناس من الصحابة : اجعل لنا ذات أنواط)<sup>۳</sup> هه روه ها نمونه يه کيتر ئه هيئيته وه که که سانيک له صه حابه به پيغه مبه ريان وت ﷺ دره ختيماں بۆ ده ست نيشان بکه که وه چه که کانمان پيدا هه لواسين که وه به ره که تاوى بئى وه ک چۆن ئه وه قه ومه ئه وه دارو دره ختانه يان ده ست نيشان کردوه واتا موشریکه کان اعتيقاديان به ودارانه وایه که وه به ره که تاوى ده بئى تو شتيكى ئاوه هامان بۆ ده ست نيشان بکه (فحلف النبي ﷺ أن هذا مثل

<sup>۱</sup> :سورة ال عمران اية : ۹۷<sup>۲</sup> :سورة الاعراف اية : ۱۳۸<sup>۳</sup> : الترمذي الفتن ( ۲۱۸۰ ) ،



قول بني إسرائيل لموسى أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ<sup>١</sup> (پيغه مبهري خوا ﷺ سویندی خوارد کهوا فهرمووی ئه مه هاوینهی قهومی بنی ئیسرائیله که ئه وان وتیان خواجه کمان بۆ دهست نیشان بکه ههروه کو ئه وان چۆن هه یانه تهبعن که شیخ دهلی (ومن الدلیل علی ذلک ایضا) واتا بهلگه له سهر ئه وهی ئه گهر هه رکه سیك هه لوه شینه ره وهیه کی ئیسلامی وت یاخود جی به جی کرد ئه وه ئه و که سه له ئیسلام ده چیتته دهره وه (لا اله الا الله) که ی هه لده وه شیتته وه وه کافر ئه بی چونکه ئه بی موسلمان ئاگاداری خویی بی که به مه رجه کانی دیتته ناو ئیسلامه وه ئه بی ئاگاداری کهوا ئه و ئیسلامه ی هه لنه وه شینیتته وه یه کی کیش له وانیه ی کهوا ئیسلام هه لده وه شینیتته وه ئه وهیه کهوا شهیرک پهیدا بکه ی بۆ خوی تعالی شیخ له م باسه دا باسی ئه وه مان بۆ ئه کا و دهلی دهلیل له سهر ئه مه و بهلگه له سهر ئه مه دوو بهلگه ی هیناوه له بنی ئیسرائیل و صه حابه کانی پيغه مبهري خوا ﷺ.

### (من وقع من المسلمين في نوع من الشرك جهلا ثم تاب)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده فهرمووی (ولكن للمشرکین شبهة) سهرنجی بدهن که لیمه ی موشریکین واتا هاوبه ش پهیدا کاران یانی ئه وانیه ی کهوا موشریک بوون مه بهستی له و صوفی و دهرویش و له و که سانهیه کهوا نویژ ده کهن که رۆژوو ده گرن کهوا حه ج ده کهن که عیباده تی خوا ده کهن له گهل ئه وه شدا هاوار ده کهن یارسول الله یا عبدالقادر ئاگاداری زاراوه ی شیخ بن راسته وخۆ پیا یان ئه لی موشریک چونکه له لای شیخ خه لک دوو که سه هه روایه خۆی له دینی ئیسلامدا خه لک دوو که سه زیاتر نیه یان مو حیده موسلیمه خوا په رسته هه یج غه یری خوا ناپه رستی هه رکه سیك بی و هه ر شتیك بی یان کابرا خوا ده په رستی و شتیکیتر ده په رستی له گه لیدا ئه وه موشریکه ئه و که سه مو حید نیه یانی ئه گهر تۆ خوات په رست و وت یارسول الله ئه وه به خوا په رست حیساب نا کرئی و به موشریک حیساب ئه کرئی بۆیه ئه بینین راسته وخۆ شیخ ئه لی (ولكن للمشرکین) موشریکین شو بهیه کیان هه یه ئه لین (یدلون بها عند هذه القصة) له م چیرۆکه ی که باس مان کرد (وهي أنهم يقولون : إن بني

<sup>١</sup> :سورة الاعراف آية: ١٣٨

إسرائيل لم يكفروا بذلك) یانی ئەو چیرۆکه‌ی که باسماں کرد چیرۆکی بنی ئیسرائیل ئەلین ئاخر ئەوان خۆ کافر نه‌بوون هه‌روه‌ها چیرۆکه‌که‌ی (ذات أنواط) ئەلین ئەو سه‌حابانه‌ خۆ کافر نه‌بوون که‌س نیه‌ بلین کافر بوون (وکذلك الذين قالوا للنبي ﷺ (اجعل لنا ذات أنواط) ' لم يكفروا. ) ئایه کافر بوون ؟ ئەمه شوبه‌هه‌که‌یانه‌ واتا له‌کاتی‌کدا که‌ ئەوان واشیان وتوه‌ که‌چی کافر نه‌بوون خۆ !! ؟

\*وه‌لامی ئەمه‌ (فالجواب أن تقول : إن بني إسرائيل لم يفعلوا وكذلك الذين سألو النبي ﷺ لم يفعلوا) ئەمه‌ هه‌ر قه‌ول بوو هه‌ر قسه‌ بوو قه‌وله‌که‌ بۆ کردنی شتی‌که‌ که‌ ئەلین قه‌ول بوو قه‌ولیک نیه‌ به‌خۆی کابرا که‌ کافر بکا ئیستا قه‌ولمان هه‌یه‌ شه‌خسه‌که‌ کافر ئەکا قه‌ولمان هه‌یه‌ شه‌خسه‌که‌ کافر نا‌کا به‌لکو ئەو قه‌وله‌ ئەتگه‌یه‌نیتته‌ فیعلیک فیعله‌که‌ کافرت ئەکا چۆن نمونه‌ کابرایه‌ک جوین به‌خوا ئەدا خودی ئەو قه‌وله‌ کافری کرد ئەوه‌ جوینی دا ئەوه‌ یه‌کسه‌ر کافر بوو تازه‌ ئیمان‌ه‌که‌ی هه‌لوه‌شایه‌وه‌ به‌س کابرایه‌ک بلی داریکم بۆ ده‌ست نیشان بکه‌ با وابکه‌م ئەمه‌ قه‌ولیک نیه‌ پی کافر بیی ئەگه‌ر فعله‌که‌ کرا کابراکه‌ پیی کافر ده‌بی هه‌روه‌ها چیرۆکی بنی ئیسرائیل هه‌مان شته‌ (أَجْعَلْ لَّنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) ٢ واتا قسه‌یه‌که‌یان کردوه‌ به‌س قسه‌که‌ ده‌بی کرده‌وه‌ی به‌دوادا بی له‌به‌ر ئەوه‌ سه‌یربکه‌ن وه‌لامه‌که‌ی شیخ ئەلی (لم يفعلوا) ئەمان نه‌یان کردوه‌ (وکذلك الذين سألو النبي ﷺ لم يفعلوا ولا خلاف أن بني إسرائيل لو فعلوا ذلك لكفروا) هه‌یج خیلاف نیه‌ له‌نیوان علما‌یان ئەگه‌ر بنی ئیسرائیل کاره‌که‌یان بکردایه‌ کافر ده‌بوون بتيك دابتاشی و وه‌ك لات ومناات و عوزا هاواریان بۆ بکه‌ی تو داوام بۆ له‌خوا بکه‌ به‌کردنی کاره‌که‌ کافر ده‌بی (وکذلك لا خلاف أن الذين نهام النبي ﷺ لو لم يطيعوه واتخذوا ذات أنواط بعد نهيه لكفروا وهذا هو المطلوب.) خیلافیش نیه‌ له‌وه‌ی ئەوانه‌ی به‌ پیغه‌مبه‌ریان وت ﷺ له‌دوای ئەوه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ ئاگاداری کردنه‌وه‌ فه‌رمووی ئیوه‌ وه‌کو بنی ئیسرائیلتان وت ئەگه‌ر بیانکردبایه‌ ئەگه‌ر ئەو سه‌حابانه‌ ئەوشته‌یان بکردایه‌ ئەوه‌کاته‌ کافر ده‌بوون . جا لی‌ره‌دا خالیکی زۆر گرینگ هه‌یه‌ له‌واقیعی ئیمه‌دا سه‌یر بکه‌ن له‌واقیعی خۆمانه‌وه‌ خه‌لکه‌کان که‌وتونه‌ته‌ ناو ئیشه‌کانه‌وه‌ که‌وتونه‌ته‌ ناو خودی ئیشه‌کانه‌وه‌

١ : الترمذي الفتن ( ٢١٨٠ ) ،

٢ : سورة الاعراف آية: ١٣٨

له گهل ئه وه شدا دعای گومرا وا تیگه یشتون که ئه وان کافرین ئه ی کی کافره ! واتا ئه گهر کابرا هه لسی به کردنی کاره کهش و کافر نه بی که واته کافر هه ر نیه په نا ئه گرین به خوی تعالی .

شیخ (صالح) ئه لی :

(أي من الأدلة على أن من ارتكب ناقضا من نواقض الإسلام) به لگه له سه ر ئه وه ی ئه گهر که سیك هه لوه شیئنه ره وه یه کی ئیسلامی کرد یا خود جی به جی کرد له وان ه ی که ئیسلام هه لده وه شیئنه وه ته به ن ئه وه ی که وا ئیسلام هه لده وه شیئنه وه په یوه سستی هه یه به دله وه په یوه سسته به زمانه وه په یوه سسته به کرده وه وه په یوه سستی هه یه به شک و گومانه وه نه ک ته نها بلین إلا له دلدا ئه شته جحود بکا واجباته کان ئینکاری بکا یان بلین حه لالی بکا له دلدا ته نها هه ر ئه وه نده بی کافر بوون نه خیر کافربوون به دل هه یه به زمانیش هه یه کرداریش هه یه به شک و گومانیش هه یه جا ئه م هه لوه شیئنه ره وان ه زۆرن کتبی فقه دا له بابی ئه حکامی ریده دا زیاد له چوارسه ته هه لوه شیئنه ره وه علماء یان ده یژمیئن شیخ محمدی کوری عبدالوهاب که ده ی هیئاوه ئه مه گه ره کانیا نه ئه وان ه که وا إجماعیان له سه ره ئه فهرمووی ئه گهر هه رکه سیك له م هه لوه شیئنه ره وان ه ئه نجام بدا ئه وه یکفر کافر ده بی (ولو كان يشهد أن لا إله إلا الله) با بشلیت (لا اله الا الله) ئینجا لی ره دا گومانیک بو ئه و خه لکه دروست ده بی ئه لی کاکه ئه وه ئه لی (لا اله الا الله محمد رسول الله) نو یژ ئه کا و به رۆژوو ئه بی ! ئیمه باسما ن کرد له شوبه ه کانیترا با هه مووی بکا با هه موو قورئانی له به ر بی به س بلیت نو یژ واجب نیه کافر ئه بی موشکیله ئه وه نیه تو بیتوو بلیت کاکه نو یژ ئه کا و رۆژوو ئه گر ی و قورئانی له به ره بروای به قیامه ت هه یه هه موو موشریکه کان بروایان به خوی تعالی هه بووه له گهل ئه وه شدا موشریک و کافربوون (ويصلي ويصوم إلى غير ذلك من الأعمال ، ما قصه الله عن بني إسرائيل حين طلبوا من موسى أن يجعل لهم إلها كألهة المشركين) ئه مه چیرۆکی بنی ئیسرائیل ئه گهر بلی (لا اله الا الله محمد رسول الله) نو یژ بکا و به رۆژووش بی هه رچی کارو کرده وه کانیش هه یه بیکا ئه وه یه که خوی تعالی بوی باسکردین له بنی ئیسرائیل که کاتیک داوایان له موسا کرد (أن يجعل لهم إلها كألهة المشركين ، وقصة الذين طلبوا من النبي محمد ﷺ أن يجعل لهم ذات أنواط) ئه م دوو چیرۆکه که باس ده کریت له قه ومی موسا و پیغه مبه ری خوا ﷺ ده ليله

له سهر ئه وه که ئه وه دینه که ت هه لده وه شینیتته وه بویه ئیمه روو ئه کهینه موسلمانانی  
خۆمان ئه وانه ی که وا به حه ق موسلمانن ئاگاداربین و خه لکی ئاگاداریکه نه وه له بابته کان تی  
بگهن پاشانیش شهرم مه کهن له و خه لکه ولا به موداهه نه له گه ل خه لکدا برۆن به حه قیقت  
له گه ل خه لکه که دا برۆن و پێیان بلین چۆن پێغه مبه ری خوا ﷺ موداهه نه ی له گه ل ئه و  
خه لکه دا نه کرد بلی ولا ئیوه واتان وت خو قه ریب العه دیش بوون به ئیسلام (واتا تازه  
هاتبوونه ناو ئیسلامه وه) نه یوت با دلیان نه شکینم جاری با ماوه یه ک له گه لیاندا برۆم ئه مرۆ  
زۆر له وشتانه ئه کریی یانی کوفری صه ریح ئه کریی قسه ناکا و موداهه نه ئه کا ئه مه له کاتی که دا  
که ئه وانه به و قه وله ش کافرنه بوون چونکه ئیشه که یان نه کردوه پێغه مبه ر پێیان ئه لی ﷺ.  
ئه مرۆ به ناوی حیکمه وه سه یربکه حیکمه ت چیه من زۆر جار ئه پرسم له خه لکی کاتیک ئه لین  
کا که با ئیشه که ت با به حیکمه بی ئه لین حیکمه چیه؟! ئه گه ر حیکمه ت بریتیه له ره ئی من  
و تو ره ئیه کان جیاوازن ئه کاته کام حیکمه ت هه لبرێژین!! نه خیر حیکمه ت بریتیه له  
قورئان و سوننه حیکمه ت بریتیه له عیلم و له ده لیل (أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمِ وَالْمَوْعِظَةِ  
الْحَسَنَةِ)<sup>۱</sup> بالحمه واتا به ئیسلامی راسته قینه به ده لیل به به لگه به قورئان و سوننه نه ک  
له خۆمانه وه هه ر که س به گوێره ی خۆی جا به داخه وه ئه و ریگایه ئه گریته به ر بۆ موداهه نه  
کردنی خه لکی حیزبیککی به ناو ئیسلامی دروست ده بی هه موو شتی که ئه هینیتته ناوخوایه وه  
کیشه نیه با سه ره پۆشیشی به سه ره وه نه بی با شیرکیشی هه بی یانی له گه وره و بچوکی  
گونا هه کان با هه بیی کیشه نیه به لایه وه بۆ ئه وه ی خه لک کۆ بکاته وه دینی ئیسلام ئه وه نیه  
خه لک کۆبکه یته وه بریتیه له پاک و پوخته یی والله ی کا که له سهر ئه م زه مینه دا خوا ی تعالی  
یه ک که سی مو حیدی پی خوشه نه ک هه ر هه مووی مو شریک بی و به حیسابی تو به موسلمان  
ناوی به ری ئه وه ی ناوی (أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ)<sup>۲</sup> (وَأَنَّ النَّبِيْنَ الْكَرِیْمِیْنَ) واتا پێغه مبه ر  
محمد و موسا (علیه الصلاة والسلام) (أُنْکُرَا ذَلِكَ وَاعْتَبِرَاهُ شَرْکَا) سه یرکه موداهه نه یان له گه ل  
خه لکی خۆیاندا نه کردوه واتا وایان نه وتوه و نه یان کردوه که وا بلین قه ینا با قسه نه که ین  
نه وه کو دلیان بشکی نه خیر به لکو (أُنْکُرَا ذَلِكَ) ئینکاریان کرد (وَاعْتَبِرَاهُ شَرْکَا) یخرجه م من

<sup>۱</sup> سورة النحل آیه: ۱۲۵<sup>۲</sup> سورة الزمر آیه: ۳

الملة لو فعلوه مع أنهم يؤمنون بالنبیین الکریمین ویجاهدون معهما) له کاتیڤدا ئەوان بڕواشیان به ههردوو پیڤه مبه ره که هه بوو ئیمانیا به پیڤه مبه ره که یان هه بوو وه جیهادجیشیان له گه لدا کردوون (ثم أورد الشيخ اعتراضا على هذا الاستدلال) شیخ دیت إعتراضیک له سهر ئەو الاستدلاله ی ئەوان ده گریت (وهو أن بني إسرائيل الذين طلبوا من موسى أن يجعل لهم إلها لم يكفروا، وكذلك الذين طلبوا من محمد ﷺ أن يجعل لهم ذات أنواط لم يكفروا) ئەم شوبه یان به تال ئە کاته وه و ئەلیت (وأجاب عن هذا الاعتراض بأن الفريقين لم ينفذا ما قالوا) ههردوو فه ریفه که جی به جی یان نه کرد که ههردوو پیڤه مبه ره که ئنیکاریان کرد نه یان کرد ئیتر (ولو فعلا لكفرا) ئە گه ر بیان کرد بایه کافر ده بوون (ولكن لما نها عن ذلك وبين لهما أنه كفر تجنبوه وانتهوا عنه) واتا کاتیڤ که نه هیان لی کراو بۆیان به یان کرا که ئەمه کوفره دوور که وتنه وه لی وه هۆشیار بوونه وه ، ئەمانه ی ئەمرۆ نا پییان بلی مه که هه زیاتر ئە کات پییان ئەلین مه لین هه زیاتر ئەلیت ئینجا له گه ل ئە وه شتدا دعاتی گومرا ئەلین نا کاکه کافر نیه ئە وه ئیتر نازانم کی کافر یانی !! (ومحل الشاهد من القصتين) بزانی ئە وه ی که پیویسته له ههردوو چیرۆکه که سهیری بکهین ئە وه به لگه که مانه بزانی ئەلی چی (أن من فعل الشرك كفر وإن كان يشهد أن لا إله إلا الله ويؤمن بالأنبياء ويعمل الأعمال الصالحة.) یانی هه رکه سیڤ بکه ویتته شیرک موشرک ئە بی کافر ئە بی با بلیت (لا اله الا الله محمد رسول الله ﷺ) بانویژ بکا و بارۆژوو بگری ئەمه مانعی ناکا که وا که وتوته ناو شیرک ونه بییت به موشرک به لکو موشرکه .

ئەمه زۆر گرینگ بابته نه زانی و نه زان ئەلین با نه زانیش بی ئە بییت به موشرک ئە گه ر بۆی به یان کرا ئە وه إنتقامیشی لی ئە سینئ خوی تعالی عه زابیشی ئە دا وه کو خوی فه رموویه تی ئە گه ر به یان نه کرابی حق و نه یزانیبی (أمر الى الله) به س موشرکه له لای ئیمه له رۆژی قیامه تدا خوی تعالی تا قی ده کاته وه ئە گه ر ده رچوو ئە گه ر نا بۆ دۆزه خ.

شیخ (محمدي كوري عبدالوهاب) ئەلی (ولكن هذه القصة تفيد) ئەم قصه یه سودی ئە وه مان پی ده گه یه نی بزانی چیه ؟! (أن المسلم بل العالم قد يقع في أنواع من الشرك) ئینسانی موسلمان نه ک هه ر عه وام به لکو عالمیش ده که ویتته ناو شیرکه وه (لا يدري بها) که نایزانی

(فتفید التعلم والتحرز) که واته پیویسته له سه‌رمان ئیمه سود له م دووچیرۆکه بکهین پیویسته له سه‌ر خۆمان خۆمان فی‌ربکهین و خۆمان لی بپاریزین له شیرک (ومعرفة أن قول الجاهل : التوحيد فهمناه) کاتیڤ جاھیلیڤ که باسی ته وحیدی بۆ ئەکهیت ئەلی کاکه ئیمه یه‌کخوا په‌رستیمان زانیوه و فی‌ری بووین پیویست ناکا پیمان بلی (أن هذا من أكبر الجهل ومكاید الشيطان) ئەمه له‌گه‌وره‌ترین نه‌زانینه وه له‌فرو فیله‌کانی شیطانە که دروستی ده‌کا بۆ موسلمانان که ئەو قسه‌یه بکه‌ن ته‌بعه‌ن لی‌ره شیخ (صالح ال الشيخ) باسی ئەوه‌مان بۆ ئەکا ئەلی هه‌ندیڤ قوتابی شیخ بوون خویی پیانی وت کاتیڤ که کتاب التوحیدی پی وتبوون ویستبووی جاریکیتر و دوو جاریتر پیان بلیته‌وه ئەوانیش وتبوویان یا شیخ ئیمه توحید تی گه‌یشتووین تۆ کیتابیکی ترمان پی بلی له‌فقه‌دا له‌حه‌دیسدا !. ئەویش ئەلی ئەوکه‌سانه‌ی که ئەلین التوحید (التوحيد فهمناه أن هذا من أكبر الجهل) ئەبی هه‌ر بیخوینی ئەبی هه‌تا مردن له‌گه‌ل ئەوته‌وحیده برۆی چونکه به‌راسته‌یه‌که‌ی ئەگه‌ر ته‌وحیدت نه‌بوو هه‌ر عه‌مه‌لیکیتر هه‌بی به‌بی ته‌وحید ئەو عه‌مه‌له پوچه‌له و خوای گه‌وره وه‌ری ناگریت (وتفید أيضا أن المسلم المجتهد إذا تكلم بكلام كفر وهو لا يدري) ئەوه‌ش ئەگه‌یه‌نی که ئەگه‌ر موسلمانێڤ إجتهادی کرد له‌ عه‌مه‌لی صالحه‌دا (علمایان ده‌فه‌رمووی إجتهاد نیه ئەگه‌ر نص هه‌بی) وه‌ گه‌وره‌ترین نصیش له‌سه‌ر ته‌وحیده بۆیه مه‌به‌ستی إجتهاد له‌ ته‌وحید نیه إجتهاد لی‌ره‌دا مه‌به‌ستی پی ئەعمالی صالحه‌ بکات چونکه ئەمانه موجتهید بوون له‌وشته‌دا یانی ئەوان ویستیان زیاتر عیبادت بکه‌ن ئەو کاره‌ بخه‌نه به‌ر ده‌میان بۆ ئەوه‌ی عیبادت زیاده‌ بکه‌ن ، له‌ لجنه‌ی دائیمه‌ پرسیاریک کراوه ئەو علمایانه‌ی که‌وا هاتوون که‌وا داوا کردنیان له‌ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ یان به‌ جائیز زانیوه ئایه ئەمه ئەچیته‌ ضمنی إجتهاده‌وه بلین ئەجریڤ یان دوو ئەجریان هه‌یه ؟! وه‌لام ئەده‌نه‌وه و ئەلین له‌وشتانه‌ی که‌وا نصوصی تی‌دا هاتووه ئەمانه چۆن إجتهاد ده‌کری تی‌دا إجتهاد نا‌کری موله‌خه‌صی وه‌لامه‌که ئەوه ئەگه‌یه‌نی که ئەوکه‌سه ماده‌م (وقع في الشرك وقع شرك عليه) إجتهاد له‌و مه‌سه‌له‌دا نا‌کری (وتفید أيضا أن المسلم المجتهد إذا تكلم بكلام كفر وهو لا يدري فنبه على ذلك) یانی کابرا نازانی هه‌ولی دا عیباده‌تیڤ بکا و شتیڤ بکا عیباده‌ته‌که‌ی کوفر بوو به‌لام نه‌یده‌زانی ئاگادار کرایه‌وه له‌سه‌ر ئەمه‌ پیی وترا ئەمه‌ شیرکه (وتاب من ساعته) ده‌ست به‌جی ته‌وبه‌ی کرد و ئیشه‌که‌ی نه‌کرد

(فإنه لا يكفر) ئەمە کافر نابێ ئەو ئەگەر کردی ئەو کافر دەبی (كما فعل بنو إسرائيل والذين سألوا النبي ﷺ) یان لێره کاباسی عالم دەکا کاتیکی ئەلی (ولكن هذه القصة تفيد أن المسلم بل العالم) ئایە عالم مخفور دەر دەهینری لێو بابەتە نەخیر مخفور نابێ لێره دا شیخ علی خضر باسی ئەو مان بۆ دەکا لە کیتابە کەیدا ئەگەر بلین عالم واتا لای خوا عالمە ئەگەر نا جاهیلە ئەو عالم نیە جاهیلە . بابەتی عالم ئەگەر ئیمە سەیر بکەین ئەوانین بلین عالمە بە فقهه عالمە بە علمی ئالە بەس عالم نیە بەتەو حید جاهیلە بەتەو حید زۆری زۆریان وان یانی لە نحو و لە صەرفدا لە فقهه دا کیتابەکانی شافعی هەمووی خویندۆتەو هەمووی ئەزانی زۆری کیتابەکانی ئەلی نحو صەرفی موتالەعە کردووە عالم و شارەزا و موحتهیدە تیدا بەس لەتەو حید نازانی لەبەر ئەو گەورەترین کیشە و موشکیلەمان ئەو یە ئیستا یانی زۆری ئەوانە کە کەوتنەتە ناو شیرکەو پەنا ئەگرین بەخوا هەتا کیتابی شیان دەرکردو (شواهد الحق في جواز الاستغاث بسيد الخلق) البهانی کە ئەو ی داناو ئەلی دروست ئینسان داوا لە پیغمبەر بکا ﷺ شیخ سولیمانی کوری سمحان لە علمایانی نجدی کافری ئەکا ئەلی ئەو کوفرە ئەصلەن لەسەر ریگای راست نیە ئەو توشی شیرک و کوفر بوە ئەو کابرایە گرینگ ئەو یە بزانی با کابراش عالم بێ لەشتیکدا بەلام لەتەو حیدە کەدا عالم نیە (وتفید أيضا أن لو لم يكفر) ئەگەر کافریش نەبێ شەخصە کە وەکو وتمان کە سە کە کافر نیە داوا کردو بەس نەیکردو کافر نەبوە بەلام لێ راناوەستین (فإنه يغلف عليه الكلام تغليظا شديدا كما فعل رسول الله ﷺ) بەتوندی وەلامی ئەدریتهو ئەم کە سە ئاگادار ئەکریتەو کە تو ها شتیکت وت ئەگەر بیکە شیرکە ئەگەر بیکە کوفرە وەکو چۆن پیغمبەری خوا ﷺ وتی ئیو شتیکتان وت بەصەحابەکانی وت وەکو چۆن هاو لەکانی موسا بە موسایان وت خوا یە کمان بۆ دابنی یان پیغمبەری خوا ﷺ لەو لامی تردا کە پێیان وتو (ما شاء الله وشئت) یە کسەر وتو یەتی (أجعلتنی الاله ندا) من ئەکەن بە شریکی خوا ها بزانه تی پەرناکا هەتا ئەگەر مندالیش قسە ی کردبێ دوو جارییە شیعیان ئەخویندەو یە کیکیان وتی (وفینا نبی یعلم ما فی غد) پیغمبەر ی کمان تیایە ئەزانی بەیانی چی روودەدا غیب ئەزانی پیغمبەری خوا ﷺ لێیان رانەوەستا بلی ئەوانە مندالن یە کسەر وتی نا ئەو مەلین ئەو قسە یە مە کە نەو ئەمرۆ هەزار و یە ک شیرک ئەکرێ کەس بە کەس نیە هەر کافریش نیە

ئەگەر بلی کافر تۆ خەواريجی ! یانی پەنا ئەگرین بەخوا ئیستا پیغەمبەری خوا ﷺ ئەبێ خواريج بێ بەقسە ی ئەوان .

شیخ (صالح) دەلی :

(هذه القصة فيها فوائد) ئەم چیرۆکانە ی کهوا باسمان کرد چەند سودیکی تێدا یه :  
 \* (الأولى : الحذر من الشرك وأنه قد يدب إلى المسلمين عن طريق التقليد والتشبه بالكفار) واتا ئاگاداری شێرک بین دیتە ناومانەوه لەریگە ی لاسایی کردنەوه و خۆنواندن بەکافرەکانەوه وەکو (أَجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ) <sup>١</sup> (اجعل لنا ذات أنواط كما لهم ذات أنواط) ففی ذلك التحذير من مجارة الكفار) لێرەدا ئاگادارکردنەوه یه واتا لەسەر ریگە ی ئەوان برۆین و لاسایی ئەوان بکەینەوه وەکو کافرەکان کە ئەمرۆ زۆرشت ئەبینین ئاوا یه ئیستا گەورەترین شت کهوا بەناو ئیسلامیەکان تێ کەوتوون کە لەسەر ریگە ی کوفار ئەرۆن إنتخابات و دیموکراتیەت و پەرلەمان ولەگەل ئەواندا و مجاراتی ئەوان ئەکەن رێک لەگەل ئەوان ئەوان چی بکەن ئەوانیش ئەیکەنەوه پیغەمبەر فەرمووی ﷺ ئەرۆن لەریگە ی ئەوان هەتا ئەگەر خۆیان بخەنە ناو کونی بزەمژیکەوه ئەوانیش ئەچنە ناویەوه ، ئنجا تۆ سەیرکە نابێ ئیمە سەیری کافرین و ئاکاری خەلکی بکەین و بلین واللّه مەدەنیەتە و حەصرانیەتە لیبرالەتە و دیموکراتیە ،،،، نا ئیمە خوای تعالی بەعەبدی خوای دروستی کردوین وەحی ناردووە لە دووشت زیاتر نیە یان وەحییە یان هەوا یه پیغەمبەری خوا ﷺ خوای گەورە چی ئەمری پیکردبوو (فَأَسْمَسِكِ بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ) <sup>٢</sup> دەست بگرە بەوە ی کهوا وەحیت بۆ کراوە ولا ئەگەر وانەکەین وا دەبێ وانەکەین ! ئەمە هەمووی بیروبۆچوونە بیروبۆچوون زەربى سفر بکە بۆچوونەکانی خۆمان متهەم بکە تۆ وەرە نصت بەدەستەوه یه ئەمرۆ ئەوە ی لەسەر نص و لەسەر فەرمایشتهکانی پیغەمبەری خوا ﷺ دەروا سەیردەکە ی تۆمەتی خراپی دەریتە پال ئەمە وایه وایه ! بەس ئەوە ی لەسەر ئاکارو بۆچوونەکانی خۆیان ئەرۆن ئەوە یه باشە ! ئیوه سەیری موشریهکەکانی پیشوو بکە کاتیک کە پیغەمبەرەکان هاتوون وتویانە چۆن ئیمە

<sup>١</sup> : سورة الاعراف اية : ١٣٨

<sup>٢</sup> : سورة الزخرف اية : ٤٣



شوین قه ولی به شهر بکهوین به پیغه مبهریان نه زانیوه به به شهر و ئینسانیان زانیوه ئه یانوت  
 ئیوه خوی گه وره وه حی بونه کردوون ئیوه دروئه کهن ئیوه به شهرن چۆن ئیمه شوین قه ولی  
 به شهر بکهین تهبعن چهن دین جار ئیشاره تمان به وه داو وتومانه که پیغه مبهر هات با  
 به شهریش بی تو له سهرت واجبه شوینی بکهویت ئه وان ئه یانوت ئه بی مه لائیکه بی نه خیر  
 ماده م پیغه مبهر خوا وه حی بو کردوه با به شهریش واجبه له سهرت شوینی بکهویت به لام  
 قه ولی خه لکی واجب نیه له سهرت شوینی بکهویتی ئه وه تا کافرین خوی ئه لی من چۆن شوینی  
 قه ولی به شهر بکهوم که چی ئه مانه ی ئه مرو به قه د ئه وان که میک ئه قلیان نیه ئاگادار به  
 مه به ستمان نیه له وه ی ئاقلبوون له قسه که یاندا موشریکه کان کافربوون به و قسه ی کردیان  
 چونکه ئه وانه پیغه مبهربوون ئه وان ئه گهر به شهر بونایه وفه یله سوف بوونایه ئه مه راسته  
 نابی شوینیان بکهوین ئه ی ئه وانه ی ئه مرو که وا به شهرن باشه منیش به شهرم منیش قسه  
 ئه که م بو شوینی من ناکه ون ئه بی شوین به شهریکتر بکهون ناوالله شوین به شهر ناکه وم  
 ئه گهر شوین قه ولی به شهر بکهووم شوین قه ولی خوم ئه که وم چیم پی خوشبی ئه وه ئه که م  
 هه رکه سک بوخوی چی پی خوشبی با ئه وه بکا به س ئیمه هه رکه سیك بوخوی نیه ئیمه  
 وه حی مان هه یه له بهر ئه وه له دووشت زیاتر نیه (فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يَكْفُرُونَ  
 أَهْوَاءَهُمْ)<sup>۱</sup> ئه گهر شوین تو نه که وتن به قسه ی تو یان نه کرد ئه وه شوین هه وای خو یان  
 که وتوون (ففي ذلك التحذير من مجارة الكفار والتحذير من الفتن التي تنجم عن ذلك) یانی  
 ئه وفیتنا نه ی که وا له وه واقیع ده بی رووده دا جا له وانه نمونه ئه هیئیته وه (ومن ذلك عبادة  
 القبور التي أحدثوها وفتنوا بها وصاروا يدعون الناس إليها) په رستنی ئه و قه برانه که وا دایان  
 هیناوه وه توشی فیتنه بوون به واسطه ی ئه مه وه توشی کوفر و شیرک بوون وه خه لکیش  
 بانگه واز ده کهن بی نه سه رئه وقه برانه و بی په رستن (والخليل عليه الصلاة والسلام الذي كسر  
 الأصنام بيده وأوذي وألقي في النار بسبب إنكار الشرك) له کاتیکا پیغه مبهر ابراهیم ده بینین  
 که خوتان ئه زانن به ده سستی خوی صه نه مکانی شکاند عزیه ت درا له سه ر ئه م مه سئه له یه وه  
 خرایه ناو ئاگره وه خوایی گه وره نه یسوتاند به سه به بی ئینکاری شیرکه وه بوو به هوی ئه وه  
 بوو که ئه یوت ئه وه شیرکه ئینکاری له خه لکه که ئه کرد سه ره رای ئه وه ش ئه یوت (وَأَجَبْنِي

<sup>۱</sup> :سورة القصص آية : ۵۰

وَبَيِّنْ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ <sup>١</sup> خوايه خوم و منداله ڪانم له  
 په رستني ته صنم به دور بگره جا ناگاداريه مه به ستمان له ته صنم ته نها ته وهنيه ڪه زور  
 جار ته وه رخنه ده ڪريته سهر ته وڪه سانهي ڪه وا داواي عقيدهي پاڪ ته ڪهن ته لين ڪا ڪه  
 ته مان به س به ته نها هر ته لين قهر مه په رسته خوي ته گهر شيرڪ ته نها له قهر په رستندا  
 ڪو ڪه ينيه وه ته وه هه له يه به لي قهر په رستن شيرڪه پي ڪافر ته بي وه له قورئاندا ته م باب ته  
 زور زور باسڪراوه ته مه شيرڪي متقدمين بوه به لام شيرڪيتريش جور و به شي زوري هه يه خو  
 په رستن شه خص په رستن زيندو په رستن مردو په رستن منهج په رستن ريباز په رستن خور  
 و مانگ په رستن هه رچي تو بيه رستي غهيري خوي تعالي غهيري خوا ئيتر ته وه شيرڪه جا  
 ڪه ته لي (وَأَجْبِنِي وَبَيِّنْ أَنْ تَعْبُدَ الْأَصْنَامَ ﴿٣٥﴾ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَّلَنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ) <sup>٢</sup> خوايه  
 په رستني ته م بتانه ڪه سانيڪي زوريان گوماري ڪردوه ، ئيمه ته و واتايه بڪهين به واتاي  
 ته مرو هه مان شت هه يه ته صنمه ڪاني ته مرو چين ته مرو نايث خه ڪ بونمونه بو عبدالقادي  
 گه يلاني صه نه ميڪ دروست بكا بروا بلي يا عبدالقادر نا به لكو ته چيته سهر قهره ڪه ي وه  
 حه تا ته وه ش دروست بووه ناگاداريه من بو خوم شايه تي ته وه م بونمونه له سليماني رسمي  
 ڪاڪ ته حمه دي شيخيان دروست ڪردوه به خه يالي ڪابرا هه لي واسيوه ڪه سهيري ده ڪا ده لي  
 ته وه ڪاڪ ته حمه دي شيخه ڪاڪ ته حمه د هاوار بو تو ره حمان پي بڪه يان داوا بڪه له خوا ئيمه  
 روومان نيه ! نه فسي شته يا خود نا ! هه مان حالته خو ته زاني ته و رسمه دوني اي دروست  
 نه ڪردوه ته و ده لي روحه ڪه ي ناگاي له منه وه ته وبا داوا له خوا بكا بو من ئي ڪابراي  
 موشرڪيش هه رواي وتوه ڪه بتيڪي دروست ڪردوه هه مان حالت بووه به لام ته م شته ته مرو  
 به شيوه يه ڪي فراوان نابيني به لكو له گهل روحه ڪاندا قسه ته ڪا هه تا ڪه سانيڪ هه ن خاوه ني  
 گومرايين له ناو جه ماعه تيڪ دانيشتون هه لده ستنه سه رپي ته لين هات ڪي هات والله  
 پيغه مبه ر هات ﷺ ڪي هات عبدالقادر هات ڪوفر له سهر ڪوفر شيرڪ له سهر شيرڪ تو چوزاني  
 ته مه هات !! غيبت پي يه ! شتي وا نيه خوي تعالي باسي مردوانمان بو ته ڪا ته فه رموي  
 ته وان ناگايان له ئيوه نيه (خاف على نفسه عليه الصلاة والسلام من الفتنة) خوي ترسا

<sup>١</sup> سورة ابراهيم آية: ٣٥-٣٦<sup>٢</sup> سورة ابراهيم آية: ٣٥-٣٦

تووشی فیتنه بی هه تا مردن ده بی په نا بگری به خوی تعالی (وخاف علی ذریته من الفتنة) یانی من شرك له شیرک ته ترسا (إذا كيف يقول جاهل) باشه نه گهر کابرایه که له ولأوه بی (إن التوحيد يمكن تعلمه في خمس دقائق) ولا ته وحید له پینج ده قه دا ته توانین فیری بین (والمهم عنده البحث في أمور السياسة والكلام في الحکام وفقه الواقع كما يقولون) به راستی من نقدم له م شهرحه هه یه که شیخ صالح فوزان نه یکا باشه شیخ اموری سیاسته و که لام له حکام هه نه فسی شت له شیرک به شداری ناکا کاتی که به قسه ی حاکمیک بکه ی که به دیموکراتیه ت تو به ریت به ریوه نه مه شیرک نیه ! قسه کړدن له سهر نه مه هه له نه صلی مه سه له که نیه ! یانی ناگادارین نه گهر نه مه به سستی پی حکامی موسلمان بی نه وانه ی که به دینی خوا حوکم نه که نه نه وه له سهر سهر و له سهر چاو نه گهر مه به سستی پی حوکامی نه م زه مانه بی که له گهل نه وروپا و نه مریکا دا باوه شیان کردوه به یه کدا به نوومه ی متحیده نه رن به مه جلیسبی نه من نه رن گوی نادهن موسلمانان خوی ده کړد سته جار ده سوتینرا له بورما بی له شیشان بی له کوردستان بی له هه رشوینیک بی نه مه که ی راسته نه وکاته نه بی ناگادارین و شته کان روون بکه ی نه وه ، نه لی (والمهم عنده البحث في أمور السياسة) نه بی ناگادارین که وا هه ندیک هه ن کاتی که باسی ته وحید و یه کخوا په رستی له رووانگه ی نه وه ی که وا ده بی ته نه داوا له خوا بکری عیبادات ته نه بوا خوا بگه ریندریتته وه تساهل نه نوینن راسته نه وه هه یه مه سه له ن ته مه شا ده که ی کابرایه که باسی علمانیته ده کا زور زور به خستی و خولی حقی خوی نه داتی نیمه ش له گه لیان و وه سه تا سه تیش له گه لیان علمانیته کوفره و ته واو به لام کابرا جانبی صوفی و ده رویش و قهر په رستن فهراموش ده کا له گهل نه وانه برادره نابی تو فهرق و جیاوازی بکه ی له نیوانیان به هه مان شیوه ش کاتی که تو باسی عیبادته قبور ده که ی نابی لایه نی سیاسته فهرموش بکه ی جا کاتی که نه لی (والمهم عنده البحث في أمور السياسة والكلام في الحکام وفقه الواقع كما يقولون ، ومعناه رصد الوقائع الدولية وتحليلاتها والانشغال بها عن التفقه في الدين .) نه لی نه گهر بیتوو تو خو به ده یته دنیا و سیاسته و نه وابه تانه واز له م مه سه له بی نی له ته وحید بی نی نیمه جاری پی شه کی نه لین نه مه راست بکه ی نه وه نیمه ی موسلمان خوی گه وره پی و تووین (أَدْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً)<sup>۱</sup> نه بی هه موو نیسلام

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية: ۲۰۸

وه ربگري دینی ئیسلام عیبادهیه، عقیدهیه، سیاسهیه، موعامه له یه یانی هه موو شته کانه شتیك نیه له ئیسلامدا بلی واقیعی توتیدا نیه نه خیر ئه گه روابی که واته ئه م ئیسلامه ته واونیه که واته باسکردن له سیاسهت ئه وهیه تو به خه لکی بلی هه ر یه که مجار پیغه مبه ران هاتوون (عليهم الصلاة والسلام) مباشری باسی شیرکی عیباده ی قبور و سیاسه و زیندووان و مردوانیان داوه وتویانه (وَاجْتَنِبُوا الطُّغُوتَ) <sup>۱</sup> که خوای گه وره ناردوونی پیغه مبه ران خوای گه وره بپه رستن و دوور بکه ونه وه له طاغووته کان طاغووته کان ته نها مردووه کان نین که کابرا چۆته سه ری و بتیکی بو دروست کردوه طاغووته زیندووه کان له پیش هه موویانه وه پیغه مبه ر ابراهیم سه یریکه له گه ل کیدا مو حاده سه ی کرد له گه ل طاغووتی زه مانى خویدا به زیندوویه تی (فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ) <sup>۲</sup> مونا قه شه ی له گه لدا ده کا یان پیغه مبه ری موسا له گه ل کى دا ئه یکا له گه ل فیرعه وندا ئه یکا یان پیغه مبه ر محمد ﷺ له گه ل کى دا ئه یکا له گه ل ئه و کابرایه ی که عمری کوری شام که پی ده و ترا ئه بو الحکم پیغه مبه ر ﷺ فه رمووی ئه بو جهل ئه ی ئه وه لیدان نیه ئه وه مه سه له ی سیاسى نیه ئه و بابته ! سیاسهت واتا ری کخستنی په یوه ندی خه له کی به شیوازیک برۆی له لای ئیمه ی موسلمان به شه رعى خوا بروا له لای غه یری موسلمانان ئه بى به هه وا و ئاره زوو بروا ئه مه سیاسه ته ئه که ر به ری یازی خوا بى ئه وه سیاسه یه کی شه رعیه ئه که ر به ری یازی شیطانى بى ئه که ر به ری یازی خه لکی بى ئه وه ری یازی شیطانیه،

که واته باسکردن له م بابته ئه وه تا شیخ الاسلام کیتابیکی هه یه به ناوی (السیاسه الشرعیه) که واته سیاسه ی شه رعى و سیاسه ی شیطانیان هه یه باسکردن له سیاسه تی شه رعى خودی دینه که ی ئیمه یه ئه ویش هه ر له ته وحیده چونکه خوای گه وره ئه و قورئانه ی بو جى به جى کردن ناردوه نه ک هه لگرتن له په رۆیه کی سه وزدا یان بو مردووه کانی بخوینی بجى به مردوو بلی مردووه کان بزنان خوای گه وره ئاوا ده لی ئاخر مردووه کان تازه بوچیته تی ! ئه و لى بوویه وه و ته واونیه بو زیندووه کانه (لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ) <sup>۳</sup>.

<sup>۱</sup> سورة النحل آية: ۳۶<sup>۲</sup> سورة البقرة آية: ۲۵۸<sup>۳</sup> سورة يس آية: ۷۰

(ومنهم من ينتقد مقررات التوحيد في المدارس والمعاهد والكلية) شیخ ئەلی هەیه ئەچی ئەو کیتیبنەهێ له ولاتی سعودیا کراوه به کیتابی تهو حید نقدی دهکا ئەگەر نقدهکه حەق بێ لهسەر سهرو لهسەر چاو بۆچی ئیمه بچین گلهیی لهو کهسه بکهین وه بهتهئکید کتیبی تهو حید ئیستا گۆراوه ئەگەر تۆ سهیری مقرراتی تهو حید بکهی پهنا ئهگرین بهخوای تعالی وهك ئەو تهو حیده خالص و پاک وجوانه نیه کهلهقورئاندا ههیه وه شایه دیش ههیه لهسەر ئەوه مقرراتهکان بهین و سهیریان بکهن ! ئیستا هەر له سعودیا له شیخ سعد شری یان پرسی سه بارهت بهجامیعهیهکی تیکه لاوی کهوا له جدده ههیه نه زهریهیهی داروینی تیدا ئەخوینری ئاخر تخوا گوناھ نیه حیزازیک که مهدی ئیسلام بێ که پیغه مبهری خوا ﷺ تهو حیدی لهو بی بلاوکردهوه پاشان له دواي ئەو بهچه ندها قهرن شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دی و دیسانه وه تهو حید تجدید دهکاته وه تازه به تازه نه زهریهیهی داروینی تیدا بخوینری والله ئیمه ئەصلمان ئادهم نیه و ئەصلمان میکروبی که ! دواي بوه بهیمون له بهرچی دهخوینری تاوهکو ئەمریکا لیمان رازی بێ ! ئەمه حهقه نابێ ئەو شتانه بشاردریته وه مسئولن ئەو عالمانه لهو بی ئەگەر حەق ههركهسیك بێ دهنگ بێ لی به راستیه کهی (الشيطان الاخرص) (ويقول : لا داعي لهذه الكثافة في مقررات التوحيد ، الناس مسلمون وأولاد فطرة ويامكان الطلاب أن يتعلموا التوحيد من البيئة الاجتماعية . . إلى آخر هذيانهم الفارغ) شیخ کاتی که رهخنه له مانه دهگریی بزانی ئەمانه کی کهوا رهخنه یان لی گیراوه وه بزانی ئەمانه چیان وتوه وه ئەبی حەق وباطل له قسهکانیدا جیا بکهینه وه من نالیم هه موو کهسیك هەر حهقه و هه موو کهسیك باطله قسه کهی نا ئەبی سهیر بکهین کامه حەق بوو ئەوه حهقه کامه ی باطل بوو ئەوه بهتاله که سیش نیه معصوم بێ تهبعن شیخ سعد کهوای وتی مهلیک عبدالله شتیکی وای کردوه یه کسه له هئهی کیبار دایان به زانده خواره وه (ولو سألت واحدا من هؤلاء عن أبسط مسألة في التوحيد ما أجابك بجواب صحيح) ئەگەر تۆ له وانه پرسیار بکهی له ئاسانترین مهسئله له تهو حید ناتوانی وه لامت بداته وه (أعني الذين يقولون هذه المقالة . ) ئەلی مه به ستم ئەوهیه که ئەم قسه دهکا ئەمهش به عمومه ؟ ! نا والله به عموم نیه نا والله کهس ههیه الحمد لله باشتین عیلمی ههیه ئاگاداری ئەم خالانه بین ئیمه ریزمان ههیه بۆ علماء به لام ئیمه عهبدی علماء نیم ئیمه عهبدی خواین ریزمان ههیه بۆ علماء

وهختى سور نيه وهكو زۆر بى عقل ههيه ئەلى فلان و فلان خهتى سوره صحابه خهتى سور نيه له بابهتى معصوميه تدا دهليم له راوبۆچوونه كانياندا صحابه ههيه بهههله دا رۆيشتوه ئەوه بوو موساى ئەشعەرى عبدالله ى كورى مسعود له مهسه لهيه كى ميراتدا خهك ئەچى بۆلاى ئەبو موسا به وهلامىك وهلام ئەداته وه وه ئەچن بۆلاى عبدالله كورى مسعود به وهلامىكى تر وهلام ئەداته وه كه هى ئەبو موسا ههلهيه كهچنه وه بۆلاى پى ئەلين ئەفه رمووى باشه مادم ئەو عالمه له ناوتان ههيه بۆدينه لاي من ، كهواته صهحابه معصوم نيه خهتى سور نيه له بابهتى بۆچوونه كانيان چ جاي علماء ئەم زهمانه ياخود ئەوانه پيشوتر وهكو ئىمامى مالىك قاعیده جوانه كهى بۆ دارشتووين (كُلُّ أَحَدٍ يُؤْخَذُ مِنْ قَوْلِهِ وَيَرُدُّ إِلَّا صَاحِبَ هَذَا الْقَبْرِ) بهلام بهداخه وه ئەم قسهيه جى بهجى ناكريت ئەمه تهنه له سه ر وه رهقهيه په نائەگرين به خوا قورئانه كه مان بۆته حەرف له سه ر وه رهقه نايه ته واقيعه وه حەديسه كانيش به هه مان شيوه قهولى علمايان به هه مان شيوه بهداخه وه زۆر بهداخه وه ياخود تعصوب ههيه وهكو به بهغا هه ر قسه ئەليتته وه نازانى مانا كهى چيه كاكه تۆ دهبيت بزاني چيه ! ئەبى بزاني چى دهليت و چى ناليت (ولو سألت واحدا من هؤلاء عن أبسط مسألة في التوحيد ما أجابك بجواب صحيح ، أعني الذين يقولون هذه المقالة. ) .

\* (والفائدة الثانية : وهي فائدة عظيمة أن من نطق بكلمة الكفر عن جهل وهو لا يدري) فائدهى دووهم كه زۆر گه وهيه ئەويش ئەوهيه ههركه سيك كهليمهيه كى كوفر بكا كهليمه كوفره كه ئەوهيه كه به فيعل بيكا كافر ده بى نهك به خودى كهليمه كه خويى ئەما ئەگه ر به خودى كهليمه كه كافر بى ئەوه كافر ئەبى ، ئىستا جاهيلى وامان ههيه په نائەگرين به خوا جاهيله به ئومورى ته وحيد و شيرك و كوفر ئەلى كابر جوين به خوا و پيغه مبه ريش بدا ﷺ مادم جاهيله كافر نابى تۆ سه يرى ئەم بى عقليه كه ئەمه پى ئەلين تۆ كافر بووى به وقسهى تۆ كردت خۆت كافر بووى شيخ الاسلام بن التيميه ئەفه رمووى : (له محمدى كورى سحمونه وه إجماع نه قل دهكا ئەلى ئەوه كه سهى جوين به پيغه مبه ريدا ﷺ كافر ه ئەوه شكى

« عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ بْنُ يَسَارٍ ،

١ : الكتب » عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ بْنُ يَسَارٍ  
رقم الحديث: ٣٤٤.

له کافربوونی هه بی ئه ویش کافره <sup>۱</sup> چونکه ئیمه راناوه ستین له سه ره ئه وهی والله ته نبیهی بدهینی چونکه تو چۆن موسلمان بووی چۆن هاتیه ناو ئیسلامه وهی؟! به (لا اله الا الله محمد الرسول الله) تو وت له الله گه وره تر نیه وه پیغه مبه ره ﷺ مورشیدی منه وه روونکه ره وهی ئه و دینهی منه وه پیغه مبه ری خواجه ﷺ ئه بی به گه وره و به معظم له دلتدا رایبگریی تو جوینی پی ئه دهی ئه مه جه هل نیه ئه مه کوفره ناقضه له دواي ئیمان ه که ته که واته تو له پیشه وه هه رنه چو یته ناو ئیسلام که واته هه رنه ت زانیوه خوا و پیغه مبه ر کی یه تا بلین جه هلی هه یه ! ئایا جاهیل به (لا اله الا الله) موسلمان ه؟! نه والله موسلمان نیه که واته دووشت رووده دا هه ردووکیان تاله یان هه رنه هاتوو یته ناو ئیسلامه وه یاخود هاتویت و ئیسلامه که ته شکاندوه هه رحیزبیک ئیستا تو بجوره ناویه وه حیزبی علمانی په نا ئه گرین به خوا ئینسان که چوه ناو علمانی ه ته وه کافر ئه بی مه به ستمان لی ره دا نمونه یه که تو چو یته ناو حیزبه که ره ئیسه که یته لا گه وره یه خۆتی له پینا و ئه دهی به کوشته و قوربان ده باشه وه ره جوینی کی پی بده بزانه چیت لی ئه که ن! بزانه چیت لی ئه کری پی ئه لین تو جاهیلی و نه تزانیه ئه ی چۆن هاتو یته ناو حیزبه وه جاهیلی به ره ئیسه که چۆن هاتو یته ناو حیزبه که وه که واته تو زور جاهیلی زور وه کو ئه لی کابرا گه مژه تره له گوید ریژی ماله که ی خۆی که سیك جوین به خوا و به پیغه مبه ر بده ﷺ بلی والله کافر نه بوه ئه وه علماء ئه فه رموون نه ک کابرا کافره به لکو ئه وه شی شک و گومانیشی هه بی له وهی جوینده ره که کافره ئه ویش کافره (أن من نطق بكلمة الكفر عن جهل وهو لا يدري ثم نبه وتاب من ساعته فإنه لا يكفر) ئه مه ئه وه بوو که باس مان کرد یانی به قه وله که کافر نابی قه وله که بوه فعلیک و پاشان فعله که ی نه کردوه ئاگادار کرایه وه و ئیشه که ش نه کا ئه وه کافر نابی (بدلیل قصه بني إسرائيل مع موسى عليه السلام وبعض الصحابة مع النبي ﷺ فهو لا يكفر بذلك لكن بهذين الشرطين: ) ئه و کافرنه بوونه به دوو مه رجه :

\*یه که م (الشرط الأول: أن يكون قال هذا الكلام عن جهل ولم يتعمد) به نه زانین ئه مه ی وتوه وه کاری به که لاهمه که ی نه کردوه ی .

<sup>۱</sup>: الصارم المسلول

\*دووه(الشرط الثاني : أن يتوب من ساعته ويترك هذا الشيء إذا تبين له أنه كفر. ) واز له و کارکردن به و قسه یه و بیینی و واز له قسه کهش بهیینی و نه یکا ئەمه کافر نابیی .

به لام ئەگەر کردی ئەمرۆ کیشمان له سەر ئەوه یه یه ک نمونه م بۆ بهینەوه بلین صه حابه شیرکی کردوه و پیغه مبهری خوا ﷺ له سهری تیپهری کردوه رۆژوو درۆژوو مانگ و دوومانگ قهینا لی گهرین ئەمه جاهیلە یه ک نمونه م بۆ بیینهوه ئەلین هه مانه والله معاذ سجدهی بۆ پیغه مبهر برد ﷺ خو ئەوهش فیعل بوو کردیشی بۆ کافر نه بوو ، وتمان که معاذ کاتی که ئەمه ی کردوه ئەمه هه تا زه مه نی پیغه مبهری خوا ﷺ دروست بوو سجد بردن وهکو ته حییه و ریژگرتن نه ک وهک عیبادە معاذ یه ک بووه له وانه ی سهرمه شقی صه حابه کان بووه له زانیینی حه لال و حه رامه کان پیغه مبهر ﷺ ناردوویه تی بۆ بۆ شوینان و ئوموری ته وحیدی پی ناردوه چۆن ئەم صه حابه به ریژه ئاگای له ته وحید و شیرک نیه ! ئەمه له روانگه ی ریژ و مورحه ته وه که بیینی بۆ پاپا و قه شه کان سجدە ئەبریی وهکو ریژ چۆن بۆ ئاده م سجدە براوه چۆن بۆ یوسف سجدە برا خو ئەمه سجدە ی عیبادە نیه سجدە ی عیبادە به إتفاقی هه موو علماء کافره بۆهیچ که سی که نابیی ببری یانی ئەگەر ئیستا هه رکه سی که سجدە یه کی عیبادە ت بۆ ئاده م به ریّت یان بۆ خاته م به ریّت کافر ئەبی سجدە ی ریژ بوو پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمووی ئەمه به تال بوویه وه ئەمه سه نخ بوویه وه بۆیه علماء یان ئەفه رموون هه تا ئەوکاته ئەمه هه بوو پیغه مبهری خوا ﷺ فه رمووی ئەمه دروست نیه له لای ئیمه ئینجا ئایه ئەگەر به سه جده ی ریژ سجدە ببری ئەمه خیلافه له لای علماء هه ندیک ئەلین ته واو کافر له دوا ی ئەمه چونکه ته واو ئەمره که زانراوه که سی که به ریژ سجدە بۆ که سی که ببا ئەوه کافر ده بی به لام هه ندیک ئەلین کافر نابیی و له شیرکی أصغره ئەم کیشیه خیلافیه له نیوان علماء دا ئەگەر قه زیه که ریژبوو ، ئەما عیبادە به بی خیلاف کافر ئەبی کابرا ، ده لیل و به لگه نیه که وا صه حابه شیرکیان کردبی پیغه مبهری (خوا ﷺ) بی ده نگ بوویت ئە ی پیغه مبهر ئیشی چیه !؟ (وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ) <sup>۱</sup> گه وره ترین به یان به یانی شیرک و ته وحیده چۆن به یانی ناکا پیغه مبهر ﷺ خو وه کو مامۆستا ئاینیه کانی لای ئیمه نیه له بهر خاتری جبه که ی و میژه ره که ی مینه ره که ی و مزگه وته خو شه که ی هه زارو یه ک

<sup>۱</sup> سورة النحل آية: ۴۴



شیرکیش بلیّ قهینا موشکیله نیه له بهر موجه کهم به خوا نانبر اوم ئه کهن گهر ئه و قسه بکه م ئایا پیغه مبه ر واده کا ﷺ هیچ پیغه مبه ریّک وای کردوه ! (عليهم الصلاة والسلام).

(فهذا لا يضره الكلام الذي قاله) ئه و کهلامه زیانی پیّ ناگهینی بهم دوو مهرجه که پاشگه زبوییه وه (وهذا جواب عن شبهتهم التي سبقت) ئه مه وه لامی وه لامی ئه م شوبهیه که تیپه ری کرد (وهي أنهم يقولون إن بني إسرائيل لم يكفروا ، وأصحاب محمد ﷺ لم يكفروا بهذه الكلمة) شوبهیه که یان ئه وهیه که ئه لئین ئه وهشیان وت خو کافریش نه بوون وه لامه که ی ئه وه بوو (نقول لهم إنهم لم يكفروا لأنهم قالوها عن جهل ونبهوا وتركوها وتابوا إلى الله عزوجل) به نه زانین وتیان جا ئاگاداریه ئه م جهله نابیّ بلین شیرکی اکبر به جهله کرا موشریک نابیّ نه خیر علماء ئه فه رموون به جهله شیرکی اکبر کرا ئه وکهسه موشریک ئه بیّ جاهیل بیّ یان جاهیل نه بیّ بهس ئه مینیتته وه سه رئه وه ی سزاده دریت یاخود نا ئه وئایه تانه ی کهوا به کار ده هیترین (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى تَبْعَثَ رَسُولًا) ئه وه بو عه زابدان وسزاکه یه تی (ونبهوا وتركوها وتابوا إلى الله عزوجل أما أنتم فتنبهون بالليل والنهار وتصرون على دعاء القبور والصالحين ولا تصفون أسماعكم لما يقال لكم تكبرا وعنادا.) ئه مرو وایه هه زارو یه کجار پییان بلیّ گوئیان پیّ نیه و به گویت نا کهن جا دوعاتی گومراکانیش دین له سه ریان به وه لام دین وه دیفاعیان لیّ ده کهن .

\*سیّ یه م (والفائدة الثالثة : تفيد هذه القصة أن من لم يكفر بكلمة الكفر) سود وفائیده ی سیّ یه م ئه وهیه کابرا ئه گهر کافر نه بیّ به و که لیمه یه (إذا قالها جهلا فإنه لا يتساهل معه) کافرنه بوو له بهر ئه وه بوو که باسما ن کرد به لام ئایه متساهیل و نه رم ده بین له گه لیدا و موداهه نه ی له گه ل ده کهین و لیّ ده گهرین ؟! نه خیر (بل يغلظ عليه في الإنكار كما غلظ موسى عليه السلام على قومه) هه روه کو چۆن پیغه مبه ر موسا ئه و قسه یه ی کرد و فه رمووی ئیوه واتان کرد کهوا خوایه کتان بو دابنن ئه ی الله ! ئه و قسه گه وره یه ی له گه لدا کردن (وکما غلظ محمد ﷺ على أصحابه الذين قالوا هذه المقالة من باب الزجر والتحذير

<sup>۱</sup> :سورة الاسراء اية : ۱۵

لاجتناب ذلك والحذر منه . ) پيغهمبەر محمد ﷺ ھەمان قسەى پيغهمبەر موسای کردەوہ بۆئەوہى کەوا واز بێنن .

(الرد على من زعم الاكتفاء بقول لا إله إلا الله ولو أتى بما يناقضها)

\*شوبهه‌ى دەيه‌م:

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئەلی (ولهم شبهة أخرى يقولون إن النبي ﷺ أنكر على أسامة قتل من قال لا إله إلا الله وقال : ( أقتلته بعدما قال لا إله إلا الله )<sup>١</sup> ) ئەلین کاتیک کە ئوسامە پیاویکی کوشت کە لە کاتی کدا لە ریزی موشرکین بوو کە هات و وتی (لا اله الا الله) ئەویش کوشتی پيغهمبەری خوا ﷺ وتی لەدوای ئەوہى وتی (لا اله الا الله) تۆ کوشتت ! ئیمە ئەلین (لا اله الا الله) چۆن ئیمە بە موشرک ئەزانن ئەمەش یەکیکە لە گەورەترین شوبهه‌کانیان لە زەمانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب رەحمەتى خواى لى بى تاوہ کو ئیستاش ئەوہى نەقدى دەکەن ئەلین ئەو کە سانیکی کوشتوہ وتوہى تی (لا اله الا الله محمد الرسول الله) نوێژ ئەکەن رۆژوو ئەگرن زەکاتیان دا وە حەجیان کردوہ و تەوافیان کردوہ ئەویش ئەلی راستە ئەمانە ئەعمالن بەلام شیرک ئەمانە ئەسریتەوہ لەلای ئیوہ ناقض نیە کەواتە (وکذلك قوله ﷺ) (أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله)<sup>٢</sup> وأحاديث أخر في الكف عن قالها . ) ھەروەھا ئەم حەدیسانە ئەھینەوہ لەسەر تەریقەى مورجیئە کە کە پيغهمبەری خوا ﷺ فەرمووی ھەرکەسیک بلیت (لا اله الا الله) ھەرئەوہندە ؟! نەخیر ھەرئەوہندە نیە ئاخەر تۆ ئایەت ھەیه وە حەدیست ھەیه بۆ ئایەتیک و حەدیسیک ئەھینی ھى پيغهمبەری خوا ﷺ باقى ئایەت و حەدیسەکانیتر ھەمووی لى قەتە ئەکەى نایکەى بەتەفسیر بۆ ئەمە پيغهمبەری خوا ﷺ کاتیک کە ئەلی من ئەمرم پیکراوہ شەر لەگەل ھەموو کەسیکدا بکەم لەناوی بەرم الا ئەوہى کە ئەلیت (لا اله الا الله محمد الرسول الله) ئینجا نوێژ بکا و زەکات بدا ئەى باشە بۆچی باسى ئەوہش ناکەى تەنھا لەسەر (لا اله الا الله) کە رادەوہستیت ئەوہ باسى نوێژ و زەکاتیشی نەکردوہ لەصحیحى بوخارى و موسلیمشدا یە ئەو حەدیسە ئەى بۆ نوێژ و

<sup>١</sup> : البخاري الديات ( ٦٤٧٨ ) ، مسلم الإيمان ( ٩٦ ) ، أبو داود الجهاد ( ٢٦٤٣ ) ،  
<sup>٢</sup> : البخاري الصلاة ( ٣٨٥ ) ، الترمذي الإيمان ( ٢٦٠٨ ) ، النسائي تحريم الدم ( ٣٩٦٧ ) .

زەكاتەكە لادەبەى ! ئەلى ئەوەى بلى (لا اله الا الله) تەواو ! باشە وەرە كابرا ئەلى (لا اله الا الله) نالى محمد الرسول الله ئەبى ! ؟ نابى، باشە ئەلى (لا اله الا الله محمد الرسول الله) نوپۇش ئەكا و زەكاتىش ئەدا بەس دەلى رۆژى قىامەت حەق نىيە ئەبى ئاخىر ماناى (لا اله الا الله) ئەوەىيە كە ئىمانىش بەرۆژى دواىي بەيىنى كەس ھەيە لە علماء بلى ئىمانت بە رۆژى دواىي نەبى تۆ موسلمانى ! ئى خۆ لە جوملەى (من قال لا اله الا الله) ئەوەى تيا نىيە ئەبى بزانى (لا اله الا الله) ئەوە ئەگرىتە خۆيى ئەوشتانە ئەگرىتە خۆيى كە ئىمانە و واجبە لەسەرت كەوا دەبى ئىمانە بەوشتانەش بەيىنى ياخود عەمەل بەوشتانەش بىكەى ئەوەتا لەبابى عەمەلدا وتوئەتى ئەبى نوپۇش بىكەن و زەكاتىش بىدەن لەحەدىسەكەدا پىغەمبەرى خوا ﷺ وای فەرموو لەزەمانى پىغەمبەردا يەك كەسم بۆ بىنە لەصەحابەكان نوپۇش نەكردبى يەك كەسم بۆ بىنە ! ؟ نەك وەكو متأخرين تساويلان كردييه والله مادەم ئىمانى پى ھەبى قەيناكە ئى خۆ شەيطانىش باوهرى بە ئەمرەكەى خوا ھەبوو كەوتى سەجدە ببە خۆ ئەو نەبوو كەوا بلى من ئىنكارى ئەو ئەكەم و جودى ئەو نەكرد نەخىر چاك ئىمانى پى ھەبوو موناقەشەى خواى گەورەى كرد و وتى من چۆن سوجدەيەك ببەم من لەئاگرو ئەو لەقور بەفیعلكە كافربوو كە فیعەكەى نەكرد ئىشەكەى نەكردو و أبا و إستكبارى كرد (أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ)<sup>۱</sup> ئەمانەى ئىستا ھەمووى ئاوا نىيە ! بۆ نايكەى ئادەى ئەگەر بىروات بەم خوايە ھەيە بىروات بەرۆژى دواىي ھەيە لى دەترسى لەجەھەنەم ئەترسى حەزەت لەبەھەشتە چۆن تۆ ئەو نوپۇشە ناكەى ھەتا ئىمانىشت بەھەشت و جەھەنەم ھەبى تۆ كە ئەمرت پىكرا جى بەجى نەكەى ئەو ئەمرەى كە دەبىتە ھۆى ھەلوەشانەوہى ئىسلام بەنەكردنى ئەو ئەمرە تۆ كافىر دەبى خۆ شەيطان بەتەواوى ئەمرى بەبەھەشت و جەھەنەم ھەبوو لەناو بەھەشتدا ھاتۆتە دەرەوہ لەمن و تۆ زياتر ئىمانى بەبەھەشت ھەيە لەبەھەشتى خواردوہ و خواردوئەتەوہ خواى گەورە دەفەرموى (فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ)<sup>۲</sup> جا ئەمانە ئەبى ئاگاداربىن و شوبەھى مۆرجىئە زۆرن ۱۳۰۰ سالە وە ئىستاش لەناو خەلكدا ھەرزۆر پەرەى سەندوہ بەچەندەھا ھۆكار بۆتە ھۆى ئەوہى ئەم فەكرەيە بلاوبىتەوہ فەكرەى چى والله بەس تۆ

<sup>۱</sup> سورة البقرة آية : ۳۴<sup>۲</sup> سورة البقرة آية : ۳۶

اعتقادات هه بی عه مه لیشت نه بی قهینا که بویه ئەمانه بون به گه وره ترین دیفاع کهر له طاغوتانی ئەم زه مانه که به که یفی خویان کوفرو شیرک وضالاهت بنوینن به ناوی ئەوهش ناویان بنین ولی امر ده سه لاتداری موسلمانان ئەو اعتراف به ئیسلامه که ی تو ناکا ده سه لاتداری چی ! بوخوت بی عقل ده که ی .

پاشان ئەلی شیخ (ومراد هؤلاء الجهالة أن من قالها لا يكفر ولا يقتل ولو فعل ما فعل .) مه به سستی ئەو جاهیلانه ئەوهیه کابرا به س بلی (لا اله الا الله) ته واو نه کافر ئەکرپی وه نه ئەکوژرپی وه هه رچییه کیش ده کا بابیکا .

(فيقال لهؤلاء المشركين الجاهل) سهیرکه جاریکیتر شیخ محمدی کوری عبدالوهاب له کاتیکیدا جاهیلیشن و موشریکیشن به موشریک ناوی بردن منع نه بوو ئەو جهله له وهی پی بلی موشریک به لکو موشریکیشی پیت خست ئابه و موشریکه جاهیلانه ئەوترپی (معلوم أن رسول الله ﷺ قاتل اليهود) هه مووتان ئەزانن وه ئەمه له لای هه مووتان زانراوه بو هه مولایه ک پیغه مبهری خوا ﷺ له گه ل یهود شهری کرد باشه یهود نهیدهوت بروام به خوا ههیه بهری والله ئەیانوت بروامان به خوا ههیه هه تا خویان به موسلمان ئەزانن (وسباهم وهم يقولون لا إله إلا الله) کردنی به سه بایه کردنی به عه بد له کاتیکیدا که دهیانوت (لا اله الا الله) با بینه وه سه ر ئەو بی ئەقلانهی که الوحده الدينا باس ئەکه ن یهود و نصرا ئەلین (لا اله الا الله) وه کو ئیمه موسلمانان به ریزن و به حورمه تن ناوالله بی ریزن و بی حورمه تیشن به لکو (شر البریه) خراپرتین دروستکراون له سه ر ئەم زه مینه به نصی قورئان (إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ)<sup>۱</sup> ئەی قوربه سه ر ئەو که سه ی کافری ناکا خوی کافره هه زار جاریش بلی (لا اله الا الله) (وأن أصحاب النبي ﷺ قاتلوا بني حنيفة وهم يشهدون أن لا إله الا الله وأن محمدا رسول الله ويصلون ويدعون الإسلام) یانی سهیرکه قهومی موسیله مه ی که زاب بوون کاتیکی ئەوانه نوژیان ئەکرد و به رۆژووش ئەبوون و (لا اله الا الله محمد الرسول الله) شیان ئەوت ئینجا سه حابه چونه سهریان و قتل و عامیان کردن به عالم و جاهیلیانه وه هه موویانه وه نهیانوت والله ته کفیری موعین وه کو ئەمرۆ مسائیلی کیبار شیرک و ته وحید موعین و غهیر موعین ده لیلیمان نیه جیاوازی بکا له نیوانیان یه ک

<sup>۱</sup> :سورة البينة آية : ۶

ئایه ته مان نیه جیاوازی بکا له نیوان موعین وغهیر موعین به لکو ئەگەر ئایه ته کان والی بکهین ئەوا ده بیته عیبری سەر وەر هقه (وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ) <sup>۱</sup> ئایه ته که به عام باسی هه مووی ئەکا کی له وه گومراتره که بیجگه ا داوا بکا (وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ وَيَصْلُونَ وَيَدْعُونَ الْإِسْلَامَ) له کاتی کدا ئەصحابی رسول الله ﷺ لییان دان (وکذلك الذين حرقهم علي بن أبي طالب بالنار) علی کوری ئەبی طالب سوتاندنی به ئاگر نویژ و رۆژوویان ئەگرت و له سه ربازگهی علی کوری ئەبی طالب بوون وه مناصره ی ئەویشیان ده کرد (وهؤلاء الجهلة مقرون أن من أنكر البعث كفر وقتل) هه موو ئەزانن ئەو جاهیلانه کهوا إقرار ده کهن به م راستیانه که هه رکه سیك إنکاری ئەوه بکا کهوا رۆژی قیامهت نیه با هه زار نویژو رۆژووش بکا لی قبول ناکری با هه زار جاریش بلی (لا اله الا الله) (وَأَنْ مِنْ جَدِّ شَيْئًا مِنْ أَرْكَانِ الْإِسْلَامِ كَفَرٍ وَقَتْلٌ وَلَوْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ.) هه رکه سیك یه که له رووکنه کانی ئیسلام ئینکاری بکا کافره وه لی ئەدری با بشلیت (لا اله الا الله).

(فكيف لا تنفعه إذا جدد شيئاً من الفروع وتنفعه إذا جدد التوحيد الذي هو أصل دين الرسل ورأسه ؟) یانی سه یربکه والله ئەگەر بیئوو ته وحید جدد بکا (لا اله الا الله) کهوا ئەمرمان پیکراوه کهوا شيرك نه کهین شیخ ئەلی (فكيف لا تنفعه إذا جدد شيئاً من الفروع وتنفعه إذا جدد التوحيد) به إتيفاقی علماء ئەلی ئەو که سه ی بلی نویژ واجب نیه (لا تنفعه) باشه ئەمه چۆن وایه تۆ ته وحیدیش ئینکاری بکهی والله له ویش (لا تنفعه) علماء به إتيفاق ئەلین ئەو که سه ی باوهری به نویژ نه بی کافره بابروای به هه موو شته کانیتر هه بی سودی پی ناگه یه نی بلی (لا اله الا الله) ئەی باشه چۆن لیڤه دا ته وحید که له و گه وره تریکه ئینکاری بکا هه لیوه شیئیت ته وه بلیت والله سودی پی ده گه یه نی ! (ولكن أعداء الله ما فهموا معنى الأحاديث. ) سه یری ئەم که لیمه یه بکهن و سه ره نجی بدهن (أعداء الله) ئەوه یه حه ق ئەبی تۆ موداهه نه نه که ی ئەبی تۆ نه رم و نیانی به مانای ئەوه ی کهوا حه قیقه تی پی نه لی وانه که ی ئەوه تا ئەلی شیخ دووژمنانی خوا له م حه دیسانه تی نه گه یشتوون حه دیسه کان مانایان وانیه ئینجا دیت شیخ شه رحی ده کا .

<sup>۱</sup> :سورة الاحقاف آية ٥٠

\* ( فَمَا حَدِيثُ أَسَامَةَ فَإِنَّهُ قَتَلَ رَجُلًا ادَّعَى الْإِسْلَامَ ) هَدِيسِي ئوسامه ئوسامه کابرایه کی کوشت ادعای ئیسلام ئەکا (بسبب أنه ظن أنه ما ادعاه إلا خوفا على دمه وماله) ئوسامه وای دهزانی ئەمه له ترسا وتویه تی (لا اله الا الله) بویه کوشتی واتا له لای ئوسامه موشریکه ئەو کهسه وه کوشتی وه له بهر ترس وتی (لا اله الا الله) وتی رزگارم ده بی وا تیگه یشتبوو تاوه کو مال و خوینی حه لال نه بی وتی (لا اله الا الله) تاوه کو به مانای ئەم که لیمه یه بپاریزیی ئوسامه وا تی گه یشت (والرجل إذا أظهر الإسلام) وه که سیکیش ئیسلامی ده رخست بۆتو (وجب الكف عنه) له دینی ئیسلامی ئیمه وایه ده بی تو لی بگهریت که گویت لی بوو وای وت ئەوه له ظاهریدا موسلمانه (حتى يتبين منه ما يخالفه ذلك) ئینجا لی ده گهرین بزانی کاتی نویت هات نویت ئەکا ئەگه ر نویتی نه کرد ته واولی ئەدری (لا اله الا الله) (کهی سودی پی ناگه یه نی نه که هه تا سه ر بپوا هه تا چه ندین سال تو بلیت نه والله ماده م ئیمانی به نویت هه یه قهینا موسلمانه بانویتی نه کا ئەوها نه بووه ئەوه تا ئوسامه ئەوها تی گه یشتوه له بابته که وه پیغه مبه ری خوا ﷺ پی فهرموو نه ئەبوا یه واتبکریه تو ئەبوا یه لیت بگریه بمانزانیبا راست ده کا یان نا بچوبایه ژیر تاقیکردنه وه، ته شبیه نه بی که یه کیك داده مه زری ئەلی سالیك له ژیر مورقه به دا ئەمینیت وه بزانی چونه ئەگه ر نا دامه زراندنه که ی لی ئەسینینه وه تو لی ره سهیری ئیسلام بکه کاتیک کابرا ئەلی (لا اله الا الله محمد الرسول الله) ئەبی جی به جی بکا ئەرکان و واجبات ومسته حباتی ئیسلام جی به جی بکات ئەگه ر نه یکرد لی ناگه رین ئەوها بپوا به ئاسانی له لای ده سه لاتداری موسلمان لی ناگه ریت ئەوها به ئاسانی بپوات بویه پیغه مبه ری خوا ﷺ فهرمووی ((أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله) <sup>۱</sup> (وَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ : يَكْفُرُهَا الْزَيْتُ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا) <sup>۲</sup> (أَيِ فَتَبَيَّنُوا) ) خوی گه وره ئەم ئایه ته ی نارد ه خواره وه له حه قی ئەم روودا وه دا فهرمووی ئەی برواداران ئەگه ر ئیوه چوونه ده ره وه له ناو زه ویدا جیهادتان کرد له پیناوی خوی تعالی دا ئیوه ناگادارین و وریابن بزانی چی ئەکه ن و چی ناکه ن بزانی کی ئەکوژن و کی ناکوژن

<sup>۱</sup> : البخاري الصلاة ( ۳۸۵ ) ، الترمذي الإيمان ( ۲۶۰۸ ) ، النسائي تحريم الدم ( ۳۹۶۷ ) .

<sup>۲</sup> : سورة النساء اية : ۹۴

(فَتَبَيَّنُوا.) یانی (فتثبتوا) یانی له سهر بین و له سهر ئه وه بن کهوا بزانی له کی ئه دهن و له کی نادهن و اتا شته که به ههرمه کی نه بی .

شیخ ئه لی (فالایه تدل علی أنه يجب الکف عنه والتثبت) که واته ئایه ته که له سهرمانی واجب کردوه کهوا وریابین که به رامبه ره که مان چیه (فإن تبين منه بعد ذلك ما يخالف الإسلام قتل) ئه گهر بۆمان به یان بوو وه روشن بویه وه که ئه و کابرایه درۆ ده کا له گهل (لا اله الا الله) که دا ئه وکاته ئه کوژری (لقوله ) : فتبينوا ( ولو كان لا يقتل إذا قالها لم يكن للتثبت معنى . ) لی ره دا باسی ئه گهر نه کوژری که ئه لی (لا اله الا الله) وه ئه م شه خصه دواتر کاره کان جی به جی نا کا ئیمه ش ده بی (تثبت) ی له سهر بکه ین ئه وکاته مانا بۆ تثبته که نامینیته وه یانی خوی گه وره که ده لی (تبينوا) یانی چی که که سیک له جیهاد و له شه ردای ئه بینی که سیک ئه لی (لا اله الا الله) یان ئایه تی ترمان هیه (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَقَ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا) <sup>۱</sup> وای پی مه لی له بهر ئه وه ی تاوه کو بزانی و تبین بکه ی بۆچی تبی ن ده کری ؟! بۆ ئه وه ی بزانی راست ده کا یاخود نا ئه گهر راستی نه کرد ده کوژری که واته لی ره نه هی نیه له وه ی کهوا به عام نابی بیانکوژی ماده م وتی (لا اله الا الله) نابی ! نا به لکو خوی تعالی وتی ده بی تبین بکه ی تبینیش بۆ ئه وه یه بزانی به رده وامه له سهر ئه و عه ده که دایی چونکه (لا اله الا الله) عه ده له گهل خوادا هه موو به یانی و ئیواریک تۆ ئه لی (وَأَنَا عَلَىٰ عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ) <sup>۲</sup> من له سهر عه ده که ی تۆم که عه ده که شی موسلمانیم ئه ی وه عه ده که چیه ئه وه یه کهوا تۆ وه عدت داوه بمخه یته به هه شت و خۆتم نیشان بده ی خویه من موسلمانیم ته سلیم به تۆ بووم چی ئه لی به سهر چاو داواش ئه که م تۆ له حقه ی مندا ئه و پاداشتم بده یته وه کهوا بۆت داناوین ئه وه عه د و وه عه ده که یه جا زۆر که س هیه ئه یلی و نازانی مانای که لیمه که چیه به داخه وه جا که واته کابرا که ئه مه ی وت ئه بی لی بکۆلینه وه بزانی چیه ده کا .

<sup>۱</sup> :سورة النساء اية: ۹۴<sup>۲</sup> : رواه البخاري (۶۳۰۶)

(وکذلک الحدیث الآخر وأمثاله معناه ما ذکرناه) حه دیسه که و نمونه ی ئەم حه دیسانه ئەوه یه ئیستا حه دیسیترمان هه یه مرجیئه کان نایهینن ئەلی (مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، وَكَفَرَ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ، حَرَّمَ مَالُهُ وَدَمُهُ ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى) مه رجی دووه می حه دیسه که ئەوه ی بلی (لا اله الا لله) وه کافر بی به وه ی که له غه یری خوا ده په رستری ئەبی بلی من کافر می من بپوام به هیچ طاغوتیک نیه خۆت تبراء بکه ی لییان ئینجا حه رام ده بی مال و خوینی ، که واته که ی مال و خوینت حه رام ده بی هه ر به (لا اله الا الله) ! نه خیر به لکو ده بی تو تبراء ش بکه ی له طاغوتان وه ئەبی ته ماشای حالت بکری بزانى راست ده که ی له گه ل وته که دا ئە ی إستتابه بۆچی دانراوه له کتابة فقهیه کان داواى ته وبه کردن له که سیك که ئە که ویتته کوفری عقائیدی وه یان کوفری قه ولی یان کوفری فیعلی نویت ناکا ئە وه تا علماء امامی شافیعی ره ئیان وایه که ئەلی کابرا ئیمانی پی هه بی و کافر نابی لی ناگه ری بپوا ئەلی ئەبی ته وبه ی لی داوا بکری گه رنا بکوژری وه له و له لای ئە و به موسلمانیه تی ئە روا شیخ الاسلام ره دیکی توندی ئەم بۆچونه ئە داته وه له مجموع فتاوی ئەلی ئەمه سهیره و قاعیده یه کی باطله کابرا بکوژری و کوشتن هه لبریزی و بشلیت والله موسلمانى ! ئاخر ئەمه له عقلا نیه کابرایه ک بلی بمکوژه و نویت ناکه م تو بلی والله کاکه تو موسلمانى و بۆ به هه شت برۆ ناکری ئەمه چۆن وه کو که سیك سهیر ده کری و زینایه کی کردوه کابرا زانی محصه نه و دواى به رده باران ده کری و نویتی له سه ره که یان کابرا کابرایه کی کوشتوه به عه مدی و ئەشزانى که وا هه له ی کردوه ئیمانی به خوا و پیغه مبه ری خوا ﷺ هه بوه ونویت ئەکا و رۆژوو ئەگری و زه کات ئەدا دواى ئەم کوشتنه ی ئەبیته هوی که فارهت بوی به نصی حه دیس به س ئایا کوشتنی تاریک نویت ئەبی به که فارهت بوی ! نابی به که فارهت بوی به لکو تاریکی نویت وه کو پیغه مبه ری خوا ﷺ فه رموویه تی (العهد الذي بيننا وبينهم الصلاة فمن تركها فقد كفر)<sup>۲</sup> إجماعی صه حابه ی له سه ره به بی خلاف وه کو ئیمامی محمدی کوری نصری مروزی له کیتابی تعظیم تارک الصلاة دا باس ده کا .

<sup>۱</sup> : رواه مسلم<sup>۲</sup> : رواه أحمد والترمذي والنسائي وابن حبان والحاكم



(وكذلك الحديث الآخر وأمثاله معناه ما ذكرناه : أن من أظهر الإسلام والتوحيد) ههركهسى<sup>١</sup> به كخوپه رستی ده رخا (أن من أظهر الإسلام والتوحيد وكذلك الحديث الآخر وأمثاله معناه ما ذكرناه : أن من أظهر الإسلام والتوحيد) ئه گهر بۆمان دهركهوت كهوا ههلى وه شانده وه ئه وه ئه وكاته لى قبول ناكرى (والدليل على هذا أن رسول الله ﷺ الذي قال: ( أقتلته بعدما قال لا إله إلا الله ؟! )<sup>٢</sup> دهليل له سهر ئه وه پيغه مبهرى خوا ﷺ به ئوسامهى وت تو كوشتت له دواى ئه وهى وتى (لا اله الا الله) (وقال : أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله)<sup>٣</sup> ئه مرم پيكره وه كهوا له خه لكى بدهم بيانكوژم له ناويان به رم ههتا ئه لىن (لا اله الا الله) به مانا و ناوه رۆكه كهى تيبگا به ظاهر و باطنى ئه م كه ليمهيه تى بگهن ماناى چيه (هو الذي قال في الخوارج) شيخ فهرموويه تى كهوا پيغه مبهرى خوا ﷺ ده ربارهى خه واريچ فهرموويه تى (أينما لقيتموهم فاقتلوهم ، لئن أدركتهم لأقتلنهم قتل عاد)<sup>٤</sup> پيغه مبهرى خوا ﷺ باسى خه واريچ ئه كا ئه فهرمووى ئانه وانه له كووى بينيتان لىياندهن و بيانكوژن به خۆم بيان بينم له هه رشوئى قه تل و عاميان ده كه م وهك قه ومى عاد وهكو چۆن عاد به يه كجار هه مووى له ناو بران به تيكرا كهسى نه مايه وه علماء ده فهرمووى (قتلا لا يبقى منه احدا) يه كه كهسى نه هيليتته وه (إشارة إلى قولى اتعالى: فَهَلْ تَرَى لَهُم مِّنْ بَاقِيَةٍ) خواى تعالى له قورئانى پيرۆزدا كه باسى قه ومى عاد ده كا ئه لى كه له ناوى بردن كهسى هيشته وه !؟ نا بهلكو دوا براوى كردن پيغه مبهرى خوا ﷺ فهرمووى بيانبينم دوا براويان ئه كه م مه بسته كه ليره ئه وهيه كه ئه لى (لأقتلنهم قتل عاد) چۆن قه ومى عاد له ناو بران به تيكرا كهسيان نه مانه وه ئه وها خه واريچ له ناو ئه به م شيخ محمدى كورى عبدالوهاب إستشهاده كا به وهى كهوا ئه م حه ديسه مان بۆ ئه هينى (مع كونهم من أكثر الناس عبادة .) هه موومان متأكدين كهوا خه واريچ كه سانىك بوون كهوا زۆرترين عيباده تيان هه بووه به شايه تى پيغه مبهرى خوا ﷺ خوىي ئه ها (لا اله الا الله) كه يان نويزه كه يان رۆژو وه كه يان زه كاته كه يان وقورئانه كه يان هيج سودى نه بوو (وته لىلا حتى إن الصحابة يحقرون أنفسهم عندهم) صه حابه كه سه يرى ئه وان وسه يرى خويانيان ئه كرد ئه وه

<sup>١</sup> : البخاري الديات ( ٦٤٧٨ ) ، مسلم الإيمان ( ٩٦ ) ، أبو داود الجهاد ( ٢٦٤٣ )<sup>٢</sup> : البخاري الصلاة ( ٣٨٥ ) ، الترمذي الإيمان ( ٢٦٠٨ ) ، النسائي تحريم الدم ( ٣٩٦٧ )<sup>٣</sup> : البخاري التوحيد ( ٦٩٩٥ ) ، مسلم الزكاة ( ١٠٦٤ ) ، النسائي الزكاة ( ٢٥٧٨ )<sup>٤</sup> : سورة الحاقة آية : ٨

نویژدهی ئیمه دهیکهین له گهل هی ئەوان مه گهر خوا قبولی بکا هی ئیمه ی که ی نویژه هی ئەوان ماشاء الله نویژه چه ند شه خصیك بوون له سهر عبادت هه تا بلی پیدایگیربوون (وهم تعلموا العلم من الصحابة) له صه حابه فیربوون و قوتابی صه حابه بوون (فلم تنفعهم لا إله إلا الله) ئەو (لا اله الا الله) سودی پی نه گه یاندن (ولا كثرة العباداة ولا ادعاء الإسلام لما ظهر منهم مخالفة الشريعة). که موخاله فهی شه ریه یان کرد هیچ سودی پی نه گه یاندن ! خو هه موو که سیك ئەمه ئەزانی ئەم واقعیه ئەزانی له کاتیکیشدا ئەبی وریابین کهوا خه واریج له لای ئەهلی عیلم دوو ره ئیان له سهر هه یه کهوا ئایه کافر بوون یاخود کافر نه بوون هه ندیک له ئەهلی عیلم ئەلی نه خیر ئەوانه کافر نه بوون ئەوانه ئەهلی بیدعن هه ندیکیش ئەلی با کافربوون ئینجا کیشه له نیوان ئەم دوو بۆچوونه دا هه یه ئەگهر سهیری بکه ی خودی شیخ الاسلام ابن تیمیه کافریان ناکا وه ئیمامی علیش کافریان ناکا هه شه له علماء به ده لاله تی ئەو حه دیسانه ی کهوا ده فه رموی (یمرقون من الدين مروق السهم الرمية)<sup>۱</sup> یانی ده رچوون له دین کافربوون ، له گهل ئەوه شدا هه موو متفیقن کهوا خه واریج ئەو پیدایگیریه له سهر عبادت ! هه تا گوناھیک بکه ی له لای ئەوان کافر ئەبی گوناھیان نه ئەکرد .

(كذلك ما ذكرناه من قتال اليهود و قتال الصحابة بني حنیفة) هه روه ها چۆن باسما ن کرد کهوا پیغه مبه ری خوا ﷺ له یه هودی دا که ده یانوت (لا اله الا الله) هه روه ها صه حابه بنی حنیفه یان له ناو برد و لیاندا به هه موویانه وه هیچ ئەو (لا اله الا الله) و نویژ و رۆژووه سودی به وان نه گه یاند (وكذلك أراد ﷺ أن يغزو بني المصطلق لما أخبره رجل أنهم منعوا الزكاة) پیغه مبه ری خوا ﷺ صه حابه یه کی نارد بۆ بنی مصطلق کاتیك کهوا ئەهاتن بۆلای پیغه مبه ر ﷺ وه فدیان ئەنارد بۆلای که موسلمان بن و داوای زه کاتیان لی کرد وتیان ئیمه زه کات ئەدهینی شه خصیكی نارد پیغه مبه ر ﷺ کهوا زه کاته کۆبکاته وه شه خصه که ترسا که کاتیك نه چوه ناویانه وه هه ر له ریگا گه رایه وه وتی نه با شتیکم لی بیت به پیغه مبه ری خوا ﷺ می وت مه نعی زه کاتیان لی کردووم زه کاته که یان نه دا به داخه وه ئەم قسه ی کرد کاتیکیش پیغه مبه ری خوا ﷺ جه یشی ئاماده کرد کهوا بروات لییان بدا ئەوانیش جه یشه که ئەبینن ئەوانیش ئەلین بۆچی هاتوون بۆلیدانی ئیوه بۆ والله زه کاتان نه دا والله ئیمه ئاگامان له هیچ

<sup>۱</sup> صحیح أبي داود: ۴۷۶۵

نیه کهس نه هاتووہ پیمان رابگہیہ نیّ ئەلین کاتیک پیغەمبەری خوا ﷺ ویستی غەزوەی بنی مصطلقە بکا (أن يغزو بني المصطلق لما أخبره رجل أنهم منعوا الزكاة حتى أنزل الله) یانی پیغەمبەر ﷺ پیغەمبەری خوا ﷺ وازی هینا وتبیستی قەینا لییان گەرین (لا اله الا الله) که سودیان پیّ دەگەییە نیّ<sup>۱</sup> ! نوێژە که سودیان پیّ دەگەییە نیّ بازە کاتیش نە دەن ! جەیشی ئامادە کرد بەرەو روویان لییان بدا هەتاوەکو دەرکەوت و خوای تعالی ئایەتی ناردە خواریوە (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ)<sup>۲</sup> ئەو برۆاداران ئەگەر فاسقیك هات هەواڵیكي بۆهینان ئیوہ وردببنەوہ لەخۆتانەوہ جاری بەقسەو مەكەن بزانی شتەكە وایە یاخود نا نەكا كەسانیک نارهەتە بکەن بەوہی کەوا عیلمتان هەبی لییان بدەن و تووشی نارهەتی بین دوايش پەشیمان ببنەوہ کارا ئاکای لەهیچ نیە والله زەکات نەداوہ ئەویش بلی من وام نەوتوہ ئەلیرەدا سەیر بکە (وكان الرجل كاذبا عليهم)<sup>۳</sup> کابرا درۆیی کرد لەسەریان جا مەوزعی شایەد جیە لەم قسەوہ (وكذلك أراد ﷺ أن يغزو بني المصطلق) لەکاتیکدا ئەیانوت (لا اله الا الله محمد الرسول الله) نوێژیان ئەکرد و روژوویان ئەگرت هەر لەسەر ئەو مەسەلەو زەکاتەش ئەبو بکر (رهزای خوای لی بی) کاتیک بنی حنیفە زەکاتیان نەدا بە ئەبو بکر لی دان وە هیچ سودیکیان لە وتنی (لا اله الا الله) و روژووگرتن و نوێژکردن نەبینی (فكل هذا يدل على أن مراد النبي ﷺ في الأحاديث ما ذكرناه .) هەرچی ئەوان هینایانەوہ لەو حەدیسانە روونمان کردەوہ کەوا ماناکەو جیە با لە مانای ئەو ئایەت و حەدیسانە بەهەلە تی نەگەین دواوہ تو سەیرکە خوای تعالی دەفەرمووی (وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ)<sup>۴</sup> ئەگەر جوان سەیری ئەم ئایەتە بکەین بەداخەوہ والله ی هەموو جاریك ئەوہ ئەلین ئەلین خەلکی بەس ئەمە لەناو قورئانەکەدا ئەخوینیتەوہو جی بەجی ناکا لەواقیعدا وەبەسەر خوشیاندا ناهینن ئایەتەکە سەریحە و قەولی خوای تعالی یە غەیری ئیسلامت هەلبژارد لیّت قبول ناکرێ تو خاسیری و کافری هەتا هەتایە لەجەهەنمی ئیتر بۆ ناترسی بۆ دواوہ تەماشای ئەکەو لەواقیعدا تو

<sup>۱</sup> :سورة الحجرات اية: ۶<sup>۲</sup> : انظر تفسير ابن كثير ۴/ ۲۱۰-۲۱۱<sup>۳</sup> : سورة ال عمران اية: ۸۵

علمانی تو دیموکراتی و هه‌رچ ناویک و به‌نامه‌یه‌کی دروست کراوت هه‌لبژاردوه یاخود هاواری پیغه‌مبه‌ران و پیاوچاکان ئە‌که‌ی ( وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَبْشِرُونَ )<sup>۱</sup> که‌باسی خوا ئە‌کریت دلیان دا ئە‌خریی که‌باسی غه‌یری خوا ئە‌کریی دلیان ئە‌کریته‌وه .

شیخ (صالح) ئە‌لی :

(هذه شبهة من شبهة المشركين عباد القبور الذين يدعون الإسلام ويزعمون أن عبادة القبور والاستغاثة بالأموات ودعاء الغائبين لتفريج الكربات - أن هذه أمور لا تضر ولا تخرج من الإسلام ، ما دام صاحبها يقول لا إله إلا الله) ئە‌لی ئە‌مه شوبه‌یه‌که له‌شوبه‌ه‌کانی موشرکین وه دائیمن ئی‌مه ئاماژه به‌که‌لیمه‌ی المشرکین ئە‌ده‌ین له‌کیتابه‌که‌دا که‌وا مه‌به‌ستی له‌المشرکین ک‌ی یه ئە‌وه که‌سانه‌ی ئە‌مرۆ که‌وا نوێژ ئە‌که‌ن و رۆژوو ئە‌گرن و عیبادەت ئە‌که‌ن به‌لام له‌گه‌ل ئە‌وه‌شدا هاواری غه‌یری خوا ئە‌که‌ن ئە‌مه وایان لی ئە‌کا ببن به‌موشرک بۆیه شیخ لی‌ره‌دا ئە‌لی (من شبهة المشركين) هه‌تا به‌وه‌ش راناوه‌ستی ئە‌لی (عباد القبور) بۆ ئە‌مانه موشرکین له‌به‌ر ئە‌وه‌ی ئە‌مانه قه‌بر په‌رستن یانی خوا ئە‌په‌رستن و قه‌بریش ئە‌په‌رستن (الذين يدعون الإسلام) وه‌کو وتم ئە‌مانه زۆر که‌س ئە‌لین کاکه ئە‌وه که‌وتۆته شیرکه‌وه موشرک نیه راسته هه‌له‌ی کردوه به‌لام به‌جه‌هل تی که‌وتوه ! صه‌یح وایه له‌لای ئە‌ه‌لی سونه و جماعه ئە‌وه که‌سه‌ی بکه‌وێته شیرک ئە‌وه موحد نیه به‌ته‌ئکید موحد ئە‌وه که‌سه‌یه که‌وا شیرک ناکا که‌واته ئە‌وه موشرکه‌ بۆیه ئە‌لی (الذين يدعون الإسلام) ئە‌مانه ادعای ئیسلام ئە‌که‌ن له‌سه‌ر ئیسلامی راسته‌قینه‌ نین چونکه ئیسلامی راسته‌قینه‌ دووره له‌شیرک و دووره کوفرېو خوای تعالی (ويزعمون أن عبادة القبور والاستغاثة بالأموات ودعاء الغائبين لتفريج الكربات - أن هذه أمور لا تضر) یانی وا ئە‌لین که‌عه‌بدایه‌تی کردن بۆ قه‌بره‌کان و هانا‌بو بردنیان و هاوار بۆ کردنیان داوای غائبین جا غائب مردوو بی یاخود که‌سیکی زیندوو بی ئە‌گه‌ر له‌لای نه‌بی ئە‌مه ئە‌گه‌ر له‌لای بی و داوای لی بکا ئە‌وه دروسته و کیشه‌ی نیه که‌وا داوای لی بکه‌ی دوعای خیرت بۆ بکا له‌لای خوای تعالی به‌لام بۆ مردوو نا (لتفريج الكربات

<sup>۱</sup> سورة الزمر اية: ٤٥

- أن هذه أمور لا تضر)ئەلی ئەمانە شتێکن کهوا زەرە ناگەیهنێ بەئیسلامە که بەئیمانە که به(لا اله الا الله) که (ولا تخرج من الإسلام) له ئیسلام ئیمە ناکاته دەرەوه (ما دام صاحبها يقول لا إله إلا الله)مادهم کابرا بلی (لا اله الا الله)تهواو هیچ شتێک زەرە ی پێ ناگەیهنێ ! ئەمە هەلەیه دەلێلیان ئەوەیه (بدليل أن النبي ﷺ أنكر على أسامة بن زيد رضي الله عنهما لما قتل رجلا من المشركين أظهر الإسلام) ئەلین ئەوەتا ئوسامە که ویستی کهسیک بکوژی له موشریکەکان کاتیک کهوتی (لا اله الا الله)پێغه مبه‌رێ ﷺ ئینکاری لیکرد پێ وت (وقال لا إله إلا الله فقتله أسامة بعد ذلك ظانا أنه إنما قالها ليسلم من القتل فأنكر عليه النبي ﷺ)ئوسامە وتی بۆیه کوشتومه له بهر ئەوەی درۆئه‌کا ویستویه‌تی خۆی له مردن بپاریزی بۆیه من کوشتم پێغه مبه‌ری خوا ﷺ ئینکاری لیکرد وتی مادهم وتی (لا اله الا الله)بۆ کوشتم ! ئەمە ئەکه‌نه به‌لگه هەر کهسیک بلی (لا اله الا الله) تهواو هاته دائیره‌ی ئیسلامه‌وه ئیتر تۆ نابێ پێ بلیت موشریک ! ئەمە هەلەیه ئەم تیگە‌یشتنه له بهر ئەوەی جاری با ئیمە سه‌یر بکه‌ین ئەو که‌سه‌ی که بلی (لا اله الا الله) ئەوه رووکه‌شی بۆمان دهرکه‌وت کهوا ئیمانداره به‌لام ئەبێ ئیمه ره‌چاوی دوو خالی گرینگ بکه‌ین :

\* خالی یه‌که‌م : بزانی‌ن موتمه‌سیک ئەبێ به‌ واجباتی (لا اله الا الله) نوێژ ئەکا رۆژو و ئەگرێ زه‌کات ئەدا حه‌ج ده‌کا ئەمانه ئەکا یاخود نا ! .

\* خالی دووه‌م : بزانی‌ن هیچ هه‌لوه‌شتینه‌ره‌وه‌یه‌کی ئیسلامی لی به‌دیناکرێ له‌دوایدا ئەگه‌ر بلی (لا اله الا الله)دوا‌ی بلیت یار‌سول الله هاوار ئەوه هه‌لی وه‌شاند‌ه‌وه ئەگه‌ر وتی (لا اله الا الله) دواتر وتی یا‌عبدالقادی گه‌یلانی هاوار ئەوه هه‌لیوه‌شاند‌ه‌وه هه‌روه‌ک چۆن له‌پیشان له‌قه‌ومی نو‌حدا ئەیانوت که پیاو چاکه‌کانی خۆیان بانگ ئەکرد خوا‌ی تعالی نو‌حی نارد (عليه السلام)وه له‌زه‌مانی پێغه‌مبه‌ریشدا ﷺ که پیاوچاکه‌کانی خۆیان بانگ ئەکرد وه‌کو هوبه‌ل و لات و منات عوزا خوا‌ی گه‌وره پێغه‌مبه‌ری نارد ﷺ ئیمه‌ش له‌م زه‌مانه‌ی خۆماندا ئەلین ئەگه‌ر هه‌رکه‌سیک له‌داوی (لا اله الا الله)هاوار بکاته غه‌یری خوا‌ی تعالی و نه‌زری بۆ بکا یاخود هانای بۆ به‌رپێ یان ته‌وکلێ له‌سه‌ر ببه‌ستی له‌غه‌یری خوا‌ی تعالی ئەمانه هه‌مووی شیره‌کو ئیمان‌ه‌که‌ی لی به‌تال ئەکاته‌وه سودی پێ ناگەیه‌نی و ئیستفاده‌ی (لا اله الا الله) (نامینی بۆیه ئەبێ سه‌یری بکه‌ین کاتیک پێغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ئینکاری کرد‌وه له‌ئوسامه خۆ

١: سورة الرعد اية : ٤١

٢: البخاري الجهاد والسير ( ٢٧٨٦ ) ، مسلم الإيمان ( ٢١ ) ، الترمذي الإيمان ( ٢٦٠٦ )

خه لکی بکه م و بیانکوژم وله ناویان بهرم هه تا ئه لێن (لا اله الا الله) ئه گهر وتیان ئه وه خوین و مالیان پارێزراوه إلا به حه قی ئیسلام نه بی وه حیسابی ئه وان له سه ر خوايه ، ئه مه ئه که نه ده لیل به س موجه رد له سه ر ئه وه ی وتنی (لا اله الا الله) پارێزه ره مال و خوینیان پارێزراو ده بی (قالوا فهذا دليل على أن من تلفظ بهذه الكلمة لا يقتل) ئه مه ده لیل له سه ر ئه وه ی هه رکه سیك ئه که لیمه یی وت ناکوژریی (ولو فعل ما فعل من أنواع الشرك في العبادة مع الأموات والأضرحة وصرف العبادات لغير الله ما دام أنه يقول لا إله إلا الله. ) هه رچی که بکا له ئه نواعی شيرك ئه مه موشريك نیه و کافر نیه جا هاواری مردوان بکا یاخود سه رفی عیباده ت بکا بۆ غه یری خوا ی تعالی یاخود وه کو وتمان هوکمرانی غه یری قورئان وسونه ت قبول بکا وه به لایه وه جائز بی ئه م شتانه (ما دام أنه يقول لا إله إلا الله هذا حاصل شبهتهم ، وهي شبهة خطيرة إذا سمعها الجاهل ربما تروج عليه لا سيما أنهم طلبوها بطلاء خادع وهو الاستدلال بالأحاديث الصحيحة لكن في غير موضعها) ئه مه ده که نه ده لیل ئه مه شوبه یه ده لیل نیه له راستیدا شوبه یه کی زۆر خه ته ره یشه له سه ر ئینسانی نه زان تیپه رده بی ئینسانی نه زان ئه مه ی گوئی لی بی ئه لی راست ئه کا ئیستا زۆربه ی زۆری خه لک وایی لیها تووه گه ر تو بلی مرتده یان کافره ئه ی ئه ی ئه وه نیه پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فه رمووی (من قال لا اله الا الله دخل الجنة)؟! وائه زانن (لا اله الا الله) که لیمه یه که به س به زمان ئه وتريی یانی هیچ ماناو ناوه رۆکیکی نیه ئه مه گه وره ترین شوبه یه که وا دروست بووه ته نهانه ت بۆ ئه وکه سانه ش که وا ناویان له خو ناوه سه له فی یانی به داخه وه دینی مرجیئه یان بلاو کردیته وه وه رهنگیان کردوه به رهنگی عقیده ی سه له فی به داخه وه ، پاشان ئه لی (وقد أجاب الشيخ رحمه الله عن هذه الشبهة بستة أجوبة مجملها: ) شیخ محمدی کوری عبدالوهاب (ره حمه تی خوا ی لی بی) ئه وم شوبه انه ی ئه وانی ره د کرده وه به شه ش وه لام :

\* وه لامی یه که م : (الجواب الأول : أن النبي ﷺ قاتل أناسا يقولون لا إله إلا الله) ئیمه پییان ئه لێن سه یربکه ن پیغه مبه ری خوا ﷺ شه ری له گه ل که سانی کدا کرد وه کوشتنی و له ناوی بردن که ئه یانوت (لا اله الا الله) ئه وانه کین له وانه یه پیمان بلین چۆن ئه یانوت (لا اله الا الله) خو کافره کانی قوریش نه یان ده وت (لا اله الا الله) ئه لێن (فقاتل اليهود وهم يقولون لا إله إلا الله) ئه ی له گه ل یه هود شه ری نه کرد که ئه شیان ئه وت (لا اله الا الله) ئایه (لا اله الا

الله) به ته نها ڪافيہ ! (وقاتل الصحابة بني حنيفة وهم يقولون لا إله إلا الله) صه حابه ش ئه وانہي له بني حنيفه دا ئه وانہي له گهل موسيله مهى كه ذاب ڪاتيڪ كه (لا اله الا الله) يان دهوت وه نويژيان ئه ڪرد به حيسابى خويان موسلمان بوون ئه وانہ خو ئه يانوت (لا اله الا الله) (لما ظهر منهم ما ينافي هذه الكلمة) به لام ڪاتيڪ كه وا ئه م كه ليمهيه كه (لا اله الا الله) يه له به رامبه ر ئه مه دا چه ندها هه لوه شيننه ره وه يان لى به ديڪرا ئه وه صه حابه له وانہي دان و قيتالى له گهل ڪردن (ولم تنفعهم هذه الكلمة ولم تكن مانعة من قتلهم. ) ئه م كه ليمهيه سودى پي نه گه يانندن وه نه بوه مانع له وهى كه وا له ناويان به ريٽ .

\* وه لامى دووهم: (والجواب الثاني : في بيان تناقض هؤلاء) بياني ئه وه ئه كهين كه وا ئه م كه سانه خويان خويان هه لده وه شيننه وه چوڻ؟! (لأنهم يقولون من أنكر الصلاة أو الزكاة والحج أو أنكر البعث والنشور يكفر عندهم) ئه وه كه سهى ئينڪارى نويژ بكا يان زهكات ياخود حه ج يان ئينڪارى زيندوو بونه وه بكا دين پييان ده لين وهرن ئه گهر كه سيڪ هه زار جاريش بلى (لا اله الا الله) به س ئينڪارى نويژى ڪرد ڪافره لاتان ياخود نا؟! ئه لين به لى ئه ي ئه گهر ئينڪارى زهكاتى ڪرد؟! به لى ، ئه ي ئه گهر حه جى ڪرد؟! به لى ، ئه ي ئينڪارى زيندوو بونه وهى ڪرد؟! به لى ڪافره ، ئه ي باشه ئينڪارى ئه مانه گهره تره يان ئينڪارى ته وحييد و يه ڪخوا په رستى (وأما من أنكر التوحيد فإنه لا يكفر عندهم.) كه واته ئه مه تناقوضه ئه وهى ئينڪارى ته وحييد بكا له له لاي ئه وان ئه مه ڪافر نابى به س ئينڪارى ئه وشتانه بكا كه باسمان ڪرد به لى ڪافرى ده ڪهن ، به لام له لاي ئيمه ي ئه هل سونه و جماعه به وانہي باسمان ڪرد ڪافر ئه بى به لام ته وحييد ويه ڪخوا په رستى له سه رووى هه موويانه وهيه كه واته ئه مه تناقوض بوو له وانہ وه .

\* وه لامى سى يه م: (والجواب الثالث : أن معنى حديث أسامة بن زيد ليس كما فهموا أن من قال لا إله إلا الله يكون مسلماً ولو فعل الشرك والكفر) حه ديسى ئوسامه مانا كه ي ئه وه نيه كه ئه وان لى تيگه يشتون هه ر كه سيڪ بلى (لا اله الا الله) ئيتر موسلمان هه جا چي ده كا با بيكا له شيرك و ڪوفر (وإنما معناه أن من قال لا إله إلا الله وجب الكف عنه حتى يظهر منه ما يخالف مدلول هذه الكلمة من كفر أو شرك.) كه واته كه سيڪ كه بليت (لا اله الا الله) واجبه ئيتر



تۆ وازی لی بهینی ههتا ئه وهی لی دهر ئه که وایی کهوا پیچه وانهی ئه و مانای (لا اله الا الله) یه که بریتیه له وهی کهوا ئینسان نابی کوفر و شیرک بکا بهس ئینسان کاتیك کوفر و شیرکی کرد ئه و کاته ئه بی استتابه بکریی ئه گهرنا ئه بی له ناو بهریی گهر تهوبه ی نه کرد ، ئه بی سهیر بکهین بزانی که سه که نویت ئه کا ئه گهر نویت نه کرد ئه وهتا پیغه مبهری خوا ﷺ له حه دیسی صه حیدا ده فهرمووی (أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله ، وأن محمدا رسول الله ، ويقيموا الصلاة ، ويؤتوا الزكاة ، فإذا فعلوا ذلك ، عصموا مني دماءهم وأموالهم ، إلا بحق الإسلام ، وحسابهم على الله تعالى)<sup>۱</sup> باشه ئه گهر نویت نه کا ! یانی کابرا ههر موسلمان بوو ! ئیمه له سهری راده وهستی ههتا کاتی نویت نه کا ئه گهر نویت نه کرد وتی نویت ناکه م ئه لاین (لا اله الا الله) کهت سودی پی نه گه یاندی یان نویت ده که ی یاخود له ناوت ئه بهین به نصی حه دیس پیغه مبهری خوا ﷺ.

\* وهلامی چواره م : (والجواب الرابع : أن الله سبحانه وتعالى قال: يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكَ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنْ)<sup>۲</sup> ئه م ئایه ته چی ده گه یه نی (فأمر سبحانه وتعالى بالتبين يعني التثبت بشأن من قال لا إله إلا الله) ههر که سیک وتی (لا اله الا الله) تۆ ئه بی رابوهستی له سهری ته ئه کیدی بکه یته وه بزانی به ته ئه کید (لا اله الا الله) که به راستی وتویه تی سهیری کرده وه کانی دوا ی (لا اله الا الله) ده کهین بزانی هه لوه شی نه ره وهی نیه بزانی واجبات ئه هی نی به دوا ی (لا اله الا الله) که یه وه چونکه ئه گهر وانه بی (فما فائدة التثبت إذا كان لا يقتل إذا قالها .) سودی ئه و تبین و تثبته چیه تیروان و ته ئه کید بکه نه وه بزانی ئه مه چ مانایه کی هه یه ئه گهر که سه که نه کورزیی له کاتی کا که ئه لی ئه گهر هه رچیه که ده کا با بی کات نه خیر ئه و که سه ی که ئه وه ئه لی ئه بی ئیمه تبین و تثبیتی له سه ر بکهین بزانی له دوا ی ئه وه واجباتی هی نا به دوا ی (لا اله الا الله) یان هه لوه شی نه ره وهی نه کرد ئه و کاته تۆ راده وهستی له سه ر نه کوشتنی به لام ئه گهر ئه وانه ی جی به جی نه کرد واجباتی جی به جی نه کرد هه روه ها هه لوه شی نه ره وهی هی نا له دوا ی وتنی (لا اله الا الله) ئه وه ئه و کاته ئه کورزیی ئه وه مانای تثبته که وه به مانای ته بینه که ئایه ته که خو یی ده فهرمووی (وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَقَ إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا)<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> : رواه البخاري ومسلم.<sup>۲</sup> : سورة الحجرات آية ۶.<sup>۳</sup> : سورة النساء آية ۹۴.

الله تعالى ٿه فهرمووي ٿه ڪه سهي ڪهوا سه لامتان لي ده ڪا پي مه لين ڪافر چونڪه ٿيوهش خوتان وابوون (كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِّن قَبْلُ) چونڪه ٿيوهش پيشوتر وابوون ، به لام ٿه بي ناگدارين بزائين له دواي ٿه مه وه ٿه مهش بو هه تا هه تايي نيه ڪابرايه ڪ سه لاميكمان لي ڪا ياخود بلي لا اله الا الله ٿيتر تهواو بليين موسلمان ڇاو نه گيرين و تبين و تثبت نه ڪهين له دواي ٿه وهدا ڪه هاتووه نه خير به لڪو ٿه بي سهير بڪهين .

\* وه لامى پينجم : (والجواب الخامس : أن النبي ﷺ أمر بقتل الخوارج) پيغه مبهري خوا ﷺ ٿه مري ڪرد به ڪوشتنى خه واريچ .

خوارج ٿه م ڪه سانه بوون :

(وهم من أشد الناس عبادة وخوفا من الله وورعا) له هه موو ڪه سيڪ زياتر عبادت تيان هه بووه له خوا ترساون وهريان هه بووه (بل هم تتلمذوا على الصحابة) ٿه مانه تابعي بوون صه حابه خوارجيان تيڏا نه بووه قوتابي صه حابه ڪان بوون (ومع هذا أمر بقتلهم لما فعلوا أشياء تتنافى مع الإسلام) له گهل ٿه وهشدا پيغه مبهري خوا ﷺ ٿه مري ڪردوه به ڪوشتنيان به مهرجيڪ ٿه م سيفتانه يان تيڏابي ڪه باسي ڪردوه (لما فعلوا أشياء تتنافى مع الإسلام) ڇهن ڪاريڪيان ٿه نجام داوه ڪه له گهل ئيسلامدا ناگونجي (وهم يقولون لا إله إلا الله) ٿه شيان وت (لا اله الا الله) ٿه گهر (لا اله الا الله) يه ڪه به ته نها پاريزهر بايه له گيان وماليان پيغه مبهري ﷺ ٿه مري نه ٿه ڪرد به ڪوشتنيان (وهم أشد الناس عبادة وصلاة وتلاوة للقرآن .) له ڪاتيڪدا له هه موو ڪه سيڪ زياتر عبادت تيان به هيڙو ورتتر بووه له نويڙو له خويندنه وهى قورئان .

\* وه لامى شه شه م : (والجواب السادس : قصة بني المصطلق) چيروڪي به ني مصطلق ڪه ٿه مانه (وهم قبيلة دخلوا في الإسلام) ٿه مانه هاتنه ناو ئيسلامه وه و موسلمان بوون له دواي غه زوهى به ني مصطلق به هوئى جويرهيه وه (رهزا و رهمه تي خواي لي بي) ڪه خيزاني پيغه مبهري بوو ﷺ ڪچي حارس ڪاتيڪ ڪه بوو به خيزاني پيغه مبهري ﷺ جه ماعت هه موو ٿه وانه يان نازاد ڪرد ڪه له به ني مصطلق ڪه وتبووه ده ستيان الحمد لله ٿه م قه ومه موسلمان بوون دواي .

دواتر پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل حاریندا که وته قسه کردن دواى کرد کهوا زهکات بنیرن گه رایه وه صه حابه ی نارد کهوا بروا زهکاته که وهر بگری به لام صه حابه که ترسا گه رایه وه وای زانی ئه وان دهیکوژن و له ناوی ده بن هاته وه به پیغه مبهری وت ﷺ کهوا ئه وان زهکاتیان نه داوه ، پیغه مبهری ﷺ جهیشی ئاماده کرد بچیت لییان بدا له کاتیکدا ئه یانوت (لا اله الا الله) به لام زهکاتیان نه دا ئه مه بابته که یه . نه وه کو بیّن بلین نالین (لا اله الا الله) ته نها ئه م صه حابه وتی زهکات نادهن که چی وانه بوو دواتر ئایهت هاته خواره وه فهرمووی (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ) <sup>۱</sup> ئه مه وانه بوو وه خواى تعالى داواى کرد کهوا تیروانین دهر باره ی ئه م بابته دروست بکهن پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل صه حابه بو ئه وه ی نه چنه سه رقه ومیک کهوا کاره که یان وانیه کهوا زهکاتیان نه داوه نه چوه بؤلایان تاوه کو ئه وان بلین نایده یین به لکو به پیچه وانه وه ی چاوه رییان ده کرد کهوا زهکاته که ی پیّ بدن .

جالیره دا بابته تی شایه د له م بابته ته ئه وه یه (وَأَرْسَلْ إِلَيْهِمُ النَّبِيَّ ﷺ الْمَصْدَقَ لَجْبَايَةِ الزَّكَاةِ) . که لیمه ی المصدق له زمانی عهره بیدا لییره دا ئه مه ده گه یه نیّ ئه و که سه ی کهوا صه ده قات کو ده کاته وه ئه گهر وترا مصدق صده که ی شه ده ی له سه ر بوو له سه ر داله که ش ئه وه خاوه نی ماله که یه که زهکاته که ی لیّ وهر ده گیری به س ئه ویتیر عامیله که یه که ئه چیّ زهکاته که کو ده کاته وه .

که ده لیّ (وَأَرْسَلْ إِلَيْهِمُ النَّبِيَّ ﷺ الْمَصْدَقَ لَجْبَايَةِ الزَّكَاةِ) ئه وکه سه ی نارد کهوا ئه مرى پی کردبوو کهوا بچیّ زهکات کو بکاته وه (ولکنه لم يذهب إليهم) به لام نه چوو بؤلایان (بل رجع إلى النبي ﷺ وقال إنهم منعوا زكاة) نه چوو بؤلایان و هاته وه وتی ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ ئه وان زهکاته که یان نه دامی ! (فهم النبي ﷺ بغزوهم) پیغه مبهری ﷺ ویستی شهریان له گهلدا بکا .

خواى تعالى ئه م ئایه ته ی نارد خواره وه (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ) <sup>۲</sup> ئه ی برواداران ئه گهر فاسقیك هات هه والیکى بو

<sup>۱</sup> :سورة الحجرات ایه: ۶<sup>۲</sup> :سورة الحجرات ایه: ۶

هینان له سهره تا دا ئیوه هه واله که قبول مه کهن هه تا بزائن ئه وه واله راسته یا خود نا (فَتَبَيَّنُوا) بزائن وایه یان نا له بهر ئه وهی (أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهْلَةٍ) نه کا ئیوه له قه ومیک بدهن به بی ئه وهی ئاگاتان لی بی که وایان وتوه (فَتُصْحِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ) ئیوه په شیمان ببه وه و بلین خۆزگه و امان نه کردبایه .

(فالنبی ﷺ هم بغزوههم وقتالهم) خالی شایه د ئه وهیه کهوا پیغه مبهری خوا ﷺ ویستی بروات لییان بدا قیتالیان له گه لدا بکا (وهم يقولون لا إله إلا الله) له کاتی که ئه یانوت (لا اله الا الله) کهواته (لا اله الا الله) مانع نیه بو ئه وهی لییان بدری ئه بهر ئه وهی زه کاتیان نه دا .

(لماذا ؟ لما بلغه أنهم منعوا الزكاة) که پی گه شت کهوا ئه وان مه نعی زه کاتیان کردوه (فمنع الزكاة يتنافى مع قول لا إله إلا الله) کهواته مه نع کردنی زه کات له گه ل (لا اله الا الله) دژواره و نابیت که تو وتت (لا اله الا الله) چۆن زه کات نادهی ئه بی بیدهی (هذا ملخص أجوبة الشيخ رحمه الله عن هذه الشبهة الخطيرة. ) ئه لی ئه مه پوختهی وه لامی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب بوو بو ئه م شوبهیه که زۆر مه تر سیداره له سهر زۆر جاهیل ئه روات و تیده په ری به سه ریاندا قبولیشی ئه کا ئه لی راسته مادم که سی که بلی (لا اله الا الله) تو نابی هیچی پی بلی . !

ئه گهر ئیمه ئه م شوبهیه بهاس بکهین جواب زۆره یه که له وانه شه یطان خۆیه تی ، ئایا شه یطان رۆژیک له رۆژان وتویه تی من نالیم (لا اله الا الله) به لی وتویه تی به لام ئه مری پیکرا کهوا سوجدیه که ببات که چی وتی نایبه م ئه وه شه یطان (لا اله الا الله) که ی هه لوه شانده وه هه تا شه یطان ئه لی من له خوا ئه ترسم وه له خواتر سانه که شی به مه هه لوه شایه وه راست ناکات ئه گهر له خوا بترسابایه به قسه ی خوی ده کرد .

(الفرق بين الاستغاثة بالحي فيما يقدر عليه والاستغاثة بغيره)

شوبهیه ی یازده هه م :

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده فه رموی : (ولهم شبهة أخرى وهي ما ذكر النبي ﷺ) ئه وهیه که پیغه مبهر باسی کردوه ﷺ له حه دیسی شه فاعی که ده فه رمویی : (أن الناس يوم القيامة يستغيثون بأدم ، ثم بنوح ثم بإبراهيم ثم بموسى ثم بعيسى فكلهم يعتذر حتى ينتهوا إلى رسول الله ﷺ) واتا : شوبهیه کی تر ده هینن ئه وهیه که پیغه مبهری خوا ﷺ

فهرموویه تی : خه لکی له رۆژی قیامه تدا هانا ئه بن بۆ ئاده م بۆ نوح بۆ ئیبراهیم بۆ موسا و بۆ عیسا (صلات و سه لامیان له سه ربی) ههر هه موویان داوای لیبوردن ده کهن ده لێن ناتوانین ئه لێن ئیمه هی ئه مه قامه نین به راستی (حتى ينتهوا إلى رسول الله ﷺ) هه تاوه کو دین بۆ لای پیغه مبه ری خوا ﷺ (قالوا فهذا يدل على أن الاستغاثة بغير الله ليست شركاً) (دین موشریکه کان ئه مه ده که نه به لگه ئه لێن که واته هانا بردن شیرک نیه ئه گهر شیرک بووبایه ئه وخه لکه هه مووی موشریک ده بوو له مهیدانی مه حشه ردا ؟! بزانی وایه به راستی چونکه ئه مه شوبهیه و بزانی ئایا ئیمه ئینکاری ئه وه ئه کهین ؟!

وه لامه کهی :

(فالجواب أن نقول : سبحانه من طبع على قلوب أعدائه ،) پاکی بۆ خوا له شیرک و له زولم خوا زۆر له وه پاکتره که وا شیرکی بدریته پال یاخود زولم بکا خوای تعالی پاکی بۆ ئه و خوایه ی که وا مۆری داوه له دلی دووژمنه کانی خۆی ئه وانه ی که وا موشریکن .

دووژمنه کانی خوا ئه وانه ن :

رهنگه که سه که خۆی به دووژمنی خوا نه زانی به لکو خۆی به دۆستی خوا بزانی به لام له لای خوای تعالی ئه مه دووژمنی خوای تعالی یه له بهر ئه وه ی هاواری غهیری خوا ده کا و له غهیری خوا په ریره ی له بهر نامه یتر ده کا و وه شوین غهیری خوا ده که وپی گویرایه لی غهیری خوا ده کا له بهر ئه وه ی به مقتضیات (لا اله الا الله) ناروا به ریوه درۆ ئه کا ! واش ئه زانی له سه ر حه قه !

ئینجا رهنگه بین و بپرس چۆن ده بی که سیك وابزانی له سه ر حه قه که چی لا خوا دووژمنی خوا بی ؟! ئه لێن به لی خوای تعالی فهرموویه تی (قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ﴿١٢٣﴾ الَّذِينَ ضَلَّ سَعِيُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يُحْسِبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا) <sup>١</sup> که واته ئه مه هه موو ئیش و کارو کرده وه یان به زایه چوو واش ئه زانی له نه فسی خۆیاندا که وا ری راستیان گرتوو و ئه زانی دۆستی خوان ، بۆیه هه مووجار ئه لێن مه رج نیه تۆ بلی دۆستی خوام ئیتر ته واو مه رج ئه وه یه خوا تۆی خۆشبوپی مه رج ئه وه یه خوا تۆی به دۆستی خۆی بزانی ئه مه گرینگه .

<sup>١</sup> :سورة الكهف اية : ١٠٣-١٠٤

جا که ئەلین اعداء دووژمن هەرئەوئەندە نیه بلی رقم له خوایه و جوین به خوا بدا نهخیر بهلکو دووژمن ئەوئەوئەندە کەوا ئەلێت خوام خوش دەویی بهس دەلێت (یا رسول الله یا عبدالقادر یانوح یائادەم) یاخود فەرمانرەوایی لەغەیری خوای تعالی بهقسە ی غەیری خوا ئەکا سەرپێچی خوا دەکا بهقسە ی کەسانیک کەوا دووژمنی خوان پەنائه گرین به خوا .

(فإن الاستغاثة بال مخلوق فيما يقدر عليه لا نكرها) هانا بردن بۆ مخلوقیک کە توانای لەسەری هەبێ ئیمە ئینکاری ئەوئەوئەندە ناکەین و دانی پێدا ئەنێن ئیستا پیغەمبەری خوا ﷺ صەحابە ئەچوون بۆلای ئەیانوت دوامان بۆ بکە ئەمە پیغەمبەری ئینکاری نەکردووە ﷺ .

(كما قال في قصة موسى) نمونه ئەهینێتەوئەوئەندە شیخ ئەلی: چیرۆکی موسا ئەهینێتەوئەوئەندە ئەلی: (فَأَسْتَعَاذَهُ الْإِذِي مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الْإِذِي مِنْ عَدُوِّهِ) واتە: هانا برد ئەو کەسە ی کە لەدوستی موسا بوو لەسەر ئەوئەوئەندە کە دووژمنیان بوو کە قبطیەکان بوو. هانا بردن لێردەدا خوای تعالی به مەشروعی دا ئەنێی و جائیزە مادەم کەسە کە زیندوو و پێ دەکرێ چونکە پیاویکی بنی ئیسرائیلی هات و بەموسای وت موسا زیندوو بوو کەوا فلان قبطی تۆبە هانام وەرە و یارمەتیم بدە لە دەستیان .

(وكما يستغيث الإنسان بأصحابه في الحرب وغيرها من الأشياء التي يقدر عليها المخلوق) هەرئەوئەندە کە سێکی زیندوو هانا دەبات بۆ هاوریکانی لەجەنگدا یاخو لە غەیری جەنگدا یاخود لەوشتانە ی کە ئەمان دەسەلاتیان بەسەردا ئەروات ، بۆنمونه تۆ لەجەنگدا ی و لەویدا لەشوینک پەکت کەوتووە هاور ئەکەیتە هاورییەکت وەرن رزگارم بکەن لێردەدا ئەمە شتیکی ئاساییە چونکە ئەمان ئەتوانن ، بەلام کاتیک دەلی (عبدالقادر) رزگارم بکە فلان مردوو رزگارم بکە ئەمە شیرکە ! .

(ونحن أنكرنا استغاثة العباد التي يفعلونها عند قبور الأولياء أو في غيبتهم في الأشياء التي لا يقدر عليها إلا الله .) ئیمە ئینکاری ئەوئەوئەندە کە ئەوان هانا دەبەن لەعیبەدەدا کە ئەوان ئەنجامی ئەدەن لەلای گۆرەکان کە ئەلین ئەوان ئەبێستن و ئیستا وەلامی ئیمە ئەدەنەوئەندە یاخود ئەگەر ئامادە نەبێ لەمە جلیسیاندا ئەمان لەشاریک ئەو لەشاریکێتر بێ بلی والله ئەوان

<sup>١</sup> :سورة القصص اية : ١٥

گوئیستی ئیمه دهبی و ئاگای له ئیمه هیه ئه مانه جگه له الله تعالى که سیترا دهسه لاتی به سهردا نیه .

(إذا ثبت ذلك ، فالاستغاثة بالأنبياء يوم القيامة يراد منها أن يدعوا الله أن يحاسب الناس حتى يستريح أهل الجنة من كرب الموقف) ئه گهر ئه مه ثابت بوو ئه لێن ئیستغاثه ی ئه م خه لکه وهانا بردنی ئه م خه لکه له روژی قیامهت بو ئه م پیغه مبه رانه وه ئه وان ته نها داوای ئه وه ده که ن که وا پیغه مبه ران داوا بکه ن له خوای تعالی که خه لکی رزگار بکا خه لکی به هه شت رزگار بکا له و ناره حه تییه که وا له روژی مه حه شردا هیه له و کاته دا ! ئه ی پیغه مبه ر تو داوامان بو بکه له خوای تعالی بو ئه وه ی خوای گه وره حیساب دابنی و خه لکی له م حاله ته رزگاری بی وه هه رکه سی که ئه هلی به هه شته بجیته به هه شت و ئه هلی جه هه نه م بجیته جه هه نه م .

که واته پرسیاره که ئه وه یه ئه وان له ده سه لاتیان دا هیه ئه مه بکه ن ؟! ئه لێن : به لی (وهذا جائز في الدنيا والآخرة) ئه مه له دونیاو ئاخیره تا جائزه ماده م زیندوو (أن تأتي عند رجل صالح حي يجالسك ويسمع كلامك) واتا : تو بیت بۆلای پیاویکی صالحی به دینی به ته قوا دابنیشی له گه لیدا ئه ویش دابنیشی له گه لتا و گوئی له قسه ی تو بی (وتقول له : ادع الله لي) پی بلی داوام بو بکه (كما كان أصحاب رسول الله ﷺ يسألونه ذلك في حياته) هه روه کو ئه صه حابه کان داویان له پیغه مبه ری خوا ده کرد له حالی حه یاتی دا .

(وأما بعد موته) به لام له دوا ی مردنه که ی (فحاشا وكلا أنهم سألوه ذلك عند قبره) نه خیر شتی وانیه به هیچ شیوه یه ک داویان له پیغه مبه ری خوا نه کردوه ﷺ له گۆره که ی یان هاواری بو بکه ن (بل أنكر السلف على من قصد دعاء الله عند قبره ، فكيف بدعائه نفسه .) ئه لی : نه ک ئه مه نده به لکو سه له فی صالح (رهحمه تی خویان لی بی) ئینکاری ئه وه یان کردوه که وا تو له لای گۆره که ی پیغه مبه ری خوا (ﷺ) داوا له خواش بکه ی ئه لێن رووکردنه گۆره که جائیز نیه به لکو روومه که ره گۆر پشت بکه ره گۆره که رووبکه ره قیبله بجیت و رووبکه ی به گۆره که و بلیت لیره داوا له الله ده که م ئه مشیان ئینکاری کردوه چ جای ئه وه ی داوا له نفسی شه خصی پیغه مبه ر بکه ی (ﷺ) .

شیخ (صالح) ده لی :

(هذه شبهة أخرى من شبههم وهي أنهم يقولون) ئەمەش یەکیکە لە شوبهەکانیان کە دەفەر مومون (إنه ثبت في الحديث الصحيح حديث الشفاعة العظمى) سیأتي (، أن الناس يوم القيامة إذا طال عليهم الوقوف والقيام على أقدامهم خمسين ألف سنة ، والشمس قد دنت منهم فالخلائق كلهم مجموعون من أولهم إلى آخرهم في زحام شديد والشمس على رؤوسهم قريبة منهم وهم واقفون على أقدامهم ، فعندما يحصل لهم هذا الكرب يتذكرون الشفاعة عند الله عزوجل) ئەلئ یەک لە شوبهەکانیان ئەوەیە کە لە حەدییسی صەحیحدا لە حەدییسی شفاعەتی گەورەدا ثابت بوو لە رۆژی قیامەتدا کاتیک لە راوەستانیکێ ژۆر دوور ودریژدا رادەووەستن پەنجا هەزار سالە وە خۆریش نزیک دەبیتهووە لە سەر سەری ئینسان خەلک هەمووی کۆبۆتەووە لە سەرەتاوە تاوەکو کۆتایی لە ئادەم تاوەکو کۆتا کەس لە قەرەباڵغیەکی ژۆردایە ژۆر ژۆر نارەحەتە خۆر لە سەریان ژۆر نزیکە و خەلک راوەستاوە و لە نارەحەتیکی خراپدان کە ئەمانەیان تووش دەبیّت دواتر بیریان دەکەوێتەووە کەوا شەفاعەت لە لای خوای تعالی ئەکریت .

(فیرون أن الأنبياء هم أول الذين يشفعون عند الله) ئەلئین "پێغەمبەران یەکەم کە سانیکن کەوا شەفاعەت دەکەن شەفاعەت، واتا تەکاکردن (فیأتون إلى آدم يطلبون منه أن يشفع عند الله لهم ليريحهم من الموقف فيعتذر عليه الصلاة والسلام بسبب ما حصل منه من الخطيئة مع أنه تاب منها وتاب الله عليه ، ولكن يستحي من الله عزوجل) دین بۆ لای ئادەم و داوای لئ دەکەن لەو حالەتە ی تێدان رزگاریان بکا و ئەو نارەحەتیان نەمینی و داوا لە خوای تعالی بکا ، ئەویش داوای لیبوردن دەکا و دەلئ من ناتوانم لەبەر ئەوەی من کاتی خۆی من گوناھم کردووە ، کەچی کاتی خۆی ئەو گوناھە ی کە کردی ئادەم تەوبە ی کرد و خوای تعالی لئ خۆش بوو بەلام شەرم دەکا و ئەلئیت من رووم نایی داوا لە خوای تعالی بکەم (ثم يأتون إلى نوح أول الرسل فيعتذر) یەکەم پێغەمبەرە هەر وەکو وتمان لە باسەکانیتر کەوا جیاوازی هەیه لە نیوان نەبی و رسول وە رسولیش ئەوەکە سەیه کەوا بۆ موشریکین دەنێردرێ ئادەم بۆ موشریکین نەنێردرا بوو ئادەم نەبی بوو بەلام نوح بۆ موشریکەکان نێردرابوو بۆیه ئەویش داوای لیبوردن دەکا ئەلئ ناتوانم ، (ثم يأتون إلى موسى فيطلبون منه فيعتذر ، ثم يأتون إلى عيسى عليه السلام آخر أنبياء بني إسرائيل فيعتذر لأن الموقف موقف عظيم أمام الله



سبحانه وتعالى) ئەم حالەتە زۆر گەرەيه لە رۆژى قىامەتدا ئىنسان ھەردەم يەككە لەوشتانەى بېيتە ھۆى جورئەت و ئازايەتى ئىنسانى مۇسلمان ئەم مەوقىفە بېھىننە بەرچاوى خۆى كەس ناتوانى ئەو ئەدەم و ئەو نوح ئەو موسا ئەو عيسا كەسيان ناتوان بچن تەكاش بکەن لەلای خواى تعالى كە ژيانيان بە پىغەمبەرايەتى و بەتەقوا و ئيمان رۆيشتوو ، ئەى ئەم ملهورانەى ئەمرۆ كە ئەم دەكەن بە ھەرچى خراپە و فەساد و شىرك و زولم و ھەرچى خراپە ھەيه لە داوین پىسى و دەم پىسى و دل پىسى و دەست پىسى ئەمە دەبیتە ھۆكارىك بۆ ئەو ھى كە تۆ ھىچ كاتىك لەمانە نەترسى لەدۇنيا وەشوینيان نەكەوى و ئىنكارىشيان لى بکەى چونكە لەو مەقەفەى رۆژى قىامەتدا بەدەر دەكەوى كەسانى بەرئىز و بەحورمەت و ئەنبىاء و رسول ناتوان قسە بکەن اللہ تعالى دەفەرموى (فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا)<sup>۱</sup> بزەنە چەند مەوقەفەى گەرەيه ھەردەم ئەمەمان لەبەر چا و بىت ئازا و جەرج دەبى لەمەوقەفەكانتدا بەحەق بەكافرو موناڤىق و موشرىك و بەھەموویان ھەرچى كەسانىكە كە غەيرى خاویان دەوى پىيان بلى ئەمە رۆژى قىامەت و ئەو ھى خواى گەرە ئەتوانى لەورۆژەدا خۆت رزگار بکەى ! ؟ چ جەى من رزگار بکەى ئەگەر من توشى تاوانبکەى ! ؟

پىغەمبەران ھەموویان ئەلین ناتوانین چونكە مەوقەفەكەى زۆر گەرەيه (ثم يأتون إلى محمد ﷺ فيقول : أنا لها ، أنا لها)<sup>۲</sup> تەبەن ئەم پىاوى ئەو مەیدانەى خواى تعالى ئەوى داناو ئەمە شەفاعەتى گەرەيه بەس بۆ ئەو (ثم يأتي ويسجد بين يدي ربه ويحمد الله ويثني عليه ويدعوه ويستمر ساجدا بين يدي ربه حتى يقال له)سجده ئەبات وە سوپاسى خواى تعالى ئەكا وەشكورى خوا دەكا وەمەتخى خواى تعالى دەكا بەكەلىماتىك كە ئەورۆژە لەویدا خواى تعالى فىرى ئەكا لەحەدىسا ھاتوو پىغەمبەرى خوا ﷺ دەفەرموى : كەلىماتەكان ئەورۆژە خواى تعالى فىرم ئەكا كەچى بلىم ، لەسجده ئەمىننەتەو ھەتاو كە پى دەوترى (يا محمد ارفع رأسك ، وسل تعطه ، واشفع تشفع)<sup>۳</sup> ئەى محمد سەربەرزبەرەو ﷺ چى ئەلى پىت ئەدرى تەكا چۆن دەكەى تەكەت وەردەگىرى ، مەبەستمان ئەو ھەيه كەوا خوا پى رازىيە و اتا ئىستا پىغەمبەرى خوا ﷺ لەویدا بلى خوايە دايك و باوكم بخەرە بەھەشت

<sup>۱</sup> :سورة طه اية : ۱۰۸<sup>۲</sup> : البخاري التوحيد ( ۷۰۰۲ ) ، الترمذي تفسير القرآن ( ۳۱ )<sup>۳</sup> : البخاري التوحيد ( ۷۰۷۲ ) ، مسلم الإيمان ( ۱۹۳ ) ، ابن ماجه الزهد ( ۴۳۱۲ )

نايخاته بههشته وه خواي تعالى ! ئهبي خواي تعالى رازي بي له ئيشهكه ي له بهر ئه وه ي لهحهديسي صهحيحدا هاتوه دايك و باوكيان بو جههه نه مه هيچ پيغه مبهريك ناتواني شفاعت بو هيچ كهسيك بكن له و روزه دا وه لهحهديسي صهحيحدا هاتوه كه وا ئيبراهيم ئهيه ويئت شفاعت بو باوكي بكا به لام خواي تعالى شفاعته ته كه ي قبول ناك .

دهبيت ئاگادار بين شفاعت به م شيويه :

۱- دهبيت كهسيك بيكا كه وا خواي تعالى لي رازيه .

۲- دهبي بو كهسيك بكريي كه وا خواي تعالى له كه سه رازيه موشريك نه بي و موحيدي بي .

(لأنه لا أحد يشفع عند الله إلا بإذنه ، والرسول ما ذهب إلى الله وشفع ابتداء بل استأذن من ربه) هيچ كهسيك شفاعته تي له لاي خواي تعالى لي قبول ناكريي إلا ئهبيت خواي تعالى ئيزن بدا وه پيغه مبهري ﷺ ناجي بولاي خواي تعالى داواي شفاعت بكا له سه ره تا هه تا وه كو ئيزن له خواي تعالى وه رنه گريي (وسجد بين يديه حتى أذن له ، وهذا كقوله تعالى) كه سوجد ه ئه بات ئيزن وه رنه گريي وه خواي تعالى ئيزني ئه دا كه وا سوجد ه كه بهريت كه شفاعته ته كه بكا (مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ) <sup>۱</sup> به داخه وه زوربه ي خه لك ئه مه ده خوينيته وه به لام مانا كه ي نازانيت ئه مه كي شه كه مانه ماناي ئايه ته كان نازان . كي شفاعت ئه كا له لاي خواي تعالى إلا ئه گهر خوا ئيزني بدا وه ئه بي بو كه سيكيش شفاعت بكريي كه موحيدي و يه كخوا په رست بي (فيطلب من الله أن يفصل بين عباده ويريحهم من الموقف فيستجيب الله شفاعته محمد ﷺ) له خوا داوا ده كا كه وا حوكمي بكا له نيوان به نده كانيدا وه ئيسراحت بكا له مه وقيفه دا وه خواي تعالى شفاعته ته كه قبول ده كا (وهذه تسمى الشفاعه العظمى) ئه مه پي ده وتربي شفاعته تي گه وره (والقمام المحمود ) پي ده وتربي مقامي محمود له بهر ئه وه ي هه موو كهسيك سوپاسي ئه و مه وقيفه ي ده كا كه ئهبيته هوي رزگار كردني خه لكي . (وهي قوله تعالى : عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا) <sup>۲</sup> خواي تعالى زيندوت ئه كاته وه له روژي قيامت وه مقاميكت پي ئه به خشريي كه خه لكي هه مووي سوپاست ده كا له سه ري كه مقامي شفاعته يه (بمعنى أنه يحمد عليه الأولون والآخرين .) له سه ره تا وه تا وه كو كوتايي خه لكي

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۲۵۵

<sup>۲</sup> :سورة الإسراء آية : ۷۹

سوپاسی پیغه مبهری خوا ده کهن ﷺ که دەر وازهی خیری بۆ کردنه وه که توشی ئه وه بوون له وه مه قیفه نارهحه تیه رزگاریان بی خۆتان ئه زانن چاوه روانی ئه گهر سزاشی له گهل نه بی ههر ناخۆشه ئیستا تۆ برۆ بۆ شوینیک بلی سعاتیک دوو سهعات راوهسته یاخود چاوهری بکه به لام کاته کهی پیت نه لاین چهند ناخۆش و نارهحه ت ده بی تۆ ! ههتا ئه گهر له ئیسراحه تیشدا بی ، ئه ی له م عه زابه دا چهند ناخۆشه که واته رزگار بوون له م سزایه جیگای سوپاسه بۆیه پی و تراوه مقامی محمود .

(قال القوریون) گۆر په رسته کان ئه لاین<sup>۱</sup>: (فهذا فيه جواز الاستغاثة بالأنبياء والأولياء والصالحين وأنتم تقولون لا يستغاث إلا بالله) ئه لاین جائزه هاوارکرد و ئیستغاثه کردن ئه وه تا له حه دیسی سه حیدا هاتوو ئیستغاثه کراوه به ئاده م ئیوهش ده لاین نا کریی إلا به خوا نه بی ئه وه به ئه نبیاء نه کراوه ئه ی ! ؟ (وقالوا فهذا يدل على أن طلب الشفاعة من الرسول ﷺ جائز حیا ومیتا وكذلك غیره .) ئه مه ده لاله ت له وه ده کا که وا داوا کردنی شه فاعه ت له پیغه مبهرو له غهیری پیغه مبهران به مردوویه تی و به زیندوویه تی جائزه ؟ ! وه لامه که ی :

(والجواب عن هذا كما يقول الشيخ) وه کو شیخ وه لامی داوه ئه لاین (إن هذا طلب من إنسان حي قادر على الدعاء) ئیوه وهره ن ورد بینه وه و تۆزیک ئه قلتان بخه نه کار ئه مه له مه وقیفی رۆژی قیامه تدایه هه مووی هاتۆته وه و هه مووی زیندوو بۆته وه ئه مه رۆژی زیندوو بونه وه و راوه ستانه له به رده می خوای تعالی وه هه مووتان ئه زانن که وا ئه وه ی له م گۆره پانه دایه هه مووی زیندوو بۆته وه ، که واته داوا کردنه له ئینسانیک که زیندوو و به توانایه له سه ر ئه وه ی ئه و دوعایه بکا (وعلى الاستئذان بالشفاعة ، والطلب من الإنسان في حال حياته وقدرته ليس من الممنوع ، كما في قصة موسى: فَأَسْتَعَثَّهُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ)<sup>۲</sup> هه روه کو چیرۆکی موسا کاتیک پیاوه به نی ئیسرائیلیه که داوای له موسا کرد که له حالی حه یاتی موسا بوو داوای لیکرد که وا له درژی دووژمنه که ی بیت یاره مه تی بدا (وکما يستغيث

<sup>۱</sup> : که واته دروسته که وا که سیک له سه ر گۆر یکدا هاواری بۆ ئه کا بلین موشریک و گۆر په رست نه وه کو به ناو سه له فیه کانی ئه مرۆ که ده لی نه خیر ئه مه شیرکه به س خۆی موشریک نیه ! په کخوا په رسته نه خیر موشریکه

<sup>۲</sup> : سورة القصص اية : ۱۵

الإنسان ياخوانه في الحرب وغيرها. )ههروهكو چۆن كاتىك كهسيك لهجهنگدا ئەگەر له مه وقيفىكى ناخۆشدا بوو داواى يارمهتى له هاورىكانى دهكا بىن به هاناي و رزگارى بكهن .  
(فهذا فيه دليل على أن الاستغاثة بالحي فيما يقدر عليه جائزة) كهواته هانا بردن له زيندوويهك له وهى كه تواناي به سهردا ههيه و له دهسه لاتی ئەودايه به ماناي ئەوهى ئەگەر زيندوو بى و تواناي نه بى نابى ئىستا تو به زيندوويهك بلى پارهم بدهرى كه چى پارهى پى نه بىت ئە توانى پىتى بدا ! پى نيه ئەو ؟ ! له بهر ئەوهى تواناي نيه پىتى بدا بازيندووش بى.

كهواته داوا كردن له بهم شيوهيه جائيزه له ئينسانه كانه:

۱- ده بىت زيندوو بى ئەم كهسه .

۲- ده بىت تاوانى ئەوكارهى هه بىت و له دهسه لاتی ئەودا بى .

(والذي يقع من الأمم يوم القيامة هو استغاثة بالحي وطلب الدعاء منه) له روژى قيامه تدا روو دهدا داوا كردن و هانا بردنه بو زيندوويهك بو داوا كردنى دوعا كهوا دوعا بكا (فيجوز أن تذهب إلى إنسان حي قادر يسمع كلامك وتقول يا فلان ادع الله لي بكذا وكذا) كهواته جائيزيشه له ئىستا شدا بچيت بو لاي كهسيك كهوا زيندوو بىت و به توانا بى گووى له قسه كهت بى له مه جليستدا بى پى بلى كهوا داوات بو بكا (والصحابه كانوا يعملون هذا مع النبي صلى الله عليه وسلم في حياته) صهحابه ئەمه يان له گهل پيغه مبهردا ﷺ ئەنجام ئەدا (وليس هذا من الشرك) ئەمه شيرك نيه .

(إنما الذي يكون شركا وأنكرناه هو الاستغاثة بالميت) ئەو شه فاعه ته كه ئەلین شيركه و ئينكارى ئەكهين ئەوهيه كهوا هانا ببهيت بو مردوويهك (وهذا لا علاقة له بحديث الشفاعة) ئەمه هيج په يوه نديه كى به هه ديسى شه فاعه وه نه بوو (لأنكم تستغيثون بأموات وتطلبون الشفاعة منهم ، والأموات لا يقدرّون على شيء) له بهر ئەوهى ئيوه هانا دهبه ن بو مردوه كان و داواى شه فاعه تيان لى دهكه ن مردوه كان هيجيان له دهسه لاتدا نيه (فلا يجوز أن يذهب إلى قبر يستنجد به ويدعوه أو يطلب منه الدعاء أو الشفاعة أو غير ذلك) كهواته نابى ئينسان بروات بولاي گوريك داواى هانا و يارمهتى لى بكا وه داواى تكا و شه فاعه تى لى بكا (ففيه فرق بين عمل هؤلاء المشركين وبين ما في الحديث الصحيح) وه جياوازيه كى زور ئاشكرا ئەبنين له نيوان عه مه لى ئەم مو شريكانه وه له نيوان ماناي هه ديسه صه حيحه كهدا (وفي قصة موسى عليه

الصلاة والسلام فبهذا التفصيل زالت هذه الشبهة والحمد لله. ) ئا بهم روشنکردنه وه و بهیان کردنه ئه م شوبهه یه ش ره وویه وه الحمد لله .

شوبهه ی دوانزه :

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دهفه رموی : (ولهم شبهة أخرى وهي قصة إبراهيم عليه السلام لما ألقى في النار اعترض له جبريل في الهواء فقال له) له سهره تا دا چیرۆکی ئیبراهیم که ئایه سه حیه یاخود نا ئه مه خالیکه به لام که شیخ هیناویه ته وه و وه لامیان ئه داته وه کهوا ئیشارهت ناکا به صیحت و ناصیحه تی .

چیرۆکی ئیبراهیم سه حیح نیه ئه مه ی ئیستا که باسی ده کهین .

ئیمامی بغوی هیناویه تی له ته فیسره کهیدا به بی سهند ، به بی سهندیش ریوایهت چۆن سه حیه !؟ بویه علماء دهفه رمون سه حیح نیه .

به لام شیخ بویه ئه م ابه ته ی وه لام داوه ته وه له بهر ئه وه ی وه لامدانه وه ی شوبهه کان به چه ند شیوانێک ده بی یه کیک له وانه ده لێن ئه م چیرۆکه سه حیح نیه وه ئه گهر ئیوه هه ر ئینکاریتان کرد و به سه حیحتان دانا با بێن وه لامتان بدهینه وه ئه مه یه بابته .

شوبهه یه کی تریان هه یه کهوا ده لێن : (ولهم شبهة أخرى وهي قصة إبراهيم عليه السلام لما ألقى في النار اعترض له جبريل في الهواء فقال له) کاتیک که ئیبراهیم ئاگری بۆ کرایه وه و بخریته ناو ئاگر جوبرائیل هات و ده رکهوت به ئیبراهیمی وت (فقال له : ألك حاجة ؟) هیچت پیویسته من یارمه تیت بدهم (فقال إبراهيم : أما إليك فلا) وتی نه خیر هیچ له تو داوا ناکه م ، داوای له خوای تعالی کرد و وتی (حسبی الله ونعم الوکیل) موشرکه کان دهفه رمون (فقالوا : فلو كانت الاستغاثة بجبريل شركا لم يعرضها على إبراهيم. ) ئه گهر ئه م هانا بردنه شیرک بی جوبرائیل ناچیت به ئیبراهیم بلیت چیت ده ویی ! بۆئه وه ی ئه ویش داوای لی بکا .

وه لامه که ی :

له پیش هه موو شتیکه وه جوبرائیل زیندوو وه ئیبراهیمیشی بینیه له ده سه لاتیشدایه هیچ کیشه یه ک نیه کاتیک مه لاتیکه یه ک ده رکه ویی بلیت یارمه تیت بدهم نابیت به شیرک ، واته شوبهه یه کی زۆر پوچه وه پاشان چیرۆکه که خوی سه حیح نیه پاشان ئیبراهیم که خوی

قبولی نه کردبى له بهر ئه وه وتویه تی من ته وکل له سهر خوا ئه کهم له سهر زیندوویه ک ناکه م نه ک له بهر ئه وه ی شیرکه ! له بهر ئه وه ی له خوای گه وره داوا ده کهم إستعانه ی به خوای تعالی کردوه پیغه مبه ران هه موو کاتیک ئه گهر ناره حه تیه ک هاتیبته به رده میان راسته وخۆ ته وکولیان له سهر خوای تعالی به ستووه الله تعالی فه رموویه تی (وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ) <sup>۱</sup> ئیماندار با له سهر خوای تعالی ته وکل بیه ستی وه الله تعالی ده فه رموی (إِنَّمَا ذَلِكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَائَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ) <sup>۲</sup> ئایه ته کان روون و صهریحن کهوا ئینسان راسته وخۆ له گهل له خوای تعالی دا داوای یارمه تی بکا به لام ئه گهر زیندوویه کیش هه بیته و یارمه تی بدا هیچ شیرک نیه ئیمه بابته کهمان له سهر مردووه . وهلامی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب (فالجواب : أن هذا من جنس الهيئة الأولى) ئه مه له وینه ی شوبهه کانیتره (فإن جبریل عرض عليه أن ينفعه بأمر يقدر عليه) جوبریل شتیکی پی وتوه و شتیکی پیشکهش کردوه که توانای هه یه به سه ریدا به ته ئه کید جوبریل توانای هه یه خوای تعالی ده ره قی ده فه رموی (فإنه كما قال الله تعالى فيه : شَرِيدُ الْقَوَى) <sup>۳</sup> زۆر زۆر به هیزه .

جوبریلیکی به هیزه کهوا ههر بالیکی ئاسمان داگیر بکات و ۶۰۰ بالی هه بی ئه وه هیزه و گه وره یه بی هه بی ئاگریک جیه ئه توانی به په نه یه ک فری بدا له خۆر هه لاته وه بۆ خۆر ئاواوه و کۆتایی پی بهیئیت (فلو أذن الله له أن يأخذ نار إبراهيم وما حولها من الأرض والجبال ويلقيها في المشرق أو المغرب لف) ئه گهر خوای گه وره ئیزنی بدابایه ئه وه ئاگره که ی ئیبراهیم و ئه وه ی له سهر زه ویدایه بیبات بۆ مشریق یاخود بیبات بۆ مغریب ئه یکرد (ولو أمره أن يضع إبراهيم عليه السلام في مكان بعيد عنهم لفعل) یاخود ئیبراهیم هه رگریت بیبات بۆ شوینکی دوور رزگاری بکا ئه یتوانی وده یکرد (ولو أمره أن يرفعه إلى السماء لفعل) ئه گهر ئه مری بکردبایه به رزی بکاته وه بۆ ئاسمان وه کوچۆن عیسا ی به رزکرده وه ئه یکرد که واته ئه مه شتیکه و که سیکی زیندوو که جوبریله یارمه تی زیندوویه ک ئه دا کهوا ئیبراهیمه واتا

<sup>۱</sup> :سورة إبراهيم آية : ۱۲<sup>۲</sup> :سورة ال عمران آية : ۱۷۵<sup>۳</sup> :سورة النجم آية : ۵

ئەگەر داواشی کردبێ لە حالەتیکدا شێرک نیه ئەمە ئیمە باسی مردووان ئەکەین کە ناتوانن ئەم کارە بکەن .

(وهذا كرجل غني له مال كثير يرى رجلا محتاجا فيعرض عليه أن يقرضه أو أن يهبه شيئا يقضي به حاجته ، فيأبى ذلك الرجل المحتاج أن يأخذ ويصبر حتى يأتيه الله برزق لا منة فيه لأحد) ئەمە وەکو کەسێک وایە دەوله مەند کەوا مالێکی زۆری هەیە دیت بەکەسێکی فەقیر دەلیت چیت دەوێ ئەو مالت بدهمی و قەرزت بدهمی قەرزت ئەوێ پیتی ئەدەم ! مالت ئەوێ پیتی ئەدەم هەربۆخۆت مەم دەرەو ئەویش بلیت من نامەوێت سوپاست دەکەم حەز ناکەم داوا لەکەس بکەم ئەوە جائیزە ئەلیت حەز دەکەم خواي تعالی پیم ببەخشیت من صەبر دەگرم لەسەر ئەم فەقیرییه (فأین هذا من استغاثة العبادة والشرك لو كانوا يفقهون ؟) ئەمە و شێرک لەکوێ ؟ جیاوازیان زۆرە ! .

شیخ (صالح) دەلی :

(هذه آخر الشبهات التي ذكرها الشيخ) کۆتا شوبههیه کەوا شیخ محمدی کوری عبدالوهاب لەوانی دەگێڕێتەو (في هذه الرسالة العظيمة) لەم نامە گەورەیه دا کە چەندێک کەمە بەلام بەراستی زۆر مانای گەورەیی تێدا یە (فأجاب عنها بجواب سديد موفق ، وهي) وەلامێکی زۆر راست و دروست و مۆفەقانهی داووتهو کە دەلی (أن عباد القبور الذين يطلبون المدد من الأموات ويستغيثون بهم يقولون إن هذه الاستغاثة ليست شرکا) ئەوانەیی داوای مەدد<sup>١</sup> ئەلین هاوار بردن و هانا بردن بۆ مردووان شێرک نیه (وذلك بدليل قصة جبريل عليه السلام مع إبراهيم عليه السلام حينما ألقى في النار) یەکیک لە بەلگەکانی موشریکەکان چیرۆکی جوبریلە لەگەڵ ئیبراهیم دا (عليه الصلاة والسلام) کاتێک خرایە ناو ئاگرە کەو (فإن جبريل جاء إلى إبراهيم كما يروى)<sup>٢</sup> شیخ صالح فەرمووی کما یروی لە صیغەیی تەمزی وەتا حەدیسە کە صەحیح نیه چونکە بەبێ سەنەد هاتوو .

(فقال جبريل لإبراهيم عليه السلام) جوبریل بە ئیبراهیمی وت (هل لك من حاجة ؟) ئەو خەریکە ئەخەیتە ناو ئاگرەو هێچت پێویستە بۆت بکەم ؟ (يعرض عليه المساعدة لإنقاذه)

<sup>١</sup> : کاتێک داوا لە مردووان دەکەیت و داوای یارمەتی لێ دەکەیت

<sup>٢</sup> : وفي ثبوته نظر

١: سورة التكويد اية : ٢٠  
٢: سورة النجم اية : ٦  
٣: سورة ال عمران اية : ١٧٣



(فهذا من باب التوكل على الله عز وجل) ٺهه مه له بابي ته وڪله به خواي تعالى ٺهه مه پشتيواني به ستوه به خواي تعالى و بهس (وتفويض الأمر إليه وهذه صفة أكمل الخلق) ٺيوه سهير بڪن پيغه مبه ران عاده تيان وابوو (عليهم الصلاة والسلام) ڪاتيڪ دووژمن هه ره شه يان ڪردوه يه ڪه سهر وتويانه : ٺيمه پشتيوانمان به خواي تعالى به ستوه چي ٺه ڪن بيڪن و ايان به به رامبه ره ڪه يان وتوه وه خواي تعالى چي دانابي له قه دهرى خويدا هه رٺه وهيه ڪه س ناتواني يه ڪ زهر له وه قه دهرى خواي تعالى به ولا و به ولادا به ريت ٺه مهش سيفه تي گه وره ترين خه لقه (إيماننا حيث إن إبراهيم رفض مساعدة المخلوق) ٺايا ڪه ٺيبراهيم له م چيرو ڪه دا ره فزي موساعده و يارمه تي ڪه سيڪي ڪردوه ڪه جو بريله (وقبل مساعدة الخالق) قبولي موساعده دي خواي تعالى ڪردوه (لأن مساعدة المخلوق فيها منة وحاجة إلى المخلوق) توه ره ڪه سيڪ له مخلوق يارمه تيت بدا شتيڪ له منته هه يه به سه رته وه واتا تو چاو ژيري دهستي ده بي بويه ٺه گهر قبولي ٺه وه نه ڪه ي باشتريڪه خو ٺه گهر بيشي ڪه ي مادم ٺه تواني هه ر ٺه بي خواي تعالى بو نمونه بابي زه ڪاتي داناوه خواي تعالى ده فهرمووي (وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ)<sup>۱</sup> ٺه مه شه ريعه ته هه يه وه ري ده گري ٺه م زه ڪاته هه شه وه ري ناگري ٺه وه ي ڪه وا فه قيره وه ري ناگري ٺه لي من ته نها داوا له خواي تعالى ده ڪم ٺه وه شي ڪه وا وه ده گري شتيڪي ناشه ري نه ڪردوه (ومساعدة الخالق سبحانه وتعالى لا منة فيها لغير الله) يارمه تي خواي تعالى بو مخلوقاته ڪاني منته تي ڪه سي تيان به ايا منته تي خواي تيديه له بهر ٺه وه ٺيبراهيم چه زي ڪردوه منته تي خوا قبول بڪا (وهي فضل من الله سبحانه وتعالى) ٺه مهش به خشنده ي خواي گه وره يه بو ٺه و .

(وجبريل عرض على إبراهيم شيئاً يقدر عليه ، وهو عرض من حي حاضر قادر كما يعرض الغني على الفقير مساعدته بالمال) ٺه مهش پيشڪهش ڪردني يارمه تي ڪه سيڪي زيندو و ٺاماده ي به توانايه هه روه ڪو چوڻ ده وله مه نديڪ موساعده و يارمه تي پيشڪهش به فه قيريڪ ده ڪا پي ده ليت ها ٺه وه مال چيت ٺه ويٽ به سهر چاو جا ٺه ويش ٺه تواني يان قبولي بڪا يا خود قبولي نه ڪا (وليس هذا من جنس الاستغاثة بالأموات أو الغائبين الذين يستغيث بهم القبوريون) ٺه مه له جنسي ٺه وه نيه ڪه وا هاوار بو مردوان و ٺه وانه ي ڪه وا ديارنين با له حالي

<sup>۱</sup> سورة التوبة آية: ٥

حه یاتیشدا بن مادهم دیارنیه نابی داوی لی بکهی (فإن الأموات لا يستغاث بهم) مردوان هانایان بۆ نابریی (ولا یقدرون علی ما طلب منهم) توانایان به سهر شتی کدا نیه که داوایان لی ده کریی (ولا یسمعون دعاء من دعاهم) هه تا گوئیان لی نیه که واکه سی که داوایان لی ده کا .

جا رهنگه بلیت چۆن گوئی لی نیه ؟! ئیمه ئایهت ئه هینینه وه خوی تعالی ده ففرمووی (قُلْ اَدْعُوا الَّذِیْنَ رَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ لَا یَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِیْهَا مِنْ شَرِّکٍ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظٰهِرٍ ۝ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ اِلَّا لِمَنْ اٰذِنَ لَهُ) ۱

(قُلْ اَدْعُوا الَّذِیْنَ رَعَمْتُمْ مِنْ دُونِ اللّٰهِ) ئه ی محمد ﷺ تو پییان بلی داوا ئه کهن و وا گومان ئه بن که درویه کاره که تان که ئه وان گوئیان لی تانه و یارمه تیتان ئه دهن له غهیری خوا داوا بکهن (لَا یَمْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ) که لیمه ی مئقال و اتا به قه دهر به قه دهر زهره یه که له ئاسمانه کان و زهوی هیچی ئه وان نیه مالیک نین و خاوهنی هیچ شتی نین ته نانهت به قه دهر زهره یه که له ئاسمانه کان و زهوی که خاوهنی هیچ شتی نین تو داوی چیان لی ده که ی ! هیچیان به ده ست نیه (وَمَا لَهُمْ فِیْهَا مِنْ شَرِّکٍ) ئه مانه چ پیغه مبه ران چ پیاوچا کان ئانه مانه هه ره موویان به هیچ شیوه یه که یارمه تی خوی تعالی یان نه داوه له دروست کردنی ئاسمانه کان و زهویدا و شهریکی بن هه تا له دروستبوونی خوشیاندا به شدارنه بووینه (وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ ظٰهِرٍ) خوی تعالی هیچ که سیکی نه هیناوه وه کو یاریده دهر و پشتیوانی بوخوی شتی و نیه (وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ اِلَّا لِمَنْ اٰذِنَ لَهُ) وه شه فاعه تیش هیچ سودی نیه له لای خوا إلا ئه بی ئه و ئیزن بدا ئه بی ئیزن بدا به و که سه ی که واکه شه غاعه ته که ده کا وه له و که سه ش رازی بیت که شه فاعه ته که ی بۆ ده کریی ئه گهر ئه و شه فاعه ته هیچ سودی نیه (لا تنفع) ئه وه شه فاعه تی منفیه .

(وقال تعالی : ذٰلِکُمْ اللّٰهُ رَبُّکُمْ لَهُ الْمُلَکُ وَالَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِیْ مَا یَمْلِكُوْنَ مِنْ قَظْمٍ ۝ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا یَسْمَعُوْا دُعَاۡکُمْ وَلَوْ سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَکُمْ) ۲

۱: سورة سبا آیه: ۲۲-۲۳

۲: سورة فاطر آیه: ۱۳-۱۴

(ذَالِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ) په روږدگاری راسته قینه ی ئیوه که الله یه ئه و ئیوه ی دروست کړدوه ئه و ئیوه ی به خپو کړدوه ئه و خاوه نی ئیوه یه وه مولک هه موی هی ئه وه هی کهس نیه (وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ) ئه وه ی ئیوه له غه یری خوی تعالی داویان لی ده کهن یاخود عبادته تیان بو ده کهن و ده یانپه رستن (مَا يَمْلِكُونَ مِنْ قِطْمِيرٍ) خاوه نی قطمیر<sup>۱</sup> نین به قه دهر ئه مه خاوه نی هیچ شتیك نین که چه ند بی ئه همیه ته (إِنْ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمْ) ئه گهر داویان لی بکه ن گوئیان له دوعای ئیوه نیه (وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ) ئه گهر گویشیان لی بی وه لامتان ناده نه وه .

### (وجوب تطبيق التوحيد بالقلب واللسان والجوارح إلا لعذر شرعي)

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده لی : (ولنختم الكلام إن شاء الله تعالى بمسألة عظيمة مهمة جدا تفهم مما تقدم ولكن نفرد لها الكلام لعظم شأنها ولكثرة الغلط فيها فنقول) ئه لی کؤتای قسه مان به وه ده هی نین کهوا بابه تیکی زور گه وره وموهم باس ده کهن له وه ی که رابورد ئینسان تی ده گا به ته نها باسی ده کهن چونکه به راستی زور کهس تیدا که وتوته هه له وه مه به ستی له رابردوان و ئیستاشه چه نده ها مزاهیب له م بابه ته دروست بووه .

(لا خلاف أن التوحيد لا بد أن يكون بالقلب واللسان والعمل) که وتی لا خیلاف واتا إجماعه ،خیلاف نیه له نیوان علماء یان واتا إجماعه له سهر ئه مه که ته وحید و ئیمان بریتیه : به دل و به زمان و به کړدوه دیته جیگا و دروست ده بی ، واتا محلی ئیمان پیویسته له دلدا بی به زمانیش بی وه له کارو کړدوه ی چوار په له ی ئینساندا بی ئه م بابه ته که بابه تی ئیمانه ئه هلی سونه و جماعه ئیمان و باوهریان به م شیوه ییه .

له دلدا پیویسته قوی قه لب هه بی که بریتیه له عیلم و تصدیق وه ئیقرار ، وه ده بی عه مه لی قه لب هه بی که بریتیه : له حب و رجاء و خوف و إناب هه تا دوی باقی هه موو کاره کانی دل ته بهن ئه عمالی دل زور زیاتریکه له قه ولی دل قه ولی دل بریتیه له تصدیق و ئیقرار و عیلم

<sup>۱</sup> : تدعون : به مانای دوعای مه سئله دیت و به مانای دوعای عبادته ش دیت

<sup>۲</sup> : بریتیه له و په رده ته نکه ی که له سهر ناوکی خورمایه

، به لام کاری دل بریتیه له حب بریتیه له رجاء بریتیه له خوف وه بریتین له باقی ئه و کارانه ی که ئه گهر ئینسان نه بییت ئه وه ئه و که سه ئیماندار نیه بۆ نمونه : خوات خوش نه ویی ئیماندار نیت له خوا نه ترسیت ئیماندار نیت هیوات به خوا نه بیی ئیماندار نیت ههروه ها باقی تری کاره کانی دل .

وه ده فهرموویت (واللسان) ئیمان ئه بی له سهر زمان بی که ئه مه قه ولی لیسانه که بریتیه له (لا اله الا الله ومحمد الرسول الله ﷺ) وه ههروه ها ئه وشتانه ی که وا به زمان ئه وتری له زیکر و قورئان خویندن و له ئه مر به معروف و نه ی له منکر که به زمان دهر ئه بریت .

وه ده فهرمووی (والعمل) مه بهستی پی عه مه لی جه واریحه له سه رووی هه موویانه وه نوێژ پاشان زه کات پاشان رۆژو و پاشان هه ج وه هه ر کاریک له وکارانه ی که کردنیان چ رووکن بی له ئیماندا چ واجب بییت چ مستحب بی .

وه ته رک کردنی ئه و کارانه ی که ته رک کردنیان رووکنه یاخود واجبه یاخود مستحبه پیویسته ئینسان ئاگاداری ئه م کارانه بی .

ئه مانه ی باسمان کرد ئیعتقادی ئه هلی سونه و جماعه یه .

جا هه یه له فیرقه گومراکان وه کو مرجیئه به هه موو جوړه کانیانه وه : له ئه شاعیره و ماتوریدی و له جه همیه کان له وانه ئه لێن که ئینسان ئه لییت : ئینسان به س بزانیته خوا هه یه ئه وه ئیمانداره ئه و که سه ! ئه گهر نه زانیته خوا هه یه ئه وه تو کافریت واتا (معرفة الله إمانه والجهل بالله كفر) ئه مه ش هه له یه زۆر له بهر ئه وه ی خوا ی تعالی هه ر ئه مه نده ی داوا نه کردوه ئیمه هه موومان ئه زانین شه یطان به گویره ی ئه م پیناسه یه ئه بی به ئیماندار چونکه شه یطان له هه موو که سیك باشتر ئیمانی به خوا ی تعالی هه یه شه یطان به خۆی قسه ی له گه ل خوا ی تعالی کردوه وه له به هه شت دهرکراوه وه هه موو پیغه مبه رانی بینیه ئیمانیشی به بابته کان هه مووی هه یه هه تا شیخ الاسلام ئه فهرمووی : مصدق له قه لبی خۆیدا به لام نواقضی ئه م ئیمانیه ی هیناوه ، که واته ته نها به س نیه بلین (معرفة الله) .

هه یانه له م فیرقه گومرایانه ئه لی : ئه م که سه ئه گهر قه ولی قه لبی هه بی ئه گهر عه مه لی قه لبیشی نه بی هه ر ئه بییت و ئیمانداره ! ئه مه ش گومرایه کیتره .

وهه یانه ئهلی: ئهگەر ئهعمالی قهلبی ههبی لهگهڵ قهولی قهلبی کافیه و ئیمانداره باسی قهولی ليسان ناکا یاخود ئهگەر باسی ليسانیش بکا باسی عهملهی جواریح ناکا ئهمهش گومرایه کیتره .

واتا ئه م فیرقه گومرایانه ئهوانه ی کهوا مرجیئه ن و له جوړهکانی مرجیئه ن نه وهاتن ئه م سی خاله له ئیماندا کۆبکه نه وه .

بهرامبهریان له فیرقه گومرایانه که بریتین له : موخته زیله و خه واریج ئهوان ته عریفه که یان وهك ئه هلی سونه یه به قهلب و ليسان و به عه مه ل به لام ئهوان زیده ره وویان کردوه له مه سئه له ی عه مه لدا دین هه موو عه مه لیك هه موو تاکیک له تاکهکانی عه مه ل ئه گەر چی رووکنیش نه بی واتا واجب یان مستحب بی هه ره به رووکنی دانهین واتا به نه بوونی هه ره عه مه لیك تو کافر ده که ن یاخود به کردنی ته رک ی عه مه لیك که تو له سه رته ته رک ی بکه ی وه کو زینا و قتل به کردنی یه کیك له وانه تو کافر ده که ن ئه وهش گومرایی ئه وانه .

ئه وه ی گرینگتره باسی بکهین ئه وه یه له ئیستادا به ناوی سه له فیه ت و به ناوی ئه هلی سونه و جماعه وه به داخه وه له و عقیده یه بلاوه له سه رانه ری ولاتدا عقیده ی إرجاء ی که له عقیده ی خوارجی زیاتر بلاوه له لای خه لکی یانی ئه وه ی ئه مرۆ ئیمه سه رنجی ئه دهین خه لکی به زۆری له عقیده ی خوارجی ئه ترسی وه ئه بی بزانی کهوا عقیده ی خوارجی عقیده یه کی گومراییه عقیده یه که کهوا پیچه وانه ی ئه هلی سونه و جماعه یه به لام ئه گەر سه رنج بدهین عقیده ی إرجاء گه لیك عقیده یه کی منتشر و به ربلاوتریکه له عقیده ی خوارجی هه رواش بووه له کۆن و نویدا هه روابووه .

ئه وه تا سه یربکه ن ئه مرۆ ئه وه ی که خۆی به ئه هلی سونه و جماعه ئه زانی ئه وانه ی کهوا به ناوی سه له فیه ته وه به ناوی ئه هلی سونه و جماعه وه قسه ئه که ن ئه بنین کهوا پیناسه که یان ئه وه یه کهوا : ئیمان قول و عه مه له به لام ئه گەر عه مه له کهش نه بی ئیمانکه به ری ئه که ن به بی عه مه لی جواریح مه به ستیانه کهوا ئیمان دروسته ئه گەر چی هیه عه مه لیکیشی نه بی ! ئهوان ئه لین عه مه ل له ئیمان نالین له ئیماندا نیه به س کیشه که یان ئه وه یه له واجبات و مستحبات دای ئه نین واتا له ئه رکان دای ناین . وه ده بی ئاگاداریین کهوا له عه مه ل هه مانه

که به إجماعی صهحابه که نوڙه ئه وه رووکنه بۆ ئیمان وهرووکنی عهملهیه بۆ ئیمان ئه گهر ئه و نوڙه نه بی ئه وکهسه کافره به إجماعی ئه هلی سونه و جماعه له صهحابه وه له تابعینیش به لام له دواى ئه مانه وه خیلاف دروست بووه که کاتیک ئه مرق سهرنج ئه دهین ئه لاین جمهور ئه لاین ئه وهی نوڙ ته رک بکا کافر نیه به بی ئه وهی بزانی جمهور واتای چی جمهور : بزانی صهحابهی تیدایه ! ؟ بزانی تابعی تیدایه ؟ ! له صیغاری تابعین ئه لاین ئیمامی زوهری وتویه تی : ئه گهر ئیمانی پی هه بوو ته رکى کرد کافر نیه ، ئه ما برۆ بۆ جمه ره ی تابعین چ جای إتفاقی هه موو صهحابه له سهر ئه وهیه که وا تاریکی نوڙ کافره ئینجا ئه گهر جمهوریک صهحابه ی تیدا نه بیّت که ی جمهوره .

یاخود ئه گهر خیلافیک له دواى صهحابه دروست بی ئیمه چۆن ئیعتباری بۆ ئه کهین ئه مه یان زۆر گرینگه ئه م خاله .

ئینجا شیخ ده فهرمووی (فإن اختل شيء من هذا لم يكن الرجل مسلماً) ئه گهر یه کیك له مانه تیک بچی واتا ئه گهر ئیمان ئه م سى شته ی کۆنه کردوه له ئینسانه که دا ئه م سى شته کۆنه بوویه وه له ئیمانی ئه م که سه دا ئه و که سه موسلمان نیه واتا به بی ئیمانی دل و زمان و عه مه ل ئه بی هه رسیکی کۆبکه یته وه ئه گینا تۆ موسلمان نیت ، شیخ إجماعی نه قل کرد .

که چی ئه مرق دین ئه لاین إجماع یاخود شوبهی إجماع هه یه له سهر ئه وهی که وا ئه گهر عه مه لیشی نه بی موسلمانه ! به داخه وه ئه مه ئه وکه سانه ئه م قسه یه ده که ن که وا هیهچ إعتباریک بۆ إتفاقی صهحابه دانانین له بابه تی تاریکی نوڙدا .

(فإن عرف التوحيد ولم يعمل به فهو كافر) که واته ئه گهر که سه که ته وحیدی زانی یه کخوا په رستی زانی له دلیدا به لام کاری پی نه کرد جا کاره که چ کاره کانی دل بی یاخود کاری جه واریج بی ئیشی پی نه کرد (فهو كافر معاند كفرعون وإبليس وأمثالهما) ئه وکه سه کافره وه ماده م ئه زانی ئه وکه یه معانیده عینادی کردوه چونکه ئه یزانی و ئیشی پی ناکا وه کو فیرعون و ئیبلیس و نمونه کانی ئه وانه کافره ئه مانه هه موویان ئه زانن به لام کاریان به ته وحیده که نه کردوه (وهذا يغلط فيه كثير من الناس ، يقولون هذا حق ، ونحن نفهم هذا)

له م بابته زۆربهی خه لکی ئەکهوێته ههلهوه ئەلین : (ونشهد أنه الحق ولكن لا نقدر أن نفعله) ئیمه ئەزانین ئەمه تهو حیده حقه بهلام ناتوانین ئەنجامی بدهین .

(ولا يجوز عند أهل بلدنا إلا من وافقهم ، وغير ذلك من الأعذار ، ولم يدر المسكين أن غالب أئمة الكفر يعرفون الحق) شیخ باسی سهردهمی خۆی دهکا ئەلێت : له لای زۆربهی ئەهلی ولاتی ئیمه کار بهمه ناکهن ، ئیوه سهیری ئەوکاته بکهن ئەو کاته زهمانی عوسمانیهکان بووه زهمانی بلاو بوونهوه شیرک و قهبرپهرستی و شهخص پهرستی و هاوار کردن بۆ پیغه مبهەر ﷺ و پیاوچاگان بووه و اتا کاتی که شیخ رووی کردۆته که سی که تۆ بۆچی کار به تهو حید ناکهی تهنها مو حید و یه کخوا پهرست بی وه عیبادات هه موی بۆ خوای تعالی تهرخان بکهی اعزاريان هیناوه تهوه (ولا يجوز عند أهل بلدنا إلا من وافقهم ، وغير ذلك من الأعذار ، ولم يدر المسكين أن غالب أئمة الكفر يعرفون الحق) زۆربهی اعزاريهکانی ئومه تهکانی پيشوو حه قیان زانیوه بهلام اعزاريهکیان ئەوه بووه که (ولم يتركوه إلا لشيء من الأعذار) ته رکیان نه کردوه تهنها هه ندیک عوزریان هیناوه تهوه

عوزرهکانیان بریتیه بوو :

(كما قال تعالى: أَشْرَوْا بِأَيِّتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا) <sup>۱</sup> ثمنی قهلیل دونیایه هه رچه نیک زۆربیت هه ر قهلیله هه رچه نیک تۆ دونیات هه بی هه ر قهلیله تۆ ئایه تهکانی خوای تعالی به به دونیایه کی که م ده گۆریت هه یه کی که له اعزاريهکان ئەم که سه ته ماعی دونیایی هه یه ته ماعی سه رۆکیه تی هه یه ته ماعی کورسی هه یه ده لیت ئەگه ر من وابلیم ئەم رووخین ئەگه ر وابلیم من سه به که م له ده ست ئەچێ و ده رم ئەکه ن یاخود ده لیت ئەگه ر وابلیم جاهم نامینی یاخود به قسه م ناکه ن و پشتم تی ئەکه ن کۆمه لیکی زۆری بیانوو ئەهینه وه بۆخویان یاخود له ئیستادا ئەلی موجه که م ده برن و له مزگه وته که ده رم ئەکه ن ، ئەگه ر به سه رکرده ی ده وله تهکان بلی و هره تهو حید جی به جی بکه ئەلی کاکه ئەوه تۆ باسی چی ئەکه یته ئەلی خۆ ئەمریکا یه ک صاروغم پیوه نیت پارچه پارچه ئەکا با ئەم ده سه لاتم له ده ست ده رنه چی و اتا بابته که ئەگه ریته وه بۆ دنیا ! یان ده لین گه مارۆی ئیقتصادیمان تووش ده بی که وا ده لین قهت پیغه مبهری خوا ﷺ گه مارۆی ئیقتصادی نه درابی ! که پیغه مبهران لیان نه درابی !

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية: ۹

له وانه ی ئه وانه ی ئه مرۆ باسی ده کهن له م إزارانه هه مووی به سه ر پیغه مبه ران و پیاوچا کاندای هاتوو ه .

پیغه مبه ری خوا ﷺ ده فهرمووی : ("حب الدنيا وکراهية الموت)<sup>۱</sup> ئه م دوانه یه .  
(وغير ذلك من الآيات کقوله: يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ)<sup>۲</sup> که واته ئه زانن ئه مانه پیغه مبه ریان ناسیوه ﷺ وه کو چۆن منداله کانی خۆیان ئه ناسن یه هود له گهل ئه وشدا شوینی نه که ووتوون .

ته به ن له یه هودی زه مانی پیغه مبه ریان پرسیوه ﷺ ئه وه ئه و پیغه مبه ره یه که وا هاتوو له ته ورات ؟ وتویانه به لی ئه وه ئه م پیغه مبه ره یه ! وتیانه ئه ی موقیفت چیه ؟ ! وتیانه : هه تا مردن ئیمه دژایه تی ئه که ین ! .

که واته زانین به ته نها به س نیه ئه گهر زانین به ته نها به س بوایه و ئینسانی به ستایه ته ئیمان ئه بی یه هود و فیرعون و ئیبلیس له پێش هه موو که سیکه وه ئیماندار بن ! که واته عه مه ل مه رجه بۆیه ئیمان له لای ئه هلی سونه و جماعه به کورتی بریتیه له (القول والعمل) قه ول نیه به نها وه عه مه لیش نیه به ته نها به لکوه پیکه وه یه .

(فإن عمل بالتوحيد عملا ظاهرا وهو لا يفهمه ولا يعتقده بقلبه فهو منافق) ئه گهر به عه مه لی ظاهر ئیشی به ته وحید کرد تی نه ده گه یشت یاخود باوه ری پی نه بوو تی نه گه یشتن وه کو ئه وه ی بلین که سه که به ته قلید و چاولیکه ری ئه م شته ی ده برد به ریوه دینیش به ته قلید نابی دین ئه بیّت به عیلم بی وه یه کیك له مه رجه کانی (لا اله الا الله) ئه وه یه که عیلم ده بی عیلمی هه بی به و ئیمانه هه بی وه ئه بی بزانی که وا چی ئه کا .

ئه صلی ئیمان بریتیه :

۱- ناسینی خوا و ئیمان بوون به خوا .

۲- وه کافر کردنی که سیك که وا ئیمانی به خوا نه بی وه کوفر کردنه به طاغوته وه کافر کردنی که سیك که وا کوفری پی نه کا .

ئه بی تیبگات و به عیلمه وه برواته ناو ئه م بابه ته وه (اولا يعتقده بقلبه) یاخود له دلدا ئیمانی پی نیه به لام له کرده وه ی ئاشکرا دا ئه نجامی ئه دا وه ئه مه له زه مه نی پیغه مبه ردا ﷺ

<sup>۱</sup> : الكتب « مرقاة المفاتیح شرح مشکاة المصابیح » کتاب الآداب » باب تغیر الناس  
<sup>۲</sup> : سورة البقرة آية : ۱۴۶



دهرکه وتوو، ئیوه سهیربکه ن مونافقینی زه مانی پیغه مبه ر ﷺ له ترسا موفاق بوون نه یان ویراوه اظهاری کوفری خویان بکه ن بیان کردایه ئه مکوژان .

بۆنمونه : مونافیق نهیتوانی و نهی دهویرا نوێژ نهکا ئه مهش یه کیکه له بهلگه به هیزه کان له سه ر کوفری تارکی نوێژ یه ک موفاق نهیده ویرا نوێژ نهکا ! عبدالله کوری صه با هه تا ۹ هیجری ژیا هه تا دوا ی پیغه مبه ریش ﷺ نهیویرا نوێژ نهکا هه رله دوا ی پیغه مبه ره وه ﷺ نوێژی ئه کرد له گه لیشیدا جیهادی ئه کرد نهیده ویرا بلی من ئیماندار نیم ! له ظاهریدا ئیماندار بوو ئه گه ر چی پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه یزانی که وا ئه هلی نیفاقه به لام ئیمه حوکمی ظاهرده کهین حوکمی ظاهر ئه وه که سه نوێژ دهکا وه (لا اله الا الله محمد رسول الله ﷺ) دهلیت وه نابیت نه واقضی ئیمان بهیخی ، له بهر ئه وه ئه مانه له دلیاندا باوه رکه نیه به لام به ظاهر کاره که ئه که ن (فهو منافق)، به لام موفاقانی ئه مروی ئیمه له ترسا؟ رهنگه له ترسا بی بلیت ئه گه ر وانه لیم خه لکی به چاوێک سه یرم ئه که ن ئه و ئیحتاماله هه یه به لام زۆربه ی موفاقانی ئه مرو بۆ ئه وه یه که وا موسلمانان تیوه بگلینن کابرا کافره و مولحد و بی دینه دیته ناو ریژی موسلمانان جاسوسی و نیفاق دهکا ئه و نیفاقه بۆ ئه وه نیه که وا له موسلمانانه کان ئه ترسی ! نه خیر به لکو بۆ ئه وه یه تاوه کو بیانناسیت و بزانی کی کی یه و کی کی نیه . ئه وکاته ئیمهش ئه لین ئه ی قوربه سه رت تۆ له خوا ناترسی که وا له روژی قیامهت ئه چیت به رده می ئه و جاسوسی به بۆ کی ئه کهیت ئه وکه سه ی که تۆ جاسوسی بۆ ئه کهیت له روژی قیامهتدا هیچی به دهسته ده سه لات ی هه یه !؟ ئه گه ر به حیسابی خۆت دهلیت خوا هه لده خه له تینم له گه ل موسلمانان ئه وه بزانه که وا خۆت هه لده خه له تینی الله تعالی ده فه رموی (يُخْلِدُونََ اللَّهُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يُخْلِدُونََ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ)<sup>۱</sup> له بهر ئه وه نه صیحه تی هه رکه سیك ده کهین که ده یه ویت جاسوسی بکا و خه لك به گرتن بدا له ریژی موسلمانان ئه وه نده ی پی ئه لین که وا سه یریکی خوا بکه .

(فهو منافق ، وهو شر من الكافر الخالص) ئه مه موفاقه له کافری خالص خراپه تریکه چونکه کافری خالص هاتوه و خوی ئاشکرا کردوه و به ئاشکرا ته خدا ئه کا به س ئه و ناچی وابکا

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۹

(بقوله تعالى: إِنَّ الْمُفْضِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ<sup>۱</sup>) دهرجات بۆ سه ره وهیه وه دهرکات بۆ خواره وهیه جا درک واتا بۆ نزمترین خواره وهی جهه نه م .

(وهذه المسألة مسألة كبيرة طويلة تبين لك إذا تأملتها في ألسنة الناس ، ترى من يعرف الحق ويترك العمل به) شیخ دهلی : ئەم مهسئه لهیه زۆر گه ورهیه زۆر درێژیشه باسکردن له سه ره ئه گهر جوان روودبیته وه بۆت روون ده بیته وه له سه ر زمانى خه لکی کهسانیک ئه بینى کهوا حه ق ئه ناسین و ئه بینن و ئه زانن به س کارى پى ناکا . ئەمرۆ وایه هه ر ده لی ئه زانم کاکه پیم مه لی ! به س کارى پى ناکا له به ر چى کاره که ی پى ناکه ی ! ؟ . بیانوه کانیا ن ئه وانیه :

(لخوف نقص دنیا) ئه گهر وابکه م کار به و ته وحیده بکه م خۆم ئاشکرا بکه م دونیام له ده ست ئه چى (أو جاه) یاخود که سه که جاهیکى هه یه له لایى خه لکی قه دریکى هه یه ئه لی له ده ستم ده رئه چى گهر وابکه م یاخود ده لی گهر وابلیم پشتم تى ئه که ن (أو مداراة الاحد) لی ره دا به مانا شه ره که یه نیه مدارات به لکو بریتیه له موداهه نه واتا که سه که دیت و موداهه نه ده کا . موداهه نه : که سه که ئه زانى ئه وه حه قه به لام له گه ل ئه هلی باطلدا له گه ل باطله که یاندا ده روا ! ئه چیت بۆیان شل ده کا .

(وترى من يعمل به ظاهرا لا باطنا) ئه بینى که کهسانیک که به باظاهیری ئیشی پى ده که ن به لام به باطنی ئیشی پى ناکه ن یانى مونا فقه (فإذا سألتها عما يعتقد بقلبه فإذا هو لا يعرفه .) کاتی که پرسیارى لی ده که ی له وه ی له دلیدایه نایزانى .

شیخ (صالح) ده فه رموى :

(ختم الشيخ رحمه الله هذه الرسالة بمسألة عظيمة مهمة يجب تفهمها وتعللها لأنه إذا فهمها الإنسان فإنه يدرك أخطاء الناس في العقيدة) ئه لی : شیخ محمدی کورى عبدالوهاب ئەم ريساله ی به مهسئه لهیه کی زۆر گه وره کۆتایى پى هینا وه که پيوسته ئیمه تى بگه ین ئه گهر ئینسان تى بگات ئه وکاته ئه زانى هه له ی له کویدایه له عه قیده یدا (وهذه المسألة هي : أن التوحيد يكون بالقول والعمل والاعتقاد ، لابد من هذه الأمور الثلاثة) شیخ ئیشاره ت به مه ده کا کهوا ده بى ته وحید و ئیمان ده بى به م سى شته بى که قه ول و عه مه ل و ئیعتقاد بى

<sup>۱</sup> سورة النساء آية : ۱۴۵

ئەبى ئەم سىيانە کۆبیتەو لەئیماندا ئەمانە لەرووکنى پیناسەى ئیماندا ، وە ئەگەر ئیمە پیناسەى ئیمان بکەین ئەبى وەکو خۆی پیناسەى بکەین ھەرپیناسەى بکەین ئەبى ئەم سى رووکنەى تیدا بى . بۆنمونە : ئیستا پیناسەى ئینسان بکەین نالین بەس بریتىە لە دەست چونکە مەرج نیه تۆ دەستیشت نەبى ھەر ئینسانى ئەبى بلین جەسەد و رۆحە ئەو پیناسەى ئینسانە .

ھەرپیناسەى ئەبى وەکو خۆی بى نەبوونى ھەرشتىک لەو پیناسەى نەبوونى شتەکیە . لەبەر ئەو ئەبى ئاگاداربین کاتیک پیناسەى ئیمان دەکرى ئەبى بەشتیک پیناسە بکرى کە ھەریەک لەوشتانەى کە ئەم ئیمانەى پى پیناسە کراوە نەبوونى ئەوشتە راستەوخۆ نەبوونى ئیمان دەرنەخات .

بۆیە کوتمان قەول و عەمەلە کەواتە نەبەبى قەول دەبى نەبەبى عەمەلەش دەبى معقول نیه بلى قەول و عەمەلە دواتر عەمەلەشت نەبوو قەینا وەکو مورجیئەکانى ئەم زەمانەى ئیمە کەبەناوى سەلەفەتەو خۆیان دەرخستو بەوعالەمە ! کە گەورەترین دەرگای شەرى کردۆتەو نوێژ مەکە و زەکات مەدە حەج مەکە رۆژوو مەگرە هیچ شتىک مەکە ھەرچى واجباتە تەرکى بکەى !

ھەتا بەداخەو مەن گویم لەیەکیکیان بوو کە خۆى بەعالمى ئیستا ئەزانى دیت حەدیسىک لەحەدیسەکان شەرح دەکا ئەدیسى ئەبو ذر(رەزای خاى لى بى) کەپیغەمبەرى خوا ﷺ وتویەتى : ئەگەر زیناش بکا و ھەرچى بکا ئەو ھەر ئیماندارە ! ئەو دیت وا شەرحى دەکا ! تەبەن پیغەمبەر نەبوتو ﷺ بە ئەبو ذر ئەگەر یەکیک ئەگەر ئیمانى بەخوا ھەبى ھەرچى واجبات ھەیە تەرکى بکا ھەرچى موحرەمات ھەیە ھەر ھەمووى بکا ئەو ھەر ئیماندارە وای نەوتو بەلام ئەو واشەرحى دەکا دەى ئەھا وتویەتى (وإن زنا وإن سرق) کابرا نوێژ دەکا و رۆژوو دەگرى و حەج دەکا ھەموو کردەوہیەک دەکا بەلام دەکەوێتە زیناکەو یاخود دزیەک دەکا ئەو ئیماندارە بەلام ئەو دیت وا شەرحى دەکا ھەرچى شتىکی پى وتراوە لە ئەعمال تەرکى بکا ھەرچى حەرام ھەیە بیکا منیش بەس بەخۆى دەلیم وەرە جەنابت نە نوێژ بکە نەروژوو بگرە و نەزەکات بدە و نەحەج بکە ھەرچى واجبات و موستەحبات ھەیە ھىچى مەکە پاشان وەرە ھەرچى خراپ و قەبیحەکان ھەیە بیکە لەسەرۆوى ھەموویانەو دزى بکە وقەتل

بکه ئاده ی بهس بزائم ئیمانی تۆ له کویدا یه؟! ئایا پیغه مبه ر<sup>ﷺ</sup> ئاوی به ئه بو ذر وت؟! به هه له بهم شیوه یه ئاوه ها شهرحی ئه م حه دیسه ئه که ن .

إبن القيم : نه قلی ده کا که وا ئیجماعی صه حابه یه که وا تاریکی نوێژ کافره .

(، لابد من هذه الأمور الثلاثة) نابیت ده بیت ئیمان ئه م سییانه یان لی کۆببیته وه به لام ئاگادار بن ئیمه له گه ل خواریج و معتزله جیاوازیه که مان ئه وه یه :

خه واریج : تاکه تاکه ی هه موو عه مه له کان چ رووکن بی و چ واجب بی و چ موسته حه ب بی هه مووی به رووکن دا ئه نین .

ئه هلی سونه وجماعه : له ئیماندا عه مه له کان ئه وه ی رووکن بی به رووکنی دا ئه نین وه ئه وه ی واجب بی به جواجبی دا ئه نین وه ئه وه ی موسته حه ب بی به موسته حه بی دا ئه نین .

که واته له ئه عمالدا رووکن هه یه که نوێژ رووکنی ئیمانه .

(فإذا اجتمعت هذه الأمور الثلاثة صار الإنسان موحدًا مؤمنًا بالله ورسوله) ئه گه ر ئه م سییانه کۆبوویه وه له ئینسانیکدا ئه بی به موحید و یه کخوا په رست بروای به خوا هه یه و به پیغه مبه ری خوا <sup>ﷺ</sup> هه یه (وإذا اختلف واحد منها لم يكن مؤمنًا ولا موحدًا) یه که له م سییانه نه بوو ئه وا ئه و که سه نه برواداره و نه یه کخوا په رسته .

(وهم في هذا أصناف) خه لکی له مه شدا چه ند به شیکن :

١- به شی یه که م (الصنف الأول من يعتقد التوحيد بقلبه) که سه که ئیعتقادی هه یه به یه کخوا په رستی (ويعرف أنه لا إله إلا الله) وه ئه زانی هه یه په رستراویک نیه ته نها الله تعالی نه بی (وأن عبادة ما سواه باطلة) وه ئه شزانی په رستنی غهیری خوا باطله (ولكنه لا يعمل به بجوارحه ، ولا يقر به بلسانه ؛ لطمع دنيوي) بهس ئه م که سه نایه ت کار به م ته وحیده بکا (جا ئاگاداره ئه لی لایعل به بجوارحه بۆیه که سێک نیت بلیت مه به سستی شیخ محمدی کوری عبدالواهب عه مه له ی قه لبیه نه که عه مه لی جواریج لیره شیخ ده ست نیشانی کردو روونی کرده وه ) قه ولی زمانیشی نیه به هۆی ته مه عی دونیا یه وه (فهذا كافر ، مثل فرعون) وه کو فرعون کافره (فإن فرعون كان معترفًا بالتوحيد في قلبه وأن ما جاء به موسى هو الحق) ئه یزانی ئه مه حه قه ئه م ته وحیده ی هه بوو له دلی خۆیدا وه ئه ی زانی ئه وه ی که موسا پیی هاتوه

حه قیشه (ولکنه ترک العمل به وتظاهر بخلافه وجده تکبرا وعنادا) له بهر ته کبوری و عینادی ئەمە ی تە رک کرد هه روه کو خوی گه وره ده فه رمویی : (وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ)<sup>۱</sup> ئینکاری ئەو حه قه یان کرد ته به عن (وَجَحَدُوا بِهَا) بۆ موعجیزه کانی پیغه مبه ر موسا ده گه ریته وه تۆ موعجیزه که ی که خوی تعالی باسی ده کا له سوره تی النمل وه له سوره تی الاسراء (فِي تِسْعِ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَقَوْمِهِ<sup>۲</sup> يَأْخُذُونَ) وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ<sup>۳</sup> که بریتی بوو له دهستی که ئە ی کرد به ناو باخه لیدا و روشه ن ئە بوویه وه وه له عه سا که ی دهستی وه بریتی بوو له وسالا نه هامه تیانه ی که وا فه قیری دروست ده بوو وه به روو بووم که م ده بوو وه توفانه که وه زۆربوونی کوله ئە مانه ده لیل بوون که موسا پیغه مبه ری خواجه (علیه السلام) ئە وان ئە یانزانی له خوا وه یه ئە م شتانه ئە وه به ساحیر ناکری ئە م شتانه ئە یانزانی موعجیزه یه که چی دواتر ئینکاریان ئە کرد و ئە یانوت نه خیر تۆ پیغه مبه ر نیت له ناخیشیان ئە یانزانی که وا ئە م شتانه به ساحیر ناکری ئە مه إلا به یه کی که ده کریی که وا خوی تعالی ئە مه ی پی دابی که پیغه مبه ره (وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا)<sup>۴</sup> له نه فسی خویان یه قینیان به مه هه بوو که واته ئە مان حه قیان ناسیوه له بهر زولم کردن ته رکیان کرد ته کبوریان ئە کرد (فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ)<sup>۵</sup> ده بیینه بزانه له دوا ی ئە مه موفسید چی به سه ر دیت جا هه رکه سی که وا بی ئە مه عاقیبه ته که ی ده بی فیرعه ونه کانمان زۆر بینی که رویشته وه زۆریش ده روا به لام به داخه وه زۆربه ی زوریان معته بیرنن به وه ی که وا رویشتنو نابیت به ده رس بۆیان .

(وقال موسى عليه السلام لفرعون) موسا به فیرعه ونی وت (قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بَصَائِرَ<sup>۶</sup> فِرْعَوْنَ تَوَجَّاهُ تُجَاهًا) فیرعون تۆ چاک ئە زانی ئە م ئایه ت و موعیزانه هی خوی تعالی یه ئە وه هی من نیه من ئە وه م پی ناکریی وه کو ئینسان ئە گه ر خوا پیم نه به خشیت (لَقَدْ عَلِمْتَ أَيَّ عِزَّتِي أَعْلَمْتَ بِآيَاتِي) ئە م شتانه به ساحیر ناکری ئە مه إلا به یه کی که ده کریی که وا خوی تعالی ئە مه ی پی دابی که پیغه مبه ره (وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا)<sup>۷</sup> له نه فسی خویان یه قینیان به مه هه بوو که واته ئە مان حه قیان ناسیوه له بهر زولم کردن ته رکیان کرد ته کبوریان ئە کرد (فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ)<sup>۸</sup> ده بیینه بزانه له دوا ی ئە مه موفسید چی به سه ر دیت جا هه رکه سی که وا بی ئە مه عاقیبه ته که ی ده بی فیرعه ونه کانمان زۆر بینی که رویشته وه زۆریش ده روا به لام به داخه وه زۆربه ی زوریان معته بیرنن به وه ی که وا رویشتنو نابیت به ده رس بۆیان .

<sup>۱</sup> :سورة النمل آية : ١٤<sup>۲</sup> :سورة النمل آية : ١٢<sup>۳</sup> :سورة الإسراء آية : ١٠١<sup>۴</sup> :سورة النمل آية : ١٤<sup>۵</sup> :سورة الإسراء آية : ١٠٢

للناس) چاو روښنی بۆ خه لکی بۆ ئه وهی بزانی ده لاله ت بکا بۆ ئه وهی ئه بی ته و نه ا خوی  
تعالی بپه رستری ئه بی ئه وانه ی که و ا خاوه نی بیناین ئه مه بکه ن به لگه له سه ر ئه وه ی که  
ته نها خوی تعالی شایه نی په رسته نه ئه و خوايه ی که و ا ئیمه ی دروست کردوه ئه بی ئه و  
بپه رستین ئه بی به قسه ی ئه و بکه ی.

(فهذا دليل على أن فرعون كان مستيقنا بقلبه صدق ما جاء به موسى عليه السلام) ده ليله  
له سه ر ئه وه ی که فیرعون به یه قین چاک ده یزانی که پیغه مبه ر راست ده کا (وإنما جحد ذلك  
وتظاهر بجده كحال كفار قریش) قوریشه کانیش وه کو فیرعونیان کرد (قال الله فيهم: قَدْ  
نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ يَجْحَدُونَ) خوی  
تعالی ده فه رمووی ئیمه ئه زانین ئه ی محمد ﷺ ئه وه ی ئه وان به تو ده لین که ده لین درو  
ده که ی یان شیته یاخود ساحیره و به درو ت ئه خه نه وه ئه و به درو خسته نه وه ی ئه وان بو تو  
ئیمه ئه زانین ئه وه تو غه مبار ده کا (فَإِنَّهُمْ لَا يَكْذِبُونَكَ) (خوی تعالی ته ئه کید بۆ پیغه مبه ر  
ده کاته وه ﷺ ده فه رمووی : والله له ناخی خو یاندا وانیه (وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بَيَّاتٍ اللَّهُ يَجْحَدُونَ)  
به لام سته مکاران و کافران و موشریکان به ئایه ته کانی خوی تعالی ئینکاری ئه که ن له دلیاندا  
ئه زانن که و ا حقه .

واتا ئیستا که پیویست ده کا برۆین و به خه لکی بلین به تاییه تی سه رکرده کان وهرن ئه وه  
حه قه چاک ئه زانن هه موویان چاک ئه زانن له به ر ئه وه ته رکیان کردوه اعزار هه یه ئه لی  
سه رو کاتیه که م ئه روا حدوده که م ده روا پاره که م ده روا و ناویانگم ده روا و له به ر ته ماعی  
دوونیایی ، ئه ی ماموستایی ئاینی بۆ تو نایلیت ؟! دواتر ده رم ده که ن ئاخر له مزگه وت ئه ی  
بۆ پیغه میه ریان ﷺ له که عبه ده رنه کرد ! گه ر حاله که ئه وها بو بایه ئه بوایه له پیش  
هه موویان ئه و بیوتایه که و ا ماده م ده رم ده که ن قه ینا هیچ نالییم با ده رم نه که ن له گه لیاندا  
موداهه نه ده که م کیشه نیه یه کی که له گه وره ترین موصیبه ت ئه مرو موصیبه تی ماموستای  
ئاینیه که تو له ناو مزگه وته که دا نه توانی (لا اله الا الله) به ئه هلی مزگه وته که ت بلی ئیعتراف  
به وه بکه ی بلی وهرن ئه مه ئیماننه ئه مه حقه ئه وه ی وانه بیت به م شیوه یه ! هه تا ئه مریت و  
هه رکه سی که به دواته وه بی ئیعتقادی هه بی به مردوان و به زیندووان ئیعتقادی به خوی تعالی

<sup>۱</sup> :سورة الأنعام اية : ۳۳

نه بی به وهی کهوا په رستراوی راسته قینه به ته نها تو که سیکت به دواوه بی ئیعتقادی به دیموکراسیه و وجودیه و ئیریکا و ئوروپا ه بی و ابزانی رزگار کهری ئیمه ئوروپا بی ئمه کهی ته وحیده تو بلوت کردوته وه ! یاخود یه کی که له دواته وه نویژ بکا هه تا مردن هر بلی یارسلو الله یا عبدالقادر یاهاوار ،، ئمه ی کهی ته وحیده تو بلوت کردوته وه . ئه لی ئه گهر من لابه ن که سیکی خراتر دین من له وییم باشتریکه ئه وه یه کی که له گهره ترین عوزره کانیا له مرودا ئی باشه تو جیاوازیت چیه له گهل ئه ودا ! ئه ویش نایکا توش نه ت کرد هردوولاتان کارتانه به ته وحید نه کرد جیاوازیتان نیه که واته زانین بهس نیه ئه بی کرده وهشی له گهلدا بی (دلت الآیه علی أن کفار قریش یصدقون بالرسول بقلوبهم) که واته کافرینی قوریش باش ئه یانزانی کهوا پیغه مبه ر راست ده کا ﷺ له دلیاندا (ولکن یجدون ذلك بظواهرهم وألسنتهم) به لام به زمان و به کرده وه کانیا ئینکاریان ئه کرد .

(وکما قال الله سبحانه وتعالى في اليهود) هه روه کو له حقی یه هودا ئه لی (الَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ)<sup>۱</sup> ئه وانه ی که ئیمه کیتابمان پیدان پیغه مبه ریا چاک ئه ناسی کهوا که پیغه مبه ری خواجه ﷺ ئه یانزانی که ئه وه که له ته وارات و ئینجلدا باسکراوه هه موو سیفه ته کانی تیدابوو به لام ئیمانیا پی نه ده هیئا بابه ته که ئه وه نه بوو که نه یانده زانی به لکو ده یانزانی (یعرفون هذا بقلوبهم ویتظاهرون بالکتمان والجود مع تیقنهم في قلوبهم بأن محمدا رسول الله، وأنه جاء بالحق من عند الله عزوجل ولكن منعهم الکبر والحسد من اتباعه) ئه وهی مه نعی ئه وانی کرد کهوا شوینی بکه ون کیبر و حه سه د حه زیان ئه کرد له بنی ئیسحاق بی له بنی یعقوب بی نه ک له بنی إسماعیل بی (واعتقادهم بقلوبهم لا ینفعهم فهم کفار مخلصون في النار. ) ئیعتقادی ئه وان به دلیان که بروایان هه یه به حه قیقه تی شته کانی ئیمان هیچ سودیکیان پی ناگه یه نی ئه وان کافرن به هه تا هه تای ی له ناگری جه هه نه من .

(وکثیر من عباد القبور اليوم علی هذا) ئه لی ت گور په رسته کانی ئیمه ش ئاوان ئه مرو (یقولون : نعرف أن الذي تقولون هو التوحید) ئیمه ئه زانین ته نها خواجه به لی راسته (ولکن ما نقدر أن نخالف أهل بلدنا لأن أهل بلدنا عندهم أضرحة واستغاثة بالأموات) ئیمه ناتوانین ئه مه

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آیه : ۱۴۶

مخاله فهی گۆرپه رستی و یاسا په رستی بکهین ئەوانه ی له گهل ئەوانه دا ئەرۆن شتیکیان پی  
 بلین بلین ئەوه هه له یه و ئەوه شیرکه چونکه زۆربه ی ئەهلی ولاتی ئیمه گۆریان هه یه یاخود  
 ئیستا یاسا و پهیره وه یان هه یه وه هانا بۆ مردوان ئەبهن (ولانقدر أن نخالفهم ؛ لأجل أن  
 نعیش معهم) ئیمه ناتوانین مخالعه یان بکهین بۆ ئەوه ی بتوانین له گه لیاندا بژین ئەمرۆ چ  
 له لایه نی سه رکرده کانی عالمه وه بی چ له لایه نی خه لکیشه وه بی گۆر ده په رستری و کراوه ته  
 ره مز به چاوی خۆمان ئەوشتانه ئەبنین !

پیغه مبه ر ﷺ بۆخۆی رازی نه بوو به هیچ شیوازیك داوای ده کرد له خوای تعالی کهوا  
 گۆره که ی نه کریی به شوینی په رستن . که ئیستا خۆتان ئەبنین کهوا خه لکی ئەچیته ئەوی  
 ئەلی یارسول الله هاوار والعیاذ بالله ئینجا هی ئەو دروست نه بی هی غهیری ئەو چۆن دروسته  
 !

ئەبی قه بری فلان کهس هه موو سالیك ئەبیّت بچیته سه ری ئەگه ر نه چین موچه که مان ده بریّت  
 بۆیه ناتوانین نه چین (ولا نقدر على مجابهة الناس فهم يوافقون الكفار والمشرکین على  
 عقائدهم) کهواته ئەوان موافقه ی ئەو کافرو موشریکانه ده کهن له سه ر عقیده که یان ئەوانیش  
 وه کو ئەوان وان بابشزانی ئەوه کوفره ، چه ندین ماموستای ئاینی هه یه ئەزانی کهوا ئەو  
 گۆر په رستیه حه ق نیه که چی ئەچیت و عوزر ئەهینیته وه عوزره که شی قبول نیه .

(إما أن يفعلوا مثل فعلهم وهم يعتقدون بطلان ذلك ، وإما أن لا ينكروا عليهم ولا يبينوا الحق)  
 وه کو ئەوان ئەکهن و ئەشزانن کهوا ئەوشتیه ئەوان ئەی کهن باطله به لام له گه لیان ده رۆن  
 یاخود ئینکاری نا کهن له سه ر یان (ولا يبينوا الحق بل ربما يدافعون عنهم) وه جارای واش هه یه  
 دیفاعیشیان لی ئەکهن (وهذا هو واقعهم الآن) ئەمرۆ واقیعه که وایه کهواته شیخ ئەوانه ی  
 هه موو خسته باز نه ی گۆر په رسته کانه وه .

(ويقولون : لمن دعاهم إلى الحق) به وکه سانه ئەلین که داوایان ئەکا بۆ حه ق ( : هذا الرجل  
 خارجي) ئەوه که سیکی خواریجه ، ئەمه یه کیکه له بابته گه وره کانی ئەمرۆ به داخه وه  
 زۆریش به داخه وه که پی ئەلی یه کخوا په رسته ئەو حاکمانه ی کهوا به دینی خوا حوکم نا کهن  
 ئەو خه لکه ی کهوا به ته وحیدی خالص حوکم ناکا کاتیك ئەلی ئەمه شیرک و کوفره ، پیّت  
 ئەلی ئەو تۆ خاریجی و ئەوکه سه خاریجیه نسبته بۆلای خه واریج !



## خواریج کیڼ ؟

ئەو کەسانەن کەوا بەتاوان و معصیەت خەلک کافر دەکەن نەک بە کوفر.  
ئەگەر بەکوفر کەسیکت کافر کرد تۆ خواریجی نیت تۆ ئەهلی حەقیت و ئەهلی سونە و  
جماعەیت .

جیاوازی لەنێوان (خواریج و ئەهلی سونە و جماعە)

\* ئەهلی سونە و جماعە : سەیری هەلوەشیئەرەوێ سییەم بکە لە هەلوەشیئەرەوێ کانی  
ئیسلام (من لم یکفر المشرکین أو شک فی کفرهم أو صحح مذهبهم : کفر إجماعاً) تۆ  
بەعەکسەوێ کافر دەبی ئەهلی سونە و جماعەت دەر ئەچی ئەگەر وانەکە ی ئەو دەلی تۆ  
خواریجیت .

جا دەبی ئەمرۆ لەزۆری دانیشتنەکاندا بۆ خەلکی رۆشن بکریتەوێ خەواریج و ئەهلی سونە  
و مرجیئە کیڼ . ! ئەمرۆ زۆری ئەهلی و سونە بە خواریجی ناو ئەبری تەکفیری و خواریجی . !  
ئەهلی سونە و جماعە تەکفیری نین ! ئەوەتا لە هەلوەشیئەرەوێ سییەمدایە دە بیسرنەوێ  
بلین ئەوێ هەلە ی کردوێ ئەگەر بە شیدی دا ئەنین بەلگە بهیئەرەوێ کەوا هەلە ی بەلام شیدی  
بووێ لەسەر حەق و کافری کردوێ بەحەق .

بەلی دەبی شەدی لەسەر کوفر و شیرک بکا خۆ وەکو تۆ نیە موداهەنە بکا شلی بکەیتەوێ  
ئەگەر ئیبلیس خوی تەالی نە یوتایە کافر بەویش تە دەوت کافر چونکە دەلیت (إِنِّي أَخَافُ  
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ)<sup>۱</sup> ئەلی ماشاء الله موسلمانیکێ بەهێزە ! لەخوا ئەترسی .

پێی دەلین (وهذا الرجل جاء بمذهب خامس) ئەوێ مەزەبی پێنجەمی هیئەرەوێ (وهم يعتقدون  
أن ما جاء به هو ما جاء به الرسول ﷺ وهو مقتضى الكتاب والسنة) چاکیش ئەزانن ئەوێ  
ئەو هیئەرەوێ لەکیتاب و سونە دەر ی هیئەرەوێ .

ئەگێرنەوێ لەشوینیک کەسیک هەر قسە ی بە محمدی کوری عبدالوهاب وتوێ هەر کیتابیکێ  
بینبایی نوسرابا محمدی کوری عبدالوهاب ئەیوت فری بدەن ! دواتر چوون ناوێ کەیان  
لەسەر کیتابە کە لادا بەس کیتابی تەوحیدیان بۆ بردوێ کە خویندووێ تەوێ لەو سەرتائەوسەر

<sup>۱</sup> :سورة المائدة آية : ۲۸

وتویه تی جا خو ئه وه هه مووی قورئان و حه دیسه له سه ر سه رم وتیان پی ئانه مه یه که  
محمدی کوری عبدالوهاب نویسیویه تی .

که واته یعتقدون زۆریان هه یه ئه زانن که وا ئه مه حه قه که یه به لام سه یرده که ی هه رناوی ئه م  
پیاهه هات ته واو ئه مه خاريجیه !

(وإنما حملهم الحسد أو الكبر أو الطمع في أمور الدنيا) چی وای لیکردن که وا ئه م حه قه بلاو  
نه که نه وه یاخود ئینکاری بکه ن ؟ هه مووی حه سه د و کیبر و ته مه ع و ئموری دونیا یه وه  
هۆکاریش زۆرن باش بزائن .

وه یه کیك له هۆکاره کان جه هله یاخود شوین که وتنی هه وای خو یه تی ئاره زووی خو یی یاخود  
شوین که وتنی کوێرانه ی علماء یان وه له لای خو ی دژایه تی ته قلید ئه کا که چی خو یی که وتوته  
که وره ترین ته قلیده وه فلان عالم وای وت ته واو ! ئه مه خه تی سوره چۆن ئه بی ئیمه  
بیشکینین .

(لأنهم يظنون أنهم إذا وافقوا على هذا الحق وقبلوه سيخسرون رئاستهم ، ويخسرون أموالهم ،  
ويخسرون جاههم عند الناس .) ئه گه ر موافقه قه ی ئه م حه قه بکه ن زۆرشت له ده ست ئه ده ن !  
خه لکیان لی دوور ئه که ویتته وه پاره ی دونیا یان لی دوور ئه که ویتته وه سه رکردایه تیان لی دوور  
ئه که ویتته وه خه ساره تی ئه مانه یان لی ده که ویت ! له بهر ئه وه ئینسانی مخلص و موحید  
وانیه ئینسانی مخلص و موحید له قورئاندا سه یریان بکه زۆربه ی زۆریان لیدراو ده رکراو  
ده ربه ده رکراو به رده باران کراو بوون گوئیان نه داوه ته دنیا پیغه مبه ران وانه بوون ! ؟  
صالحین وانه بوون ؟ ! له تاریخی قورئاندا سه یربکه له باسی موشرکین و باسی موحیدین بزانه  
موشرکین دائیمه ن له ئه هلی سونه یان داوه له ئه هلی حه ق و ته وحیدیان داوه ئه وانیش که وا  
موحیدن گوئیان نه داونه تی و خوای تعالی به نمونه هیناویه تیه وه سوتینراو ده رکراون وه  
لیدراون .

٢- به شی دووه م (والصنف الثاني من وافق في الظاهر) له ظاهریدا موافقه قه ی ده کا (ونطق  
بالتوحيد) ئه لیت (لا اله الا لله و محمد رسول الله) (وقال هذا هو الصحيح وهذا هو الحق)  
وه ده لیت ئه وه حه قه (وصلی وصام وصار مع المسلمين لكن في قلبه لا يعتقد هذا) وه کو

وتمان مونا فقیښی زه مانې پیځه مېر ئاوا بوون ﷺ له ترسا و ابوون نه یان دهویرا وانه بن (ويعتقد أن هذا خرافات ، وأنه تقاليد بالية ، فهو لم يعمل به ولم يتكلم به إيماناً ، وإنما عمل به وتكلم بهنفاقاً ، كحالة المنافقين الذين هم في الدرك الأسفل من النار) ویڼه ی مونا فقه کانی زه مانې پیځه مېر ن ﷺ (لأنهم يقولون بألسنتهم ما ليس في قلوبهم) به زمان شتیځ ئه لښ ئه وه ی که له دلیاندا یه ئه وه نیه .

خوای تعالی دهفه رموی (إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ ﴿١﴾ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً) .<sup>۱</sup>

(إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ) ئه گهر مونا فقه کانی هاتن بولات ئه ی محمدی ئه وانه شایه تی ئه دهن لای تو ئه لښ شایه تی ئه دهن که و تو رسولی خوای ! ئه مه له رووکه شدا به لام له دلدا وانښ له دلیاندا رقیان له پیځه مېره ﷺ رقیان له خوا یه بویه خوای تعالی دهفه رموی (وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ) خوای تعالی ئه زانی که و تو پیځه مېره ی ئه ویی (وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ لَكَاذِبُونَ) خوای تعالی شایه تی ئه دا که و ئه وانه درو ئه که ن وه شایه تی دانه که ی خوای تعالی له سهر ئه مانه له سهر ئه وه یه که و مونا فقه کانی درو ئه که ن له وه ی شایه تی ئه دهن و به راستی وانلښ به دلیان نیه به س ته نها به زمان ئه یلښ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً) <sup>۲</sup> ئه و سوښده ی که و ده یخو ئه لښ والله ئیمه موسلمانښ ئه م سوښده یان بو ئه وه به کار دښن بو خو پاراستنه تا وه کو تو لیان نه ده ی یاخود ئیستا بو خو پاراستن بو زور شتی تر وه کو وتم ئیستا هیه ته ی موسلمان نه ما وه مونا فقه بیټ له ترسان موسلمان بیټ هیه ته که ی ئه وه نده نیه لی بترسی ئه گهر وانه بم ده مکوژی که سه کان به ئاشکرا کوفر ده که ن به که یفی خو یی وتیشمان هیه له بهر خه لک ده لیټ با به چاویکیتر سه یرم نه که ن با خو م ئاشکرا نه که م به درو خو ی به موسلمان دانه نی له دلیشدا کافره به س وه کو وتمان زور به یان ئه مرو ئه و نیفاقه یان بو هه لخه له تاندنی موسلمانانه بو ئه وه یه که و خه لکی بروایان پی بکه ن که و ئه وانیش بروادرن ئه لښ خو شمان ناگورینه وه به هیچ موسلمانیک که چی درو ش ده که ن گهر موسلمان ی کوا کرده وه ت کوا ته وحیدت !

<sup>۱</sup> :سورة المنافقون آية : ۱-۲<sup>۲</sup> :سورة المنافقون آية : ۱-۲

کهواته ئهوانیش لهولایه نه وه که ده یانه وی ئه و ئیمانه ی کهوا ئاشکرای ئه کهن به حیسابی خویمان هه ندیک شت به زمان ئاشکرا ئه کهن خویمان پی بپاریزن له وه ی که خه لکی به چاویکیتر سهیری نه کهن چونکه گهر ئیعلانی کوفر بکا زهره ر ده کا له لای خه لکی له بهر ئه وه ده لین ئیمه موسلمانین که موسلمانیت کهوا ته وحیدت ؟!

(فالناس مع التوحید ثلاثة أقسام: )ئینسانه کان له گه ل ته وحیدا سی کۆمه لن :

۱- کۆمه له ی یه کهم : (القسم الأول : من يعرفه ویؤمن به باطنا ویجده ظاهرا وینکره . )

ئیمانی هه یه به م ته وحیده له دلیدا به لام له ظاهریدا ئینکاری ده کا .

۲- کۆمه له ی دووهم : (القسم الثاني : من يتكلم به ويعمل به ظاهرا وینکره ویکفر به باطنا، وهم المنافقون) له ظاهریدا ئیمان ئاشکرا ئه کا بۆ خه لکی به لام له ناخیدا ئیمانی پی نیه ئه مه ش مونا فیه کانن .

۳- کۆمه له ی سی یه م : (القسم الثالث : من يعتقده باطنا ويعمل به ظاهرا وباطنا) هه یه له ناخیدا ئیمانی پی هه یه له دلیدا وه کاریشی پی ده کا له ظاهر و له باطندا .

(والقسمان الأولان کافران خاسران والقسم الثالث مؤمن مفلح . ) کهواته کۆمه له ی یه کهم و دووهم کافرن وه کۆمه له ی سی یه م ئیماندارو سه رفرازه .

ئه وه ی کهوا کار به ته وحید ده کا له داخیلی و رووکه شدا ئه و ئیماندار و سه رفرازه .

شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده فه رموی :

(ولكن عليك بفهم آيتين من كتاب الله) پیویسته له سه رمان کهوا دوو ئایهت له قورئان ئیمه لی تی بگهین ئایهت زۆره له قورئاندا وه قورئان هه مووی باسی یه کخوا په رستی و ته وحیده هه رچ ئایهتیک ئه هینی ده لاله ته له سه ر ته وحید و یه کخوا په رستی ده لاله لات له لا اله الا الله ئه کا وه ده لالهت له وه ده کا کهوا ده بی ته نها خوا بپه رستری وه ئیمه بی برواین به رامبه ر به هه موو شتی که ته نها الله نه بی .

\*یه که م ئایه ت : (أولاهما ما تقدم من قوله: لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>۱</sup> واتا ئیوه عوزر مه هیئنه وه ئیوه کافر بوون له دواى ئه وه ی که وا ئیمان تان هه بوو ئیستا کافر بوون به هوی ئه و کوفره ی که وا کردتان .

ئه مه باسی (فإذا تحققت أن بعض الصحابة الذين غزوا الروم مع رسول الله ﷺ كفروا بسبب كلمة قالوها على وجه اللعب والمزح ، تبين لك أن الذي يتكلم بالكفر أو يعمل به خوفا من نقص مال أو جاه أو مداراة لأحد ، أعظم ممن تكلم بكلمة يمزح بها .) ئه گه رتۆ بۆت روون بوویه وه که وا هه ندیک له صه حابه کان که وا له گهل پیغه مبهردا ﷺ کاتیک که وا که چوون بۆ غه زوی رۆم غه زوه ی ته بۆک له کاتی گه و رانه وه یاندا که هاتنه وه له ریگادا هه ندیک گالته و گه میان کرد کۆمه لیکیان . وته کانیان ئه وه بوو که وا وتیان : گه وایه پیغه مبهردا و صه حابه کان ﷺ ئه مانه سک برسین و درۆزنن وه ترسنۆکن ئه مه یان له گالته و گه مه وت له نیوانی خۆیاندا ئابه م که لیمه یه کافر بوون (کفروا بسبب كلمة قالوها على وجه اللعب والمزح) به گالته و گه مه ئه میان وت هه تا ئه یانوت ئیمه باوه رمان وانیه .

بۆت رۆشن ده بیته وه (تبين لك أن الذي يتكلم بالكفر) ئه ی ئه و که سه ی ئه زانی که وا ئه مه کوفره ئه ی کات (أو يعمل به خوفا من نقص مال) کوفر ئه کا له ترسی ئه وه ی که وا مالی که م نه بی یاخود قه درى له لای خه لکی نه شکیی یاخود موداهه نه ی خه لکی ده کا (أعظم ممن تكلم بكلمة يمزح بها) حالى ئه م خراتره له حالى ئه مانه ی پیشوو که ئه وان به ته حقیق کافر بوون (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>۲</sup> عوزر مه هیئنه وه به هیچ شیوازیك دیفاع له خۆتان مه که ن ئیوه کافر بوون به م که لیمه یه .

خالیکی زۆر گرینگ هه یه لیڤه دا باسی ئه که یین ئه ویش بابته ی کوفری ظاهره (ناشکرا)یه . کوفری ظاهر له هه رکه سیك هاته جی ئه وه ئه وکه سه ی پی کافر ده بی هه تاوه کو جه هل به م کوفره شی ناخوا عوزری جه هلیشی بۆ نیه که سیك که ته وحیدی نه بوو که سیك که کوفری کرد ئه وه کافره .

<sup>۱</sup> سورة التوبة آية : ٦٦<sup>۲</sup> سورة التوبة آية : ٦٦

به داخه وه ئه مرۆ که سانیك هه ن ئه گهر که سیك جوین به خوا و به پیغه مبه ر بدا ﷺ ئه لین ئه بی بزانی که وا ئه مه ئیعتقادی به دل هه یه یاخود نا واتا ده بی ئیمه بچین له و خه لکه بپرسین بزانی که تو جوین به خوا و به پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه ده ی له دلا ئه زانی ئه مه حه رامه یاخود حه رام نیه !؟ ئه گهر وتت حه رام نیه ئینجا پی کافر ده بی !! ئه گهر بلی ئه مه حه رامه به لام من هه ر جوینی پی ئه ده م ئه وه کافر نابی! سهیری ئه م بی عقلایه تیه بکه سهیری ئه م مه زه به گومرایه بکه .

من پرسیاریک ده که م ئه و که سه ی که دیتته ناو دینه وه به مه رجه کانی لا اله الا الله دیتته ناو دینه وه ئه بی بزانی خوا چه ند گه وره و به ریزه وه ئه بی بزانی له و زیاتر نابی پپرستری وه پیغه مبه ر محمد ﷺ چه ند به ریزه نابی ده نگی له ئاستیدا به رز بکریته وه چ جای جوینی پی بدری ! ئه بی ئه مانه بزانی ئینجا هاتۆته ناو ئیمان ه وه ئه گهر ئه مانه نه زانی نه هاتۆته ناو ئیمان ه وه !

که واته ئه م خه لکه یان نه هاتۆته ناو ئیمان ه وه یاخود که هاتوه به هه لوه شی نه ره وه یه کی ئاوا راسته وخۆ کافر ده بی .

ئه بو جهل کاتیك که جوین به لات و منات و عوزا بدرایه شیت ده بوو ! له بهر ئه وه ی الاه ئه بی گه وره بکری مه به ستمان هه رکه سیك شتیك بکا به خوا بۆخۆ به گه وره ی بکا ! ئیستا بی عقلی وامان هه یه خۆشه ویسته که ی به خوا و به پیغه مبه ر نا گۆریته وه قسه یه کی پی بوتری خۆی له سه ر به کوشت ئه دا هه مووشتیك وایه ئه وکه سه ی تو به گه وره رای ئه گریت ئه بی حوره مه ت وریز و به گه وره ی دابنی ئیمه که خوی تعالی به گه وره را ده گرین له دوایدا تو بیت جوینی پی بدهیت ئه مه واتای چی ! ئه گهر بلین بابین ئه مه به حه لال دابنی و یاخود به حه لال دانه نین تاوه کو کافری بکه ین ئه مه بی عه قلی نیه ئه م قسه یه ! په نا ئه گرین به خوا له م بی عه قلیه ! له م کافریوون و گومرایه تیه .

که واته کو فر هه یه ظاهره وه کو فر هه یه خه فیه ئه و کو فره ی که وا ظاهره لی راناوه ستین شوبهاتی زۆر هه یه له سه ر وته کانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب که زۆربه یان وه لام دراوه نه ته وه هه تاوه کو شوبهات هه یه له سه ر وته کانی شیخ الاسلام ابن التیمی که گه وایه ابن التیمی معین (دیاری کراو) کافر ناکا ! ئه مه یه یه کیکه له فیتنه کانی ئه مرۆ که به ناو

سه له فيه كانيه كان بلاوى ده كه نه وه ياخود عيبارات ده هينن له ابن التيميه و ابن القيم يان شيخ محمدى كورى عبدالوهاب يان ئه ولاد و ئه حفاده كانى كه وا ئه وان موعينيان كافر نه كردوه ! دين ئه وه حقيقه ته ده چرئين كه وا ئه وان مه به ستيان پي له كافر نه كردنى ئه وه حاله تانه يه كه كوفريكي خفيه و شاراوويه نه ك كوفره ظاهره كان له بهر ئه وه له لاي شيخ محمدى كورى عبدالوهاب وه له لاي شيخ الاسلام ابن التيميه يان ههركه سيكتير له علماء يان ئه لين ئه گهر بيتوو كه سه كه شيركيكي ظاهيري كرد به شيركه كه ي كافر ده بي وه كو بلي : يارسول الله يا عبدالقادر ، ياخود شويني ياسا ده ستكرده كان بكه وي و په يره وه بهرنامه ي غه يري ئيسلامى قبول بكاو شويني بكه وي ئه مه گوماني تيدا نيه ئه مه كه سه موحيدي نيه .

من مونا قشيه كه له گهل ئه وه به ناو سه له فيانه ئه كه م ئه ليم : ئه گهر كه سيك بلي يارسول الله ئه مه له لاي خواتعالي موحيده ! ؟ ئه گهر وتي : به لي ، من ده ليم درو ئه كه ي موحيدي نيه . ئه گهر وتي : نه خير ، ئيمه ش ده لين ته واو ئيمه ش هه ر ئه وه نده مان وتوه كه واته ئه گهر موحيدي نه بي موشريكه ئيتر بوخوت گيل ده كه ي ! ناويزم بليم ئه وه موشريكه ! قه وله كه ي شيركه به س خوئي موشريك نيه ! ئه م شوبه ه گه وره يان هه يه ئه م هه نديك كه س له م زه مه نه ي خو ماندا وتويانه به لام ئه وه هه نده خو پيغه مبه ر نيه ﷺ تو بلي خه تي سوره نابي بيشكييني به پيچه وان وه ي چه نده ها كه سيتر له علماء وتويانه نه خير ئه وه شيركه له بهر ئه وه ده بي وريابين .

هه تا وه كو كه لامى شيخ محمدى كورى عبدالوهاب يان هينا كه گه وايه ئه لي : ئيمه خه لكى كافر ناكه ين دواتر كه لامه كه ي ده چرئين ئه لي ئه مه له نموري خه فيدايه هه تا وه كو پي نه لين ، ئه ما ئه گهر شته كه ئاشكرا بوو هيچ ده قه يه كه له سه ري رانا وه ستين كافري ده كه ين . ابن التيميه ده فه رموي : ههركه سيك ئه گهر خواي نه په رست ئه وه موشريكه ئه وه موحيدي نيه ئه وه كه سه .

ئى باشه ئه گهر موحيدي نه بوو تو چو ن ده يخه يته دائيره ي ئيمان وه ! ؟

به لام ئه وه ي پيوسته بزاني ئه م كه سه يان ئه م حاله ته ي زانيوه ياخود نه يزانيوه :

\*ئه گهر زاني :ئه وه ئه وه كه سه له سه ر ئه م كوفره ي موغذب ده بيت .

\*ئەگەر نەیزانی بێ: ئەو ئەمری بۆ خوای تەعالی بەلام لەلای ئیمە موشریکه واتا خوای تەعالی تاقی دەکاتەو لەروژی قیامت

\*دووەم ئایەت: (والآية الثانية قوله تعالى: مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٦﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ) .

الله تەعالی دەفەرموی (مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ) هەرکەسێک کافر بێ بە خوای تەعالی لەدوای ئەوێ کەوا ئیمانداربوو هەرکەسێک کە بەزۆرە ملەیی بە ئیکراە کوفری پیکرابی وە لەدلیشدا ئیمان هەبێ .

ئیکراە :

جووری هەیه ئیکراهیك ئەگەر بێتوو بێتە هۆکاری کوشتن وەکو لەسەرت ئەلی ئەتکوژم ئەگەر وانەلیت لیت ئەدەم و هەموو روژیک بیست داری لێ ئەدەم واتا تەهیدەکە محقق بێ ، بەلام ئەگەر تەهیدەکە محقق نەبێ بەس قسەیهک بێ یاخود ترسی خۆت بێ وەکو دەلی ئەگەر وابکەم لەلای خەلکی ریزم نەمیانی ئەگەر وابکەم زۆرەیی ئەم خەلکە پشتم تێ ئەکەن یاخود رەنگە کەسێک تەهیدی بکا بەلام هیچی لێ نەکا بەس بێترسیانی علماء یان ئەفەرموون ئەمە ناچیتە خانەیی ئیکراە و تەهیدەو ئەبێ تەهیدەکە محقق بێ بیگریت و لێدیریت هەتاوێکەو علماء یان باسی سجنیان کردووە ئەلین سجنەکە تەعزيب و ئازار و نارەحەتیەکانی لەسەربێ ئەما هەر گرتنیکی بەسیطبی نابی و ناچیتە ئەو خالەو ئیمام احمد یەکیک بوو لەوانە سجن کراو .

لێدان علماء یان ئەیکەن بەدوو بەشەو :

بەشی یەکەم : ئەلین ئەگەر کەسەکە پێشەنگ بوو نابێ قبولی بکا نابیت ئەم ئیکراە قبول بکات و کوفرەکە بکا با لێدان بخوا و باجپیتە زیندانەو ئەو تە ئیمامی أحمد وای لێهات لەبەر ئەو ئیمامی أحمد لەگەل یەحیای کوری معین قبولی ئەوێ کرد کەوا وەکو ئەوان بلی لۆمە یەحیایی کرد ئیمامی احمد .

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶-۱۰۷



بهشی دووهم : که عهوامی خه لکیه تهحه مولى لیدان ناکا باشتترین شت بۆئهوان بریتیه له وهی کهوا له پیناوی خوادا بروات و قبولی داواکاری ئهوان نهکا بهلام کاتیکی قبولی ئه وهشی کرد ئه وهی ئهوان داواى لیده کهن بهمه رجیک له دلیدا ئیمانی تهواوه تی هه بی وه تنازول نهکا له دلی خویدا ئه وکاته ئه بیته عوزیک (إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ) خو ئه گهر له دلیدا له وکاته پی خوشبی ئه وه کافر ده بی نابی وابی له دلیدا ئه بی زور رقی له وشته بی که ئهوان پی ده لین چونکه کهس ناتوانی له خوا زیاتر کهوا ئیکراهی دل بکا ئیکراهی قهول ئه کریی یاخود کرده وه بهلام ئیکراهی دل ناکریی تهنها خوی تعالی پی ده کریی .

شیخ ئه لی (فلم يعذر الله من هؤلاء إلا من أكره مع كون قلبه مطمئنا بالإيمان) خوی تعالی کهسی مهعزور نه کرد تهنها ئهوانه نه بیته کهوا ئیکراهیان پیده کریی لیدان و کوشتن و سجن کردن و تهعزیدان ئهوانیتر خه لکی تری معزور نه کرد ئه گهر هاتوو تهو حید نهبا بهر یوه بههر هۆکاریکی بی (وَأما غير هذا فقد كفر بعد إيمانه سواء فعله خوفاً أو مداراة) غیری ئه و ئیکراهه ئه و کهسه کافر ده بی پی له ترسا وهکو ئه وهی ئه لی ئه ترسم ریش بهیله مه وه وهکو ئیسلام بم یان ئه گهر ژنه کهم عهبا و په چه ی پی ئه ترسم ئه م ترسه ناخوا ! ئینجا ئه گهر تو وانه کهی و من وانه کهم ده بی هه موومان دهست به ره لا بکهین تهو حید مه خوینه و هه رکهس له مالی خوی ! خوی گهره وای وتوه یاخود فهرموویه تی (قُلْ فَأَنذِرْ ۖ وَرَبِّكَ فَكْبَرٌ) <sup>۱</sup> به خوشه ویستترین کهسی خوی وتوه که پیغه مبه ره ﷺ هه لسه دامه نیشه . وه ئه م هه لسه دامه نیشه ش له کاتیکیدا بووه کهوا له وپه ری تهعزیب و ئازاردان و نارهحه تیدا بووه .

(فعله خوفاً أو مداراة) ئه مرؤ ئه م ترسه ههیه کهوا ترسیکی وههمیه خو ئه گهر ترسه کهش هه بی له حاله تیکیدا تو ئه گهر بشگیریت له سه ر ئه م دین و ئیمانه بۆکوی ئه چی ! به داخه وه ئه وهنده ته ماعی دونیا خوشبووه له ژیرد دانماندا ئه وهنده ته مه ن خوشه ویستبووه کهوا تو بژیت ئه چیه فیرده وس نه خیر هه ر ئه بیته بمریت ئه و ترسه یه وای له ئیمه کردوه حه قیقه ت نه لین و ئیمان بلاو نه کهینه وه کهسانیکم لی په یا ئه بن ئه گهر وابلین واده بی ئه گهر وابکهین واده بی

<sup>۱</sup> :سورة المدثر اية : ۲-۳

!؟ ئی وایه کاکه دین وایه بوخویی ! دین ئه بیته بیگه یه نیت والله له پینا ویشدا ئه بی شهق بخویی و بکوژیی ، ئی خو خوی تعالی باسی کردوه له قورئاندا .  
 کهچی ئه وان ده لپن ئه گهر تو وابکهی ئه وکاته خه لکانیک تووش ده بن تو مه سئول ده بی لیان که واته پیغه مبه ری خوا ﷺ مه سئول بووه له هه موو ئه و صه حابانه ی که وا کوژاون که لی دراو و نه زیه ت دراو و دهر به دهر کراو که واته گونا هبار بووه له سهر ئه مه حاله تانه !!

(أو مداراة أو مشحة بوطنه أو أهله أو عشيرته أو ماله) دیسانه وه باسی موداهه نه ی کرد ئه مانه هه مووی عوزرن که وا که سه کان ده یهینه وه و هیچی شی نابیت به عوزر بویی .  
 (وَأما غیر هذا فقد كفر بعد إيمانه سواء فعله خوفاً أو مداراةً أو مشحةً بوطنه أو أهله أو عشيرته أو ماله أو فعله على وجه المزمح أو لغير ذلك من الأغراض إلا المكره) خوی تعالی ش له وه ی زیاتری دهر نه کرد به ههر مونسه به یه کیتر تو ئه م دین و ته وحیده ته رک بکه ی و نه گه یه نیت تو لیت قبول نا کرئی له لایه ن خوی تعالی وه .

(والآية تدل على هذا من جهتين) ئایه ته که له دوولان ده لاله ت له مانه ده کا :

۱- (الأولى من قوله: إِلَّا مَنْ أَكْرَهَ) فلم يستثن الله إلا المكره (إلا ئه و که سه ی که به زور کوفری پیده کرئی ئه مه خوی تعالی ئه وی دهر هیناوه (ومعلوم أن الإنسان لا يكره إلا على العمل أو الكلام) ئینسان ئیکراهی له سهر نا کرئی له سهر دل بویه زانراوه ئیکراه ته نها له سهر قه ول و کرده وه ده کرئی ئه گهر پیته بلی به دل و بلی ئه و نازانی تو واده لیت یا خود نا به لام به قه ول و کرده وه ده زانی ئه گهر وانه لیت لیت ئه دا ئه ت کوژی (وأما عقيدة القلب فلا يكره أحد عليها) .هیچ که سیک له سهر عقیده ی دل ئیکراهی له سهر نا کرئی .

۲- (والثانية قوله تعالى: ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ) له بهر ئه وه کافربوون (فصرح أن هذا الكفر والعذاب لم يكن بسبب الاعتقاد أو الجهل أو البغض للدين أو محبة الكفر ، وإنما سببه أن له في ذلك حظاً من حظوظ الدنيا فأثره على الدين) ئه وه که سه بویه کافربو له بهر ئه وه بوو که وا دونیایی هه لبژارد به سهر ئاخیره تدا .

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶

<sup>۲</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶-۱۰۷

ئەمرۆ زۆر ئەبێستینەوێ کاکە من چومەتە ناو حیزبی فلانەوێ خو باوەریشم پێ نیه بەس  
 لەبەر پارەکەیه لەبەر ژیاڵەکەم ئەوەتا خوای تەعالی دەفەرمووی (ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ أَسْتَحَبُّوا  
 الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ) <sup>۱</sup> (أَشْتَرُوا بِعَايَتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا) <sup>۲</sup> (والله سبحانه وتعالى أعلم  
 والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله على محمد وآله وصحبه أجمعين .) شیخ محمدی کوری  
 عبدالوهاب کۆتایی بەریسالا کە ی هینا .

شیخ (صالح) دەلی :

(نعم إذا عرفت هذه القاعدة وهي معرفة ما يحصل به الإيمان الصحيح فإنه يجب أن تعرف ما  
 يضادها من الأقوال والأفعال) ئەگەر تۆ ئەم قاعیدە گرینگەت زانی کە ئەویش ئەوێه کەوا  
 ئیمانی سەحیح بەچی دەست دەکەوێت ئەبێ بزانی کەوا بەچی ئەم ئیمانی لەدەست ئەچی  
 لە قەول و کردەوێ .

(ومن ذلك الكلام الذي يتكلم به الإنسان وه من نواقض الإسلام) ئەم خالە زۆر گرینگە واتا تۆ  
 هەر ئەوەندە نیه بلی بروادارم ئێتر پەيوەندیم نیه بەکوفرەوێ و نابێت بزانی بەچی ئەو ئیمانی  
 هەلدەوێشیتهوێ ، پێویستە لەسەرت بزانی بەچی ئەو ئیمانی هەلدەوێشیتهوێ . هەزار جار  
 ئیماندار بی کە تۆ هەلوێشێنەرەوێهێکت بەسەردا هینا ئیمانی کەت هەلدەوێشیتهوێ (لکنه  
 يمزح به فإنه يكفر ، ولو كان ليس جادا في كلامه) جاری واهیه تۆ قسەیه ک دەکە ی بەگالتە  
 وگەمە پێ کافر دەبی ، ئەمرۆ چەند لەم شتانە ئەبێستی لە کۆمەلگای ئیمەدا گالتە بە ریش  
 ئەکا و گالتە بە حجاب ئەکا گالتە بە نوێژ دەکا گالتە بە زەکات دەکا گالتە بە هەمووشتەکان  
 دەکا لەدیندا خوێشی بەموسلمان ئەزانی بە حیسابی خوێی هەر بەفشە هەمووشتیکی بردوێ  
 بەریوێ ئەوکاتە پێت دەلێن تەواو تۆ کافر ی و دەرچووی لەدینی ئیسلام ئەبێ ناگاداری خۆت  
 بی (فالدين ليس فيه مزح) دین گالتە و گەمە ی تێدا نیه دین ئەبێ بەجدی بگیرێ (يَلِيحِي  
 خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ) <sup>۳</sup>.

(والدليل على ذلك قصة هؤلاء النفر الذين خرجوا مع رسول الله ﷺ في غزوة تبوك لغزو الروم  
 لما بلغ الرسول ﷺ أن الروم يجمعون على غزو المسلمين) کاتێک کەوا پێغەمبەری خوا ﷺ پێ

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶-۱۰۷

<sup>۲</sup> :سورة التوبة آية : ۹

<sup>۳</sup> :سورة مرم آية : ۱۲

راگه یشت کهوا رۆمه کان له مه دینه غه زووبکه ن ئه ویش خۆیی ئاماده کردو ئه ورۆیشت بۆیان (من ئه وه ندە ئه لیم رۆم زیاتر بوون یان ئه وانە ی له گه ل پیغه مبه ری خوا بوون ﷺ؟! له پیناوی خوا ئه چیته دهره وه لیڤه شدا که مینه و لاوازی نابیته به لگه له سه ر ئه وه ی کهوا هیچ نه که یه ن هیچ کاتی که نه بوه پیغه مبه ری خوا ﷺ که م نه بیته به رامبه ر به کافران . ئه وخاله ش گرینگه کهوا پیغه مبه ری خوا ﷺ له مه ککه دا ئه مری پینه کراوه هه تا وه کو خباب وه غهیری ئه وان کاتی که کهوا باسی ئه وه ده کرا بۆ ئیمه هه لنه ستین ئه یوت ئه مرمان پینه کراوه جاریی ! ئه گه ر ئه مر م بکریی که میش بیت ئه بی برویت (کَم مِّن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَثِيرَةً بِإِذْنِ اللَّهِ) یانی پیغه مبه ری خوا ﷺ که له به دهردا سه رکه وت به شه جاعه تی خۆیان بوو ! (وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَکِنَّ اللَّهَ رَمَى) به ئیزنی خوا بووه ومه لانی که ی بۆ ناردن وه مه سه له که مه لانی که ش نه بوو ئه وه به شاره تیک بوو بۆیان ئه گینا خوی تهالی کاره که ده کا با ئیستا سه یریکه یه ن ئه گه ر خوا له پشتمان بی و حه ق بین یه ک بین و دوان بین و هه رچه ند بین به رامبه ر به ملیونه ها ناتوانین بجه نگین ئه گه ر خوا له گه لمان بی ! ئه وه ئیمان ه صه حابه ئه وها شه ریان ئه کرد ئه مرۆ ئه وه نه ماوه ! ترس و خه وف پاشان خۆشه ویستی دنیا ترس له مردن و خۆش ویستی دنیا وای له موسلمان کردوه هه رزه لیل بن هه تا ئیمه ئه و دووسی فه ته مان تی دابی هه ر ئه بی دابنیشین و زه لیل بین .

(فالنبی ﷺ بادر فی وقت الحر وشدة القيظ) پیغه مبه ری خوا ﷺ له وپه ری گه رمایه تیدا چوو (والصيف ووقت طيب الثمار والمسافة بعيدة من المدينة إلى توبك) تۆ به س بیخه به رده می خۆت ئه م مه سافه دووره له م گه رمایه ئه م که میه تی و زۆریه تی ئه وان (وإن ناسا من الذين خرجوا مع الرسول ﷺ جلسوا في مجلس يمزحون) به مه رجیک ئه وان له گه ل پیغه مبه ر ده رچوون ﷺ بۆ جهاده که و هاتوونه ته وه مواهیدیشن ئینجا ئه م که لیمه یان له ده م ده رچوه ئینجا خوا کافری کردن ئه صلن ئیستا کابرا جهاد به حه رام ئه زانی به تیروستی ئه زانی هه روتت جهاد که لیمه یه که وه کو شه یطان وایه لای خه لکی که چی ئه وان وانه بوو لایان چوون به س به که لیمه یه ک کافربوون که له کاتی هاتنه وه که یاندا وتیان (قال واحد منهم :

<sup>۱</sup> :سورة البقرة آية : ۲۴۹

<sup>۲</sup> :سورة الأنفال آية : ۱۷

ما رأينا مثل قرائنا هؤلاء أرغب بطونا ، ولا أكذب ألسنة ، ولا أجبن عند اللقاء يعنون رسول الله ﷺ (وأصحابه) ئەوانه نهوسنن و درۆزنن ئەوانه ترسنۆکن بهم شیوهیه به پیغه مبهەر و سه حابه یان وت ﷺ (وكان في المجلس غلام من الأنصار فأنكر عليهم وقال: كذبت ، ولكنك منافق ، لأخبرن رسول الله ، فلما ذهب هذا الفتى ليخبر الرسول ﷺ وجد الوحي قد سبقه) سه حابه یه ك ئاگای له م بابته بوو وتی : والله تو منافقی ئەم قهسه یه ت کرد سهیرکه ن راسته وخو وتی تو منافقی ! منافیقیش ئاشکرایه واتا کافره ! له کافریش خراپتر وه معین بوو که چی ئەمرۆ دهلین نابی ته کفیری معین بکریی چۆن ته کفیری معین ناکریی که سیك کهوا ههلوه شیینه ره وهی ئیمانی هیئا که سیك کهوا کوفری کرد و چوه ناو بازنه ی کوفره وه تۆچۆن پی نالی کافر ! ئەی ههلوه شیینه ره وهی سی یه م نالیت ئەوهی کهوا کافر کافر نه کا خو ی کافر ده بی . ، ئەو راسته وخو پی وت تو منافقی ههروه ها ده لیلی تریشمان هه یه ئیمامی عومه ر(ره زای خوی لی بی) به حاطبی وت: منافق به پیغه مبهری وت (دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا الْمُنَافِقِ،) <sup>۱</sup> ئی خو ئەوه معین بوو وه دیاریشی کرد ئەمانه له گه ل پیغه مبه ریشدان ﷺ ئەمانه له ناو بازنه ی ئیمانیشدان له پیش چاوی خه لکیدا (، فلما ذهب هذا الفتى ليخبر الرسول ﷺ وجد الوحي قد سبقه) که ئەو ده چی وهی هاتۆته خواره وهی خوی تعالی به پیغه مبهری وتوه ﷺ که ئەمانه ئەم قهسه یان کردوه .

(ونزل على الرسول ﷺ قوله تعالى: وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ <sup>۲</sup>)

(وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ) ئەگه ر پرسایاریان لی بکه ی بۆچی ئەمه تان وت دهلین ئیمه به گمه و گالته واما ن وت ریگه دریژ و مه شه قه ت بوو ویستمان بیبرین و چه ند که لیمه یه کی سوبعه ت پی که نین بکه ین . خوی تعالی پییان ده لی (قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٦٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ <sup>۳</sup>) تو پییان بلی هیچ نه ماوه گالت و گه مه ی له سه ر دابه رزینن خوا و ئایه ته کانی و پیغه مبهری خوا نه بی ﷺ ئیوه هیچ

<sup>۱</sup> : الكتب « صحيح البخاري » كتاب المغازي « باب غزوة الفتح وما بعث حاطب بن أبي بلتعة إلى أهل مكة يخبرهم بغزو النبي صلى الله عليه وسلم

<sup>۲</sup> : سورة التوبة آية : ٦٥-٦٦

عوزرێک مههیننه وه ئیوه کافر بوون به و قسه ی که وا کردتان ، ئینجا له داوی ئه وه ده بی ئه م که سه ته و به بکا ئه گهر ته و به نه کا ئه وه بهرده وامه له سه ر کوفره که ی و کافر ه ئه گهر داوی ته و به ی لی کرا ته و به ی کرد ئه وه گه رایه وه ئه گهر نا ئه بی حه قی خو یی وه ربگری ت له ناو ده وله تی ئیسلام !

(فجاء هؤلاء إلى الرسول ﷺ يعتذرون ويقولون : يا رسول الله ما قصدنا إلا المرح) هاتن وتیان ئیمه له دل و با وه رمان نه بو وه قسه که ئیمه به س گه مه و گالته مان کرد وه (حدیث الרכب نقطع به عنا الطريق ، ولا يزيد الرسول ﷺ على تلاوة الآية ولا يلتفت إليهم) پیغه مبه ر ﷺ هیچی نه ده وت هه ر ده یوت (لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>۱</sup> هه ر عوزرێکیان هینایه وه قبول نه بوو چونکه ئه مه کوفر ی ظاهره نه یوت بزانه له دلتانه وهیه ! وه کو ئه مرۆ مورجیئه کان وا ئه لێن (فإذا كان هؤلاء كفروا بالله وارتدوا) ئه گهر ئه مانه کافر بوون و هه لگه رانه وه له دین (وقد كانوا مسلمين من قبل بسبب كلمة قالوها على وجه المرح واللعب) پیشت ر موسلمان بوون له گه ل پیغه مبه ردا و نوێژیان ده کرد جیهادیان ئه کرد کاتی که لیمه یه کیان وت به هو ی ئه م که لیمه یه وه پی کافر بوون که به سوبعت و گالته و گه مه ش وتیان (فكيف بمن يقول كلام الكفر لا من باب المرح وإنما من باب المحافظة على ماله وعلى جاهه وعلى مكانته) ئه گهر که سی که له به ر سوبعتی نه بی به لکو من ئه و کوفره ئه که م من ئه و شیرکه ئه که م با ماله که م بیاریزم پی با قه در و جاه ی خو م بیاریزم (وهذا شر من المازح) ئه مه له وه یتر خراپتره (لأنه اشترى الحياة الدنيا بالآخرة) له به ر ئه و ی دونیای کری وه ئاخیره تی کرد به نرخه که ی چوو گۆرانگاری کرد به س دونیام بده نی ئاخیره تم ناوی و ده لی !

(فالحاصل أن الذي يتكلم بكلمة الكفر لا يخلو من خمس حالات: ) ئه و که سه ی که وا کوفر ده کا له پینج حالت ده رناچی :

۱- حاله تی یه که م (الحالة الأولى : أن يكون معتقداً ذلك بقلبه فهذا لا شك في كفره .) که سه که به دل وابلێت ئه وه هیچ گومانی تی دا نیه ئه و که سه کافر ه .

<sup>۱</sup> :سورة التوبة آية: ٦٦

۲- حاله تی دووهم (الحالة الثانية : أن لا يكون معتقدا ذلك بقلبه) له دلیدا باوهری بهو کوفره نیه (ولم یکره علی ذلك) ئیکرهیش نه کراوه له سه ری (ولکن فعله من أجل طمع الدنيا) بهس بۆ دونیا ئه ویه وی دونیا که ی خوی به سه ر به ریّت ئه گهر مو حیدی راسته قینه بیّ دونیا بی ده ست ناکه ویّ له بهر ده لیّ نا بادونیا م له ده ست دهر نه چیّ (أو مداراة الناس وموافقهم) موداهه نه ی خه ک ده کا یا خود موافقه ی خه لکی ده کا (فهذا كافر بنص الآية) ئه وه ش کافره به نه صی ئایه ته که که ده فه رموی ((ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ)<sup>۱</sup> جا ئه م له م شته زۆر ئه بنین کا که من ئه زانم ئه وانه کافرن و وه کو ئه بو له هه ب وان چه ند جارمان بیستوه له م قسانه بهس له بهر دونیا که ناروات به م شیوه یه .

۳- حاله تی سیّ یه م (الحالة الثالثة : من فعل الكفر والشرك موافقة لأهله وهو لا يحبه ولا يعتقده بقلبه) دیت موافقه ی ئه هلی شیرک ئه کا خۆشیشی ناوین وه به دلش له گه لیاندا نیه (وإنما فعله شحا ببلده أو ماله أو عشيرته .) له بهر ئه وه ی حه ز ناکا مال و عه شیرت و ولاتی خوی به جیبه یّ دیت له گه ل ئه واندا موافقه یان ده کا ئه زانی که وا هه له یه ئه ویش هه ر کافره .

۴- حاله تی چواره م (الحالة الرابعة : أن يفعل ذلك مازحا ولاعبا) به گالته و گه مه ئه وکوفرو جوین و سوکایه تیان بلیّ (كما حصل من النفر المذكورين ، وهذا يكون كافرا بنص الآية الكريمة .) هه روه کو ئه وانه ی پيشوو باسما ن کردن به نه صی ئایه ته که کافربوون .

۵- حاله تی پینجه م (الحالة الخامسة : أن يقول ذلك مكرها لا مختارا) ئه مه به زۆر پیّ ئه کریّ (وقلبه مطمئن بالإيمان) وه دلکه ی پریه تی له ئیمان (فهذا مرخص له في ذلك دفعا للإكراه) ئه مه ئه توانی بهس ئه گهر نه یكات باشتره گهر بشمریت به شه هیدی ئه چیته و بۆلای خوی تعالی بهس ئه گهر کوفر یا خود فعله کوفریه که شت کرد تو له م حاله ته عوزرت پیدراو وه کو باسما ن کرد ده بیّ ئیکراهیکی محقق بیّ و نابیّ ئیکراهیکی خه یالی بیّت ترسیکی وه همی هه بیّ ئه مه نا شته که له سه تا سه ت وابیّ ئه و که سه ی که وا ئیکراهت ده کا له سه ر ئه و قه ول و کرده وه کوفریه ئه بیّ ده سه لاتی هه بیّ ده سه لاتی نه بیّ نابیّ و نابیّت به ئیکراه

<sup>۱</sup> :سورة النحل آية : ۱۰۶-۱۰۷

حاله تیکی تر ههیه ئه بنیین له م رۆدا ئه و ئیکراهانیه کهوا ده کرێی بهس ترسه کهسه که ئه ترسیئن ئه گهر وانه کهی وات لیده کهین که چی ناشی کهن بهس ئه ترسیئن که چی ئه ویش به ترسه که ته سلیم ئه بی (وَأَمَّا الْأَحْوَالُ الْأَرْبَعُ الْمَاضِيَةُ) غهیری پینجه م که باسما ن کرد که ئیکراه ده کرێی چواره کهی پیئشو (فَإِنْ صَاحِبُهَا يَكْفُرُ كَمَا صَرَحْتَ بِهِ الْآيَاتُ) کافر ده بی وه کو چۆن ئایه ته کان باسیان کردوه .

(وفي هذا رد على من يقول إن الإنسان لا يحكم عليه بالكفر ولو قال كلمة الكفر أو فعل أفعال الكفر حتى يعلم ما في قلبه) ئه مه ره ده بۆ ئه وکه سانه ی کهوا ده لیئ کهسه که به کافر دانانریی ئه گهر که لیمه ی کوفریش بلی و کرده وه ی کوفریش بکا هه تا ئیمه له دلی نه پرسین ! بزانی به دل إستحلالی کردوه یا خود إستحلالی نه کردوه ! کوفر إستحلالی بۆچی خۆ ئه مه معاصی نیه زینایه کهی کرد یا خود نه زهریکی کرد بلیئ ئاوه ره حه لالت کرد یان حه رامت کرد ئه وکاته بلیئ کافری ئه مه کوفره إستحلالی بۆ چیه مجرد کردنی کوفره که بۆخویی کوفره وه کو ئه و ئایه ته ی شیخ هیئایه وه ((لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ)<sup>١</sup> پیغه مبه ره یچی لی پرسین ﷺ به لکو به پیچه وانه وه ئه یانوت به دلماندا نه هاتوه ئه م شته حیساب نیه ماده م به زمان وتوتانه .

کوفر سه ره بخویه هه مانه به دل هه مانه به زمان هه مانه به کردوه ئه وانه کوفرن (وهذا قول باطل مخالف للنصوص وهو قول المرجئة الضلال) . ئه وه قه ولی مرجیئه ضاله لاده ره کانن ئه وانه ی خه لکیش له حه ق لانه دهن ئه مرو زۆره له م گروپانه ئه گهر بلی کابرا ئه وه جوینی به خوا داوه ئه وه کافربووه ئه لی کاکه کافری مه که ئه وه جاهیله ! جویندا به خوا و به پیغه مبه ری خوا ﷺ جه هل تیدا مقبوله ؟ ! والعیاذ بالله .

(وذكر الشيخ رحمه الله قاعدة عظيمة في الإكراه الذي يعذر به والذي لا يعذر به حيث قال) ئینجا ئه لی : قاعیده یه کی گه وره ی باسکردوه له و ئیکراهیه کهوا عوزرتیدا مقبوله (ومعلوم أن الإنسان لا يكره إلا على العمل أو الكلام ، وأما عقيدة القلب فلا يكره أحد عليها) هیچ کهسیک ئیکراه نا کرێی له سه ر دل وه کو وتما ن ده بی ئیکراهیه که محقق بی .

<sup>١</sup> :سورة التوبة آية: ٦٦



لیردها وه لامی چهند شوبهه یه کی تر ئه دهینه وه له کیتابی (التوضیح والتتمات علی کشف الشبهات شیخ علی خضیری) کهوا له م کیتابه دا (فصل فی التتمات) باس ده کا شیخ .

شیخ (علی خضیری) دهلی : (وقبل الانتقال إلى القسم الاخير نذكر التتمات التي فيها شبهات والرد عليها) هه ندیک شوبهات ده هیئتیه وه کهوا ده کریت بخریتیه پال شوبهاته کانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب له ریساله ی کشف شوبهات هیئاویه تی وه ره دی لی ئه داته وه .

یه که م :

(الشبهات التي في كتاب مفيد المستفيد في كفر تارك التوحيد للشيخ محمد بن عبدالوهاب والرد عليها) ئه م کیتابی (مفيد المستفيد في كفر تارك التوحيد) یه کیکه له کیتابه کانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب که پیویسته بخوینریی به راستی زۆر له قوتابیانی عیلم بی ئاگاییه له م ریساله یه که له م ریساله دا زۆر به ئاشکرای بی باسی ئه وه ده کا کهوا ئه گهر که سیك ته رکی ته وحیدی کرد به ته ئه کید ئه و که سه کافره .

ته وحیدیش وه کو ئاشکرایه : بریتیه له یه کخوا په رستی چ له ربوبیه تیدا وه چ له الالهیه تیدا وه چ له ئه سماء وصیفاتیدا .

ئه وانه ی کهوا په یوه سته به وکه سه ی کهوا ئه و ته وحیده ته رک بکا ئه و ته وحیده ظاهره یه کهوا ئه گهر مخالفه ی بکا . واتا ته وحید که به رامبه ره که ی که شیرکه ئه گهر هه ر شیرکیک کرا شیرکه که ظاهر بوو ئه وکه سه لی قبول نا کریی له لای خوای تعالی جا ئه گهر بزانی یا خود نه زانی چونکه ئه م که سه به هیچ جوړیک له ناو دائیره ی ته وحیدا نه مایته وه .

که سیك که شیرکیکی ظاهر بکا پی دهوتریی مو حید ؟ نه خیر پیناسه نا کریی به مو حید که واته ئه مه موشریکه .

بۆیه له م ریساله یه دا که نویسیویه تی بۆ ئه هلی زه مانى خویدا بلاوی کردۆته وه ئه فه رمووی : کافره ئه وکه سه ی کهوا عیباد ته کان بۆ غه یری خوا بگه ریئیه وه مخالفه ی ته وحیدی ظاهر بکا واتا شیرکی ظاهر ی هه بی .

(والرد عليها ومن الشبهات التي كشفها المصنف وفندها) واتا شیخ محمدی کوری عبدالوهاب یه که لهو شوبهاتانهی کهوا لهم کیتابه دا باسی دهکا کهوا موشریکه کان دهلین وه گهر ئیمه سهیر بکهین زۆربهی کهسانی ئیستاش ههر ئهمه دهلین به تایبه تی ئهوانه ی کهوا خوین به سه له فی ده زانن کاتی خوی ئهوانه ی کهوا رهدیان له شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ئه دایه وه ههرچهند زۆر که یفیان به ابن تیمیه نه ده هات ئه گهران به دوا ی کیتابه کانی ابن تیمیه تا وه کو بزنان و شتیکی تیدا بدۆزنه وه که بوخوین چۆن لی تیگه یشتوون بچن و نیشانی بدن و بلین ئه وه تا ابن تیمیه که تو ده لی درێژکراوه ی عقیده ی ابن تیمیه م ئه وه تا خو ئه و و نالی ! ئه هاتن به وه دهیان ویست رای بوه ستینن ئه یانوت موشریکه کان (قولهم): (إن ابن التیمیة لا یکفر المعین) ابن تیمیه ته کفری معین ناکا واتا به عموم ته کفر دهکا به لام که سی ده ست نیشانکراو تعین ناکا بو ئه وه ی پی بوتریی کافر ! ئهمه یه کی که بو له شوبهاته کان ئیستاش ئهم شوبهاتانه هیه .

(ولذا قال المصنف (وأنا أذكر لفظه) (أي ابن التیمیة) الذي احتجوا به على زیغهم ثم ذکره فقال) ئهم که لامه که له لای ابن تیمیه وه هاتوه بزنان چیه (قال ابن التیمیة :أنا أعظم الناس نهیا أن ینسب معین إلی تکفر أو تبذیر أو تفسیق أو معصية) ئهمه ئه یینن و ئه لین ابن تیمیه وتویه تی من له هه موو که سی که زیاتر خه لکی نه هی ده که م له وه ی کهوا که سیکی دیاری کراو بدریته پال ئه وه ی کهوا کافر بکریی یان تبذیر بکریی یان تفسیق بکریی یاخود بدریته پال معصیته وه و بوتریی ئه و که سه فاسقه به و معصیه ته وه (إلا إذا علم أنه قد قامت علیه الحجة الرسالية التي من خالفها كان كافرا تارة وفاسقا اخرى وعاصيا أخرى انتهت كلام ابن التیمیة) ئه لی إلا مه گهر زانرا کهوا ئهم که سه حوجه ی ریساله ی له سه ر ئیقامه کراوه وه ئهم که سه پی ناسینراوه وه ئهم که سه له جه هاله تدا نه ماوه مه گهر ئه و که سه مخالفه ی بکا ئه وکاته ئه بی به کافر ئه گهر شتیکی هی نا که پی کافر بی یان ئه بی به فاسق ئه گهر شتیکی هی نا که پی فاسق بی یان ئه بی به عاصی .

نه صی عیبار ته که ئاوايه به لام ئه وان هاتوون که لامی ابن تیمیه یان پچراندوه ههر ئه وه ندهیان هی ناوه (قال ابن التیمیة :أنا أعظم الناس نهیا أن ینسب معین إلی تکفر) یانی به هیچ شیوه یه که وه که سی ده ست نیشانکراو ته کفر ناکا !

(هذه هي الشبهة التي تمسكوا بها وبنوا عليها أن ابن التيمية لا يكفر المعين) ئەمە ئەو شوبههيه كهوا دهليّن ابن تيميه كهسيكي دهست نيشانڪراو ڪافر ناكا (وأخذوا صدر كلامه) (أنا أعظم الناس نهيا أن ينسب معين إلي تكفير) وترڪوا ما بعدها (ههړئ وهنده ههروهكو له پيشتر باسماں ڪرد كهوا كهلامى شيخ محمدى كورى عبدالوهاب ئەهينن كهوا وتويه تي ئەگهركهسيك كه بكهويته كوفره وه ئيمه ڪافرى ناكهين ههړ ئەمەنده بهلام شيخ دهفه رموى ئەمە لهمه سائيله خفيه كاندايه نهك مه سائيله ظاهريه كاندا كهچى ئەوه دهچريّن و ئەوه ناهينن .

شيخ (على) دهفه رموى (وهذه الشبه موجودة في وقتنا الحاضر) ئەم شوبههيه ئەمرؤ له ڪاتى ئيمه شدا ههيه (فيوجد من يمنع عن تكفير المعين وإنما يكفر النوع ويقول إن هذه هو قول ابن التيمية) ئەلى ڪاكه ئيمه ئەبى جوره كه ڪافر بكهين نهك كهسه كه واتا دهبى بليّن كهسيك كه هاوارى ڪرده غهبرى خوا بليّن ئەوه شيركه بهس كهسه كه كه هاوارى ڪردوه موشريك نيه ! ئەمرؤ ئەمە زوره لهناو خهلكيدا .

شيخ (على) دهلى (أما كشف المصنف لهذه الشبهة فقال ما ملخصه:) رهدى ئەم شوبههانهى داوته وه بهم خالانه :

١- (إن كلام ابن التيمية قبل أن تبلغه الحجة لقوله (إلا إذا علم أنه قد قامت عليه الحجة الرسالية التي من خالفها كان كافرا تارة) كهلامى شيخ پيش ئەوهى كهوا كهسه كه حوجهى لهسه ر قيام بى واتا پى بوتريى و پى بناسينريى . ئەمەش زور جار باسى ئەوه مان ڪردوه وتومانه بابته تي ئيقامه حوجه لهسه ر كهسانيك كهوا نه زانن بؤ ته عزيز دانيانه له كوفره ظاهريه كان واتا معذبيش دهن لهسه رى ئەمە پيش ئەوه ههړ موشريك و ڪافرن بهلام معذب نابن .

٢- (رد المصنف الثاني: أن كلام ابن التيمية السابق في المسائل الخفية) ئەوهيه كهوا لهمه سئله خفيه كاندايه (وليس في المسائل الظاهرة التي يعلمها الخاصة والعامة المسلمين) كه هه موو كهسيك لهوهى تايبهت بى و لهوهى عهوامى خهلكى بى واتا ئەهلى عيلم بى يان عهوامى خهلك بى ئەيزانن كهوا ئەمە كوفره (ثم ذكرنصا لابن التيمية مأخوذ من كتابه (نقض المنطق) ذكر فيه مثالا على ذلك فى ردة أحد المتكلمين وذكر اسمه لما صنف فى دين

المشركين، ووجد الدلالة أنه لم يقل حتى تقام عليه الحجة، بل لا يتصور ذلك لأنه مات قبل عصر ابن التيمية) ليّره دا له كيتابی (نقض المنطق) شيخ الاسلام ابن تيميه نمونه يه كه ئه هينيتته وه كه ئه لى شيخ (عه لى) ده رباره ي كافر كردنى يه كيّك له موته كه ليمه كان<sup>1</sup> باسى رازى ده كا كه وا له ويّدا كافر ي كردوه وه ناليت (حتى تقام عليه الحجة) چونكه ئه وه له پيش ابن تيميه وه بووه مردووه ئيقامه حوجه ي چى له سه ر بكا كه سيّك كه له پيش ئه ودا مردوه وه ته كفريشى كردوه .

٣- (الرد الثالث ذكر نصوصا لابن التيمية تدل على أنه يكفر المعين) يانى شيخ محمدى كورى عبدالوهاب له وه كيتابه دا باسى ئه وه ي كردوه ابن تيميه به لى له كيتابه كانيدا واريده بووه معينى ته كفير كردوه (مثل تكفير فيمن غلا في علي بن طالب) وتويه تى هه ركه سيّك غلوى هه بى له عه لى كورى ئه بى طالب ئه وه كه سه ي به معين كافر كردوه (أو الصالحين أو المسيح عليه السلام) (يان له پياو چاكان يان له عيسا (عليه السلام) (وجه دلالة على التعين قوله يستتاب) بويه ئه زانين كه وا معينى كافر كردوه وتويه تى ئه وه كه سه ي ئاوه ها بكا و هاوارى ئيمامى عه لى بكا يان هه ر صالحى كه له صالحين ياخود پيغه مبه ر عيسا (عليه السلام) ئه لى يستتاب واتا ته وبه ي لى داوا ده كرئى ! كه واته بؤ ته وبه ي لى داوا ده كرئى ئه گه ر نه كه وتبيته كوفره وه ؟!

كى داواى ته وبه ي لى ده كرئى و پى بوتريى و هره ته وبه بكه ؟ ! ئه وه ي كه وا كافر بووه . (ولا يقال يستتاب إلا المعين) وه معين و ده ست نيشانكراو نه بى پى ناوترئى ته وبه بكه ته وبه بكه فلان كه س . فلان كه س ده ست نيشانكراوه كه ته وبه ي لى داوا ده كرئى (وما ذكر من قتال المرتدين وتكفيرهم ، وهم معينون، ومن تكفير ابن سينا وهو معين) (يان مورته ده كا كه ته كفيركراون ئه مانه معين ياخود ته كفيري ابن سيناي كردوه كه ئه مه ش معينه (ومن تكفير رازى وهو معين) ته كفيري رازى كردوه ئه وه ش موعينه .

\*شوبهه ي دووه م:

<sup>1</sup> : ئه وانن كه وا خويان به عيلمى كه لاهمه وه سه رقال كردوه

شيخ (على) دهلى :

(شبهة أخرى ذكرها المصنف أثرت على ابن القيم ناتجة عن سوء فهم لترتيب كلام ابن القيم فقالوا إنه يقول إن الذبح والنذر لغير الله من الشرك الأصغر) شوبهه يهكى تريان هيئاوه وتويانه : كه ئيوه دهليّن ئه وهى بؤ غه يري خوا سه ربيريى ڪافرو موشريكه ئه وهى بؤ خواى گهروه نه زر بكا ئيوه به شيركى اڪبرى دائه نين و به ڪافرو موشريكى دائه نين ئه وهتا ابن القيم به شيركى بچوك (الأصغر) داناوه كه واته ئه م شتانه ئينسان ناكا به ڪافر وموشريك به ڪوفر و شيركى گهروه .

ئهلئى ئه م شوبهه يه له وهوه هاتوه كهوا ته رتيبى وته كهى ابن القيم يان نه زانيوه كه حيسابى بؤ بڪه ن له ڪيتابه كهوا (وذلك أن ابن القيم في فصل في كتاب مدارج السالكين) له به شيڪدا له ڪيتابى مدارج السالكين دا نوسيو يه تى (ذكر أمثلة للشرك الأكبر) له پيشدا هه نديك نمونهى بؤ شيركى گهوره باس ڪردوه (ثم قال فصل أما الشرك الأصغر) به شيڪيتر هيئاوه وتويه تى به لام شيركى اصغر بچوك كه ئه مانه يه باسى ڪردوه دواى ئه وهى كهوا لئى بؤته وه (ثم ذكر له أمثلة ثم قال) ئينجا نمونهى بؤ شيركى اصغر باس ڪردوه ئه مهش ته واوبوو دواتر هاتوته وه سهر بابته تى شيركى اڪبر وتويه تى (ومن أنواع هذا الشرك سجود المريد والنذر لغير الله والتوكل على غير الله وطلب الحوائج من الموتى) شه م شتانهى باس ڪردوه ئه وانيش وتويانه دياره ئه وهش په يوه سته به باس ڪردنى شيركى اصغره كه وه .

وه لامه كهى :

شيخ (على) دهلى (فظن أهل الباطل أن هذا الكلام يتبع الشرك الأصغر) ئه هلى شيرك و باطل وايران زانيوه يا خود وايران ليڪدا وه ته وه كهوا ئه م قسهى ابن القيم ههر په يوه سته به مه سه لهى پيشوو كه برپتیه بووه له مه سه لهى شيركى اصغره كه وه (فبنوا عليه أن ابن القيم يعتبر أن النذر لغير الله... الخ من الأصغر) وايران داناوه كهوا نه زر و سه ربيريى بؤ مردوان له شيركى اصغره (فبين لهم المصنف أن هذا الكلام في الشرك الأكبر) باسى ڪردوه كهوا نه خير ئه مه له شيركى اڪبر دايه (وليس الأصغر ، وهذا يقع في الوقت الحاضر لبعض الناس فيفهم من كلام العلماء ما لم يقصدوه) خه لكانيك له كه لامى علماء واتئ ده گهن ئه و مه به ستهى كه ئه و وتويانه ئه وه نيه كه ئه و لئى تئى گه يشتوو وه بلاوى ڪردوته وه (ولم يكن ممارسا لكلامهم ، ومعتادا

على أفاضهم فيخطئ الفهم) که واته که سه که به هه له له قسه که تی ده گا دیت ئه وه ئه داته پال  
ابن القيم که وا ئه وه مه به سستی نه بوو چونکه هه موو که سیک ده زانی ئه گهر کیتابه کانی ابن القيم  
بخوینیته وه به ته ئه کید ئه زانی که وا نه زرو سه ربیرین له شیرکی اکبره .

دووهم :

شیخ (عهلی) دهلی :

(الشبهات التي في كتاب تيسير العزيز الحميد للشيخ سليمان بن عبد الله بن محمد بن عبد  
الوهاب) شیخ سلیمان مردوو نهیتوانی کیتابه که ته واو بکا به داخه وه شهید کرا ان شاء الله  
خوای تعالی دهره جهی شهیدی پی ده به خشیت که وا به ده سستی عوسلمانیه کان کوژرا کاتیك  
درعیه یان داگیرکرد له ته مه نی ۳۳ سالی دا کوشتیان (تقبل الله) .

شیخ (عهلی) دهلی: ( قال الشيخ سليمان في باب من الشرك أن يستغيث بغير الله ص ۲۰۷ )  
شیخ سلیمان له به شی ئه وه ی که وا هه که سیک ئیستغاثه بکا به غهیری خوا ئه وه شیرکی  
کردوه (قال (ولكن لعباد القبور شبهات) به لام گۆر په رسته کان شوبهاتیان هه یه (ذكر  
المصنف ( يقصد جده الشيخ محمد بن عبد الوهاب) ئه لی باپیرم باسی کردوه (كثيرا منها في  
كشف الشبهات) له كشف الشبهات زۆری باسکردوه (ونحن نذكر هنا ما لم يذكره) شیخ  
سلیمان ئه لی : ئه مرؤ ئیمه هه ندیک شت باس ده که یین لی ره دا که وا له وی دا باسی نه کردوه (ثم  
ذكر ذلك على النحو التالي : ) شوبهاته کانی هیناوه ئیستاش شوبهاته له لای ئه هلی  
گۆر په رسته کان:

شوبهه ی یه که م :

(أن عباد القبور احتجوا بحديث رواه الترمذي في جامعه) گۆر په رسته کان هه دیسیکیان  
هیناوه له جامعی ئیمامی ترمذی وه ئاگادار بن ئه م جو ره که سانه به به رده وام ئایهت و  
هه دیس ده هینن بۆ پالپشت کردنی بۆچوونه کانی خو یان ئه گهر چی ئه وه شی تیدا نه بی  
که خو یان مه به ستیانه یه که له وانه ئه وه هه دیسه ی ئیمامی ترمذی که پیاویکی نابینا هاته لای  
پیغه مبهری خوا ﷺ داوای لیکرد که پیغه مبهری خوا ﷺ دوعای بۆ بکا که وا چاوی چاک

بیته وه ئه ویش وتی ئه گهر ده ته ویته ئارام بگری ئه وه ئارام بگره ئه گهرنا دوعات بو ئه که م چاوت چاک بیته وه پاشان وتی نامه ویته دوعام بو بکهیت چاوم چاک بیته وه ئه ویش وتی برو ده ست نویژ بگره ده ست نویژیکی باش پاشان دوعا بکه و بلی (اللهم انی أسألك وأتوجه إلیک بنبیک محمد نبی الرحمة انی توجهت به إلی ربی فی حاجتی هذه لتقضي اللهم فشفعه) ئه مه یان هینا وه ئه لین ئه وه تا ده لیله له سهر ئه وه ی که وا داواکردن له مردووان به جاهی ئه وان و به داوا کردن له خودی خویان بو ببیت به موشریک ئه وه تا لیره دا حه دیسی له سهره . وه ئه وه ی گرینگه له م حه دیسه دا که هاتوه ده لی (اللهم انی أسألك وأتوجه إلیک بنبیک) ئه ی خوی پهره ردگار من ته وجه ده که م به تو به پیغه مبه ر محمد ﷺ! (وهذه اللفظة هي التي تعلق بها المشركون وليست عند هؤلاء الأئمة قالوا فلو كان دعاء غیر الله شرکا لم يعلم النبي ﷺ الأعمی هذا الدعاء الذي فيه نداء غیر الله) ئه گهر ئه مه شیرک بایه پیغه مبه ر ﷺ ئه م دوعایه ی فیرنه ئه کرد ! که داواکردنی غه یری خوی تی دایه !

وه لاهه که ی :

شیخ (سلیمان) ئه لی :

به سی شیواز وه لامی ئه م شوبه یه ئه داته وه :

- ۱- (تضعیف الحدیث) حه دیسه که صه حیح نیه (حیث ناقش الترمذی فی تصحیحه) شیخ سلیمان هاتوه له کیتابه که یدا مونا قه شه ی کردوه که له کیتابه که ی ئیمامی ترمذی هاتوه که وا به صحیحی هیناویه تی هاتوو مونا قه شه ی ترمذی کردوه له وه دا که وا نه خیر صه حیح نیه .
- ۲- با ته نازول بکه ین ئه گهر حه دیسه که صه حیح بی .

شیخ (سلیمان) ئه لی : (أنه فی غیر محل النزاع) له و جیگایه دا نیه که ئیمه مونا قه شه ی ئه وانه ی له گه لدا بکه ین ئه مه داواکردنی مردوو نیه ! ئه و صه حابه یه هاتوو له پیغه مبه ری زیندوو داوا ده کا ﷺ خو ئه گهر حه دیسه که ش صه حیح بی ئه مه که ی له وه دایه که ئیمه باسی ده که ین که وا داوا کردن له مردووان شیرکه ! یا خود له زیندوو یه کی غائب که چی له ویدا پیغه مبه ری خوا ﷺ مه وجوده نه مردوه وه نه غائبیشه .

(. أنه فی غیر محل النزاع فأین طلب الأعمی من النبي ﷺ أن يدعو له وتوجهه بدعائه مع حضوره من دعاء الأموات) ئه مه پیغه مبه ری خوا یه ﷺ که زیندوو ه ئه ویش داوا ی لی ده کا

کهوا دوعای بۆ بکا ئەمه کهی کیشیه ؟! (والسجود لهم ولقبورهم والتوکل علیهم والالتجاء إلیهم فی الشدائد والنذر والذبح لهم وخاطبهم بالحوائج من الأمکنة البعیده یا سیدی ویا مولای افعل کذا) ئەگەر که سیک له شوینیکی دوور دوور بیئت تۆ هاواری بۆ بکهیت بلیت یا فلان کهس ئەوهم بۆ جی به جی بکه ئەمه ئەوه نیه و پیغه مبهری خوا ﷺ له بهردهمی دایه یاخود ئەمه مردوو نیه تاوه کو بلیت ئەمه دهلیله بۆ ئەوه هیچ دهلیلکی تیدا نیه .

(فحدیث الأعمی شیء ودعاء غیر الله تعالی والاستغاثة به شیء آخر) حه دیسی ئەعماکه شتیکه وه داواکردن له مردوو شتیکیتره (فلیس فی حدیث الأعمی شیء غیر أنه طلب من النبی ﷺ أن یدعو له) با ئیمه سهیری حه دیسه که بکهین داوا دهکا که پیغه مبهر داوای بۆ بکا ﷺ (ویشفع له فهو توسل بدعائه وشفاعته) کهواته ته وسوله به دوعا و به شه فاعه تی پیغه مبهر ﷺ چونکه زیندوو وه هیچ کیشیه کمان نیه ئیستا تۆ برویت بۆلای که سیک زیندوو بلیت دوعام بۆ بکه کهس نه یوتوه ئەمه شیرکه یاخود بلی ئەمه دروست نیه ئەمه یه کیکه له وسیله مشروع کان (ولهذا قال فی آخره اللهم فشفعه فی) وتویه تی خوایه بیکه ی به شه فاعه ت کارم .

(وفی رواية أنه طلب من النبی ﷺ أن یدعو له فدل الحدیث علی أنه ﷺ شفع له بدعائه وأن النبی ﷺ أمره هو أن یدعو الله ویسأله قبول شفاعته فهذا من أعظم الأدلة أن دعاء غیر الله شرك) به پیچه وانه وه حه دیسه که دهلیله له سه ره وهی کهوا داواکردن له غهیری خوای تعالی شیرکه چونکه ئەو داوای کرد و پیغه مبهری خوا ﷺ داوای لیکرد کهوا داوا بکا له خوای تعالی وه داوای قبولی شه فاعه تی پیغه مبهری لیبا ﷺ (لأن النبی ﷺ أمره أن یسأل قبول شفاعته فدل علی أن النبی ﷺ لا یدعی ولأنه ﷺ لم یقدر علی شفائه إلا بدعاء الله له) یانی خودی پیغه مبهر داوای لی ناکریی ﷺ وه ههروه ها پیغه مبهری خوا ﷺ ئەمری کرد بهم صه حابه یه که داوا بکا له خوای تعالی که شه فاعه تی پیغه مبهری خوای ﷺ ی بۆ قبول بکا وه داوا بکا له وهی که پیغه مبهر ﷺ ناتوانی شیفا با إلا ئەبیئت داوا له خوا بکا به ههردو وکیان چ نابینایه که وه چ پیغه مبهر ﷺ خویی هیچیان توانای ئەوه یان نه بوو کهوا شیفا بینن إلا شیفا له لای خوایه کهواته ئەم شیفا یه به دوعای ههردو وکیان ده کریی ئەم داوا دهکا له خوا



پيغه مبهري بۆ بكا به شه فيع ﷺ پيغه مبهريش ﷺ داوا دهكا له خواي تعالى كهوا چاوى چاك بكاته وه كهواته ئه صلى دوعا كه له خواي تعالى يه له خودى پيغه مبهري نيه ﷺ .

(فأين هذا من تلك الطوام ، والكلام إنما هو في سؤال الغائب أو سؤال المخلوق فيما لا يقدر عليه) كهواته له غائبىك داواى بكه شيركه يا خود له كه سيك كهوا تواناى نه بى (فيما لا يقدر عليه إلا الله أما أن تأتي شخصا يخاطبك فتسأله أن يدعو لك فلا إنكار في ذلك على ما في حديث الأعمى فالحديث سواء كان صحيحاً) ئه گهر حه ديسه كه بليّن راسته و صه حيحه (أو لا وسواء ثبت قوله فيه يا محمد أو لا) يان ئه وه وه لى كه ده لى (يا محمد) ئه گهر راست بى يان نا (لا يدل على سؤال الغائب) ده لاله ت ناكا له داوا كردن له كه سيكى غائب (ولا على سؤال المخلوق فيما لا يقدر عليه إلا الله بوجه من وجوه الدلالات ومن ادعى ذلك فهو مفتر على الله وعلى رسوله ﷺ) هه ركه سيكيش ئيدعاى غه يري ئه مه بكا ماناوايه كهوا ئه وه ئيفترايى كردوه به خوا و به پيغه مبهري خوا ﷺ داواشى له پيغه مبهري خوا كردبى ﷺ داواى لى كردوه له شتيك كه له تواناى دا هه بى توانا كهش ئه وه يه كهوا ده لى خوايه چاوى چاك بكه ره وه ئه وه لى له توانا هه يه نهك چاوى كه سه كه خوى چاك بكاته وه (وهو أن يدعو له وهذا لا إنكار فيه وإن كان توجه به من غير سؤال منه نفسه فهو لم يسأل منه وإنما سأل من الله به سواء كان متوجهاً بدعائه كما هو نص أول الحديث وهو الصحيح) شيخ سليمان زور له سهر ئه مه ده روا كهوا ره دى ئه م شوبه يه ئه داته وه كهوا ئيستاش به ده ستي كه سانيكى زوره وه هه ن كهوا ئه م حه ديسه ئه هينه وه .

ليّره دا سهرنج ئه دهين بۆ بابته يك ئه وه يه كهوا خودى حه ديسه كه هه نديك له علماء يانى ئه هلى سونه ئه يهينه وه به ده ليل بۆ ئه وه لى كهوا ئينسان ئه توانى وهكو وه سيله يه كه به جاهى مخلوق داوا بكا وهكو ئيمامى شه و كانى . ته بهن ليّره دا ئه وه كه وتوته هه له وه چونكه ليّره دا داواكه به جاهى پيغه مبهري نيه ﷺ رويشتبى ئه گهر وابى بۆ ديته لاي پيغه مبهري ﷺ ئه گهر وابوايه صه حابه كه بۆخويى له مالى خويى دائه نيشته ئه يوت خوايه بۆخاترى پيغه مبهري چاوم چاك بكه يته وه نه ده هاته لاي پيغه مبهري ﷺ كه هاتوته لاي بۆ ئه وه هاتوه كه پيغه مبهري خوا ﷺ دوعاى بۆ بكا .

کهواته که وتویه تی خواجه من له تۆ ده پاریمه وه به پیغه مبه ر ﷺ مه به سستی ئه وه نه بووه به جاهی پیغه مبه ر مه به سستی ئه وه بووه که وا من داوا ده که م له تۆ به دوعای پیغه مبه ر ﷺ که دوعام بۆ بکا .

۲- (الرد الثالث أن قوله يا محمد إني أتوجه الخ لم تثبت في أكثر الروايات) شيخ ئه لى له زۆربه ی ريوایه ته کاندایه ئه م که لیمه یه نه هاتووه (وبتقدير ثبوتها لا يدل على جواز دعاء غير الله) ئه گهر له حاله تی کدا ثابتیش بووبی ئه وه له وکاته دا ده لاله ت ناکا له سه ر جائیزی داوا کردن له غه یری خواجه گهره (لأن هذا خطاب لحاضر معين يراه ويسمع كلامه) بۆ که سی که که زیندوو له به رده می دایه ئه یبیسستی و ئه یبینی (ولا إنكار في ذلك فإن الحي يطلب منه الدعاء كما يطلب منه ما يقدر عليه) زیندوو داوای دوعای لی ئه کریی وه هه رشتی کتر که له توانایدا هه بی که وا بیکات (فأين هذا من دعاء الغائب والميت لو كان أهل البدع والشرك يعلمون) ئه گهر ئه هلی بیده ع و شیرک ئه مه یان بزانیایه ئه مه له کوئی و ئه وه له کوئی ! .

شوبه ه ی دووه م:

شیخ (سلیمان) ئه لى : عبدالله ی کوری مسعود وتویه تی : (إذا انفلتت دابة أحدكم بأرض فليناد يا عباد الله احبسوا) ئه گهر هاتوو که سی که له ئیوه و لاخه که ی ونبوو له ده شتی کدا رویشتوو له ده سستی ونبوو تۆهاوار بکه بلی ئه ی عه بده کانی خوا بیگرنه وه بۆم ته به عه ن ئه مه ش داوا کردنه دواکردنیش ئه گهر شیرک بی ئه مه چۆن دروسته ! (هكذا في كتاب ابن السني وفي الجامع الصغير) له م دووکیتابه دا ئه م هه دیسه هاتووه (فإن لله عز وجل في الأرض حاضرا سيجبسه عليكم) که سی کی ئاماده بوو هه یه له عه بده کانی خوا بۆت ئه گریته وه تاتۆ ئه چیت ئه یگریته وه . ئه مه یه کی که له شوبه ه کان .

وه لاهمه که ی :

شیخ (سلیمان) ده لى : (ثم أجاب عن هذه الشبهة فقال : ) وه لاهمه کان به م شیوه یه ده بی :

۱- ئه م هه دیسه سه حیح نیه ئه م هه دیسه موضوعه و دروستکراوه به لام به داخه وه له ولاتی ئیمه به تاییه تی بابته تی عیلمی هه دیس زه عیف و موضوعه نیه زۆربه ی زۆری هه روتی (قال رسول الله ﷺ) ئیتر ته واو ! ناگه رینه وه بۆ راستی و دروستیه تی هه دیسه که .

ئەگەر گریمان هەدیسەکه سهحیحه !

۲- شیخ دەلی هیچ دەلیلکی تیدا نیه ئەمه چونکه تۆ وتت (فإن لله عز وجل في الأرض حاضرا) تۆ دوعای حاضرت کردوه خۆ دوعای غائیبیت نه کردوه کهوا باسی غائیبی تیدایه کهوا باسی مردووی تیدایه خۆ نه توتوه ئەو مردووهکان که مردوون لهعه به دهکانی خوا یاخود ئادهی پیغه مبه ران بۆم بگرنه وه خۆ له نه صه که وانالیت ئەلی (فإن لله عز وجل في الأرض حاضرا) جا لیڤه دا شیخ ئەلی (وبتقدير ثبوته لا دليل فيه لأن هذا من دعاء الحاضر) وه ئاماده بوونیش خۆ شیرک نیه (فيما يقدر عليه كما قال فإن لله في الأرض حاضرا سيحبسه عليكم) که واته به هەر شیوازیك برۆن دەلیلان نیه .

شوبهه ی سی یه م :

شیخ (سليمان) دەلی : هەدیسێک ئەهینی له ئەبو ئومامه ی سه هلی کوری حەنیف (أن رجلا كان يختلف إلى عثمان بن عفان في حاجة له فكان عثمان لا يلتفت إليه) ئەلی پیاویک ئیشی که وتۆته لای عوسمانی کوری عه فان ئەویش هەر ئاوری لی نه ئەدایه وه عوسمانی کوری عه فان (رهزای خوی لی بی) (ولا ينظر في حاجته) له ئیشه که ی نه ده پپچایه وه چی ده ویی ئەو ویتیش هەر دهیوت ئیشیکم ههیه ئەویش سهیری ئیشه که ی نه ئەکرد بزانی چیه (فلقي ابن حنيف فشكا إليه ذلك فقال له عثمان بن حنيف) عوسمانی بینی شکوا کرد عوسمانیش وتی : برۆ دهست و نوێژ بگره دواتر برۆ بۆ مزگهوت دوورکات نوێژ بکه دواتر بلی ئەمهیه قسه که (اللهم إني أسألك وأتوجه إليك بنبينا محمد نبي الرحمة يا محمد إني أتوجه بك إلى ربك ليقضي لي حاجتي) ئەمه له دوا ی وه فاتی پیغه مبه ری خواجه ﷺ و له زهمانی ئیمامی عوسمانه .

وه لاهه که ی :

شیخ (سليمان) دەلی : به چه ند خالیک وه لام ئەدهینه وه :

۱- (أن راوية طاهر بن عيسى ممن لا يعرف بالعدالة) له سه نه ده که دا ئەم راویه طاهیره مه شهوور نیه به سيقه و اتا هەدیسەکه سه حیح نیه ئەمه مجهوله ئەم که سه بۆخۆتان ئەزانن کهوا ئەگەر له عیلمی سه نه دا مه جهول هه بوو ئیعتبار دانانریی بۆ مه تنه کهه .

۲- (قوله عن أبي سعيد المكي أشد جهالة من الأول) ئەم ئەبو سەعید مەککیە کە لەسەنەدە کەدا هەیه لەوێتریان واتا نەناسراوە چۆن دەکرێ سەندیک نەناسراو مەجھولی تێدابی پێ بلین ئەو راستە .

ئەگەر حەدیسە کە صەحیح بوو!

۳- دەلێلی تێدا نیە لەسەر داواکردن لەمردوو و غائبان (غاية ما فيه أنه توجه به في دعائه) بەدوعاکەى خۆی دوعای کردو و داوای کردو داوای لەمردوو نەکردو (توجه به في دعائه) وتوێتەى خواىە لەبەر خاتری پێغەمبەر ﷺ ئەوهم بۆ بکە ! نەك بلى ئەى پێغەمبەر ئەوهم بۆ بکە جیاوازی زۆرە لەنیوان ئەمانە ئەگەر بلى ئەى پێغەمبەر ﷺ ئەوهم بۆ بکە ئەو شێرکە ئەگەر بلى خواىە بۆ خاتری پێغەمبەر ئەوهم بۆ بکە ﷺ ئەو بیدعەى وەکو لەپێشتر دا باسمان کرد خۆ ئەگەر ئەوانەشێ کەوا دەلین بیدع نین ئەمە خودی داواکردن نیە لەمردوو کە تۆ داوات لەخوا کردو خۆ داوات لە پێغەمبەر کە نەکردو ﷺ لەم حالەتەدا . لەلای ئەوانەى کەوا دەلین جائیز نیە کەوا بەجا تۆ داوا بکەى بەقەردى مخلوقین و بەحەقى مخلوقین داوا بکەى ئەلین جائیز نیە نالین شێرکە جیاوازه تۆ لەخودى کەسە کە بپاریتەو یان لەخوا بپاریتەو بەخودى ئەو کەسە شیخ ئەلى ئەمەى کە تێدایە داواکردنە لەخواى تعالى بە خاتری پێغەمبەرى خوا ﷺ کەواتە هیشتان ئەوہى تێدا نیە کەوا ئەوان دەیانەوێ بلین دوعای مردوو کە ئەمە شێرک نیە چونکە لێرەدا ئەبنین دوعاکان هەموویان ئیخلاصی دوعایان کردو بۆ خواى تعالى وتوێتە خواىە ! داویان لەخوا کردو .

۴- (أنهم زعموا أنه دليل على دعاء كل غائب وميت من الصالحين فخرجوا عما فهموه من الحديث بفهمهم الفاسد إلى أنه دليل على دعاء كل غائب وميت صالح ولا دليل فيه أصلا على دعاء الرسول ﷺ بعد موته موته ولا في حياته فيما لا يقدر عليه) وتوێتە کەوا ئەمە دەلێلە لەسەر ئەوہى کەوا جائیزە داوا بکەى لەسەر هەر غائبێکى تر ئەگەر پێغەمبەریش نەبێ و پیاوچاکێکیش بێ و هەر مردوویەك بێ لەصالحین ، کەواتە ئەمانە بەهەلە لەمە تێگەشتوون ئەگەر صەحیحیش بێ ئەم حەدیسە (ولا دليل فيه أصلا على دعاء الرسول ﷺ) لەم حەدیسەدا دەلێلی تێدا نیە بۆ داواکردن لەخودى پێغەمبەر ﷺ (ولا في حياته فيما لا يقدر عليه) لەژێرانیشتا ئەوہى کەوا توانایی نیە بەسەریدا (ثم لو كان فيه دليل على ذلك لم

يكن فيه دليل على دعاء الغائب والميت مطلقا لأن هذا قياس مع وجود الفارق وهو باطل بالإجماع إذا ما ثبت للنبي ﷺ من الفضائل والكرامات لا يساويه فيه أحد فلا يجوز قياس غيره عليه) ههتا ئەگەر واش بێ وەکو ئەوان ئەلێن قیاسی غەیری پێغەمبەر ناكرێی لهسەر پێغەمبەر ﷺ ئەگەر ئەمە داوای له پێغەمبەر كردوه كوا داوای له غەیری پێغەمبەر كردوه ﷺ؟! ئەمە ئەگەر تنازول بكهین به قیاسی ئەمان (وأيضا فالقياس إنما يجوز للحاجة ولا حاجة إلى قياس غيره عليه فبطل قياسهم بنفس) ئینجا ئەم سییهی كه ئیمه وهلامان دانەوه ئەم سیی حەدیسە ئەوێتر هەمووی موضوعه و خۆیان دایانناوه .

بۆنمونه : (إذا أعيَنتكم الأمور فعليكم بأصحاب القبور) ئەگەر هەرشتێك ماندوو و نارەحەتی كردن یه كسەر هاوار بكه نه مردوانه ! یان دهلێن (وقولهم لو حسن أحدكم ظنه بحجر لنفعه) ئەگەر ئیعتقادی به بهردیكیش هەبوو ئەوه سودی پێی دهگهیهنی . ئەمانه هیچی صەحیح و ثابت نیه هەمووی موضوعه (قال ابن القيم وهو من وضع المشركين عباد الأوثان) ئەلی ئەمە هەمووی له دانراوی دەستی موشریكه كانه ئەوانه ی كهوا گۆر دەپەرستن مه بهستی له وانە ی ئیمه یه كه له گه ل ئیمه دا ئەژین و ئیدعایی ئیسلامه تی دهكهن .

شوبهه ی سیی یه م :

شیخ (عهلی) دهلی :

(الشبهات التي في كتاب الانتصار لحزب الله والرد على المجادل عن المشركين للشيخ عبد الله بن عبد الرحمن ابا بطين و من الشبهات) هاتوه شیخ هاتوه كیتابی (الانتصار لحزب الله والرد على المجادل عن المشركين) هیناوه ئەمە ناوی کیتیبه که یه ئەم کیتابه هی شیخ عبدالله کوری عبدالرحمن ی ابا بطین کهوا موفتی دیاری نجدی بووه له داوی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب وه له زهمانی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب دا ئەم پیاوه ته مه نی کهم بووه داوی وهفاتی عیلمیکی زۆری وەرگرتوه له داها توودا بوه به موفتی دیاری نجدی .

شیخ ابا بطین چه ند شوبهه یه کی هیناوه :

\*یه کهم :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قول بعضهم إن ابن تيمية أحيانا يذكر كلاما وحكايات تدل على أن دعاء الأموات ليس شرکا ثم ذكر بعضها) هندیك دین ئه لین ابن تیمیه جaro بار باسی ئه وهی کردوه کهوا حیکایه تیک نه قل ده کا که دوعای مردووان شیرک نیه دواتر هندیك باسی ده کا .

\*دووه م:

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قالوا إن ابن تيمية في اقتضاء الصراط ذكر أن المتأول في الشرك والكفر والجاهل والمخطئ والمقلد مغفور له ما ارتكبه من الشرك والكفر) گوايه ابن تیمیه وتویه تی له کیتابی اقتضاء الصراط المستقیم ئه وکه سه ی که به ته ئویل شیرک بکا یاخود کوفر بکا یان جه هلی هه بی والمخطئ والمقلد بی خوا لی خوش ده بی . وه لامه که ی :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (ورد عليهم بأن ابن تيمية قال ذلك في سياق بعض البدع ولم يقله في الشرك ولا الكفر) ئه لی ابن تیمیه له بابته تی هندیك بیدعه دا وای وتوه نه که له مه سه له ی شیرک و کوفر دا (ثم ذكر سياق كلام ابن تيمية بنصه ، انتهى ملخصا)

شیخ (عهلی) دهلی: (وفي وقتنا الحاضر من يردد هذه الشبهة بأن ابن تيمية يعذر بالجهل في الشرك الأكبر) له کاتی ئیمه دا گویمان لی ده بی له ژۆربه ی ئه وانه ی کهوا خو یان به سه له فی ئه زانن ئه لین ابن تیمیه وتویه تی که سیك ئه گهر شیرکی اکبریشی هه بی به و جه هله معذوره (ويستدل بكلام لابن تيمية قاله في سياق البدع أو المسائل الخفية كبعد المرجئة أو الخوارج والاشاعرة ونحوهم ، ثم ينزل ذلك على من فعل الشرك الأكبر) ئه مه دائه بزانی به سه ر ئه وه که سه ی کهوا شیرکی اکبر بکا ئه لین ابن تیمیه مه به سستی له وه بووه ! ته به ن ابن تیمیه مه به سستی له وشتانه نه بووه له شیرکی خه ففی بووه یاخود له و بیدعانه بووه .

\*سی یه م :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قال الاحتجاج بقصة الرجل الذي أوصى أهله أن يحرقوه) له م باره ی ئه م چیرۆکه وه ژۆر پرسیارمان لی ده کریی که سیك وه صیه ت ده کا ئه گهر من مردم بم سوتینن بم که ن به تۆز و به بادا ئه لین ئه صلن ئه مه کافر بووه بروای به زیندوو بوونه وه نه بووه ! .

وه لاهمه که ی :

شیخ (ابا بطین) ده لی: به چه ند شیوازیك وه لامی ئه دینه وه:

۱- ( أن هذا الرجل جاهل لأنه لم تبلغه الحجة ) ئه لی ئه مه نه زان بووه حوجه ی پی نه گه یشتوو لیره دا به مانای ئه وه نیه که وا کافر نه بووه وه کو وتمان ئه وانیه که وا حوجه یان پی ناکا معذورن له لای خوای تعالی له عه زاب .

۲- ( أن جهله كان في باب الصفات أي جهل بعض الصفات ، وليس في باب الشرك الأكبر وبينهما فرق ) ئه لی ئه مه له بابی سیفادا بووه دیتته ناو شیرک وکوفری خه ففی نه ک ظاهره کان چونکه له ئه صلدا ئه م پیاوه بروایی به زیندوو بونه وه هه بووه هه رله بهر ئه وه ش بوو وتویه تی من ئه گهر مردم ئاوام لی بکه ن چونکه خوا عه زابم ئه دا زانیویه تی که زیندوو ئه بیته وه نه ک له ئه صلدا بروای به زیندوو بونه وه نه بی ئینجا ئا ئه مه وایی لی کردوه که ئه و قسه یه بکا له ترسی خوای تعالی ئاگایی له خوئی نه ماوه به شیك له علماء یان واده لین به شیکیتر ئه مه خه ففی بووه له سه ری (ولیس فی باب الشرك الأكبر وبينهما فرق ، ثم ذکر كلاما لابن تیمية في تكفيره في الشرك ولم يعذر بالجهل) شیخ (ابا بطین) که لامی ابن تیمیه ئه هینیتته وه که له شیرکدا خوای تعالی عوزری به که س نه داوه .

۳- ( رد بلوازم باطله ) ئه گهر ئه مه وابیت ئه وکاته ئه وه ده گریته خوئی ئه م قسه یه (إذا عذرنا بالجهل في الشرك الأكبر منها يلزم عذر جهال اليهود والنصارى والرافضة ونحوهم ، و يلزم عذر من جهل البعث ورسالة الرسول ﷺ ، و يلزم اعدار كل أحد) ئه گهر وایی که واته گریمان ئه وده یلیت وایه و له شیرکی گه وره دایه وه که سه که معذوره که واته هه ر شیرکیکیتر اکبر خه ک پی معذوره با یه هود و نه صاراش معذوره بی ئایا ئه مانه معذوره ن؟! نه خیر معذوره نین .

هه تا وه کو ئه گهر ئینکاری زیندوو بونه وه ش بکا تو ئه لی ئه وه تا ئینکاری زیندوو بونه وه ی کرد و کافر نه بوو ! باشه ئیمه ش ده لین با ئیستا خه لکی ئینکاری زیندوو بونه وه بکه ن و بلین کافر نیه ئه گهر به جه هل بی؟! چۆن ئینکاری زیندوو بونه وه نیه ئه وه تا نه صی قورئانمان هه یه که ئه لی کابرا وتویه تی من بروام نیه که زیندوو بومه وه (وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً وَلَئِنْ رُددْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا)<sup>۱</sup> یه کسه ر کابرا پی وت (أَكْفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ) ته کفیری کرد

<sup>۱</sup> :سورة الكهف آية: ۳۶

ئەمە ئەوەی لێ وەر دەگیری ئەگەر ئیمە وابلین (و یلزم اعذار کل أحد ، فمن هو إذا الذي يعذر).

\*شوبهه‌ی چواره‌م :

شیخ (ابا بطین) دەلی : (أنهم لا يرجون قضاء حاجاتهم من الميت ونحوه إنما من الله) شوبهه‌یه‌کی‌تریان ئەوە‌یه‌ ئەلین : خو ئەو داوا دەکا لەم مردوووە مەبەستی ئەوە نیه‌ که‌وا مردوووە که‌ بۆی جی‌ به‌جی‌ بکا ئەبێ خوا بۆی جی‌ به‌جی‌ بکا به‌س به‌واسته‌ی ئەمە‌وە‌یه‌ .  
و‌ه‌لامه‌که‌ی :

شیخ (ابا بطین) دەلی : (يقوله هذه مكابرة بل يرجون من الميت) نه‌خیر وانیه‌ به‌لکو داوا له‌خودی مردوو‌وه‌که‌ ده‌کا که‌ داوا له‌و ناکه‌ن بۆ یه‌کسه‌ر داوا له‌خوا ناکه‌ن (بل يرجون من الميت سواء استقل بذلك أو هو واسطة إلى الله كله سواء في الاسم والحكم) بلی‌ واسته‌مه‌ و له‌خو‌ییم داوا کرد هه‌مان شته‌ چونکه‌ تۆ داوا له‌خودی مردوو‌وه‌که‌ ئەکه‌یت هه‌تا به‌واسته‌بوونی‌شی که‌واته‌ تۆ داوات له‌و کرد که‌ ئەو ئاگای له‌تۆ نیه‌ (ثم رد على من سماه نداء وليس دعاء للأموات) ره‌دی ئەوانه‌ی داوته‌وه‌ که‌وا ده‌لین ئەمە ندائه نه‌ک هاوار کردن بۆ مردوو‌وان بریتی نیه‌ له‌عیباده‌ت کردن و دوعابۆ کردن له‌ مردوو‌وان نداء یکه‌ له‌مردوو‌وه‌که‌ !  
ئەمە‌ش وانیه‌ .

\*شوبهه‌ی پینجه‌م :

شیخ (ابا بطین) دەلی : (دعواهم أن الشرك هو الصلاة والسجود لغير الله فقط) ئەوان ئەلین شيرك ئەوە نیه‌ که‌تۆ باسی ده‌که‌ی به‌لکو شيرك بریتیه‌ له‌وه‌ی که‌وا تۆ نوێژ بۆ غه‌یری خوای تعالی بکه‌ی یاخود سوجه‌ بۆ غه‌یری خوای تعالی ببه‌یی ئەوه‌ شيرکه‌ ته‌نها ئەو دوانه‌یه‌ شيرك !؟.

و‌ه‌لامه‌که‌ی :



شیخ (ابا بطین) دهلی: (فرد علیهم بأن الشك أوسع من ذلك بل يشمل الدعاء والنذر والذبح... الخ ،) شیخ ره دیان لی ئەداته وه کهوا شیرک تهنه ئەوهنده نیه بهلکو له دوعا کردن و نه زر و سه بریندایه ، ئەمرۆش ئەگەر ئیمه سهیری بکهین هه ندیک کهس شیرک تهنه تاییهت ئەکا به و دوو حاله تی کهوا وتمان. شیرک زۆر زۆر فراوانه کهسه که ته شریع دابنی بۆ خه لکی هه تا داوا له مردووش نه کا و عیباده ته کانی تریش تهنه به خالصی بۆ الله تعالی بکا وه کو وتمان شیرک بکا له حوکمدا ههروه کو ئیمامی شنقطی دهفه رموی : شیرک له حوکمدا نه فسی حوکمی هه یه له شیرک له عیباده تدا هه ردووکمی هه رشیرکه .

کهواته فروانتریکه ، ئیمه ئیستا باسهیری عامه ی خه لکه که بکهین له م شوبهه یه زۆربه ی خه لکی تی که وتوه یانی کاتی که پی دهلی که تو نویژ ده که ی نویژ که بۆ پیغه مبه ر ده که ی ﷺ؟! ئەلی نه خیر ، که رۆژوو ئەگریی رۆژوه که بۆ پیغه مبه ره ﷺ ئەلی نه خیر ، هه مووشیان ئیشارهت به نیه ته که ده که ن له نیه ته کانیادا ئەلین نویژی نیوه رۆ ئەکهین بۆ خوا پی بلی بۆ پیغه مبه ر ئەلی نابیت ئەزانیت که ئەمه شیرکه ئی ئەوه عیباده ته ته ویتیش هه ر عیباده ته دوعا و نه زریش ئەمانه هه مووی هه ر عیباده تن ئەم عیباده تانه ئەبی هه مووی بۆ خوا بی نابی بۆ غهیری خوا بی جا ئەمان دین ئەلین بهس نویژ و سوجه ئەوانیتر دانانین به شیرک ئەوهش یه کیکه له شوبهه کانیان و تۆش ئەبیت پییان بلیت ئەمانهش هه مووی عیباده تن نابی صه رف بکری بۆ غهیری خوی تعالی .

\*شوبهه ی شه شه م :

شیخ (ابا بطین) دهلی: (قولهم إن ابن تیمية يعذر بالجهل في الشك الأكبر ، وسبق أن تكلم عن ذلك لكن أعاده نظرا لأهميته) ئەلین ابن تیمیه شیرکی گه وره ی به عوزر داناوه ئەگەر کهسه که جهلی هه بووی له ئیستاو داها تووش ئەم شوبهه یه باسکراوه وه دوو جار له م کیتابه دا شیخ (عهلی) باسی کردوه ئەم شوبهه یه ئەمهش ده لالهت له گرینگی ئەم باب ته ده دا (أعاده نظرا لأهميته وكثرة الاشتباه في هذا) ته بهن له ئیستاو زۆربه ی ئەوانه ی ئەم شوبهه یه به ریوه ده بن و ده یگرن به دهسته وه ئەوانه کهوا خویان به سه له فی ده زانن کاتی خوی ئەوانه ی کهوا دوعا کردن و پارانه وه له مردووانیان پی جائیز بووه که لامی ابن تیمیه یان

هيٺاوه نه ڪوه خوشيان له ابن تيميه بي بهلڪو ويستويانه رهي ئيمه بدهنهوه به قسهي  
خومان وهڪو نهوهي دهلي نهوه لهخوتانه رهديشتان لي نهدهينهوه  
ولهلامهڪهي :

شيخ (ابا بطين) دهلي : (لكن هنا توسع وذكر أمثلة أخرى تدل على أنه لا يعذر ولا يقيد به  
بالجهل) نهخير لي رهدها وتويهتي عوزر نيه له جهلدا وهتقيد نهڪراوه بهوه (وجعل ذلك في  
فصل مستقل هو الفصل الخامس وهو أطول فصل ذكره) لهوڪيتابهدها باسما ڪرد دريژترين  
فصل تيدا قسهي ڪردوه (ثم ختم المصنف الكتاب بذكر المنع من التقليد في التوحيد وأصول  
الدين والأدلة في ذلك) دواتر ڪوتايي ڪيتي بهڪهي بهوه هيٺاوه ڪه لهمهسهلهي تهوحيد دا نابي  
ئيمه تهقليد بڪهين مقليد و چاوليڪهر خوا لي قبول ناڪا لهمهسهلهي تهوحيد دا و ئيماندا  
ئيمان دهبي ههركهس ئيعتقادي خوي ههبي نابي له بهر نهوهي فلان وايي وت منيش وا  
دهليم .

شوبهه چارهه :

شيخ (علي) دهلي :

ولهلام دانهوهي شيخ عبدالطيف ڪوري عبدالرحمن له ڪيتابي (منهاج التأسيس والتقديس في  
كشف شبهات داود بن جرجيس) نه ڪيتابه له بهر چاوان نيه زورهه زوري خهڪ  
نهبيستوهه .

داودي ڪوري جرجيس ڪه سيڪي عراقي بوو له زهماني شيخ محمدي ڪوري عبدالوهاب نه هات  
ڪيتابيڪي دانا ناوي (صلح الإخوان) لهوڪيتابهدها (ذكر فيه من الشبهات أن ابن تيمية وابن  
القيم يعذران من ينادي أهل القبور ويستغيث بهم يعذرانه بالجهل أو التقليد أو الاجتهاد)  
لهوڪيتابهدها زور شتي هيٺاوه ڪه ابن تيميه و ابن القيم وتوبيتيان ڪه سيڪ جاھيل بي نهوا  
معذوره نه ڪه نه زاني له مهسهلهي شيرك و تهوحيدوهه لي ناگيري !

(فذكر داود بن جرجيس في الباب الأول خمسين موضعاً في عدم تكفير من استغاث ودعاء غير  
الله) له په نجا شوين له ڪيتابه ڪهيدا باسي نهوه ڪردوه ڪهوا ههركه سيڪ هاوار ڪاته غهيري خوا  
نهو ڪه سه ڪافر نابي !

وه لامة که ی :

شیخ(عبدالطیف)دهلی : (و خلاصة رد الشيخ عبد اللطيف على هذه النقولات)خولاصه ی رده که ی شیخ ئەمانه یه :

۱- ( . أن غالبها حرفه هذا العراقي)زۆر به ی قسه کان کهوا هیئاویه تی له ابن تیمیه و ابن القیم ته حریف و دهستکاری کردوه ته صهرو فی به زیاده و نه قص کردوه ئەمه ش حاله تی ئەهلی بیده عه به به رده وام ئەهلی بیده ع که لام ئەچرینن وه کو خویی نایهینن .

۲- ( . التعسف في حمله على دعواه)زۆر خویی ماندوو کردوه له وه ی کهوا به زۆر ئەو قسه یه بخاته سه رمه به سه ته که ی خویی که چی وته کانی ابن تیمیه و ابن القیم ئەوه ناگه یه نی که چی ئەو هاتوو به زۆر ده یخاته سه ر مه به سه ته که ی خویی .

۳- (وبعضها لم يفهم مراد ابن تیمیه)وه زۆرک له و وتانه ی کهوا هی ابن تیمیه هیئاویه تی تی نه گه یشتوو مه به سه ته چیه ابن تیمیه که چی داود هاتوو به مه به سه ته خویی وتویه تی کهوا ئەوها یه و به م شیوه یه یه .

۴- ( . وهو أهم الردود)گرینگترین رده دانه وه کانه که ئەمه یه (أن كلام ابن تیمیه في العذر إذا عذر هو في المسائل الاجتهادية أو مسائل البدع وليس في أصول الدين)که لامی ابن تیمیه هاتوو له مه سه له ی عوزردا که داویه تی له مه سه له ئیجتهدیه کاندایه و له مه سه له بیده کاندایه نه که له مه سه له ی ئصولی دین (والتي من أهمها التوحيد فان ابن تیمیه لا يعذر بالجهل به ، واستغرق رد المصنف على الشبهات من ص ۹۵ ، إلى ص ۳۲۰) له نیوان لاپه ره ۹۵ تا ۳۲۰ رده ی ئەوه ی داوه ته وه کهوا ابن تیمیه عوزری دابیتته جاهیل شیخ عبدالطیف ئەوه نده له سه ریی رویشتوه کهوا ابن تیمیه له مه سه له ی ته وحیدا عوزر نادا به که س .

شیخ(عبدالطیف)دهلی : (القسم الثاني من الكتاب رد على خمسين دليلا في جواز دعاء الصالحين والاستغاثة بهم وطلب الحوائج منهم على أنهم واسطة) به شی دووه می کیتابه که رده دانه وه یه له سه ر په نجا دهلیل له سه ر دروستیه تی پارانه وه له پیاوچا کان و هانا بردن بۆیان داوا ی ئیشه کانی خۆتیان لابه که ی چونکه ئەوان واسته ن (فذكر داود بن جرجيس أمورا يظنها أدلة على جواز الشرك الأكبر ؟ ) داودی کوری جه رجیس له کیتابه که یدا چه ند شتیکی باس کردوه کهوا ئەزانی کهوا دهلیل له سه ر جائیزیه تی شیرکی اکبر ؟ !

وه لاهمه که ی :

شیخ (عبداللطیف) دهلی : (فرد علیه المصنف الشيخ عبد اللطيف ، ابتداء من ص ۳۲۱ إلى ص ۳۹۵) رهدی داوه ته وه له کیتابه کهیدا له م مه صافه یه دا که هاتووه (رد علی أحد عشر دلیلا فقط ، إلا أن المصنف الشيخ عبد اللطيف وافته المنية) له م ۵۰ دهلیله ۱۱ ی وه لاهمه ته وه به لام وه فاتی کرد پییش نه وه ی کیتابه که ی ته واو بی شیخ عبداللطیف کوری عبدالرحمن ال الشيخ نه ویش له نه وه ی شیخ محمدی کوری عبدالوهاب به لام نه م کیتابه شیخ محمود شکری الالوسی ته واوی کرد ناوی نا (فتح المنان في الرد على صلح الإخوان) نه م کیتابه ی ته واو کرد وه موو به لگه کانیتری پوچهل کرده وه .

شوبه هی پینجه م :

شیخ (علی) دهلی : (کتاب خاتمة كشف الشبهات) نه م کیتابه هی (للشيخ عبد الرحمن بن محمد الدوسري) له کو تایی کیتابی کشف الشبهات دا کو تاییه کی نویوه (حيث جعل خاتمة على كتاب كشف الشبهات للشيخ محمد بن عبد الوهاب) هاتووه خاتیمه یه کی داناوه به سهر کیتابه که دا (کشف فيه رحمه الله أستار الوثنية الجديدة والشرك المعاصر) نه مرو له زه مانی ئیمه دا بته رسته کانی نه مرو نه وانه که شیرکی معاصری پی دهلین هاتووه نه مه ی باس کردوه شیخ (کما كشف الشيخ محمد بن عبد الوهاب الشرك المعاصر له) شیخ محمدی کوری عبدالوهاب معاصره ی نه و شیرکه ی کردوه نه وه ی به یان کردوه شیخ عبدالرحمن هاتووه که نه و شیرکه ی نه و معاصری بووه که باسی ده که ین هاتووه نه وانه ی کشف کردوه .

شیخ (عبدالرحمن الدوسري) دهلی : (إن الشيخ محمد بن عبد الوهاب في كتابه كشف الشبهات عالج شرك التخريف بصورته المتمثلة في دعاء الأموات والغائبين وتقديس القبور) شیخ محمدی کوری عبدالوهاب داوا کردن له مردوان و غائبین و به پیروژ راگرتنی گوره کانی هه موو پوچهل کرده وه به کیتاب و به سونه نه و کاته شیخ معاصره ی نه و کاته ی کردوه (ثم حدثت ضروب من الشرك برزت بأسماء وألقاب ينخدع بها الجهلة ويتعلق بها المغرضون والحاقدون) به لام نه مرو شتیک دروست بووه له و شیرکانه که س زور که س خو یانی پیوه مه شغول ده که ن پی

خه له تاوه (ثم قال إن الذي تولى كبره هم اليهود والمجوس) يههود و مهجوس ئه مانه ی له ناوماندا دروست کردوه (لما خافوا من البعث الإسلامي الصحيح الذي ندب إليه الشيخ محمد بن عبد الوهاب وقام به مع أعوانه) خه لکی که زیندوو کرده وه له ته وحید و شاره زای کردن له ته وحید که سانیکی زۆر گه رایه وه بۆ خوا په رستی دیسانه وه ئه وان هاتن زانیان هر به ئه مانه ناتوان خه لکی هه لبه خه له تیئن و توشی کوفر و شیرکیان بکه ن هه لسان جوړیک له شیرک و کوفری معاصریان دروست کرد که له لای زۆر که س ئیستا بێ ئاگان لیی نمونه ی دیموکراتیه ت و علمانیه ت ئه و مه زه بانه ی ئه مرۆ په رله مان و ده ستور دانان ئه مانه هه مووی بونته شوبه ه و کیشه که وا ئایا پی کافر ده بی یاخود نا له بهر ئه وه ئه مرۆ که سانیکی هه لده ستن خه لکی ئاگادار ئه که نه وه ئه مه ش هه مان شته جوړیکه تره له جوړه کانی کوفر و شیرک و ئیلحاد با ناوه که شیان ئیسلامی بێ وه کو دیموکراتیه تیان ناوه شورا دیموکراتیه ت که ناونا به شورا هه ره مان شته کاتیکی دوعا کردن و هانا بردن بۆ مردوان ناونا به وه سیله ئه لیّن خوا له قورئاندا باسی وه سیله ئه کا ئیستاش خه لکانیک نین بلیّن دیموکراتیه ت شورا یه ئه وه تا خوی گه وره نیه له قورئاندا شورای باس کردوه !؟ شته کان ئه بنین و ئه بیستن چۆن ئه گۆرین .

شیخ (عبدالرحمن) ده لیّ : (وفي هذا الوقت كسبوا أنصارا من بني جلدتنا فألهبوا حماس الجهلة بنعرات العصبیات القومية في كل أمة إسلامية) يه که له وشته نه ی که وا توانیان ئومه تی ئیسلامی تیدا پارچه پارچه بکه ن مه له سه ی نه ته وایه تی کورد با هه ر کورد په رست بێ و عه ره ب با هه ر عه ره ب په رست بێ شیرازه ی ئومه تی ئیسلامیان تیکدا که پیویسته ئومه تی ئیسلامی یه که پارچه بێ یه کیکه له هۆکاره کانی سه رکه وتن که س بیر ناکاته وه که وا ئومه تی ئیسلام سه ربکه ویی هه مووی بیرده کاته وه که وا قه ومه که ی سه رکه ویی (فظهرت الوثنية الجديدة وعبادة المادة والشهوات وتقديس الأشخاص) ئه مانه دروست بوو په رستنی ماده و په رستنی هه وا و ئاره زووه کان که سه که پیرو ز کراون به ناوه دینه که یانیشیان نا به لکو به هوی ماده وه یه که سی واهه یه له لای خه لکی پیرو زه که چی سه یری ده که ی هیچ خزمه تیکی قورئان و حه دیسی نه کردوه به لکو ته نها خزمه تی قه ومی کردوه خزمه تی دار و به ردی کردوه (بحجة الجنسية والوطنية ،حتى تكونت في المحيط الإسلامي والعربي خاصة ردة

جدیده) له ده وروبه ری موسلماناندا به تایبه تی له ناو عه ره بدا ریده یه کی تر دروست بوو (بما انتحلوه من مبادئ وطنية ومذاهب مادية مزخرفة بألقاب ظاهرها الرحمة وباطنها العذاب) ئه مه یان دروست کرد بیرۆکه که ی له رووکه شدا ره حمه ته بۆ ئیمه ئه مانه ی باسما ن کرد به لام له ئه ساسدا هه مووی عه زابه بۆ ئیمه (وبعد هذه المقدمة تكلم الشيخ عبد الرحمن الدوسري عن معنى الألوهية وأصولها وهما أصلان ) دوا ی ئه م موقه دیمه یه هاتوو ه باسی ئه وه ی بۆ ئیمه کردوه که مانای الالهیه ت مانای چیه که تۆ ئه لی (لا اله الا الله ) ئه م الالهیه ته مانای چیه

ئه فه رمووی شیخ که وا دوو ئه صلن :

۱- (الكفر بكل معبود ) ئه بی تۆ بزانی که وا تۆی موسلمان (لا اله الا الله) که ی تۆ ئه وه یه (لا اله) (الكفر بكل معبود). کافر بوونه به هه موو په رستراویک به ناحه ق.

۲- (إفراد الله بالعبادة والاستسلام لحكمه) وه مانای به شی دووه می (لا اله الا الله ) که (الا الله ) یه واتا (إفراد الله بالعبادة والاستسلام لحكمه) به ته نها عیباده ت بۆ خوا ی تعالی بکه ی وه ته سلیم بیت به حوکه مانی .

ئه گهر ئینسان وانه بی به ئه ته کید موسلمان نیه ئه و که سه ئه بی ئه م دوو خاله هه بی له هه رکه سی کدا که وا موسلمان بی هه رچ عیباده تی بکه ی ماده م ئه م دوو خاله ت تیدا نه بی ئه وا تۆ موسلمان نی ئه م دووانه ت ته حقیق نه کرد هیچ سویدیکی نیه ئه بی هه موومان له وه تی بگه ی .

شیخ (بن باز) باس ده کا له کشف الشبهاتدا ئه لی : (أن المسلم مصل الصائم إذا أتا بمكفرا لم يعذرکانه مصلی) ئه گهر شتیکی هی نا پی کافر بوو با نویت که ریش بی هه ر کافره (لم يعرف کفره کونه مصل وینتسب لإسلام يكون بالكفر الجديد مرتددا وتبطل الاعماله) هه موو کاره کانی به تال ئه بی ته وه با نویت و رۆژوو عیباده تیشی هه بی به رده وامیش بی له سه ری خوی له ناو که عبه شدا نویت بکا هه روه کو ئه بو جهل چۆن له که عبه دا ته وافی ده کرد موشریک بوو تۆش له که عبه دابی ماده م شتیکت هی نا پی کافر ده بی کافری شیخ ئایه ته که

ئەهینیتەوه (وَقَدِمْنَا إِلَى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً)<sup>١</sup> ئایەتە کهش اسپاتی عەمەل دەکا  
 هەر عەمەلیکیان کردبێ خۆی گەورە ئەلیت ئەو کەین بەتۆزی بادراو . شیخ حەدیس  
 دەهینیتەوه کەوا پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەر مووی (من بدل دینه فاقتلوه)<sup>٢</sup> تۆ کاتیک ئەو  
 دینه بەدل دەکەو بەره و دوعای مردوان ئەرۆی دینه کەت بەدل کرد بەره و دیموکراتیەت  
 و لیبرالیەت و علمانیەت ئەرۆی دینه کەو خۆت بەدل کرد و گۆریت یاخود بەره و قەومیەت  
 ئەرۆی بەهەمان شیو بە هەر نوێژیش بکەیت و رۆژوو بگرت تۆ دینه کەت بەدل کرد (وهذا  
 باب معروف باب حکم المرتد فهو المسلم یکفر بعد الاسلامهم) ئەم بابە دیار و ئاشکرایە کەوا  
 موسلمان کافر دەبێ لە دوا موسلمان بوونی بەم شتانە (ولوکان من أعبد الناس) چەند  
 موهمیمە ئەم کەلیمە کەچی ئەمرۆ ئەوێ بۆتە رێگر لەوێ بلین فلان کەس کافرە چونکە  
 کوفر و شیرکی هەیه ئەلین کاکە نوێژ دەکا کاتیک دوعا دەکا کافر فرمیسک بەچاوی دیتە  
 خوارەوه تۆچۆن پێ دەلی کافرە پیت ئەلی هەموو قورئانی لەبەر تۆچۆن پێ دەلی کافرە .  
 شیخ دەلی (أعبد الناس) ئەو کەسە کە (ثم سب الله ورسول وأخذ الالة من دون الله يدعوهم أو  
 يستغث بهم أو جاء أحد وجب الصلاة أوجاء أحد وجب الزكاة وجد تحريم الزينا) بەویستی  
 خۆیان ئینکاری حەرامیەتی زینا دەکەن ئەمرۆ هەمانە لەم جۆرانە ئەلی با بیكات و رییان لی  
 مەگرن ئازادییە کە وتی ئازادییە لەگەل پیغەمبەردا بیت تۆ کافرایی بەم کەلیمەیه وەک ئەبو  
 جەل وایت و هیچ جیاوازیەکت نیە . چۆن ئازادییە خۆی تعالی ئازادی بۆ ئیمە دانەناوە  
 بەلکو بەندایەتی و عەبدایەتی بۆ ئیمە دانناوە (أو جحد تحريم الخمر أوما أشمه ذلك من هذه  
 الزنایات بطلت الأعمال كلها) هەمووی بەتال ئەبیتەوه (وکفر بهذا شيء وصارت الأعمال كلها  
 باطلا) کردەوه کەن هەموو باطل دەبێ لەگەل ئەو شیرک و کوفرەدا (فمن أتا بمکفرین بطة  
 الأعمال وصارت هباء منثورا) هەر وەکو الله تعالی دەفەر مووی<sup>٣</sup> (وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحِطَّ عَنْهُمْ مَتَّكَائُوا  
 يَعْمَلُونَ)<sup>٣</sup> هەموو پیغەمبەران ئەگەر بێتوو شیرکیک بکەن هەموو عەمەلەکیان پوچەل  
 دەبیتەوه هەر وەکو الله تعالی دەفەر مووی (وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكَتْ

<sup>١</sup> سورة الفرقان آية : ٢٣<sup>٢</sup> رواه البخاري<sup>٣</sup> سورة الأنعام آية : ٨٨

لِيَحْبِظَنَّ عَمَلَكَ وَلِتَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ<sup>۱</sup> خوای گه وره به هموو پیغه مبه رانی وت وه به پیغه مبه ر محمد ﷺ دهلی شیرکیک بکه ی هموو کارو کرده وت پوچهل ده بیته وه له لای خوای گه وره ته وحید و شیرک هه یه .

جا لی ره دا با ئاگایه مان له شتیك بی زۆربه ی که س لی ره دا جورئه تی نیه بۆ حوکمدان به سهر موشریکدا ئه لی کاکه ئه وه ده لی (لا اله الا الله) و نوێژ ده کا تۆچۆن کافری ده که ی ئه گری و ئه پارێته وه ئه لی تۆچۆن کافری ئه که ی ئه م شتانه باس ئه که ن ئیمه ئه وه مان نیه به لکو په وه یست بوون به ته وحیده وه ئه وه تۆ موسلمان ی په وه یست نه بوون به ته وحیده وه و هینانی یه ک شیرک له شیرکه کان که شیرکی ظاهره پی ئه بیت به کافر .

شیخ ئایه ت ئه هینیتته وه (وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ)<sup>۲</sup> هه ر که س ئیمانی هه بیته و کافر بیته دوا یی خوای گه وره هموو کارو کرده وه کانی پوچهل ده کاته وه له دۆراوان دایه نیی .

شخ ده لی : (فالواجب على كل مسلم أن يحذر ما نهى الله عنه جمع المعاصي وأن يكون حذره من شرك أشد) ئه بی خوی له هموو معاصی بپاریزی به لام له شیرک له هموو یان وریاتر بی ئه وه تا پیغه مبه ر ئیبراهیم وتویه تی (وَأَجْبُنِي وَبَنِي أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ)<sup>۳</sup> (ولا يقول أنا فهمة التوحيد) مه لی من له ته وحید تیگه یشتووم ئیتر پیویستم به هیچ نه ما (أنا فهمة الإسلام لا بأس لایامن أن بعض الناس يقول التوحيد فهمنا وهو جاهل لا يفهمه) زۆر که س ئه لی من له ته وحید تیگه یشتووم به س تی نه گه یشتووی ئه گه ر تی بگه یشتیتایه نه ئه چووی ته شریعی غه یری خوای تعالی دابنی بۆ خه لکی بلیت خه لک ئازاده ! (ولوا فهمه لتبصر به فلحذر ولایامن) با ئاگاداری ته وحید و ئیمان بی و لیشی تیگه یشتی با ئه مین نه بی له خویی و حه زهر له خوی بکا (ویسئل ربه ثبات) شیخ ده لی با تیش بگا به س گرینگ ئه وه یه ئیستقامه ی هه بی له بهر ئه وه ی چه ندین که س تیگه یشتبوون به لام لایانداوه .

شیخ (عبدالرحمن) ده لی : (ثم تكلم عن حقيقة العبادة والحب في الله وبغض أعداء الدين) باسی حه قیقه تی په رستنی خوای گه وره و خۆشه ویستی و رق لیببونه وه مان تی ئه گه یه نی شیخ

<sup>۱</sup> سورة الزمر اية : ۵۰<sup>۲</sup> سورة المائدة اية : ۵۰<sup>۳</sup> سورة إبراهيم اية : ۳۵



رق لیبونه وهی دووژمنانی دین که ئه مرۆ رق لیبونه وهی دووژمنانی دین هر نه ماوه به که می نه بی یانی ولاء براء نه ماوه له لای زۆریه ی خه لکی ئه بیّت باش ئاگاداری ئه مه بین .

(ثم تكلم عن حقيقة ملة إبراهيم) باسی دینی پیغه مبه ر ئیبراهیم ده کا خوای گه وره چه ند جه ختی کردۆته وه له دینی پیغه مبه ر ئیبراهیم له قورئاندا که ئه بیّت مولته زیم بین پیوه یی (وقال وبه تعرف مدى ما انغمس فيه غالب المحسوبين على الإسلام من الوثنية الجديدة) ئا به مه تو ئه زانیت حه قیقه تی دینی میله تی ئیبراهیم تیگه یشتی که یه کخوا په رستی به بی ئه بی کافر بی به هه مووشته کانیت ره ییری یه کخوا په رستی به مه ئه زانی که وا چه ند زۆر له وانه ی که وا له سه ر ئیسلام حیساب کراون به مانای ئه وه له ناو خه لکدا موسلمانن ئه وه حیزبی ئیسلامیه ! چۆن رۆچوون له کوفردا له م (الوثنية الجديدة) ئه مرۆ رۆچوون و چونه ته ناویه وه (وما استجلبوه من مبادئ الغرب ومذاهبه المادية فجعلوا حدود الوطن فوق حدود الله) یه که له وشتانه سنوری نیشتمان له سنوری خوای تعالی فراوانتره ئیستا به م شیوه یه ی که وا سنوری نیشتمانیان خۆستۆته پیش وگرینگ تره له سنوره کانی خوای تعالی سنوره کانی خوای گه وره ده شکینری کیشه نیه له لای به س نابیت سنوری نیشتمان بشکینری (وجعلوا لأنفسهم الخيرة فيما يشرعون وينظمون خلافا لما قضى الله ورسوله) هاتوون ئیختاریان بۆخویان داناوه به که یفی خویان چی دانه نی و چی ته شریع ئه که ن چی گه وره ده که ن به که یفی خویان چۆنیان بوئی وادیی ئه نی غه ییری ئه وه ی که خوا و پیغه مبه ری خوا وتویتی ﷺ (واتبعوا ما يمليه رجال تآلهوم بالحب والتعظيم وجعلوهم أندادا من دون الله) هاتوون پیوانیک بوون نوسی بوویانه وه که وا ئه وانه ی هیئاویانه بیهرستری و شوینیان بکه ون (وجعلوهم أندادا من دون الله) کردونیان به هاوبه ش له گه ل خوای تعالی دا وه کو (كالقومية والوطنية وما يستلزمها من المذاهب المادية) قه ومیی و نیشتمان و ئه وانیت ره له مه زه به مادییه کاندایه مانه هه موی له ده ستردی ئینسانه کانه خوای تعالی به مه رازی نیه .

(ثم ذكر من جعل الوطن ندا لله) هه یه وه لاته که ی کردوه به شه ریکی خوای گه وره ! .

شیخ شیعریکی هیئاوه که وتویانه :

( بلادك قدمها على كل ملة ..... ومن أجلها أفطر ومن أجلها صم )

(بلادك قدمها على كل ملة) ولاته كهى خۆت بخه ره پيش هه موو ديني كه وه ، (ومن أجلها أفطر ومن أجلها صم) له پيناوى ولاته كهت به رۆژو به و به رۆژو مه به . مه به ستiane كه وا عيبادت بۆ ولاته كهت بكهى ، عيباده تى خواى گه و ره لابراره ئه م ناوانه خراوه ته پيشه وه .

شيخ (عبدالرحمن) ده لى : (وجلبوا موالاة أعداء الله بحجة الجنس والوطن ، وتعطيل الشريعة بحجة التطوير الفاسد) هاتوون مولات و دۆستايه تيان له گه ل دووژمنانى خوادا كردوه به حوجهى جنسيه ي به شه ره كان و ره گه زايه تى ئينسان ئه وه تا ئه لىن ئيمه هه موو مرقين ياخود نيشتمان و ولات له ناو ولاته كه دا ئه لىن گرینگ ئه وه يه له ناو ولاته كهى خوماندا بين گرینگ ئه وه يه فلان نيشتمانى بين بۆنمونه ئه لىن ئيمه هه موومان عيراقين گرینگ نيه تو چ دينيكي يه هودى و نه صرانى ياخود مجوسى هه رچ بى گرینگ ئه وه يه تو عيراقى ! وه شه ريعه تى خواى گه و ره يان راگرتوه و په كيان خستوه .

كه واته ئيستا خوا په رستى ناخوينرته وه وه ئه م خوا په رستىه نابيته سنگى محك و ميزان بۆ جيا كردنه وهى موته قى و غه يرى موته قى ئه و شتانه نه ماوه ئيستا بابته كه هه مووى بوите ئه وهى ئيمه ها ولاتين ! خه لكى يه ك ولاتين ئيتر هه رچيه ك ده كهى كه يفى خۆته ئه بى هه موومان وه كو يه ك وابين ئه بى يه كسان بين ! ئاخر چۆن ده بى خواى تعالى ده فه رموى (أَفَجَعَلَ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ۚ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ) <sup>۱</sup> خواى تعالى وا ده لى كه چى ئه وانيش ده لىن نه خير نابى له سهر ئه ساسى دين ته فه رقه و جياوازى هه بى هه ركه س دينى خوى بۆخوىي ئه مه هه مووى (الوثنية الجديدة) باش بزنان هه ركه سيك ئه وه بلى هه رچى عيبادت هه يه بيكا لى قبول ناكريى و كافره . ئينجا هه يه ئه ترسى ئه لى كاكه ئاخر ئه وه نويز ده كا ئيمه وه لامى ئه وانه مان هه مووى دايه وه .

شيخ (عبدالرحمن) ده لى : (وعباداة كل طاغوت في سبيل ذلك كقولهم) وه عيباده تى طاغوت (الدين لله والوطن للجميع) ئه لى دين بۆ خوا ئه وه نيوانى خۆت و خوايه به لام نيشتمان و وه طه هى هه موومانه ! نابى تو له سهر ئه ساسى دين تو حوكم بكهى .

<sup>۱</sup> : سورة القلم اية : ۳۵-۳۶

(وگقولهم ) الدين علاقة بين العبد وربہ فقط لا شأن له في الحياة)ئەوێش قسە یەکیتریانە کە دەلێن دین عیلاقە یە لە نێوان ئینسانەکان و خوای گەورە بە تەنھا پە یوەندی بە ژیا نمانە وە نیە .

(وگقولهم ) إرادة الشعب من إرادة الله)ئەلێن ئیمە چیمان بویست خواش ئەوێ دەوێت ! .  
(وذكر أنه لا يزال خريجو المدارس الاستعمارية يركزون هذه المفاهيم في طبقات الأمة الإسلامية)شێخ باس دەکا کەوا ئەوانە ی کەوا تەخروجیان کردووە لەو خویندنگایانە ی کەوا ئیحتالین شێخ وتوێ تە استعماری بەلام ئەوان درۆدە کەن ئیمە نوێ ناکەنە وە بە لکو وێرانمان دەکەن و تیکمان ئەدەن ئەو خویندنگایە ئەمریکی و ئەوروپیانە ی کە دیتە ناومانە وە چ لێرە بن چ لە لای خوایان بن کە خەلکانی ئیمە ئەچنە ناویان ئەمشتانە یان لە ناو بیرو هۆشتدا ئەچە قینن کەوا ئەم تیگە یشتانە وەربگرن کە نیشتمانی و رەگەزی و ئیمە هەموومان هاو لاتین و مەو قین ئینجا بۆ ئەمشتانە ش ئایەت ئەهینە وە ئەلێن خوای گەورە دەفەرمووی (وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ) ١ کاکە خوا ریزی گرتووە ئەو یە هودە و نە صارایە موھیم ئەو یە ئینسانە خوا ریزی گرتووە تۆش ئەبێ ریزی لی بگریی. ئاخر تۆ بێ عقلی خوای گەورە دەفەرمووی (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَى) ٢ ئەو بەنی ئادەمە کە خوای تعالی ریزی لێناو بە مەرجی ئیمان ریزی لێناو ئەگەر ئیماندار نەبوو خوای تعالی ریزی لی نەناو خوای تعالی دەفەرمووی (ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ) ٣ دواتر خوای گەورە دەفەرمووی (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ) ٤ ئە ی بۆ باسی ئەو ناکە ی کەوا ئینسانیت هەمووی لە خەسارەت مەندی دایە ! ئەو ئینسانە ی کە تۆ باسی دەکە ی ئەو تە خوای گەورە فەرموێ تە (إِنَّ الْإِنْسَانَ لِفِي خُسْرٍ ۖ إِلَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصُوا بِالصَّبْرِ) ٥ تەنھا ئەوانە نە بن کەوا کاری چاک دەکەن .

شێخ دەلی (وقال إن المدارس هي أول ما فرض الاستعمار علينا ثقافته بواسطتها)ئەم خویندنگایانە ی کە ئەوان دایانناو یە کەم شت کەوا فەرز ی کرد لە سەر ئیمە کە تیگە شتن و

١ :سورة الإسراء آية : ٧٠

٢ :سورة الحجرات آية : ١٣

٣ :سورة التين آية : ٥

٤ :سورة العصر آية : ٢

٥ :سورة العصر آية : ٣-٢

رۆشهنبیری ئهوان بهرپوه ببهین . ئهوهتا لهناو خویندنگاکاندا که خۆتان ئاگادارن دین و ئیمانی تیدا نهماوه وه تیژی نهبووه تا تیدا بیّت ! ئهگهر ههندیکی تیدابووبی کاتی خویی ئیستا ئهوهشی نهماوه ههموو مندالهکان لهسهر ئهساسی دین فیریان ناکهن لهسهر ئهساسی نیشتمان پهروهیری فیریان دهکهن یان پیکهوه ژیان وهکو دهلین لهناو ولاتمان نهصرانیهت ههیه یهزیدییهت ههیه ههچ دین ههیه ئهبی ئیمه ریژیان لی بنین منال فیری ئهمه ئهکهن ، جا مندال چۆن پهروهرده دهبی که ئهه بیرو هۆشهی تیدایه و تیدا روواوه ! ئهمه دیفاع له دینی خوا ئهکا ! بروای به دینی خوا دهبی ! ئهوان ئاوا خهریکی ئیمه ن و ههر له مندالیه وه تیگمان ئهدهن کهچی تازهش هاتووه کابرا که خوی به سهله فی دهزانی ریشیکی لهسهر سونهت بهرداووته وه که نازانی نرخى ئهه ریشه چیه وه خوی مقید کردوه بههدیی پیغه مبهروه عليه السلام له ظاهریدا بهلام له ناوه روکی دینه که تی نهگه یشتووه که پیویسته ئیمه ههردووی بهرین بهرپوه ناوه روک و ظاهریش ئیمه وهکو ئهه که سانه ناکهین که تهعلیق ئهدهن که کابرا سیمای ریش ناشرین ئهکهن که باسی ریش دهکهن لهه جۆره که سانه به ناشرینی باسی ریش دهکهن ئیمه وانا کهین ئهه میش قسه وتنه به دین نهخیر کاکه مادهم تو ههدیکی ظاهریت ههیه خوا جزات بداته وه وهره به تهواوی له دینه که تی بگه بزانه خهک خه رکى چیه بزانه کافران چیان له ئیمه کردووه له ماوه ی رابردوو دا ئهه ئومه تهیان چۆن ههلوه شاندا له یه کتریدا که وا تیدا ولاء و براء نه مینى ئه وه شتانه ی که وا واجبه له دینی ئیسلام به حهرام بزانی ئه وه ی حه رame به واجب بزانی .

(ثم قال : فعلى المسلمين شيئا وشبانا وحكومات وشعوبا أن يقاوموا هذا الشرك الجديد والوثنية الجديدة) لیره که شیخ دهلی پویسته لهسهر حوکمات ئه وه شتانه ریگری لی بکا حوکمات کوا شتی وا دهکا ئیستا خوی ئه وه شتانه ده هینى که واته خه لکه که ی که به خوی ده لیّت موسلمان زۆربه ی زۆری ئاگای لی نه ماوه ئه بی خۆمان تی بگه یه نین له دینی خوی تعالی هه رکه س له جیگای خویه وه ئیشارهت بهم شتانه بدا که مترین شت ئه وه یه که تو له گه لیاندا نه بی ئیمه ش که ئه وه ده نوسین و ده خوینین بۆ ئه وه ی له داها توو دا بین به به ردی بناغه ی ئومه تی که وا ولاء و براء ی هه بی دیفاع له دینه که ی بکا به ئیزنی خوا ئه گهر چی ئه زانین به ته ئه کید ئهه ریگه یه قورسترین ریگایه به ئاسانی ناتوانی به سه ریدا برویی

ئەگەر ئیستقامەت نەبێ هەتا یەکیەک تێ ئەگەیهنیت یان دووان عومریکی زۆرت ئەروا وە چاویشمان لەو نە عومرمان رویشت و نەگەیشتی نەتیجە گرینگ ئەوێهە هەول دەین تۆ ئەم دینە خۆی تەالی بگەیهنی خەلک تێ دەگا یاخود تێ ناگا لەو لەلایەن خۆی تەالی وەیه بەس ئەبێت هەریەکیکمان لەلای خۆیەو هەول بدا بۆ ئەم دینە نابێت کەمی کەسەکان وات لێ بکا خاوبیەو هەول دەی وەسیلە غیری شەری بگریته بەر نەخیر وەسیلە کەت شەری نەبێ جائیز نیە .

هەلوێستی هەردوو شیخ ئیسلام لەسەر

کافرکردنی کەسیکی دەست نیشانکراو

یەکیەک لەو شوبهانهی کەوا لەناو واقعی ئیمەدا هەیه ئیستا ئەوێهە کەوا ئەلێن بەکافرکردن ئیشی گەرە علماء یان نەبوو هەتاوێهە کەقیان تێ نەگەیهنن لەئیستادا هەقیشیان تێ بگەینن هەردەلی کافر نیە چونکە ئیمە عالم نین !

واتا مەسەلە کافرکردن مەسەلەیه کە کەوا تیگەیشتنە کەهەتا بلی زۆر قورسە لەسەر فکری خەلکی نازانین ئەم بابەتە چۆن تێ بگەن یاخود کە ئەلی کافرکردن بەلایانەو ئەوێهە قورسە یان نازانن لە بابەتە کە یاخود هەر خۆی لێ نادەن وە ناچن مەوقیفی علماء بخوینەو بۆئەوێهە بزائن علماء مەوقیف و هەلوێستیان چیبوو لەبەکافرکردنی خەلیکیدا هەمووتان باش ئەزانن کەوا لە کیتابە فقهیه کاندای حکم المرتدی تێدایە کە باسی ئەوێهە دەکا کەوا ئینسان بەچی مورتد و کافر دەبێ ئەوێهە علماء یان بەچەندەها خالیان باس کردو کەوا ئینسانی پێ کافر دەبێ .

جا ئەوێهە ئیمە کارمان پێهە لێرەدا هەلوێستی هەردوو شیخ ئیسلام (ابن التیمیە و محمدی کوری عبدالوهاب) وە ابن القیم باسیان دەکەین بزائن چۆنە چونکە هەندیک دەقیان هەیه بۆتە هۆی ئیشکال و ناروونی لەلای زۆرێهە زۆری ئەوێهە سەنەهە کەوا بەخۆیان دەلێن سەلەفی دەلێن ئەوێهە (محمدی کوری عبدالوهاب یان ابن التیمیە) ئەلی ئیمە کەس کافر ناکەین هەتا ئیقامە حوێهە لەسەر نەکەین ئەمە باوہ ، بەس بزائن ئەوکافرکردنە چۆن بوو کە ئەوان

مه به سیتان بووه یاخود بزاین ئایا موشریک کیّ یه وه ئه وکه سه ی شریک بکا موشریکه یاخود نا وه به چ شریکیک کافر بووه وه چهند خالیک باس ده کهین ان شاء الله .

موشریک به هیچ شیوه یه که له ریزی موسلماناندا نیه

(المشرك ليس بأعداد المسلمين) ئینسان که موشریک بوو موسلمان نیه .

له م بابته ئه بین سه یربکهین بزاین پیناسه ی علماء یان بۆ ئینسانی موسلمان و موشریک چیه پیناسه ی علماء یان بۆ ئیسلام ئه وهنده روونی ده کاته وه که موشریک له ناو موسلماناندا نیه .

ابن التیمیة ده فهرمووی :

(وأيضاً فإن التوحيد أصل الإيمان، وهو الكلام الفارق بين أهل الجنة وأهل النار، وهو ثمن الجنة، ولا يصح إسلام أحدٍ إلا به.) ته وحید ئه صلی ئیماننه که یه کخوا په رستیه سه یری ئه م که لیمه ی کۆتایی بکه ن (ولا يصح إسلام أحدٍ إلا به) یانی ئیسلامی هیچ که سیک سه حیح و دروست نیه و نه هاتۆته جیگا ئه م ته وحیده نه بی ، وه ده لی ئه و که لامه یه که وا له نیوان ئه هلی به ههشت و دۆزه خدا جیاوازی ئه خاته نیوانیان شیخ لیڤه دا ئه لی (وهو ثمن الجنة)، علماء یان باسی ئه وه ئه که ن که به ههشت به ئه عمالی ئیمه ده ست ناکه وی به لکو مه به سه ته که ی سه به بی ئه عماله که یه وه کو ده لین که س به ته مه نی عه مه له که ی ناچیته به ههشت و اتا به سه به بی ئه عمال ئینسان ئه چیته به ههشت .

وه ئه وه ی که وا مه به ستمانه له که لامه که ی شیخدا ئه وه یه که ده لی (ولا يصح إسلام أحدٍ إلا به) که واته که س ئیسلامیه ته که ی دروست نیه ئه م ته وحیده نه بی کابرای موشریک نیه تی .<sup>۱</sup>

وه ده فهرمووی شیخ (الذي ارتضاه الله وبعث به رسله هو الاستسلام لله وحده، فأصله في القلب هو الخضوع لله وحده بعبادته وحده دون ما سواه) ئه لی دینی ئیسلام ئه وه ی که خوای گه وره پی رازییه و پیغه مبه رانی پی ناردووه (عليهم الصلاة والسلام) ئه وه یه که

<sup>۱</sup> :مجموع فتاوي شيخ الإسلام ابن التيمية - ج ۲ - الفقه ۴ - تابع الصلاة - الجنائز ص ۲۳۵

ئیسنان تهسلیم بئی به خوای گهوره به تاک و تهنها وه ئه صلی ئه م دینه ش له ناو دلایه که بریتیه له ملکه چی بۆ خوای تعالی ئه بئی عیباده تی بکه ی له دلدا وه ته واوی خشوع و خضوعت بۆی هه بئی که تهنها خوای تعالی بپه رستی و که سیت نه په رستی (فمن عبده، و عبد معه إلهاً آخر، لم یکن مسلماً) هه رکه سیك خوا بپه رستی وه له گه ل خوادا خوایه کیتر بپه رستی به لام ده بئی بزانی که وه مه به سستی شیخ له خوایه کیتر چیه چونکه زۆربه ی خه لکی تیی ناگا که ئه لی خوایه کیتر بپه رستی به مانای ئه وه نیه که وه بلی خوایه کتر له گه ل الله دا ئاسمانه کان و زه ویی دروست کردوه به لکو مه به سته که ی به قسه کردنه خضوع و خشوع و ملکه چی بۆ کردنه واتا تۆ چ له عیباده تدا یان له حوکمدا غه یری خوای تعالی بپه رستی یاخود په یره ویی له به رنامه یه ی غه یری خوای تعالی بکه ی تۆ موشریکی تۆ نه بووی به موسلمان (فمن عبده، و عبد معه إلهاً آخر، لم یکن مسلماً) شیخ ئه لی موسلمان نیه ئه وکه سه .

که واته له لای شیخ ئیسلام هه رکه سیك ئه گه ر بێتوو خوا بپه رستی وه له گه ل خوای گه وره شدا که سانیتر په یره ویی لی بکا ئه و که سه موسلمان نیه (ومن لم یعبده بل استکبر عن عبادته لم یکن مسلماً) ئه وکه سه شی خوا نه په رستی به لکو مله وری بکا وه ته کبور بکا له عیباده تی خوای گه وره ئه وکه سه ش موسلمان نیه . که واته ئیسلام (والاسلام هو الاستسلام لله) ئه وه یه که وه تۆ به تهنها ته سلیمی خوای گه وره بی .<sup>۱</sup>

ابن القيم ده فه رموی :

(وأنه ليس هو المعرفة فقط) ئیسلام ئه وه ند ده نیه تهنها تۆ بیناسی به و مانایه یی ناسین نیه به تهنها (ولا المعرفة والإقرار فقط) وه ناسین و ئیقرار پیکردنیش نیه تهنها به م دووانه ئه لی ئه زانم ئیسلام چیه وه دانیشی پی ئه نیم (بل المعرفة والإقرار، والانقياد، والتزام طاعته ودينه ظاهرا وباطنا) به لکو ئیسلام ئه وه یه که وه تۆ بیناسی وه ئیقراری پی بکه ی وه پاشان ملکه چ بی و فه رمانه کانی جی به جی بکه ی له ظاهیر و باطندا ئه وه یه ئیسلامه تی ئه وه ی ئه مه ی نه بئی نابی . که واته که سیك موشریک بوو ئه مه ی نابی<sup>۲</sup> .

<sup>۱</sup>: الايمان لابن تيمية جزء ۱ ص ۲۰۷

<sup>۲</sup>: زاد المعاد: ۶۳۸/۳

وه شیخ دهفه رمووی : (والإسلام هو توحيد الله وعبادته وحده لا شريك له، والإيمان بالله وبرسوله) ئیسلام بریتیه له یه کخوا په رستی و عبادت کردنی خوی تعالی به تاک وته نها وه عبادت ملکه چی بۆ کردنه وه په یرویه له فه رمانه کانی بکه ی (والإيمان بالله وبرسوله واتباعه فيما جاء به، فما لم يأت العبد بهذا فليس بمسلم) هر عه بدیک و به نده یه ک ئه مه نه کا موسلمان نیه که واته نابی ئه م خه لکه به خویی بلی من موسلمانم ئه بی پیناسه ی ئیسلام له خوی بکا و بزانی به راستی ئیسلامی چی به چی کردوه و موسلمانه !

ئیسلام و موسلمانیه تی پیناسه که ی ئه وه یه : که واته تۆ ته سلیم بی به خوی تعالی وه ئینقیاد بکه ی به تاعه ته کانی وه به قسه ی بکه ی و نابی که سیتر له گه ل ئه و خوی تعالی دا به رستی وه په یرویه ی لی بکه ی حوکمیک له حوکمه کان پیچه وانه ی حوکمی خوا بی له سه ر ئه م زه وییه دا تۆ په یرویه ی لی بکه ی تۆ شیرکت کرد له گه ل عبادت ته که ی خوادا .

(وإن لم يكن كافرًا معاندًا فهو كافر جاهل) سه یری ئه م عیباره ته ش بکه ئه لی ئه گه ر که سه که کافرکی معانید نه بوو ئه و کافرکی جاهیل به و مانایه یی ابن القیم کافر ی کرد به دوو به شه وه معانید و جاهیل ، واته جاهیلش هر کافره .

جائه وه ی لی ره دا مه به ستمان ئه وه یه که زۆر که س ده لی ئه گه ر ئینسان جه هلی هه بوو به م جه هله عوزری هه یه نه خیر هیچ عوزری نیه به لکو ابن القیم ده فه رمووی ئه گه ر کافر ی معانید نه بوو ئه وه کافر ی جاهیله .

که واته کافرمان هه یه معانیده و کافرمان هه یه جاهیله ، جاهیله به ته وحید )<sup>۱</sup>

محمدی کوری عبدالوهاب ده فه رمووی :

(اعلم رحمك الله أنّ هذه الكلمة هي الفارقة بين الكفر والإسلام، وهي كلمة التقوى) شیخ ده لی بزانه ره حمه تی خوات لی بی ئه م که لیمه یه که که لیمه ی (لا اله الا الله) جیا که ره وه یه له نیوان کوفر و ئیسلام وه ئه و که لیمه یه ش ته قوایه که لیمه یه که که و خۆتی پی ده پاریزی له عه زابی خوی گهروه له هه تا هه تای دۆزه خدا (وهي العروة الوثقى، وهي التي جعلها إبراهيم عليه السلام كلمة باقية في عقبه لعلهم يرجعون) بریتیه له و ده سکه پته وه ی که تۆ ئیمان و ئیسلام و

<sup>۱</sup>: طریق الهجرتین و باب السعادتین. جزء ۱- ص ۴۱۱



ئیحسانی پی دهگریی ئه گهر ئه وه نه بی ئه وا هه موو کاره کانت به بلاش ئه روات و پوچه له ده بیته وه وه ئه م که لیمه یه که باوکه ئیبراهیم جیهیشت له ناو نه وه کانیدا هه تا دوایی وه وه صیه تی له سه ر کردن وه پیغه مبه ران وه صیه تی منداله کان و نه وه کان و گه له کانی خویانی له سه ر کردوه له سه ریی برۆن .

وه شیخ ده لی (ولیس المراد قولها باللسان) ته نها مه به سته که ئه وه نیه به زمان بوتریی که چی ئه مرۆ زۆربه ی زۆری ته نها به زمان ئه یلی (مع الجهل بمعناها) که بی ئاگایه له مانا که ی (فإن المنافقين يقولونها وهم تحت الكفار في الدرك الأسفل من النار، مع كونهم يصلون ويتصدقون) که چی مونافیه کان ئه م که لیمه یان ئه وت که له کاتی که له سزادا له ژیر کافره کانیشه وه ن له ئه وپه ری خواری دۆزه خه وه له کاتی که نوژیشیان ئه کرد و خیریشیان ئه کرد ، ئه مانه لیان وه رناگری چونکه ته وحیده که یان نیه .

شیخ ده فهرمووی (ولكن المراد قولها مع معرفتها بالقلب ومحبتها ومحبة أهلها وبغض ما خالفها ومعاداته) سهیری ئه م که لیمه یه بکه ن مراد له م (لا اله الا الله) یه ئه وه یه که وا ده بی تو بیناسی به دل وه ئه بی خۆشت بوئی وه ئه هلی (لا اله الا الله) ت خۆشبوئی وه رقت له هه رشتیک بی که پیچه وانیه ی ئه م (لا اله الا الله) بی و ئه بی دژایه تیشی بکه ی .

هه روه کو پیغه مبه ری خوا (عليه السلام) فه رموویه تی : (من قال لا اله الا الله مخلصا) ، وفي رواية « خالصا من قلبه »<sup>۱</sup> هه رکه سی که بلی (لا اله الا الله) ئه چیته به هه شته وه ئه بی به موخلیصی بی وه ئه بی ئه و که سه ته واو موخلیص بی بو خوای تعالی

موخلیص: یانی که سی که به ته واوی ئه م فه رمانره واییه ی بو خوای تعالی پوخته کردو شیرکی بو ناکا له عیباده ته کانیدا .

(وفي رواية « صادقاً من قلبه » وه له ریوایه تی که تر دا هاتوو ئه بی راستبکا له گه لیدا ، چۆن که سی که راست ده کا له گه ل (لا اله الا الله) دا که بلی من له خوای گه وره زیاتر که سیتراپه رستم و عیباده تی بو ناکه م دواتر که سی که تر و شتیکیتر بکاته شه ریکی خوای په روه ردگار ئه وه درۆ ده کا که واته بابته که هه ر زمان نیه .

:<sup>۱</sup> الدعاء للطبراني رقم ١٤٧٥

پیغه مبهری خوا ﷺ ده فهرمووی ؛ (من قال لا إله إلا الله وكفر بما يُعبد من دون الله)<sup>۱</sup> که واته ههرته نها (لا اله الا الله) که کافی نیه ئه بی هه موو ریوایه ته کان کۆبکه یه وه ئه لی ئه وه که سه ی وتی (لا اله الا الله) و له خوازیاتر که سیتر ناپه رستم و عیباده تی بۆ ناکه م (وکفر بما يُعبد من دون الله) ئه بی کافر بی به ههرشتیک به غهیری خوی تعالی سه مع و تاعه ی نه بی بۆ هیچ که سیك عیباده ت نه کا بۆ پیغه مبه ران بۆ مه لائیکه بۆ پیاوچا کان چ جای بۆ پیاو خراپانی ئه م سه رده می که وا هه موو ئه و ئه حکامانه مان بۆ دانه نین که پیچه وانه ی فه رمایشته کانی خوی تعالی یه تۆ بجی به قسه ی ئه وان بکه ی .

شیخ ده فهرمووی (إلى غير ذلك من الأحاديث الدالة على جهالة أكثر الناس بهذه الشهادة) زۆر به ی زۆری خه لک بی ئاگایه جاهیله و نه زانه به م شه هاده یه ی که وا ده یلین ، و اتا ئه توانین بلین ئه م خه لکه زۆربه ی نه چۆته ناو دینی ئیسلامه وه ههر له بهر ئه وه ی وتویه تی (لا اله الا الله) چونکه ماناکه ی تی ناگا چونکه خالص نیه چونکه موخلیص نیه چونکه راست ناکا له گه لیدا درۆزنه چونکه موشریکه نه چۆته ناو دینه که وه ئه بی زۆرئاگاداری ئه م خاله بین ئیمه نایه ی نه له خۆمانه وه خه لک کافر ئه که ی نه خیر ئه چین بزانی خه لک له (لا اله الا الله) تی گه یشتوو ئایا به ئیخلاصه وه ده یلی وه ئیخلاص ئه وه نیه چاوی بنوقینی و بلیت (لا اله الا الله) نه خیر به لکو برۆ سه یری واقیعه که ی بکه بزانه عیباده ت بۆ غه یری خوا ده کا بزانه حوکمرانی و په یره ویی له غه یری حوکمی خوا ده کا ئه گهر کردی و په یره ویی له غه یری خوا کرد که واته ئه م که سه موخلیص نه بوو موسلمان نه بوو به لکو موشریک بوو .<sup>۲</sup>

شیخ ده فهرمووی (وقال تعليقا من قال لا إله إلا الله وكفر بما يُعبد من دون الله)<sup>۳</sup> سه باره ت به م حه دیسه چی ده لی ههر که سیك بلی (لا اله الا الله) وه کافر بی به ههرشتیکتر له غه یری خوی تعالی به ومانایه ی نه یپه رستی له حوکمدا و له عیباده تدا له هه موو شته کاند (وهذا من أعظم ما یبین معنی لا اله الا الله) گه وره ترین واتیه که واتای (لا اله الا الله) و اتا ئه کا و روونی ده کاته وه (فإنه لم يجعل التلفظ بها عاصماً للدم والمال) ئایا به موجه رت وتنه که ی خوین و مالت ئه پاریزی ؟! نه خیر (بل ولا معرفة معناها مع لفظها) و اتا تۆ ماناکه ی بزانی وه

<sup>۱</sup>: رواه مسلم<sup>۲</sup>: متن " تفسیر کلمه التوحید " للشیخ محمد بن عبد الوهاب - رحمه الله -<sup>۳</sup>: رواه مسلم

ڪهليمه ڪهش بليت نابيتته هوى ئه وه تو بپاريزى (بل ولا الإقرار بذلك، بل ولا كونه لا يدعو إلا الله وحده لا شريك له) هه تا ئيقراريشى پي بكهى هه ر ناتپاريزي هه تا تو له غه يري خواش نه په رستى هه ر ناتپاريزي (لا يدعو إلا الله وحده لا شريك له) (بل لا يحرم ماله ودمه حتى يضيف إلى ذلك الكفر بما يعبد من دون الله) ڪه تو ڪه سيكى موحيد و يه ڪخوا په رست بووى ئيمانن به خوا هه بوو ئه بي مه وقيفى دووه ميشت هه بي ئه بي بلي من ڪافرم به هه رشتيڪ له غه يري خوا ئه بي ئيعلانى ئه مه بكهى ئه بي به سه راحت بلي ڪافرم به هه رشتيڪ له غه يري خواي گه وره ده په رستري .

شيخ دهلي (فإن شك أو توقف لم يحرم ماله ولا دمه) ئه گه ر شكي هه بوو له ڪافر ڪرڻي ڪافران يا خود وهستا و وتى من ڪافريان نا ڪه م ئه لي تو مال و خويئت هه لاله و هه رام نابي به مه (لا اله الا الله) ڪه ده يليت ! واتا تو له ناو ريزى موسلماناندا نيت .

ئينجا خوي دهلي (فيالها من مسألة ما أعظمها وأجلها، وياله من بيان ما أوضحه، وحجة ما أقطعها للمنازع.) ماشاء الله ئه م مه سئله يه چهند گه وره يه چهند به ريزه چهند به يانيكي هه تا بلي روونه حوجه يه ڪه ڪه وا قطعى هه موو حوجه يه ڪه ئه ڪا بو ڪه سيڪ ڪه وا بيت مونا قه شهت له گه لدا ڪا .<sup>۱</sup>

ئا به م وتهى ئه م علماء يانه ئه وه مان بو ده سه لميت ڪه وا هه موو ڪه سيڪيان له لاي موسلمان نيه .

### ئيسنانه ڪان له دوو حالت دان

ئيسنانه ڪان له دوو حالت دان يان ئه وه تا ڪه سه ڪه ئيمانداره و موسلمان و موحيده ، يا خود ڪه سه ڪه موشريڪه و ڪافره .

(فقد نص أن هؤلاء العلماء ان الناس صنفان لا الثلاث لهما إما موحيد لا يعبدوا الا الله وحده لا شريك له وإما المشرك يعبدوا غير الله) ڪه واته ئيسنانه ڪان دوو به شن زياتر نين يان موسلماننيڪ

<sup>۱</sup>: مغتس المرید الجامع للشروح كتاب التوحيد للشيخ محمد بن عبد الوهاب. ص: ۸۲۷

له خوا زیاتر که سیتەر ناپه رستی وه کافره به غهیری خوا یا خود موشریکه خواو غهیری خوا ده په رستی .

(ومن المعلوم أن عباد القبور وكل من قدم شيئاً غير الله مما لا یکن إلا لله من خصائص إلهية ليس ممن عبد الله مخلصين له الدين) وه زۆر ئاشکراشه ئه وانهی کهوا گۆرپه رسته کانن هه رکه سیکیش کهوا شتیك بۆ غهیری خوای تعالی پيشکەش بکا که نابیت ئه وشته بیجگه له خوای گه وره پيشکەش بکریی ئه م شته ش له تاییهت مه ندییه کانی الالهیهت بی به راستی ئه مانه که سیك نین کهوا به مخلصی خوای تعالی یان په رستی واتا موشریکن خویان په رستوه له گه ل خوادا که سیکیتره شتیکیتریان په رستوه .

کهواته ئیمه ئینکاری ناکهین له وهی کهوا خوا ده په رستی ، له ئیستادا زۆر کهس ئه مه بوو ته شوبه له لایان . پیمان ئه لی کاکه نوێژ ده کا رۆژوو ده گری و زه کات ئه دا هه جیش ده کا عیباده تیکی وا ده کا نمونه ی نیه تۆ چۆن به م کهسه ده لی موشریک ! ؟ له کاتی که ئه م کهسه ش ده لی (یا رسول الله ) و هاواری پیغه مبه ران و پیاوچا کان ده کا یا خود په یره ویی له به رنامه یه ی غه یری خوای گه وره ده کا وه کو ئه و مه زه به بانه ی ئه مرۆ وه کو علمانیهت و دیموکراسیهت کهوا ئینسانه کان دایانناوه ئه مشتانه ئه کا به ریازی خویی ئه وه ئه و کهسه شیرکی کرد ئیمه ئینکاری خوا په رستی ئه و ناکهین به لام له گه ل خوا په رسته که یدا شیرکیشی کرد و عیباده تی بۆ غه یری خوای تعالی کردوه .

ئیمه وتمان گه ر مو حید بی و بلی عیلاقه م نیه به کافران تۆ موشریکی چ جای ئه وه ی بچی تی که لاوی ئه م شتانه بی ئه مه نیهینی مه سه له که یه .

ئه لین (لیس ممن عبد الله مخلصين له الدين وإذا كان كذلك هؤلاء ليسوا بالمحودين) ئایا ئه وکه سانه مو حیده و یه کخوا په رسته ئه گه ر وابی ؟ ! ئه وه ی که هاناو هاوار به ری بۆ غه یری خوا ئه وه ی که هوکمرانیه ک قبول بکا که هوکمرانی خوا نه بی ئه مه به ته نها خوای گه وره ی په رستوه ؟ ! هه موو که سیکی عاقل ده لی نه خیر به ته نها خوای نه په رستوه به لکو شه ریکی له گه ل خوادا داناوه کهواته حالی کهسه که ئه وه یه کهوا موشریکه چۆن تۆ ئه لی موشریک نیه ! ئینجا ئه م کهسه ئه زانی یا خود نازانی ئه مه مه سه له یه کیتره (ولهذا كان كل

من لم يعبد الله وحده فلا بد أن يكون عابدا لغيره يعبد غيره فيكون مشركا، وليس في بني آدم قسم ثالث.) كهواته ئهوانه موحيد نين .

موحيد كى يه .:

ئهوكهسهيه كهوا بهتهنها خواى گهوره دهپه رستى وه شهريكى بۆ بريار نادا وه كافريشه بهغهيرى خواى گهوره بهسهراحت دهلى (لا اله الا الله) .

ئهگهر بهم شيوهيه نهبوو كه پيناسه مان كرد تيكه لاوى كرد ئه وه ئهم كهسه موحيد نيه بهلكو موشريكه ، بۆيه ئهلى يان موشريكه ياخود موحيده و سى يه مان نيه له نيوانياندا (بل إما موحد ، أو مشرك ، أو من خلط هذا بهذا) ياخود تيكه لاوى كردوه (كالمبدلين من أهل الملل : النصرى ومن أشبههم من الضلال ، المنتسبين إلى الإسلام) وهكو گاوردكان ياخود ئه و سه رلى شيواوانه ي كه خويانداوه ته پال ئيسلام مه به سستى له و كه سانه يه كهوا عيبادت بۆ غهيرى خواى گهوره دهكه ن .<sup>۱</sup>

(كل من لم يعبد الله مخلصا له الدين فلا بد أن يكون مشركا عابداً لغير الله وهو في الحقيقة عابداً للشيطان) ههركه سيك به ئيخلاصه وه عيبادته تى خواى نه كرد به ته ئه كيد ئهم كهسه موشريكه له حقه ته دا عيبادته تى شيطان دهكا چونكه هه ر موشريكيك كه خوا دهپه رستى و غهيرى خواش دهپه رستى ئه وه تابعى شيطانه شيطانه خواى دهپه رست به لام به قسه ي خويى كرد و ته كه بوورى كرد له عيبادته تى خواى تعالى بۆيه كافربوو . (فكل واحد من بني آدم إما عابد للرحمن ، وإما عابد للشيطان)<sup>۲</sup> كهواته ئينسانه كان دووانن يا بهنده ي رحمانه ياخود بهنده ي شيطان سى يه ميان نيه رهش و سپيه ياخود ره شه ياخود سپيه .

(قال تعالى: (وَمَنْ يَعْبُدْ عَنِ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُفِضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ)<sup>۳</sup> ههركه سيك ئه گهر كوي ربى له ئاستى ياده كه ي خواى تعالى و فرمانه كانى و قورئانه كه ي خواى تعالى خويى لى ويلبكات و دووربكه ويته وه لى خواى تعالى دهلى ئهم جوړه كه سانه شيطانىكى بۆئاماده ئه كه ين

<sup>۱</sup> .: مجموع الفتاوى ج ۱۴ ص ۲۸۲

<sup>۲</sup> .: مجموع الفتاوى: ۲۸۲/۱۴ - ۲۸۴ .

<sup>۳</sup> .: سورة الزخرف اية : ۳۶

که له گه لیدا دوست بی (وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ)<sup>۱</sup> له ریگه ی راست لایان  
 نه دهن واش نه وانن کهوا ریگه ی راستیان گرتووه .  
 ئیستاش زۆربه ی خه لکی وا ده زانی کهوا ریگه ی راستی گرتووه موشریکه و یه کخوا په رست  
 نیه له بهر نه وه ی نه لی ئیمانم به خوا هیه نو یژ نه کا و روژوو ده گری و ده زانی کهوا ریگه ی  
 راستی گرتووه (حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَبِئْسَ الْقَرِينُ)<sup>۲</sup> روژی قیامه ت نه وه  
 ده رنه که وئی که کاتی که نه م شیطانه سه ری لی تی کداوه نه لی خوزگه مه شریق و مه غریب لی که  
 دوورباینایه خراپترین هاواری بووین (وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنَّكُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ)<sup>۳</sup>  
 له ورژوه شدا گه رانه وه هیچ سوودیکی نیه به لکو پیویسته نه مرو بگه ری نه وه به لکو له روژی  
 قیامه تدا خوی تعالی ده فهرمووی ئیوه هه مووتان موشته ریکن له م گونا هه و به شدارن وه  
 له سزادانه که شدا .

ابن القيم ده فهرمووی :

(کما ان من غمرة قلبه بمحبة الله تعالى وذكره وخشية التوكل عليه وإناب إليه أغناه ذلك عن  
 محبة غيره وخشية وتوكل عليه) هه رکه سی که دلی پر بی له خو شه ویستی خوا به راستی نه و  
 جو ره که سانه ده وله مه ند نه بن له مه حه به ت وخو شه ویستی و ته و کلی غهیری خوی له دلدا  
 هه بی (وأغناء أيضا عن عشق الصور) یا خود په یوه ست بی به وینه وه مه به ستی له  
 که سه که کانه بو نمونه په یوه ست بی به ماموستایه که وه کهوا له ریگه لایداوه یا خود په یوه ست  
 بی به که سانی که وه کهوا ریگه ی هه لایان فی رکردووه نه و عیشقی نه و شتانه ی نیه به لکو  
 مه حه به ستی خوی تعالی له دلیدا هیه .

نه مرو عیشقی صور گه لی که زوره هه لواسینی ره سمه کان یا خود په یوه ست بوون به  
 که سه که کانه وه ئیتر به بت نه لی یان به ره سم نه لی به هه رچی شتی که نه لی هه تا صوری غهیری  
 نه وانه ی کهوا گیان له به ریشن نمونه ی ئالا و ولات که خه لک بونته عاشقی نه م شتانه وه  
 مو حیه تی خوی واز لی هینا وه یا خود له گه ل مه حه به تی خوی تعالی تی که لاوی کردوه (وإذا

<sup>۱</sup>: سورة الزخرف ایه: ۳۷

<sup>۲</sup>: سورة الزخرف ایه: ۳۸

<sup>۳</sup>: سورة الزخرف ایه: ۳۹

خلا من ذلك صار أبد هواء أي شيء إذ تحسنه من ذكر واستعبدوا) ڪه ئه بيٽ به عهدي هه وای خويي ئه وڪاته ئيتر (فالمعرض عن التوحيد مُشرك شاء أم أبى) هه ڪه سيڪ پشت بکا له ته ووحيد و يه ڪخوا په رستي بيه ويئي و نه يه ويئي موشريڪه (والمعرض عن السنّة مبتدع ضال شاء أم أبى) هه ڪه سيڪ له سونه تي پيغه مبهري خوا لا با ﷺ موبتديع و سه رلي شيواوه بيه ويئي يا خود نه يه ويئي .

باشه ئه م قسانه چي ده گه يه ني (مُشرك شاء أم أبى) ئه بي بلين ئه و علماء يانه ڪه سيان ڪافر نه ڪردوه ؟! ئه وه تا خوي ڪافري ده ڪا . خواي گه وره ده فهرمو ويئي (وَمَنْ يَرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ)<sup>۱</sup> ته نها ئه وانهي ڪه وا ناچنه سهر ديني ميله تي ئيبراهيم ته نها ئه وڪه سانهن ڪه وا بي عقلن و ڪه ساني بي عه قلن ئه وڪه سه اِلا خويي بي عقل ڪردوه .<sup>۲</sup> ڪه واته خه لڪي ڪرد به دوويه شه وه (سفيهاً لا أسفه منه ورشيداً) بي عه قلن له و بي عه قلتر نيه له گهل ڪه سيڪ ڪه وا ره شيد و راستگو و راستگره . ئه گهر ته ووحيد و يه ڪخوا په رستي نه گري له و ڪه سه بي عقلتر نيه ئه وه نه صي ئايه ته ڪه وا ئه گه يه ني . (فالسفيه من رغب عن ملته إلى الشرك)، سه فييه ئه و ڪه سه يه ڪه ديني باوڪه ئيبراهيمي به جي هيششت بولاي شيرك (والرشيد من تبرأ من الشرك قولاً وعملاً وحالاً) ئينسانن ڪه وا ريگهي راستي گرتبيته بهر ئه و ڪه سه يه ڪه وا ته براي ڪرد بي له شيرك به قهول و عه مهل و حالي خويي (فكان قوله توحيداً وعمله توحيداً وحاله توحيداً ودعوته إلى التوحيد) ئه م خاله بزاني و چونڪه ئه مه به شي يه ڪه م بوو له باب ته ڪه .<sup>۳</sup>

عبيادته به مه رج وهرده گيري به بي مه رج وهرنا گيري (تقرير هؤلاء الإمام أن العبادة إلى وحده لا شريك له لا تقع مع شرك به) ئايا عبيادته تي خوا له گهل شيرڪدا ده بي (وأن من شروط تحقيق العبادة والعلم بالمعبود والمشرک جاهلاً بالله عزوجل) يه ڪيڪه له مه رج ڪاني به جي هاتني عبيادته ته وه يه ڪه تو مه عبود و په رستراوه ڪهي خوت بناسي ئه بي الله بناسي ڪه تڪ و ته نهايه ئه بي عبيادته بو ئه و بڪهي و بوڪه ستر نه ڪهي .

<sup>۱</sup>: سورة البقرة آية: ۱۳۰  
<sup>۲</sup>: إغاثة اللفهان ج ۱ ص ۲۱۴  
<sup>۳</sup>: (( مدارج السالكين ج ۳ ص ۴۴۶

نایا موشريک بهم جوړه یه که باسما ن کړد ؟! موشريک جاهيله به خواى خوږى له بهر نه وهى عيبادت بو خوا و بو غه يري خوا ده کا که واته نازانى کامه ی خوايه که يه تى و چهند خوايه کى هه يه .

(فإن الله هو رب الملك خالق لكل شيء وبهذا يستحق العبادة وتألها وجب له شكر وحده لا شريك له والمشرک لاعلم له بهذا وأيضا من شروط العبادة خالصا لله وحده لا شريك له وأن يكون له توجه مسلما حال توجه لاتقع بهذا) که واته پيويسته ئينسانى موسلمان نه بى بزاني که الله په رستراوى راسته قينه يه و نه وهى دروست کړدوه نه وه خالقيه تى وه نه وه مسته حقه قى عيبادته وه واجبه له سهرى که وه شوکرى بکات و عيبادته بکا نه وه که سه شى موشريک بى عيلمى بهمه نيه . جا تو سهرنج بده که عيلمى نه بوو نه وه نه بوونى عيلمه ی دهرى ده کا له وهى که وه موشريک بى نه وه که سه ؟! نه خير دهرى ناکا .

خالیکى تر (ثبت وصف شرك قبل رساله والحجه عليه العقل والفطرية) واته ئينسانى موسلمان نه بى بزاني که وه وه سفى شيرک پيش هاتنى پيغه مبهرايه تى دانراوه بو نه وه خه لکه وه پيش نه وهى پيغه مبهر بيت ﷺ وه پيش نه وهى نه وه کيتابه بيت که وه خواى تعالى بووى ده هينى نه وه خه لکه ی که بووى هاتووه موشرکه بووه نه وه پيغه مبهره ديت بو نه وهى له وه شيرکه دهریان بکا .

(إثبات هؤلاء الأئمة أن والصف الشرك ثبت قبل رسالة والحجة عليه العقل والفطرية) نه وه ئيمامانه ی که وه باسما ن کړد (ابن تيميه و ابن القيم و محمدى کورى عبدالوهاب) هه موويان نه لى و صفى شريک دامه زراو ده بى بو هه رکه سيک هه تا نه گهر پيغه مبهريش نه يه ت نه وه خه لکه گهر له شيرکدا بوون پييان نه وترى موشرک نه مه به عه قل و به فيطره ئينسان ده توانى وهى بگرى (ولا يحتاج إلى ذلك الرسول إلا أن العذاب لا يکن بعد الحجة الرساله).

(والحجة عليه العقل والفطرية) واته که خواى گهره فيطره تى داوه به ئينسان به وه عه قل و فيطره وه نه بى شيرک و ته وحيد جيا بکاته وه هه تا پيغه مبهريش نه يه ت نه بى نه وه که سه نه مه بزاني نه گهر وانه کات موشريکه به لام (إلا أن العذاب لا يکن بعد الحجة الرساله) به لام عه زابدانى نه وه جوړه که سانه له سهر نه وشيرکه ی که وه نه يکه ن له سهریان نابيت تا وه کو



پیغه مبه ره که نه یهت بۆیان یاخود بۆیان رانه گه یه نرپی هه روه کو الله تعالی ده فه رموی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>۱</sup>

ابن تیمیه ده فه رموی :

(الْجُمْهُورُ مِنَ السَّلَفِ وَالْخَلْفِ : عَلَى أَنَّ مَا كَانُوا فِيهِ قَبْلَ مَجِيءِ الرَّسُولِ ، مِنَ الشِّرْكِ وَالْجَاهِلِيَّةِ : ﴿ كَانَ ﴾ سَيِّئًا قَبِيحًا ، وَكَانَ شَرًّا ؛ لَكِنْ : لَا يَسْتَحِقُّونَ الْعَذَابَ إِلَّا بَعْدَ مَجِيءِ الرَّسُولِ) سهیری ئه م عیبار ته بکه ن به باشی شیخ ئه لی جمهور له خه له ف و له سه له ف ئه و شته و ئه و عقیده ی که خه لکه تیدا بووه له پیش هاتنی پیغه مبه ر ﷺ له شیرک و له جاهیله یه تدا (كان ﴿ سَيِّئًا قَبِيحًا ﴾) شتیکی زۆر خراپ بووه به لام موسته حه قی عه زاب نه بوون ئه وانه ی که وای پیاان نه وتراوه إلا پیغه مبه ره که بیته که هات ئه وکاته ئه بیته به به لگه به سه ریانه وه .<sup>۲</sup>

که واته وجودی شیرکه که هه ره بووه ناتوانی بلی ئه و قه ومه موشریک نه بووه (وقال أيضا فهذا كله يبين قبح ما كانوا عليه قبل النهي) ئه مه ئه وه ده گه یه نی که وای پیش ئه وه ی نه هیان لی بکری ئه وشیرک و شته قه بیح بووه ئه م کاره و وته یان شیرک بووه نابی بوتری شیرک نه بووه ئه و خه لکه موشریک نه بووه . که واته سهیری بکه جه هاله تی خه لکه که نه بوته بیانوو بوئه وه ی بلین خه لکه که جه هاله تیان هه بوو بۆیه موشریک نه بوون ؟! نه خیر نه بوته بیانوو . (وقال أيضا فلولا أن حسن التوحيد وعبادة الله وحده لا شريك له وقبح الشرك ثابت في نفس الأمر معلوم بالعقل لم يخاطبهم بهذا) ئه گه ر وانه بووایه و ته وحید جوان نه بووایه وشیرک قه بیح نه بوایه مخاطه ی نه ئه کرد به مه<sup>۳</sup>

شیخ ده فه رموی: (فالأسماء تثبت قبل قيام الحجة) ناو موشریک پیش ناردنی ریساله دامه زراوه و هه یه له کیتاب و له سونه دا سهیر ده که ی ئه و خه لکه موشریکه بۆیه ئه و پیغه مبه ره ی بۆ هاتوو (فَإِنَّهُ يُشْرِكُ بِرَبِّهِ وَيَعْدِلُ بِهِ وَيَجْعَلُ مَعَهُ آلِهَةً أُخْرَى وَيَجْعَلُ لَهُ أُندَادًا

<sup>۱</sup>: سورة الإسراء آية ١٥:

<sup>۲</sup>: مجموع الفتاوى " (٢٠ / ٣٧-٣٨)

<sup>۳</sup>: مجموع الفتاوى ملجدي ٦: ٦٨٢١١١... ص ٣٧٢

قَبْلَ الرَّسُولِ) پيش پيغه مبه ره که شيرکيان کردوه وه ئه مه شيان له سهر حيساب کراوه که وا موشريکن بويه پيغه مبه ره که هاتووه .<sup>۱</sup>

که واته جه هاله تي ئه وه خه لکه نه بيته ريگر بۆ ئه وه ی پي بوتريی موشريک ماده م که وته شيرکه وه .

ليکولينه وه يه که ده که ين له سهر ئه وه ی ئايا به راستی ئه م علماء يانه وتويانه معين کافرناکه ين هه تا به يانی ريساله يان بۆ نه که که ين وه ئه م حاله ته چۆنبوو هه گهر وتراوه .

ابن تيميه ده فه رموي .: (فإن حال الكافر لا تخلص من أن يتصور الرسالة أولاً فإن لم يتصورها فهو في غفلة عنها وعدم إيمان بها كما قال (وَلَا تُطْعَمَنَّ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا)<sup>۲</sup> وقال (فَأَتَقَمَّنَا مِنْهُمْ فَأَعْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ)<sup>۳</sup> لكن الغفلة المحضه لا تكون إلا لمن لم تبلغه الرسالة والكفر المعذب عليه لا يكون الا بعد بلوغ الرسالة).

ئيسا ئه م دي ره شى ده که ينه وه (والكفر المعذب عليه لا يكون الا بعد بلوغ الرسالة) واتا حالى خه لکی ئه وه يه يان ئه وه تا پيغه مبه ري بۆ هاتووه که تيگه يشتووه يان تي نه گه يشتووه (فإن لم يتصورها فهو في غفلة عنها) ئه گهر پيغه مبه ر بيئو وه گوئی پي نه دا ئه وه له غه فه لتدايه (وَلَا تُطْعَمَنَّ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطًا)<sup>۴</sup> ئه م ئايه ته له سهر ئه وه يه که نابي گو يرايه لي و به قسه ی ئه وانه بکه ی که خوا دلی له ئيمان غافل کردوون وه شوين هه والی خو یی که وتوه (لكن الغفلة المحضه لا تكون إلا لمن لم تبلغه الرسالة) که واته ئه وه ی يه که م پيغه مبه ره که ی بۆ هاتووه و ئيعراضی کردووه ، (الغفلة المحضه) وه ئه مه شيان واتا بي ناگايی ته واو ئه مشيان له ري زي موسلمانان حيساب ناكريی چونکه ريساله ی پي نه گه يشتووه و له غافلانيشدايه با به دروشي نه خاته وه ماده م ئه وه که سه جاهيله به دينه که هه ر موشريکه له بهر ئه وه ی (لم يعبدوا الله مخلصا له دين) .

<sup>۱</sup> .: مجموع الفتاوى ۳۸-۳۷/۲۰

<sup>۲</sup> :سورة الكهف اية : ۲۸

<sup>۳</sup> :سورة الأعراف اية : ۱۳۶

<sup>۴</sup> :سورة الكهف اية : ۲۸

به لام لیږدهدا شیخ دهلی (والکفر المعذب علیة لا يكون الا بعد بلوغ الرسالة) نه و کافر بوونهی کهوا خوی گه وره عه زابی له سهر دهدا إلا له دواي ته بلیغ کردنی ریساله کهیه (فکل مکذب لما جاءت به الرسل فهو کافر) هه رکه سیڅ دروژن بی و پیغه مبه ره کان به درو بخاته وه یان نه وهی که هیناوویه تی نه وه کافره .

(ولیس کل کافر مکذبا) نایا هه موو کافریڅ دروژنه و پیغه مبه ران یاخود پیغه مبه ریڅ به درو ده خه نه وه ؟! نه خیر (بل قد يكون مرتابا ان كان ناظرا فيه) جاری واهیه رهیب و گومان و شکي هیه به دروویی ناخاته وه به لکو دهلی گومانم هیه له و شته (أو معرضا عنه بعد أن لم يكن ناظرا فيه وقد يكون غافلا عنه لم يتصوره بحال) هه موو جوړه کانی باسکرد یان نه وه تا ئینکاری و عینادی ده کا به درووی ده خاته وه یاخود به دروویی ناخاته وه گومانی هیه یاخود تی نه گه یشته وه (لكن عقوبة هذا موقوفة على تبليغ المرسل اليه) نه گه ر غافل بوو ته صوری ریساله ی نه کردبوو وه نه صلین هه ر پیغه مبه ری نه بینویه و پی نه گه یشته وه په یامه که ی نه م کابرایه حوکمی کافره به لام نه لی (لكن عقوبة هذا موقوفة على تبليغ المرسل اليه) عقوبه تی نه م کهسه له سهر ته بلیغه کهیه نه گه ر ته بلیغ کرابوو عقوبه ده ده ری نه گه ر ته بلیغ نه کرابوو عقوبه نادرپی نه وه کو کافر نه کری )<sup>۱</sup>.

پرسیاریڅی گرینگ له شیخ ئیسلام ابن تیمیه کراوه سه بارهت به بابته تی کافر کردنی که سانیک که موشریکن نه گه ر معذب نه گه ر معذب نه بن با سهیری نه م پرسیاره بکهین ! .  
(سئل الشيخ رحمه الله عن قوم داوموا على "الرياضة" مرة فرأوا أنهم قد تجوهروا فقالوا : لا نبالي الآن ما عملنا وإنما الأوامر والنواهي رسوم العوام ولو تجوهروا لسقطت عنهم وحاصل النبوة يرجع إلى الحكمة والمصلحة والمراد منها ضبط العوام ولسنا نحن من العوام فندخل في حجر التكليف لأننا قد تجوهرنا وعرفنا الحكمة فهل هذا القول كفر من قائل؟ أم يبدع من غير تكفير؟ وهل يصبر ذلك عمن في قلبه خضوع للنبوي ﷺ) لیان پرسویه قه ومیک له صوفیه تی و له ده رویشاتیدان (الرياضة) به مانای راهینانه له سهر نه فس وروچی علی نه ساس نه مانه قه ومیک هه ن کهوا به م شیویه خویان راهیناوه وه وتویانه ئیمه پیگه یشته وین ئیمه

<sup>۱</sup>: ص-۳۰۳-۳۰۴ - أرشيف ملتقى أهل الحديث - الإيمان حقيقته و نواقضه - المكتبة الشاملة الحديثة

گه‌یشتینه زانین و مه‌عریفه‌تی هه‌قمان بیهی به‌و مانایه‌ی حیکمه‌تمان زانی پێویست ناکا عیبادەت بکه‌ین و نوێژ و رۆژوو بگرین و ئەمانه‌یان راگرت ته‌کالیفه‌کانیان راگرت ئەوامیر و نه‌واهی بۆ عه‌وامه‌ بۆ ئەویه عه‌وام رێک بخریت ئێمه‌ گه‌یشتووینه‌ته‌ حه‌قیقه‌ت چ پێویست ده‌کا ئێمه‌ ئەوشتانه‌ بکه‌ین . پرسیان له‌شیخ ئایا ئەم که‌لامه‌ کوفره‌ ؟! یاخود بیده‌یه‌ ؟ کامیانه‌ .

وه‌لامی شیخ ئیسلام ابن تیمیه‌ ده‌فه‌رمووی (لا ریب عند أهل العلم والإيمان أن هذا القول من أعظم الكفر وأغلظه وهو شر من قول اليهود والنصارى) ئەمه‌ گه‌وره‌ترین کوفره‌ له‌قه‌ولی یه‌هود و نه‌صرا خراپ‌تریکه‌ .<sup>۱</sup>

ئەم قه‌وله‌ ئیستا به‌باریکیت‌دا بیبه‌ینه‌وه‌ هه‌موو عه‌لمانیه‌کان ناگریته‌وه‌ . ؟ چونکه‌ ده‌لێن دین عیلاقه‌ و په‌یوه‌ندی نیوان ئینسان و خواجه‌ ! په‌یوه‌ندی نیه‌ به‌ژیانی رۆژانه‌مانه‌وه‌ یاخود ده‌لێن له‌دلتدا به‌س بیناسه‌ ته‌واو ئیتر هه‌روه‌کو له‌پیشتردا باس‌مان کرد که‌وا علمانی جووری هه‌یه‌ جا حوکمی ئەم که‌سانه‌ چیه‌ ؟ ئایا حوکمی ئیمان‌داریان بۆ دانه‌نریی به‌داخه‌وه‌ وه‌کو زۆر که‌س تیکه‌وتوه‌ ئەلی علمانی توند ره‌و میان‌ره‌و .

ئەمه‌ شیخ ئیسلام پێیان ئەلی ئەم وته‌یان له‌ گه‌وره‌ترین و توند‌ترین و ناشرین‌ترین کوفره‌ . تۆ ده‌بی تا مردن خوا بپه‌رستی نابی بلی فه‌رمانه‌کانی خواجه‌ گه‌وره‌م له‌سه‌ر لاچوه‌ ئیتر ئەگه‌ر عیبادەت بی یاخود ئەحاکم بی

(والمقصود أن المتمسكين بجملة منسوخة فيها تبدیل خیر من هؤلاء الذين يزعمون سقوط الأمر والنهي عنهم بالكلية) ئەلی بۆیه‌ وتویه‌تی له‌ یه‌هود و نه‌صارا خراتره‌ یه‌هود و نه‌صارا شه‌ریعه‌تی منسوخیان هه‌یه‌ گۆرانکاریشی تیدا کراوه‌ به‌و منسوخیه‌تی و گۆرانکاریه‌ی کردوویانه‌ هه‌شتان ئەوان باشت‌رن له‌وه‌ی بلیت من شه‌ریعه‌تم له‌سه‌ر نیه‌ به‌ومانایه‌ی من نابی یاسای خوا و شه‌ریعه‌تی خوا له‌سه‌رم بی و جی به‌جی بکه‌م خۆمان حوکمی خۆمان ئەکه‌ین یاخود عیبادات‌مان له‌سه‌ر نه‌ماوه‌ (فإن هؤلاء خارجون في هذه الحال عن جميع الكتب والشرائع والملل) ئائەم گروپه‌ له‌ هه‌موو شه‌ریعه‌ت و میت‌ه‌کان چوونه‌ته‌ ده‌ره‌وه‌ (لا يلتزمون لله‌ أمرا ولا

<sup>۱</sup> : مجموع الفتاوى ملجدي ٦ : ٤٠١١١... ص ٢٢٠

نهیا بحال) نایه نئه و نه هیانه ی که و خوی گه وره دایی ناوه پیو هیه پابه ند بن (بل هوأء شر من المشركين المستمسكين ببقايا من الملل) هه تا ئه مانه له موشریکه کانی مه ککه خراپتریکن چونکه موشریکه کانی مه ککه (کمشرکي العرب الذين كانوا مستمسكين ببقايا من دين إبراهيم عليه السلام) موشریکی عه رب هه ندیک دینی ئیبراهیم مابوو له ناو مه ککه دا ئه یانبرد به ریوه له وانه حه ج له وانه صه ده قه له وانه رۆژوو ئه مانه هه بوو ئه یانکرد که چی ئه وان ئه لئین ئه وه ش ناکه یین ! که واته ئه وکه سه ی بلی ته کالیف هه لده گیریی ئه وه له یه هود و نه صارا کافرتره ئه وه ته کفیر کراوه له لای ئه و علماء یانه وه .

(فمن كان من قوله هو أنه أو طائفة غيره قد خرجت عن كل أمر ونهي بحيث لا يجب عليها شيء ولا يحرم عليها شيء فهوأء أكفر أهل الأرض) هه رکه سیئ و هه ر گروپیئ بلی ئه مر و نه هی خوام له سه ر نه ماوه و نیه وه جی به جی ناکه م من گه یشتوو مه ته حه قیقه ت ئه وه له کافرترینی ئه هلی سه ر زه وییه (وهم من جنس فرعون وذويه) ئه وه له جنسی فیرعه ون ئه وانه دایه که وتی من خوام گه یشته ئه و قه ناعه ته ی که و عیباده تی که س نه کا به س خویی .

شیخ ئیسلام ده فه رموی : . (وکثیر من الناس قد ینشأ فی الأمکنه والأزمه الذی یندرس فیها کثیر من علوم النبوات، حتی لا یبقی من یبلغ ما بعث الله به رسوله من الکتاب والحکمه، فلا یعلم کثیراً مما یبعث الله به رسوله ولا یكون هناك من یبلغه ذلك، ومثل هذا لا یکفر) ناگاداری ئه م عیباراته به . ئه لی زۆر که س هه یه که پی نه گه یشتوو نازانی ئاله م زۆره که سانه ش (ومثل هذا لا یکفر) ئه م جۆره که سانه کافر نیه جوان سه یری عیبارته که بکه مه به ستی له کافر نیه چیه له کاتی کدا که بویی باس کردی ئه مه ئه کافرترینی ئه هلی زه وییه (فقد تبین أن هذا القول کافر ولكن تکفیر قائله لایحکم به حتی قد بلغه من العلم ما تقوم به علیه الحجة التي یکفر تارکها) زانیمان ئه م قه وله کوفره به س کابرای پی کافر نابی هه تا ئیقامه حوجه ی له سه ر نه کریی (ودلائل فساد هذا القول کثیره فی الکتاب والسنة واتفاق سلف الأمة وأئمتها ومشائخها) خوئه م قسه یه فساد هه ی زۆر زۆر ظاهیره که بلی ئیمه هیچمان له سه ر نیه ئه مه هه ر پیویست ناکا ره دبدریته وه ده لیلی زۆری له سه ره (لا یحتاج إلى بسطها بل قد علم بالاضطرار من دين الإسلام: أن الأمر والنهي ثابت في حق العباد إلى الموت) هه موومان ئه زانیان

ئەمر و نەهلی لە ئەمریی ئیمەدا هەتاوێ کو مردنە هەتاوێ کو مردن لەسەرماندا لاناچی (وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ)<sup>۱</sup> کەواتە ئەم قەولە کو فرە یاخود کو فر نیه !؟ وە کابراشی بی کافر دەبی یاخود نا ؟! لێرەدا کە دەلی کافری ناکەین بزانی مەبەستە کە ی چیه .:

(وَأما قول القائل: هل يصدر ذلك عمن في قلبه خضوع للنبي، ﷺ،؟) ئەم قەسە یە لە دلیک دەرناچی کەوا خضوعی هەبی بۆ پیغەمبەر ﷺ ملکه چی تیدا بی بۆ پیغەمبەر ﷺ بەمانای بە قەسە کردن و گوێرایە لی ؟!

(فيقال: هذا لا يصدر عمن هو مقر بالنبوات مطلقاً.) نەك هەر بە پیغەمبەر ﷺ بە لکو بە هەموو پیغەمبەرەکان ئەو کەسە ی کە مقیر بی ئەم قەسە لەو کەسە دەرناچی (بل قائل ذلك كافر بجميع الأنبياء والمرسلين) ئەلی قائلی ئەم کەسە کافرە بە هەموو پیغەمبەرەکان تەنها پیغەمبەر محمدا (عليهم الصلاة والسلام) چونکە ئیشی پیغەمبەرەکان ئەمر و نەهی بوو (لأنهم جميعاً أتوا بالأمر والنهي للعباد إلى حين الموت) هەموویان بۆ ئەمر و نەهی هاتوون بۆ عیبادهت کردن هەتاوێ کو مردن (بل لا يصدر هذا القول ممن في قلبه خضوع لله وإقرار بأنه إله العالم) لە دەمی کە سیک نایە تە دەروو کەوا لە دلی ئیمان هەبی بەوێ کە الله خوی عالمە (فإن هذا الإقرار يستلزم) ئەو ئیقرارە ی تۆ دەیکەیت کە الله خوی تۆیە ئەو دەگە یەنی (أن يكون الإنسان عبداً لله خاضعاً له) ئەبی ملکه چی خوا بی (ومن سوغ الإنسان أن يفعل ما يشاء من غير تعبد بعبادة الله) هەرکە سیک برەخسینی و بۆی جائیز بکا کە عیبادهتی غیری خوی گەرە بکا . (فقد أنكر أن يكون الله إلهه) ئینکاری ئەوێ کرد کەوا الله خوی ئەو بی چونکە تۆ شیرکت کرد .)<sup>۲</sup>

### لێکدانەو و شەکانی شیخ ئیسلام

(انظر -رحمك الله- إلى هذه الفتوى فإنه قرر في أولها أنهم أكفر أهل الأرض) نەبیوت ئەمانە لە کافرتینی ئەلی زەوین ئەوێ کە ئەم قەسە یە بکات (وأكفر من اليهود والنصارى وأنهم أخبث من المشركين) هەتا لە موشریکەکانی مەککەش خراپترن (ثم ينفي الكفر عنهم بعد ذلك) بەلام دوايش دەلی ئەمە کافر نابی تا ئیقامە حوجە ی لەسەر نەکرێ ! ئەمە عیبارەتە یە

<sup>۱</sup>: سورة الحجر آية : ۹۹

<sup>۲</sup>: .: مجموع الفتاوى لمجدي ۶: ص ۲۲۶

بۆته ئیشکال و کیشه له لای زۆریه ئهوانه ی که دهلین ابن تیمیه کافری کافر نه کرد من چۆن ئیستا موسلمانیک کافر بکه م ! (لقله العلم وغلبه الجهل وهذا هو الکفر المعذب علیه) سرکه ئه وهیه که ئه م کوفره معذب علیه نه ک کوفر کافر بوون ئه و کوفره یه که خوی گهره عه زابی نادا له سه ری ، که واته کوفر بووه دوو به شه وه واتا ئیمه به و که سه ئه لین کافره به س ئه گهر نه زانی عه زاب نادرپی به لام ئه گهر زانی ئه وه عه زابیش ئه درپی . که واته کاتیک نه فی کوفر ده کا شیخ ئیسلام یاخود کاتیک شیخ محمدی کوری عبدالوهاب ده لی ئه وه ی که وا به ده ویی ده په رستی یاخود عبدالقادر ده په رستی من کافری ناکه م مه به سستی کافری ناکه م ئه وه نیه که وا ئه م که سه کافر نیه به لکو ئه لی من نالیم ئه و که سه کافریکه که وا کوفری معذب علیه له سه ره یانی به و کوفره ی خوی گهره عه زابی نادا چونکه نه یزانیوه که واته کافریکه که خوی گهره عه زابی نادا هه تا وه کو ئیقامه حوجه ی له سه ر نه کری . به و مانایه ی ئه گهر به م شیوه یه برواته بۆ قیامهت خوی تعالی ئیمتحنی ده کا عه زابی نادا چونکه خوی گهره حیکمه تی وایه هیچ که سیک سزا نادا هه تا په یامه که ی پی نه گا هه روه کو ده فه رموی (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا) <sup>۱</sup> به لام که سه که کافره ئه حکامی له سه ر جی به جی ده بی ، ئه م جوړه که سه ئیمه ناتوانین دوعای بۆ بکهین ناتوانین سه ده قه ی بۆ بکهین ناتوانین داوای لیخۆشبوونی بۆ بکهین سه یرکه ن خوی تعالی چی ده فه رموی له دوعا لیخۆشبوونه کاندایه قورئاندا (رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ) <sup>۲</sup> ئه ی ئه وه ی که وا به ئیمان نه رۆیشت خۆ ئه م که سه به ئیمان پیش ئیمه نه که وتوه نابیت دوعای بۆ بکهین مه رجی دوعا کردن بۆ ئیمان . بۆیه ده لی (وهذا هو الکفر المعذب علیه، ثم يثبت بعد هذا أنهم كفار بجميع الكتب والرسل وكفار بإلهية الله وهذا هو الکفر قبل الخبر وقيام الحجة.) دوايش ده لی ئه مانه کافرن به هه موو پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) به هه موو کتیب مه به سستی ئه م کافره یه که وا که سه که نازانی به لام کوفری کردوه وه که سه که کافره به لام ته عزیب نادرپی له سه ری.) <sup>۳</sup>

<sup>۱</sup> :سورة الإسراء آية : ۱۵<sup>۲</sup> :سورة الحشر آية : ۱۰<sup>۳</sup> : ص ۲۸۳ - کتاب العذر بالجهل تحت المجهر الشرعي - المبحث الرابع تعريف الکفر الذي ينفیه هؤلاء الأئمة - المكتبة الشاملة الحديثه

شوبه په يه ك ده هينين

به داخه وه ئيستا كه سانك په يابوون ئه لين باو باپيرانى خويان كافر ده كه ن به م كه سانه ده لين كه وا ئه هلى ته وحيدن و ئينسانه كان به كوفره كانيان كافر ده كه ن هه روه كو باسما ن كړد!

وه لاهه كه ي :

باو باپيرانمان كه سانك بوون يان مو حيد بوون يا خود موشريك بوونه ئه گهر مو حيد بوون كى ئه توانى مو حيد كافر بكا ! ؟ ئه وه ئيفترايه .

ئه گهر موشريكش بوون كى ئه توانى به موشريك بلى مو حيده ! ؟ ئه وه جيگاي ئيتسفهامه توچون به موشريك ئه لى موسلمان ! كه موشريك بوو موشريكه ئينجا ئه م كه سه يان زانيويه تى يا خود نه يزانيوه له دواى ئه م روونكرده وه ي پيشوتردا تيگه يشتن له م بابته زور ئاسانه .

به كورتيه كه ي باس ده كه ين .:

هه ركه سيك دينى ته وحيدى نه بى موشريكه به لام ئه م موشريكه له سه ر دوو حاله ته .:

۱- يان زانيويه تى كه وا ئه مه شيركه . ۲- يا خود نه يزانيوه كه وا ئه مه شيركه .

ئه وان دين كيشه كه يان له وه دايه ئه و خه لكه نه يزانيوه توچون بو جه هه نه مى ئه به يى ! وه ئيمه ش ده لين ئيمه نالين جه هه نه مين كه موشريك بوو إلزامى ئه وه ناكه ين بليين إلا ئه بى ئه و كه سه بچيته جه هه نه مه وه يان ئه و كه سه نه يزانيوه كه ماده م نه يزانيوه خواى گه وره ده فه رموى (وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا)<sup>۱</sup> وه ئه م ناروونى و ئيشكاله يان بو روون بكه نه وه با وا تى نه گه ن كه تو وت كه سه كه موشريكه . له بهر ئه وه ي موشريك له لاي ئه و يه كه سه ر بو ئاگره موشريك يه كه سه ر بو ئاگر نيه موشريك هه يه عه زاب ئه دريى وه موشريك هه يه عه زاب نادرى هه روه كو قه ولى شيخ ئيسلام ابن تيميه مان هينا كه ده فه رموى (الكفر المعذب عليه لا يكون كما بلوغ رسالة).

(وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين)

<sup>۱</sup>: سورة الإسراء آية: ۱۵



راقه‌ی

# کشف الشبهات

نووسنی

شیخ محمد بن عبدالوهاب

راقه کردنی

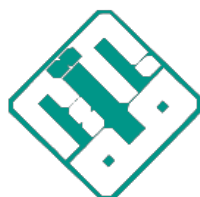
ماموستا کامهران کهریم

نووسینه‌وه‌ی

زانست خوازانی شهرعی

ئاماده کردنی

به‌ره‌وبه‌ه‌ه‌شت



دامه‌زراوه‌ی مه‌تین  
بۆ کاری راگه‌یاندن و بلاوکردنه‌وه

